

יידיש-ענגליש-העברעאישער  
ווערטערבוך

פֿון

אַלכסנדר האַרקאַווי

איבערדרוק פֿון דער צווייטער פֿאַרגרעסערטער אויפֿלאַגע פֿון 1928  
מיט אַן אַרײַנפֿיר פֿון דוד קאַץ

YIDDISH-ENGLISH-HEBREW

DICTIONARY

BY

ALEXANDER HARKAVY

A REPRINT OF THE 1928 EXPANDED SECOND EDITION

WITH AN INTRODUCTION BY DOVID KATZ

YALE UNIVERSITY PRESS  
NEW HAVEN & LONDON

IN COOPERATION WITH THE  
YIVO INSTITUTE FOR JEWISH RESEARCH

הוועתק והוכנס לאינטערנט  
[www.hebrewbooks.org](http://www.hebrewbooks.org)  
ע"י חיים תש"ע

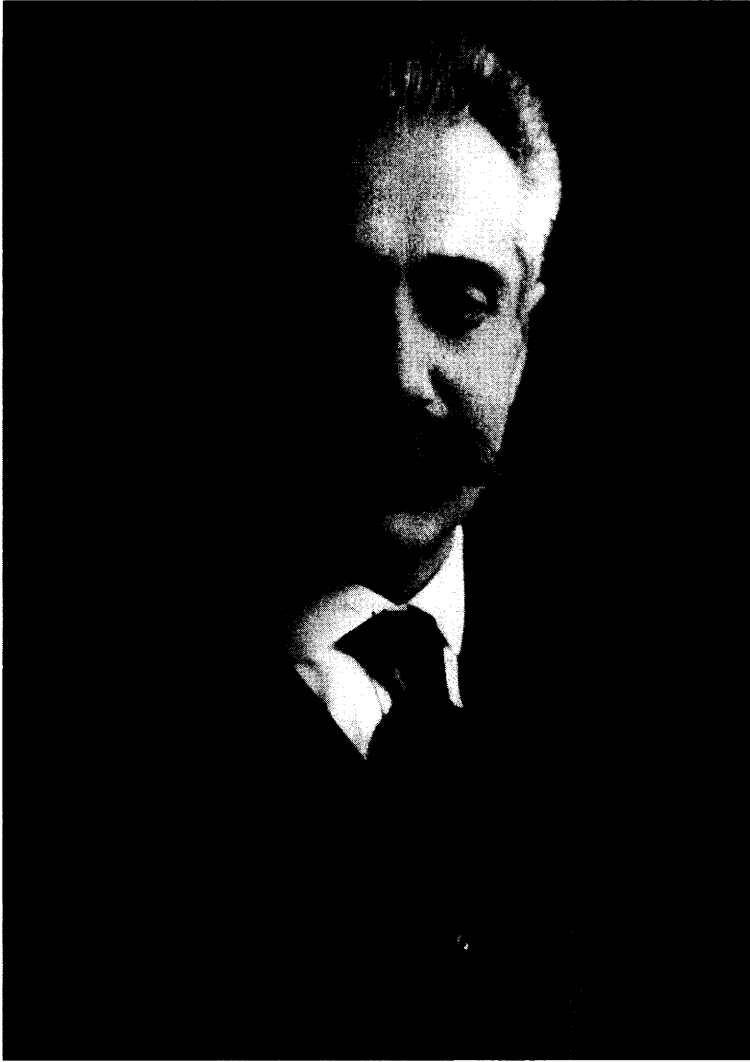
יידיש-ענגליש-העברעאישער

# ווערטערבוך

YIDDISH-ENGLISH-HEBREW

# DICTIONARY

הועתק והוכנס לאינטרנט  
[www.hebrewbooks.org](http://www.hebrewbooks.org)  
ע"י חיים תש"ע



ALEXANDER HARKAVY

*Photograph courtesy of the YIVO Institute for Jewish Research*

First Yale University Press edition, 2006  
Copyright © 2006 by YIVO Institute for Jewish Research.

Introduction copyright © 1988 by Dovid Katz.  
Expanded second edition copyright © 1928 by the Hebrew Publishing Company.  
All rights reserved.

This book may not be reproduced, in whole or in part, including illustrations,  
in any form (beyond that copying permitted by Sections 107 and 108 of the  
U.S. Copyright Law and except by reviewers for the public press),  
without written permission from the publishers.

Printed in the United States of America.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Harkavy, Alexander, 1863–1939.

Yiddish-English-Hebreisher verterbukh / fun Aleksander Harkavi  
= Yiddish-English-Hebrew dictionary / by Alexander Harkavy ;  
with an introduction by Dovid Katz. — 1st Yale University Press ed.

p. cm.

“Published in cooperation with the YIVO Institute for Jewish Research.”  
Originally published : 2nd expanded ed. New York : Hebrew Pub. Co., 1928.

Includes bibliographical references.

ISBN 0-300-10839-7 (cloth : alk. paper)

1. Yiddish language—Dictionaries—English. 2. Yiddish language—  
Dictionaries—Hebrew. I. Yivo Institute for Jewish Research.

II. Title. III. Title: Yiddish-English-Hebrew dictionary.

PJ5117.H54 2005

413'.391—dc22 2004065655

A catalogue record for this book is available from the British Library.

The paper in this book meets the guidelines for permanence and durability  
of the Committee on Production Guidelines for Book Longevity  
of the Council on Library Resources.

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

## ACKNOWLEDGMENT

The publication of this edition of Alexander Harkavy's *Yiddish-English-Hebrew Dictionary* was made possible by a gift to the YIVO Institute for Jewish Research by Dr. Barnett Zumoff, president of the Forward Association, New York City.

ALEXANDER HARKAVY  
AND HIS  
TRILINGUAL DICTIONARY  
DOVID KATZ

*Oxford Centre for Postgraduate Hebrew Studies and  
St Antony's College in the University of Oxford*

*For this language I live  
—Alexander Harkavy*

In 1925, the YIVO Institute for Jewish Research (*Yidisher visnshaftlekher institut*) was established in Vilna, on the initiative of Zelig-Hirsh Kalmanovitsh, Zalmen Reyzen, Nokhem Shtif, Max Weinreich, and other twentieth-century masters of Yiddish scholarship. Despite a paucity of resources, adverse political conditions, and other obstacles, it immediately set into motion a new spirit of creativity in Eastern Europe and internationally that centered upon the Yiddish language and Yiddish literature. The many scientific volumes in Yiddish philology, folklore, and literary history published by the struggling new institute won over Jewish and non-Jewish scholars alike to an exciting new intellectual venture—the study of Yiddish. During World War II, the international headquarters of YIVO was moved to New York City. Notwithstanding the tragic deaths of most of its leaders at the hands of the Nazis and their collaborators, and the loss of its original home in the heartland of prewar Yiddish speaking East European Jewry, YIVO in America, evolved from its American Section, pressed onward. In addition to its three learned periodic journals, YIVO, in the American years, has provided a number of indispensable reference works in the field. Uriel Weinreich's *College Yiddish* (1949 and numerous revised reprints) facilitated the inclusion of courses in the Yiddish language in the American university curriculum. In 1950, there appeared Nokhem Stutschkoff's *Oytser fun der yidisher shprakh* (*Thesaurus of the Yiddish Language*), followed in 1968 by Uriel Weinreich's *Modern English-Yiddish Yiddish-English Dictionary*. Max Weinreich's four-volume *Geshikhte fun der yidisher shprakh* (*History of the Yiddish Language*) was published in 1973.

The late Gershon Harkavy (1904–84) of the Amalgamated Bank of New York generously provided me with many of the Harkavy materials used in preparing this essay.

I am grateful to Miss Dina Abramowicz, Librarian of YIVO, and to her staff for kindly providing photocopies of materials held in the YIVO library, and to Mr. Samuel Norich, Executive Director of YIVO, for offering valuable commentary on earlier drafts. Responsibility for opinions and errors rests solely with the author.

The present volume is a reprint of Alexander Harkavy's classic trilingual *Yidish-english-hebreisher verterbukh* (*Yiddish-English-Hebrew Dictionary*). By placing this work back in the hands of an impatient public, YIVO hopes to continue to serve the reader, student, and scholar of Yiddish. At the same time, this reissue of Harkavy's dictionary focuses new attention upon the lifework of America's pioneer of Yiddish language and culture—a man who almost single-handedly created an intellectual environment conducive to Yiddish in an assimilation-prone society while masterminding Yiddish lexicography of the twentieth century.

Alexander Harkavy (May 5, 1863–November 2, 1939) was born in the village of Navar(e)dok (Nowogródek), White Russia. His youth and the renowned Lithuanian Jewish family from which he hails are outlined in his own autobiographical sketch (Harkavy 1935), written in a gracefully flowing Ashkenazic Hebrew. It is supplemented by a family history by Tsvi Harkavy (1953, 27–55), which contains further bibliography. The family was descended from the great Talmudist and kabbalist Mordkhe Yafe (Mordechai Jaffe, ca. 1535–1612). It traces its immediate dynastic prestige to Alexander's great-grandfather Gershn, who moved from Navaredok to Vilna where he became one of the pupils of the *Vilner goen* (the Gaon of Vilna) before migrating to the kabbalist community of Safad in northern Galilee, where he died around 1827. The name *Harkavy* is traced to Gershn's wife, Badane. According to family lore, she was called *Harkavi* from the Polish term for "pronouncing a guttural *r*," which she did. Aristocratic Polish visitors to the home used the term to refer to her with affection. Others, fancifully perhaps, have traced the name to the Hebrew root meaning "charioteering," and a number of family members use the Hebraic spelling.

The Harkavys were one of the first families of Jewish intellectual life in nineteenth-century *Lite* (the territory known as Lithuania from the Jewish cultural perspective, which does not conform to any set of historical political boundaries). They excelled in three spheres of Jewish cultural life: traditional Talmudic learning, modern Jewish historical research, and the then-nascent field of Yiddish research and publishing. The most luminous Harkavys are direct descendants of founder Gershn. His son Aleksander-Ziskind was *Navaredker rov* (rabbi of Navaredok) in the early nineteenth century. His great-grandson Dr. Avrom-Elyohu Harkavy, a pioneer in the field of Jewish interlinguistics, wrote an early study in Hebrew on the interrelationships between Yiddish and Slavic (A.-E. Harkavy 1867). Another great-grandchild, Dvoyre bas Reb Yoysef-Betsalel, became Dvoyre Romm after marrying into the first family of Vilna Yiddish publishing. The Romms, who set up shop in 1799 and continued running the firm until World War II, played an important role in the rise of modern Yiddish literature.

Alexander was born to Gershn's grandson Yoysef-Moyshe, a watchmaker and Talmudist (not an unusual combination in a nineteenth-century Lithuanian Jewish village), and his second wife, Freyde. Alexander recalls that his father did not care about business, and were it not for the small weekly income derived

from the family home bequeathed by grandfather Aleksander-Ziskind, the family would have starved. Alexander was eleven when his mother died at the age of twenty-nine. His sixty-two-year-old father could not take care of the child himself. Alexander moved in with his father's uncle, Gershon ben Moyshe.

Alexander's childhood and early education followed the characteristic path of nearly all of the modern giants of Yiddish culture. As a child in Navaredok, he studied the Five Books and the Talmud and their commentaries in accordance with Ashkenazic Jewish tradition; the Five Books along with the rest of the Jewish Bible, according to Mendelssohn's translation, with a semi-modern teacher; Russian, German, arithmetic, and geography with a private teacher, Yankev, son of his great-uncle and guardian Gershon; and Syriac on his own from a Syriac grammar in German that he happened to come across in his great-uncle's library. A precocious youngster, Alexander produced two issues of a handwritten Hebrew children's magazine at age thirteen or fourteen. No further issues appeared, because one of the village rich men whose Sabbath meal for the poor was humorously lambasted in the journal rewarded the boy with a smack for his efforts. He then began to write Hebrew poems and essays in the flowery *mlitse* style of the period.

In the summer of 1878, fifteen-year-old Alexander Harkavy made the five-day trek to Vilna to seek closer ties with the Vilna branch of the family, and new vistas of literature and culture in the large city. His reception by his well-to-do relatives, however, was not what he had hoped. Not wanting to spend all of his worldly wealth—six *gildn*—on a hotel, he slept in the wagon that brought him to Vilna and spent four months in a small synagogue in Vilna's *Yidishe gas* ("Jewish Street"). In late summer, he had a chance encounter with a woman relative. She was not impressed by his plans to immerse himself in learning and research, and offered to help him instead with something more practical. Alexander seized the opportunity to bring himself closer to the scene of Jewish literature in Vilna by suggesting typographical engraving as a career, and she arranged to have him study the trade at Romm's Vilna plant. He was taken on, however, as a polisher of letters. Later, after letting a not insubstantial number of letters go unpolished as a result of trying to read and work at once, he was made an accountant. The episode gave him something to eat, a place to live, and a chance to resume his studies of languages and literature in the usual random fashion of the young autodidacts of that era. During his Vilna years, he dabbled in art and wrote poems and essays in Russian, Yiddish, and Hebrew. In the bookkeeping department, he made the acquaintance of such Vilna *maskilim* (Enlightenment proponents) as Mordkhe Plungyan, Elyohu Shereshevski, and Ayzik-Meyer Dik.

Harkavy soon became restless again. His migration to a still larger city, Warsaw, in the summer of 1881 proved to be short-lived. After a stint as a private Hebrew teacher in Bialystok and an untriumphant return to Vilna, he joined one of the youth groups who set out in 1882 to do collective farmwork in America. On the stopover at Liverpool, England, Harkavy met up with another teenager—Dovid Eydlshtat, who was to become one of the most beloved Yiddish poets in



New York City in the 1880s and 1890s. His ship from Liverpool, the *British Prince*, landed in Philadelphia on May 30, 1882. After whirlwind sojourns in Castle Garden and Greenpoint, Long Island, Harkavy found himself in Division Street on New York's Lower East Side. He moved upstate to Pawling, in Dutchess County, to take a job with another immigrant as a farmer. After a month of milking cows, they both decided that farming was not for them after all and hiked back down to the city. There Harkavy worked as a cleaner, a machine operator in a *matse* factory, and at other odd jobs before landing a job with the East Broadway bookseller Yerukhem-Tsvi Kantrovits, thanks to his Romm family connections.

The story of Harkavy's marriage abounds in a number of legendary variants. They derive from his proposal of marriage to Bella Segalowsky just after she had attempted suicide. She accepted, and they lived in idyllic harmony (see Ravitsch 1980, 198). Her death in 1930 left him brokenhearted; he died a lonely man in New York's Broadway Central Hotel. The pictorial pamphlet he issued in her memory (Harkavy 1934) is one of his last publications. The version of their meeting that I heard as a child in New York from his cousin Gershon Harkavy, as I remember it, has it that Harkavy strolled across the Brooklyn Bridge, saw a young lady jump off, watched her rescue by a passing tugboat, followed her to the hospital, and asked her, when she came to, why she had jumped. It was the old story of the fiancé back in Europe writing to say that he was marrying someone else. At which point Alexander said, "*Nu, vosiz, mayn kind, Ikh'l mit dir khasene hobn*"—"So, what's the matter, my child, I'll marry you."

Harkavy recalls in his Hebrew memoirs (1935, 7–8) that as a very young boy he "felt a powerful love for the language of our people." His documented career in Yiddish starts in 1885, when he composed, while in Paris, "*Sfas yehudis*," a study in Hebrew of the Yiddish language. It drew swift praise from the French Talmudist Israel Michel Rabbinowicz. Excerpts published later in both Hebrew and Yiddish (Harkavy 1896; 1906), as well as his 1886 Yiddishist pamphlet in Yiddish, are scientifically based responses to the opprobrium then being heaped upon Yiddish. They are written in the spirit of Yehoyshue-Mordkhe Lifshits's classic defense of the language that had appeared in Alexander Tsederboym's Odessa journal *Kol mevasser* (Lifshits 1863). Both Lifshits's and Harkavy's papers are pioneering documents in the social and political struggle for the societal role of the language and the movement that later came to be known as Yiddishism, rather than technical philological studies per se. Like Lifshits before him in Russia, Harkavy in America went on to champion the language as well as to document its treasures in dictionaries of major historical importance. To understand the full impact of Harkavy as a founder of Yiddishism, it is important to bear in mind that his 1886 Yiddishist pamphlet appeared at a time (preceding Y. L. Peretz's literary debut) and in a place (America) where a pamphlet on behalf of the Yiddish language was both intellectually revolutionary and journalistically sensational.

In 1887 Harkavy took up a post as a Hebrew teacher in Montreal, where he published a single issue of Canada's first Yiddish newspaper, *Di tsayt*. This was followed in 1890 by *Der yidisher progres* in Baltimore, of which nine issues appeared. He worked from 1904 to 1909 for HIAS (Hebrew Immigrant Aid Society) at its Ellis Island office, teaching American history and the United States Constitution in Yiddish for the New York City Board of Education. In 1919 he was appointed a lecturer in older Yiddish literature and Yiddish grammar at New York's Yiddish Teachers' Seminary. Harkavy was also an active participant in the world of contemporary Yiddish literature and literary criticism (see Niger 1973, 279, 292; Ravitsh 1980, 198–200; Shulman 1979, 123, 457). During his many creative years in New York, he wrote a large number of educational books and pamphlets, most of which were published by the Hebrew Publishing Company.

The primary bibliography for Harkavy, as for almost any Yiddish writer of the period, is Zalmen Reyzen's *Leksikon* (1926–29, 1:794–803; see also Tshubinski 1960). A separate bibliography was compiled by the American Section of YIVO (1933). Harkavy's works fall into a number of categories. First are those on the Yiddish language which seek to bolster its standing (see YIVO 1933, 8–9, and as samples Harkavy 1886; 1894–95; 1896; 1906). The largest corpus consists of works which helped educate and acculturate millions of Jewish immigrants in America. This aspect of his career was launched by the five volumes (1895–1900) of the *Amerikanisher folks-kalendar* ("The American Folk Calendar"), which were miscellanies of information on everything from American politics to dentistry. They were followed over the decades by dozens of grammars and guides to letter writing in English; books on American, Jewish, and world history, as well as geography, physics, arithmetic, and modern Hebrew; translations of world literature; and revised editions of the Old Testament in Yiddish and English (see YIVO 1933, 10–14). Whether he was translating *Don Quixote* into Yiddish or compiling a new dictionary, Harkavy sought to educate the immigrant Jews of America with authentic renditions, not the hackwork so common in those years. Then there were the scholarly articles on a variety of subjects, but especially Yiddish linguistics and folklore (see YIVO 1933, 8–11, and as samples Harkavy 1895; 1901; 1924). Harkavy also edited a number of pivotal New York Yiddish literary anthologies which helped launch serious Yiddish literature on the East Side around the turn of the century (see Shulman 1979, 421–436), including ten issues of *Der nayer gayst* ("The New Spirit") in 1897 and 1898 and *Der tsvantsikster yorhundert* ("The Twentieth Century") in 1900. Finally, Harkavy published a substantial series of bilingual dictionaries starting with his 1891 *English-Yiddish Dictionary* and his 1898 *Yiddish-English Dictionary*.

Some strands of Harkavy's lifework have always appeared ambiguous to partisans of any particular twentieth-century Jewish cultural movement. How did it come to pass that the great Americanizer who published dozens of

grammars and handbooks to help immigrants adapt to American culture was also the champion of Yiddish, who published lessons in English to help American-born Jews master Yiddish? Why did the most loyal of American Yiddishists include Hebrew in a dictionary and continue writing in Hebrew as well? How many others wrote pamphlets and articles in Hebrew seeking to enhance the status of Yiddish? It is precisely his inner peace in loving, mastering, and propagating the heterogeneous threads of language and knowledge in modern American Jewish life that makes Alexander Harkavy one of the greatest immigrant Jews in American history. The immigrants had to learn English and elements of general education to take advantage of the opportunities the New World had to offer. At the same time, he felt, they could cultivate their own language with pride, seriousness, and devotion. Further, it was possible to build a Jewish life and literature in Yiddish while studying the ancient and modern treasures of Hebrew. These counterbalances are no mean achievement in an era characterized by bitter infighting, political squabbling, and ideological polarization in the immigrant Jewish community.

In the last years of his life, Harkavy, by then the unchallenged American hero of Yiddish language and culture, was acknowledged as a lexicographic grand master by international Yiddish scholarship. The establishment of YIVO in Vilna in 1925 had no small part to play in this belated but richly deserved recognition. YIVO invited Harkavy to summarize progress on his manuscript of his greatest lexicographic work, the "Yidisher folks-verterbukh" ("Yiddish Folk Dictionary"), a Yiddish-Yiddish defining dictionary—which has still not been published—in the first volume of its journal, *Yivo bleter* (Harkavy 1931). The new institute for Yiddish scholarship also compiled a bibliography of his major works on the occasion of his seventieth birthday (YIVO 1933) and published a gracious tribute (YIVO 1934) on the same occasion in an issue of its journal dedicated to Harkavy. In an instance of close cooperation between the worlds of organized Yiddish scholarship, on the one hand, and culture and literature on the other, YIVO joined with the New York Workmen's Circle to organize a banquet in honor of Harkavy's seventieth birthday in May, 1933. In its message to the banquet, the Vilna YIVO credited Harkavy's half-century of work on behalf of Yiddish as having been instrumental in the creation of the Institute. The many tributes to Harkavy on his death in 1939 were characterized by that rare combination of awe and affection. He was credited for doing "more than any other man for the general education and Americanization of Jewish immigrants in the United States" (Richards 1940, 156) and for single-handedly turning around the American Jewish attitude toward the Yiddish language (Mark 1940, 162).

This dictionary has played a major bidirectional role over the last six decades in helping to educate East European Jewish immigrants in English and their children and grandchildren in Yiddish. It assumes an honored position in the intellectual history of Yiddish studies from three perspectives: first, within the

history of Yiddish dictionaries; second, within the broader history of Yiddish studies; and, finally, as an invaluable work of twentieth-century Yiddish scholarship for students of the language today.

Yiddish lexicography has its roots in medieval Europe, and it began with the practice of introducing individual Yiddish "glosses" to translate obscure Hebrew or Aramaic items at appropriate points in the margins of manuscripts. These later evolved into separate lists alongside their Hebrew counterparts, which became in effect, the first bilingual Yiddish dictionaries. With the advent of Yiddish printing in the sixteenth century, a large number of dictionaries in many lexicographic genres appeared (see Katz, in press). These include Bible concordances, such as Anshl's *Mirkeves hamishne*, which appeared in Cracow in 1534; Hebrew-Yiddish dictionaries in the classic Semitic mold of organizing material according to roots rather than words, such as Shvab and Ben-Yankev's *Seyfer meylits yoysher* (1773); dictionaries according to semantic categories (thesauruses) of which the most popular was probably the *Khinekh kotn*, published in Cracow in 1640 and many times thereafter throughout Europe. More specialized dictionaries appeared over the centuries to treat selected portions of Yiddish vocabulary. Among the most prominent of these are Ben-Gershn's *Seyfer sheymoys* (1657) on names, Manesh's list of Yiddish words derived from Hebrew or Aramaic in his *Mare haksav* (ca. 1717) and the dictionary of internationally used words in Shevreshin, Bendin, and Marsn, *Seyfer khanekh lanaar* (1713).

Harkavy's trilingual dictionary is the most outstanding instance of another genre in the history of Yiddish lexicography, one that is over four hundred years old—the multilingual dictionary comprising Yiddish, Hebrew, and one or more coterritorial non-Jewish languages. Its founder was Elye Bokher (Elijah Levita), the great Hebrew grammarian and Yiddish poet of the sixteenth century, best known for his poetic masterpiece *Bovo d'Antona* (1541; see Joffe 1949). His *Shmoys dvorim* (1542) is a Yiddish-Hebrew-Latin-German dictionary, a precursor of Harkavy's dictionary. It was followed by, among others, Ben Yekusiel's *Seyfer diber tov* (1590), a Hebrew-Yiddish-Italian dictionary, and Nosn-Note Hanover's *Seyfer sofe brure* (1660), comprising Hebrew, Yiddish, Italian, and Latin. A posthumously published edition (Hanover 1701) included French as well.

Harkavy cannot be understood, however, solely from a historical perspective, as a Yiddish lexicographer in a tradition deriving from the early history of Ashkenaz in medieval Europe. A major conceptual difference severs all the older works on Yiddish from those written in the Yiddishist tradition of the nineteenth and twentieth centuries, namely, a new appreciation of the language as a national Jewish language suited to the highest pursuits of literature, culture, and the social sciences. And to understand Harkavy in the context of his contemporaries, it is necessary first to trace the schools that preceded the rise of the modern science of Yiddish. Few languages have been as extensively explored as Yiddish by people driven by as many intellectual motives (see Katz

1986). Humanist-inspired scholars of Hebrew and Aramaic in the sixteenth and seventeenth centuries looked upon Yiddish as a curiosity combining the familiar Germanic with the exotic Semitic. One of them, Johann Boeschentain, an itinerant Hebrew teacher, tacked an advertisement onto the door of a Regensburg inn in 1518 offering to teach Yiddish in six days and for a reasonable fee. A long tradition of "teach yourself Yiddish" handbooks for business people was launched by Paul Helicz (1543); the most esoteric work in this tradition was Reizenstein's 1764 manual of Yiddish for horsedealers. Missionaries from the sixteenth to the eighteenth centuries sought to propagate the study of Yiddish to train other missionaries and to communicate with the targeted Jewish population in its own language. It was a missionary, Johann Heinrich Callenberg, who established the world's first known university course in Yiddish in Halle in 1729. Criminologists wrote about Yiddish as a key to the German underworld language, which had borrowed thousands of words from both Hebrew and Yiddish.

While many of the hundreds of books and pieces on Yiddish written in these and other contexts are of value today only as curiosities, some are of permanent value to Yiddish scholarship. Their authors were both talented as descriptivists and broadminded enough to transcend their initial motivations and develop a profound scholarly dedication to Yiddish. Chrysander started out as a student in Callenberg's missionary-training program at Halle, but his 1750 grammar exhibits a brilliant perspective on the structure and history of Yiddish. Carl Wilhelm Friedrich wrote a masterly guide to the language for merchants and travelers (1784) that contains the first known attempt at a classification of Yiddish dialects. Avé-Lallemant, a German police chief who came to Yiddish via underworld-language studies, became a staunch devotee of Yiddish for its own sake; about half of his four-volume magnum opus (1858–1862), is dedicated to Yiddish. By the late nineteenth century, Yiddish studies acquired tangential status in comparative Germanic philology. Two Jews trained in comparative philology, Lazăr Şaineanu (1889) and Alfred Landau (1896), examined Yiddish from the scientific viewpoint of comparative Germanic philology and are identified with the academic school known to Yiddish scholars as the *germanistn* (Germanists).

In the late nineteenth century, the first works were written presaging a new field of Yiddish linguistics that would be conceptually centered upon the language itself and methodologically enhanced by respect and affection for the language. The new Yiddish philology, a self-contained universe of scholarly disciplines (linguistics, folklore, bibliography, literary history, and more) was proclaimed by Ber Borokhov (1913), who also envisioned a Yiddish academy created for research and teaching of the language. Although he did not live to see his dream come true, it was realized by his disciples in 1925 when YIVO was organized (see Shtif 1925 and M. Weinreich 1925). Several years before, the Yiddishist perspective on the language was outlined by Matisyohu Mises (1908) at the celebrated Tshernovits (Chernowitz) Language Conference, where Yiddish was proclaimed a national Jewish language. Mises and Borokhov

erected the conceptual edifice for the new school of *yidishistn*. As Borokhov put it, Yiddish philology was emerging as the scientific component of the social and cultural movement on behalf of Yiddish.

Three personalities stand out as the late nineteenth-century precursors of Mises and Borokhov and of the scholarly achievements of Yiddish Studies in the twentieth century. All loved Yiddish passionately and all—autodidacts in linguistics—used the tools of linguistics to study the language. Philipp Mansch in Lemberg, although he wrote his study (1888–1890) in German in line with the *germanistn*, looked at each bit of Yiddish vocabulary, syntax, and phonology not from the viewpoint of German or some other external structure, but through the eyes of the analyzed language itself, in the spirit of the later *yidishistn*. His study was declared lost by a number of scholars, but in 1984 it was rediscovered in YIVO's archives by Christopher Hutton. Thanks to this discovery, it is now clear that Mansch's study is the "missing link" between the Germanist school that studies Yiddish as a Germanic language and the Yiddishist school for whom it is a self-contained branch of humanistic inquiry. The other two founders of modern Yiddish philology were the lexicographers Yehoyshue-Mordkhe Lifshits (1863; 1869) in Russia, who thoroughly documented his native Southeastern (popularly "Ukrainian") Yiddish, and Alexander Harkavy in America, who was the first to extensively document his native Northeastern (popularly "Lithuanian") Yiddish—the Yiddish spoken and written in the United States, and, most significantly, the language of the new literature and press that had blossomed by the turn of the century.

Harkavy's work initially drew substantial criticism. Noyakh Prilutski (1917, xiv), the grand master of Yiddish linguistics in Warsaw, reviewing the 1910 edition of Harkavy's *Yiddish-English Dictionary*, criticized the use of far too much *daytshmerish*—items taken from modern standard German, which often displaced genuine older Yiddish words, and which were in wide use in the late nineteenth and early twentieth centuries—while praising his wealth of dialectological material. Max Weinreich (1923, 27), too, castigated him for Germanization in his early bidirectional dictionaries, but noted (p. 241) that Harkavy had promised in a 1922 article in New York's *Forverts* to de-Germanize the spelling of his forthcoming *Yiddish-English-Hebrew Dictionary*. Harkavy kept his word. In a posthumously published paper, Max Weinreich (1971, 3) characterized Harkavy as having "weak normativist aspirations by nature, and investing his powers into the inventorization of his linguistic material." Lively discussion was also sparked by Harkavy's liberal inclusion of Anglicisms that had made their way into American Yiddish (see Niger 1941, 23). These two complaints—inclusion of *daytshmerish* and of English-derived items then current in American Yiddish speech—are the charges most frequently leveled against Harkavy's dictionaries.

Whether Harkavy was right or wrong to include masses of nineteenth-century borrowings from German then current in the Yiddish press (and, in many instances, in native Yiddish speech—then as well as now) depends on the

linguistic theory to which one subscribes. The debate is between the *normativists* (or *prescriptivists*) who believe in the active use of dictionaries and grammars to “change the language,” and the *descriptivists* who believe that the task of grammarians and lexicographers is simply to describe what they see and hear. When his lifework is looked upon as a whole, Harkavy emerges as a moderate who defies labels. He believed in a normalized Yiddish orthography and grammar, but did not see it as the role of the dictionary compiler to represent anything other than the empirically observable language of the day. In the context of a journalistic format, he was more than willing to innovate. His *Yidisher progres* in Baltimore in 1890 was in fact the first newspaper anywhere with a reformed phonetic orthography approaching modern Yiddish spelling on major points. Harkavy had previously written a series of articles advocating orthographic reform (e.g. Harkavy 1888). It thus emerges that Harkavy the descriptivist was also one of the earliest pioneers of modern Yiddish spelling, later formulated scientifically by Ber Borokhov (1913, 18–22) and elaborated upon by Zalmen Reyzen (1920, 102–62). It was not until 1920 that the Yiddish literary world actually shed the written language of the nuisance of silent letters introduced by mid-nineteenth-century editors who made it a practice to copy modern standard German spelling right onto the Yiddish alphabet. Harkavy, ever faithful to contemporary linguistic truth, used the Germanized spelling he loathed in his pre-1920 dictionaries and the newly accepted Modern Yiddish Spelling after that year.

A similar tale is revealed by an examination of the actual lexicon in his earlier dictionaries as contrasted with this one. Most striking is the radical diminution of *daytshmerish* in his *Yiddish-Hebrew-English Dictionary*, when compared with his earlier bilingual Yiddish-English and English-Yiddish dictionaries. Nearly all the nineteenth-century borrowings from German that appear in the trilingual dictionary are items that took root in the language, are used in one or more genres of modern Yiddish literature, and can be heard in the Yiddish of native speakers. It is also possible that an analogous change of course underlies the banishment of the greatest concentration of Anglicisms to the 1928 addendum, keeping them segregated from the bulk of Yiddish vocabulary. These modifications attest to changes that were in progress in the literary Yiddish of the first quarter of the twentieth century.

This republication of Harkavy's *Yiddish-English-Hebrew Dictionary* in no way displaces Uriel Weinreich's *Modern English-Yiddish Yiddish-English Dictionary* (1968). In fact, the two complement each other. Weinreich's is a masterpiece of modern scientific lexicography that has become an international structural model for makers of other bilingual dictionaries. Its semantic structuring reflects the author's brilliant research in general linguistics. Its comprehensive analytical apparatus is tantamount to a Yiddish grammar compressed into a lexicographic format. Moreover, Weinreich's dictionary is bidirectional; it will therefore remain the first dictionary for elementary students of

Yiddish, for those seeking equivalents for the English vocabulary of modern science and technology, and for those desiring guidance on the attitudes of American Yiddish normativists toward a given item. For the last decade or so, however, the disappearance of Harkavy's trilingual dictionary from the market has been painful for more advanced students of the language requiring a more exhaustive coverage of the language of the nineteenth and twentieth century masters of modern Yiddish literature and a dictionary that is more descriptively oriented.

The student of Yiddish can supplement both Harkavy and Weinreich with the first four volumes of Yudel Mark's unabridged Yiddish-Yiddish defining dictionary, the *Groyser verterbukh fun der yidisher shprakh* ("Great Dictionary of the Yiddish Language," Joffe and Mark 1961; 1966; Mark 1971; 1980). The fourth volume reaches only to the end of the first letter of the Yiddish alphabet, *alef*. Still, they include far more of the Yiddish lexicon than a single letter of the alphabet might imply. They contain virtually most the verbs of Yiddish, in consequence of the large number of verbal prefixes beginning with *alef*, hence the inclusion of most verbs under one or more of their prefixed forms. Further, a disproportionately large part of Yiddish vocabulary begins with the letter *alef* by virtue of the seven vowels and diphthongs (*a, ay, ey, i, o, oy, u*) systematically marked or preceded by that letter at the beginning of a word. Preparation of additional volumes continues (see Moskovich and Wolf 1981).

Harkavy's *Yiddish-English-Hebrew Dictionary* appeared in New York in 1925 and with a supplement in 1928. It was reissued many times thereafter by the Hebrew Publishing Company. The present reprint is a reproduction of the 1928 edition, with no further changes or corrections. The Yiddish student will have no difficulty in coping with the minor orthographic variations between this dictionary and the YIVO system employed in Uriel Weinreich's dictionary.

Because of its inherent simplicity and straightforwardness, there is no more need now for an elaborate guide to using the dictionary than there was in 1925. It is a book to be picked up and used as is, with its wealth and its blemishes. The extensive lexicographic coverage is enhanced by many of the pleasures long enjoyed by several generations of readers.

Harkavy's etymologies are often daring and sometimes shaky but usually enlightening and always delightful. See, for example, the entries on *akhberosh* (p. 348); *avekleygn dem tatn* (p. 233); *bahavnt* (p. 102); *baln* (p. 113); *bashaymerlakh* (p. 136); *belaz* (p. 125); *bobe-mayse* (p. 112); *es vendt zikh vu der khamer shteyt* (p. 229); *farfl* (p. 397); *farglivern* (p. 386); *genit* (p. 154); *gepleft* (p. 155); *hotseplots* (p. 185); *hoze* (p. 181); *kabtsn* (p. 448); *kalye (vern)* (p. 262); *katoves* (p. 574); *khonte* (p. 258); *khoyzek* (p. 225); *lekakh* (p. 281); *makheteyse* (p. 285); *makhzokes* (p. 297); *mavrie* (p. 284); *mashkit* (p. 316); *milgroym* (p. 301); *mishteyns gezogt* (p. 303; see supplement p. 581); *nebakh* (p. 329); *nishkoshe* (p. 328); *nitl* (p. 326); *pankeven* (p. 360); *parev* (p. 363); *Raysn* (p. 477); *shlimazl/shlimezalnik* (p. 506); *shmadn (zikh)* (p. 508); *skotsl kumt* (p. 344; see



supplement p. 564); *terakh* (p. 524); (*nemen af*) *tsihunder* (p. 426); *toyte kloles/toyte shvues* (p. 236); *treybern* (p. 245); and *umgelumpert* (p. 28).

The dictionary includes a charming sprinkling of Old Yiddish, comprising archaic words and usages as well as *taytsh* words derived from the centuries-old tradition of phrase-by-phrase translation from sacred Hebrew or Aramaic texts into Yiddish. See as examples the entries for *bizkl*, *bizkn*, *bizkele* “until, as far as” (p. 118); *braylaf*, *brayleft* “wedding” (p. 134); *federn imetsn sholem* “be first in greeting a person” (p. 411); *hinerplet* “lethargy” (p. 193); *kern* “bride, bridegroom,” rather than the usual “capital/principal, fund” (p. 468); *lindvorem* “winged dragon, flying serpent” (p. 277); and *vidmenen* “swarm” (p. 205). From East European Jewish folklore Harkavy brings such items as *banemung* “carrying away (of a child) by a demon” (p. 107) and *optsug* “self examination of a woman before coition” (p. 78). He notes that *khiber*—normally “composition, treatise, (arithmetic) addition” also meant “literary (rather than literal) translation” in Old Yiddish, i.e., one that preserved the syntax of the translation language—*khiber* in the sense of “interconnection of the words” (p. 551).

Harkavy relishes such Lower East Side evolutions as *afodern* “afford” (p. 70); *datl du* “that’ll do” (p. 544); *endostn* “endorse” (p. 566); *eyer tsum yuzn* “eggs to use for smearing or mixing with dough but not for cooking or baking” (p. 554); *hobn a gud taym* “have a good time” (p. 583); *hor yop* “hurry up” (p. 547); *kakerutsh bos* “small employer,” noting that it occurs among Jewish union workers (p. 576); *peyde* “salary” (p. 368); *poketbukh* “pocketbook” (p. 362); *to-let* “sign that says to let [for rent]” (p. 551); *sanovegon* “son of a gun,” which is cross-referenced to *sanovebitsh* (p. 561); and *tsomis* “summons,” credited to Yiddish in England (p. 415). In the 1928 addendum, Harkavy (p. 531) introduces supralinear diacritics to mark Yiddish *d*’s that correspond with English *th*, as in *clothing*, and Yiddish *t*’s that match English *th* in *nothing*, to help the immigrants spell English correctly. At the same time, he recognized these items as parts of the linguistic system of American *Yiddish*, and he tells the reader, in the same paragraph, to pronounce “plain *d* and *t*” in Yiddish.

Nowhere perhaps is Harkavy’s unique ability to balance the need for Americanization with Yiddishist loyalty as evident as in the list of Yiddish names and their recommended English-language equivalents (pp. 525–30). To “gentilizers” of children’s names he gives the options of biblical equivalents (Avrom/ Abraham) or “translative equivalents” (Zelig/Felix). Unlike just about all other “Americanizers,” however, Harkavy gives the option (which barely got off the ground in American Jewry) of providing anglicized spellings of Yiddish names themselves (Alter, Charna, Kalman, Lippa, Malla, Sheftl, and Trytl). He often gives Yiddish names in American spelling, with the historical English or translative option following in parenthesis: Glicka (Felicia, Beatrice, p. 526), Sander (Alexander, p. 529), Shprintza (Hope, p. 530), Tryna (Catherine, p. 527) and Zlatta (Aurelia, p. 527).

There is a considerable corpus of material on dialects. Within the realm of

East European Yiddish, Harkavy is strongest on his native Lithuanian Yiddish, pinpointing, for example, *Ikh vel shikn nokh dir dem Broder shames* "I will send you a special messenger" as something he heard in his native Navaredok "fifty years ago" (p. 541). Western Yiddish, the largely moribund but once primary branch of Yiddish on German-speaking territory in Central Europe, is represented in surprising force, often derived, with full accreditation from Tirsch's *Handlexicon* (1782). He labels *khazer-bokher* "private tutor" (from *khazern* "to review [a lesson]" as "German Yiddish" (p. 226) and marks the use of *forshpil* (literally "prelude" or "foreplay") for "engagement, betrothal" as "archaic in Austria" (p. 403); *shander-bander, a kapore far eynander* "one is as bad as the other" (p. 485) is likewise attributed to Austria. Eastern Yiddish *yidishn* "circumcise" (literally "make Jewish") is contrasted with Western Yiddish *yidshn*, which Harkavy remarks is pronounced *yitshn* (p. 254). The numerous Western items cited include *piltsl* "girl" (p. 368); *plankhenen* "cry" (p. 371); *shkedele* "little box" (p. 518); and *tsaverle* "necktie," from *tsaver* "neck" (p. 416).

One of the best-known qualities of the dictionary is its author's folksiness and humility, so rarely found among "professional" scholars. He says of *shalotn shames* "errand-goer, messenger of a town" that he could not work out the meaning of *shalotn* and defines via context (p. 484). At *shmokhn* "rejoice, be radiant with joy" (pp. 507–8), he remarks that "the etymology of the word is unknown to me. The meaning I give according to the context" (see Korman 1954, 56–57, Mark 1954, 60). One even comes across "Ayzik Meyer Dik [the Yiddish novelist] says somewhere" (p. 119).

Harkavy is often castigated for including gender markers for nouns only in the first two pages of the trilingual dictionary. It is the kind of inconsistency that only a lexicographer and *folksmentsh* of his stature could carry off. In his preface, he explains, with his usual down-to-earth honesty, that he could not proceed without being arbitrary and capricious. It is evident, however, from the introduction to the unpublished Yiddish-Yiddish defining dictionary (Harkavy 1931, 290) that he and mainstream Yiddish stylistics were then moving in the same direction. In his unpublished work, the gender problem is remedied in a novel way by offering the user a dual system—either the generally accepted three-gender system of Southern Eastern Yiddish (Mideastern Yiddish, popularly "Polish," plus Southeastern Yiddish, popularly "Ukrainian"), relying upon Lifshits (1869), Birnbaum (1918), and Reyzen (1924); or his native two-gender Northeastern Yiddish (popularly "Lithuanian") system, for the speakers of that dialect.

After completing the *Yiddish-English-Hebrew Dictionary*, Harkavy continued to work on his massive fifty-thousand-word Yiddish-Yiddish defining dictionary. Unlike his previous bilingual and trilingual dictionaries, the *Yidisher folks-verterbukh*, as it was to be called, was envisaged as "a dictionary of Yiddish and for Yiddish. National dictionaries have long been in existence among cultured nations. Now that Yiddish has come to play a self-sufficient

role, the time has come for such a dictionary to be created" (Harkavy 1931, 289). It was near completion when Harkavy published excerpts and a description in 1931. The great work was heralded with joyous anticipation by leaders of Yiddish culture in Warsaw (e.g., *Bikher velt* 1929), Vilna (e.g., YIVO 1934), and in other centers of Yiddish around the world. Let us hope the means will be found to issue it soon.

## REFERENCES

- [Anshl]  
1534 *Mirkeves hamishne*. Cracow.
- Avé-Lallemant, Friedrich Christian Benedict  
1858-62 *Das deutsche Gaunerthum in seiner social-politischen, literarischen und linguistischen Ausbildung zu seinem heutigen Bestande*. 4 vols. Leipzig: F. A. Brockhaus.
- Ben Gershn, Simkhe  
1657 *Seyfer sheymoys vehu khibur shmoys anoshim venoshim*. Venice.
- Ben Yekusiel, Mordkhay Shmuel Yankev  
1590 *Seyfer diber tov*. Cracow.
- Bikher velt  
1929 "Aleksander Harkavi" in *Bikher velt* (Warsaw) 3:67-68.
- Birnbaum, Salomo A.  
[1918] *Praktische Grammatik der jiddischen Sprache für den Selbstunterricht. Mit Lesestücken und einem Wörterbuch*. Vienna and Leipzig: A. Hartleben.
- Bokher, Elye [Elijah Levita]  
1541 *Bovo d'Antona*. Isny.  
1542 *Shmoys dvorim bilshoyn ivri uvilshoyn romii gam ashkenazi keneg-doy mesudorim kesityder alfo beto*. Isny.
- Borokhov, Ber  
1913 "Di ufgabn fun der yidisher filologye." In *Sh. Niger* 1913, 1-22.
- Chrysander, Wilhelm Christian Just  
1750 *Jüdisch-Teutsche Grammatick*. Leipzig and Wolfenbüttel: Johann Christoph Meisner.
- Friedrich, Carl Wilhelm  
1784 *Unterricht in der Judensprache, und Schrift zum Gebrauch für Gelehrte und Ungelehrte*. Prenzlau: Chr. Gottf. Ragozy.
- Hanover, Nosn-Note  
1660 *Seyfer sofe brure*. Prague.  
1701 *Seyfer sofe brure* [including French column added by Yaakoyv ben Zeeyv]. Amsterdam.
- Harkavy, Alexander  
1885 "Mivto rofe shel hooysoys giml daled reysh." *Hamagid* (Lyck), no. 51 (December 31).

- 1886 *Shprakh-visnshaftlekhe bibliyotek. Di yidish-daytshe shprakh.* New York: Yidishe gazetn.
- 1888 [Hippeus, pseudo.]. "Briv mikoyekh undzer shprakh. A kritik iber der ortografye fun der *Nyu-yorker yidisher ilustrirter tsaytung.*" In *Nyu-yorker yidische ilustrirte tsaytung* (New York) 1, no. 6:9–10.
- 1891 *Fulstendikes english-yidishes verterbukh.* New York: Y. Sapirshteyn.
- 1894–95 "Iz yidish-daytsh a shprakh?" In *Der amerikanisher folks-kalendar. A yorbukh far unterhaltung un balerung*, 38–54. New York: Kantrowitz and Katzenelenbogen.
- 1895 "Goyishe nemen ba yidn." *Der emes* (Boston) 1, no. 24:208.
- 1896 *Hayeysh mishpat loshoyn lisfas yehudis? Tshuvo bruro lisoytney sfas yehudis hamduberes.* New York: A. Kh. Rosenberg. [= *Neyr hamaarovi/Ner Ha'Maarabi* (New York, 1895–96, 1, no. 2:17–22; 1, no. 3:25–31; 1, nos. 8–9:1–2/17–24 (faulty pagination of continuous text).]
- 1898 *Yidish-englishes verterbukh.* New York.
- 1901 "Yidische baladn in hebreish un yidish-daytsh." *Di natsyon* (New York) 1:19–21.
- 1906 "Iz yidish-taytsh a shprakh? An entfere tsu di kritiker fun undzer mame-loshn." *Minikes yorbukh* (New York) 2:126–34.
- 1924 "An alte yidische konyugatsye." *Yidische filologye* (Warsaw) 1:212–13.
- 1925 *Yidish-english-hebreisher verterbukh. Yiddish-English-Hebrew Dictionary.* New York: Published by the author.
- 1928 *Yidish-english-hebreisher verterbukh. Yiddish-English-Hebrew Dictionary.* New York: Hebrew Publishing Company.
- 1929 *Der englisher hoyz-lerer. Praktishe lektsyonen in english. A naye metode tsu lernen on a lerer.* 2nd. ed. New York: Hebrew Publishing Company.
- 1931 "Oystsugn fun dem 'Yidisher folks-verterbukh.'" *Yivo bleter* (Vilna) 1:289–300.
- 1934 *Bella and I. Our Portraits from Youth to Advanced Age. A Souvenir to Relatives and Friends on the Fourth Anniversary of the Death of my Beloved Life-Mate Bella [née Segalowsky] who Departed on Adar 27, 5690–March 27, 1930.* New York: Published by the author.
- 1935 *Prokim meykhayay.* New York: Hebrew Publishing Company. [= "Toldoys Aleksander Harkavi," *Haleum* (New York) 1903:4–12, plus four-page supplement.]
- Harkavy, Avrom-Elyohu  
1867 *Hayehudim usfas haslavim.* Vilna: Romm.
- Harkavy, Tsvi  
1953 *Lekheker mishpakhot.* Jerusalem: Hotsaat hasefarim haerets-yisraelit.
- Helicz, Paul  
1543 *Elemental oder Lesebüchlen. Doraus meniglich mit gutem grund underwisen wirt wie man deutsche Büchlen/Missiuen oder Sendbriue/Schuldbrüue/so mit ebreischen ader [sic] jüdischen Buchstaben geschriben werden.* Hundesfeld.

- Joffe, Judah A.  
1949 *Elye Bokher. Poetische shafungen in yidish. Aroysgegebn tsum firhundertn yortog fun zayn toyt.* New York: Judah A. Joffe Publication Committee.
- Joffe, Judah A. and Yudl Mark, eds.  
1961 *Groyser verterbukh fun der yidisher shprakh*, vol. 1. New York: Yiddish Dictionary Committee.  
1966 *Groyser verterbukh fun der yidisher shprakh*, vol. 2. New York: Yiddish Dictionary Committee.
- Katz, Dovid  
in press "Di eltere yidische leksikografye: Notitsn iber mekoyres un metodn." *Oksforder yidish* (Oxford).
- 1986 "On Yiddish, in Yiddish and for Yiddish: 500 Years of Yiddish Scholarship" in Mark H. Gelber, ed., *Identity and Ethos. A Festschrift for Sol Liptzin on the Occasion of his 85th Birthday*, 23–36. New York, Berne and Frankfurt am Main: Peter Lang.
- Korman, Ezre  
1954 "Bamerkungen tsu 'Vortshafung in H. Leyviks lider." *Yidishe shprakh* (New York) 14:56–59.
- Landau, Alfred  
1896 "Das Deminutivum der galizisch-jüdischen Mundart. Ein Capitel aus der jüdisch-deutschen Grammatik." *Deutsche Mundarten* (Vienna) 1:46–58.
- Lifshits, Yehoyshue-Mordkhe  
1863 "Di fir klasn." *Kol mevaser* (Odessa) 21:323–28; 23:364–66; 24:375–78.  
1869 *Rusish-yidisher verterbukh*. Zhitomir: A. Sh. Shadov.  
1876 *Yidish-rusisher verterbukh*. Zhitomir: Y. M. Baksht.
- Manesh, Khayim ben Menakhem  
[ca. 1717] *Mare haksav beloshn ashkenaz veroshey teyves*.
- Mansch, Philipp  
1888–90 "Der jüdisch-polnische Jargon." In *Der Israelit* (Lemberg) 21:18–23; 22:1–4, 6, 7, 9, 10, 12, 14, 18; 23:1, 3–8 [typescript in YIVO, Max Weinreich Archive 40:3:468].
- Mark, Yudl  
1940 "Aleksander Harkavi." In *Yivo bleter* (New York) 15:161–63.  
1954 "Bamerkungen tsu bamerkungen." *Yidishe shprakh* (New York) 14:59–61.
- Mark, Yudl, ed.  
1971 *Groyser verterbukh fun der yidisher shprakh*, vol. 3. New York and Jerusalem: Yiddish Dictionary Committee.  
1980 *Groyser verterbukh fun der yidisher shprakh*, vol. 4. New York and Jerusalem: Yiddish Dictionary Committee.
- Marmor, Kalmen  
1926 "Aleksander Harkavi's *Yidish-english-hebreish verterbukh*." *Frayhayt* (New York) 4 (September 19):8.

- Miseses, Matisyohu  
1908 "Matisyohu Mizeses referat vegn der yidisher shprakh." In Weinreich and Reyzen 1931, 143–93.
- Moskovich, Wolf, and Meyer Wolf  
1981 "The Great Dictionary of the Yiddish Language: Design and Prospects." *Deutsche Philologie* (Berlin) 100 (Sonderheft): 55–78.
- Niger, Sh.  
1941 "Lomir zey kashern." *Yidishe shprakh* (New York) 1:21–24.  
1973 *Fun mayn togbukh*. New York: Alveltlekher yidisher kultur-kongres.
- Niger, Sh., ed.  
1913 *Der pinkes. Yorbukh far der geshikhte fun der yidisher literatur un shprakh, far folklor, kritik un bibliografye*. Vilna: B. A. Kletskin.
- Prilutski, Noyakh  
1917 *Der yidisher konsonantizm*. Band 1: *Di sonorloytn* [= *Yidishe dyalektologishe forshungen. Materyaln far a visnshaftlekher gramatik un far an etimologish verterbukh fun der yidisher shprakh, 1 = Noyakh Prilutskis ksovim, 7*]. Warsaw: Nayer farlag.
- Ravitsh, Meylekh  
1980 *Mayn leksikon*. Band 4, bukh 1. Tel Aviv: Veltrat far yidish un yidisher kultur.
- Reizenstein, Wolf Ehrenfried von  
1764 *Der vollkommene Pferde-Kenner*. Uffenheim: Johann Simon Meyer.
- Reyzen, Zalmen  
1920 *Gramatik fun der yidisher shprakh*. Part I. Vilna: Sh. Shreberk.  
1924 "Gramatisher min in yidish." *Yidishe filologye* (Warsaw) 1:11–22, 180–92, 303–22.  
1926–29 *Leksikon fun der yidisher literatur, prese un filologye*. Vilna: B. Kletskin.
- Richards, Bernard G.  
1940 "Alexander Harkavy." In *Biographical Sketches*, 152–64. New York: American Jewish Committee. [= *American Jewish Yearbook* 5701 (New York), 152–64.]
- Şaineanu, Lazăr  
1889 *Studiu Dialectologic asupra Graiului Evreo-German*. Bucharest: Eduard Wiegand.
- Shevreshin, Tsvi-Hirsh, Moyshe Bendin and Yoysef Marsn  
1713 *Seyfer khanekh lanaar*. Amsterdam.
- Shtif, Nokhem  
1925 "Vegn a yidishn visnshaftlekhn institut." In *Di organizatsye fun der yidisher visnshaft* (Vilna): 3–34.
- Shulman, Elyohu  
1979 *Portretn un etyudn*. New York: Tsiko bikher-farlag.
- Shvab, Avrom ben Menakhem-Mendele, and Meyer Ben-Yankev  
1773 *Seyfer meylits yoysher*. Amsterdam: Leyb Zusmans.

Stutschkoff, Nokhem

1950 *Der oytser fun der yidisher shprakh*. New York: YIVO.

[Tirsch, L.]

1982 *Handlexicon der jüdisch-deutschen Sprache*. Prague: Johann Ferdinand Edlen von Schönfeld.

Tsh[ubinski], B[orekh]

1960 "Harkavi, Aleksander." In *Leksikon fun der nayer yidisher literatur*, 3:80–85. New York: Alveltlekher yidisher kultur-kongres [fareynikt mit Tsiko].

Weinreich, Max

1923 *Shtaplen. Fir etyudn tsu der yidisher shprakh-visnshaft un literatur-geshikhte*. Berlin: Wostok.

1925 "Vilner tezisn vegn yidishn visnshaftlekhn institut." In *Di organizatsye fun der yidisher visnshaft* (Vilna): 35–39.

1971 "Di yidishe klal-shprakh in der tsveyter helft tsvantsikstn yorhundert." *Yidishe shprakh* (New York) 30:2–18 [posthumous publication of version completed January 28, 1969].

1973 *Geshikhte fun der yidisher shprakh*. 4 vols. New York: YIVO. English edition of vols. 1 and 2 appeared as *History of the Yiddish Language*. Illinois: University of Chicago Press, 1980.

[Weinreich, Max, and Zalmen Reyzen, eds.]

1931 *Di ershte yidishe shprakh-konferents. Barikhtn, dokumentn un opklangen fun der tshernovitser konferents 1908*. Vilna: YIVO.

Weinreich, Uriel

1949 *College Yiddish: An Introduction to the Yiddish Language and to Jewish Life and Culture*. New York: YIVO.

1968 *Modern English-Yiddish Yiddish-English Dictionary*. Hardcover: New York: YIVO Institute for Jewish Research and McGraw-Hill. Paperback: New York: YIVO Institute for Jewish Research and Schocken Books, 1977.

YIVO [American Section]

1933 "Harkavi-biblyografye." In *Harkavis bio-biblyografye. Aroysgegebn fun dem yubiley-komitet lekoved Harkavis zibetsik yorikn yubiley, dem zekstn may 1933*, 7–17. New York: Hebrew Publishing Company.

1934 "Lekoved Aleksander Harkavi tsu zayn zibetsikstn geboyrntog." *Yivo bleter* (Vilna) 6:1–4.

# אַלפסנדר האַרקאָווי און זײַן דריישפראַכיקער ווערטערבוך \*

דוד קאַץ  
אַקספּאָרדער צענטער פֿאַר העכערע העברעיִשע שטודיעס  
און  
ס״ט אַנטאַניס קאַלעדזש בײַם אַקספּאָרדער אוניווערסיטעט

„פֿאַר דער שפראַך לעב איך“  
— אַלפסנדר האַרקאָווי  
(9: 1888)

דער ייִדישער וויסנשאַפֿטלעכער אינסטיטוט — דער יװאָ — איז פֿידוע געגרינדעט געוואָרן אין ווילנע אין 1925 אַ דאַנק דער איניציאַטיוו פֿון מאַקס וויינרביך, נחום שטיף, זלמן רייזען, זעליג־הירש קלמנאָוויטש און אַנדערע גדולי־דור. ניט געקוקט אויף דער דחקות, אויף דער פֿאַליטישער לאַגע און די אַנדערע שוועריקייטן, האָט דער שפּאַגלנייער יװאָ פֿון סאַמע אָנהייב באַוווּזן אינספּירירן — סײַ אין מזרח־אײראָפּע סײַ מעבר־לים — אַ פּיאָנערישן גײסט פֿון שעפֿערישקייט און אויפֿטו אויפֿן געביט פֿון דער ייִדישער שפּראַך און ליטעראַטור. די גרויסע צאָל וויסנשאַפֿטלעכע בענד איבער פֿילאָלאָגיע, פֿאַלקלאָר און ליטעראַטור־געשיכטע, אַלע אויף ייִדיש, וואָס דער יונגער אינסטיטוט האָט אַרויסגעלאָזט האָבן ווייטער צוגעווינען ייִדישע און ניט־ייִדישע געלערנטע צו אַ פֿאַרכאַפּנדיקער אינטעלעקטועלער אַוואַנטורע: ייִדיש.

די מערסטע ווילנער אַנפֿירער זײַנען אומגעקומען. דער יװאָ, וואָס האָט אויף אייביק אָנגעוויזן זײַן היים אין די טיפֿענישן פֿון פֿאַרמלחמהדיקן מזרח־אײראָפּעישן ייִדנטום איז אין משך פֿון דער צווייטער וועלט־מלחמה אַריבער אין נײַ־יאָרק וווּ דער וועלט־בײַוראַ איז אויסגעבײַט געוואָרן אויפֿן יסוד פֿונעם פֿאַרמלחמהדיקן אַמעריקאַנער אָפּטייל. מען האָט מיט אַלע כּוחות ווייטער אָנגעפֿירט מיט דער אַרבעט. ווי אַ צוגאַב צו דער פֿאַרשונגס־אַרבעט האָט מען אין דער נײַער היסטאָרישער

---

\* לויטן פֿאַרלאַנג פֿונעם יװאָ איז די אַרטאָגראַפֿיע פֿון דער אַרײַנפֿירעסיי געביטן געוואָרן אויפֿן יװאָ־אויסלייג.

בעתן צוגרייטן די איצטיקע אַרבעט זײַנען צו הילף געקומען די האַרקאָווי־מאַטעריאַלן וואָס אַלפסנדר האַרקאָוויס שוועסטערקינד גרשון האַרקאָווי ע"ה (1904-1984), אַ מיטגליד אין נײַ־יאָרקער אַמאַלאַנאַמיטעד באַנק, האָט מיר ברייטהאַרציק געשאַנקען. אַ האַרציקן ייִשר־בוח — זיי אַלעמען צו לאַנגע יאָר — דינה אַבראַמאָוויטשן, הויפּט־ביבליאָטעקאַרין פֿונעם יװאָ און אירע קאַלעגן, פֿאַרן פֿאַטאַקאַפּירן פֿון מײַנעטוועגן יקרה־מציאותן; שמואל נאָריכן, דעם עקזעקוטיוו־דירעקטאָר פֿונעם יװאָ, פֿאַר זײַנע וויכטיקע באַמערקונגען צו פֿרײַעדיקע נוסחאָות. די אַחריות סײַ פֿאַר די אַרויסגעזאָגטע מײַנונגען סײַ פֿאַר טעותן און שוואַכקייטן טראַגט דער מחבר אַליין.



סיטואציע דעם טראָפּ אָועקגעשטעלט אויף אויפֿוואַמלען און דערציען, אויף אַ פֿאַראַנטוואָרטלעכן אופֿן און אויף אַ הויכן ניוואָ, בכדי צו פֿאַרהיטן דעם עצם קיום און פֿאַרשטאַרקן דעם באַוווּסטזיין פֿון דער ייִדיש־ייִדישער ירושה. צו אַט דעם ציל האָט דער ניריאָרקער ייוואָ אַרויסגעגעבן אַ ריי יסודותדיקע ווערק אויפֿן געביט פֿון ייִדיש, בחוכם אוריאל וויינריכס קאַלעדוז' ייִדיש (1949) און אַ סך נאָכדרוקן זינט דעמאָלט, נחום סטוטשקאָוס אוצר פֿון דער ייִדישער שפּראַך (1950), אוריאל וויינריכס מאָרערן ענגליש־ייִדיש ייִדיש־ענגליש ווערטערבוך (1968) און מאַקס וויינריכס פֿירבענדיק מיסטער־ווערק, זיין געשיכטע פֿון דער ייִדישער שפּראַך (1973).

אַט דער איצטיקער באַנד איז אַ פֿאַטאַמעכאַנישער איבערדרוק פֿון אַלפסנדר האַרקאָוויס קלאַסיש ווערק, זיין ייִדיש־ענגליש־עברעאישער ווערטערבוך. דער איבערדרוק שטעלט מיט זיך פֿאַר אַ נייטיקן און ממשותדיקן צושטייער צום לימוד פֿון דער ייִדישער שפּראַך און ליטעראַטור אויף העכערע ניוואָען אין די לעצטע יאָרן פֿון צוואַנציקסטן יאָרהונדערט. אַחוץ דעם האָפֿט דער ייוואָ אַז דער איבערדרוק פֿון האַרקאָוויס דייִטש־פּראַכטיקן ווערטערבוך וועט בשעת־מעשה אינספּירירן אַ באַניטע אויפֿמערקזאַמקייט צו דער לעבנס־אַרבעט פֿון אַ יחיד וואָס האָט כּמעט איינער אַליין אויפֿגעבויט אַן אינטעלעקטועלע סביבה אין אַמעריקע סוף ניינצעטן און אָנהייב צוואַנציקסטן יאָרהונדערט וואָס זאָל זיין פּאָזיטיוו געשטימט לגבי ייִדיש. דערצו האָט האַרקאָווי געלייגט דעם פֿונדאַמענט פֿאַר דער נייער ייִדישער לעקסיקאָגראַפֿיע.

אַלפסנדר האַרקאָווי (5טן מיי 1863—2טן נאָוועמבער 1939) איז געבוירן געוואָרן אין נאַוואָרע(ע)דאָק (Nowogródek), ווייסרוסלאַנד. די יוגנט־יאָרן זיינע און די באַרימטע ליטוויש־ייִדישע משפּחה פֿון וועלכער ער שטאַמט האָט ער אַליין געשילדערט אין זיין אויטאָביאָגראַפֿיע וואָס ער האָט געשריבן אויף אַ פּשוטן און דאָך ווונדער־שיינעם טראַדיציאָנעלן אַשפּניזשן העברעיִש (האַרקאָווי 1935). ווייטערדיקע אינפֿאַרמאַציע און אַ רייכע ביבליאָגראַפֿיע ברענגט צבי הרפֿכי (1953: 27—55) אין זיין געשיכטע פֿון דער פֿאַמיליע. די האַרקאָווי־משפּחה שטאַמט פֿונעם גרויסן רבֿ און מקובל ר' מרדכי יפה, דער בעל־הלבושים (בערך 1535—1612). דעם נענטערן יחוס איזן ציט די משפּחה פֿון אַלפסנדרס עלטער־זיידן, ר' גרשון האַרקאָווי, וועלכער האָט זיך איבערגעקליבן פֿון נאַוואָרעדאָק קיין ווילנע וווּ ער איז אַריין אין קרייז פֿונעם ווילנער גאונס תלמידים און זיך אָפּגעגעבן טאַג און נאַכט מיט תורה. ער האָט עולה געווען קיין ארץ־ישראל און זיך באַזעצט אין צפת וווּ ער איז געשטאַרבן צו צוויי־און־זיבעציק יאָר בערך אין 1827. דעם נאָמען „האַרקאָווי“ ציט מען פֿון ר' גרשון ווייב באַדאַנע. לויט דער טראַדיציע אין דער משפּחה האָט מען זי אָנגערופֿן האַרקאָווי לויטן פּוילישן וואָרט אויף אַרויסריידן אַ „האַרטן ר“, טאַקע צוליב איר אַרויסרייד פֿונעם „ר“, נאָך דעם ווי פּוילישע פּריצים, געסט ביי זיי אין דער היים האָבן זיי אַזוי געהאַט אָנגערופֿן מיט ליבשאַפֿט. אַנדערע לערנען דרש אַז דער נאָמען וואַקסט פֿון לשון רכבֿ און אַ סך האַרקאָוויס האָבן זיך טאַקע באַנוצט מיט דער העברעיִזירטער שרייבונג — הרפֿכי.

די האַרקאָוויס האָבן צוגעטראָגן אַן אָנזעעוודיקן ביישטייער אין אַ סך תּחומען פֿון ייִדישן אינטעלעקטועלן לעבן אין דער ליטע אין ניינצעטן יאָרהונדערט. זיי האָבן זיך אויסגעצייכנט סיי אין תורה, סיי ביי מאָדערנע ייִדישע וויסנשאַפֿטלעכע פֿאַרשונגען, סיי אויפֿן געביט פֿון ייִדיש. די סאַמע באַוווּסטסטע האַרקאָוויס לאָזן זיך אַמפּשוטסטן צוריקפֿירן צום עלטער־זיידן ר' גרשון. דער זון זיינער ר' אַלפסנדר־זיסקינד איז געווען נאַוואָרעדקער רבֿ אָנהייב ניינצעטן יאָרהונדערט. דער אוראייניקל, ד"ר אַברהם־אליהו הרפֿכי איז געווען דער מחבר פֿון היהודים ושפת הסלאוויים (א.א. הרפֿכי 1867), אַ וויכטיקע שטחיע איבער די היסטאָרישע צווישן־שייכותן צווישן ייִדיש און סלאַוויש; דערמיט איז ער בדיעבֿד אַ גרינדער פֿון דער ייִדישער אינטערלינגוויסטיק. דבורה בת ר' יוסף־בצלאל וועלכע איז געוואָרן דבורה ראָם נאָכן חתונה האָבן פֿאַר איינעם פֿון די ווילנער ראָמס איז אויך געווען ר' גרשון אַן אוראייניקל. די משפּחה ראָם, וועלכע האָט אויפֿגעשטעלט די באַרימטע דרוקעריי אין 1799 און האָט מיט איר אָנגעפֿירט אַזש ביז דער צווייטער וועלט־מלחמה, האָט געשפּילט אַ וויכטיקע ראָלע בייים פֿאַרלאַנג־וועזן וואָס האָט אַ שטאַרקן שטויס געטאָן אויף צו פֿאַרשפּרייטן די נייע ייִדישע ליטעראַטור אין ניינצעטן יאָרהונדערט.

אלפסנדר גופא איז געווען א זון פֿון גרשונס אָן אייניקל, יוסף-משה, אַ זייגערמאָכער אַ תלמיד-חכם, און פֿון יוסף-משהס צווייטער ווייב פֿריידע. אַלפסנדר דערמאָנט זיך אין די זכרונות זײַנע אָז די געשעפֿטן זײַנען דעם טאָטן געלעגן אין דער לינקער פּיאָטע און ווען ניט די קליינע וועכנטלעכע הכנסה פֿונעם הויז וואָס ס'האָט איבערגעלאָזט בירושה אַלפסנדר-יוסקינד, וואָלט די משפּחה אויסגעגאַנגען פֿון הונגער. אָז אַלפסנדר איז אַלט געווען עלף יאָר איז די מאַמע זײַנע געשטאַרבן צו נײַן-און-צוואַנציק יאָר. דער טאָטע וועלכער איז געווען מיט אַ יאָר דרײַ-און-דרייסיק עלטער פֿאַר איר האָט זיך אַליין ניט געקענט געבן קיין עצה בײַם אויפֿהאַדעווען אַלפסנדרן און דער יינגל האָט זיך אַריבערגעפּעקלט צום טאָטנס פֿעטער גרשון בן משה.

אַלפסנדרס יוגנט איז געווען כאַראַקטעריסטיש פֿאַר דער „ליטעראַריש-געשטימטער יוגנט“ פֿון יענעם דור. די פרטים זײַנען פֿאַרשיידענע, דער סיפור-המעשה בלייבט אָבער פֿאַרט דער אייגענער: אָן אומרויקער, טאַלענטפֿולער יונגערמאַן וואָס האָט געלערנט אין חדר און דאָ און דאָרט עפעס וואָס אָנגעטאַפט פֿון רי מאַדערנערע השפּלה-אינספּירירטע שטודיעס, דערגייט וואָס פֿריער אין איינער פֿון די גרעסערע שטעט זוכנדיק „קולטור און ליטעראַטור“. יינגלױזיג האָט אַלפסנדר געלערנט חומש מיט רש"י און ש"ס מיט תוספות לויטן אַלטן שטייגער, דערצו תנ"ך לויט מענדעלסאָנס ביאור בײַ אַ „האַלב-מאַדערניזירטן“ ייִדן; רוסיש, דײַטש, חשבון און געאָגראַפֿיע בײַם עלטער-פֿעטער גרשון, בײַ וועמען ער האָט געוויינט; סיריאַקיש איינער אַליין פֿון אַ דײַטשישער גראַמאַטיק פֿון סיריאַקיש וואָס ער האָט געפֿונען אין עלטער-פֿעטערס ביבליאָטעק. שוין צו דרײַצן-פֿערצן יאָר האָט אַלפסנדר גענומען אַרויסגעבן אַ קינדער-זשורנאַל אויף העברעיִש וואָס איז אַרויס סך-הכל צוויי מאַל. קיין ווײַטערדיקע נומערן זײַנען ניט אַרויס מחמת דעם וואָס אין זשורנאַל האָט מען אָפּגעלאַכט פֿון איינעם אַ גבירס שכת-מאַלצײט פֿאַר שטאַט-אַרעמעלײַט. פֿאַר דער טירחא זײַנער האָט דער יונגער האַרקאָווי געכאַפט אַ נישקשהדיקן פּאַטש פֿונעם סאַמעראַדנעם גביר בכבוד-ובעצמו. ער האָט גענומען שרײַבן העברעיִשע שירים און מאמרים אינעם מליצה-סטיל פֿון דער צײַט.

זומער 1878 איז דער פֿופֿצן-יאַריקער אַלפסנדר האַרקאָווי אַוועק אין ווילנע, האַפּנדיק אָז די פֿאַרמעגלעכע קרובים וועלן אים צו הילף קומען זיך צו דערנענטערן צו דער „קולטורעלער סביכה“ פֿון וועלכער ער האָט געהלומט. דער קבלת-פנים בײַ די רײַכע קרובים איז אָבער ניט געווען דער קבלת-פנים אויף וועלכן ער האָט זיך געריכט. צעפּוזענען די גאַנצע זעקס גילדן אויף אַכסניא האָט האַרקאָווי ניט געוואָלט, איז ער געשלאָפֿן אַ צײַט אין וואָגן אַ דאַנק דעם נאַוואַרעדקער בעל-עגלה וואָס האָט אים געפֿירט קיין ווילנע, דערנאָך גענעכטיקט אַ פֿאַר חדשים אין אַ קליין שולעכל אויף דער ייִדישער גאַס. סוף זומער האָט ער על-פי צופֿאַל געטראַפֿן אין גאַס אַ קרובה וואָס האָט אים פֿאַרבעטן צו זיך אויף אַ שמועס. זי איז ניט איבעריקס נתפעל געוואָרן פֿונעם יונגמאַנס פּלענער אויף צו שטחירן קולטור און ליטעראַטור. עפעס אַ שטיקל רחמנות האָט זי פֿאַרט געהאַט, האָט זי נאַרײַעט אים העלפֿן מיט עפעס מער פּראַקטיש און ניצלעך. אַלפסנדר האָט זיך תּיכּף געכאַפט אָז דאָ ליגט אַ האַפֿענונג, האָט ער פֿאַרגעלייגט גראַווירן אותיות בײַ די ראָמס אין זייער ווילנער פֿאַבריק. זי האָט אים אַראַנזשירט אַ שטעלע אין דער פֿאַבריק וווּ ער איז געבליבן מערניט אָן אותיות-שלייפֿער און אַ ביסעלע שפּעטער נאָכן אַדורכלאָזן אַ שפּאַר ביסל אותיות ניט-געשליפֿענערהײַט צוליבן פרובירן לײַענען און שלייפֿן בכת-אחת האָט מען אים גאָר באַשטימט פֿאַר אַ בוכהאַלטער אין דער פֿירמע. אַ דאַנק דער מעשה האָט ער געהאַט וואָס צו עסן, וווּ צו שלאָפֿן און די מעלעכקייט ממשיך צו זײַן מיט דער „זעלבסטבילדונג“ לויטן מנהג פֿון די יונגע אויטאָדייאַקטן פֿון דער תקופּה. אין משך פֿון די ווילנער יאָרן האָט ער זיך געפּאַרעט מיט מאַלערייִ און געשריבן לײַער און עסייען אויף רוסיש, דײַטש און העברעיִש. אינעם בוכהאַלטערס קאַבינעט אין ראָמס דרוקערייִ האָט ער זיך באַקענט מיט די ווילנער משפּילים, בתּוכם מרדכי פּלונגיאַן, אליהו שערעשווסקי און אייזיק-מאיר דיק.

ניט לאַנג האָט געדויערט ביז האַרקאָווי איז ווידער געוואָרן אומרויק. זײַן אַוועקפֿאַרן אין נאָך אַ גרעסערער עיר-ואם בישראל, וואַרשע, איז אים ניט געראָטן און נאָכן אַרבעטן אַ שטיק צײַט אין ביאַליסטאָק ווי אַ פּריוואַט-לערער פֿון העברעיִש האָט ער זיך אומגעקערט קיין ווילנע אַ ביסל אָן

אנטווישטער אלמאי ער האָט קיין איינע פֿון די מעטרופאָליעס ניט „אינגענומען“. 1882 איז ער אַוועק קיין אַמעריקע מיט איינער פֿון די „עם עולם“ גרופעס וואָס האָט געפלאַנעוועט אַרבעטן אַרײַן פֿעלד אין אַ קאָלעקטיווער גרופע. האַרקאָווי האָט שפּעטער באַשריבן ווי אַזוי ס'האָט אים אַ טיאַקע געטאָן די חרטה בײַם פֿאַרלאָזן זײַן באַליבטע ליטע נאָר ס'איז שוין געווען לאַחר-המעשה: די גרופע האָט זיך צוזאַמענגעטראַפֿן ווי מ'האָט אָפּגערעדט אַזײַגער צען אין דער פֿרי אַרײַן ווילנער וואַקאַל. בעתן אָפּשטעלן זיך אין ליווערפּול, אין ענגלאַנד האָט ער זיך באַקענט מיט נאָך אַן עמיגרירנדיקן יונגמאַן, דעם שפּעטערדיקן באַליבטן אַרבעטער-פּאַעט אין לאַנדאָן און ניר-יאָרק, דוד ערעלשטאַט. האַרקאָוויס שיף איז אָנגעקומען אין פֿילאַדעלפֿיע דעם 30סטן מײַ 1882. נאָך קורצע באַזוכן אין קעסל-גאַרדן און גרינפּוינט האָט ער זיך באַלד געפֿונען אויף די וויזשאַן-סטריט אין ניר-יאָרק אויף דער איסט-סייד. ניט לאַנג האָט געדויערט ביז ער איז אַוועק מיט נאָך אַ יונגן אימיגראַנט אַרבעטן אויף אַ פֿאַרם אין שטאַט ניר-יאָרק. נאָך אַ חחדש מעלקן קי זײַנען זיי ביידע געקומען לידי מסקנא אַז סוף-פֿל-סוף איז עס ניט פֿאַר זיי. צוריק אין ניר-יאָרק האָט האַרקאָווי געאַרבעט ווי אַ רייניקער, אַ מאַשיניסט אין אַ מצה-פֿאַבריק און בײַ וואָס אין דער קאַרט ביז ער האָט באַקומען אַ שטיקל שטעלע אין ירוחם-צבֿי קאַנטראַוויצעס איסט-בראָדווייער ביכער-געשעפֿט וווּ מען האָט זיך אָפּנים דערפֿרייט מיטן בחור-הבוכהאַלטער בײַ די ווילנער ראָמס.

די מעשה מיט האַרקאָוויס חתונה האָט מען יאָרן לאַנג געקענט הערן אין אַלערלייִקע לעגענדאַרישע וואַריאַנטן אויף דער ניר-יאָרקער איסט-סייד. וואַקסן וואַקסן זיי אַלע פֿון דעם וואָס ער האָט חתונה געהאַט מיט בעלאַ סעגאַלאַווסקיין באַלד נאָך דעם ווי זי האָט פרובירט זיך נעמען דאָס לעבן. אויף ווייטער האָבן זיי זיך צוזאַמענגעלעבט אין אידיילישער פֿרייד ביז בעלאַס טויט אין 1930 (זען ראַוויטש 1980: 198) וואָס האָט האַרקאָוויין איבערגעלאָזט אין אַ טיפֿער איינזאַמקייט אין זײַנע לעצטע יאָרן ווען ער איז דערצו געווען שווער קראַנק. ער איז געשטאַרבן עלט אין זײַן צימערל אין בראָדוויי-סענטראַל האָטעל. וואָס שייך דער חתונה — לויטן נוסח וואָס איך האָב קינדווייז געהערט בײַ גרשון האַרקאָוויין אין ניר-יאָרק לויט ווי איך געדענק — האָט אַלפסנדר האַרקאָווי אין איינעם אַ טאַג אַריבערשפּאַצירט די ברוקלינער בריק און דערזען ווי אַ מיידל שפּרינגט אין טײַך אַרײַן, ווי אַזוי אַ פֿאַרביי-פֿאַרנדיק שיפֿל ראַטעוועט זי אָפּ און ווי מען פֿירט זי אַוועק אין שפּיטאַל. האַרקאָווי, אַ טאַטאַל פֿרעמדער, איז נאָכגעלאָפֿן די גאַנצע קאַמאַנדע ביז אין שפּיטאַל אַרײַן אויף צו דערגיין די זאך. באַלד ווי די ניט-דערגאַנגענע זעלבסטמערדערין איז געקומען צום באַוויסטזײַן, האָט האַרקאָווי בײַ איר געפֿרעגט אלמאי זי איז געשפרונגען אין טײַך אַרײַן. דער חתן אין דער אַלטער היים וואָס האָט געזאָלט קומען מיט איר חתונה האָבן האָט איר געשריבן אַ בריוו אַז ער האָט חתונה פֿאַר אַ צווייטער אין דער היים. האָט אַלפסנדר באַלד געזאָגט — „נו וואָס איז, מײַן קינד? אי כ' ל מיט דיר חתונה האָבן“.

אין זײַנע זכרונות דערציילט האַרקאָווי (1935: 7-8) אַז ער האָט אין דער פֿריסטער יוגנט דערפֿילט אַ שטאַרקע ליבע צו דער ייִדישער שפּראַך. זײַן דאָקומענטירטע קאַריערע הייבט זיך אָן אין 1885 ווען ער האָט אָנגעשריבן, זײַענדיק אין פֿאַרזי, אַ שטודיע אויף העברעיִש איבער דער ייִדישער שפּראַך, שפת 'הודית, וואָס האָט באַלד געצויגן די אויפֿמערקזאַמקייט און לריב פֿונעם באַרימטן פֿראַנצויזיש-ייִדישן תלמודיסט ישראל ראַבינאָוויטש. פֿון די אָפּקלייבן וואָס זײַנען שפּעטער-צו פֿאַרעפֿנטלעכט געוואָרן סײַ אויף ייִדיש סײַ אויף העברעיִש (האַרקאָווי 1896: 1906), ווי אויך פֿון זײַן פּיאַנערישן ייִדישיסטישן פּאַמפֿלעט (האַרקאָווי 1886), איז צו זען אַז דאָס זײַנען געווען דעפֿענסיווע, וויסנשאַפֿטלעך-אַריענטירטע פֿאַרטיידיקונגען פֿון ייִדיש אין גײַסט פֿון ליפֿשיצעס (1863), „די פֿיר קלאַסן“ איידער טעכניש-פֿילאָלאָגישע שטודיעס. בכדי אײַנצוזען די פֿולע חשיבֿות פֿון אָט די אַ פּחבֿים אין קאַמף פֿאַר דער ייִדישער שפּראַך דאַרף מען האַלטן פֿאַרן אויג אַז האַרקאָוויס ייִדישיסטישער פּאַמפֿלעט איז אַרויס אין 1886, אין אַ צײַט (פֿאַר פרצעס דעביוטירן) און אָרט (אַמעריקע) אין וועלכע אָט אַזאַ מין זאָך איז געווען אינטעלעקטועל רעוואַלוציאַנעריש און זשורנאַליסטיש סענסאַציאָנעל.

אין 1887 איז האַרקאָווי געוואָרן אַ העברעיִשער לערער אין מאָנטרעאַל וווּ ער האָט אַרויסגעגעבן אַן איינאיינציקן נומער פֿון דער ערשטער ייִדישער צײַטונג אין קאַנאַדע, די צײַט, און מיט אַ יאָר דרייַ שפּעטער האָט ער אַרויסגעלאָזט נאָך אַ צײַטונג, דער ייִדישער פּראָגרעס אין באַלטימאָר, פֿון וועלכער סײַנען דערשינען ניין נומערן. פֿון 1904 ביז 1909 האָט ער געאַרבעט בײַ האַיאַס אין זייער ביראָ אױף עליס־אײלענד. די דערציִונגס־אַפּטיילונג בײַ דער נױ־יאָרקער רעגירונג האָט אים אָנגעשטעלט פֿאַר אַ לערער פֿון אַמעריקאַנער געשיכטע און קאָנסטיטוציע (אױף ייִדיש). 1919 איז ער געוואָרן לעקטאָר פֿון דער עלטערער ייִדישער ליטעראַטור און פֿון ייִדישער גראַמאַטיק בײַם נױ־יאָרקער ייִדישן לערער־סעמינאַר. כּמעט דער איינציקער, איז האַרקאָווי געווען אַ באַליבטע פּערזענלעכקײט בײַ די אַלע שאַרף־אַנטקעגנשטעלנדיקע גרופּעס אין ייִדישן נױ־יאָרק (זען למשל מרמר 1926; ניגער 1973: 279, 292; ראַוויטש 1980: 198-200; שולמאַן 1979: 123, 457). די פּרימערע ביבליאָגראַפֿיע צו האַרקאָוויס כּתבֿים, ווי בײַ אַלע ייִדישע שרײַבער פֿון זײַן דור, געפֿינט מען בײַ זלמן רײזענען (1926-1929, I: 794-803) אין זײַן לעקטיקאָן (זען אױך טשובּינסקי 1960). אַ באַזונדערן ביבליאָגראַפֿישן פּאַמפֿלעט האָט אַרויסגעגעבן דער אַמעריקאַנער אַפּטייל פֿונעם יײוואָ (1933). די גרויסע צאָל ביכער וואָס האַרקאָווי האָט אַרויסגעגעבן לאָזן זיך פּראָוויזאָריש קלאַסיפֿיצירן אין פֿינף הױפּט־קאַטעגאָריעס. ערשטנס — אַרבעטן איבער ייִדיש אױף צו דערהייבן דעם סאָציאַלן מעמד פֿון דער שפּראַך (זען יײוואָ 1933: 8-9 און ווי דוגמאות האַרקאָווי 1886; 1894-1895; 1896; 1906). צווייטנס — ווערק אױף צו דערציִען מיליאָנען ייִדישע אימיגראַנטן אין אַמעריקע זיי זאָלן וואָס מער מצליח זײַן אין נײַעם לאַנד אין וועלכן זיי האָבן זיך געפֿונען. אָט דער חלק פֿון זײַן קאַריערע האָט זיך אָנגעהויבן אױף אַ גרעסערן פֿאַרנעם מיט די פֿינף בענד (1895-1900) אַמעריקאַנישער פֿאַלקטקאָלעוואַר וואָס האָבן דעם לייענער געגעבן אינפֿאַרמאַציעס איבער אַלע שטחים פֿון אַמעריקאַנער לעבן זאָל דאָס זײַן די אַמעריקאַנער פּאָליטיק צי ציינדאָקטערייַ. אין גאַנג פֿון די ווייטערדיקע יאָרן האָט האַרקאָווי אָנגעשריבן און צונויפֿגעשטעלט צענדליקער ביכער אױף צו לערנען ענגליש, אױף אָנצושרײַבן בריוו אױף ענגליש; איבער אַמעריקאַנער, ייִדישער און וועלט־געשיכטע; איבער געאָגראַפֿיע, פֿיזיק, מאַטעמאַטיק און העברעיִש; איבערזעצונגען פֿון דער וועלט־ליטעראַטור און אַ נײַ־רעווידירטע איבערזעצונג פֿון גאַנצן חנ״ך וואָס פּרעזערווירט די ליטעראַרישע שיינקײט פֿונעם ענגליש פֿון דער קינג־דזשיימס איבערזעצונג אָבער אָן די קריסטלעכע ניואַנסן. צי ער האָט איבערגעזעצט דאָן קיכאַט פֿונעם שפּאַנישן אַריגינאַל צי געשריבן אַ בוך אַמעריקאַנער געשיכטע האָט האַרקאָווי תּמיד דערלאָנגט דעם ייִדישן פֿאַלקסמענטש אָן ערנסט־צוגעגרייטע אַרבעט (זען יײוואָ 1933: 10-14). דריטנס — אַקאַדעמישע פֿאַרשונגען איבער אַ צאָל תּחומען, דער עיקר אָבער אױפֿן געביט פֿון דער ייִדישער לינגוויסטיק און פֿאַלקלאָר (זען יײוואָ 1933: 8-11 און ווי דוגמאות האַרקאָווי 1895; 1901; 1924). פֿערטנס — רעדאַקטירטע זשורנאַלן און ליטעראַרישע זאַמלביכער וואָס האָבן געשטאַרקט און טיילווייז אױך גורם געווען דעם ייִדיש־ליטעראַרישן אױפֿבלי אױף דער איסט־סייד האַרט בײַם צוואַנציקסטן יאָרהונדערט, בתּוכם די צען נומערן רער נײַער גײַסט אין 1897 און 1898 און דער צוואַנציקסטער יאָרהונדערט אין 1900 (זען שולמאַן 1979: 421-436). צום לעצטן — די סעריע מערשפּראַכיקע ווערטערביכער, אָנהייבנדיק מיט זײַן ענגליש־ייִדישער ווערטערבוך אין 1891 און זײַן ייִדיש־ענגלישער ווערטערבוך אין 1898.

אַ צאָל שטריכן אין האַרקאָוויס לעבן און שאַפֿן זײַנען עלול מען זאָל זיי באַנעמען ווי אויסטערלישע אויב מען איז זיי משיג דורך די אויגן פֿון וועלכער ניט איז איינאיינציקער ייִדישער קולטורעלער ריכטונג אין צוואַנציקסטן יאָרהונדערט. ווי אַזוי זשע קען דאָס זײַן אַז דער גרויסער אַמעריקאַניזירער וואָס גיט אַרויס צענדליקער לערנביכער און גראַמאַטיקעס אױף צו פֿאַרזיכערן אַז די אימיגראַנטן זאָלן זיך „אויסגרינען“ און אַרײַן אין הױפּטשטראָם פֿונעם לעבן אין קאָלומבוסעס מדינה זאָל בשעת־מעשה זײַן דער טשאַמפּיאָן פֿון ייִדיש אין אַמעריקע וואָס גיט אַרויס פּאַמפֿלעטן אױף צו הייבן די חשיבֿות פֿון דער שפּראַך און דרוקט אָפּ לעקציעס אױף צו לערנען ייִדיש מיט אַמעריקאַנער־געבוירענע ייִדן? צי לייגט זיך אױפֿן שכל אַז דער געטרייטער אַמעריקאַנער ייִדישיסט

נעמט אַרײַן העברעיִש אין זײַן ווערטערבוך און שרײַבט דערצו ביכער אויף העברעיִש? טאַקע וויפֿל אַנדערע העברעיִשע שרײַבער האָבן אָנגעשריבן אַרטיקלען אויף העברעיִש אין קאַמף פֿאַר ייִדיש? אָט אַ דער אינעווייניקסטער שלום ביים ליב האָבן, באַהערשן און סטאַרען זיך צו פֿאַרשפּרייטן די פֿאַרשיידענערליי פֿעדעם פֿונעם גײַסטיקן ייִדישן לעבן אין אַמעריקע שטעלן פֿעסט אַלפסנדר האַרקאַוויס אָרט בײַ דער אייביקער מוזח-וואַנט פֿון אַמעריקאַנער ייִדישער געשיכטע. די אימיגראַנטן האָבן געמוזט קענען גוט ענגליש און האָבן אַלגעמיינע בילדונג בכדי צו קענען געניסן פֿון דער גאַנצער קולטורעלער און מאַטעריעלער רחבֿות אין אַמעריקע; אין דער זעלביקער צײַט דאַרפֿן זיי מיט שטאַלץ און איבערגעגעבנקייט אַנטוויקלען די ייִדישע שפּראַך און ליטעראַטור. זיי קענען בויען אויף ייִדיש בשעתן פֿאַרטיפֿן זיך אין די אוראַלטע און נײַערע אוצרות פֿון העברעיִש. די אַלע אינטעלעקטועלע באַלאַנסן און דער עיקר די ממשותדיקע אויפֿטוען אויף די אַלע געביטן זײַנען ניט קײַן קלײַניקייט אין אַ תקופֿה וואָס אירע הויפּט-סימנים זײַנען ביטערע אינעווייניקסטע צעשפּאַלטנקייט, מאַסן-אַסימילאַציע און אידעאָלאָגישע פּאָלאַריזירונג.

אין לעצטן יאָרצענדליק פֿון זײַן לעבן האָט אַלפסנדר האַרקאַווי, דעמאָלט שוין לאַנג דער באַליבטער פֿאַלקסהעלד פֿון ייִדיש אין אַמעריקע, סוף-פּל-סוף באַקומען די פֿאַרדינטע אַקאַדעמישע אָנערקענונג ווי אַ מײַסטער פֿון דער ייִדישער לעקסיקאָגראַפֿיע. דער אויפֿקום פֿונעם יוואָ אין 1925 האָט געשפּילט די הויפּטראָלע אין אָט דער פֿאַרשפּעטיקטער אָבער אַזוי פּשר-פֿאַרדינטער אָנערקענונג; ס'איז שוין ניט געווען קײַן מדבר מיט יחידים ייִדיש-געלערנטע, אלא וואַדען אַ נײַע אָרגאַניזירטע ייִדישע וויסנשאַפֿט. אינעם סאַמע ערשטן באַנד פֿון זײַן וויסנשאַפֿטלעכן זשורנאַל "יוואָ-בלעטער, האָט דער יוואָ פֿאַרבעטן האַרקאַוויין געבן אַ דײַן-חשבון (האַרקאַווי 1931) וועגן דער אַרבעט איבער זײַן ייִדישער פֿאַלקס-ווערטערבוך, אַ ייִדיש-ייִדישער ווערטערבוך, וואָס איז עדהיום ניט דערשינען. לפֿכֿד האַרקאַוויין האָט דער יוואָ צונויפֿגעשטעלט אַ ביבליאָגראַפֿיע פֿון זײַנע וויכטיקסטע ווערק צו זײַן זיבעציקסטן געבוירן-טאָג (יוואָ 1933) און אים געווידמעט אַ באַנד "יוואָ-בלעטער (יוואָ 1934). אויף אָפּגעבן פֿכֿד האַרקאַוויין האָבן יד-אחת געמאַכט די ייִדישע וויסנשאַפֿט פֿון איין זײַט און די גײַר יאָרקער ייִדיש-קולטורעלע און ליטעראַרישע וועלט פֿון דער אַנדערער זײַט. צו האַרקאַוויס זיבעציק יאָר האָט דער יוואָ אָרגאַניזירט אין איינעם מיטן נײַ-יאָרקער אַרבעטער-רינג אַ באַנקעט אין מײַ 1933. דער ווילנער יוואָ האָט צוגעשיקט אַ באַגריסונג בזה-הלשון: „צו אייער זיבעציקסטן געבוירנסטאָג שיקן מיר אײַך איבער אונדזערע האַרציקסטע ברכות אין נאַמען פֿון דער צענטראַלער פֿאַרוואַלטונג און פֿון דער פֿילאַלאָגישער סעקציע פֿון דעם ייִדישן וויסנשאַפֿטלעכן אינסטיטוט. מיט אייער רײַכער און פֿרוכטבאַרער אַרבעט אין משך פֿון באַלד אַ האַלבן יאָרהונדערט פֿאַר אונדזער שפּראַך און קולטור האָט איר מעגלעך געמאַכט דעם אויפֿקום פֿון דעם ייִדישן וויסנשאַפֿטלעכן אינסטיטוט, וואָס איר זײַט זײַט זײַן גרינדונג איינער פֿון די געטרייסטע און איבערגעגעבנסטע מיטבויער זײַנע. צוזאַמען מיט די אומצײליקע פֿרײַנד און פֿאַרערער אײַערע אין דער גאַנצער וועלט; צוזאַמען מיט די טויזנטער תלמידים אײַערע אין דער נײַער וועלט, פֿאַר וועלכע איר זײַט געווען אַ לערער און אַ וועגווייזער אין משך פֿון צענדליגער יאָרן; צוזאַמען מיט אַלע טוער און בויער פֿון דער ייִדישער קולטור, וועלכער איר האָט אַזוי געטריי געדינט מיט אײַער אידעאָליזם, מיט אײַער מסירה-נפֿש, מיט אײַער אומפֿאַרגלייכלעכן פֿלייס און אײַער גרויס וויסן, — ווינטשן מיר אײַך נאָך לאַנגע יאָרן שפֿערישע אַרבעט פֿאַר אונדזער שפּראַך און האַפֿן גאַר אינגיכן צו פֿײַערן דעם גרויסן יום-טובֿ פֿון דער ייִדישער פֿילאַלאָגיע — די דערשיינונג פֿון דעם ייִדישן פֿאַלקס-ווערטערבוך — די קרוין פֿון אײַער גרויסער און שיינער אַרבעט פֿאַר דער ייִדישער לעקסיקאָגראַפֿיע“ (יוואָ 1934: 1).

נאָך האַרקאַוויס טויט אין 1939 זײַנען די הספּדים און אַפּשאַצונגען געווען כאַראַקטעריזירט דורך דער זעלטענער קאַמבינאַציע פֿון יראת-הפֿכֿד און וואַרעמער מענטשלעכער ליבע. צום סך-הכל פֿון די אויפֿטוען גופֿא איז ער געלויבט געוואָרן פֿאַרן „טאָן מער איידער וועלכער ניט איז אַנדער מענטש פֿאַר דער אַלגעמײַנער דערציונג און אַמעריקאַניזירונג פֿון ייִדישע אימיגראַנטן אין די פֿאַראייניקטע שטאַטן“ (ריטשערדס 1940: 156), ווי אויך פֿאַרן זײַן „דער פּיאָנער פֿון דער ייִדישער פֿילאַלאָגיע

אויף יידיש" וואָס האָט בשעת-מעשה געוועקט „ליבשאַפֿט און דרך-ארץ צו אונדזער ייִדישן לשון" (מאַרק 1940: 162).

אַט דער דרייִשפּראַכיקער ווערטערבוך, האַרקאָוויס ייִדיש־ענגליש־העברעאישער ווערטערבוך, וואָס דער לייענער האַלט פֿאַר די אויגן, האָט צוויי צילן, היסטאָריש גערעדט. די ערשטע שוין אויסגעשפּילטע ראַלע איז באַשאַטנען אין קומען צו הילף דעם מזרח־אייראָפּעישן אימיגראַנט אין אַמעריקע ביים אויסלערנען זיך ענגליש. די צווייטע אויפֿגאַבע, וואָס איז שוין געווען בנמצא אין 1925 און ווערט וואָס אַ מאָל שטאַרקער אין גאַנג פֿון די יאָרן, באַשטייט אין קומען צו הילף דעם סטודענט פֿון — ייִדיש. דער ייִדיש־ענגליש־העברעאישער ווערטערבוך, ניט געקוקט אויף זיינע טעכנישע שוואַכקייטן, האָט צוויי גוואַלדיקע מעלות וואָס זיי זיינען דאָס דער עיקר אין הלכות־ווערטערביכער שבייִדיש: ראשית ווערט געגעבן אַן אויסגעצייכנט בילד פֿונעם רייכן שפרח־ליקן אידיאָמאַטישן ייִדיש. והשנית וועט דער לייענער דאָ טרעפֿן מער האַרבע ווערטער וואָס טרעפֿן זיך ביי די קלאַסיקער איידער אין וועלכן ניט איז אַנדער ווערטערבוך.

דער ווערטערבוך פֿאַרנעמט אַ גאָר בפֿחדיק אָרט אין דער אינטעלעקטועלער געשיכטע פֿון דער ייִדישער לינגוויסטיק פֿון דרייִ פּערספּעקטיוון: ערשטנס — אין ראם פֿון דער געשיכטע פֿון דער ייִדישער לעקסיקאָגראַפֿיע; צווייטנס — אין ראם פֿון דער געשיכטע פֿון ייִדיש־שטודיעס בכלל; דריטנס — ווי אַן אויסערגעוויינטלעך וויכטיק און אינטערעסאַנט ווערק פֿון מאָדערנער ייִדישער שפּראַך־פֿאַרשונג פֿאַר די תּלמידים און באַנוצער פֿון דער שפּראַך סוף צוואַנציקסטן יאָרהונדערט און ווייטער.

די ייִדישע לעקסיקאָגראַפֿיע איז אויפֿגעקומען אין דער מיטל־עלטערישער אייראָפּע. אויף ווי צווייט ס'איז באַקאַנט דער מאָדערנער פֿאַרשונג איז זי געבוירן געוואָרן דערמיט וואָס מען פֿלעגט צושרייבן „גלאָסן" אין די גליונות פֿון לשון־קודשדיקע און אַראַמישע פּת־כּיּוד אויף צו פֿאַרטייטשן די שווערערע אָדער מער קוריאָזע ווערטער. פֿונעם סאַמע אויפֿקום פֿונעם דרוק־וועזן אויף ייִדיש אין זעכצעטן יאָרהונדערט האָט זיך די עלטערע ייִדישע לעקסיקאָגראַפֿיע גענומען ברייט אַנטוויקלען אין אַ גאַנצער ריי זשאַנרען (זען קאַץ אין דרוק), אַרײַנגערעכנט תּנ"ך־קאַנקאַרדאַנצן ווי ר' אַנשילס (1534) מוכבת המשנה וואָס איז אַרויס אין קראַקע; העברעיִש־ייִדישע ווערטערביכער לויטן קלאַסיש־סעמיטישן מוסטער פֿון אויסשטעלן על־פי שורש אַנשטאָט על־פי וואָרט, ווי אַשטייגער שוואַב און בן־יעקבֿס (1773) מליץ יושר; ווערטערביכער לויט סעמאַנטישע גרופּעס, צווישן וועלכע דער חיוּך קטן. אַרויס אין 1640 און אַ סך מאָל נאָך דעם, איז מסתּמא געווען דער פּאָפּולערסטער. אין משך פֿון די יאָרהונדערטער זיינען אויך אַרויס אַ נישקשהדיקע צאָל מער ספּעציפֿיצירטע ווערטערביכער פֿון געקליבענע טיילן פֿונעם ייִדישן וואָקאַבולאַר. צווישן זיי קענען אויפֿן שפּיץ מעסער דערמאַנט ווערן בן־גרשונס (1657) ספר שמות איבער נעמען (בתוכם אַ סך ייִדישע), מאַנשעס (1717) רשימה ייִדישע ווערטער פֿון סעמיטישן אָפּשטאַם אין זײַן מראה הכּתב און דער ווערטערבוך פֿון אינטערנאַציאָנאַליזמען וואָס ס'נעמען אַרײַן שעברשין, בענדין און מאַרשן (1713) אין זייער חוּך לוער.

האַרקאָוויס דרייִשפּראַכיקער ווערטערבוך איז דער שענסטער מוסטער אין דער 450־יאָריקער געשיכטע פֿון נאָך אַ זשאַנר אין דער ייִדישער לעקסיקאָגראַפֿיע — דער מערשפּראַכיקער ווערטערבוך וואָס איז פּולל ייִדיש, לשון־קודש און איינע צי מער פֿון די שכּנותדיקע ניט־ייִדישע שפּראַכן. דער גרינדער פֿון אַט דעם זשאַנר איז געווען ניט קיין אַנדערער ווי אליה בחור, דער גרויסער העברעיִשער לינגוויסט און ייִדישער פּאָעט, וועמענס גרעסטער אויפֿט אויף ייִדיש איז זײַן בבא דאוטווא (1541; זען אַפֿע 1949). אין 1542 האָט ר' אליה אַרויסגעגעבן זײַן שמות רבּים (בחור 1542), אַ פֿירשפּראַכיקער ווערטערבוך: ייִדיש־העברעיִש־לאַטיין־ייִדיש, טאַקע אַ מיין האַרקאָווי פֿון זעכצעטן יאָרהונדערט. צווישן די ווייטערדיקע ווערק אין אַט דעם זשאַנר איז צו פֿאַרצייכענען בן־יקותיאלס (1590) ד'בר טוב (העברעיִש־ייִדיש־איטאַליעניש) און נתן־נטע האַנאווערס (1660) שפה ברוּה (העברעיִש־ייִדיש־איטאַליעניש־לאַטיין). שוין נאָך האַנאווערס טויט איז אַרײַנגענומען געוואָרן אויך אַ פֿינפֿטע שפּראַך — פֿראַנצויזיש (האַנאווער 1701).

הארקאווין טאָר מען אָבער לחלוטין ניט באַנעמען נאָר און בלויז אין ראָם פֿון דער ייִדישער לעקסיקאָגראַפֿיע אין ענגערן זין, ווי אַ שטאַפּל אין אָט דער ערשט־באַשריבענער ווערטערבוך־טראַדיציע. אַ שטיינערנע גייסטיקע מחיצה טיילט אָפּ די אַלע עלטערע ווערק איבער ייִדיש, לעקסיקאָגראַפֿישע און ניט־לעקסיקאָגראַפֿישע, פֿון די ווערק וואָס זיינען געשאַפֿן געוואָרן אין נייַנצעטן און צוואַנציקסטן יאָרהונדערט אין דער ייִדישיטישער טראַדיציע וואָס האַלט ייִדיש פֿאַר אַ נאַציאָנאַלער ייִדישער שפּראַך וואָס דאַרף וואָס אַ מאָל מער באַנוצט ווערן צו די העכסטע שאַפֿונגען פֿון ליטעראַטור, קולטור און די סאַציאַלע וויסנשאַפֿטן. איידער מען קען זיך אַ נעם טאָן צו באַנעמען האַרקאווין אין קאַנטעקסט פֿון זיינע בני־דור — דער ערשטער דור ייִדיש־געלערנטע וואָס זיינען דערצו באַוווּסטיניקע און שטאַלצע ליבהאַבער פֿון דער שפּראַך — דאַרף מען כאַטש על־רגל־אַחת אַ קוק טאָן אויף דעם וואָס איז פֿריער געווען. ווייניק שפּראַכן האָט מען אַזוי פֿיל שטודירט פֿון אַזעלכע פֿאַרשיידנאַרטיקע שטאַנדפּונקטן ווי ייִדיש (זען קאָץ 1986). הומאַניסטיש־אינספּירירטע קריסטלעכע פֿאַרשער פֿון לשון־קודש, אַראַמיש, און אַנדערע סעמיטישע שפּראַכן האָבן אין זעכצעטן און זיבעצעטן יאָרהונדערט געקוקט אויף ייִדיש ווי אויף אַן אינטעלעקטועלן קוריאָז וואָס האָט אין זייערע אויגן פֿולל געווען דעם באַקאַנטן גערמאַניש (הגם אין אַ זייער אייגנאַרטיקער געשטאַלט) מיטן עקזאָטישן סעמיטיש. איינער פֿון זיי, יאָהאַן בעשענשטיין האָט אין 1518 צוגעשטעפּט אַ רעקלאַמע אויף דער טיר פֿון אַ רעגנסבורגער קרעטשמע אַז ער איז מוכן ומוזמן יעדן אויסצולערנען ייִדיש אין זעקס טעג פֿאַר וואַלוועלע שכירות. אַ לאַנגע טראַדיציע פֿון ביכלעך אויף אויסצולערנען זיך ייִדיש געצילט פֿאַר ניט־ייִדן וואָס האָבן אַ געשעפֿט־אינטערעס, הייבט זיך אָן מיט פּויל העליצעס (1543) האַנטביכל פֿון ייִדיש פֿאַר קריסטלעכע געשעפֿטסלייט. דאָס עקזאָטישסטע ווערק פֿון דעם מין וואָס איז אַרויס אין רייצענשטיינס (1764) האַנטבוך פֿאַר פֿערהענדלער מיט אַ רייכן קאַפיטל וועגן ייִדיש. פֿון זעכצעטן ביזן אַכצעטן יאָרהונדערט האָבן מיסיאָנערן געלערנט זיך און אַנדערע ייִדיש בכדי „אויסצושולן“ נייַע מיסיאָנערן זיי זאָלן זיך קענען צונויפֿריידן מיט דער געצילטער באַפֿעלקערונג. טאַקע אַ מיסיאָנער, יאָהאַן היינריך קאַלענבערג, האָט דער ערשטער געגרינדעט אַן אוניווערסיטעטישן קורס פֿון ייִדיש אויפֿן האַלער אוניווערסיטעט אין דייטשלאַנד אין 1729. צו דעם אַלעמען האָבן קרימינאַלאָגן אַרויסגעגעבן אַן אַ שיעור ביכער וועגן ייִדיש. זיי האָבן געהאַלטן ייִדיש פֿאַר אַ שליסל צו די טויזנטער ווערטער פֿון לשון־קודש און ייִדיש וואָס ראַטוועלש, די דייטשישע אונטערוועלט־שפּראַך, האָט אין זיך אַרײַנגענומען.

אמת, אַ היפשער חלק פֿון אָט דער עלטערער ניט־ייִדישער ליטעראַטור וועגן ייִדיש איז אינטערעסאַנט דער עיקר ווי אַ קוריאָז. דאָך האָט ייִדיש אויך דעמאָלט אַרויסגעוויזן דעם פּוּח צו פֿאַרשישפֿן. אַ צאָל מחברים זיינען אַריבער די ד' אַמות פֿון די תּחילתדיקע פּניות זייערע און זיי האָבן זיך טיף פֿאַראינטערעסירט מיט ייִדיש גופּא. ווילהעלם קרויאַנדער למשל האָט גענומען שטודירן ייִדיש טאַקע ביי קאַלענבערגן אין זיינע מיסיאָנעריש־מאַטיווירטע קורסן, נאָר אין זײַן גראַמאַטיק, וואָס איז אַרויס אין 1750, ווייזט זיך אַרויס אַ זעלטענער טאַלאַנט צו באַנעמען די סטרוקטור פֿון ייִדיש. קאַרל ווילהעלם פֿרידריך (1784) האָט גרינטלעך און מיט אַ סך טאַלאַנט באַשריבן ייִדיש אין פּרייסן און האָט זיך דער ערשטער באַמיט צו קלאַסיפֿיצירן די דיאַלעקטן פֿון ייִדיש. אַווע־לאַלעמאַן (1858-1862), אַ פּאָליציי־באַאַמטער אין צפֿון דייטשלאַנד, האָט זיך אַרײַנגעלאָזט אין ייִדיש אין שײכות מיט זיינע קרימינאַלאָגישע פֿאַרשוונגען. דער סוף איז געווען אַז ער האָט גאָר אָפּגעגעבן אַ העלפֿט פֿון זיינע פֿיר בענד דער ייִדישער שפּראַך. נענטער צום סוף נייַנצעטן יאָרהונדערט האָבן צוויי ייִדישע געלערנטע, לאַזאַר שיינעאַנו (1889) און אַלפֿרעד לאַנדוי (1896) גענומען אַרײַנציען ייִדיש אין קאָן פֿון דער קאַמפּאַראַטיווער גערמאַנישער פֿילאָלאָגיע וואָס האָט זיך דעמאָלט אַזוי צעבליט. דערמיט זיינען זיי די באַגרינדער פֿון דער גערמאַניסטישער שול אין דער ייִדישער לינגוויסטיק. די גערמאַניסטן זיינען די געלערנטע וואָס שטודירן די געשיכטע און סטרוקטור פֿון ייִדיש ווי אַ חלק פֿון דער פֿאַרגלייכנדיקער גערמאַנישער לינגוויסטיק.

צו דער זעלביקער צייט — סוף נייַנצעטן יאָרהונדערט — האָבן זיך אויך גענומען באַווייזן די ערשטע סימנים פֿון אַ פּנים־חדשות אין דער וועלט־לינגוויסטיק, דהיינו אַ וויסנשאַפֿט פֿון ייִדיש וואָס

זאל איר אייגן שטעטל באשטיין, ד"ה זי זאל זיין א פֿאַרשונגס־געביט פֿאַר זיך מיט אייגענע וועלטעלעך (בתוכם לינגוויסטיק, ביבליאָגראַפֿיע, פֿאַלקלאָר, ליטעראַטור־געשיכטע און נאָך) איידער אַ צוטשעפעניש צו עפעס אַן אַנדער געביט. די נייע ייִדישע פֿילאָלאָגיע איז גאונותדיק פּראָקלאַמירט געוואָרן פֿון בער באַראַכאָוו, דער גרינדער און בויער פֿון אַט דעם גראַנדיעזן שטח פֿון ייִדיש־ייִדישן אויפֿטו, אין זיינע אויפֿגאַבן פֿון דער ייִדישער פֿילאָלאָגיע (1913). דער אַזוי פֿרייצייטיק פֿאַרשטאַרבענער באַראַכאָוו האָט ניט דערלעבט דעם טאָג אין וועלכן ס'איז מקוים געוואָרן זיין חלום אַז אַ ייִדיש־ייִדישע אַקאַדעמיע זאל אויפֿקומען אויף צו אַרגאַניזירן די פֿאַרשונג און דאָס לערנען פֿון דער ייִדישער שפּראַך, ליטעראַטור און קולטור. אַט דער חלום איז וואָר געוואָרן אין 1925 ווען דער ייִוואַ איז אויפֿגעקומען (וען שטיף 1925; מ. וויינרײַך 1925). עטלעכע יאָר פֿאַר באַראַכאָווס אויפֿגאַבן, האָט דער יונגער מתחיהו מיזעס (1908) שוין גענומען אַנאַליזירן ייִדיש פֿון דער פּערספעקטיוו פֿון ייִדיש גופּא אין זיין רעפֿעראַט אויף דער טשערנאָוויצער שפּראַך־קאָנפֿערענץ. מיזעס ברמיזא און באַראַכאָוו כּפּוונה האָבן אַזוי אַרום געשאַפֿן די ייִדישיסטישע שול וואָס זי שטעלט מיט זיך פֿאַר די נייע ייִדישע פֿילאָלאָגיע.

באַוווּסטויניק און כּפּירוש אויפֿגעשטעלט דעם גייסטיקן בנין פֿון דער נייער ייִדישער פֿילאָלאָגיע האָט טאַקע באַראַכאָוו. נאָר ווי ס'טרעפֿט ניט זעלטן בײַ אינטעלעקטועלע מחדשים דאַרף מען זיך אויך רעכענען מיט זייערע נאָענטע פֿאַרויסגייער. אין פֿאַל פֿונעם אויפֿקום פֿון דער נייער ייִדישער פֿילאָלאָגיע קומען אין באַטראַכט דריי פּערזענלעכקייטן אין נייעזעטן יאָרהונדערט וועמענס ליטשאַפֿט צו ייִדיש איז געקומען צום שעפֿערישן אויסדרוק גראַד אין דער שפּראַך־פֿאַרשונג. אַלע דריי זיינען געווען פֿאַרליבט אין ייִדיש מיט אַ ברען און אַלע דריי אויטאָדידאַקטן אין דער לינגוויסטישער וויסנשאַפֿט, האָבן זיך באַנוצט מיט די פֿלים פֿון דער לינגוויסטיק אויף צו פֿאַרשן און באַשרײַבן ייִדיש. פֿיליפּ מאַנש אין לעמבערג, ניט געקוקט אויף דעם וואָס ער האָט זיין שטודיע איבער ייִדיש (מאַנש 1888-1890) געשריבן אויף דײַטש לויטן שטייגער פֿון די גערמאַניסטן, האָט ער אײַטלעכן פרט פֿון ייִדישן וואָרט־אוצר, סינטאַקס און פֿאַנגאַלאָגיע באַקוקט ניט נאָר דורך די אויגן פֿון דײַטש צי וועלכער ניט איז אַנדער דרויסנדיקער סטרוקטור נייערט דורך די אויגן פֿון דער אַנאַליזירטער שפּראַך גופּא אין גײסט פֿון די שפּעטערדיקע ייִדישיסטן (גענוצט דאָ אין באַראַכאָווישן זין — פֿאַרשער פֿון ייִדיש לויט דער נייער ייִדישער פֿילאָלאָגיע, ניט אין פּאַפּולערן זין — 'קעמפֿער פֿאַר ייִדיש' הגם די אַלע גרויסע אַקאַדעמישע ייִדישיסטן אין אַט דעם באַראַכאָווישן זין זיינען כּמילא געווען אויך געזעלאַפֿטלעכע פֿרײַנד פֿון דער שפּראַך). מאַנשעס שטודיע, וואָס מען האַלט שוין פֿון לאַנג אַז זי איז פֿאַרפֿאַלן געוואָרן, האָט אויף ס'ניי אײַפֿגעדעקט אין אַרכיוו פֿון ייִוואַ סוף 1984 קלמן האָטאַן, דעמאָלט אַ סטודענט סײַ אויפֿן אַקספֿאַרדער אוניווערסיטעט סײַ אין קאָלאַמביע־אוניווערסיטעט, בשעת ער האָט געאַרבעט אין ייִוואַ בײַם מאַקס וויינרײַך־צענטער. אַ דאַנק זיין אַנטדעקונג איז איצט קלאָר אַז מאַנשעס דײַטש־געשריבענע שטודיע אין ייִדישיסטישן גײסט איז דער שטאַפֿל צווישן דער גערמאַניסטישער שול וואָס שטודירט ייִדיש ווי אַ גערמאַנישע שפּראַך און דער ייִדישיסטישער שול פֿאַר וועלכער די ייִדישע פֿילאָלאָגיע איז אַ זעלבשטענדיקער צווייג פֿון הומאַניסטישער וויסנשאַפֿט. די אַנדערע צוויי פֿאַרויסגייער פֿון דער נייער ייִדישער פֿילאָלאָגיע זיינען די לעקסיקאָגראַפֿן — 'הושע־מרכי ליפֿשיץ (1863; 1869) אין רוסלאַנד וועלכער האָט גרינטלעך דאַקומענטירט זיין היימישן דרום־מזרח ייִדיש (פּאַפּולער „אוקראַיניש“) און אַלפּסנדר האַראַקאָווי אין אַמעריקע וועלכער איז געווען דער ערשטער וואָס האָט לעקסיקאָגראַפֿיש דאַקומענטירט זיין היימישן צפֿון־מזרח ייִדיש (פּאַפּולער „ליטוויש“), דאָס גערעדטע און געשריבענע לשון אין אַמעריקע און אפֿשר סאָציאַלאָגיש גערעדט דאָס וויכטיקסטע — די שפּראַך פֿון דער נייער ליטעראַטור און פּרעסע וואָס האָט זיך אַזוי שײַן און כּרייט צעבליט און צעוואַקסן סוף נייעזעטן און אָנהײב צוואַנציקסטן יאָרהונדערט.

האַראַקאָווי האָט מען ניט געוואַלעוועט קיין שאַרפֿע קריטיק אַלמאַי ער האָט אין די ערשטע צוויי־שפּראַכיקע ווערטערביכער זיינע אַרײַנגענומען אַזוי פֿיל „דײַטשמעריש“, מיט גענדרן־פֿיסלעך באַנוצט דאָ אין פּאַפּולערן און אין סאָציאַלאָגיש־סטיליסטישן זין; „לײַווערטער פֿונעם מאָדערנעם



דייטש וואָס די קלאַסיקער און זייערע נאָכפֿאלגער נוצן ניט און האַלטן פֿאַר ניט־צוגעפֿאַסט צו ייִדיש". אָן די גענודן־פֿיסלעך איז דייטשמעריש אַ לינגוויסטישער וויסנשאַפֿטלעכער באַגריף וואָס מען קען אַביעקטיוו אָפּמעסטן: אַלע לייִווערטער פֿון דייטש וואָס זיינען אַרײַנגענומען געוואָרן ערשט אין נײַנצעטן יאָרהונדערט. לויט אַט דער וויסנשאַפֿטלעכער דעפֿיניציע איז קלאַר אַז אַזעלכע לייִווערטער געפֿינען זיך אין אַלע סטילן ייִדיש. נח פּרילוצקי (1917: xiv) האָט שאַרף קריטיקירט האַרקאוויץ אין אַט דער פרשה, ער האָט אָבער בשעת־מעשה מודה געווען אַז האַרקאוויס ווערטערביכער זיינען, כּולל אַ סך דיאַלעקטאַלאַגישן מאַטעריאַל". מאַקס וויינרײַך האָט די זעלביקע קריטיק אַרויסגעזאָגט; ער האָט אָבער אָנגעוויזן אין אַ הוספֿה (1923: 241) אַז אין האַרקאוויס אָן אַרטיקל אין פֿאַרווערטס אין 1922 האָט דער מחבר צוגעזאָגט אַרויסוואַרפֿן דעם דייטשמערישן אויסלייג אינעם דרייִשפּראַכיקן ווערטערבוך וואָס ער האָט דעמאָלט געהאַלטן אין צוגרייטן. האַרקאווי האָט געהאַלטן וואָרט. מיט אַ סך יאָר שפּעטער האָט וויינרײַך (1971: 3) געמאַכט אַט אַ דעם סך־הכל: „האַרקאוויס נאָרמאַטיווע שטרעבונגען זיינען כּטבֿע געווען שוואַכע, זײַן גבורה האָט ער אַרײַנגעלייגט אין אינווענטאַריזירן זײַן שפּראַכיקן מאַטעריאַל". האַרקאוויס נטיה אַרײַנצונעמען אַנגליציזמען וואָס האָבן זיך איינגעפֿונדעוועט אין ניט־ליטעראַרישן אַמעריקאַנער ייִדיש האָט אויך געפֿירט צו דיסקוסיעס (זען למשל ניגער 1941: 23). אַפֿשר איז ניט קיין צופֿאַל וואָס די מאַסן אַנגליציזמען ווערן אין דרייִשפּראַכיקן ווערטערבוך „פֿאַרוקט" אין דער הוספֿה צו דער אויפֿלאַגע פֿון 1928.

צי האַרקאווי איז „געווען גערעכט" אָדער „ניט געווען גערעכט" ביים אַרײַננעמען מאַסן „דייטשמעריזמען" וואָס זיינען געווען כאַראַקטעריסטיש פֿאַר דער שפּראַך פֿון דער דעמאָלטיקער פרעסע ווענדט זיך אין גאַנצן אין דעם באַטראַכטערס לינגוויסטישער טעאָריע. די שייכותדיקע מחלוקת דאָ איז צווישן די נאָרמאַטיוויסטן (אָדער: פרעסקריפּטיוויסטן) און די דעסקריפּטיוויסטן. די נאָרמאַטיוויסטן האַלטן אַז מען דאַרף נוצן ווערטערביכער און גראַמאַטיקעס אויף צו בײַטן דאָס לשון אין אַ באַשטימטער ריכטונג. די דעסקריפּטיוויסטן האַלטן דערקעגן אַז גראַמאַטיקער און לעקסיקאָגראַפֿן דאַרפֿן פּשוט באַשרײַבן ערלעך דאָס וואָס זיי זעען און הערן. אַז מען איז משיג האַרקאוויץ גאַנצעהייט, באַקומט זיך אַז מען קען אים ניט צוטשעפּענען צו וועלכער ניט איז „מחנה". ער האָט בפֿירוש געלייבט אין אַ נאָרמאַליזירטער אַרטאָגראַפֿיע און גראַמאַטיק אָבער ער האָט עס ניט געהאַלטן פֿאַר דער עובדא פֿון לעקסיקאָגראַפֿי צו שילדערן עפעס אַנדערש איידער די עמפֿיריש־אמתע שפּראַכיקע פֿאַקטן. אין ראַם פֿון אַן עקספּערמענטאַלן זשורנאַליסטישן פֿאַרמאָט איז האַרקאווי גאָר געווען דער סאַמע ערשטער אין דער געשיכטע וואָס האָט אַרויסגעגעבן אַ צײַטונג מיט אַ רעפֿאַרמירטער פֿאַנעטישער אַרטאָגראַפֿיע — דער ייִדישער פּראָגרעס אין באַלטימאָר אין 1890. נאָך אין די 1880ער האָט ער פֿאַרגעלייגט אַרטאָגראַפֿישע רעפֿאַרמען (זען למשל האַרקאווי 1888). הייסן הייסט דאָס אַז האַרקאווי דער „דעסקריפּטיוויסט" איז געווען אַ פּיאָנער פֿון אונדזער נײַעם ייִדישן אויסלייג וואָס איז שפּעטער־צו פֿאַרמולירט געוואָרן וויסנשאַפֿטלעך דורך בער באַראַכאוון (1913: 18-22) און קאַנאָניזירט געוואָרן מיט מאַדפֿיציירונגען דורך זלמן רײַזענען (1920: 102-162). ערשט אין 1920 האָט די ייִדישע ליטעראַטור אַוועקגעוואַרפֿן די אָנשיקעניש פֿון די שטומע עינים און הייען וואָס די משפּילים האָבן מעכאַניש אַריבערגעטראָגן פֿון דייטש אין ייִדיש אַרײַן אין נײַנצעטן יאָרהונדערט. האַרקאווי, תּמיד אַ חסיד פֿונעם אמת, האָט זיך באַנוצט מיט דעם דייטשמערישן אויסלייג וואָס איז אים ניט געווען צום האַרצן ביז בערך 1920 און מיט דער נײַער ייִדישער אַרטאָגראַפֿיע נאָך יענעם יאָר.

דאָס אייגענע איז שײַך צום וואָרט־אוצר. מער פֿון אַלצײַנג וואַרפֿט זיך אין די אויגן די פֿאַרקלענערונג אין דער צאָל דייטשמעריזמען אין אַט דעם דרייִשפּראַכיקן ווערטערבוך אין פֿאַרגלייך מיט האַרקאוויס פֿריערדיקע ייִדיש־ענגלישע און ענגליש־ייִדישע ווערטערביכער. דאָרטן האָט זיך אָפּגעשפּיגלט די שפּראַך פֿון דער פרעסע און דער פּאָפּולערער ליטעראַטור סוף נײַנצעטן אָנהייב צוואַנציקסטן יאָרהונדערט. אין די צוואַנציקער יאָרן איז שוין נמאס געוואָרן די דייטשמערישע פֿאַרפֿלייצונג פֿון דער פרעסע און דער פּאָליטיק און האַרקאווי האָט ווידער באַוויזן אַקוראַט צו

שילדערן א גיך-בייטנדיקן סינכראנישן מצב. מען דארף אויך האלטן אין זינען אז אין די צוואנציקער יארן (און מפלשפן שפעטער) איז מען שוין ניט געגאנגען זוכן נייע דייטשישע ווערטער. דאָס וואָס מען האָט אוועקגעוואָרפֿן איז אוועק און דאָס וואָס איז געבליבן איז שוין געבליבן און איז שוין לאַנג. ייִדיש. די אַלע דייַטשמעריזמען (אין לינגוויסטישן זין — לינגוויסטישע וואָס זיינען אַרײַן אין דער שפּראַך לפי־ערך שפּעט) וואָס מען געפֿינט אין האַרקאָוויס דייַטשפּראַכיקן ווערטערבוך האָבן זיך בדרך־כלל טיף פֿאַרוואָרצלט אין ייִדיש וווּ זיי אַנטוויקלען זיך ווייטער אין איינעם מיט דער שפּראַך גאַנצערהײט. מען הערט זיי בײַם ווייט־גרעסטן רובֿ קולטורעל־באַוואַסטזיניקע געבוירענע ייִדיש־רייַנדיקע און מען זעט זיי בײַ די בעסטע שרײַבער. אַזוי אַרום קען דער איצטיקער ווערטערבוך זינען פֿאַר אַ סטיליסטישן וועגווייזער צום בעסטן ליטעראַרישן ייִדיש.

דער איצטיקער איבערדרוק פֿון האַרקאָוויס ייִדיש־ענגליש־העברעאישער ווערטערבוך פֿאַרבייט ניט חלילה אוריאַל ווייניריכס מאָדערן ענגליש־ייִדיש ייִדיש־ענגליש ווערטערבוך. אַדרבא, די צוויי ווערק זיינען משלים איינס דאָס אַנדערע. ווייניריכס ווערטערבוך איז אַן אַקאַדעמיש מײַסטער־ווערק פֿון דער מאָדערנער לעקסיקאָגראַפֿיע וואָס איז אי טעכניש־טיפֿאָגראַפֿיש אי גראַמאַטיש־אַנאַליטיש אי טעאָרעטיש־סעמאַנטיש אויפֿן העכסטן וויסנשאַפֿטלעכן ניוואָ. דערצו איז ווייניריכס ווערטערבוך פֿולל סײַ ייִדיש־ענגליש סײַ ענגליש־ייִדיש. ער וועט בלייבן דער ערשטער ווערטערבוך פֿאַר תלמידים־אַנהייבער וואָס לערנען זיך ייִדיש, פֿאַר לייענער וואָס נייטיקן זיך אין ייִדישע עקוויװאַלענטן צום ענגלישן וואַקאַבולאַר פֿון דער מאָדערנער טעכנאָלאָגיע און פֿאַר די וואָס ווילן וויסן דעם צוגאַנג פֿון אַמעריקאַנער נאַמאַטיוויסטן צו אַ ספּעציפֿיש וואָרט. אין משך פֿון לעצטן יאַרצענדליק האָט זיך אָבער אַרויסגעװיזן אז דאָס פֿאַרשוונדן ווערן פֿון האַרקאָוויס דייַטשפּראַכיקן ווערטערבוך פֿון ייִדישן ביכער־מאַרק איז אַן ערנסטער קלאַפֿ די מער אַוואַנסירטע סטודענטן און לייענער וועלכע נייטיקן זיך אין אַ פֿולערער אָפּשפּיגלונג פֿונעם וואָרט־אוצר פֿון די גרעסטע שרײַבער ווי אויך אין אַ ווערטערבוך וואָס איז מער דעסקריפֿטיוו אַריענטירט.

אַחוץ בײַ האַרקאָוויז און ווייניריכס קען מען געפֿינען אַן אוצר מיט ייִדיש אין די ערשטע פֿיר בענד פֿון יחל מאַרקס גרויסער ווערטערבוך פֿון דער ייִדישער שפּראַך (יאָפֿע און מאַרק 1961, 1966; מאַרק 1971, 1980), וואָס איז אַנגעהויבן געוואָרן מיט יודאָ א. יאָפֿעס מיטערדאַקציע. די פֿיר בענד דערגייען בלויז ביון סוף פֿון אות א. דאָך נעמען זיי אַרײַן אַן אַ שיעור מער ווי ס'קען זיך דאַכטן אויפֿן ערשטן בליק. ערשטנס געפֿינט מען אין די פֿיר בענד כמעט אַלע ווערבן אין ייִדיש צוליב דער גרויסער צאָל קאָנווערבן וואָס הייבן זיך אָן מיט א, אַזוי אַרום אַז מען קען בדרך־כלל טרעפֿן וועלכן ניט איז ווערב בײַ איינעם פֿון די קאָנווערבן (אויס, אויפֿ, איינ, אַפֿ, אַזוי, אוי, איי, אײ, אײַ). צווייטנס איז די צאָל ייִדישע ווערטער וואָס הייבן זיך אָן מיט א במילא זעלטן גרויס צוליב די זיבן וואַקאַלן און דיפֿטאַנגען וואָס ווערן פֿאַרצייכנט אָדער פֿרעפֿיקסירט מיט א וואָרט־אַײַן (אַ, אַ, אוי, אוי, איי, אײ, אײַ). די אַרבעט אויף די ווייטערדיקע בענד ליגט אין די הענט פֿון אַ קאָלעקטיווער רעדאַקציע (וען מאַסקאָװיטש און וואַלף 1981).

אַט די אויפֿלאַגע פֿון האַרקאָוויס ייִדיש־ענגליש־העברעאישער ווערטערבוך איז אַ פֿאַטאַמעכאַנישער איבערדרוק פֿון דער צווייטער אויפֿלאַגע וואָס איז אַרויס אין ניו־יאָרק אין 1928, אַן ווייטערדיקע שינויים אָדער תיקונים. דער תוכן איז אידענטיש מיט דער ערשטער אויפֿלאַגע (ניו־יאָרק 1925) מערניט דער מחבר האָט צוגעגעבן די הוספֿה וואָס געפֿינט זיך אויף די זײַ 531-583. צוליב דער פשוטקייט פֿון זײַן סטרוקטור נייטיקט זיך ניט דער ווערטערבוך אין וועלכע ניט איז פֿירושים און אויפֿקלערונגען, ס'איז אַ כּוּך צום נוצן און צום הנאה האָבן ווי ער שטייט און גייט, מיט זײַן לעקסיקאָגראַפֿישער עשירות, ווי אויך מיט זײַנע פֿעלערן און חסרונות. צום באַװוסטסטן איז האַרקאָוויס געבן דעם גראַמאַטישן מין פֿון סובסטאַנטיוון בלויז בײַם אות א (און קאָנסעקװענט בלויז אויף די ערשטע צוויי זײַטן). נאָר אַזאַ פֿאַלקסמענטש און פֿאַלקסהעלד ווי אַלכסנדר האַרקאָווי איז געווען מסוגל אַרויסקריכן פֿון אַט אַזאַ מין קאַפּריזונעם דרך אַ לעבעדיקער. ער דערקלערט דאָס מיט זײַן פֿאַלקסטימלעכן טאָן פֿון ערלעכקייט מיטן לייענער אין דער הקדמה צום איצטיקן באַנד

(י' iii) אָט אזוי אַ: „איך האָב זיך אַרומגעזען, אַז אָן קינצעלן איז דאָס אוממעגלעך, ווייל עס זײַנען ניטאָ קיין פֿעסטע פֿללים פֿאַר דעם גראַמאַטישן מיין פֿון נאָמענווערטער אין ייִדיש, און איך האָב דאָס דעריבער אױפֿגעהערט נאָך דעם אות א״. דעם פֿעלער האָט האַרקאָווי שוין איין מָאָל אױסגעבעסערט אין זײַן נאָך־ניט דערשינענעם ייִדישער פֿאַלקס־ווערטערבוך וועגן וועלכן סױעט באַלד קומען די רייד. האַרקאָוויס עטימאָלאָגיעס זײַנען אַפֿט מָאָל געוואָגט און אַ מָאָל גאַנגן אומזיכערע, תּמיד זײַנען זיי אָבער טשיקאַווע. פֿדאַי כאַפֿן אַ קוק בײַ די זוכווערטער אַוועקלייגן דעם טאַטן (י' 233); אומגעלופֿערט (י' 28); באַהאַווט (י' 102); באַשײַמפֿערלעך (י' 136); בײַאַמעטֶה (י' 112); בהלן [= בעלן] (י' 113); בלעײַ (י' 125); געײַט (י' 154); געפֿעלפֿט (י' 155); האָזע [= העזע] (י' 181); האַצעפֿלאַך (י' 185); חוזק (י' 225); טױטע קללות / טױטע שׁוועות (י' 236); טרײַבערן (י' 245); פֿליאַ (ווערן) [= קאַליע] (י' 262); כאַנטע (י' 258); לעקטן (י' 281); מאַווירע (י' 284); מאַכטייטע [= מהיכא תּיח' (י' 285); מחוקות (י' 297); מילגרוים (י' 301); מישיטינס געוואָגט (זו' 303, 581); מישיטאַ [= משקײט] (י' 316); ניטל (י' 326); נישקאַשע [= נישקשע] (י' 328); נעבעך (י' 329); סקאַצל קומט (זו' 344, 564); ענבראַש (י' 348); עס ווענדט זיך וואו דער חמור שטייט (י' 229); פֿאַנקעווען (י' 360); פֿאַרעוו (י' 363); פֿאַרגלױוערן (י' 386); פֿאַרפֿל (י' 397); צײַהוּדער (י' 426); קאַטאַוועס (י' 574); קבֿצן (י' 448); רײַסן (י' 477); שלײַ(מ)זול (י' 506); שמדן (י' 508); תּרח (י' 524).

פֿונעם עלטערן ייִדיש זײַנען פֿאַראַן אי אַרכעײַזמען אי עבר־טייטש ווערטער. צווישן זיי געפֿינט מען בײַ קטן (י' 118); ברײַלאַך/ברײַלעפֿט (י' 134); ווידמענען (י' 205); חיבור 'ליטעראַרישע (ניט־ווערטערלעכע) איבערזעצונג, ד״ה לױטן חיבור = סינטאַקס פֿון דער צילשפֿראַך (י' 551); לינדוואַרעם (י' 277); פֿענדערן (י' 411); קרן 'חתן אָדער 'פֿלה' (י' 468). מען געפֿינט די פֿאַלקלאַריסטישע באַגריפֿן אָפּצוג (י' 78) און באַנעמונג (י' 107).

פֿונעם פֿאַלקסטימלעך־קאַלאַקוויאַלן אַמעריקאַנער ייִדיש וואָס האָט זיך אַנטױקלט ניט־ווינציק אויף דער ניר־אַרקער איסט־סייד ברענגט האַרקאָווי אײַער צום יוון מיט דער אָנווייזונג אַז „אזוי זאָגן ייִדישע ווייבער אין אַמעריקע אויף אײַער, וואָס זײַנען ניט גוט צום קאַכן אָדער ברֶאָטן“ (י' 554); אַפֿאַדערן (י' 70); דאַטל דו (י' 544); האָבן אַ גוד טײַם (י' 583); האַר־אַפּ (י' 547); טר־לעט מיט דער אָנווייזונג אַז „יידן רופֿן אזוי אָן אַ צעטל אָדער ברעטל מיט אַ מודעה וועגן פֿאַרדינגען אַ הויז אָדער דירה...“ (י' 551); סאַנאַווענאַן וווּ דער לײַענער ווערט אַריבערגעשיקט אויף סאַנאַוועבײַטש (י' 561); ענדאַסטן (י' 566); פֿאַקעט־בוך (י' 362); צאַמיס וואָס ווערט צוגעשריבן דעם ענגלענדער ייִדיש (י' 415); קאַקערוטשבאַס מיט דער אָנווייזונג אַז „דאָס וואָרט גײַט אום צווישן ייִדישע יוניאָן־אַרבעטער“ (י' 576). אַ קוריאָז פֿון יענער אימיגראַנטישער תקופֿה אויף דער אַמאַליקער איסט־סייד איז האַרקאָוויס צושטעלן ספּעציעלע דיאַקריטישע סימנים איבער ד און ט בײַ אַנגליצײַזמען וווּ דער ענגלישער ענטפֿערער איז th (ד״ה [θ] אָדער [θ]) אין דער הוספֿה צו דער צווייטער אױפֿלאַגע אין 1928, בכדי צוצוהעלפֿן דעם אימיגראַנט ער זאָל ריידן און שרײַבן ענגליש ריכטיק. אין דער זעלביקער צײַט האָט האַרקאָווי געוואָרנט אַז „זיי דאַרפֿן אָבער געלײַענט ווערן ווי פּשוטע ד און ט“ (י' 531) אויף ייִדיש, וווּ ער האָט אָפֿנים געהאַלטן אַז זיי דאַרפֿן זיך אַינברײַגען אין דער נאַטירלעכער פֿאַנעטיק פֿון ייִדיש, מען זאָל זיי ניט אַרויסריידן פּרעטענציעז.

דער סינטעז צווישן דער נײַטיקייט אין אַמעריקאַניזירונג און געטרישפּאַפט צו ייִדיש וואָס איז בסך־הכל דער סימן־מובהק פֿון האַרקאָוויס לעבן ווײַזט זיך אַפֿשר אַרויס צום בולטסטן דאָ אין ווערטערבוך אין דער רשימה פֿאַרגעלייטע ענגליש־שפּראַכיקע עקויוואַלענטן אויף טראַדיציאָנעלע ייִדישע פּרע־נעמען (זו' 525-530). די „אַנגליזירער“ גיט ער די ברירה צו נוצן פּנהוג די ענגליש־ביבלישע עקויוואַלענטן (אַשטייגער אַברם ← Abraham) אָדער „איבערגעזעצטע“ עקויוואַלענטן (אַשטייגער זעליג ← Felix). להיפּוך צו פּמעט אַלע אַנדערע „אַמעריקאַניזירער“ גיט אָבער האַרקאָווי אויך די ברירה (און מען איז חושד אַז דאָס איז ער שטילערהײַט אויסן אויסצופֿירן אויף אַן אמת) פּשוט צו נוצן אויף ענגליש די ייִדיש־ייִדישע נעמען מערניט מיט אַ פֿאַרענגלישטן אויסלייג, אַ ברירה וואָס האָט זיך קיים וואָס אַנגענומען אין קאַלומבוסעס מדינה, אַשטייגער אַלטער ← Alter, טרײַטל ←

Trytl, טשאַרנע ← Charna, ליפע ← Lippa, מאַלע ← Malla, קלמן ← Kalman, שעפּטל ← Sheftl. ווו ס'לאָזט זיך גיט אָפּ האַרקאָווי דעם ייִדיש־ייִדישן נאָמען דעם אויבנאָן, צוגעבנדיק דערנאָך אין האַלבע לבנות די ענגליש־ענגלישע ברירה, אַשטייגער גליקע ← Glicka (לעבן Felicia, Beatrice), זלאַטע ← Zlatta (לעבן Aurelia), טריינע ← Tryna (לעבן Catharine), סענודער ← Sander (לעבן Alexander), שפּרינצע ← Sprintza (לעבן Hope).

פֿאַראַן אויך דיאַלעקטאַלאַגיע. אין תּחום פֿונעם מורח־אייראָפּעיִשן ייִדיש איז האַרקאָווי צום נאָענטסטן באַקאַנט, פֿאַרשטייט זיך, מיט זײַן היימישן ליטווישן ייִדיש, אָנווייזנדיק, למשל, אַז אײַך וועל שײַן נאָך דיר רעם באַדער שמש האָט ער געהערט „אין מיין געבורטשטאָט מיט פֿופֿציק יאָר צוריק“ (ו' 541). די דיאַלעקטן פֿון אַמאָליקן מערבֿ־ייִדיש ווערן אומגעריכטערהייט גאַנץ פֿײַן רעפּרעזענטירט, אַפֿט מאָל מיט אַפּשיקן צו טירשעס (1782) האַנטלעקסיקאָן. חור־בּוּר פֿרײַוואַטער לערער' ווערט צוגעשריבן דעם דײַטש־ענדישן ייִדיש (ו' 226) בעת פֿאַרשפּיל 'הוליען זיך מוצאי שבת פֿאַר דער חתונה' (ו' 403) און שאַודער־בּאָדער. אַ פּפּרה פֿאַר אײַנאָדער 'איינער איז פּונקט אַזוי שלעכט ווי דער צווייטער' ווערן צוגערעכנט דעם עסטרייכישן ייִדיש (ו' 485). צו דער קאַנטראַסטיווער פֿאַנאַלאַגיע ווערט געבראַכט די מערבֿ־ייִדישע פֿאַרמע 'ידשן (אַנשטאַט אונדזער ייִדישן 'מל זײַן) מיט דער אָנווייזונג אַז דאָס ווערט אין מערבֿ־ייִדיש רעאַליזירט 'יטשן (ו' 254). צווישן די מערבֿ־ייִדישע ווערטער בײַ האַרקאָווי געפֿינט מען פּיצל 'מיידל' (ו' 368), פּלאַנכענען 'וויינען' (ו' 371), צוואַרע 'שניפּס', 'שאַל' פֿון לשון צוואַר 'האַלדו' (ו' 416) און שקענדעלע 'קעסטעלע' (ו' 518).

באַליבט איז אַלפּסנדר האַרקאָווי בײַ די אַלע וואָס נוצן זײַנע ווערטערביכער. ניט געקוקט אויף זײַן גאַנצן ברייטן וויסן און זײַנע גוואַלדיקע דערצייערשע און וויסנשאַפֿטלעכע אויפֿטוען, איז ער געבליבן אַ באַשיידענער, גוטמוטיקער פֿאַלקסטימלעכער ייִד וואָס רעדט תּמיד אַפֿן און ערלעך מיט זײַן לייענער ווי צו אַ פֿרײַנד, ניט ווי אַ פּראָפּעסאָר צו אַ ייִנגעלע. אַז ער ווייס עפעס ניט זאָגט ער עס פֿראַנק און פֿרײַ. אַזוי געפֿינט מען למשל בײַ שאַלאַטן־שחט: „די באַדייטונג פֿון שאַלאַטן קען איך ניט דערגיין; איך פֿאַרטייטש דאָס וואָרט נאָך דעם זין, אין וועלכן עס ווערט געוויינטלעך באַנוצט“ (ו' 484); בײַ שמאַן זאָגט ער אַז „די עטימאָלאַגיע פֿון דעם וואָרט איז מיר ניט באַקאַנט. די באַדייטונג גיב איך לײַט דעם צוזאַמענהאַנג“ (זו' 507-508; זען קאַרמאַן 1954: 56-57; מאַרק 1954: 60). מען געפֿינט אַפֿילו — „אײַזיק מאיר דיק זאָגט ערגעץ...“ (ו' 119). פּונקט ווי האַרקאָווי דער מחבר פֿון ווערטערביכער איז האַרקאָווי דער מענטש געווען באַליבט מיט זײַן פֿאַלקסטימלעכער גוטמוטיקייט. גרשון האַרקאָווי פֿלעגט אַפֿט דערציילן אַז אַלפּסנדר איז קיין מאָל ניט פֿאַרביטערט געוואָרן אַלמאַי די פֿאַרלעגער פֿלעגן אים קוים באַצאָלן כּאָטש אַליין האָבן זײַ פֿאַרדינט אַ מאַיאַנטיק פֿון די דערפֿאַלגרייכע ווערטערביכער וואָס דער עולם האָט צעכאַפּט. אַז מען האָט אַלפּסנדרן בײַ אײַנעם אַ באַנקעט לפֿבד זײַנעם אַ ווערטערבוך געפֿרעגט פֿאַרוואָס דער ווערטערבוך ברענגט אים ניט קיין גליק (געמיינט אין מאַטעריעלן זין). האָט אַלפּסנדר באַלד אויף אַן אַרט געגעבן אַ מיש־אויף צום אות ג, אַנגעוויזן אויפֿן וואָרט „גליק“ און אַ זאָג געטאָן: „אַט האָסטו אויך גליק אין ווערטערבוך“.

נאָכן אַרויסגעבן זײַן ייִדיש־ענגליש־עברעאישער ווערטערבוך האָט זיך האַרקאָווי גענומען צום גראַנדיעזן לעבנס־פּראָיעקט זײַנעם, דעם מאַסיוון ייִדיש־ייִדישן ווערטערבוך וואָס הייסט דער 'ייִדשער פֿאַלקס־ווערטערבוך. אין האַרקאָוויס הקדמה צו אָט דעם קיין מאָל ניט פֿאַרעפֿנטלעכטן ווערק שרײַבט זיך (האַרקאָווי 1931: 289) אָט וואָס: „בײַ דעם פֿאַרשריט, וואָס די ייִדישע שפּראַך האָט געמאַכט אין די לעצטע עטלעכע צענדליק יאָרן, איז דאָ אַ נײַטיקייט צו שאַפֿן אַן אַנדער מין ווערטערבוך פֿאַר אונדזער פֿאַלק, ווי די ווערטערביכער, וואָס זײַנען אַרויסגעגעבן געוואָרן בײַ אַהער [...] דער 'ייִדשער פֿאַלקס־ווערטערבוך איז אַ ייִדיש־ייִדישער ווערטערבוך — אַ ווערטערבוך פֿון ייִדיש לשם ייִדיש. נאַציאָנאַלע ווערטערביכער זײַנען בײַ אַלע קולטור־פֿעלקער שוין דאָ פֿון לאַנג; איצט [...] איז געקומען די צײַט, אַז אַזאָ ווערטערבוך זאָל אויך געשאַפֿן ווערן פֿאַר אונדזער פֿאַלקס־שפּראַך“. מיט אָט אַ דער געהויבנקייט האָט האַרקאָווי צונויפֿגעשטעלט דעם ווערטערבוך פֿון פֿופֿציק טויזנט

ווערטער אין וועלכן ער האָט זיך דערהייבן אַזש ביז די וויסנשאַפֿטלעכע הייכן פֿונעם ווילנער יִוואָ, ניט פֿאַרלירנדיק אָבער דערבײַ די ליבשאַפֿט און דעם דרײַ-אַרץ צום פֿשוטן פֿאַלקסמענטש וועמען ס׳זײַנען בעצם געווידמעט אַלע זײַנע ווערק. צו דער פֿראַגע פֿון גראַמאַטישן מין למשל וווּ ער האָט אין דרײַשפראַכיקן ווערטערבוך ניט געקענט דערגיין קיין טאַלק, האָט ער אין פֿאַלקס־ווערטערבוך (האַרקאַווי 1931: 290) געגעבן סײַ דעם גראַמאַטישן מין לויט זײַן היימישן צפֿון-מזרחדיקן ייִדיש („ליטוויש“) סײַ דעם פֿלל-ייִדישן מין וואָס באַזירט זיך דער עיקר אויפֿן דרוםדיקן מזרח-ייִדיש (ד״ה צענטראַל-מזרח ייִדיש — „פּויליש“ פֿלוס דרום-מזרח ייִדיש — „אוקראַיניש“), אָנווייזנדיק דעם ליענער ווי איז דער דין הלכה למעשה אין ליטעראַרישן ייִדיש. ער האָט זיך סומך געווען אויף אַזעלכע בר־סמכאס ווי ליפֿשיץ (1869), בירנבוים (1918) און רייזען (1924).

מיט נייגעריקייט און פֿרייד איז סוף צוואַנציקער אָנהייב דרײַסיקער יאָרן אויפֿגענומען געוואָרן די ידיעה אַז האַרקאַוויס גרויסער ייִדיש-ייִדישער ווערטערבוך איז גרייט צום דרוק (זען למשל בינער וועלט 1929; יִוואָ 1934). עד-היום וואַרט דער ייִדישער פֿאַלקס־ווערטערבוך אויף זײַן תּיקון.

## ביבליאָגראַפֿיע

(דער אויסלייג ווערט נאַרמאַליזירט אין ווערק  
וואָס זיינען אַרויס אין און נאָך 1913)

אָווע-לאַלעמאַן, פֿרידריך קריסטיאַן בענעדיקט	1862-1858
Friedrich Christian Benedict Avé-Lallemant, <i>Das deutsche Gaunerthum in seiner social-politischen, literarischen und linguistischen Ausbildung zu seinem heutigen Bestande</i> . 4 vols. Leipzig: F.A. Brockhaus.	
[ר' אַנשיל]	1534
מרכבת המשנה. קראַקע.	
באַראַכאָוו, בער	1913
כּוּר, אליה	1541
בבא דאוטווא. אייזנה.	1542
שמות דברים בלשון עברי ובלשון רומיי גם אשכנזי כגודו מסודרים כסדר אלפא ביתא על ידי המחבר אליה לוי אשכנזי המדקדק לחן ולרצון לכל תלמידי לשון הקדש. אייזנה.	
ביכער וועלט	1929
„אַלפסנדר האַרקאָווי“ אין ביכער וועלט (וואַרשע) 3: 67-68.	
בירנבוים, שלמה	[1918]
Salomo A. Birnbaum, <i>Praktische Grammatik der jiddischen Sprache für den Selbstunterricht. Mit Lesestücken und einem Wörterbuch</i> . Vienna and Leipzig: A. Hartleben.	
בן גרשון, שמחה	1657
ספר שמות והוא חבור שמות אוש"י ושם שמות הקודש ורומניא וספרד ואשכנז ושאר לשונות הגוים וקצת שמות ע"יות ונהרות מדינה ומדינה ככתבה ועם ועם כלשונו. ווענעדיג.	
בן יקותיאל, מרדכי שמואל יעקב	1590
ספר דיבר טוב. קראַקע.	
האַנאָווער, נתן-נטע	1660
ספר שפה ברורה. פּראַג.	1701
ספר שפה ברורה [מיט אַ פֿראַנצייזישער קאָלאָנע וואָס ס'האָט צוגעגעבן יעקב בן זאב]. אַמסטערדאַם.	
האַרקאָווי, אַלפסנדר	1885
„מבטא הרפה של האותיות ג' ד' ר" אין המגיד (ליק) 51, 31 דעצעמבער.	1886
שפּראַך־וויסענשאַפֿטליכע ביבליאָטעק. דיא יידיש דייטשע שפּראַך. נייריאַרק: יידישע גאַזעטן.	1888
„בריוו מכח אונזער שפּראַך. אַ קריטיק איבער דער אַרטאָגראַפֿיע פֿון דער נ. י. יוד. אל. צייט" אין ניו־יאַרקער יודישע איללוסטרירטע צייטונג (נייריאַרק) 6: 10-9.	1891
פֿאַלשטענדגעט ענגליש־יודישעס ווערטערבוך. נייריאַרק: י. סאַפֿירשטיין.	1895-1894
„איז יידיש־דייטש אַ שפּראַך?" אין זיין דער אַמעריקאַנישער פֿאַלקס־קאַלענדאַר. נייריאַרק: קאַנטראַוויץ און קאַצענעלענבאָגען, 38-54.	
„גויישע נעמען ביי אידען" אין דער אמת (באָסטאָן) 24/1, 11 אָקטאָבער: 208.	1895
היש משפט לשון לשפת יהודית? תשובה ברורה לשוטני שפת יהודית המדוברת. נייריאַרק: בדפוס א.ח. ראזענבערג [= ור המערבי (נייריאַרק) 1895-1896, 2/1: 22-17; 3/1: 31-25; 8/1: 9-24; 17/2-1: 24-17].	1898
(פֿאַלשע פּאַינאַציע פֿון נאַכאַנאַנדיקן טעקסט).	
יידיש־ענגלישעס ווערטערבוך. נייריאַרק.	1901
„יידישע באַלאַרען אין העברעאיש און יידיש־דייטש" אין דיא נאַציאָן (נייריאַרק), אויגוסט. 1: 19-21.	
„איז יידיש־טייטש אַ שפּראַך? אַן ענטפֿער צו דיא קריטיקער פֿון אונזער מאַמע-לשון" אין מייניקעס יאָהר בוך (נייריאַרק), 2: 126-134.	1906

- 1924 „אן אלטע יידישע קאָניונאַציע“ אין יידישע פֿילאָלאָגיע (וואַרשע) 1: 212-213.
- 1925 יידיש־ענגליש־העברעאישער ווערטערבוך. ניריאָרק.
- 1928 יידיש־ענגליש־העברעאישער ווערטערבוך. צווייטע. פֿאַרבעסערטע און פֿאַרגרעסערטע אויפֿלאַגע. ניריאָרק: היברו פֿאַבלישינג קאָמפּאַני.
- 1929 דער ענגלישער הויז־לערער, פּראַקטישע לעקציע־אָנען אין ענגליש אַ וַײַע מעטאָדע צו לערנען אַן אַ לערער. ניריאָרק: היברו פֿאַבלישינג קאָמפּאַני.
- 1931 „אויסצוגן פֿון דעם יידישן פֿאַלקס־ווערטערבוך“ אין יוואָ־בלעטער (ווילנע) 1: 289-300.
- 1934 *Bella and I. Our Portraits from Youth to Advanced Age. A Souvenir to Relatives and Friends on the Fourth Anniversary of the Death of my Beloved Life-Mate Bella [née Segalowsky] who departed on Adar 27, 5690—March 27, 1930.* New York: Alexander Harkavy.
- 1935 פּרקים מחיי ניריאָרק: היברו פֿאַבלישינג קאָמפּאַני.
- העליץ, פּויל 1543
- Paul Helicz, Elemental oder Lesebüchlein. Doraus meniglich mit gutem grund underwisen wirt wie man deutsche Büchlein/Missiuen oder Sendbrüue/Schuldbrüue/so mit ebreischen ader [sic] jüdischen Buchstaben geschriben werden.* Hundesfeld.
- הרפֿכי, אַברָהם אליהו 1867
- היהודים ושפת הסלאווים, מדישות וחקירות בקורות בני ישראל בארץ רוסיא. ווילנע: בדפוס ר' יוסף ראובן בר' מנחם ראם.
- הרפֿכי, צבי 1953
- לחקר משפחות. ירושלים: הוצאת הספרים הארץ ישראלית.
- וויננרין, אוריאל 1949
- Uriel Weinreich, College Yiddish: An Introduction to the Yiddish Language and to Jewish Life and Culture.* New York: YIVO.
- 1968 מאָדערן ענגליש־יידיש יידיש־ענגליש ווערטערבוך. ניריאָרק: יידישער וויסנשאַפֿטלעכער אינסטיטוט — יוואָ און ביכער־פֿאַרלאַג מעגראָ־היל. מיט פּאַפֿירענע טאָולען. פֿאַרלאַג שאַקען, ניריאָרק 1977.
- וויננרין, מאַקס 1923
- שטאַפֿלען. פֿיר עטיודן צו דער יידישער שפּראַך־וויסנשאַפֿט און ליטעראַטור־געשיכטע. בערלין: וואָסטאַק.
- 1925 „ווילנער טעזיסן וועגן יידישן וויסנשאַפֿטלעכען אינסטיטוט“ אין די אַרגאַניזאַציע פֿון דער יידישער וויסנשאַפֿט (ווילנע) 35-39.
- 1971 „די יידישע פֿלל־שפּראַך אין דער צווייטער העלפֿט צוואַנציקסטן יאָרהונדערט“ אין יידישע שפּראַך (ניר־יאָרק) 30: 2-18 [געדרוקט נאָך מאַקס וויננרין׳ס טייט — געענדיקט געוואָרן דעם 28סטן יאַנואַר 1969].
- 1973 געשיכטע פֿון דער יידישער שפּראַך. באַגריפֿן. פֿאַקטן. מעטאָדן. 4 בענד. ניריאָרק: יוואָ.
- 1931 [וויננרין, מאַקס און זלמן רייזען]
- די ערשטע יידישע שפּראַך־קאָפּערענץ. באַריכטן. דאַקומענטן און אַפּקלאַנגען פֿון דער טשערנאָוויצער קאָפּערענץ 1908. ווילנע: יוואָ.
- [טירש, ל.] 1782
- [L. Tirsch], Handlexicon der jüdisch-deutschen Sprache.* Prague: Johann Ferdinand Edlen von Schönfeld.
- 1960 „האַראָווי, אַלפֿסנדר“ אין לעקסיקאָן פֿון דער וַײַער יידישער ליטעראַטור. ניריאָרק: אַלועלטלעכער יידישער קולטור־קאָנגרעס (פֿאַראייניקט מיט ציקאַ) 3: 80-85.
- 1949 אליה בחור. פּאַעטישע שאַפּונגען אין יידיש. אַרויסגעגעבן צום פֿיריהונדערטן יאַרטאָג פֿון זײַן טייט (1549) 1949. ניריאָרק.

יאָפֿע, יחזא א. און יחל מאַרק	
גרויסער ווערטערבוך פֿון דער ייִדישער שפּראַך. באַנד 1. ניריאַרק: קאָמיטעט פֿאַרן גרויסן ווערטערבוך	1961
פֿון דער ייִדישער שפּראַך.	
גרויסער ווערטערבוך פֿון דער ייִדישער שפּראַך. באַנד 2. ניריאַרק: קאָמיטעט פֿאַרן גרויסן ווערטערבוך פֿון דער ייִדישער שפּראַך.	1966
ייִוואָ	
„האַרקאָוויִביכליאַגראַפֿיע“ אין האַרקאָוויס ביאָביבליאָגראַפֿיע. אַרױסגעגעבן פֿון דעם יובילייִ־קאָמיטעט לפֿאַרן האַרקאָוויס ויבעציק־יאַרקן יובילייִ. ניריאַרק: היברו פּאַבלישינג קאָמפּאַני.	1933
„לפֿאַרן אַלפֿסנדר האַרקאָווי צו זײַן 70סטן געבוירנסטאָג“ אין יוואָ־בלעטער (ווילנע): 6: 1-4.	1934
לאַנדוי, אַלפֿרעד	
Alfred Landau, „Das Deminutivum der gälizisch-jüdischen Mundart. Ein Capitel aus der jüdisch-deutschen Grammatik“ in <i>Deutsche Mundarten</i> (Vienna) 1: 46-58.	1896
ליפֿשיץ, יהושע־מרדכי	
„די 4 קלאסען“ אין קול מַבְשֵׁר (אַדעס): 21: 328-323; 23: 366-364; 24: 375-378.	1863
ריסי־ייִדישער ווערטער־ביך. זשיטאָמיר: בדפּוס א.ש. שאדאוו.	1869
יודע־ייִדישער ווערטער־ביך. זשיטאָמיר: י.מ. באקשט.	1876
מאַנש, חיים בהאלוף הר״ר מנחם מגלוגא	
מראה הַתּוֹב בליא וראשי תיבות.	[1717 ±]
מאַנש, פֿיליפּ	
Philipp Mansch, „Der jüdisch-polnische Jargon“ in <i>Der Israelit</i> (Lemberg) 21: 18-23, 22: 1-4, 6, 7, 9, 10, 12, 14, 18, 23: 1, 3-8 [typescript in YIVO, Max Weinreich Archive, 40, 3: 468].	1890-1888
מאָסקאָוויטש, וואָלף און מאיר וואָלף	
Wolf Moskovich and Meyer Wolf, „The Great Dictionary of the Yiddish Language: Design and Prospects“ in <i>Deutsche Philologie</i> (Berlin) 100 (Sonderheft): 55-78.	1981
מאַרק, יחל	
„אַלפֿסנדר האַרקאָווי“ אין יוואָ־בלעטער (ניר־יאַרק): 15: 161-163.	1940
„באַמערקונגען צו באַמערקונגען“ אין ייִדישע שפּראַך (ניר־יאַרק): 14: 59-61.	1954
מאַרק, יחל	
גרויסער ווערטערבוך פֿון דער ייִדישער שפּראַך. באַנד 3. ניריאַרק: קאָמיטעט פֿאַרן גרויסן ווערטערבוך פֿון דער ייִדישער שפּראַך.	1971
גרויסער ווערטערבוך פֿון דער ייִדישער שפּראַך. באַנד 4. ניריאַרק און ירושלים: קאָמיטעט פֿאַרן גרויסן ווערטערבוך פֿון דער ייִדישער שפּראַך.	1980
מזיעס, מתחיהו	
„מתחיהו מזיעסעס רעפֿעראַט וועגן דער ייִדישער שפּראַך“ אין ווינר־ביך און רייזען 1931: 143-193.	1908
מרמר, קלמן	
„צווישן ביכער און זשורנאַלן. אַלפֿסנדר האַרקאָוויס ייִדיש־ענגליש־העברעאיש ווערטערבוך“ אין די פֿרײַהײט (ניר־יאַרק), 19 סעפטעמבער.	1926
ניגער, שׁ. רעד׳	
דער פּונקט. יאַרבוך פֿאַר דער געשיכטע פֿון דער ייִדישער ליטעראַטור און שפּראַך. פֿאַר פֿאַלקלאַר. קריטיק און ביבליאָגראַפֿיע. ווילנע: ב.א. קלעצקין.	1913
„לאַמיר זיי כּשרן“ אין ייִדישע שפּראַך (ניר־יאַרק): 1: 21-24.	1941
פֿון מײַן טאַגבוך. ניריאַרק: אַלוועלטלעכער ייִדישער קולטור־קאָנגרעס.	1973
סטוטשקאָוו, נחום	
דער אוצר פֿון דער ייִדישער שפּראַך. אונטער דער רעדאַקציע פֿון מאַקס ווינר־ביך. ניריאַרק: יוואָ.	1950



- פּרילוצקי, נח 1917  
דער ייִדישער קאָנסאַוואַנטיוו. באַנד 1: די סאַנאַרלויטן [= זיין ייִדישע דיאַלעקטאָלאָגישע פֿאַרשונגען. מאַטעריאַלן פֿאַר אַ וויסנשאַפֿטלעכער גראַמאַטיק און פֿאַר אַן עטימאָלאָגיש ווערטערבוך פֿון דער ייִדישער שפּראַך, 1 = נח פּרילוצקיס פּתּיבּים. 7]. וואַרשע: נײַער פּאַרלאַג.
- פֿרידריך, קאַרל ווילהעלם 1784  
Carl Wilhelm Friedrich, *Unterricht in der Judensprache, und Schrift zum Gebrauch für Gelehrte und Ungelehrte*. Prenzlau: Chr. Gottf. Ragoczy.
- קאַץ, דוד  
אין דרוק  
„די עלטערע ייִדישע לעקסיקאָגראַפֿיע: נאָטיצן איבער מקורות און מעטאָדן“ אין אַקטפֿאַרער ייִדיש.
- 1986  
Dovid Katz, “On Yiddish, In Yiddish and For Yiddish: Five Hundred Years of Yiddish Scholarship” in Mark Gelber, ed., *Identity and Ethos: Festschrift for Sol Liptzin on the Occasion of his 85th Birthday*. New York, Berne and Frankfurt am Main: Peter Lang.
- קאַרמאַן, עזראַ 1954  
„באַמערקונגען צו וואַרטשאַפֿונג אין ה. לייזיקס לידער“ אין ייִדישע שפּראַך (ניו־יאָרק) 14: 56-59.
- קריזאַנדער, ווילהעלם קריסטיאַן יוסט 1750  
Wilhelm Christian Just Chrysander, *Jüdisch-Teutsche Grammatick*. Leipzig and Wolfenbüttel: Johann Christoph Meisner.
- ראַוויטש, מלך 1980  
מײַן לעקסיקאָן. באַנד 4. בוך 1. תּל־אַבֿיבּ: וועלטראַט פֿאַר ייִדיש און ייִדישער קולטור.
- ריטשערדיס, בערנאַרד ג. 1940  
Bernard G. Richards, “Alexander Harkavy” in *Biographical Sketches*, New York: American Jewish Committee, 1940-1964 [= *American Jewish Yearbook* 5701 (New York), 1940-1964].
- רייזען, זלמן 1920  
גראַמאַטיק פֿון דער ייִדישער שפּראַך. ערשטער טייל. ווילנע: ש. שרעבערק.
- 1924  
„גראַמאַטישער מין אין ייִדיש“ אין ייִדישע פֿילאָלאָגיע (וואַרשע) 1: 11-22, 180-192, 303-322.
- 1929-1926  
לעקסיקאָן פֿון דער ייִדישער ליטעראַטור. פרעסע און פֿילאָלאָגיע. ווילנע: ב. קלעצקין.
- רייצענשטיין, וואַלף עהרענפֿריד פֿאַן 1764  
Wolf Ehrenfried von Reizenstein, *Der vollkommene Pferde-Kenner*. Uffenheim: Johann Simon Meyer.
- שוואַב, אַברהם בן הר”ר מנחם מנדלי און מאיר בן יעקבֿ 1773  
ספר מליץ יושר חלק שני. אַמסטערדאַם: ברפּוס אשר הוקם מחדש ע”י כהר”ר ליב זוסמנש יצ”ו.
- שולמאַן, אליהו 1979  
פֿאַרטרעטן און עטיוון. ניו־יאָרק: ציקאַ ביכער־פֿאַרלאַג.
- שטיף, נחום 1925  
„וועגן אַ ייִדישן וויסנשאַפֿטלעכן אינסטיטוט“ אין די אַרגאַניזאַציע פֿון דער ייִדישער וויסנשאַפֿט (ווילנע) 3-34.
- שיינעאַנו, לאַזאַר 1889  
Lazár Şaineanu, *Studiu Dialectologic asupra Graiului Evreo-German*. Bucharest: Eduard Wiegand.
- שעברשין, צבי הירש און משה בענדין און יוסף מאַרשן 1713  
ספר חנוך לוטר. אַמסטערדאַם.

## פון דעם פארווארט צו דער ערשטער אויפלאגע.

מיט דעם ווערק איז געווען מיין כוונה צו געבען א ווערטערבוך פון יידיש, וואס זאל באשרייבן אונזער עולם אין א פיל גרעסערער מאס, ווי די יידישע ווערטערביכער, וועלכע זיינען ארויסגעגעבען געווארן פריער.

דער ווערטערבוך איז געגורנדעט אויף מיין **Yiddish English Dictionary**, אבער אין אים זיינען אויפגענומען געווארן אַחוץ די ווערטער און פראזעס פון דעם דאָזיגען ווערטערבוך טויזנטער אנדערע, וועלכע איך האָב געקליבן פון פאַרשידענע יידישע ווערטערביכער, פון דער אידישער ליטעראַטור און פון דעם לעבעדיגן מויל פון פּאָלק. די ווערטער, וועלכע אַנטהאַלטען זיך דאָ, זיינען פון אַלע יידישע דיאַלעקטן, אַריינגערעכנט דעם אַמעריקאַנישן.

די איבערזעצונגען זיינען אין ענגליש און העברעאיש. פון יעדן וואָרט האָב איך געגעבן אַלע באַדייטונגען, וועלכע זיינען מיר נאָר געווען באַקאַנט און וועלכע איך האָב נאָר געקענט געפֿינען. ביי זייער פיל ווערטער ווערן געגעבן באַקאַנטע פראַזעס און פּאָלקסווערטלעך אַלס ביישפּילן פאַר זייער אָנווענדונג אין זייערע פאַרשידענע באַדייטונגען.

ביי די יידישע ווערטער ווערן אָנגעוויזן דורך ענגלישע ראַשיַתּיבּות די וואָרט־קלאַסן, צו וועלכע זיי געהערן נאָך דער גראַמאַטיק. איך האָב געפרוּאווט ביי נאָמענווערטער אָנגעבן דעם מין (מענליך, וויבליך, זאַכליך), אָבער איך האָב זיך אַרומגעזעהן, אַז אַן קינצלען איז דאָס אוממעגליך, ווייל עס זיינען ניטאָ קיין פעסטע כללים פאַר דעם גראַמאַטישן מין פון נאָמענווערטער אין יידיש, און איך האָב דאָס דעריבער אויפגעהערט נאָך דעם אות אַ.

צום סוף פון ווערטערבוך קומט אַ „פאַרצייכעניש פון יידישע נעמען מיט זייער איבערלייג אויף ענגליש“. דעם צוגאַב האָב איך געמאַכט צו אַ פראַקטישען צוועק. ווי באַוואוסט איז אַ שטאַרק פאַרשפּרייטער מנהג צווישן יידן דאָ אין לאַנד אובערצולייגן זייערע נעמען אויף ענגלישע, און דער איבערלייג איז זייער אָפט עס־האַרציג. דאָס פאַרצייכעניש וועט זיין אַ וועגווייזער פאַר די וואָס ווילן איבערלייגן זייערע נעמען אויף אַ געהעריגן אופן.

ניו יאָרק, דעצעמבער, 1925.

## פארווארט צו דער צווייטער אויפלאגע.

אין דער נייער אויפלאגע זיינען פאַרריכט געוואָרן פיל באַמערקטע דרוקפֿעלערן און עס זיינען צוגעגעבן געוואָרן (אונטער דעם טיטל „הוספה“ צום סוף) איבער טויזנט ניי־געזאַמלטע ווערטער און פראַזעס. צווישן די ניי־געזאַמלטע ווערטער זיינען אַריינגענומען געוואָרן די ענגלישע ווערטער, וואָס ווערן באַנוצט אין יידיש אין אַמעריקע.

איך בין שולדיג אַ גרויסן דאַנק מייענע געערטע קאַלעגעס, דר. יודא יאָפּע, ה' לעאָן עלביע און ה' יעקב מילר, פאַר צישטעלען מיר פאַר דער נייער אויפלאַגע פאַרצייכענישן פון וויכטיגע ווערטער און אָנווייזן אויף אויסגעלאָזענע באַטיטן פון ווערטער אין דער ערשטער אויפלאַגע.

ניו יאָרק, יולי, 1928.

אלכסנדר האַרקאַווי.

פֶּאָרְצֵי־כַּעֲנִישׁ פֶּוֹן רֵאשִׁי־תִיבוֹת.

עֲנָלֹשֶׁע רֵאשִׁי־תִיבוֹת.

<i>abbr.</i> . . . . .	abbreviation	קצור	<i>num.</i> . . . . .	numeral	שם מספר
<i>abs.</i> . . . . .	absolute	עומד לבדו וכנוי הקנין	<i>ord. num.</i> . . . . .	ordinal numeral	מספר סדורי
<i>adj.</i> . . . . .	adjective	שם תאר	<i>pharm.</i> . . . . .	pharmacy	רַקְהוּחַ
<i>adv.</i> . . . . .	adverb	תאר הפעל	<i>phys.</i> . . . . .	physics	יִרְיעַת הַפִּיזִיקָה
<i>Am.</i> . . . . .	Americanism	בשווי אמריקני	<i>pl.</i> . . . . .	plural	רבים
<i>arch.</i> . . . . .	architecture	תקמת הבניה	<i>p. p.</i> . . . . .	past participle	בינוני פעול
<i>arithm.</i> . . . . .	arithmetic	תקמת החשבון	<i>pred.</i> . . . . .	predicate	נשוא
<i>chem.</i> . . . . .	chemistry	כימיה	<i>pref.</i> . . . . .	prefix	הוקפה בראש המלה
<i>com.</i> . . . . .	commerce	מקהר	<i>prep.</i> . . . . .	preposition	מלת היתם
<i>comp.</i> . . . . .	comparative	עקרד בהתרון	<i>pron.</i> . . . . .	pronoun	כנוי השם
<i>conj.</i> . . . . .	conjunction	מלת החבור	<i>pron. def.</i> . . . . .	pronoun definite	כנוי העוד
<i>cont.</i> . . . . .	contemptuously	הדרד בנזון	<i>pron. dem.</i> . . . . .	pronoun demonstrative	כנוי רומז
<i>def. art.</i> . . . . .	definite article	מלת היריעה	<i>pron. indef.</i> . . . . .	pronoun indefinite	כנוי חתום
<i>f.</i> . . . . .	feminine	של מין נקבה	<i>pron. interr.</i> . . . . .	pronoun interrogative	כנוי השאלה
<i>fig.</i> . . . . .	figuratively	הדרד מליצה	<i>pron. pers.</i> . . . . .	pronoun personal	כנוי הנוף
<i>fl.</i> . . . . .	flash	לשון הנזבים	<i>pron. poss.</i> . . . . .	pronoun possessive	כנוי התקנן
<i>geogr.</i> . . . . .	geography	בתיבת הארץ	<i>pron. refl.</i> . . . . .	pronoun reflective	כנוי חונר
<i>gr.</i> . . . . .	grammar	דקדוק	<i>pron. rel.</i> . . . . .	pronoun relative	כנוי היתם
<i>id.</i> . . . . .	idiom	בשווי מיוחד	<i>s.</i> . . . . .	substantive	שם עצם
<i>indef. art.</i> . . . . .	indefinite article	מלת אי־הסדרישה	<i>sl.</i> . . . . .	slang	בשווי המוני
<i>int.</i> . . . . .	interjection	מלת התראה	<i>suff.</i> . . . . .	suffix	הוקפה בסוף המלה
<i>iro.</i> . . . . .	ironically	הדרד החזיל	<i>sup.</i> . . . . .	superlative	עקרד בהסלקה
<i>joc.</i> . . . . .	jocularly	הדרד הלצה	<i>v. a.</i> . . . . .	verb active	פעל יוצא
<i>m.</i> . . . . .	masculine	של מין זכר	<i>v. a. n.</i> . . . . .	verb active & neuter	פעל יוצא נוסד ונשוא
<i>mech.</i> . . . . .	mechanics	מכניקה	<i>v. aux.</i> . . . . .	verb auxiliary	פעל עזר
<i>med.</i> . . . . .	medicine	תקמת הרפואה	<i>v. imp.</i> . . . . .	verb impersonal	פעל חקמי
<i>mus.</i> . . . . .	music	זמרה	<i>v. n.</i> . . . . .	verb neuter	פעל עומד
<i>n.</i> . . . . .	neuter	של מין חקמי	<i>v. p.</i> . . . . .	verb passive	פעל בהגנן נפעל
<i>npr.</i> . . . . .	{ <i>nomen proprium</i> } proper name	שם פרטי	<i>v. r.</i> . . . . .	verb reflective	פעל חונר
			<i>v. rec.</i> . . . . .	verb reciprocal	פעל הדרד
			<i>vulg.</i> . . . . .	vulgar	נמוני גמ

יִדְוֹשֶׁע רֵאשִׁי־תִיבוֹת.

ד. — דפשו; ד. ג. — דאסועלבונוע; ה. — העברעאיש; ז. — זען פ. — פויזיש; פגל. — פארינציר;  
פז. — פראנצויזיש; קלר. — קלוינרוכיש; ר. — רוש.

אלגעמינע באסערקונגען.

דער סימן - ווערט באנוצט אנטשאט דעם טיטל וואָרט אָדער אַ טייל פֿון אים, וואָס שטייט פֿאַר דעם סימן ||; למשל:  
**פֿעלד;** - **ער** = **פֿעלדער;** **פֿרֿקלען;** - **ענען** = **פֿרֿקלענען.**  
 דער סימן || ווערט באנוצט:  
 א) נאָך יענעם טייל פֿון אַ וואָרט, וואָס דאַרף איבערנעזערט ווערן; למשל: **פֿירן**; - **מאַנעס.** - **לויט**  
 = **פֿורמאַנעס, פֿורלויט.**  
 ב) פֿאַר אַן ענדונג און פֿאַר דעם וואָרט זיך, פֿאַר וועלכע דאָס טיטל וואָרט דאַרף צוגעגעבן ווערן; למשל: **ערליך;**  
 ||- **קייט** = **ערליכקייט;** **האַלטן;** ||- **וויך** = **האַלטן וויך.**  
 ג) אַפּאָוונדערן פֿאַרשידענע באַדייטונגען פֿון אַ וואָרט אין נראַמאַטישן ווין; למשל: **קלאַר**, *clear adj.* פֿרוּר;  
 || *clearly adv.* פֿרוּר.  
 דער סימן = באַצייכנט; גלייך ווין, דאָסעלביגע וואָס.  
 אַן אות סיט אַ קלאַמער, ווין א. א. ב. ווײַז אַן אויף אַן אַנטערקונג אונטערן טעקסט.

אַרמאַנראַפֿיע.

דער שטופער *ע* ווערט אויסגעלאָזן; למשל: **זאָגן, ליבע** - **ניט:** **זאָגען, ליבע.** - דער קלאַנג און פֿאַר נג און  
 נק ווערט באַצייכנט דורך *ע*; למשל: **ענג, לענג, בענק, הענגען, בענקען** - **ניט:** **אונג, לונג, בונק, הונגען,**  
**בונקען.** - די דייטשע ענדונג *ig* אין *ig* **ניט:** **יק;** למשל: **ליכטונג, ריכטיג** - **ניט:** **ליכטיק, ריכטיק.** - דאָס  
 פֿאַרזעצל *צו* אין דער באַדייטונג פֿון דעם דייטשן *zer-* (פֿונאַנדער) אין *צע-*; למשל: **צעטוילן, צערטיילן** - **ניט:**  
**צוטוילן, צורטיילן.** - אין ווערטער פֿון דעם דייטשן עלעמענט קומט אַנטשאט *sch, ns, Is* - **לז, נש** - **ניט:**  
**לרו, נרו, נץ, נטש;** למשל: **האַלן, נאַגן, פֿענסטער, מענש** - **ניט:** **האַלן, נאַרן, פֿענצטער, מענטש.**

ווי צו זוכן אין דעם ווערטערבוך.

ווערטער, וואָס זײַנען נישט אונטער פֿונאַנדער, זוכן אונטער *צע-*; למשל: **פֿונאַנדערציען** אונטער **צעציען.**  
 ווערטער, וואָס זײַנען נישט אונטער צוזאַמען, זוכן אונטער צונויף; למשל: **צוזאַמענקליבן** אונטער  
 צונויפקליבן.

ביבליאָגראַפֿיע פֿון מקורים.

אלגעמינע ייִדישע ווערטערבוךער.

Sieben-Sprachen-Wörterbuch.  
 Herausgegeben im Auftrage des Oberbe-  
 fehlshabers Ost. Leipzig. Verlag Otto  
 Spamer. (Vorwort 1918.)  
 Salomo Birnbaum. Praktische  
 Grammatik der Jiddischen Sprache. Mit  
 Lesestücken und einem Wörterbuch. Wien-  
 Leipzig. A. Hartleben's Verlag. 1915.

אַלכסנדר האַרקאווי, ייִדיש-ענגלישעס ווערטער-  
 בוך. 6-טע אויפֿלאַגע. ניו יארק. היברו סאַבלישינג קאַמפּאַני.  
 תר"ע (1910).  
 י. ט. ליפשיץ, יודעש-רוסישער ווערטער בוך.  
 זשאַטין (1876).  
 דוד הלוי איש הורוויץ, ספר המלים ושארית  
 עבריו, וואַרשאַ תרנ"ג (1893).  
 D. Dr. Hermann L. Strack. Jü-  
 disches Wörterbuch. Leipzig. J. C. Hein-  
 richs sche Buchhandlung. 1916.

ווערטערבוכער פֿון העברעאיש-אראמעאישן עלעמענט.

תורהווערטער, וואס ווערן באנוצט אין ייִדיש. ווילנע  
 עת"ר (1910).  
 דה. חיים ספיוואק און יהואש (ש. בלוסנארטען).  
 אידיש-ווערטערבוך. ענטהאלט אלע העברעאישע (און כאלדע-  
 אישע) ווערטער, אויסדרוקן און אייגענעמען, וועלכע ווערן  
 געברויכט אין דער אידישער שפראך. ניו יארק. פֿערלאג  
 "יהואש". 1911.

Handlexicon der jüdisch-deut-  
 schen Sprache. Zwote Auflage. Prag.  
 Gedruckt bei Johann Ferdinand Edlen von  
 Schönfeld. 1782.  
 Joseph Jacobs. Glossary of Jewish  
 Terms. Jewish Year Book. 5658. London 1897.  
 צבי ניסן גאלאטב. מלים בלשוני. העבראיש-  
 אידישעס ווערטערבוך העברעאישע ווערטער אויסדרוקן און

ווערטערבוכער פֿון סלאַנז אין נבכים-שפראך.

Dr. Erich Bischoff. Wörterbuch  
 der wichtigsten Geheim- und Berufs-Spra-  
 chen. Jüdisch-Deutsch, Rotwelsch, etc.  
 Leipzig. Th. Grieben's Verlag (L. Fernau).

Ed. Nasché. Das Buch des Jüdischen  
 Jargons, Nebst einem Anhang: Die Gauner-  
 oder die „Kochemersprache“. Wien-Leipzig,  
 Josef Deubler's Verlag. (Vorwort 1910).

הולאטשטלען פֿאַר די העברעאישע אונערזעצונגען.

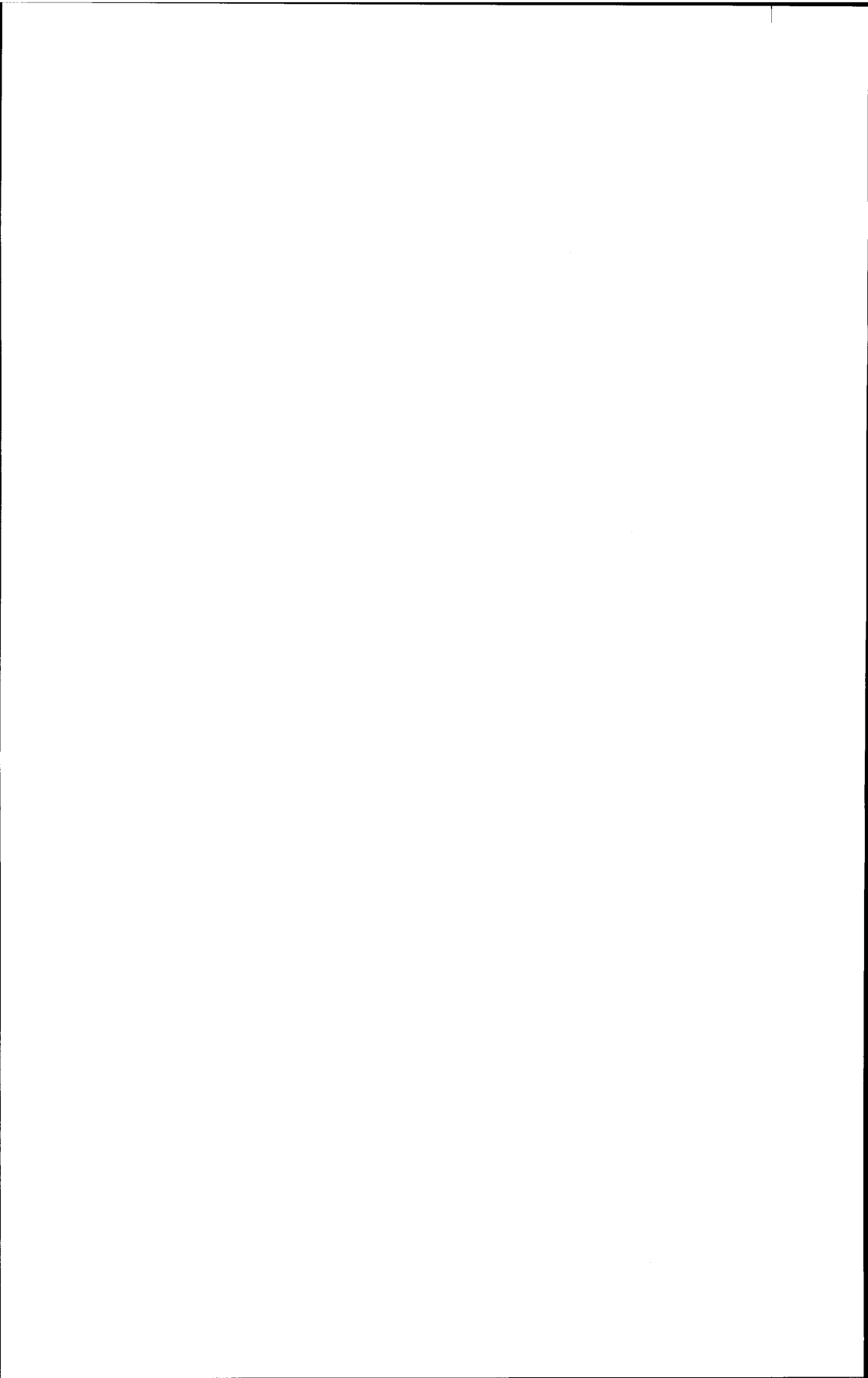
דה. א. ש. ולדשטיין. מלון אנגליי-עברי. יפו  
 תרע"ט (1919).  
 M. H. Breslau. English and  
 Hebrew Dictionary. London 1856.  
 Moses Schulbaum. Neues voll-  
 ständiges Deutsch-Hebräisches Wörterbuch.  
 Lemberg 1904.  
 O. H. Штейнбергъ. Полный русско-ев-  
 рейско-иѣмецкій словарь. 7-ое изд. Вильна 1894.

דוד הלוי איש הורוויץ. ספר המלים ושארנאני-  
 עברי. ווארשא תרנ"ג (1893).  
 א. ל. ביסקא. מלון רטוויי-עברי. לונדון תרע"ג (1913).  
 יהודה גרוזבסקי — יוסף קלוזנר. מלוי של כים  
 טעברית לרוסית ואיטלית. . . ורשה תרס"א (1901).  
 א. בן יהודה — י. גרוזבסקי. מלון רוסי-  
 עברי-אשכנזי. ורשה 1911.  
 יהודה גרוזבסקי דוד ילין. המלון העברי. יפו  
 תרע"ט (1919).

לוטעראטור.

ש. עמנונער. סערקעלע. קאמעדיע אין פֿינף אקטען.  
 ווארשע 1875.  
 יצחק יואל לינצעק. דאס חסידישע יונגעל. 3-טע  
 אויסג. ווילנע 1909.  
 מענדעלע מזכר ספרים (ש"י אבראמאווניטש). דאס  
 קליינע מענשעלע | דאס קלייאשע | סענות בניסין השלישי |  
 פֿישקע דער קרוטער. | דאס ווינטשטונגעל. | דאס אלשע מעשה.  
 | ספר הנחלות. | ספר הנחמות. | בישיבה של מעלה ובישיבה  
 של מטה. | און א שטורע-ציניט. | צונק ארנים. | דער פריוויו.  
 לב טוב. ווארשע 1912  
 חיי אדם ע"ט. ווילנע תרס"ח.  
 ברבות מנהג. ווילנע תרל"ו.

לעווין אבראם ליאָן דאָר. מכתבים אָדער איין נייער  
 בריִעפֿן שטעלע. ווילנע 1882.  
 אַ צונק סאיר ריק. דאס אידישע קלינדער אומוועקסלונג  
 (ווילנע 1870). | דאס בלוט האַכציגט פון פֿארן (1870). | דער  
 שידוך און שרונים (1871). | דאס גינסטער געשכטען (1871). |  
 באַרוסקע דער שומר (1871). | דער הויז לעהרער (1871). |  
 דאס קאוונער בריקע (1874). | הירקאן (1877). | אין הונט אלס  
 שדכן (1878). | דער אידישער פֿאָלאַנג (1880). | דאס נאכט  
 פֿאַר דער האַכציגט (1880). | דאס שנינע מינקע (1886). |  
 היציקעל אליין (1887 ערשטע אויסג. 1864) | נאָטע ינג (1887)  
 | דער שאַץ מינסער. טאהור אַטעט (1887). | וויטצע איבער  
 וויטצע (1887).

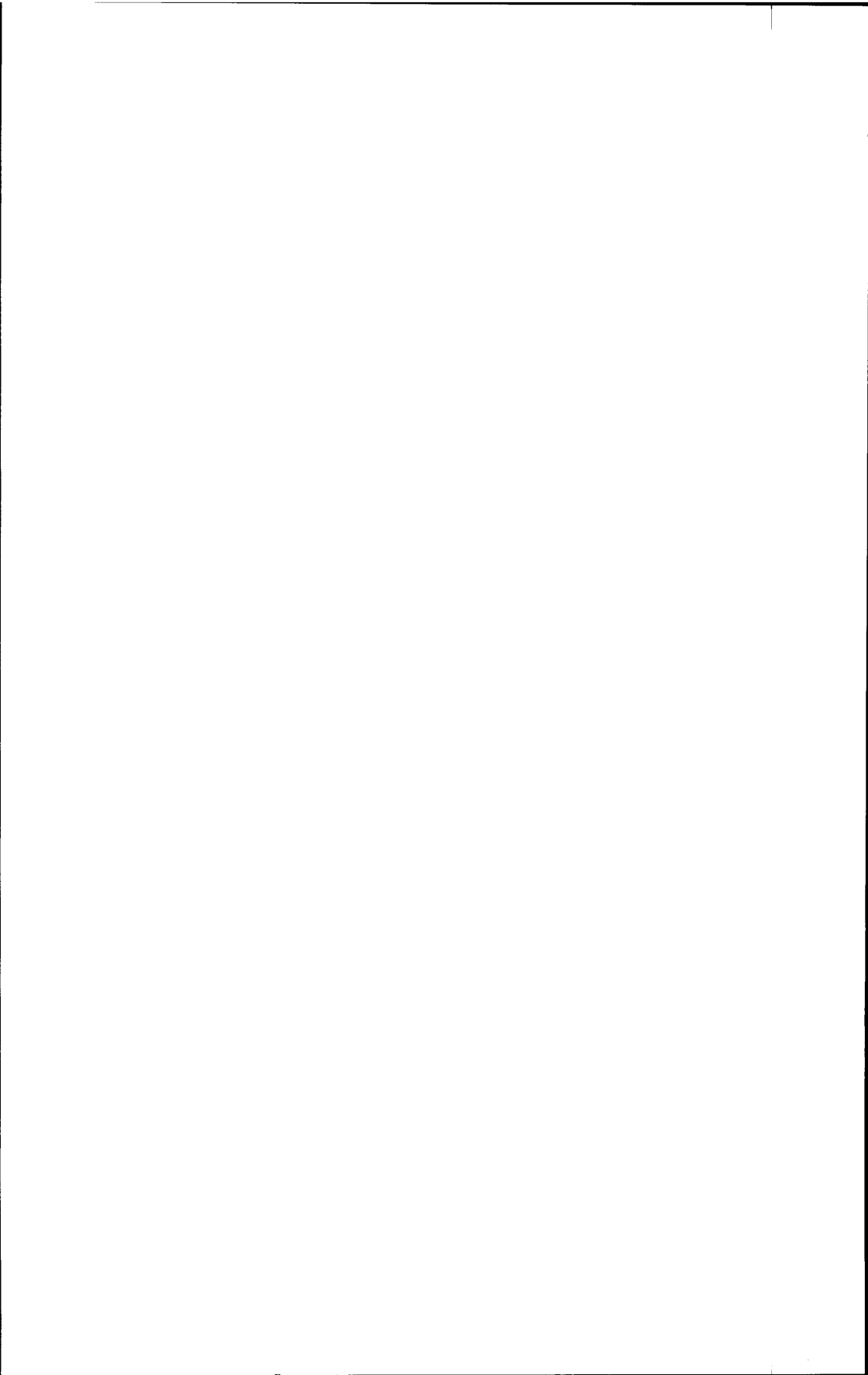


ייִדיש־ענגליש־העברעאישער

ווערטערבוך

YIDDISH-ENGLISH-HEBREW

DICTIONARY







**אָבאָר** *felloe, rim (of a wheel) (pl. {-}) m*  
 זב (של אומף) hoop; זב (של חבית).  
**אָבאָרמאַן** *ragamuffin (pl. -נצעם) m*  
 לבוש קרעים.  
**אָבאָן** *train of wagons, baggage (pl. {-}) m*  
 train שרצה עקלות קטנות.  
**אָבאָנירן** *to subscribe v. n.* *ר. ו. ד. ו.*  
**אָבאָנעטנט** *subscription (pl. {-}) m*  
 subscription קהיקה גע-  
**אָבאָנענט** *subscriber (pl. {-}) m*  
 subscriber (קהום) גע-  
**אָבאָאָט** *turnover, amount of bu- (pl. {-}) m*  
 siness transacted  
 קיום הספיונות במקרקר;  
 sale מקרקר, קריין.  
**אָבאָרמאַנע** *defence f*  
 קהיקה קנו.  
**אָבאָרוואַנעץ** *m*  
 אָבאָרמאַנעץ.  
**אָב-פּרעזידענט** *abbr.*  
 אָב-פּרעזידענט.  
**אָבדע** *loss (pl. אָבדעות) f*  
 אָבדע-קטונ *m*  
 loss of money.  
**אָבדע** *burden f*  
 קטונ.  
**אָבדע** *head, butt-end (of an axe) (pl. {-}) m*  
 עס, אָבדע-אָנ-  
 מקוין זב הקרדע.  
 to strike with קאָם איבערן קאָם  
 the butt-end on the head  
 הכה ער הראש בנב  
 הקרדע; *(fig.)* the butt-end on the head.  
**אָבדע** *fathers, ancestors, patriarchs pl.*  
 אָבדע-אָבדע *pl.*  
 forefathers אָבדע ראשונים.  
 אָבדע-אָבדע *pl.*  
 of old, long ago מימים קדמונים.  
 אָבדע-אָבדע *pl.*  
 our forefathers אָבדע-אָבדע.  
**אָבדע-אָבדע** *pl.*  
 principal pollutions, pollu-  
 tions of the first degree  
 קאָםאָה ספּדערה.  
**אָבדע-אָבדע** *society f*  
 קהיקה community.  
**אָבדע** *conj.*  
 but, but that  
 yet בקל ואת;  
**אָבדע** *no matter*  
 אָבדע אָבדע  
 no matter who, anybody  
 מי שיהיה.  
**אָבדע** *not an ordinary person*  
 אָבדע אָבדע  
 אָבדע אָבדע.

the first letter of the Hebrew alphabet *m*  
 קאָה קראָשנה קאָ-קאָה קאָ-קאָה; אָבדע; אָבדע.  
**אָבדע** *one thousand*  
**אָבדע** *an indef. art.*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *every one*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *conj.*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *if not, or else, otherwise*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *will he go then?*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *conj.*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *then*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *why then?*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *well then!*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *is it not so?*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *ah! Oh! O!*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *O you scoundrel!*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *now I understand*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *well, it serves him right!*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *he will certainly*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *not live to see it!*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *exactly, just*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *exactly so*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *that's just*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *what I was going to say*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *just now*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *and so on*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *and so forth, etc.*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *chief, head*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *the Jewish month*  
 אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע אָבדע.  
**אָבדע** *abbr.*

אבלטע = אבלה.  
 אבליגאציע obligation *f* התחייבות.  
 אבסאן *m* (על *pl.*) fraud פרעה, רמאות.  
 אבסאנשטישן *m* (-עם *pl.*) defrauder, rogue  
 רמאי, נוכל.  
 אב-||סלאבא *f* (- סלאכות *pl.*) one of the prin-  
 cipal classes of work forbidden on Sab-  
 bath; - אנה סהקלאכות הראשיות האסורות בשבת;  
 manners inherited from one's father (*loc.*)  
 מדה שרש בן פאביה פאשה אבות.  
 אבן-בחן *m* touchstone.  
 אבן-חומר *f* (זל) stone wall קיר אבנים.  
 אבנט *m* (אבנטים *pl.*) girdle for the dead אזור  
 למתים.  
 אבן-טוב *m* (אבנים-טובות *pl.*) precious stone,  
 gem אבן טובה אבן יקר.  
 אבן-כותרל = אבן-חומה.  
 אבן-נחף *m* stumbling stone.  
 אבן-קיר = אבן-חומה.  
 אבסאן = אבצאם.  
 אבסערוואטאריע *f* observatory מקדש-צופים.  
 אבערדיקעם *pl.* breeching רצועות של סבלון.  
 אבערלישן *m* (-) obelisk עמוד השניון.  
 א-ב-ע-צ *n* (-על *pl.*) a-b-c, alphabet האלף-בית  
 הרומי.  
 אבער but, however אבא, אולם; אד; again  
 שוב, עוד פעם.  
 אבערנלויבן *m* (-ם *pl.*) superstition אמונה ספקיה  
 הויה.  
 אבערנלויביש *adj.* superstitious בעל-אמונה ספקיה  
 בעל-הויה, מאמין בפשוא.  
 אבצאם *m* (-) heel (of a shoe) עקב-גנשל.  
 אבצווינגע *f* tongues פלקחים, אבה.  
 אבצע *adj.* strange, foreign זר, נקרי.  
 אבר *m* (אברים *pl.*) member, limb מרפק.  
 אבראט *m* (-) halter חבל, רצן.  
 אבראטש = אבראם.  
 אבראק *m* fodder, provender קמחא.  
 אברהם-אבינו *m* our patriarch Abraham.  
 אברושש = אבראם.  
 אבר-סנייה *m* a limb plucked off from a  
 living animal (*forbidden for food*)  
 - אגאט *m* agate אגטים (סין אבן טובה סגונים שונים).  
 אגאטן *adj.* of agate, אגטים של אגטים.  
 אגאניע *f* agony נורים גדולים; נסיפה תקלי מות.  
 אגאנלעק *m* (- נקעם *pl.*) line, file אגאנלעק אגטים.  
 אגב by the way, in passing אגב, בקרוב אגב.  
 אגב אורחא = ו. אגב.  
 אגדה *f* (אגדות *pl.*) ethical part of the ; - legend  
 תלמוד Talmud החלק המוקדם של הסלמוד.

no matter what, anything at all אבו וואס  
 סה שיהיה.  
 no matter which אבו וואסער איז שיהיה.  
 no matter how, any way at all אבו ווי  
 אדך שיהיה.  
 any at all אבו וואס שיהיה: of the ordi-  
 nary kind מן הסוג הרגיל.  
 אביר-אבות-הטומאה *m* the highest degree of pol-  
 lution (-, הטמאה סהפורה הראשונה: *fig.*) arch-  
 heretic ראש הכופרים.  
 אביר-אבות-הטומאה *m* arch-heretic ראש הכופרים.  
 אביאווען *v. a. n.* to make known, advertise, declare  
 הודיע, פרסם.  
 אביאק *m* (-עם *pl.*) contemptible poor man  
 אביו נקיה.  
 אבירה = אברה.  
 אביריען *v. a.* to offend אביריען.  
 אביר-הגיל *m* the father of a child to be cir-  
 cumcised אב הגיל הנמוץ.  
 אביון *m* (אביונים *pl.*) poor man אביון רש, רש.  
 אביונטע *f* poor woman אשה אבונה.  
 אביון-שבאביונים *s.* very poor man.  
 אביר-אבות (God) *m* the father of orphans  
 (אלהים).  
 אבילות = אבילות.  
 אבילע = אבנה.  
 אביו-סלך *m* our Father-King (God) (אלהים).  
 אביו סלכט *m* "Our Father, our King" (*a pe-  
 nitenential prayer*) - (חפלה לעשרת ימי תשובה).  
 אביסק *m* (-) search, domiciliary visit  
 חפשו, בדיקה נכני איש).  
 אביסקע = אבוסק.  
 אביעורשטיק *m* (-עם *pl.*) horse-gendarm  
 רוכב על סוס.  
 אביציע *f* paper-hangings, wall-paper אביוציע  
 קהלים; אביו קהום (לצמי לוחות של  
 פפרים).  
 אביר-לב *m* hard-hearted man אביר-לב, אביר.  
 אביר-לב *f* hard-heartedness אביר-לב, אביריות.  
 אבכאר *m* (-) patrol round הקפה; אבכאר  
 השוקרים הסובבים בעיר.  
 אבל *m* (אבלים *pl.*) mourner סת.  
 אבלאווע *f* raid התנקשות.  
 אבלה *f* (אבלות *pl.*) female mourner אשה  
 סתאבילה.  
 אבלי וחסוי ראש *phr.* "mourning and with a  
 covered head," crestfallen אבילות *f* mourning.  
 אבלי. אבלי.

אָדוּטאַנט = adjutant (pl. | -) s. אָדוּטאַנט פֿון פֿאַרש.  
 אָדוּע. אַנזױניאָן *int.* farewell! adieu! good-bye! פֿאַרש  
 תּוֹה קַמּוּבּוּ  
 אָדוּר (אָדוּרײַם) s. - mighty, powerful, great (pl. | -)  
 אָדוּל *very rich man s.* || גָּשׁוּר גָּדוּל  
 אָדוּל *nobility s.* אָדוּל  
 אָדוּלנע *thaw s.* אָדוּלנע קאַפֿט  
 אָדוּלעווע = אָדוּלנע  
 אָדוּלען *to ennoble, beknight v. a.* אָדוּלען  
 אָדוּלער *eagle (pl. | -) s.* אָדוּלער  
 אָדוּלערש *eagle's, aquiline adj.* אָדוּלערש  
 אָדוּם - *man s.* אָדוּם  
 אָדוּם - *man s.* אָדוּם  
 אָדוּם - *great man s.* אָדוּם  
 אָדוּם - *earth s.* אָדוּם  
 - *to be in miserable cir-* אָדוּם  
 - *cumstances* אָדוּם  
 - *to go to hell* אָדוּם  
 - *to disregard, to ignore* אָדוּם  
 - *to ruin (a business)* אָדוּם  
 אָדוּם - *the first man, Adam s.* אָדוּם  
 אָדוּם - *administrator (pl. | -) s.* אָדוּם  
 אָדוּם - *administration, management s.* אָדוּם  
 אָדוּם  
 אָדוּם - *admiral (pl. | -) s.* אָדוּם  
 אָדוּם - *low or mean man s.* אָדוּם  
 אָדוּם - *one is nearest to him - phr.* אָדוּם  
 אָדוּם - *our lord, teach - abbr.* אָדוּם  
 אָדוּם - *er and master (title of a Chasidic rbbi) s.* אָדוּם  
 אָדוּם - *Odessa npr.* אָדוּם  
 אָדוּם - *to live in clover* אָדוּם  
 אָדוּם  
 אָדוּם - *vein (pl. | -) s.* אָדוּם  
 אָדוּם - *to bleed, phlebotomise* אָדוּם  
 אָדוּם  
 אָדוּם - *piles, hemorrhoids* אָדוּם  
 אָדוּם - *not to leave alone, trouble* אָדוּם  
 אָדוּם  
 אָדוּם *or conj.* אָדוּם  
 אָדוּם - *veiny adj.* אָדוּם  
 אָדוּם - *earnest, earnest-money (pl. | -) s.* אָדוּם  
 אָדוּם  
 אָדוּם - *a Jew afflicted with piles (pl. | -) s.* אָדוּם  
 אָדוּם

אַנזױניאָן = association, federation, (pl. | -) s. אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן . *union* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן . *thumb s.* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *wholesale s.* אָנזױניאָן  
 - *in a lump, by wholesale* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *joint* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *by wholesale adv.* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *wholesaler s.* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *adv.* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *smoothly, properly (joc.)* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *agent (pl. | -) s.* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *agency s.* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן = *stallion (pl. | -) s.* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *kitchen-garden (pl. | -) s.* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *gery, green-house* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *gardener (pl. | -) s.* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *gooseberry (pl. | -) s.* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *here, right here adv.* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *thanks to, owing to adv.* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *to adopt v. a.* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *and the (= דאָס) נעמען* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *like* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *advocate, defender (pl. | -) s.* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *lawyer, counselor, attorney* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *profession of a lawyer, attor-* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *neyship* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *Edom (a people descended from Esau) npr.* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *master, lord, gentleman (pl. | -) s.* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *commander* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *eminent gen- (pl. | -) s.* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *officer* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *God s.* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *my lord, sir s.* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *title of s.* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *a hymn* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *strictly religious man (pl. | -) s.* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *fanatic* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן *prof.* אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן = אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן  
 אָנזױניאָן

אהרן *npr.* אהרן .- Aaron the priest *npr.*  
 אויבאר *m* (pl. {-}) dress, attire קבוש. קשוט  
 גירי רחקה gear (of horses)  
 אוינארען *v. a.* to please, satisfy  
 אוינערקעק *f* cucumber קשוט  
 - וויטער אונערקעק pickled cucumber קשוט  
 איראי = אונראי .  
 אודות, concerning *prep.* about .-  
 אוהב *m* (אויבויס) lover (pl. {-})  
 אוהב-קצע *m* (אויבוי-קצע) one greedy of un-  
 - just gain  
 אוהב-ישראל *m* (אויבוי ישראל) philo-Semite (pl. {-})  
 אוהב-נאמן *m* (אויבויס נאמנים) faithful friend (pl. {-})  
 אוהל *m* structure over a grave ; - tent  
 עז הקבר נקט: mortuary בית חיים  
 אווא *int.* (exclamation of surprise) dear mel  
 קריה דא רקים!  
 אוואלנע oval *adj.* קרמות ביצה. עגל ווארד.  
 אוואנגארדע *f* van-guard קלוצ.  
 אוואנסירונג *f* advancement התקדמות.  
 אוואנסירן *v. n.* to advance, progress התקדם.  
 עצה בערונה.  
 אווגוסט *m* (month) August אקטוס ירחש השישי  
 (לוגיס).  
 אווראי *adv.* certainly קודאי.  
 אוואזשען *v. a.* to respect קבד; to heed, regard  
 שים לב קי.  
 אוואזשעניע *f* regard קבד; respect  
 אווערשטייע *f* (pl. {-}) overture סתירה נוסדה.  
 אוואטאביאגראפיע *f* autobiography אוטקדות איש  
 כתובות בידי עצמו.  
 אוואטאגראף *m* (pl. {-}) autograph עצם כתב ידו איש  
 autographic press מכונה סעמקת כתבים.  
 אוואטאמאביל *m* (pl. {-}) automobile עגלה האתומעט  
 בעצמה.  
 אוואטאמאט *m* (pl. {-}) automaton אקטוסמות  
 מכונה האתומעט בעצמה.  
 אוואטאמאטיש *adj.* automatical קתומעט עצמו  
 כאקטוסמות.  
 אוואטאמאטיע *f* autonomy שלטון עצמו.  
 אוואטאמאטיש *adj.* autonomous שלטון עצמו.  
 אוואטאר *m* (pl. {-}) author סתבה יוצר.  
 אוואטאריטעט *f* (pl. {-}) authority סקוד. סמכות  
 בר סקוד.  
 אוויו *m* (pl. {-}) advice (of a bank) הודעה של  
 שלחיות.  
 אוויוירן *v. a.* to advise, inform הודיע.  
 אוויר, אווירן = אויר, אווירן.  
 אווירן, אווירן = אווירן.

the Jewish month Adar (February- *m* אדר  
 [March] הירש אדר.  
 first and second Adar (6-th and pl. ווארד  
 [7-th months of a Jewish leap-year] אדר ראשון  
 ווארד שני.  
 אדרבה on the contrary *adv.* קהקד.  
 אדרבה ווארבה *adv.* all the better יתר טוב.  
 - ויז מוט אימעצן ארבה ווארבה to be very good  
 to a person היה מוט מאוד לאיש.  
 אדרוויף = אדערוויף.  
 אדרעס *m* (pl. {-}) address קהת.  
 אדרעסאט *m* (pl. {-}) addressee קקבל הסכתב.  
 אדרעס-בוך *n* (pl. {-}) directory סקר קהקבות.  
 אדרעסענע סטאל *m* (pl. {-}) address-office קהקבות.  
 the first Adar (6-th month of *m* אדר ראשון  
 [a Jewish leap-year] אדר ראשון.  
 the second Adar (7-th month of *m* אדר שני  
 [a Jewish leap-year] אדר שני.  
 אהא *int.* aha! so!  
 אהא *int.* oho!  
 אהבה *f* love, קבה.  
 אהבה רבה *f* great love .-  
 אהבת-נפש *f* intimate friendship .-  
 - ויז אהבת-נפש to be fast friends היה אוהבים  
 נאמנים.  
 אהנים *adv.* home בקיחה; at home  
 אהין *adv.* there, thither שקה.  
 אהינשאצן *v. a.* to put, place שים-היח: ||- יוד  
 אהינשאצן *v. r.* to hide oneself, retire העלם, התקדם.  
 אהינשאצן = אהינשאצן.  
 אהינשאצן *adv.* backwards קאחור. אחינית.  
 אהינשאצן *adv.* thither שים, קהקה.  
 אהינשאצן *v. n.* to come to a place בוא לקקום;  
 to hide oneself העלם.  
 - וואו אז ער אהינשאצן? what has become of?  
 him? איהם נעלם? מה היה לו?  
 אהל = אוהל.  
 אהללה *f* prayer said "I will praise." on Rosh-hashanah  
 on Rosh-hashanah תפלה הנאקרת קראש השנה.  
 - ביזן אנהיבה אויף אהלה to change like  
 like התלף דבר בדושה לו אה.  
 אהער *adv.* here, hither קלום, קהת.  
 - בוז אהער hitherto ער הלום; עד היום.  
 - אהין און אהער to and fro היה והנה.  
 אהערציון *adv.* hither אהערציון קהלה.

(א) ווען ראש השנה נעפלט אין א שבת וואס מען אין  
 טאכע קהילת אהללה אנטשאט אנהיבה: דעזין נעסט  
 --- דאס ווערטל.

אױעקטראָגן v. a. carry away v. a. גאַס האַלגאָה.  
 אױעקטראַיבן v. a. drive away v. a. גאַס פֿרען.  
 אױעקלאָגן v. a. chase away v. a. גאַס האַס.  
 אױעקלאַפּן v. a. snatch away v. a. גאָלף, קאַפּל; to  
 read off quickly v. r. גראַ בּאָהירז; || - זײך זײך v. r.  
 to rush away v. n. גראַ נאָס, פֿרען.  
 אױעקלאָזן v. a. leave off v. a. גאַב, האַרפּוּ: || dis-  
 miss, discharge v. r. גאַז, גאַזל, גאַז נאָס וְעבֵר.  
 - אױעקלאָזן זײך אײן וועג האַלעס זײך; || - זײך זײך  
 פּעטיוּ.  
 אױעקלאַיפֿן v. n. run away, escape v. n. גראַ פֿרען.  
 אױעקלאַיגן v. n. put away or down v. n. גאַס, גאַס;  
 to lay down v. a. גאַס; || - זײך זײך  
 v. r. גאַס, גאַס;  
 אױעקלאַיגן = אױעקלאַיגן.  
 אױעקלאַרענען v. n. to learn or study a long time  
 v. n. גאַס זײך זײך.  
 אױעקלאַרען v. a. remove v. a. גאַס, גאַס;  
 || - זײך זײך.  
 v. r. גאַס, גאַס;  
 - אױעקלאַרען מיט דער האַנט גאַס, גאַס.  
 אױעקלאַרען v. n. to march away v. n. גאַס, גאַס.  
 אױעקלאַרען v. a. to take away v. a. גאַס, גאַס;  
 אױעקלאַרען = אױעקלאַרען (נאַך אַ צײַטונגאָרט).  
 אױעקלאַרען v. a. to eat away v. a. גאַס, גאַס.  
 אױעקלאַרען v. n. to fall away v. n. גאַס, גאַס;  
 אױעקלאַרען v. r. to pack off v. r. גאַס, גאַס.  
 אױעקלאַרען m. departure v. n. גאַס, גאַס.  
 אױעקלאַרען v. n. to leave, depart v. n. גאַס, גאַס;  
 || - זײך זײך.  
 אױעקלאַרען v. n. to rot away v. n. גאַס, גאַס.  
 אױעקלאַרענען v. n. to idle away v. n. גאַס, גאַס;  
 אױעקלאַרען v. a. to remove, put out of the v. a. גאַס, גאַס;  
 way v. a. גאַס, גאַס;  
 אױעקלאַרען v. a. to lead away v. a. גאַס, גאַס;  
 way v. a. גאַס, גאַס;  
 אױעקלאַרען v. n. to burn away v. n. גאַס, גאַס;  
 אױעקלאַרען v. n. to flow away v. n. גאַס, גאַס;  
 אױעקלאַרען v. n. to fly away v. n. גאַס, גאַס;  
 אױעקלאַרען v. r. to carry away v. r. גאַס, גאַס;  
 || - זײך זײך v. r. to get off v. r.  
 אױעקלאַרען v. n. to draw away v. n. גאַס, גאַס;  
 v. n. to march away v. n. גאַס, גאַס;  
 || - זײך זײך v. r. to extend v. r. גאַס, גאַס;  
 to continue, last v. n. גאַס, גאַס;  
 האַרד זײך.  
 אױעקלאַרען v. a. to buy v. a. גאַס, גאַס;  
 אױעקלאַרען v. n. to look away from v. n. גאַס, גאַס;  
 v. n. to rap continually v. n. גאַס, גאַס;  
 v. a. to dispose of quickly v. a. גאַס, גאַס;  
 גאַס, גאַס;  
 אױעקלאַרען v. n. to climb away v. n. גאַס, גאַס;

אָונט m. evening (pl. -) אָונט;  
 אָונט-שטערן m. evening star (pl. -) אָונט-שטערן;  
 away, off adv. גאַס, גאַס;  
 begone! גאַס!  
 - אײך בױן אױעק I have gone away v. n. גאַס;  
 - אײך וועל I will go away v. n. גאַס;  
 אױעקאָואַלן v. n. to hurry away v. n. גאַס;  
 אױעקאָואַלען v. a. to work away v. a. גאַס, גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. r. to move, stir, work v. r. גאַס, גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. n. to borrow v. n. גאַס, גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. a. to blow away v. a. גאַס, גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. n. to stay away v. n. גאַס, גאַס;  
 to be absent v. n. גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. n. to burn down v. n. גאַס, גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. a. to crumble away v. a. גאַס, גאַס;  
 אױעקאָואַרען m. departure v. n. גאַס, גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. n. to go away v. n. גאַס, גאַס;  
 be spent v. n. גאַס;  
 - אױעקאָואַרען פֿון גאַס v. n. גאַס, גאַס;  
 גאַס פֿון גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. a. to steal away v. a. גאַס, גאַס;  
 || - זײך זײך v. r. to slink away v. r. גאַס, גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. n. to serve continually v. n. גאַס, גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. a. to turn away v. a. גאַס, גאַס;  
 || - זײך זײך v. r. to go away v. r. גאַס, גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. a. to keep off v. a. גאַס, גאַס;  
 to keep a long time v. n. גאַס, גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. r. to dispute or altercate v. r. גאַס, גאַס;  
 a long time v. n. גאַס, גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. n. to trade a long time v. n. גאַס, גאַס;  
 to buy from v. a. גאַס, גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. a. to cut off or away v. a. גאַס, גאַס;  
 = אױעקאָואַרען;  
 אױעקאָואַרען v. a. to destroy; to kill v. a. גאַס, גאַס;  
 גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. n. to wander away v. n. גאַס, גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. n. to throw away v. n. גאַס, גאַס;  
 to leave, quit v. n. גאַס, גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. a. to wash away v. a. גאַס, גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. a. to wipe off v. a. גאַס, גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. n. to say heedlessly v. n. גאַס, גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. n. to be gone, be absent v. n. גאַס, גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. n. to sing continually v. n. גאַס, גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. n. to sit a long time v. n. גאַס, גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. n. to sail away or off v. n. גאַס, גאַס;  
 גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. a. to put to seat v. a. גאַס, גאַס;  
 || - זײך זײך v. r. to sit down v. r. גאַס, גאַס;  
 אױעקאָואַרען v. a. to put aside v. a. גאַס, גאַס;  
 away v. a. גאַס, גאַס;

אויבעקשלאָפֿן to sleep away v. n. לשון הרבה.  
 אויבעקשלינדערעין to fling away v. a. השלך קרוח הלגה.  
 אויבעקשלעפן to drag away v. a. קשרף (כהבס) -  
 ויך to wander away v. r. וילע וילע.  
 אויבעקשמעלצן to melt away v. n. המס.  
 אויבעקשניידן to cut away v. a. קרה פֿי.  
 אויבעקשענקען to give away, present v. a. נתן  
 במתנה.  
 אויבעקשפאנען to walk away v. n. צער וילע הילוך וילע.  
 אויבעקשפאצירן to walk away v. n. הילוך קטום.  
 הילוך וילע.  
 אויבעקשפילן to play continually v. a. n. גלי  
 הרף: || - ויך to play continually v. r. שחק  
 ומן רב.  
 אויבעקשפרינגען to jump away v. n. קפץ וקבר.  
 אויבעקשרייבן to write (a letter) v. a. n. כתב (מכתב);  
 אויבעקשרייבן to write continually  
 אויבעקשריינען to cry continually v. n. צעק גלי הרף.  
 אוואַר = הוואַר.  
 אוואַר pattern, flower (pl. (-) m) פֿיור, פֿרשם.  
 אוואַרבינדן the groove of a cask pl. אוואַר  
 פֿלגים פֿארקעט של הבית.  
 אוואַרערשדען to affirm, confirm v. a. אָשר, הַקֵּ.  
 קום.  
 אוואַרשטאַטן ward, district (pl. - טקעס) m. וואַר  
 קעמער; בית פֿקידות שופֿרי העיר.  
 אוואַרשאַק flight m. פֿונקט.  
 - מאַכן אוואַרשאַק run away v. n. ברוח.  
 אוואַרשעניע instruction f. הוראה; הוראה;  
 קמור קלאָקאָה; drilling תרגיל העקאָ.  
 אוי אוי! inf. oh! אוי.  
 אוי-אוי! inf. gracious me! מריה ראַבֿרהם!  
 אוי-אוי-אוי! inf. gracious me! מריה ראַבֿרהם!  
 זינען און מיט אַ ספעציעלן דריק אויף יעדען אויף I should  
 say, what a question! אין כל פֿקע.  
 - אוי-אוי-אוי וויל ער! I should say he is willing  
 בודאי הוא רוצה.  
 אויב if, whether conj. אם.  
 אויבל מ (pl. על) medal פֿאַבע קבֿוד; medallion  
 פֿאַכיד.  
 אויבן above adv. פֿאַמער, קֵיער.  
 - פֿון אויבן from above פֿאַמער, סמרום; on the  
 surface על השטח; superficially כּששחיות, על נקלה.  
 - פֿון אויבן אויף clearly, plainly ברור, פֿאַטום.  
 אויבנאויפֿיני clear, plain adj. ברור, פֿאַטום.  
 אויבנאָן at the head adv. פֿראַש; || seat of honor  
 פֿאַם קיבוץ.  
 אויבנדערמאָנט above-mentioned, above-  
 said הַנֶּקֶר פֿאַמער, קֵיער, קֵיער.

אויבעקנאָקן to dispose of quickly (fig.) v. a. פֿאַר  
 פֿאַפֿון; קראַ במהירות.  
 אויבעקקערן to sweep away v. a. פֿאַר;  
 away פֿאַפֿאָ.  
 אויבעקקריגן ויך to quarrel a long time v. rec. 1  
 פֿאַפֿאָס זמן רב.  
 אויבעקקריגן ויך to get off v. r. פֿאַפֿאָ.  
 אויבעקקריגן ויך to creep away v. n. הילוך וילע.  
 אויבעקקריגען to be ill continually v. n. הילע  
 גלי הרף.  
 אויבעקראַבעווען to rob from v. a. פֿאַר  
 אויבעקראַמען to clear away, remove v. a. פֿאַר,  
 פֿאַפֿאָ פֿאַפֿאָ.  
 אויבעקראַמען = אוועקראַמען.  
 אויבעקראַפֿען to call away v. a. פֿאַר.  
 אויבעקרוקן to move away, remove v. a. פֿאַר;  
 || - ויך to sneak away v. r. פֿאַר; (sl.)  
 מות die.  
 אויבעקריידן to talk continually v. n. רבֿר  
 גלי הרף.  
 אויבעקרייזן to start on a journey, depart v. n. פֿאַר  
 נעט פֿי.  
 אויבעקרייסן to snatch; to tear off v. a. פֿאַר;  
 away פֿאַר (פֿאַר) פֿי.  
 אויבעקשאַפֿען to remove v. a. פֿאַר;  
 with פֿאַפֿאָ.  
 אויבעקשאַפֿען to rake away v. a. פֿאַר.  
 אויבעקשווימען to swim away v. n. פֿאַר;  
 פֿאַפֿאָ.  
 אויבעקשוועבן to soar, float in the air v. n. פֿאַר  
 פֿאַר, רחף.  
 אויבעקשוועקען to wash away v. a. פֿאַר;  
 אויבעקשאַרבען to die away v. n. פֿאַר;  
 אויבעקשטויסן to push away v. a. פֿאַר, רחף.  
 אויבעקשטויסן = אוועקשטויסן.  
 אויבעקשטיין to stand a long time v. n. עמד  
 ומן רב; not to shut closely פֿאַר;  
 פֿאַר פֿאַר פֿאַר.  
 אויבעקשטעלן to put away, place v. a. פֿאַר;  
 פֿאַר; || - ויך to stand up v. r. קום;  
 erect or stiff (of the penis) (על אבר הטלוד).  
 אויבעקשטראַמען to flow away v. n. פֿאַר;  
 אויבעקשטיין to pour away v. a. פֿאַר;  
 פֿאַר, פֿאַר.  
 אויבעקשטיין to shoot off v. a. פֿאַר.  
 אויבעקשיפֿען to send by ship v. a. פֿאַר;  
 || - ויך to sail off v. r. פֿאַר.  
 אויבעקשיקן to dismiss; פֿאַר;  
 אויבעקשלאָגן to beat off, repulse v. a. פֿאַר;  
 אויבעקשלאָגעניש beating off, repulsing n. פֿאַר;  
 פֿאַר.

upper garment (pl. - ער) **m** איבערקליר **m** פֿיר גלייז.

trick **n** איבערקעמל פֿעניג, קונסט.

chief rabbi **m** איבערראבינער רב ראשי, רב הכיכר.

overcoat, great coat (pl. - רעק) **m** איבערװאַק **m** פֿיר גלייז, קעגל.

supreme judge, chief justice **m** איבעריכטער שופט ראשי, ראש השופטים.

topmost **adj.** upper, uppermost **adj.** איבערשט. הוי נבט.

pestle פֿון שטחל פֿון שטחל **m** pestle פֿון שטחל, פֿון שטחל **m** the elite, the best (fig.) **the** הכי טוב, המוכר.

garret **n** איבערשטובל גרעט, איבערשטובל = אויבער-קול.

the Most High **m** איבערשטער גאט, אלמ.

אויבערשטראך = אויבערשריך.

mark of abbreviation (pl. {-}) **m** איבערשריך, mark of accent פֿון שטחל.

coating **m** איבערשלאק, פֿון שטחל (ההיצוי) פֿיר גר.

chief sexton (pl. - שטחים) **m** איבערװאַשטש, ראש השופטים.

head-clerk **m** איבערשרייבער, ראש הלכרים.

eye (pl. {-}) **n** drop of fat פֿון שטחל פֿון שטחל, פֿון שטחל פֿון שטחל (כמשחק הקלפים).

an evil eye פֿון שטחל פֿון שטחל פֿון שטחל, פֿון שטחל פֿון שטחל.

an eyesore פֿון שטחל פֿון שטחל פֿון שטחל, פֿון שטחל פֿון שטחל.

full to the brim פֿון שטחל פֿון שטחל פֿון שטחל, פֿון שטחל פֿון שטחל.

face to face פֿון שטחל פֿון שטחל פֿון שטחל, פֿון שטחל פֿון שטחל.

to confront פֿון שטחל פֿון שטחל פֿון שטחל, פֿון שטחל פֿון שטחל.

to have a watchful פֿון שטחל פֿון שטחל פֿון שטחל, פֿון שטחל פֿון שטחל.

eye on a person פֿון שטחל פֿון שטחל פֿון שטחל, פֿון שטחל פֿון שטחל.

to observe פֿון שטחל פֿון שטחל פֿון שטחל, פֿון שטחל פֿון שטחל.

to have influence פֿון שטחל פֿון שטחל פֿון שטחל, פֿון שטחל פֿון שטחל.

with a person פֿון שטחל פֿון שטחל פֿון שטחל, פֿון שטחל פֿון שטחל.

to keep as the apple of פֿון שטחל פֿון שטחל פֿון שטחל, פֿון שטחל פֿון שטחל.

the eye פֿון שטחל פֿון שטחל פֿון שטחל, פֿון שטחל פֿון שטחל.

to cast an eye at פֿון שטחל פֿון שטחל פֿון שטחל, פֿון שטחל פֿון שטחל.

person פֿון שטחל פֿון שטחל פֿון שטחל, פֿון שטחל פֿון שטחל.

not to lose פֿון שטחל פֿון שטחל פֿון שטחל, פֿון שטחל פֿון שטחל.

sight of a person פֿון שטחל פֿון שטחל פֿון שטחל, פֿון שטחל פֿון שטחל.

fruit, fruits **n** אויבס פֿיר פֿיר פֿיר.

fruit-tree (pl. - בונטער) **m** אייבס/בוים פֿיר פֿיר.

fruit-seller **m** אויבס-הענדלער פֿיר פֿיר פֿיר.

upper, higher **adj.** אייבער פֿיר פֿיר פֿיר.

queen (at cards) (pl. - ס) **f** אייבער פֿיר פֿיר פֿיר.

superior func- tionary, head-clerk (pl. - טע) **m** אייבער-באאמטער פֿיר פֿיר פֿיר.

first parson (pl. - כע) **m** אייבער-ניסטלן/כער פֿיר פֿיר פֿיר.

supreme court (pl. {-}) **n** אייבער-ניעריכט פֿיר פֿיר פֿיר.

head phy- sician (pl. - דאקטורים) **m** אייבער-װאַקטאָר ראש הרופאים.

upper hand **f** אייבערהאנט פֿיר פֿיר פֿיר.

to be uppermost, prevail **to** אייבערהאנט פֿיר פֿיר פֿיר.

supreme lord, sovereign (pl. {-}) **m** אייבערהארט פֿיר פֿיר פֿיר.

upper house, **n** House of Lords פֿיר פֿיר פֿיר.

epidermis **f** אייבערהויט פֿיר פֿיר פֿיר.

trick (pl. - המצאות) **trick** אייבער-װאַשטש פֿיר פֿיר פֿיר.

knack, trick (pl. - הספרות) **f** אייבער-װאַשטש פֿיר פֿיר פֿיר.

dress-shirt (pl. - ער) **dress-shirt** אייבערהעמד פֿיר פֿיר פֿיר.

overlordship, sovereignty, **f** אייבערהער = אויבערהארט.

supremacy **supremacy** אייבערהער פֿיר פֿיר פֿיר.

above **adv.** אייבערוערטס פֿיר פֿיר פֿיר.

from above פֿון אייבערוערטס פֿיר פֿיר פֿיר.

אייבער-היכמה = אויבער-המצאה.

head-teacher, head-master **s.** אייבערלערער פֿיר פֿיר פֿיר.

postmaster- (pl. - ס) **m** אייבערמאנטל = אויבערראק.

general פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר.

surface (pl. {-}) **surface** אייבערפֿלעך פֿיר פֿיר פֿיר.

superficial **adj.** אייבערפֿלעכליך פֿיר פֿיר פֿיר.

perfcially פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר.

commander-in-chief (pl. {-}) **m** אייבערקאמאנדיר פֿיר פֿיר פֿיר.

chief command **f** אייבערקאמאנדיר פֿיר פֿיר פֿיר.

captain-gen- (pl. - ען) - **עם** אייבערקאפיטאן פֿיר פֿיר פֿיר.

א) עם ועם אויבס, או אייבערשט פֿון דער באדייטונג אין פֿון אייבערעוועגט פֿון ה. עלי, וואס קומט פֿון דעם שורש עליה זיין הויך, זיין פֿון אויבס.

אייבערקאמאנדיר פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר.

אייבערקאמאנדיר פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר.

אייבערקאמאנדיר פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר.

אייבער-ניסטלן/כער פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר.

אייבער-באאמטער פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר.

אייבער-הענדלער פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר.

אייבער-הויט פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר פֿיר.

אוינגשאַן *eye-sight m* ראיט קעגן.  
 איריטאָריע *f* קאָלן וָסִיחָה (עס איש גרוס).  
 אוי-וווּ *wool* alas! *inv.* אַקלי!  
 אויוון' *m* (pl. ס -) *oven, stove* פּונד.  
 אויוון' = אויבן.  
 אויוון'אָן = אויבן-אָן.  
 אויך *also, too conj.* אַי נאָם.  
 אויך נאָם *neither... nor* נאָם... נאָם... אין.  
 אויך האָב עס אויך נאָם געזען *neither have I seen*  
 און אַני לאַ ראַהי אַמאָ. *it*  
 אויך האָב אויך קיין געלעס נאָם *nor have I any*  
 מוני נאָם לי כּמף אין. *money*  
 אויך מור אַ מענש' *a pretty specimen of*  
 אַ מאַן *a man* נאָם ליה אדם יקרא!  
 אויכעט = אויך.  
 אויס *out, out of prep.* קין: || נאָם עיר:  
 אויס *at an end, all over* אַתּם, וָשָׁלֵם, קָרָה, אָפֵּס, קָרָה.  
 אויס *he has no power any more* מאַכער אַתּם  
 אַסכּה גבורתו.  
 אויס יום טוב *the holiday is over* האָט עבר.  
 אויס *out, out of prep.* " אויס *out, out of* מ.  
 אויסאַיבן *to exercise v.* אָל: || - זיך *v. r.* הַתְּבַנֵּה.  
 אויסאַטעמען *v. a.* אויס *to breathe out, exhale*  
 בְּנִשְׁמָה.  
 אויסאַנדלען *v. a.* *ennoble, refine* ערן.  
 אויסאַנשערן *v. n.* אויס *to cease suppurating* קרל  
 קרל קרל.  
 אויסאַוילן *v. a.* אויס *to oil, anoint* קשף  
 אויסאַקערן *v. a.* אויס *to plough out, plough up*  
 אויסאַרבעטן *v. a.* אויס *to work out* עסאָה-  
*orate* עבר היב.  
 אויסבאַדן *v. a.* אויס *to bathe out* קל: || - זיך *v. r.*  
 אויסבאַדן *to bathe oneself* הַתְּבַחֵךְ.  
 אויסבאַהאַלטן *v. a.* אויס *to hide, conceal*  
 אויסבאַכען *v. a.* אויס *to give a person a good drubbing*  
 קהה קהה קהה.  
 אויסבאַלבען *v. a.* אויס *to blab out* קקס, נלח מור.  
 אויסבאַקן *v. a.* אויס *to bake sufficiently* אַמאָ  
 אויסבאַקן *to finish baking* נאָם קאַמאָ.  
 אויסבאַרנען *v. a.* אויס *to lend out* קלן  
 אויסבאַווען *v. a.* אויס *to finish building* קלן  
 אויסבאַווען *to build* קלן.  
 אויסבאַטלעווען *v. a.* אויס *to bottle, draw off*  
 קבּקבּוקים.  
 אויסבאַטלען *v. a.* אויס *to annul (evil dreams)*  
 רעס.

אונטער פּוּר אוינן *face to face, privately* בינו  
 בינו, בחסאי.  
 אונטער די אוינן *in a person's absence* לאַ  
 אין מינע אוינן *in my estimation* לפי דעתי.  
 פּאַר אַלעמען אין די אוינן *in the sight of all*  
 פּוּר כל עמ ועדה בפרהסיא.  
 אויסקוקן די אוינן אויף אונטערן-  
*son* חכה לאיש בכדיון עינים.  
 אויסשטעלן אַ פּאַר אוינן *to stare with both eyes*  
 הלב כמבט חודר: השתאה, השתובם.  
 האָבן פּאַרשטאַקענע אוינן *to have a brazen face*  
 זיה לאיש מצח נחושה, היה ערפנים.  
 האָבן גרויסע אוינן *to be greedy* חמד.  
 עפּענען די אוינן *to open one's eyes* פּוּר אַתּ עיניו;  
*to feel* *to be undeceived (fig.)*  
 רוח לאיש *relieved*  
 עפּענען אונטערן די אוינן *to undeceive a person*  
 הוצא איש מטעות.  
 שטעבן אונטערן די אוינן מוט עפעס  
*thing in a person's teeth* הרג לאיש דבר  
 וואָרפּן זיך אין די אוינן *to strike the eyes* הראה  
 לעינים.  
 קוקן אין די אוינן *to face a person* הלב בעיני  
 איש *to love* אהב.  
 קריכן אין די אוינן *to beset or molest a person*  
 הרעם, הרגו.  
 שמוץ וואָס אין די אוינן *to throw dust in a per-*  
*son's eyes* נקר עיני איש.  
 זין אונטערן גרויסע אין די אוינן *to be an eyesore*  
 און און און די אוינן *to a person* צענינים בעיני איש.  
 אוועק פּוּר די אוינן *out of a person's sight*  
 מנוד עיני איש.  
 אוועקפּוּר פּוּר אונטערן אוינן *to go away from*  
 און און און די אוינן *a person's presence*  
 נון וואוהן די אוינן *to wander aimlessly*  
 הליך בלי מטרה.  
 אוינאַפל = שוואַרצאַפּל.  
 אוינאַבליק *moment, instant (pl. } -) m*  
 קרף עין.  
 אוינאַבליקליך *momentary, instantaneous adj.*  
 קרנע, קרנע עין.  
 אוינאַבליקליך *oculist (pl. } -) m* רפּאָ  
 עינים.  
 אוינאַבליקליך *pain in the eye (pl. } -) m* קאַב  
 עינים.  
 אוינאַבליקליך *eye-socket (pl. } -) m* לועכער  
 אוינאַבליקליך *eye-lid n* עקעף, שמורה.  
 אוינאַבליקליך *eye-tooth (pl. } -) m* צוונער  
 אוינאַבליקליך *mucus of the eye-lid, gum of the*  
 עינים קליף או לכה שקענו.



אויסברייטן *v. a.* to expand; קאַפּ to expand;  
 to expand; *v. r.* || זײַן to be spread; *v. r.* ||  
 הִתְרַבֵּה

אויסברייען *v. a.* to brew out *v. a.* (שניר).

אויסברייען *v. a.* to prove *v. a.* הוֹבֵמָה הָרָאָה לְבַעַת.  
 אויסברייען *v. a.* to clean with boiling water  
 תִּגְעַל, גַּבַּח בְּמַיִם רוֹתְמִים; to hatch, brood; *v. r.* || גַּרְר (על ביצים).

אויסברייקען *v. a.* to knock out by kicking  
 עַל גַּבְדֵי קְשִׁיקָה.

אויסברעכן *v. a.* to break out *v. a.* שָׁבַר; to vomit out;  
 הָקִיא; to page *v. r.* || זָרַךְ (אחויות מסודרות) לְפִי תַרְסִים;  
 || זָרַךְ to break out *v. n.* ||

אויסברענגאכץ = אויסברענגערס.

אויסברענגען *v. a.* to conclude *v. a.* הוֹצֵא קָצָמָם;  
 to prove; הוֹבֵמָה הָרָאָה לְבַעַת; to spend, squander;  
 זָרַח בְּבוֹנוֹ.

אויסברענגער *m.* spendthrift פָּרֹז, בִּזְזוֹן.

אויסברענגער *f.* squandering פְּרִזְנוּת, בִּזְזוֹנוֹת.

אויסברענען *v. n.* to burn out *v. n.* שָׂרַף, שָׂרַף חָמ;  
 to cease; to cauterise (*a wound*) burning קָרַל קְשִׁיקָה;  
 to eat away *v. n.* אָכַל כִּי-; to brand; *v. n.* עָשָׂה  
 תָּנוּ בְּקָרְנֵי יוֹתֵמֵי הַקֵּנִי.

אויסברעקלען *v. a.* to crumble out *v. n.* פָּרַר כִּי-

אויסנאַכע *f.* edition הוֹצֵאָה (של ספרים).

אויסן|נאַג *m.* (גענג *pl.*) exit מוֹצֵא; excrement צוֹאָה.  
 אויסנאַם *m.* pouring out שְׂמִיקָה כִּי-; estuary שְׂפָדָה,  
 הוֹצֵאָה (של נהר).

אויסנאַרגלען *v. a.* to gargle out *v. a.* נָגַרְר (שטף את הנוף).  
 אויסנאַרסעווען = גאַרסעווען.

אויסנאַן *v. n.* to go out *v. n.* יָצָא; to walk much; הִלְטוּךְ

הַרְבֵּה; to burn out *v. n.* שָׂבַח; to be spent; *v. n.* אָבַד  
 בְּלוֹ (נרי); to die *v. n.* יָצַע; to be madly in love  
 לֹוֶה אָבַח אֶחָדָה עֵזֶיה; to befall *v. n.* || - זָרַח *v. r.* ||

extricate oneself יָצָא מִתּוֹדֵי הַמַּלְסִים.

- אויסנאן אומעטום *v. n.* to go to every place הִלְטוּךְ  
 כָּכֵל מְקוֹם וּמְקוֹם.

- ווי נוים אויס נאך אים *v. n.* she is madly in love  
 with him היא אוהבת אותו עד מות.

- אלע צרות ואַלן אויסנאן צו זיין קאַפּ!  
 all mis- fortunes befall him!  
 this will be atoned for by money

אויסנאַלען *v. a.* to gild *v. a.* צָפָה תְּהִב.

אויסנאַסונג *f.* outpouring, effusion שְׂפָדָה.

אויסנאַסן *v. a.* to pour out *v. n.* שָׂפָה, יָצַק.

אויסנאַסן = אויסנאַסן.

אויסנאַסן *v. a.* to open wide (*one's eyes*) *v. a.* עֵינַיִם.

אויסנאַסן *v. n.* to slip *v. n.* תְּהַלֵּק, פָּעַד.

אויסנאַסן *m.* agreement, settlement *pl.* || - זָרַח  
 הַשְׂאָהָה הַקְּסָמָה.

- אויסנאַסען אלע ביעות הלומוה צו אומעטום קאַפּ  
 to heap curses upon a person

אויסנאַסען *v. a.* to press, iron *v. a.* זָהַן.

אויסנאַסען *v. a.* to bend *v. a.* קָפַף; הִקָּה.

אויסנאַסען *f.* substitute; exchange הִלּוּף; קַפְּרָה.

אויסנאַסען *v. a.* to sift, bolt *v. a.* גָּפַח (קמח);  
 to drain a person of all his money  
 || זײַן *v. r.* to spend to the last penny  
 הוֹצֵא עַד הַתְּרוּקָה הָאַחֲרֵיטָה.

אויסנאַסען *v. a.* to exchange; הִקָּה; הִקָּה;  
 to sub-stitute; הִקָּה; הִקָּה; הִקָּה; הִקָּה;  
 הִקָּה; הִקָּה; הִקָּה; הִקָּה; הִקָּה; הִקָּה; הִקָּה; הִקָּה;  
 הִקָּה; הִקָּה; הִקָּה; הִקָּה; הִקָּה; הִקָּה; הִקָּה; הִקָּה;  
 הִקָּה; הִקָּה; הִקָּה; הִקָּה; הִקָּה; הִקָּה; הִקָּה; הִקָּה;

אויסנאַסען *v. a.* to cultivate *v. a.* קָדַל, שָׂדְדָה; || - זײַן *v. r.* ||

אויסנאַסען *v. a.* to accomplish oneself

אויסנאַסען *v. a.* to unbind *v. a.* הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה;  
 to put up in bundles; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה;  
 אויסנאַסען *v. a.* to blow out *v. a.* הִתְרַבֵּה;  
 אויסנאַסען *v. n.* to cease bleeding *v. n.* קָרַל קָבֵחַ  
 אויסנאַסען *v. n.* to stay out *v. n.* הִתְרַבֵּה;  
 אויסנאַסען *v. a.* to exhaust a person's fortune *v. a.* הִתְרַבֵּה;  
 הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה;

אויסנאַסען *v. a.* to make pale *v. a.* הִתְרַבֵּה;  
 to bleach *v. r.* || - זײַן *v. r.* ||  
 אויסנאַסען *v. n.* to grow out *v. n.* פָּתַח יָצָח;  
 to cease blooming; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה;  
 אויסנאַסען *v. a.* to turn all the leaves *v. a.* (of a book)  
 אויסנאַסען *v. a.* to obtain by begging *v. a.* הִתְרַבֵּה;  
 הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה;

אויסנאַסען *v. n.* to obtain by prayer *v. n.* הִתְרַבֵּה;  
 הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה;  
 אויסנאַסען *v. a.* to ask a price *v. a.* הִתְרַבֵּה;  
 אויסנאַסען *v. a.* to make the bed *v. a.* הִתְרַבֵּה;  
 אויסנאַסען *f.* improvement; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה;  
 הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה;

אויסנאַסען *v. a.* to improve *v. a.* הִתְרַבֵּה;  
 to improve oneself *v. r.* || - זײַן *v. r.* ||  
 אויסנאַסען *v. a.* to clean with a brush *v. a.* זָהַן;  
 זָהַן; זָהַן; זָהַן; זָהַן; זָהַן; זָהַן; זָהַן; זָהַן;

אויסנאַסען *v. a.* to roast out *v. a.* לָבַח;  
 אויסנאַסען *m.* outbreak, eruption *pl.* || - זָהַן;  
 זָהַן; זָהַן; זָהַן; זָהַן; זָהַן; זָהַן; זָהַן; זָהַן;  
 אויסנאַסען *v. a.* to reject *v. a.* פָּסַל;  
 אויסנאַסען *v. a.* to make browu *v. a.* לָבַח;  
 לָבַח; לָבַח; לָבַח; לָבַח; לָבַח; לָבַח; לָבַח; לָבַח;

אויסנאַסען *v. a.* to pave out *v. a.* נִצָּח;  
 אויסנאַסען *f.* spreading; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה;  
 הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה; הִתְרַבֵּה;

הִתְרַבֵּה.

אויסגעניצט exhausted *adj.* יאָרען געפֿאַרעט ענף קאר.  
 אויסגעניקערט rooted out *adj.* געקערט.  
 אויסגעטוישטשעט trained *adj.* קהנדי, קלער.  
 אויסגענומען excepted *adj.* יוצא מן הקלף.  
 אויסגעפֿאַרצט removed by farting *adj.* געקער על  
 ירי נשיחה.  
 — (joc.) אויסגעפֿאַרצעט ציין missing teeth פֿעניס  
 חסרות.  
 אויסגעפֿאַרצן = אויסגעפֿאַרצט.  
 אויסגעפֿאַרשט well-fed *adj.* קפּקם.  
 אויסגעפֿוישט bulged out *adj.* געפֿולט, געפֿולט.  
 אויסגעפֿיניט refined *adj.* קפּקן.  
 אויסגעפֿינען to discover to find out *v. a.* קצא: *to discover*  
 גלח: *to invent* קפּצא.  
 אויסגעפֿיקטשט ווערן *v. n.* to suffer פֿלע.  
 אויסגעפֿלקטשט spotted *adj.* פֿלאַ קהמים.  
 אויסגעצויגן stretched out *adj.* קשוד: *drawn out*  
 קחות, קרות (על ערש).  
 אויסגעצויגן ווערן *v. p.* to suffer פֿלע.  
 אויסגעצויגנט distinguished *adj.* קפּקן: *excellent*  
 געקלער.  
 אויסגעקאכט cooked *adj.* קקשע: *experienced (fig.)*  
 קקי, בעל נפֿיון.  
 אויסגעקוואַרט = אויסגעקוואַרט.  
 אויסגעקויקלט ווערן *v. r.* to be rolled, be thrown  
 about התיירה, קשעל: *to be destroyed* אָבד.  
 אויסגעקוינדלט *adj.* who is past child-bearing  
 אָשך קערה קלרה.  
 אויסגעקערט turned *adj.* קהינד.  
 אויסגעקרימט *adj.* curved קפּקם.  
 אויסגעקריינט soiled by wallowing in mire  
 קלכער קרעש.  
 אויסגערוגען ווערן *v. p.* to run out, flow out  
 יצא (כפו מים מחור): *to be miscarried* קהי געפֿל.  
 אויסגעריבן trodden, beaten (path) *adj.* קפּקן: *ex-*  
 perienced בעל נפֿיון קקי.  
 אויסגערוקעט smoked out *adj.* קפּקן.  
 — אויסגערוקעטשט ציילקעט smoked out pipe  
 קפּקן: *to be cunning* ערום. *blade (fig.)*  
 אויסגערויסן ווערן *v. p.* to be torn out ל. *to be*  
 suffered פֿלע.  
 אויסגעשטאַפט stuffed *adj.* קפּקא.  
 אויסגעשטעלט exposed *adj.* קלרה: *coached,*  
 קפּקן.  
 — בליבן אויסגעשטעלט to be ruined  
 starry, studded with stars *adj.* אויסגעשטערנט.  
 מאַר על ירי פּוקבים, קפּקן קבוקבים.  
 אויסגעשפּילט improved by playing *adj.* קפּקן: *played*  
 מוב על ירי גינה (נאמט על בלי שיר): *played out,*  
 done for געקלער.

אויסגלייכן to settle צוהי: ישר. *to straighten v. a.*  
 קבא בעקקעה: || — יך *v. r.* to come to an agree-  
 ment בוא ידי הקקעה: *to stand up straight*  
 קפּד בקוקה וקופה: *to stretch oneself* קהפּפּה.  
 אויסגליען to glow to the end *v. a.* קהם ער חם;  
 to temper לבן קאַט.  
 אויסגליעטן to smooth *v. a.* קהלק, קשה קלק.  
 אויסגעגעבן to steal all *v. a.* קלב קלו.  
 אויסגעבונדן thoroughly *adv.* קדיוק, קהיב.  
 אויסגעבלאָזן blown, made empty by blow-*adj.*  
 ing מרקע קגינה.  
 — אן אויסגעבלאָזן אויב א בוצה ריקה;  
 something worthless (fig.) דבר ריק.  
 אויסגעבלויזט decollété *adj.* קשוד קפּקא: *קפּקעווען*  
 אויסגעבלויזט pale *adj.* קהר.  
 אויסגעבן to spend *v. a.* קהפּקן: *to betray*  
 קפּר: *to marry, give in marriage* || — יך  
 to seem, to pretend to be *v. r.* קהי האו יך;  
 appear קהא: *to happen* קרה: *to suffice, be*  
 enough קהי רי, קהי קפּקן.  
 אויסגעבראַכט ווערן *v. n.* to spend to the last  
 penny קהי ער קהי קהי קהי קהי.  
 אויסגעבען married *adj.* קהא.  
 אויסגעבאַרעט = אויסגעבלייבט.  
 אויסגעבאַרט lean, emaciated *adj.* קהוש, קהי.  
 אויסגעבאַרט = אויסגעבאַרט.  
 אויסגעבאַרט retired *adj.* קהפּקן: *worn out*  
 קהי.  
 אויסגעבאַרט = אויסגעבאַרט.  
 אויסגעבאַרט = אויסגעבאַרט.  
 אויסגעבאַרט consistent *adj.* קהמים.  
 אויסגעבאַרט consistency *f.* קהפּקן.  
 אויסגעבאַרט pinched with hunger *adj.* קהי  
 קהי.  
 אויסגעבאַרט soaked *adj.* קהי: *soaked*  
 קהי.  
 אויסגעבאַרט worn out *adj.* קהי.  
 אויסגעבאַרט invented *adj.* קהי.  
 אויסגעבאַרט = אויסגעבאַרט.  
 אויסגעבאַרט licentious, wanton, rakish *adj.*  
 קרוץ, שובב.  
 אויסגעבאַרט licentiousness, wantonness, *f.*  
 rakishness קריצות.  
 אויסגעבאַרט dislocated *adj.* קהוש, קרוץ.  
 אויסגעבאַרט weary, tired *adj.* קהי, קהי.  
 אויסגעבאַרט weariness *f.* קהי, קהי.  
 אויסגעבאַרט positive, certain, sure *adj.* קהי  
 קהי, קהי: *sure* קהי, קהי.  
 אויסגעבאַרט emaciated *adj.* קהוש.  
 אויסגעבאַרט = אויסגעבאַרט.

אויסדרייבלען *v. a.* to wear out (נדר): || - זיך  
 to be worn out *v. v.*  
 אויסדרוין *m* turn *m* הַפְּקָה; extrication  
 אויסדרייבען *v. a.* to turn out (נטו) הַפְּקָה;  
 to dislocate, put out of joint  
 נאכ פּרִיקס; קאס (ננדרים): || - זיך *v. r.*  
 to wring  
 אויסדרייבען *v. a.* to free oneself  
 to extricate  
 אויסדרייבען *v. a.* to turn out to be  
 oneself  
 הוֹפְּקָה.  
 - צום אויסדרייבען wringing-wet רוב מאד  
 - מאכן אימען אויסדרייבען  
 wringing-wet רוב אש בלו: ||  
 to give a (fig.) person a good scolding  
 אויסדרייבען *v. a.* to prove  
 הוֹפְּקָה  
 אויסדרייבן *m* (pl. | -) expression  
 אויסדרייבן *adj.* express, explicit  
 ברור: || גל  
 אויסדרייבען *v. a.* expressly  
 press out, squeeze out  
 זור, ציגל, קאס; to express  
 בטה, הדיען: ||  
 אויסדרייבען *v. r.* to express oneself  
 אויסדרייבען *v. a.* to bore out  
 אויסדרייבען *v. a.* to thresh out  
 אויסדרייבען *v. a.* to finish  
 אויסדרייבען  
 - אויסדרייבען גאנץ סים  
 Talmud נמר כל התלמוד  
 - אויסדרייבען אימען און גאנץ  
 אויסדרייבען *v. a.* to bring up, rear  
 זיך, רבה  
 אויסדרייבען *v. a. n.* to bear, endure  
 out התקו קעמער, עמד בגני; to support;  
 אויסדרייבען *v. a.* to be consistent  
 אויסדרייבען און עקזאמען  
 עמד במבחן  
 - ניט אויסדרייבען רעם עקזאמען  
 mination צא עמד במבחן  
 אויסדרייבען *adj.* tenable  
 אויסדרייבען  
 אויסדרייבען *v. n.* to do much trade  
 || - זיך *v. r.* to give up trade  
 אויסדרייבען *v. a.* to cut out  
 אויסדרייבען *v. a.* to knock out  
 אויסדרייבען *v. a.* to make the finest  
 match  
 אויסדרייבען = אויסדרייבען  
 אויסדרייבען *v. a.* to wait until  
 אויסדרייבען *v. a.* to breathe out, exhale  
 אויסדרייבען = אויסדרייבען  
 אויסדרייבען *v. a.* to starve out, famish

running, easy (handwriting) *adj.*  
 קהיר, קל (כתובה).  
 אויסגעשריבן *m* exclamation קריאה  
 אויסגעשריבן note of exclamation  
 אויסגעשריבן digging out  
 אויסגעשריבן disinterment  
 אויסגעשריבן to scratch out  
 אויסגעשריבן to scratch out a person's  
 eyes  
 אויסגעשריבן *v. a.* to dig out  
 אויסגעשריבן to dis-  
 inter, exhume  
 אויסגעשריבן to engrave  
 אויסגעשריבן to search out  
 אויסגעשריבן to gnaw out  
 אויסגעשריבן to grow green  
 אויסגעשריבן to acclimatise (Am.)  
 אויסגעשריבן to seem, appear  
 אויסגעשריבן to hollow, excavate  
 אויסגעשריבן to parch, dry up  
 he has not yet lost his wits  
 אויסגעשריבן = אויסגעשריבן  
 אויסגעשריבן perseverance, endurance  
 אויסגעשריבן  
 אויסגעשריבן to last to the end  
 אויסגעשריבן = אויסגעשריבן  
 אויסגעשריבן = אויסגעשריבן  
 אויסגעשריבן to extricate oneself  
 אויסגעשריבן to peck out  
 אויסגעשריבן to obtain  
 אויסגעשריבן by entreaties  
 אויסגעשריבן to outbid  
 אויסגעשריבן to haggle out  
 אויסגעשריבן to hire out  
 || - זיך *v. r.* to stipulate  
 אויסגעשריבן to serve out  
 אויסגעשריבן to become  
 אויסגעשריבן unfit for service  
 אויסגעשריבן of idols  
 אויסגעשריבן to crush all  
 אויסגעשריבן to scoop out  
 אויסגעשריבן pick  
 אויסגעשריבן = אויסגעשריבן  
 אויסגעשריבן to tell to the end  
 אויסגעשריבן  
 אויסגעשריבן to scratch out  
 אויסגעשריבן to print

אויסוויילן to choose, select v. a. קהר, קרר; to elect  
 cleat (פקידים).  
 אויסווייניג outer, extreme adj. היצוני; || adv.  
 by heart קחון; outwardly, outside  
 outward, external, outside adj. פקשה.  
 היצוני; oral פקבקשה.  
 אויסווינען to obtain by crying v. a. השג על  
 נדי דקעות; || - זיך to cry enough v. r. קבה נדי.  
 אויסווינען דו אויגן to cry one's eyes out, cry  
 oneself blind v. a. בכה עד אשר העינים תכהינה.  
 אויסוויסען to whitewash v. a. הלבן; הלבן  
 קיך; tin, blanch to קשה (כלי) בקריש.  
 אויסווינען to winnow v. a. זרה, נקנף.  
 אויסווינקן to wet, soak v. a. הרקב, שרה.  
 אויסווינגען to dislocate, sprain v. a. יקע, פליק  
 שמש ייה, רגל.  
 אויסוויילען to extricate oneself, elude v. r. זיך  
 הפסם (סור) קי.  
 אויסווינדלען to unswaddle v. a. הטר החתולים.  
 אויסווינקלען to unwind v. a. הטר הקריכה; to un-  
 swaddle הטר החתולים; to extricate שחרר  
 קסבוי; || - זיך to extricate oneself v. r. זיך  
 השתחרר קסבוי; to develop התפתח.  
 אויסוויקסן to wax v. a. שפפף ברויג (בקשעה);  
 to polish (shoes) צאצה, השחר (נעלים).  
 אויסוויירקן to obtain something for a per-  
 son v. a. זיך קביר איש.  
 אויסווישן to wipe out v. a. קולה, קנח.  
 אויסוויבען to have done weaving v. a. זיך  
 קמו; = אויסוועפן.  
 אויסווינג m (-) way-out (pl.) means, מוצא;  
 expedient אקצעדיע, תחבולה.  
 אויסוויכנען = אויסוויכנען.  
 אויסוועלנערן to roll v. a. ררר, שמה, רכש.  
 אויסוועפן to evaporate v. n. פוג (ריח).  
 אויסווערן to retire from ser- v. n. זיך; to end  
 vice התפטר קמפקט.  
 אויסוואַנגן to utter, pronounce v. a. קסא; to  
 disclose זלה.  
 אויסוואַנגן א סוד to disclose a secret v. a. זלה סוד.  
 אויסוואַסלען to unsaddle v. a. פטר וקטר קאבוי.  
 אויסוואַלען to buck v. a. השנה במי אשה.  
 אויסוואַלצן to salt v. a. קל'ח.  
 אויסוואַצן leprosy, scab m צרעה, שחין.  
 אויסוואַיגן to suckle v. a. קצה, קלע; to suck  
 הינק.  
 אויסוואַיזן to drink out v. a. קבא (שחה) קלוי.  
 אויסוואַזן to pick out, search v. a. קקש, קשוי; to  
 choose, select קהר.

|| - זיך to get hungry v. r. קיך רעב.  
 אויסרוסטן to cough up v. a. קחה וק'ט, פקע;  
 || - זיך to clear one's throat by coughing v. r. זיך  
 קשפפע.  
 אויסרויסן to get from v. a. פריס קי; to lift out  
 קשן קי.  
 אויסרויילן to heal, cure v. a. קמא; || - זיך v. r.  
 to be healed הברא.  
 אויסרויילן to hollow out, excavate v. a. זקב,  
 קשה קלע.  
 אויסרווינגן to heat v. a. קסקי.  
 אויסרוועלפן to help, aid, accommodate v. a. זיך  
 קזע, קיפ.  
 אויסרווענגען to set up v. a. קלה; to hang out  
 (a flag) קרש (נס).  
 אויסרוועפן to embroider v. a. קלם.  
 אויסרווערן to listen, hearken v. a. קשמע, קמון  
 קקשב; to listen to the end קשע עד קמיר.  
 אויסרווערענען to give a drubbing v. a. קריג קאבוי;  
 to kill off v. a. קריג קאבוי; to drubbing  
 excrescence; growth (pl.) קמיקחה.  
 קפחה.  
 אויסרוואורף to outcast (pl.) v. a. קבוי, קבוי.  
 אויסרוואנדערונג emigration הנדוה, יציאה קארצו.  
 אויסרוואנדערן to emigrate v. n. זיך, יצא קארצו.  
 אויסרוואנדערער m (-) emigrant קהיג, יוצא  
 קארצו.  
 אויסרוואנקען to scent, to smell out v. a. קהר, קריש.  
 אויסרוואקסן to grow out v. n. זיך קמח.  
 אויסרווארטן to wait until v. a. זיך קהה (קמח) עדי.  
 אויסרווארטען = אויסרטען.  
 אויסרווארעמען to warm thoroughly (הקם) v. a.  
 קהה; || - זיך to warm oneself thor-  
 oughly התיקם קהה.  
 אויסרווארפלינג dirt, scum m קש, קלע, קלע.  
 אויסרווארפן to reproach v. a. קפל, קשע; to cast  
 with, cast in the teeth קהר קקני.  
 אויסרווארטן קארטן to tell the fortune by cards  
 קהר עמידות על פי הקלפים.  
 אויסרווארפן א חשבון to make an account  
 קשה חשבון.  
 אויסרווארפלען to root out v. a. קער קשע.  
 אויסרוואשן to wash out v. a. קבם (קח) עדי קמו.  
 אויסרווייוונג expulsion זלה.  
 אויסרווייזן to show all v. a. n. קהה קלוי; to  
 prove הוכח; to expel, exile זלה, קרש;  
 appear קהה.  
 אויסרווייבן to let v. a. n. סוד קי, קמח קי; to avoid  
 אה קאיש קעבר.  
 אה דקם ווארט קימט פאר אין פערקעלע.

to open wide (*one's eyes*) v. a. אויסטאר אַשטשען  
 הרחב עיניו (בהשתוממות).  
 to make even, equalise (*scales*) v. a. אויסטארעווען  
 השפּנה (מאזנים) א.  
 to empty by dipping v. a. אויסטונקען  
 קביעה.  
 interpretation פּאַרזש פּרוש. אויסטוישטשען  
 to interpret v. a. פּאַרזש פּרוש.  
 distribution פּאַרזש אויסטלוינג  
 to distribute v. a. פּאַרזש פּרוש.  
 to wipe out v. a. אויסטלוינג  
 to roughcast v. a. אויסטרוקען  
 to translate: interpret פּאַרזש אויסטלוינג  
 פּאַרזש פּרוש.  
 to portion out v. a. אויסטעכערן  
 to argue v. r. אויסטענהן זיך  
 oneself פּאַרזש אויסטעכערן  
 oyster (*pl. -s*) m פּאַרזש פּרוש.  
 uncommon *adj.* פּאַרזש פּרוש.  
 to carry v. a. אויסטאַרן  
 to wear to the end פּאַרזש פּרוש  
 complete pregnancy פּאַרזש פּרוש  
 to amount פּאַרזש פּרוש.  
 to invent v. a. אויסטראַכטן  
 היה פּאַרזש פּרוש.  
 fastidious person *m* פּאַרזש פּרוש  
 פּאַרזש פּרוש.  
 to shake out v. a. אויסטאַר אַשטשען.  
 to drink out v. a. אויסטרוקען  
 to trickle out v. n. אויסטרויפלען  
 to make dry v. a. n. אויסטרוקען  
 dry: *ישׁ*; *sl.* פּאַרזש פּרוש.  
 yet lost his wits פּאַרזש פּרוש  
 to remove the veins (*from* v. a. אויסטרויפלען  
*[meat]*, porge פּאַרזש פּרוש.  
 to tread out v. a. n. אויסטרויפלען  
 to break up (*a road*) פּאַרזש פּרוש  
 to project, jut out (*shoes*) פּאַרזש פּרוש  
 to unsew v. a. אויסטרויפלען  
 to wake up v. a. אויסטשוכען

to single; to separate v. a. אויסזונדערן  
 out ק.פ.  
 to sip all v. a. אויסזונדערן  
 ק.פ.  
 to scold v. a. אויסזונדערן  
 to boil over v. n. אויסזונדערן  
 to stay v. n. אויסזונדערן  
 to travel over ק.פ.  
 he did not - stay there for a week  
 to travel over v. a. אויסזונדערן  
 whole world נאך עבר בכל העולם.  
 to strain, filter v. a. אויסזונדערן  
 to soap v. a. אויסזונדערן  
 use up soap אויסזונדערן  
 prospect (*pl. -s*) f אויסזונדערן  
 to utter by singing v. a. אויסזונדערן  
 to sing to the end פּאַרזש פּרוש.  
 to sift out v. a. אויסזונדערן  
 to sit out v. a. אויסזונדערן  
 to saw out v. a. אויסזונדערן  
 to see to the end v. a. אויסזונדערן  
 to spy out v. a. אויסזונדערן  
 appear v. a. אויסזונדערן  
 spy *m* אויסזונדערן  
 to place or put asunder v. a. אויסזונדערן  
 to knock out v. a. אויסזונדערן  
 to be seated in a row v. r. אויסזונדערן  
 אויסזונדערן  
 אויסזונדערן  
 אויסזונדערן  
 to learn by heart v. a. אויסזונדערן  
 to suffer for v. a. אויסזונדערן  
 to obtain by flattery v. a. אויסזונדערן  
 פּאַרזש פּרוש.  
 to dawn v. n. אויסזונדערן  
 to gnaw v. a. אויסזונדערן  
 אויסזונדערן  
 to undress v. a. אויסזונדערן  
 to undress oneself פּאַרזש פּרוש  
 — אויסזונדערן  
 dens עוב כב משא ומתן, חרץ מראות מאומה.  
 to shuffle (*cards*) v. a. אויסזונדערן  
 to lay, set פּאַרזש פּרוש  
 to feel all over v. a. אויסזונדערן  
 ine פּאַרזש פּרוש  
 to turn (*on a lathe*) v. a. אויסזונדערן  
 out nicely פּאַרזש פּרוש

(א) מין קלר. *обтравати*.





how did you take it into? ווי נאָמט דו אויס? —  
 to be yuor head? איינשטאלען v. a. אויסשאלען  
 to heat thoroughly v. a. אויסשאלען = אויספיעלען.  
 to unpack v. a. אויספאַקן. הוצא פון העקיקה.  
 departure excursion m. אויספאַר גטיקט קינד;  
 גטיקט.  
 to paint, color v. a. אויספאַרבען. צאָנע.  
 to shape v. a. אויספאַרמענען. ציגן, קליפּן;  
 to train v. a. אויספאַרבען.  
 to steam v. a. אויספאַרבען. אַדדע, קאַר.  
 to ride out, take a ride or drive v. n. אויספאַרן.  
 to break up v. a. || גאָט און בענעלען; (a road) קלל, קלש (וויך).  
 to remove by farting v. a. אויספאַרצן.  
 to clear v. a. אויספאַרקלערן. קלער, קלערען.  
 clearance sale m. אויספאַרקויף פון האָם קל  
 הקלער.  
 to sell out v. a. אויספאַרקויפּן. קלער אָט קל  
 הקלער.  
 to rummage, search v. a. אויספאַרקענען.  
 to mend, repair v. a. אויספאַרריכטען.  
 investigation m. אויספאַרשונען. פּרױסע;  
 ration v. a. אויספאַרשטען = אויספאַרשטען.  
 to investigate v. a. אויספאַרשען. פּרױסע;  
 to ex-plore v. a. אויספאַרשען.  
 to feed v. a. אויספאַרשען. פּרױסע;  
 to be fattened v. r. || זיך אויספאַרשען.  
 to die out, fall (of beasts) v. n. אויספאַרשען.  
 to powder v. a. אויספאַרשען. פּרױסע;  
 to line v. a. אויספאַרשען. פּרױסע;  
 to rot inwardly v. n. אויספאַרשען.  
 to annoy greatly v. a. אויספאַרשען.  
 to drum out v. a. אויספאַרשען. פּרױסע;  
 vulge (a secret) v. a. אויספאַרשען.  
 to bulge out v. a. אויספאַרשען.  
 to pump out v. a. אויספאַרשען.  
 to accomplish v. a. אויספאַרשען.  
 to dress m. אויספאַרשען.  
 to dress v. a. אויספאַרשען. פּרױסע;  
 to clean v. a. אויספאַרשען. פּרױסע;  
 to dress oneself v. r. || זיך אויספאַרשען.  
 to poke (fire) v. a. אויספאַרשען.  
 to take out by poking v. a. אויספאַרשען.  
 to play to the end (a piece on v. a. אויספאַרשען.  
 [the violin] v. a. אויספאַרשען.  
 to feed, fatten v. a. אויספאַרשען.

to meet with appro- to stipulate; הוצא פון  
 bation קלער העקיקה. קאַט הוּ; || זיך אויספאַרשען.  
 spent, fail, be exhausted to look; גלע; אַזע.  
 appear הוצא פון העקיקה.  
 to take out the scroll of the law from the holy ark  
 מצינו הקדש ולקריאה. הוצא פון העקיקה.  
 taking out of the scroll of the law from the holy ark  
 לקריאה ולקריאה.  
 to wet thoroughly v. a. אויספאַרשען.  
 to waste, pine away v. n. אויספאַרשען.  
 to arrange v. a. אויספאַרשען.  
 to school, educate, train v. a. אויספאַרשען.  
 to build v. a. אויספאַרשען.  
 to dress oneself v. r. || זיך אויספאַרשען.  
 to sing v. a. אויספאַרשען. פּרױסע;  
 to heat (a store) v. a. אויספאַרשען.  
 to suck out v. a. אויספאַרשען.  
 to throw out snot, to blow the nose v. a. אויספאַרשען.  
 to poison all v. a. אויספאַרשען.  
 to threaten v. a. אויספאַרשען.  
 to scrape out v. a. אויספאַרשען.  
 to eat away, corrode v. a. אויספאַרשען.  
 to except, beside v. a. אויספאַרשען.  
 out of town v. a. אויספאַרשען.  
 to be beside oneself v. a. אויספאַרשען.  
 unusual, extraordinary adj. אויספאַרשען.  
 besides, moreover adv. אויספאַרשען.  
 outward adj. אויספאַרשען.  
 Minister of Foreign Affairs, Foreign Secretary (in England) m. אויספאַרשען.  
 to give a person a slap in the face v. a. אויספאַרשען.  
 to dirty, soil v. a. אויספאַרשען.  
 falling out m. אויספאַרשען.  
 to fulfil v. a. אויספאַרשען.  
 to fall v. a. אויספאַרשען.  
 to turn out, result v. a. אויספאַרשען.  
 one's head v. a. אויספאַרשען.



אויספילען *v. a.* to raffle *v. a.* to raffle. אויספילען *v. a.* to untwist *v. a.* to untwist; to twist *v. a.* קלען פאסן.

אויספילען *v. a.* to pitch, coat with tar *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. n.* to be wanting *v. n.* קלען פאסן: to be short *v. n.* קלען פאסן.

— עס פלעט מיר אים נעמט *v. a.* I am short of money *v. a.* חסר די כסף, אין די כסף, כספי אינו מספיק.

אויספילען *v. a.* to brush on the inside *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to unpack *v. a.* to unpack *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to unpack one's goods *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to show off *(fig.)* to show off *(fig.)* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to send, despatch *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* equip *v. a.* אויספילען *v. a.* to try, test *v. a.* אויספילען *v. a.* to clean from lice *v. a.* קלען פאסן.

אויספילען *v. a.* to dress, bedeck, adorn *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. r.* to dress oneself *v. r.* קלען פאסן. אויספילען *v. a. n.* to sweat out *v. a. n.* קלען פאסן. אויספילען *v. n.* to freeze thoroughly *v. n.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to fry *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to question, examine *v. a.* קלען פאסן.

אויספילען *v. a.* to press, squeeze out *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to extort *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* paying out *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* instalment *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to pay out *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to sell on instalments *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to tap out, draw off *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* extract *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to comb *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to pull out, pluck out *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to flourish *(letters)* *v. a.* קלען פאסן.

אויספילען *v. a.* distinction *v. a.* marking *v. a.* רשום *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to distinguish *v. a.* to mark *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to cancel, strike out *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to write for, order *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. r.* to distinguish *v. r.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to count, number *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to coat with tin *v. a.* קלען פאסן.

אויספילען *v. a.* to file out *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to indent or tooth by filing *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to beautify *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. r.* to boast *v. r.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to improve *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. r.* to perfect oneself *v. r.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to utter by whistling *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to fill *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to weed out *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to peck out *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to break the shell *(of birds)* *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to arise *(fig.)* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* conclusion *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* in detail *adv.* קלען פאסן. אויספילען *v. a. n.* to carry out, accomplish *v. a. n.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to triumph *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to lead everywhere *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. r.* to hatch *(birds)* *v. r.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* one's case before a person *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to get through life *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to eject in pissing *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. r.* to piss, urinate *v. r.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to fish out *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to breed *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to disentangle, extricate *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. r.* to extricate oneself *v. r.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to pave *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* explosion *v. a.* bursting out *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. n.* to burst out *v. n.* קלען פאסן. אויספילען *v. n.* to flicker, burn out *v. n.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to blab out *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* estuary *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to sound, worm out *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. n.* to flow out *v. n.* קלען פאסן. אויספילען *v. n.* to fly *v. n.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to pluck out *v. a.* קלען פאסן. אויספילען *v. a.* to iron *v. a.* קלען פאסן.

— אויסקומען אן דעם do without —  
 it makes — עס קומט אויס א דאלאר אויף א מענשן  
 one dollar for a man — וו עולה דולר אחר ואיש.  
 — עס קומט אויס ווי איך האב געזאגט  
 as I have said — ווי קענען נומ אויסקומען צווישן זיך  
 they cannot — agree אינם יכולים לבא לידי הסכם.  
 — עס קומט מור אויס צו זיין אלוין  
 I have to be alone — מור קומט אויס...  
 it seems to me that... — די נראה כי...  
 אויסקומענשן n livelihood, subsistence  
 פֿרֿןקֿה: share הֿלֿק.  
 — (שֶׁוֹ) האָבן זיין ערליך אויסקומענשן  
 to receive his desert קבל גמולו: to be punished הענש.  
 אויסקוקן m look פֿרֿאָה קוּיִם: prospect תּוֹרָה.  
 אויסקוקן n. הֿלֿק to look תּוֹרָה: תּוֹרָה  
 to spy תּוֹרָה: תּוֹרָה to expect תּוֹרָה.  
 אויסקורירן v. a. to cure out v. a. קִרָּה קִרָּה.  
 אויסקושן v. a. to kiss much v. a. נִשֶּׁק תּוֹרָה.  
 אויסקיטלן v. a. to beat, lick v. a. תּוֹרָה תּוֹרָה פּוֹרָה.  
 — אויסקיטלן ר' זיטן to give a sound drubbing  
 הֿלֿקֶה במדה מרבה.  
 אויסקילן v. a. to cool thoroughly v. a. צוֹן (קִרָּה)  
 קִרָּה: — זיך v. r. תּוֹרָה to cool oneself תּוֹרָה.  
 אויסקינלען v. a. to execute artistically v. a. עֵשֶׂה  
 באופן אָמְנוּתִי: to make artistically עֵשֶׂה באָמְנִי  
 קִלְאָכֹתִי.  
 אויסקינעווען v. a. to turn v. a. הִפְנִיהַ נִפְהַ הִפְנִיהַ: — זיך  
 to manage (fig.) תּוֹרָה (טוֹר) הִפְנִיהַ: v. r. תּוֹרָה  
 to turn v. r. תּוֹרָה to get along with little money  
 לִיְהִי עִסְקִי בְּמַעַט כֶּסֶף.  
 אויסקלאַפֿן v. a. to beat out v. a. תּוֹרָה  
 to strike off, coin תּוֹרָה.  
 אויסקלויבן = אויסקלויבן.  
 אויסקלייבן v. a. to choose, select, pick v. a. תּוֹרָה  
 קִרָּה: — זיך v. r. תּוֹרָה to unprepare oneself  
 תּוֹרָה.  
 — קוּיִם אויסקלייבן זיך to be slow היה אטי' התמהמה.  
 אויסקלייבער = אויסטראכטער.  
 אויסקלויבן v. a. to clothe, dress v. a. תּוֹרָה  
 undress v. a. קִשֶׁם תּוֹרָה (בנדיים): — זיך v. a. תּוֹרָה  
 to undress תּוֹרָה תּוֹרָה אַתּ עֲצָמוֹ:  
 oneself תּוֹרָה אַתּ תּוֹרָה.  
 אויסקלויבן v. a. to glue, paste v. a. קִשֶׁם תּוֹרָה: — זיך  
 v. r. תּוֹרָה (like glue) to thicken (כדבק).  
 אויסקלינגען v. a. n. to ring out v. a. n. תּוֹרָה  
 to divulge, spread abroad (a secret) עֲצָמִי:  
 זִלְתֵּה תּוֹרָה (טוֹר).

אויסציען v. a. to draw out, pull out v. a. הוּצָא קִרָּה.  
 קִשֶׁם קִרָּה: to stretch, extend; קִשֶׁם  
 to extract; קִשֶׁם קִרָּה: || — זיך v. r. תּוֹרָה  
 copy to be pinched to stretch oneself v. r. תּוֹרָה.  
 — אויסציען זיך פֿאַר אַ גראַשן  
 to be pinched for a penny a penny לא היה בירו אף מרומה.  
 אויסצירן v. a. to adorn, embellish v. a. תּוֹרָה קִשֶׁם.  
 אויסצירקלען v. a. to measure with compasses v. a. תּוֹרָה  
 קִשֶׁם במהרה: to work out nicely תּוֹרָה  
 אויסצערונג consumption פֿחֶשׁ רִזוּן שִׁחֶתֶת.  
 אויסצערן v. a. to waste, consume v. a. תּוֹרָה אָבֵל.  
 אויסקאַטשען = אויסקאַטשען.  
 אויסקאַטשען v. r. to roll v. r. זיך || — זיך v. r. תּוֹרָה  
 to roll oneself to slip out v. r. תּוֹרָה.  
 אויסקאַפֿן v. a. to boil sufficiently v. a. תּוֹרָה  
 to boil out תּוֹרָה קִשֶׁם (כמו מין משרה).  
 אויסקאַלכן v. a. to kalsomine, whitewash v. a. תּוֹרָה  
 הִלְבֵּן.  
 אויסקאַמען v. a. to comb out v. a. תּוֹרָה  
 אויסקאַפען v. n. to drop or trickle out v. n. (קִשֶׁם)  
 עֵד רָמוּ.  
 אויסקאַפֿן v. a. to eject in going to stool v. a. הוּצָא  
 עַל דֵּי עֵשֶׂה אֶרְבִּי: || — זיך v. r. תּוֹרָה  
 to go to stool v. r. תּוֹרָה.  
 אויסקאַרשטעווען v. a. to uproot v. a. שֶׁרֶשׁ  
 to clear (of roots or trees) מִשְׁרָשִׁים או מִעֵצִים.  
 אויסקאַרמען v. a. to feed, fatten v. a. תּוֹרָה אָבֵל פֶּסֶם.  
 אויסקאַרענען v. a. to root out v. a. תּוֹרָה  
 (fig.) תּוֹרָה to scold vehemently תּוֹרָה.  
 אויסקוואַדרעווען v. a. to allot, deal out v. a. תּוֹרָה  
 assign מִנְהַ תּוֹרָה.  
 אויסקוואַטשען v. a. to dirty by handling v. a. תּוֹרָה  
 קִרָּה שְׂמוֹשׁ תּוֹרָה.  
 אויסקוואַרן v. n. to dry up v. n. תּוֹרָה קִרָּה.  
 אויסקוועטשען v. a. to squeeze out v. a. זוּרִי תּוֹרָה: || — זיך  
 to do something laboriously (fig.) v. r. תּוֹרָה  
 עֵשֶׂה תּוֹרָה בקבירות.  
 אויסקויף m buying out קִנְיָה קִנְיָה: = אויסקויף  
 גֵּעִלִּם.  
 אויסקויףעלט n ransom לִפְרִיזִין.  
 אויסקויפֿן v. a. to buy out v. a. קִנְיָה קִנְיָה:  
 קִנְיָה זִלְתֵּה: || — זיך v. r. תּוֹרָה to free oneself  
 אויסקויקלען v. a. to roll v. a. זִלְתֵּה to destroy אָבֵל.  
 — אויסקויקלען מומ אווער  
 to roll eggs over a child's face תּוֹרָה  
 אויסקומען v. n. to do, get along v. n. תּוֹרָה  
 to agree, קוּיִם תּוֹרָה: amount עֵשֶׂה  
 to agree, קוּיִם תּוֹרָה: come to an agreement  
 בא לידי תּוֹרָה: to have to have to תּוֹרָה.

אויסרוף *m* exclamation קריאה; proclamation קול קורא קרוו.

אויסרוף־ווארט *n* interjection (gr.) קולת הקריאה. אויסרוֹפֿונג = אויסרוף.

אויסרוֹפֿן *v. a.* קרא; to call *v. a.* to proclaim, publish, advertise הברו, פרסם, הודיע במומבי.

אויסרוֹפֿצויגן = אויסנעשריי־צויגן.

אויסרוֹפֿער *m* (pl. ס -) public crier פרווה סקריו. אויסרוֹקן *v. a.* (troops) to move, shift העבר מקום לקום (אנשי חיל).

אויסרוֹדלען *v. a.* to clean with a spade גקה בןעשר.

אויסרוֹיבן *v. a.* to rub out קחק; to clean by rubbing גקה על גדי פֿאשוף; to wear out (בנדי); || - זיך to be worn out (fig.)

אויסרוֹיבן *v. r.* זיך || - זיך to become experienced לְקָחֵם (אנשי חיל).

אויסרוֹיבן *m* subterfuge, pretext אַמְהַלָּא; reproof תוקעה; אויסרוֹיבן = אויסרוֹדענוש.

אויסרוֹיבן *v. a. n.* to say, utter קוה, הוצא מִפֿאָמִי; to pour out (one's) הוצא; to reprove, reproach (heart) שפֿך (אח לבי); to stipulate התנה התאי;

|| - זיך to talk to the end *v. r.* דבר עד גִּמְרָא; to make a slip of the tongue דבֿונג.

— ניט אויסנערעדט זאל זין may I be forgiven for saying this לא יחשב לי לחמא באמרי זאת.

אויסרוֹדענוש *f, n* exegetical explanation פירוש.

אויסרוֹיבן *v. n.* to ride out רכב מי; || *v. n.* break in (a horse) (לפד) בְּרִיבָה (סוס).

אויסרוֹיבן *v. a.* to smoke out עשן בלי; to fu- migate שאט בארים; to smoke גבש בָּעָשֵׁן.

אויסרוֹיבן *v. a.* to clean, clear גקה (טהר) הישב.

אויסרוֹיבן *v. a. n.* to tear out קרע מתיך; to tear to extract (a tooth) עקר; to pull out (שן) to be swept away (על ידי מימ כסו סתנה); to give it to a person || - זיך to tear oneself loose.

אויסרוֹיבן *f* equipment הציגה קל צרבי איש, הציגה אויסרוֹיבן *v. a.* to prepare הכן; to equip הציגה; || - זיך to prepare oneself הכן את עצמו;

to equip oneself הכן לעצמו קל צרבו.

— אויסרוֹיבן זיך אין זע: to equip oneself for a journey הכן כל הדרוש לדרך.

— אויסרוֹיבן אַ מאַכטער daughter לדרך. הלבש בתי די צרכה לחתונה.

— אויסרוֹיבן זיך אַ מפלה to prepare one's own discomfiture הכן מפלה לעצמו.

to glue *v. a.* צפה קגרי; paper to cover with mortar *or* patse on מוח בקרי.

אויסקלען *v. a.* to clear up גבה קלי; to invent הציגה.

אויסקנאַקן *v. a. n.* to explode בַּקֵּץ; to crack *v. a. n.* הַבָּצֵץ; to stretch out (one's bones) הַבָּצֵץ (עצמותיו).

אויסקניטשן *v. a.* to smooth קמט; to wrinkle *v. a.* הַבָּצֵץ.

אויסקנעטן *v. a.* to knead sufficiently זור ציגה (פחמרי).

אויסקעמען = אויסקאמען.

אויסקעמפֿן *v. a.* to obtain by fighting השג על גדי מִלְחָמָה.

אויסקעראַבן *n* sweepings אַפֿשה, פֿאָל.

אויסקערן *v. a.* to turn inside out הַפֿך לְחוּץ; to pour out by הַפֿך, הַפֿל; to tumble, upset tumbling a vessel על גדי נְשִׁיתָ קְלִי; to sweep סאָמ, קרף; || - זיך to be poured out by the הַתְּהַפֵּךְ, הַתְּהַפֵּץ; tumbling of a vessel על גדי נְשִׁיתָ קְלִי.

אויסקערעווען = אויסקרעווען.

אויסקראַצן *v. a.* to scratch out, scrape out גרד מי; to get with difficulty קחק; to erase השגן בלשו; || - זיך to scratch oneself sufficiently הַתְּגַרְדֵּן קְלִי.

— (joc.) ער קען זיך נאר אָן דעם ניט אויסקראַצן! he cannot get along without it! זו להסתמך בלי זה!

— (joc.) קיים וואָס ער קראַצט זיך אויס he is very slow מתון הוא מאד בתנועתו.

אויסקרױבן *v. n.* to fall off or out (of hair) קָשׁוּר (שערה).

אויסקרױמען *v. a.* to bend, curve עָקַם, עָקַל.

אויסקרױצן *v. a.* to engrave חָקַק; to scratch out, erase *v. a.* to expose, display (one's) *v. a.* [goods] הַצַּגַּת מְרָאָה (פחודה); || - זיך *v. r.* to enjoy not to enjoy *v. a.* לא היה לאיש הנאה מקדרי; ... to suffer for... עֲנֵשׁ עַל־.

אויסראַטן *v. a.* to root out, exterminate *v. a.* הַשְׁמֵד.

אויסראַמען *v. a.* to clear *v. a.* פֿאַר, פֿאַר; to empty הַרְק.

אויסרוֹיבן *v. a.* to plunder, ransack גזוּ, חָלַם, שָׁלַל.

אויסרוֹימען = אויסראַמען.

אויסרוֹיען *v. a.* to dig out הַפֿר.

אויסרוֹיען *v. a.* to rest (one's limbs) || - זיך *v. r.* to rest oneself, take a rest הַקָּשָׁה.

—

—

—

to take upon one- (*loc.*) עמד בפני העצירה; self the responsibility  
 אויסשטייער *f* (-) *pl.* dowry, portion גדה  
 bride's outfit פלבושי בלה  
 to equip אויסשטייערן *v. a.* גהן גדה  
 or fit out a bride גהן פלבושי בלה  
 אויסשטיק *n* inventory פרוטה רשימה (של מטללים)  
 אויסשטיקן *v. a.* to embroider רשם  
 אויסשטיקן? to suffocate or choke all תנק בלם  
 אויסשטעכן *v. a.* to prick out נקב חוריי; to put  
 out (eyes) נקר (עינים); to engrave חרה חקק  
 אויסשטעכעווען *v. a.* to exchange, barter תהקף  
 עשה חליפין (בסחירות) א.  
 אויסשטעלאנג *n* arrangement פרוה פרו  
 אויסשטעלונג *f* exposition, exhibition פערזקה  
 ראוה  
 אויסשטעלן *v. a.* to expose, exhibit תצגן פערזקה;  
 to draw (a bill of exchange) כתוב פלא (שטר); to  
 arrange פרו; to teach, train, coach תנדי, למד;  
 to ruin, undo רים; to squander תבזבז (כסף)  
 אויסשטעלער *m* exhibitor פצי תפרקה;  
 (of a bill of exchange) איש הפלא פער  
 אויסשטערענען *v. r.* to be covered with stars  
 היה מואר על ידי כוכבים; to clear up (of the weather)  
 היה פהיר (מהאיר)  
 אויסשטראלונג *f* radiation הפצה אור או חם  
 אויסשטראלן *v. a.* to radiate הפץ אור או חם  
 אויסשטראמען *v. n.* to flow out זול (קסוף) פרו  
 אויסשטראפן *v. a.* to reprove, reproach היכט  
 אויסשטרייבן *v. a.* to strike out, cancel, cross  
 מחק  
 אויסשטריקן *v. a.* to knit פרינ פרים  
 אויסשטרעקן *v. a.* to send forth, stretch out  
 פרו; פתח פשט || - זיך *v. r.* התפתח  
 אויסשטויערן *v. a.* to show (one's teeth) פרוק  
 (שינים); to open wide (one's eyes) הרחב (עינים)  
 אויסשטשערבען *v. a.* to notch פוס  
 אויסשטשערען = אויסשטירען  
 אויסשטשן *v. a.* to shed, pour out, empty פרוה  
 פרו; פפר; || - זיך *v. r.* to be shed תפרה; היספר; to  
 break out פרוה פרוה (צירח)  
 אויסשטונגען = אויסשניצען  
 אויסשטונדונג *f* separation פרידה secretion הבדלה  
 ניוזים בנף בעל חי  
 אויסשטודן *v. a.* to separate פריד;  
 הבדל ניוזים בנף בעל חי  
 אויסשטולן *v. a.* to shell פקלי, הוצא פן הקלפה  
 אויסשטונען *v. a.* to beautify יפה; || - זיך *v. r.*  
 התקפה

אויסרוינען *v. n.* to run out, trickle out זול, זוב קלו  
 - אויסטרונען ווערן. נ. אויסטרונען  
 אויסרוינען *v. a.* frequently opening קרו (את האויר בניה) על ידי פתיחת הדלת  
 לפקחים קרובות א.  
 אויסרעכענען *v. a.* to calculate תשב; קנה פפר  
 אויסשאבן *v. a.* to scrape out פרו פרו  
 אויכשאליעווען *v. a.* to wainscot, cover with boards פפה (קיר) פפרשים ב.  
 אויסשאקלען *v. a.* to shake out גער ונהשלר  
 - (fig.) אויכשאקלען אימען פון ארבל to be superior  
 to a person עלה על איש (בחיות) בחכמה (וכד.)  
 אויסשארן *v. a.* to rake out תהה פרו  
 אויכשארפן *v. a.* to sharpen תשחו פרו  
 אויכשאצן *v. a.* to give a good rating נוף, הוכת  
 אויכשארבען *v. a.* to seek in marriage פרו  
 אויכשוונדרלען *v. a.* to obtain by fraud תשג על  
 ידי הונאה  
 אויכשוויצן *v. n.* to cease sweating זלה לקוע; to  
 sweat out הוצא פרוק  
 אויכשווענקען *v. a.* to rinse פרוה פרו  
 אויכשווכן *v. a.* to shoe תנעל  
 אויכשחטן *v. a.* to slaughter, kill off פרוה פרו  
 זאפר  
 אויכשטאונג = אויכרוכסונג  
 אויכשטאטן = אויכרוכסן  
 אויכשטאפונג *f* stuffing פלא  
 אויכשטאפן *v. a.* to stuff פלא  
 אויכשטאפונג *f* bride's outfit תלבושת בלה (להתניחה)  
 אויכשטארבן *n. n.* to become extinct פרוה פרו  
 אויכשטודירן *v. a.* to finish a course of studies  
 פרו תפרסר  
 אויכשטויבן *v. a.* to dust גפר מאפק  
 אויכשטויסן *v. a.* to pound thoroughly פרוה פרו  
 אויכשטיקעווען *v. a.* to make anything of shreds and patches  
 עשה דבר פקלאים ומקליות  
 אויכשטייגן *v. a. n.* to outbid תגפר על תפרה פפר  
 נהן; זא או ירו פרו  
 אויכשטונן *v. n. a.* to stand to the end פרו פרו  
 פפר; תנעל; to stand out, be owing תנעל; || - זיך  
 stand, bear, endure, suffer תשא, ככל || - זיך  
 אויכשטונען *v. r.* to lose strength, get vapid (of wine)  
 פפר פון יוין  
 - האבן נעלם אויכשטוינן  
 debts היה לו חובות אצל איש  
 - אויכשטוינן רעם בלבוש to stand the accusation  
 א קלה פפרה פפרה. כו פרו ר. wachsal א ברעסל

Stich חילוף-הענדל. א פרו ר.

to cut out with scissors v. a. אויסשערן  
 בקספרים סחודי.  
 to stretch, extend v. a. אויסשטאען  
 unharneß פחה רחמת כוב.  
 to paper, hang with paper v. a. אויסשטאלירן  
 קעם פניחה (קיר).  
 to distend v. a. אויסשטארן  
 to spy out v. a. אויסשטיאנירן  
 to spit out v. a. אויסשטייען  
 אויסשטייען = אויסשטויאנירן.  
 to play to the end v. n. a. אויסשפילן  
 to improve by playing יוכלי שרייבן  
 to raffle to win the raffle to draw v. a. אויסשפיניען  
 to spin out, draw קוה; to spin v. a. אויסשפיניען  
 out קשוי האנד.  
 to point, sharpen to a point v. a. אויסשפיצן  
 to end, conclude v. a. אויסשפירן  
 to narrow into a point v. r. אויסשפירן  
 to trace v. a. אויסשפירן  
 reconnoiter נגלי הקר ודרש.  
 spy, scout m אויסשפירער  
 pronunciation f אויסשפראך  
 to sprout, bud, v. n. אויסשפראצן  
 spreading f אויסשפרייטונג  
 to spread out, v. a. אויסשפרייטן  
 break out v. n. אויסשפרינגען  
 to spirt, squirt out v. n. אויסשפריצן  
 to spout out; to sprinkle v. a. אויסשפרייזן  
 to pronounce v. a. אויסשפראכען  
 to unscrew, serew out v. a. אויסשפרייזן  
 to write in detail v. a. אויסשרייבן  
 to copy v. a. אויסשקאפן  
 to strike out v. r. אויסשטרייכן  
 to become v. r. אויסשטוימען  
 experienced in writing v. a. אויסשטוימען  
 to exhaust one's literary talent v. a. אויסשטוימען  
 to cry out, exclaim v. n. אויסשרייען  
 to proclaim, publish v. a. אויסשרייבן  
 district (in Russia) m אויערד  
 of a district adj אויערדיג  
 ear (pl. -) n אויער  
 handle ביהאנדלונג  
 to slander v. a. אויערן  
 to listen attentively v. a. אויערן

to scour x. a. אויסשערן  
 to scold, curse v. a. אויסשולטן  
 to burst, fire v. a. n. אויסשוסן  
 to explode v. a. אויסשטאען  
 to discharge, unload to v. a. אויסשטאען  
 to disembark v. a. אויסשטאען  
 to send out v. a. אויסשטיקן  
 eruption m אויסשלאגן  
 to beat out, knock out v. a. אויסשלאגן  
 to strike out (the) v. a. אויסשלאגן  
 to break out (the) v. a. אויסשלאגן  
 to churn v. a. אויסשלאגן  
 to slaughter all, massacre v. a. אויסשלאכטן  
 to sleep enough v. n. אויסשלאפן  
 to whet, grind v. a. אויסשלאפן  
 to polish v. a. אויסשלאפן  
 to make a bow or looped v. a. אויסשלאפן  
 knot קשר  
 exclusion f אויסשליסונג  
 to exclude v. a. אויסשליסן  
 to drag v. a. אויסשליצען  
 to wander about v. a. אויסשטאקען  
 to have a talk, discuss v. n. אויסשטאקען  
 to forge v. a. אויסשטייגן  
 to whip, flog v. a. אויסשטייגן  
 to smear v. a. אויסשטייגן  
 to purify by melting v. a. n. אויסשטייגן  
 to melt out; to melt v. a. אויסשטייגן  
 to smell v. a. אויסשטייגן  
 out, nose out v. a. אויסשטייגן  
 to carve v. a. אויסשטייגן  
 to be cut v. r. אויסשטייגן  
 to geld, castrate v. a. אויסשטייגן  
 to blow (the nose) v. a. אויסשטייגן  
 to carve v. a. אויסשטייגן  
 to unlace v. a. אויסשטייגן  
 to form a line, draw up v. a. אויסשטייגן  
 a line (soldiers) v. a. אויסשטייגן  
 to drain off, empty v. a. אויסשטייגן

szukować a. אויסשטייען אין ארדענונג

to make (id) — אויפֿברענגען אַ וואַנט מיט אַ וואַנט an awkward match שרדך זױג לאַ האַנז.

to (fig.) אויפֿברענען to flare up v. n. התלחב; fly into a passion פֿלין אין אַ פּאַסיען.

אויפֿנאָב earnest m דעם קאַמפֿ, דעם קאַמפֿ. אויפֿנאָבבאַרן problem פּראָבלעם; lesson לעסאָן; task טאַסק.

אויפֿנאָנג rising m גלִייה, סעִלִיה; גרייך (של רחמה). אויפֿנאָנג pouring upon m שפּיטן אַל.

אויפֿנאָנג to rise to גלִיה, התנשא; גלִיה (חמה). אויפֿנאָנג to pour upon v. a. שפּיטן אַל.

אויפֿנעבלאָזן puffed up, (fig.) swelled adj. גוּם; haughty מתנשף, מתנשף, מתנשף; haughtiness גוּם; swelling f.

התנשפות, גוּם, גוּם. אויפֿנעבן to give up v. a. געבן; to propose הצע; to feed to serve (a dish) דינען (א דינען); (a printing press) שייט האַנדל אַל פּרעסען.

אויפֿנעבער proposer m מציע; feeder (on a printing press) שפּיטן האַנדל אַל פּרעסען.

אויפֿנעבראַכט angry, enraged, incensed מוּם, מתעבד.

אויפֿנעבראַכט anger, rage f גאַנג, גאַנג. אויפֿנעטורעמט towering, rising, high adj. גוּם, גוּם.

אויפֿנעטראַנגן to be on friendly terms v. p. זײַן; היה ביחס ידידות.

אויפֿנעטראַנגן to swell v. p. גוּם, גוּם; to be agitated געפֿירט, געפֿירט.

אויפֿנעטראַנגן fermented adj. פּרעסען; enlight- (fig.) ened פּאַביל.

אויפֿנעלאַנג concourse m קהלִיג; tumult קוּמול, קוּמול.

אויפֿנעלאַנג swollen adj. גוּם, גוּם; to shrink to swell v. p. התנפח; התנפח.

אויפֿנעלאַנג folded adj. פּאַביל; well-dis- posed, good-humored, cheerful טוב־לִב, שפּיט.

אויפֿנעלאַנג good disposition f טוב־לִב, שפּיט. אויפֿנעקאָמט = אויפֿנעבראַכט.

אויפֿנעקאָמט upstart, parvenu (pl. גענען) m גענען, גענען.

אויפֿנעקלערט enlightened adj. געלעךט, געלעךט.

אויפֿנעראַמט set in order adj. געזעצט, געזעצט; well- disposed, good-humored, cheerful שפּיט.

אויפֿנעראַמטקייט order f געזעצט, געזעצט; position טוב־לִב, שפּיט.

אויפֿנערווימט, קייט = אויפֿנעראַמט, קייט. אויפֿנערויכט ווערן v. p. געזעצט, געזעצט; to be raised

to be over head and ears — זײַן אַפֿערֿהאָן אַבֿער די אויערן and ears in love האב אהבה עוה.

to be in debt — זײַן אין חובות אַבֿער די אויערן over head and ears היה שקוע בחובות.

אויפֿערֿהאָן wood-cock m פּרָגלִי, פּרָגלִי. אויפֿערֿהאָל cap with ear-laps n קאַפֿ מיט אָר־לאַפֿס.

אויפֿערֿוואַקס ear-wax n צוואַקס האַנז. אויפֿערֿל haundle n ביה־צִדִיקה, יִרְקִי; eye (of a needle) קוּף־מחם.

אויפֿערֿלעסל ear-lap of a cap n קאַפֿ־לאַפֿס, קאַפֿ־לאַפֿס. אויפֿערֿלעסלע ear-picker n קאַפֿ־לאַפֿס־האַנז.

אויפֿן open pred. || in; at; on prep. גוּם; in a turmoil in a בִּהוּז.

אויפֿן דעם טיש on the table על השולחן. אויפֿן יודיש, אויפֿן ענגליש in Yiddish, in English ענגליש, באנגליש.

אויפֿן דער נאַכט at night בלילה. אויפֿן זײַן to be up, to be awake ער; to be in a turmoil היה במחומה.

אויפֿן rious significations syllable prefixed to verbs for va- pref. שונות.

אויפֿפֿאַטעמען to recover one's breath v. n. רוח מקרש.

אויפֿפֿאַרבעטן to make, prepare v. a. געמאכט, געמאכט. אויפֿפֿאַרבייבונג = אויפֿבוי.

אויפֿפֿאַרבעטן to build, construct v. a. געבויט, געבויט. אויפֿפֿאַרבעטן to incite to insurrection v. a. געפֿירט, געפֿירט.

אויפֿפֿאַרבעטן to unbend, straighten v. a. געזעצט, געזעצט. אויפֿפֿאַרבעטן to bite open v. a. געזעצט, געזעצט.

אויפֿפֿאַרבעטן to untie, loosen v. a. געזעצט, געזעצט. fasten קשר קִי.

אויפֿפֿאַרבעטן to fill with wind v. a. געזעצט, געזעצט. to be inflated v. r. געזעצט, געזעצט.

אויפֿפֿאַרבעטן to pride oneself (fig.) התנשף; to blossom v. n. געזעצט, געזעצט; to flourish, prosper געזעצט, געזעצט.

אויפֿפֿאַרבעטן to revive אויפֿבענען; to flash v. n. געזעצט, געזעצט.

אויפֿפֿאַרבעטן to turn over the leaves of v. a. געזעצט, געזעצט. a book געזעצט, געזעצט.

אויפֿפֿאַרבעטן to boil v. a. געזעצט, געזעצט. אויפֿפֿאַרבעטן to break open v. a. n. געזעצט, געזעצט.

אויפֿפֿאַרבעטן to step forward געזעצט, געזעצט; ken open געזעצט, געזעצט.

אויפֿפֿאַרבעטן to bring together v. a. געזעצט, געזעצט. וקשא; to make angry געזעצט, געזעצט.

to find **אויפֿונדן** v. a. **קאָטן** to look for  
 קאַט: || - זיך v. r. **געפֿונדן** to be found v. r.  
**אויפֿזירן** v. a. n. **טויכן** to boil up v. a. n. **טויכן** to  
**אויפֿזירן** v. a. n. **אונטער אויף**.  
**אויפֿזירן** v. n. **האַפֿטן** to superintend, supervise v. n.  
**האַפֿטן** || **sensation** השתחושות.  
**אויפֿזירער** m. **superintendent, supervisor**  
 קאַפּטאַן.  
**אויפֿזעצן** v. a. **פּוטן** to put (in a carriage)  
 (**type**) פּוטן to compose (אויפֿזעצן);  
**פּוטן** to get into a carriage v. a. || - זיך v. r.  
**פּוטן** to get on horseback to sit up  
**פּוטן** to retract one's word  
**פּוטן** to unseal v. a. **פּוטן** to the seal  
**אויפֿטאַטשען** v. a. **פּוטן** to gnaw, eat away, corrode v. a.  
 פּוטן, פּוטן, פּוטן.  
**אויפֿטאַטשען** v. a. **פּוטן** to achieve v. a.  
**אויפֿטאַטשען** m. **achievement** פּוטן; **פּוטן**  
**פּוטן** = **אויפֿטאַטשען**.  
**אויפֿטאַטשען** v. a. **פּוטן** to sew together in a bung  
**פּוטן** ling manner פּוטן פּוטן פּוטן.  
**אויפֿטאַטשען** m. **relations** פּוטן פּוטן.  
**אויפֿטאַטשען** v. a. **פּוטן** to bring from many places  
**פּוטן** פּוטן פּוטן פּוטן.  
**אויפֿטאַטשען** v. a. **פּוטן** to drive together v. a.  
 פּוטן פּוטן פּוטן.  
**אויפֿטאַטשען** v. a. **פּוטן** to shake up v. a.  
**אויפֿטאַטשען** appearance v. n. **פּוטן**  
**אויפֿטאַטשען** v. n. **פּוטן** to appear, make one's appearance  
**פּוטן** פּוטן פּוטן פּוטן.  
**אויפֿטאַטשען** v. a. **פּוטן** to rip v. a. **פּוטן** to unsew  
**פּוטן** פּוטן פּוטן פּוטן.  
**אויפֿטאַטשען** v. a. **פּוטן** to drive together v. a.  
 פּוטן פּוטן פּוטן פּוטן.  
**אויפֿטאַטשען** = **אויפֿטאַטשען**.  
**אויפֿטאַטשען** v. a. **פּוטן** to catch up, snatch v. a.  
**פּוטן** or **פּוטן** (words) to accept eagerly  
**פּוטן** || - זיך v. r. **פּוטן** to rise, awake v. r.  
**פּוטן** to start; **פּוטן** to accept very eagerly  
**פּוטן** = **פּוטן** (של פּוטן).  
**פּוטן** f. **edition** פּוטן פּוטן (של פּוטן).

**אויפֿגראַבן** v. a. **פּוטן** to dig up v. a.  
**אויפֿגראַבן** v. a. **פּוטן** to gnaw all v. a. || - זיך v. r.  
**פּוטן** to be aggravated (fig.)  
**אויפֿדעקן** v. a. **פּוטן** to expose; **פּוטן** to uncover  
**פּוטן**.  
**אויפֿדערנאַכט** at night adv. **פּוטן** night-time.  
**פּוטן**.  
**אויפֿדריקן** v. a. **פּוטן** to print on v. a.  
**אויפֿדריקן** v. a. **פּוטן** to twist together v. a.  
**אויפֿדריקן** v. a. **פּוטן** to press together v. a.  
**אויפֿדריקן** v. a. **פּוטן** to raise, rear, bring up v. a.  
**פּוטן**.  
**אויפֿהאַלטן** m. **support** פּוטן; **פּוטן** (בדירה)  
 פּוטן = **פּוטן**.  
**אויפֿהאַלטן** v. a. **פּוטן** to support; **פּוטן** to detain  
 || - זיך v. r. **פּוטן** to stay, live v. r.  
**אויפֿהאַלטן** v. a. **פּוטן** to open with an axe v. a.  
**פּוטן** (a wound) to open (פּוטן).  
**אויפֿהאַלטן** v. a. **פּוטן** to raise, lift up v. a. || - זיך v. r.  
 פּוטן. **פּוטן** to rise v. r.  
**אויפֿהאַלטן** v. a. **פּוטן** to hang up, suspend v. a.  
**פּוטן** (a criminal) hang (איש אשר לו משפט מות).  
**אויפֿהאַלטן** m. **cessation, discontinuation** פּוטן.  
 - און **פּוטן** endlessly כּפּי פּוטן.  
**אויפֿהאַלטן** v. a. **פּוטן** to cease, discontinue, end v. a.  
 פּוטן.  
**אויפֿוואַכען** v. n. **פּוטן** to awake v. n. **פּוטן** (פּוטן).  
**אויפֿוואַכען** v. a. **פּוטן** to heap up v. a. **פּוטן** פּוטן;  
**פּוטן** on heap פּוטן פּוטן.  
**אויפֿוואַכען** v. n. **פּוטן** to grow up v. n. **פּוטן** פּוטן פּוטן.  
**אויפֿוואַכען** v. n. **פּוטן** waiting פּוטן; **פּוטן** פּוטן  
 פּוטן.  
**אויפֿוואַכען** v. n. **פּוטן** to wait v. n. **פּוטן** to wait on, attend  
 פּוטן.  
**אויפֿוואַכען** v. a. **פּוטן** to throw together, heap up v. a.  
**פּוטן** פּוטן פּוטן; **פּוטן** to taunt v. a.  
**פּוטן** (a question) raise פּוטן (פּוטן).  
**אויפֿוואַכען** v. a. **פּוטן** to instigate v. a. **פּוטן** פּוטן (לפּוטן).  
**אויפֿוואַכען** v. a. **פּוטן** to show, prove v. a. **פּוטן** פּוטן.  
**אויפֿוואַכען** v. a. **פּוטן** to wrap up v. a. **פּוטן** פּוטן;  
**פּוטן** to unroll v. a. **פּוטן** (פּוטן פּוטן);  
**פּוטן** furl פּוטן פּוטן (פּוטן).  
**אויפֿוואַכען** v. a. **פּוטן** to rouse, awaken v. a. **פּוטן** פּוטן  
 פּוטן.  
**אויפֿזאַמלען** = **אויפֿזאַמלען**  
**אויפֿזאַמלען** m. (**פּוטן** - **פּוטן**) **composition** פּוטן;  
**פּוטן** head-dress פּוטן (של פּוטן).  
 (א) אין דעם יידישן שפּריכונגס-באָך: יוויבער האָבן דריי זעקן -  
 איינזאָקן, אַזאַקן, אַזאַקן.

(ב) אין דער באַדייטונג ביי ליטווישן.

אויפלארן *v. a.* to load קען, העקס ער.  
 אויפלייף = אויפגעפאגן  
 אויפלייזן *v. n.* to flock to swell, rise, to flock  
 אויפלארען *v. a.* to challenge קרא ולהוכחה, לפלחה.  
 אויפלארן *v. n.* to strike הפלא בעיני איש.  
 אויפלארען *v. n.* to care attention סימחיליב; קערוח.  
 אויפלארן *v. n.* to pay attention צים לכ; take to care  
 אויפלארן *v. a.* to pack up קרש, ארו (חבילה); to unpack התר, הוצא (מן החבילה).  
 אויפלארן *v. n.* to come together התאסף לקיום אהר.  
 אויפלארן, אויפלארען *v. a.* to couple ונח, אהר; || - ויך *v. r.* הונגה, התחבר.  
 אויפלארן *m.* dress קשום, קאר.  
 אויפלארן *v. a.* to dress קשם; to adorn יפה, קאר.  
 אויפלארונג *f.* conduct, behavior פנהג, התנהגות  
 פקשים; performance. play אויפלארן *v. a.* to perform, play, represent קשק, קראה (על כפת חיוני); || - ויך *v. r.* to conduct one- self, behave  
 אויפלארן *v. a.* to peck or pick up לקם קלו בקפור (כמו צפור); to open by pecking; קלו (על אדם).  
 אויפלארען *v. n.* to blaze up התלהב; to fly into a passion התאגף, התקאף, חרה אפי.  
 אויפלארען, אויפלארען *v. a.* to untangle התר, פתח תקבוק.  
 אויפלארען = אויפלארען.  
 אויפלארען *v. a.* to refresh קשם נשם; to renew חדש; to encourage עידר.  
 אויפלארען *v. a.* to press together דחק יחד.  
 אויפלארען *v. a.* to devour אכל בתשוקה רבה.  
 אויפלארען *v. a.* to startle נשם, הרעם; || - ויך *v. r.* to be startled הורעם.  
 אויפלארען *m.* show, pomp תפארה, קאר, כבוד.  
 אויפלארען *v. a. n.* to terrify קשרה, תהלה; to be terrified קשרה, תהלה.  
 אויפלארען *f.* note רשימה.  
 אויפלארען *v. a.* to note or write down רשם, כרב.  
 אויפלארען *v. a.* to count קמר, קנה; to pay down קרצה (מעות על השלחן).  
 אויפלארען *v. a. n.* to draw together קשך יחד; to bring up גדל, הונג; to wait תהה, חסמן; to salute קםם ביהג (אח השטור).  
 אויפלארען *v. a.* to consume אכל קלו.  
 אויפלארען *v. a.* to boil קעל, הונג; to boil up (fig.) a person's blood קעלה תסח, הרעם; || - ויך *v. r.* to be enraged (fig.) התבעל;  
 קרה אפי, התאגף.  
 אויפלארען *v. a.* to bring together תגרי אהר,

עקס הדרך, הונג בארוכה.  
 אויפלארען *v. a. n.* to revive או שוב תהיה.  
 אויפלארען *v. a.* to collect (donations) אסף קבץ (נדבות).  
 אויפלארען *v. a.* to paint ציר.  
 אויפלארען *v. a.* collection (of a debt) נהה.  
 אויפלארען *v. a.* to collect (a debt) אויפלארען *f.* encouragement התעודדות, ורוח.  
 אויפלארען *v. a.* to encourage עידר, אשך לב.  
 אויפלארען *f.* resuscitation, revival לתחייה, תחייה.  
 אויפלארען *v. a.* to resuscitate, revive לתחייה.  
 אויפלארען *f.* mixing קלילה, קערובה.  
 אויפלארען *v. a.* to mix קלל, ערב; to find by turn ing the leaves of a book  
 to remind (something said) to nber שיחה).  
 אויפלארען *adj.* attentive קאיון, קאשיב, קשים לבו.  
 אויפלארען *f.* attention התקשרה, בנהג, סימח לב.  
 אויפלארען *m.* sleeping shelf on the top of a Russian stove רצפת-הקשים תלחיה, חסעל לתנור  
 לישון עליה (כנתי האורים ברוסיה).  
 אויפלארען *v. a.* to eat eagerly (as dainties) קהאר, רבה (כמו סתקים).  
 אויפלארען *v. rec.* to agree, concert תהחבר, חבל תחבולות בקשר א.  
 אויפלארען *v. a.* to sew קפר.  
 אויפלארען *f.* reception קבלה, קבלת פנים.  
 אויפלארען *v. a.* to receive, entertain קבל פני;  
 אויפלארען *v. a.* to gather up קפר, אפרי, צבר.  
 אויפלארען *v. a.* to build קנה.  
 אויפלארען *v. a.* to string (pearls) קרו (פנינים).  
 אויפלארען = אויף נאך א צייטווארט.  
 אויפלארען *v. a.* to eat up אכל קלו; || - ויך *v. r.* to grieve  
 - אויפלארען ויר ראם הארן, אויפלארען ויך א לעבעריגער  
 to be greatly distressed הצטער מאד



אויפרייסונג tearing open *f* פרייסן זיך קריעה;  
 opening (of an abscess) פריעה (של מכה): explo-  
 sion התפוצצות.  
 אויפרייסן to open *v. a. n.* קרען ופרייסן;  
 (of an abscess) פריעה: to explode;  
 התפוצצן: || - זיך to be torn open *v. r.* פרייסן;  
 to start up קום פקקום! קומפון.  
 אויפרייצונג provocation *f* פריעה;  
 אויפרייצן to irritate *v. a.* פריעה;  
 אויפרייצן to irritate *v. a.* פריעה;  
 sincere, true *adj.* פריעה: גאטן.  
 אויפרייצן sincerity *f* פריעה: גאטן.  
 אויפרייצן to comfort *v. a.* פריעה;  
 || - זיך to rise *v. r.* פריעה.  
 אויפרייצן happiness: comfort *f* פריעה;  
 salvetion ושמחה.  
 אויפרייסן tearing open *m* פריעה.  
 אויפרייסן stir *m* פריעה: פריעה: commotion פריעה.  
 אויפרייסן to set in - motion עררן;  
 to stir up *v. a.* פריעה: פריעה: motion  
 פריעה: פריעה: excitement פריעה;  
 אויפרייסן to excite *v. a.* פריעה.  
 אויפרייסן to reckon or count up *v. a.* פריעה;  
 אויפרייסן to scrape together *v. a.* פריעה;  
 אויפרייסן to swim up *v. n.* פריעה: פריעה;  
 אויפרייסן to swell up *v. n.* פריעה: פריעה;  
 אויפרייסן to shock *v. a. n.* פריעה: פריעה;  
 shocked פריעה.  
 אויפרייסן uprising, rebellion (*pl. [-] m*) פריעה;  
 אויפרייסן to unbung *v. a.* פריעה;  
 אויפרייסן to belch *v. a.* פריעה: פריעה;  
 out פריעה.  
 אויפרייסן = אויפרייסן;  
 אויפרייסן rising *f* פריעה: פריעה;  
 פריעה: פריעה.  
 אויפרייסן rise *f* פריעה;  
 אויפרייסן to ascend *v. n.* פריעה: פריעה;  
 פריעה.  
 אויפרייסן to stand up *v. n.* פריעה;  
 to rise, revolt פריעה: פריעה;  
 פריעה: פריעה.  
 אויפרייסן - פריעה: פריעה;  
 פריעה: פריעה.  
 אויפרייסן to stitch up *v. a.* פריעה;  
 pierce open פריעה;  
 אויפרייסן to put up, set up *v. a.* פריעה;  
 פריעה.  
 אויפרייסן - פריעה;  
 פריעה: פריעה.  
 אויפרייסן = אויפרייסן.

to associate with *v. r.* || - זיך פריעה;  
 פריעה: פריעה.  
 אויפרייסן to spring *v. n.* פריעה: פריעה;  
 up, bubble up פריעה.  
 אויפרייסן to buy up, engross, forestall *v. a.* פריעה;  
 פריעה: פריעה.  
 אויפרייסן engrosser, forestaller *m* פריעה;  
 פריעה.  
 אויפרייסן to come: לקווען;  
 to rise *v. r.* פריעה: פריעה;  
 into use, get into vogue or fashion פריעה;  
 לקווען: (from an illness) פריעה;  
 פריעה.  
 אויפרייסן = פריעה;  
 אויפרייסן to join by knocking *v. a.* פריעה;  
 פריעה: פריעה;  
 פריעה: פריעה;  
 אויפרייסן to collect פריעה;  
 פריעה: פריעה;  
 || - זיך to save (money) פריעה;  
 || - זיך to plait, ruffle פריעה;  
 || - זיך to paste on *v. n.* פריעה: פריעה;  
 || - זיך to paste together פריעה;  
 || - זיך = פריעה;  
 || - זיך to enlighten פריעה;  
 || - זיך to enlighten *v. a.* פריעה;  
 || - זיך to crack (a nut) *v. a.* פריעה;  
 || - זיך to fold (*p. per*) *v. a.* פריעה;  
 || - זיך to untie פריעה;  
 || - זיך to tie up *v. a.* פריעה;  
 || - זיך to unbutton *v. a.* פריעה;  
 || - זיך to unbutton oneself *v. r.* פריעה;  
 || - זיך to sweep together *v. a.* פריעה;  
 || - זיך to open by scratching *v. a.* פריעה;  
 || - זיך to scrape together פריעה;  
 || - זיך to clear off, remove *v. a.* פריעה;  
 || - זיך to set in order (a house) פריעה;  
 || - זיך to stir up, set in commotion *v. a.* פריעה;  
 פריעה: פריעה.  
 אויפרייסן call *m* פריעה: פריעה;  
 || - זיך to invite, פריעה;  
 || - זיך to call together פריעה;  
 || - זיך to the reading of *n* פריעה;  
 || - זיך the Law (*in the synagogue*) פריעה;  
 פריעה: פריעה.  
 אויפרייסן to draw up פריעה;  
 פריעה: פריעה.  
 אויפרייסן to unbolt *v. a.* פריעה;  
 פריעה: פריעה.  
 אויפרייסן to eat up (*sl.*) *v. a.* פריעה;  
 || - זיך to communicate with each *v. rec.* פריעה;  
 || - זיך other פריעה;  
 || - זיך each other פריעה;  
 || - זיך cert פריעה: פריעה.

not to care about אום אומעצן אום איינען אום איינען  
 person לא שים לב לאיש.  
 אום שבת on a Sabbath-day ביום השבת א.  
 איס׳ about, round *pref.* א״ס׳ ק״ב; שׁוּת. *again*  
 איס׳׳? not, un-, in-, im- *pref.* א״ס׳׳׳׳  
 אומאַכט = אימאַכט  
 אומאַנגענעם unpleasant, disagreeable *adj.* אום  
 מיב לא נעם  
 אומאַנדערשן to change *v. a.* ענה: to alter  
 ענה תקן.  
 אומאַפהענגיק independent *adj.* ע״מ ברשות עצמו  
 שאַינו תלוי ברעה אחרים. הפשי.  
 אומאַפהענגיקייט independence *f.* עמידה ברשות  
 עצמו. הפשי. הרות.  
 אומאַקערן to plough again *v. a.* הרש שנית:  
 to plough around הרש סקריב.  
 אומאַרבעטונג = אובער אַרבעטונג  
 אומאַרבעטן = איבעראַרבעטן.  
 אומאַרדערענונג disorder *f.* לא־ק״רים; *confusion*  
 בלבול, עקבוביה.  
 אומאַרעמנגן *f.* embracing חבוק.  
 אומאַרעמען *v. a.* to embrace תבק.  
 אומאַרנטליך dishonest, unfair *adj.* די־א״ישר;  
 ק״יט *f.* dishonesty לא־א״ישר.  
 אומבאַנרענפליך inconceivable *adj.* לא מובן קשה:  
 ק״יט *f.* inconceivableness חבונה מה שלא מיבן.  
 אומבאַנרענעצט unlimited *adj.* בלתי סוף: || - ק״יט *f.*  
 אומבאַדראַכט unlimited thoughtless, *adj.*  
 א״י־היר. בלי ישוב הרעת: || - ק״יט *f.* thoughtless-  
 ness א״י־הירות.  
 אומבאַדריבטנדיג insignificant *adj.* קל הערך.  
 אומבאַדרינגט absolute *adj.* חייבי קהלם: || *absol-*  
 lutely בלי שום תנאי בקהלם. בחיוב.  
 אומבאַדאַלפן clumsy, unhandy *adj.* בלתי נרי  
 לא יאליח: || - ק״יט *f.* clumsiness א״י־דוריות.  
 אומבאַיאַווסט unknown *adj.* לא־נדע. לא־סק״רים:  
 unconscious בלי דעה בלי הרגש: || - ק״יט *f.* unconsciousness  
 א״י־הרגש being unknown  
 אומבאַיאַנסט unarmed *adj.* לא־ס״ן: || - ק״יט *f.*  
 being unarmed א״י־הורניות.  
 אומבאַיאַוון unproved *adj.* לא מוכח בקראיות.  
 אומבאַיאַוועגליך immovable *adj.* שלא ינוע: || - ק״יט *f.*  
 immobility א״י־הנועה. א״י־הנעויה.  
 אומבאַיאַזאָרנט unconcerned, free from care *adj.*

אויפֿשטן to pour upon; זבַר; to heap up *v. a.*  
 שפך עז־.  
 אויפֿשׁוּנען to rise, shine *v. n.* עלה נרם.  
 אויפֿשלאָגן to nail up *v. a.* תבּר בק״רים;  
 to look for a passage in a; ופּאָח; to open  
 זאָס פּאָס; to collect; קבץ; *book*  
 (a price) העלה נחירה.  
 א״ס׳ אויפֿשלאָגן א נעשעמט to open a business  
 עשה מסחר.  
 אויפֿשלאָפּן to untie a loop *v. a.* תבּר ללפּאָה.  
 אויפֿשלוּגען to swallow *v. a.* בלע.  
 אויפֿשלוּסן to unlock, open *v. a.* פּאָח בק״מת.  
 אויפֿשמוּלען to begin to smile *v. n.* תחל לנחם.  
 אויפֿשטעקן יוד = אויפֿנייבּען יוד.  
 אויפֿשטורעווען to lace, tie *v. a.* קשר בקבלים; to  
 unlace, unstring תבּר אַת התבלים.  
 אויפֿשניטן split, cut *v. a.* נזר. חתוך.  
 אויפֿשנ׳דן to cut open *v. a.* נזר. תבּר ופּאָח.  
 אויפֿשפּאַלטן to split open *v. a.* נזר ופּאָח.  
 אויפֿשפּאַנען to harness together *v. a.* תבּר יחד.  
 אויפֿשפּאַרן to unbar *v. a.* הוצא אַת הקריה; to open  
 wide פּאָח לרוחה.  
 אויפֿשפּונטעווען to unbung *v. a.* תבּר הפּקק.  
 אויפֿשפּוּלן striking up of music *m.* נינה על כלי שיר.  
 אויפֿשפּוּלען to unpin *v. a.* תבּר תבּוּת; to un-  
 button כפתם בתבּוּתים.  
 אויפֿשפּוּלן to strike up *v. a. n.* תבּר על כלי שיר.  
 אויפֿשפּוּלן to play mischief & הונאה (sl.)  
 עשה מהומה.  
 אויפֿשפּר׳טן to spread *v. a.* פּרש.  
 אויפֿשפּרינגען to spring up, jump up, start up  
 קצץ פּקקוּם; to burst תבּר.  
 אויפֿשפּר׳ען to screw on *v. a.* תבּר על ידי כניו: to  
 unscrew הוצא תבּר.  
 אויפֿשפּר׳יבּן to write down *v. a.* תבּר.  
 אויפֿשפּר׳יבּט inscription *f.* תבּר: תבּר של מאַט  
 א״י עין במאַט.  
 אויפֿשפּרעקן to frighten, startle *v. a.* תבּר. תבּר.  
 אויפֿשפּר׳ענען to hang (fl.) *v. a.* תבּר.  
 אויפֿשפּר׳ען air *m.* רוח; climate אקלים. א״י הַאָרץ; smell,  
 stench ריח פּרָחון.  
 אויפֿשפּר׳ען earring *n.* עגיל של אויך.  
 אויפֿשפּר׳ען to stink *v. n.* ריח.  
 אויפֿשפּר׳ען oh! ah! *in.* א״י.  
 אויפֿשפּר׳ען ulan *m.* פּרש עם חנייה.  
 אויפֿשפּר׳ען perchance *adv.* א״י.  
 אויפֿשפּר׳ען He will have pity *phr.* - perchance  
 אויפֿשפּר׳ען odd number *n.* ||: לא־א״י. *odd*  
 אויפֿשפּר׳ען about *prep.* ק״ב; אידות. *on* ב״: || *conj.* ק״י

אן אין דער באַדייטונג אפּער ס׳. ר. am (an) אן; ס׳ל. א״י  
 דערנאָכט

אומבונדן *v. a.* to tie round *v. a.* קשר, פון קביב קיי;  
 to rebind קשר שנית.  
 אומבבבור, *indecent adj.* - זיג אייגן איינקער;  
 offensive, abusive נישע פאליכ, נישע פאליכ.  
 אומבלאנקען = ארומבלאנקען זיג.  
 אומבלעטערן *v. a.* to turn over the leaves  
 (of a book) עלעל.  
 אומברחנותיג, *merciless adj.* אקרוי; *adv.*  
 mercilessly קאקרויזיז.  
 אומברענגען *v. a.* to kill, destroy קרן אבר, השקד.  
 אומברעבות = אומברעבותיג.  
 אומבאנגן *walk m.* intercourse יחס פאן  
 יחס ביי.  
 אומבארטלען *v. a.* to gird on אור, קיר; - זיג  
 to gird oneself *v. r.* אור, קיר.  
 אומנוט *amiss adj.* קלח, נאח.  
 - ניש נעמען פאר אומנוט  
 take no offence לא חשב לרעה או פאניעה בכבוד.  
 אומנוטונג *f.* walking about  
 אומנונגן *v. n.* to walk about פיל;  
 to have intercourse, associate with, התנהג;  
 keep company with היה ביחם עם-  
 אומגלויבליך *incredible adj.* בלתי מאמן, קשה להאמין.  
 אומגלויבונג *unbelieving, incredulous adj.* שאיני  
 מאמין, קשר אמן; - ער *m.* unbeliever, infidel  
 פאר.  
 אומגלויבער = אומגלויבונגער.  
 אומגלויך *unequal adj.* בקלח, קוה.  
 אומגלויק *n.* (-) *pl.* misfortune איר, אמן.  
 פגע, ארה.  
 צום אונגליק *unfortunately* פראבונג פא.  
 אומגלויקליך *unfortunate, unhappy, un-*  
 lucky פל איר, פגע, אקלי; - קייט *f.* misfor-  
 tune חקר פול.  
 אומגלויקליכער *m.* (-) *pl.* *unfortunate man*  
 איש שאין צו פול, איש אקלי.  
 אומגעאנדערשט *changed adj.* פונקטות, פונקטות.  
 אומגעבונג *surroundings, environs f.* קבוקה.  
 מאנט; *environment (fig.)* קבוקה קבוקה.  
 אומגעבילדעט *uneducated adj.* לא-פאפילי בער.  
 אומגעבונג *v. a.* to surround קבוקה קבוקה.  
 אומגעבעטן *unasked adj.* קלא שאיני;  
 לא-קרוז.  
 אומגענעסן *adv.* without having eaten קלי אכל.  
 אומגעדראוונט *adv.* without having prayed קלי  
 התפלל.  
 אומגעדרולד *f.* impatience קצר רוח, קצר אפוס, אי-  
 סבלנות.  
 אומגעדרולדיג *adj.* impatient קצר רוח, קצר אפוס, קוה  
 סבלנות.

פאני רואן פלו שאני; - קייט *f.* freedom from  
 care, security איידיקא, עלוה.  
 אומגעטעסט *tasteless adj.* קלי טעסט; - קייט *f.*  
 tastelessness חקר טעסט.  
 אומבאטראכט *inconsiderate adj.* בלי ישוב הרעה.  
 אומבאטרויבט *untroubled adj.* בלי צער, פאקט פאני.  
 אומבאלויבט *disliked adj.* לא אהוב; - קייט *f.* being  
 disliked פבוקה פה שאיני אהוב.  
 אומבאלעזן *unlettered, unread adj.* לא בקי בקשרים;  
 - קייט *f.* ignorance of literature איידיקא  
 בקשרים.  
 אומבאמערקט *adj.* unnoticed פאן רואן, שאיני נראה.  
 קלח, קרוז.  
 אומבאנוצט *adj.* unused לא קשהמט.  
 אומבאבלעקט *unpolluted, spotless, im-*  
 maculate קלח, קרוז; - קייט *f.* spotlessness  
 פאקט, פול.  
 אומבאפרידניג *adj.* unsatisfied לא-קשהמט קי-  
 אומבאקאנט *unknown adj.* זא-נויע.  
 אומבאקאנטער *m.* (-) *pl.* stranger זר, קרי.  
 אומבאקאנטערדיג *adv.* unknown קלי קרוז  
 נודע.  
 אומבאקאנטשאפט *f.* unacquaintance איידיקא;  
 norange איידיקא.  
 אומבאקוועם *inconvenient adj.* בלתי נוח;  
 fortable בלתי קרוז; - קייט *f.* inconvenience  
 אן נוחות; *uncomfortableness* איידיקא.  
 אומבאקוועמליכקייט = אומבאקוועמקייט.  
 אומבאקומערט *unconcerned adj.* שאיני רואן, פאני.  
 שאני; - קייט *f.* unconcernedness לא רואן, עלוה.  
 אומבארעכנט *inconsiderate adj.* בלי ישוב הרעה;  
 - קייט *f.* inconsiderateness איידיקא.  
 אומבארעמערדיג *merciless adj.* אקרוי; - קייט *f.*  
 mercilessness אקרויזיז.  
 אומבאשטימט *indefinite adj.* זא קנאקל; קרוז;  
 - קייט *f.* indefiniteness פאמח.  
 - *(gr.)* אומבאשטימטע ארט infinitive mood המפור  
 (של פעלים).  
 - *(gr.)* אומבאשטימטער ארטיקל indefinite article  
 פלח איידיקא.  
 אומבאשלאסן *undecided, irresolute adj.* פאקק;  
 - קייט *f.* indecision, irresolution פאקק.  
 אומבאשערט *not bestowed adj.* זא נאון.  
 אומבאשרייבליך *adj.* indescribable פאן להאר בקתב.  
 אומבאשריען *int.* Heaven forfend! may no  
 evil befall us! קלא פאני, קלא פאני!  
 קלא! לא תבא עמינו קלא! לא תבא עמינו!  
 אומבויט *m.* change פלוי.  
 אומבויטן *v. a.* to change קלח, קרוז; to com-  
 mute פנה (פסק דיין).

אומגערענקליך immemorial *adj.* שקבר שקר זקרו.  
 אומגעוואשן unwashed *adj.* לא-רחוץ: || with *adv.*  
 אומגעוואשן קלי גילת ידים out having washed the hands  
 אומגעוויסן uncertain, doubtful *adj.* קשקש;  
 || - קייט uncertainty, doubtfulness פסקות.  
 אומגעוויינטליך, אומגעוויינליך unusual *adj.* -לא  
 שקיה לא-רגיל לא-מצוי, נקלה: || - קייט א-שקיות  
 אימגעוואסט without delay *adv.* גלי התמהמה.  
 אומגעוויינט unwholesome *adj.* לא פקרוי  
 אומגעווענט without taking leave *adj.* גלי קחת  
 קרחת הפרדה.  
 אומגעווען without seeing *adv.* גלי רואה: without  
 bing seen גלי הראות.  
 אומגעזעליך illegal, unlawful *adj.* לא בחק, נגד  
 חק: || - קייט illegality, unlawfulness הקטת חק.  
 סלח חק.  
 אומגעטראכט without thinking *adv.* גלי חשב;  
 unprepared גלי התעמר.  
 אומגעטרוי faithless, unfaithful, not loyal *adj.*  
 כוב פוגד: || - קייט - שאפט faithlessness פגידה.  
 אומגעלומפערט clumsy *adj.* גס, קנשם; לא קהיר.  
 גרפה. א)  
 אומגעפילט not felt *adj.* גלתי קרנש.  
 אומגעפער about, nearly *adv.* קרוב.  
 אומגעקערט on the contrary *adv.* אפגא.  
 אומגעריכט unexpected *adj.* אפר לא קנה איש. שלא  
 גלה קודם על הנעת. פתאפי: || unexpectedly, *adv.*  
 unawares גהיסת-הנעת. פתאם.  
 אומגעריכטערדיג unexpectedly, unawares *adv.*  
 גהיסת-הנעת. פתאם.  
 אומגען unwillingly *adv.* גלי רצון: uninten-  
 tionally גשוני.  
 אומגעריכט unrighteous, unjust, wrong *adj.*  
 לא-צדיק. גנל.  
 אומגעריכטיגטיג injustice *f.* לא-ישר. גנל.  
 אומגעשטערט undisturbed *adj.* גלי קניעת.  
 אומגראד uneven, odd *adj.* לא-יוני.  
 אומגראנקבאר ungrateful *adj.* פשוט-מכה.  
 אומגערבארעמדיג, אומגערבארעמיג merciless *adj.*  
 כלי רחמים. אפגוי.  
 אומגערוארט unexpected *adj.* אפר לא קנה איש: ||  
 unawares פתאם.  
 אומגערקלערליך inexplicable *adj.* שלא יבאר.  
 אומגרוי m turning קהקה סבוב.  
 אומגרויאונג turning about *f.* קהקה: re- (geogr.)  
 volution סבוב (הארץ).  
 אומגרויען to turn *v.* r. גלי: || - זיך to turn  
 about *v.* r. קבב: || - זיך to revolve (geogr.) סבב (הארץ).

אומה *f.* (אימות *pl.*) nation לאם גס.  
 אומהאלזן to embrace *v.* a. תבס.  
 אומה ישראלית *f.* the Jewish nation - לאם גס  
 יקראל.  
 אומה ולשון *f.* "nation and tongue."  
 אומוואלנערן to overthrow *v.* a. תפל. תפל. קרם:  
 || - זיך to lie about *v.* r. קיה גלי קיום קנותה.  
 אומוואליען to roll over *v.* a. גלי: || - זיך *v.* r.  
 תגלל.  
 אומוואנדערן to wander about *v.* n. שוקם. נפס  
 קשקום לקיום.  
 אומווארפן to overturn, upset, overthrow *v.* a.  
 תפל. תפל.  
 אומוונדריג ignorant *adj.* לא-למד. בער.  
 אומוונדריגט ignorance *f.* בורות. בורות.  
 אומווען זיך to wander, roam about *v.* n.  
 קלוד גע זיך.  
 אומווינקלען to wind round *v.* a. קרד קייב: to  
 swathe the (לוד) מתקש.  
 אומוורדיג unworthy *adj.* לא-קניו. לא-קראי: abo-  
 minable קאום. פחזב: || - קייט unworthiness *f.*  
 לא-ישר; abomination תועבה א.  
 אומוועג roundabout way (*pl.* [-] m) דרד גרדי.  
 אומות העולם *pl.* "the nations of the world,"  
 the gentiles.  
 אומזאך = אבאראם.  
 אומזוכן to seek or search everywhere *v.* a.  
 קפש. קפש בקל קיום.  
 אומזיכער unsafe, insecure *adj.* לא בטוח: || - קייט *f.*  
 insecurity אי-בטחה.  
 אומזיסט gratis, free, free of charge *adv.* תנס.  
 קהנס. מן: in vain לריק. לשוא: || gratuitous, *adj.*  
 free הנתון קהנס; vain ריק.  
 - אומזיסטער עסער a parasite אוכל ואינו עושה.  
 אומזיסט-אומנישט in vain, to no purpose *adv.*  
 להנס. מן: for no reason גל לא דבר.  
 אומזיסטיג gratuitous, free of charge *adj.* הנתון  
 קהנס.  
 אומזעלען to sail round, circumnavigate *v.* a.  
 קחה קאנה קייב קייב.  
 אומזען זיך to look about, look back *v.* r.  
 תפסקל. תפגון. תבס פאפריי.  
 אומזעצן to put differently *v.* a. גלד גסדר אחר:  
 to change *v.* a. קנה: || - זיך to put into another seat

א) סלמרים פלעגן איבערזעצן דאס ווארט תועבה - אומ-  
 ווירריגקייט.

א) אסער מן ד. lummerig הינקעריג שוואך? פנל.  
 Lummler אן אומגעלומפערטער מענטש.



אומקומעניש *n* perishing אָפּגוּן.  
 אומקויפן זיך *v. r.* to look about *v. r.* העם ב'ה נכח.  
 אומקלערן זיך = אובערקלונדן זיך.  
 אומקערן *m* return שיָקַח.  
 אימקערן *v. a.* to turn *v. a.* to upset; העף על זְנִיב;  
 to return *v. r.* זיך - || - הָשִׁיב to return  
 to turn into  
 אומקרויטליג = אומפלוזיג.  
 אומקרויבן *v. a.* to creep about *v. a.* תחל מסקום לקום.  
 אומרויבן *v. a.* disquietude, unrest *f* קנעה; די-  
 turbance טורבאנץ; *(fig.)* restless person איש אשר  
 לא ינוח.  
 אומרויאג *adj.* unquiet, restless אשר לא ישלם. אשר  
 לא ינוח; || - קניט *f* restlessens א-קנעה.  
 אומר ועשה *adv.* "he saith and doeth," no *adv.*  
 קשה וזכר (נאמר על העשה הבאה חכה אחר האמירה).  
 אומרויבן *v. a.* to move about *v. a.* תחל מסקום לקום.  
 אומרייזן *v. n.* to travel around *v. n.* נסע לקומות שונים.  
 אומרייזן *adj.* unclean, impure קמא. לא סהור; || -  
 קניט *f* uncleanness, impurity א-קנעה.  
 אומרונגען = אומרונגען.  
 אומרעכט *n* wrong, injustice אָוֹן, עוֹלָה.  
 - האָבן אומרעכט *v. n.* to be wrong טעה, טעה. לא צדק.  
 אומשווימען *v. n.* to swim or float about *v. n.* קחה  
 הָךּ הָתָּה.  
 אומשולדן *v. n.* to hover about *v. n.* הָךּ הָתָּה הָתָּה.  
 אומשולד *f* innocence תּוֹכָהּ, חַסָּד.  
 אומשולדיג *adj.* innocent תּוֹכָהּ, חַסָּד; || - קניט *f* in-  
 nocence תּוֹכָהּ, חַסָּד.  
 אומשטאנד *m* (-) *pl.* circumstance קעקד. קעב-  
 זײַן.  
 אומשטאנד||ווארט *n* (-) ווערטער *(gr.)* *pl.*  
 תּוֹכָהּ, חַסָּד.  
 אומשטויסונג *f* knocking down על זְרִי  
 גייתיה; repeal בטול (של חוק); reversal בטול (של  
 פסק דין).  
 אומשטויסן *v. a.* to knock down *v. a.* על זְרִי גייתיה;  
 to repeal בטול (חוק); (חוק); בטול (פסק דין).  
 אומשטייגן (עזאנט) *adv.* (אויסרייזן און באדויערונג און  
 ארויסטרייסן) *exclamation* אַה!  
 - וואָס אויך דער מענטש. אומשטייגן עזאנט! what is  
 man, alas! מה הוא האדם!  
 - אומשטייגן עזאנט. וואָס ער ווויס! what he knows  
 is not much ידיעתו אך מעטה.  
 אומשטעלן = אובערשטעלן.

א) אויך: מיטשטייגן עזאנט נישטייגן עזאנט.  
 ה) אָנמערקונג אונטער מיטשטייגן עזאנט.

אומפארטענליך *adj.* poor having no fortune, poor  
 בַּקָּטִי אָמִיד. שָׁאִין לוֹ רְכוּשׁ. עֲנִי. מַקְפֵּן; || - קניט *f*  
 want of fortune, poverty חסר רכוש. עניות.  
 קספּוּת.  
 אומפארטן *v. n.* to ride about, travel *v. n.* נסע  
 תּוֹךְ הַתּוֹכָהּ.  
 אומפארציליך *adj.* unpardonable שָׁאִין לְכַפֵּר.  
 אומפארשטענדליך *adj.* unintelligible, incom-  
 prehensible שְׂאֵי אֶפְשֶׁר לְהַבִּין אוֹ לְהַשִּׁיב; || - קניט *f*  
 unintelligibility, incomprehensibility  
 דַּבָּר שְׂאֵי אֶפְשֶׁר לְהַבִּין וּלְהַשִּׁיב.  
 אומפארשעמט *adj.* impudent, shameless שְׂאִינוּ  
 יודע בּוֹשׁ; || - קניט *f* impudence, shameless-  
 ness אי-בשׂה. תּוֹפָה.  
 אומפאויג *adj.* unable, unfit, incapable שְׂאִינוּ  
 קשוּיוֹ; || - קניט *n* inability, unfitness, in-  
 capacity קשׁוּיֹת, חֲסַר-קְשׁוּיוֹת.  
 אומפונקטליך *adj.* unpunctual, inexact א-פּוֹנְקְטִישׁ.  
 א-פּוֹנְקְטִישׁ; || - קניט *f* unpunctuality א-פּוֹנְקְטִישׁ, א-  
 פּוֹנְקְטִישׁ.  
 אומפארן *v. a.* to lead or carry about *v. a.* הוֹפֵךְ  
 מַסְקוּם לְמַסְקוּם.  
 אומפלאנצן *v. a.* to plant round *v. a.* נסע מסביב; to  
 replant נסע מִתְּחִילָה.  
 אומפלייט *f* filth קנעה; vermin פנים; || - יג *adj.*  
 filthy קנעה; scurvy קצוּץ; full of vermin  
 קנעה פנים.  
 אומפליען *v. n.* to fly about *v. n.* עוֹף, עוֹפֵף.  
 אומפלעכטן *v. a.* to twist round *v. a.* קנע מסביב.  
 אומפריינטליך *adj.* unkind קַר, גְּדִירוּת אוֹ רְעוּת. לא  
 קרע; || - קניט *f* unkindness א-קנעה, א-רעות.  
 אומצאטונג *f* hedge, fence, enclosure קֵיף.  
 קסוּפָה.  
 אומצאטען *v. a.* to hedge round, fence, enclose  
 גָּדַר הַחֵף, עִשָּׂה מִתְּלֵי.  
 אומצוטרוען *v. n.* distrust, mistrust, lack of con-  
 fidence אי-אמון, חסר בֶּטְחוֹן.  
 אומצוכט *f* uncleanliness, filth א-קנעה, קנעה;  
 or filthy person *(fig.)* א-קנעה שְׂאִינוּ אִתְּךָ אֵת  
 הַקְּשׁוּיֹת.  
 אומצוטרונדן *adj.* discontented, dissatisfied שְׂאִינוּ  
 שָׂכֵת רָצוֹן, שְׂאִינוּ מְחֻפָּק; || - הִנְטֵט, - קניט *f*  
 contentedness אי-שְׂכִינֵת רָצוֹן, אי-הַתְּחַפּוּת.  
 אומצוישטיג *adj.* unripe, immature בְּלֹמֵי, עוֹדוּ  
 בְּרַח: premature בלא-עתו; || - קניט *f* unripeness,  
 immaturity אי-בשול (של פרי).  
 אומצויכטיג *adj.* unclean, filthy א-קנעה, קלָקָל; ||  
 - קניט *f* אי-קנעה, קנעה.  
 אומקומען *v. n.* to perish אָבַד, הִקְפָּח.

to sing repeatedly the *v. n.* אונטערבאמקען  
 to syllable "bam" שיר וקור על התקרה ב"באם";  
 mutter, murmur לחש רטון = צובאמקען.  
 to assent, say yes to *v. n.* אונטערבאמעווען  
 everything one says *adv.* אוןטערבאמקען  
 יאמר אים.  
 to build under *v. a.* אונטערבויען  
 to bend under *v. a.* אונטערבויגן  
 to tie under, bind under- *v. a.* אונטערבוינדן  
 neath קשר סתחת.  
 to blow under *v. a.* אונטערבליזן  
 featherbed קאץ פל נוצה.  
 to put bedding under *v. n.* אונטערבעטן  
 to spread under *adv.* אונטערבעטן  
 foot-stool *n.* אונטערבענקלעע  
 אונטערבענקלעע אונטערבענקלעע אונטערבענקלעע  
 person up *v. n.* אונטערבענקלעע  
 to murmur, sing in an *v. n.* אונטערברומען  
 undertone (רען) בלהש, רטון.  
 interruption *f.* אונטערברעכונג  
 to interrupt *v. a.* אונטערברעכען  
 to bring near, offer, pre- *v. a.* אונטערברענגען  
 sent *adv.* אונטערברענגען  
 to abolish; קאץ פל אונטערברענגען  
 setting (of the sun) *m.* אונטערברענגען  
 decline, fall אונטערברענגען  
 to gird *v. a.* אונטערברענגען  
 to gird oneself *v. n.* אונטערברענגען  
 strenuous effort אונטערברענגען  
 to come near, approach *v. n.* אונטערברענגען  
 to set (of the sun) אונטערברענגען  
 to decline, fall אונטערברענגען  
 fashion אונטערברענגען  
 to pour under *v. n.* אונטערברענגען  
 to steal into *v. r.* אונטערברענגען  
 to give *v. a.* אונטערברענגען  
 to add a piece under *v. a.* אונטערברענגען  
 to surrender *v. r.* אונטערברענגען  
 to encourage, spur on *v. n.* אונטערברענגען  
 subject *adj.* אונטערברענגען  
 vamps (of shoes) *n.* אונטערברענגען  
 להגלדה  
 undersigned *adj.* אונטערברענגען  
 signer  
 to undermine *v. a.* אונטערברענגען  
 to injure *v. n.* אונטערברענגען  
 meanwhile, in the mean time *adv.* אונטערברענגען  
 lower deck *n.* אונטערברענגען

אומשערבליך immortal *adj.* אונטערברענגען  
 קייט *f.* אונטערברענגען  
 אומשערבליך = אומשערבליך  
 אומשערבליך to send about *v. n.* אונטערברענגען  
 אומשערבליך to ramble about *v. n.* אונטערברענגען  
 אומשערבליך  
 אומשערבליך to drag about *v. a.* אונטערברענגען  
 אומשערבליך to ramble about *v. r.* אונטערברענגען  
 אומשערבליך  
 harmless *adj.* אומשערבליך  
 אומשערבליך = אומשערבליך  
 אומשערבליך to jump *v. n.* אונטערברענגען  
 אומשערבליך bad manners, rudeness *f.* אונטערברענגען  
 אומשערבליך impolite, rude *adj.* אונטערברענגען  
 און *and conj.*  
 אונטערברענגען Hungarian (*pl. [-] m.*)  
 אונטערברענגען Hungarian *adj.* אונטערברענגען  
 אונטערברענגען Hungary *npr.*  
 אונטערברענגען ווערטער מיט דעם צוועק וועט מען נעמען און  
 אומשערבליך מיט אומ-  
 אונטערברענגען ourselves אונטערברענגען  
 אונטערברענגען אונטערברענגען אונטערברענגען  
 אונטערברענגען ours (*pl. -*)  
 אונטערברענגען our house אונטערברענגען  
 אונטערברענגען our houses  
 אונטערברענגען he is ours אונטערברענגען  
 אונטערברענגען she is ours אונטערברענגען  
 אונטערברענגען this is ours  
 אונטערברענגען one of us אונטערברענגען  
 אונטערברענגען three of us אונטערברענגען  
 אונטערברענגען for our sake אונטערברענגען  
 אונטערברענגען for our part  
 אונטערברענגען (דער - ער, רי - ע, דאס - ע)  
 אונטערברענגען ours  
 אונטערברענגען below *adv.*  
 אונטערברענגען under, beneath, below *prep.*  
 אונטערברענגען between, among  
 אונטערברענגען *m.* under, beneath, below  
 אונטערברענגען under- *pref.*  
 אונטערברענגען place behind a stove *m.*  
 אונטערברענגען company sitting behind the  
 אונטערברענגען stove in a synagogue  
 אונטערברענגען  
 אונטערברענגען to hurry or urge a person *v. a.*  
 אונטערברענגען to hurry, be in *v. r.*  
 אונטערברענגען hurry  
 אונטערברענגען non-commissioned officer *m.*  
 אונטערברענגען corporal; אונטערברענגען

אונטערוואַכונג *subjection* *f* *הקניעה* שקבד.  
 אונטערוואַרפֿן *to throw under v. a.* *השליך אל*  
*to leave* *to throw to...: השליך ל...:*  
 פֿאַח אַיִשׁ *sceretly at a person's door*  
*to return sceretly (a stolen thing)*  
 קִבְּעָה *to subject* *הקנע* *הקנע* *שקבד*;  
 || - *ויד* *to submit, subject oneself v. r.*  
*הקנע* *השתקבד* *to communicate itself (of a*  
*disease) הדבק (טחלה).*  
 אונטערוואַלדן. - *ם* = *הינטערוואַלדן*. - *ם*.  
 אונטערוואַשן *to wipe under v. a.* *קנח* *קלמסיה*;  
 || - *ויד* *to wipe oneself v. r.* *התקנח*.  
 אונטערוואַען, - *ם* *adv.* *בדרך*.  
 אונטערוואַגן *to breathe v. a.* *whisper to*  
*to prompt, whisper to, breathe v. a.* *שית* *דבר*  
*to* *entertain* *each other v. r.* *ויד* *השתעשע*  
*השתעשע* *השתעשע*.  
 אונטערוואַטער *m* *supporter* *חומד*;  
*accompanier* *מלמד* *בוסה* *או ככלי זמר*.  
 אונטערהאַנדלונג *f* *negotiation* *קשא* *וּמָתן*.  
 אונטערהאַנדלען *v. a.* *to negotiate* *וּמָתן* *וּמָתן*.  
 אונטערהאַנדלער *m* *mediator, broker, agent*  
*קסוּר*.  
 אונטערהאַקן *v. a.* *to curtail, cut off the lower*  
*end of* *התקנח* *קלמסיה*.  
 אונטערהוּדען *v. a.* *to instigate, incite, spur on*  
*זרה* *עודד* *עודד*.  
 אונטערהויז *n* *lower house (of a parliament)*  
 בית *התחון* *של נבחרים* *העם*;  
 House of Commons *הבית* *התחון* *באנגליה*.  
 אונטערהוּיזן *pl.* *drawers* *תחמוּס*.  
 אונטערהוּדען = *אונטערהוּדען*.  
 אונטערהוּבן *v. a.* *to raise, lift v. a.* *הרים* *נשא* *קעט*.  
 אונטערהוּצן *v. a.* *to make fire* *הקים*;  
*to heat v. a.* *הקים* *הקים*;  
*to warm up v. a.* *הקים* *הקים*;  
*to spur on* *הקים* *הקים*.  
 אונטערהעלפֿן *v. a.* *to help, assist v. a.*  
 אונטערהעלפֿער *m* *assistant* *עוּר* *חומד*;  
*chorister* *משרד* *ועוּר* *לחון*.  
 אונטערהענגען *v. a.* *to hang under*  
 אונטערהעצן *v. a.* *to instigate, incite*  
 אונטערהעצער *m* *instigator, inciter* *קעודד*.  
 אונטערהערן *v. a.* *to overhear* *שמע* *בסתרי*;  
 || - *ויד* *v. r.*  
 אונטערוואַקסן *v. n.* *to grow up* *הלוד* *וּגְרַל*.  
 הלוד *וּמָתן*.  
 אונטערוואַרטן *v. n.* *to wait a little*  
 חכה *קעט*.  
 אונטערוואַרשען *v. n.* *to grumble a little*  
 קעט *הקעט*.  
 אונטערוואַרעמען *v. a.* *to warm up*

*to print under v. a.* *הקים* *הקים*.  
 אונטערהוּיזען *v. r.* = *אונטערהוּיזען*; || - *ויד* *v. r.*  
 אונטערהוּיזען *to appear unexpectedly*  
 אונטערהוּיזען *oppression* *f* *לחץ* *לחץ* *לחץ* *לחץ*;  
 אונטערהוּיזען *v. a.* *to oppress* *וּמָתן* *וּמָתן*;  
*to suppress* *עודד* *עודד*.  
 אונטערהוּיזען *m* *oppressor* *לחץ* *לחץ* *לחץ*;  
 אונטערהוּיזען *v. n.* *to slumber a little* *קעט*.  
 אונטערהוּיזען *m* *support, maintenance* *קעט*.  
 אונטערהוּיזען = *אונטערהוּיזען*.  
 אונטערהוּיזען *v. a.* *to assist* *קעט*;  
*to assist* *קעט*;  
*to entertain* *קעט*;  
*to entertain each other v. r.* *ויד* *השתעשע*  
 אונטערהוּיזען *m* *supporter* *חומד*;  
*accompanier* *מלמד* *בוסה* *או ככלי זמר*.  
 אונטערהוּיזען *f* *negotiation* *קשא* *וּמָתן*.  
 אונטערהוּיזען *v. a.* *to negotiate* *וּמָתן* *וּמָתן*.  
 אונטערהוּיזען *m* *mediator, broker, agent*  
*קסוּר*.  
 אונטערהוּיזען *v. a.* *to curtail, cut off the lower*  
*end of* *התקנח* *קלמסיה*.  
 אונטערהוּיזען *v. a.* *to instigate, incite, spur on*  
*זרה* *עודד* *עודד*.  
 אונטערהוּיזען *n* *lower house (of a parliament)*  
 בית *התחון* *של נבחרים* *העם*;  
 House of Commons *הבית* *התחון* *באנגליה*.  
 אונטערהוּיזען *pl.* *drawers* *תחמוּס*.  
 אונטערהוּיזען = *אונטערהוּיזען*.  
 אונטערהוּיזען *v. a.* *to raise, lift v. a.* *הרים* *נשא* *קעט*.  
 אונטערהוּיזען *v. a.* *to make fire* *הקים*;  
*to heat v. a.* *הקים* *הקים*;  
*to warm up v. a.* *הקים* *הקים*;  
*to spur on* *הקים* *הקים*.  
 אונטערהוּיזען *v. a.* *to help, assist v. a.*  
 אונטערהוּיזען *m* *assistant* *עוּר* *חומד*;  
*chorister* *משרד* *ועוּר* *לחון*.  
 אונטערהוּיזען *v. a.* *to hang under*  
 אונטערהוּיזען *v. a.* *to instigate, incite*  
 אונטערהוּיזען *m* *instigator, inciter* *קעודד*.  
 אונטערהוּיזען *v. a.* *to overhear* *שמע* *בסתרי*;  
 || - *ויד* *v. r.*  
 אונטערוואַקסן *v. n.* *to grow up* *הלוד* *וּגְרַל*.  
 הלוד *וּמָתן*.  
 אונטערוואַרטן *v. n.* *to wait a little*  
 חכה *קעט*.  
 אונטערוואַרשען *v. n.* *to grumble a little*  
 קעט *הקעט*.  
 אונטערוואַרעמען *v. a.* *to warm up*



אונטערפֿירן n *bridensmanship* שוּפֿביניוּת (של  
החתן); *bridensmaidship* שוּפֿביניוּת (של הכלה).  
אונטערפֿירער m (*pl. ס-ס*) *best man* שוּפֿבין (של  
החתן); || - קע *bridesmaid* שוּפֿבינע (של הכלה).  
אונטערפֿישן v. n. *to piss under oneself* לשפֿן אַל סתּחֵ;  
|| - זיך v. n. *to piss under oneself* לשפֿן סתּחיִי.  
אונטערפֿליען v. n. *to fly up to* v. n. עוף אָפֿ-  
to fly low *הפֿשֿל קֶעף*.  
אונטערצויכעניגן = אונטערשרום.  
אונטערצויכענען = אונטערשרייבן.  
אונטערצינדן v. a. *to set on fire, set fire to*  
שלה אש קי, השה אש קי-.  
אונטערציען v. a. *to pull together, tighten*  
קשור ותיק; *to make up the total* (השכון).  
אונטערקאווען v. a. *to shoe (a horse)* זעל  
(למיט דריט).  
אונטערקאלאָטשען = אונטערקאַצען.  
אונטערקאלאָצען v. a. *to stir, mix (with flour)*  
קצץ (בקמח).  
אונטערקאַסערן v. a. *to tuck up* (כפי כנר).  
אונטערקויפֿן v. a. *to bribe* עשר; || - זיך v. r.  
to ingratiate oneself *העשה רצי עי הנאה*.  
אונטערקויל m *undertone* קויל ספרדי שוֹנֶה.  
אונטערקוקן זיך v. a. *to watch, observe* אַחַז.  
השנות עי-.  
אונטערקוקלען v. a. *to roll under* זל (עניו) אַל  
סתּחֵ || - זיך v. r. *to roll under* (התגלגל אַל סתּחֵ).  
אונטערקורצן v. a. *to shorten, curtail* קצר סתּחֵ.  
אונטערקלאָפֿן v. a. *to knock a little* (הכה קצת);  
*to give a drubbing* הַקֶּה פֿרִיז.  
אונטערקלינד n (*pl. ער-ער*) *skirt, petticoat*  
סָטֵר (של אשה).  
אונטערקליצען v. a. *to paste under* זעל (הדבק) סתּחֵ.  
אונטערקנאָטשען v. a. *to crumple under* קפל סתּחֵ.  
אונטערקריכן v. n. *to crawl under* זחל סתּחֵ.  
אונטערראַטען v. a. *to clean* זָקַה.  
אונטעררוקן v. a. *to shove or thrust under*  
הוף אַל סתּחֵ; || - זיך v. r. *to slip in* זעל אַל סתּחֵ; || - זיך v. r.  
*to steal into* זַלֵּן.  
אונטעררייבן v. a. *to rub a little* שפֿשֿף קעס.  
אונטעררודד f *conversation, interview*  
אונטעררודדן v. n. *mildly* רנן קצת.  
- אונטעררודדן אויף אומען *mildly* רנן קצת.  
*mildly* רנן קצת אדרי איש.  
אונטעררודדערן v. a. *to smoke a little* זעל קעז;  
*to fumigate underneath* קשר סתּחֵ.  
אונטעררריסן זיך v. r. *to rupture oneself* זעל  
קעזען שִׁבֵּר מעיס.

(א אין ליאָנאַרס ברייטשטעלער.

אונטערייאָפֿן to subjugate v. a. *הקנט, עקבר, פֿים*  
סתּחֵ על.  
אונטערייאָפֿן v. a. *to sing with, accompany by*  
singing לנה קומרה; || - זיך v. r. *to approach*  
unexpectedly בוא סתּחֵ.  
- אונטערייאָפֿן אומען *to interrupt a per-*  
son speaking לחדך לדברי הדבר.  
אונטערייאָפֿן anything thrust under m  
שוֹתֵים סתּחֵ דָבָר; lining *בָּקָה*.  
אונטערייאָפֿן v. a. n. *to send up secretly* (*a cat*,  
*v. a. n.*) *to emit a stench* (החול כלב); *[a dog]*  
הוא ריח רע (מסי הסעט).  
אונטערייאָפֿן v. n. *to snicker, giggle* פֿחַק קצת.  
אונטערייאָפֿן זיך v. n. *to wheedle* הַקֶּה.  
אונטערייאָפֿן v. n. *to run up to, trip up* הַקֶּה  
הַקֶּשֶׁל.  
אונטערייאָפֿן m *abdomen* בָּטֶן.  
אונטערייאָפֿן v. a. *to put or lay* פֿים. תניח  
סתּחֵ לביד.  
אונטערייאָפֿן v. a. *to carry a light before a*  
person *האר לאיש*.  
אונטערייאָפֿן f *underlip* תֶּשֶׁפֶה סתּחֵ.  
אונטערייאָפֿן v. a. *to support* תָּמַד; *to refresh*  
קסר; || - זיך v. r. *to refresh oneself*.  
אונטערייאָפֿן v. a. *to lick* לֶקַח; *to flatter* תְּהַנֶּף;  
|| - זיך v. r. *to flatter, wheedle* תְּהַנֶּף.  
אונטערייאָפֿן v. a. *to build under* (פלנינג) סתּחֵ.  
אונטערייאָפֿן v. a. *to intermix* קלל ערב.  
אונטערייאָפֿן v. a. *to inform against* לַשְׁוֵן.  
אונטערייאָפֿן v. a. *to sew under* תָּפַר סתּחֵ.  
אונטערייאָפֿן f *undertaking, enterprise* פְּקָלוּת.  
אונטערייאָפֿן v. a. *to undertake* קבל על עצמו לעשות;  
החל לעשות; || - זיך v. r. ד. נ.  
אונטערייאָפֿן m *enterpriser, speculator* פְּקָלֵן  
סָפֵר.  
אונטערייאָפֿן v. a. *to singe under* צִלַּב סתּחֵ.  
אונטערייאָפֿן v. n. *to eat a little* אָכַל קצת.  
אונטערייאָפֿן lower adj. *underground, subterranean*  
שִׁטְחֵת לֶאֱרֶץ.  
אונטערייאָפֿן v. n. *to ride up to* הֵלֵךְ קֶרֶב לִי;  
partly *to ride up to* נַסַּע קֶרֶב קצת.  
אונטערייאָפֿן v. a. *to line (a garment)* פֿים  
בָּקָה סתּחֵ (לנדר).  
אונטערייאָפֿן v. n. *to rot a little* רָקַב קצת; || - זיך  
v. r. *to be somewhat lazy* הַקָּעֶל קעס.  
אונטערייאָפֿן v. a. *to accompany* זָוָה;  
*to act as brides-* *best man* (של חתן); *maid*  
היה לשוֹפֿבין (של הכלה).

אונטערשאַבן to scarpe under v. a. תַּחַת.  
אונטערשאַבן to underrate v. a. תַּחַת קָחוֹת מְשׁוּיָא.  
תַּחַת דָּבָר אוֹ אִישׁ.  
אונטערשאַבן to rake under v. a. תַּחַת זָרָה אֶל תַּחַת.  
אונטערשווענקען to wash under v. a. תַּחַת קָחוֹת.  
אונטערשט lower, lowest adj. תַּחַתוֹן.  
אונטערשטופן to help pushing v. a. זײַן דָּחֵק;  
אונטערשטופן to back, help תַּחַת, זײַן.  
אונטערשטופער backer, helper m. תַּחַת עוֹזֵר.  
אונטערשטוקעווען to add a piece under v. a. תַּחַת (in sewing) הוֹפֵךְ הַחִיבָה תַּחַת (כתּוּרָה).  
אונטערשטוברעווען to support with piles v. a. תַּחַת עוֹזֵר.  
תַּחַת דָּחֵק;  
אונטערשטופן to stand a little v. n. תַּחַת עוֹזֵר קָצֵט;  
to dare דָּרָה.  
אונטערשטונקען to emit a stench v. n. רֵיחַ רַיַח רַע.  
אונטערשטופן to frolic v. n. תַּחַת קָחוֹת מְשׁוּיָא.  
pranks תַּחַתוֹלֵי הַשִּׁמְשׁוֹת.  
אונטערשטופונג support f. תַּחַת עוֹזֵר;  
אונטערשטופן to aid v. a. תַּחַת עוֹזֵר, תַּחַת עוֹזֵר, תַּחַת עוֹזֵר.  
אונטערשטעלן to put under v. a. תַּחַת עוֹזֵר;  
אונטערשטעלן to dare v. a. תַּחַת עוֹזֵר.  
אונטערשטעלן אַ טַחַת to hold out the foot v. a. תַּחַת עוֹזֵר;  
to trip a person up (fig.) הוֹשֵׁת רֵגֶל;  
דָּבָר.  
אונטערשטעקן to stick under v. a. תַּחַת עוֹזֵר;  
to put under תַּחַת עוֹזֵר.  
אונטערשטרעכן to underline, underscore v. a. תַּחַת עוֹזֵר;  
רַע, קוֹ מְלַמֵּךְ (תַּחַת מַלְאָךְ);  
אונטערשטופן to emphasise v. a. תַּחַת עוֹזֵר;  
אונטערשטופן to spill or scatter under v. a. תַּחַת עוֹזֵר;  
אָל תַּחַת.  
אונטערשויד difference m. תַּחַת עוֹזֵר;  
תַּחַת עוֹזֵר.  
אונטערשוידן to distinguish v. a. תַּחַת עוֹזֵר;  
discriminate תַּחַת עוֹזֵר.  
אונטערשוועלע cavi, chicane, intrigue n. תַּחַת עוֹזֵר;  
תַּחַת עוֹזֵר.  
אונטערשוועלען to send after v. o. תַּחַת עוֹזֵר;  
אונטערשוועלען to beat v. a. תַּחַת עוֹזֵר;  
תַּחַת עוֹזֵר;  
אונטערשוועלען to mix (with flour, etc.) תַּחַת עוֹזֵר;  
to inter-; to defalcate תַּחַת עוֹזֵר;  
cept תַּחַת עוֹזֵר.  
אונטערשוועלען to give a person a black eye תַּחַת עוֹזֵר;  
to ruin a person by competition תַּחַת עוֹזֵר;  
אונטערשוועלען to ruin a person by competition תַּחַת עוֹזֵר;  
אונטערשוועלען to flatter v. a. תַּחַת עוֹזֵר;  
to smile o. תַּחַת עוֹזֵר.

אונטערשטופן = אונטערקאווען.  
אונטערשטופן to smear, grease v. a. תַּחַת קָחוֹת.  
תַּחַת; (fig.) תַּחַת.  
אונטערשטעלצן to melt under v. a. תַּחַת קָחוֹת.  
אונטערשטעלצן assistant sexton (in a synagogue) m. תַּחַת קָחוֹת.  
אונטערשטעלצן קָחוֹת קָחוֹת.  
אונטערשטעלצן to tie with a string v. a. תַּחַת קָחוֹת.  
אונטערשטעלצן תַּחַת קָחוֹת.  
אונטערשטעלצן to curtail v. a. תַּחַת קָחוֹת.  
אונטערשטעלצן to cut off with scissors v. a. תַּחַת קָחוֹת.  
אונטערשטעלצן תַּחַת קָחוֹת.  
אונטערשטעלצן to support, prop v. a. תַּחַת קָחוֹת; || - זײַן תַּחַת קָחוֹת.  
אונטערשטעלצן to lean v. r. תַּחַת קָחוֹת.  
אונטערשטעלצן to spread under v. a. תַּחַת קָחוֹת.  
אונטערשטעלצן תַּחַת קָחוֹת.  
אונטערשטעלצן to jump up to v. n. תַּחַת קָחוֹת;  
אונטערשטעלצן = אונטערשטעלצן.  
אונטערשטעלצן to write underneath v. a. תַּחַת קָחוֹת;  
א. r. תַּחַת קָחוֹת; || - זײַן תַּחַת קָחוֹת.  
אונטערשטעלצן to sign one's name תַּחַת קָחוֹת;  
אונטערשטעלצן signature f. תַּחַת קָחוֹת.  
אונטערשטעלצן Uniat, member of the Greek united church תַּחַת קָחוֹת;  
אונטערשטעלצן united church תַּחַת קָחוֹת;  
אונטערשטעלצן university (pl. {-}) תַּחַת קָחוֹת;  
תַּחַת קָחוֹת.  
אונטערשטעלצן uniform תַּחַת קָחוֹת;  
אונטערשטעלצן compulsion m. תַּחַת קָחוֹת.  
אונטערשטעלצן ounce (pl. {-}) תַּחַת קָחוֹת;  
אונטערשטעלצן statute (pl. {-}) תַּחַת קָחוֹת;  
תַּחַת קָחוֹת.  
אונטערשטעלצן stupefied adj. תַּחַת קָחוֹת;  
אונטערשטעלצן to calm, quiet v. a. תַּחַת קָחוֹת;  
אונטערשטעלצן to have time v. n. תַּחַת קָחוֹת;  
אונטערשטעלצן success תַּחַת קָחוֹת;  
תַּחַת קָחוֹת.  
אונטערשטעלצן exclamation of fatigue תַּחַת קָחוֹת;  
תַּחַת קָחוֹת.  
אונטערשטעלצן = אונטערשטעלצן.  
אונטערשטעלצן ווערער טיט דעם צוועק וועט מען נעסיען אין תַּחַת קָחוֹת;  
אונטערשטעלצן to bring about v. a. תַּחַת קָחוֹת;  
אונטערשטעלצן (pl. אונטערשטעלצן) manner, way תַּחַת קָחוֹת;  
אונטערשטעלצן condition תַּחַת קָחוֹת;  
אונטערשטעלצן to rely, trust, confide v. n. תַּחַת קָחוֹת;  
תַּחַת קָחוֹת.  
אונטערשטעלצן horizon m. תַּחַת קָחוֹת;  
אונטערשטעלצן manager תַּחַת קָחוֹת;  
אונטערשטעלצן to manage, administer v. n. תַּחַת קָחוֹת;  
תַּחַת קָחוֹת.

אורלייב *management, administration* *f* אוסראוילעניע *f*   
 הנהלה *administration of a city* *f* אוסראווע *f*   
 קעדיס: *tribunal for artisans* *board*   
 נער על עניני בעלי קלאכה.   
 אוסראוש *harness, atrappings* *f* קלי רחקה.   
 אוציאק *flight* *m* בריחה.   
 - מאכן אוציאק *to take flight, run away* *ברח*.   
 אוצר *m* (אוצרות *pl.*) *hoard*; - *treasure*   
 - , ספאון.   
 "the treasures of Korah," *pl.* אוצרות-קירה *pl.*   
 *great wealth* עשר רב.   
 אוקאז *(pl. | -)* ukase, decree *f* גזרה.   
 אוקלאס *aslant* *adv.* באקלאסן: || - *slant* *adj.*   
 אקלאסני.   
 אוקיגנס *m* (*pl. | -*) ocean *pl.* ים הניד.   
 אוקראס *m* *boiling water* קים רוהקים.   
 אור *m* - *light*.   
 אור- *original, primitive* *pref.* קאקור ראשון. קרמוני.   
 עמיק.   
 אורא = הורא.   
 אורארדינק *village - policeman, constable*   
 שאר של קער.   
 אור-אור- *pref.* *very ancient* קרמין קאר.   
 אור-איינוואוינער *aboriginal, primitive in-* *m*   
 *habitant* חושב קקורי או קרמוני.   
 אור-איינוקיל *great-grandchild* *m* או בת הנקר. רבע.   
 אור-אלט *very ancient* *adj.* עמיק קרמוני.   
 אוראנוס *Uranus (astr.) npr.* אוכן (אחר סכונכי לכת).   
 אור הנגוז *"the hidden light," light reserved* *m*   
 *for the pious in the future world*   
 לעמיקים בעולם הבא (לפי האורה).   
 אורויאנט *clamp, cramp-iron* *m* חשוק ברזל. מקשיר   
 ברזל דהינק.   
 אורואך *(- | pl.)* *cause* סבה; *reason* טעם.   
 אורח (אורחים *pl.*) *guest, visitor* עבסנאי. אשפיו:   
 אורחער נר.   
 אורחעריגן (אורחעריגנים *pl.*) *respectable guest*   
 *or visitor* אורח ניגדער.   
 אורחעריים = ארחה-חיים.   
 אורחשע *female guest or visitor* *f* אקקנאית.   
 אורשטאל *(- | pl.)* *sentence* ססקירדין:   
 חתירהשע. דעה.   
 אורשטאלן *to judge* *v. a. n.* עבט. השב.   
 אורישותומים *"light and truth," the oracle on* *m*   
 *the high priest* the breastplate the ספסקה.   
 קלשין הלחן הקרוי.   
 אורין *f* *urine* השקנה. פי רגלים.   
 אוריןאל *m* (*pl. | -*) *urinal, chamber-pot*   
 קעלי קהשמתה.

אורלייב *m* (*pl. | -*) *leave, furlough*   
 וזניהת חקש.   
 אוירעלטערן *pl.* *forefathers, ancestors*   
 קרמונים.   
 אוירעלאטער *m* (*pl. | -*) *forefather, ancestor*   
 אב קרמוני.   
 אושאק *m* (*pl. | -*) *door-post*   
 "the guests," *invitation to the* *pl.*   
 *manes of the patriarchs to be present in*   
 *the booth on the feast of tabernacles*   
 הוקנה לנשמות האבות לבוא להקדה.   
 אות *f* (אותיות *pl.*) *letter, character*   
 אות: אות (אותות *pl.*)   
 - *literally* *adv.* קרוינק טעם.   
 אות-יהוי *m* "that man," *Jesus Christ*   
 ישוש הנוארי.   
 אות-יבקות *m* "that place,"   
 *female sexual*   
 *organ* אקר הטוליר קנפכה. קרנה אשה.   
 אות-יוסולסותים *pl.* *strong*   
 *proofs* סיפתים הוקכים. הוקחות וקראחות.   
 אותיות-סרבעות *pl.* *Hebrew square letters*   
 *adv.* || אם; *if, when* *that*   
 *how*   
 - ער ווייס. אז... *he knows that...*   
 *if not to day it will*   
 *be tomorrow*   
 - אז וואויל אוי צו אים!   
 *how happy is he!*   
 *מה מאשר הוא!*   
 - אז אך או אז ווייל!   
 *alas! איי ואבויל!*   
 אזי = עוש.   
 אזא *a kind of...*   
 *such a pron. dem.* כזה (קואת):   
 *something such,*   
 *אזא און אזא* *abs.* || -   
 *something like this*   
 - אזא הויז *such a house*   
 *this is a kind of animal*   
 *מיין היה הוא.*   
 אזאסי, ג. אזא.   
 אזאסי: *exclamation of contempt*   
 *ent.* קריאה של בוז.   
 אזבוק = אזבווקע.   
 אזבוקע *Russian alphabet*   
 *f* האקת-ביית הרוסי.   
 אזבעסט *m* *asbestos*   
 פשתי האקו. אקו-פחיליט. אקקנאית.   
 אזברה (אזהרות *pl.*)   
 - *warning*   
 אזוי *so, thus* *adv.* כן כן.   
 - אזוי אדער אזוי *somehow or other*   
 *at all events*   
 *יהיה איר שיהיה.*   
 - אזוי ווי *for no particular reason*   
 *בלי טעם*   
 מיוהר.   
 אזוי-ערופן *so-called* *adj.*   
 אזוי-ווער, - נע, - נס *pron. dem.*   
 *such* *(pl. | -)*   
 קנה. קואת.

אחרייות s. responsibility ; - risk קנות.  
 אויף מינסע אחריות my responsibility on  
 על אחריות.  
 קיין אחריות ניט no risk. no danger אין כאן  
 סכנה.  
 קיין אחריות ניט פון אן עסק a pretty good  
 affair טיין לא רע.  
 אחרי-ככולות-הכל "after all has ended," adv.  
 after all קל הדברים.  
 אחרית-דבר s. the end of the matter .-  
 סוף דבר.  
 אחשוורוש npr. Ahasuerus (Persian king men-  
 tioned in the book of Esther) .-  
 אחת-ואחת "one and one," several times num.  
 פעמים אחרות  
 ארינצווילן אחת-ואחת to give several lashes  
 הלקה פעמים אחרות.  
 אחת-לאחת "one added to one," taken adv.  
 together יחד.  
 אחת-לאחת נמצא השבון many littles make  
 phr. - a mickle .-  
 אט = עט.  
 אט here adv. see! int. ||: מה! here  
 אט איז ער here he is מה הנה מה.  
 אט איז עט - נעם! here it is - take it!  
 הנה לטינד - קהו.  
 אט רע right here במקום הזה.  
 אט האסטו דו! there you have it!  
 חשב כואח!  
 ווי נייט עס? - אט! how do you do - so-so,  
 middling מה שלוסך? - בינוני לא טוב ולא רע.  
 אטא = אט.  
 אט-אט here it is adv. הנה לטינד:  
 very soon  
 בעיד רגע טיך תיכף.  
 אטאב = עטאב.  
 אטאבע = אטאבע.  
 אטאם s. (ען) atom אטום פירדה.  
 אטאמאן s. (עט) chief commander of the  
 Cossacks ראש הקוזאקס.  
 אטאסע s. shaft-brace עבות עגלה.  
 אטאקירן s. a. to attack to נפל על התגל על-  
 קטש על-  
 אטאקע s. attack אטאקע על- התגלות על-  
 אטארעם = אומארעם.  
 אטאשע = אטאשע.  
 אטראליען s. a. to remove, estrange to  
 אטוואושען ויך s. r. to dare ען קרב לבו.  
 אטיראנט = אטיראנט.  
 אטיעדניע s. tip given at one's departure  
 סתנה שנתנו איש לפני גטיעתו.  
 אטימקע s. shank of a tobacco pipe קנה-  
 תבקעת.

Asiatic, uncivilised man (pl. {-}) s. צוואט  
 קו ארץ אפרי איש לא-קוסם.  
 אזנסט = וונסם.  
 אזיערע s. lake אָזע.  
 אזוישיר s. "then he sang," Moses' song שירה  
 תים של משה.  
 אזקרה = הזקרה.  
 אזנים s. pl. - ears s. pl.  
 אזנים ללתל phr. - walls have ears .-  
 אזעטזיער = אזעלבער.  
 אזעלבערער, באשאנעט פארט פאר אזעלבער מא.  
 אזעלבענעטע וואן such things as these דברים  
 כמו אלה.  
 אזעל||בער. - כע. - כס (pl. כע) pron. dem.  
 כזה. כזאת.  
 אוש till, until עד; as far as prep. ||: עד;  
 comp. even, so that עד קיין; actually adv.  
 it is actually nauseating עס ווערט אוש  
 ניט טוט ועל נמש דוא ממש.  
 אזשעניצע s. bramble, blackberry טה  
 תגרות.  
 א"ח = abbr. אטרו-חג.  
 אכחי = abbr. אהינו קני יטראל.  
 אחד s. one num.  
 אחדות s. unity .-  
 אחדות-הבורא phr. - the unity of God  
 אחד סאלף phr. - one of a thousand  
 אחוץ except, beside טלכר ויץ ס.  
 אחור s. hind quarter, arse (vulg.) s.  
 אחורים s. pl. = s. אחור.  
 אחיזה s. hold, grasp .-  
 אחיות-עיינים s. deception, delusion .-  
 אחיזה אתה. "thou art our brother." phr.  
 אחיזנו אתה. "we are one of our own!"  
 אחינו-בני-ישראל s. pl. "our brethren the  
 sons of Israel," members of our race .-  
 אחר s. a stranger; - another adj. נקרי  
 וקרי.  
 אחרי-המעשה adv. - after the act .-  
 אחרון adj. (אחרונים) later, last (pl.)  
 s. ||: אחרון one of the later rabbinical  
 legists הפוסקים האחרונים; the last of  
 the seven men called to the reading of the  
 law (in the synagogue) האחרון שקבע  
 תקראים לתורה.  
 אחרון אחרון חביב phr. the best comes  
 last, .- last but not least  
 אחרון-של-פסח s. - the last day of  
 Passover

אזעלבע באשאנעט פארמעט ווינען אויך  
 גאנצע נער, נרויסענער, טריפהנער. א  
 אין פראנעי Handlexicon  
 ווערט באטערקט. אן טיש דעם  
 ווערט טיינען די יידן אויך  
 א קריסט.

איבער אַכטאַגן. איבער אַ יאָר in a week בעור שבוע.  
 בשנה הבאה.  
 איבער- over, trans- *pref.* קעגן re-; אַל  
 קעל ל-; again, re- עוד. שניית.  
 איבער-אַיאָר next year *adv.* לְשָׁנָה הַבָּאָה.  
 איבעראַהאַלן זיך to hurry too much, be in *v. n.* זיך  
 too great a hurry. הָיָה מְהֵרָה.  
 איבער-אַכטאַגן next week *adv.* קִשְׁבוּעַ הַבָּא.  
 איבעראַנדערשן to change, alter *v. a.* תְּחַלְּתָהּ, שָׁנָה.  
 איבעראַנייטס again, anew *adv.* מְהֵרָה.  
 איבעראַקערן to plough again *v. a.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנִית.  
 איבעראַרבעטן to do over again *v. a.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנִית.  
 מקדש; to revise (פּסוּקוֹת) to change; שָׁנָה; || - זיך *v. r.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה; || - זיך  
 מְהֵרָה תְּחַלְּתָהּ שָׁנִית.  
 איבערבויען to rebuild *v. a.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה.  
 איבערבויען to overcharge, ask too much *v. n.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה.  
 (for goods) בְּקָשׁ קָחִיר גְּדוּל (מכר במחיר יותר מדי).  
 איבערבויען to bend over *v. a.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה.  
 איבערבויען זיך to cease being angry *v. r.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה.  
 מקדש.  
 איבערבויען to relieve *v. a.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה; קָחִיר;  
 תְּחַלְּתָהּ שָׁנִית.  
 איבערבויען זיך node, bony excrescence *n.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 יוֹצֵא מַעֲצָם.  
 איבערבויען to bite apart *v. a. n.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 קִשְׁבוּעַ; תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה; תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 a snack אָכַל אֲבִיחָה קֵלָה.  
 איבערבויען to bind over *v. a.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 again, rebind קָחִיר שָׁנִית; קָחִיר שָׁנִית (פּסוּקוֹת).  
 איבערבלויבונג remnant, remainder *f.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 איבערבלויבונג *n.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה; תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 left תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה.  
 איבערבלויבונג remainder *f.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 איבערבלויבונג *m.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה; תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה.  
 איבערבלויבונג to survey, make a survey of *v. a.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 קָחִיר שָׁנָה; קָחִיר שָׁנָה.  
 איבערבלויבונג to turn the leaves of a *v. a.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 book שָׁנָה; תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה; תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 sage in turning the leaves of a book  
 שָׁנָה; תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 איבערבעט featherbed *n.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 איבערבעטן to ask a person's pardon *v. a.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 בְּקָשׁ קָחִירָה מֵאִישׁ; שָׁנָה; || - זיך *v. r.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 to be reconciled, make friends  
 with due respect - איך בעט איבער איער כבוד!  
 to you במחית כבודך.  
 איבערבעטן to make the bed again *v. a.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 מקדש שָׁנִית; to upholster again *v. a.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה.

אַטְכֵאֵינ to revive *v. a.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה.  
 אַטְלָאס atlas, collection of maps *(pl. {-}) m.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה.  
 פִּתְקָרָה מִפּוֹת הָאָרֶץ.  
 אַטְלָאס satin *m.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה; (אָרֶגְמָנִי מִשֵּׁי הַלֵּק).  
 אַטְלָאס of satin *adj.* שָׁנָה אַטְלָאס.  
 אַטְמֵספֶּרֶע atmosphere *f.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה; אַטְמֵספֶּרֶע.  
 אַטְמֵספֶּרֶע retired *adj.* שָׁנָה (מִטְּשֵׁרָה).  
 אַטְמֵספֶּרֶע retirement *f.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה.  
 - אָנָשׁ וְיָד אֵין אַטְמֵספֶּרֶע to resign, tender  
 one's resignation (מִטְּשֵׁרָה).  
 אַטְמֵספֶּרֶע atheist *m.* כּוֹפֵר בְּאֱלֹהִים.  
 אַטְמֵספֶּרֶע breath *m.* רֵוַח, נְשִׁימָה.  
 - אֵין אֵין אַטְמֵספֶּרֶע in one breath  
 בְּנִשְׁמָה אַחַת.  
 אַטְמֵספֶּרֶע to breathe *v. n.* נָשַׁם.  
 אַטְמֵספֶּרֶע certificate *(pl. {-}) m.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 אַטְמֵספֶּרֶע = אִוְרֵיבֵיב.  
 אַטְמֵספֶּרֶע to send, despatch *v. a.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 - || - זיך to go away, repair *v. r.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה.  
 אַטְמֵספֶּרֶע farming, lease *(pl. {-}) m.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 אַטְמֵספֶּרֶע farmer, lease-holder *(pl. {-}) m.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 חֹקֵר.  
 אַטְמֵספֶּרֶע detachment *(pl. {-}) m.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 אַטְמֵספֶּרֶע bran *pl.* קִבִּין, קִבִּיר.  
 אַטְמֵספֶּרֶע = אַטְמֵספֶּרֶע.  
 אַטְמֵספֶּרֶע line turn *f.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 אַטְמֵספֶּרֶע to stand in line *v. a.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 אַטְמֵספֶּרֶע reed *m.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה.  
 אַטְמֵספֶּרֶע and, also *conj.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה; even נָם.  
 - אַטְמֵספֶּרֶע both... and... נָם... נָם...  
 - אַטְמֵספֶּרֶע both he and she תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 - אַטְמֵספֶּרֶע and then, even then תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 אַטְמֵספֶּרֶע = אַטְמֵספֶּרֶע.  
 אַטְמֵספֶּרֶע is it not so? *adv.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 אַטְמֵספֶּרֶע = אַטְמֵספֶּרֶע.  
 אַטְמֵספֶּרֶע exercise *f.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 אַטְמֵספֶּרֶע nauseating *adj.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה.  
 - אַטְמֵספֶּרֶע הָאָבִב, ז. אַטְמֵספֶּרֶע.  
 אַטְמֵספֶּרֶע to nauseate *v. n.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 אַטְמֵספֶּרֶע nausea *f.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה; תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה.  
 אַטְמֵספֶּרֶע to exercise, practise *v. n.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 (בְּלִמּוּדִים).  
 איבער over, across *prep.* תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 לְמַעְלָה מִ-; above, beyond; תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה;  
 תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה; תְּחַלְּתָהּ שָׁנָה.  
 - איבער וועג across the way מעבר לדרך.  
 - איבער רעם over the head מעל ראש.  
 - איבער דו גיחה above one's strength למעלה  
 מן הכח.  
 - איבער נאכט over night במשך הלילה.

to dig to dig again v. a. איבערנראבן v. a. האר שניתי; האר בלו.  
 across to dig all האר עד האר השני; האר שניתי.  
 איבררדיבערן v. a. איבעררדיבערן to persuade, induce v. a. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערדעווערן v. a. איבערדעווערן to overcome v. a. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערדענקען v. n. איבערדענקען to think over.  
 איבערדעקן v. a. to spread over, cover האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערדערציאלן v. a. to tell again, retell, repeat האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערדריקן v. a. to reprint האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערדרייען v. a. to turn over האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערדרייסן tedious, wearisome adj. איבערדרייסן.  
 איבערהאבן v. a. to have had many v. a. האר שניתי; האר שניתי.  
 דברים רבים; דברים רבים to have had several times; דברים רבים; דברים רבים.  
 דבר לאיש פעמים אחרות; דבר לאיש several times.  
 איבערהאטען v. a. to dam up v. a. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערהאלטן v. a. to detain, hold v. a. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערהאלטן to hold over; איבערהאלטן to cut in twain v. a. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערהאלטן interrupt האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערהארעווען זיך v. r. to overwork oneself v. r. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערהאטען v. a. to overstrain oneself v. r. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערהאטען v. a. to skip over, omit v. a. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערהאטען v. a. to give too much, give in excess; האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערוואנדערן v. n. to transmigrate v. n. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערוואקסן v. n. to overgrow v. n. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערווארפן v. a. to throw over v. a. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערווארפן v. a. to throw every one; האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערווארפן v. a. to overthrow v. a. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערווארפן v. a. to be converted (fig.) self over; האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערווארפן v. a. to cease quarreling; האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערווארפן v. a. to wink at each other; האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערווארפן v. a. to wash again; האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערווארפן v. a. to wash v. a. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערווארפן v. a. to wink at each other v. r. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערווארפן v. n. to winter, pass the winter, hibernate v. n. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערווארפן v. r. to wink at each other v. r. האר שניתי; האר שניתי.

to cease being angry v. r. איבערברונגן זיך v. r. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברעכן v. a. to break apart v. a. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. to bring, bear v. a. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגער bearer m. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענען v. a. to burn apart v. a. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענען v. a. to burn too much; האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. transition, change; passage m. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. epidemic; האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. to overflow; האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. to surpass; האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. to repeat; האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. his mouth is wa-; האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. to spill v. a. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. to pour out of one vessel; האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. to cast again; האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. r. to lose one's desire v. r. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. to temper again v. a. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. to overheat; האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. overhappy adj. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. delivery f. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. to commit; האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. to give too much, give in excess; האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. to devote oneself; האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. to addict oneself; האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. devoted adj. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. unwillingly, involuntarily adv. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. overweight n. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. disturbance, rumpus m. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. more than enough, over and above; האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. timid person m. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. rotten adj. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. knotted, tied adj. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. reverse adj. האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. spoiled by standing too long; האר שניתי; האר שניתי.  
 איבערברענגען v. a. too sharp, very cunning adj. האר שניתי; האר שניתי.

to make feeble by fasting v. a. איבערלאזען v. a.   
הקלש על ידי פסעית.   
to cease fainting with hun- v. n. איבערלאזען v. n.   
הקל פון קעהעלף קראג.   
he does עם האם אים איבערעמלשט דאס הארץ   
not feel hungry any more אינו מרגיש רעב עוד.   
to do again v. a. איבערשאַן v. a. ||— זיך   
to change one's germents to the left   
to divide v. a. איבערשוילן v. a.   
to divide the left to the right.   
carrying over f. איבערשטראָנונג   
לקסום.   
to carry over v. a. איבערשטראָנן v. a.   
to endure נשא. קבל; to gossip,   
to endure נשא. קבל; to gossip,   
to think over v. n. איבערשטראַכטן   
apprehend פחד. דאן.   
driving over f. איבערשטייבונג   
exaggeration הפקנה. הקרה. זקא.   
to drive over v. a. איבערשטייבן   
to run down, tire (a horse) to the ground   
to exaggerate to the ground.   
to shake up v. a. איבערשטויסען   
to shake out all the dirt.   
stepping over, crossing f. איבערשטעינג   
transgression; זערה; זערה   
to step over v. a. איבערשטעטן   
transgress זערה   
to surpass, outdo v. a. איבערשטעינסען   
to outrun v. a. איבערשייטן   
superfluous adj. איבערשייט   
rest of the people   
as for the rest adv. איבעררינגס   
sides חוץ פון. מלכד נה.   
much, too much adv. איבערינס   
he is not particularly wise   
to grasp too much v. a. איבערשאַסן   
to take, grasp   
to take a snack   
to draw breath   
to overdo   
to renew

to wrap up again v. a. אובערוויקלען   
to swathe again   
to wipe again v. a. אובערווישן   
to overbalance; to weigh v. a. אובערוועגן   
to outweigh- (fig)   
to cease to be desirous v. imp. זיך   
be has lost the desire   
to exchange words, v. rec. זיך   
to say again, repeat v. a. אובערזאָגן   
oversatiated, surfeited adj.   
to salt too much v. a. אובערזאלצן   
to overboil v. a. n. אובערזודן   
to stay, remain v. n. אובערזיין   
to be in several places   
to filter, strain v. a. אובערזייען   
to make too sour v. a. אובערזייערן   
to leaven too much   
to resift, sift anew v. a. אובערזייען   
to sit out; to outsit v. n. אובערזיצן   
to saw through v. a. אובערזיען   
to oversatiate v. a. אובערזיענג   
to examine r. אובערזען   
to revise   
examiner m. אובערזעער   
translation m. אובערזעען   
to transfer, put in another v. a. אובערזעצן   
to translate   
to overcharge   
translator m. אובערזעצער   
preter   
repetition f. אובערזאָהונג   
to repeat v. a. אובערזאָהן   
to renew

קנייך לחוצ (במקום בני ישן): to revamp (fig.)  
 חדש קנייך.  
 איבערנעכטומגן to pass the night v. a.  
 קל הלילך.  
 איבערנעסונג taking possession, taking over f  
 קבלת אָהוּה סיי.  
 איבערנעמען to take over, take possession v. a.  
 of קבל סיי. קבל אָהוּה סיי: to overtake  
 קבר במקור יותר קריי: || - אויך r. to  
 to overcharge to pass, התגאָה התגאָה; to boast, puff up  
 end קבר. הלי.  
 איבערנעמער receiver m קקבל.  
 איבערערטרייען to rebuild v. a. קנה קחדש.  
 איבערעסילען to thread over again v. a.  
 שניט (סינייס).  
 איבערענטפערן - ענטפערן to deliver v. a.  
 קהיי קבר קריי.  
 איבערערעסן to corrode, gnaw apart v. a.  
 || - אויך r. to overeat, eat to excess  
 זכר יותר סיי.  
 איבערפארדינגער subletter m ספקיר או סופר  
 קקבלנוח קשני.  
 איבערפארן to pass over, cross v. n.  
 (מסוקם לסקום) run over to רמס קעגלע.  
 איבערפאל sudden attack m התגוביה פאקטיו.  
 איבערפאלן to attack suddenly, surprise v. a.  
 התגופל פאקא.  
 איבערפארן to repack v. a. קבש שניט: to over-  
 load קען יותר קריי: || - אויך r. to overeat  
 זכר יותר סיי.  
 איבערפאלין to rot entirely v. n.  
 איבערפארן to clean or scour again v. a.  
 שניט: to trim again קבש שניט.  
 איבערפארעווען to exceed v. a.  
 איבערפארונג carrying, transport f קקגרה:  
 spoiling קקקלי, השקחה.  
 איבערפארן to carry, transport v. a. קקבר: to  
 spoil קקקלי, השחת; to lose זכרי: || - אויך r. to  
 to be spoiled: to move to another place  
 קקקלל, השחת.  
 איבערפארער ferryman m ספקיר קקסינה.  
 איבערפלאנצן to replant v. a. קבש קחדש: to trans-  
 plant קקבר וקבש בקום אחר.  
 איבערפלאיסן to overflow v. n. קבש וקבש  
 איבערפלאיען to fly over v. n. קרה או סוף קעבר השני.  
 איבערפארן to freeze over, become en- v. n.  
 crusted with ice: to be spoiled by  
 freezing קקקלל זי זיי קקאוו.  
 איבערפארענלען to fry again v. a.  
 קדה או מון שניט: to fry too much  
 זיך קדה.

איבערכראַפען to outdo in snoring v. a.  
 זל איש קקחה.  
 איבערלאַדן to overload v. a.  
 קען יותר קריי על  
 to transfer from one con- זעלע או איהו:  
 veyance to another זעלע  
 קקקלי, קקקלי אחר וקען זל זעלע  
 קקחה: to overburden  
 איבערלאַזן to leave v. a. n. קקאר, קקחה.  
 איבערלאַפּען to outrun v. a.  
 קבש זל איש קקרוקע:  
 to overflow קבש זל איש קקלי, קבש זל קרוה.  
 איבערלופטערן to air, ventilate v. a.  
 קרום: to air again קרום שניט.  
 איבערליגן to lie some time v. n.  
 איבערליגן = אובערליגן: translation  
 consideration, deliberation (pl. זען - pl.)  
 ation קקבונות, לשוב קדה.  
 איבערליגן to put to another place v. a.  
 קקקום אחר: to trans- lay over v. a.  
 late קקקום: || - אויך r. to consider, deliberate  
 קקבונ, קקקען, קקקעש.  
 איבערלודן to pour over v. a.  
 איבערלודן to endure to the end v. a.  
 זד סופר.  
 איבערלויטערן to rectify, distill again v. a.  
 קריי.  
 איבערלויטערן to read through, peruse v.  
 איבערלויטערן = איבערעבונ.  
 איבערלעבונג survival f קקקרה קקתים:  
 קקיון.  
 איבערלעבן to survive, outlive v. n.  
 מוח איש: קבש קקתים קקקד, מאקעוה רבום:  
 to live in many places קקקומוה רבום:  
 to experience קרש זל זיי קקיון.  
 איבערלעזן = איבערלויטערן.  
 איבערלערנען to learn or study again v. a.  
 למד יותר קריי: || - אויך r. to learn too much  
 למד יותר קריי.  
 איבערמאַכן to change, alter v. a.  
 transfer, make over (property) קבש  
 קקקוה.  
 איבערמאַסן excess n. קדה יקרה.  
 איבערמאָרגן the day after tomorrow adv.  
 קקקרום.  
 איבערמויערן to rebuild v. n. קנה קחדש.  
 איבערמענטלך superhuman adj. קקקעה קקקע  
 קקדום.  
 איבערמעסטן to measure v. a. קדו: to measure  
 קדו שניט.  
 איבערנאַטירלך supernatural adj. קקקעה קקקעש.  
 איבערנאָמען to sew again v. a.  
 איבערנאָמען to turn (a coat) v. a.  
 קבש קדו



to outwit, outdo in cunning v. a. **איבערקלוינן** *החכם עלי, גלה בקרקה עלי.*  
 to be **איבערקלייבן** *particular* *זיקי, דהנקי* || - ויך v. r. to pick, sort  
 to remove, v. r. *change one's residence* **איבערקלויבער** *בוחר* || - קע f *בתריות*  
 to change one's garments v. r. **איבערקלוינדן** *הקלין בגדיו.*  
**איבערקלעמען** = **איבערזעסן**.  
**איבערקלערן** v. n. *to think, consider* *השב, התבונן.*  
**איבערקניסן** v. a. *to knot, tie again* *קשר בקשרים שנית.*  
**איבערקנעטשן** v. a. *to mix or knead again* *זיש קהש (בצק).*  
**איבערקנעפעלען** v. a. *to button again* *רלם בגדו שנית.*  
**איבערקערונג** f *turning over* *ההתפכות.*  
**איבערקערן** v. a. *to turn over* *הקד; to upset*  
 v. r. || - ויך v. r. *to sweep again* *הקל; to convert oneself (fig.)* *התהפך, נסל; to tumble*  
*הקר דתו, השתפר.*  
 - **איבערקערן דאס הייז** *to put everything in the house topsyturvy* *הפך עליונים למטה ותחתונים למעלה.*  
 - **איבערקערן די וועלט** *to play wild pranks* *השחוכב, החחולץ.*  
**איבערקערעניש** n *overtake, overthrow* *הקריסה; שנוי*  
**איבערקרימען** v. a. *to imitate, mimic* *הקה (לחול).*  
**איבערראשונוג** f *surprise* *התקעה, התקעה.*  
**איבערראשן** v. a. *to surprise* *הקשע.*  
**איבעררויפן** ויך *to call to each other* *קרא זה קוה.*  
**איבעררוקן** v. a. *to remove, shift* *הקסק פסקוק*  
*קסקוק.*  
**איבעררייבן** v. a. *to rub or grind well* *קחן היטב.*  
**איבעררהרן** v. a. *to persuade* *הפיה; to mention*  
*הקרי; to discuss* *שוחח.*  
**איבעררהניגן** v. a. *to clean again* *נקה קהר שנית.*  
**איבעררייס** m *interruption* *הקסקה.*  
**איבעררייסן** v. a. *to tear in two* *קרע להקאים;*  
*to be rent* v. r. || - ויך v. r. *to interrupt*  
*in two* *הקלע לעקום.*  
**איבעררעכענען** v. a. *to reckon over, count* *השב שנית; to*  
*consider* *השב, התבונן; to overcharge*  
*קבר בקחיר יתר קדי.*  
**איבערשאצן** v. a. *to overrate, overestimate* *הגדו יתר קדי, הקרו על הקדו.*  
**איבערשאקלען** = **איבערטריוועלען**.  
**איבערשווימען** = **איבערטריוועלען**.

**איבערפֿרעגן** v. a. *to ask or inquire again* *שאל שנית.*  
**איבערפֿרעסן** = **איבעררעסן**.  
**איבערפֿאלן** v. a. *to overpay* *שלם יתר פהאנד.*  
**איבערפֿאמען** v. a. *to partition* *קנה קחקה.*  
**איבערפֿאצן** v. a. *to tap again* *שנית (שקה).*  
**איבערפֿאצונ** m *covering, case* *(pl. {-})* *קקה, קאקקה.*  
**איבערפֿאקערן** v. a. *to sugar over, candy* *קבר (קפה) עלי.*  
**איבערפֿאצן** m *(pl. {-})* *cover, case* *קקקה; tidy*  
*קקקה (לכסה).*  
**איבערפֿאננג** f *conviction* *הקרה קייסית, אמונה קרוה ורוקה.*  
**איבערפֿאנצן** v. a. *to convince* *הוכח בראיות, הוכח קרוי.*  
**איבערפֿאכענען** v. a. *to draw again* *רשם שנית.*  
**איבערפֿאלונג** f *counting over* *קפירה.*  
**איבערפֿאלן** v. a. *to count over* *קפיר; to again*  
*קפיר קפיר.*  
**איבערפֿאנען** v. a. *to pass* *הקה; to cover* *הקה; to*  
*another place* *עבר. העתק מקום קקום; to*  
*be too exacting* *הקדי יתר קדי;* || - ויך v. r. *to*  
*be covered* *הקבשה, התקבש; to remove*  
*הקמה.*  
**איבערפֿאנצער** n *overcoat* *גדר עליין.*  
**איבערפֿאלסן** ויך *to cross oneself, make the sign of the cross* *קשה קפן הקלב על הקרו (ניצוי).*  
**איבערפֿאקאן** v. a. *to boil over again* *קשע שנית*  
*to digest too much* *קשע יתר קדי; to digest*  
*v. r. || - ויך v. r. to be digested* *התקעל;*  
*to cease raging* *קרל קהקבה.*  
**איבערפֿאסען** v. a. *to comb again* *קרק שנית.*  
**איבערפֿאטשען** v. a. *to dirty by handling too much* *קבד קרב קשטוש קדיים.*  
**איבערפֿאנצן** v. a. *to buy over* *קשר.*  
**איבערפֿאליען** v. a. *to turn, tumble* *הקפ, הקפי;*  
 || - ויך v. r. *to tumble, turn head over heels* *התוילד, התהפך; (fig.) to convert oneself*  
*קרל שותפר.*  
**איבערפֿאמען** v. a. *to get over* *קצא קשיום קענין קע;*  
*to tide over* *קצח, קבר עלי.*  
**איבערפֿאקוקן** v. a. *to look over* *קבר קדי; קבר*  
*שנית; to revise* *הקיה;* || - ויך v. r. *to exchange* *קבר איש קר רעה.*  
**איבערפֿאקען** v. a. *to chew over again* *הקצה קרה*  
*קעם קדי קעם; to chew well* *קעם היטב.*  
**איבערפֿאקלען** v. a. *to roll over* *קלעל, קלעל קדי קדי.*  
**איבערפֿאקלייבן** = **איבערפֿאקלייבן**.  
**איבערפֿאקלייבער** = **איבערפֿאקלייבער**.



gracious! how נעים! האם ער געוונען! wonderfuly he sang מריה דאברהם! מה טאר המליא דומר.  
 - נים אזוי אדאדאז not extraordinary לא נמלא כל בר.  
 אונגליג eternal, everlasting adj. נצחית, קים לעולם: eternity f קייט||- קייט f נצח.  
 אייבער = אויבער.  
 אייבערשט = אויבערשט.  
 אייבעלע = אויבעל.  
 אייבעלע? n trick טריק.  
 אייבערשטובל = אויבערשטובל.  
 אייבערשטער = אויבערשטער.  
 אייגל n little eye צוין קנייט: mesh (in knitting) גלאזש n glass (of spectacles) זוכות (של משקפים).  
 אייגן own adj. פאר ערעם, פאר ערעם, קיינער; אותו.  
 - אויף זיין אייגענעם שטייגער in one's own way ער מי דרכו המיוחד.  
 - אן אייגענער מענטש a relative or friend קרוב או מודע.  
 - די אייגענע זאך, דאס אייגענע the same thing אויך הרבר; דאס אזוי די אייגענע זאך this is the same thing הינו הדי.  
 - שטארבן נים מיטן אייגענעם טויט to die an un-natural death מיתה מיתה אייבער או מיתה מיתה.  
 - רער שפן פון דער לבנה אזוי נים קיין אייגענער the light of the moon is not her own אזוי לא פארבנד איינט עצמי.  
 איינהענדליג in one's own hand adj. קרוב קייט קייט קייט:  
 אוטוגראפיש autographic קרוב קייט זי איש.  
 איינצטייל property n קניין, רכוש.  
 איינזיגער owner, proprietor m אריין, בעל, באשט.  
 איינזליך properly adv. באשט, באשט.  
 איינזיגטיג selfish adj. פאר אהבת עצמי||- קייט self-ishness אהבת עצמי.  
 איינזען fortune n קניין, רכוש; קייט.  
 איינזענטיג quality, property n. פון פון פון פון.  
 איינזענטיג friend (pl. nע) relation, friend קרוב, ידיד.  
 רע: ||- נע f קרוב, ידיד.  
 איינזענטיג son-in-law (pl. nע) פון פון פון פון.  
 איינזענטיג noble, noble-minded adj. נדיב, גרויזיג; פולעט, פולעט, פולעט, פולעט.  
 איינזענטיג polite, civil קעגן פולעט, פולעט, פולעט, פולעט.  
 איינזענטיג nobleness f קייט, קייט, קייט, קייט.  
 איינזענטיג delicateness פולעט, פולעט, פולעט, פולעט.  
 איינזענטיג ere, before adv. פאר, פאר, פאר, פאר.  
 איינזענטיג than פאר, פאר, פאר, פאר.

אונזאלירן to isolate v. a. קייט, קייט||- נע f.  
 קייט to be isolated קייט, קייט.  
 אונזאלירן to spoil v. a. קייט, קייט.  
 איינזענטיג tax-gatherer (pl. nע) קייט, קייט.  
 איינזענטיג קייט = קייט.  
 איינזענטיג קייט to laugh at, scoff קייט, קייט.  
 קייט לוי, קייט לוי.  
 איינזענטיג קייט cab-man, coachman (pl. nע) קייט, קייט.  
 קייט.  
 איינזענטיג קייט to be placed v. r. קייט, קייט.  
 איינזענטיג קייט to agree, concert v. rec. קייט, קייט.  
 קייט, קייט.  
 איינזענטיג קייט to waste r. a. קייט, קייט.  
 איינזענטיג קייט to destroy v. a. קייט, קייט.  
 איינזענטיג קייט = קייט.  
 איינזענטיג Italy npr. איינזענטיג.  
 איינזענטיג Italian adj. איינזענטיג.  
 איינזענטיג Italian m איינזענטיג.  
 איינזענטיג every, every pron. indef. קייט, קייט.  
 איינזענטיג one קייט, קייט, קייט.  
 איינזענטיג egg (pl. nע) קייט, קייט.  
 קייט, קייט, קייט.  
 איינזענטיג before, ere adv. קייט, קייט.  
 איינזענטיג have, a care!, take care!, beware! איינזענטיג.  
 קייט, קייט.  
 איינזענטיג O! oh! איינזענטיג!  
 קייט! and if קייט!  
 איינזענטיג O it is had!  
 איינזענטיג he gave it to him!  
 איינזענטיג bo sang wonderfully!  
 המליא דומר!  
 איינזענטיג the question then is קייט  
 קייט, קייט.  
 איינזענטיג why does he not go then?  
 איינזענטיג but what?  
 איינזענטיג and if you will say  
 וואס האמיר.  
 איינזענטיג and if he will not matter  
 איין כפר בלום.  
 איינזענטיג of course he wants!  
 קייט!  
 איינזענטיג gracious! how many people  
 מריה דאברהם, מה רב מסר האנשים!  
 איינזענטיג gracious! קייט, קייט.



אינבריאָקן *v. a.* to crumb or crumble into קרוםל  
קרוםל.

אינברירדיגן *v. a.* to dirty, soil טויך  
טויך.

אינברעכען *v. a.* to break at last שבר  
שבר קטוף; to break (of day) שבר ופּאָח;  
to break in (Am.) (השחר); || - ויך *v. r.*  
to be broken into; בוא בקטרתה; break into  
קען.

אינברעכער *m* burglar נגב הנא בקטרתה.  
אינברען *m* burn בננה; brand מן עטוי  
בקרנל לוחם.

אינברענגעכץ *f* saving, economy השכון.  
אינברענגען *v. a.* to bring in; תרם;  
הקנס (רוח).

אינברענגער *m* saver, economiser מן  
קרוים גע.

די השכון.  
אינברענגען *v. a.* to brand, mark by  
burning in; בננה מן לוחם.

אינגאנג *m* entrance קבוא; income  
הקנס.

to have the run of a house *m* אינגען  
ביז אינגען און הויז.

אינגען *n* to have the run of a house  
היה יוצא ונקום בבית איש; to agree,  
consent; to be enjoyable; היה הנאה  
לאיש; to fail; הלוף ונקר. הלוף ויך;  
to succeed; קלח קד.

אישי. הבלת.  
- עס נומט מיר נישט אין I do not enjoy  
הוא איני נהנה.

- ער נומט אין און מאַן צו מאַן he is  
failing every day הוא הולך ויורד  
מיום ליום.

- דאָס וועט אים נישט אינגען he will  
not succeed דאָס וועט אים נישט  
אינגען בירד.

אינגען *m* one having the run of a house  
הוא יוצא ונקום בבית איש; || - ערן.  
- ערקען *f* יוצא ונקום.

אינגען *v. a.* to pour in; יצק אל תוך.  
אינגעלויבן ויך *v. r.* to confide  
האָפּן ביי.

אינגעבאָקן *adj.* baked אָפּוי; impressed  
(fig.) (בלב איש).

אינגעבאָרן *adj.* innate, inborn  
הנא מלכת.

אינגעבוניג *f* administering (of medicine)  
הנחה.

אינגעבילדערט *adj.* conceited  
התיר; נאָהן; דמיוני.

אינגעבוירנערט *adj.* naturalised  
שנעשה לאַזקה; שפּעל  
זכות אַזקה.

אינגעבן *v. a.* to administer (medicine)  
לשתיחה; to present (a petition); || -  
ויך *v. r.* to prove successful  
קלח.

- אינגעבען אַ ספר תורה  
to present a scroll of the Law to a  
synagogue הגש ספר תורה לבית  
הכנסת.

אינגעבן *v. a.* to break open  
שבר ופּאָח; to break in (Am.) (השחר);  
|| - ויך *v. r.* to be broken into; בוא  
בקטרתה; break into קען.

אינגעבוען *v. a.* to embalm  
הקנס נוסח מן.

אינגעבאָקן *v. a.* to bake well  
האָפּה היטב; || - ויך *v. r.* to be  
baked thoroughly; to be impressed  
(fig.) מן קלח.

אינגעבוייען *v. a.* to build in  
קלח ביי.

אינגעבירען *v. a.* to pierce by boring  
הקנס.

אינגעבונדן *m* binding  
הקנס.

אינגעבונגן *v. a.* to incline  
הקנס.

אינגעבייסן *v. a.* to bite into  
הקנס.

אינגעבליבן *v. a.* to drive one's  
teeth into.

אינגעבליבן *v. a.* to leave  
אונטער ויך און אינגען  
איש.

אינגעבילדונג *f* imagination  
הקנס.

אינגעבילדן ויך *v. r.* to imagine,  
fancy מן קלח.

אינגעבונדן *v. n.* to tie  
און קלח.

אינגעבונדער *m* book-binder  
הקנס.

אינגעבונדעריי *f* book-binding  
הקנס.

אינגעבונדעריי *f* bindery  
הקנס.

אינגעבונדעריי *f* naturalisation  
הקנס.

אינגעבונדעריי *v. a.* to naturalise  
הקנס.

אינגעבונדעריי *v. r.* to become  
naturalised; || - ויך *v. r.* to cover  
with blood; גאַל (עקלד).

אינגעבליק *m* insight  
הקנס.

אינגעבליקן *v. n.* to look into  
הקנס.

אינגעבעטן *v. a.* to entreat  
הקנס; || - ויך *v. r.* to gain by  
entreaties.

- מע קען ויך ביז אים נישט  
אינגעבעטן.

אינגעבראָשן *v. a.* are lost on  
him.

אינגעבראָשן *v. a.* to roast well  
הקנס.

אינגעבראָך *m* breaking in  
הקנס.

אינגעבראָך *m* ruin, perdition  
הקנס.

אינגעבראָך *m* gulf, bay  
הקנס.

אינגעברען *v. a.* to soak in  
boiling water.

אינגעברען *v. a.* to boil  
sufficiently; קלח ביי אַזקה.

אינגעברען *v. a.* to work in  
dirty, soil; || - ויך *v. r.* to get  
dirty; used to some work  
הקנס.

אינגעברענען *v. a.* to arrange  
הקנס.

אינגעברענען *v. a.* to embalm  
הקנס נוסח מן.

אינגעברענען *v. a.* to bake well  
האָפּה היטב; || - ויך *v. r.* to be  
baked thoroughly; to be impressed  
(fig.) מן קלח.

אינגעברענען *v. a.* to build in  
קלח ביי.

אינגעברענען *v. a.* to pierce by boring  
הקנס.

אינגעבונדן *m* binding  
הקנס.

אינגעבונגן *v. a.* to incline  
הקנס.

אינגעבייסן *v. a.* to bite into  
הקנס.

אינגעבליבן *v. a.* to drive one's  
teeth into.

אינגעבליבן *v. a.* to leave  
אונטער ויך און אינגען  
איש.

אינגעבילדונג *f* imagination  
הקנס.

אינגעבילדן ויך *v. r.* to imagine,  
fancy מן קלח.

אינגעבונדן *v. n.* to tie  
און קלח.

אינגעבונדער *m* book-binder  
הקנס.

אינגעבונדעריי *f* book-binding  
הקנס.

אינגעבונדעריי *f* bindery  
הקנס.

אינגעבונדעריי *f* naturalisation  
הקנס.

אינגעבונדעריי *v. a.* to naturalise  
הקנס.

אינגעבונדעריי *v. r.* to become  
naturalised; || - ויך *v. r.* to cover  
with blood; גאַל (עקלד).

אינגעבליק *m* insight  
הקנס.

אינגעבליקן *v. n.* to look into  
הקנס.

אינגעבעטן *v. a.* to entreat  
הקנס; || - ויך *v. r.* to gain by  
entreaties.

- מע קען ויך ביז אים נישט  
אינגעבעטן.

אינגעבראָשן *v. a.* are lost on  
him.

אינגעבראָשן *v. a.* to roast well  
הקנס.

אינגעבראָך *m* breaking in  
הקנס.

אינגעבראָך *m* ruin, perdition  
הקנס.

אינגעבראָך *m* gulf, bay  
הקנס.

אינגעברען *v. a.* to soak in  
boiling water.

אינגעברען *v. a.* to boil  
sufficiently; קלח ביי אַזקה.

אינגעדריקן to print in v. a. **הַדְּפֵסׁוּ** to print in v. a. **הַדְּפֵסׁוּ** to print in v. a.  
 אינגעדריקען to twist in v. a. **הַפְּסֵדׁוּ** to twist v. a. **הַפְּסֵדׁוּ** to twist v. a.  
 אינגעדריקען = אינגעדריקען.  
 אינגעדרינגען to enter by; **הַדְּרִיגׁוּ** to penetrate v. n. **הַדְּרִיגׁוּ** to penetrate v. n.  
 אינגעדריקען force **הַתְּפֵסׁוּ** אל-  
 אינגעדריקען m (pl. -) **הַתְּפֵסׁוּ** impression (pl. -) **הַתְּפֵסׁוּ** im-  
 pression **הַתְּפֵסׁוּ** אל-  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** to crush, press v. a. **הַתְּפֵסׁוּ** to crush, press v. a.  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** to fall asleep v. n. **הַתְּפֵסׁוּ** to fall asleep v. n.  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** check, stop m **הַתְּפֵסׁוּ** check, stop m  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** to check, restrain v. a. **הַתְּפֵסׁוּ** to check, restrain v. a.  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** to constipate **הַתְּפֵסׁוּ** to constipate  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** strain oneself **הַתְּפֵסׁוּ** strain oneself  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** to check, restrain v. a. **הַתְּפֵסׁוּ** to check, restrain v. a.  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** to quiet, calm **הַתְּפֵסׁוּ** to quiet, calm  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** to buy, purchase v. a. **הַתְּפֵסׁוּ** to buy, purchase v. a.  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** to cut in v. a. **הַתְּפֵסׁוּ** to cut in v. a.  
 אינגעדריקען = אינגעדריקען.  
 אינגעדריקען unicorn (animal) (pl. -) m **הַתְּפֵסׁוּ** unicorn (animal) (pl. -) m  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** to inhale v. a. **הַתְּפֵסׁוּ** to inhale v. a.  
 אינגעדריקען into **הַתְּפֵסׁוּ** into  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** to guard v. a. **הַתְּפֵסׁוּ** to guard v. a.  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** unity f **הַתְּפֵסׁוּ** unity f  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** to heat (a stove) v. a. **הַתְּפֵסׁוּ** to heat (a stove) v. a.  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** to bend v. a. **הַתְּפֵסׁוּ** to bend v. a.  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** bend oneself **הַתְּפֵסׁוּ** bend oneself  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** wrapper m (pl. -) **הַתְּפֵסׁוּ** wrapper m (pl. -)  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** to wrap oneself **הַתְּפֵסׁוּ** to wrap oneself  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** to a stitch in (sheets) v. a. **הַתְּפֵסׁוּ** to a stitch in (sheets) v. a.  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** to listen v. n. **הַתְּפֵסׁוּ** to listen v. n.  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** to get used to residence v. r. **הַתְּפֵסׁוּ** to get used to residence v. r.  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** to get used to live to- v. rec. **הַתְּפֵסׁוּ** to get used to live to- v. rec.  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** inhabitant s. **הַתְּפֵסׁוּ** inhabitant s.  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** dweller, tenant **הַתְּפֵסׁוּ** dweller, tenant  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** to collapse v. r. **הַתְּפֵסׁוּ** to collapse v. r.  
 אינגעדריקען = אינגעדריקען; **הַתְּפֵסׁוּ** to collapse v. r. **הַתְּפֵסׁוּ** to collapse v. r.  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** immigration f **הַתְּפֵסׁוּ** immigration f  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** to immigrate v. n. **הַתְּפֵסׁוּ** to immigrate v. n.  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** immigrant (pl. -) m **הַתְּפֵסׁוּ** immigrant (pl. -) m  
 אינגעדריקען **הַתְּפֵסׁוּ** to grow in v. n. **הַתְּפֵסׁוּ** to grow in v. n.

he has succeeded עס האָט זיך אים אינגעגעבן  
 עס האָט זיך אים אינגעגעבן  
 אינגעגעבן successful adj. **הַתְּפֵסׁוּ** successful adj.  
 אינגעגעבן confident adj. **הַתְּפֵסׁוּ** confident adj.  
 אינגעגעבן condensed (milk) adj. **הַתְּפֵסׁוּ** condensed (milk) adj.  
 אינגעגעבן bent, bowed adj. **הַתְּפֵסׁוּ** bent, bowed adj.  
 אינגעגעבן immigrant m **הַתְּפֵסׁוּ** immigrant m  
 אינגעגעבן to accustom v. a. **הַתְּפֵסׁוּ** to accustom v. a.  
 אינגעגעבן to get used or accustomed **הַתְּפֵסׁוּ** to get used or accustomed  
 אינגעגעבן to be dried up v. p. **הַתְּפֵסׁוּ** to be dried up v. p.  
 אינגעגעבן sunken adj. **הַתְּפֵסׁוּ** sunken adj.  
 אינגעגעבן to sink down v. p. **הַתְּפֵסׁוּ** to sink down v. p.  
 אינגעגעבן settled adj. **הַתְּפֵסׁוּ** settled adj.  
 אינגעגעבן sad, gloomy adj. **הַתְּפֵסׁוּ** sad, gloomy adj.  
 אינגעגעבן dried up adj. **הַתְּפֵסׁוּ** dried up adj.  
 אינגעגעבן to be dried up v. p. **הַתְּפֵסׁוּ** to be dried up v. p.  
 אינגעגעבן concourse, crowd m **הַתְּפֵסׁוּ** concourse, crowd m  
 אינגעגעבן preserved adj. **הַתְּפֵסׁוּ** preserved adj.  
 אינגעגעבן soiled, dirty **הַתְּפֵסׁוּ** soiled, dirty  
 אינגעגעבן preserves n **הַתְּפֵסׁוּ** preserves n  
 אינגעגעבן covered adj. **הַתְּפֵסׁוּ** covered adj.  
 אינגעגעבן pleasant, agreeable adj. **הַתְּפֵסׁוּ** pleasant, agreeable adj.  
 אינגעגעבן agreeableness f **הַתְּפֵסׁוּ** agreeableness f  
 אינגעגעבן sunken adj. **הַתְּפֵסׁוּ** sunken adj.  
 אינגעגעבן established adj. **הַתְּפֵסׁוּ** established adj.  
 אינגעגעבן to be found, stay v. r. **הַתְּפֵסׁוּ** to be found, stay v. r.  
 אינגעגעבן flattened adj. **הַתְּפֵסׁוּ** flattened adj.  
 אינגעגעבן frozen adj. **הַתְּפֵסׁוּ** frozen adj.  
 אינגעגעבן rooted in adj. **הַתְּפֵסׁוּ** rooted in adj.  
 אינגעגעבן to be rooted in v. p. **הַתְּפֵסׁוּ** to be rooted in v. p.  
 אינגעגעבן inclosed adj. **הַתְּפֵסׁוּ** inclosed adj.  
 אינגעגעבן imprisoned adj. **הַתְּפֵסׁוּ** imprisoned adj.  
 אינגעגעבן stubborn, obstinate **הַתְּפֵסׁוּ** stubborn, obstinate  
 אינגעגעבן bornness, obstinacy **הַתְּפֵסׁוּ** bornness, obstinacy  
 אינגעגעבן shrunken adj. **הַתְּפֵסׁוּ** shrunken adj.  
 אינגעגעבן registered adj. **הַתְּפֵסׁוּ** registered adj.  
 אינגעגעבן to inter v. a. **הַתְּפֵסׁוּ** to inter v. a.  
 אינגעגעבן to engrave v. a. **הַתְּפֵסׁוּ** to engrave v. a.  
 אינגעגעבן to bemire, dirty, soil v. a. **הַתְּפֵסׁוּ** to bemire, dirty, soil v. a.  
 אינגעגעבן = אינגעגעבן.  
 אינגעגעבן to dry up v. n. **הַתְּפֵסׁוּ** to dry up v. n.  
 אינגעגעבן to cover, wrap up v. a. **הַתְּפֵסׁוּ** to cover, wrap up v. a.  
 אינגעגעבן to dirty, soil r. **הַתְּפֵסׁוּ** to dirty, soil r.  
 אינגעגעבן to fasten with wire v. a. **הַתְּפֵסׁוּ** to fasten with wire v. a.  
 אינגעגעבן to beat into a person's mind v. a. **הַתְּפֵסׁוּ** to beat into a person's mind v. a.  
 אינגעגעבן to persuade **הַתְּפֵסׁוּ** to persuade  
 אינגעגעבן = אינגעגעבן.

dis- n. || to take into consideration  
 cretion *הקנה בה שופט.*  
 איינזעעניש *consideration f*  
 איינזעצינג *setting in f* שיקה בתוך:  
 imprisonment  
 שיקה בקלא  
 איינזעצן *to set in v. a.*  
 שים בקלא: *to arrange (words)*  
 איינזעצן *to dirty, soil v. a.*  
 איינזעצן *to dirty oneself v. r.*  
 איינזעצן *to repeat, commit to memory v. a.*  
 קור על-למור על פה  
 איינזעצן *of one day adj.* של יום אחר  
 ephemer-  
 איינזעצן *to check, restrain v. a.*  
 איינזעצן *to put in v. a.*  
 איינזעצן *to tread or stamp in v. a.*  
 דרך קבש  
 איינזעצן *to calm, appease v. a.*  
 איינזעצן *to wrap, cover*  
 איינזעצן *to dip in v. a.*  
 איינזעצן *to immerse, duck v. a.*  
 איינזעצן *to extinguish, smother v. a.*  
 איינזעצן *to interpret, explain v. a.*  
 איינזעצן *division f* חלוקה:  
 איינזעצן *to divide v. a.*  
 איינזעצן *to argue v. a.*  
 איינזעצן *income, proceeds (pl. -) m*  
 איינזעצן *to bring profit v. a.*  
 איינזעצן *to confide in v. r.*  
 איינזעצן *entrance m* קבוא קניקה:  
 איינזעצן *to accustom (Am.) v. a.*  
 איינזעצן *to get used or accustomed v. r.*  
 איינזעצן *installing f* סטפן לתוך:  
 איינזעצן *to instil v. a.*  
 איינזעצן *to dry up v. a.*  
 איינזעצן *profitable, lucrative adj.*  
 איינזעצן *to tread or stamp in v. a.*  
 איינזעצן *to break up (a road)*  
 איינזעצן *to compress by shaking v. a.*  
 איינזעצן = איינשטארען  
 איינזעצן *to stupefy by the fumes of v. a.*

איינווארעמען *te make warm v. a.*  
 איינווארען = אדערויף  
 איינווארען *to overthrow v. a.*  
 איינווארען *collapse v. r.*  
 איינווארען *to root in v. a.*  
 איינווארען *to lull a child to sleep v. a.*  
 איינווארען *delude (fig.) -*  
 איינווארען *to show, prove v. n.*  
 איינווארען *to soak, steep v. a.*  
 איינווארען *to involve, implicate*  
 איינווארען *consent f* הסכם  
 איינווארען *to consent v. v.*  
 איינווארען *to wrap v. a.*  
 איינווארען *influence f*  
 איינווארען *to exert one's influence on v. n.*  
 איינווארען *to weave in v. a.*  
 איינווארען *objection f*  
 איינווארען *to object v. a.*  
 איינווארען *to salt v. a.*  
 איינווארען *solitary, lonely adj.*  
 איינווארען *to gather in v. a.*  
 איינווארען *solitude, loneliness f*  
 איינווארען *to imbibe v. a.*  
 איינווארען *(- זאצן - זעצן) m*  
 איינווארען = איינזעצן  
 איינווארען *to suck in, imbibe v. a.*  
 איינווארען *one-sided adj.*  
 איינווארען *to seam, hem v. a.*  
 איינווארען *to stay, remain v. n.*  
 איינווארען *to sow in v. a.*  
 איינווארען *to make sour v. a.*  
 איינווארען *to soap, lather v. a.*  
 איינווארען *one-syllabled, monosyllabic adj.*  
 איינווארען *to sink v. n.*  
 איינווארען *sinking n*  
 איינווארען *to remain sitting v. n.*  
 איינווארען *to saw in v. a.*  
 איינווארען *to see v. n.*

to learn thoroughly, learn by *v. a.* אינלערנען  
 heart לחד הישב, לחד על פה; לחד, לחד. לחד  
 אינלעשן *v. a.* to put out, extinguish פכה.  
 to preserve אינמאכן *v. a.* to fix into *v. a.* פים פים;  
 to mix (dough) קבל (פרות); לוש לוש;  
 to dirty or *v. r.* איך לךלך; איך לךלך; soil  
 soil oneself  
 to knot or tie fringes to a ציצית א ציצית לשלית.  
 prayer-shawl קשר ציצית לשלית.  
 אינמאכן כרויס to mix dough לוש בעק; אינמאכן  
 to mix dough for Sabbath loaves חלה  
 לוש בעק לחלוה לשבת.  
 אינמאכל *adv.* once, one time פים אהת; once  
 upon a time אהת, ודי היום; א מאל, מאל.  
 at once אינמאכל אהת, במעם אהת.  
 on a sudden, suddenly אינמאכל אהת, במעם אהת.  
 it is some bar- (sro.) שוין אינמאכל א מציאה!  
 gain! מציאה נפלאה היא!  
 אינמאליג *adj.* done or happening but once  
 אהת, אהת.  
 אינמאנען *v. a.* איך לךלך to collect גבה.  
 אינמאצווען *v. a.* איך לךלך to fasten הישב הישב.  
 אינמאערן *v. a.* איך לךלך to immure פים פים; פים פים;  
 אינמאשרן *v. a.* איך לךלך to teach, train לחד, לחד.  
 אינמאדערן *v. a.* איך לךלך to tire, fatigue שוין, שוין.  
 אינמאדערן *n.* איך לךלך fatigue גיסות, גיסות, גיסות.  
 אינמאישן *v. a.* איך לךלך to mix in, put in גלל, גלל.  
 אינמאשרן *v. a.* איך לךלך to denounce, inform against  
 השר, השר.  
 אינמאמערן *v. a.* איך לךלך to cheat in measuring חנה, חנה.  
 אינמאמערן *v. r.* איך לךלך to find a piace קצא, קצא.  
 אינמאמערן *v. r.* איך לךלך to take a place or seat קצא, קצא.  
 אינמאמערן = אינמאמערן.  
 אינמאמערן *v. a.* איך לךלך to invite פמה, פמה;  
 אינמאמערן *v. a.* איך לךלך to get a footing in a place  
 אינמאמערן *v. a.* איך לךלך to cuddle up פמה, פמה;  
 אינמאמערן *v. a.* איך לךלך to cuddle פמה, פמה;  
 אינמאמערן *v. a.* איך לךלך to stitch פמה, פמה;  
 אינמאמערן *f.* איך לךלך taking in פמה, פמה;  
 אינמאמערן *v. a.* איך לךלך to take קבא, קבא;  
 אינמאמערן *v. a.* איך לךלך to con- (medicine) פמה, פמה;  
 אינמאמערן *v. a.* איך לךלך to calm, appease קבא, קבא;  
 אינמאמערן *v. a.* איך לךלך to die a violent death פמה, פמה;  
 אינמאמערן *n.* איך לךלך swallowing בליעה, בליעה.  
 אינמאמערן *v. a.* איך לךלך to wet, moisten פמה, פמה.

to be stupefied by the fumes of charcoal  
 הרדם עי' ארי נקלים.  
 to overtake *v. a.* איך לךלך to overtake פמה, פמה.  
 of one year, one year old *adj.* איך לךלך  
 אהת.  
 in accord, in harmony *adj.* איך לךלך  
 — וין אוינה to agree הככם.  
 agreement *f.* איך לךלך to agree, *v. r.* איך לךלך to unite אהת;  
 come to terms *v. a.* איך לךלך to agree, *v. r.* איך לךלך to unite אהת;  
 some, several, few *pron.* איך לךלך to agree, *v. r.* איך לךלך to unite אהת;  
 אהת.  
 accord; unity *f.* איך לךלך to agree, *v. r.* איך לךלך to unite אהת;  
 grandchild, grandson, granddaughter *n.* איך לךלך to agree, *v. r.* איך לךלך to unite אהת;  
 נקר, נקר.  
 to fall asleep *v. a.* איך לךלך to fall asleep אהת;  
 אהת = אהת.  
 something inclosed, inclosure *f.* איך לךלך to fall asleep אהת;  
 קנור ק' (ביחוד סכת כמכתב).  
 invitation *f.* איך לךלך to fall asleep אהת;  
 to invite *v. a.* איך לךלך to invite אהת, אהת.  
 to arrange, make an ar- *v. a.* איך לךלך to arrange, make an ar- אהת, אהת;  
 rangement אהת, אהת.  
 to leave off, give up *v. a.* איך לךלך to leave off, give up אהת, אהת;  
 to run a certain distance *v. a. n.* איך לךלך to run a certain distance אהת, אהת;  
 within a certain time איך לךלך to run a certain distance אהת, אהת;  
 to shrink איך לךלך to run a certain distance אהת, אהת;  
 איך לךלך to smirch אהת, אהת;  
 to become enamored איך לךלך to smirch אהת, אהת;  
 to become enamored, fall *v. n.* איך לךלך to become enamored, fall אהת, אהת;  
 in love איך לךלך to become enamored, fall אהת, אהת;  
 to lie still *v. n.* איך לךלך to lie still אהת, אהת;  
 to lull to sleep *v. a.* איך לךלך to lull to sleep אהת, אהת;  
 איך לךלך.  
 to lay in *v. a.* איך לךלך to lay in אהת, אהת;  
 to coach אהת, אהת;  
 קהם (ביחוד).  
 — איך לךלך to move heaven and earth, וועלט, וועלט;  
 make strenuous efforts איך לךלך to move heaven and earth, וועלט, וועלט;  
 איך לךלך.  
 איך לךלך.  
 introduction *f.* איך לךלך to introduce אהת, אהת;  
 איך לךלך.  
 to introduce *v. a.* איך לךלך to introduce אהת, אהת;  
 to solder in *v. a.* איך לךלך to solder in אהת, אהת;  
 to live in harmony with, *v. rec.* איך לךלך to live in harmony with, *v. rec.* אהת, אהת;  
 live well together איך לךלך to live in harmony with, *v. rec.* אהת, אהת;  
 or accustomed.



אוינפארן הויז (pl. הייזער inn) אַקסניוּ.  
 אוינפארן to make one's journey v. a. גאַס  
 גייען; קומען; (a horse) to break in לופּ, טוּג, קוּל (פּוס).  
 אוינפארשטאַנען agreed adj. פּאַקטן.  
 אוינפארשטאַנען זיין to agree v. n. פּאַקטן.  
 אוינפארערן to powder thoroughly v. a. פּאַקטן על קלוי.  
 אוינפארען to cover with dust v. a. פּאַקטן קלוי.  
 אוינפארעווען to establish v. a. פּאַקטן; יסוד; to fasten  
 פּאַקטן introduction m קבוא פּאַקטן; custom  
 פּאַקטן import הקבוא פּאַקטן קאַרצ.  
 אוינפארען custom f פּאַקטן.  
 אוינפארען (a custom) v. a. פּאַקטן; to introduce  
 פּאַקטן; to indent by filing v. a. פּאַקטן; פּאַקטן קבוי.  
 אוינפארען to wet by pissing v. a. פּאַקטן על גוי  
 פּאַקטן.  
 אוינפארען to flatten v. a. פּאַקטן.  
 אוינפארען = אוינפארען.  
 אוינפארען to entangle v. a. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינפארען to plant v. a. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינפארען influence m פּאַקטן.  
 אוינפארען to flow in v. a. פּאַקטן; פּאַקטן לופּ.  
 אוינפארען to twist in v. a. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינפארען = אוינפארען.  
 אוינפארען to pepper v. a. פּאַקטן; פּאַקטן על.  
 אוינפארען to bundle up v. a. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינפארען pickle (meat) v. a. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינפארען (כשר).  
 אוינפארען to put in, set in v. a. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינפארען to stew well v. a. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינפארען to freeze in a. n. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינפארען to fry well v. a. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינפארען preserve (fruits) פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינפארען to press in v. a. פּאַקטן; פּאַקטן על.  
 אוינפארען singular number (gr.) f פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינפארען (בדקדוק).  
 אוינפארען payment f פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינפארען to pay in v. a. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינפארען to hedge in, fence in, enclose v. a. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינפארען פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינפארען to make angry, anger v. a. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינפארען single, sole, only adj. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינפארען singly, one by one, adv. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינפארען separately פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינפארען singleness f פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינפארען simultaneous adj. פּאַקטן; פּאַקטן.

אוינז the figure 1 s.: אַקטן one num. abs. פּאַקטן 1.  
 אַקטן ace (at cards) (pl. פּאַקטן).  
 אוינז אַקטן one o'clock אַקטן אחת פּאַקטן השעות.  
 אוינז קער ויך נוס און פּאַקטן אַקטן one thing has  
 אַקטן אַקטן to do with the other אוינז אַקטן אין וז נוס פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן אַקטן ... אַקטן אַקטן אַקטן ...  
 אוינז אַקטן אַקטן all the same אוינז אַקטן אַקטן.  
 אוינז אַקטן אַקטן at the same time אַקטן אַקטן.  
 אוינז אַקטן together אַקטן אַקטן.  
 אוינז אַקטן to establish, set in order v. a. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן to establish oneself v. r. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן ace (at cards) (pl. פּאַקטן).  
 אוינז אַקטן to establish v. a. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן in order פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן oneself פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן to thread (a needle) v. a. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן to put in (בקוף של משה) פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן = אוינז אַקטן.  
 אוינז אַקטן to stick to v. r. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן די אוינז אַקטן אַקטן to look eagerly at a person  
 אוינז אַקטן to be stubborn v. r. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן unit (pl. פּאַקטן) אַקטן.  
 אוינז אַקטן one, a man pron. indef. m יאַקטן; יאַקטן.  
 אוינז אַקטן one, a woman f נע יאַקטן; נע יאַקטן.  
 אוינז אַקטן one and the same adj פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן to demand (payment) v. a. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן to flatten v. a. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן = אוינז אַקטן.  
 אוינז אַקטן plain, simple, ordinary adj. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן simplicity, simplicity f פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן collapse, ruin m פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן idea פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן to collapse v. n. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן to occur to one פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן I was fricht-ened פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן setting, framing f פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן to set, frame v. a. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן to fit in v. a. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן to befoul v. a. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן to pack up v. a. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן entry m פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן of one color adj. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן to do over with paint or v. a. פּאַקטן; פּאַקטן.  
 אוינז אַקטן dye פּאַקטן; פּאַקטן.

אינצויכעניש *to fasten with a chain v. a.* או חוץ בקבל; קור ברחוק.  
 אינצויכעניש *to chain (a prisoner) v. a.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to turn in v. a.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to include in brackets v. a.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to beat in, knock in v. a.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to paste in v. a.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש = אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to blot, daub v. a.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to crumple v. a.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to purchase* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to tie in v. a.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to mix (dough) v. a.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to inculcate v. a.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *putting up at an inn m.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to come in v. a.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to put up (at an inn) m.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to sweep in* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to engrave v. a.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to tie fast v. a.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to frame in v. a.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to whisper v. a.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to rest v. n.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to shove in v. a.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *rubbing into f.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *cation* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to rub v. a.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *persuasion f.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to persuade v. a.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to believe v. r.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to build castles in the air* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *fancy, imagination n.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *fancy, imagination f.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *obsession* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to tear, lacerate v. a.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to be torn* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *leave no stone unturned* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to provoke a person* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *arrangement f.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *to arrange v. a.* אינצויכעניש  
 אינצויכעניש *soil* אינצויכעניש

simultane- *ad. ||* temporary  
 oously  
 note, annotation *n*  
 to note, write down *v. a.*  
 to annotate  
 to draw together, tighten *v. a.*  
 to imbibe  
 to shrink  
 single *adj.*  
 by retail *adv. ||*  
 singleness *f*  
 to consume *v. a.*  
 to roll in *v. a.*  
 to boil sufficiently *v. a.*  
 to thicken by boiling  
 to be sufficiently boiled *v. r.*  
 to be enamored of *v. r.*  
 to collect (money) *v. a.*  
 to cover with dunng *v. a.*  
 to notch *v. a.*  
 to save *v. a.*  
 to bend *v. a.*  
 to be bent  
 to root in *v. a.*  
 to take root *v. r.*  
 to dirty, soil, besemirch *v. a.*  
 to quarter, lodge *v. a.*  
 to take lodgings *v. r.*  
 to become emaciated *v. n.*  
 to squeeze in, press in *v. a.*  
 purchase *m*  
 admission fee *n*  
 to buy, purchase *v. a.*  
 to join (an association)  
 to become a mem-ber of an association  
 ber of an association  
 refuge, asylum *n*  
 income, revenue *f*  
 to look at *v. r.*  
 to fasten with putty or cement *v. a.*  
 to mix

to fix one's eyes אױסשטױמען זיך און אױמען upon a person  
 אױנשטױט pillow-case, pillow-slip m נאָקט.  
 אױנשטױטן to strew in v. a. פּױן לױד־.  
 to put in feathers in a pillow-case אױנשטױטן פּענעוואַנס  
 pillow-case שױם נוצות בתוך מעטפות של כּרים וכּסותיה.  
 to get mouldy or musty v. n. אױנשטױלען  
 הױקעש קעש.  
 to batter in by fire-arms אױנשטױסן v. a. אױן  
 אױן זיך: אױן-|| זיך אױן to exercise in shoot- v. r.  
 אױן הױנזל לירות.  
 אױנשטױנגן f embarkation קענד (כּאניה).  
 אױנשטױפּן to embark v. r. אױן זיך to embark  
 בױא באַנגן.  
 to make drunk, intoxicate v. a. אױנשטױכּן  
 הױקען: אױן זיך to get drunk v. r. אױן זיך  
 אױנשטױלען driving into m פּוּהר קױכּן.  
 אױנשטױלען to beat in, knock in v. a. אױן זיך  
 אױן זיך to turn in the edge, הױלױס to strike  
 אױן זיך to tuck up קעל הױקען (כּסותיה נוד).  
 אױנשטױלען to fall asleep v. n. אױן זיך  
 אױנשטױלען = אױנזלען.  
 אױנשטױנגען to swallow v. a. אױן זיך v. rec.  
 אױן זיך to swallow each other קעלע אױש אױש נעהו.  
 אױנשטױנגען locking up f אױנשטױנגען  
 אױנשטױלען to include אױן זיך to lock up v. a.  
 אױן זיך.  
 אױנשטױלען to cause to sleep, lull to sleep v. n.  
 אױן זיך.  
 אױנשטױלען to stew v. a. אױן זיך (כּשר).  
 אױנשטױלען = אױנזלען.  
 אױנשטױלען to dirty, soil v. a. אױן זיך  
 אױן זיך to dirty oneself v. r.  
 אױנשטױלען to put in irons v. a. אױן זיך  
 אױנשטױלען to hammer together אױן זיך  
 אױנשטױלען to creep into a person's v. n. אױן זיך  
 אױן זיך favor זיב לב אױש אױש זיך זיך.  
 אױנשטױלען to besmear v. a. אױן זיך = אױנשטױלען.  
 אױנשטױלען to lace in tightly v. a. אױן זיך  
 אױן זיך.  
 אױנשטױלען cut, incision m אױן זיך  
 אױן זיך to cut, make an incision v. a. אױן זיך  
 אױן זיך to indent אױן זיך = אױנשטױלען.  
 אױנשטױלען to pour in (drinks) v. a. אױן זיך  
 אױנשטױלען to cut in (with scissors) v. a. אױן זיך  
 (כּספּרױס).  
 to split, make a split in v. a. אױן זיך  
 אױן זיך to pinch v. a. אױן זיך || אױן זיך  
 אױן זיך to be pinched

to put in parentheses v. a. אױן זיך  
 אױן זיך אױן זיך אױן זיך.  
 rent m אױנזלען.  
 to wet by rain v. a. אױן זיך  
 אױן זיך.  
 to include (in an account) v. a. אױן זיך  
 אױן זיך (כּאכּונ).  
 אױנזלען to procure v. a. אױן זיך.  
 אױנזלען to scrape in v. a. אױן זיך.  
 אױנזלען to inculcate v. a. אױן זיך.  
 to cover with perspiration v. a. אױן זיך  
 אױן זיך.  
 to cause to swear, swear v. a. אױן זיך  
 אױן זיך.  
 אױנזלען to whisper v. a. אױן זיך.  
 אױנזלען to study v. a. אױן זיך.  
 אױנזלען to cover with dust v. a. אױן זיך  
 אױן זיך to be covered with v. r. אױן זיך  
 אױן זיך dust.  
 אױנזלען to lodge אױן זיך to stand v. n. אױן זיך  
 אױן זיך he cannot stand still in his place  
 אױן זיך על מקומו.  
 אױנזלען to calm, appease v. a. אױן זיך  
 אױן זיך agreement f אױן זיך.  
 אױנזלען unanimous adj. אױן זיך || אױן זיך f  
 אױן זיך unanimity.  
 אױנזלען to agree v. n. אױן זיך.  
 אױנזלען to prick, puncture v. a. אױן זיך  
 אױן זיך.  
 אױנזלען venture, risk m אױן זיך.  
 אױנזלען stopping f אױן זיך.  
 אױנזלען to put v. a. n. אױן זיך אױן זיך  
 אױן זיך to risk, jeopardise אױן זיך  
 אױן זיך to quarter (soldiers) venture, risk  
 אױן זיך to risk one's life v. r. אױן זיך || אױן זיך  
 אױן זיך to intercede for אױן זיך  
 אױן זיך to settle (of water) אױן זיך  
 אױן זיך (of milk) אױן זיך.  
 אױנזלען venture, daringness v. n. אױן זיך  
 אױן זיך.  
 אױנזלען risker, jeoparder m אױן זיך  
 אױן זיך.  
 אױנזלען to stamp in v. a. אױן זיך.  
 אױנזלען to stick in v. a. אױן זיך || אױן זיך  
 אױן זיך = אױנזלען.  
 אױנזלען אױן זיך = אױנזלען.  
 אױנזלען אױן זיך = אױנזלען.  
 אױנזלען אױן זיך = אױנזלען.  
 אױנזלען אױן זיך = אױנזלען.

— אוך עלון I myself אי בעצמי לברי.  
 — מיין אוך my own self מיין שלי: my ego  
 אנכות שלי.  
 איכה f (איכות pl.) title of the Book of  
 Lamentations קלה איכה; lamentation קינה  
 איכות f — quality.  
 איך־שדייה adv. — be that as it may.  
 אילויע f illusion קשאת פון. קעות החושים.  
 אילומינאציע f illumination אורים. אור שקחה.  
 — (id.) דו קרין פון דער אילומינאציע the tip-top  
 בחיר.  
 אילונית f barren woman —.  
 — א קול פון אן אילוניה a rough voice קול גמ.  
 אים pron. pers. (אקואזיטיו און דעטייו פון ער) him, to  
 him אותו לו.  
 — אים עלון himself, to himself אותו לברי לו  
 לברי.  
 אימה f (אימות pl.) fear, fright פחד.  
 אימהדיג terrible, fearful, frightful adj. נורא.  
 אימה־היפחד f great terror אימה גדולה.  
 אויסגראציע f immigration התיישבות בקבוקם אחר.  
 אויסעניגניצע f who celebrates her birth-day  
 חוגגת יום הולדתה.  
 אויסעניגניק m who celebrates his birth-day  
 חוגג יום הולדתו.  
 אויסעניגעס pl. name's day, birthday יום הולדת;  
 birthday celebration יום הולדת.  
 אויסעניגע f estate אחוזה. נחלה.  
 אויסעניגן = אויסעצער.  
 אויסעצער somebody, some one pron. indef. אָד.  
 אָד אַיז. אַלמוני.  
 אויסער always adv. קסיר.  
 אויסערווייב f former wife, divorced wife מי  
 שְׁהָתָה אַשְׁתִּי. גרושה.  
 אויסערמאן m former husband, divorced hus-  
 band מי שְׁהָתָה בְּעַלִּי. גרוש.  
 אויסערשוויגער f former mother-in-law מי שְׁהָתָה  
 חמות.  
 אויסעסעס m hurry, haste קהירות; momentum  
 קהירות התנועה.  
 אויספערראטער m emperor קיסר.  
 אויספער־אַל m imperial (coin) קאָפּע אָב לִפְנֵי  
 ברוסיה.  
 אויספער־יע f empire אָרץ מְשָׁלַת קיסר. קיסרות.  
 אויספער־יושׁ imperial adj. אָרץ מְשָׁלַת קיסר. קיסרי.  
 אויספער־סעקע = אויספער־ישׁ.  
 אויספארטירן v. a. to import הָכֵס (מחורה) בְּאָרֶץ. קבא  
 מקדינה אהרת.  
 אויסת־סח f great fright אימה גדולה; danger דבר.

אינשפאנען v. a. to harness, hitch.  
 אינשפארן v. a. to shut in v. a. קָרָר בְּרֵי: to shut oneself  
 v. r. || — זיך קָרָר בְּרֵי: to be obstinate, be stub-  
 born in קָרָר. קָרָר בְּרֵי: to be obstinate, be stub-  
 born הנקשה. הקשה ערף.  
 אינשפארן v. a. to save, economise.  
 אינשפארעכץ n saving, economy.  
 אינשפארעניש n obstinacy, stubbornness קשנות.  
 קש־ערף.  
 אינשפארעניש = אינשפארעכץ.  
 אינשפארער m saver, economiser.  
 אינשפארניגען v. n. to shrink v. n. הִקְצוּץ.  
 אינשפארניגען = אינשפארעניגען.  
 אינשפארניגן v. a. injection הִיךָ אֶל הַדָּם.  
 אינשפארניגן v. a. to inject הִיךָ אֶל הַדָּם.  
 אינשפארעניקלען v. a. to besprinkle הִיךָ קָבִיעַ.  
 אינשפארנישן v. a. to screw in v. a. הִסָּבֵם בְּרֵי בְּרֵי.  
 אינשפארנישן v. a. to shrink v. a. קוץ. צמק. הִקְצוּץ.  
 אינשפארנישעלט n entrance-fee (מל  
 הברה).  
 אינשפארנישן v. a. to write or note down v. a. קָרָר בְּרֵי:  
 to enter one's v. r. || — זיך קָרָר בְּרֵי: to register  
 name, enroll oneself הִקְטֵב בְּרֵי: הִקְטֵב בְּרֵי: to frighten,  
 intimidate v. a. אינשפארעקן.  
 הִקְטֵב. אים.  
 אינשפארען v. r. to express oneself v. r. הִתְבָּרַח;  
 to be indignant פָּעַם. קָפֵץ.  
 אינשפארען your (pl. v. r.) pron. poss. שְׁלֵכְמִי; שְׁלֵכְמִי;  
 || abs. — ער, — ע, — ע — שְׁלֵכְמִי.  
 אינשפארען n egg cracknel (pl. —) בִּישׁוּץ.  
 אינשפארען adv. פֿאַר אַיִן — for your sake.  
 אינשפארען for your part; פֿאַר אַיִן.  
 אינשפארען (דער — ער, די — ע, דאָס — ע) pron. poss.  
 yours שְׁלֵכְמִי.  
 אינשפארען of the day before yesterday adj. שְׁלֵכְמִי.  
 אינשפארען the day before yesterday adv. שְׁלֵכְמִי.  
 אינשפארען = שְׁלֵכְמִי.  
 אינשפארען jealousy קָנאַת אַהֲבָה.  
 אינשפארען jealous adj. קָנאַת.  
 אינשפארען passionate קָנאַת; zealous adj. קַהֲרֵי־חַמָּה.  
 אינשפארען to groan v. n. הָאָנַח.  
 אינשפארען = איר.  
 אינשפארען sweet fern, sweet rush m. סוּף.  
 אינשפארען root of sweet rush f. שְׁרַשׁ קָנַח.  
 אינשפארען I pron. pers. אינשפארען; self s. עצמי: ego  
 אנכות.

אינזל-גרוסע *archipelago (geogr.) f* אינזל-גרוסע אים.  
 אינזשעניער *engineer (pl. {-}) m* אינזשעניער פֿונדעם סולד.  
 אין חכמה ואין תבונה נגד *no wisdom nor phr. ...*  
 . - understanding avails against...  
 אין חכמה ואין תבונה נגד שלעכטע קארטן  
 nothing avails against losing cards  
 לא יועיל מאומה נגד קלפים  
 שאינם זוכים (נגד מול רע).  
 אינטים *familiar* באָא.  
 אינטים *intimate adj.* לִבִּי; פֿיניקי; באָא.  
 פֿרע: || - קייט *intimacy f* אינטים פֿרע.  
 אינטעליגענט *intelligent adj.* אינטעליגענט.  
 אינטעליגענץ *intelligence f* אינטעליגענץ = אינטעלי-  
 גענציע.  
 אינטעליגענציע *intellectuals f* אינטעליגענציע פֿון ספֿעקיאַליס פֿעם.  
 אינטערווילעכעם = הונטער וויסער.  
 אינטערעס *interest (pl. {-}) m* אינטערעס פֿון.  
 אינטערעס *matter, affair, business (pl. {-}) m* אינטערעס פֿון.  
 קיין עסק.  
 אינטערעסאנט *interesting adj.* אינטערעסאנט פֿון ענין פֿון ענין.  
 אינטערעסאנטע *party interested adj.* אינטערעסאנטע פֿון ענין.  
 אינטערעסירן *to interest v. a.* אינטערעסירן פֿון ענין.  
 אינטערעסענט = אינטערעסאנט.  
 אינטריגאנט *intriguer, plotter (pl. {-}) m* אינטריגאנט פֿון אַיז.  
 קייל פֿסקער.  
 אינטריגירן *to intrigue, plot v. n.* אינטריגירן פֿון קייל פֿסקער.  
 אינטריגע *intrigue, plot f* אינטריגע פֿון קייל פֿסקער.  
 אינונעם *together adv.* אינונעם פֿון יחד.  
 אינציאטער *initiator m* אינציאטער פֿון יחד פֿון קייל פֿסקער.  
 אינציאטיווע *initiative f* אינציאטיווע פֿון קייל פֿסקער.  
 אינלאַנד *inland n* אינלאַנד פֿון קייל פֿסקער.  
 אין לִבִּי סוף *there is no end to the mat- phr.* אין לִבִּי סוף פֿון קייל פֿסקער.  
 - ter  
 אין לי *I have not phr.* אין לי פֿון קייל פֿסקער.  
 - מענה אין לי *plead insolvency* אין לי פֿון קייל פֿסקער.  
 פֿעם את הרגל.  
 אינלענדיש *domestic, native adj.* אינלענדיש פֿון קייל פֿסקער.  
 אינלענדר *native m* אינלענדר פֿון קייל פֿסקער.  
 אינלענדיש *incalculable, immense adj.* אינלענדיש פֿון קייל פֿסקער.  
 אינמיטן *in the midst adv.* אינמיטן פֿון קייל פֿסקער.  
 אינמיטנדיגען *at once adv.* אינמיטנדיגען פֿון קייל פֿסקער.  
 אינסטאנציע *instance, resort f* אינסטאנציע פֿון קייל פֿסקער.  
 אינסטיטוט *institution, institute (pl. {-}) m* אינסטיטוט פֿון קייל פֿסקער.  
 ביח-הנווד *institute m* אינסטיטוט פֿון קייל פֿסקער.  
 אינסטיטוטניק *student of an institute m* אינסטיטוטניק פֿון קייל פֿסקער.  
 של ביח-הנווד.  
 אינסטיטוטניק *female student of an institute f* אינסטיטוטניק פֿון קייל פֿסקער.  
 פֿלסידה של ביח-הנווד.  
 אינסטיטוציע *institution f* אינסטיטוציע פֿון קייל פֿסקער.

אימת-קותרינג *dangerous* אימת-קותרינג פֿון קייל פֿסקער.  
 אימת-קותרינג *stage-fright f* אימת-קותרינג פֿון קייל פֿסקער.  
 אין *of, about; in, into, within prep.* אין פֿון קייל פֿסקער.  
 קייל פֿסקער = אין.  
 דערמאָנען ויך אין... אין.  
 - פֿאַרנעמן ויך אין... אין.  
 אין אונס "there is no phr." אין אונס פֿון קייל פֿסקער.  
 - compulsion  
 אין פֿרייה *there is no choice or alternative* אין פֿרייה פֿון קייל פֿסקער.  
 אינאָנאָנצן *wholly, at all adv.* אינאָנאָנצן פֿון קייל פֿסקער.  
 - נאָר אין נאָנאָנצן *wholly, at all* נאָר אין נאָנאָנצן פֿון קייל פֿסקער.  
 - נאָר אין נאָנאָנצן *not at all* נאָר אין נאָנאָנצן פֿון קייל פֿסקער.  
 - צונעמען נאָר אין נאָנאָנצן *to take the whole* צונעמען נאָר אין נאָנאָנצן פֿון קייל פֿסקער.  
 לקח כלי.  
 אינגער *ginger m* אינגער פֿון קייל פֿסקער.  
 אינגער *ginger candy n* אינגער פֿון קייל פֿסקער.  
 אינגען *soon* אינגען פֿון קייל פֿסקער.  
 אינגל = יונגל.  
 אין נם אחד *there is not even one phr.* אין נם אחד פֿון קייל פֿסקער.  
 אינטערווייט *intestines, entrails, bowels pl.* אינטערווייט פֿון קייל פֿסקער.  
 פֿעם, קרביס.  
 אינגער = יונגער.  
 אינד *wave, billow (pl. {-}) f* אינד פֿון קייל פֿסקער.  
 אינד = הינד.  
 אינדוסטריע *industry (pl. {-}) f* אינדוסטריע פֿון קייל פֿסקער.  
 פֿעם, קרביס.  
 אינדוסטריעל *industrial adj.* אינדוסטריעל פֿון קייל פֿסקער.  
 אינדישקע *turkey-hen* אינדישקע פֿון קייל פֿסקער.  
 אינדיק *turkey-cock (pl. {-}) f* אינדיק פֿון קייל פֿסקער.  
 אינדעך *indigo m* אינדעך פֿון קייל פֿסקער.  
 אינדעם *meantime adv.* אינדעם פֿון קייל פֿסקער.  
 - אינדעם ווי *while* אינדעם ווי פֿון קייל פֿסקער.  
 אינדערמיט *in the middle adv.* אינדערמיט פֿון קייל פֿסקער.  
 in it *in it* אינדערמיט פֿון קייל פֿסקער.  
 אינדערפֿרי *in the morning adv.* אינדערפֿרי פֿון קייל פֿסקער.  
 אינדרויסן *outside adv.* אינדרויסן פֿון קייל פֿסקער.  
 אינדיק *contents m* אינדיק פֿון קייל פֿסקער.  
 פֿון קייל פֿסקער.  
 אינה *she is not wedded phr.* אינה פֿון קייל פֿסקער.  
 I don't care if not *careless (joc.)* I don't care if not פֿון קייל פֿסקער.  
 לא אכפת לי אם לא.  
 אינוואַלד *veteran soldier (p. {-}) m* אינוואַלד פֿון קייל פֿסקער.  
 הַפֿאָר לִבִּי (פֿעם או פֿון).  
 אינוואַלד = אינוואַלד.  
 אינוואַלד *he does not know phr.* אינוואַלד פֿון קייל פֿסקער.  
 m ||  
 אינוואַלד *ignoramus* אינוואַלד פֿון קייל פֿסקער.  
 אינוואַלד *one who does not know m* אינוואַלד פֿון קייל פֿסקער.  
 אינוואַלד *that he is ignorant, a very ignorant* אינוואַלד פֿון קייל פֿסקער.  
 אינוואַלד *person* אינוואַלד פֿון קייל פֿסקער.

אינסטינקט *instinct (pl. {-}) m* אינסטינקט  
 אינסטינקטיוו *instinctive adj.* אינסטינקטיוו  
 אינסטרומנט *instrument (pl. {-}) m* אינסטרומנט  
 קל-ימקארה  
 אינסטרוקציע *instruction f* אינסטרוקציע  
 אינסעקט *insect (pl. {-}) m* אינסעקט  
 אינספעקטער *inspector m* אינספעקטער  
 אינעווייניג *in, inside, within adv.* אינעווייניג  
 אינעווייניגסט *inward, inside, internal adj.* אינעווייניגסט  
 אָשר בחור, פּנימי.  
 אינערנעץ *somewhere adv.* אינערנעץ  
 אין ערנעץ נישט *nowhere* אין ערנעץ  
 אינערליך *inward, internal adj.* אינערליך  
 עצמי, עקמי, אַפּטי.  
 אינערפלעט = הינערפלעט.  
 אינפאַנטעריע *infantry f* אינפאַנטעריע  
 אינפאָרמאַציע *information f* אינפאָרמאַציע  
 אינפאָרמירן *to inform v. a.* אינפאָרמירן  
 אינפּלוענע *influenza f* אינפּלוענע  
 אינצווישן *meantime adv.* אינצווישן  
 אינצידענט *incident (pl. {-}) m* אינצידענט  
 אינקוויזיטער *inquisitor m* אינקוויזיטער  
 אינקוויזיציע *inquisition f* אינקוויזיציע  
 אין קול ואין עונה *phr.* "there is neither a voice nor no response"  
 אין כל מענה.  
 אין רגע בלי פּנע *phr.* "there is no moment without trouble"  
 אין רחום בדין *phr.* "there is no mercy in judgment"  
 איסיר = אסיר  
 איסטמיס *isthmus (geogr) (pl. {-}) m* איסטמיס  
 יציעז נשד המכילה בין שני ימים.  
 איסלאם *Islam* איסלאם  
 איספּאַניע *confession f* איספּאַניע  
 איספּאַניע *to confess v. r.* איספּאַניע  
 איספּאַניע *to confess v. r.* איספּאַניע  
 איספּאַניע *to frighten v. a.* איספּאַניע  
 איספּאַניע *to be frightened, take fright v. r.* איספּאַניע  
 איספּאַניע *flowing out, outflow (pl. {-}) m* איספּאַניע  
 שפּף (של חניד).  
 איספּאַניע *to fulfil, perform, execute v. a.* איספּאַניע  
 קלאַ הוצא לפּעל.  
 איספּאַניע *bailliff m* איספּאַניע  
 איספּאַניע *correct, exact, punctual adj.* איספּאַניע  
 נכין || *punctually, correctly adv.* איספּאַניע  
 איספּאַניע *complaint, action, claim (pl. {-}) m* איספּאַניע  
 תביעה (במשפט)  
 איספּאַניע *to annul, abolish v. a.* איספּאַניע

איסקאַצאל = סקאַצאל  
 אידע = אווידע.  
 אידע = יומע.  
 איצט *now, at present adv.* איצט  
 איצט *present adj.* איצט  
 איצטער, דינג = איצט, - יג.  
 איקאָנע *icon, holy image f* איקאָנע  
 (ליניאריס).  
 איקס-טוקס-דריקס *zigzag m* איקס-טוקס-דריקס  
 איקעוואַטע *stuttering, stammering adj.* איקעוואַטע  
 איקען *to hiccup v. n.* איקען  
 המה, נחם; || - יך = זאָאיקען יך.  
 איקערע *noise f* איקערע  
 קליחוח *calf (of a leg)* קליחוח  
 אירי *you pron. pers. pl.* אירי  
 אירי *you pron. pers. pl.* אירי  
 אירי *her, to pron. pers. of* אירי  
 אירי *her* אירי  
 אירי *her (pl. {-}) pron. poss.* אירי  
 אירי *hers, her own* אירי  
 איר *the Jewish month Iyar (April-May) m* איר  
 החדש איר.  
 איראָניע *irony f* איראָניע  
 איראָניק *ironical adj.* איראָניק  
 אירושא = ושאוויער.  
 אירושען *to neigh v. n.* אירושען  
 אירושען *for her sake - פּון - אירושען* אירושען  
 אירושען *for her part* אירושען  
 איריני *pron. poss.* איריני  
 איריני *hers* איריני  
 אירכע *leather, skin f* אירכע  
 אירליכט *will-* אירליכט  
 אירליכט *o'the-wisp* אירליכט  
 אירן *to go astray v. n.* אירן  
 אירן *taken* אירן  
 אירע *of them pron. poss.* אירע  
 אירע *three of them, three persons* אירע  
 אירע *שלושה אנשים.* אירע  
 אירען *to address with "you" v. a.* אירען  
 אירען *בלשון רבים (במני הכבוד).* אירען  
 אירען *man (pl. אנשים) אירען.* אירען  
 אירען *truthful man; honest man m.* אירען  
 אירען = אירע.  
 אירען *respectable (pl. אנשים-חשובים) m* אירען  
 אירען *man, eminent man* אירען  
 אירען *one from the mouth of adv.* אירען  
 אירען *the other," by tradition* אירען  
 אירען *ah! int.* אירען  
 אירען *ah! oh! int.* אירען  
 אירען *woe is me!* אירען

אכלן *m* (אכלנים *pl*) - eater, glutton, gormand  
 אכלען *v. a.* to eat  
 אכלער = אכלן

אכלסנייה *f* (אכלסניות *pl*) inn, hostelry, hotel  
 מלון

אכציג *num.* eighty שמונים; *ord.* - טער - סטער  
 eightyeth השמונים

אכציגיאָריג *adj.* eighty years old  
 אכציגט־חלק *m.* eightyeth part  
 אכציגטל = אכציגט־חלק

אכציגן *ord. num.* eighty - טשע  
 אכציגער *m.* octogenerian וְזוּן כּוּן שְׂמוֹנִים שָׁנָה; alco-

אכציגערלעך *adj.* eighty kinds של שמונים מינים  
 אכציג *ord.* - טער || eighteen שמונה עשר; the

eighteenth השמונה עשר  
 וואָס אזוי מכוון אכצן און ריבען? what about that?

מאָטער *n.* matter מה על דבר הענין הוואָ?  
 אכצענטל *n.* eighteenth part  
 אכצען *v. n.* to groan, sigh

אכפערקייט *f.* reverence קבוד, יראת הקבוד  
 אכפערן *v. a.* to revere  
 אכקען = אכפערן

אכראַנג *f.* guard שמירה, הגנה  
 אכראַנג *f.* day-nursery, foster-home  
 בית לשמירה ילדים

אכרויסנען *v. n.* to grow hoarse  
 אַל *adj.* all קל-; ה אויך אלע

אכט *num.* eight שמונה; *ord.* - ער - ע  
 אכטן *num.* eighth שמיני

אכטען *num.* weekly שבועי של שבוע  
 אכטען־טאָג *m.* eight-day clock  
 אכטען־אַלבן *num.* seven and a half שבעה וחצי

אכטונג *f.* esteem, respect כבוד; יראת היראה  
 אכטונג *v.* to take care  
 אכטונג *adj.* octahedral בעגל שמונה צלעות

אכט־חלק *m.* eighth part שמיני  
 אכט־יאָריג *adj.* eight years old שמונה שנים

אכטל *n.* eighth, eighth part שמיני; eighth  
 אכטל *n.* part of a tune שמינית של טון (סדר בת 250 לטריות)

אכטל *n.* eight (at cards) שמונה (בבלטיס); octavo  
 שמינית של גליון

אכטלייטונג *m.* member of a com-mittee of eight of an artisans' organisation  
 חבר לוועד של שמונה בחברה של מעשים (לשנים בליטא)

אכטן *v. a.* to respect, esteem  
 אכטן *adv.* in the eighth place  
 אכטענער = אכטענער

אכטענער *adj.* עקעכיג - עקעכיג = אכטענער  
 אכטערלעך *adj.* of eight kinds של שמיני מינים

אכטעקאנג *adj.* octagonal, octangular שמונה זוויות  
 אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

אכיליה *s.* (אכיליות *pl*) - eating; eatable, food  
 אכיליה־רשפיה *s.* - eating and drinking

(א) ה. עקראש און אנטערקונג





he thinks only of שילן פון אלץ ער מראכט אלץ —  
 play המשחק כל מומותיו.  
 he is still in bed בעם און נאך אלץ ערונג שוכב במטה.  
 — נאך אלץ נום not yet ער לא.  
 — אין אלעמען in all בכר הכל.  
 — נאך אלעמען after all אחרי ככלוח הכל סוף סוף.  
 — ויך לוינן אין אלעמען to go to bed in one's  
 clothes שוכב במטה ובגדיו עליו.  
 — ויזן נום מיט אלעמען to be unwell קצת חולה.  
 אלץ-אויגער, — נע. — the same adj. אותו אוקה;  
 אחר אחר.  
 אלצרינג everything, all כל קל דקר.  
 אלקאהאל alcohol מ אלקהל. כהל (טיף יין שרף).  
 אלקאראן Koran, Alkoran מ קאראן (חורית מסתרי).  
 אלקיטייע woolen satin פ (סין ארג טשי חלק).  
 אלקיטייע of woolen satin adj. של אקלם.  
 אלקיטייע coat of woolen satin מ בגד של אקלם.  
 אלקער closet, alcove (pl. ס -) מ תדר. קכה.  
 אל-רוסיש all-Russian adj. שלקל ארץ רוסיה.  
 אלדרייטיק m (pl. עס -) upstart, parvenu (Am.)  
 עני שנתעשר.  
 אל זפתח פוד לשטן give no occasion to phr.  
 — Satan.  
 אם f (pl. ען -) nurse, wet-nurse מינגה.  
 אםא why then? adv. פדונו?  
 אם אין אני לי מי לי "if I am not fer my-  
 self — who is?" phr. God is with those who  
 — help themselves.  
 אםאל once, once upon a time אדעם פעם אחת;  
 אדעם sometimes לעקעמים לעקעמים.  
 — מיט אפאל all at once, suddenly פקאם.  
 אםאלדיג = אםאליג.  
 אםאלדיג former adj. אפר הנה קענים.  
 אםאליע enamel f אפוי נכובית.  
 אםאלירן to enamel v. א צפה נכובית.  
 אםאניאק ammoniac מ נשדור (סין מלח).  
 אםבאר m (pl. | -) storehouse, granary  
 קענדה אקם.  
 אםבושע ambitious adj. רודף אחר הקבור.  
 אםבוציע ambition f נדיקה אחר הקבור. נגש הקבור.  
 אהבה אעמו.  
 אםבעם anvil מ סרן  
 אםברא, אםברע amber f קפה תרדו אבן הפסיר. ענקר.  
 אםינעלט pay of a wet-nurse מ קשפרת מינגה.  
 — ell, cubit (pl. אמות -) f.  
 אםה the middle finger f האצבע התיכונה ביד.  
 אםרות pl. — mothers, matriarchs, ancestresses  
 אמונה / (אמינות pl.) religion, faith רת;  
 אמונה אמון, בןסוחן confidence

אלמער m (pl. ס -) closet, case ארון, קכה ישל  
 ספרים של בגדים וכדו).  
 אלם when conj. באפר; קמו. קי.  
 אלסרדינג אצדונג.  
 אלע adj. (ביינא. אלעמען) all קל-קי. קל הי;  
 each, every, all קל-י. ו. אויך א. א. אצז.  
 — אלע מענשן all the people כל האנשים.  
 — אלע וויסע, אלע מאן, אלע יאר, every moment,  
 every day, every year בכל רגע, בכל יום בכל שנה.  
 אלע מאן = אצז מאן.  
 — מער פאר אלעמען more than anybody יתר  
 ככל אדם.  
 — ויזן נום מיט אלעמען. ו. אינמער אצז.  
 אלעסאל always adv. בקל עת. תמיד.  
 אלעסבעק m (pl. | -) alembec (chem.)  
 ספרי. אפיק (כלי לזוקן משקאות).  
 אלעס = אצז.  
 אלערהאנט, — נג = אלע-צווי.  
 אלערלי of all kinds adj. סקל הטינים.  
 אלף m (pl. | -) א name of the letter שם האות א.  
 — פון אלף ביוו או from Alpha to Omega טראש  
 ער סוף.  
 — אנהויבן פון אלף to start from the beginning  
 החל מראש (מחדש).  
 — נום קענען קיין אלף to be entirely illiterate  
 לא ידע קרא וכתב לומרי.  
 — נום קענען סאכן קיין צלם פאר אן אלף. ו. צלם  
 אלף num. (אלפים pl.) — a thousand  
 אלף-אלפים m (אלפי-אלפים pl.) a thousand  
 — thousands, a million.  
 אלף-ביית m (pl. | -) alphabet, Abece אלף-ביית.  
 אלפא-בייתא; אלף-בייתא לוח של אלף-ביית.  
 — נאכן אלף-ביית alphabetically על מי מדר האלף-  
 בית.  
 אלף השישי the sixth millennium (of the m  
 — {Jewish era}).  
 — פארקירובן אין אלף השישי to deviate far from  
 the point נטה הרבה מן הענין.  
 אלפער m (roubles. etc.) a thousand אלף (רויב וכדו).  
 אלף פעמים phr. — a thousand times  
 אלץ pron. (ביינא. אלעמען) all, everything,  
 only כל קל דקר: || always adv. תמיד;  
 רק: || still, yet conj. עדי.  
 — אלץ וויסן, אלץ האבן to know everything  
 to have everything ידע הכל היה לאיש כל.  
 — מער פאר אלץ most of all יתר מכל.  
 — כי אום אום אלץ ארגושז he does not appreciate  
 anything כל רבר כאין נחשב בעיניו.  
 — מיר אין אלץ אינום it is all the same to me  
 אחת היא לי.

אמת||ער. - ע. *truthful* אמת; *true adj.* דבר  
 אמת; *real, genuine* אמת; *real, genuine*  
 א, an, an (*indef. art.*) (קיסט אנשאט א פאר א וואקאל)  
 אחר.  
 - אן עפל *an apple* אחר. *an apple*  
 - אן אנוועלער מענטש *a noble man* איש נדיב.  
 אן <sup>1</sup> *on, at, against prep.* עג: על אודות.  
 עג דבר; || *forth adv.* אחר.  
 - אןשאטן ויך אן ... *to lean on* ...  
 - אפשאטן אן וואנט *to hit against the wall*  
 הבה על הקיר.  
 - אן א זיט *aside* הצדה.  
 - פארעקסן אן ... *to forget about...*  
 - דערמאנען ויך אן *to remember, think of...*  
 זכר את...  
 - און אוצט און פון הינט אן *henceforth* מעתה  
 מהיום והלאה.  
 אן <sup>2</sup> *without prep.* בלי.  
 - אן נעלם *without money* בלי כספון.  
 - אן דעם חוץ מזה.  
 אן <sup>3</sup> *there adv.* שם.  
 - אן גויט ער *there he goes* שם הוא הולך.  
 - אן דארטן *there, yonder* שם.  
 אן <sup>4</sup> *on, at pref.* על.  
 אנאטאמיע *anatomy f* קלאכה הנחות.  
 אנאטאמירן *anatomise, dissect v. a.* to anatomise, dissect  
 אנאטאמיש *anatomical adj.* של נחות.  
 אנאליז *analysis (pl. | -) m* אנאליז.  
 אנאליזירן *to analyse v. a.* אנאליזירן (דבר לחלקים).  
 אנאנאס *pine-apple (pl. |)* קעס (שם פרי).  
 אנאנדר, - ער *each other, one another adv.*  
 זה אה זה, זה לזה.  
 - ארץ מיט אנאנדער *the whole thing* כל הענין.  
 - נאך אנאנדר = נאכאנאנדר.  
 אנאנום *anonymous adj.* בלי שם, פלאג, אלמוני.  
 אנארבעטן *to prepare enough v. a.* *enough* *to work v. r.* || - ויך  
 אנארבעטן *enough* קעל הרבה.  
 אנארכיזם *anarchism m* התנגדות לשלטון.  
 אנארכיסט *anarchist (pl. | -) m* התנגד לשלטון.  
 אנארכישטיש *anarchistic, anarchical adj.* של  
 התנגדות לשלטון.  
 אנארכיע *anarchy f* התנגדות לשלטון; *lawlessness*  
 הקדר הקים; *confusion* אייפקררים.  
 אנארכיש *anarchical adj.* שמתנגד לשלטון; *lawless*  
 בלי הקים.  
 אנבאט *offer, bid (pl. | -) m* האצת, האצת קחיר.  
 אנבאטונג = אנבאט.  
 אנבאטן *to offer v. a.* *to bid* האצת קחיר; || - ויך

superstition: *fanaticism* אמינה היהיה;  
 אמונה בשוא הוויה.  
 אמונות ודעות *pl.* - *beliefs and opinions*  
 אמוניצע *f* האמונות *ammunition* הפקחה אנשי הקבא.  
 - *the faith of the sages* אמונת החכמים  
 אטורא *m* (אמיראים) *pl.* *one of the Talmudic*  
 אטס *n* (office) *pl. | -* מקרה, מקדיות.  
 אטוטעטען = אטוטעטען.  
 אם ורצה השם *phr.* *if it please God, God wil-*  
 ling  
 אטוטעטען = אטוטעטען.  
 אם בן *conj.* *if it be so, if that is the case;*  
 - then  
 אמן *adv.* *amen, verily, truly*  
 אמן אמן *to say amen (at prayer)* אמר אמן  
 נשעה התלות; *to give one's approval* אמר  
 המכמה.  
 אמן וכן יהי רצון *phr.* *amen, and so may be the*  
 will of God  
 אמן כלה *adv.* *true, may it come true*  
 אטובוס *m* (*pl. | -*) *omnibus, bus* אטובוס לטובוס.  
 אטוטער *m* *hamster* קין חלקר.  
 אטער *adv.* *rather, better* יתר קאשר, יתר טוב;  
 || *then conj.* אם בן.  
 - אטער זאגט עס אים *you had better tell it to him*  
 יתר טוב לך להגיד זאת לו.  
 - אטער פאר וואס גויט ער נומ? *why does he not*  
*go then?* אם בן מדוע לא ילך?  
 - אטער מיר אליין דאבן עס נעמאן *why, we our-*  
 selves have done it  
 אטעריקאניש *adj.* *American* אמריקאני.  
 אטעריקאנער *m* *American* איש אמריקאני.  
 אטעפערן ויך = האטעפערן ויך.  
 אטעפערניש = האטעפערניש.  
 אטעט-כוח *f* *strength, might*  
 אמרו לאלהים *phr. (joc.)* *"say it unto God,"*  
 words thrown away  
 אמת *m* *fact; - truth* אמת; || *true pred.* נכון;  
 || *it is true* אמת; || *fact* אמת.  
 - דאס איז אן אמת *that is a fact* עובדה היא.  
 - דאס איז אמת *that is true* זה נכון.  
 - אין אמת, אויף ציון אמת *in reality* באמת.  
 - וואס אמת איז אמת *"what is true is true,"*  
 it cannot be denied  
 - אמת ער ווייס נישט אטער... *not know, but...*  
 אמתדיג *real, true adj.* אמת; *real, true*  
 אמת ויציב *adv.* *true and firm*

אנגארטלען to gird v. a. אָר, קור.  
אנגורטן to gird v. a. אָר, קור.  
— אָנורטן די לענדן to gird the loins שטען אט מחוץ.  
אָנווין to arrive, come, appear v. n. אָוואַן  
to proceed; אָפּצו גיין אָפּצו to do, be possible  
האָפּצו לעסן; אָפּצו גיין אָפּצו אָפּצו אָפּצו  
to walk v. r. אָוויך — אָוויך to concern  
much הילף הרבה. פיל הרבה.  
— אָוויך און אָוויך to appear unexpectedly  
בוא פתאום.  
— אָוויך מיט דער אָרבעט to proceed with the work  
האָפּצו לעסן במלאכה.  
— דאָס וועט נישט אָוויך to do this will not do  
אי-אָסער!  
— דאָס וועט נישט אָוויך this does not concern  
mel איינע נעט פיל!  
אָנפילן to fill; קוילן to pour v. a. אָנפילן  
אָנפילן m (-ען) fish-hook (pl.) אָנפילן קוילן  
muscle of mastication hinge ציר (של דלח);  
פּוילר העלפּיקה.  
אָנגאָס = אָנגאָס.  
אָנגאָס anxiety, fear, uneasiness (pl. -ים) m  
דאָס פּוילר אָנגאָס; אָנגאָס; אָנגאָס.  
— אָנגאָס אָנגאָס to be afraid פּוילר.  
— אָנגאָס באַשעפּען מיך I am seized with fear  
דער אָנגאָס.  
אָנגאָסבאָשעפּען fear, anxiety s. פּוילר דאָס.  
אָנגעבלאָזן inflated adj. אָנגעבלאָזן  
puffed up, proud; אָנגעבלאָזן  
נאַה; אָנגעבלאָזן sulky, pouting; אָנגעבלאָזן  
in- f קוילן — אָנגעבלאָזן  
sulkiness; אָנגעבלאָזן flation  
פּוילר; אָנגעבלאָזן  
אָנגעבן to give v. a. אָנגעבן  
to present; אָנגעבן  
to carry on; אָנגעבן  
to pass off the heat; אָנגעבן  
to volunteer  
— אָנגעבן מעשים אָנגעבן to play mischief  
עשה מרעית.  
— אָנגעבן זיך אָנגעבן to enlist for military  
service  
אָנגעבראַקניעט swollen adj. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט sulky, angry adj. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט = אָנגעבראַקניעט.  
אָנגעבראַקניעט ready, prepared adj. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט swollen adj. אָנגעבראַקניעט  
to be v. p. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט swollen  
אָנגעבראַקניעט to have a relation to v. n. אָנגעבראַקניעט  
to be related to; אָנגעבראַקניעט  
to be related to; אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט painful adj. אָנגעבראַקניעט

to offer one's services, volunteer v. r.  
התנדב.  
אָנגעבראַקניעט to concern v. a. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט as to מה שנוגע לו.  
אָנגעבראַקניעט = אָנגעבראַקניעט.  
אָנגעבראַקניעט to bake a great deal v. a. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט to borrow much v. a. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט to build many houses v. a. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט = אָנגעבראַקניעט.  
אָנגעבראַקניעט to suffer much v. r. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט to bend to v. a. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט to stoop to v. a. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט to rebuke, reprove v. n. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט.  
אָנגעבראַקניעט to breakfast; אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט breakfast n. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט to beat, lick v. a. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט to give a person a drubbing  
אָנגעבראַקניעט the back.  
אָנגעבראַקניעט to bind, tie, fasten on v. a. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט to puff up, inflate v. a. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט to swell, be puffed up v. r. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט to get (fig.) אָנגעבראַקניעט  
proud הנהמת.  
אָנגעבראַקניעט look, view (pl. -ים) m  
אָנגעבראַקניעט to look at, view v. a. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט to request v. a. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט many (קרא) אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט to lay on, put on v. a. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט break (of day) m אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט = אָנגעבראַקניעט.  
אָנגעבראַקניעט to crumb, crumble v. a. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט to swell, be swollen a. v. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט to pout, frown, be angry v. r. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט to raise, cause (a quarrel) v. a. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט (אָנגעבראַקניעט).  
אָנגעבראַקניעט to prerare, make ready v. a. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט to prepares, oneself v. r. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט.  
אָנגעבראַקניעט to break (in quantity) v. a. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט to break, dawn (מזמן ודועה); אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט (השחר).  
אָנגעבראַקניעט to give a drubbing די בונטער  
נתן מהלומות.  
אָנגעבראַקניעט to burn (a dish) v. a. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט to light (a cigar) (מזמן ודועה); אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט to be heated v. r. אָנגעבראַקניעט  
אָנגעבראַקניעט = אָנגעבראַקניעט.

אָנגרױען *v. a.* vexed question טראַגע  
הקפּל על-  
אָנגרױען *m* attack, assault (*pl. | -*)  
אָנדאַסן *v. n.* to siht (*sl.*) טעשע אָרקיז  
אָנדרױען *v. a.* to fool, deceive הונטן רמא.  
אָנדױלן *v. a.* to weary with much talk  
אָנדרױען *f* hint, indication רמא;  
אָנדרױען *v. a.* to insinuate רמא;  
אָנדרױען *v. a.* to hire זוכער  
אָנדרױען *m* remembrance זכרון  
אָנדרױען *pron. indef.* other (*pl. ע -*)  
אָנדרױען *pl. ע -* another (*pl. ע -*)  
אָנדרױען *num.* second  
אָנדרױען *v. a.* each other זה את זה  
אָנדרױען *v. a.* one another אלה את אלה  
אָנדרױען *v. a.* quite a different matter דבר שונה לגמרי  
אָנדרױען *v. a.* to be incoherent  
אָנדרױען *v. a.* to be incoherent (על דברי איש)  
אָנדרױען *adv.* week-days און זעקס טעג  
אָנדרױען *num.* one and a half און אַהרן  
אָנדרױען *adv.* some other time אַהרן  
אָנדרױען *v. a.* to tell much אַהרן  
אָנדרױען *pron. indef.* other, different אַהרן  
אָנדרױען *adv.* otherwise, in a different manner אַהרן  
אָנדרױען *v. a.* something different דבר אחר  
אָנדרױען *v. a.* not otherwise לא באופן אחר  
אָנדרױען *v. a.* to be changed אַהרן  
אָנדרױען *adv.* elsewhere אַהרן  
אָנדרױען *v. a.* to change, alter אַהרן  
אָנדרױען *m* hermaphrodite, andro-  
- gyne, androgynos  
אָנדרױען *v. a.* to incite, instigate אַהרן  
אָנדרױען *v. a.* to make angry אַהרן  
אָנדרױען *v. a.* to print a great quantity אַהרן  
אָנדרױען *v. a.* to wind אַהרן  
אָנדרױען *v. a.* to incite אַהרן  
אָנדרױען *v. a.* to wind the clock אַהרן  
אָנדרױען *v. a.* to pull by the ear אַהרן

אָנגעזאָלצן *adj.* salted קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adj.* respectable נקבד, קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adv.* respectability קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adv.* dressed קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adv.* undressed קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adj.* appreciated קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adj.* well-read קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adv.* knowledge of books קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *p. p.* leaning נשקן קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *p. p.* learned, experienced קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adj.* painted קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adj.* picture, lifeless קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adv.* to sit motionless קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adj.* made to measure קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adj.* accepted קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adj.* welcome קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adj.* pleasant, agreeable קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adj.* acceptable קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adj.* full, crowded, chock-full קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *m* accused (*pl. טע -*)  
אָנגעזאָלצן *adv.* defendant נקבד (בריני סמונת)  
אָנגעזאָלצן *adj.* firm, steadfast מוקן;  
אָנגעזאָלצן *adj.* swollen קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adj.* sulky, angry קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adj.* strained קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adj.* weary קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adj.* overfilled, crowded קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adj.* with a breath קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adv.* infected with here-  
sy שיש בו ריח של מינות  
אָנגעזאָלצן *m* rebuke, reproof קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *v. a.* to dig (*in quantity*) קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *v. a.* to load, lade קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *adj.* prepared מוקן; קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *v. a.* to prepare, make ready קצוּב;  
אָנגעזאָלצן *v. r.* to prepare oneself קצוּב

אָנהענגער *adherent, follower m* הנָקוּה אָד- קו  
 סַקְתוּ שָׁל- תְּלַמִּידוֹ שָׁל-  
 אָנהעפֿטן *to attach v. a.* תְּבַקֵּי תְבַר. קָשֶׁר בִּי.  
 אָנו *enl. now then!* אָנוּ הַבָּה!  
 אָנוואַוקס *growth (pl. {-}) m* צִמְחָה (על דָּבָר):  
 תּוֹמֹר *tumor* סַפְחַת. נֶפֶת.  
 אָנוואַלנערן *to pile up, heap up v. a.* אָבֵר;  
 אָנוואַלען *to roam about v. r.* אָוֵר. || אָוֵר. הָיָה זֶה וְזֶה.  
 אָנוואַלען *to heap up, pile up v. a.* אָבֵר.  
 אָנוואַפֿענען *to arm v. a.* אָוֵן.  
 אָנוואַקסן *to increase; to grow v. n.* צִמַּח; אָמַח;  
 הִרְבָּה.  
 אָנוואַרעמען *to warm v. a.* הָחֵם. הִחַם. || אָוֵר. *v. r.*  
 אָנוואַרעפֿן *to get warm* הִתְחַמַּם.  
 אָנוואַרעפֿן *to throw on v. a.* הִשְׁלַךְ עָל-; *heap up*  
 הִשְׁלַךְ וְצָבֵר; *to burden on העמס עלי- || אָוֵר*  
 אָנוואַויזונג *draft f* הַמְחָה. *to be a burden on v. r.* הָיָה לְעִמְסָה עָל-.  
 אָנוואַויזן *to indicate v. a.* הִרְוֹת. רָמַז; *to issue a*  
 דְּרַאֲף *draft* הָיוּ הַמְחָדָה לְאִישׁ.  
 אָנוואַויזער *indicator m* אָנוואַויזער רִמּוּז.  
 אָנוואַויזען *to weep much v. r.* אָוֵר. הִרְבָּה.  
 אָנוואַויזען *to hint, give a hint v. n.* רָמַז; *to*  
 וִינֵק *wink* קָרַץ  
 אָנוואַויזען *to express one's good wishes v. n.* אָנוואַויזען  
 אָנוואַויזען *to congratulate; to בקש טוב מאישי; קָרַץ.*  
 אָנוואַויזען *to wind on v. a.* אָנוואַויזען.  
 אָנוואַויזען *to use, employ v. a.* הִשְׁתַּמֵּךְ בִּי.  
 אָנוואַויזען *to exert oneself to the utmost* אָנוואַויזען  
 אָנוואַויזען *to fill to the brim v. a.* אָנוואַויזען  
 אָנוואַויזען *to lose v. a.* אָנוואַויזען.  
 אָנוואַויזען *some time ago adv.* אָנוואַויזען.  
 אָנוואַויזען *one who is forced to do (pl. אָנוואַויזען).* אָנוואַויזען  
 אָנוואַויזען *something - marano - (מראנויס בַּסְסֵרֵד).*  
 אָנוואַויזען *dishonored woman, raped (pl. אָנוואַויזען).* אָנוואַויזען  
 אָנוואַויזען *woman.*  
 אָנוואַויזען *announcement, message m* אָנוואַויזען.  
 אָנוואַויזען *reward for bringing good news n* אָנוואַויזען  
 אָנוואַויזען *to tell much v. a.* אָנוואַויזען.  
 אָנוואַויזען *to announce* אָנוואַויזען;  
 אָנוואַויזען *to warn; to order* אָנוואַויזען.  
 אָנוואַויזען *messenger m* אָנוואַויזען.  
 אָנוואַויזען *to saddle v. a.* אָנוואַויזען;  
 אָנוואַויזען *to burden* אָנוואַויזען.

אָנדרױסען *to cheat, deceive, dupe v. a.* אָנדרױסען  
 אָנדרױסען *to press v. a.* אָנדרױסען.  
 אָנדרױסען *to bear or give birth to many v. a.* אָנדרױסען  
 אָנדרױסען *to feed; to raise v. a.* אָנדרױסען.  
 אָנדרױסען *to accumulate, heap up v. a.* אָנדרױסען  
 אָנדרױסען *to support, point of support m* אָנדרױסען  
 אָנדרױסען *to take hold of v. a.* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *to hold v. r.* אָנדרױסען. || אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *to continue, last* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *to stick or last* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *to support, prop n* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *refuge* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *to buy or purchase much v. a.* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *to jump enough v. r.* אָנדרױסען.  
 אָנדרױסען *to chop at v. a.* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *cut enough* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *to stick, cleave v. n.* אָנדרױסען.  
 אָנדרױסען *to hook on v. a.* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *to get or come to* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *to reach the end of the world* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *to acquire by toil v. a.* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *to toil hard v. r.* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *to breathe upon v. a.* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *to revel enough v. r.* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *beginning, commencement m* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *to begin, commence v. a.* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *to begin a quarrel with a person* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *nothing of the kind!* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *beginning n* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *to heat much v. a.* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *to hang on v. a.* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *to impute; to charge* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *to stick to v. r.* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *to order* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *messenger m* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *to saddle v. a.* אָנדרױסען;  
 אָנדרױסען *to burden* אָנדרױסען.

(א) אין דיקס "שיינע סינקע": "עס וואָרען אים גערעט טילע שרייבס און קיינער האָט אָנגעהאַקט".

אָנוועזן *bankruptcy, failure m* פֿאַלירן  
 הָרַגְל לְיוֹשִׁים.  
 אָנוועזן *to seat many v. a.* דוּשַׁב אַנְשִׁים רַבִּים;  
 אָנוועזן *to fail, become bankrupt*  
 לְהַגִּיל פֶּשַׁם חֵיבוֹ, פֶּשַׁם הָרַגְל  
 אָנוועזן *to attach oneself to v. r.* אָנוועזן  
 אָחוּ הָפֶסֶט בְּ- (נאָר, נרנר);  
 אָנוועזן *not to leave alone*  
 לֹא הִרְפּוּ בְּ-; הִשְׁקַע.  
 אָנוועזן *bankrupt m* פֶּשַׁם הָרַגְל  
 אָנוועזן *to fill with dirt v. n.* פֶּלֶא רֶשֶׁט אִי צִיאָה  
 אָנוועזן = אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to sign, seal v. a.* חֶטֶם  
 אָנוועזן = חֶטֶם.  
 אָנוועזן *haft, handle f* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to do v. a.* אָנוועזן; אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to dress oneself v. r.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *dress, attire n* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to do damage* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to inflict pain* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to commit suicide* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to heap up, pile up v. a.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to fill, cram*  
 אָנוועזן *to feel v. a.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to fill, fill up v. a.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to avoid, elude, escape v. a.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן;  
 אָנוועזן *discovry f* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to discover v. a.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן = אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to fall asleep v. a.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to contain v. a.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to be contained*  
 אָנוועזן *to wean from v. a.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן = אָנוועזן;  
 אָנוועזן *development f* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to develop v. a.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to develop, be developed*  
 אָנוועזן *to stamp with the feet v. n.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to do much walking*  
 אָנוועזן *refusal f* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to refuse v. a.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *excellent, magnificent adj.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *excellence, magnificence f* אָנוועזן;  
 אָנוועזן;  
 אָנוועזן *anti-Jewish adj.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *part, share m* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to participate* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to deal out v. a.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to give much trouble* אָנוועזן;  
 אָנוועזן

אָנוועזן *to cause worry or grief v. n.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן;  
 אָנוועזן *he is out of* אָנוועזן;  
 אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to salt sufficiently v. a.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to harm a person, play a person a (fig.)*  
 אָנוועזן *trick*  
 אָנוועזן *to accumulate*; אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to be accumulated v. r.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to imbibe v. a.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to drink oneself full v. r.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to suckle, give suck v. a.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to have enough of sucking v. r.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to sup or sip enough v. r.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to drink much*  
 אָנוועזן *to inveigh*; אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to form by boiling v. n.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to make a soap v. a.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *person wait long*  
 אָנוועזן *to soap oneself v. r.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to give it to a person* אָנוועזן;  
 אָנוועזן;  
 אָנוועזן *view (pl.)* אָנוועזן;  
 אָנוועזן;  
 אָנוועזן *visible, conspicuous adj.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *visibility, conspicuousness f* אָנוועזן;  
 אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to sift enough v. a.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *satiation f* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to satiate v. a.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to be satiated*  
 אָנוועזן = אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to look at* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to consider* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to be significant, be* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *of consequence*  
 אָנוועזן *sight, look, appearance*  
 אָנוועזן *respect*  
 אָנוועזן *I cannot bear the sight of him*  
 אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to consider a person* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *crazy* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *to see the world* אָנוועזן;  
 אָנוועזן;  
 אָנוועזן *settled, domiciled adj.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן;  
 אָנוועזן *conspicuous, visible, adj.* אָנוועזן;  
 אָנוועזן *good-looking* אָנוועזן

אנטרווען *v. a.* to entrust *v. a.* הפקר ביד-; to trust  
האמן ב-.  
אנטרווען ווערן *v. p.* to escape *v. p.* הפלם נוס. ברת.  
אנטריבן *v. a.* to drive (horses) *v. a.* דאסן הרץ (מסיים);  
to urge, spur on *v. a.* to urge, spur on  
אנטריבער *m.* driver *m.* רבב. קולון.  
אנטרוואלען *v. a.* to shake *v. a.* זענען; to drop by  
shaking *v. a.* the על ידי זענען.  
אנטרווען *v. a.* to try on (Am.) *v. a.* קבש בנד לנסוחו.  
אנטרוונגן *f.* escape *f.* מנוקה. בריחה.  
אנטרווען *v. n.* (אנטרווען) *v. n.* to escape *v. n.* נוס. ברת.  
אנטרוועקען *v. a.* to give to drink *v. a.* העקעה;  
to make drunk *v. r.* שפר; || - זיך *v. r.* to drink one's fill  
שבר. שחה קרוגה.  
אנטרווען *v. a.* to drip on *v. a.* טאפן טרי-; טאפן קוור-;  
אנטרעטן *v. a.* to tread on *v. a.* רחם עלי-.  
— אומעצן נאך אומרעםן *v. a.* to treat a person rough-  
ly *v. a.* התנה עם איש באומן נוס.  
אנטרעמען = אנטרוויסען.  
אנטרעפן *v. a.* to find, meet, hit, strike *v. a.* קנא. קנש;  
|| - זיך *v. r.* to meet *v. r.* העקש.  
אנטשוויגן ווערן *v. p.* to become silent *v. p.* האלם השתק.  
אנטשוויגן *v. n.* to diappear *v. n.* העקם.  
אנטשולדיגונג *f.* excuse *f.* פליחה. חיללה;  
הצפדקות. התנצלות.  
אנטשולדיגען *v. a.* to excuse *v. a.* קלם. חלל; || - זיך *v. r.*  
apologise *v. a.* to apologise *v. a.* הצטדיק. התנצל.  
אנטשטאנד *f.* coming into existence *f.* התהוות;  
origin, rise *m.* מוצא.  
אנטשטאנד *v. n.* (אנטשטאנד) *v. n.* to come into  
existence, take rise *v. n.* התנה; to originate,  
take rise *v. n.* יצא מ-; יצא מ-; (of milk in the  
breasts) התפשט. הקפא (חלב בשרים).  
אנטשטודונג *f.* decision *f.* זמר. החלטה; פסק דין.  
אנטשטודן *v. a.* to decide *v. a.* זמר בודעמו. החלט; פסק.  
אנטשלאסן *adj.* resolute *adj.* אפיץ לב; || - קייט *f.*  
resolution *f.* אפיץ לב.  
אנטשלאסן ווערן *v. n.* to fall asleep *v. n.* זלן. הרדם.  
אנטשלוסונג *f.* resolution, decision *f.* זמר.  
אנטשלוסן *v. r.* to decide, resolve, make up *v. r.* זיך  
one's mind *v. r.* זמר בודעמו.  
אנטשעמען *v. a.* to hang on, hook *v. a.* תלה ב-; רכס;  
|| - זיך *v. r.* to stick *v. r.* הדבק ב-;  
quarrel *m.* התנח.  
אנטשעשען זיך *v. r.* sufficiently *v. r.* הצפישעשען קפרי-;  
אנטשעסן *v. a.* to betroth *v. a.* ארש;  
to espouse *v. a.* נשא אשה.  
אניאן *v. a.* to overtake *v. a.* דרף ופשטן הרבק; || - זיך  
to run a long time *v. r.* רץ זמן רב.

אנטוליעריע = ארטידעריע.  
אנטוליערסקע = ארטידערסקע.  
אנטוליעמיט *m.* anti-Semite, Jew-baiter *m.* סווא קני עם. אורז היהודים.  
אנטוליעמיטזום *m.* anti-Semitism *m.* סווא קני עם. סווא היהודים.  
אנטוליעמיטזש *adj.* anti-Semitic *adj.* של סווא קני עם.  
אנטוליע *m.* rarity *m.* דקר זמיק; דקר זמר.  
אנטוליע || *m.* something rare, something exquisite  
= אנטוליעמיטזש.  
אנטוליע *m.* site *m.* דקר זמר. דקר זמיק.  
אנטוליע *m.* antiquary *m.* (מאחרים) *m.* של דברים עתיקים.  
אנטוליע *m.* wine barrel *m.* (על) *m.* אנטוליעמיטזש זיך.  
אנטוליע *v. n.* to run away, escape *v. n.* נוס. ברת.  
הקלם.  
אנטוליע *v. a.* to borrow, lend from *v. a.* לזה-; to  
lend *v. a.* להקלם.  
אנטוליע *v. n.* to escape *v. n.* העקם; || - ווערן  
*v. r.* *v. r.* *v. r.*  
— עם אז מר אנטוליע דער מאמעס מיך (אנטוליע-נע-  
ווארן דאס געוונט) I was greatly terrified  
נכהתי מאד.  
אנטוליע *v. a.* to begin; to take, receive *v. a.* קבל;  
הקלם.  
אנטוליע *f.* revelation; התגלות; discovery  
אנטוליע *v. a.* to discover; to reveal *v. a.* זלח;  
|| - זיך *v. r.* to reveal oneself *v. r.* התגלה.  
אנטוליע *f.* inflammation *f.* דלקה.  
אנטוליע *v. a.* to inflame *v. a.* הרקם. הרקם; || - זיך *v. r.*  
to be inflamed *v. r.* התלהט.  
אנטוליע *f.* rapture, ecstasy *f.* פמה יל. התפעלות.  
אנטוליע *adj.* enraptured, delighted *adj.* קלא שמה.  
אנטוליע *v. a.* to enrapture *v. a.* קלא שמה.  
אנטוליע *prep.* against; in regard to *prep.* over-against,  
in regard to *prep.* toward; קראח;  
קנוץ ק-; in comparison with; || - זיך *v. r.* איד  
אקענון.  
— אריינגען אומעצן אנטוליע *v. a.* to go out to meet a  
person *v. a.* יצא לקראת איש.  
— אנטוליע זיך אנטוליע אומעצן *v. a.* to oppose a person  
החיצו נר איש.  
— ריודן אנטוליע *v. a.* to contradict *v. a.* התנגד. סדר (דברי איש).  
— (fig.) *v. a.* to give readily *v. a.* נתן במש  
המצה.  
אנטוליע *adj.* opposite, lying opposite *adj.* אשך  
מול. אשך נכה; opposing *adj.* פתער.  
אנטוליע *v. a.* to carry, bring *v. a.* נשא. קבא.

אָנאָמאָן to praise much v. a. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן m run, rush אָנאָמאָן קרוּץ.  
אָנאָמאָן to run in, rush in v. n. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן קרוּץ אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to come running: אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to run into אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to swell: אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to do much running v. r. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן flock  
אָנאָמאָן to tire one's feet by run- אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן nng  
אָנאָמאָן to pour: אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן much  
אָנאָמאָן to put on, lay on v. a. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן heap up, store  
אָנאָמאָן upon  
אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to go about, go out of one's אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן way  
אָנאָמאָן to die אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן life out  
אָנאָמאָן to suffer much אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to solder to אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to lend much אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן row much  
אָנאָמאָן to read much אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to stick upon אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to lean, support אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to lean v. r. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to teach, instruct אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to give a person a lesson אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to learn much אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to torment oneself, suffer אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן much  
אָנאָמאָן = אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to make, prepare אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to soil, dirty: אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to shit (vulg.) אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to contract many debts אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן לזה הרבה.  
אָנאָמאָן to dirty the house אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן בבית.  
אָנאָמאָן to shit in one's breeches אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן עשה צרכיו בכנסיו.  
אָנאָמאָן to grind much אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to paint on אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to tire, weary oneself אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to ask a person to do something אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן בקש פאיש לעשות דבר.

to strike terror into a person אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן על איש.  
אָנאָמאָן down adv. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן down prof. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן throwing down f אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to throw down v. a. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to throw oneself down v. a. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to seat a person אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to sit down v. r. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to put down v. a. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to fall down v. n. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to prostrate oneself אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to put, place v. a. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן I have made phr. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן - Abram  
אָנאָמאָן to boast of having אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן done a person a favor אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן if not, or else, otherwise adv. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן "I believe," belief, creed (pl. אָנאָמאָן)  
אָנאָמאָן (של אמונה או רעיון).  
אָנאָמאָן not at all adv. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן - I am King Solomon phr. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן attack m אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to seize, lay hold of v. a. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to contract many debts אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן an instance אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן eager  
אָנאָמאָן a passion אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to touch a person to the אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן quick  
אָנאָמאָן grabber m אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן not pay his debts אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to be in a great bustle v. r. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to hawk and spit v. n. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to cover with spittle אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to pile, heap up v. a. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to load v. a. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן (a gun) אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to let in v. a. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן stench אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן to laugh v. n. אָנאָמאָן  
אָנאָמאָן much אָנאָמאָן



— ער גוט אָנעם (ער גוט אָן) he carries on הוא עושה מרטען.  
 אָנעטשעע f rag ספּרמטוס סחקה.  
 אָנעסם to eat v. r. אָבלי; ||— זיך to eat one's v. r. אָבלי דיין fill  
 אָנעצע = אָנעטשעע.  
 אָנעקלען to disgust v. a. זיך to disgust v. a. זיך נאָש קאַיש.  
 אָנעקסירן v. a. אָנעקסירן to annex v. a. אָנעקסירן (פּרינגען דערש-  
 למדינה ישנה).  
 אָנערקענונג f acknowledgment, recognition  
 הודאה הקב"ה טובה.  
 אָנערקענען v. a. אָנערקענען to acknowledge, recognise  
 הודה הקב"ה טובה.  
 אָנפאַטשן v. a. אָנפאַטשן to slap a person's face  
 על הפנים.  
 אָנפאַטשקען v. n. אָנפאַטשקען to dirty, soil v. n. אָנפאַטשקען || פּאַני; || v. a. n.  
 אָנפאַטשקען to scribble כתוב באופן זריז.  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to give to drink, water v. a. אָנפאַטשקען.  
 אָנפאַטשקען m attack, assault התקפות (על אים);  
 paroxysm אָנפאַטשקען (של מחלה).  
 אָנפאַטשקען v. n. אָנפאַטשקען to fall upon v. n. אָנפאַטשקען על-  
 אָנפאַטשקען m beginning התחלה ראשית.  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to begin, commence  
 התחיל החל.  
 אָנפאַטשקער m beginner אָנפאַטשקער.  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to fit v. a. אָנפאַטשקען (דבר לדבר);  
 אָנפאַטשקען (chothes) try on נשח (בגד).  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to fatten v. a. אָנפאַטשקען לעה; אָנפאַטשקען פּאַס;  
 אָנפאַטשקען v. r. אָנפאַטשקען to eat one's fill v. r. אָנפאַטשקען קמדי.  
 אָנפאַטשקען v. n. אָנפאַטשקען to soil, dirty v. n. אָנפאַטשקען פּאַני; ||  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to train v. a. אָנפאַטשקען לערן; אָנפאַטשקען (לעשות דבר).  
 אָנפאַטשקען v. n. אָנפאַטשקען to come up (in a carriage) הליך  
 נקרב (ברכב); אָנפאַטשקען to use, treat (התנהג עם-  
 אים) אָנפאַטשקען גראָב אָנפאַטשקען to use one roughly  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to steam v. a. אָנפאַטשקען קעם קעבלי;  
 אָנפאַטשקען steam קלא אר (הבל).  
 אָנפאַטשקען = אָנפאַטשקען.  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to powder v. a. אָנפאַטשקען זיך אָב על-  
 אָנפאַטשקען v. n. אָנפאַטשקען to begin to rot, to rot a little  
 אָנפאַטשקען קעם קעבלי.  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to puff up v. a. אָנפאַטשקען נפח; ||— זיך v. r.  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to swell, be puffed up  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to fill or cover with dust  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to pump (מים).  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to begin to file (כסופין).

אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to torment v. a. אָנפאַטשקען ||— זיך v. r.  
 אָנפאַטשקען to torment oneself  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to pinch, hurt v. a. אָנפאַטשקען לחץ קלא.  
 אָנפאַטשקען v. r. אָנפאַטשקען to fatigue or tire oneself v. r. אָנפאַטשקען  
 אָנפאַטשקען v. n. אָנפאַטשקען to vomit full v. n. אָנפאַטשקען פלא קיא.  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to fill with rubbish v. a. אָנפאַטשקען  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to mix v. a. אָנפאַטשקען קעל.  
 אָנפאַטשקען v. n. אָנפאַטשקען to shit (vulg.) v. n. אָנפאַטשקען אָב.  
 אָנפאַטשקען f announcement, notice אָנפאַטשקען הודעה.  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to announce, notify v. a. אָנפאַטשקען הודיע;  
 אָנפאַטשקען v. r. אָנפאַטשקען to present oneself v. r. אָנפאַטשקען קעני-  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to milk full v. a. אָנפאַטשקען קלב די אָב.  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to try to measure v. a. אָנפאַטשקען קער לשי המדה;  
 אָנפאַטשקען on (cothes) נשח (בגד); אָנפאַטשקען to deceive, cheat;  
 אָנפאַטשקען v. r. אָנפאַטשקען to dare v. r. אָנפאַטשקען עו. קען.  
 אָנפאַטשקען f remark, note אָנפאַטשקען הערה.  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to anno-; אָנפאַטשקען to remark, observe v. a. אָנפאַטשקען  
 אָנפאַטשקען taste  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to grasp, take hold of, seize v. a. אָנפאַטשקען  
 אָנפאַטשקען to adopt v. a. אָנפאַטשקען לקח דוי. קעבלי;  
 אָנפאַטשקען to embrace v. a. אָנפאַטשקען (מאונה); אָנפאַטשקען  
 אָנפאַטשקען v. r. אָנפאַטשקען to undertake v. r. אָנפאַטשקען על קעמו;  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to defend, take a person's part  
 אָנפאַטשקען קען ער-  
 אָנפאַטשקען to take root (of a plant) לייסד;  
 אָנפאַטשקען to be infected with, catch (a disease) תדבקת;  
 אָנפאַטשקען to fall to a person's share  
 אָנפאַטשקען קען לבל גנרל  
 אָנפאַטשקען היה קעקן.  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען he was seized with fright  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to infect a person אָנפאַטשקען הרעק  
 אָנפאַטשקען (מחלה) באיש.  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to wet or moisten v. a. אָנפאַטשקען ||— זיך  
 אָנפאַטשקען v. r. אָנפאַטשקען to be moistened v. r.  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to threaten, intimidate v. a. אָנפאַטשקען  
 אָנפאַטשקען קען-  
 אָנפאַטשקען m air אָנפאַטשקען קענים.  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to put on airs אָנפאַטשקען קעם באלי.  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to tune (a musical instrument) v. a. אָנפאַטשקען  
 אָנפאַטשקען (כלי נגינה); אָנפאַטשקען קען.  
 אָנפאַטשקען f prayer said "I will make libation," a prayer said  
 אָנפאַטשקען Rosh-hashanah תפלה הנאקרת בראש השנה.  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to fill with snivel v. a. אָנפאַטשקען  
 אָנפאַטשקען קען ריר קעני.  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to wax, cover with wax v. a. אָנפאַטשקען  
 אָנפאַטשקען קען קעני.  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to chip, split v. a. אָנפאַטשקען קעני.  
 אָנפאַטשקען v. a. אָנפאַטשקען to scrape v. a. אָנפאַטשקען קעני.  
 אָנפאַטשקען = אָנפאַטשקען (נאך א צייטווארט).



to answer to answer; to be called or named  
to recur to recur (מחלה).  
to say to say  
to move or bring near to v. a. אנרויבן  
הנש אַלי. הקרב אַלי; || - ויך to draw near, v. r.  
to approach, come upon approach, דאס היסל to pull one's hat over one's eyes  
eyes כזה אז עינו במבטת.  
to grate to rub v. a. אנרייבן  
to grate to grate; to grate to grate; to grate to grate  
strike (a match) (אליה).  
to give a severe scolding אנרייבן א מארדע  
scolding קען טו כוו ער.  
arrangement to collusion to collusion  
arrangement קען טו כוו ער.  
to talk to talk much v. n. אנרויבן  
to talk to talk much; to talk to talk much; to talk to talk much  
ill of ill of  
to incite, in- v. a. || - ויך to incite, in- v. a.  
to talk v. r. || - ויך to talk v. r.  
to stigate enough  
to agree, concert to agree, concert  
to agree, concert to agree, concert  
to instigate, instigator to instigate, instigator  
to instigate, instigator to instigate, instigator  
to fill with smoke to fill with smoke  
to fill with smoke to fill with smoke  
to light (a cigar) to light (a cigar)  
to begin to tear to begin to tear  
to begin to tear to begin to tear  
to pluck, gather to pluck, gather  
to pluck, gather to pluck, gather  
to swell (abscess) to swell (abscess)  
to incite, instigate to incite, instigate  
to incite, instigate to incite, instigate  
to tease much to tease much  
to tease much to tease much  
to be prepared to be prepared  
to be prepared to be prepared  
to be firm or steadfast to be firm or steadfast  
to run in, flow in to run in, flow in  
to run in, flow in to run in, flow in  
to sketch to sketch  
to sketch to sketch  
to touch to touch  
to touch to touch  
to rain a. n. to rain a. n.  
to rain a. n. to rain a. n.  
to count, reckon to count, reckon  
to count, reckon to count, reckon  
to number, enumerate to number, enumerate  
to number, enumerate to number, enumerate  
to reckon to reckon  
to reckon to reckon  
to scrape to scrape  
to scrape to scrape  
to ramble much a. r. to ramble much a. r.  
to ramble much a. r. to ramble much a. r.  
to provide to provide  
to provide to provide  
to procure to procure  
to procure to procure  
to amass, accumulate to amass, accumulate  
to amass, accumulate to amass, accumulate  
to sharpen, whet a. v. to sharpen, whet a. v.  
to sharpen, whet a. v. to sharpen, whet a. v.  
swimming to, floating to swimming to, floating to  
swimming to, floating to swimming to, floating to  
influx to influx  
to influx to influx  
to float in v. n. to float in v. n.  
to float in v. n. to float in v. n.  
to come in great numbers to come in great numbers  
to come in great numbers to come in great numbers  
to swindle, cheat much a. v. to swindle, cheat much a. v.  
to swindle, cheat much a. v. to swindle, cheat much a. v.  
to sweat, perspire v. a. to sweat, perspire v. a.  
to sweat, perspire v. a. to sweat, perspire v. a.  
to work hard, be fatigued with work v. r. to work hard, be fatigued with work v. r.  
to work hard, be fatigued with work v. r. to work hard, be fatigued with work v. r.

I cannot bear the sight of him!  
to fasten with putty or cement v. a.  
to fasten with putty or cement v. a.  
announcement, notice f.  
to announce, notify v. a.  
accuse, charge v. a.  
accusation, charge f.  
to knock, rap v. n.  
to give a person a licking  
to gather v. a.  
to clothe v. a.  
to paste, stick v. a.  
to ring the bell v. n.  
to paste, stick v. a.  
to tie on v. a.  
to button v. a.  
to question  
keg, barrel m.  
relation m.  
to anchor v. a.  
to sweep v. n.  
to be related v. r.  
to starch v. a.  
to scratch v. a.  
to get, catch, get a hold of v. a.  
susceptible adj.  
"the cry of those who plr. extol Thee," your cry is in vain!  
answer of defaulting debtors to their creditor  
to amass by robbery v. a.  
to call, name v. a.

to be infected, catch (a dis- v. r. זײַן -|| ease) חלה פֿחלה פֿחזבקה.

אנשטשעקרדיג contagious adj. פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַפֿען to reprove v. a. זאָרן הויבן.

אנשטראַנגניג strain, effort f פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען to strain v. a. זאָרן -|| זאָרן to v. r. זאָרן.

אנשטראַנגען strain or exert oneself פֿאָרן.

אנשטראַנגען to pinch, nip פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען קאָפּ to notch פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען - the members of...; - the men of... pl. אנשטראַנגען.

אנשטראַנגען the denizens of... אנשטראַנגען.

אנשטראַנגען to fill זאָרן -|| זאָרן to strew upon v. a. זאָרן.

אנשטראַנגען to peel פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען Synagogue (assembly of Jewish scholars during [the second temple] אנשטראַנגען.

אנשטראַנגען אנשטראַנגען to begin to mould v. n פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען to send up se- פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען cretly פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען misfortune n פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען דער פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען "our friends," fellow believers pl. פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען to make drunk v. a. זאָרן -|| זאָרן.

אנשטראַנגען to get drunk v. r. פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען striking, stroke פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען to fasten on; to strike v. u. זאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען to offer; to fill; to offer one's services פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען to sleep much v. n. זאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען to heap up by throwing v. a. זאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען to whet v. a. זאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען to tie on v. a. זאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען to join v. a. זאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען join, attach oneself פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען to bring much v. a. זאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען to join by forging, weld v. a. זאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען to whip v. a. זאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען to scrawl פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען to scribble פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען to smell v. a. זאָרן -|| זאָרן.

אנשטראַנגען smell much פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען to fasten to, lace or string v. a. זאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשטראַנגען on פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן to swell v. n. פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן to shoe v. a. פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן to run into debts v. r. זאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן to whisper v. a. זאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן = אנשטראַנגען.

אנשוועלן instead of prep פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן institution (pl. [-]) f פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן to steel v a. זאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן to harden (fig.) פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן to stuff, fill v. a. זאָרן -|| זאָרן.

אנשוועלן to eat much v. r. זאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן to bedust, cover with dust v. a. זאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן to push against v. a. זאָרן -|| זאָרן.

אנשוועלן to be pushed against v. r. זאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן to guess (fig.) פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן = אנשטראַנגען.

אנשוועלן to patch, piece v. a. זאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן to insist on v. a. פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן against פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן one's dignity פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן to stand long פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן - עם שמונים אום נוס אן פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן his dignity פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן to emit a stench v. n. פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן to frolic much v. r. פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן to prick v. a. זאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן to stitch; to mien, air, attitude m פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן trick פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן - סאָרן אן אנשטראַנגען פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן some an air פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן placing, putting f פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן to place or put many v. a. זאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן to appoint פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן to point, level (a gun) to affect or assume v. r. זאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן an air פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן buffoon, harlequin m = אנשטראַנגען.

אנשוועלן to stamp v. a. פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן respectable adj. נאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן respectability f פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן decency פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן sticking f פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן tagion פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן to stick v. a. זאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

אנשוועלן to infect פֿאָרן פֿאָרן פֿאָרן.

God *int.* ||; - prohibited, forbidden *pred.* אַסרן  
 forbid! *forbid!*  
 God forbid! אָן אַסרן, אַסרן מיר!, אַסרן וואָס מיר זען!  
 חלילה! חלילה! לוי!  
 - אַסרן וואָס שווער שפּאַסיג אַנשטאַט די אויבני  
 שטײַענדיגע אַ.  
 אַסיר *m* (אַסירים *pl.*) - prohibition  
 "forbidden as pork," God for- *int.* אַסיר הייר  
 bid! חלילה!  
 אַסירונים *pl.* - prisoners  
 אַסיר ל'דבר - it is forbidden do talk *phr.*  
 אַסיר לרחם - it is forbidden to have pity! *phr.*  
 אַסותא *int.* "for health," God bless you!  
 (said to one sneezing) (לואַם סנעזט).  
 אַסט *m* אַסט *east* קורן.  
 אַסטאָר *careful, cautious* אַסטאָר אַסטאָר;  
 אַסטאָר *carefulness, caution* קניט *f* -||  
 אַסטראָג *m* (אַסטראָנים *pl.*) - prison ביה אַסטראָגים.  
 אַסטראָנאָג *m* (אַסטראָנאָם *pl.*) - astronomer אַסטראָנאָג;  
 אַסטראָנאָמיע *f* אַסטראָנאָמיע *astronomy* אַסטראָנאָמיע.  
 אַסטראָנאָמיע *f* אַסטראָנאָמיע *bank-note* אַסטראָנאָמיע.  
 אַסטראָנאָמיע *v.* אַסטראָנאָמיע *assign, allot* אַסטראָנאָמיע.  
 אַסירים *pl.* the Essenes (ancient Jewish sect) אַסירים.  
 אַסיריזם אַסיריזם (אסיריזם) אַסיריזם.  
 אַסיריזם *m* אַסיריזם *assimilator* אַסיריזם אַסיריזם;  
 אַסיריזם *f* אַסיריזם *assimilation* אַסיריזם אַסיריזם.  
 אַסיריזם *adj.* אַסיריזם *aspen* אַסיריזם של לבנה.  
 אַסיריזם *adj.* אַסיריזם *aspen-tree* אַסיריזם לבנה.  
 אַסיריזם *f* אַסיריזם *asp, aspen-tree* אַסיריזם רועד.  
 אַסיריזם = אַסיריזם.  
 אַסיריזם *m* אַסיריזם *autumn, fall* אַסיריזם הרף.  
 אַסיריזם *f* אַסיריזם *assembly gathering* אַסיריזם.  
 אַסיריזם - meeting  
 אַסיריזם *v. p.* אַסיריזם *to die* אַסיריזם מוה.  
 אַסיריזם = אַסיריזם.  
 אַסיריזם *f* אַסיריזם *support* אַסיריזם, - אַסיריזם.  
 אַסיריזם *f* אַסיריזם *foundation* אַסיריזם אַסיריזם;  
 אַסיריזם *m* אַסיריזם *assessor* אַסיריזם יושב ראש;  
 אַסיריזם *f* אַסיריזם *insurance* אַסיריזם אַסיריזם;  
 אַסיריזם *f* אַסיריזם *setting one's teeth on edge* אַסיריזם אַסיריזם.  
 אַסיריזם *m* אַסיריזם *"bind the festal offering," the*  
 אַסיריזם *first day after a holiday* אַסיריזם אַסיריזם;  
 אַסיריזם *v. a* אַסיריזם *to prohibit* אַסיריזם אַסיריזם.

א) ביי נאַשערן אונטער *asser* און יראן קאַרלאַסי פון  
 שילער הוטט פאַר דאַס ענגלישע *O sir* (אָ סירן הער). וואָס  
 ווערט אויסגערעדט ווי אַסיר.

אָנשנינדן *v. a.* to begin to cut *v. a.* to begin to cut  
 to cut enough; mark by cutting  
 חתך למדי  
 אָנשנינדן *v. n.* to snow  
 אָנשנינדן *v. a.* to fill with snivel (מטחה)  
 גריר האַפּ.  
 אָנשנינדן *v. a.* to chop  
 אָנשנינדן *v. a.* to slaughter, kill (in a quantity)  
 שחט לרב.  
 אָנשנינדן *v. a.* to draw (water)  
 אָנשנינדן (air) שאַף (רוח).  
 אָנשנינדן *v. a.* to shear  
 אָנשנינדן *v. a.* to begin to split  
 אָנשנינדן *v. r.* || -|| אָנשנינדן  
 אָנשנינדן = אָנשנינדן  
 אָנשנינדן *v. a.* to support  
 אָנשנינדן *v. r.* || -|| אָנשנינדן  
 קמך ער.  
 אָנשנינדן און עק וועלט  
 parts of the world  
 אָנשנינדן און אָן אָנשנינדן  
 he is impatient  
 אָנשנינדן אָנשנינדן  
 support, prop  
 אָנשנינדן אָנשנינדן.  
 אָנשנינדן *v. a.* to spool  
 אָנשנינדן *v. r.* to look in the mirror  
 אָנשנינדן אָנשנינדן.  
 אָנשנינדן *v. n.* to spit  
 אָנשנינדן אָנשנינדן און אָנשנינדן  
 face  
 אָנשנינדן אָנשנינדן.  
 אָנשנינדן *v. a.* to pin  
 אָנשנינדן *v. n.* to begin to play (a game)  
 אָנשנינדן *v. r.* || -|| אָנשנינדן  
 אָנשנינדן or sport  
 אָנשנינדן אָנשנינדן אָנשנינדן  
 אָנשנינדן אָנשנינדן אָנשנינדן.  
 אָנשנינדן *v. a.* to begin to spin  
 אָנשנינדן *v. n.* to spin enough  
 אָנשנינדן אָנשנינדן = אָנשנינדן  
 אָנשנינדן *v. a.* to sprinkle  
 אָנשנינדן *v. n.* to splash  
 אָנשנינדן *v. a.* to screw  
 אָנשנינדן *v. a.* to write  
 אָנשנינדן *v. n.* to scold  
 אָנשנינדן or bawl enough  
 אָנשנינדן *v. a.* to frighten  
 אָנשנינדן *f* handsome person  
 אָנשנינדן אָנשנינדן.

אסתר-המלכה f Queen Esther  
 אסתר-תענית m the fast of Esther  
 אע"פ = אף על פי although  
 אע"כ = אף על כן yet, still  
 אערפלאן = עראפל אן  
 אפ off adv. הלאה  
 ויין אפ to be off חול, חרל, מסק  
 דער שידוך איז אפ the match is off השרוך בטל  
 אפ off, away, from pref. הלאה, מן-מן  
 אפ = אויף  
 אפ m (pl. {-}) ape קוף  
 אפארערן v. n. (Am.) to afford היה יכלה כירו א  
 אן קען נום אפארערן I cannot afford אין ביכלתי  
 אפארעמען v. n. to recover one's breath טוב רוח לאיש  
 אפאכטן v. a. to send for הוסיף קרא  
 אפאל m (pl. {-}) opal קשם (אבן יקרה)  
 אפאנטשעף f round cloak קעיף עגל נבלי שוילום  
 אפאסום = בוס-מיר  
 אפאפלעקציע f apoplexy שקץ  
 אפארקערן v. a. to finish ploughing פלה קהרש  
 אפאר m (pl. {-}) copy-slip רוקאא לחתיכה (לחלטיים)  
 אפארט m (pl. {-}) apparatus סבונה  
 אפארבעטן v. a. to do, perform עשה נמו; to clear finish one's work פלה קלאכטו; (a debt) by working שלם (חוב) במלאכות  
 אפארט adj. separte נקדל, גפרד; || separately adv. לחוד; חוץ, חוץ; האדה  
 אפארנימען v. a. to take up התעננו קי; || ויך  
 אפארט v. r. to undertake קבץ על עצמו  
 אפארן v. a. to bathe רחץ; to finish bathing  
 אפארן v. a. to abuse, revile (fig.) נמר רחץ; נרף, נרף  
 אפארקן v. a. to bathe oneself רחץ את קפרו  
 אפארקען v. a. to finish baking נמו, פלה לאפות  
 אפארען v. a. to wear out השתמש ער בקלות  
 אפארשטן v. a. to brush off גפה במקרשת  
 אפארען v. a. to build בנה; to rebuild, build anew בנה סהרש; to finish building פלה לבנות  
 אפארען v. a. to make one's escape (fig.) נט, ברת  
 אפארען v. a. to iron נהץ; to finish ironing פלה קנהץ  
 אפארנין v. a. to bend aside פלה האדה האדה; to straighten הישר  
 אפארען v. a. to change to relieve התקף; לקח קקום איש בעבודתו  
 אפארען v. a. to bite off קרה קשוץ

אסתר-המלכה f Queen Esther  
 אסתר-תענית m the fast of Esther  
 אע"פ = אף על פי although  
 אע"כ = אף על כן yet, still  
 אערפלאן = עראפל אן  
 אפ off adv. הלאה  
 ויין אפ to be off חול, חרל, מסק  
 דער שידוך איז אפ the match is off השרוך בטל  
 אפ off, away, from pref. הלאה, מן-מן  
 אפ = אויף  
 אפ m (pl. {-}) ape קוף  
 אפארערן v. n. (Am.) to afford היה יכלה כירו א  
 אן קען נום אפארערן I cannot afford אין ביכלתי  
 אפארעמען v. n. to recover one's breath טוב רוח לאיש  
 אפאכטן v. a. to send for הוסיף קרא  
 אפאל m (pl. {-}) opal קשם (אבן יקרה)  
 אפאנטשעף f round cloak קעיף עגל נבלי שוילום  
 אפאסום = בוס-מיר  
 אפאפלעקציע f apoplexy שקץ  
 אפארקערן v. a. to finish ploughing פלה קהרש  
 אפאר m (pl. {-}) copy-slip רוקאא לחתיכה (לחלטיים)  
 אפארט m (pl. {-}) apparatus סבונה  
 אפארבעטן v. a. to do, perform עשה נמו; to clear finish one's work פלה קלאכטו; (a debt) by working שלם (חוב) במלאכות  
 אפארט adj. separte נקדל, גפרד; || separately adv. לחוד; חוץ, חוץ; האדה  
 אפארנימען v. a. to take up התעננו קי; || ויך  
 אפארט v. r. to undertake קבץ על עצמו  
 אפארן v. a. to bathe רחץ; to finish bathing  
 אפארן v. a. to abuse, revile (fig.) נמר רחץ; נרף, נרף  
 אפארקן v. a. to bathe oneself רחץ את קפרו  
 אפארקען v. a. to finish baking נמו, פלה לאפות  
 אפארען v. a. to wear out השתמש ער בקלות  
 אפארשטן v. a. to brush off גפה במקרשת  
 אפארען v. a. to build בנה; to rebuild, build anew בנה סהרש; to finish building פלה לבנות  
 אפארען v. a. to make one's escape (fig.) נט, ברת  
 אפארען v. a. to iron נהץ; to finish ironing פלה קנהץ  
 אפארנין v. a. to bend aside פלה האדה האדה; to straighten הישר  
 אפארען v. a. to change to relieve התקף; לקח קקום איש בעבודתו  
 אפארען v. a. to bite off קרה קשוץ

אפארט v. a. to unbind untie v. a. אפארטן  
 אפארטן v. a. to divorce נרש, שלח (אשה)

אן ענליש afford



אַפּוּוּנאָט abyss, deep (pl. -) *m* to ground, lay the ground *v. a.*  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* *(in painting)* קאַטן די פּאַנטור פּאַנטור  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to gnaw off קאַמפּן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to demarcate די גאַנצן גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to fence off די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to finish praying פּאַר  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to thank, return thanks די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to resign, abdicate די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to take leave of the world, די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to die די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to win from נאָך  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. n.* to dry up די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to deceive די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. imp.* to seem די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to finish pronouncing the priestly benediction די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. n.* to cease thundering די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. n.* to take a rest די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to beat down די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. n.* to repay די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to unveil די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to report, repeat די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to scratch off די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. n.* to scrawl, scribble די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *m* impression די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to print די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *pl.* fragments, shavings, leavings די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to turn off די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to refute די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to squeeze off די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to finish thrashing די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to thrash, beat off די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to finish lecturing די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to have given birth די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to have gone through די גאַנצן

אַפּוּוּנאָטעווען *v. n.* to cease hailing די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to cease swinging די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *m* hindrance, keeping from די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to detain די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to hinder די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to unlock, unskid די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to buy די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to get די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to interrupt די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to plane off די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. r.* to starve די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *n* observance די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to take care of oneself די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *f* cutting די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to skim די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to remove די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to remove די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to resound די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. n.* to atay די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *adj.* dependent די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. n.* to depend די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *adj.* discouraged די גאַנצן  
 אָפּוּוּנאָטעווען *v. a.* to unhook די גאַנצן

אָפּוּוּנאָטעווען *hamować*

אָפּוּוּנאָטעווען *oddychać*



אָפּזאָג *refusal m* אָפּזאָגן *to refuse; to finish saying v. n.* אָפּזאָגן *to discharge, dismiss v. a.* אָפּזאָגן *to give up; to bequeathe v. n.* אָפּזאָגן *to resign; to excuse oneself from the post (מכהונתו).*  
אָפּזאָגן *boiling away m* אָפּזאָגלען *to unsaddle v. a.* אָפּזאָגן *pause (pl. אָפּזאָגן - אָפּזאָגן) m* אָפּזאָגן *sediment v. n.* אָפּזאָגן *to suck v. a.* אָפּזאָגן *to relieve by sucking off; to drink off v. a.* אָפּזאָגן *to look for, find v. a.* אָפּזאָגן *to be found v. r.* אָפּזאָגן *separation f* אָפּזאָגן *to separate v. a.* אָפּזאָגן *to sip off v. a.* אָפּזאָגן *to unseal v. a.* אָפּזאָגן *to scold v. a.* אָפּזאָגן *to boil v. a.* אָפּזאָגן *to be turned or curdled (milk) v. a.* אָפּזאָגן *straining, filtering f* אָפּזאָגן *to suckle, give suck v. a.* אָפּזאָגן *to leave off suckling v. a.* אָפּזאָגן *to seam, hem v. a.* אָפּזאָגן *to be, stay v. n.* אָפּזאָגן *one's time v. a.* אָפּזאָגן *to strain, filter v. a.* אָפּזאָגן *to soap, wash with soap v. a.* אָפּזאָגן *to give a scolding (fig) v. a.* אָפּזאָגן *to sing v. a.* אָפּזאָגן *to sift off v. a.* אָפּזאָגן *finish sifting v. a.* אָפּזאָגן = אָפּזאָגן *to sigh v. a.* אָפּזאָגן *to sit out one's time v. n.* אָפּזאָגן *to desist from sitting in prison v. a.* אָפּזאָגן *to stiffen (a limb) by sitting v. a.* אָפּזאָגן *sailing off f* אָפּזאָגן *to sail off v. n.* אָפּזאָגן *to saw off v. a.*

אָפּזאָגן *to be through hearing v. a.* אָפּזאָגן *אָפּזאָגן - ephod (official garment of priests) m* אָפּזאָגן *to live a certain time v. n.* אָפּזאָגן *to carry on v. a.* אָפּזאָגן *to wonder sufficiently v. r.* אָפּזאָגן *to lie some time v. r.* אָפּזאָגן *to ramble some time v. n.* אָפּזאָגן *to wander off v. n.* אָפּזאָגן *to grow again v. n.* אָפּזאָגן *waiting for f* אָפּזאָגן *to wait for v. a.* אָפּזאָגן *to warm v. a.* אָפּזאָגן *to throw off v. a.* אָפּזאָגן *return secretly v. a.* אָפּזאָגן *to wash off v. a.* אָפּזאָגן *to be washed off v. a.* אָפּזאָגן *to deceive v. a.* אָפּזאָגן *to refuse, reject v. a.* אָפּזאָגן *deviation f* אָפּזאָגן *to deviate v. n.* אָפּזאָגן *to cease weeping v. n.* אָפּזאָגן *weep some time v. a.* אָפּזאָגן *mourn over v. a.* אָפּזאָגן *to whiten, whitewash v. a.* אָפּזאָגן *to blow off v. a.* אָפּזאָגן *to soak, wet v. a.* אָפּזאָגן *loosen by soaking v. r.* אָפּזאָגן *to become wet v. r.* אָפּזאָגן *to unwind f* אָפּזאָגן *to unwind v. a.* אָפּזאָגן *to line, rule v. a.* אָפּזאָגן *to wipe off v. a.* אָפּזאָגן *to weigh v. a.* אָפּזאָגן *turning off f* אָפּזאָגן *to turn off v. a.* אָפּזאָגן *to refute v. a.* אָפּזאָגן *refutation n* אָפּזאָגן *to change v. a.* אָפּזאָגן *to wax v. a.* אָפּזאָגן *ish (shoes) v. a.* אָפּזאָגן *to ward off; to defend v. a.* אָפּזאָגן *to defend oneself v. r.* אָפּזאָגן *much, a great deal adv.* אָפּזאָגן *treasure, money f*

**אפטיקער** *m* druggist, apothecary, pharmacist  
 רוקח: grocer בעל פּוּקָה בעל חנוּת מַפְלָה.  
**אפטיקערע** *f* pharmacy פּוּקָה.  
**אפטיקערש** *adj.* of apothecary פּוּקָה: of gro-  
 cery של פּוּקָה.  
**אפטיקערען** *v. a.* to plaster, rough-cast *m* טוּחַ.  
**אפטיצען** *v. a.* to befool *v. a.* טשאַ to גשוּפּה: to  
 delude רַבּוּה.  
**אפטיקע** *f* optics תּוֹרֵת האַר; תּוֹרֵת חוּשׁ הַראוּת: חֲבֵטָה  
 גִּישׁוּת כְּלֵי הַשְּׂקָפָה.  
**אפטיקער** *m* optician חוֹקֵר בְּתוֹרֵת האַר; מוֹדֵר בְּמַשְׁקָפִים.  
**אפטיור** *m* seton, fontanel (*pl.* { - }) מוֹרְקָה מְלֻאכּוּתִית  
 (להוציא לחה) א.  
**אפטימאל** *adv.* often, oftentimes, frequently לעֲתִים  
 קְרוּבוֹת; sometimes לעֲתִים מְסִיִּם.  
**אפטישע** *adj.* pharmaceutical פּוּקָחֵת מְסִיִּם.  
**אפטיענדן** *v. n.* to finish arguing פּוּקָה לַשְׁעָה. פּוּקָה לְרַבֵּר.  
**אפטיעטען** *v. a.* to square, hew off פּוּקָה.  
**אפטיעקארסקע** = אפטיעטשנע.  
**אפטיער** *adv. comp.* oftener, more frequently לעֲתִים יוֹתֵר קְרוּבוֹת.  
**אפטיערע** *v. a.* to botch, bungle טשאַ to מְלַאכּה נָשָׂא;  
 טשאַ דָּבָר בְּלֶאֱמַר יָד.  
**אפטיגאַנגן** *v. a.* to carry טשאַ; to return to  
 טשאַ; to wear out טשאַ עַד לְבִלְיָה (בגדים); || - ווּךְ *v. n.*  
 to get off, make off, escape קָרָה; (sl.) to die מוּת.  
 - אפטיגאַנג אַ מוֹדֵר to divulge a secret גַּלּוּה מוֹדֵר.  
 אפטיגאַכטן *v. a.* to devise הַמְצִיא (תחבולה).  
**אפטיגערען** *v. n.* to cease mourning הַדִּיל מִהַתְאַבֵּד;  
 to mourn a long time הַתְאַבֵּל יָמָן רַב.  
**אפטיגונג** *f* driving off גִּישׁוּת; abortive תּוֹבּוּלָה  
 לַהַפְּיֵל (נַסִּי).  
**אפטיגריבן** *v. a.* to drive off טשאַ; to produce;  
 to refine, distill גִּישׁוּת; to abortion לַהַפְּיֵל (נַסִּי);  
 וּקָה (מַשְׁקָאוֹת).  
**אפטיגלען** *v. a.* to shake off טשאַ; || - ווּךְ *v. n.*  
 to wash טשאַ; to shake oneself from טשאַ;  
 one's hands of an affair טשאַ אֶת יְדֵי מְדַבֵּר.  
**אפטיגנקען** *v. a.* to drink or sip off טשאַ;  
 to finish drinking טשאַ לְשִׁיתוֹ.  
**אפטיגן** *v. n.* to drop or trickle down טשאַ;  
 to finish singing טשאַ; || - ווּךְ *v. n.*  
 to dry טשאַ; || - ווּךְ *v. n.*  
 to dry up טשאַ.  
**אפטיג** *m* water-closet (*pl.* { - }) פּוּקָחָה.  
 בית הַבַּשֵּׁת  
**אפטיטען** *v. a.* to tread upon דָּרַם; to cede

**אפוען** *v. a.* to learn by looking at זיך לִמּוּד  
 רִאיה.  
**אפוען** *m* stop, pause הַסָּקָה = אַפּוּזָה.  
**אפועצן** *v. a.* to strike נָפַח; to finish com-  
 posing זיך לְסַדֵּר אֹחִיזוֹת; to sell to  
 זיך לְסַדֵּר אֹחִיזוֹת; || - ווּךְ *v. n.* to wear out  
 (shoes) הַרְחֵב וְנִעַלְמִים בְּהַלְכָה: || - ווּךְ *v. n.*  
 to settle (of liquids) שָׁקַע צֶלַל (נוזלים).  
**אפועטען** *v. n.* to breathe נָשַׁם הוּצֵא נְשִׁימָה.  
**אפועטען** *v. a.* to endorse אָשַׁר (שטר) עַל יְדֵי חֲתִימָה.  
**אפועטער** *pred.* no friends any more לא עוֹד רֵעִים.  
**אפועווקן** *v. a.* to mock at, make fun of זיך לְעַג  
 בְּדָ.  
**אפועושן** *v. n.* to suffer קָבַל.  
**אפועווען** *v. a.* to revive הַשְׁבִּי לַחַיָּה.  
**אפועווען** *v. a.* to finish reckoning זיך לְסַדֵּר  
 פּוּקָה לְחֵשֶׁב.  
**אפועען** *v. a.* - עִנְעֵן to finish signing זיך לְסַדֵּר  
 פּוּקָה לְחֵשֶׁב.  
**אפט** *adv.* oft, often, frequently (comp. עֲפֹטֵר  
 frequently *adj.* frequent הַכּוּף, תָּדוּר. ||  
**אפטאטשען** *v. a.* to gnaw off טשאַ.  
**אפטאן** *v. a.* to finish זיך לְסַדֵּר; to do, perform  
 טשאַ; to remove, turn away הַרְבֵּי; to  
 commit טשאַ; to return טשאַ; to  
 perpetrate טשאַ מַעֲשֵׂה רַע; to play a  
 trick on a person טשאַ; || - ווּךְ *v. n.*  
 to depart, be turned away טשאַ מוֹדֵר.  
**אפטאן** *v. a.* to turn (on a lathe) טשאַ;  
 to ex-ecute neatly טשאַ בְּאִפּוּן יָפֵה.  
**אפטאקטירן** *v. a.* to assess, appraise הַעֲרָךְ (כֶּסֶף).  
**אפטאבלען** *v. a.* to duck טשאַ; || - ווּךְ *v. n.*  
 to duck טשאַ.  
 (fig.) - אפטאבלען די נַשְׂמָה to take a  
 drink טשאַ (יין).  
**אפטאיען** *v. a.* to baptise טבֵּל, יַצֵּר.  
**אפטאנקען** *v. a.* to duck טשאַ; || - ווּךְ *v. n.*  
 to take a drink טשאַ; (fig.) - אפטאנקען די  
 נַשְׂמָה טשאַ (יין).  
**אפטאוקן** *v. a.* to duck טשאַ; || - ווּךְ *v. n.*  
 to duck טשאַ.  
**אפטאיען** *v. a.* to kill טשאַ; (fig.) to  
 destroy טשאַ; to deaden הַרִים קִלְקֵל.  
**אפטאיעשן** *v. a.* to translate טראַגֵּן.  
**אפטאיעוונג** *f* separation, הַפְּרָדָה; הַחֲבָלָה  
 מִהַחֲבָרָה; section, part טשאַ.  
**אפטאיעל** *v. a.* to divide, partition טשאַ;  
 so sep-arate טשאַ.  
**אפטאיע** *f* (pl. { - }) pharmacy, apothecary's  
 shop, drug store בית מְדַבֵּר. בית רְמוּאוֹת;  
 grocery חנוּת מַפְלָה, פּוּקָה.  
 - נַשְׂמָה אפטיק pharmacy בית מְדַבֵּר.

אפטיגלען = aperture

**אפירקומען** to ap- to come forth v. n. **אפירקומען** to ap-pear  
**אפירקוקן** pear  
**אפירקוקן** to look out from v. n. **אפירקוקן** to look out from v. n.  
**אפירקערן** to sweep out from v. a. **אפירקערן** to sweep out from v. a.  
**אפיררופן** to call out from v. a. **אפיררופן** to call out from v. a.  
**אפיררופן** to shove out from v. a. **אפיררופן** to shove out from v. a.  
**אפירשאַרן** to rake out from v. a. **אפירשאַרן** to rake out from v. a.  
**אפירשלעפן** to pull or drag out from v. a. **אפירשלעפן** to pull or drag out from v. a.  
**אפירשפרינגען** to jump or leap out from v. a. **אפירשפרינגען** to jump or leap out from v. a.  
**אפישעקען** bill, play-bill (pl. [-]) **אפישעקען** bill, play-bill (pl. [-])  
**אפישעקען** small play-bill מודקה קטנה **אפישעקען** small play-bill מודקה קטנה  
**אפישעקען** to do in a hurry, perform quickly v. a. **אפישעקען** to do in a hurry, perform quickly v. a.  
**אפישעקען** to read through quickly **אפישעקען** to read through quickly  
**אפישעקען** קרא קריאה המוקד: ||- ויך ויך **אפישעקען** קרא קריאה המוקד: ||- ויך ויך  
**אפישעקען** to recover v. r. **אפישעקען** to recover v. r.  
**אפישעקען** "the contrary is true," on adv. **אפישעקען** "the contrary is true," on adv.  
**אפישעקען** the contrary **אפישעקען** the contrary  
**אפישעקען** to cheat v. a. **אפישעקען** to cheat v. a.  
**אפישעקען** to store v. a. **אפישעקען** to store v. a.  
**אפישעקען** to applaud v. a. **אפישעקען** to applaud v. a.  
**אפישעקען** to unload v. a. **אפישעקען** to unload v. a.  
**אפישעקען** to finish being at law v. r. **אפישעקען** to finish being at law v. r.  
**אפישעקען** כלה קרון עם **אפישעקען** כלה קרון עם  
**אפישעקען** to let off v. a. n. **אפישעקען** to let off v. a. n.  
**אפישעקען** to abate **אפישעקען** to abate  
**אפישעקען** to cast off (meshes of a stocking) **אפישעקען** to cast off (meshes of a stocking)  
**אפישעקען** to let out (water) **אפישעקען** to let out (water)  
**אפישעקען** to be v. r. **אפישעקען** to be v. r.  
**אפישעקען** negligent **אפישעקען** negligent  
**אפישעקען** to steal from v. a. **אפישעקען** to steal from v. a.  
**אפישעקען** to mock at, laugh at v. n. **אפישעקען** to mock at, laugh at v. n.  
**אפישעקען** ללג על **אפישעקען** ללג על  
**אפישעקען** to detach from v. a. **אפישעקען** to detach from v. a.  
**אפישעקען** to detach oneself v. r. **אפישעקען** to detach oneself v. r.  
**אפישעקען** to lacker, varnish v. a. **אפישעקען** to lacker, varnish v. a.  
**אפישעקען** to praise much v. a. **אפישעקען** to praise much v. a.  
**אפישעקען** running off m. **אפישעקען** running off m.  
**אפישעקען** to run off v. n. **אפישעקען** to run off v. n.  
**אפישעקען** to elapse, expire **אפישעקען** to elapse, expire  
**אפישעקען** (of a clock) **אפישעקען** (of a clock)  
**אפישעקען** to peel, strip off v. a. **אפישעקען** to peel, strip off v. a.  
**אפישעקען** to shell, husk v. a. **אפישעקען** to shell, husk v. a.  
**אפישעקען** to edge, border v. a. **אפישעקען** to edge, border v. a.  
**אפישעקען** (של נדר) **אפישעקען** (של נדר)  
**אפישעקען** to botch v. a. **אפישעקען** to botch v. a.

**אפישעקען** to deviate **אפישעקען** to deviate  
**אפישעקען** to quit **אפישעקען** to quit  
**אפישעקען** to retreat, recede **אפישעקען** to retreat, recede  
**אפישעקען** night-man m **אפישעקען** night-man m  
**אפישעקען** to unstitch v. a. **אפישעקען** to unstitch v. a.  
**אפישעקען** guardian (pl. אפישעקען) **אפישעקען** guardian (pl. אפישעקען)  
**אפישעקען** guardianship f **אפישעקען** guardianship f  
**אפישעקען** to lie in wait for, waylay v. a. **אפישעקען** to lie in wait for, waylay v. a.  
**אפישעקען** ארב ל **אפישעקען** ארב ל  
**אפישעקען** to awake, revive v. a. **אפישעקען** to awake, revive v. a.  
**אפישעקען** to recover, come to one's v. r. **אפישעקען** to recover, come to one's v. r.  
**אפישעקען** senses טוב לאקונו טוב להקה **אפישעקען** senses טוב לאקונו טוב להקה  
**אפישעקען** to clean v. a. **אפישעקען** to clean v. a.  
**אפישעקען** to detach v. a. **אפישעקען** to detach v. a.  
**אפישעקען** to get rid of; to detach oneself **אפישעקען** to get rid of; to detach oneself  
**אפישעקען** הקשר מ **אפישעקען** הקשר מ  
**אפישעקען** leave me alone! **אפישעקען** leave me alone!  
**אפישעקען** טעפע ויך אס טון מיר! **אפישעקען** טעפע ויך אס טון מיר!  
**אפישעקען** הרף ממני! **אפישעקען** הרף ממני!  
**אפישעקען** = אפישעקען **אפישעקען** = אפישעקען  
**אפישעקען** to appear unexpectedly v. r. **אפישעקען** to appear unexpectedly v. r.  
**אפישעקען** הופע או תראה פתאום **אפישעקען** הופע או תראה פתאום  
**אפישעקען** opium m **אפישעקען** opium m  
**אפישעקען** even conj. **אפישעקען** even conj.  
**אפישעקען** even though, although **אפישעקען** even though, although  
**אפישעקען** to finish **אפישעקען** to finish  
**אפישעקען** to weed off v. a. **אפישעקען** to weed off v. a.  
**אפישעקען** weeding **אפישעקען** weeding  
**אפישעקען** guardianship f **אפישעקען** guardianship f  
**אפישעקען** official adj. **אפישעקען** official adj.  
**אפישעקען** officer (pl. [-]) **אפישעקען** officer (pl. [-])  
**אפישעקען** to the azyme eaten at the (pl. ס) **אפישעקען** to the azyme eaten at the (pl. ס)  
**אפישעקען** conclusion of the passover feast **אפישעקען** conclusion of the passover feast  
**אפישעקען** שאקלים אחר קענדת הקמח **אפישעקען** שאקלים אחר קענדת הקמח  
**אפישעקען** arch-heretic m **אפישעקען** arch-heretic m  
**אפישעקען** heretic (pl. אפישעקען) **אפישעקען** heretic (pl. אפישעקען)  
**אפישעקען** female heretic **אפישעקען** female heretic  
**אפישעקען** heresy f **אפישעקען** heresy f  
**אפישעקען** heretical adj. **אפישעקען** heretical adj.  
**אפישעקען** אפישעקען **אפישעקען** אפישעקען  
**אפישעקען** forth, out adv. **אפישעקען** forth, out adv.  
**אפישעקען** forth, out pref. **אפישעקען** forth, out pref.  
**אפישעקען** to bring forth v. a. **אפישעקען** to bring forth v. a.  
**אפישעקען** to go forth, go out v. n. **אפישעקען** to go forth, go out v. n.  
**אפישעקען** to throw out v. a. **אפישעקען** to throw out v. a.  
**אפישעקען** to rip out v. a. **אפישעקען** to rip out v. a.  
**אפישעקען** to run forth v. n. **אפישעקען** to run forth v. n.  
**אפישעקען** to snatch from v. a. **אפישעקען** to snatch from v. a.  
**אפישעקען** to run forth v. r. **אפישעקען** to run forth v. r.  
**אפישעקען** to run forth v. n. **אפישעקען** to run forth v. n.  
**אפישעקען** to take out from v. a. **אפישעקען** to take out from v. a.  
**אפישעקען** to undertake, make up one's v. r. **אפישעקען** to undertake, make up one's v. r.  
**אפישעקען** mind קבל על עצמו, נטר ברעטל: = אפישעקען ויך **אפישעקען** mind קבל על עצמו, נטר ברעטל: = אפישעקען ויך

אפליאקירן = אפליאקירן;  
אפליגן to lie a long time v. n. זמן רב; to  
stiffen (a limb) by lying שקיבה  
אפלינגערן = אפלינגערן; to deceive, delude v. a. בהטות  
אפלינגערן = אפלינגערן;  
אפלינגערן laying aside f זיך; delay, post-  
ponement דחיי ארקה.  
אפלינגערן to lay or put aside v. a. הניח או שים לצד;  
to delay, postpone דחה, הארך המועד; to  
suspend (זמן עונש); to put by, save  
השך (כסף); to distribute (type) פזר (אותיות  
הדפוס); || זיך to devote oneself v. r. הקדיש את  
עצמו.  
אפלינגערן n delaying דחיי.  
אפלינגערן m delayer קאחר, דוחה.  
אפלינגערן v. a. to vacate, clear פנה; eva-  
cuete הרק (עיר).  
אפלינגערן v. n. to suffer קבל.  
אפלינגערן = לזיון.  
אפלינגערן v. a. to unsolder (הדנק בבדיל).  
אפלינגערן v. a. to clear v. a. פהר; || זיך v. r.  
to clear up היה קהיר (האיר).  
אפלינגערן v. a. to be through reading  
כלה לקרא.  
אפלינגערן f abnegation, denial הנקשה, שלילה.  
אפלינגערן = אפלינגערן.  
אפלינגערן v. a. to abnegate, deny v. a. הנקשה, קמו;  
|| זיך v. r. to deny, disavow קאן להקיר.  
אפלינגערן = אפלינגערן.  
אפלינגערן v. n. to live some time in a place  
יש זמן ריוע בקום; to come to life לותהיה;  
to become decrepit התלש; to die מות.  
אפלינגערן = אפלינגערן.  
אפלינגערן to lick off v. a. לקק קי.  
אפלינגערן v. a. to finish studying למד, כלה  
ללמד; || זיך v. r. to follow the exampte of  
קמד קי. הדין בעקבות.  
אפלינגערן v. a. to extinguish v. a. כבה; (lime) to slake  
זקן פים על קיר; (fig.) to cool קרה, השקט.  
אפלינגערן v. a. to make lean, emaciate v. a. רזה;  
|| זיך v. r. to get lean הרקה.  
אפלינגערן v. n. to go through measles  
מפלהת הארקה.  
אפלינגערן v. a. to weary, tire out v. a. הלאה יגע;  
|| זיך v. r. to tire oneself out v. r. התגע.  
אפלינגערן m agreement, stipulation קרייה; treaty  
arrangement, settlement קרייה; arbitration פשרה.  
אפלינגערן v. a. n. to undo, loose v. a. n. התר;

to make anew; abolish פטל;  
to contract; to make up (Am.) פלא את הקשר;  
to make a stipulate התינה;  
to arrange, settle treaty עשה אקנה או קרייה;  
to arbitrate פשר.  
אפלינגערן v. a. to fan off (dust) v. a. (חבק) קי;  
to remove התר קי.  
אפלינגערן m adjuster, arbiter קפאר.  
אפלינגערן v. a. to do over with paint  
קפאר, צבע.  
אפלינגערן v. a. to paint צייר;  
to depict, de- scribe קאר.  
אפלינגערן v. a. to finish grinding  
למחן.  
אפלינגערן v. n. to march off  
קפאר, הדין קי.  
אפלינגערן v. a. to defraud, cheat  
אפלינגערן v. a. to torment עצנה; || זיך v. r.  
to torment oneself, suffer  
אפלינגערן v. a. to finish building  
קמה, קנה מחדש.  
אפלינגערן v. a. to wear off by pinching  
על ידי קחיצה.  
אפלינגערן v. a. to resuscitate, revive  
קחיחה.  
אפלינגערן v. a. to circumcise מוד;  
to cut off קרה.  
אפלינגערן = אפלינגערן.  
אפלינגערן v. a. to draw off by milking  
על ידי חליקה.  
אפלינגערן v. a. to photograph (foc.)  
|| זיך v. r. to be photographed v. r. האשלם;  
to measure v. a. קיר.  
אפלינגערן v. a. to wipe off, blot out  
אפלינגערן v. a. to tithe קשר.  
אפלינגערן v. a. to illustrate, describe  
אפלינגערן v. a. to adjudge, תרץ קפס;  
to condemn tence, condemn תב.  
אפלינגערן open adj. frank, candid  
קפרייה; || קפרייה;  
openly, publicly פתוח, קפרייה.  
אפלינגערן v. a. to gnaw off  
אפלינגערן v. a. to deceive קמה.  
אפלינגערן n deception קפרייה.  
אפלינגערן adj. frank, sincere  
קפרייה; || קפרייה;  
frankness, sincerity קפרייה.  
אפלינגערן = אפלינגערן.  
אפלינגערן v. a. turning away  
אפלינגערן v. a. to turn away  
השה האקרה;

to grieve a person אָפּטײַטן אַמעטוראָפּאַראַך צער איש  
 אָפּטײַטן *m* (-עמ *pl*) guardian אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *f* guardianship אָפּקײַטות  
 אָפּטײַטן *v. a.* to disgust אָפּקײַט; || -'ן  
 אָפּטײַטן *v. r.* to be disgusted אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to settle; אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *m* operator, surgeon אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן אָפּקײַט אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *f* operation אָפּקײַט (בגוף החולה)  
 אָפּטײַטן *v. a.* to operate אָפּקײַט אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *f* opera אָפּקײַט אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *f* operetta אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to slap אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן אָפּקײַט אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to fan off אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *m* falling off אָפּקײַט אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to polish אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. n.* to fall off אָפּקײַט אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to waste away, lose flesh אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to measure through fasting אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to watch, אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to unpack אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *n.* to be through with pox אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *m* departure אָפּקײַט אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to dye, color אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to botch, bungles אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to despatch, dismiss אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. r.* to finish אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. n.* to set out, depart, leave אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to scald אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to uncouple, separate אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. r.* to be through one's work אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to feed, fatten אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. n.* to rot off אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to polish, black אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to clean אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to dupe, deceive אָפּקײַט

אָפּטײַטן *v. n.* to finish sewing אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן provide with clothes אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן = אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to wear; אָפּטײַטן אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to improve by use אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *m* diarrhea אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to take; אָפּקײַט אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. n.* to be paralysed אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן אָפּקײַט אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן come speechless אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to dedicate; אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to rattle off (a prayer) אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן אָפּקײַט אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן = אָפּקײַט אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to sort, assort אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to buy אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to scare אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to take off the top or excess of a measure אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to unstring אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to suck off אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to soil with snivel אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to wax אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to unbuckle אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to scrape off אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן = אָפּקײַט אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *m* (-עמ *pl*) appetite אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן אָפּקײַט אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *adj.* exciting appetite, relishable אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן tempting; אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן אָפּקײַט אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן appeal *f* אָפּקײַט אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *n* aphelion (*astr.*) אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. n.* to appeal אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *f* (-עם *pl*) orange אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to finish אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *m* (-עם *pl*) appendix אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to answer, reply אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *adv.* openly אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. a.* to finish eating אָפּקײַט  
 אָפּטײַטן *v. r.* to eat up אָפּקײַט

he takes it for granted אוֹ אִמְנַעְרַעַם  
 הוא הוֹשֵׁב זֹאת לְרַבֵּר מוֹסַכֵּם.  
 אִמְצָאֵל *m* tax פֶּסֶם, כֶּסֶם; due קֶם הַכְרִים: אִמְצָאֵל וּנְנָה.  
 אִמְצָאֵל וּנְנָה *f* payment תְּשׁוּלִים; instalment תְּשׁוּלִים  
 הַלְקָה.  
 אִמְצָאֵל *v. a.* to pay off שְׁלַם קָלוּ; to repay תּוֹמַל.  
 אִמְצָאֵל *v. a.* to fence off סוּף, הַכְדֵּל הַכְדֵּר.  
 אִמְצָאֵם = אִבְצָאֵם.  
 אִמְצָאֵן *v. a.* to tap, draw קָרוּ הוֹצֵא (יַיִן מִכַּלִּי).  
 אִמְצָאֵן *m* deduction גְּזִיּוֹן; impression זְלָה לְמַחְזָן  
 (שֶׁל בַּיִת דַּטּוֹס); self-examination of a woman  
 before coition בְּרִיקַת אִשָּׁה לִפְנֵי הַתְּשָׁמִישׁ א.  
 אִמְצָאֵן *v. n.* to cease bessoming, fade, wither  
 הָדַל לִסְרַח, נָבַל.  
 אִמְצָאֵן *v. a.* = אִבְצָאֵן וּנְנָה.  
 אִמְצָאֵן *v. a.* to pluck off קָטַף; to extort הוֹצֵא  
 הַתְּשָׁמִישׁ.  
 אִמְצָאֵן *v. a.* to sugar, cover with sugar  
 כֶּסֶה בְּהַכְרֵי.  
 אִמְצָאֵן *m* drawing off קָשִׁיחַ קָדִי.  
 אִמְצָאֵן *f* marking off צִיּוֹן; drawing מַאֲוֵר.  
 אִמְצָאֵן *v. a.* to mark off צִיּוֹן, סָמֵן; to draw  
 delineate קָאֵר, רָשָׁם.  
 אִמְצָאֵן *v. a.* to count, number קָנָה, סָפַר.  
 אִמְצָאֵן *v. a.* to unbridle לְפַתַּח מוֹם מְרָקֵנוּ.  
 אִמְצָאֵן *v. a.* to draw off, drain הוֹצֵא (מִיַּם מְנַהֵר אוֹ  
 מִשְׁקָה מִתְּחִיבִים); to pull off קָשַׁף קָדִי;  
 to deduct זָרַע, נָבַח מִדִּי (בַּחֲשׁוֹנוֹ); to delay, protract הִשְׁתָּהָה.  
 הַמְשַׁף; to make an impression זָלוּן לְהַעֲבִיב;  
 to melt off הִמַּס; to flay, strip הִקְשַׁם (עוֹר);  
 to go off, move away *v. n.* ||  
 self-examination of women before co-  
 ition || *v. r.* || — אִמְצָאֵן ||  
 to drip, drop; to examine oneself before coition  
 (of women) בְּרִיקַת אִשָּׁה עִמָּה לִפְנֵי הַתְּשָׁמִישׁ א.  
 אִמְצָאֵן *v. a.* to watch, waylay, spy  
 אִמְצָאֵן *v. a.* to measure with compasses  
 קָדַר בְּחֻקְהָ; to execute carefully קָדִי  
 אִמְצָאֵן = אִמְצָאֵן.  
 אִמְצָאֵן *f* emaciation קְוִישׁוּת, רִוּוּן.  
 אִמְצָאֵן *v. a.* to waste, emaciate  
 || — אִמְצָאֵן *v. r.* || to waste away, fall off  
 קָדַח.  
 אִמְצָאֵן *v. a.* to finish cooking  
 קָדַח; to cook בִּשַׁל; to boil רָמַח;  
 to scald קָדַח; || — אִמְצָאֵן  
 to be cooked *v. r.*  
 אִמְצָאֵן *v. a.* to pick off קָדַח קָדִי.

א. חיי אדם עיש (הלכות נדרים).

אִמְרוּשׁוֹן = אִמְסָרַטְמַטְטוּעוֹן.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. a.* to get through, finish  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. a.* to finish playing on a fiddle  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. a.* to cut off clumsily (fig.)  
 הָדַר בְּאִפְסוֹן נָם.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן = אִמְסָרַטְטוּעוֹן.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. a.* to file off שִׁפְשַׁף בְּשׁוּפּוֹן קָדִי.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *n* filings זְבָרַת.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. n.* to live in misery  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. a.* to peck off קָדַח קָדִי.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *f* carrying off קָשִׁיחַ אֵל־  
 purgative, כֶּסֶם מְשַׁלֵּשׁ.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. a.* to carry, convey  
 הוֹבֵל, הוֹלֵךְ לִי־; to delay הִאָּרַךְ;  
 to accompany, escort לְוָה; to delude  
 by promises. disappoint מָהַר;  
 to purge שִׁפְשַׁף (הַקְבֵּה).  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. a.* to wet by pissing  
 הַשְׁתַּנְּהוּ.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. r.* to suffer קָבַל.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. a.* to disentangle  
 הַסְרֵה, פָּתַח הַמְכּוּדִי; to bring to an end  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן = אִמְסָרַטְטוּעוֹן.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. a.* to pour upon שָׁפַף (מִיַּם) עַל־.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. n.* to flow off קָדַח, שָׁפַף קָדִי.  
 — אִמְסָרַטְטוּעוֹן מִטַּם בְּלוּם  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. n.* to flow off קָדַח, קָדַח.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. n.* to fly off עוֹף קָדִי.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. a.* to pluck off קָדַח קָלוּ.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. a.* to iron זָנַח.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. a.* to untwist פָּתַח הַקְלִיעָה.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן — עִנַּעַן *v. a.* to decide  
 הִרְצִי, קָבַח. אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. a.* to take off the locks  
 (of a horse) פָּתַח הַכְּבֵּל (שֶׁל רִנְלֵי מוֹסֵה).  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן = קָרִבּוֹן.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. a.* to finish קָדַח;  
 to perform קָבַח; to plaster טָבַח.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן = אִמְסָרַטְטוּעוֹן.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. a.* to fool, dupe שִׁפַּח, רִמָּה.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. a.* to freeze קָדַח.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. a.* to refresh קָדַח;  
 to renew קָדַח.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. a.* to fry קָדַח;  
 to finish frying קָדַח לְפָנוּ.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. a.* to contradict, refute  
 קָדַח, מְרַדֵּם. אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. a.* to estrange  
 קָדַח, קָדַח; || — אִמְצָאֵן  
 to be estranged הִתְנַבֵּר.  
 אִמְסָרַטְטוּעוֹן *v. a.* to iron קָדַח;  
 to press קָדַח; to smooth קָדַח.

אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *abridgement* f אֶפְרָאֲטֵעוּעַן קְטָר; abbreviation  
 נִפְרָיִקוֹן, רֵאשִׁי תִיבּוֹת.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to abridge* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן קְטָר; to abbreviate  
 (a word) קָטַר (מִלָּה).  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to strike* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן הִכָּה; to strike off  
 to cease striking; *beat off* to rattle off (fig.) קָטַר הִכָּה; על יָד הִכָּהָה;  
 חָרַל מִתְּבוֹת; קָטַר בְּמִהְרֵהוּ וְלִשְׁל מִזְזוֹר שֶׁל תְּהִלִּים.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to pick off, choose*, v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן - קְלִיבֵן; to pick off, choose  
 קָהַר select  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to unglue* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן הִפְרָק; to unglue  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to cease ringing* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן חָרַל מְצַלְצֵל; to  
 echo, resound  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to remove something pasted* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן הִפְרָק;  
 הִפְרָק הַבְּדָבָק; to separate  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to be separated*; הִפְרָק; to be separated  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to blot* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן קָטַח; to blot (דיו).  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to consider, deliberate* v. n. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן הִתְבּוֹנֵן;  
 הִתְבַּלֵּל.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to rattle off* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן פָּפַר בְּהִסּוּף; קָרָא בְּמִהְרֵהוּ.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to unfold* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן פָּתַח הַבְּקָמִים.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to pinch or nip off* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן קָטַח הַבָּרָבָרָה;  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to untie* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן פָּתַח הַמָּר (קֶשֶׁת).  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to finish kneading* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן לִלֵּשׁ לְלוֹשׁ.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to unbutton* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן פָּתַח הַבְּקָמִים.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to calve* v. r. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן יָלַד (עֵלִים); to (foc.)  
 give birth  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to kitten* v. r. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן יָלַד חֲתוּלִים.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to sweep*; אֶפְרָאֲטֵעוּעַן הִפְרָק; to turn away a. n. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן  
 off  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *sweepings* n אֶפְרָאֲטֵעוּעַן סַמֵּט אֶשְׁתָּה.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to scratch off, scrape off* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן נָרַד מִי;  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to get from* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן קָבַל מִי.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to quarrel some time* v. n. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן רִיב;  
 הִתְקַוֵּם וְקָן יָדוּעַ; to cease quarrelling  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to cease crowing* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן חָרַל מְקָרָא וְעַל  
 תְּרִנּוּלוֹ.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to creep away* v. n. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן נָחַל מִי;  
 to wear  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to fade, lose color* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן נָבַל;  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to straighten* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן יָשַׁר הַנְּטוּי הַיָּשָׁר;  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן = אֶפְרָאֲטֵעוּעַן.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to cease groaning* v. n. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן חָרַל מִהֲאָנָה.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to be ill some time* v. n. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן הָלַא וְקָן יָדוּעַ.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *stucco, plaster, rough-cast* n אֶפְרָאֲטֵעוּעַן סְטֻקוֹ.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן = אֶפְרָאֲטֵעוּעַן.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to disadvise, dissuade* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן יָעַז לְבַקְרָהּ.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to save, rescue* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן הִצִּיל; to re-  
 vive הַחַיָּה הַשָּׁב נָפֵשׁ

אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to calcimine, whitewash* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן מַיִם.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן = אֶפְרָאֲטֵעוּעַן.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to comb off* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן קָרַק מִי.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to finish, end* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן נָמַר; to finish  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to pass in misery* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן עָלָה (יִיט) קָנְיָהּ.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to cost* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן (בַּמְחִיר).  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to mow off* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן (חֲצִיר); to finish  
 mowing  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to turn up, tuck up (one's sleeves)*  
 הִשָּׁף (שְׂרוּל).  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to copy* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן הִעֲטָק.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to drip, trickle* v. n. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן נָפַף, מְסַפֵּף מִי.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to pinch* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן וּזָק; to pinch  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן = אֶפְרָאֲטֵעוּעַן.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to uncork* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן הִפְקָק.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to apear* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן קָרַח; to botch  
 קָדָאָה נָפֵה.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to squeeze* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן דָּחַק; to squeeze  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to suffer* v. r. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן קָבַל; to live in misery  
 חִיָּה קָנְיָהּ  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to finish slaughter-* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן קוּיִלְעֵנָע;  
 ing  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to ruin (fig.)* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן הִשָּׁתָה;  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *act of buying* m אֶפְרָאֲטֵעוּעַן קָנְיָהּ.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to buy, purchase from* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן קָנָה מִי.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *buyer, purchaser* m אֶפְרָאֲטֵעוּעַן קוֹנֵה.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to finish rolling* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן נָמַר; to finish rolling  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to get off* v. n. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן הִפְרָק; to suffer  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to grow poor* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן חָסַד; to miss  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *suffering* n אֶפְרָאֲטֵעוּעַן יָסוּרִים; atonement  
 עֲנִשׁ, בְּקָרָה (כַּעַד עוֹנוֹת).  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to learn by looking at* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן לָמַד עַל  
 יָד הַתְּבַלְיָה; to watch  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to remove the putty* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן הִפְרָק אֶת  
 הַפִּיטָה.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to unchain* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן פָּתַח אֶת הַשְּׁרָשְׁרָתָה; to unchain  
 אֶת הַיּוֹ (שֶׁל דָּלָה).  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to make round* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן עָשָׂה עֵגוֹל; to make round  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to chew off* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן קָבַם; to finish  
 chewing  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to roll off or away* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן נָדַד מִי.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to cool* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן קָרַר; to refresh  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to cool oneself* v. r. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן הִתְקַרַּר;  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to refresh oneself* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן הִשָּׁב נָפֵשׁ.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to cease bearing* v. n. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן עָשָׂה מְלָחָה;  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to give birth to a child* v. r. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן יָלַד; to give birth  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to execute artistically* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן עָשָׂה  
 מְשָׂה אֲמָן.  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to turn away or aside* v. a. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן הִפָּה;  
 אֶפְרָאֲטֵעוּעַן *to turn away* v. r. אֶפְרָאֲטֵעוּעַן נָמַד הַמָּדָה; to turn away

to back-אפריכטן *v. a. n.* perform *c. a. n.* קום; ערף. קום; אפריכטן גלות. ו. גלות. *bite, speak ill of a person*

to set in order, set aright אפריכטעווען *v. a.* קום; אפריכטעווען (מנוחה).

אפריל April (*month*) אפריל (החדש הרביעי לנצורים). אפרינגען *v. n.* קום; אפרינגען (נל. קססוף מ-).

אפרים something torn off *m.* קום;

אפריסעווען to delineate, sketch *v. a.* קום; אפריסעווען (רשם).

אפריער before *adv.* קום.

אפריקאן apricot (*pl. (-) f*) אפריקאן (מיין פרי עץ).

אפריקען ויך to be troublesome *v. n.* קום; אפריקען ויך (מפריד: to be adverse or contrarious: התענה. הקרה).

אפרינגען to cease raining *v. n.* קום; אפרינגען = אפריכטן.

אפרינגען to finish reckoning *v. a.* קום; אפרינגען (to settle *v. r.* ויך: || - נכה: || - deduct, discount to get even with (*fig.*): with סלק הקשבון עט; נמל לאיש במקשהו).

אפרינגען to shave off, scarpe off *v. a.* קום; אפרינגען (shavings, scarpings *n* אפרינגען: בקרה).

אפרינגען to buy cheaply *v. a.* קום; אפרינגען (to partition off with boards *v. a.* קום; אפרינגען (הפדר בקרשים: אפרינגען (כחל) בקרשים. אפרינגען = אפשווימען).

אפרינגען dismissal *f* אפרינגען (מטעודה): אפרינגען (מטעודה): אפרינגען.

אפרינגען to dismiss, discharge *v. a.* קום; אפרינגען (מטעודה): אפרינגען.

אפרינגען valuation, appraisal *f* אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to estimate, value, appraise *v. a.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to appreciate *v. a.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to shake off *v. a.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to wash one's hands of *v. a.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען rake away *v. a.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to sharpen *v. a.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to weaken *v. a.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to blacken *v. a.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען (shoes) קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to be silent *v. n.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to swim off *v. n.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to swindle out of, defraud *v. a.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

הקרה

אפרינגען to clear off, פנה: אפרינגען *v. a.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען remove *v. a.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען rest, repose *m* אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to row off *v. n.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to cease pothering *v. n.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to rest, take a rest *v. n.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען response *m* אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to repeal, קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to withdraw (a coin) from: קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען circulation (מטבע) קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to react, anewer קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to have an after-taste: קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to recur, relapse קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to move off or away, shove off *v. a.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to unbolt קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to unbolt קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען = אפרינגען.

אפרינגען = אפרינגען.

אפרינגען beside, except *prep.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to scratch off *v. a.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to rub off *v. a.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to be rubbed off קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען arrangement, stipulation *m* אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to cease speaking *v. n.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to talk to the end קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to agree, stipulate קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to make an appointment קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to dissuade *v. a.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to disburden one's heart קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to take away customers קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to disregard, let alone קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען there is no question about that קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען stipulation, arrangement, agree-ment קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען appointment קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען = אפרינגען.

אפרינגען = אפרינגען.

אפרינגען to ride off *v. n.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to finish smoking *v. n.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to clean קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to tear off *v. a.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to loose oneself *v. r.* קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען to be separated קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען sheet-calendar *m* אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.

אפרינגען קום; אפרינגען (הקרה): אפרינגען (הקרה): אפרינגען.



אָפּשטערקען = אָפּשטורכען.  
אָפּשטערקען = אָפּשטורכען.  
אָפּשטראַלן v. n. to reflect (קויני אורה).  
אָפּשטרעכן v. a. to dye (furs) צו זען.  
אָפּשטופּען v. a. to pinch off קאָפּ, צאָב.  
אַפּשטאָפּן = פּאַסטאָ.  
אָפּשוטן v. a. to pour off (קולק) פּ.  
אַפּשטן m. fear; ראַה; respect, reverence קבּוּד.  
ראַח-קבּוּד. וָנָד-אַרץ.  
אָפּשיגען v. a. to scold, give a scolding.  
נער קי- קוף קי-  
אַפּשירן m. separating; דער-האַנג; departure, part- ing, leaving.  
אַפּשירן m. leaving, departure.  
אַפּשירן v. a. to take leave of a person.  
אַפּשירן v. a. to separate (הפּיר, הפּירש); ויך-  
אַפּשירן v. r. to be separated (הפּיר, הפּירש).  
אַפּשירן v. a. to pare, peel (בלוף) פּאַל.  
אַפּשירן n. parings; קאַפּאַ.  
אַפּשירן m. reflection; דער-האַנג; אויך; brightness; וְהַר.  
אַפּשינען v. n. to reflect (המור קרני אויך);  
אַפּשינען shine.  
אַפּשינען v. a. to scour (שוף, שפּאַץ);  
אַפּשינען clean.  
אַפּשילדערונג f. description; דאָר-אַזער.  
אַפּשילדערן v. a. to describe, depict (אַר-אַר).  
אַפּשילדערן און אַמעצן to slander a person.  
אַפּשילדערן און אַמעצן דער רע מאַש.  
אַפּשמעלן v. n. to wear off by mould (על זיי עקט).  
אַפּשניידן v. a. to skin, flay (הפּאַש).  
אַפּשוטן v. a. to shoot off (קאַץ גירייה).  
אַפּשוטן v. r. to sail off (אַפּן קאַפּי קי-).  
אַפּשיקן (in driving off a cat) away! (להחיל).  
אַפּשלאַגן v. a. to strike off, beat off (הבט קי-);  
אַפּשלאַגן v. a. to take away (קאַץ קי-);  
אַפּשלאַגן v. a. to deduct (מחשבו);  
אַפּשלאַגן v. a. to estrange, disadvice (קאַל-אַר);  
אַפּשלאַגן v. a. to alienate (אַבאַליענאַט);  
אַפּשלאַגן v. a. to reflect (קויני אורה);  
אַפּשלאַגן v. a. to become (מילד (קיט); ויך-);  
אַפּשלאַגן v. a. to hit against (התנגף קי-).  
אַפּשלאַגן דעם מוּט to discourage רפה זיי איש.  
אַפּשלאַגן רעפּוטאַציע n. refutation; סחירה; הוכחה קי-.  
אַפּשלאַסן m. ending, conclusion, close, end; קיוב; קאַר, סוף.  
אַפּשלאַסן = אָפּשוואַכן.  
אַפּשלאַסן v. n. to sleep a long time; ון קי רב

אַפּשווענקען to wash off, clean by rinsing v. a.  
הויט, שפּין.  
אַפּשווען v. n. to take an oath (הפּאַב); ויך-  
אַפּשווען v. r. to do.  
אַפּשויפּן v. a. to scum, skim off (הפּר קאַפּאָ);  
הזקקה (מעל ההבטיל).  
אַפּשוטערן v. a. to botch, bungle (קאַה קאַה קאַה).  
אַפּשוטלען v. a. to shovel off (הפּר קאַפּאַר).  
אַפּשחטן = אָפּשעכטן.  
אַפּשטאַטן v. a. to make (אַר-אַר).  
אַפּשטאַטן v. a. to pay a visit (בקר איש בביתו);  
אַפּשטאַלעווען v. a. to steel (הקפּה ביזל).  
אַפּשטאַמונג f. descent; נען; derivation; שרש (של מלה).  
אַפּשטאַמען v. n. to descend (אַר-אַר);  
אַפּשטאַמען derived (שרש של מלה).  
אַפּשטאַמפּן v. a. to unstop, unbung (הוצא התקודה).  
אַפּשטאַרבן v. a. to die (מזל).  
אַפּשטודירן v. a. to finish studying (זמר ללמד);  
אַפּשטודירן v. a. to study carefully (זמר בעיון).  
אַפּשטייבן v. a. to remove the dust from (אַר-אַר);  
אַפּשטייבן v. r. to dust oneself (ויך-);  
אַפּשטייבן v. a. to push off (דחה, דחה קי-);  
אַפּשטייבן to repel (דחה).  
אַפּשטאַפּן v. a. to push off or away (דחה, דחה קי-);  
אַפּשטאַרבען v. a. to push off (דחה).  
אַפּשטאַמונג = אָפּשעכטן.  
אַפּשטאַמונג = אָפּשעכטן.  
אַפּשטאַמונג v. n. to stand a long time (אַר-אַר);  
אַפּשטאַמונג v. a. to project, protrude (בלט);  
אַפּשטאַמונג v. a. to separate oneself, retire (הפּאַל);  
אַפּשטאַמונג f. voting, vote; דעקלע; decision; ויך-;  
אַפּשטאַמונג by vote.  
אַפּשטאַמען v. a. to vote (בחר בנזל).  
אַפּשטעכן v. a. to hurt by pricking (אַר-אַר);  
אַפּשטעכן v. a. to drain (אַר-אַר);  
אַפּשטעלן m. stop, pause (הפּאַק).  
אַפּשטעלן v. a. n. to stop (אַר-אַר);  
אַפּשטעלן v. a. to arrange with (אַר-אַר);  
אַפּשטעלן v. r. to stop, halt (ויך-);  
אַפּשטעלן v. a. to settle, precipitate (of liquids);  
אַפּשטעלן (נזיל).  
אַפּשטעמפּלען v. a. to stamp (הלם סוף).  
אַפּשטעפּן v. a. to stitch, quilt (פּאַר).  
אַפּשטעקן v. a. to unstop, unbung (הוצא התקודה);  
אַפּשטעקן v. a. to open (אַר-אַר);  
אַפּשטעקן v. a. to return secretly (השב קפּה);  
אַפּשטעקן v. a. to return secretly (השב קפּה).

אִשְׁשַׁאֲלֵן *v. a.* to split off *v. a.* קָטַעַת בְּקַעַת מִי.  
 אִשְׁשַׁאֲנֵן *v. a.* to unhitch *v. a.* קָשַׁת קָלִי הִרְחַקְתָּ.  
 אִשְׁשַׁאֲרָן *v. a.* to push back, repel *v. a.* קָדַחַת (הִרְחַף)  
 לְאֹחָיו; to contradict, gainsay *v. a.* קָחַר (דִּבְרֵי אִישׁ);  
 to altercate *v. r.* לִיָּךְ || — לִיָּךְ to refute  
 a long time *v. a.* רִיבַת (הִתְנַחֲמַת) וְקָן רַב.  
 אִשְׁשַׁאֲרָן *v. a.* to save, economise, lay by *v. a.* קָשַׁף.  
 אִשְׁשַׁטְוִיטְעווען *v. a.* to unbung *v. a.* הוֹצִיא אֶת הַטְּנוּפֶה.  
 אִשְׁשַׁטְוִילונג *f.* reflection *v. a.* הִנְחָה הִנְחָה בְּרֵצֵי אוֹר.  
 אִשְׁשַׁטְוִילען *v. a. n.* to mirror *v. a. n.* הִרְאָה קָמוּ בְּמִרְאֵה;  
 to be *v. r.* לִיָּךְ || — לִיָּךְ to reflect  
 reflected *v. a.* הִרְוּ הִרְוּ (הִנְחָה בְּרֵצֵי אוֹר).  
 אִשְׁשַׁטְעֵן *v. a.* bespit-, bespew *v. a.* יָרַק גְּלִי.  
 אִשְׁשַׁטְלִיעֵן *v. a.* to unbutton *v. a.* פָּתַח הַבִּגְדִים; to  
 unpin *v. a.* הוֹצִיא הַבִּגְדָה.  
 אִשְׁשַׁטְלִינג *v. a. n.* to play *v. a. n.* לְעַשׂוֹת יְנִי;  
 ing *v. a. n.* to be *v. r.* לִיָּךְ || — לִיָּךְ to  
 performed *v. a. n.* הִעֲשֶׂה; to take place *v. a. n.* קָרַח.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. a.* to finish spinning *v. a.* גָּמַר לְקוֹחַ;  
 to pay by spinning *v. a.* שָׁלַם עַל יְדֵי קוֹחַ.  
 אִשְׁשַׁטְפִּיעֵן *v. a.* to sharpen to a point *v. a.* חֲדַדַּת (fig.)  
 to end *v. a.* גָּמַר.  
 אִשְׁשַׁטְעֵן *v. a.* to make fun of *v. a.* לָעַן לִי.  
 אִשְׁשַׁטְוִינג *m.* leaping or jumping off *m.* קָפְצָה (הִקְפִּיעָה)  
 rebounding *v. a.* הִקְפִּיעַ בְּהִנְחָה.  
 אִשְׁשַׁטְוִינג *v. a. n.* to leap off *v. a. n.* קָפַץ לְעוֹר;  
 to rebound *v. a. n.* קָפַץ הוֹרֵר; to be effaced *v. a. n.*  
 the effaced (אִתְּוִיתָ).  
 אִשְׁשַׁטְוִינג = כַּאֲשַׁרְיוֹצֵן.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. a.* to conjure or charm away *v. a.* לְחַשׂוֹת  
 (an evil eye) *v. a.* לְחַשׂוֹת עַל- (עֵין רַעָה).  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *m.* charmer *m.* קַלְחָשׁ || — לִיָּךְ to  
 charmer *m.* קַלְחָשׁ.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *adv.* perchance, perhaps *adv.* אִשְׁשַׁטְוִיעֵן.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. a.* to unscrew *v. a.* הִצִּיבְכָן.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. a.* to finish writing *v. a.* קָבַח בְּכַתֵּב; to  
 inventory *v. a.* עָשָׂה רֵשִׁמָה אִי אֲרֻבְקָה;  
 to answer *v. a.* קָבַח בְּכַתֵּב לִי; *v. a.* over (property)  
 (by letter) *v. a.* פָּתַח טְעָנָה (עַל יְדֵי סִכָּת); || — לִיָּךְ to  
 to make an agreement or contract *v. a.* עָשָׂה  
 חוֹמֶה הַחֲתִיב עַל יְדֵי שֵׁשׁ.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *m.* maker of an inventory *m.* אֲרֻבְקָה  
 אֲרֻבְקָה (שֵׁשׁ נִכְסִים).  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. a. n.* to cease crying *v. a. n.* הִלַּל קָאָעַק;  
 to effect a repeal of a decree by *v. a. n.* ||  
 to restore *v. a. n.* קָבַח לְעוֹר עַל יְדֵי הַחֲתִיב;  
 to life by crying *v. a. n.* הִשִּׁב לְחַיָּה עַל יְדֵי אֲעָקָה.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. a.* to frighten, intimidate *v. a.* הִקְחַדַּח  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. a.* to shear *v. a.* קָצַץ; to cut *v. a.* קָצַץ.

אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. a.* to grind off *v. a.* לְשַׁטְוִיעַת הַקָּר עַל יְדֵי  
 קָמִישָׁה; to polish *v. a.* קָרַח מִקָּר.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. a.* to untie *v. a.* פָּתַח קָשֶׁר.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. a.* to unlock, open *v. a.* פָּתַח הַמְּנִיעוּל;  
 to lock up *v. a.* קָרַח; to close (an account) *v. a.* קָרַח (חֲשׁוּב);  
 to conclude *v. a.* קָרַח (עֲשֶׂה).  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. a.* to drag away *v. a.* (מִחֲבֵ) הִלְאָה.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. a.* to drag away *v. a.* שִׁפְדַּר.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן = אִשְׁוִיעֵן.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. n.* to talk to the end *v. n.* דָּבַר עַד מְקִירָה;  
 to arrange, agree *v. n.* קָרַח.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. a.* to finish forging *v. a.* בִּלְהַת קָרַח (בְּרוּל);  
 to remove by forging *v. a.* הִקְחַח הַקָּר עַל יְדֵי קָלְאָחַת קָרַח.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. a.* to whip *v. a.* הִלְאָה בְּרֵצֵה; to beat off  
 to scribble or soil *v. a.* קָרַח; to dirty or soil *v. a.* קָרַח;  
 to arrange *v. a.* קָרַח; to arrange *v. a.* קָרַח.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. a.* to melt off *v. a.* הִמָּסַת הַתָּד; || — לִיָּךְ  
 to melt off *v. r.* הִמָּסַת הַתָּד.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. a.* to serve as beadle (of a syn-  
 agogue) *v. a.* קָרַח בְּחֹר שֵׁשֶׁת.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. a.* to untie, unlace, unstring *v. a.* הִקְחַח  
 הַתְּחִילִים.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *m.* cutting off, cut *m.* חֲתִיקָה; to defeat  
 punishment *v. a.* עָשָׂה.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. a.* to cut off *v. a.* קָרַח; to reap *v. a.* קָרַח;  
 to mow (grass) *v. a.* קָרַח (הַצִּיר); to pare (nails) *v. a.* קָרַח  
 to get off *v. n.* || — לִיָּךְ to get off *v. n.* קָרַח.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. a.* to give up a business *v. a.* נִשְׁאַף  
 the business *v. a.* קָרַח.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. a.* to come off with a whole skin *v. a.* קָרַח  
 to come off badly *v. a.* קָרַח; to come off badly *v. a.* קָרַח;  
 to cease snowing *v. n.* הִלַּל מִהִשָּׁלַג.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. a.* to snuff (a candle) *v. a.* קָרַח (מִתִּילָה);  
 to blow (one's nose) *v. a.* קָרַח (מִתִּילָה).  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *n.* shaving, paring *n.* קָרַח; particular  
 nicety, subtlety *v. a.* קָרַח; wit-  
 ticism *v. a.* קָרַח.  
 אִשְׁשַׁטְוִיעֵן *v. a.* to cut off, snip off *v. a.* קָרַח; to cut off  
 chips, parings *n.* קָרַח; to remove by a jerk or fillip *v. a.* קָרַח;  
 to cut off *v. a.* קָרַח; to cut off *v. a.* קָרַח;  
 to finish chopping (cabbage) *v. a.* קָרַח;  
 to slaughter *v. a.* קָרַח;  
 to ladle out *v. a.* קָרַח; to skim off *v. a.* קָרַח;  
 to cut *v. a.* קָרַח; to cut *v. a.* קָרַח.

אקצור = הקצור.  
 אקיש away! (in driving off chickens) int. לקיש!  
 (להרנינולות).  
 אקן = אקון.  
 אקס f (pl. | -) axle, axle-tree (astr.): אקסא;  
 אקסא by waggon בעגלה.  
 אקס m (pl. | -) ox, bull שור, פור.  
 אקסל m (pl. | -) axle-tree שולדער;  
 אקסל-בוןן n shoulder-blade, shoulder-bone.  
 אקסל-פילעקל m linch-pin יתר פיל שולדער (לחוק את האופן).  
 אקסן of an ox, bull's adj. שולדער-פילעקל;  
 אקסן like כמו שור; blockish, stupid פאשיל.  
 אקע f game at cards פון שחוק בקלפים.  
 אקע f weight of three pounds משקל של פארד;  
 אקעאל m (pl. | -) ocean אוקעאן, ים הרוד.  
 אקעאניש oceanic adj. פון אוקעאן, אוקעאן.  
 אקעאנישע אינזלען oceanic islands (geogr.) -  
 איים באוקעאן.  
 אקעאנישע טייכן oceanic rivers (geogr.) -  
 בתוך אוקעאן.  
 אקעגן about prep. געגן; on the contrary  
 in regard to ברינגען ל-; אנטקעגן.  
 אקעגן וועט however אויב; on the other hand  
 דערפון.  
 אקער m (pl. | -) plough share פלוגשעה.  
 אקערבויער agriculturist m עגער אקער;  
 אקער פארמאן peasant.  
 אקער-וואגן plough-truck עגלה הספרדשה.  
 אקערמאן = אקערבויער.  
 אקערן to plough, till v. a. פלוגען; (fig.)  
 אקערן פארשן. אקערן ווערט.  
 אקערן מעשים to make a racket עשה מהומה  
 אקער-ערד arable land אקער-ארד.  
 אקערשט = אקערשט.  
 אקציאנער m (pl. | -) shareholder, stockholder  
 בעל חברה.  
 אקציז f excise סקס פויסי; tax on liquors  
 על משקאות.  
 אקציזאנט m (pl. | -) exciseman, excise-col-  
 lector נאך הסקס, משפיע על הסקס פויסי.  
 אקציע f act פעגעה; occurrence סקעה;  
 אקציע פאר חברה.  
 אקציע און אקציע to perpetrate an act עשה  
 מעשה רע.

אצבע f (אצבעות pl.) the index;  
 אצבעות פהאנערל.  
 אצבעות ליהים f the finger of God, the work  
 of God.  
 אצבע, ער, ערט = אצבע, ער.  
 אצבע ליהעשיר m one who hastens to become  
 rich.  
 אקאדעמיע f academy פהאנערל, ישיבה חכמים, בית  
 מדרש לחכמים.  
 אקאדעמיקער m academician פהאנערל.  
 אקאדעמיש adj. academical פהאנערל.  
 אקאלאזען v. n. to die אמת; אקאלאזען (פאר).  
 אקאלאזען f environs, vicinity פהאנערל.  
 אקאלאזען f band (of a cap) אקאלאזען (בכובע).  
 אקאמפאנירן to accompany (in music) v. a.  
 אקאמפאנירן (בזמרה).  
 אקאס m (pl. | -) trench פהאנערל.  
 אקאציע f acacia פשה (מין נץ).  
 אקארד m (pl. | -) accord פהאנערל.  
 אקארשט now, just now adv. נון עתה;  
 אקארשט most.  
 אקארשט "at the beginning," title of a  
 hymn recited on Pentecost.  
 אקארוש m alcohol, spirits פהאנערל.  
 אקארושט m accusative or objective case  
 פהאנערל.  
 אקולע f (fish) shark פלכ פהאנערל.  
 אקום = אקום = אקום.  
 אקון m (pl. | -) perch אקארושט.  
 אקוראט exactly adv. פהאנערל.  
 אקוראטע exact, accurate adj. פהאנערל.  
 אקורשאר m (pl. | -) accoucheur, midwife  
 אקורשאר פהאנערל.  
 אקט m (pl. | -) act, deed, action פעגעה;  
 אקט (of a play) פעגעה, דאקומענט;  
 אקט פארשן; joke, fun פהאנערל.  
 אקט פארשן.  
 אקט פארשן און אקט פארשן to perpetrate an act  
 עשה מעשה רע.  
 אקט פארשן! there is something strange  
 און מעשה רע!  
 אקטאבער October אקטאבער (החדש העשירי לנוצרים).  
 אקטאוו m octavo פהאנערל (תבנית של עלי ספר).  
 אקטאוו f octave פהאנערל (בנינה).  
 אקטאוו פהאנערל אקטאוו אקטאוו at the top of one's  
 voice בקול אדיר.  
 אקטאר m (pl. | -) actor פהאנערל.  
 אקטאר m monopoly פהאנערל.  
 אקטארשט f actress פהאנערל.

אקציעס-נעוועלשאפט stock-company f זעט

אראפגלייטן ויך to slip v. r. זעט טו הילק טו

אראפגיין, אראפניען, אראפניען to steal down v. a. זעט טו (פעל-)

אראפגעבן to give or hand down v. a. זעט טו זעט טו

אראפערלאנגען to deduct, allow a discount זעט טו

אראפדראפען to scratch off v. a. זעט טו || זעט טו

אראפדרעינען to twist off, break off by v. a. זעט טו זעט טו

אראפערלאנגען turning זעט טו זעט טו (ראש עוף)

אראפדרייען to press down v. a. זעט טו זעט טו

אראפזעהן to lift from v. a. זעט טו זעט טו

אראפזעהן to hang down, hang from v. n. זעט טו זעט טו

אראפזעהן to throw a person v. a. זעט טו זעט טו

אראפזעהן to throw down v. a. זעט טו זעט טו

אראפזעהן to grow downward v. a. זעט טו זעט טו

אראפזעהן to throw or cast off v. a. זעט טו זעט טו

אראפזעהן to show downward v. a. זעט טו זעט טו

אראפזעהן to blow off v. a. זעט טו זעט טו

אראפזעהן to weigh down v. a. זעט טו זעט טו

אראפזעהן to beat down (of a price) f זעט טו זעט טו

אראפזעהן deposition (from an office) זעט טו זעט טו

אראפזעהן to seat down v. a. זעט טו זעט טו

אראפזעהן to beat off, knock off, beat off זעט טו זעט טו

אראפזעהן to set (of the sun) זעט טו זעט טו

אראפזעהן to carry down v. a. זעט טו זעט טו

אראפזעהן to chase down v. a. זעט טו זעט טו

אראפזעהן to shake off or down v. a. זעט טו זעט טו

אראפזעהן to drip or trickle down v. n. זעט טו זעט טו

אראפזעהן to step down, walk down v. n. זעט טו זעט טו

אראפזעהן to chase down v. a. זעט טו זעט טו

אקצענט accent (pl. {-}) m זעט טו זעט טו

אקצעפט acceptance (com.) m זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט acceptor, accep-com. (pl. {-}) m זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט ter זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט to accept (com.) v. a. זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט = אקצעפטאנט circuit, district (pl. {-}) m זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט of a circuit, of a district adj. זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט granular sugar (of confectioners) pl. זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט = אקצעפטאנט corner crust (pl. זעט טו - זעט טו) m זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט = אקצעפטאנט (of bread) זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט = אקצעפטאנט list (of cloth), salvage (of linen) f זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט = אקצעפטאנט אקצעפטאנט = אקצעפטאנט boat, vessel, ship (pl. {-}) m זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט Arabia f זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט Arabic adj. זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט orator (pl. {-}) m זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט aroma (pl. {-}) m זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט Aramean n || אקצעפטאנט Aramean adj. זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט language, Aramaic זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט = אקצעפטאנט orang-outang (pl. {-}) m זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט = אקצעפטאנט אראפזעהן to arrange v. a. זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט = אקצעפטאנט orangery, greenhouse, hot-house f זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט = אקצעפטאנט אראפזעהן to arrange v. a. זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט = אקצעפטאנט אראפזעהן to arrange v. a. זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט = אקצעפטאנט אראפזעהן to arrange v. a. זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט = אקצעפטאנט אראפזעהן to arrange v. a. זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט = אקצעפטאנט אראפזעהן to arrange v. a. זעט טו זעט טו

אקצעפטאנט = אקצעפטאנט אראפזעהן to arrange v. a. זעט טו זעט טו

to knock off, beat off v. a. אראשכאלאסן  
 והסר. חבט מ'.  
 to climb down v. n. אראשקלעטערן  
 טעם ירד.  
 to scratch off v. a. אראשקראצן  
 אראשקרייכן  
 to crawl down v. n. אראשקרייכן  
 קרא קרד.  
 to shove down v. a. אראשרוקן  
 הרע מעל.  
 to run down, trickle down v. n. אראשרוינען  
 גול מעל.  
 to deduct, discount v. a. אראשערעכענען  
 מן החשבון.  
 אראששטאבן  
 to scrape off v. a. אראששטאבן  
 נע: וקסר.  
 to shake off v. a. אראששטאלען  
 גרף מעל.  
 to wash off v. a. אראששווענקען  
 רחץ (הדיח) מעל.  
 to push off or down v. a. אראששטויפן  
 דחף למטה.  
 to descend, go down v. n. אראששטיגען  
 ירד.  
 to put or place down v. a. אראששטעלן  
 העמד  
 (הצג) למטה.  
 to shed down, throw down v. a. אראששטויפן  
 זרק (פאר) מעל.  
 אראששטינדן  
 to flay, strip off v. a. אראששטויפן  
 ירה וקסר;  
 to shoot off v. a. אראששטויפן  
 ירה למטה.  
 אראששטויפן  
 to send down v. a. אראששטויפן  
 שידה למטה.  
 to free oneself by cunning v. r. אראששבלען  
 ויד.  
 התעמר בערקה.  
 אראששלאגן  
 to strike off, beat off v. a. אראששלאגן  
 חבט מ'.  
 אראששלאגן  
 to discourage  
 מן מוט  
 אראששלאגן  
 to swallow v. a. אראששלאגן  
 קבלע.  
 אראששלאגן  
 to drag or pull down v. a. אראששלאגן  
 קחב  
 קמשה.  
 אראששניידן  
 to cut off v. a. אראששניידן  
 יור (כרת) מעל.  
 אראששנעלן  
 to remove by a fillip v. a. אראששנעלן  
 על ירי דחיקה באצבע.  
 אראששערן  
 to cut off, shear v. a. אראששערן  
 גזל מ'.  
 אראששערינגן  
 to jump down v. n. אראששערינגן  
 דלע (קפץ) מעל.  
 אראששערינגן  
 to sprinkle down v. a. אראששערינגן  
 התל למטה.  
 אראששערינגן  
 to arrack m. אראששערינגן  
 שרף מאדו.  
 אראששערינגן  
 locust (one of the plagues of Egypt) m. אראששערינגן  
 ארבוז m. אראששערינגן  
 water-melon (pl. } -)  
 אראששערינגן  
 orbit (geogr.) f. אראששערינגן  
 של נכב.  
 אראששערינגן  
 sleeve (pl. -) m. אראששערינגן  
 שרול.  
 אראששערינגן  
 to laugh in one's sleeve  
 אראששערינגן  
 אראששערינגן  
 חזק בלאט.

אראשכאלאסן  
 to snatch off v. a. אראשכאלאסן  
 to take off quickly v. r. אראשכאלאסן  
 ירד קהסון || - ויד.  
 אראשכאלאסן  
 to reduce v. a. אראשכאלאסן  
 הירד;  
 אראשכאלאסן  
 to let down v. a. אראשכאלאסן  
 הירד (מטהר); || - ויד.  
 אראשכאלאסן  
 to descend v. r. אראשכאלאסן  
 הירד;  
 אראשכאלאסן  
 to lower oneself, condescend v. a. אראשכאלאסן  
 חבט על קבודו.  
 אראשכאלאסן  
 to embezzle מעל בכמסו.  
 אראשכאלאסן  
 to run down v. n. אראשכאלאסן  
 רוץ מעל.  
 אראשכאלאסן  
 to lay down v. a. אראשכאלאסן  
 קים למטה; || - ויד.  
 אראשכאלאסן  
 to lower oneself to lie down v. a. אראשכאלאסן  
 חבט על קבודו.  
 אראשכאלאסן  
 to remove v. a. אראשכאלאסן  
 הרע מעל.  
 אראשכאלאסן  
 to remove = אראשכאלאסן  
 אראשכאלאסן  
 to go down v. a. אראשכאלאסן  
 ירד;  
 אראשכאלאסן  
 to bring down v. a. אראשכאלאסן  
 לקח מ';  
 אראשכאלאסן  
 to take down v. a. אראשכאלאסן  
 לקח מ';  
 אראשכאלאסן  
 to remove the cards v. a. אראשכאלאסן  
 לקח מ' הקר;  
 אראשכאלאסן  
 to cut (cards) v. a. אראשכאלאסן  
 לקח מ' הקר;  
 אראשכאלאסן  
 to photograph v. a. אראשכאלאסן  
 לקח מ' הקר;  
 אראשכאלאסן  
 to skim (milk) v. a. אראשכאלאסן  
 לקח מ' הקר;  
 אראשכאלאסן  
 to be photographed v. r. אראשכאלאסן  
 לקח מ' הקר;  
 אראשכאלאסן  
 to unstring (beads) v. a. אראשכאלאסן  
 לקח מ' הקר;  
 אראשכאלאסן  
 falling down m. אראשכאלאסן  
 גילה מ'.  
 אראשכאלאסן  
 to fall down v. n. אראשכאלאסן  
 גיל מ'.  
 אראשכאלאסן  
 to lose courage v. n. אראשכאלאסן  
 נפל מבו.  
 אראשכאלאסן  
 to ride down a. n. אראשכאלאסן  
 נסע קמשה;  
 אראשכאלאסן  
 to come down v. a. אראשכאלאסן  
 ירד.  
 אראשכאלאסן  
 to remove v. a. אראשכאלאסן  
 הרע מעל.  
 אראשכאלאסן  
 to lead down v. a. אראשכאלאסן  
 נהל מעל.  
 אראשכאלאסן  
 to lead astray v. a. אראשכאלאסן  
 הדר מן הדרך.  
 אראשכאלאסן  
 to flow down v. n. אראשכאלאסן  
 גול מעל.  
 אראשכאלאסן  
 to fly down v. n. אראשכאלאסן  
 עוף מעל.  
 אראשכאלאסן  
 downward adv. אראשכאלאסן  
 למטה.  
 אראשכאלאסן  
 to draw off v. a. אראשכאלאסן  
 שדף מעל;  
 אראשכאלאסן  
 off, strip off v. a. אראשכאלאסן  
 קטע מעל;  
 אראשכאלאסן  
 to deduct v. a. אראשכאלאסן  
 קטע מעל;  
 אראשכאלאסן  
 to tumble down v. r. אראשכאלאסן  
 קולען ויד.  
 אראשכאלאסן  
 to come down v. n. אראשכאלאסן  
 קום;  
 אראשכאלאסן  
 to arrive v. a. אראשכאלאסן  
 קום;  
 אראשכאלאסן  
 to look down v. n. אראשכאלאסן  
 קום קמשה.  
 אראשכאלאסן  
 to roll down v. a. אראשכאלאסן  
 קולען מעל.

אָרְגַן *organ* (pl. אָרְגַּן) *f* עֵינֵי-הַיָּדָיִם.  
 אָרְגַן-שְׂמַלְעָר *organist* *m* קָנַן קְטוֹב.  
 אָרְדִּינאַרִיעַ *allowance of provisions* *f* הַקָּפְדָה  
 קַוּוּן, קָבָה.  
 אָרְדִּינֵנֶר *ordinary* *adj*. רְגִיל, בְּיַנְיָ, פֶּשֶׁם, קָחוּת.  
 אָרְדֵּעֲנוּג *arrangement; order* *f* סֵדֵר.  
 אָרְדֵּעֲנוּג-צִאָל *ordinal number (gr.)* (pl. אָרְדֵּעֲנוּגִים) *f* סֵדֵרִי.  
 אָרְדֵּעֵנֶן *to set in order, arrange* *v. a.* סֵדֵר.  
 אָרְדֵּן *order, decoration, badge* (pl. אָרְדֵּי) *m* אֶת-קָבוֹד; *order* הַקְּדָה, אָגֵדָה.  
 אָרְדֵּר *order* (pl. אָרְדֵּי) *f* קָבָה (שֶׁל שֶׁלֹּהֵתָה).  
 אָרְיֹס out *adv.* מִן קַחוּד, הַחֻזָּה; || *get out!* *mt.* || צֵא! || אָרְיֹסְנֵינִי.  
 אָרְיֹס I have gone out *אָרְיֹס* *I shall go out* אָרְיֹס  
 אָרְיֹס אָרְיֹס *to see a person off* *v. a.* לָוֶה אִישׁ  
 קִצְאָהוּ לָרָדָה.  
 אָרְיֹס-בְּאֵלֵיטֵן = אָרְיֹס-בְּאֵלֵיטֵן.  
 אָרְיֹס-בְּאֵקִיטֵן *to get or elicit from* *v. a.* הוֹצֵא כִי.  
 אָרְיֹס-בִּיטֵן *to bite out* *v. a.* לָשׁוֹךְ מִחוּדִי.  
 אָרְיֹס-בִּלְאוֹן *to blow out* *v. a.* לָשׁוֹב מִחוּדִי.  
 אָרְיֹס-בִּלְאָנְדֵּעֵן *to find one's way after* *v. n.* הוֹצֵא  
 גוֹיֵג אֶת וְכֹחַ אַחֲרֵי הַיּוֹת הוֹצֵה.  
 אָרְיֹס-בִּלֵּעֵן *to shoot out* *v. a.* לָשׁוֹט מִחוּדִי.  
 אָרְיֹס-בִּרְאָקֵעוּעֵן *to reject; to choose* *v. a.* לָבַח; לָבַח;  
 קָאוּ.  
 אָרְיֹס-בִּרְעֵכֶן *to break out* *v. a.* לָשׁוֹר מִחוּדִי.  
 אָרְיֹס-בִּרְעֵנְנֵעֵן *to bring out* *a. v.* הוֹצֵא.  
 אָרְיֹס-בִּרְעֵנְנֵעֵן מִן נִעְדוּרִי, מִן דַּעַר הָאוֹת *to try a*  
*person's patience, put a person in a*  
*passion* הַבֶּסֶם (הַקָּפָה) אִישׁ.  
 אָרְיֹס-בִּנְאָבֵעֵן *giving up* *f* קְסִירָה; *edition* מְהֵרָה.  
 הוֹצֵהָ (שֶׁל סַפְרִים).  
 אָרְיֹס-בִּנְאָנֵעֵן *going out* (pl. אָרְיֹסִים) *m* (נָאָנְעֵן, - נָנֵעֵן)  
 יִצֵּא; *exit* מוֹצֵא פֶתָח.  
 אָרְיֹס-בִּנְאוּעֵן *to appear* *v. n.* יִצֵּא; *to go out* יִצֵּא  
 יִצֵּא קָאוּר (עִתוּן, סַר).  
 אָרְיֹס-בִּנְאוּעֵן מִן דִּי כְלִים *to lose patience* הַתְּקַפָּה.  
 אָרְיֹס-בִּנְאוּעֵן מִן מִשְׁדֵּעַ *to go out of fashion* יִצֵּא  
 מִהַמִּדָּה.  
 אָרְיֹס-בִּנְאוּעֵן נִוִּיעֵן אָרְיֹס אִין נֶאֱם *the windows*  
*are facing the street* הַחַלּוֹנוֹת מִיּוֹת אֶל הַרְחוֹב.  
 אָרְיֹס-בִּנְאוּעֵן *to pour out* *v. a.* לָשׁוֹךְ כִּי.  
 אָרְיֹס-בִּלִּישְׁשֵׁן *to slip out* *v. r.* הִשְׁמַט הַעֲצָם.  
 אָרְיֹס-בִּנְבֵּאוּעֵן, - עֵנֵעֵן *to steal from* *v. a.* לָבַח כִּי;  
 || - וּזְךָ *to slink out* *v. r.* הַתְּנַב כִּי.  
 אָרְיֹס-בִּנְעֵבֶן *to extradite; to give out* *v. a.* הוֹצֵא; *to*  
*betray* קָפַר (פּוֹשֵׁעַ לַמִּדָּה אַחֲרָה); קָפַר עַל יָדִי

to do a thing off-hand אָרְבֵּן שׁוֹן מִן אָרְבֵּן  
 דָּבָר בְּלִי הַכְּנָה קוֹדֶמָת.  
 אָרְבֵּן *to inherit* *v. n.* אָרְבֵּן.  
 אָרְבַּע, אָרְבַּעַה *four* *num.*  
 אָרְבַּעַה בְּנֵיִם "the four sons," the four *pl.*  
 types of men spoken of in the Haggadah  
 (the wise, the wicked, the naive, the ignorant)  
 אָרְבַּעַט *work, labor* (pl. אָרְבַּעַטִּים) *f* עֲבֹדָה.  
 אָרְבַּעַטְאָרִין *female worker, workwoman* *f* עֲבֵלָת.  
 אָרְבַּעַטְאָרֵר = אָרְבַּעַטְאָרֵר.  
 אָרְבַּעַטְאָרְעֵבֶר *employer* *m* שׁוֹכֵר פּוֹעֲלִים.  
 אָרְבַּעַטְאָרְיוּג *worker* (pl. אָרְבַּעַטְאָרְיוּגִים) *m* *journey-*  
*man* שׁוֹרְקָא שְׂמֵרָה.  
 אָרְבַּעַטְאָרְמַנֶּשׁ *worker, active person* (pl. אָרְבַּעַטְאָרְמַנֶּשִׁים) *m* אָדָם וְרִיב עֲקָנִי.  
 אָרְבַּעַטְאָרְן *to work, labor* *v. n.* עֲשֵׂה מְלָאכָה, עֲבַד;  
*to knit (stockings)* *a. v.* || *to knit* (פּוֹסְקָאוֹת).  
 אָרְבַּעַטְאָרְן *to play pranks, do mischief* טַעֲסִים הַחֹלָל.  
 אָרְבַּעַטְאָרְן *to work with might* אֵלֶּע כְּלִים  
 עֲבַד עֲבַד כְּחוּ. *and main*  
*worker, workman, workingman, m* אָרְבַּעַטְאָרְן  
*laborer* פּוֹעֵל, בְּשֶׁל-מְלָאכָה, עֲבַד; *worker* עֲקָנִי.  
 אָרְבַּעַטְאָרְקֵעֵן = אָרְבַּעַטְאָרְן.  
 אָרְבַּעַטְאָרְקֵעִים *forty* *num.*  
 אָרְבַּעַטְאָרְקֵעֵן *the four cups for the Pass-*  
*over ceremony* *pl.*  
*ritual four-cornered* (pl. אָרְבַּעַטְאָרְקֵעֵי) *m* *garment*  
 .- *pea* (pl. אָרְבַּעַטְאָרְקֵעֵי) *m* אָפּוֹן.  
 אָרְבַּעַטְאָרְקֵעֵן *to be absurd* וְזוֹ אָרְבַּעַטְאָרְקֵעֵן  
 הָיָה זֶה לְעֵינַי.  
 אָרְבַּעַטְאָרְקֵעֵן *of peas* *adj.* אָפּוֹת.  
 אָרְבַּעַטְאָרְקֵעֵן *woman selling boiled pease* *f*  
 מוֹכֵרָת אָפּוֹתִים קִקְשָׁלִים.  
 אָרְבַּעַטְאָרְקֵעֵן *pea-pods, pea-shells* *pl.* קְצִיצוֹת  
 אִו תְּרַמִּיזִים שֶׁל אָפּוֹתִים.  
 אָרְבַּעַטְאָרְקֵעֵן *the four corners of the* *pl.* הָעוֹלָם  
 .- *world*  
 אָרְבַּעַטְאָרְקֵעֵן *"the four sections," sec-* *pl.*  
*tions of the Law read on four Sabbaths*  
 .- *preceding the Passover*  
 אָרְבַּעַטְאָרְקֵעֵן = הָאָרְבַּעַטְאָרְקֵעֵן.  
 אָרְבַּעַטְאָרְקֵעֵן *bad* *adj.* רָע.  
 אָרְגַּן *organ* (pl. אָרְגַּנִּים) *n* קְלִי מְקַצֵּר, קְלִי-מְקַבֵּץ  
 שֶׁל מְקַבְּצֵי נִכְמוֹת; = אָרְגַּן.  
 אָרְגַּן-אֲנִימַאצִּיעַ *organisation* *f* הַתְּקֵדוּת.  
 אָרְגַּן-אֲנִימַאצִּיעַ *to organise* *v. a.* לָשׁוֹר יִשְׂרָאֵל.  
 אָרְגַּן-אֲנִימַאצִּיעַ *organist, organ-player* (pl. אָרְגַּן-אֲנִימַאצִּיעִים) *m* קָנַן קְטוֹב.

to retire; ארויסטרעטן to step out v. n. זען to express oneself; withdraw with; ארויסזאגן to express oneself v. r. זיך to chase out v. a. זיך to run out v. n. ארויסלאזן to eat out of v. a. ארויסכאפן to snatch out of v. a. ארויסברענגן to get out quickly v. r. slip a word to blab, blurt out v. a. ארויסכאפן to utter in a rattling voice v. a. בראש בקול to set free ארויסלאזן to let out v. a. ארויסברענגן to pub-lish ארויסברענגן to infer from, conclude v. a. ארויסברענגן from ארויסברענגן to hew out v. a. ארויסברענגן knock out ארויסברענגן to draw out, fetch out v. a. ארויסברענגן to extricate; to help v. a. ארויסברענגן שחרר to extricate; to take out v. a. ארויסברענגן to get off v. r. ארויסברענגן to shirk from oneself v. r. ארויסברענגן to march out v. n. ארויסברענגן to obtain by cunning or deception v. a. ארויסברענגן to take out v. a. ארויסברענגן to project, prominent v. n. ארויסברענגן to draw out a thread from v. a. ארויסברענגן a needle ארויסברענגן = ארויס (נאך א צייטווארט). ארויסברענגן to dislodge; ארויסברענגן to eat out v. a. ארויסברענגן drive away ארויסברענגן challenge v. a. ארויסברענגן to challenge v. a. ארויסברענגן to fall out v. n. ארויסברענגן driving out m ארויסברענגן start, beginning (fig.) ארויסברענגן ארויסברענגן to drive out v. n. ארויסברענגן to send away v. a. ארויסברענגן to get rid of v. r. ארויסברענגן to lead out v. a. ארויסברענגן carry out, convey out to make a (fig.) ארויסברענגן person listen to reason לידו הבנה ארויסברענגן to extricate v. a. ארויסברענגן to extricate oneself v. r. ארויסברענגן to burst out v. n.

to publish; ארויסגעבער to pretend to be, pass oneself for publisher m ארויסגעבער useless, vain, lost adj. ארויסגעבער ארויסגעבער to dig out v. a. ארויסגעבער to pick out v. a. ארויסגעבער to pull out v. a. ארויסגעבער sound ארויסגעבער to wrench out, wrest out v. a. ארויסגעבער to free oneself, extricate oneself v. r. ארויסגעבער to infer from, conclude v. a. ארויסגעבער from ארויסגעבער to hew out v. a. ארויסגעבער knock out ארויסגעבער to draw out, fetch out v. a. ארויסגעבער to extricate; to help v. a. ארויסגעבער שחרר to extricate; to hang out v. a. ארויסגעבער to emigrate v. n. ארויסגעבער to grow out v. n. ארויסגעבער to throw out, eject v. a. ארויסגעבער to expel v. r. ארויסגעבער to show oneself v. r. ארויסגעבער to appear; to extricate oneself v. a. ארויסגעבער to extricate v. a. ארויסגעבער to develop v. r. ארויסגעבער to develop oneself v. a. ארויסגעבער to speak out, utter, declare v. a. ארויסגעבער to express oneself v. r. ארויסגעבער self, commit oneself ארויסגעבער to suck out v. a. ארויסגעבער to see from v. a. ארויסגעבער to knock out v. a. ארויסגעבער to eject v. n. ארויסגעבער to rise (as smoke, flames) v. n. ארויסגעבער to drag out v. a. ארויסגעבער to thrust out (the tongue) v. a. ארויסגעבער (לשונו). ארויסגעבער to carry out v. a. ארויסגעבער divulger of a secret m ארויסגעבער to drive out v. a. ארויסגעבער to drop out v. n. ארויסגעבער utterance v. n. ארויסגעבער excess; ארויסגעבער סוף תבול.

ארויסשארן *to scrape out, rake out v. a.* זיך פון  
ארויסשווימען *to swim out v. n.* פשוט ווצא  
ארויסשווענקען *to wash or sweep out v. a.* הייטן  
(שפוף) פון  
ארויסשטאמען *to descend from v. n.* זא (מנוע  
משהה) to arise (מדרג).  
ארויסשטארען = ארויסממארטשען.  
ארויסשטויסן *to push out v. a.* דרום הייזען  
to expel זיך פון  
ארויסשטויסן *to push out v. a.* דרום פון  
ארויסשטייגן *to get out v. n.* זא (מעגלע).  
ארויסשטעלן *to put out v. a.* העג הייזען  
to pose זיך -- וויך to come out, v. r.  
to defend, take a per- זא; come forward  
son's part זען לימין רעהו.  
ארויסשטעקן *to put out a. v.* זא; || v. n.  
to stick out, jut out פון  
ארויסשטרעקן *to put out v. a.* זא  
ארויסשטויסן *to pour out v. a.* פון (שפוף) הייזען.  
ארויסשטויסן *to shoot out v. a.* זיך פון || v. n.  
ארויסשטויסן *to burst out, explode*  
ארויסשוועפן *to sail out v. r.* זיך פון  
ארויסשוינגן *to send out v. r.* פון  
to banish, exile זיך פון  
ארויסשויקן *to send out v. a.* פון  
to banish, exile זיך פון  
ארויסשלאגן *to beat out, knock out v. a.* זא  
על זיך פון זא; || v. n. to come out  
ארויסשלאגן *to forget about v. n.* זא  
a thing זען פון זען פון זען פון  
ארויסשלאגן *to lose one's strength v. n.* זא  
ארויסשלעפן *to drag out, pull out v. a.* זא  
זיך פון  
ארויסשטויסן *to throw out v. a.* זא  
ארויסשטויסן *to spit out v. a.* זא  
ארויסשפראצען *to shoot up, sprout out v. n.* זא  
זא פון  
ארויסשפראצען *to spring out, jump out v. n.* זא  
זא פון  
ארויסשפראצען *to throw out v. a.* זא  
to throw out (זיך פון)  
ארויסשפראצען *to spout put v. a.* זא  
ארויסשפראצען *to screw out v. a.* זא  
ארויסשפראצען *to write explicitly v. a.* זא  
to extract (from a book) זען פון  
ארויף *up, upwards adv.* זא  
ארויף *on, upon, up pref.* זא  
ארויסארבעטן *to bring to a pros- (Am.) v. a.* זא  
perous condition זען פון זען פון  
to work one's way up v. r.

ארויספליגן *to fly out m.* זא  
ארויספליגן *to fly out v. n.* זא  
ארויספערען *to thrust out, push out v. a.* זא  
to cast out זא  
ארויספערען *to press out, squeeze out v. a.* זא  
זא פון  
ארויסציען *to draw out v. a.* זא  
to extract זא  
ארויסקאמפערען *to roll out v. a.* זא  
ארויסקאמפערען *to get out, extricate v. a.* זא  
oneself זא  
ארויסקאמפערען *to drop out v. n.* זא  
ארויסקאמפערען *to crawl out v. r.* זא  
to extricate oneself זא  
ארויסקאמפערען *to squeeze out v. a.* זא  
ארויסקאמפערען *to come out v. n.* זא  
abroad, become known זא  
to result; זא; to ensue זא  
to be due from; זא  
ארויסקוקן *outlook, view m.* זא  
ארויסקוקן *to look out v. n.* זא  
for זא  
ארויסקוקן *to roll out v. a.* זא  
ארויסקוקן *to beat out, knock out v. a.* זא  
על זיך פון  
ארויסקלייבן *to pick out v. a.* זא  
to remove from lodgings זא  
ארויסקלערן *to sweep out v. a.* זא  
ארויסקלערן *to get out v. a.* זא  
זא  
ארויסקלערן *to creep out v. n.* זא  
ארויסראטשעווען *to save, rescue v. a.* זא  
זא  
ארויסראטשעווען *to crawl out v. n.* זא  
|| וויך *to extricate oneself v. r.* זא  
ארויסרויפן *calling f.* זא  
to challenge זא  
ארויסרויפן *to call v. a.* זא  
to challenge זא  
ארויסרויפן *to shove out v. a.* זא  
to get out of one's v. r. || וויך  
place *to sneak out (sl.)* זא  
ארויסרויפן *to utter v. a.* זא  
ארויסרויפן *to tear out v. v.* זא  
to snatch out זא  
self זא  
ארויסרויפן *to equip v. a.* זא  
ארויסרויפן *to run out, trickle out v. n.* זא



ארויטלויגן to put on, lay upon v. a. ארויטלויגן  
 ||— זיך to be laid on v. r. אויף אויף איבער א שולד to lay a fault  
 at another person's door שים עונו על איש נקי. —  
 ארויטלויגן ויך אויף איבערן to be a burden on  
 היה צמא על איש.  
 ארויטלויגן to sew on v. a. ארויטלויגן  
 ארויטלויגן to take up v. a. ארויטלויגן  
 למעלה.  
 ארויטלויגן (beads) v. a. ארויטלויגן  
 על חוט קרו. —  
 ארויטלויגן to fall on or upon v. n. ארויטלויגן  
 התפלג על-  
 ארויטלויגן to drive up v. n. ארויטלויגן  
 run against (driving) פוגע על- (ביכוו).  
 ארויטלויגן to lead up v. a. ארויטלויגן  
 up to carry; למעלה.  
 ארויטלויגן to fly up a. n. ארויטלויגן  
 upwards adv. למעלה.  
 ארויטלויגן to draw up v. a. ארויטלויגן  
 draw up קשה למעלה; to  
 to raise (a price) קשה על-; (מחיר).  
 ארויטלויגן to roll up v. a. ארויטלויגן  
 roll upon גלל למעלה; to  
 ארויטלויגן to drop on v. a. n. ארויטלויגן  
 טאפן על-  
 ארויטלויגן to climb up v. r. ארויטלויגן  
 ארויטלויגן to come up v. n. ארויטלויגן  
 ארויטלויגן to look up v. n. ארויטלויגן  
 ארויטלויגן to roll up v. a. ארויטלויגן  
 roll upon גלל למעלה; to  
 ארויטלויגן to fasten on by beating v. a. ארויטלויגן  
 הפה וחתו על-  
 ארויטלויגן to paste on v. a. ארויטלויגן  
 ארויטלויגן to climb up v. n. ארויטלויגן  
 ארויטלויגן = ארויטלויגן.  
 ארויטלויגן to sweep; ארויטלויגן  
 upon טאפן על-  
 ארויטלויגן to creep up v. n. ארויטלויגן  
 ארויטלויגן = ארויטלויגן ויך.  
 ארויטלויגן to call up v. a. ארויטלויגן  
 ארויטלויגן to shove up, move up v. a. ארויטלויגן  
 למעלה.  
 ארויטלויגן (fig.) v. a. ארויטלויגן  
 ארויטלויגן to trickle on v. n. ארויטלויגן  
 ארויטלויגן to rain on v. a. ארויטלויגן  
 ארויטלויגן to add, to an account v. a. ארויטלויגן  
 ארויטלויגן to put to a person's account; ארויטלויגן  
 ארויטלויגן

ארויטבארג uphill adv. ארויטבארג  
 ארויטבארג to bend upwards v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג to tie on v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג to blow up v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג to invite to come up v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג to bring up v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג to go up, ascend v. n. ארויטבארג  
 ארויטבארג to pour on v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג to put on v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג to belch v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג to send up v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג to clamber or climb up v. r. ארויטבארג  
 ארויטבארג to wind on v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג = ארויטבארג.  
 ארויטבארג to hang on v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג to roll upwards v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג to grow on v. n. ארויטבארג  
 ארויטבארג to throw on v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג throw upwards למעלה.  
 ארויטבארג to lay a fault ארויטבארג  
 ארויטבארג at another person's door  
 ארויטבארג to show the way up v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג to wind on v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג to put upon, place upon v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג to sit down on v. r. ארויטבארג  
 ארויטבארג to put on v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג to carry up v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג to drive upon v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג to drip on v. n. ארויטבארג  
 ארויטבארג to tread upon v. n. ארויטבארג  
 ארויטבארג to fasten on v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג to chase upon v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג to run up v. n. ארויטבארג  
 ארויטבארג to take up v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג on in a hurry (a garment) ||— זיך  
 ארויטבארג to go up hastily v. r. ארויטבארג  
 ארויטבארג to attack a person ארויטבארג  
 ארויטבארג to scold, revile; ארויטבארג  
 ארויטבארג to let go up v. a. ארויטבארג  
 ארויטבארג to run up v. n. ארויטבארג

- אַרױפֿשױמען to swim up v. a. *פָּחָה לְמַעְקָהּ*; to come on the surface *עָלָה, הִרְאָה עַל פְּנֵי הַיָּם*.  
 אַרױפֿשווענקען to wash upon v. a. *עָשָׂף עַל-  
 אַרױפֿשטױסן to push up v. a. דְּחָף עַל-  
 אַרױפֿשטױסן = אַרױפֿשטױסן.  
 אַרױפֿשטױבן to rise, go up, ascend, v. n. *עָרָה.  
 אַרױפֿשטעלן to put upon a. v. הַעֲמֵד עַל. סִים עַל-  
 אַרױפֿשטעמפלען to stamp on v. a. הָמָם עַל-  
 אַרױפֿשטעקן to thrust from above v. a. *נָצַע  
 קְסָלָה.  
 אַרױפֿשטױסן to throw on, pour on a. a. *נָרָה  
 (פָּזַר) עַל-  
 אַרױפֿשטױסן to shoot up v. a. *יָרָה לְמַעְקָהּ; to  
 shoot upon *יָרָה עַל-  
 אַרױפֿשטױסן to send up v. a. *שָׁלַח אֶל-  
 אַרױפֿשטלאָנגן to fasten on by beating v. a. הִבֵּה  
 וְאַחַי אֶל-; to belch up *וְנָחַק וְהִקְלָהּ: || - וַיִּזַּךְ v. r.  
 אַרױפֿשטלעמן to drag or pull up v. a. *קָחַב (קָשַׁף)  
 וְהִקְלָהּ; to drag upon *קָחַב עַל-; קָשַׁף עַל-  
 אַרױפֿשטמאַנגן to stride up a. n. *עָזַר לְמַעְקָהּ.  
 אַרױפֿשטמאַרן to push on v. a. n. *דְּחָף עַל-; to  
 come up *עָרָה.  
 אַרױפֿשטפּרױנגען to jump upon v. n. *רָצַץ (קָפַץ) עַל-  
 אַרױפֿשטפּרױנקלען to sprinkle on v. a. *זָרַק עַל-  
 אַרױפֿשטפּרױצן to sputter on v. a. n. *הִסַּח עַל-; to  
 squirt up *הִקְטִיף לְמַעְקָהּ.  
 אַרױפֿשטרויפֿן to screw on v. a. *בָּרַג מִלְּמַעְקָהּ;  
 to raise, screw up (a price) (fig.) *הִקְלָהּ (מַחִיר).  
 אַרױפֿשטרייבן to write on v. a. *כָּתַב עַל-; to  
 a person's account *סִים לְהַשְׁבֹּן אִישׁ.  
 אַרױפֿשטרום, nearly round, about adv. *קָרִיב, קָרִיב; ||  
 about prep. *אֲרוּחַ. *אַרױפֿשטרום about prep. *אַרױפֿשטרום  
 about all *אַרױפֿשטרום סָבִיב סָבִיב; all  
 in all *בְּכָל הַכּוּל.  
 אַרױפֿשטרום in this way *כֵּן כֵּן.  
 אַרױפֿשטרום in what way, how *כֵּן כֵּן, אוּסוּן אִיךָ.  
 אַרױפֿשטרום about, round prep. *אַרױפֿשטרום.  
 אַרױפֿשטאַרבעטן to cultivate v. a. *עֲבָד; to elaborate-  
 ate *הִשְׁבֵּם עִקְלֵל; || - וַיִּזַּךְ v. r. *אַרױפֿשטאַרבעטן  
 with one's work *הִשְׁבֵּם קְלָאֲקֵתוֹ.  
 אַרױפֿשטבױען to build round v. a. *בָּנָה קָרִיב; to  
 in *נָרָה, enclose, fence in  
 אַרױפֿשטבױנגן to bend round v. a. *בָּהַךְ קָרִיב.  
 אַרױפֿשטבייסן to bite on all sides v. a. *נָשַׁךְ מִכָּל  
 אַרױפֿשטבינדן to bind round v. a. *קָשַׁף מִכָּל  
 אַרױפֿשטבלאַנדען to go astray, wander v. n. *הָלַךְ  
 about *אֲרוּחַ, שָׁמַט.  
 אַרױפֿשטבלאַנדען to border with lace v. a. *הִבֵּה  
 שׁוּבֵי רִקְקָה מִכָּל  
 אַרױפֿשטבלאַנקען = אַרױפֿשטבלאַנדען.  
 אַרױפֿשטברעכן to break on all sides v. a. *שָׁבַר  
 מִכָּל  
 אַרױפֿשטברעמען to edge, border, hem v. a. *עָשָׂה  
 אָקָרָה אוּ קָפָה מִכָּל  
 אַרױפֿשטברענען to sing or burn on all v. a. *שָׁרָה (קָרָה) מִכָּל  
 אַרױפֿשטברענען to gird v. a. *אַזְרָה, הִזְרָה.  
 אַרױפֿשטבונן to go round; to walk v. n. *הִלְכוּ  
 מִכָּל  
 אַרױפֿשטבונן און אָהַר to go up and down v. a. *אָהַר אָהַר וְאָהַר  
 הִלְכוּ אָהַר וְאָהַר.  
 אַרױפֿשטבונן to pour about v. a. *יָצַק (נָפַק) מִכָּל  
 אַרױפֿשטבונן to make even on all sides v. a. *עָשָׂה  
 אַרױפֿשטבונן מִכָּל  
 אַרױפֿשטבונן to distribute round v. a. *חִלְקַת לְכָל  
 אַרױפֿשטבונן to fence round; to sew round *הִבֵּה  
 מִכָּל  
 אַרױפֿשטבונן to dig round v. a. *חָבַר מִכָּל  
 אַרױפֿשטבונן to fence round v. a. *נָרָה מִכָּל  
 אַרױפֿשטבונן to gnaw round v. a. *נָכַס מִכָּל  
 אַרױפֿשטבונן to limit round v. a. *הִבֵּל מִכָּל  
 אַרױפֿשטבונן to stop up hermetically v. a. *סָבַח מִכָּל  
 אַרױפֿשטבונן to turn round v. a. *סָבַח; to wind  
 round *וַיִּזַּךְ v. r. || - וַיִּזַּךְ v. r. *סָבַח; to turn  
 about *הִלְכוּ אָהַר וְאָהַר.  
 אַרױפֿשטבונן to embrace v. a. *הִבֵּה, הִבֵּה.  
 אַרױפֿשטבונן to hew or cut round v. a. *הִבֵּה  
 מִכָּל  
 אַרױפֿשטבונן to plane round v. a. *הִקְצַע מִכָּל  
 אַרױפֿשטבונן to veil round v. a. *הִקְצַע (הִקְצַע) מִכָּל  
 אַרױפֿשטבונן to hang about v. a. *הִלְכוּ מִכָּל  
 אַרױפֿשטבונן to ramble or wander v. n. *אֲרוּחַ  
 אַרױפֿשטבונן to wander about *הִלְכוּ עַל  
 אַרױפֿשטבונן to ramble, wandering n. *רָמַל, רָמַל;  
 אַרױפֿשטבונן to wash on all sides v. a. *רָחַץ  
 מִכָּל  
 אַרױפֿשטבונן to tend, wait on v. a. *עָרָה עַל-;  
 to court *חָזַר אַחֲרַי (אַשָׁה).  
 אַרױפֿשטבונן to wander about v. r. *הִלְכוּ  
 עַל  
 אַרױפֿשטבונן to wrap, envelop v. a. *קָרַף מִכָּל  
 אַרױפֿשטבונן to wind about *כָּבַח.  
 אַרױפֿשטבונן to wipe on all sides v. a. *כָּבַח מִכָּל  
 אַרױפֿשטבונן to search everywhere v. a. *חָשַׁח  
 מִכָּל  
 אַרױפֿשטבונן = אַרױפֿשטברעמען.***

ארומלואטעווען *v. a.* to edge round *v. a.* to edge round *v. a.* to edge round  
 ארומלינגן *v. n.* to lie about *v. n.* to lie about *v. n.* to lie about  
 ארומלויטן *v. a.* to solder all over *v. a.* to solder all over *v. a.* to solder all over  
 (בגדיל) מקל זקרים.  
 ארומלעטען *v. n.* to run about, ramble *v. n.* to run about, ramble *v. n.* to run about, ramble  
 והנה. שיפס.  
 ארומלעקן *v. a.* to lick on all sides *v. a.* to lick on all sides *v. a.* to lick on all sides  
 ארוממאכן *v. a.* to clean on all sides *v. a.* to clean on all sides *v. a.* to clean on all sides  
 ארוממארשרן *v. n.* to march about *v. n.* to march about *v. n.* to march about  
 ארוממעסטן *v. a.* to measure round *v. a.* to measure round *v. a.* to measure round  
 ארומנויען *v. a.* to sew round *v. a.* to sew round *v. a.* to sew round  
 ארומנעמען *v. a.* to embrace *v. a.* to embrace *v. a.* to embrace  
 round *v. a.* to wrap, envelop *v. a.* to wrap, envelop *v. a.* to wrap, envelop  
 רפה מקביב.  
 ארומנעצן *v. a.* to wet on all sides *v. a.* to wet on all sides *v. a.* to wet on all sides  
 ארומסמאליען *v. a.* to sing on all sides *v. a.* to sing on all sides *v. a.* to sing on all sides  
 קביב.  
 ארומטעט = ארום (נאך א צייטווארט).  
 ארומטארען = ארומווליען.  
 ארומטאלן *v. n.* to surround (in an attack) *v. n.* to surround (in an attack) *v. n.* to surround (in an attack)  
 התנפל קביב.  
 ארומטארן *v. n.* to ride or drive about *v. n.* to ride or drive about *v. n.* to ride or drive about  
 והנה; to tour *v. n.* to tour *v. n.* to tour *v. n.* to tour  
 ארומטארען זיך *v. r.* to occupy oneself with *v. r.* to occupy oneself with *v. r.* to occupy oneself with  
 פאל ב׳. התעסק ב׳.  
 ארומטפילן *v. n.* to rot on all sides *v. n.* to rot on all sides *v. n.* to rot on all sides  
 ארומטפוליען *v. a.* to dust on all sides *v. a.* to dust on all sides *v. a.* to dust on all sides  
 מקל צד.  
 ארומטויפן *v. a.* to clean on all sides *v. a.* to clean on all sides *v. a.* to clean on all sides  
 ארומטפילן *v. a.* to file on all sides *v. a.* to file on all sides *v. a.* to file on all sides  
 מקביב.  
 ארומטפירן *v. a.* to lead round *v. a.* to lead round *v. a.* to lead round  
 carry all over *v. a.* to carry all over *v. a.* to carry all over  
 ארומטפלאנטערן *v. a.* to entangle on all sides *v. a.* to entangle on all sides *v. a.* to entangle on all sides  
 סבך מקל צד.  
 ארומטפלאנצן *v. a.* to plant round *v. a.* to plant round *v. a.* to plant round  
 ארומטפליען *v. n.* to fly soar *v. n.* to fly soar *v. n.* to fly soar  
 fly round *v. a.* to fly round *v. a.* to fly round *v. a.* to fly round  
 ארומטפליקן *v. a.* to pluck on all sides *v. a.* to pluck on all sides *v. a.* to pluck on all sides  
 קביב.  
 ארומטפירן *v. n.* to freeze on all sides *v. n.* to freeze on all sides *v. n.* to freeze on all sides  
 ארומטפליען *v. a.* to plait or twist round *v. a.* to plait or twist round *v. a.* to plait or twist round  
 קביב.  
 ארומטפירען *v. a.* to inquire everywhere *v. a.* to inquire everywhere *v. a.* to inquire everywhere  
 (הקר ודרש) בקד מקום.  
 ארומטפאלן *v. a.* to pay off *v. a.* to pay off *v. a.* to pay off  
 pay off one's debts *v. a.* to pay off one's debts *v. a.* to pay off one's debts  
 ארומטפאמען *v. a.* to fence round *v. a.* to fence round *v. a.* to fence round  
 ארומטפאסן = ארומטפליקן.

ארומטפאלן *v. a.* to soap on all sides *v. a.* to soap on all sides *v. a.* to soap on all sides  
 מקביב.  
 ארומטפאלען *v. n.* to sail round *v. n.* to sail round *v. n.* to sail round  
 to sail about *v. n.* to sail about *v. n.* to sail about  
 ארומטפאלען *v. a.* to inspect *v. a.* to inspect *v. a.* to inspect  
 to look *v. r.* to look *v. r.* to look *v. r.* to look  
 to look *v. r.* to look *v. r.* to look *v. r.* to look  
 ארומטפאלען *v. a.* to put round *v. a.* to put round *v. a.* to put round  
 to plant round *v. a.* to plant round *v. a.* to plant round  
 to sit down round *v. r.* to sit down round *v. r.* to sit down round  
 table *v. a.* to sit down round *v. a.* to sit down round *v. a.* to sit down round  
 ארומטפאלענערען זיך *v. a.* to stroll *v. a.* to stroll *v. a.* to stroll  
 מקרה.  
 ארומטפאלען *v. a.* to dance about *v. a.* to dance about *v. a.* to dance about  
 to bustle *v. n.* to bustle *v. n.* to bustle *v. n.* to bustle  
 ארומטפאלען *v. n.* to put about *v. n.* to put about *v. n.* to put about  
 to get through with one's work *v. r.* to get through with one's work *v. r.* to get through with one's work  
 השלם מלאכתו.  
 ארומטפאלען *v. a.* to feel all over *v. a.* to feel all over *v. a.* to feel all over  
 ארומטפאלען *v. a.* to distribute round *v. a.* to distribute round *v. a.* to distribute round  
 ארומטפאלען *v. a.* to rough-cast or plaster *v. a.* to rough-cast or plaster *v. a.* to rough-cast or plaster  
 on all sides *v. a.* to rough-cast or plaster *v. a.* to rough-cast or plaster *v. a.* to rough-cast or plaster  
 ארומטפאלען *v. n.* to do business *v. n.* to do business *v. n.* to do business  
 ארומטפאלען = ארומטפאלען.  
 ארומטפאלען *v. a.* to carry about *v. a.* to carry about *v. a.* to carry about  
 to carry about one *v. r.* to carry about one *v. r.* to carry about one *v. r.* to carry about one  
 ארומטפאלען *v. a.* to drive about *v. a.* to drive about *v. a.* to drive about  
 to send about *v. r.* to send about *v. r.* to send about *v. r.* to send about  
 ארומטפאלען *v. a.* to ramble, wander *v. a.* to ramble, wander *v. a.* to ramble, wander  
 tramp, vagabond *v. n.* to ramble, wander *v. n.* to ramble, wander *v. n.* to ramble, wander  
 רגלן איש וע נגר.  
 ארומטפאלען *v. a.* to tread on all sides *v. a.* to tread on all sides *v. a.* to tread on all sides  
 קביב. רפה קביב עז.  
 ארומטפאלען *v. a.* to rip on all sides *v. a.* to rip on all sides *v. a.* to rip on all sides  
 מקל זקרים.  
 ארומטפאלען *v. a.* to clean on all sides *v. a.* to clean on all sides *v. a.* to clean on all sides  
 נפה קליב.  
 ארומטפאלען = ארומטפאלען.  
 ארומטפאלען *adj.* surrounding, neighbouring *adj.* surrounding, neighbouring *adj.* surrounding, neighbouring  
 אשר בקביבות.  
 ארומטפאלען *v. a.* to embrace *v. a.* to embrace *v. a.* to embrace  
 to embrace each other *v. r.* to embrace each other *v. r.* to embrace each other *v. r.* to embrace each other  
 חבק איש את אחיו.  
 ארומטפאלען *v. n.* to run about, ramble *v. n.* to run about, ramble *v. n.* to run about, ramble  
 והנה. שיפס.  
 ארומטפאלען *v. n.* running about *v. n.* running about *v. n.* running about  
 ארומטפאלען *m.* rambler *m.* rambler *m.* rambler  
 ארומטפאלען *v. a.* to peel on all sides *v. a.* to peel on all sides *v. a.* to peel on all sides  
 מקביב; (fig.) to skin, fleece *v. a.* to skin, fleece *v. a.* to skin, fleece  
 בקראות.

ארומטעלן to place round about v. a. **הצמד קביב; || - זיך** to stand round about v. r. **הצמד קביב.**  
 ארומטעקן to stick round v. a. **נעץ סקביב.**  
 ארומשטעלן to pluck or pull out on all sides **קרב מקל צד.**  
 ארומשיטן to strew about v. a. **זרה (פאר) קביב.**  
 ארומשוילן to peel or pare on all sides v. a. **פאל (קלף) קביב.**  
 ארומשנייען to scour on all sides v. a. **שפארן קביב.**  
 ארומשניידן = ארומזעלען.  
 ארומשיקן to send about v. a. **שלח לקומות רבים.**  
 ארומשלאגן to nail round v. a. **הנג to fasten קביב; || - זיך** to fight v. r. **הלחם.**  
 ארומשליאנדערעווען to stroll v. n. **קיל שפס הנה והנה.**  
 ארומשליטלען to besleighting v. r. **זיך זיך אי תחלק בעגלה חרה.**  
 ארומשלייפן to tie a knot or bow v. a. **השר קשר.**  
 ארומשלעפן to drag about v. a. **הנה (סחב) הנה והנה; || - זיך** to rove, tramp v. r. **נוע מקום למקום.**  
 ארומשטייבן = ארומריידן.  
 ארומשמירן to forge round v. a. **השל בערזל קביב.**  
 ארומשמירן to smear round v. a. **קרב (קשה) קביב.**  
 ארומשמעקן to bustle, be busy v. a. **היה עסוק.**  
 ארומשמעקן to sniff about v. n. **הרת סקל צד.**  
 ארומשנורעווען to lace about v. a. **קשר סקביב.**  
 ארומשניידן to cut round v. a. **קרה (קצץ) סקביב.**  
 ארומשנייצן to carve round v. a. **קבל קביב; to whittle round קלב. (נור) קביב.**  
 ארומשניידן = ארומשנורעווען.  
 ארומשטעקעווען to chop round v. a. **החד סקביב.**  
 ארומשערן to shear or cut round (the hair) v. a. **קז. פאר (השעות) קביב; || - זיך** to cut one's hair **פאר שערותיו הספר.**  
 ארומשפאנדען to walk about, stroll v. n. **הנה והנה.**  
 ארומשפינען to spin round v. a. **קיה סקביב.**  
 ארומשפילן to play v. r. **שחק צחק.**  
 ארומשפרייזן = ארומשפאנדען.  
 ארומשפרינגען to leap or jump about v. n. **(קעץ) הנה והנה.**  
 ארומשרייבן to describe v. a. **ציר (תאר) בכתב.**  
 ארון *m* (ארונות) *pl.* **ארון שן.**  
 ארון הקוש (בביתים); **ארון שן סח.**  
 ארונטער down adv. **סחת. למטה.**  
 ארונטער down pref. **סחת. קמטה; off קעל.**

ארומציען to draw round about v. a. **קשך קביב; ||** to wander about v. n. **הנה והנה.**  
 ארומקאווען to bind with iron v. a. **השל בערזל קביב.**  
 ארומקאווען to put in irons v. a. **קביב.**  
 ארומקאטצען to take a drive v. r. **זיך זיך קעצן.**  
 ארומקאפען to drip about v. a. n. **קאפ (שפאר) קביב.**  
 ארומקוקן to inspect v. a. **קחן; || - זיך** to look about v. a. **הבט סביבותיו; ראה התמונה.**  
 ארומקוטעווען to cement with putty on all sides **הנג קרב מקל צד.**  
 ארומקוילעביגן to round, make round v. a. **קיל עשה קיל.**  
 ארומקוקלען to roll about v. a. **קיל (קעל) קביב.**  
 ארומקלאפן to beat round v. a. **הבט קביב.**  
 ארומקלייבן to gather on all sides v. a. **קאפ קל צד.**  
 ארומקלייבן to paste on all sides v. a. **הנג קרב. (בריק) קביב.**  
 ארומקלעפן = ארומקלייבן.  
 ארומקערן to sweep about v. a. **קאפ קביב.**  
 ארומקראצן to scrape about v. a. **קרב קביב.**  
 ארומקרייגן to quarrel v. r. **התקופס.**  
 ארומקרייבן to creep about v. n. **זיך קביב.**  
 ארומקראמען to clean or clear on all sides v. a. **נהה קביב.**  
 ארומטרוקן to shift v. a. **הקרב מקום קסום.**  
 ארומטרייען = ארומטרייען.  
 ארומטרייבן to talk round v. a. **שפאר סקביב.**  
 ארומטרוקן to rub about v. a. **שיח קעל.**  
 ארומטרייען to discuss **קטא יתן קעל.**  
 ארומטרייען to travel v. n. **קעץ.**  
 ארומטרייען to clean on all sides v. a. **קרב קעל צד.**  
 ארומטרייען to tear on all sides v. a. **קרב קעל צד; || - זיך** to quarrel (fig.) v. r. **התקופס.**  
 ארומטרייען to surround v. a. **קלב. הבר.**  
 ארומשפאנדען to shave or scrape round v. a. **קרב קביב.**  
 ארומשפאלאנדען to loiter about, tramp, v. r. **זיך זיך קעל צד.**  
 ארומשפאלאנדען to ramble **שיח בעצלות.**  
 ארומשפאלעווען to wainscot round v. a. **קעל. צפה (כיתל בקרשים).**  
 ארומשפלימען to swim or float about v. n. **הנה והנה.**  
 ארומשוועקען to wash or rinse on all sides v. a. **קעל קעל קעל.**  
 ארומשטאפן to stop up on all sides v. a. **קרב קעל צד.**  
 ארומשטייבן = ארומשפלימען.  
 ארומשטייען to stand about v. n. **קעל קביב.**

אָרונטער אַרבעטן *(Am.) v. a.* to bring down *הורד* *(עסק).*  
 אָרונטער בוגן *v. a.* to bend down *זעה (במף) למטה.*  
 אָרונטער ברעכן *v. a.* to break down *שבר מעל.*  
 אָרונטער ברענגען *v. a.* to bring down *הבא אָל סתת.*  
 אָרונטער גיין *v. n.* to go down *זיר למטה: לקטה; semble.*  
 אָרונטער גוּסן *v. a.* to pour down *זעק אָל סתת.*  
 זעק מעל.  
 אָרונטער גלייטן *v. r.* to slip down *התלקק למטה.*  
 אָרונטער גנבן *v. a.* - ענען - *ען* to steal, take down *ענען*  
 to steal un- *v. r.* - זיך *|| - מעל:* stealthily  
 אָרונטער געבן *v. a.* to deduct *הקטם הקטה (מהמחיר).*  
 אָרונטער געזעצט *adv.* degradingly *בזולול, בקלון.*  
 אָרונטער דרייען *v. a.* to turn down *העב למטה: to*  
*remove by turning* *הפר על ידי סבוב.*  
 אָרונטער דרוקן *v. a.* to press down *דחק למטה.*  
 אָרונטער דראָקן *v. a.* to cut down *קצץ (פרת) מעל.*  
 אָרונטער דוּבן *v. a.* to heave down, hand down *הורד מעל.*  
 אָרונטער דעהנגען *v. a. n.* to hang down *תדה מעל.*  
 אָרונטער דוואַרפֿן *v. a.* to throw down *השליך לאָרץ;*  
*הקטן ערד.*  
 אָרונטער דוואַשן *v. a.* to wash down *שטף מעל.*  
 אָרונטער דווייען *v. a. n.* to blow down *זעב מעל;*  
 השב מעל.  
 אָרונטער דווישן *v. a.* to wipe off *כהה מעל. בנה מעל.*  
 אָרונטער דויען *v. a.* to saw off *זפר מעל.*  
 אָרונטער דעצען *v. a.* to put down *זים אָל סתת: to*  
*depose (from an office)* *הורד (ממסרת);*  
*השפּל כבוד איש. כזה.*  
 אָרונטער טאַן *v. a.* to put under *זים אָל סתת.*  
 אָרונטער טובלען = אָרונטער טונקען.  
 אָרונטער טונקען *v. a.* to duck, submerge *זבל, קבל.*  
 הקבען *|| - זיך* to duck, dive *זבל, זרל.*  
 אָרונטער טראָגן *v. a.* to carry down *זטא למטה.*  
 אָרונטער טרייבן *v. a.* to chase down *זרע מעל.*  
 זרע אָל סתת.  
 אָרונטער טרויפֿן *v. n.* to drop down, trickle down *נמף מעל.*  
 אָרונטער טרעטן *v. n.* to step down *זער למטה.*  
 אָרונטער טראָגן = אָרונטער טרייבן.  
 אָרונטער טראָפֿן *v. a.* to take off quickly *הפר*

קחפון *|| - זיך* *v. r.* to run down *רוץ מעל. רוץ אָל סתת.*  
 אָרונטער לאַזן *v. a.* to let down *הורד; to let;*  
 to reduce; *זלז איש קרדה; a person go down*  
 to go down *v. r.* - זיך *|| - מחיר (a price)*  
 not to be able to stand *זעבד.*  
 אָרונטער לויפֿן *v. n.* to run down *רוץ מעל. רוץ אָל סתת.*  
 אָרונטער לוינגן *v. a.* to put under *זים אָל סתת.*  
 אָרונטער למאכן *v. a.* to put down *זים אָל סתת: to*  
*underrate, belittle* *הפר מעל:*  
 לקטן ערד.  
 אָרונטער למאַרשירן *v. n.* to march down *זער למטה.*  
 אָרונטער לעמען *v. a.* to take off or down *הורד מעל.*  
 הורד למטה; *הפר מעל.*  
 אָרונטער לעפֿאלן *v. n.* to fall down *זבל; to fall*  
 under *זבל אָל סתת.*  
 אָרונטער לעפֿטשן *v. a.* to remove by slapping *הפר על ידי ספירה.*  
 אָרונטער לעפֿן *v. n.* to ride or drive down *זיר קאַגלען.*  
 אָרונטער לעפֿן *v. a.* to take down *הולף מעל. הולף למטה.*  
 אָרונטער לעפֿסן *v. n.* to flow down *זרם מעל. זרם למטה.*  
 אָרונטער לעפֿען *v. n.* to fly down *עוף מעל. עוף אָל סתת.*  
 אָרונטער לעפען *v. a.* to run down *רוץ מעל. רוץ אָל סתת.*  
 אָרונטער לעפען = אָרונטער לרוקן.  
 אָרונטער לעצען *v. a.* to pull down *קשף קמטה; to*  
*pull off* *קשף מעל.*  
 אָרונטער לעקאמען = אָרונטער לעקאמען.  
 אָרונטער לעקאמען *v. n.* to come down *בוא אָל סתת.*  
 אָרונטער לעקאמען *(fig.)* to become empoverished *העני. זיר; זעני.*  
 אָרונטער לעקאמען *v. n.* to look down *הבס קמטה; (fig.)*  
 הבס על איש כבוד.  
 אָרונטער לעקאמען *v. a.* to roll down *זרל מעל. זרל אָל סתת.*  
 אָרונטער לעקאמען *v. a.* to knock off *הפר על ידי הקאה. הבס מעל.*  
 אָרונטער לעקאמען *v. a.* to fold under *זבל אל סתת.*  
 אָרונטער לעקאמען *v. n.* to creep under *זחל למטה;*  
 זחל under *זחל אָל סתת.*  
 אָרונטער לעקאמען *v. a.* to call down *קרא לאיש לקרה.*  
 אָרונטער לעקאמען *v. a.* to shove down *זחף למטה.*  
 אָרונטער לעקאמען *v. a.* to tear down *הרס; (fig.) to*  
*run down* *זלז, זלז.*  
 אָרונטער לעקאמען *v. n.* to run or flow down *זלז מעל. זלז אָל סתת.*

שֵׁסָה; seat מוּשָׁב; position מַקְוָה; situation מִסְתָּרָה;  
 part (of the body) חֵלֶק (מן הַגּוּף); passage (of a book) קָמָר (בְּסֵפֶר);  
 חֵלֶק (מן הַגּוּף).  
 — נִיטער אָרם. רוֹנער אָרם graveyard, cemetery  
 בית הקברות.  
 — אַײן אָרם on the spot באוהו מקום. במקום  
 המעשה.  
 — נױס טרעפן דעם אָרם to make a mistake טעה.  
 — נױס געפֿינען נױך קײן אָרם not to find rest any-  
 where, be in mortal anguish  
 סבֿל יסורים גדולים.  
 אָרטיאָגראַפֿיע orthography, spelling יֵשֶׁר הַתּוֹכֶיחַ.  
 דיני התחיקה.  
 אָרטיאָגראַפֿיש orthographical adj. קַמֶּשֶׁפּ הַתּוֹכֶיחַ.  
 אָרטיאָדאָקס orthodox (pl. | -) m אֲדוֹקִים, חָרֵד.  
 אָרטיינ like, resembling suff. דוּמָה, קַמּוּ.  
 אָרטינג local adj. קוֹמִי.  
 אָרטילעריסט artillery-man, cannonier m אַרְטִילֶרִיִּים.  
 חוֹתֶנֶי.  
 אָרטיל גרײע artillery f אָקָא תְּפִלְעִים; כְּלֵי הַחֹמָה.  
 תְּפִלְעוֹת.  
 אָרטילערסקע of artillery adj. אָקָא תְּפִלְעִים; שֶׁל  
 כְּלֵי הַחֹמָה.  
 אָרטױסט artist מְרִישׁ, אָקָן.  
 אָרטוקל m (— ען) article (pl. | -) m אָקָר, מַאָסֶר (כַּעֲתוּק);  
 מִלַּח הַמִּין.  
 — (gr.) באַשטױמטער אָרטוקל definite article מַלְתּוֹ  
 הידיעה; אומבאַשטױמטער אָרטוקל indefinite article  
 מַלְתּוֹ אִי־הִידֵיעָה.  
 אָרטעל m (— | -) workmen's association  
 חַבֵּרַת הַפְּעֻלִים.  
 אָרטשיק m (— עס) whiffhetree, swingletree  
 (of a carriage) מוֹט גְּבוּחַ הַשֶּׁקֶלָה.  
 אָרױבער over, across adv. מַעְבָּר אַחֵר לַשָּׁנָה.  
 מעבָּר; too much = אָרױבערניסן.  
 — אָרױבער און אָרױבער over and above, in excess  
 יוֹתֵר עַל הַמְדָּה.  
 — אױך בײַן אָרױבער I have passed עִבְרַתִּי.  
 — אױך וועל אָרױבער I shall pass אַעבּוּר.  
 אָרױבער־ over, across pref. מעבָּר אַחֵר לַשָּׁנָה.  
 מעבָּר.  
 אָרױבערױנגן to bend over v. a. כָּפָה עַל-עַל.  
 —|| זײך to bend over v. r. כָּפָה עַל-עַל.  
 אָרױבערענגען to bring over v. a. תָּבַעַר.  
 אָרױבערױנגען m (— נענג) foot-passage  
 סַעְבָּר־נְקִלָּה.  
 אָרױבערנינגן to cross; to pass over v. n. עָבַר עַל-עַל.  
 הִדָּךְ לַעְבֹּר הַשָּׁנָה; עָבַר (עַל הַמְדָּה).  
 אָרױבערנינגן to pour from one vessel into v. a. אַחֵר לַשָּׁנָה.  
 אַחֵר יָלַק מִקָּלִי אֶל כְּלֵי; another

אָרױנטעררעגענען to rain down v. n. יָרַד מְקָר.  
 אָרױנטעררעכענען to discount, deduct v. a. נָחָה  
 (מַחֲשׁוּבִין).  
 אָרױנטערשאַצן to underrate v. a. הִקְטִיר בְּחֵסֶד מִשְׁוִי.  
 הַחֲפֵן עָרָה.  
 אָרױנטערשאַרן to rake down v. a. גָּרַף מֵעַל;  
 rake under גָּרַף אֶל תַּחַת.  
 אָרױנטערשווימען to float down v. n. צוּף קָמָסָה;  
 to swim under שָׂהָה אֶל תַּחַת.  
 אָרױנטערשווענקען to wash down v. a. שָׂפָה מֵעַל-  
 אָרױנטערשוויסן to push down v. a. הִדָּךְ קָמָסָה.  
 אָרױנטערשטױסן = אָרױנטערשטױסן.  
 אָרױנטערשטייגן to go down, descend v. n. יָרַד.  
 אָרױנטערשטימען to vote down v. a. הִסֵּל נִדְרוֹת נְגִד.  
 אָרױנטערשטעלן to put or place down v. a. הֵצִיב  
 (הֵצֵא) קָמָסָה; to put under אָרױנטערשטױסן.  
 אָרױנטערשטױסן to throw down v. a. יָרַק קָמָסָה;  
 to strew under שָׂרַד מִתַּחַת.  
 אָרױנטערשטױלן to peel off v. a. פִּעַל (כַּלְף) כִּד.  
 אָרױנטערשטינען to shine down v. n. יָרַח עַל-  
 אָרױנטערשטינגן to flay, strip off v. n. הִשָּׂט (עוּר).  
 אָרױנטערשטױסן to shoot down v. a. יָרָה מֵעַל-  
 אָרױנטערשטױסן to send down v. a. שָׂלַח מֵעַל-; שָׂלַח  
 אֶל תַּחַת.  
 אָרױנטערשטױסן to beat off v. a. הִכָּה וְהָסִר;  
 = אָרַס אֶסְלָגָן.  
 אָרױנטערשלעפֿן to drag down v. a. שָׁחַב מֵעַל-;  
 שָׁחַב קָמָסָה.  
 אָרױנטערשניידן to cut down v. a. קָצַץ (כָּרַת) מֵעַל-  
 אָרױנטערשנעלן to send down by a fillip v. a. הִדָּךְ עַל יָדִי מִנְּקִלָּה.  
 אָרױנטערשטעקעווען to chop or cut down v. a. חָתַךְ מֵעַל-  
 אָרױנטערשערן to cut off (the hair) v. a. קָטַעַר הַשָּׂרָה;  
 (הַשַּׁעֲרִית) מֵעַל-  
 אָרױנטערשפּרױנגען to leap or jump down v. n. קָדַח מֵעַל-; קָדַח אֶל תַּחַת.  
 אָרױן־קודש holy ark, ark of the Law (pl. | -) אָרױן הַקֹּדֶשׁ (בְּבֵית כְּנָסִת).  
 אָרױן־שֶׁל־קוֹפֶין m (—) coffin .- cursed adj. אָרוּר.  
 אָרוּרָה f (אָרוּרוֹת) vexatious woman, shrew  
 קַמֶּרְבִּית. אִשָּׁה רָעָה.  
 אָרוּשֶׁךְ m (—) אָרוּשֶׁךְ נֹט־עֵץ nut-tree (עֵץ הָאוּנוֹ).  
 אָרוּשֶׁכ־אױע of nut adj. אָנוֹת.  
 אָרױס־פּרָחִי rambler, vagabond, tramp m pl. קָעִים וְגֵרִים. פּוֹחֲזִים וְרִיקִים.  
 אָרױט f (— | -) kind; manner, wise, way אַמּוּן;  
 סוֹרְט מִין.  
 אָרױט m (עֲרַטֶּר) place, spot (pl. | -) קָמָס; סַפָּסָה

the leaves of a book to overflow v. r. יאק ויחר אצוי || - זיך  
 יחר קבי.  
 אויבערנליטשן to slip over v. r. יאק ויחר אצוי || - זיך  
 אויבערננב || ען - ענען to take across by v. a. ענען || - זיך  
 to take over v. a. ענען || - זיך  
 = איבערנעמען ויך.  
 אויבערפאלן to fall over v. n. ענען || - זיך  
 אויבערפארן to pass over (in a carriage) v. n. ענען || - זיך  
 עבר (בענלה) ; נסע אל ; איבער-  
 פארן.  
 אויבערפארן = אויבערפארן.  
 אויבערפארונג transportation f העקרה.  
 אויבערפארן to lead over v. a. ענען || - זיך  
 to trans- ; להג אל- ;  
 port העבר (בענלה וכד).  
 אויבערפליסן to overflow v. n. ענען || - זיך  
 אויבערפליען to fly over v. n. ענען || - זיך  
 אויבערפלקען to transport v. a. ענען || - זיך  
 to smuggle ; העבר ;  
 העבר מן העקס.  
 אויבערציען to pull over v. a. ענען || - זיך  
 to move ; קטר אל- ;  
 to another place העקק דירתי.  
 אויבערקאטשען to roll over v. a. ענען || - זיך  
 ; נלל אל- ;  
 אויבערקאכן to boil over v. n. ענען || - זיך  
 אויבערקומען to come over v. n. ענען || - זיך  
 השני.  
 אויבערקוקן to look across v. n. ענען || - זיך  
 אויבערקוקלען to roll over v. a. ענען || - זיך  
 ; נלל אל- ;  
 אויבערקלעטערן to climb or clamber over v. n. ענען || - זיך  
 עקס וקבר.  
 אויבערקרוינן to take across v. a. ענען || - זיך  
 השני ; || - זיך to get across v. r. ענען || - זיך  
 השני ;  
 אויבערקריכן to creep or crawl over v. n. ענען || - זיך  
 וקבר.  
 אויבעררויפן to call to the other side v. a. ענען || - זיך  
 אל עבר השני.  
 אויבעררוקן to shove to the other side v. a. ענען || - זיך  
 העקק אל עבר השני.  
 אויבעררוינען to flow or run over v. n. ענען || - זיך  
 והעקק.  
 אויבערשאדן to rake to the other side v. a. ענען || - זיך  
 וקבר (חלה) ; עבר השני.  
 אויבערשווימען to swim across v. n. ענען || - זיך  
 אל עבר השני.  
 אויבערשטופן to push over v. a. ענען || - זיך  
 אויבערשטייגן to pass over by scaling v. a. ענען || - זיך  
 וקבר ; ענען || - זיך to surpass (fig.) ענען || - זיך  
 אויבערשטעלן to put across v. a. ענען || - זיך  
 השני ; העבר ;  
 העבר to smuggle ; העבר ;  
 העקק מן העקס

to overflow v. r. יאק ויחר אצוי || - זיך  
 הנרות.  
 אויבערנליטשן to slip over v. r. יאק ויחר אצוי || - זיך  
 אויבערננב || ען - ענען to take across by v. a. ענען || - זיך  
 stealth, transport secretly to take over v. a. ענען || - זיך  
 to get across by stealth v. r. ענען || - זיך  
 השני.  
 אויבערגעבן to give or hand across v. a. ענען || - זיך  
 קעבר השני ; ען || - זיך to give too much ; ען || - זיך  
 אויבערראפען || זיך to crawl across v. r. ענען || - זיך  
 אל עבר השני.  
 אויבעררויען to turn v. a. ענען || - זיך.  
 אויבערהייבן to lift and carry across v. a. ענען || - זיך  
 וקטא אל עבר השני.  
 אויבערהענגען to hang over v. a. n. ענען || - זיך  
 אויבערוואקסן to grow over v. n. ענען || - זיך  
 to overgrow v. a. || ענען || - זיך  
 to over- ; עקס בעקעקס ; ענען || - זיך  
 grow, outgrow to throw over v. a. ענען || - זיך  
 השני ; ענען || - זיך to stitch up ; ענען || - זיך  
 אויבערוויינגן = אויבערוועגן.  
 אויבערוויקלען to wrap about v. a. ענען || - זיך  
 אויבערוועגן to overweigh, outweigh v. a. ענען || - זיך  
 העקק.  
 אויבערווירן to boil over v. n. ענען || - זיך  
 אויבערווענלען to sail over v. n. ענען || - זיך  
 השני.  
 אויבערועצן to transfer v. a. ענען || - זיך  
 transplant to carry over, transport v. a. ענען || - זיך  
 to bear, stand, endure ; ענען || - זיך  
 עקס.  
 אויבערטעטן to step over v. a. ענען || - זיך  
 אויבערייאגן to outrun v. a. ענען || - זיך  
 אויבערבאסן to seize and take across v. a. ענען || - זיך  
 וקקם לעבר השני ; ענען || - זיך (על המדה) ;  
 || - זיך to go over hastily v. r. ענען || - זיך  
 - אויבערבאסן די טאם . אויבערבאסן .  
 אויבערלאזן to let go over, let pass v. a. ענען || - זיך  
 קעבר.  
 אויבערלויפן to run over v. n. ענען || - זיך  
 across עבר בעקעק ; ענען || - זיך to overflow ; ענען || - זיך  
 to cross ; ענען || - זיך to put over v. a. ענען || - זיך  
 (hands) to put to another ; ענען || - זיך  
 place עקס בעקעק אחר ; ענען || - זיך  
 אויבערלעבן to survive v. a. ענען || - זיך  
 to outlive ענען || - זיך to bear, endure ; ענען || - זיך  
 אויבערמארשירן to march over v. n. ענען || - זיך  
 אויבערמישן to mix too much v. a. ענען || - זיך  
 to pass over a passage in turning ענען || - זיך

to worm oneself into a person's favor  
 oneself into a person's favor  
 to suggest to put into v. a. אַרײַנגעבן  
 to a person to penetrate v. n. אַרײַנדרונגען  
 to come in unex- v. r. אײַך ||-||  
 to intricate one- pectedly to give a whipping  
 the self to penetrate v. n. אַרײַנדרונגען  
 to press into v. n. אַרײַנדרײַקן  
 to beat into, drive into v. a. אַרײַנהאַקן  
 to give a whipping to throw in v. a. אַרײַנזאַלען  
 to grow in v. n. אַרײַנוואַקסן  
 to throw in v. a. אַרײַנזאַרפֿן  
 to put in the words to put in a word  
 to blow in v. a. אַרײַנזאָלען  
 to implicate v. a. אַרײַנוואַקסן  
 to put in a word v. a. אַרײַנזאַלען  
 to rub it into a person to suck in v. a. אַרײַנזאָלען  
 to sail in v. n. אַרײַנזעלען  
 to put in, place into v. a. אַרײַנזעצן  
 to put into a person's head v. a. אַרײַנטאַלעקווען  
 to put in v. a. אַרײַנטאָן  
 to apply oneself diligently v. r. אַרײַנטראָגן  
 to invite into v. a. אַרײַנטונקען  
 to invest (fig.) v. a. אַרײַנטיילען  
 to break into v. r. אַרײַנטראָגן  
 to bring in or into v. a. אַרײַנטרייבן  
 to shake in v. a. אַרײַנטרײַבן  
 to strew in v. a. אַרײַנטרײַבן  
 to drink much v. a. אַרײַנטרעטן  
 to slip into v. n. אַרײַנטרעטן  
 to hit, hit the mark to steal into v. r. אַרײַנטרעטן

to pour out of one receptacle v. a. אַרײַבערשטן  
 into another to strew too much v. r. אַרײַבערשטן  
 to be poured over or spilled to shoot across v. a. אַרײַבערשטן  
 to ship over, ferry over v. a. אַרײַבערשטן  
 to sail over, be shipped over to send over v. a. אַרײַבערשטן  
 to trump (a card) v. a. אַרײַבערשטן  
 to drag over v. a. אַרײַבערשטן  
 to walk or step over v. n. אַרײַבערשטן  
 to overcome v. a. אַרײַבערשטן  
 to skip or jump over v. n. אַרײַבערשטן  
 to shout from the other side v. n. אַרײַבערשטן  
 to outshout v. a. אַרײַבערשטן  
 original (pl. -) to lionize v. n. אַרײַבערשטן  
 original (fig.) to lionize v. n. אַרײַבערשטן  
 in, into adv. אַרײַבערשטן  
 I come in נכנסתי  
 I shall come in אײַך וועל אַרײַן  
 come in step lively! וואוּ אַרײַן  
 in, into pref. אַרײַן  
 to work in v. a. אַרײַן  
 much to entice, allure v. a. אַרײַן  
 to blow in v. a. אַרײַן  
 to invite into v. a. אַרײַן  
 to crumb or crumble into v. a. אַרײַן  
 to invest (fig.) v. a. אַרײַן  
 to break into v. r. אַרײַן  
 to bring in or into v. a. אַרײַן  
 to crumble into v. a. אַרײַן  
 entrance (pl. -) ring to go in, enter v. n. אַרײַן  
 to pour in v. a. אַרײַן  
 to slip into v. r. אַרײַן  
 to smuggle in v. a. אַרײַן  
 to steal into v. r. אַרײַן





אריינשטויסן = אריינשטופן.  
 אריינשטופן to push in v. a. דחף (הדף) אל תוך-;  
 to push oneself in v. r. || - זיך to the הקנס קחקה.  
 אריינשטורעמען to enter violently v. n. הקחצר  
 (התפרץ) אל-.  
 אריינשטייגן to step into v. n. אָער לתוך- (עלה  
 וכדו); to bid up הוּקף על הקחיר (במכירה סוכנית).  
 אריינשטעכן to stick in v. a. דקר יחבב. נעץ  
 קלעב-.  
 אריינשטעלן to put in, place into v. a. שים כ-.  
 הקשר כ-; to insert: כ-; to quarter (soldiers)  
 הקנה (אנשי צבא בבית).  
 אריינשטעמפלען to stamp in v. a. חתם כ-.  
 אריינשטעפן to quilt in, sew in v. a. תפר כ-.  
 אריינשטעקן to stick in v. a. (חבב) קלעב כ-.  
 אריינשטראלן to shine or radiate into v. n. הוהר  
 (שדה ברני אור) לתוך-.  
 אריינשטירן to pour in, shed in v. a. שפך כ-  
 (אל-); to strew in פאר לתוך-.  
 אריינשטייגן to shine into v. n. הוהר לתוך-.  
 אריינשטויסן to shoot into v. a. ירה לתוך-.  
 אריינשוֹפן זיך to sail in v. r. בוא באַגניִה אל-.  
 אריינשוּקן to send in v. a. שְׁלַח אל-.  
 אריינשלינגן = אריינשלינגן.  
 אריינשלייערן to give in marriage by de- v. a. ception  
 תת לאשה ברמאות.  
 אריינשלעפן to drag in v. a. קשך (חבב) לתוך-.  
 אריינשטויסן to give a whipping v. a. הלקה יפר  
 כשוסיס.  
 אריינשטעלצן to melt in v. a. התך אל-.  
 אריינשניידן = אריינשניידן.  
 אריינשנייען to snow in v. n. ירד שלג כ- (אל-).  
 אריינשנעלן to send in by a fillip v. a. באצבע אל-.  
 אריינשטארן to force in, push in v. a. לחץ (דחה)  
 אל-; || - זיך to force or push oneself into  
 הליחץ (הדחק) אל-.  
 אריינשפייען to spit in v. a. ירק אל-.  
 אריינשפינען to spin into v. a. סוה לתוך-.  
 אריינשפרינגען to leap in, jump in v. n. נלץ  
 (קפץ) לתוך-.  
 אריינשפרינקלען to sprinkle in v. a. הוה (ירק) אל-.  
 אריינשפריצן to spatter in v. a. התו (ירק) אל-.  
 אריינשרויפן to screw in v. a. הקנס ברני כ-.  
 אריינשטייבן to enter (in a list) v. a. קרב רשם  
 (ברשימה).  
 אריכות ימים f length of days, long life - ארך  
 ימים.  
 אריינען f ploughed field אָה גַּרְשׁ.  
 אריסטוקראט aristocrat (pl. -) m אַרְסְטוֹקְרַאטִי קייזער.

to move v. r. || - זיך into קבר (לדיחה);  
 into קבר (לדיחה).  
 אריינקאכן to boil in v. a. בשל בתוך-.  
 אריינקאפען to drop or trickle in v. n. נָפַח  
 לתוך-.  
 אריינקוועטשן to squeeze in v. a. דחק (קחץ) אל  
 תוך-.  
 אריינקומען to come in v. n. בוא אל תוך-.  
 אריינקוקן to look into v. n. הִשְׁקֵף לתוך-.  
 אריינקוקלען to roll in v. a. גרס (גלגל) לתוך-.  
 אריינקלאפן to beat in, drive in v. a. קלעב (מסמר  
 וכדו).  
 אריינקלייבן זיך to move into v. r. בוא. הקנס  
 (לדיחה).  
 אריינקלייען to paste in, glue in v. a. דבק לתוך-.  
 אריינקלעפן = אריינקלייען.  
 אריינקנאקן to knock in v. a. תפר לתוך-: (sl.)  
 gulp down בלע (משקה חריף).  
 אריינקנעטשן to fold in v. a. פלפ (קפל) לתוך-.  
 אריינקנעטן to knead in, mix in v. a. כּוּס כ-.  
 אריינקערן to turn in v. a. הפּ (הפניה) אל-: (sl.)  
 to gulp down קלעב אל פּוּי. בלע (משקה חריף).  
 אריינקריגן to get v. a. תּוּג: חפץ. תּוּס  
 אריינקריכן to creep or crawl in v. n. וּחַל וּהִקְנַם  
 - מען קען נישט אריינקריכן דעם צווייטן און דער נשמה  
 the human heart is a mystery  
 לבי אדם מי-  
 יחקרנו?  
 אריינראטשקעווען זיך to crawl in v. r. וּחַל וּהִקְנַם.  
 אריינרויפן to call in v. a. קרא לתוך-.  
 אריינרוקן to shove in v. a. קלעב כ-.  
 אריינרייבן to rub into v. a. שוּף (מרח) כ-: (sl.)  
 זאכס.  
 אריינרוינדן to put in a word v. n. התערב בדבר.  
 הקנס בענין.  
 אריינרייטן to ride in v. n. רכב אל-  
 אריינרייסן to pull in v. a. מִשׁוּך לתוך-: || - זיך v. r.  
 אריינרוינען to get in by force, invade  
 (קל) to flow in, run in v. n. הִשְׁתַּפֵּךְ  
 אל-.  
 אריינרענענען to rain in v. n. ירד נֶשֶׁם לתוך-.  
 אריינרעכענען to include in an account v. a. קלעב בתוך-;  
 קלעב בתוך-.  
 אריינשאכערן to sell fraudulently v. a. קבר  
 ברמאות.  
 אריינשאקלען to shake in v. a. נָעַר לתוך-.  
 אריינשארן to rake in v. a. קָרַח לתוך-.  
 אריינשווימען to swim in v. n. שוה לתוך-.  
 אריינשווינדלען = אריינשאכערן.  
 אריינשווענקען to carry in by washing v. a. שָׁפַח  
 לתוך-.  
 שָׁפַח לתוך-

to be in bad circumstances לױן ארצה — היה כמצב רע.  
 "the land of Israel," Judea, npr. אַרץ־ישׂראל  
 . - Palestine  
 "threads of the land pl. אַרץ־ישׂראל־לעײרעם  
 of Israel," mellow autumn, (Am.) Indian  
 of Israel, " summer סוף הפּוֹז.  
 ארצ' = ארצע.  
 ארצע" arch-, arrant adj. ראשון בפרונה, גמור, גדול.  
 קפרים.  
 arch-roguer, arrant (pl. עם -) m ארצע־יונאטש m  
 knave בור־גלעל קפרים.  
 brazen- (pl. פניסער -) m ארצע־סחוצף־פניסם  
 faced fellow תצוף גדול.  
 arcade f ארקאדע בָּקָה בתבנית קשת  
 lasso (pl. לען -) m ארקאן חבל לתפוס בו בהמה  
 בצאורה.  
 ארקאן m (ען -) pl. hurricane סופת  
 אַרקוש spelt בָּקָשָׁת.  
 arctic (geogr.) adj. אַרטיש אַרטיש  
 אַרקעסטער n (pl. -) orchestra תּוֹרָה  
 תּוֹרָה.  
 אַרשין m (ען -) pl. arshin אַרשין אַרשין  
 אש f ashes אשן.  
 to scold a person אש סאכן פון אימעצן אש  
 severely תרף וגרף איש.  
 אשה f (נשים -) pl. - wife ; - woman  
 אשה רעה f wicked woman  
 אשוסט m (pl. -) scoundrel, rogue בור־גלעל  
 נאכל.  
 אשוסטוועע roguery נגדים, תּוֹבֵלוֹת מִקְרָה  
 אשוסטערע = אשוסטווע.  
 אשכּני npr. Germany אַרץ גרמניה.  
 אשכּני m (אשכּנים -) pl. German Jew יהודי קן  
 אַרץ גרמניה adherent of the German-Jewish  
 rite מתיק במנהג היהודים הגרמנים.  
 אש־לִבָּה "blazing fire," in a rage adv. בּוֹרֵחַ  
 גדול.  
 אשמדאי npr. Asmodeus (King of the demons)  
 (מלך השדים).  
 אשכּנו confession "we have trespassed,"  
 of sins ודי.  
 אשכּנו to confess one's sins תּוֹדָה על  
 חמאי.  
 אשעלע = נאשעלע.  
 אשפה f (אשפות -) pl. rubbish, trash  
 לִפְסָה.  
 אשרי m "blessed," a psalm beginning with  
 this word בּוֹסֵר הַתְּחִיל בְּקֵלָהּ וּ.

אָריסטאָקראַטיע f aristocracy קרום עם האָרץ.  
 תּוֹרָה.  
 אָריסטאָקראַטיש aristocratic adj. של תּוֹרָה.  
 אָריסטאָקראַטישע aristocratic lady f קוֹרָה.  
 אַרעע f aria, air, tune לִטוֹן.  
 אַרעמעטישע arithmetic f תּוֹרָה תּוֹרָה.  
 אַרעמעטיש arithmetic adj. של תּוֹרָה תּוֹרָה.  
 אַרד־אַפּים -slow to anger, patient adj. סְבִילִי.  
 אַרכיוו m (pl. -) archives נְנוֹ בֵּית גְּנוּזִים.  
 אַרכיטעקט architect (pl. -) m בּוֹנֵי.  
 אַרכיטעקטער = אַרכיטעקט.  
 אַרכיטעקטערע architecture f תּוֹרָה תּוֹרָה.  
 אַרמאט m (pl. -) cannon, gun קל־חֹמֶת.  
 אַרמאט f (pl. -) army אַרמאט צָבָא.  
 אַרן to concern e. a. גַּזַּע לִי.  
 it does not concern me עס אַרן מיר נישט  
 לא אכפת לי.  
 אַרן וואָס אַרן עס מיר? what is it to me? מאי  
 אכפת לי?  
 אַרן וווּ דו וואָנט (ווי דער פּאַראַגראַפֿ) not to  
 concern in the least לא גוע כאומה.  
 אַרן to pray v. n. תּוֹרָה.  
 אַרן־חשך = הרי־חשך.  
 אַרן־שליך honest, fair adj. דִּקְרָה; decent תּוֹרָה.  
 אַרן־שליכקייט honesty, fairness f יִשְׂרָאֵל.  
 אַרן־קאַרן = האָרן־קאַרן.  
 אַרסענאַל m (pl. -) arsenal בֵּית הַנּוֹשֵׂק.  
 אַרסעניק m arsenic אַרסעניק (פּוֹן סָם טוֹת).  
 אַרעם m (pl. -) arm אַרעם וְזָרָע.  
 אַרעם adj. פּוֹר אַרעם.  
 אַרעם־מאַן m (אַרעם־מאַן) poor man אַרעם־מאַן  
 רַשׁ.  
 אַרעם־באַנד n (בענדער -) bracelet אַרעם־באַנד  
 אַרעם־בּוֹר m (בּוֹרוֹים -) poor student אַרעם־בּוֹר  
 אַרעם־בּוֹר student of a Talmudical aca-  
 demy תּוֹרָה בֵּית הַיִּשְׁבּוּת.  
 אַרענד־אַטער = אַרענד־אַר.  
 אַרענד־אַר m (pl. -) farmer, lessee of אַרעם־אַר.  
 אַרענד־אַרן to farm v. a. חֵבֶר, לִקֵּחַ בְּתוֹרָה; תּוֹרָה.  
 אַרענד־אַר farm, lease f תּוֹרָה תּוֹרָה.  
 אַרענד־אַר אין אַרענדע to take on a lease חֵבֶר.  
 אַרענד־אַר אין אַרענדע to let on a lease חֵבֶר.  
 אַרעסט m (pl. -) arrest תּוֹרָה.  
 אַרעסטאַנט m (pl. -) prisoner אַרעם־חֵבֶר.  
 אַרעסטאַנטשעק of prisoner adj. של אַרעם־חֵבֶר.  
 אַרעסטירן to arrest e. a. קַלָּה תּוֹרָה.  
 אַרעם־אַרעם to the ground adv. אַרעם־אַרעם.

אשת-חילוט = אשת-חיל.  
 to be active (of a woman) v. n. אשת-חילן  
 היא to be a trades woman; היזאה; היהת.  
 "Thou hast chosen us," a m אתה-בחרתנו  
 prayer said on festivals תפלה ירושה הנאמרת  
 בקמים טובים.  
 אתה-בחרתנוניק m chauvinist סתנאה גירום קמו.  
 אתה-בחרתניק = אתה-בחרתנוניק.  
 "unto thee it was shewd," one m אתה-הראית  
 of the Biblical verses recited on the feast  
 of the rejoicing of the Law אתה-הראית  
 הנאמרים בקמחת חורה.  
 (joc.) - וואס האם אתה-הראית צו מאן מעט דער  
 ארענער? this matter is irrelevant אין דער  
 שיד לענינו.  
 אַתּ חַטָּאי אֲנִי מְזֵכִיר - I recall my sins phr.  
 אַתְּנִיזוֹנָה m a harlot's hire, a harlot's gift  
 אַתְּרוֹן m (אַתְרוּגִים) lime, citron (used by  
 [Jews on the feast of Tabernacles] - קרי עץ  
 הקר (שלוקחים היהודים בחג הפסח).

to be very conversant קענען קלאר ווי אשרי  
 to know by ידע רבר על בוריו; with a thing  
 heart ידע על מה.  
 - קיסען צו אשרי to come late לבוא (לביהכ"ס).  
 "happy are they that phr. אשורי יושבי ביתך  
 dwell in Thy house," happy are those  
 that stay at home קאָשָׁרִים אֵלֶּה הַיּוֹשְׁבִים בְּבֵיתָם  
 (ואינם יודעים מעטל הררך).  
 אשר-יצר m hymn said after stool  
 waste- יצר אחר קצת הארבים.  
 אשר-יצר-סאפור n toilet-paper ניר קנען;  
 paper ניר שאין בו תעז.  
 אשת-איש f married wo- another man's wife,  
 man אשה שיש לה בעל.  
 married woman living with f אשת-אישנוצע  
 another man אשה נשואה השוכנת עם איש אחר.  
 one who lives with another m אשת-אישנוק  
 man's wife שוכב עם אשה אחר.  
 אשת-חיל f (-, -) - ס. pl. clever and active  
 woman אשה חרושה. עסקנית.

ב

household remedy, domestic רמואה  
 medicine תרופה או רמואה ביתית.  
 באבע old wo- grandmother s. האב או האם;  
 man אשה ונקנה; midwife קילרת.  
 - דערציול דאָס דער באָבען - tell that to the ma-  
 rines אל נא חספר בדוחה.  
 - מין באָבעס דארט! that does not concern me  
 אין דערב נונע לי.  
 באָבעטשקע s. butterfly פקפר. צפנת-קרמים.  
 באָבע-מעשה = קבא מעשה.  
 באָבעסנוצע s. woman selling boiled beans  
 מוכרת פולים קבשלים.  
 באָבעצע s. pile-driver הלקן (כול עץ או כדול לחקוע בו  
 יתרות באיץ).  
 באָבעצע s. old woman אשה ונקנה.  
 באָבער s. (pl. -) beaver, castor בער, בונה  
 (סין חיה).  
 באָבער-דל s. bearded adj. בעל נהן.  
 באָבערן adj. of beaver, beaver's בערן.  
 באָבקע s. little old woman אשה ונקנה קנאה; a  
 cake baked with butter אנת-הקאה; buck-  
 wheat cake אנת קפסה.  
 באָבקע s. dung of sheep or goats אנת קבשים  
 אי עזים.  
 - ציגעטע באָבקעס dung of goats נלדי עזים.  
 - באָבקעס! nonsense! דברים במלים!

the second letter of the Hebrew alpha- s. ב  
 bet האות השנייה באַלְפֵית־הַעֲבֵרִי; || two num. שנים;  
 ב' two thousand שני אָלְפִים.  
 ב' - in pref. - (קומט מיט אייניגע ניש העברעאישע ווערטער,  
 ווי: בְּנֵרְצָנְרֵעַ, בְּקִיסַס אֲנִיעַ.  
 ב' = abtr. = ב' אָלְפִים) two thousand years (of the  
 Jewish era) שני אָלְפִים (לפסית היהודים).  
 בא' = ב'.  
 בא' yet, but yet inf. אַךְ.  
 בא' - de- pref. be, de- ארוה. קי; about, round.  
 קביב.  
 בא' s. (pl. -) boa constrictor בּוֹא נָחַשׁ עֲנָק.  
 בא' s. a. alarm, trouble v. a. בא'ורואניג;  
 || - ויך to be alarmed, be troubled v. r. הרר  
 קני.  
 בא' s. (pl. -) officer אָפִּיר.  
 בא' s. cultivation (of the soil) אָבּוּר  
 (הארטה); elaboration שְׁבֻלַת (פלאכה); אָבּוּר ושל  
 ענין ספרותי.  
 בא' s. a. to cultivate (the soil) v. אָבּוּר  
 (הארטה); to elaborate שְׁבֻלַת (פלאכה); אָבּוּר וענין  
 ספרותי.  
 בא' s. (-, -) broad bean (pl. עַם-עַם) פּוּל גֵּרוֹז.  
 בא' s. (-) ghost (pl. עַם-רוּחַ).  
 בא' old-womanish adj. שְׁל פִּשְׁמִים וְנָתוּל.

באנענעניש occurrence meeting *s.* פגישה; קארע. קארה.

באנענענען to hap- v. n. || פונען; פונען to meet v. a. n. פונען; פונען to meet v. rec. || זיך פונען to be satisfied v. r. באנעניגן זיך.

באנער *s.* {-} request פאָרשן. באנערויג desirous, eager *adj.* || - קניש *s.* eagerness פֿעלער.

באנערן to request פאָרשן; באנערן to desire v. a. פאָרשן.

באנראַב *s.* (fig.) scolding פֿרוי.

— זעבן איבערן אַ באַנראַב to give it to a person דער דברים קשים עם איש.

באנראַבן to bury *v. a.* קבר; (fig.) to spoil קאַגל.

באנרעלליך conceivable *adj.* מוזן.

באנרעלן to conceive *v. a.* קעגן; קעגן.

באנרענדן to prove *v. a.* הוכיח פֿראַווען.

באנרעסונג greeting *s.* פֿרוי פֿרוי.

באנרעסן to greet, salute *v. a.* פֿרוי פֿרוי.

באנרעפּ באַנרעפּ conception, idea (pl. {-}) פֿרוי פֿרוי.

באנרעפּעניש burial (pl. {-}) פֿרוי פֿרוי.

באנרעפּעניש limitation *s.* פֿרוי פֿרוי.

באנרעפּעניש to limit *v. a.* פֿרוי פֿרוי.

באד *s.* (בעדער) bath פֿרוי פֿרוי; watering-place פֿרוי פֿרוי.

— וואַרעמע בעדער thermal baths מעינות חמים.

באד *s.* (בעדער) bath-house (pl. פֿרוי פֿרוי).

— (fig.) פֿרוי איבערן אין באַד to dupe or humbug a person רמה איש, שמה באיש.

באדראַכט considerate *adj.* פֿרוי פֿרוי; con- siderately פֿרוי פֿרוי.

באדראַכטן זיך to consider *v. r.* פֿרוי פֿרוי; bathing-dress, bathing- (pl. {-}) פֿרוי פֿרוי.

באדראַכטן פֿרוי פֿרוי.

באדראַכטן to thank *v. a.* פֿרוי פֿרוי.

באדראַכטן need *s.* פֿרוי פֿרוי.

באדראַכטן to need, want, to have to *v. a. n.* פֿרוי פֿרוי.

פֿרוי פֿרוי.

— ווי עם באַדראַכט זי זיך properly כראוי.

באדראַכטן בלאַט *s.* (-) בלאַט פֿרוי פֿרוי; leaf of a bath- broom פֿרוי פֿרוי.

באדראַכטן בענעם *s.* (-) פֿרוי פֿרוי; bath-broom פֿרוי פֿרוי.

באדראַכטן פֿרוי פֿרוי.

באדראַכטן פֿרוי פֿרוי; non-Jewish bath-at- (pl. גוים) פֿרוי פֿרוי.

באדראַכטן פֿרוי פֿרוי; tendant פֿרוי פֿרוי.

באדראַכטן פֿרוי פֿרוי; money for bathing *s.* פֿרוי פֿרוי.

פֿרוי פֿרוי.

באדראַכטן פֿרוי פֿרוי; loafer (pl. פֿרוי פֿרוי) פֿרוי פֿרוי.

באדראַכטן פֿרוי פֿרוי; to regret; to deplore *v. a. n.* פֿרוי פֿרוי.

פֿרוי פֿרוי.

באברעמט edged, trimmed *adj.* געם קעגן קעגן.

באברעמען edge, trimming *s.* פֿרוי פֿרוי; to edge, border, trim *v. a.* פֿרוי פֿרוי.

באברענען זיך to search, rummage, fumble *v. r.* פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; to stir פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; to work slowly פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; talented *adj.* פֿרוי פֿרוי; gifted, endowed פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; baggage, luggage *s.* פֿרוי פֿרוי; פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; baggage strap *s.* פֿרוי פֿרוי; פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; trifling *s.* פֿרוי פֿרוי; פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; glit *adj.* פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; - ענען to rob *v. a.* פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; to becalm, soothe *v. a.* פֿרוי פֿרוי; פֿרוי פֿרוי.

— זיך זיך to calm oneself *v. r.* פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; to commit *v. a.* פֿרוי פֿרוי; פֿרוי פֿרוי.

— באַניין זיך מיט איבערן פֿרוי פֿרוי; to do the behavior פֿרוי פֿרוי.

— באַניין זיך מיט איבערן פֿרוי פֿרוי; to treat a person פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; inspiration *s.* פֿרוי פֿרוי; פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; inspired *adj.* פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; to inspire *v. a.* פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; to favor *v. a.* פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; at dawn *adv.* פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; to water, irrigate *v. a.* פֿרוי פֿרוי; פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; to spill on *v. r.* פֿרוי פֿרוי; פֿרוי פֿרוי.

— פֿרוי פֿרוי; one's garments פֿרוי פֿרוי.

— פֿרוי פֿרוי; to melt in tears פֿרוי פֿרוי.

פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; trustworthy *adj.* פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; escort *s.* פֿרוי פֿרוי; (mus.) פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; ment פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; to accompany *v. a.* פֿרוי פֿרוי; פֿרוי פֿרוי.

או בננון.

באברענען פֿרוי פֿרוי; companion *s.* פֿרוי פֿרוי; פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; accompanier פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; happy, fortunate *adj.* פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; to make happy *v. a.* פֿרוי פֿרוי; פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; prosper פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; pardon, amnesty *s.* פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; to pardon, forgive *v. a.* פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; - ענען to steal from *v. a.* פֿרוי פֿרוי.

באברענען פֿרוי פֿרוי; = באַנעם.

באברענען פֿרוי פֿרוי; meeting *s.* פֿרוי פֿרוי.

assertion, statement (pl. ע-ע) s. בְּאוֹרְשָׁן  
 הוֹדָעָה.  
 to assert, state v. n. בְּאוֹרְשָׁן s. a. || הוֹדִיעַ; ||  
 to afford בְּאוֹרְשָׁן.  
 to guard v. a. בְּאוֹרְשָׁן שָׁמַר.  
 — נָאֵם בְּאוֹרְשָׁן! God forbid!  
 heathing, warming s. בְּאוֹרְשָׁן fuel  
 לְהַשְׁקִיחַ.  
 to heat, warm v. a. בְּאוֹרְשָׁן הִשְׁקָה.  
 helpful adj. בְּאוֹרְשָׁן עִוָּר.  
 — to help, assist v. n. בְּאוֹרְשָׁן עִוָּר.  
 hiding-place (pl. -) s. בְּאוֹרְשָׁן; פְּתִימָא;  
 and-see בְּאוֹרְשָׁן מִשְׁחָק הַמְּחַבְּאִים.  
 to help, assist v. a. בְּאוֹרְשָׁן ||-|| וְיָךְ  
 to make use of בְּאוֹרְשָׁן הִשְׁתַּמֵּשׁ בְּ-.  
 to hang round v. a. בְּאוֹרְשָׁן תָּלָה  
 to ver with hangings בְּאוֹרְשָׁן.  
 to join v. r. בְּאוֹרְשָׁן ||-|| וְיָךְ  
 to copulate; to join v. n. בְּאוֹרְשָׁן.  
 to master, dominate v. a. בְּאוֹרְשָׁן  
 קָשַׁח עָלָיָהּ.  
 to occupy, reside in, inhabit v. a. בְּאוֹרְשָׁן  
 יָשַׁב בְּ-; דוֹר בְּ-; שָׁבַן בְּ-.  
 resident, inhabitant s. בְּאוֹרְשָׁן  
 יוֹשֵׁב; תַּיִשָּׁב;  
 tenant s. בְּאוֹרְשָׁן.  
 admiration s. בְּאוֹרְשָׁן תִּשְׁבָּחָה;  
 derment s. בְּאוֹרְשָׁן.  
 to admire v. a. בְּאוֹרְשָׁן הִתְעַבְּרָה;  
 at the temple s. בְּאוֹרְשָׁן.  
 known adj. בְּאוֹרְשָׁן יָדוּעַ;  
 known s. בְּאוֹרְשָׁן.  
 conscious adj. בְּאוֹרְשָׁן  
 consciousness s. בְּאוֹרְשָׁן  
 unconscious adj. בְּאוֹרְשָׁן  
 דַּעְתָּהּ.  
 watch, guard s. בְּאוֹרְשָׁן.  
 to watch, guard v. a. בְּאוֹרְשָׁן  
 watering, irrigation s. בְּאוֹרְשָׁן  
 (של נוֹ).  
 to water, irrigate v. a. בְּאוֹרְשָׁן (נוֹ).  
 armament s. בְּאוֹרְשָׁן  
 to arm v. a. בְּאוֹרְשָׁן  
 safety, security, gua- (pl. -) s. בְּאוֹרְשָׁן  
 rantee s. בְּאוֹרְשָׁן.  
 to secure, render safe v. a. בְּאוֹרְשָׁן  
 to guarantee v. n. בְּאוֹרְשָׁן  
 to preserve oneself v. r. בְּאוֹרְשָׁן  
 to pelt v. a. בְּאוֹרְשָׁן  
 to whip-stitch s. בְּאוֹרְשָׁן  
 to whip-stitch s. בְּאוֹרְשָׁן

rather adv. || oh that int. בְּאוֹרְשָׁן  
 signification, meaning (pl. ע-ע) s. בְּאוֹרְשָׁן  
 הִרְאָה; significance s. בְּאוֹרְשָׁן.  
 to signify, mean v. a. בְּאוֹרְשָׁן.  
 significant, important adj. בְּאוֹרְשָׁן  
 זָכָרָה.  
 condition, stipulation (pl. ע-ע) s. בְּאוֹרְשָׁן  
 תְּנָיָה.  
 condition s. בְּאוֹרְשָׁן תְּנָיָה.  
 to stipulate v. n. בְּאוֹרְשָׁן ||-|| וְיָךְ  
 service, attendance s. בְּאוֹרְשָׁן  
 שְׂמוֹשׁ.  
 servant, attendant (pl. -) s. בְּאוֹרְשָׁן  
 קַשְׂרָה.  
 to attend, wait on v. a. בְּאוֹרְשָׁן ||-|| וְיָךְ  
 to make use of v. r. בְּאוֹרְשָׁן  
 to cover with blood v. a. בְּאוֹרְשָׁן  
 לְהַשְׁקִיחַ בְּדָמַי.  
 to loaf v. n. בְּאוֹרְשָׁן לֹאֵץ.  
 to bathe v. a. בְּאוֹרְשָׁן ||-|| וְיָךְ  
 הִתְחַבְּטָהּ.  
 to consider v. a. בְּאוֹרְשָׁן ||-|| וְיָךְ  
 to consider s. בְּאוֹרְשָׁן.  
 covering (pl. ע-ע) s. בְּאוֹרְשָׁן  
 קָבַעַת.  
 to cover v. a. בְּאוֹרְשָׁן.  
 veiling of a bride s. בְּאוֹרְשָׁן  
 כְּסוּת הַכַּתְּוִן.  
 needy adj. בְּאוֹרְשָׁן  
 need, want (pl. -) s. בְּאוֹרְשָׁן  
 פְּתִימָא.  
 oppression (pl. ע-ע) s. בְּאוֹרְשָׁן  
 לְחַץ; to oppress v. a. בְּאוֹרְשָׁן  
 נָחַץ.  
 oppressor (pl. -) s. בְּאוֹרְשָׁן  
 לְחַץ.  
 to cover with hail v. a. בְּאוֹרְשָׁן  
 קָבַעַת.  
 versed adj. בְּאוֹרְשָׁן.  
 hiding, concealment s. בְּאוֹרְשָׁן  
 הִתְחַבְּטָהּ.  
 to hide, conceal v. a. בְּאוֹרְשָׁן  
 הִתְחַבְּטָהּ; to hide oneself v. r. בְּאוֹרְשָׁן  
 ||-|| וְיָךְ (מֵחַ);  
 bury s. בְּאוֹרְשָׁן.  
 treatment (pl. ע-ע) s. בְּאוֹרְשָׁן  
 הִתְחַבְּטָהּ; רְפוּיָהּ.  
 to treat v. a. בְּאוֹרְשָׁן  
 הִתְחַבְּטָהּ; רָפָא.  
 bold, courageous adj. בְּאוֹרְשָׁן  
 אִמְרָתָא;  
 courage s. בְּאוֹרְשָׁן.  
 with great ; - with great love plr. בְּאוֹרְשָׁן  
 pleasure s. בְּאוֹרְשָׁן  
 בְּאוֹרְשָׁן = בְּאוֹרְשָׁן (א)  
 באהבה ועם פיר אים צו זיין איינס פון יענע ניש-העבר  
 רעאשע ווערטער אין יידיש, וועלכע פון האט געגעבן א העברע-  
 אישן פנים. מיין השערה איז אז דאס ווארט איז פון דייטש  
 behaben פֿעסט האלטן, און באהאוונט וואל באדייטן: פֿעסט.  
 (אין דייטש, ווען מען וויל זאגן זיין באהאוונט אין א פֿאך אדער  
 א וויסנשאפט, זאגט מען: fest sein.)

באָוואַשן *v. a.* to wash all over *v. a.* by compulsion *adv.* קאַמפּולסיען  
 קאָם: || - זיך to wash oneself *v. r.* קאָמפּולסיען  
 באָוואַשן זיך מיט טרערן to melt in tears *v. a.* הרבה  
 באָוויבט married (*man*) *adj.* געזעצט  
 באָוויבן זיך to marry, wife, take a wife *v. r.* געזעצט  
 באָוויזן *e.* ( - , - ) proof ראָיע, מאַכט: evidence  
 ערווה, הויקעה  
 באָוויזן to afford; מאַכט: to prove הויקעה; קאָם: to manage  
 to manage הויזאָ לעפל  
 - ער האָט נישט באָוויזן צו גוין he had no time to go  
 לאַ העסטיקע לוי השעה זעכט  
 באָווינט weeping, whining *adj.* בויהע, מילע  
 אַ באָווינטע נעמע weeper, whiner. whimperer  
 בעל בכי, מיכל  
 באָווינען to bewail, lament *v. a.* קעה ליי  
 קער עלי  
 באָווינגונג *e.* ( - ) grant גראַנט, רשיון: con-  
 סענט גראַנט  
 באָוויגונג kind, gracious *adj.* מוכי-זכ, קריב  
 באָווינגן to grant, allow *v. a.* גראַנט, רשיון: קען רשיון;  
 קענט  
 באָוול cotton אָר נאַן; garn חומש-אַשתיים  
 באָוול inferior goods אַהרעה קעין גרוע  
 באָוול-בוים *e.* ( - ) cotton-tree אָר נאַן  
 באָוולע *adj.* of cotton אָר נאַן  
 באָוול-סחורה = באָוול  
 באָוול-צייג cotton-stuff אָר נאַן  
 באָוול-קונה *e.* ( - ) קונים *pl.* אָר נאַן  
 באָוולע goods קונה אַהרעה קעין גרוע  
 באָוולע || *e.* ( - ) trifle דער קען הערד  
 it is no small matter, in- deed! אַ באָוועטע!  
 אַ דער קען הוא באמת!  
 באָוועגונג *e.* ( - ) motion אַהרעה; movement  
 אַהרעה; מדינית)  
 באָוועגליך mobile, movable *adj.* אַהרעה  
 באָוועגן to move *v. a.* || - זיך  
 אַהרעה  
 באָווער trimming, border (*of a lady's shirt*)  
 אַהרעה (לכתנות נשים)  
 באָווען to amuse, entertain *v. a.* || - זיך  
 באָווען to amuse oneself  
 באָווערט proved true *adj.* אַהרעה  
 - (prov.) וואָס איז באַשערט דאָס איז באָווערט  
 what is destined to be will come true  
 מראש בוא יבא  
 באָווערן to come true *v. n.* קעה

באָוונס - by compulsion *adv.* קאַמפּולסיען  
 באָוונס on condition *adv.* קאָנדיציען  
 באָוונס = קיאור  
 באָוונען *adv.* at that moment  
 באָוונען elder-tree (*pl.* -) *e.* געזעצט  
 באָוונען softly, slowly *adv.* געזעצט  
 באָוונען to salt *v. a.* קעלען  
 באָוונען elder-blossom, elder-flower *e.* געזעצט  
 באָוונען trimming (*pl.* -) *e.* קעלען  
 באָוונען bazaar (*pl.* -) *e.* קעלען  
 באָוונען anxious *adj.* אַהרעה  
 באָוונען to do, perform, attend to *v. a.* קעלען  
 באָוונען to provide; קעלען  
 באָוונען to soil *v. a.* קעלען  
 באָוונען visit, call (*pl.* -) *e.* קעלען  
 - מאַכן אַ באָוונען קעלען  
 באָוונען to visit, call on *v. a.* קעלען  
 to search, examine  
 באָוונען visitor (*pl.* -) *e.* קעלען  
 באָוונען separate *adj.* קעלען; special קעלען;  
 באָוונען separately *adv.* קעלען  
 באָוונען especially, particular *adv.* קעלען  
 באָוונען to conquer *v. a.* קעלען  
 באָוונען conqueror (*pl.* -) *e.* קעלען  
 באָוונען to remove *v. a.* קעלען  
 באָוונען to celebrate in song *v. a.* קעלען  
 באָוונען  
 באָוונען to sow over *v. a.* קעלען  
 באָוונען possession קעלען; קעלען  
 באָוונען וואָרט *e.* ( - ) ווערטער (*pl.*) possessive (*gr.*)  
 קעלען  
 באָוונען to possess *v. a.* קעלען  
 באָוונען possessor (*pl.* -) *e.* קעלען  
 באָוונען possessive case (*gr.*) (*pl.* -) *e.* קעלען  
 קעלען (ברקיען)  
 באָוונען to look at *v. a.* קעלען; examine  
 קעלען  
 באָוונען garrison (*mil.*) (*pl.* -) *e.* קעלען  
 באָוונען occupation (*of a house*) אַהרעה  
 באָוונען (*mil.*) to garrison אַהרעה  
 באָוונען to occupy (*a*) אַהרעה  
 באָוונען to seat (*a bride*) אַהרעה  
 באָוונען to trim קעלען  
 באָוונען to settle אַהרעה  
 באָוונען the seating of a bride אַהרעה  
 באָוונען graceful, pleasant *adj.* קעלען  
 באָוונען = באָרעכענען

בעטרינגן *v. a.* (בעטראַנגן *p. p.*) *to deceive* הונת  
 רפּאָה.  
 בעטרינגער *s.* *deceiver* נאָכ, רפּאָה.  
 בעטרינגערש *adj.* *deceitful* קלאַ קרקה; *deceptive*  
 קרקה אַת העיגים.  
 בעטרעטן *v.* *tread upon* דרד צו-: *to of-*  
 בעטרעטן *v.* *fend* העגב.  
 — בעטרעטן אַ מקח *to offer a price* הצע מחיר.  
 בעטרעטן *s.* *amount* (pl. {-}) סך, קבים; *value*,  
 worth  
 בעטרעטן *v. n.* *to amount* עלה קעד-; *||: v. a.*  
 concern נגוע ק-.  
 בעטשווינע = בעטשווינע.  
 בעטשטיקע *s.* (pl. {-}) *embroidering frame*  
 סתּנרת הסריקה.  
 בעטשטיק = בעטשטיקע.  
 בע||יאַרטן - יאַרנט = בעטשטיקע.  
 בעטשטיקע *s.* (pl. {-}) *spiral spring* קפיץ לינקי.  
 באַימטה וקיראה *phr.* - with fear and awe  
 באַינאָוסן *adv.* - in no wise, in no case  
 באַינאָוסן *adv.* - there being no choice  
 באַינאָוסן *adv.* - in no wise whatever  
 באַיטור *adv.* - illicitly, unlawfully  
 באַיקאָט *s.* (pl. {-}) *boycott* תרם אָסור (נגד סחורה)  
 נגד ארונים קשים.  
 באַיקאָטירן *v. a.* *to boycott* התרם אָסר.  
 באַדן (בעדן) *pl.* *brook* נחל.  
 — פּאָינטן בעדן מרערן *to melt in tears* בכח  
 הרבה.  
 באַדן *int.* *thump!, bang!* העשע דער בנטיקתו.  
 באַדל *s.* (באירלח) *pl.* *plenipotentiary*  
 באַכטור *s.* (pl. {-}) *big fellow* גער גרויס.  
 באַכטורש *v. a.* *to enchant, bewitch*  
 העקם.  
 באַכטורש *s.* (pl. {-}) *clumsy fellow* אָם גוס.  
 גלמי גרויס.  
 באַכע *s.* (pl. {-}) *blow, cuff* הקאָה.  
 באַכען *v. a.* *to strike, cuff* (באגרויסן).  
 באַלי *s.* (pl. {-}) *ball* פּדור.  
 באַלי *s.* (בעלער) *ball* נאָש, נאָש, סאָטה.  
 באַלאַבעשקע *s.* (pl. {-}) *fritter boiled in water*  
 ענה קטנה קבשלה במים.  
 באַלאַנג *s.* *trimming, edge* (של בנר).  
 באַלאַנג *s.* (pl. {-}) *showbooth* אָהל; *tent*  
 לקוונות.  
 באַלאַנגערונג *s.* *siege* קצור.  
 באַלאַנגערן *v. a.* *to besiege* צור צו-.  
 באַלאַנגערן = באַלאַנגערן.  
 באַלאַנגערן *adj.* *of ball* של סאָטה.

באָט *bid, offer s.* העצה (של מחיר).  
 באַטאַנג = בעטאַנג.  
 באַטאַנגערין = בעטאַנגערין.  
 באַטאַנגט *adj.* *elderly* קאָ בנאים.  
 באַטאַליאַן *s.* (pl. {-}) *battalion* גרוד קאָ.  
 באַטאַליע *s.* (pl. {-}) *battle, fight* קלחקה.  
 באַטאַסט = באַטאַסט.  
 באַטאַטונג *s.* (pl. {-}) *accentuation, emphasis*  
 העקשה.  
 באַטאַטיקע *s.* *botany* חורח האַקחים.  
 באַטאַטיקער *s.* (pl. {-}) *botanist* חורח האַקחים.  
 באַטאַטיקע *adj.* *botanical* אָשר חורח האַקחים.  
 באַטאַטונג *v. a.* *to accentuate, emphasise*  
 באַטאַטן *v. a.* *to feel* קעשע.  
 באַטאַטונג *s.* *leaves of beets* עלי הפּלק.  
 באַטאַטונג *v. a.* *to entitle* פּנה קעשע (ענין ספרות); *to*  
 באַטאַטונג *v. r.* *confer a title upon*  
 באַטאַטונג - באַטאַטונג.  
 באַטאַטונג *adj.* *concerned, interested* קי אָהואַ  
 נאָש קדרי.  
 באַטאַטונג *v. r.* *to take a part, participate* ויך  
 השתתף.  
 באַטאַטונג = אַרומטווילן.  
 באַטאַטונג *s.* (pl. {-}) *lady's boot, half-boot*  
 געל אָשה.  
 באַטאַטונג *s.* *cambric* בוציט (שש דק).  
 באַטאַטונג *adj.* *cambric* פּש בוציט.  
 באַטאַטונג = באַטאַטונג.  
 באַטאַטן *v. a.* (געבאָטען) *p. p.* *to bid, offer*  
 (סחירה).  
 באַטאַטעם *s.* *boots* געליים נאָט. סאָקים.  
 באַטאַטעט *adj.* *tasty* פּיש לו טעם טוב. קלחקל; *||: קיטש*  
*s.* *tastiness* טעם טוב. קלחקל.  
 באַטאַטעטן *v. a.* *to give a taste, give a relish*  
 נילן טעם טביל.  
 באַטער *s.* (pl. {-}) *bidder* קעזע (סחירה).  
 באַטערייע *s.* (pl. {-}) *battery* סאָנאָד קלי ירה.  
 סאָנאָד.  
 באַטעראַכטונג *s.* (pl. {-}) *consideration* החבונות.  
 באַטעראַכטן *v. a.* *to consider* החבונן אָד-; קשב ל-;  
 ||: ויך *v. r.* *to consider oneself* קשב אָת עצמו.  
 באַטערוג *s.* (pl. {-}) *deception, deceit* קרקה.  
 קאָטות.  
 באַטערייערן *v. a.* *to lament, mourn* אָלז (סכר)  
 על-.  
 באַטערייבט *adj.* *troubled, grieved* קעקרי; *sad*  
 קונם.  
 באַטערייבן *v. a.* *to trouble, grieve* אָלז אָהר.



באלטרונגן *to offend, insult v. a.* באגן  
קקבוד.

באלטרונער *(pl. -) s.* offender, insulter  
פונג קקבוד.

באלטונג = באגלונגסן.

באלעכטונג *lighting, illumination s.* האַרן.

באלעכטן *to light, illuminate v. a.* האַרן.

באלענע, באלענע *(pl. -) s.* wash-tub  
קקביקה.

באלעווען *to feast v. n.* קעסן קעסן.

באליעט *(pl. {-}) s.* ballet מחולות הפנים (כתיאורין).

באליעק *(pl. -) s.* beam, girder קורה.

באליוק *(pl. -) s.* white sturgeon הוזה (מין דג).

באלכסון *diagonally, obliquely adv.*

באלמעמער = באזעמער.

באלן *(pl. -) s.* bale (of goods) של סחורה;  
mark (at school) אות (לחלטידיס).

באלנוצע *(pl. -) s.* hospital בית-החולים.

באלעבאטש *of household adj.* שפּ בית;  
geois, middle-class עירנים מספּב ביתוני;

|| קייטש *household s.* בית; קניני בית.

באלעבאטעווען *to manage a house v. n.* נהל  
בית; קייטש.

באלעבאטשען = באזאטשען.

באלעבאטש *(pl. -) s.* owner of a house, landlord  
בעל בית; איש שיש בו בית;

ma- house, master of a house ראש בית אב;  
ster אדון; manager of a house קנהל בית;

bourgeois עירני מספּב ביתוני; member of a  
community חבר קערה; (pl.) public prosecu-

tor קטור. חובק קלי (בבית המשפט).

באלעבאטשע *female owner of a house, land-*  
lady, mistress אשה שיש לה בית; קעלה בית. קעלה בית.

באלעבאטש *to animate v. a.* נחן רוח חיים קי-;  
vive העב לחתיה. הנהיה.

באלעבעסל *young husband s.* אשה נד קשנים.  
באלענערין = באזאנערין.

באלעווען *to fondle v. a.* פונק ילד; = באליעווען.  
באלעטש = באזיעטש.

באלעכעס *(pl. -) s.* eyes עינים.

באלעמוט *(pl. -) s.* idle talker, babbler  
קידר דברים בפלים. פאפּסון; || קע. פאפּסניתי.

באלעמוטשען *to talk idly, babble v. n.* דבר  
דברים בפלים. פאפּס.

|| באזעמוטשען *to trifle away one's time*  
idle talk, nonsense *(pl. -) s.* בקרים בפלים. פאפּס.

באלאט *(pl. -) s.* ballot פדור או פתקה לבחירה;  
balloting תפלת נוריות (בבחירה); number of vo-

tes קפּר הנוריות.

באלאטוראוווקע *(pl. -) s.* balloting, ballot  
תפלת נוריות (בבחירה).

באלאטירן *to ballot v. a.* תפס נוריות (בבחירה).

באלאטאן *(pl. -) s.* a kind of peasant's wide garment;  
overcoat קין קטיי של אקרים; לבוש רחב.

באלאליקע *(pl. -) s.* balalaika (a three-strin-  
[ged guitar] קתרים (נכל בעל שלש מיתרים).

באלאן *(pl. -) s.* ballon פדור פירם קאזיר.

באלאנגען *to belong v. n.* תיה שייך ל-; to con-  
cern פונג קי-.

באלאנגען *to depend on v. n.* תלה קי-.

באלאניע *(pl. -) s.* meadow אָחוּ.

באלאנס *(com.) (pl. {-}) s.* balance (com.)  
השקעה של השבון ההוצאה וההכנסה.

באלאטשן *to burden v. a.* תפס קשא על;  
(com.) לשם פדור חוב.

באלאקען *to babble, chatter v. n.* פאפּס.

באלבעטון = באָלסון.

באלבען = באזאקען.

באלד *soon adv.* קרוב, קאלטר; quick;  
היש קרה.

|| ווו באזד *as, since* מכיון.

באלדיג *early adj.* טוקים; speedy קהיר.

באלוואן *(pl. -) s.* blockhead פּפּ; statue  
פּפּ. שזפה נחם.

באלוינונג *(pl. -) s.* reward פּקר.

באלוינען *to reward v. a.* שלם פּקר.

באלזאם *balsam, balm s.* בקסמון. פּרי.

באלזאמירן *to embalm v. a.* קנט.

באלטון *(pl. -) s.* babbler, chatterer  
באלטען = באזאקען.

באליאטשקע *(pl. -) s.* slough, scab נחק.

באליובט *liked adj.* אָהוב; popular רצוי קעם.

|| ווו עס און אמך באזיבט *as you please* כמוב  
בעיניך.

באליובט *corpulent adj.* בעל קיטש; || קייטש *cor-*  
pulence קריאות פּקר.

באליונג *to overlay v. a.* צפה; to trim קשט;  
put a bride and groom to the nuptial  
to pay in, de- הוּקתו וקלה עָהרר שפּקבם;

posit לשם. תּקדד (קמון).

באליונגסן *putting a bride and groom to*  
the nuptial bed הוּקתו וקלה עָהרר שפּקבם.

באלטרונגן *(pl. -) s.* offence, insult  
פּיגעה קקבוד.

remark, observation (pl. -ען) s. באמערקונג האָרן.  
 to re-notice, observe v. a. באמערקן. ראה; notice, observe s. a. באמערקן.  
 mark, observe s. mark, observe.  
 to repeat the syllable v. n. באַמקען, באַמקען.  
 or באַם in singing באַם or באַם in singing.  
 בוקרה.  
 באַמט in truth, truly, indeed adv. באַמט.  
 earnestly, sincerely באַמט.  
 באַן s. (pl. -ען) railroad, railway.  
 באַן s. (pl. -עם) money-order, cheque.  
 באַנאָזנדיג big-nosed adj.  
 באַנאָכט = בינאָכט.  
 באַנאָנר = בינאָנר.  
 באַנאָנע s. (pl. -ים) banana מוּ. פֿאַנע חנה.  
 to comit a folly or an er- v. r. באַנאָריוּשן זײַך.  
 ror באַנאָריוּשן זײַך.  
 באַנבלען v. a. to slander, blacken.  
 באַנבלען v. a. to slander, blacken.  
 באַנ = באַנעוּלען.  
 באַנג adj. anxious דואַנג. באַנגער.  
 - באַנגטן מײַן האַמער; עס מוט מיר באַנג  
 I am sorry זײַך לי.  
 באַנד s. (pl. -ים) bond, fetter מוקר.  
 באַנד s. (pl. -ער) band, ribbon פֿרעם. פֿאַם;  
 = ברוּכבאַנד.  
 באַנדיג s. (pl. -ער) volume פֿרעם (חלק  
 פֿאַר); binding פֿרעה.  
 באַנדאָש s. (pl. -ים) bandage תּהבשֶׁת.  
 באַנדאָשירן v. a. to bandage תּבשֶׁת.  
 באַנדורע s. (pl. -ים) bandore פֿאַרן (כלי נגינה);  
 something big and clumsy פֿרעם.  
 באַנדיט s. (pl. -ים) bandit שײַך.  
 באַנדיטעווען v. n. to be a bandit שײַך.  
 באַנדיטמאַכער s. (pl. -ים) truss-maker עוּפֿה תּמורּת  
 לְשָׂר.  
 באַנדיג s. (pl. -ים) band, gang פֿרעם.  
 באַנדיגער s. (pl. -ים) cooper עוּפֿה תּביות.  
 באַנדיגעראַל s. (pl. -ים) banderole, label-band פֿאַרן  
 פֿאַרן לְרֵךְ פֿרעם תּמורּת (לאַת שְׁלוֹם הַמַּס); postal  
 wrapper פֿאַרן פֿרעם לְרֵךְ פֿרעם דְּרֵךְ תּנשֶׁלַח על יְדֵי  
 תּדאָר.  
 באַנדיגערקע s. (pl. -ים) cooper's wife עוּפֿה תּמורּת  
 תּביות.  
 באַנדיגן v. r. - גענען זײַך. to be satisfied  
 באַנדיגטען deprived of breath adj. פֿאַרן  
 פֿאַרן פֿרעם.  
 באַנדיגטען dumb פֿאַרן.  
 באַנדיגטען use, employment s. פֿאַרן.  
 to use, make use of, employ v. a. באַנדיגן.  
 פֿאַרן פֿרעם.

reading-desk (in a syna- (pl. -ים) s. באַלעמער  
 [gogue] בִּיקָה (בְּכִיחֵ'ט).  
 molestation s. פֿרעה. פֿרעה.  
 to molest, trouble v. a. באַלעמטוּן.  
 פֿרעה.  
 to lick round v. a. באַלעקן || - זײַך.  
 to feel a (fig.) to lick oneself  
 strong desire for something  
 באַלערוּנג s. (pl. -ים) instruction (pl. -ים).  
 to instruct v. a. באַלערן.  
 instructive adj. פֿרעה.  
 balcony s. (pl. -ים) באַלקאָן.  
 באַלקע = באַלעק.  
 ceiling s. (pl. -ים) באַלקען.  
 Bolshevism s. בולשעוויזם.  
 הורח המפּלגה  
 הרויטת הפּאַמיה פֿאַרן פֿרעם.  
 Bolshevik adj. פֿרעה. פֿרעה.  
 הרויטת הפּאַמיה פֿאַרן פֿרעם.  
 Bolshevik (pl. -ים) s. באַלשעוויק.  
 הרויטת הפּאַמיה פֿאַרן פֿרעם.  
 a syllable repeated in singing in. באַם.  
 פֿרעה פֿרעה פֿרעה פֿרעה.  
 if, in case conj. פֿאַם.  
 dolt, blockhead (pl. -ים) s. באַמאָז.  
 to befoul oneself v. r. זײַך פֿאַרן פֿאַרן.  
 באַמאַלעווען = באַמאַלען.  
 to paint over v. a. באַמאַלען.  
 to bombard v. a. באַמבאַרדירן.  
 פֿרעה פֿרעה.  
 bamboo (pl. -ים) s. באַמבוּ.  
 to dangle v. r. זײַך פֿרעה פֿרעה.  
 - (fig.) to have a vague קאַם.  
 idea היה לאיש ידיעה בלתי ברורה ברבר.  
 bomb (pl. -ים) s. באַמבע.  
 פֿרעה פֿרעה.  
 bomb s. (pl. -ים) פֿרעה פֿרעה.  
 to bombard v. a. באַמבאַרדירן.  
 פֿרעה פֿרעה.  
 - faithful adv. פֿאַרן.  
 upon my faith, upon me phr. פֿאַרן.  
 - word  
 with perfect faith phr. פֿאַרן.  
 to cover with vomit v. a. פֿאַרן.  
 פֿרעה פֿרעה.  
 trouble (pl. -ים) s. באַמיוּנג.  
 to trouble v. a. פֿאַרן || - זײַך.  
 to endeavor; trouble oneself  
 possessed of means, well-to-do adj. פֿאַרן.  
 פֿרעה פֿרעה.  
 if not conj. פֿאַם.  
 באַמעלעך = פֿאַרן פֿרעה.

stay-at-home, se- (*pl.* -) *s.* באנק-קוועטשער  
 one who devo- (*fig.*) יושב אהלי; dentry man  
 tes all his time to Study להורח.  
 באנקראט bankrupt *adj.* פאניו לכל לשלם פוישם  
 פאנקראטסי *pl.* {-} *s.* || פאנקראטסי פוישם  
 to become bankrupt, fail *v. n.* באנקראטסירן  
 פוישם אה הרגל.  
 באנקראטסיטיע *pl.* {-} *s.* פאנקראטסיטיע  
 פוישם אה הרגל.  
 באנקראטשיק *s.* (- *עם* *pl.*) bankrupt לנה ואינו  
 פוישם אה הרגל.  
 באס *s.* (- *עם* *pl.*) base הקול הסתחון (כסודר);  
 singer קשורר בקול הסתחון.  
 באס *s.* (- *עם* *pl.*) boss, master (*Am.*) בעל ארון.  
 באסאק *s.* (- *עם* *pl.*) conniver, indulger  
 פאסיק לקל מה שאמר או געשעה חברו.  
 באסאק *s.* (- *עם* *pl.*) bare-footed man  
 פאסור בא יסור.  
 באסאק *int.* enough! די!  
 באסאק = באסאק.  
 באסיס *s.* (- *עם* *pl.*) basis פאסיס יסוד.  
 באסמארקען *v. a.* to cover with snivel  
 האר; || - *עם* *pl.* to cover oneself with snivel  
 העלבלד בריר האר.  
 באערדיגן *v. a.* to bury, inter *v. a.* (joc.)  
 nor נבר (= באערן).  
 באערן *v. a.* to honor בבר.  
 באפאל *s.* {- *עם* *pl.*) attack התנפלות.  
 באפאלן *v. a.* to attack התנפל על-  
 באפאר *adv.* before קדם לפני בן.  
 באפארסקען *v. a.* to besprinkle הוז קביב.  
 באפאלמבעטונג *v. a.* to empower, authorise  
 פח ופרשעה ל- הרשעה.  
 באפאצן *v. a.* to adorn, embellish *v. a.* to trim  
 קשם (כסודר) שים.  
 באפאליכטן *v. a.* to moisten הרטב.  
 באפאלישן *v. a.* to piss on *v. r.* || - *עם* *pl.*  
 wet oneself in pissing  
 covering with plants *s.* באפאלאנצונג  
 פאפוי בנשעים.  
 באפאלאנצן *v. a.* to cover with plants  
 בנשעים.  
 באפאלעקינג *s.* soiling, pollution פוהר.  
 באפאלעקן *v. a.* to soil, pollute *v. r.* || - *עם* *pl.*  
 to pollute oneself  
 to feather *v. a.* פפה נואה; || - *עם* *pl.*  
 to be feathered  
 פפה נואה.  
 באפעל *s.* {- *עם* *pl.*) order, command  
 פיהר.

cross-beam, spar (*pl.* {-} *s.*) באנטע  
 פאזיקה קורית המשען לנ; = קראקווע.  
 rowdy (*pl.* {-} *s.*) באנטע  
 פרוש; פרוש; פרוש;  
 to be in need of *v. r.* באנטונג זיך  
 to renew *v. a.* הרש; to begin to use  
 || - *עם* *pl.* to be renewed *v. r.* זיך  
 הרתרש.  
 to don a new garment *v. r.* זיך מוט א  
 בגד נר חדש.  
 to sew round *v. a.* קריב; to clothe  
 הרלבש.  
 gourd (*pl.* {-} *s.*) באניע  
 דלעת; פויזן.  
 railroad station (*pl.* {-} *s.*) בארן-סטאנציע  
 פאנה של קסלה ברול.  
 to wrong *v. a.* פשה עול ל-  
 behavior, conduct (*pl.* {-} *עם* *pl.*)  
 באנעמונג פדה; קדה; פדה; פדה;  
 away by a demon (*of a child*) פדה;  
 to comprehend *v. a.* to comprehend  
 פהן; פהן; פהן; פהן;  
 to behave, conduct one- *v. r.* || - *עם* *pl.*  
 self התנהגות; פהן; פהן;  
 cataplasm, wash (*med.*) *s.* פהן  
 פהן (לכנה).  
 to wet, moisten *v. a.* באנעצן  
 bench (*pl.* {-} *s.*) באנקי  
 פהן; פהן; פהן; פהן;  
 bank (*in a Russian bath*) פהן;  
 to have one's ups and downs  
 פהן; פהן; פהן; פהן;  
 bank-note, bank-bill (*pl.* {-} *s.*)  
 פהן; פהן; פהן; פהן;  
 turn-up bedstead, bed (*pl.* {-} *s.*)  
 פהן; פהן; פהן; פהן;  
 banker (*pl.* {-} *s.*) באנקיר  
 פהן; פהן; פהן; פהן;  
 cupping-glass (*pl.* {-} *s.*) באנקעי  
 פהן; פהן; פהן; פהן;  
 ball (*pl.* {-} *s.*) באנקעי  
 bank-money (*com.*) (*pl.* {-} *s.*)  
 פהן; פהן; פהן; פהן;  
 banquet (*pl.* {-} *s.*) באנקעט

to import (goods); באַציען to cover v. a. קאַפּן  
 to re-; התחבט to relate v. r. זײַן || - זײַן  
 fer קאַפּן  
 betimes, in time, in adv. צײַטן - צײַטן  
 good time קאַפּן זײַן  
 designation (pl. -) זײַן  
 to designate v. a. זײַן  
 ward; זײַן  
 district (pl. -) זײַן  
 של עיר  
 cheek (pl. -) זײַן  
 buttock זײַן  
 he-goat (pl. זײַן) זײַן  
 yers-block זײַן  
 של עץ וזר; זײַן  
 אַליל  
 side (pl. זײַן) זײַן  
 with the arms זײַן  
 a-kimbo זײַן  
 bake-oven (pl. זײַן) זײַן  
 of groceries זײַן  
 dried fruit זײַן  
 res זײַן  
 grocery זײַן  
 של מיני אכל זײַן  
 של בישׂים  
 grocer (pl. זײַן) זײַן  
 פּוּקּער  
 known adj. זײַן  
 acquainted זײַן  
 well-known זײַן  
 to make known, publish, ad- זײַן  
 vertice זײַן  
 acquaintance זײַן  
 son with another זײַן  
 to become known זײַן  
 with a person זײַן  
 advertisement (pl. זײַן) זײַן  
 acquaintance זײַן  
 female acquaintance זײַן  
 acquaintance (pl. -) זײַן  
 זײַן  
 drop on v. a. זײַן  
 to beshit v. a. זײַן  
 to befoul oneself v. r. זײַן || - זײַן  
 זײַן  
 convenient adj. זײַן  
 comfort זײַן  
 convenience זײַן  
 זײַן  
 to get, receive v. a. זײַן  
 to agree with v. a. זײַן || - זײַן

imperative mood (gr.) זײַן  
 to order, command (p. זײַן) זײַן  
 זײַן  
 to send regards זײַן  
 זײַן  
 commander (pl. -) זײַן  
 population (pl. -) זײַן  
 זײַן  
 to people, populate v. a. זײַן  
 strengthening (pl. -) זײַן  
 fortification זײַן  
 to fortify; to strengthen v. a. זײַן  
 זײַן  
 fructification זײַן  
 to fructify v. a. זײַן  
 satisfaction זײַן  
 to satisfy v. a. זײַן  
 ward זײַן  
 deliverance, liberation זײַן  
 זײַן  
 to make a person acquainted v. a. זײַן  
 with another זײַן  
 to become friends זײַן  
 to deliver, liberate, set free v. a. זײַן  
 זײַן  
 deliverer, liberator (pl. -) זײַן  
 pimpled adj. זײַן || - זײַן  
 to be covered with pimples זײַן  
 זײַן  
 slap! int. זײַן  
 dolt, stupid fellow זײַן  
 payment (pl. -) זײַן  
 זײַן  
 to pay v. a. זײַן  
 repay, return זײַן  
 to return evil זײַן  
 for good זײַן  
 reference, relation זײַן  
 vering, case זײַן  
 to subdue v. a. זײַן  
 enchantment זײַן  
 to enchant, charm v. a. זײַן  
 to pluck round v. a. זײַן  
 relation (pl. -) זײַן  
 regard זײַן  
 stork (pl. -) זײַן  
 stupid adj. זײַן  
 covering (pl. -) זײַן

בארעביוען = באַזלען.  
 באַראַוויק *s.* (עם - *pl.*) a species of mushroom  
 קן פּאָרזי.  
 באַראַוויקע = ברונסניצע.  
 באַראַז *s.* hazara פּאָרזי.  
 באַראַז at hap-hazard; במקרה; at the mercy of God  
 the mercy of God דחםר אלהים להמקרה.  
 באַראַזן *v. r.* to deliberate || קטבו; || *v. rec.*  
 באַראַמעטער *s.* (עם - *pl.*) barometer פּאָרזי מוֹדֵר האַניר (כלי).  
 באַראַם *s.* (עם - *pl.*) ram אַיל.  
 באַראַן *s.* (על - *pl.*) baron פּאָרזי (אחד מחורי הארץ, שווע).  
 באַראַן-בויג *s.* goring ram אַיל פּאָרזי.  
 באַראַן-בויגן *v.* to gore like a ram גורג כּאיל.  
 באַראַנשטיק *s.* (עם - *pl.*) little ram אַיל פּאָרזי.  
 באַראַנשטיקן *v.* to carry a child on the shoulders like a lamb  
 shoulders like a lamb נשא ילד על השכם כמלה.  
 באַראַנע = באַראַנע.  
 באַראַנעווען = באַראַנעווען.  
 באַראַנעס *s.* (עם - *pl.*) baroness פּאָרזי (אשת או נה איש שווע).  
 באַראַנקאווע *adj.* of sheep-skin פּש של עור קבש.  
 באַראַנקעם *s. pl.* sheep-skin עור קבש.  
 באַראַש = באַראַש.  
 באַראַש *s.* (עם - *pl.*) barbarian פּאָראַש.  
 באַראַש *s.* barbarism פּאָראַש.  
 באַראַש *adj.* barbarous פּאָראַש.  
 באַראַש *v. r.* to toss about, struggle פּאָרזי.  
 באַראַש *s.* (עם - *pl.*) barber פּאָרזי.  
 באַראַש *s.* (בערג, בערגער *pl.*) mountain פּאָרזי.  
 באַראַש *mass* פּאָרזי.  
 באַראַש *v.* to make ample promises בערני גולדענע בערני גולדענע  
 הבטח על שקר.  
 באַראַש *s.* credit, trust פּאָרזי.  
 באַראַש *v.* on credit, on trust פּאָרזי.  
 באַראַש *adv.* downhill פּאָרזי.  
 באַראַש *s.* slope, declivity פּאָרזי.  
 באַראַש *v.* to go downhill פּאָרזי.  
 באַראַש *adv.* uphill פּאָרזי.  
 באַראַש *v.* to take on credit; to borrow לזוה; *v. a.*  
 לקח בהקפה; to lend לזוה; *v. a.* לקח בהקפה.  
 באַראַש *s.* ridge (geogr.) פּאָרזי.  
 באַראַש *s.* beard פּאָרזי.  
 באַראַש *v.* this is a very old story פּאָרזי.

may it well agree באַקסערן  
 with him, may he well enjoy it  
 לו יקבל הוא מזה.  
 באַקסערן *v. a.* to trouble פּאָרזי.  
 באַקסערן *v. r.* to care פּאָרזי.  
 באַקסערן *v. a.* to lament פּאָרזי.  
 באַקסערן complain פּאָרזי.  
 באַקסערן clothing פּאָרזי.  
 באַקסערן *v. a.* to clothe, dress פּאָרזי.  
 באַקסערן scold פּאָרזי.  
 באַקסערן *v. a.* to paste on or over פּאָרזי.  
 באַקסערן = באַקסערן.  
 באַקסערן *v. a.* to consider, deliberate upon פּאָרזי.  
 באַקסערן *v. a.* to contemplate פּאָרזי.  
 באַקסערן *v. a.* to bake פּאָרזי.  
 באַקסערן *v. a.* to roast פּאָרזי.  
 באַקסערן *s. pl.* side whiskers פּאָרזי.  
 באַקסערן *s.* he-goat's fat פּאָרזי.  
 באַקסערן *s.* (עם - *pl.*) carob-bean, carob-pod פּאָרזי.  
 באַקסערן John's bread פּאָרזי.  
 באַקסערן *s.* (עם - *pl.*) carob-tree פּאָרזי.  
 באַקסערן groin פּאָרזי.  
 באַקסערן *adj.* goatish פּאָרזי.  
 באַקסערן *adv.* sideways, sidewise פּאָרזי.  
 באַקסערן *v.* to turn out the wrong way פּאָרזי.  
 באַקסערן *v.* he will not en-joy it פּאָרזי.  
 באַקסערן *v.* he will smart for (fig.) פּאָרזי.  
 באַקסערן *v.* it עוש יענש על זה.  
 באַקסערן = באַקסערן.  
 באַקסערן *v. a.* to confess פּאָרזי.  
 באַקסערן *v.* to get acquainted פּאָרזי.  
 באַקסערן *s.* (עם - *pl.*) bake-pan פּאָרזי.  
 באַקסערן *s.* (עם - *pl.*) grinding tooth, mo-lar פּאָרזי.  
 באַקסערן *v.* to get lousy פּאָרזי.  
 באַקסערן *v. a.* to besprinkle פּאָרזי.  
 באַקסערן *s.* (עם - *pl.*) pear פּאָרזי.  
 באַקסערן *adj.* ready (money) פּאָרזי.  
 באַקסערן *s.* ready money, cash פּאָרזי.  
 באַקסערן *s.* (עם - *pl.*) chatter-box פּאָרזי.  
 באַקסערן *s.* (עם - *pl.*) potato פּאָרזי.  
 באַקסערן *s.* (עם - *pl.*) drum פּאָרזי.  
 באַקסערן *v. n.* to drum, beat the drum פּאָרזי.  
 באַקסערן *s.* (עם - *pl.*) drummer פּאָרזי.

בארימ||ערן - ערקע *s. (pl. ס -)* bragging woman  
 אָפּה סתפאָרה.  
 באַרײַנע *s. (pl. ס -)* wild pine אין היגרי.  
 באַרײַקאַדירן *v. a.* to barricade סוד דערקיים.  
 באַרײַקאַדע *s. (pl. ס -)* barricade קסוכה דערקיים.  
 באַרײַונג *s.* contact נײַצה.  
 באַרײַרן *v. a.* to mention; to touch נָע; to mention  
 (עײן).  
 באַרײַש *s. (pl. | -)* gain, profit גַעז, רוּחײ.  
 - סרונקען באַרײַש *v. a.* to drink at the conclusion  
 of a bargain סחה בשעת נמירה עסק.  
 באַרײַשניע *s. (pl. ס -)* young lady באַרײַשניע.  
 באַרײַכן *v. a.* of velvet פֿיל קאַסידה.  
 באַרײַכעט *v. a.* velvet פֿיל.  
 באַרײַכעס *s. pl.* white loaves for the Sabbath  
 הלוח לַשַׁבָּת.  
 באַרלֶאַקל = בורלאַקל.  
 באַרלונקע = בערלונקע.  
 באַרנֶבוים *s. (pl. בײַמער)* pear-tree עץ אָנסיים.  
 באַרנע = באַר.  
 באַרנצײמס *s. (pl. | -)* stewed pears פֿיל  
 אָנסיים.  
 באַרנקױאַס *s.* perry פֿיל אָנסיים.  
 באַרענענען *v. a.* to rain over, wet by rain  
 הרפּב בַּנָּשׁים.  
 באַרערעדײַג - קמט = באַרײַדעוודײַג - קיסם.  
 באַרעווען ײַד = באַרען ײַד.  
 באַרעזש *s.* barege (stuff) אַרײַ אָפּר צק.  
 באַרעכטונגן *v. a.* to justify to entitle נָתן  
 זכות על-  
 באַרעכענענען *s.* calculation חשבון; consideration  
 החבונגות.  
 באַרעכענען *v. a.* to calculate געה חשבון. חשב;  
 to consider *v. r.* to consider ||- ײַד. חשבון  
 החבונג.  
 באַרעמאַרציג *adj.* merciful רחום. רחמן; ||- קייט *s.*  
 mercifulness, mercy.  
 באַרען ײַד *v. r.* to wrestle, struggle האַבק  
 הלחם.  
 באַרקעיַ *s. (pl. ס -)* barge פֿין סירח פֿטוּחה.  
 באַרקעיַ *s. (pl. ס -)* shoulder פֿבקם.  
 באַרשט *s.* (בערשט) brush פֿברקשט.  
 באַרשט = באַרשט.  
 באַרשטאַן = באַשטאַן.  
 באַרשטיג *adj.* bristly פֿפר (כסערוי קטות).  
 באַרשטן באַרשטן *v. a.* to brush גַהר פֿברקשט.  
 באַרשטש *s.* soup with beet-root and meat  
 פֿרק פֿלַק וּבֶקֶר. פֿלַשיל פֿמיץ עס פֿקֶר.  
 - צו באַרשטש דאַרף מען נוט האַבן קײן צײַט  
 (prov.)

בארדאק = בארדעל.  
 בארדיאנע = בארדיאנע.  
 בארדעל *s. (pl. | -)* brothel, disorderly house  
 בית זנות.  
 בארדיאנע *s.* calming, appeasing התקפה.  
 בארדיאנען *v. a.* to calm, appease השקט. הרגע.  
 בארדעל *s.* nap, hair, grain of cloth פֿיל  
 אָרנ אָפּר.  
 בארדעס *adj.* barefooted, barefoot פֿהר.  
 בארדעס *adj.* tranquil פֿקט. פֿיל.  
 - נוט האַבן קיין באַרדעס מינוט  
 moment's rest לא היה זאיש מנוחה אף רגע.  
 בארדיבונג *s.* robbing גַנְזָה. עשק; deprivation  
 שלילה.  
 בארדיבן *v. a.* to rob גַנֵּב; to deprive פֿיל פֿר.  
 בארדישונג *s.* intoxication פֿקרוּן.  
 בארדישן *v. a.* to intoxicate פֿיל.  
 בארדען *v. n.* to rest נוח; השקט על-  
 בארדיקן ײַד *v. rec.* to wrestle, struggle האַבק  
 הלחם.  
 בארדען *s.* shore חוף. פֿלח האַב.  
 בארדיטאָן *s. (pl. | -)* barytone (אחד מקולות  
 הוטר).  
 בארדירן *v. a.* to persuade פֿהר;  
 person, backbite דַבֵּר רַע פֿאַיש.  
 בארדידעוודיג *adj.* talkative, loquacious  
 קרַבָּה.  
 לַבֵּר. דַבֵּרן; ||- קייט *s.* talkativeness  
 דַבֵּרנות.  
 בארדידערע *s.* evil talk, slander דַבֵּה.  
 בארדידען *adj.* who has traveled much  
 אָפּר נַפֿט.  
 הרבֵּה. רַגִּיל בַּנְסִיעוּת.  
 בארדידערע *s. (pl. -)* horseman  
 רַבֵּב.  
 בארדידען *v. a.* to enrich פֿאַר.  
 בארדידערען *v. a.* to fumigate פֿפר על- (בֵּר).  
 בארדידען *v. a.* to fleece על גדי העגרת קחיר רב.  
 בארדידער *s. (pl. -)* fleecer עושק על גדי העגרת  
 קחיר רב.  
 בארדידערע *s.* fleecing פֿלעען על גדי העגרת קחיר רב.  
 פֿאַרײַכױט *adv.* at length, extensively  
 בארדיכט *s. (pl. | -)* report, account הוּרְזָה. דין  
 וְחֶשְׁבוֹן.  
 בארדיכטן *v. a.* to report, give an account  
 הוּרֵז. נָתַן דִּין וְחֶשְׁבוֹן.  
 בארדילעכן *s. (pl. ס -)* barrel, keg  
 פֿאַרלעבן.  
 בארדילעקע = בארדילעכן.  
 בארדימט *adj.* celebrated, renowned, famous  
 נודע. פֿאַרפֿאַם; ||- קייט *s.* renown, fame  
 פֿאַרפֿאַם.  
 בארדימען ײַד *v. r.* to boast, brag  
 פֿאַרפֿאַר.  
 בארדימער *s. (pl. ס -)* boaster, braggart  
 פֿאַרפֿאַר.  
 בארדימערע *s.* boasting, bragging  
 פֿאַרפֿאַר.

באשטראַפֿן *v. a.* to punish *v. a.* to punish  
 באשטונטן *v. a.* to bestrew *v. a.* to bestrew  
 [earth] קמה (בעמט).  
 באשונד *s.* (pl. -) answer, decision  
 in- terpretation פֿהרוי פֿשר.  
 באשונדן *v. a.* to explain, interpret *v. a.* to explain, interpret  
 באשונדיג *adj.* modest *adj.* ענין צניעות; || - קניט *s.* modest  
 באשונדיג *adv.* evidently, clearly, plainly *adv.* פֿרוי.  
 באשונען *v. a.* to shine upon *v. a.* to shine upon  
 באשונען *v. a.* to beautify, embellish *v. a.* to beautify, embellish  
 באשונען *s.* protection פֿהרה פֿהרה  
 באשיצן *v. a.* to protect *v. a.* to protect  
 באשיצער *s.* (pl. -) protector  
 באשירעמונג *s.* protection פֿהרה  
 באשירעמען *v. a.* to protect *v. a.* to protect  
 באשלאַגן *s.* garniture פֿמוי קשום  
 באשלאַגן *v. a.* to nail *v. a.* to nail  
 line פֿהרה צעה; garnish *v. a.* to garnish  
 באשלאַגן מיט אַ שווייטן פֿהרה  
 ration כחה בועה  
 באשלאַגן מיט אַ שווייטן פֿהרה  
 decision, resolu- (pl. -) tion פֿהרה פֿהרה  
 באשלאַגן *v. n.* to decide, resolve *v. n.* פֿהרה פֿהרה  
 באשלאַגן *s.* (pl. -) bashlyk, Caucasian  
 cowl ביט-יראש פֿהרה פֿהרה  
 באשלאַגן *s.* binding with iron פֿהרה פֿהרה  
 באשלאַגן *v. a.* to dirty, soil *v. a.* to dirty, soil  
 באשלאַגן *v. a.* to coat, grease, anoint *v. a.* to coat, grease, anoint  
 באשלאַגן *v. a.* to besmear, besmirch *v. a.* to besmear, besmirch  
 באשלאַגן *v. a.* to melt on *v. a.* to melt on  
 באשלאַגן *adj.* graceful פֿהרה פֿהרה  
 באשלאַגן *s.* cutting round, trimming פֿהרה פֿהרה  
 באשלאַגן *v. a.* to cut round, trim *v. a.* to cut round, trim  
 באשלאַגן *v. a.* to circumcise *v. a.* to circumcise  
 באשלאַגן *s.* (pl. -) tower פֿהרה פֿהרה  
 באשלאַגן = בושעב  
 באשלאַגן *v. a.* to present a person with *v. a.* to present a person with  
 באשלאַגן *s.* (pl. -) occupation, business פֿהרה פֿהרה  
 באשלאַגן *adj.* occupied, engaged, busy פֿהרה פֿהרה  
 באשלאַגן *v. a.* to employ *v. a.* to employ

one can easily understand a thing which  
 is plain  
 באשלאַגן *v. a.* to overshadow *v. a.* to overshadow  
 באשלאַגן *s.* creation פֿהרה פֿהרה  
 באשלאַגן *v. a.* to create, make *v. a.* to create, make  
 באשלאַגן *v. a.* to wash *v. a.* to wash  
 באשלאַגן *s.* (pl. -) binding by an oath  
 באשלאַגן *s.* conjuration; conjuration  
 באשלאַגן *v. a.* to cause to swear, bind by an oath  
 באשלאַגן *s.* conjurer (pl. -) to conjure  
 באשלאַגן *v. a.* to shoe (pl. -) to shoe  
 באשלאַגן *s.* (pl. -) accusation, charge  
 באשלאַגן *v. a.* to accuse, charge *v. a.* to accuse, charge  
 באשלאַגן *v. a.* to squander; to provide *v. a.* to squander; to provide  
 באשלאַגן *s.* (pl. -) field of cucumbers or melons  
 באשלאַגן *s.* footing פֿהרה פֿהרה  
 באשלאַגן *v. n.* to stand *v. n.* to stand  
 באשלאַגן *v. a.* to exist; to consist *v. a.* to exist; to consist  
 באשלאַגן *v. a.* to insist (pl. -) to insist  
 באשלאַגן *v. a.* to agree  
 באשלאַגן קענן צוויי זאכן *v. a.* to be equal to two  
 באשלאַגן *s.* taxation פֿהרה פֿהרה  
 באשלאַגן *v. a.* to tax *v. a.* to tax  
 באשלאַגן *s.* (pl. -) appointment פֿהרה פֿהרה  
 באשלאַגן *adj.* positive פֿהרה פֿהרה  
 באשלאַגן *s.* (pl. -) definite article פֿהרה פֿהרה  
 באשלאַגן *v. a.* to appoint *v. a.* to appoint  
 באשלאַגן *s.* (pl. -) confirmation פֿהרה פֿהרה  
 באשלאַגן *v. a.* to confirm *v. a.* to confirm  
 באשלאַגן *s.* (pl. -) order פֿהרה פֿהרה  
 באשלאַגן *v. a.* to order (goods) *v. a.* to order (goods)  
 באשלאַגן *v. a.* to appoint *v. a.* to appoint  
 באשלאַגן *v. a.* to provide oneself with *v. a.* to provide oneself with  
 באשלאַגן *v. a.* to bestick, stick over with *v. a.* to bestick, stick over with  
 באשלאַגן *s.* (pl. -) punishment פֿהרה פֿהרה

בְּנִגְבָה *adv.* by stealth, secretly. - בְּסִתְרָא.  
 בְּנִיעֵל בְּנִירִיעֵל שְׂמַעֲנִי סֵאֵי בְּנִידָה בְּרִינָה.  
 בְּנִירָאֲרַע *adv.* in glory בְּנִרְלָה בְּתַמְאָתָה.  
 בְּנִרְתָּ = בּוֹנֵרָת.  
 בְּנִשְׂמֹת *adv.* materially בְּתַמְאָתָה.  
 בִּיד = *abbr.* בְּיַת־רִדִּין.  
 בְּדוּחַק *adv.* in want, in poverty בְּתַמְסוֹרִי;  
 בְּדוּחִילוֹ וּרְחִימוֹ *adv.* with awe and love, with  
 בְּרַעְוָה - *reverence* בְּרַעְוָה הַבְּבוּרָה.  
 בְּרַחֵן *s.* (בְּרַחֲמִים *pl.*) jocular, jester  
 בְּרַחֲמִים (at a *pl.*) בְּרַחֲמִים (בְּרַחֲמִים).  
 בְּרַחֲמִים - *wedding* בְּרַחֲמִים סְתִיבָא (בְּשַׂמְחָה הַחַוּוֹנָה).  
 בְּרַחֲמִים *s.* profession of a jester אָמְנָה - שֵׁל  
 בְּרַחֲמִים; jest - סְתִיבָא. לְצִוּוֹן; rhymes of a  
 jester חֲרוֹמִים שֵׁל בְּרַחֲמִים.  
 בְּרַחֲמִים *v. n.* to play the jester קָשָׁה קָשָׁה  
 בְּרַחֲמִים.  
 בְּרַחֲמִים = בְּרַחֲמִים.  
 I have experienced it *phr.* הוּא עוֹבְדָא  
 myself - לִי לְעַמְּי קָרָה קָשָׁה קָוָה.  
 בְּרִיִּיק *adv.* accurately, precisely - exactly.  
 בְּרִיל *s.* tin for debasing coins (fl.) בְּרִיל  
 לְיוֹנֵה מְבַבְּעוֹת.  
 בְּרִיל־רִיל, בְּרִיל־הַרְדֵּל, בְּרִיל־רִיל *adv.* in great po-  
 verty בְּרִיל־רִיל.  
 - ווערן בְּרִיל־הַרְדֵּל to be reduced to utter  
 poverty העני מאַר.  
 בְּרִיעֵבֵד *adv.* after the act - לאחר הַמַּעֲשֵׂה.  
 בְּרִיקָה *s.* (בְּרִיקוֹת *pl.*) examination, inspec-  
 tion (of slaughtered animal).  
 בְּרִיקַת־חֵמֶץ *s.* bread leavened searching for  
 (ceremony on the night before the eve of  
 [Passover]).  
 בְּרִילוֹת *adv.* in poverty בְּרִילוֹת.  
 - ויין בְּרִילוֹת to be poor (to) היה עני;  
 דאַן.  
 - ווערן בְּרִילוֹת to become poor היה עני.  
 - שטעלן בְּרִילוֹת to impoverish העני זשד  
 לעני.  
 בְּרִילְכָא *adv.* where there is nothing גְּקָמִים  
 שְׂאִין סְאִוְמָה.  
 בְּרִילְכָא כּוֹלוֹ עֲלֵמָא לֹא פִלִּינִי *phr.* where there is  
 nothing there is no division of opinion,  
 גְּקָמִים שְׂאִין כּוֹלוֹ אִין שְׂמֵה הַלּוֹבִי דְעוֹתָה.  
 - (joc.) בְּרִילְכָא כּוֹלוֹ עֲלֵמָא לֹא פִלִּינִי - וואו עס איז  
 נישט קינגס קינגער נישט where nothing is no-

to occupy *v. r.* ויך - || *gag* (one's mind)  
 oneself זעקס.  
 בְּאִשְׁמַעֲלֵינִישׁ *s.* creature (pl.) בְּרִיָה יַצוּר.  
 בְּאִשְׁמַעֲלֵינִישׁ *s.* creator (pl.) בּוֹרָא יוֹצֵר.  
 בְּאִשְׁמַעֲלֵינִישׁ *adj.* destined יַעֲדֵר בּוֹרָא.  
 בְּאִשְׁמַעֲלֵינִישׁ *s.* (pl.) future husband טע.  
 בְּאִשְׁמַעֲלֵינִישׁ *s.* (pl.) future wife (pl.)  
 בְּאִשְׁמַעֲלֵינִישׁ (חֲתָן).  
 בְּאִשְׁמַעֲלֵינִישׁ *v. a.* to cut round with scissors  
 קָצַץ קָצִיב בְּתַמְסָרִים.  
 בְּאִשְׁמַעֲלֵינִישׁ *v. a.* to bestow יַעֲדֵר; to destine  
 וְלוֹ תָלוּ.  
 בְּאִשְׁמַעֲלֵינִישׁ *v. a.* to spit on יַלֵּק עַל־; to soil by  
 spitting on לְקַלֵּךְ בְּרִיק.  
 בְּאִשְׁמַעֲלֵינִישׁ *v. a.* to besprinkle תוה עַל־.  
 בְּאִשְׁמַעֲלֵינִישׁ *v. a.* to bespatter, besplash לְקַלֵּךְ עַל  
 יַד־הַיָּהוּה; to besprinkle תוה עַל־.  
 בְּאִשְׁמַעֲלֵינִישׁ = אַרְוֹמֵרִידִין.  
 בְּאִשְׁמַעֲלֵינִישׁ *conj.* as if בְּמִיָּן; because  
 בְּאִשְׁמַעֲלֵינִישׁ *s.* (pl.) description (pl.) אַדֵּר (בְּכַתְבָּה).  
 בְּאִשְׁמַעֲלֵינִישׁ *v.* to describe תָּאֵר (בְּכַתְבָּה).  
 בְּאִשְׁמַעֲלֵינִישׁ *f.* limitation, restriction תְּקִילָה.  
 בְּאִשְׁמַעֲלֵינִישׁ *adj.* limited, restricted תְּקִילָה.  
 בְּאִשְׁמַעֲלֵינִישׁ *v. a.* to limit, restrict תְּקִילָה; to limit, restrict  
 (וכוונת).  
 בְּאִשְׁמַעֲלֵינִישׁ *conj.* as, whereas בְּמִיָּן שְׂ-  
 בְּבֵא־מַעֲשֵׂה *s.* (pl.) מעשיות Buovo story of  
 סְפוּר שֵׁל בּוֹבוּ; idle story סְפוּר בְּרִיָּא.  
 בְּבַחֲמִינָה *adv.* in the sense of - בְּמִוֹן, בְּתוֹרָה.  
 בְּבַל *phr.* Babylon אַרְץ בְּבַל; = בְּאִוּוֹל.  
 בְּבַל־כַּחֲמִינָה = בְּאִוּוֹל־כַּחֲמִינָה.  
 בְּבַל־קוֹנָה = בְּאִוּוֹל־קוֹנָה.  
 בְּגַד (בְּגָדִים *pl.*) garment - לבוש, מְלִבוּשׁ.  
 בְּגַד־מְלִבוּשׁ *s. pl.* royal garments בְּגָדִי מְלִבוּשׁ.  
 בְּגָדִים נְהַרְרִים.  
 בְּגַד־מְלִבוּשׁ *s. pl.* silk garments -  
 בְּגַד־יְשֻׁבֵת *s. pl.* Sabbath garments -  
 בְּגַזְלָה *adv.* by robbery -  
 בְּגַזְרָה *adv.* at the command of -  
 בְּגִילָה־בְּרִינָה *phr.* with exultation and  
 - rejoicing.  
 בְּגִילָה־רִאשׁ *adv.* with uncovered head  
 בְּגִילָה־פִּיפִין *adv.* in a jolly mood; tipsy בְּקָפִים  
 וְטוֹב לֵב.  
 בְּגִימַמְרִיא *adv.* by the computation of the nu-  
 - merical value of words

(א) די מעשה Buovo d'Antona (איטאליעניש) איבערזעצט  
 ען יידיש פון אליהו בחור.



commotion, disturbance, tumult תְּרָדָה; קְדוּקָה.  
 one who is eager or (pl. בהלנים) בְּהֵלֵן  
 anxious for something קָשְׁתוּקָא לְדָבָר. נְקֵהָל  
 to be eager for every- בְּהֵלֵן אֵלֶּךְ אַזְ אַז בְּהֵלֵן  
 thing an eager customer וְזוֹ חֲסוּרָה  
 for the goods משְׁתוּקָא לְקוּמַת הַחֲסוּרָה.  
 to be curious to know וְזוֹ אַ בְּהֵלֵן צוֹ וּוּסֵן  
 השְׁתוּקָא לְדַעַת  
 a lover of music וְזוֹ חֲסוּרָה אֹהֵב וְזֵמֶר  
 eagerness בְּהֵלְנוּת s. קְשִׁיבָה תְּפִיץ  
 a woman who is eager for so- בְּהֵלְנוּשָׁע s.  
 mething אֶשָׁה מְשִׁתוּקָא לְדָבָר.  
 (fig.) beast תְּיָה; examining (fl.) simpleton, fool  
 magistrate בְּקָדוּר (חוקר ודורש של בית המסבט).  
 small cattle בהמות דקות.  
 black cattle בהמות גוֹמֵת.  
 a beast in the shape plr. אֲדָמָה  
 of man, fool בְּהֵמָה בְּצוּרַת אָדָם.  
 a head of black cattle s. בְּהֵמָה גוֹמֵת  
 a head of small cattle s. בְּהֵמָה יָקָה  
 upon my word of adv. בְּהֵן שְׁלִי  
 honor -  
 unexpectedly adv. בְּהֵמָה תְּרַעַת, -  
 by common consent adv. בְּהֵמָה תְּרַעַת;  
 in accordance -  
 to be agreed בהסכמ to be agreed  
 in passing, by the way adv. בְּהֵמָה תְּרַעַת  
 אֲבֵן אִירְקָה.  
 on trust, on credit adv. בְּהֵמָה תְּרַעַת  
 the son of Rabbi... s. בְּהֵמָה תְּרַעַת  
 comfortably adv. בְּהֵמָה תְּרַעַת, -  
 licitly adv. בְּהֵמָה תְּרַעַת  
 exclamation to a child to frighten it inu. בּוֹ  
 with a bear בְּהֵמָה תְּרַעַת  
 traitor (pl. בוגדים) s. בּוֹגֵד  
 pubescent maid, marriage- (pl. | -) s. בּוֹגֵד  
 geable maiden בּוֹגֵדָה, - נְשִׂאָה שְׁהֵיגָה פְּרָקָה.  
 police-soldier, policeman s. בּוֹגֵד שׂוֹמֵר  
 שׂוֹמֵר הַעִיר.  
 surely, undoubtedly adv. בְּהֵמָה תְּרַעַת, -  
 קְשִׁיבָה

thing can be had בְּהֵמָה תְּרַעַת  
 מאומה א.  
 where there is no alter- adv. בְּהֵמָה תְּרַעַת  
 native בְּהֵמָה תְּרַעַת  
 of intention adv. בְּהֵמָה תְּרַעַת  
 - האבן ברעה to intend ההבון חשב.  
 wittingly, knowing adv. בְּהֵמָה תְּרַעַת  
 repairing of a house of wor- s. בְּהֵמָה תְּרַעַת  
 ship - תקון סְבָבֵי בֵּית הַמִּסְבָּה.  
 בְּרַקְעוּיָעוּן = בְּרַקְעוּיָעוּן - עֵנֵעוּן.  
 to search, examine, in- v. a. עֵנֵעוּן  
 spect (slaughtered animals) בְּרַקְעוּיָעוּן  
 השחיטה).  
 in the manner of, as adv. בְּרַקְעוּיָעוּן  
 by the way, in passing adv. בְּרַקְעוּיָעוּן  
 אֲבֵן אִירְקָה.  
 in the right path phr. בְּרַקְעוּיָעוּן  
 in jest, as a jest, jocu- adv. בְּרַקְעוּיָעוּן  
 larly -  
 figuratively, figurati- adv. בְּרַקְעוּיָעוּן  
 vely בְּרַקְעוּיָעוּן  
 in general, generally adv. בְּרַקְעוּיָעוּן  
 בְּרַקְעוּיָעוּן = בְּרַקְעוּיָעוּן  
 figuratively; - allegorically adv. בְּרַקְעוּיָעוּן  
 בְּרַקְעוּיָעוּן  
 particularly adv. בְּרַקְעוּיָעוּן  
 בְּהֵמָה תְּרַעַת = גְּעֵל-הַבֵּית.  
 בְּהֵמָה תְּרַעַת = גְּרוּד הַשָּׁמַיִם.  
 בְּהֵמָה תְּרַעַת = גְּרוּד הַזָּאֵן.  
 Monday-Thursday- שְׁנֵי-חֲמִישִׁי-שֵׁנִי  
 Monday, fasts on the first and second  
 Mondays and the first Thursday of the  
 months Iyar and Heshvan א' וּב' וְיָמֵי חֲמִישִׁי א' בְּחֹדֶשׁ אִיר וְחֶשְׁבָּן  
 to fast on Mondays and Heshvan -  
 Thursdays הַחֲמִישִׁי בַּיּוֹם שֶׁנִּחְמָשׁ.  
 with the breath of his mouth, phr. בְּהֵמָה תְּרַעַת  
 with the inanity of his words; בְּהֵמָה תְּרַעַת  
 בְּרִיקוּת דְּבָרָיו.  
 by degrees, gradually adv. בְּהֵמָה תְּרַעַת  
 בְּהֵמָה תְּרַעַת.  
 whereas, as conj. בְּהֵמָה תְּרַעַת  
 בְּהֵמָה תְּרַעַת = בְּהֵמָה תְּרַעַת.  
 of necessity, necessarily adv. בְּהֵמָה תְּרַעַת  
 s. בְּהֵמָה תְּרַעַת, - terror, fright (pl. בְּהֵמָה תְּרַעַת)

(א) לינעצקי שרייבט מיט רעכט גהלן אַנשטאַט צעלן ווייל נאך דער באדייטונג נאך איז דאס וואָרט ניכער פֿון דעם העברעיִש אײַשן שרש בהלן זײַן געאײַלשׂ נערינ. פֿאַינליך נבהל להון (שלי בית כײב).

(א) דער שפאסינער מײַשט קײַט דערפֿון וואָס קריגן האָט צוויי באדייטונגען: שרײַטן און באקומען. פֿליני ווערט פֿון גמרא־לעײַנער פֿארמײַשט קריגן ד. ה. שרײַטן מיט די פֿײַננעקן.

בודנק = בודאָסשניק.  
 בודע dog-kennel, dog-קנה; פּלונד; house  
 קלונד פּלונד פּלונד.  
 בודק זיין to search, examine, inspect v. a.  
 זיין.  
 בודקע booth s. קנה; קלונד; sentry-box  
 קשקער (של אנשי חיל).  
 בודני s. (עם -) bull שור.  
 בודראי = בודראי.  
 בודונע elder, elder-tree s. עץ-הודול.  
 בודוק s. (עם -) cone, strobile אַקרוקל.  
 בודעם s. (עם -) bosom; טיק; breast תּוּה; שדי;  
 = סובוטעם.  
 בודעם-קעשענע s. (עם -) breast-pocket  
 ש' גנר אַז' הנהיה.  
 בודט לקע s. (עם -) bottle בקבוק.  
 בודים a kind of tax imposed by the Ka-  
 hal formerly in פּוּן קבס של תּוּהל  
 לקנים פּוּליאן.  
 בודע as if, as though conj.  
 בודעל = בודעקע.  
 בודעלקע s. (עם -) button-hole אַבּוּה; קנה; =  
 בודעקע.  
 בודיאן s. (עם -) turbulent person ריב.  
 גנאָרן; insolent person עוראָני.  
 בודיאניען to be turbulent v. n. קבס הודוקה.  
 בודיאניש turbulent, wild adj. שואן פּראָ.  
 בודיאנסקע of a turbulent person adj. של איש  
 ריב. של גנאָרן.  
 בודיאן s. (עם -) bow גנאָ; sheet (of paper)  
 גליון (נייר).  
 - אובערציען דעם בודיאן to be too exacting  
 או תבע יותר מדי.  
 - א פּערטל בודיאן רביעי' הגליון; אן אכטל  
 בודיאן שמיני' הגליון.  
 בודיאנישער Sagittarius, Bowman  
 קל גנאָ.  
 בודיאן s. (עם -) booth of a vehicle  
 אַ גנאָל חקקתה ער תּוּהיה.  
 בודידעם s. (עם -) garret זקנה.  
 - אויסלאָן זיך א בודידעם to result in nothing  
 היה לאפס.  
 incongruous matters (id.) - בודידעם מיט פּאָליצע  
 דברים בלתי מתאימים.  
 בודידעם-שטיבל attic s. (עם -) קרר זקנה.  
 בודיאן = באַלסון.  
 בודיען, בודישען to shake up v. a. גנע' קנע'.  
 בודי-בול Chuck! (noise in drinking from a int.  
 [bottle] קנעק!  
 בולבעי s. (עם -) potato פּוּטוּס אַדוקה.

בויד s. (בייטער pl.) belly, abdomen  
 קנן, קנן; maw, paunch  
 בוידנאָרטל s. (עם -) belly-band (of a horse)  
 קלונד תּוּהל (של טוּס).  
 בוידנאָרטל s. belly-ache, gripes, colic  
 קנען קנען קנען.  
 בוידנאָרטל s. (עם -) belly-ache קנען קנען.  
 בוידנאָרטל s. (עם -) unfounded opinion  
 זקנה אַז' ל' יוד.  
 בוידנאָרטל = בוידנאָרטל.  
 בוידנאָרטל s. (עם -) ventriloquist קנען קנען קנען.  
 בוידנאָרטל s. (עם -) tree בוידנאָרטל.  
 בוידנאָרטל = אַרביטעקעסער.  
 בוידנאָרטל s. olive-oil, oil s. אַז' זקנה.  
 בוידנאָרטל s. (עם -) abattoir, slaughter-house  
 בית הַשְּׁחָטָה.  
 בוידנאָרטל s. (עם -) bean פּוּל.  
 בוידנאָרטל s. (עם -) bastard rascal; קנען;  
 בוידנאָרטל to build, construct v. a. קנען.  
 בוידנאָרטל - to pack off זקנה, נוט, ברה.  
 בוידנאָרטל s. (עם -) builder בוידנאָרטל.  
 בוידנאָרטל to bore v. a. קנען קנען קנען.  
 בוידנאָרטל = אַבּוּה; קנען קנען קנען.  
 בוידנאָרטל s. (עם -) butter-churn קנען קנען קנען.  
 בוידנאָרטל bold, daring adj. קנען קנען קנען.  
 בוידנאָרטל boldness אַז' זקנה.  
 בוידנאָרטל = בוידנאָרטל.  
 בוידנאָרטל s. (עם -) book קנען קנען קנען.  
 בוידנאָרטל קנען קנען קנען.  
 בוידנאָרטל s. (עם -) bang! קנען קנען קנען.  
 בוידנאָרטל s. (עם -) book-keeper קנען קנען קנען.  
 קנען קנען קנען.  
 בוידנאָרטל s. book-keeping קנען קנען קנען.  
 בוידנאָרטל s. (עם -) bookseller קנען קנען קנען.  
 בוידנאָרטל s. (עם -) bay, bight, creek (geogr.)  
 קנען קנען קנען.  
 בוידנאָרטל s. (עם -) wagon קנען קנען קנען.  
 בוידנאָרטל to book, enter into a book v. a. קנען קנען קנען.  
 קנען קנען קנען.  
 בוידנאָרטל s. (עם -) beech-tree אַז' זקנה.  
 בוידנאָרטל s. (עם -) fisticuff קנען קנען קנען.  
 בוידנאָרטל = בוידנאָרטל.  
 בוידנאָרטל s. (עם -) letter קנען קנען קנען.  
 בוידנאָרטל s. (עם -) club, stick, cudgel קנען קנען קנען.  
 קנען קנען קנען.  
 בוידנאָרטל s. (עם -) dun, light bay (horse)  
 קנען קנען קנען.  
 בוידנאָרטל s. (עם -) potatopotato  
 בוידנאָרטל s. (עם -) potato פּוּטוּס אַדוקה.

א אשור פון מיטלהויכדייטש (גרויס: גרויס-  
 שטייך?)

to butt each other v. rec. **בוֹצֵקֶען** זיך  
 altercate (fig.) **אַתְּ נַח; נַח**  
 (בהלכה); to toss in the hand  
 to bow v. r. **בוֹקֵן** זיך  
 box-tree (pl. **בוֹקסֵן** בוים s. -  
 bouquet, nosegay (pl. **בוֹקֵטֶעט** s.  
 פֿרוּחִים.  
 nave of a wheel (pl. **בוֹקשֶׁע** s. -  
 ill-bred **בוֹר** (בורים) s. **בוֹר**  
 man, boor  
 -Creator, God s. **בוֹרֵא**  
 the Creator, blessed be He, s. **בוֹרֵא**  
 -God  
 "He who createth the light of the fire,"  
 benediction on the light of the  
 (which see) **בוֹרֵא** מאורי האש  
 to set a house on fire (sl.) -  
 fire  
 "He who createth different kinds of food,"  
 benediction on light foods  
 "He who createth souls," benediction on  
 grace after light meals in which no bread  
 is used **בוֹרֵא** מאורי האש על ארוחה  
 brothel (sl.) (pl. **בוֹרֵא** -  
 בית זונות.  
 -Creator of the world s. **בוֹרֵא**  
 "He who createth the fruit of the vine,"  
 benediction on wine  
 על יין.  
 "He who createth the fruit of the earth,"  
 benediction on vegetable tables  
 "He who createth the fruit of the tree,"  
 benediction on fruits of trees  
 בוקשפאן = בוקסנבוים.  
 burgomaster, mayor (pl. **בוֹרְגֵמֵסְטֶער** s. -  
 (in Germany) ראש העיר (בגרמניה).  
 an ignoramus even according to the  
 Mosaic law, a very ignorant man  
 muddied beverage **בוֹרְדֶע**  
 בורח s. (בורחים) (pl. **בוֹרְחֵן**  
 to grumble v. n. **בוֹרשטשען**  
 ferment  
 grumbling s. **בוֹרשטשערײַ**  
 high grass in the steppes s. **בוֹרֵיאַן**  
 קֶרְדֵּי.

air-; bubble (pl. **בוֹלְבֵיעִי** s. -  
 bladder (of a fish) **בוֹלְבֵיעִי**  
 puffed adj. **בוֹלְבֵיעִי**  
 to bubble, rise in bubbles v. n. **בוֹלְבֵיעִן**  
 ||- זיך v. r. **בוֹלְבֵיעִן**  
 club (pl. **בוֹלְבֵיעִקע** s. -  
 בולבווען = בולבווען.  
 projecting, salient, prominent, in  
 relief (distinct; -  
 bouillon, broth s. **בוֹלְבֵיעִן**  
 = בולבווען.  
 white loaf (pl. **בוֹלְבֵיעִקע** s. -  
 = בולבווען.  
 bundle **בוֹנְדֵיעִי** (pl. **בוֹנְדֵיעִקע** s. -  
 binding; confederacy, covenant  
 league **בוֹנְדֵיעִקע** s. -  
 the Bund (a Jewish socialist organization in Poland)  
 כּוֹנְדֵיעִקע.  
 the teachings of the Bund s. **בוֹנְדֵיעִקע**  
 הַבּוֹנְדֵיעִקע.  
 Bundist, member of the Bund s. **בוֹנְדֵיעִקע**  
 חבר הַבּוֹנְדֵיעִקע.  
 of Bundists adj. **בוֹנְדֵיעִקע**  
 pertaining to the teachings of the Bund  
 הַבּוֹנְדֵיעִקע.  
 of the Bund adj. **בוֹנְדֵיעִקע**  
 a kind of dress for women (pl. **בוֹנְדֵיעִקע** s. -  
 (in Russia) **בוֹנְדֵיעִקע**  
 rebellion, revolt (pl. **בוֹנְדֵיעִקע** s. -  
 rebel, revolter (pl. **בוֹנְדֵיעִקע** s. -  
 מַרְדֵּי.  
 to stir up to a rebellion v. a. **בוֹנְדֵיעִקע**  
 to rebel, revolt v. r. **בוֹנְדֵיעִקע**  
 a kind of jug with a narrow neck  
 (pl. **בוֹנְדֵיעִקע** s. -  
 pulmonary vesicle (pl. **בוֹנְדֵיעִקע** s. -  
 to cohabit v. a. **בוֹנְדֵיעִקע**  
 puff (pl. **בוֹנְדֵיעִקע** s. -  
 wild ox (pl. **בוֹנְדֵיעִקע** s. -  
 rude fellow  
 buffalo (pl. **בוֹנְדֵיעִקע** s. -  
 sideboard (pl. **בוֹנְדֵיעִקע** s. -  
 buffet (pl. **בוֹנְדֵיעִקע** s. -  
 buffet keeper (pl. **בוֹנְדֵיעִקע** s. -  
 butler (pl. **בוֹנְדֵיעִקע** s. -  
 as if conj. **בוֹנְדֵיעִקע**  
 (א) בולט ווערט אין אמעריקע פון פילע עס-הארציס אויס-  
 געקעט בולט.

by the ana- = abbr. בְּחָרְשׁוֹתָיו =  
 thema of our master Gershom (abbrevia-  
 tion written on a sealed letter as a warning  
 that no person other than the addressee should  
 open it) - (open é) ראש' תבות שכתובים על גב סתם חתום שלא  
 יפתחנה אחריו; ה' חרם לר'בנו גרשם.

“in the innermost cham-adv. בְּחָרְרֵי-חָדְרִים  
 bers,” in a secret place, secretly  
 סְחָר, בְּסֻחָרִים.

בחור s. (בְּחֹרִים) young man, boy (pl.)  
 עָלָם; fellow איש; bachelor - רִנָּן;  
 student of a Talmudical academy  
 תַּלְמִיד הַתְּשִׁיבָה.  
 בחורוניו while young adv. בְּהִיּוֹתוֹ  
 unmarried בחורוניו פְּנוּי.

בחורטע s. (pl. בְּחֹרְטַעַיִם) maid, woman  
 אִשָּׁה.

בחורין v. n. to lead the life of a bachelor  
 הָיָה בְּכַא אִשָּׁה. הָיָה פְּנוּי.

בחורעץ s. (pl. בְּחֹרְעֵצִים) big young fellow  
 גְּדוֹל.

בחורש adj. of a young man שֶׁל אֶפְרַיִם  
 bachelor שֶׁל רִנָּן פְּנוּי.

בחוש adv. plainly, clearly  
 בחוקה by inheritance; - by possession  
 בִּירוּשָׁה.

בחזקת adv. in the condition  
 בְּהַגָּבָה in the presumption of being  
 בְּחֹזֶקת פְּשׁוּרוֹת phr. - fit (ritually)

בחזקת סכנה phr. in the presumption of  
 - danger

בחזרה adv. in return  
 - שִׁיקוֹן בַּחֲזָרָה to return to the hour.

בחנינה s. (בְּחִינּוֹת) probation  
 סִיבּוּן; category כּוֹנֵן.

בחנים adv. gratuitously, gratis, free  
 בְּחֵירוֹת s. - paragon .- הנִּבְחָר וְהַפּוֹבֵד.

בחירה s. choice; - free will; -  
 בְּחִינָם = בחנים.

בחפזון adv. in haste  
 בְּחֻצְיָהֶם "half free," very cheaply  
 גְּדוֹל.

בחרם adv. by excommunication  
 - פָּרְעָנוֹן בַּחֲרָם to force one by threat of ex-

communication to tell something  
 איש בחרם להגיד דבר.

I don't know any- (id.) פָּרְעָנוֹן מִדְּבַר  
 thing about it איני יודע מזה מאומה.

בְּחָרְפָּאוֹתוֹ (-חַיִּי-חֲנּוּ) to his (my, our)  
 -shame

ill-bred man, rude fellow (pl. בְּחָרְשׁוֹתָיו) איש גַּם.

בורלעצקע s. rude adj. בּוֹרְלֵאָצְקֶע.

בורלעצק s. (pl. בְּחֹרְלֵאָצְקִים) rude fellow, boor  
 בּוֹרְלֵאָקְלֶע s. (pl. בְּחֹרְלֵאָקְלֵי) pendant  
 (עצצוע על שרשרת).

בורליאשש s. (pl. בְּחֹרְלֵאָשֶׁשׁ) fur galosh  
 מַעֲרָב שֶׁעָר.

בורלעסק adj. burlesque החולִי שֶׁל בְּחֵנוּת.

בורלעס s. (pl. בְּחֹרְלֵעִסִים) burnouse  
 בּוֹרְעֵי s. (pl. בְּחֹרְעֵי) storm, tempest.

בורעי adj. dark-brown, chestnut (horse)  
 בּוֹרְעֵי to in- v. a. || הָמַר; הָמַר; to rumble  
 v. n. הָמַר, הָמַר; cite, stir up

בורעניגע s. (pl. בְּחֹרְעֵנִיגֶע) agitation, uproar  
 שְׂאוּן.

בורעק s. (pl. בְּחֹרְעֵקִים) beet-root  
 בּוֹרְעֵקְאוֹוֶע of beet-root adj. שֶׁל סֶלֶק.

בורקע s. (pl. בְּחֹרְקַעַיִם) fur-coat  
 אַרְבִּיטְרָ-; בּוֹטֵר; - elector (pl. בּוֹטְרִים)

בוררות s. arbitration  
 בּוֹרְרֵי to arbitrate v. n. פֶּשֶׁר.

בורשטיין s. amber  
 בּוֹרֶשְׁטֵינֶען of amber adj. שֶׁל אַמְבֵּר.

בושה s. (בושות) bash-  
 בּוּשָׁה בְּשִׁנּוּת fulness

בושוק = בושעט.

בושעווען to storm, rage v. n. רָעַשׁ.  
 בושעל s. (בושלעם) stork  
 בּוּשַׁעֲלִיכֶע s. (pl. בְּחֹרְשַׁעֲלִיכֵי) female stork

בושת-פנים s. bashful person  
 בּוּשַׁת-פָּנִים in these (in the following) adv.

words - words  
 in presumption and in phr. וּבְשִׁנּוּת

error, intentionally and unintentionally  
 - ally (of winning)

בוזה ובבא phr. in this and in the other  
 בּוּזָה וּבְבָא world - בעוֹלָם הַזֶּה וּבְעוֹלָם הַבָּא.

בווי s. (בוויים) contemptible fellow,  
 איש גְּבוּהָ.

בווי וּבְבוּהָ very contemptible  
 בּוּוִי וּבְבוּהָ cheaply adv. -

בוזל-הוול very cheaply  
 בּוּזֵל-הוּוֵל great shame s. pl. בּוּזֵל-הוּוֵל

בוזיונות s. (בוזיונות) shame  
 בּוּזֵל-זוּל, בּוּזֵל-זוּל = בּוּזֵל-הוּוֵל.

בוכות adv. because of the merits of...  
 בּוּכּוֹת because of

בוכות וְהָ because of this  
 בּוּכּוֹת וְהָ because of this

**בובל** *s.* (על) *pl.* Bible, Holy Scriptures  
 כתבי הקדש קקרא תנ"ך.  
**בובלואטעק** *s.* library (pl. {-}) גיט קפרים. ספרריה.  
**בובלואטעקער** *s.* (ס-) librarian (pl. ס) גיט קפרים.  
**בובלויש** *adj.* biblical של כתבי הקדש.  
**בובער** = באָבער.  
**בובער-גאל** *s.* castoreum (pharm.) גרמט וקמט בקר.  
**בובערן** = באָבערן.  
**בונגטויש** *adj.* bigoted, fanatical ארוק.  
**בונגס** *s.* hash גליל.  
**בונגל-אייזן** *s.* (ס-) pressing-iron, goose סגקע.  
**בונגל-ברעט** *s.* (ער) ironing-board (pl. יוֹט־עֶזֶק  
 לנהען עליי.  
**בונגל-באק** *s.* (בעק) ironing jack (pl. תמור נפן)  
 קנהיץ.  
**בונגען** *v. a.* to iron, press. קנהיץ.  
**בונגער** *s.* (pl. -) ironer, presser. קנהיץ.  
**בנד חזקה** *adv.* with a strong hand, by force.  
**בנדיים** *adv.* with the hands wretched, miserable עניי; poor *adj.* אקלע.  
**בנדע** *s.* (pl. ס-) misfortune; misery עניי; to  
 בירעווען *v. n.* to be miserable *v.* קיה אקלע; to  
 suffer קבל.  
**בנדקע** *s.* (pl. ס-) two-wheeled cart אקרה  
 (ענלה בעלה שני אויפניס).  
**בנד רמה** *adv.* high-handedly.  
**בנדוועלעם** *adv.* wittingly בקנהיץ; with every-  
 body's knowledge, openly.  
**בנדע** *s.* (pl. ס-) bureau, office לשפנה סופרים.  
**בנדקע** *s.* (pl. ס-) desk, writing-table קתקה.  
**בנדש** *s.* (בנדש) shame - בניין.  
**בנד** - שטעלן אין בנד *to put to shame* הכלם. ביש.  
**בנד** *prep.* till, until, to as far as עד.  
**בנד דזיס** *to this place* עד דזיס; *to this*  
**time, hitherto** עד דעה הזאת. עד עכשו.  
**בנד דזיס** *to that place* לשם; *to that*  
**time** עד דעה הזאת.  
**בנד אינעם** *till (until) now* עד ענה.  
**בנד דזיס** *to this day* סאג עד דזיס הוה.  
**בנד דזיס** *to go as far as* Warsaw ווארשע  
**נעט עד ורשה**.  
**בנד ווילנע** *to Warsaw* from Wilno to War-  
**saw** מוילנה לורשה.  
**בנד וואנען** *v.* בניין וואנען.  
**בנד וואנען** *adj.* having taken place hitherto  
 שקרה (שקרה) עד ענה.

**בחיבות** *adv.* in esteem קבבוי.  
**בטבע** *adv.* by nature בתבונה.  
**בטוח** *pred.* sure, certain, confident trust-  
**worthy** *s.* (בטוחים) נאקאן; איש נאקאן.  
**בטוח-שטיר** *s.* (pl. בטוחים) a thief in concealment  
 נגב קמבואו.  
**בטוחות** *s.* security, guarantee ערבות.  
**בטול** = בימוס.  
**בטול-היט** = בימוס היט.  
**בטחון** *s.* (בטחונות) re- confidence (pl. אטונה;  
 hope; -liance.  
**בטחון** *s.* his hope has come to עקראבן אוז  
 naught תקוהו היטה לאסם.  
**בטחון** *s.* his hope has come to עקראבן אוז  
 reliance בפהון.  
**בטל** *pred.* null, void.  
**בטל** *v.* to cease חרל מהיט.  
**בטל** *v.* to annul, make void כאסל.  
**בטל בששים** *pl.* -lost as one part in sixty  
**בטל-וויבטול** *pred.* null and void.  
**בטלות** *s.* self-disparagement זלויל עאמו.  
**בטלן** *s.* (בטלנים) idler (pl. הולך בטל; un-  
 worldly man איש שאינו יודע הליכות העולם;  
 impractical man אדם שאינו מעולם המשקלה; he  
 maintained by the community that he  
 may devote himself to study and reli-  
 gion איש סתפרים סן העבור למען יוכל לעסם בתורה  
 ובקמאות.  
**בטלות** *s.* idle thoughts; -idleness רעות ריח;  
 idle talk דקרים בטלים; חקר  
 impracticality חכונת מי  
 שאינו מעולם המשקלה.  
**בטלניש** *adj.* of an idler של בטלן; unworldly  
 חקר ידענה בהליכות העולם; impractical  
 שאינו מעולם המשקלה.  
**בטלען** *v. a.* to idle away (one's time) (מטנ)  
 קבשלה; = אויסבטלען.  
**בנד** *pref.* וועיטער מיט דעם צוועק וועט מען נעדינען  
 אין סאר-נידונג מיט בא.  
**ביאגראפיע** *s.* (pl. ס-) biography, life תודרות  
 איש. דקרי ימי חיי איש.  
**ביארה** *s.* coition. קשיקה.  
**ביאור** *s.* (ביאורים) commentary באור פרוש;  
 Mendelsohn's (and his associates') com-  
 mentary on the Bible  
 (תקבניו) על כתבי הקדש.  
**ביולאגיע** *s.* biology תורה פה ההיני. תורה התנים.  
**ביאת המשיח** *s.* the coming of the Messiah.  
**ביובל-פאפיר** *s.* blotting-paper גר טיסן.  
**ביובל-קע** *s.* cigarette-paper גר לטנאיים.

to consider oneself great זין בני ויך נרוים  
 היה גדול בעיניו.  
 to have money זין בני נעלם היה לאיש כסף.  
 about three hours בערך שלש שעות.  
 at, near, by, with, to *pref.* בני אצל, אצל, ל.  
 stout and slow man *(pl. - ע'ם)* בניבאק.  
 קריא ופעל.  
 baby *(Am.) (pl. - ס'ם)* בניבו.  
 outlying place *s.* בניבערעקן.  
 to get into an out-lying place -  
 באקרויבן אין בויבערעקן.  
 lying place *s.* בניבאק.  
 from the subject *s.* בניבאק.  
 bend, curve *(pl. [-] -)* בנינג.  
 by-street *(pl. [-] -)* בנינאם.  
 money-belt *(pl. [-] -)* בנינארטל.  
 bending *(pl. [-] -)* בנינונג.  
 clension *s.* בנינגען.  
 round cracknel *(pl. -)* בניונל.  
 to bend, bow *(p. p. נעבייגן)* בנינגען.  
 to inflect, decline *(gr.)* בנינגען.  
 conjugate *(verbs)* בנינגען.  
 to be bent *v. r.* בנינגען.  
 flexible *adj.* בנינגען.  
 declinable *(gr.)* בנינגען.  
 small cracknel *(pl. [-] -)* בנינגען.  
 ringlet *s.* בנינגען.  
 dance in a ring *s.* בנינגען.  
 oblique case *(gr.) (pl. [-] -)* בנינגען.  
 booth *(pl. [-] -)* בנינגען.  
 both, two *pron.* בנינגען.  
 either, one of the two *s.* בנינגען.  
 neither *s.* בנינגען.  
 of both kinds, of the two *ad.* בנינגען.  
 kinds *s.* בנינגען.  
 long hair at the back of the head *s.* בנינגען.  
 to be present, attend *s. n.* בנינגען.  
 adjective *(gr.) (pl. [-] -)* בנינגען.  
 by-way, by-road *(pl. [-] -)* בנינגען.  
 bad, evil *adj.* בנינגען.

the news received hi-therto  
 the retiring Governor  
 how long? *adv.*  
 how far? *conj.*  
 till, until  
 in solitude, alone *adv.*  
 tub, vat *(pl. [-] -)*  
 nullification  
 denial of all that exists  
 bath-tub *(pl. [-] -)*  
 bath-woman *(pl. [-] -)*  
 to invite *s. a.*  
 upon a holiday  
 to go visiting on a holiday  
 inviter *(pl. [-] -)*  
 labor  
 bitter *adj.*  
 bitter water *s.*  
 Epsom salt *s.*  
 seduction, temptation  
 to seduce or tempt a person  
 to toil hard for a livelihood  
 at, near, by *prep.*  
 about  
 at the table  
 near the place  
 the fountain  
 by the roadside  
 with the father's  
 father  
 in one's senses  
 to think to oneself

אמשר פון Biberach, א שטאט אין דייטשלאנד.

בינקל, בינקל, בינקלע ווינען צוזאמענעצונגען פון ביו מיט דעם מיטלדיישן ווארט keim (קעקן). אין אלטיידיש האט מען געשריבן: ביו קען.

small drawer within a (pl. {-}) **ביילדאָר** *angry, indignant* קָסָה: fierce זיך; *evil, wrong* קיַצֶר; *an evil eye* עין רעה. *an ill-fated hour* שעה רעה. *an evil dream* חלום רע. *an evil thought* מחשבה רעה. *ill news, evil tidings* בשורה רעה. *a wicked man* איש רע. *stern person* אדם קשה. *a fierce beast* חיה רעה. *to be angry* כעס. *to do wrong* עשה גול. *with severity* בקסתי. *prodigy* פֶּלֶאָזֶה. *rather angry* קאָס. *reproof, rebuke* זיַרְהָ. *to be angry* זיַרְהָ. *prove* זיַרְהָ. *angriness* זיַרְהָ. *exchange* חֲלִיפָה. *to exchange* חֲלִיפָה. *bed* בֵּד. *by day, in the day-time* יוֹמָם. *of day-time* יוֹמָם. *tributary (geogr.)* תְּרִיבּוּטָרִי. *bag, purse* בֶּגֶז. *marsupial* מַרְסֻפִּיאַל. *to bolt* בּוֹלֵט. *purse-maker* בּוֹלֵט. *pickpocket* פִּיקֶט. *to change* חֲלִיפָה. *whip* שִׁבְטָה. *bellied, big-bellied* בֶּלֶט. *little belly* בֶּטֶן קטנה. *to make pregnant* זיַרְהָ. *to congratulate oneself* חֲבִיבֵיךָ. *to drink* שָׁהָה. *bruise, contusion* חֲבוּטָה. *threads* חֲוּטִים. *supplement* חֲסֵרֶה.

*larger one* קָסָה חֲסֵרֶה **ביילאָנגן** to join, add *v. a.* **ביילעקן** *shoulder of a fowl* שֶׁקֶם העוף. *bone* בֵּינ. *to give a licking* ברעקן די בוינער *to come off with* אַרויס מומ נאַצע *whole skin* whole skin *himself* דאָס איז ער מיט די בוינער *father* ער איז דער מאַטע *like his father* דמות אביו. *typical Jew* א יוד מיט די בוינער *know whence* אינו יודע מאין *at night* בליילע. *together* זיַרְהָ. *small bone* קטנה *stone, kernel* קיַרְהָ *of fruits* פֶּרִי. *to benefit* זיַרְהָ. *bony* בוינער *made of bone* בוינער. *itching, prurigo* חֲבִיבֵי. *bastard* בייטער. *to bite* זיַרְהָ. *itch* חֲבִיבֵי. *biting* זיַרְהָ. *biting, mordant* חֲבִיבֵי. *incisive tooth* זיַרְהָ. *cutting nippers, pincers* זיַרְהָ.

*angry, indignant* קָסָה: fierce זיך; *evil, wrong* קיַצֶר; *an evil eye* עין רעה. *an ill-fated hour* שעה רעה. *an evil dream* חלום רע. *an evil thought* מחשבה רעה. *ill news, evil tidings* בשורה רעה. *a wicked man* איש רע. *stern person* אדם קשה. *a fierce beast* חיה רעה. *to be angry* כעס. *to do wrong* עשה גול. *with severity* בקסתי. *prodigy* פֶּלֶאָזֶה. *rather angry* קאָס. *reproof, rebuke* זיַרְהָ. *to be angry* זיַרְהָ. *prove* זיַרְהָ. *angriness* זיַרְהָ. *exchange* חֲלִיפָה. *to exchange* חֲלִיפָה. *bed* בֵּד. *by day, in the day-time* יוֹמָם. *of day-time* יוֹמָם. *tributary (geogr.)* תְּרִיבּוּטָרִי. *bag, purse* בֶּגֶז. *marsupial* מַרְסֻפִּיאַל. *to bolt* בּוֹלֵט. *purse-maker* בּוֹלֵט. *pickpocket* פִּיקֶט. *to change* חֲלִיפָה. *whip* שִׁבְטָה. *bellied, big-bellied* בֶּלֶט. *little belly* בֶּטֶן קטנה. *to make pregnant* זיַרְהָ. *to congratulate oneself* חֲבִיבֵיךָ. *to drink* שָׁהָה. *bruise, contusion* חֲבוּטָה. *threads* חֲוּטִים. *supplement* חֲסֵרֶה.

picture-writing, hierogly- *s.* בולדערשריפט  
 phics פֿיכס הֶרָטֶמִים וּשְׁל מִצְרַיִם.  
 בולדשׂון *adj.* very beautiful נָהָ מֵאֵד.  
 בולטע *s.* jelly קאָזן נַעִים קִמֹּא מִטִּין מֵרִיד.  
 בוליאָן *s.* (pl. -ען) billion קִמֹּא אֶלֶף רִבּוּא.  
 בוליאָר, בוליאָרד *s.* billiards מִקְשֶׁק הַבִּדּוּרִים.  
 בוליאָרד-שטעקן *s.* (pl. -ס) billiard-stick, cue  
 פֿקֶל לִמְשָׁק הַבִּדּוּרִים.  
 בולנ *adj.* cheap קוּז; ||- קײט *s.* cheapness  
 זול.  
 בוליעט *s.* (pl. -) ticket פֿתֶקֶה; bank-note פֿאַר  
 קעזח; licence רֶשׁוּן.  
 בולכער *adj. comp.* preferable ראַי לִתְרוּן, קֶבֶד;  
 קָם לִ-; ||- קײט *s.* preference יתְרוּן, כְּבוֹד; מִשְׁמַע  
 הַתְּרִיבָה.  
 בולן *n.* (pl. געבולט, געבולן *p. p.*) to bark  
 to bark at the moon נִבַּח מִדֵּי הַיָּרֵחַ (הַרַעַם עַל אִישׁ כִּי יוֹכֵל לִנְנוֹע׃  
 בולע *conj.* no matter אִין קֶבֶד קָלִים; = אַבּוּ.  
 - אַ בולע וואָס anything, whatever מֵה שִׁיחִיד.  
 - אַ בולע ווער whoever, anybody מִי שִׁיחִיד.  
 בולער *s.* (pl. -) barker נִקְוֶן; slanderer (*fig.*)  
 הוֹכֵךְ קִבִּיל.  
 בולערע *s.* barking נִקִּיחֶה; slander (*fig.*)  
 ביסח *s.* (בימות) pulpit, bema - קָמָה (כְּבִיחֵי־טוּ).  
 בײַ *s.* (pl. -ען) bee רִבּוּדָה.  
 בײַ? (ערשטע מאַרשׂוּן אײַנצאַל אײַצײנע צײַש פֿון זײַן) *n.* *s.*  
 הַנֵּי am  
 בין אדם לחבירו *phr.* between a man and his neighbor  
 .- neighbor  
 בין אדם למקום *phr.* between man and God  
 בין ארור המן לברוך מרדכי "between cursed phr.  
 be Haman" and "blessed be Mordecai"  
 (that is, the difference between the meanings  
 .-[of these two phrases)  
 to be (id.) נִיט ווײַסן בין ארור המן לברוך מרדכי  
 so drunk as not to be able to distinguish  
 between one thing and another  
 ער אשׁר לא ידע להבחין בין דבר לדבר.  
 בונדוואָרט *s.* (pl. -ערשטער *gr.*) conjunction  
 בונדונג *s.* binding קשׁוּר; אָקדָה (שׁל קרִבּוּן).  
 בונדל = בונדל.  
 בונדן *v. a.* (געבונדן *p. p.*) to bind קשׁר; אָלד  
 (קרִבּוּן).  
 בונדע *s.* (pl. -) bandage פֿתֶבֶשֶׁת; neck-tie  
 אָנִיחַ, מִקְשַׁח הַנְּעָר.  
 בונדוריסען *s.* (pl. -) strap רִצּוּחָה.  
 בונדשטריך *s.* (pl. -) hyphen פֿוּ הַמִּתְּבַר.  
 בין-התלמידים *adv.* between school terms

בניע = בסקע.  
 בונץ = אָפּקורצונג פֿון בִּיצִמֶטֶר. ה.  
 בניצטנס = באַצטנס.  
 בניצטער *s.* (pl. -) side-chamber, adjoining  
 room חֶרֶד אָרִיד.  
 בניצטער = בִּיצִמֶטֶר.  
 בניקאָמער = בניצטער.  
 בני||קול *s.* (pl. -) falsetto, head-voice  
 קוּז דֶק.  
 בניקלכל *s.* (pl. -) shrill voice קוּז טוּ.  
 בניקמען *v. a.* to overcome נַצַּח, גַּבַּר אֶל־.  
 בניקע *s.* (pl. -) nursery-tale אָקדָה לִיקִידִים;  
 lie פֿרוּקָה; story, fib פֿאַר.  
 בניקעלכל = בניקלכל.  
 בניקערן *v. a.* to lick לִקַּח.  
 - בניקערן די בונזער to give a licking הַדָּקָה.  
 בנישטודל *s.* (pl. -) door-post קוּוּנִיחַ אָפֶּת  
 הַסִּפִּים.  
 בנישטונ *v. n.* to stand by, help אָמֵד לִמְיִד,  
 אָמֵד לִ- to resist גַּבַּר בִּי.  
 - בנישטונ דעם נחיון to resist the temptation  
 עמֵד בְּנִסּוּן.  
 - זמן וכוח ואל אנוני במשמונ may his merits  
 protect us זכּוּת וּכְחַל יָמֵי עַדִּינִי.  
 בנישטנער *s.* (pl. -) by-stander נָחֵ; helper  
 עוֹזֵר מוֹשִׁיעַ.  
 בנישטראַך = בנישמרין.  
 בנישמרין *s.* (pl. -) comma קוּ פֿאַקסִיק.  
 בנישמרכל = בנישמרין.  
 ביישן *s.* (ביישנים *pl.*) bashful person  
 ביישנות *s.* bashfulness  
 בנישפּוּל *s.* (pl. -) example, instance דּוּקָה,  
 מִשָּׁל; example מוֹפֵת.  
 ביכולת, ביכלת *adv.* in ability  
 - זמן ביכולת to be able to היה לא יוד.  
 בניכער-קענער *s.* (pl. -) bibliographer קֶבֶד;  
 קָפִירִים; מַן אֶלֶף מִן קָפִירִים.  
 בניכער-קענערע *s.* bibliography בְּקִרַת קָפִירִים;  
 knowledge of literature רִדְיָה מִקְפִּירוּת.  
 בניכער-שאַפֿע *s.* (pl. -) book-case אָרוֹן פֿאַר  
 קָפִירִים.  
 בול *s.* barking נִקִּיחֶה.  
 בול *s.* (pl. -) bill פֿאַרשֶׁכֶת חֶק חֶדֶשׁ (כַּאֲנֻלִּיחַ  
 וּבִאֲמִירִיחֶה).  
 בולד *s.* (pl. -) picture, portrait אָלֶם.  
 בולדונג *s.* education תּוּדָה; culture הַקָּבָה, תְּרִבּוּת.  
 בולדן *v. a.* to form, make יָצַר, עָשָׂה; to edu-  
 cate לַמֵּד, תּוּדָה; to cultivate הַקָּבֵל, עָשָׂה לְקַדֵּשׁ  
 תְּרִבּוּת.



interval between school terms, s. || הלמוד;  
 vacation התח תקף הקפסית שבין זמני הלמוד.  
 בין-השקשות in the dusk, at twilight adv. -  
 בין השקבים: || dusk, twilight s. - דמדומים.  
 בינו לבין עצמו by himself, alone adv. - לבדו.  
 בלי אחר עמו.  
 בינוני mediocre; - middling, medium adj. -  
 בונטל s. (- עך pl.) bundle אגדה.  
 ביניהם "among them," among the gen- adv.  
 tiles בין הטיים.  
 - בי וזו ביניהם among the gentiles בין הגוים,  
 בין אומות העולם.  
 בינתי-לביני meantime, meanwhile adv. בינתים.  
 בין-בסא לעשור between new-moon and  
 "the tenth," between New-Year's day  
 and the day of Atonement  
 הפסורים.  
 בין מנחה למעריב between the afternoon  
 and the evening services  
 in ; -prayers and the evening  
 the evening בערב.  
 בינסט = ביסט.  
 בינע s. (- ס pl.) stage במה. בימה (של תאטרון).  
 בינע-האדעוואניע apiculture s. פרבות דבורים.  
 בין רגל לרגל "between festivals," half-ho-  
 lidays (middle days of Passover and of Ta-  
 bernacles) חול המועד.  
 בינשטאק s. (- pl.) bee-hive בַּנְיָה.  
 בויס s. (- pl.) bite נשיכה.  
 בויס! int. עוד פעם! (לאות הסכס ורצון).  
 בויסט צווייטע מארשין אינגאל איצטיגע צייט פון זייק u. n.  
 thou art, you are הנהך הנהך.  
 בויסטרעע swift, rapid adj. נהיר, קהיר;  
 keen חר, חודר; wild קרא; || - קניט s. swiftness  
 קהירות; sharpness, keenness; חדות; wildness  
 פראות.  
 בויסל s. (- עך pl.) small quantity כמות קטנה;  
 some a little, somewhat adv. || קצט, קצת;  
 קצט.  
 - א בויסל פון אלץ a little of everything  
 מכל דבר.  
 - א בויסל וואסער a little water, some water  
 מעט מים.  
 - (id.) א בויסל א חוצפה! what a nerve!  
 עוות!  
 - (id.) נעווען א בויסל? did you ever see such a  
 thing, הראית כוזה מימר?  
 בויסלעכווייז by little and little adv. קצט קצט.  
 קקטא, קקטא; gradually לאט. קהקנה: || - ער, - ע  
 gradual, slow adj. טהקנהי אפי.  
 בויסן s. (- ס pl.) bit, morsel קטנה, פרוי.

א נעמער בוטן a dainty bit מאכל תאוה.  
 בויסער glass-beads, glass-pearls מניני זכוכית.  
 בויסקל, בוסקן, בוסקעלע = ביוו.  
 בוסקלוואנען, בוסקנוואנען = בוואוואנען.  
 בעיגלע fugitive adj. בורח.  
 בעיור-הספץ removal of leaven (on the eve of s.  
 [Passover] - (בערב פסח).  
 בעילער-בעצע white salmon (pl. ס -) s. קדים  
 (דג).  
 בעפשטיק s. (- pl.) beefsteak אַמְצָה (נתח בשר).  
 בעיצה s. (ביצים pl.) testicle; - egg אָפֶּךְ.  
 בעיצמער nickname of an (Am.) (pl. -) s. Irishman  
 קניו פֶּאָרְקֶנְדִּיאַ.  
 בעיק s. (- עס pl.) bull, ox שור.  
 בעיקור-חולים hospi-; - visiting of the sick  
 tal בית חולים.  
 בעיקס s. (- pl.) rifle, gun רובה.  
 בעיקשע = בוקשע.  
 בעיר s. beer שָׁבֵר, וְהוּם.  
 בעירגעלט drink-money s. מַתְנֵת קָסָף לְשִׁמְיָה.  
 בעירנער citizen (pl. -) s. אָנְדֵר.  
 בעירנערליך civil adj. אָנְדֵר; citizenlike  
 בעירנערקריג civil war (pl. -) s. מִלְחַמַת הָאָנְדֵרִים.  
 בעירנעררעכט s. (- pl.) civil rights נְכוּת אָנְדֵר;  
 בעירנער אָנְדֵרִים.  
 בעירנערשאפט citizenship אָנְדֵרִים.  
 בעירנערשיסמער = בירנמיסמער.  
 בעירושה - by heredity; - by inheritance adv.  
 (מתכונות נפשויות ונפשיות העוברות מאבות לבנים).  
 בעירושהדיג hereditary adj. עובר בירושה.  
 בעירושע s. (- ס pl.) exchange מַתְנֵת הַפּוֹדֵרִים  
 וְהַשְּׁלֵחִים.  
 בעירשענק s. (- ען pl.) beer-house, beer-salon  
 בית שָׁבֵר.  
 בעישאף s. (- pl.) bishop ראש הַכְּהֵנִים (הנוצרים).  
 בעישן, בעישנות = בעישן, בעישנות.  
 בעישעכע = בעישעכע.  
 בעית s. (בתים pl.) -house.  
 בעית s. (פיתין pl.) ב name of the letter  
 האות ב.  
 בעית-דין s. (- ס, בת-דינין pl.) court of justice,  
 tribunal, judicial council בית המשפט.  
 בעינים.  
 בעית-דין צדק s. righteous court, righteous  
 judges.  
 בעית-דין שטובל s. (- עך pl.) chamber of jus-  
 tice, chamber of the judges תֵּדֵר הַבְּיָנִים.  
 א שפאטיגע איבערעצונג פון Irish (איריש), וואס דער-  
 מאנט אן דאס ווארט איריש.

by his cup, by his *pl.* בכוסו בכיבו בכעסו  
 .- purse, by his anger  
 (prov.) - מע דערקעט א מענטש בכוסו בכיבו בכעסו  
 the character of a man is recognised by  
 ארם his cup, by his purse, by his anger  
 ניכר בשחיתו במסונו ובכעסו.  
 .- first-born son (*pl.* בכורים) *s.* בכור  
 בכורה *s.* birthright ; - primogeniture  
 הקבורה.  
 בכורטע *s.* (- *pl.*) first-born daughter  
 הקורה.  
 בכור-ששן *s.* "chief demon," rebellious person  
 איש שיכב.  
 גלח = גבוה.  
 .- weeping (*pl.* בכיות) *s.* בכיה  
 "a weeping for generations," *s.* בכיה לדורות  
 perpetual cause of sorrow  
 זיקים רבים.  
 בכיוון *adv.* purposely, intentionally .- בקנה  
 בכי טוב auspiciously בקהלקה.  
 .- whither I turn *pl.* אשר אפנה  
 בכלל .- in general, generally *adv.* בכלל  
 .- sively  
 with might and main *adv.* בקל סאמציי פח  
 גלח ועווי בקל פח.  
 of everything, of all sorts *pl.* בכל מכל כל  
 מקל דרי מקל המינים.  
 in all places of Jew. *pl.* בקל תפוצות ישראל  
 .- ish dispersion  
 בקן, בקן then *conj.* וקן; therefore על כן ליקד.  
 .- in writing *adv.* בכתב  
 בלא = בלוי.  
 בלא not *adv.* לא; without *prep.* בלא  
 בלא נוחמא *adv.* without exaggeration  
 קלי התרזה.  
 בלאוו = בלוי.  
 בלאוואל purple stuff  
 בלאווים blue color *s.* צבע תכלת  
 vesica- blister אבקעבוקה;  
 tory *s.* blow נשב; מזור לקרקה (= בלאוואל אסמטערה).  
 - נעבו א בלאו. מאן א בלאו to blow נשב.  
 בלאוואק (*pl.* -) bellows מפות.  
 בלאזן (*pl.* -) buffoon קתוואלל. לז; scoun-  
 drel, varlet  
 בלאזן *s.* a. n. (געבלאזן) to blow נשב; גמס;  
 תקע (שוטר); - ויך to swell *s. r.* אהנפס. התנשא;  
 to pout (fig.)  
 - בלאזן מן ויך to be proud, put on airs  
 התנאה.

celestial council of jus- *s.* בית-דין של מעלה  
 .- tice  
 בית-דין שמש *s.* (- שמשים *pl.*) beadle, mes-  
 senger of a court שמש של בית-דין.  
 בית-החולים = בית-חולים.  
 בית-החיים = בית-חיים.  
 בית-הקבור = בית-הכפסא.  
 .- synagogue (*pl.* בתי-כנסיות) *s.* בית-הכנסת  
 .- privy, water-closet (*pl.* -) *s.* בית-הכפסא  
 בית-המדרש = בית-מדרש.  
 בית-המקדש *s.* (-) sanctuary, temple  
 מקדש. היכל.  
 בית-הקברות *s.* (בתי-קברות *pl.*) graveyard, ce-  
 metery  
 בית-התורה והפיה *s.* "house of shame," a heathen  
 house of worship or temple  
 עובדי אילים.  
 בית-זונות (*pl.* בתי-זונות) *s.* brothel  
 בית-חולים (*pl.* בתי-חולים) *s.* hospital  
 בית-חיים *s.* (-) "the house of the liv-  
 ing," graveyard, cemetery  
 בית-מדרש *s.* (-) בתי-מדרשים *pl.* house of  
 study and prayer .- בית שלומיים וקהללים בו.  
 בית-עולם, בית-עלמין *s.* (-) "house of  
 eternity," graveyard, cemetery  
 בית-הקברות.  
 בית-קבול *s.* stomach (joc.); - receptacle  
 בית ראשון *s.* (Solomon's) the first temple  
 (ביה"מ שנה שלמה).  
 בית שני *s.* (built by those who returned from Babylon) the second temple  
 (ביה"מ שבנו עולי-בבל).  
 בקבור *adv.* honorably, respectably .- בקשיבות;  
 honorable, respectable, dig- *adj.* ע. ע.  
 well-bred; נמוקי. נמוקי.  
 nified well-bred man, a gentle-  
 man איש מנומס. אדם אדיב.  
 בקבור גדול .- with great honor *adv.* with ple-  
 asure בקעג וקרצו.  
 בקבורינג respectable *adj.* נקדי, קשוב; well-bred;  
 נמוקי. נמוקי.  
 בקבורינגקייט, בקבורקייט *s.* respectability קשיבות;  
 good breeding נמוקיות, נמוקיות.  
 בקבורו ובעצמו *adv.* in one's own person הוא  
 קעצמו. הוא קלא אהרי.  
 בכרי = ברי.  
 בכרי שיעשה *adv.* enough time to do it .-  
 בכוח *pred.* potential .- אפשרי; able לאל ירו.  
 בקיון = בקיוון.  
 בקיונה *adv.* with devotion .- בקיוון.

בלאנקעט *carte blanche* (*pl.* [-]) *s.* גליין חלק (נליון חתום שהרשות למקבלו למלא אותו כרצונו).  
 בלאנקען *to be bright, shine v. n.* בלאנקען *to be bright, shine v. n.* בלאנקען *to wander, ramble v. n.* נוד. השלסל.  
 בלאנס-בלע *pale* *adj.* הניר.  
 בלאנס-בלע *pale-blue* *adj.* פאלע-בלע פאלע בלע פאלע.  
 בלאנס-געל *pale-yellow* *adj.* פאלע-געל.  
 בלאנס-גריין *pale-green* *adj.* פאלע-גריין.  
 בלאנסקייט *pallor, paleness* *s.* פאלע פאלע.  
 בלאנס-רויט *pale-red* *adj.* פאלע-רויט.  
 בלאנף *bluff* (*Am.*) (*pl.* [-]) *s.* בלאנף.  
 בלאנף *to bluff* (*Am.*) *v. n.* בלאנף.  
 בלאפעוואסע *clumsy* *adj.* בלאפעוואסע.  
 בלאפער *bluffer* (*Am.*) (*pl.* [-]) *s.* בלאפער.  
 בלאקאדע *blockade* (*pl.* [-]) *s.* בלאקאדע.  
 בלאקאדע *to blockade v. a.* בלאקאדע.  
 בלאקאדע *without seeing adv.* בלאקאדע.  
 בלאבול *false accusation* (*pl.* בלאבולים) *s.* בלאבול.  
 בלאבול-דיים *cavil* *s.* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *blood-accusation, accusation of s.* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *ritual murder* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *caviller* (*pl.* [-]) *s.* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *with heart and soul, since-adv.* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *rely* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *stray, lost* *adj.* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *blouse* (*pl.* [-]) *s.* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *blood s.* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *youthful, very young* *s.* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *that runs in his blood* *s.* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *to be hot-headed, be pas-* *sionate* *s.* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *blood is thicker than water* *s.* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *bloodless, anemic* *adj.* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *massacre* (*pl.* [-]) *s.* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *bloodthirsty* *adj.* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *blood-sucker* (*pl.* [-]) *s.* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *extortioner* (*fig.*) *s.* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *bloody* *adj.* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *youthful person* (*pl.* [-]) *s.* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *to bleed v. n.* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *drop of blood (in an* (*pl.* [-]) *s.* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *egg*) *s.* בלאבול-דיים.  
 בלאבול-דיים *hemorrhage* (*pl.* [-]) *s.* בלאבול-דיים.

vesicatory (*pl.* [-]) *s.* בלאבול-דיים.  
 blowing *s.* בלאבול-דיים.  
 leaf (*pl.* [-]) *s.* בלאבול-דיים.  
 layer *paper, gazette* *s.* בלאבול-דיים.  
 a sheet of dough for nood-les *s.* בלאבול-דיים.  
 to concert *s.* בלאבול-דיים.  
 muddy *adj.* בלאבול-דיים.  
 value *s.* בלאבול-דיים.  
 a poor business *s.* בלאבול-דיים.  
 mud, mire (*pl.* [-]) *s.* בלאבול-דיים.  
 something worthless *s.* בלאבול-דיים.  
 to bring a person to trouble upon a person *s.* בלאבול-דיים.  
 to leave a person son in the lurch *s.* בלאבול-דיים.  
 that's nothing! *s.* בלאבול-דיים.  
 blister (*pl.* [-]) *s.* בלאבול-דיים.  
 dead-lock (*pl.* [-]) *s.* בלאבול-דיים.  
 unwittingly *adv.* בלאבול-דיים.  
 anybody's knowledge, secretly *s.* בלאבול-דיים.  
 film, scum (of milk) (*pl.* [-]) *s.* בלאבול-דיים.  
 fur, skin *s.* בלאבול-דיים.  
 disgrace, to blame *s.* בלאבול-דיים.  
 to discredit *s.* בלאבול-דיים.  
 grace oneself *s.* בלאבול-דיים.  
 blond, fair, light-colored *adj.* בלאבול-דיים.  
 silk-lace *s.* בלאבול-דיים.  
 to go astray, ramble about *s.* בלאבול-דיים.  
 light-haired man (*pl.* [-]) *s.* בלאבול-דיים.  
 light-haired woman (*pl.* [-]) *s.* בלאבול-דיים.  
 blank (*pl.* [-]) *s.* בלאבול-דיים.  
 brightness *s.* בלאבול-דיים.  
 sky-blue, azure *adj.* בלאבול-דיים.

בלוטשקע spun yarn s. זקור זקור

בלוטשקען of spun yarn adj. זקור זקור

בלוי blue adj. קהל קהל לוי

בלויז besides only, merely adv. רק אד; קלוד

זק; || - ער, ע bare adj. קלח קקסה; s.

בלויז קקס הלק (כחט).

בלויז קהל קהל קקס.

בלויקעש bluish adj. זבע קהל

בלוישטון azure-stone, lapis la- (pl. ער -) s.

זולי זקו הקכה.

בלום s. (pl. ען) flower פנה זיי.

בלומענזאטאן flower-pot (pl. טעם) זיי.

בלומענמאכער flower-maker (pl. -) זשה

קרחים.

בלומענקרויט cauliflower s. קרויט.

בלוצקע בלוצקען = בלוטשקע. בלוטשקען.

בלוחש in a whisper adv. -.

בליאטעווען to confirm v. a. קם (על מי

הזוק).

בליאטראן paneled screen (pl. עס) קהיזה

קשקשה זוחז ען א.

בליאכע axle-tree clip, chip plate (pl. -) s.

קרוק קשקש.

בליאסק brightness, lustre (pl. עס) s.

קרק. זרה.

בליאסקען to be bright, shine v. n. קרק. קנה.

בליאקרוין = בליאקעווען.

בליאקעווען to lose its color, fade v. n. קהה.

קנה.

בליאשקע spangle (pl. -) s. קנה קנה או קנה;

gold-thread or silver-thread קהיל קנה או קנה.

בליזע scar (pl. -) s. זקלח.

בלויז lead s. זשה.

בלויזבן to remain, be left (p. p. זעבלויבן) v. n.

השאר. קנה; to stay או קמור על קמור; to

abide קמור (זעה); to be decided קנה.

בלויזבן בייז ווארט to abide by one's word

קמור זכור.

בלויזבן און חלשות. בליזבן אונטער דו קענט to swoon,

faint זעהלף.

it has been decided at the meeting

בלויזבן אונטער נמנה ונמנה באמנה.

בלויזבן lead-water (pharm.) s. זשה-זשה.

בלויזבן white paint s. זשה-זשה.

unguentum plumbi (pharm.) s. זשה-זשה.

זשה-זשה זשה.

בלויז dim adj. קנה.

בלויזע אוינן dim eyes עינים כהזו.

בלויז pale adj. קנה.

בלויזן to bleach v. a. קנה. קנה.

בלויזקייט paleness, pallor s. קנה קנה.

בלויזען of lead, leaden adj. זשה זשה.

בלויזער a ten-pfennig piece (pl. -) s. קנה

זשה קנה קנה (כחט); lead-pencil זשה-זשה.

בלויזערל = זשה זשה.

בלויזערער = בליזען.

בלויזען s. (pl. -) lead-pencil זשה זשה.

בלויזקע = בליזען.

בלויזשטון = זשה זשה.

בלויזשטאט = זשה זשה.

בלי זשה זשה - without resolve adv. קנה קנה.

בליזער blind adj. קנה; || - ער, ע - blind man, s.

בליזער blind woman זשה זשה.

בלויזער פאזשור a stowaway איז זשה זשה

לויז אויז. זשה זשה.

בלויזער קשקע blind gut, caecum זשה זשה

בלויזער זשה blind-mans-buff s. זשה זשה זשה.

בלויזער זשה blindly adv. זשה זשה.

בלויזער זשה blindness s. זשה זשה.

בלי זשה - without vowing adv. -.

בלי זשה זשה without vowing and adv. זשה זשה זשה

without resolve -.

בליזע = בליזען.

בלי זשה - doubtless adv. -.

בליזעלען, twinkling v. n. בליזען to blink, twinkle

זשה זשה קנה.

בליזען pancake, flatcake (pl. -) s. זשה זשה

זשה זשה.

בליזען blossom (pl. -) s. זשה זשה זשה.

בליזען to bloom, blossom v. n. זשה זשה זשה.

קנה; to flourish זשה זשה.

בליזען lightning קנה; flash זשה זשה או

lightning-con- (pl. -) s. זשה זשה זשה.

ductor קנה-קנה.

בליזען to flash זשה; to lighten v. n. זשה זשה.

בליזען זשה flash of lightning (pl. -) s. זשה זשה זשה.

זשה זשה.

בליזען look, glance (pl. -) s. זשה זשה זשה.

בליזען to look, glance v. n. זשה זשה זשה.

בליזען shine, glitter זשה זשה זשה.

בליזען to be bright, shine, glitter v. n. זשה זשה זשה.

זשה זשה זשה.

בליזען bright, shining adj. זשה זשה זשה.

בלים = abbr. זשה זשה זשה.

בליזען = abbr. זשה זשה זשה.

בלים = abbr. זשה זשה זשה.

in ready money, in *adv.* בְּמוֹנֵמִים בְּמוֹנֵמִים

. - cash

. - intentionally *adv.* בְּמֵיד

. - with forgiveness *adv.* בְּמַחִילָה

. - with full forgiveness *adv.* בְּמַחִילָה גְּמֹרָה

; - with his forgiveness, *adv.* בְּמַחִילַת כְּבוֹדוֹ

. - with due respect to him

. - in thought, in mind *adv.* בְּמַחְשָׁבָה

בְּמִילָא = מְפִידָא

in the full sense of the *adv.* בְּמִלּוֹא מִכּוֹן הַמִּלָּה

. - word

. - substantially *adv.* בְּמַמְשָׁוֹת

. - in the presence of *adv.* בְּמַעֲמָד

"with his commandments," *adv.* בְּמַצְוֹתָיו

intoxicated, tippy

. - in a place *adv.* בְּמַקּוֹם

s. ||: in place of, instead of *prep.* בְּמַקְוִים

substitute

in a place where there *phr.* בְּמַקּוֹם שָׁאִין אִישׁ

. - is no man

in the land of the blind the one-eyed

people are kings

in the course of *adv.* בְּמַשָּׁךְ

. - as a gift, as a present, gratis *adv.* בְּמַתָּנָה

הַיָּמִים

. - son (pl. בְּנֵימִים)

! a fine fellow! בְּנֵימִים

. - son of man, mortal (pl. בְּנֵי-אָדָם)

. - in faith, honestly *adv.* בְּנִאֲמָנוּת

. - a man forty years old s. בְּנֵי-אַרְבָּעִים

. - by prophecy *adv.* בְּנִבְיָאוֹהָ

frequent; - housemate (pl. בְּנֵי-בַיִת)

visitor of a house

בְּנֵי-בַיִת = בְּנֵי-בַיִת

"son of the cove- (pl. בְּנֵי-בַרְיָת)

nant," a Jew

descendant of (pl. בְּנֵי-גֵרֻלִים)

one born of coition (pl. בְּנֵי-הַנְּדָה)

. - during his mother's uncleanness

. - the son of a rabbi (pl. בְּנֵי-הַרַב)

concerning *prep.* בְּנוֹנֵעַ

one of a pair s. בְּנֵי-זוּג

husband

in the father's old s. בְּנֵי-זְקֻנִים

. - age, the youngest son

in a foreign language *adv.* בְּלִעְזָא

a foreign word (pl. | -) s. ||

bubble (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

blister

to blow softly v. n. בְּלִעְזָא

to bubble

leaflet (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

permit, license

wafer (for sealing)

throat-clap

leaf-shaped

lamellated, schistous

to turn the leaves of a book

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tinware s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tinman, tinsmith (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-shears (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tinware s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tinware s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

tin-plate (pl. | -) s. בְּלִעְזָא

. - with a kiss *adv.* בנשיקה  
 שטארבן בנשיקה to die calmly מות בשקט  
 ובמונהה.  
 . - learned man, scholar *s.* בן-תורה  
 . - well-bred man *s.* בן-תרבות  
 with a cheerful counten-*adv.* בפתח פנים יפות  
 . - ance, cheerfully  
 בס"ה *abbr.* בפתח-הבית  
 . - as a secret *secretly adv.* בסוד  
 as a secret *secretly adv.* בסוד  
 very secretly *adv.* בסוד-סודות  
 ופתח מאד.  
 . - in all, all told *adv.* בסדר-הכל  
 bleat of sheep *int.* בעי קול הצאן.  
 . - exclamation of taunt *int.* בעי  
 . - *pref.* ווערטער מיט דעם צוועק וועט מען נעגניען  
 אין גארבינדונג מיט בא-  
 בעבל *s.* (- עך *pl.*) small bean פול גאסן.  
 . - entrails, bowels, guts *s. pl.* בעבעכעס  
 . - bedding; rags *s.* בעבים  
 . - to jabber, babble *v. n.* בעבען  
 = בעמקע  
 . - soon *adv.* בעגלא  
 . - and at a near *adv.* בעגלא ופזמן קריב  
 . - time, very soon *time,* very soon  
 . - בארע  
 . - for all the wealth *plur.* בעד כל הון  
 . - of the world  
 . - bath-keeper *s.* (- ס *pl.*) בעדער  
 . - bath-keeper's wife *s.* (- ס *pl.*) בעדערקע  
 . - female bath-keeper *s.* בעלן  
 . - *abbr.* = בעל הבית  
 . - *abbr.* = בעזונותינו הרבים  
 . - because of our many *adv.* בעזונותינו הרבים  
 . - sins  
 . - shameless woman *s.* (- ס *pl.*) בעזר-חמץ  
 . - זא ידגה בשת הצופה  
 . - shameless man *s.* (- עם *pl.*) בעזבושניק  
 . - הצופה  
 . - childless woman *s.* (- ס *pl.*) בעזריעטניצע  
 . - childless man *s.* (- עם *pl.*) בעזריעטניק  
 . - idler *s.* (- עם *pl.*) בעזריעלניק  
 . - rascal, rogue *s.* בעזריעלניק  
 . - *abbr.* = בעזריעלניק  
 . - בעזריעטניצע  
 . - בעזריעטניק  
 . - disorder *s.* (- י *pl.*) בעזראד  
 . - hermit *s.* (- עם *pl.*) בעזראדניק  
 . - steelyard *s.* (- ס *pl.*) בעזמען  
 . - noseless *adj.* בעזנאסע

. - free man *s.* (בני-חורין *pl.*) בן-חורין  
 . - one born of a good family *s.* בן-טובים  
 . - "the sons of men," recital over *s.* בן-אדם  
 the sacrificial fowl *s.* בן-אדם  
 . - בקדוה  
 . - to look at some- *adv.* בלא תראה  
 thing written without understanding it  
 . - הכט בדבר כתוב בלי הבן.  
 . - household *s. pl.* בן-בית  
 . - mildly, softly *adv.* בנחותא  
 . - an only son *s.* (בנים-יחידים *pl.*) בן-יחיד  
 . - of an only son *adj.* של בן יחיד  
 . - tender *adj.* רך, ענוג; capricious פגעווי  
 . - polite *adj.* דינג; politely *adv.* פנימוס  
 . - mischievous *s. pl.* בנים משחיתים  
 . - "corrupters," *s.* בנים משחיתים  
 . - children *s.* בנים רעים  
 . - intestines *s.* בנאי-משה  
 . - Jews *s. pl.* "the sons of Moses,"  
 supposed to inhabit the region beyond  
 the legendary river Sambatyon  
 the legendary river Sambatyon  
 . - supposed to inhabit the region beyond  
 . - building, structure *s.* (בנינים *pl.*) בנאי-משה  
 . - persons of high standing, *s. pl.* בני-עליה  
 . - eminent persons  
 . - darling son *s.* בן יקר  
 . - Israelite, Jew *s.* (בני-ישראל *pl.*) בן-ישראל  
 . - יהודי  
 . - "one condemned to death," one *s.* בן-מות  
 . - fatally ill *adj.* בן-מות  
 . - prince *s.* (בני-מלכים *pl.*) בן-מלך  
 . - obtainable; in existence *adv.* בנמצא  
 . - פאפער קהשי  
 . - "son of Noah," avaricious man, *s.* בן-נח  
 . - miser *s.* בן-נח  
 . - with a miracle *adv.* בנס  
 . - a rebellious son *s.* בן סוור  
 . - one worthy of the world to *s.* בן עולם  
 . - come  
 . - suavely, pleasantly, gracefully *adv.* בנעימות  
 . - proudly  
 . - fellow-townsman *s.* (בני-עיר *pl.*) בן-עיר  
 . - fruit found in the womb *s.* (ס *pl.*) בן-פקועה  
 . - of a slaughtered animal  
 . - by taking hold of an object *adv.* בנקישת חסץ  
 . - (to swear by it)  
 . - by taking hold of a book *adv.* בנקישת ספר  
 . - (to swear by it)  
 . - a man seventy years old, septuagenarian *s.* בן-שבעים  
 . - tuagenarian  
 . - in one breath, at a breath *adv.* בנשימה אחת

a good intercessor for us (of a deceased person) מליץ טוב יהיה בעדנו (על נפטר).

bed- בעטצניג s. bedtick ארץ לגטוי קרים וקבחות; clothes, sheets and blankets קצעות קרבדים, קצעות (למטה).

בעטסקע s. mushroom (pl. -ם) קפחה קפחה; to jabber בעטשען v. n. נעה (נצאן); נקב.

I have seen it with my phr. בעיני ראיתי s. eyes - eyes

בעיקר - mainly, substantially adv. בעירום ובחוסר כל "naked and in want phr. of everything," in a destitute condition בעני ובח-ו.

בעך thump! int. גול נמילה או הכאה. בעכטע = בוכטע.

בעכער s. cup (pl. -ם) כוס.

בעל s. fold, double (pl. -ים) פל.

בעל-אכסניה s. one who has lost so- mething, a loser

בעל-אומנות s. one having a profession or trade

בעל-אחריות s. one who is responsible אחרא.

בעל-אכסניה s. inn- keeper

בעל-אסיר = באלעמער.

בעל-אשה s. married man

בעל-בטוח s. reliable or trustworthy person

בעל-בטחון s. one who relies on God

on God אש השם בקחונו באליהם.

בעל-בית = בארעבאס.

בעל-ביתטע = באלעבאסע.

בעל-בכי s. one who is inclined to weep, weeper, whiner

בעל-בגית s. father of a child to be circumcised

בעל-בשורה s. one who brings tidings

fat or corpulent s. (בעל-בשר) man

אש קריא קשר.

בעל-בתישקיש = בארעבאס:סקט.

בעל-ביתעווען = בארעבאסעווען.

בעל-גאווה s. proud man, haughty person

בעל-גאווה||טע, -ניצע s. proud or haughty woman

בעועם s. besom, broom (pl. -ער) מקברי; tail (of a comet) ונק (של כוכבא רשביט).

to rub with a broom (in a bath) v. a. בעועמען שפף בקמאטא (בבית טרחן).

בעופאספארטנע adj. without a passport תסודה נהיעה.

בעופעשענע careless adj. שאיגו דואג; safe בואסן; || קניט s. carlessness s. קבחה.

בעזרת הבורא adv. by the help of the Creator

בעזרת השם adv. by the help of God

בעט s. bed (of a geogr.) הדיה; (river) בקרע נהר.

בעטעוואנט bedding s. מקשירי קשה (כרים וכמחה).

בעט-דעקע s. blanket קבחה. קשיכה.

בעט-יועע s. bed-linen לבגים קבחה.

בעטלי s. small bed קשה קטנה. ארש קשן.

בעטלי s. beggary s. שאקל על התהלים; = בעטלערי.

בעטל-כרויט s. bread of mendicity or charity להם קשר.

בעטלען v. a. n. to beg (נרבות). קור על התהלים.

בעטלער s. beggar (pl. -ים, -ות). קבבש (נרבות). חור על התהלים; poor man קני. כל.

בעטלערי s. beggary s. חנה על התהלים; poverty גיווח. כלוח.

בעטלער "little beggar," beg- gar's tune נון של חורים על התהלים.

בעטן v. a. (בעבעטן) p. p. to beg, request; to invite; קרא. הופן ולמחה); || ויך v. r. to beg, pray v. r. red, be needed

to invite to a wedding חתונה אויף א קרא לחתונה.

בעטן מיר, איך בעט אייך tell me, pray (or please) וצודו נא לי.

בעטן לאון (id.) ויך לאון בעטן paps to be reluctant

בעטן ויך א לאטע a patch is needed here פה דרושה טטליח.

בעטן דער סאק בעט ויך מע זאל אום דרשנען the sage requires an interpretation דרש המקרא אומר דרשני.

בעטן to make (the bed) to uphol- ster (כלי בית).

בעטער s. solicitor (pl. -ים, -ות) messenger in- viting to a wedding or banquet

התורה או לקערה.

may he be בעטער ואל ער זון טאר אנו





one who offers (pl. בעל-סברא) s. בעל-סברא  
 an opinion איש פנין סברא  
 בעל-סוד (בעל-סודות) (pl.) s. בעל-סוד  
 שומר סוד, שאינו מנלה סוד.  
 בעל-עבירה (pl. בעל-עבירה) s. (ס-ע)  
 חופא.  
 בעל-עבירהנוק = בעל-עבירה.  
 בעל-עגלה (pl. בעל-עגלות) s. coachman, dri-  
 עגל; ver  
 בעל-עולה (pl. בעל-עולות) s. wrong-doer,  
 wronger עושה ענין.  
 belletrist (pl. |-) s. בעל-עטרוסוס  
 השכים לכתובות הנקרא.  
 belles-lettres, polite litera-  
 ture השפה הנקרא (ספרים) חיונית וכו'.  
 belletristic adj. בעל-עטרוסוסיש  
 בעל-עלם (pl. |-) s. cataract (in the eye)  
 קצין; ברקית.  
 בעל-עמעטשען to jabber v. n. נקבם.  
 בעל-עמער = בעל-עמער.  
 בעל-עסק (pl. בעל-עסקים) s. man of business  
 איש ענין לו עסק.  
 בעל-עצה (pl. בעל-עצות) s. adviser יועץ.  
 בעל פה orally adv. על פה; by heart  
 בעל-פועל (pl. בעל-פועלים) s. efficient teacher  
 מורה מטיף.  
 בעל-פחד (pl. בעל-פחד) s. timid person, co-  
 ward פחדן.  
 בעל-פעולה = בעל-פועל.  
 בעל-פעל = בעל-פעל.  
 בעל-פרנסה (pl. בעל-פרנסה) s. one who is  
 prosperous in business איש מצליח במסקני.  
 בעל-צדקה (pl. בעל-צדקה) s. charitable man,  
 philanthropist - נדיב.  
 בעל-צדקהטע (pl. |-) s. charitable woman  
 אשה נדיבה.  
 בעל-קבלה (pl. בעל-קבלה) s. cabbalist, mystic  
 מקבל.  
 בעל-קורא = בעל-קריאה.  
 בעל-קע = בעל-קע.  
 בעל-קרי (pl. בעל-קרי) s. one who has pol-  
 lutions -  
 בעל-קריאה (pl. |-) s. reader of the Law in  
 the Synagogue קורא בחזרה בבית הכנסת.  
 בעל-רחמים (pl. בעל-רחמים) s. merciful or com-  
 passionate man - רחמן.  
 בעל-רחמן (pl. בעל-רחמים) s. = בעל-רחמים.  
 בעל-שחרית (pl. בעל-שחרית) s. cantor officia-  
 ting at the morning service  
 חפלה שחרית

בעל-סוּם (pl. בעל-סוּמים) s. - cripple  
 בעל-סוסף (pl. בעל-סוסף) s. cantor officiating  
 at the additional service on Sabbaths  
 and holidays חזן המפלה חפלה מוסף.  
 בעל-סופת (pl. בעל-סופתים) s. miracle-worker,  
 thaumaturgist טיפה מופתים.  
 בעל-סול = בר סול.  
 בעל-סחבר (pl. בעל-סחברים) s. author סחבר.  
 בעל-סחלוקת (pl. בעל-סחלוקת) s. inciter of  
 quarrels, intriguer קטורר קדנים.  
 בעל-סחשבות (pl. בעל-סחשבות) s. thinker  
 עיון; בעל דיון.  
 בעל-סמוטל = סמוטל.  
 בעל-סלאכה (pl. בעל-סלאכה) s. workman  
 מוסף; artisan, mechanic אמן.  
 בעל-סלאכהש (pl. בעל-סלאכהש) s. of  
 a workman adj. מוסף; mechanics  
 workmanlike קנךד אמן.  
 בעל-סלחמה (pl. בעל-סלחמה) s. warrior  
 מלחמה; soldier חיל איש זבא.  
 בעל-סננין (pl. בעל-סננינים) s. one who has mu-  
 sical abilities יודע לנגן; יודע לומר.  
 בעל סנת on condition adv. בתנאי.  
 בעל-ספונגייע (pl. |-) s. delicate woman  
 fastidious woman רחמנית.  
 בעל-ספונק (pl. בעל-ספונקים) s. delicate man  
 קפז; אפזים; קפז; fastidious man רחמן.  
 בעל-סעודה (pl. בעל-סעודות) s. observer of re-  
 ligious commands שומר קצוה;  
 טיפה חסד.  
 בעל-סעודהטנייע (pl. |-) s. benefactress  
 טיפה חסד.  
 בעל-סעודהטניק (pl. |-) s. benefactor  
 חסד; = בעל-סעודה.  
 בעל-סעצילח (pl. בעל-סעצילחים) s. one who al-  
 ways succeeds איש מצליח חסד.  
 בעל-סעצירא = בר-סעצירא.  
 בעל-סעקובל (pl. בעל-סעקובלים) s. cabbalist,  
 mystic חקבי.  
 בעל-סעקנא (pl. בעל-סעקנאים) s. envier, grudger  
 קנא.  
 בעל-סעשפחה (pl. בעל-סעשפחות) s. family man  
 איש ענין לו אשה וקנים.  
 בעל-סעלן = בעל-סעלן.  
 בעל-סעלנות (pl. בעל-סעלנות) s. trustworthy  
 man איש נאמן.  
 בעל-סעלנות = בעל-סעלנות.  
 בעל-סעלנטע = בעל-סעלנטע.  
 בעל-סעלנטים (pl. בעל-סעלנטים) s. - miracle-worker

booklet containing (pl. עך -) s. בענטשערל  
 קנזרם the form of grace after meals  
 בוכרז בקרבת המזון.  
 be- benefit (Am.) (pl. ם -) s. בענעפאט;  
 nefit performance  
 הפאפאקאם או לטובת אינה דבר; = בענעפאט.  
 benefit performance (pl. | -) s. בענעפאט;  
 דפאפאקאם לטובת אחר הפאפאקאם.  
 bastard (pl. ם -) s. בענקארט.  
 anxiety דאנאיה פחד.  
 small bench (pl. ם -) s. בענקאל;  
 stool הילם, פראפארט.  
 to long v. n. בענקען to long v. n. בענקען;  
 longing s. בענקעניש, בענקשאפט.  
 the best s. בעסט best adj. sup. השוב קר, קעלעה: ||  
 בקהר.  
 in the best manner באומן היורר טוב.  
 beast, brute (pl. ם -) s. בעסטיע  
 lower, arbor (pl. ם -) s. בעסיערקע  
 graveyard, cemetery (pl. | -) s. בעסטענשאזש  
 בית הקברות אא.  
 better adv. ||: better adj. comp. טוב קר-: ||  
 סאוב; rather יוהר.  
 improvement (pl. ם -) s. בעסערונג  
 to better, improve v. a. בעסערן ||: -  
 to improve, be improved v. r. הויב.  
 in substance, substantially, pro- adv. בעעם  
 perly בקער, באקאט.  
 basin (geogr.) (pl. ם -) s. בעקן  
 (של נהר).  
 to bleat v. n. בעקען to baa v. n. (כשו);  
 to repeat the syllable בע (כאון); ||: to repeat  
 the syllable בע: to jabber באגאבן.  
 baker (pl. ם -) s. בעקער  
 bakery (pl. ם -) s. בעקעריי  
 baker's adj. שר אופה.  
 a large coat lined with (pl. ם -) s. בעקעשע  
 fur אגרת-שער גרוזקה.  
 בעקער = בעיקר.  
 clumsy person (fig.) s. בער (pl. | -) bear  
 אדם קאפאם.  
 white bear, polar bear דער וויסער בער  
 לב הלכן (של הציר הצפוני).  
 ice-figures on window-panes  
 צורות קרח על שמשות החלון.  
 birch, birch-tree (pl. ם -) s. בעראוע  
 לקנה.

“master of the (pl. בעלי-שמות) s. בעל-שם  
 name,” miracle-worker  
 עושה מופתים.  
 host of an en- (pl. בעלי-שמוחות) s. בעל-שמוחה  
 entertainment בעל קטורה.  
 hostess of an enter- (pl. ם -) s. בעל-שמוחטע  
 tainment בעלת קטורה.  
 “Master of the Good Name,” s. בעל-שם-טוב  
 epithet of the founder of the Hasidic sect  
 בניו של מפר בת החסידים.  
 of a miracle-worker adj. בעל-שמוסקע  
 בעל שם.  
 one who is pros- (pl. בעלי-שפע) s. בעל-שפע  
 perous in business פאליח באקאפן.  
 sensualist (pl. בעלי-תאוות) s. בעל-תאווה  
 passionate man איש שויצור  
 מתגבר עליה.  
 sensual woman (pl. ם -) s. בעל-תאווה-נוצע  
 בעלת תאוה אוהבה טעניו בקריום;  
 man אשה שויצורה מתגבר עליה.  
 = בעל-תאוה.  
 (pl. ם -) s. בעל-תאווה  
 blower of the trumpet (pl. ם -) s. בעל-תוף  
 or Shofar on New Year's day  
 תוף בעשור  
 קראש השנה.  
 one who is (pl. בעלי-תכליתים) s. בעל-תכלית  
 about the outcome of a thing  
 דואן קאמו שר דבר;  
 about the future דואן לעתיד.  
 biblical scholar, (pl. בעלי-תנך) s. בעל-תנך  
 Biblicist בקער בקהבי דאטש.  
 person who (pl. בעלי-תפילות) s. בעל-תפילה  
 leads in prayer or worship  
 שרים צבור.  
 = בעל-תשובה.  
 (pl. ם -) s. בעל-תשובה  
 repentant, re- (pl. בעלי-תשובה) s. בעל-תשובה  
 - pentant  
 = בעל-תשובה-נונג.  
 (pl. ם -) s. בעל-תשובה  
 standing adv. - קאפד.  
 lace, ribbon (pl. ם -) s. בענדל  
 סרוף (לקשר נעל).  
 benzine (מין נאף).  
 בענזין.  
 blessing (pl. ם -) s. בענטשונג  
 בקבה.  
 Sabbath candle (lit on (pl. ם -) s. בענטשליכט  
 [the eve of Sabbath] גר לעשת.  
 to say grace v. n. ||: to bless v. a. בענטשן  
 after meals בקרבת המזון: ||: s.  
 meals בקרבת המזון.  
 to light candles on the eve of Sabbath  
 בענטשן ליכט על שמשות החלון.  
 of Sabbath הרלק נרות בערב שבת.  
 to light candles on the eve of the Maccabees  
 הרלק נרות של תוכה.

(א דאס ווארט איז א צונויפגעזונג פון העברעאיש גית און מויליש cmentarz (בית-עולם).

גפּשפּשטות *adv.* simply שוים.  
 גצבור = גציבור.  
 גצוואה, גצואה *adv.* by will or testament.  
 גצוואן בצוואה to bequeath to השאר בצוואה.  
 גצורת *adv.* in the form or image of.  
 גצורת אדם *adv.* in the shape of man.  
 גצויבור *adv.* in a gathering, in public.  
 גצוונען בציבור to pray in public.  
 גצמצום *adv.* scantily.  
 גצניעות *adv.* chastely, modestly.  
 גקאקתך *adv.* rotten גמאב רע.  
 גקול-קוליות *adv.* by tradition, traditionally.  
 גקול-קוליות *adv.* in good health.  
 גקול-קוליות *adv.* very loud, vociferously.  
 גקוםסאנע *adv.* in company.  
 גקור-חולים = ביקור-חולים.  
 גקי *adj.* one versed in some-thing.  
 גקיאות *s.* conversance.  
 גקיצור *adv.* in short; - briefly.  
 גקיצור הרבר *adv.* in short, to make the long short.  
 גקירוב *adv.* story short.  
 גקיצור = גקיצור.  
 גקירוב = גקירוב.  
 גקירוב *adv.* soon.  
 גקשה *s.* request.  
 גקרה *s.* prayer.  
 גראנע *s.* ברנאנע.  
 גראדעיוקע *s.* wart.  
 גראדען *v. n.* to wander, ramble.  
 גראדיאנע *s.* vagabond, vagrant.  
 גראדען *v. n.* tramp.  
 גראדען *s.* malt-grains, mash of brewers.  
 גראוו *adj.* brave, gallant.  
 גראווא *int.* bravo!  
 גראווארינק *s.* brewer, workman in brewery.  
 גראווער *s.* brewery.  
 גראווקעט *s.* bravery.  
 גראווינג *s.* man of learning, learned man.  
 גראונ *s.* knock, bang.  
 גראונען *v. n.* to knock, bang.

בעראזעווע *adj.* של דגנה.  
 בערונג *adj.* hilly, mountainous.  
 בערעל *s.* hillock.  
 בערנ-פלאצקס = אובעסס.  
 בערנ-קייט *s.* mountain-chain, ridge.  
 בערזיג *adj.* bearded.  
 בעררע *s.* losing card.  
 בעררע *v.* to lose (at cards).  
 בעררעוועלע *s.* little beard.  
 בעררעוועלע *s.* key-bit.  
 בעררעוועלע *s.* beam.  
 בעררעוועלע *s.* burrow.  
 בעררעוועלע *s.* hillock.  
 בעררעוועלע *s.* bear's, of bear.  
 בעררעוועלע *adv.* about, nearly.  
 בעררעוועלע *adj.* of Berlin.  
 בעררעוועלע *adj.* inhabitant of Berlin.  
 בעררעוועלע *s.* copecks.  
 בעררעוועלע *s.* Baltic provinces.  
 בעררעוועלע *s.* kind of boat.  
 בעררעוועלע = בעררעוועלע.  
 בעררעוועלע = בעררעוועלע.  
 בעררעוועלע *s.* little bear, young bear.  
 בעררעוועלע *s.* bear, bear's cub.  
 בעררעוועלע *s.* teasel.  
 בעררעוועלע *s.* hatchel, wool-card.  
 בעררעוועלע = ברעמעניע.  
 בעררעוועלע *s.* brush.  
 בעררעוועלע *s.* brush.  
 בעררעוועלע = abbr. בעררעוועלע.  
 בעררעוועלע *s.* erysipelas.  
 בעררעוועלע *adv.* at the time, when, while.  
 בעררעוועלע *adv.* at the time of the act, at the time.  
 בעררעוועלע *adv.* unanimously.  
 בעררעוועלע *adv.* frankly.  
 בעררעוועלע *adv.* expressly.  
 בעררעוועלע *adv.* actually.  
 בעררעוועלע *adv.* publicly, openly.  
 בעררעוועלע *adv.* openly, publicly.  
 בעררעוועלע *adv.* with all particulars.  
 בעררעוועלע *adv.* each one separately.  
 בעררעוועלע = בעררעוועלע.  
 בעררעוועלע *adv.* particularly, especially.

to cut בראקן = בריון;  
 to talk (fig.) into shreds חלדו חזקו חזקו חזקו חזקו;  
 much בראשן s. (-) pl. brooch בראשן.  
 besides adv. בראשן: חזקו חזקו חזקו.  
 and especially בראשן: חזקו חזקו.  
 at the head adv. בראשן.  
 openly, publicly adv. בראשן: חזקו חזקו.  
 brochure, pamphlet s. (-) pl. בראשן: חזקו חזקו.  
 to bind in a paper-cover v. a. בראשן: חזקו חזקו.  
 Genesis (first book of Moses) s. בראשן: חזקו חזקו.  
 "a pupil of one day," a s. בראשן: חזקו חזקו.  
 beginner בראשן: חזקו חזקו.  
 publicly adv. בראשן: חזקו חזקו.  
 hail (one of the ten plagues of Egypt) s. בראשן: חזקו חזקו.  
 intelligent person s. (-) pl. בראשן: חזקו חזקו.  
 "clear as the sun," very pred. בראשן: חזקו חזקו.  
 clear בראשן: חזקו חזקו.  
 בראשן = בראשן: חזקו חזקו.  
 creatures s. pl. בראשן: חזקו חזקו.  
 angry, sullen, morose pred. בראשן: חזקו חזקו.  
 to be on bad terms with a person בראשן: חזקו חזקו.  
 a kind of wedding-dance s. בראשן: חזקו חזקו.  
 to be angry, be sullen v. r. בראשן: חזקו חזקו.  
 dirt, filth s. בראשן: חזקו חזקו.  
 dirty, filthy adj. בראשן: חזקו חזקו.  
 dirtiness, filthiness בראשן: חזקו חזקו.  
 ברודנע = ברודנע.  
 brother s. (ברודנע) pl. בראשן: חזקו חזקו.  
 fraticide s. (-) pl. בראשן: חזקו חזקו.  
 ברודנע = ברודנע.  
 gross, brutto (com.) adv. בראשן: חזקו חזקו.  
 gross weight s. ||: בראשן: חזקו חזקו.  
 brutal adj. בראשן: חזקו חזקו.  
 brew-house, brewery s. (-) pl. בראשן: חזקו חזקו.  
 בית בראשן: חזקו חזקו.  
 to roar, rage v. n. בראשן: חזקו חזקו.  
 ment בראשן: חזקו חזקו.

בראון = בריון.  
 brother, good fellow s. (-) pl. בראשן: חזקו חזקו.  
 contemptible brother s. (-) pl. בראשן: חזקו חזקו.  
 roast s. ||: בראשן: חזקו חזקו.  
 to make much ado about something בראשן: חזקו חזקו.  
 gravy s. (-) pl. בראשן: חזקו חזקו.  
 roast, roasted meat s. בראשן: חזקו חזקו.  
 frying-pan s. (-) pl. בראשן: חזקו חזקו.  
 rejected adj. בראשן: חזקו חזקו.  
 fracture, breaking s. (-) pl. בראשן: חזקו חזקו.  
 rent s. בראשן: חזקו חזקו.  
 breach בראשן: חזקו חזקו.  
 woe me! בראשן: חזקו חזקו.  
 delivery-chair s. בראשן: חזקו חזקו.  
 to be in labor בראשן: חזקו חזקו.  
 gate s. (-) pl. בראשן: חזקו חזקו.  
 burning s. בראשן: חזקו חזקו.  
 person בראשן: חזקו חזקו.  
 gangrene בראשן: חזקו חזקו.  
 burnt-offering s. (-) pl. בראשן: חזקו חזקו.  
 burn s. (-) pl. בראשן: חזקו חזקו.  
 ברודנע = ברודנע.  
 to revile v. n. בראשן: חזקו חזקו.  
 bronze, brass s. בראשן: חזקו חזקו.  
 of bronze, brazen adj. בראשן: חזקו חזקו.  
 bracelet s. (-) pl. בראשן: חזקו חזקו.  
 line (of commerce) s. (-) pl. בראשן: חזקו חזקו.  
 to defend oneself v. r. בראשן: חזקו חזקו.  
 harrow s. (-) pl. בראשן: חזקו חזקו.  
 to harrow v. a. בראשן: חזקו חזקו.  
 brandy, liquor s. בראשן: חזקו חזקו.  
 distiller s. (-) pl. בראשן: חזקו חזקו.  
 distillery s. (-) pl. בראשן: חזקו חזקו.  
 ברודנע = ברודנע.  
 damage s. בראשן: חזקו חזקו.  
 goods בראשן: חזקו חזקו.  
 bit, shred s. (-) pl. בראשן: חזקו חזקו.  
 to pick and choose v. a. בראשן: חזקו חזקו.  
 chooser s. (-) pl. בראשן: חזקו חזקו.  
 a woman who picks and chooses s. (-) pl. בראשן: חזקו חזקו.

freed me from the responsibility (said by  
*int.* || - [a father at his son's confirmation]  
 אָפֿטֿחֿם בִּי הַתְּשִׁיבָה I am glad, I am rid of it!  
 קנה!

ברום *roar, roaring (pl. עַל -) s.*  
 ברומבלען *to murmur, sing in a low v. n.*  
 tone לחש ופֿר בְּלִחַש.

ברימען *to grumble; לחם to roar v. n.*  
 ברונעט *brunet, dark, brown adj.* חום שחם;  
 dark-complexioned man s. ||

brunette, dark- *(pl. ס -) s.*  
 ברונעטע, ברונעטקע *haired girl or woman*  
 שחקה.

ברונעם *(-ס, ברונעמער s.*  
 ברום *well (pl. עַם -) s.*  
 ברוסט *well (pl. ברוסט s.* שר; breast,  
 chest הנה.

ברוסט-בונן *breast-bone, sternum (pl. ער -) s.*  
 עצם תהנה.

ברוסט-בולד *bust (pl. ער -) s.* פֿרומוקה  
 תבנית איש  
 עד קצה החזה.

ברוסט-טען *pectoral tea s.* מה לקמאח  
 הקנה.  
 ברוסלוגע *ברוסנוצע.*

ברוסניצע *red bilberry, cranberry (pl. ס -) s.*  
 קין דמוסית.

ברוק *pavement (pl. | -) s.* פֿרעזט  
 פֿרעזט רעזע.  
 ברוקאוניק = ברוקויער.

ברוקויע *turnip (pl. ס -) s.* קֶפֶת  
 קֶפֶת הַבְּרוּב.  
 ברוקוירן *to pave v. a.* רעף רעף  
 ברוקויער *paver (pl. -) s.* פֿרעזט  
 ברוקען *to soo v. n.* קוּוּ (כִּינֵה).

ברוקשטיין *paving-stone (pl. ער -) s.*  
 ברושטיין; ברושטיגען = בורשטיין.  
 ברושטיגען = ברושטיגען.  
 ברושקע = ברוקויע.

ברשקעס *belly-pieces of fur s. pl.* ערור  
 הַבֶּשֶׂט.  
 (של חיה).

ברחבת-רגל *at ease, comfortably adv.*  
 ברחל בתך הנאקעטע, שפאסיג פאר  
 ברחל בתך הקטנה.  
 "for Rachel thy youn- *adv.* הקטנה  
 ger daughter," expressly  
 - אויסרוידן ברהל בתך הקטנה  
 פֿרעזט.

clever and ; - creature *(pl. בריאות s.)*  
 בריאה. *active woman*  
 אשה פעלת בשרווח ונרניה.  
 - health of the body, health s. בריאות-הגוף  
 בריאות.

בריון: *crumb (pl. ס -) s.*  
 ברויס *loaf of bread; לחם bread (pl. | -) s.*  
 קבר לחם; *occupation, business (fig.)*  
 עסק.

ברויט-באומער *bread-tree (pl. -) s.*  
 (מן עץ עושה פרי לחם).  
 ברויסנעבער *bread-winner (pl. -) s.*  
 ברויכן *to need; צורך to use v. a.* שפֿאַטש  
 ברוין *brown adj.* חום שחם; || - קניט  
 ness *s.* צבע חום.

ברוינליך *brownish adj.* אָפֿקעם.  
 ברוינען *to make brown v. a.* עה  
 חום.  
 ברויען *to brew v. a.* פֿאַל שפֿר (= ברויען);  
 (fig.)  
 ברויען *to contrive, plot*  
 חיל תחבולה. קשר קשר; (fig.)  
 ברויער = ברויער.  
 ברויערע = ברויערע.

ברוך *adj.* -blessed.  
 ברוך *scraps s.* שפֿריי-קעיס; (pl. | -)  
 rupture, hernia שפֿר. פֿרען מעיס.

ברוכ-אייזן *scrap iron s.* קרעל שפֿור.  
 ברוכ-באנדן *(-באנדן, - בענדער pl.)*  
 טרוס.

ברוכ-גאלד *broken gold s.* קעב  
 פֿור.  
 ברוכנארטל *(pl. עַל -) s.* = ברוכבאנד.  
 ברוך ריין האַמט *phr.* פֿרוד  
 be the true Judge! *(words said upon being informed of a*  
 person's death)  
 - [person's death]

ברוך הַבָּא *phr.* "blessed be he who cometh,"  
 - welcome!  
 ברוך-הַבָּא *s.* (pl. ס -) *reception*  
 קבלה.

ברוך הוּא *phr.* -praised be he  
 - נאָם ברוך הוּא *God, praised be He*  
 המקום ברוך הוּא.  
 ברוך הַיּוֹשֵׁב *phr.* (ברוכים הַיּוֹשֵׁבִים pl.)  
 "blessed be he who sitteth,"  
 good appetite to you!  
 יִסְעָם לָךְ אָבְלָד!

ברוך הַשֵּׁם *phr.* God be praised, thank God  
 תודה לַשֵּׁם.  
 ברוך-הַשֵּׁם *man of account s.* אָדָם  
 חָשׁוּב.  
 - ער אַז אַ גאָנצער ברוך-הַשֵּׁם  
 he is a man of good account  
 אָדָם חָשׁוּב הוּא מֵאָדָם.  
 ברוך חַיּוּתְכֶם *phr.* "blessed be your living,"  
 good appetite to you!  
 יִסְעָם לָךְ אָבְלָד!

ברוך מְכֻרֵי נִשְׁכָּחוֹת *phr.* blessed be He who  
 bringeth to remembrance things forgotten  
 - (said at recalling a thing forgotten)  
 ברוך שלעפעטרמאנטע  
 שפאסיג פאר ברוך שפֿאַרני.  
 ברוך שפֿאַרני *phr.* blessed be He who hath

britzka, half covered (pl. ס -) s. בריטשקע  
 vehicle שְׂנֵדָה קְלָה.  
 בריתהויז = בריוז.  
 liberal (fig.) broad, wide adj. ברייט  
 לב: || at ease, comfortably adv. בְּהַרְחָקָה: || s.  
 latitude (geogr.) breadth, width רחב  
 (הארץ); בו הרחב (של הארץ).  
 to live in fine style ברום התנהג:  
 בתמורה.  
 בריוט ready, prepared pred. בָּנוּן, מוכן.  
 broad-shouldered adj. ברייט-בְּהַרְחָקָה.  
 rather broad, rather wide adj. ברייטליך  
 rather rather at ease, comfortably adv. בְּהַרְחָקָה.  
 to prepare, make ready v. n. בריוטן  
 בריוטקייט s. broadness, wideness רחב: (fig.)  
 insolence שׂוֹמְרוֹת.  
 wedding s. בריילעכט s. חתונה.  
 brave and energetic wo- s. בריינדעלע-קאזאק  
 man אָשָׁה וְרִיזָה וְעִזָּזָה קִרְוִים.  
 בריוע = בראזע.  
 to brew v. a. n. בריוען (fig.) to talk  
 זָבֵר, פּאַסט.  
 to make a long story short זאָס וואָל אַךְ אַךְ לאַנג בריעטן?  
 story short בלי הארד בדבור.  
 brewer (pl. ס -) s. ברייער  
 brewery (pl. ען -) s. ברייעריי  
 extraneous teaching (pl. בריייתות s.)  
 (Talmudic teaching not included in the Mishnah)  
 הלכה היצונית (אחת מהלכות התנאים שלא באו  
 במשנה).  
 spectacles eye-glass (pl. -) s. בריל  
 משקפים.  
 brilliant s. (pl. -) s. ברייליאנט  
 brilliant יהלום קלשט; jewel  
 אָבֶן יָהֳרָת.  
 a kind of cambric s. ברייליאנטן  
 of cambric adj. שֵׁל אָבֶן בֵּר דֵּק.  
 cut into facets adj. ברייליאנטירט  
 of brilliants, of jewels adj. ברייליאנטן  
 precious יָהֳרָת; precious יָהֳרָת.  
 jeweller (pl. עס -) s. ברייליאנטשטוק  
 מאכט.  
 to shine, glitter v. n. ברייליווען  
 vizor (pl. עס -) s. ברייליק  
 s. pl. = בריל.  
 to roar v. n. בריילן (פאריה).  
 a kind of whey cheese s. ברינדוע  
 קעמב קהלב.

א אלטייריש סון מיסלהוויכריישט Brutilouf, Brutlouft.

בריאת-העולם s. -creation of the world  
 יצירת העולם.  
 ברוד = ברוד.  
 to loathe, have a disgust v. r. ברודען וויך  
 for בחל נֶאֱסָ אִישׁ בְּדָבָר.  
 brotherly, fraternal adj. ברודערליך  
 brotherliness, fraternity s. קניט || - קניט  
 אָהָה.  
 brotherhood, fraternity s. ברודערשאפט  
 loathsome, ugly, nasty adj. ברודקע  
 קהילה קאום.  
 creature (pl. ברייות) s. ברייה  
 person אִישׁ וְרִיז, הרוץ, קריאה; expert אָבֶן, מוכחה.  
 clever and active (pl. ס -) s. בריידטע  
 woman אָשָׁה בעלת קשרנות וקרינה; אָשָׁה קרינה.  
 strange creature (pl. ברייות משונות) s. ברייה  
 - ature. קריאה משונה.  
 to show one's cleverness s. r. בריוון || - נען וויך  
 ness קראה קריאות; to brave התקאה קבורה  
 התאזר על.  
 very clever (pl. ברייות נפלאות) s. ברייה  
 person בעל-קשרנות נפלא. אִישׁ הרוץ קאר.  
 clever adj. בריווש  
 cleverness s. ברייהשאפט  
 = קריהשאפט.  
 letter, epistle (pl. -) s. בריוו  
 letter, epistle קהב. אָהָה.  
 sand for sprinkling on a letter s. בריוואסנד  
 חול לַפֶּזֶר שֶׁל קְהָבִים.  
 sand-box (pl. -) s. בריוואסנדל  
 על סכתים).  
 letter-carrier (pl. -) s. בריווארטער  
 letter-writer (pl. ס -) s. בריווארטער  
 קבץ קהבים.  
 small letter, note (pl. לעך -) s. בריוועלע  
 אָהָה קטנה; packet (of needles) של סחטים).  
 mail, post s. בריווארטשט  
 letter-box (pl. ס -) s. בריוואקאסטן  
 legendary huge bird s. בריווינג  
 קאר.  
 licentious person, libertine (pl. ס -) s. בריווא  
 אִישׁ פּרָזִי; ריש בריווני.  
 unguentum plumbi (pharm.) s. בריוואבל  
 עפרת.  
 syringe (pl. ס -) s. בריוואגלע  
 bull-dog (pl. עס -) s. בריוואגלע  
 insolent talker s. בריוואגלע  
 razor (pl. ס -) s. בריוואגלע  
 plank-nail (pl. -) s. בריוואגלע  
 קקסר קקשים).

א ביי ליטשין; סון דייטש Brett-nagel.



bad news, evil (pl. בשורות רעות) .-

tidings

in common ; -in partnership adv. בשותפות

common, joint adj. ע. - יחדו ||

שותפות. משפחה.

שותפותדיג common, joint adj. בשותפותדיג

שותף ||: in common adv. יחדו.

שותפותיש = בשותפותדיג

בשמיםערליך = בא: אמפערליך א.

בשלוה .- in peace, at rest adv. בקניחה.

בשלום .- in safety, safely ; -in peace adv.

בבטחה.

בשלימות .- completely, perfectly adv. בלה. בלי

חסרה;

בשלמא granted, it is right if... adv. התיקא טוב

הדרך אם...

בשלימות = בשלימות.

בשם .- in the name of adv.

בשם אוקרו adv. in the name of him that

said it

to report a thing in the name of him that said it

in the name of the God of Israel

.- Israel

בשמחה רבה .- with great joy adv. with ple-

asure בענט.

בשמים .- spices, groceries s. pl. מיני מבלה.

בשמים-בוקסל s. ( - עך ) spice-box (pl. תבת בשמים.

בשמימדיג spicy, fragrant, aromatic adj. בקמיה.

בשמים-קראם ( - ען ) grocery (pl. תנות בשמים; תנות

מבלה.

בשמים-קרעמער s. ( - ) grocer (pl. מוכר בשמים;

מוכר מבלה.

בשן ועין "with a (snitten) tooth or eye," adv.

with a loss גנזק.

to come off with a loss בשן ועין ארויסגון בשן ועין

יצא מסקס בנוק.

בשעת .- when, while, during adv. בשעת.

בשעת הדיק .- in a time of need adv. בשעת

ההכרח. בשעת פחוסר.

בשעתו .- in his time adv.

בשעתם .- in their time adv.

בשורה (בשורות) s. (pl. news, ti-

dings .- ידיעה.

בשורה-געלט s. reward for bringing a good

message שבר בטורה טובה.

בשורה-זאגער s. ( - , - ) messenger (pl. מבישר.

בשורה טובה s. (בשורות טובות) (pl. good news,

.- good or glad tidings

ברענבאלד s. = ברעננלאז.

ברעננאלד s. smelted gold procured by bur-

ning old galloon ספקה וקב של רוקקה בלה.

ברעננלאז ( - גלעזער) (pl. burning-glass

זוכיה שוקפת.

ברעננען v. a. (געבראכט, געברענגט) to bring (p.

קבא; to yield; to הוצא פריית וכד.)

to reduce to poverty גארעמקטס

הבא לירי עיות.

to lead into temptation גארעמקטס

הבא לירי נסיון.

ברעננליבער s. smelted silver procured by

burning old galloon מבלה בקפה של רוקקה בלה.

ברעננאטעריואל s. (pl. -) combustibile (pl. חקר בוגר;

= הינוצמאטעריאל.

ברעננעדיג burning adj. בוגר; hot (fig.)

fervent, ardent מתלהב.

ברענען v. a. n. to burn ע. יקר. להט; (fig.)

to be in a rage קאפ, קרעם אף איש; (fig.)

to be dear (fig.) אין, מהר; in a hurry

יקר (במהרה).

ברענענער s. (pl. -) incendiary מבעיר בערה;

coffee-roaster (pl. -) tiller מבעל משקאות;

קלי לקליט התקנה.

ברעננקויט s. (pl. -) fuse מציית (מחילה להדליק חמר

מסויץ).

ברענקל s. ( - עך ) crumb, bit גרוז; some-

thing small דבר קטן.

ברענקלדיג crumbling adj. נוח להמפור;

an infant קינר הינוק.

to crumble v. a. ( - יך ) to crumble ויך

to be dissatisfied, (fig.) התפור;

be unwilling היה אייפבע רצון, לא רצה.

בררה = פרייה.

ברשות .- by permission adv.

בר-שכל s. ( - ) sensible person (pl. בעל שקל

ישר.

.- by error, unconsciously adv. בשגגה

unintentionally adv. בלתי פונה.

.- in no wise, in no manner adv. בשום אופן

in no way, under no circumstances

circumstances בשום אופן שיהיה.

בשורה (בשורות) s. (pl. news, ti-

dings .- ידיעה.

בשורה-געלט s. reward for bringing a good

message שבר בטורה טובה.

בשורה-זאגער s. ( - , - ) messenger (pl. מבישר.

בשורה טובה s. (בשורות טובות) (pl. good news,

.- good or glad tidings

(א) פון מיטלהויכטיש schinbaerlich עם זעט אויס, אז די פארוילבע פון דעם ווארט אין יידיש איז ניש בא, נאר דער העברעאישער אות השמש קי, וועלכער איז אמר אריבער געסאגן נעווארן פון דעם ווארט פאוש, וואס האט די ועלביגע באדייטונג. אין יידיש קומט דאס ווארט קיינמאל ניש מיט דער פארוילבע .be-



בתור, בתורת *as conj.*  
 .- as a free loan *phr.* בתורת נמילת חסד  
 .- as a loan *phr.* בתורת הלואה  
 "as a privileged person," a *s.* בתורת-נבואה  
 kind of tax imposed by the Kahal for-  
 merly in Poland *merly* עם שהטיל הקהל לקנים בפולין  
 .- as advice *phr.* בת-יחידה  
 .- an only daughter (*pl. s. -*) בת-יחידה  
 = בת-יחידה  
 cases for phylacteries *s. pl.* בתים  
 daughter of an (*pl. s. -*) בת-ישראל (גנות-ישראל)  
 .- Israelite, Jewess ירוקה  
 .- the daughter of a priest *s.* בת-כהן  
 - א שכל פון א בחיכה. נ שכל  
 .- with utmost perfection *adv.* בתכלית השלימות  
 .- continually, permanently *adv.* בתמידות  
 wonder- *s. ||*; - with wonderment *adv.* בתמיהה  
 ment  
 with an expression of won- derment  
 - מוס א בחמיה *won-*  
 derment  
 .- naively, innocently *adv.* בתמימות  
 בתמימות-דיו *naive, innocent adj.* *||*; *naive, innocent*  
*adv. ||*; *naively* בתמימות  
 .- princess (*pl. s. -*) בת-מלכה  
 provided that, on condition that *adv.* בתנאי  
 בתאי-ש. באופן-ש.  
 בתפסים ובמחולות = בתופים ובמחולות  
 .- echo (*pl. s. -*) בת-קול  
 .- voice  
 בתרבות *with good manners adv.* בתרבות  
 a woman seventy years old, *s.* בת-שבעים  
 .- septuagenarian  
 in re- ; -in answer, in reply *adv.* בתשובה  
 .- pentance

at the time of the occur- *adv.* בשעת מעשה  
 re- nce, at the time  
 .- flesh, meat *s.* בשר  
 "meat with milk," animal food *s.* בשר בקלב  
 .- mixed with milk-food  
 .- meat and fish *s. pl.* בשר ודגים  
 "flesh and blood," a man, (*pl. s. -*) *s.* בשר-ודם  
 a mortal  
 .- א פראמטער כשרירום אדם  
 משום  
 kosher meat (*meat prepared accor-* *s.* בשר כשר  
 .- [*ding to the Jewish dietary laws*]  
 .- with both hands *adv.* בשתי ידים  
 - רווחה זמן בשתי ידים  
 "to repel with both hands," to refuse entirely  
 .- on the quiet, secretly *adv.* בשתיקה  
 בסוד  
 bashful ; *s.* בשת-פנים  
 .- bashfulness *s.* *||*; *bashful*  
 person  
 bashfully *adv. ||*; *bashful adj. ||*  
 בלשה פנים  
 .- daughter (*pl. s. -*) בת  
 .- ostrich (*pl. s. -*) בת-היענה  
 - א קול פון א בחהיענה  
 קול  
 מור  
 .- among them *adv.* בתוכם  
 בתולה (*s. -*) בתולות (*astr.*) ;  
*Virgo* קול בתולה;  
 the queen (*at cards*)  
 (בקלפים)  
 .- virginity *s. pl.* בתוליות  
 with drums and dan- ces  
 .- ces  
 to give someone amusement  
 an enthusiastic reception  
 a person an enthusiastic reception  
 איש בהתלהבות

ג

גוגמאג Gogmagog *npr.* גוגמאג (שם של ענק) אג  
 - גרוים וזו גוגמאג gigantic, huge ענקי. גדול  
 מאד.  
 גוגמאג egg-flip (*pl. s. -*) אג-פליפ  
 הריף סעורב עם ביצים ונתח. ב.  
 א) דאס ווארט האט זיך אפער פארטראגן צו אונז פון ענני-  
 לאנד, וואו עס איז דא א לעגענדע פון א קיניג פון די ריון טיש  
 דעם דאזיגן נאמען. Gog און Magog זיינען די אגולערע נע-  
 טען פון ציווי הילצערנע גרויסע פירנן אין דעם Guildhall  
 (ראטהויז) פון לאנדאן. ב) אין דייטש Hoppel-Poppel.

the third letter of the Hebrew alphabet *s.* ג  
 האוח השלישית באות-בית העברי *||*; *three num.* ג  
 .- three thousand years אגפים = ג אגפים  
 (*of the Jewish era*) שלשה אגפים (לפמית היהודים).  
 נאב *s. (pl. -)* ג  
 .- gift of God נאב the gift of God מתנת אלהים.  
 - נתען אומטען דונאב to give a person a good  
 scolding נער באיש.  
 נאבונעט = קאבונעט  
 נאבאטשען *s. n.* to gobble גקרב יצעק בקול אגז.

to have mercy (ed.) - האבן גאט אין הארצן  
to be a poor, גאט דו נשמה שולדיג זין  
innocent soul היה איש תמים.

וון גאט און אדעם. וון גאט און פראנקרייך, ו. אדעם  
פראנקרייך.

case (for mathematical (pl. -) instruments) [תיק גרתיק ולכלי הנדסה].  
נאטאוועם = גאטמקעס.

godhead, deity s. גאטהייט; אלהות; אל;  
אלהות. תכונת האל.

kind, sort (pl. -) s. גאטונג;  
example instance דוגמא.

אין גוב אידך א גאטונג  
here is an instance הא לך דוגמא.

sort, kind (pl. -) s. גאטונג;  
goddess (pl. -) s. גאטיווע.

goddess (pl. -) s. גאטיוועם = גאטמקעס.

caricature (pl. [-]) s. גאטס-געוועננס;  
divine service s. גאטס-דינסט; עבודה אלהים.

God's attorney (i.ro.) (pl. -) s. גאטס-סטראאטשע;  
בא כח אלהים. מליץ אלהים.

drawers s. pl. גאטקעס. תחתיים.

gall, bile s. גאל; קרה קרה; something (fig.)  
spite (fig.) s. גאל; דער פאר קרה; very bitter  
to labor very hard עמל הרבה מאד.

to vomit violently ברעכן מום גרויע גאל  
הקיא בחוק.

a tender-hearted man גאל א מענטש און א גאל  
אם רך הלב. איש טוב לב מאד.

to be tender-hearted, be גאל קיין רך הלב. היה טוב לב.  
soft-hearted היה רך הלב. היה טוב לב.

to have boldness גאל האבן א גאל  
האבן א גאל to have strength לב; האבן א גאל  
לב; מע דארף האבן א גאל צו אים  
one must have strength to deal with him  
דהתעסק עמו.

to spite a person און דער גאל אריין  
הרנו איש.

it is one and the same גאל איז איין גאל  
אחד הוא.

mayor (pl. -) s. גאלאווא; ראש העיר.

gallant, polite adj. גאלאנט; פתקער  
בלבוש.

fancy-goods s. גאלאנטערע; קלי קשונ.

אין דער פראנצויזישער וועלכע מע הערט אפט פון דעם עולם.  
האט גאל קיין שייכות ניט מיט דעם ווארט אין די פריערדיגע  
פראנצויזישער. איין גאל איז א פארגרייניונג פון דעם פראנצויזישן  
ווארט égal גלייך, איינגעליי.

God bless you! גאט העלף! יברכך ה'!

thank God גאט צו דאנקען; אדאנק גאט תודה לאל.

God grant יתן ה' מי יתן ו...  
God forbid גאט וואל שומר ומציל זיין! ה' ישמר  
ויציל, היליח!

God helping גאטס הילף בעזרה ה'.

to attain one's end גאטס צו קומען  
למטרתו.

to die גאטס צו קומען  
למטרתו.

barley s. pl. גאנעלעך קערן.  
pride, haughtiness s. גאווה.

proud, haughty adj. גאווה; pro-  
adv. גאווה; udy גאווה.

haughty man (pl. -) s. גאווה-  
man (pl. -) s. גאווה-מאן; worthless person (pl. -) s. גאווה-  
מאן; a good-for-nothing איש לא-יזקה.

גאווה = הגאווה.  
to chat, prattle v. n. גאווה-  
טאל; chit-chat, idle talk (pl. -) s. גאווה-  
טאל; idle story גאווה-טאל.

to dally with a person גאווה-  
טאל מיט א מענטש; person  
שטעט עס איש.

saliva s. גאווה-  
טאל; slaver, bib (pl. -) s. גאווה-  
טאל; slaving-cloth, bib (pl. -) s. גאווה-  
טאל; סגור פל גל.

to slaver v. n. גאווה-  
טאל; stupid person, dolt (pl. -) s. גאווה-  
טאל; קטש.

redemption, deliverance (pl. -) s. גאווה-  
טאל; perfect redemption s. גאווה-  
טאל; Gaon (title of the presidents (pl. -) s. גאווה-  
טאל; eminent rab-; -[of the Babylonian academies  
binical scholar רב גדול קרקס בתורה; -genius;  
גאל פארנוח גאלים.

office of a Gaon s. גאווה-  
טאל; ingenuity; -ship  
of the Gaonim adj. גאווה-  
טאל; חר השקל.

gas (pl. [-]) s. גאז;  
gas-plant (pl. -) s. גאז-  
פלאנט; gas-light s. גאז-  
ליכט; of gauze adj. גאז-  
ליכט; of gauze adj. גאז-  
ליכט; kerosene s. גאז-  
ליכט; gauze s. גאז-  
ליכט; gas-pipe (pl. [-]) s. גאז-  
ליכט; gazette, newspaper (pl. [-]) s. גאז-  
ליכט; God s. גאט; אל אלהים; (נעטער) pl. אל (שם  
כללי).

God s. גאט; אל אלהים; (נעטער) pl. אל (שם  
כללי).

God bless you! גאט העלף! יברכך ה'!

thank God גאט צו דאנקען; אדאנק גאט תודה לאל.

God grant יתן ה' מי יתן ו...  
God forbid גאט וואל שומר ומציל זיין! ה' ישמר  
ויציל, היליח!

God helping גאטס הילף בעזרה ה'.

to attain one's end גאטס צו קומען  
למטרתו.

to die גאטס צו קומען  
למטרתו.



גארנאל *s.* (pl. - עס) throat גרון, גרנות;  
 גארנל *s.* (pl. - ען) throat גרון, גרנות;  
 גולט *s.* windpipe לוע;  
 גארנלען *v. n.* to gargle גרעם גרונג, גרען יסוף אה  
 הניוון: || ייך *v. r.* to brawl, be noisy קרא בקרון,  
 צרר: to trill, quaver צרצר, נחשט קול רוער בשירה.  
 גארנל-אקנאם *s.* (pl. - קנעם) Adam's apple אדאם פֿיקה  
 פֿש גרנות;  
 גארדוואַל *s.* (pl. - עס) throat גרון; gullet  
 לוע;  
 גארדין *s.* (pl. - ען) curtain קקד;  
 גארדערואַבע *s.* (pl. - ס) wardrobe קלפֿה; קלפֿה;  
 קנדיים;  
 גארטל *s.* (pl. - ען) girdle, belt אָגנעם, אָור, תּוּרָה;  
 zone (geogr.) אָור האַרץ;  
 temperate zone מעטער גארטל  
 frigid zone קאלטער גארטל אור קר;  
 torrid zone הויסער גארטל אור חם;  
 גארטלען *v. a.* to gird אָר, תּוּר;  
 גארטן *s.* (pl. - עס) garden גאָרן;  
 גארטנוואַרן *s.* gardenware, garden-truck, vegetable, greens  
 גארטנשטובל = ווערשטובל;  
 גארטנשטאָל *s.* (pl. - ס) mustard גרנדל-;  
 plaster, sinapism סחבֿשָׁה פֿל תּרנדל;  
 גארילע *s.* (pl. - ס) gorilla גורילה נקוה באפֿירקה  
 היתור קרוב לאדם;  
 גארליטש *s.* (pl. - עס) pigeon-hawk יונה השוקפת  
 יונים;  
 גארלע *s.* (pl. - ס) throat גרון, גרנות;  
 גארן *v. n.* to be eager השתוקק, הקפּוּ; to long;  
 yearn התקפּוּס; || eagerness השתוקקות;  
 ging געזעיס;  
 גארן *s.* (pl. - ס) story, floor קאָהא;  
 גארנדיג *adj.* storied בעל קומות;  
 גארנדיג *s.* two-storied בעל שתי קומות; דריי-  
 גארנדיג *s.* three-storied בעל שלש קומות;  
 גארניזאָן *s.* (pl. - ען) garrison חיל הפּוּקד;  
 גארניט *adv.* not at all קאָרי צאָ; || pron. ind.  
 nothing לא קאָהא, לא דָר (גארניט);  
 גארניטור = גארנורעכק;  
 גארניטער *s.* (pl. - ס) suit of clothes קליט;  
 קנדיים; set עקד פֿליים או קפּשיריים;  
 גארנירעכק *s.* garniture, trimming קפּוּס (של בנדא);  
 גארנירקע *s.* (pl. - ס) garnisher, trimmer  
 קפּשָׁה (בנדא).

גאסטראנומליך *adj.* hospitable קנדיים ארחהים;  
 קפּוּ *s.* hospitality הקנפֿה ארחהים;  
 גאסטצוימער *s.* (pl. - ) sitting-room, parlor  
 חדר ארחהים;  
 גאסטראָליין *v. n.* to starb קטח ברוך אָמור אָין;  
 גאסטיוניג *s.* (pl. - ען) street-boy, gamin נער  
 קפּוּס ברחובות;  
 גאסטנודל *s.* (pl. - עך) strumpet וּגָה קפּוּסָה  
 ברחובות;  
 גאטשמועם *s.* (pl. - ) talk of the street  
 אָנשים ברחובות;  
 גאטשאַדיניע *s.* (pl. - ס) lady of the house, housewife, hostess  
 גאטשאַדע *s.* (pl. - ס) inn, hotel אָנשן, אָפּטֿיט;  
 גאָסל *s.* (pl. - ען) fork פּוּל;  
 גאָסל *v. n.* to gape פֿער פֿה, השָׁפּה;  
 גאָסער *s.* (pl. - ס) gaper, yawner גאָסער פֿוּ  
 קפּוּס; fool פֿוּ;  
 גאָסער *s.* (pl. - ס) crow נאָר;  
 גאָר *adv.* wholly, entirely קלילי; all בלל, הכל;  
 גאָר *adj.* very קאָר; || - ער, whole כּוּ;  
 גאָר דאָס געלט all the money כל הכסף;  
 גאָר קוּנער נונט all none אין אָף אהר;  
 גאָר אונגענז כּוּ, entirely כּוּ, כּוּ;  
 גאָר ביז to the end עד רמו; to the utmost  
 עד כּוּ שאַפּער, עד מאָר;  
 גאָר דער גאָרער וועלט of the whole world  
 מכל העולם;  
 גאָר *s.* (pl. - ) top, tee-totum קלילי, קלילי;  
 גאָר ילדים בחנוכה: = רינדור;  
 גאָרדאָווי *s.* (pl. - עס) policeman פּוּקד;  
 גאָרדאָווישע *s.* (pl. - ס) town-bailiff פּוּקד;  
 גאָרשטשע *s.* (pl. - ס) burning fever קדחת;  
 גאָרשטשע *s.* (pl. - ס) fit of anger רינד;  
 קהירות;  
 גאָרשטשע *s.* (pl. - ס) distillery ביה קפּוּס;  
 גאָרשטשע *s.* (pl. - ס) guarantee עקב, עקבות;  
 גאָרשטשע *v. a.* to guarantee עקב עקב;  
 גאָרשטשע *s.* (pl. - עס) sheaf אָלָה;  
 גאָרשטשע *s.* (pl. - עס) hump, humpback קפּוּס;  
 קהירות;  
 גאָרשטשע *s.* (pl. - ס) tan-house, tannery  
 עבוד עורות, בוקפּי;  
 גאָרשטשע *s.* (pl. - עס) tanner קפּד עורות, בוקפּי;  
 גאָרשטשע *v. a.* to tan, curry עבוד עורות;  
 גאָרשטשע = גאָרשטשע;  
 גאָרשטשע *s.* sumac אָן וּעץ ששטשטשעם בעליו  
 לעבוד עורות);  
 גאָרשטשע = גאָרשטשע;  
 גאָרשטשע *s.* tan נָר לעבוד עורות.

גבירעשאַטט riches, wealth s. גבירעשאַטט  
 the taking of testimony, hea- s. גבית עדות  
 .-ring of witnesses  
 גבר strong man (pl. | -) s. גבר  
 man of vio- גבר אלים strong man s. ||; - great  
 lence גבול אגרוף.  
 גברין s. (גברנים) pl. = גבר.  
 גביל a kind of pear (pl. | -) s. גביל  
 great man s. ||; - great (pl. גבילים) adj.  
 אדם גרוי; a groschen - (מטבע) א.  
 גדול = גידול.  
 גדול פּישראל s. - a great man in Israel  
 גדול-בנים = גידול-בנים.  
 גדול-הרור s. (גדול-הרור) pl. one of the great  
 .- man of the age  
 גדולריג proud, haughty, vain adj. גאה, זיהר.  
 גדולה s. (גדולות) pl. honor, glory; - grandeur  
 גבור. הגארה.  
 you may boast, גבוען אױף דעם באַבען!  
 indeed! הוכל להחמארא באמת!  
 גדולונק = גידולונק.  
 גדול-ראש s. (pl.) cunning blade אדם ערום.  
 גדי s. - kid (astr.) Capricorn סוג גדי.  
 גדלות s. pride, haughtiness גאווה, גאונות.  
 גדלותריג proud, haughty adj. גאה, גאונות.  
 גדלן s. (גדלנים) pl. proud or haughty person  
 גאונות.  
 גדלנות s. haughtiness גאונות.  
 גדר s. (גדרים) pl. fence to the law; - fence  
 קעג לחוקה; - defenition. הגבלה (בהניין).  
 - מאכן א גדר to make it a rule עשה להק.  
 גואווערנאנטשקע s. (pl. -) s. governess גאונות.  
 גואל s. (גואלים) pl. -redeemer, deliverer  
 relative קרוב.  
 גואל-צדק s. (the s) the righteous redeemer  
 [Messiah] - (המשיח).  
 גובערנאטער s. (pl. -) s. governor פּאָד, פּאָד, פּאָד, פּאָד.  
 גובערנאטערשקע gubernatorial adj. של פּאָד.  
 גובערניע s. (pl. -) s. government, province  
 [Russia] פּאָד, גליל (ברסיה).  
 גובערנמקע adj. of government, of province  
 של פּאָד. של גליל.  
 גובקע = גאמקע.  
 גובר זיין u. s. to conquer, overcome גבר  
 עלי, נאח.

גארנישט nothing pron. ind. לא-קאומה קלום אָפּס;  
 a nobody s. || אַיז קל העקד.  
 - מאכן צו גארנישט to set at naught שים לאמם,  
 שים לאפ.  
 - מאכן זוך גארנישט און עפעס to make little of  
 something זול ברבר.  
 - איימלאָן זיך מיט גארנישט to come to nothing  
 היה לאפ.  
 גארסעווען a. to cut a dress low v. a. החד פּנר ער  
 הקוה; to bear the neck and shoulders the קשף  
 הצואר והקתמם.  
 גארסעט = קארסעט.  
 גארע s. (pl. -) s. groove, rabbet גרויץ, הריק.  
 גארעס worsted, yarn s. פּקוה אָפּר.  
 גארעסן of worsted adj. של פּקוה אָפּר.  
 גארפּינקל s. (pl. -) s. carbuncle קבּר טיין אבן  
 יקרה.  
 גארקוך s. (pl. | -) eating-house בית אכל.  
 גאָשטשונעץ = גאָסטונעץ.  
 גבאות s. wardenship, trusteeship, פּקרה  
 הגבאי.  
 גבאי s. (גבאים) pl. warden or trustee of a  
 synagogue - פּקח על בית הגבאות;  
 of a congregation גביר העדה;  
 alms, almoner, deacon קבּעז גבואה לצדקה.  
 קמנה על הצדקה.  
 גבא-הכולל s. (גבאים-הכוללים) pl. general al-  
 moner, general deacon  
 גבאישטע s. (pl. -) s. almoner, deaconess קמנה  
 על הצדקה; גבאי (q. v.) wife of a גבאי.  
 גבול s. (גבולים) pl. limit, -; boundary, border  
 - end. געה; limits, domain תחום.  
 גבור = גיבור.  
 גבורה s. (גבורות) pl. might, strength. כח, עז;  
 heroism - רוח גבורה; exploit, heroic act -  
 פּקשה גבורה.  
 - א שווארצע גבורה כח של מויקם.  
 גבורות הבורא s. pl. mighty deeds of God,  
 wonders - גאָלאַוח.  
 גביר s. (pl. גבירים) pl. wealthy man, rich man  
 עשיר.  
 גביר אדיר s. (גבירים אדירים) pl. a very rich  
 man איש עשיר מאד.  
 גבירה s. (גבירות) pl. wealthy lady, rich woman  
 אשה עשירה.  
 גבירהמע = גבירה.  
 גביריש adj. of the rich, belonging to the  
 rich של עשירים. שפּדך לעשירים.  
 גבירנטע = גבירה.  
 גביר עצום = גביר אדיר.

א) גדול אין דער באדייטונג פון נראשן אין סתמא די  
 אבערנעאונג פון gros, grosse, דעם נאמען פון דער מטבע  
 אין מיטלהויכדייטש.

— גוג ארמ, נוסטר ארמ, ה. גוג-ארמ.  
 — נוסטר יוד, ה. גוסטר-יוד.  
 א גוסע עשה a propitious hour שעה רצון.  
 — גוג מארן! good morning! צמרא מבל!  
 — גוגס אונט! good evening! רמשא מבל!  
 — א גוגן מאן! קורן; א גוגן! good day! היה שלום!  
 (כשנספרים ביום).  
 — א גוסע נאכט! good night! היה שלום (כשנספרים  
 בלילה).  
 — גוג שבת! ה. שבת.  
 — גוג זיכטוב! ה. יום טוב.  
 — גוג וואך! ה. וואך.  
 — גוג יאר! ה. יאר.  
 — גוג יאר, גוסער יאר (דער היסוך פון שווארץ יאר). ה.  
 גוג-יאר.  
 — גוג זין, גוג זאן פאר אימען to vouch, stand  
 security for a person היה ערב לאיש.  
 — זין גוג מיט אימען to be on good terms  
 with a person היה בשלום עם איש.  
 — גוג הויסן, ה. גוג הויסן.  
 — גוג אים, ה. גוג-אם.  
 — גוג גוטן amicably בלעם; of one's own  
 accord ברצונו הטוב.  
 — צום גוטן favorably לטוב.  
 גוט, s. (גוטער) estate אַרְטָה.  
 גוט-אויג s. (לשון בני נהור פאר בוזו אויג)  
 evil eye עין רעה.  
 גוט-אם well off, well-to-do (Am.) pred.  
 בְּמַצָּב טוב.  
 גוט-ארט s. graveyard, cemetery בית הקברות.  
 גוטברודערשאפט good-fellowship אַתְּחָה  
 בעות.  
 גוט-זאָן n. to vouch לקרב.  
 גוט-זאָנער s. (— . —) pl. voucher, surety  
 גוט-יאר s. (דער היסוך פון שווארץ-יאר)  
 (גוטע-יאר) pl. good spirit, kind genius ריח טוב.  
 — דער גוט-יאר ווייס אים! the good spirit  
 knows what is the matter with him!  
 הרוח הטוב יודע מה עמו!  
 — א גוט-יאר אויף איך! a blessing upon your  
 head! תחול ברכה על ראשך!  
 — א גוט-יאר אויף איך, וואס רעסט איר!  
 man alive, what are you talking!  
 — גוט-יאר טוב-בישן s. what is a holiday  
 visiting on a holiday בקור  
 בבית איש ביום חג; ה. ביום.  
 גוט-יום טוב-בוסער s. (— . —) pl. holiday vi-  
 sitor בקור בבית איש ביום חג.  
 גוטסאן s. (— עס) pl. buckwheat  
 pudding פֶּשְׁטִיאַן שֵׁל בֶּקָמֶה.  
 גוטמטיג good-natured adj. טוב-לבו; || — קניט  
 s. good-naturedness טוב-לבו.

— Gog and Magog (two peoples) npr. גוג ומגוג  
 (שני עמים).  
 the war of Gog and Magog, the struggle to precede the Mes-  
 sianic time מלחמה פון גוג ומגוג, המלחמה העתידה להיות  
 לפני ביאת המשיח.  
 גוגל = אגודל.  
 גוגאלד s. (—) pl. force פֶּחַ; violence פֶּחַס;  
 cry גֻּעָקָה; call for help קִרְיָהּ לְעִזְרָה; || int. help!  
 גֻּעָקָה! קִרְיָהּ לְעִזְרָה!  
 גוגאלד! גוגאלד! גוגאלד! גוגאלד! גוגאלד!  
 גוגאלד! גוגאלד! גוגאלד! גוגאלד! גוגאלד!  
 — מיט גוגאלד by force בכח; בחוקה; בעל כרחו.  
 — מאכן א גוגאלד to raise a cry צעקן צרה; to  
 call for help קרא לעזרה.  
 — גוגאלד געשרען! good heavens! מריה דאברהם!  
 גוגאלד-אונט great, mighty adj. גדול כביר.  
 גוגאלד-|| גלאק s. (— גלעקער) pl. alarm bell  
 פֶּעֲמֹן רַעַשׁ.  
 גוגאלד-זאך s. (—) pl. matter of compulsion  
 דְּבַר אִנּוּן; = גוגאלד-טאט.  
 גוגאלד-|| גוגאלד-|| גוגאלד-|| גוגאלד-|| גוגאלד-||  
 great, mighty אַיִם, נורא; adj. terrible גוגאלד-||  
 גדול כביר.  
 גוגאלד-|| גוגאלד-|| גוגאלד-|| גוגאלד-|| גוגאלד-||  
 gracious!, good heavens! int. קִרְיָהּ לְעִזְרָה!  
 גוגאלד-טאט s. (—) pl. act of violence פֶּחַס.  
 גוגאלד-עווען to cry, scream v. n. צעקן, זעקן.  
 גוגאלד-רײַס s. (—) pl. rent קִרְיָהּ.  
 גוגאלד-רײַס s. (—) pl. soldier of the guard  
 אָחַד מִמִּי שׁוּמְרֵי הַפֶּלֶק.  
 גוגאלד-רײַס s. (—) pl. = גוגאלד-רײַס.  
 גוגאלד-רײַס s. (—) pl. the guards הַחַיִּל שׁוּמְרֵי הַפֶּלֶק.  
 גוגאלד-רײַס s. (—) pl. guard regiment גִּדְרוּ  
 שָׁל הַיַּם שׁוּמְרֵי הַפֶּלֶק.  
 גוגאלד-רײַס s. (—) pl. worm of a screw גִּדְרוּ  
 גוגאלד-רײַס s. (—) pl. screw-tap פֶּקֶדָה שְׁעוּשִׁים  
 בו חור לְבָרֵךְ.  
 גוגאלד-רײַס s. (—) pl. rifle מִין קְהַרְוִיכָה.  
 גוגאלד-רײַס s. (—) pl. button, knob בְּקָמֶה;  
 swel-ling, wen תּוֹמָם.  
 גוגאלד-רײַס s. (—) pl. exaggeration (גוגאלד-רײַס)  
 גוגאלד-רײַס s. (—) pl. great number גִּבְרִיּוֹת;  
 enormous exagerrated adj. מְגֻזָּם; יָקָרוּ;  
 גדול מאוד.  
 גוגאלד-רײַס s. (—) pl. to decree, order v. n. גִּזַּר צִוְיָהּ;  
 גוגאלד-רײַס s. (—) pl. to decree judgment v. n. גִּזַּר דִּין;  
 גוגאלד-רײַס s. (—) pl. to order גִּזַּר צִוְיָהּ.  
 גוגאלד-רײַס s. (—) pl. to decree a fast v. n. גִּזַּר תְּעִנִּית;  
 גוט well adv. || good טוב; kind טוב-לבו;  
 היפכ.

— א גוט אויג, ה. גוט-אויג.

נוסח "he who vouchsafeth," thanksgiving s. מוסל  
 for escaping peril of life גזילה לה על הצלה  
 פסקנה.  
 to thank God for escaping גזילה  
 peril of life על הצלה פסקנה.  
 a bestower of (גזילה-חסדים. מל.)  
 .- loving-kindness  
 to bestow loving-kindness v. n. זמן  
 גזילה חסד זמן.  
 גזילה חסד.  
 גומע gum, rubber s. קומא, קרף = גומע אסטיק.  
 גומע לאסטיקע rubber, gum elastic, caout-  
 choue קומא קרף קרף קרף.  
 גומעני s. (מ. ס.) palate חד.  
 גומעני of gum, of rubber של קומא, של קרף;  
 of rubber, of gum elastic, of caoutchouc  
 של קרף קרף קרף קרף קרף קרף.  
 גומע ראביקע gum arabic s. קומא או קרף קרף;  
 mucilage דק של קרף קרף.  
 גמר זמן v. a. conclude to finish, conclude גמר.  
 גומע שטיך (in writing) (pl. | -) fine stroke  
 קרף קרף (בכתבה).  
 גום s. pouring שפך; casting יציקה.  
 גומט s. (pl. | -) taste טעם.  
 גומס s. (גומסים. pl.) one lying in agony, dying  
 person איש מבל הקורים האחרונים לפני הקות, אדם  
 dying adj. גומס - ער - ע. גומס.  
 גומס דינג adj. dying גומס.  
 גומסן to lie in agony, be dying v. n. קבל  
 הקורים האחרונים לפני הקות, היה גומס.  
 גומסען = גומסן.  
 גומסיען s. (מ. ס.) pouring rain גומסיען.  
 גומסן s. (גומסים. pl.) barrel of a quill, גומסן - גומסן.  
 גומסן של גומסן (לכתבה).  
 גומסן oneself, themselves pron. גומסן  
 (בעצמה, בעצמה).  
 גומסניות (pl. -) corporality, materiality  
 גומסניות הקריות: corporal thing גומסניות.  
 גומסן to gird v. a. גומסן.  
 גומסן s. (גומסניות. pl.) lot - סגל;  
 - ווארפן גומסן to cast lots גומסן גומסן.  
 - א גומסן גומסן a sad lot גומסן גומסן.  
 גומסן זמן v. a. to cause, bring about, occasion  
 גומסן.  
 גומסן זמן to read v. a. גומסן.  
 גושן (a district in Egypt where npr. [the Hebrew dwelt])  
 - גומסן גושן to deviate far from the  
 subject גומסן הרבה מן הענין.  
 גזילה s. (גזילות. pl.) robbery .-

good s. טוב, מודה; property, goods טוב.  
 - טאן גוטם to do good טוב, עשה טוב, עשה חסד.  
 - (id.) וואס מאכט איר גוטם? how are you, my  
 friend? מה שלומך, ידידי?  
 - (id.) וואס גוטם וועט איר זאגן? what will you  
 please to say? מה יהיה רצונך לאמר?  
 גוטסקייט = גוטסקייט.  
 thaumaturgic rabbi (pl. גוטע-יידן) s.  
 רב געזימפאט.  
 גוט-פריינט pred. at peace, on friendly terms  
 קומען שלום.  
 - גוט-פריינט ווערן to be reconciled, make  
 peace with השלים עם.  
 גוטקייט s. goodness, kindness טוב, טוב-לב;  
 good quality טובה קעלה דבר.  
 גוי s. (גוים. pl.) gentile, non-Jew גוי, לא-  
 יהודי; irreligious Jew יהודי העובר על התה;  
 a Jew ignorant in matters of his religion  
 יהודי בור בעניני דתו; thumb אגודל, בהן.  
 גוי גמור s. (גוים גמורים. pl.) an absolutely irre-  
 ligious Jew.  
 גוידער s. (מ. ס.) goiter קאט גאנאר אדם; double  
 chin פגער פגול.  
 גויה s. (גויות. pl.) gentile woman, non-Je-  
 wess .- גויה לא-יהודיה; irreligious Jewess  
 יהודיה העוברת על התה; a Jewess ignorant in  
 matters of her religion אשה יהודיה שאינה  
 יודעת בעניני דתה.  
 גויה = גויה.  
 גויה s. (גויה. pl.) gentile, non-Jewish של גוי, של גויה.  
 לא-יהודי; s. non-Jewish or foreign langu-  
 age שפה שאינה יהודית, לשון גויה.  
 גויה = גויה.  
 גויה s. gentilism, non-Jewishness גויה.  
 גויה.  
 גויען s. (גויען. pl.) ignorant Jew יהודי כער.  
 גולאש goulash חביש קהבל של חמיות קער קטנות  
 גולדן s. (מ. ס.) florin זהוב (טבעת).  
 גוליע s. (מ. ס.) tumor גלישה, חבורה.  
 גוליעוואטע adj. tumorous גוליעוואטע.  
 גולל s. (גוללים. pl.) a stone for covering a  
 tomb made in a rock, אבן לקחיה, קבר  
 השוב קולל.  
 גולם s. (גולמים, מ. ס., - ער. pl.) clay-figure of  
 dummy; - a human being גולם נוף קלאכותי; (fig.)  
 fool, idiot, dummy פאטש, שוטה; (fig.) clumsy  
 fellow אדם בלתי זריז.  
 - (fig.) לוימנער גולם clumsy fellow אדם בלתי זריז.  
 - (prov.) דער טום איז א גולם the mass of  
 the people is stupid העם נבער מרעה.





method of interpretation by the לְמַסְפָּרוֹן; numerical value of letters (by which words of equal value are given the same) — [meaning]

— 70 = 10, 10 = 50 numerically יין is seventy — 70 = 70) אין גימטריא סוד by numerical interpretation סוד is the equivalent for יין in גימטריא סוד.

גימטריא name of the letter ג (pl. ג-ען) האות ג.

גימנאזיע gymnasium (pl. ג-ס) גימנאזיום (ביה ספר תיכונים).

גימנאזיסט student of a gymnasium (pl. ג-ס) מלמד הגימנאזיום.

גימנאזיסטיקע גימנאזיום (pl. ג-ס) מלמדה הגימנאזיום.

גימנאזיסט גימנאזיסט (pl. ג-ס) גימנאזיסט גימנאזיסט.

גימנאזיסטיקע גימנאזיסט (pl. ג-ס) גימנאזיסט גימנאזיסט.

גימנאזיסט גימנאזיסט (pl. ג-ס) גימנאזיסט גימנאזיסט.

גימנאזיסט גימנאזיסט (pl. ג-ס) גימנאזיסט גימנאזיסט.

גימנאזיסט גימנאזיסט (pl. ג-ס) גימנאזיסט גימנאזיסט.

גימנאזיסט גימנאזיסט (pl. ג-ס) גימנאזיסט גימנאזיסט.

גימנאזיסט גימנאזיסט (pl. ג-ס) גימנאזיסט גימנאזיסט.

גימנאזיסט גימנאזיסט (pl. ג-ס) גימנאזיסט גימנאזיסט.

גימנאזיסט גימנאזיסט (pl. ג-ס) גימנאזיסט גימנאזיסט.

גימנאזיסט גימנאזיסט (pl. ג-ס) גימנאזיסט גימנאזיסט.

גימנאזיסט גימנאזיסט (pl. ג-ס) גימנאזיסט גימנאזיסט.

גימנאזיסט גימנאזיסט (pl. ג-ס) גימנאזיסט גימנאזיסט.

גימנאזיסט גימנאזיסט (pl. ג-ס) גימנאזיסט גימנאזיסט.

גימנאזיסט גימנאזיסט (pl. ג-ס) גימנאזיסט גימנאזיסט.

גימנאזיסט גימנאזיסט (pl. ג-ס) גימנאזיסט גימנאזיסט.

גימנאזיסט גימנאזיסט (pl. ג-ס) גימנאזיסט גימנאזיסט.

hawker, peddler (pl. ג-ס) גייער; going-wheel איש קל בקריו: walker (המקובב בשעו).

tapeworm (pl. ג-ס) גייער; full of tapeworms adj. גייער.

spirited; eager (קולחב) || - קייט. s. spiritedness; eagerness גייער.

quick, quickly adv. || קייט quick adj. גייער; quickness s. קייט.

גייער = גייער (pl. ג-ס) גייער = גייער.

גייער = גייער (pl. ג-ס) גייער = גייער.

גייער = גייער (pl. ג-ס) גייער = גייער.

גייער = גייער (pl. ג-ס) גייער = גייער.

גייער = גייער (pl. ג-ס) גייער = גייער.

גייער = גייער (pl. ג-ס) גייער = גייער.

גייער = גייער (pl. ג-ס) גייער = גייער.

גייער = גייער (pl. ג-ס) גייער = גייער.

גייער = גייער (pl. ג-ס) גייער = גייער.

גייער = גייער (pl. ג-ס) גייער = גייער.

גייער = גייער (pl. ג-ס) גייער = גייער.

גייער = גייער (pl. ג-ס) גייער = גייער.

גייער = גייער (pl. ג-ס) גייער = גייער.

גייער = גייער (pl. ג-ס) גייער = גייער.

גייער = גייער (pl. ג-ס) גייער = גייער.

גייער = גייער (pl. ג-ס) גייער = גייער.

גייער = גייער (pl. ג-ס) גייער = גייער.

גייער = גייער (pl. ג-ס) גייער = גייער.

גייער = גייער (pl. ג-ס) גייער = גייער.

גייער = גייער (pl. ג-ס) גייער = גייער.

גייער = גייער (pl. ג-ס) גייער = גייער.

reaction גלגול-שלג self-mortification by rolling in s. החתים קמקריהם לארץ הקדושה קטח החתים.  
 snow עניו נמשו על ידי גלגול בשלג.  
 גלגל s. (גלגלים גל) sphere - wheel; בדור; אופן.  
 גלגל-החזור s. revolving sphere; plain, turning;  
 wheel of fortune (fig.) אופן קתהפוד; גלגל של סוגי.  
 גלוח s. (גלוחים גל) shaven man איש קלף.  
 גלויבן to believe v. a. n. ||: s. (גל. ב -) גלויבן belief, faith, religion.  
 גלויברזואלץ s. Glauber salt קלה גלויברזואלץ (סין נהר).  
 גלוי-דעת s. opinion - גלוי-עריות s. adultery; -incest גלוי-ראש s. bareheadedness גלוי-שכינה s. revelation of the divine glory גלושם = גלושמונג.  
 גלושמונג s. (גל. ע) lust, desire מאהו השק. הקדה. גלושמן to covet, desire v. a. n. ||: - זיך to have a desire v. s. התאהו.  
 גלושען to stun, deafen v. a. הנני מתאהו.  
 גלות s. (-) pl. the diaspora; - exile קבוצת הדיאספורה; - גלות השכינה. ארצות פארי תהודים. persecutions, sufferings to lead a life of wandering גלות השכינה and deprivations היה נע ונד והיה חיי צער ולשם שמים.  
 גלויבן אומעצן און גלות to be oppressed by a person & person געה חתה ידי איש.  
 גלות השכינה s. the exile of the divine glory - קבאן אויף גלות השכינה על גלות השכינה.  
 גלות-||לאנד s. (גל. ע) pl. one of the lands of the diaspora ארץ פארציות פארי תהודים.  
 גלות-ספרד s. Egypt - גלות-ספרד s. Spain - גלח s. (גלחים גל) clergyman, priest - גלח נארי.  
 גלח גלח (fl.) to steal from a clergyman נגב מכהן נוארי.  
 גלח-בית s. (גל. -) pl. parsonage בית גלח הקרי.  
 גלחות s. office of a clergyman מקשרה גלח או גלח נוארי.  
 גלחיש of clergy, clerical s. adj. של סקלגת ספליגים הנוארים: || Latin s. רומית.

גלאז glass s. זוכיה; (גלעזער גל) glass, drin- king-glass בום של זוכיה.  
 גלאזור s. glaze צפוי זוכיה.  
 גלאזונג glassy adj. דושה לזוכיה.  
 גלאזונן to glaze v. a. צפה בהקר סקריק.  
 גלאט s. adj. smooth חלק; fluent חלק. גל; plain, ordinary משום. מסין הקניל; || smoothly adv. באופן חלק; fluently בקלות: for no reason גלאט - ניש גלאט not smooth, rough שרום; suspicious wrong (fig.) בלתי נכון, לא כראוי; עולו לחשר.  
 גלאטע קינדער ordinary children ילדים מסין הרניל, ילדים פשוטים.  
 גלאטע צינגל an oiled tongue לשון חלקה.  
 גלאט און דער וועלט ארסן at random בעלמא.  
 גלאט און גלאט און ניד for no particular reason אסון בלי מעם מיוחד.  
 גלאט און גלאט א שומה he is a fool anyhow שומה הוא בכל אופן.  
 גלאטונג s. adj. smooth חלק (= גלאט). suspicious wrong (fig.) - ניש גלאטונג; עולו לחשר.  
 גלאטקייט s. smoothness חלק, חלקה; plainness פשוטות.  
 גלאטמס s. (-) pl. stupid fellow, dummy גלאטמס גלאטמס.  
 גלאטנץ s. (-) pl. lustre צהצות; גלאטנץ glossy adj. נוצץ, סקריק.  
 גלאטנצן to glitter, be bright v. n. גלאטנצן to polish (shoes) צהצות. גלה (נעלים).  
 גלאטנצן = גלאטנצן.  
 גלאטנצן-ה-גלאטנצן s. (-) pl. kid-glove של עור גדי.  
 גלאטנצן s. (-) pl. alderman גקהר (כבוד פועצות העיר).  
 גלאטנצן s. (-) pl. bald part of the head, bald-pate גקהר גקהר בראש.  
 גלאטנצן to open wide (one's eyes) v. a. הרקה (עיניו).  
 גלאק s. (גלעקער גל) bell פאסון.  
 גלגיל (גלגולים גל) metamorphosis חליפת צורה; transmigration of the soul, metempsychosis - גלגיל הנשמה כגוף אחר לגוף אחר; - chosis evil spirit - גשמה שגלגיל גלגיל אחר; - migrant רוח רעה; שגשגון.  
 גלגיל-הנשמה s. transmigration of the soul, metempsychosis - גלגיל הנשמה לגוף אחר.  
 גלגיל-מחילות s. "the rolling through caves," underground migration of the dead to the Holy Land at the time of the resur-

גלעטשער *equinox (astr.) (pl. {-}) s.* גלעטשער  
 גלעטשער *vernal equinox* גלעטשער פון פרינג  
 גלעטשער *autumnal equinox* גלעטשער פון הארבסט  
 גלעטשער *comparison (pl. {-}) s.* גלעטשער  
 גלעטשער *simile, parable* גלעטשער  
 גלעטשער *straightness, evenness s.* גלעטשער  
 גלעטשער *reasonableness* גלעטשער  
 גלעטשער *homonymous, paro- (gr.) adj.* גלעטשער  
 גלעטשער *nymous* גלעטשער פון גלעטשער  
 גלעטשער *the rolling up of the scroll of the s.* גלעטשער  
 גלעטשער *Law (in the synagogue)* גלעטשער  
 גלעטשער *to honor one with the rolling up of the scroll of the Law* גלעטשער  
 גלעטשער *to glisten, glitter v. n.* גלעטשער  
 גלעטשער *to glow, be red-hot v. n.* גלעטשער  
 גלעטשער *glowing, red-hot adj.* גלעטשער  
 גלעטשער *good fortune, good luck (pl. {-}) s.* גלעטשער  
 גלעטשער *success* גלעטשער  
 גלעטשער *fortunately, happily* גלעטשער  
 גלעטשער *to congratulate* גלעטשער  
 גלעטשער *to fix the wheel* גלעטשער  
 גלעטשער *of fortune* גלעטשער  
 גלעטשער *felicitation, congratulation (pl. {-}) s.* גלעטשער  
 גלעטשער *lotion* גלעטשער  
 גלעטשער *happy, fortunate, lucky adj.* גלעטשער  
 גלעטשער *to prove successful v. n.* גלעטשער  
 גלעטשער *little glass (pl. {-}) s.* גלעטשער  
 גלעטשער *spectacle-glass* גלעטשער  
 גלעטשער *glazier (pl. {-}) s.* גלעטשער  
 גלעטשער *to glaze v. n.* גלעטשער  
 גלעטשער *of glass adj.* גלעטשער  
 גלעטשער *stroke (pl. {-}) s.* גלעטשער  
 גלעטשער *to flatter (fig.)* גלעטשער  
 גלעטשער *smoothing-plane (pl. {-}) s.* גלעטשער  
 גלעטשער *to smooth v. a.* גלעטשער  
 גלעטשער *to polish* גלעטשער  
 גלעטשער *polishing-stone (pl. {-}) s.* גלעטשער  
 גלעטשער *glacier (geogr.) (pl. {-}) s.* גלעטשער  
 גלעטשער

גלעטשער *Roman figures* גלעטשער  
 גלעטשער *limb, member (pl. {-}) s.* גלעטשער  
 גלעטשער *second cousin (pl. {-}) s.* גלעטשער  
 גלעטשער *margin (of a book) (pl. {-}) s.* גלעטשער  
 גלעטשער *skating-ground (pl. {-}) s.* גלעטשער  
 גלעטשער *slip* גלעטשער  
 גלעטשער *slippery adj.* גלעטשער  
 גלעטשער *to skate v. r.* גלעטשער  
 גלעטשער *believer (pl. {-}) s.* גלעטשער  
 גלעטשער *hawthorn s.* גלעטשער  
 גלעטשער *litharge, protoxide of lead s.* גלעטשער  
 גלעטשער *straight adj.* גלעטשער  
 גלעטשער *right, good* גלעטשער  
 גלעטשער *rational, reasonable* גלעטשער  
 גלעטשער *as if* גלעטשער  
 גלעטשער *directly, soon* גלעטשער  
 גלעטשער *at a reasonable price* גלעטשער  
 גלעטשער *as if* גלעטשער  
 גלעטשער *equally* גלעטשער  
 גלעטשער *equivalent, synonymous adj.* גלעטשער  
 גלעטשער *indifferent adj.* גלעטשער  
 גלעטשער *indifference s.* גלעטשער  
 גלעטשער *equilibrium s.* גלעטשער  
 גלעטשער *equality (of rights) s.* גלעטשער  
 גלעטשער *straight adv.* גלעטשער  
 גלעטשער *bon-mot, witticism (pl. {-}) s.* גלעטשער  
 גלעטשער *to say witticisms v. r.* גלעטשער  
 גלעטשער *comparison s.* גלעטשער  
 גלעטשער *to compare v. a.* גלעטשער  
 גלעטשער *oneself* גלעטשער  
 גלעטשער *peace with* גלעטשער

a guilty **היטל דאס ברענט דאס היטל** (prov.) -  
 mind is never at ease  
 something ; - theft, larceny (pl. **גנבות**) s. **גנבה** ;  
 - stolen דקר גנב.  
 cunning, trickiness s. **גנבות** cunning, trickiness.  
 female thief (pl. **ס - ס**) s. **גנבסע** sly or  
 tricky women  
 pick-lock (pl. **ען - ען**) s. **גנבים-שלוסל**  
 שפּשפּעסשים בו הנגבים.  
 thievish adj. **trickish** שפּ של ערקת.  
 = גנבסקע = גנאגאוסקע.  
 to steal s. **גנב** - לענען.  
 cunning blade, sharper (pl. **עס - עס**) s. **גנאמניק**  
 קרום נוכל.  
 = גנוי = גנאי.  
 chestnut, roan (of horse) adj. **ניארע** chestnut, roan (מוס).  
 nit (pl. **ס - ס**) s. **נירע** mean ;  
 person אדם שפּל.  
 club (pl. **ען - ען**) s. **ניטל** club פּעל חובליים.  
 gracious, merciful adj. **gracious**, merciful טוןן רחום : || - קייט  
 graciousness s. **graciousness** חנינה חפּד.  
 - the garden of Eden (pl. **ס - ס**) s. **גן-עדן** ;  
 place of pleasure ; - radise **place** קקום ענן.  
 paradisaical adj. **paradisaical** שפּל ון ערן ;  
 קלא ענן.  
 - the nether paradise s. **התחתון** (soc.) ;  
 steam-bath **קרח-הנחש** steam-bath.  
 point of death, breathing one's last **נסיסה** point of death, breathing one's last  
 agony ; - חבלי מות.  
 to be in agony דער נסיסה **to be in agony** חבלי מות.  
 geographer (pl. **ן - ן**) s. **געאגראף** geographer פּומב הארץ.  
 geography s. **geography** געאגראפיע קהיבה הארץ.  
 geographical adj. **geographical** אשך דקתיבה הארץ.  
 hurry, haste s. **געאיי** hurry, haste.  
 = געאיי לעניש = געאיי.  
 geology s. **geology** חקר תכונות הארץ.  
 geological adj. **geological** אשך לחקר תכונות הארץ.  
 geometry s. **geometry** חקר קדידה.  
 geometrical adj. **geometrical** שפּל הנקדה.  
 something made or done s. **געארבעטס** something made or done  
 דקר שפּעשה.  
 arm-in-arm adj. **arm-in-arm** שפּלוב-ארום.  
 order, commandment (pl. **ן - ן**) s. **געבאט** order, commandment.  
 מקוה מקודה.  
 - the ten commandments, the decalogue **the ten commandments, the decalogue**  
 עשרה הדברות.  
 something baked s. **געבאקנס** something baked מאפה.  
 born adj. **born** טולד ;  
 innate קבונג פלדה : || s. **געבארן** birth לרה.

נלענצן = גנאנצן.  
 splendid, bright **bright** טרקיז ;  
 magnificent **מאגניפיק** טרקיז קאאר.  
 little bell (pl. **עך - עך**) s. **לעקל** little bell טוט נלעקלעך בקסומים.  
 - a heap of bones s. **גל-של-עצמות** with ornaments  
 - a heap of bones s. **גל-של-עצמות** א גל-של-עצמות  
 a person **to annihilate** השמיד איש.  
 "ye likewise," the same to you! **ye likewise,** "the same to you!  
 I wish you the same!  
 recompense, reward s. **קפר** -I wish you the same!  
 complete, perfect, ab- (pl. **טורים - טורים**) adj. **קפר** complete, perfect, ab-  
 solute s. **קפר** - שפּלם.  
 - this, too, is for the best **phr.** **קפר** - this, too, is for the best  
 optimist (pl. **עס - עס**) s. **קפר** - גמ-וו-ל-טובה-הניק.  
 = גמילות-חסד. **abbr.** גמילות-חסד.  
 = גמילות-חסד. **abbr.** גמילות-חסד.  
 loan without interest ; - **בנמילות-חסדים** (pl. **בנמילות-חסדים**) s. **בנמילות-חסד**  
 free loan institution s. **בנמילות-חסדים** loan without interest ; -  
 ללהות קפר גלי רביה.  
 burial of the dead **burial of the dead** **בנמילות-חסד-של-אמת** s. **בנמילות-חסד-של-אמת**  
 burial of the dead **burial of the dead** קבורה טקיים :  
 ciety **ciety** תורה לקבורה טקיים.  
 = גמילות-חסד.  
 it shall be neither **phr.** **it shall be neither** לא יהיה **phr.** **it shall be neither**  
 mine nor thine **phr.** **it shall be neither** mine nor thine.  
 conclusion s. **conclusion** סוף ;  
 part of the Talmud com- (pl. **טורות - טורות**) s. **קפרא** part of the Talmud com-  
 menting on the Mishnah **commenting on the Mishnah** חלק הפלמוד  
 the Talmud ; **הקבאר** אה הפשנה ;  
 volume of the Talmud **הקבאר** אה הפשנה ;  
 the Talmud **הקבאר** אה הפשנה ;  
 Talmud students s. **קפרא-קעסל** תלמידי תורה.  
 = קפרא-קעסל. **קפרא-קעסל** = קפרא-קעסל.  
 casuist (pl. **עך - עך**) s. **קפרא-קעסל** casuist פּעל פלמוד ;  
 subtile person **subtile person** חר השקב.  
 decision s. **decision** (pl. **ס - ס**) s. **קפרא-קעסל** decision.  
 "conclusion of a good **phr.** **"conclusion of a good** טובה **phr.** **"conclusion of a good**  
 sealing," I wish you a final good sealing **sealing," I wish you a final good sealing**  
 for a happy year! **greeting on Hoshana** for a happy year!  
 [Rabba] **greeting on Hoshana** [Rabba].  
 favor (pl. **ן - ן**) s. **קפרא-קעסל** favor ;  
 shame s. **קפרא-קעסל** shame. גנות בו.  
 - and with due respect **and with due respect** טוןן גנאי טוט ויין  
 to him **to him** במחילה כבודו.  
 dung, manure s. **קפרא-קעסל** dung, manure גנאי.  
 sly or tricky man ; - thief (pl. **בנמילות-חסדים**) s. **קפרא-קעסל** sly or tricky man ; - thief  
 something stuffed inserted in a (fig.) **something stuffed inserted in a** (fig.)  
 pudding **pudding** דקר קפלא שפּעשים בתוך פשפּעשה.

נעבן א נעשרו to utter a scream הוצא קול צעקה.  
 נעבן א ועץ מיטן טור to bang the door הנרה ברפיקה.  
 נעבן א טום מיטן טום to stamp one's foot רקע ברנג.  
 נעבן מיט פעם אין קאם to strike a person's head with something  
 נעבעט s. (-, -) prayer (pl. | -) תפלה בקשה.  
 נעבעק = נעבעקס.  
 נעבעקל s. (- עך | pl.) batch קסטר קבלי לתם הנאמים  
 נעבעקס s. (- | pl.) baker's what is baked, baker's  
 נעבעקס wares (bread, cakes) דברים אפונים (לחם).  
 עניות.  
 נעבערן s. (- | pl.) chain of mountains קבוצה  
 הרים.  
 נעבראָטן roasted adj. צילוי; hot רוחם חם: (fig.)  
 sly, cunning, crafty ערום.  
 א נעבראָטענער יונג a crafty fellow, a cunning blade  
 נעבראָטענער לוד great tortures ענינים קשים.  
 נעבראָטנס s. (- | pl.) roast צילוי קער צילוי.  
 נעברויך s. (- | pl.) use שימוש ארץ.  
 נעברעכט ruptured adj. שבור בעל שָׁרָר.  
 נעברעכעניש s. (- | pl.) deformity צורה קלענה;  
 ugly person איש מקער; misfortune פגע.  
 נעבראָסעוועט s. (- | pl.) decolleté, cut low חתוך  
 חתוך ער חתוך נכור אשה; bare-necked, in a low cut dress  
 נעגולט gilt adj. קהב.  
 נעגעויעל s. (- | pl.) love אהבה חכה; love-affair ענינים.  
 נעגלויזט glazed adj. עם לווחת של וכוית. עם שקשות.  
 נעגלויזטע טירן glass-doors, Venetian doors  
 רלווח עם לווחת של וכוית.  
 נעגליכן comparable, like adj. קטול. נמשל. דומה.  
 נעגן = קעגן. אקטעגן. אנטקעגן.  
 נעגענזשיטל mutual, reciprocal adj. הדדי. משתף;  
 || קיבוצי s. reciprocality הדדיות. שתוף.  
 נעגנט s. (- | pl.) region חבל ארץ. גליל. סביבה.  
 נעגענט s. (-, - | pl.) opponent מתנגד. אויב.  
 נעגענטשאנד s. (- | pl.) object דבר; subject ענין.  
 נעגענריוולט curled adj. קקלקל (שעית); with flour  
 עס קלמלים (כתב).  
 נערצכט mentioned adj. נקרה.  
 = ניש פאר איד נערצכט! may this never hap-  
 pen to you! pen לא יקרה לך אמן כזה!  
 = ניש הינט נערצכט! God preserve us! ישרנו!

נעבארן ווערן to be born v. p. הילר.  
 נעבארן-טאג day of birth s. יום הולדת.  
 נעבוירן = נעבארן.  
 נעבוירן ווערן = נעבארן ווערן.  
 נעבולבעט, שאסיני פא- נעבולדעט.  
 נעבולדעט bound adj. קשור. אפור; מקורף (ספר); (phys.)  
 latent נעבולדעטע היץ חם כמות ונקיטור.  
 בענין.  
 נעבורט s. (- | pl.) birth לדה; נעבורט.  
 נעבוט s. (- | pl.) domain, territory גליל חבל;  
 province, domain, sphere, depart- (fig.)  
 ment מקצוע (של מדינה).  
 נעבוטן v. a. (נעבאָטן p. p.) to order, command צוה. פקד.  
 נעבוי s. (- | pl.) structure בנין.  
 נעבויערניש s. reproving ניעקת.  
 נעבויעטלט s. (נעבאָטן p. p.) holted, sifted soft, spongy (of pickled cucumbers) קמוץ (מקשוים)  
 כבושים).  
 נעבוינן s. bones עצמות.  
 נעבוינן און קלל איש.  
 נעבוינן וואס וואס אימעצנס נעבוינן און אהינעקומטן  
 to know what has become of a person לא ידע איה נעלם איש.  
 נעבויר-מוטער s. womb רחם.  
 נעבוירן v. a. (נעבוירן, נעבארן p. p.) to beget, bear, give birth  
 נעבולדעט educated, cultured adj. קלמדי. קלמדי.  
 נעבולדעטע בעל תרבות.  
 נעבולדעטע s. barking נביקה.  
 נעבונד s. (- | pl.) connection קשר. החתרות.  
 נעבירט s. pl. descent נחם משפחה; family משפחה;  
 generations תולדות.  
 נעבורטונג native adj. יליד ארץ.  
 נעבולטון s. pl. blood נחם; temperament טעמפר;  
 passions פאן. יצר לב.  
 נעבולטונג adj. flowered קציר או קקשט בקרחים.  
 נעבלעטערט stratified, in layers adj. של שקבות.  
 נעבן v. a. (נענעבן p. p.) to give, to deal; חת; חת; to happen v. n. ||: (cards) to be there, exist  
 - איר וועל אים נעבן! I will give it to him!  
 אראה לו את ידו!  
 - עם קען נעבן it may happen אפשר שיקרה.  
 - ער און דער גרעסטער טומה וואס קען נעבן he is  
 the greatest fool there is אין משכ כמורה.  
 - נעבן א ועץ. נעבן א קלאם to strike a blow  
 נחן תחזמות.

נעדאָרזאָם obedient *adj.* געהאָרזאָם. שוּקע.  
 נעדהויבן exalted *adj.* געאַלטהאַט; נאַה. proud  
 — געהויבענע שטומען high spirits התרוממות הרוח.  
 נעדיגט careful, guarded *adj.* זאָר.  
 נעדיגט dwelling, abode (*pl.* - על) *s.* געדיגט.  
 נעדיגט impudence, nerve *s.* געדיגט. זאָה.  
 נעדיגט secret, private *adj.* געדיגט.  
 — און געהויבן secretly בטהר.  
 נעדיגטעניש secret (*pl.* {-}) *s.* געדיגטעניש; my-  
 stery סוד.  
 נעדיגלך echo (*pl.* {-}) *s.* געדיגלך.  
 נעדיגלף assistant, associate (*pl.* {-}) *s.* געדיגלף.  
 נעדיגלץ timber, lumber (*pl.* {-}) *s.* געדיגלץ.  
 נעדיגלצהנדלער s. געדיגלצהנדלער. timber-mer-  
 chant סוחר געצייג לכהנה.  
 נעדיגורן brain (*pl.* {-}) *s.* געדיגורן.  
 נעדיגפּשט premises of a farm (*pl.* {-}) *s.* געדיגפּשט.  
 גאָר.  
 נעדיגער hearing *s.* געדיגער.  
 נעדיגערזיך דרייע פאַרשוין איינזאַל אינעם צייט פון געהערן.  
 נעדיגערין proper, due *adj.* געדיגערין: || properly, *adv.*  
 duly קראַי: || — קאַזש *s.* propriety פּה פּהואַ גאַה.  
 נעדיגערן to belong, *v. n.* זיך געהערן; to concern  
 גען ל-.  
 — דאָס בוך געהערט צו מיר the book belongs to me  
 — דאָס געהערט געהערט (געהערט) ניט צו דער זאַך this has no  
 relation to the matter אין דער זאך הוה שייך  
 להענין.  
 — דאָס געהערט נישט צו מיר! this does not concern me!  
 — וועט עס געהערן צו זיין properly קראַי. כּמסמט.  
 — מע געהערט צו זענען one has to read צריך  
 לקרות.  
 — עס געהערט שוין זיין שפעט it is probably late  
 כּנראה הומן מאַחר.  
 נעדיגערער horned, having horns *adj.* געדיגערער.  
 געל ברעגן.  
 נעדיגערער *s.* געדיגערער habit געדיגט. געדיגט.  
 נעדיגערער = געדיגערער.  
 נעדיגערער ווערן = געדיגערער ווערן.  
 נעדיגערער, געדיגערער = געדיגערער.  
 נעדיגערער cloth (*pl.* {-}) *s.* געדיגערער.  
 — געדיגערער אין געדיגערער mi-  
 litary service ליקה צבא.  
 געדיגערער grown *adj.* געדיגערער.  
 געדיגערער ווערן to learn, be informed *v. n.* געדיגערער.  
 געדיגערער.  
 געדיגערער זיין to be warned, be cautioned *v. p.* געדיגערער.  
 געדיגערער: to be cautious געדיגערער.

to be remembered, be *v. p.* געדיגערער.  
 mentioned געדיגערער.  
 — נישט געדיגערער זאָל ער ווערן! —  
 may there be no re- membrance of him!  
 — דין פּה זאָל בּה מיר נישט געדיגערער ווערן!  
 don't set your foot in my house!  
 געדיגערער!  
 געדיגערער idea thought (*pl.* {- על) *s.* געדיגערער.  
 — קומען איבערן אויף די: געדיגערער  
 to come into one's mind, occur to one  
 געדיגערער = געדיגערער.  
 געדיגערער dash (*pl.* {-}) *s.* געדיגערער.  
 געדיגערער to last, continue *v. n.* געדיגערער.  
 געדיגערער patience *s.* געדיגערער.  
 געדיגערער patient *adj.* געדיגערער.  
 געדיגערער stewed meat *s.* געדיגערער.  
 געדיגערער.  
 געדיגערער to thrive, prosper *v. n.* געדיגערער.  
 געדיגערער thick, dense *adj.* געדיגערער.  
 — the main part, the substance געדיגערער.  
 געדיגערער substance געדיגערער.  
 געדיגערער poem (*pl.* {- על) *s.* געדיגערער.  
 געדיגערער thickness *s.* געדיגערער.  
 געדיגערער = געדיגערער.  
 געדיגערער = געדיגערער.  
 געדיגערער memory (*pl.* {-}) *s.* געדיגערער.  
 געדיגערער membrance געדיגערער.  
 געדיגערער to remember *v. a. n.* געדיגערער.  
 געדיגערער bowels, entrails, intestines *s.* געדיגערער.  
 געדיגערער קאַב.  
 געדיגערער fastened with wire *adj.* געדיגערער.  
 געדיגערער קאַב.  
 געדיגערער swollen *adj.* געדיגערער.  
 געדיגערער to swell, be swollen *v. p.* געדיגערער.  
 געדיגערער.  
 געדיגערער inference (*pl.* {- על) *s.* געדיגערער.  
 געדיגערער to be inferred, follow *v. p.* געדיגערער.  
 געדיגערער זאָל פּה.  
 געדיגערער maze (*pl.* {- על) *s.* געדיגערער.  
 געדיגערער געדיגערער.  
 געדיגערער drawing of inferences געדיגערער.  
 געדיגערער = געדיגערער.  
 געדיגערער crowd, crush (*pl.* {- על) *s.* געדיגערער.  
 געדיגערער קאַב.  
 געדיגערער salary (*pl.* {- על) *s.* געדיגערער.  
 געדיגערער one hanged (*pl.* {- על) *s.* געדיגערער.  
 געדיגערער cut, chopped *adj.* געדיגערער.  
 — געדיגערער וואונד a cut wound געדיגערער.  
 געדיגערער great pains געדיגערער.

געוואָרעווערן = געוואָר ווערן.  
 געוואָנזלט *smoked adj.* קאָכט קאָפּן (דינס).  
 געוואָסער *storm, tempest (pl. {-}) s.* קאָרה.  
 געוואָונג = געוואוינהייט.  
 געוואָונט *accustomed, used adj.* קאָנז.  
 געוואָונט(ליך) *customary, usual adj.* קאָנז.  
 קאָנז *שכיח: ordinary, common (pl. {-}) s.* קאָנז.  
 געוואָונט *of course; קאָנז: usually.*  
 געוואָונען *to accustom v. a.* קאָנז קאָנז;  
 || *to accustom oneself v. r.* קאָנז קאָנז;  
 געוואָונט *to exercise, practise scales, ba- (pl. {-}) s.* קאָנז.  
 lance  
 געוואָונט *ponderous, heavy adj.* קאָנז.  
 געוואָונט *gain, profit (pl. {-}) s.* קאָנז.  
 געוואָונט *winning (pl. {-}) s.* קאָנז;  
 thing won, prize  
 געוואָונט = געוואָונט.  
 געוואָונען *v. a. (געוואָונען) to gain (p. p.)*  
 win  
 געוואָונער *winner (pl. {-}) s.* קאָנז.  
 געוואָונערין *woman lying-in (pl. {-}) s.* קאָנז.  
 געוואָונט *certain, sure adj.* קאָנז;  
 קאָנז, *positively adv.* קאָנז;  
 קאָנז, *certainly s.* קאָנז.  
 געוואָונט *conscience (pl. {-}) s.* קאָנז.  
 געוואָונער *flood, inundation (pl. {-}) s.* קאָנז.  
 געוואָונקלט *wrapped adj.* קאָנז;  
 קאָנז.  
 געוואָונט *a sly blade (joc.)* קאָנז;  
 געוואָונט *growth (pl. {-}) s.* קאָנז;  
 קאָנז.  
 געוואָונקונג *full-grown, tall adj.* קאָנז;  
 געוואָונערט *ruled, made with lines adj.* קאָנז.  
 געוואָונט *spice (pl. {-}) s.* קאָנז.  
 געוואָונט *web, tissue (pl. {-}) s.* קאָנז;  
 געוואָונט *had al- (aux. v.)* קאָנז;  
 ready  
 he had taken already געוואָונט געוואָונט  
 כבר קאָנז.  
 he had come already געוואָונט געוואָונט  
 כבר קאָנז.  
 געוואָונט *former adj.* קאָנז.  
 געוואָונט *a former servant משרת*  
 משרת.  
 געוואָונט *bet, wager (pl. {-}) s.* קאָנז;  
 געוואָונט *to bet, wager*  
 געוואָונט *vault (pl. {-}) s.* קאָנז;  
 קאָנז.

געוועלבער *(pl. {-}) s.* shop-keeper קאָנז.  
 געוועלטיגן *to rule v. n.* קאָנז.  
 געוועלטיגער *ruler (pl. {-}) s.* קאָנז.  
 געווענדט זיין *to depend v. p.* קאָנז.  
 געווענדט זיין אָן עפעס *to depend on some-thing*  
 געווענדט זיין ברוב.  
 געווענטן *of cloth adj.* קאָנז.  
 געווענטשניט *(pl. {-}) s.* cloth-trade, drapery  
 געווענטשניטער *s.* קאָנז.  
 געווענטשניטער *woolen-draper*  
 געווענטער = געווענטער.  
 געוועקט *plant (pl. {-}) s.* קאָנז.  
 געוועקט-גאָרטל *(pl. {-}) s.* zone of vegetation  
 געוועקט אָור האָקחיים.  
 געוועקסט *waxed, rubbed with wax adj.* קאָנז;  
 קאָנז.  
 געווערי *(pl. {-}) s.* קאָנז.  
 געווערי = געווערי.  
 געווערי: *mechanism (pl. {-}) s.* קאָנז;  
 געוועריטערט *exchange of words, quarrel s.* קאָנז;  
 וקחיים.  
 געווערן *to last, continue v. n.* קאָנז.  
 געוואָלכט *anointed adj.* קאָנז.  
 געוואָלצן *salted adj.* קאָנז;  
 קאָנז.  
 געוואָנג *(pl. {-}) s.* קאָנז;  
 קאָנז.  
 געוואָנדר||טער *(pl. {-}) s.* קאָנז;  
 געוואָנדרט *filtered adj.* קאָנז.  
 געוואָונט *(געוואָונטער) adj.* קאָנז;  
 געוואָונט *wholesome, strong well (pl. {-}) s.* קאָנז;  
 קאָנז;  
 געוואָונט *health*  
 געוואָונט *common sense* שכל ישר.  
 געוואָונט *heavy blows* קאָנז.  
 געוואָונט *to work energetically* קאָנז;  
 קאָנז.  
 געוואָונט *God bless you!* קאָנז;  
 געוואָונט *farewell!* קאָנז;  
 קאָנז.  
 געוואָונט *God bless you!* קאָנז;  
 קאָנז.  
 געוואָונט *man alive, what are you talking!*  
 געוואָונט *while being in good health*  
 געוואָונט *God speed you!* קאָנז;  
 קאָנז.

legiti- נעזעצליך lawful, legal *adj.* זעלען לוי החק; mate  
 lawfully, legally *adv.* || קען: לוי החק;  
 -- קניט *s.* lawfulness, legality *s.* חקונת מה שהוא  
 לוי החק. ישר החקים.  
 נעקסטער *subtle adj.* קאפל. *adj.*  
 נעטא *s.* (- *pl.*) ghetto, Jews' quarter נעטא  
 שטובל פון יידן.  
 נעטאקט *adj.* turned on the lathe נעטאקט  
 חקונת חק; (*fig.*) elaborate נעטאקט  
 נעטאליך *adj.* divine אלוהי; נאָב. נעטאליך  
 נעטראנק *s.* (נעטרענק *pl.*) drink, beverage  
 נעטראנק.  
 נעטרויען *v. a.* to trust *v. a.* האָבן לוי; -- זיך *s. r.*  
 to dare, venture נעטרויען  
 נעטרוי *adj.* true, faithful נעטרוי; -- שאַפּט *s.*  
 faithfulness נעטרוי  
 נעטראנק = נעטראנק.  
 נעטראנקל *s.* (נעטראנק *pl.*) drink נעטראנקל  
 -- וויער נעטראנקל Viennese liquor נעטראנקל  
 נעיאַסער *s.* (- *pl.*) wailing, lamentation  
 נעיאַסער.  
 נעיענג *s.* (- *pl.*) chase נעיענג; אַר: חרש  
 נעקטער *adj.* written in Hebrew square נעקטער  
 letters נעקטער  
 נעל *adj.* yellow נעל; (Am.) who has lived  
 a long time in America נעל  
 (Am.) unrespect- נעל  
 נעל *adj.* able נעל  
 -- נעל צייטונג a sensational paper נעל  
 ידועת מבוהלות.  
 נעלאַדעניש *s.* lading נעלאַדעניש  
 נעלאַסן *adj.* calm, cool נעלאַסן; -- קניט *s.*  
 calmness, coolness נעלאַסן  
 נעלאַף = נעלאַף.  
 נעלבליך *adj.* yellowish נעלבליך  
 נעלויף *s.* (- *pl.*) running נעלויף  
 נעלונגען *adj.* successful נעלונגען; יקא: excellent  
 נעלונגען.  
 נעלונגען *s.* jaundice נעלונגען (מחלה).  
 נעלש *s.* (- *pl.*) money נעלש; קען קען  
 -- זיך ביי נעלש to be in funds נעלש  
 נעלש to be short of money נעלש לא נעלש  
 נעלש.  
 נעלש *prov.* נעלש גייט צו נעלש money begets  
 money נעלש מוילד מוילד מוילד.  
 נעלש-גאַטל *s.* (- *pl.*) money-belt נעלש-גאַטל

God be with you! נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל scolding *s.* חרש  
 נעלש-גאַטל soured, made sour *adj.* נעלש-גאַטל  
 קען: leavened נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל pickled cucumbers נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל.  
 נעלש-גאַטל leavened dough נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל face, countenance *s.* (- *pl.*) נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל complexion *s.* (- *pl.*) נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל.  
 נעלש-גאַטל cornice *s.* (- *pl.*) נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל.  
 נעלש-גאַטל grooving-plane, rab- *s.* (- *pl.*) נעלש-גאַטל  
 bet-plane נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל singing *s.* נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל household *s.* (- *pl.*) נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל.  
 נעלש-גאַטל mob, rabble *s.* (- *pl.*) נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל.  
 נעלש-גאַטל *s.* (- *pl.*) farewell dance נעלש-גאַטל  
 (a kind of wedding dance) נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל.  
 נעלש-גאַטל to bid farewell, take leave, *v. r.* זיך נעלש-גאַטל  
 part with נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל (fig.) -- נעלש-גאַטל  
 one's money as lost נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל associate, chum *s.* (- *pl.*) נעלש-גאַטל  
 ney man נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל sociable *adj.* נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל.  
 נעלש-גאַטל to associate *v. r.* זיך נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל = נעלש-גאַטל.  
 נעלש-גאַטל society, company *s.* (- *pl.*) נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל.  
 נעלש-גאַטל companionship נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל social *adj.* נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל noisy, noise *s.* (- *pl.*) נעלש-גאַטל  
 of many voices נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל seat *s.* (- *pl.*) נעלש-גאַטל  
 teriors נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל law *s.* (- *pl.*) נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל.  
 נעלש-גאַטל book of laws *s.* (- *pl.*) נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל.  
 נעלש-גאַטל law-giving, legis- *s.* (- *pl.*) נעלש-גאַטל  
 lation נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל law-giver, legis- *s.* (- *pl.*) נעלש-גאַטל  
 lator נעלש-גאַטל  
 נעלש-גאַטל sedate *adj.* נעלש-גאַטל  
 tenes *s.* נעלש-גאַטל



a long time in America נעלערנט באציריקה.  
 learned, erudite *adj.* פֿאַרנעמט; || - קיינט *s.*  
 learning, erudition פֿאַרנעמט, ערודיט.  
 yellowness *s.* געלעכטיגט זענען.  
 forced *adj.* געמאכטערט נחוק.  
 a forced interpretation געמאכטערטער פֿאַרנעמט  
 באור רחוק. פֿירוש ברוחק.  
 room, chamber נעמאך *s.* פֿאַרנעמט building (pl. | -).  
 חדר.  
 softly, gently נעמאך *adv.* פֿאַרנעמט at ease  
 פֿאַרנעמט. קנעמט.  
 leave me alone! לאַז מיך נעמאך! חדרל הנח לוי.  
 affected, not real נעמאכט artificial *adj.* פֿאַרנעמט  
 פֿאַרנעמט. אַר-פֿאַרנעמט אַר-פֿאַרנעמט.  
 affected mien געמאכטערט פֿאַרנעמט אַר-פֿאַרנעמט.  
 painted *adj.* פֿאַרנעמט פֿאַרנעמט.  
 to be possible *v. p.* געמאכט זיין.  
 how is it possible? ווי קען עס נעמאכט זיין?  
 איד יחבן?  
 boundary, limit נעמאך *s.* פֿאַרנעמט (pl. | -).  
 געמאכטערט current *adj.* פֿאַרנעמט (כּתבּ אַ).  
 current handwriting נעמאכטערט אויחיות  
 כתבּ רץ. אויחיות כּתבּיה.  
 mouth *s.* נעמאכט (cont.) (pl. | -).  
 shut your mouth! - מאַך צו די נעמאכט!  
 מנור פֿיר!  
 marsk *s.* נעמאכטערט (pl. | -).  
 humor נעמאכט *s.* פֿאַרנעמט (pl. | -).  
 פֿאַרנעמט ריח.  
 heavy heart נעמאכטערט לב עזוב, צער.  
 mean, base, low *adj.* נעמאכטערט פֿאַרנעמט.  
 poor געמאכטערט פֿאַרנעמט.  
 community *s.* נעמאכטערט (pl. | -).  
 meanness, baseness נעמאכטערט פֿאַרנעמט.  
 געמאכטערט פֿאַרנעמט.  
 mixture *s.* נעמאכטערט (pl. | -).  
 פֿאַרנעמט פֿאַרנעמט.  
 artificial *adj.* נעמאכטערט פֿאַרנעמט.  
 sham פֿאַרנעמט פֿאַרנעמט. פֿאַרנעמט.  
 bungled פֿאַרנעמט פֿאַרנעמט פֿאַרנעמט.  
 smart *adj.* נעמאכטערט פֿאַרנעמט.  
 skillfully made געמאכטערט פֿאַרנעמט פֿאַרנעמט.

remittance נעלערט-זענדונג *s.* (pl. | -).  
 want of money נעלערט-זענדונג *s.* (pl. | -).  
 חסר פֿאַרנעמט.  
 money match נעלערט-זענדונג *s.* (pl. | -).  
 זשאַמפּט פֿאַרנעמט.  
 beloved, sweetheart נעלערט-זענדונג *s.* (pl. | -).  
 mistress; פֿאַרנעמט.  
 beloved, lover נעלערט-זענדונג *s.* (pl. | -).  
 פֿאַרנעמט.  
 who has suffered *adj.* נעלערט-זענדונג פֿאַרנעמט.  
 war sufferers נעלערט-זענדונג פֿאַרנעמט.  
 מלחמה פֿאַרנעמט.  
 paralysed *adj.* נעלערט-זענדונג פֿאַרנעמט.  
 ניה רנל.  
 galloon, gold-lace נעלערט-זענדונג *s.* (pl. | -).  
 פֿאַרנעמט.  
 fluent, easy *adj.* נעלערט-זענדונג פֿאַרנעמט.  
 to succeed נעלערט-זענדונג *v. n.* (pl. | -).  
 to prove successful פֿאַרנעמט.  
 I will succeed נעלערט-זענדונג פֿאַרנעמט.  
 יעלה כּיד.  
 left-handed *adj.* נעלערט-זענדונג פֿאַרנעמט.  
 lent *adj.* נעלערט-זענדונג פֿאַרנעמט.  
 to stand perplexed נעלערט-זענדונג פֿאַרנעמט.  
 פֿאַרנעמט נעלערט-זענדונג.  
 yolk *s.* נעלערט-זענדונג (pl. | -).  
 נעלערט-זענדונג (pl. | -).  
 opportune *adj.* נעלערט-זענדונג פֿאַרנעמט.  
 to concern *v. p.* נעלערט-זענדונג פֿאַרנעמט.  
 it does not concern me נעלערט-זענדונג פֿאַרנעמט.  
 אינו נעלערט-זענדונג פֿאַרנעמט.  
 to be brought to bed נעלערט-זענדונג פֿאַרנעמט.  
 (with a child), be confined, be delivered נעלערט-זענדונג פֿאַרנעמט.  
 (of a child) פֿאַרנעמט.  
 opportunity, chance נעלערט-זענדונג *s.* (pl. | -).  
 פֿאַרנעמט פֿאַרנעמט.  
 couch, bed נעלערט-זענדונג *s.* (pl. | -).  
 lair פֿאַרנעמט פֿאַרנעמט.  
 (of a sick person) פֿאַרנעמט פֿאַרנעמט.  
 long-lain, old *adj.* נעלערט-זענדונג פֿאַרנעמט.  
 פֿאַרנעמט פֿאַרנעמט.  
 laughter נעלערט-זענדונג *s.* (pl. | -).  
 פֿאַרנעמט פֿאַרנעמט.  
 to become the laughing-stock of the people נעלערט-זענדונג פֿאַרנעמט.  
 balustrade *s.* נעלערט-זענדונג (pl. | -).  
 נעלערט-זענדונג פֿאַרנעמט.  
 note נעלערט-זענדונג *s.* (pl. | -).  
 yellow-haired mam נעלערט-זענדונג *s.* (pl. | -).  
 one who has lived נעלערט-זענדונג *s.* (pl. | -).

א אין פֿאַרנעמט Handlexicon אונטער דעם ווארט "אוי".  
 קומט אפֿער פֿון משיטא דעם נאמען פֿון דער העברעאישער  
 שרייבֿערשט.

נענטיג *forced, compelled adj.* נענטיג אָנום.  
 נענטיג *necessary adj.* נענטיג; נאָרד; נאָרד.  
 נענטיג = נענטיג.  
 נענטיג *to need, want, be in need of v. r.* זיך זאָגן; נענטיג זיך.  
 נענטיג *ציר ל' האָרד ל' = נענטיג זיך.*  
 נענטיג *something sewn s.* דאָר דאָר דאָר.  
 נענטיג *to enjoy (p. p. (נענאָסן) v. a.* זיך זאָגן; נענטיג;  
 נענטיג *to partake (of food or drink)* או מסטאה.  
 נענטיג *אומגענום זכות ו. זכות.*  
 נענטיג *turned (coat) adj.* נענטיג דאָר דאָר דאָר (נאָר דאָר דאָר)  
 נענטיג *vamped* נענטיג דאָר דאָר דאָר.  
 נענטיג *nape of the neck (pl. | -) s.* נענטיג.  
 נענטיג *one's neck* נענטיג דאָר דאָר דאָר.  
 נענטיג *recovery, cure s.* נענטיג דאָר דאָר דאָר.  
 נענטיג *recovered, cured adj.* נענטיג דאָר דאָר דאָר.  
 נענטיג *to recover, be recovered v. p.* נענטיג דאָר דאָר דאָר.  
 נענטיג *to come near, approach v. n.* נענטיג דאָר דאָר דאָר.  
 נענטיג *yawn (pl. | -) s.* נענטיג דאָר דאָר דאָר.  
 נענטיג *to idle (fig.)* נענטיג דאָר דאָר דאָר.  
 נענטיג *general (pl. | -) s.* נענטיג דאָר דאָר דאָר.  
 נענטיג *general agent (pl. | -) s.* נענטיג דאָר דאָר דאָר.  
 נענטיג *adjutant-general (pl. | -) s.* נענטיג דאָר דאָר דאָר.  
 נענטיג *governor-general (pl. | -) s.* נענטיג דאָר דאָר דאָר.  
 נענטיג *general-govern- (pl. | -) s.* נענטיג דאָר דאָר דאָר.  
 נענטיג *lieutenant-gene- (pl. | -) s.* נענטיג דאָר דאָר דאָר.  
 נענטיג *major-general (pl. | -) s.* נענטיג דאָר דאָר דאָר.  
 נענטיג *of general adj.* נענטיג דאָר דאָר דאָר.  
 נענטיג *fieldmarshal (pl. | -) s.* נענטיג דאָר דאָר דאָר.  
 נענטיג *general* נענטיג דאָר דאָר דאָר.  
 נענטיג *general staff (pl. | -) s.* נענטיג דאָר דאָר דאָר.  
 נענטיג *general's lady (pl. | -) s.* נענטיג דאָר דאָר דאָר.  
 נענטיג *נענטיג = נענטיג דאָר דאָר דאָר.*  
 נענטיג *lane (pl. | -) s.* נענטיג דאָר דאָר דאָר.  
 נענטיג *נענטיג = נענטיג.*

נעמעל *picture, portrait (pl. | -) s.* נעמעל  
 נעמעל *example*  
 נעמעל *אויך נאך אַ נעמעל*  
 נעמעל *example*  
 נעמעל *אויך נאך אַ נעמעל*  
 נעמעל *quantity of milk which a cow gives at a time*  
 נעמעל *small island in a river (pl. | -) s.* נעמעל  
 נעמעל *אי קאָן קאָר.*  
 נעמעל *named adj.* נעמעל דאָר דאָר דאָר.  
 נעמעל *fooling s.* נעמעל דאָר דאָר דאָר.  
 נעמעל *to make a fool of a person*  
 נעמעל *deceptive, delusive adj.* נעמעל דאָר דאָר דאָר.  
 נעמעל *false*  
 נעמעל *genuine*  
 נעמעל *to be deceived, be mistaken v. p.* נעמעל דאָר דאָר דאָר.  
 נעמעל *deception s.* נעמעל דאָר דאָר דאָר.  
 נעמעל *to be killed s. p.* נעמעל דאָר דאָר דאָר.  
 נעמעל *sufficient, adequate adj.* נעמעל דאָר דאָר דאָר.  
 נעמעל *sufficiently, enough*  
 נעמעל *ciency*  
 נעמעל *to suffice*  
 נעמעל *exact, precise adj.* נעמעל דאָר דאָר דאָר.  
 נעמעל *precisely*  
 נעמעל *enjoyment (pl. | -) s.* נעמעל דאָר דאָר דאָר.  
 נעמעל *to be itching v. imp.* נעמעל דאָר דאָר דאָר.  
 נעמעל *he is itching*  
 נעמעל *goose fat*  
 נעמעל *goose-quill*  
 נעמעל *Adam's ale (joc.) s.* נעמעל דאָר דאָר דאָר.  
 נעמעל *fleshy parts of a goose s.* נעמעל דאָר דאָר דאָר.  
 נעמעל *sufficiency s.* נעמעל דאָר דאָר דאָר.  
 נעמעל *sufficiently די.*  
 נעמעל *hurt adj.* נעמעל דאָר דאָר דאָר.  
 נעמעל *experienced adj.* נעמעל דאָר דאָר דאָר.  
 נעמעל *experience s.* נעמעל דאָר דאָר דאָר.  
 נעמעל *sewing s.* נעמעל דאָר דאָר דאָר.  
 נעמעל *inclined, disposed adj.* נעמעל דאָר דאָר דאָר.  
 נעמעל *sewn adj.* נעמעל דאָר דאָר דאָר.

genietet, geniet נענטיג

— וו נעפעלט מיר נישט I don't like her איננה מובה  
 בעיני; she seems to me unwell נראה לי כאינה  
 בריאה בנועה.  
 נעפעלן זיין to be pleasing v. n. זיין טוב קעיני-  
 — דאָס איז מיר נעפעלן I like it זה טוב בעיני.  
 נעפעלע (— לעך pl.) little fork (pl.) קסן;  
 one of the forked twigs put into the  
 hands of a dead body at its burial  
 (according to Jewish custom)  
 אחת הקמולגות של  
 ענקים שפניתיים בידי הפה קשעת הקבורה (כפי מהנה  
 היהודים).  
 נעפענקעניש s. (pl. {-}) prison, jail בית אסורים.  
 בשר; venison, game ציר.  
 נעפעס s. (pl. {-}) vessel, utensil כלי.  
 נעפעקלט contraband adj. שנגנבם בהקרתת הסכם.  
 נעפערלט pearl-like, pearly adj. דופה לפרנינים.  
 נעפערליך dangerous, perilous adj. קקקן;  
 || — קנישט dangerousness s. סכנה.  
 נעפעראָרן frozen adj. קקשא מקר. קטוא.  
 נעפערוירן = נעפעראָרן.  
 נעפערענטערהויט having asked adv. אחרני שאש.  
 — נישט נעפערענטערהויט without having asked  
 בלי שאל.  
 נעפערענלס preserves s. פרות קבושות.  
 נעפעאלט s. (pl. {-}) pay, reward תשדים. שקר.  
 נעפעאלטס, נעפעאלץ = נעפעאלט.  
 נעפעצאקעט ornamented, embellished adj. קקשאם.  
 קישה; fondled (fig.) קסנגן.  
 נעפעצוואינגען forced, compelled adj. אונס מקרח;  
 || — קנישט constraint s. הקרהיית.  
 נעצעויגן brought up adj. קשויד; קקדש.  
 נעצעוקערט sugared adj. שיהוסם קבר קלי או לחובו.  
 נעצעויגן s. (pl. {-}) tool, instrument כלי קלאקה.  
 נעצעויכנט marked adj. נישום; קקסן;  
 drawn designed.  
 נעצעוולט numbered, counted adj. קסור. קניי;  
 small in number, few קעט.  
 נעצעווינרלט dented adj. בעל שנים (דכר).  
 נעצעולט s. (pl. {-}) tent אהל.  
 נעקאכטס = נעקעכץ.  
 נעקארטשעט bent adj. קמוף; wrinkled קמוט.  
 נעקוויולט flowered adj. קקיד; קפרהים.  
 נעקוועטשט forced adj. דהוק.  
 נעקלינגעלט artificial adj. קלאכותי. אייטקעי.  
 נעקלאפעריי rattling s. קשקוש.  
 נעקלינגרט subtilised adj. קמילקע.  
 נעקעכץ s. (pl. {-}) cooked, dish קבשיש. קניי.  
 נעקרינג quarreling s. ריב.  
 נעראָטן to succeed (p. p. -) v. n. קעה קעה;  
 to grow well, thrive לרב.

נעמקע s. (pl. {-}) yoke גב-קניי.  
 נעמקחה s. (pl. {-}) stench קרחון. קאש.  
 נעעלטערט ווערן v. p. to grow old זקן. קנייה.  
 נעמאוולט = קאמאוולט.  
 נעמאטשעריי s. (pl. {-}) clapping קסירה;  
 clapping קהיאת פנים.  
 נעמאלדעוועט folded adj. קמול.  
 נעמאלן to fall, occur (of a (p. p. -) v. n. קמול;  
 (holiday) חול ניום טוב).  
 — ווען דער ערשטער מאָן פסח נעמאלט וונטטן when  
 the first day of Passover occurs on  
 Sunday אמ יום ראשון של פסח הל ביום א'.  
 נעמאנגענענער s. (pl. {-}) captive, prisoner צבוי.  
 נעמאָר s. (pl. {-}) danger, peril קקנה.  
 נעמוצט dressed adj. קבוש;  
 embellished, decorated קישה, קקשאם;  
 polished (shoes) קקקחה (נעליים).  
 נעמאטנעוועט stained adj. קחם.  
 נעמנישט hated, disliked adj. קטוא.  
 נעמול s. (pl. {-}) sense, feeling קניש.  
 נעמולדער s. (pl. {-}) noise, uproar קקאון.  
 קהוקה אה.  
 נעמולט filled, stuffed adj. קקלא.  
 — געמילטע פיש stuffed fish רנים מטולאים.  
 נעמולעכץ s. (pl. {-}) stuffing מלוא.  
 נעמנישט speckled adj. קקיד. קרר; dotted נקד.  
 נעמניען v. a. (נעמויען) to find (p. p. -) קצא;  
 to discover זיך — זיך; to be found v. r. קקצא.  
 — זיך קאָן שוין נעמויען to show oneself  
 generous הראה את נרבת רבו.  
 נעמלוידער chit-chat, babble s. קקמוט.  
 נעמליכטס diligently adv. קקריצוה; purposely  
 קקנהי.  
 נעמליעסקעריי s. clapping קהיאת פנים.  
 נעמלעוועט amazed, startled, dumfounded adj.  
 stupefied קשוקום. נקעה. נקהל ב).  
 נעמלעפט = נעמלעוועט.  
 נעמלעקט spotted adj. קקקיד.  
 נעמלעניקייט s. (pl. {-}) favor קסר. מובה.  
 נעפעלן to be pleasing (p. p. -) v. n. קיה טוב  
 קעיני-  
 — טע נעפעלט מיר I like it טוב בעיני.  
 — וו נעפעלט מיר I like her מובה היא בעיני.  
 — מוט ווי אסך נעפעלט do as you please  
 עשו כטוב בעיניכם.  
 — נישט נעפעלט not to be pleasing  
 to seem unwell הראה כאינו בריא בנופה.  
 בעיני-  
 א) דייטש Gepolter. ב) פון פלאטדייטש אדער  
 הויכדייטש verbluffen

נעראָטן *adv.* willingly, gladly נעראָטן קריגן. זײַן פּלענטי, אַבונדאַנץ (*pl.* -) *s.* נעראָטניש  
 bright(clever)child: זעט (ניבול השדה) זעט פּאַפּיל.  
 נעראָטניש *adj.* right, just זעט זיך; נאָך: right-  
 handed, dexterous זעט זיך; נאָך: right *s.*  
 זעט זיך; נאָך: right  
 — (*prov.*) נאָט און נעראָט און זײַן מײַנונג און נעראָט  
 God is right and his judgment is right  
 זיך און זײַן מײַנונג  
 — אָנעקן אײַמען דאָס נעראָט to acknowledge  
 that a person is right זעט זיך און זײַן מײַנונג  
 נעראָטניש *s.* justice זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* noise זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* (of a crop) זעט זיך; נאָך: right  
 זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *adj.* of barley זעט זיך; נאָך: right  
 — נעראָטניש זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* barley-meal זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* barley-sugar זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* (— על *pl.*) זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *adj.* swollen זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *v. p.* זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *adj.* sworn זעט זיך; נאָך: right  
 — זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* juror, juryman זעט זיך; נאָך: right  
 זעט זיך; נאָך: right  
 — נעראָטניש זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* swelling זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *adj.* quick, swift זעט זיך; נאָך: right  
 זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* abscess, ulcer זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* twittering, chirping זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *v. n.* זעט זיך; נאָך: right  
 זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *v. n.* זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *adj.* weak (of the memory) זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *v. a.* זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* form, shape, figure זעט זיך; נאָך: right  
 זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* pock-marked זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *of cakes* זעט זיך; נאָך: right  
 זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *v. n.* זעט זיך; נאָך: right  
 זעט זיך; נאָך: right

— זעט זיך; נאָך: right  
 a success זעט זיך; נאָך: right  
 — זעט זיך; נאָך: right  
 is שפע ניבול השדה.  
 נעראָטניש *adj.* successful זעט זיך; נאָך: right  
 זעט זיך; נאָך: right  
 resembling זעט זיך; נאָך: right  
 — זעט זיך; נאָך: right  
 (ניבול השדה).  
 — זעט זיך; נאָך: right  
 בנים טובים. בנים משכילים.  
 — זעט זיך; נאָך: right  
 father הוא הולך אחרי אביו.  
 נעראָטניש *s.* success זעט זיך; נאָך: right  
 brightness, dance (of a crop) זעט זיך; נאָך: right  
 cleverness זעט זיך; נאָך: right  
 זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* heraldry זעט זיך; נאָך: right  
 eminence, distinction זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *adj.* roomy, spacious זעט זיך; נאָך: right  
 spaciousness זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* struggle זעט זיך; נאָך: right  
 זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש = הערב הערבאָוע.  
 נעראָטניש *s.* (— לעך *pl.*) זעט זיך; נאָך: right  
 זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* noise, tumult, commotion זעט זיך; נאָך: right  
 זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* noise זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* smell, odor זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *v. p.* זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *adj.* wrinkled זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* gardener זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* talk זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש = נעראָטניש  
 נעראָטניש *adj.* reddish זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* tearing זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* court, tribunal זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* judgment זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* jurisdiction זעט זיך; נאָך: right  
 זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* process-server זעט זיך; נאָך: right  
 זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* court-house זעט זיך; נאָך: right  
 זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *adj.* judicial זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *s.* clerk of the court זעט זיך; נאָך: right  
 זעט זיך; נאָך: right  
 נעראָטניש *adj.* channeled, hollow זעט זיך; נאָך: right

to withstand, resist, bear אָקעגן *up against* -  
 געשטוקט *adj.* suffocating (אויך).  
 געשטוקט *adj.* embroidered.  
 געשטעטער *s.* stand (pl. -); *scaffold* פּונד  
 (ס'זען שטענדיג עומרים עליך); *base, pedestal*.  
 פּאָס. פּאָ.  
 געשטעלט *adj.* established פּונד.  
 געשטרויכלט ווערן *v. p.* to stumble.  
 געשניט *adj.* smart, clever פּאָס.  
 געשוכטליך *adj.* historical אָפּר לךְרִי הַיָּמִים.  
 געשיכטע *s.* tale, story (pl. -) פּאָס; *history*  
 דְּבָרֵי הַיָּמִים. הַיָּדוּת.  
 געשוכטע-שרייבער *s.* (pl. -) *writer of*  
 stories סופר פּאָס; *historian* סופר דְּבָרֵי הַיָּמִים  
 געשוקט *adj.* clever, skilful פּאָס; || קניט *s.*  
 cleverness, skilfulness פּאָס.  
 געשוקן זיך *v. r.* to become, *befit* to be  
 פּראָבאַל *probable* זיך קרוב לאָפּאָט.  
 - ווי געשוקט זיך עס? *how can that be?* איך  
 יתכן?  
 - עס געשוקט זיך נישט *it is improbable* רחוק  
 מהאמת.  
 געשלידער *s.* (pl. -) *harness* רַהָסָה; *appurte-*  
*nances* אָפּוּרַא (צריי דער).  
 געשלידערעכץ *s.* (pl. -) *string of amber*  
 rings put on a child's neck as an amulet  
 פּאָרזן פּל פּאָעזע אָפּר פּאָלירט ער צו אַר ילד לַשְּׂמִירָה  
 (נער עין הרע).  
 געשליפּן *adj.* sharpened, whetted פּאָס; *poli-*  
*shed, smooth* פּאָס.  
 - אַ געשליפּן צונגל *voluble or glib tongue*  
 לשון מהירה.  
 געשלעגט *s.* (pl. -) *scuffle, fight* פּאָס.  
 געשלעכט *s.* (pl. -) *sex* פּאָס; (*gr.*) *gender* פּאָס  
 (בדקוק).  
 געשלעכטליך *adj.* sexual פּאָס פּאָס.  
 געשלענגלט *adj.* winding פּאָס.  
 געשמאַט = געשמאַט.  
 געשמאַק *s.* (pl. -) *taste* פּאָס; || *tasteful adj.*  
 פּאָס בו פּאָס טוב; || *eagerly adv.* פּאָס.  
 געשפּירט *adj.* converted פּאָס רחוק.  
 - *glutton, gormand* געשמרעט האָלל וולל  
 וואָבא.  
 געשטי *adv.* in spite of, in defiance of פּאָס.  
 פּאָס פּאָס.

א) געשמיי ניט געוויינטליך מיט דעם וואָרט פּאָס; ב) ביי ליפּשיצן קומט עס מיט דעם וואָרט אַזילי (געשמיי אים אפילו). ע) פל טענות - זעט אויפן - אנטשטאט אפולע.

א) אפּער פּאָס סיטלעדייטש *smahen* פּאָס פּאָס.

class; קעלע; מעלע; degree (pl. {-}) s. נראדי  
 קעלע; קאראט (weight) carat (משקל).  
 נראדי; plain; straight, even adj.; ישר.  
 נראדי just adv. ||; even (number) pred. ווי (מספר);  
 קעסע; דוקא.  
 - נראדי צו אים? even or odd? ווי אי ווי?  
 (מספר).  
 just at the moment, at דער רגע  
 the very moment באוהו רגע ממש.  
 just when he is here דא ער איז דא  
 דוקא בשעה שווא באן.  
 - נראדי פארקערט quite the contrary  
 governor of a (pl. {-}) s. נראדינאמאטשאלינג  
 town (in Russia) פאר דער (רוסיש).  
 נראדינעוויכט troy-weight (pl. {-}) s. מאנאנס  
 למשקל זקב.  
 נראדינדינג checked, with squares adj. קעקע.  
 נראדיע just, exactly adj. קעקע; = נראדי.  
 set of shelves for vessels (pl. {-}) s. נראדיקע  
 שורת אפזעצונג לבלים.  
 נראדינאר engraver (pl. {-}) s. קעקע; קעקע.  
 נראדינאר engraving (pl. {-}) s. קעקע.  
 נראדיז grass (pl. {-}) s. קעקע; קעקע;  
 a blade of grass קעקע.  
 gross (12 dozen) (com.) (pl. {-}) s. נראדיז  
 קעקע-קעקע; קעקע.  
 grassy, covered דוקא לעקע; grassy adj.  
 with grass קעקע.  
 נראדינאר to congratulate v. a. קעקע.  
 נראדיע lattice (pl. {-}) s. קעקע; קעקע;  
 bar קעקע; קעקע.  
 - אפזעצונג נראדיע ברענע; ברענע; ברענע;  
 iron bars ברענע; ברענע;  
 בית אפזעצונג.  
 נראדיקע small gain (pl. {-}) s. קעקע.  
 נראדיקע = נראדיקע.  
 נראדיש hot-headed man (pl. {-}) s. קעקע;  
 קעקע.  
 נראדיש gambler (pl. {-}) s. קעקע;  
 קעקע;  
 קעקע;  
 נראדיש; קעקע; קעקע;  
 pease-straw (pl. {-}) s. קעקע;  
 קעקע;  
 נראדיע = נראדיע.  
 נראדיש rhyme (pl. {-}) s. קעקע;  
 קעקע;  
 - אן טעם; אן טעם;  
 without reason or rhyme קעקע;  
 בלי טעם ובלוי חבונה.  
 - נראדיש טעם; נראדיש טעם.  
 נראדיש gramme (pl. {-}) s. קעקע;  
 קעקע;  
 נראדיש = נראדיש.  
 נראדישטיק grammar (pl. {-}) s. קעקע;  
 קעקע;  
 נראדישטיק = נראדישטיק.

business — isn't it? ענין נהמר הוא — האם  
 לא כן?  
 נעשפרעך conversation (pl. {-}) s. קעקע.  
 נעשפרענקלט speckled adj. קעקע.  
 נעשורו cry, scream, shriek (pl. {-}) s. קעקע;  
 קעקע.  
 נעשורינעכען something written, (pl. {-}) s. קעקע;  
 קעקע;  
 writing דער קעקע;  
 נעשור. פאטס handwriting (pl. {-}) s. קעקע;  
 קעקע;  
 cument legend (of a coin) קעקע;  
 קעקע;  
 נעשורינעכען = נעשורינעכען.  
 נעשורינעכען = three times פארש קעקע.  
 נעשורינעכען = stranger, foreigner (pl. {-}) s. קעקע;  
 קעקע;  
 proselyte, convert to Judaism - נעשורינעכען;  
 קעקע;  
 נעשורינעכען = נעשורינעכען.  
 נעשורינעכען = coarse; קעקע; קעקע;  
 קעקע;  
 rough, (pl. {-}) s. קעקע;  
 קעקע;  
 rude, impolite נעשורינעכען;  
 קעקע;  
 a thickhead, a block-head (fig.) - קעקע;  
 קעקע;  
 head נעשורינעכען;  
 קעקע;  
 - א נעשורינעכען = rude fellow ארם נעשורינעכען;  
 קעקע;  
 ramus קעקע;  
 נעשורינעכען = נעשורינעכען;  
 נעשורינעכען = rude person (pl. {-}) s. קעקע;  
 קעקע;  
 im- pertinent person נעשורינעכען;  
 קעקע;  
 נעשורינעכען to use a person rudely v. a. קעקע;  
 קעקע;  
 נעשורינעכען to abuse קעקע;  
 קעקע;  
 נעשורינעכען rudeness, impertinence s. קעקע;  
 קעקע;  
 נעשורינעכען = rough, rude adj. קעקע;  
 קעקע;  
 נעשורינעכען = rude woman (pl. {-}) s. קעקע;  
 קעקע;  
 נעשורינעכען = scratch (pl. {-}) s. קעקע;  
 קעקע;  
 נעשורינעכען = rake (pl. {-}) s. קעקע;  
 קעקע;  
 נעשורינעכען to rake v. a. קעקע;  
 קעקע;  
 נעשורינעכען = to feel קעקע;  
 קעקע;  
 to scratch v. a. קעקע;  
 קעקע;  
 - || - to stir v. r. קעקע;  
 קעקע;  
 קעקע;  
 נעשורינעכען = to dig (p. p.) קעקע;  
 קעקע;  
 נעשורינעכען = ditch (pl. {-}) s. קעקע;  
 קעקע;  
 נעשורינעכען = thickness (pl. {-}) s. קעקע;  
 קעקע;  
 ro- ughness, rudeness קעקע;  
 קעקע;  
 נעשורינעכען = graving-tool, burin (pl. {-}) s. קעקע;  
 קעקע;  
 נעשורינעכען = engraved writing (pl. {-}) s. קעקע;  
 קעקע;  
 קעקע;  
 נעשורינעכען = rattle (pl. {-}) s. קעקע;  
 קעקע;  
 נעשורינעכען = to rattle v. a. קעקע;  
 קעקע;  
 קעקע;  
 קעקע;

to touch a אַרײַנקרײַבן אײַמעצן אײַן נגרת אַרײַן  
 person to the quick נעט ער הנפשׁ.  
 גרוב *s.* (נרױבער *pl.*) pit, hole. נב; grave  
 קבר.  
 to seek a per- (fig.) - נרױבן אויף אײַמעצן אַ גרוב  
 son's ruin חרש רעה על אישׁ.  
 נרױביאָן, נרױביאַנסטױע, נרױביאַנסקע, נרױביאַנקע = נרױב־  
 ביאָן, נרױביאַנסטױע, נרױביאַנסקע, נרױביאַנקע.  
 נרונרת-רױבי-צדוק *s.* "the dry fig of Rabbi  
 זאדוק, "something dry and lean זאדוק, זאדוק  
 זקחוש.  
 lump of earth, clod, heap (pl. -) *s.* נרױדע  
 רױב עפּר, ערמה.  
 גרױז *s.* (pl. -) load, cargo מאַס, טען.  
 גרױז *s.* gravel האַץ.  
 גרױזאָוטשױק *s.* (pl. -) shipper שױלע פּאַק  
 באַנדה.  
 גרױז gray *adj.* אַמור, שׁחף.  
 גרױל *s.* horror, terror, shudder אַימה, פּחור, רעור.  
 גרױליך *adj.* grayish אַמור.  
 גרױלן *v. imp.* to shudder רעור.  
 גרױס *adj.* great, large, big גרױס, גרױס, גרױס  
 גרױסאַרטיג *adj.* magnificent פּאַר, קהר; - קניט *s.*  
 magnificence פּאַר, קהר.  
 גרױסהאַרטיג *adj.* magnanimous פּאַר, קהר  
 גרױסהערצאָג *s.* grand-duke (pl. -) גרױס, גרױס  
 גרױסהערצאָגן *s.* (pl. -) טױמע, טױמע  
 גרױסע גרױס.  
 גרױסן *v. a.* extol to גרױסן, גרױסן; - ויך *v. r.* to  
 boast, brag האַפּט.  
 גרױספּאַרטיג *s.* (pl. -) גרױסע הערצאָג.  
 גרױסקניט *s.* greatness גרױס, גרױס, גרױס  
 האַפּט.  
 גרױס *s.* a grain of groats גרױס, גרױס, גרױס  
 grits, groats גרױס, גרױס, גרױס.  
 גרױסקניט *s.* grayness גרױס, גרױס, גרױס  
 גרױסנרױנע *s.* (pl. -) plumb-line אַנדה.  
 גרױנט *s.* (pl. -) ground פּאַר, קהר; foundation  
 קינד; bottom פּאַר, קהר; ישׁל נהר או ים;  
 grounds, residue, sediment גרױס- (fig.)  
 und, reason פּאַר, קהר; limit (fig.) גרױס.  
 - אַן אַ גרױנט אַן אַן end or limit בלי גרױס.  
 בלי קע.  
 - עפעס מיט אַ גרױנט something substantial  
 דבר ממש.  
 - אײַן גרױנט, אײַן גרױנט נעױטען properly speaking  
 באַמט.  
 גרױנטאָונע *adj.* fundamental פּאַר, קהר; thorough  
 גרױנטאָונע *adv.* thoroughly פּאַר, קהר; גרױס, גרױס, גרױס.

נרעאַטאָיקער *s.* (pl. -) grammarian פּאַר, קהר.  
 נרעאַטאָיש *adj.* grammatical פּאַר, קהר; gra-  
 matically correct נבון על פּאַר, קהר.  
 נרעאַטאָנער *s.* (pl. -) rhymester פּאַר, קהר.  
 נרעאַטאָנע *s.* (pl. -) heap, pile (fig.) the  
 villagers פּאַר, קהר, פּאַר, קהר.  
 נרעאַטאָנע *s.* candlemas מן הקשר השלשה פּאַר, קהר נהן  
 לנצרים ביום ב' לחדש שבט.  
 נרעאַטאָנע, נרעאַטאָנע = נרעאַטאָנע.  
 נרעאַטאָנע *s.* silly or bad rhymes פּאַר, קהר  
 פּאַר, קהר.  
 - נרעאַטאָנע פּאַר, קהר אַ דעמאָנסטראַטאָנע  
 but silly rhymes אין בױז כלום אלא חרױם בלי  
 טעם א.  
 נרעאַטאָנע *s.* (pl. -) grain (weight) נרעאַטאָנע  
 אַחט.  
 נרעאַטאָנע *s.* (pl. -) garnet פּאַר, קהר; pome-  
 grenade, shell; רױסן granate פּאַר, קהר; פּאַר, קהר.  
 נרעאַטאָנע *s.* (pl. -) granite פּאַר, קהר; נרעאַטאָנע  
 נרעאַטאָנע *s.* (pl. -) lime-pit, mortar-pit פּאַר, קהר  
 (לכנין).  
 נרעאַטאָנע *s.* (pl. -) count, earl פּאַר, קהר; a kind  
 of iron pot פּאַר, קהר.  
 נרעאַטאָנע *s.* graphite, black-lead פּאַר, קהר.  
 נרעאַטאָנע *s.* (pl. -) countess פּאַר, קהר; קאָנטאַנע.  
 נרעאַטאָנע = קאַראַטאָנע.  
 נרעאַטאָנע *s.* (pl. -) sweet bread פּאַר, קהר  
 (של עגל).  
 נרעאַטאָנע = גרױסל.  
 נרעאַטאָנע *s.* (pl. -) groschen פּאַר, קהר; פּאַר, קהר  
 1/3 קאָנטאַנע רױסית).  
 - נױט ווערט קױן נרעאַטאָנע not worth a farthing  
 אײַן שױז פּאַר, קהר.  
 - נױט האָבן קױן נרעאַטאָנע be penniless פּאַר, קהר; בלי  
 פּאַר, קהר.  
 - האָבן דױ נרעאַטאָנע to have money פּאַר, קהר; בלי  
 to have cash. פּאַר, קהר.  
 - אַ שױנער גרױסן a pretty penny, a nice  
 round sum of money פּאַר, קהר.  
 נרעאַטאָנע *adj.* - שענער, - שענער of the price of  
 a groschen פּאַר, קהר; פּאַר, קהר.  
 נרעאַטאָנע *adj.* of the price of a groschen  
 פּאַר, קהר; פּאַר, קהר; low-priced פּאַר, קהר.  
 גרױס, throat *s.* - גרױס, גרױס.

א) דער באַוואָוסטער פּאַר, קהר. באַראַכאָו זיל האַט פּאַר  
 אַמאַל געזאָגט, אז ער האַט געהערט צױשן סטױענען (ספּאַטאָ  
 ייִדישע) אַ לאַטייַנישן נאָם פֿון דער שױקאָונער פּאַר, קהר, ווי  
 פּאַר, קהר: "gramina, stramina, fac mihi lectum" - ייִדיש  
 שטױן, פּאַר, קהר דאַם בעט.

גרינט-אוינגטום *real estate* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to sin* *v. n.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to err* *v. n.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *ready* *adj.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *I am ready* *v. n.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *ready money, cash* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to make ready, prepare* *v. a.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to prepare oneself* *v. r.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to set or cover the table* *v. n.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *readiness, preparedness* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to reach* *v. n.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *remarkable* *adj.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *much* *adv.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *very much* *adv.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *size* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to grasp, take hold* *v. a.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *corkscrew* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *kreuzer* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *tripe* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *cricket* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *little cricket* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to chirp* *v. n.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to din into a person's ears* *v. n.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *make-up* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to cause gripes* *v. n.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to be kindled* *v. n.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *his wrath will be kindled* *v. n.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *gripes, colic* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *burning wrath* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *green* *adj.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *new-come* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *spade* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *easy* *adj.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *easiness* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *scab, mange* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *foundation, establishment* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to found, establish* *v. a.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *founder* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *immigrant* *s.* גרינט-אוינגטום

גרינט-אוינגטום *real estate* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to impaste, lay the ground* *v. a.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to plunge* *v. a.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to sound, (fig.)* *v. n.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to lay the foundation of* *v. a.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *establish* *v. n.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *cardinal number* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *group* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to group* *v. a.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *divorced man* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *divorced woman* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *female proselite* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to search, inquire* *v. n.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to swarm* *v. n.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to be swarming* *v. n.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *little pit, little hole* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *dimple* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *scrap* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *ten copecks* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *mane* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *chagrin, vexation* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to gnaw, corrode* *v. n.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to worry, torment* *v. n.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *each other* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *error, mistake* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *misprint* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *gray, hoary* *adj.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *full of errors* *adj.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *curl* *s.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *curly* *adj.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to curl* *v. a.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *to be curled* *v. n.* גרינט-אוינגטום  
 גרינט-אוינגטום *curling* *s.* גרינט-אוינגטום



גרענען = גרעסן = גרעסן גרעסן.  
 גרעמפליע card, hatchel (pl. ס -) s. פארקק ולצטר  
 למשחים וכו'.  
 גרעמפליעווען to car, comb v. a. פארק (צטר) משחים  
 וכו'.  
 גרענאדיר grenadir (pl. | -) s. פאלע רגלי (נחיל  
 הצבא).  
 גרענדע s. (pl. ס -) grandeur, pomp פארקבאר.  
 פארקבאר.  
 - פארק א גרענדע to live in grand style to the הגנה  
 בחפארט.  
 - פארק דו גרענדע to lead, be a leader היה  
 למנהיג היה לראש.  
 גרענעץ s. (pl. | -) boundary, border גבול (של  
 מקום); limit, bound גבול. גבול.  
 - אן א גרענעץ boundless בלי גבול. לאין סוף.  
 - ארץ האט א גרענעץ there is a limit to eve-  
 rything יש גבול וקצב לכל דבר.  
 גרענעצן to border upon v. n. השען גבול: || - ינד  
 u. v. d. n.  
 גרעפסן, גרעפסן = גרעפסן גרעפסן.  
 גרעפסן s. (pl. | -) belch, eructation גרוק.  
 גרעפסן to belch, eructate v. n. גרוק.  
 גרעצן = גרוק.  
 גרעק s. (pl. | -) Greek יוני.  
 גרעקיש Greek, Grecian adj. יוני של יון.  
 גר-צדק s. (גרי-צדק pl.) righteous proselyte,  
 true convert to Judaism. יגרי שקבל עליו  
 דת יצראל בתמיצב.  
 גרשם s. "rain," prayer for rain offered on s. האשם  
 the eighth day of Tabernacles האשם השמיני  
 ששחלקים בשמיני אצרה.  
 גרשמייות s. materialism - הקריות.  
 גרשמייתריג adj. material גרשמי. הקרי.  
 גרשן = גרשן.  
 גרענדע איז אירעטיש מיט granda ארעק granda סון  
 סוילישן סלאנג. אונטער Granda אין קארלאוויטשעס  
 Slownik Gwar Polskich ווערט געבראכט דער אויסדרוק  
 na grande און דערקלערט: na du y rozmiar - אויב  
 גרויסן אופן.

גרונולאג s. greens, vegetables גרוקת.  
 גרונולאג = קונסטל.  
 גרונולאג a peasant's sledge (pl. ס -) s. אגולת-  
 הרף של אגר.  
 גרונולאג thorough adj. זכון. קוק: || tho-  
 tho- s. קייט. || - בשלמות: || - קייט s. tho-  
 roughness ריוק שלמות.  
 גרונולאג greenish adj. גרוקת.  
 גרונולאג s. (pl. | -) verdure, herbage גרא.  
 גראק greens, vegetables: || קייט s. tho-  
 to put to grow green v. n. קייט; יק; יק: ||  
 forth leaves הוציא קרת.  
 גרונולאג s. (pl. נע -) new-comer, new  
 immigrant איש שקא מקרוב; (Am.) greenhorn,  
 inexperienced person איש קהאר נסיון.  
 גרונולאג s. (pl. -) female new-comer (Am.)  
 שקא מקרוב; (Am.) inexperienced woman (Am.)  
 מקהאר נסיון.  
 גרונולאג while yet green, while yet adv. קייט  
 unripe געזען יק. געזען יק: || קייט (Am.)  
 new in the country נעוהו עור הרש בקייט.  
 גרונולאג = גרונולאג.  
 גרונולאג greenness גרוקת. צבע יק.  
 גרונולאג verdigris s. קרורה קהש.  
 גרונולאג s. (pl. | -) greeting, compliments, re-  
 gards, respects גראש שלום. גראש שלום.  
 גרונולאג = גרוני.  
 גרונולאג to give compli- ments or regards  
 גראש מין קהש.  
 גרונולאג s. (pl. -) slate-pencil קהש. קהש (מאבן).  
 גרונולאג grits, groats גרש. גרש.  
 גרונולאג = גרוק.  
 גרונולאג buckwheat s. קהש.  
 גרונולאג s. cause גראש. קהש.  
 גרונולאג = גרונולאג.  
 גרונולאג fatness s. קהש; קהש.  
 גרונולאג rather thick adj. קהש קהש;  
 somewhat; קהש קהש.  
 גרונולאג rude גם קהש.  
 גרונולאג s. (pl. ס -) dam, dike שקר-  
 גרונולאג גרעבסן = גרעפסן גרעפסן.  
 גרונולאג s. (pl. ס -) digger קהש.

ד

מיט ניט-אראמטאישע ווערטער, ווי אין: סוכר-טוב; פרא-  
 צענטי-פראצענט.  
 ר"א = abbr. = ד' אקשים four thousand years  
 (of the Jewish era) אקשים אקשים (לסמית היהודים).

ד the fourth letter of the Hebrew alpha-  
 bet האות הרביעית באלף-בית העברי: ||  
 אקשים: ד' אקשים four thousand אקשים.  
 ד- of pref. של (מן אראמטאיש פארזעצן, וואס קומט אמאל



how do you call that? זון רומט מען דאָס? —  
 איך הקרא לרכב הזה?  
 דאָס הונטם that is הלא הוא.  
 ער איז אַ גרויסער דאָס he is a big fool שומה  
 גדול הוא.  
 ער איז אַ שטוקל דאָס he is somewhat of an  
 impudent fellow הנהו קצת הצוף.  
 דאָס... דאָס... דאָס... דאָס... now... מעם...  
 ומעם...  
 דאָס קאלט, דאָס וואַרעם דאָס now cold, now warm  
 מעם קר ומעם חם.  
 דאָס that conj. —  
 איך ווייס. דאָס זון זינען דאָ נאָץ I know that  
 they are not here יודע אזוי שאינם פה.  
 דאָסאָדנע vexing adj. מקעים, כרניז.  
 דאָסאָדע s. (pl. ד -) vexation, grief געם, ליגן.  
 דאָסגלייכן = דעסגלייכן.  
 דאָסראַזונע, דאָזונג.  
 דאָסזעלבונגע, דערזעלבונגע.  
 דאָסזיגן somewhat wrong adj. קצת לא קבון.  
 דאָסן to shit v. n. קסה אַרביי.  
 דאָספראָם s. (pl. | -) examination, hearing  
 הקירה ודרישה, קבית ערות.  
 דאָצן to beat at play, win from v. a. (נאָץ  
 במשחק).  
 דאָקאָזישען v. a. to afford; to get, obtain  
 העזן; to bring about; to get, obtain  
 דאָקוּטשיליווע adj. troublesome, annoying  
 כרניז, מקריד.  
 דאָקוּטשען v. a. to trouble, annoy; דאָקוּטשען  
 דאָקוּטענט s. (pl. | -) document קבית, קערת.  
 דאָקוּקע s. annoyance הרניז.  
 דאָקטאָריע s. medicine, medical science  
 הקפואה.  
 דאָקטער s. (דאָקטאָריעס) doctor, physician  
 רופא; doctor קבית (כנוי כבוד למלמד).  
 דאָקטערין s. (pl. ד -) female doctor, doctress  
 רופאה; doctor's wife אָפּה רופא.  
 דאָקטערין v. a. to doctor, cure, treat  
 רפא; — ויך v. r. to be treated by physicians  
 הרפא על ידי רופא.  
 דאָקטערקע = דאָקטערין.  
 דאָקטערש of a doctor adj. שפּ רופא.  
 דאָקלאַד s. (pl. | -) report, presentment  
 דין ותשבון, הרצאה.  
 דאָקלאַדעווען v. a. to report  
 דאָקליד = באַלגן.  
 דאר dry adj. lean, meager; דאָס  
 דארע קושקע. וי דארע קושקע.

ד' אמות four ells or cubits s. pl. אמות;  
 a man's own little place קיים קבון הקייזר  
 לאיש.  
 to have אמות ר' אימענס ר' אמות —  
 no contact with a person לא היה מע  
 ומשא עם איש.  
 ד' אמות על ד' אמות s. pl. four cubits by four  
 cubits, four square cubits  
 narrow space קיים אר.  
 דאָמִינוּס domino (game) s. דומינו (מין קוביא).  
 דאָססכע ladies' adj. שפּ לַאָדִים.  
 דאָססכער שנידער ladies' tailor חייט לנשים.  
 דאָסע s. (pl. ד -) lady אָפּה וקביר.  
 דאָסענברעש s. (pl. ד -) draught-board  
 קשחק השפּסחים.  
 דאָססע s. steam אר, קימור.  
 דאָססער steamer s. (pl. ד -) אָניט קימור.  
 דאָססשניף s. (pl. | -) = דאָססער.  
 דאָססע = דאָס.  
 דאָנאָס s. (pl. | -) denouncement, information  
 פּלשיונת, קסירה.  
 דאָנאָסעווען v. a. to denounce, inform  
 קבר.  
 דאָנאָסשטויק s. (pl. דעס -) denouncer, informer  
 פּלשיון, מאַר.  
 דאָנדיק s. (pl. דעס -) fool קפּש, שוּקע.  
 דאָנעט = דאָנען.  
 דאָנען adv. פון - from here, from there, thence  
 קנה, קשם.  
 דאָנערשטיגן Thursday s. היום הקמישי (בשבווע).  
 דאָנערשטיגן of Thursday adj. שפּ היום הקמישי.  
 דאָנק s. (pl. דען -) thanks תודה, תודת; דאָנק  
 הקרת טובה, תודה.  
 דאָנק איך! I thank you very  
 much! many thanks!  
 דאָנק דעם thanks to that לזה.  
 דאָנקבאר thankful, grateful adj. מקיר טובה;  
 קבית s. thakfulness, gratitude הקרת טובה.  
 דאָנקעווען = דאָנקען.  
 דאָנקען v. a. n. to thank, give thanks  
 תודה, אַמר תודת.  
 דאָס def. art. (pl. ד' ) the (מלת הידיעה לטין  
 טמס); this, that דאָס, דאָס; דאָס, דאָס;  
 דאָס something understood or hinted at  
 קבון או קרפּו.  
 דאָס קינד, די קינדער the child, the children  
 חילד, הידיים.  
 דאָס מאָל this time במעם הוות.  
 דאָס ווייס I know דאָס איך יודע זאת.

"speak to the *phr.* דער אַל העצים וואָל האַבניס וואָל האַבניס trees and stones," to preach to the winds

דער ער אָנזיגט דערשיות.

a thing of value to *phr.* דער השויה לְכָל נַפֶּשׁ everybody

.-something new *s.* דבר חדש

.-something wise *s.* דבר-חכמה

.-something well-known *s.* דבר ידוע

.-secular words *s. pl.* דברי-חול

, -there is something in it *adv.* דברים גנו יש קנה איהו דבר או מניה.

.-idle words *s. pl.* דברים בטלים

things as they really *s. pl.* דברים כגורמתם .-are

matters of the heart, *s. pl.* דברים שבלב .-feelings

good deed, act of kind- (*pl.* דברים מצוה *s.* -) *pl.* דברים טובים .-ness

דברין to speak, talk (*sl.*) *v. n.* דברין

דברין *s.* (דברנים *pl.*) -talkative man , פסקסון; orator , -נאום.

: -something wonderful *s.* דבר-פלא

.-something lasting *s.* דבר-של-קיימא

דיגים Fishes, Pisces (*astr.*); - fish *s. pl.* דיגים דגל *s.* (דגלים *pl.*) -lanner, flag , נס; (גל.) garment טקבוט.

דברים *s. pl.* breasts, teats , -שדים.

דהיינו *adv.* -for instance , לקסל; , -namely

לאמר. דבדור.

דהיינו = דהיינו.

du thou, you *pron. pers.* אתה.

דוב *s.* (דובים *pl.*) = דובים.

דובאווע = דובים.

דובאווע *s.* (דובים *pl.*) club טקל-יד. טקל-חוקלים.

דובלוטאווע *adj.* double כפול.

דובעלזערער *s.* (דובים *pl.*) jeweller אקו קמפּעצט

אקנים טיבות: מוכר אקנים טיבות.

דודע *s.* (דובים *pl.*) pipe חליל; bag-pipe תּקח

האָלמן ווּך מומ דער דודע *fig.* burden טשא. טבל.

to bear the burden ווּך מומ דער דודע נשא המבל.

דורקע *s.* (דובים *pl.*) pipe חליל.

דווע *s.* (דובים *pl.*) bow, arch קשת; the bow over a horse-collar קשת העל למום.

דוואַריאָנן *s.* (דובים *pl.*) nobleman אָציר.

דוואַריאָנסטווע *s.* nobility טקלנה האַצילים.

דוואַריאָנסקע *adj.* of nobility טקל האַצילים.

דוואַריאָנע *s.* (דובים *pl.*) noblewoman אָצירה.

דוואַרניק *s.* (דובים *pl.*) janitor, house-porter טשער הקצור. שוּגיר.

דאָר *s.* phthisis, consumption טקחא = דעריס. דאָר *v. n.* to be in want, starve טקחא לְהַט.

דאָר *v. n.* to live in privation טקחא לְהַט. דאָרניס = דאָרניס.

דאָרניס = דאָרניס.

דאָרניס *adj.* of that place טקחא לְהַט.

דאָרניס *adv.* there טקחא לְהַט.

דאָרניס = דאָרניס.

דאָרניס *s.* (דובים *pl.*) female parasite אוקנה חנם. טקחא לְהַט.

דאָרניס *s.* (דובים *pl.*) parasite, spunger אוקנה חנם. טקחא לְהַט.

דאָרניס *v. n.* to dry up טקחא לְהַט. דאָרניס *v. n.* to become lean טקחא לְהַט.

דאָרניס *fig.* דאָרניס איבער דער קאפּ טקחא לְהַט.

דאָרניס *s.* (דערניס *pl.*) thorn חות.

דאָרניס *s.* cause טקחא לְהַט.

there is no effect without a cause *prov.* יעדער וואָרעם אַ דאָרעם אַ.

דאָרניס *s.* leanness טקחא לְהַט.

דאָרניס *s.* (דובים *pl.*) sausage טקחא לְהַט.

דאָרניס *s.* (דערניס *pl.*) village קער.

דאָרניס *adj.* of village, rustic טקחא לְהַט.

דאָרניס *s.* (דובים *pl.*) villager, countryman יושב קער. טקחא לְהַט.

דאָרניס *v. n.* to have טקחא לְהַט. דאָרניס *v. n.* to need, want טקחא לְהַט.

טקחא לְהַט. דאָרניס *v. n.* to be necessary טקחא לְהַט.

טקחא לְהַט. דאָרניס *v. n.* to be necessary טקחא לְהַט. דאָרניס *v. n.* to be necessary טקחא לְהַט.

דאָרניס *s.* dryness טקחא לְהַט.

דאָרניס *s.* thirst טקחא לְהַט.

דאָרניס *adj.* thirsty טקחא לְהַט.

דאָרניס *v. n.* to have טקחא לְהַט. דאָרניס *v. n.* to have טקחא לְהַט.

דאָרניס *v. n.* to have טקחא לְהַט. דאָרניס *v. n.* to have טקחא לְהַט.

דאָרניס *s.* (דובים *pl.*) = ברולוק.

דאָרניס = דאָרניס.

דאָרניס = דאָרניס.

דאָרניס *s.* religious ecstasy טקחא לְהַט. דאָרניס *s.* devoutness טקחא לְהַט.

דאָרניס *v. n.* to be in ecstasy טקחא לְהַט. דאָרניס *v. n.* to display excessive devoutness טקחא לְהַט.

דאָרניס *v. n.* to display excessive devoutness טקחא לְהַט.

דאָרניס *v. n.* to display excessive devoutness טקחא לְהַט.

דאָרניס *s.* (דובים *pl.*) word, -thing טקחא לְהַט.

דאָרניס *s.* (דובים *pl.*) "another thing," abominable person *fig.* טקחא לְהַט.

דאָרניס *v. n.* to display excessive devoutness טקחא לְהַט.

דאָרניס *v. n.* to display excessive devoutness טקחא לְהַט.

דאָרניס *v. n.* to display excessive devoutness טקחא לְהַט.

דאָרניס *v. n.* to display excessive devoutness טקחא לְהַט.

דאָרניס *v. n.* to display excessive devoutness טקחא לְהַט.

דאָרניס *v. n.* to display excessive devoutness טקחא לְהַט.

דאָרניס *v. n.* to display excessive devoutness טקחא לְהַט.

דאָרניס *v. n.* to display excessive devoutness טקחא לְהַט.



to warm through v. a. דורכווארעמען; to be warmed through v. r. זיך ווארמען.

דורכווארפן to throw through v. a. השלך בעד; to mention (fig.) זאגן ב'תוך'; to interweave among other things דורכצוואשן; to appear here and there v. r. זיך פארשׂן.

to wash thoroughly v. a. דורכצוואשן; to wash through, wear by washing זיך וואשן.

to blow דורכצוואיען v. a. n. זעהן; זעהן; through דורכצוואיען v. a. n. זעהן.

to soak thoroughly v. a. דורכצוואיקן; to interweave v. a. דורכצוואעבן.

to quarrel v. rec. זיך קאמפן; to quarrel v. rec. זיך קאמפן.

absolutely, entirely adv. דורכצוואעבן; absolutely, entirely adv. דורכצוואעבן.

to salt thoroughly v. a. דורכצוואלצן; to soak v. a. דורכצוואסן.

to search v. a. דורכצוואונגן; to search v. a. דורכצוואונגן.

to stay a certain time v. n. דורכצוואויינען; to have finished זעהן.

to filter, strain v. a. דורכצוואוינען; to leaven זעהן.

transparent adj. דורכצוואוינען; transparency זעהן.

to sift v. a. דורכצוואוינען; to see through זעהן.

to see through v. a. דורכצוואוינען; to read through זעהן.

to become entirely rusty v. n. דורכצוואוינען; to carry through זעהן.

to think over, deliberate v. a. דורכצוואוינען; to think over, deliberate v. a. דורכצוואוינען.

to plough through v. a. דורכאקערן; to search all over (fig.) דורכאקערן.

to work through v. a. דורכארבעטן; to knead (dough, clay) זעהן.

to bore or pierce through v. a. דורכבויערן; דורכבויערן = דורכבויערן.

to bite through v. a. דורכבייסן; to lick soundly v. a. דורכליקען.

to look or glance through v. a. דורכבלקן; to see through זעהן.

to turn over the leaves v. a. דורכבלעבערן; of a book, to glance through (a book) זעהן.

to break through; to break v. a. דורכברעכן; to be broken v. r. זיך ברעכן.

to break through; to break through; to burn through v. a. דורכברענען; to be burnt through v. r. זיך ברענען.

passage (pl. גענג) v. a. דורכגאנגען; to go through, pass through v. a. דורכגאנגען.

to look over (fig.) זעהן; to read through (fig.) זעהן.

to take a walk דורכגאנגען; passer-by (pl. -) זעהן.

crafty, cunning adj. דורכגעטויבן; pierced with holes, perforated דורכגעטויבן.

rated דורכגעטויבן; sweated out adj. דורכגעטויבן.

enough דורכגעטויבן; to dig through זעהן.

by this adv. דורכגעטויבן; to penetrate v. a. דורכדרינגען.

penetrating adj. דורכדרינגען; to twist or wind through v. a. דורכדרינגען.

to wind through v. r. דורכדרינגען; to come and go זעהן.

many people come and go דורכדרינגען; דורכדרינגען = דורכבויערן.

דורכפאל *to slap soundly v. a.*  
 דורכפאל *falling through (pl. -) s.*  
 דורכפאל *diarrhea (med.) failure (fig.)*  
 דורכפאל *to fall through v. n.*  
 דורכפאל *to fail*  
 דורכפאל *passage (pl. -) s.*  
 דורכפאל *fare*  
 דורכפאל *to pass through v. n.*  
 דורכפאל *to drive through*  
 דורכפאל *to take a ride or drive*  
 דורכפאל *to steam thoroughly v. a.*  
 דורכפאל *to stew well*  
 דורכפאל *to be thoroughly steamed*  
 דורכפאל *to be well stewed*  
 דורכפאל *passing traveler (pl. -) s.*  
 דורכפאל *investigation (pl. -) s.*  
 דורכפאל *exploration*  
 דורכפאל *to investigate, examine v. r.*  
 דורכפאל *to explore*  
 דורכפאל *to rot entirely v. n.*  
 דורכפאל *to wet through v. a.*  
 דורכפאל *to perspire lightly*  
 דורכפאל *to file through v. a.*  
 דורכפאל *to peck through v. a.*  
 דורכפאל *leading through s. (phys.)*  
 דורכפאל *conduction*  
 דורכפאל *execution*  
 דורכפאל *to lead through v. n.*  
 דורכפאל *to carry through*  
 דורכפאל *to conduct (phys.)*  
 דורכפאל *to execute*  
 דורכפאל *one who leads (pl. -) s.*  
 דורכפאל *one who carries*  
 דורכפאל *one who accompanies*  
 דורכפאל *conductor (phys.)*  
 דורכפאל *executor*  
 דורכפאל *to flow through v. n.*  
 דורכפאל *to run through*  
 דורכפאל *to fly through v. n.*  
 דורכפאל *to interweave, intertwine v. a.*  
 דורכפאל *to freeze through v. n.*  
 דורכפאל *to draw or pull through v. a.*  
 דורכפאל *to put through*  
 דורכפאל *to go through v. n.*  
 דורכפאל *to put through v. a.*

דורכטריבן *to drive through v. a.*  
 דורכטריבן *to drip through v. n.*  
 דורכטריבן *to dry thoroughly v. a.*  
 דורכטריבן *to chase or drive through v. a.*  
 דורכטריבן *to run through v. n.*  
 דורכטריבן *to let through, allow to pass v. a.*  
 דורכטריבן *to miss*  
 דורכטריבן *to buck, steep thoroughly in v. a.*  
 דורכטריבן *to search (fig.)*  
 דורכטריבן *to louse v. a.*  
 דורכטריבן *thoroughly*  
 דורכטריבן *to run through v. n.*  
 דורכטריבן *to flow through*  
 דורכטריבן *to peruse v. a.*  
 דורכטריבן *to air, ventilate v. a.*  
 דורכטריבן *to purify v. a.*  
 דורכטריבן *to shine through v. n.*  
 דורכטריבן *to be transparent*  
 דורכטריבן *to read through v. a.*  
 דורכטריבן *to spend one's life v. n.*  
 דורכטריבן *to pierce through v. a.*  
 דורכטריבן *to bore, perforate*  
 דורכטריבן *to learn thoroughly v. a.*  
 דורכטריבן *to finish v. a.*  
 דורכטריבן *to march through v. n.*  
 דורכטריבן *to mix v. n.*  
 דורכטריבן *to turn (the leaves of a book)*  
 דורכטריבן *to appear here v. r.*  
 דורכטריבן *and there*  
 דורכטריבן *to measure through v. a.*  
 דורכטריבן *one who measures (pl. -) s.*  
 דורכטריבן *through*  
 דורכטריבן *to quilt, to sew through v. a.*  
 דורכטריבן *to put through v. a.*  
 דורכטריבן *to put through*  
 דורכטריבן *to drench, wet through and through*  
 דורכטריבן *to comprehend, understand (fig.)*  
 דורכטריבן *to penetrate (fig.)*  
 דורכטריבן *to size up*  
 דורכטריבן *to wet through and through v. a.*  
 דורכטריבן *to put through v. a.*

דורכקאטשען = דורכקאטשען

דורכשווימען to swim through v. n. שוה מעקר לעקר; to swim past שוה ועבר.  
 דורכשוויצען to sweat for some time v. n. זען to sweat for some time v. n. זען to sweat for some time v. r. זען to sweat for some time v. r.  
 דורכשווענקען to wash: הרגש to rinse out v. a. שפף (נהר ים).  
 דורכשטודירן to study thoroughly v. a. למד היסב; to examine thoroughly; היבזון בקרב היסב.  
 דורכשטויסן to push through v. a. הוף הוף בערר; || - זיך to push oneself through v. r. הרחק ועבר.  
 דורכשטופן = דורכשטויסן.  
 דורכשטעכן to pierce through v. a. דקר או נקע; מעקר לעקר; רצע (כסרצע).  
 דורכשטעסן to quilt v. a. קער מעקר לעקר.  
 דורכשטעקן to stick v. a. תקע בערר; to put through תקער בערר; to push through תקע; || to stick out v. n. קלס מחודד.  
 דורכשטראלן to send rays through v. n. הרץ פריגים בערר.  
 דורכשנייען = דורכשליכטן.  
 דורכשנייערן to scour thoroughly v. a. קרק היסב.  
 דורכשומלען to get mouldy all over v. n. עבש בלו.  
 דורכשושן to shoot through v. a. ירה בערר; הרף בקדור של קהררוכים מעקר לעקר.  
 דורכשוועפן to transport in a boat v. a. העקר קאנה; || - זיך to sail through v. r. עבר באנה.  
 דורכשיקן to send v. a. שרם.  
 דורכשלאגן to break through v. a. פרץ; || - זיך to break into v. r. קלע אל; to make a shift to live קצא נרד להפרנס.  
 דורכשלאפן to sleep v. n. ישן; || - זיך to sleep some time ישן זמן מה.  
 דורכשלאק s. (pl. | -) filter, strainer מסננת; puncher פקב לעסוח נקבים בקרול.  
 דורכשליטלען to have a sleigh-ride v. r. זיך נצע בעגלה הרף לשייט.  
 דורכשליידערן to fling through v. a. השלך בערר.  
 דורכשלעפן to drag through v. a. קשר בערר.  
 דורכשמוגלען to smuggle through v. a. סנגלען העקר קנגה העקר בלי פקס.  
 דורכשמועסן זיך = דורכריידן זיך.  
 דורכשניט s. (pl. | -) cross-cut חתוך ערב; ave- rage קבוס מקצע.

דורכקאכן to boil thoroughly v. a. היסב. דורכקאפען = דורכברייטן.  
 דורכקוועטשן to squeeze through v. a. דחק בערר.  
 דורכקומען to get through v. n. (fig.) עבר; to understand (fig.) come to an understanding דורכקומעניש s. (pl. | -) understanding, agree-ment.  
 דורכקוקן to look through v. n. השקף בערר; look through, read through היסב; to revise הערה.  
 דורכקוילן to give a drubbing v. a. הלקה. - דורכקוילן די זיסן to give a good drubbing הבה מכה רבה.  
 דורכקלאפן to knock through v. a. הבה ורועא; הלקה to lick, give a licking.  
 דורכקלעטערן to climb through v. n. פסס ועבר.  
 דורכקנאישטן to read through carefully v. a. קרא קשים לב. קרא בריוק.  
 דורכקנעטשן to knead thoroughly v. a. לוש היסב.  
 דורכקנענגן to know thoroughly v. a. ידע (איש) היסב.  
 דורכקרייגן to get through v. a. העקר והקא; || - זיך זיך to get through v. r. זאג ועבר.  
 דורכקרייגן זיך to quarrel v. rec. ריב. התקוטט.  
 דורכקרייכן to creep through v. n. זחל ועבר; to get through with difficulty קטר בקבדות.  
 דורכקראצען = דורכשאווערן.  
 דורכרויכן to push through v. a. דחה ותקער.  
 דורכרויבן to rub through, make holes v. a. שפשוף; by rubbing or friction על גרי שפשוף; || - זיך to be rubbed through v. r. העשה הרור על גרי שפשוף; (fig.) to develop one-self self.  
 דורכרוידן זיך to talk over, discuss v. r. הרבר עלי. השתאף עלי.  
 דורכרויזען traveling through s. מעקר.  
 דורכרויזן to travel through v. n. עבר (בזקום).  
 דורכרויזשן to ride through v. n. עבר בקריקה.  
 דורכרויניגן to clean thoroughly v. a. פהר בלו. נקה היסב.  
 דורכרויסן to tear up, tear asunder v. a. קרע בלו. קרע להצאים; || - זיך to push oneself through v. r. דורכרויסן; to break through through הרחק ועבר בייך; קלע אל-בערר.  
 דורכרויזען to run through v. n. זול מעקר לעקר.  
 דורכרוענגען to rain through v. n. עבר מי נשמים (בכניף בכניף); || - זיך to rain v. r. ירד קסר.  
 דורכרועדן זיך = דורכריידן זיך.  
 דורכרעכענען to reckon, calculate v. a. היסב.



די רחוקות want s. רחוקות  
 the (pl. -) def. art. די (מלה הידיעה לטן נקבה);  
 this pron. dem. ||  
 די מאמע האמ; the mother האמ;  
 האמ האמת.  
 די מאמעס האמות. the mothers האמות.  
 hers האמות האל.  
 דיאגנאז s. (med.) (pl. {-}) דיקרה פהלה.  
 דיאגנאז = דושענעכץ.  
 דיאדקע s. (mil.) (pl. {-}) under-tutor, in-  
 structor of recruits מורה לתניכי האקא.  
 דיאלעקט s. (pl. {-}) dialect מדיאט (אופן לשון מיוחד  
 לאיזה מחוז או מדינה).  
 דיבאם upright, on end adv. פוקיפה.  
 - שמעלן ונד דובאם (of hair) to stand on end  
 סמר (שערות); (of a horse) to rear, prance  
 עמר על הרגלים האחרונות (מוס).  
 דיאזונע, ו. דאזונ.  
 דיבובק s. (דיבובקים) (pl.) an evil spirit by which  
 a person is possessed רוח רעה השוכנת באיש.  
 דיבור s. (דיבורים) (pl.) word; -speech  
 מנהג; -manner of speaking  
 דיבאם conversation; מדיאט  
 דייה לצורה פשעטה. phr. sufficient to the day  
 -is the evil thereof  
 די ודותר. enough adv. more than enough,  
 enough and to spare. יותר מדי.  
 דיזאזן s. (עס) (pl.) carpet מדי; sofa  
 דיזיווע s. (מיל.) (pl. {-}) division  
 לקיזן. מלנה (בחיל הצבא).  
 דיזעלביגע, ו. זעלביג.  
 דיזע, -זע, -זעם. pron. dem. (pl. -זע)  
 הזוה. הזאת = דער, דו, דאס).  
 דיטא ditto, as aforesaid adv. קאמור  
 למעלה; || s. ditto, the aforesaid, the same thing  
 הנוקר קטערה. אותו הדבר.  
 דיטקע s. (מיל.) (pl. {-}) a silver groschen  
 אגורח.  
 דיטקען s. (pl. {-}) of the price of a silver groschen  
 פלך קחיר אגורח פקף.  
 דיטקענער קוכן s. a cake of the price of a silver groschen  
 ענה שמחירה אגורח כסף.  
 דיזשע s. (מיל.) (pl. {-}) kneading trough  
 משארת. קלוש.  
 דיזשע-בארשטש s. a dish of leavened dough  
 גיד בצק נחפז.  
 דיטליך plain, clear, distinct adj. ברור;  
 plainly, clearly, distinctly ברור;  
 ברור;

א ד טקע = דיטש Dittchen, מויליש dydek.

average, medium adj. די רכשנשולך  
 on the average adv. ||  
 די רכשנשולך to cut trough v. a. החד, חצה.  
 די רכשנשולך to pass through v. n. עבר גיך;  
 -|| זיך to take a walk v. r. פיל.  
 די רכשנשולך to push through v. a. דחק גער-  
 די רכשנשולך to stalk through v. n. פער וגעבר.  
 די רכשנשולך to leap or jump through v. n.  
 פלג גער-  
 די רכשנשולך to squirt through v. n. יצא בוכם  
 די רכשנשולך to syringe v. a. ||: הנה קהקו;  
 thoroughly די רכשנשולך  
 די רכשנשולך to correspond v. rec. זיך  
 קחב איש קרעהו.  
 די רכשנשולך to shout to each other v. rec. זיך  
 זעק או קרא איש קרעהו.  
 דורם זיין to trample v. a. דרים; קרף.  
 דורען s. (דורניעם) (pl.) fool שופה, פחי.  
 דורען to bother v. a. די הרך, בלבל.  
 - דורען אומעזן דעם קאפ (דעם מוח) to bother  
 person's head די רכשנשולך  
 דורשט, דורשט, דורשטן = דארשט, דארשטן  
 דארשטן.  
 דורשליניע asthmatic adj. קצר הנשיקה.  
 דורשנע suffocating, sultry adj. די רכשנשולך  
 -|| קביט suffocating heat s. די רכשנשולך  
 דורשען to suffocate v. a. חנק, חנק.  
 דורשקע s. (מיל.) (pl. {-}) small bow קשה קטנה;  
 קיה (און כלי); guard נגב יד הרב; clavicle  
 עקם הפסטה; (עס) ענה הצואר.  
 דויאר s. (עס) (pl. {-}) old beggar  
 זקן שואל על הפתח.  
 דויבען to peck v. a. נקר בסקור.  
 דויטשקע wild adj. יקרי (פרי).  
 - דויטשקע עפעלער wild apples תפוחים יעריים.  
 דויעניעץ = דושענעכץ.  
 דויעלניק s. (מיל.) (pl. {-}) distributor of charity  
 מחלק אנה.  
 דויערקאטש s. (מיל.) (pl. {-}) worn-out broom  
 סקאטא נשחט.  
 דויק wild adj. קראי; || - קביט wildness  
 קראות. דושאר, דושאר = דויאר.  
 דושובען = דויבען.  
 דושוק, - קביט = דווק, - קיט.  
 דושענעכץ s. tar עקן; cart-grease, wheel-  
 grease משחת עגלות.  
 דושעלניצע s. (מיל.) (pl. {-}) ward of a city  
 די רכשנשולך = דויערקאטש.  
 דחק = דחק.  
 דחק s. difficulty קשי, קבדות.



דילאניע = דאלאניע.  
 דלד = דלת.  
 דלד אמות = ד' אמות.  
 דלובען to pick (one's teeth) קרה; to scoop v. a.  
 חצץ (השיניים).  
 דלובעניגע tedious work s. קלאקה מינעט;  
 tedious matter ענין ספאָה.  
 דלוטיק, דלוטע = דאָרעמע.  
 דלות s. poverty, - ענינות.  
 דלי Aquarius (astr.); - bucket s.  
 דליון one of the sons of Haman prn.  
 סבני קון; = דליון.  
 דלפון s. (דלפנים) poor, devil דל אָקיון.  
 דלפער s. (pl. -) beggar (fl.) עני חוּר ער  
 הפקחים.  
 דלת s. ד name of the letter האות ד.  
 דלתה s. (דלתות) pick-lock (fl.) ון למפתח  
 (שטשטשים בו הננכים).  
 דלתה-דנקב s. (pl. -) key-hole חור למפתח.  
 דם s. blood; -; ון דמים.  
 דמיון (דמיונות) pl. imagi-; - comparison  
 קשל; - example; - nation  
 דמים pl. blood; -; דם; - money, קעות.  
 - צאנן אומעצן די דמים די to torment a person  
 ענה נפש איש. היציק לאיש.  
 - אינפאלן אומעצן די דמים to be frightened  
 הקהל.  
 דמיר-קרימה s. earnest, advance.  
 דם-אויגן s. (שונאים) deadly enemy  
 אויב נפש.  
 דמענות-שליש s. pl. "tears by measure,"  
 - many tears  
 - ווונען ממש דמענות שליש to shed many tears  
 בכח ברמענות שליש.  
 דין זין to judge v. a. פאָט.  
 דנאָ s. (על) bottom ברקע, סתחית.  
 דינאָויקע s. (pl. -) day's rest קנותח יום.  
 דעבוט s. (pl. -) debit חוב, הסף הסגניע הסך הרשום  
 במסרי השכונות בחור חוב.  
 דעבוטער s. (pl. -) debtor בער חוב.  
 דעה s. (דעות) opinion, -; קברה; influence  
 פת. תקף; - (בבחיורה).  
 - זאָנן אַ דעה to dictate פאָלד צוה.  
 - האָבן אַ דעה to have a say היה לאיש דעה  
 בדבר; to have an influence היה לאיש  
 השפעה עלי.  
 - שלאָגן זיך מום דער דעה to waver, hesitate  
 דעה-זאָנער s. (pl. -) dictator קצוה.  
 דעה = רוהע.  
 דעווז s. (pl. -) motto פהנים.

דין-תורה s. (pl. -) lawsuit. קשָּט.  
 דיסטילאטער s. (pl. -) distiller צורף (משקים).  
 דיסטילאציע s. distillation סָּרף (משקים).  
 דיסטילירן to distill v. א. צָרף (משקים).  
 דיסציפלינע s. discipline קשָּטת; קשָּקר.  
 דיסציפלינירן to discipline v. א. עָנש עַנש מרות;  
 קבא קשָּקר.  
 דיסקאנטירן = שקאנטורן.  
 דיסקאנטע = שקאנטע.  
 דיסקוטירן to discuss v. a. n. התנקה עלי.  
 דיסקוסיע s. (pl. -) discussion וכות.  
 דיטע s. diet הלקוח אָבילא (ביחוד לחולים).  
 דייעלע s. (pl. -) lawsuit קשָּט.  
 דיפטעריע s. diphtheria אָקברה.  
 דיפלאמאט s. (pl. -) diplomat חכם קדינה.  
 דיפלאמאטיע s. diplomacy חקמת תפדינה.  
 דיפלאמע s. (pl. -) diploma חעודה.  
 דיק. thick adj. עָב; fat, corpulent; בעל קשָּר.  
 דיקא = דווקא.  
 דיקדוק, דיקדוקי = דקדוק, דקדוקי.  
 דיקטאָווקע s. (pl. -) dictation תקראָה.  
 דיקטאטורע dictatorship שלמן יחיד.  
 דיקטאטער s. (pl. -) dictator שליש יחיד.  
 דיקטירן to dictate v. a. תקרא, תקב; to dictate,  
 prescribe פֿקר צוה.  
 דיקטעווען to dictate v. a. תקרא, תקב.  
 דיקקניט s. thickness עָב; fatness, cor-  
 pulence פריאות קשָּר.  
 דיר (אקאמטיוו און דאטיוו זון דו) thee, pron. pers.  
 you; to thee, to you אויף (אויף); לך (לך).  
 דירה s. (דירות) dwelling, lodging, apart-  
 ments.  
 דירה-געלט rent שָּקר דירה.  
 דירה נאה s. pleasant dwelling.  
 דיריגירן to direct, conduct v. a. נָצח ולהק  
 שרים או סגנים.  
 דיריגענט s. (pl. -) director, conductor  
 קנצח (להקת שרים או סגנים).  
 דירעקט direct adj. פֿר; direct adv. ||  
 דירעקטאָריום s. (pl. -) board of directors  
 ועד פנהלים.  
 דירעקטער s. (pl. -) director, manager קנהל.  
 דירעקציע s. (pl. -) management הנהלה, הנהלה.  
 דיזל s. (pl. -) shaft, draught-bar מוט  
 הרחקה (בענלה).  
 דיזליאָווע of a draught-bar adj. של מוט הרחקה.  
 דיזשען to breathe v. n. נָשם; || suffo-  
 cate חנק, חנק.  
 דיזאָ s. (pl. -) = דאָרעמע.

— ווילן מיר דען do we really want האם רוצים אנהנו באמת.  
 דענקן *s.* (— עס *pl.*) cover צמיר; bottom תחתית (של כלי); crown of a cap or hat ראש כבוע (החלק העליון של כבוע).  
 דענסטמאל, דענצמאל = דעמעלס.  
 דענקען *v. n.* to think *v. n.* חשב. נפה.  
 דענקער *s.* (— *pl.*) thinker הנהג דעות. חוקר.  
 דעס(ט)גלייכן *adv.* likewise, in like manner  
 כמו כן. כאותו אופן.  
 דעסשוועגן *adv.* nevertheless — אף על פי כן. ככל זאת.  
 דעסיאטונע *s.* (— *pl.*) acre (land measure) אקרא (מדת ארסה רוסית בת 2400 פ'ן מרבעט).  
 דעסיאטניק *s.* (— עס *pl.*) constable שופר.  
 דעסיאטעכע the tenth Friday after Easter *s.* היום הששי לשוב השערי אחר הפסחא יום שוק ברוסיה הלכנה.  
 דעסן. דעסען *s.* (— *pl.*) pattern, design דעסן. דעסען. ציור.  
 דעספאט *s.* (— *pl.*) despot דעספאט. ציר.  
 דעספאטיזם *s.* despotism דעספאטיזם. ציריות.  
 דעספאטיש *adj.* despotic דעספאטיש. צירי.  
 דעספאראד *s.* (— *pl.*) wilful person דעספאראד. איש הולך בשקריות לבו.  
 דעפאָ *s.* (— *pl.*) depôt, warehouse דעפאָ. בית אוצר (למחורה).  
 דעפאָזיציע *s.* (— *pl.*) deposition דעפאָזיציע. גמיה למשפּטת. קטירה לשקריות.  
 דעפאָזירן *v. a.* to deposit דעפאָזירן. נתן למשפּטת. הפקדו.  
 דעפארטמענט *s.* (— *pl.*) department דעפארטמענט. מחלקה (בבית משרת המלוכה; פלך קריני בצרפת).  
 דעפוטאט *s.* (— *pl.*) deputy דעפוטאט. מורשה.  
 דעפוטאציע *s.* (— *pl.*) deputation דעפוטאציע. מלאכות. חקר צירים (= דעלעגאציע).  
 דעפֿיצוט *s.* (— *pl.*) deficit דעפֿיצוט. חסרון. גרעון.  
 דעפּעש *s.* (— *pl.*) despatch, telegram דעפּעש. תִּלְגָּמָה.  
 דעפּעשירן *v. n.* to telegraph דעפּעשירן. שלח תִּדְוּחָה על ידי התלגרף.  
 דעצעמבער Decembers דעצעמבער. השנים-עשר לנוצרים.  
 דעק *s.* (— *pl.*) bottom דעק. תחתית של כלי; deck (of a ship) קסון אגידה.  
 דעקאבר = דעצעמבער.  
 דעקאראציע *s.* (— *pl.*) decoration דעקאראציע. קשום. תפאורה (כבוד של חיאתרון).  
 דעקאָרירן *v. a.* to decorate דעקאָרירן. קשם. קאר.  
 דעקונג *s.* covering דעקונג. קסוי; guarantee, security ערבות; payment תשלום.  
 דעקן||טוך *s.* (— טיכער *pl.*) bride's veil דעקן||טוך. צניו גילה.  
 דעקירע *adv.* at times דעקירע. לעתים.

דעושוורנע upon duty, waiting *adj.* מְשַׁמְרָתוּ. מְשַׁמְרָתוּ. מְשַׁמְרָת יומו.  
 דעווינִפֿעקציע disinfection *s.* דעווינִפֿעקציע. נקי. חטוי.  
 דעווינִפֿעקצירן to disinfect *v. a.* דעווינִפֿעקצירן. נקה. נקח.  
 דעווענטיר = דעווערסור.  
 דעווערסור *s.* (— *pl.*) deserter דעווערסור. בורח.  
 דעטייל *s.* (— *pl.*) detail דעטייל. קרם; retail מקרה לאתרים.  
 דעטרונקירן *v. a.* (com.) to deduct דעטרונקירן. נכה א.  
 דעליע *s.* (— *pl.*) a large cloak with long sleeves דעליע. מעיל עם שרולים ארוכים.  
 דעליקאט = דעלוקאטע.  
 דעליקאטע delicate *adj.* דעליקאטע. ענוה. רך.  
 דעליקאטעסן delicacies *s. pl.* דעליקאטעסן. מְשַׁמְרָתוּ.  
 דעליקאטעסניק *s.* (— עס *pl.*) dealer in delicacies דעליקאטעסניק. מוכר מְשַׁמְרָתוּ.  
 דעליקאטעסן "four by four (ells)," narrow *pred.* דעליקאטעסן. צר (מקום).  
 דעלעגאט *s.* (— *pl.*) delegate דעלעגאט. ציר. שליח.  
 דעלעגאציע *s.* (— עס *pl.*) delagation דעלעגאציע. מלאכות. חקר צירים.  
 דעלעזשאנס = דעלעזשאנס.  
 דעם (דעסיו און אקוואטיוו פון דעו) the *def. art.* דעם. זה.  
 דעם (דעסיו און אקוואטיוו פון דעו) this *pron. dem.* || דעם.  
 דעמאגאג *s.* (— *pl.*) demagogue דעמאגאג. מרמז. דעמאגאג.  
 דעמאגאג, דעמאגאג, דעמאגאג = דעמאגאג, דעמאגאג.  
 דעמאקראט *s.* (— *pl.*) democrat דעמאקראט. מְשַׁמְרָתוּ.  
 דעמאקראט *s.* Democrat דעמאקראט. מְשַׁמְרָתוּ. מְשַׁמְרָתוּ.  
 דעמאקראטיע *s.* democracy דעמאקראטיע. מְשַׁמְרָתוּ. מְשַׁמְרָתוּ.  
 דעמאקראטיש *adj.* democratic דעמאקראטיש. מְשַׁמְרָתוּ. מְשַׁמְרָתוּ.  
 דעמאקראטיע *s.* Democratic דעמאקראטיע. מְשַׁמְרָתוּ. מְשַׁמְרָתוּ.  
 דעמאָנסטראַציע *s.* (— *pl.*) demonstration דעמאָנסטראַציע. מְשַׁמְרָתוּ. מְשַׁמְרָתוּ.  
 דעמב *s.* (— עס *pl.*) oak דעמב. אלה. אלון.  
 דעמבן oak, oaken *adj.* דעמבן. אלה. אלה.  
 דעמלט *adv.* then דעמלט. אז. בְּזֶמַן הַהוּא.  
 דעמלטיג *adj.* of that time דעמלטיג. של הזמן ההוא.  
 דעמפן *v. a.* to stew דעמפן. אלה בקרה.  
 דען then *conj.* דען. אז.  
 — וואָס וויל ער דען? what then does he want? מה אמור רצונו?  
 — וואָס דען? is it not so? האם לא כן?  
 — וואָס זשע דען? what then? מה אמור?  
 — צודען וויל is it because האם מפני ש-  
 \* אין ליאנדארם ברייטשעלער.

דערבליקן = דערוען.  
 דערבעטן to implore, entreat v. a. קאַר בּ.  
 בקש בּ.  
 דערנאָרוען to please, satisfy, gratify v. a. גטאַ רצוּן.  
 דערבראַטן to finish roasting v. a. פֿאַה לאַלואַת.  
 דערנײַן to come up to, come at v. n. הַיִדּוּ ער.  
 בוא ער. הנָע ער. to suffice, be sufficient;  
 to die to acquire (knowledge) v. a. || וְיָבֹא  
 to be- v. n. אֵיךְ - || - אֵיךְ to find out  
 (ידיעה); הַיִדּוּ come known  
 to be short of so- דערנײַן נומ דערנײַן  
 mething חסר לאיש דבר מה.  
 דערנײַן אונטער דעם עק (די יאָרן) to make an end  
 of a person, torment a person איש הצק איש.  
 דערניסן to pour full v. a. יַעַק וְיִמְלֵא.  
 דערנעבן to add v. a. הוֹסֵף.  
 דערנורונטעווען to give less נחן מחות.  
 דערנורונטעווען to sound v. a. הַקֵּר וְרָשׁ;  
 to get דערנורונטעווען to the bottom.  
 דערנורונטעווען attainment s. הַשָּׁגָה.  
 דערנורונטעווען to reach, attain v. a. תִּשְׁגֶּה.  
 דערנורונטעווען דאָ וְנָגַע.  
 דערדושען to strangle v. a. הִלְקֵה הַתְּנִק.  
 דערדושען וְיִךְ to obtain by service הַשָּׂגָה  
 בַּעֲבוּרָהּ; זָכָה בַּעֲבוּרָהּ.  
 דערדושען וְיִךְ אוּן אַנְדֵּרְמֵן מִשּׁוֹן to rise  
 the rank of officer וְכֵה בַּעֲבוּרָהּ לַמַּעֲלָה מִקֵּד  
 צבא.  
 דערדושען a game at cards s. מִשְׁחָק בְּקָלָפִים.  
 דערדושען preservation s. מִשְׁחָק בְּקָלָפִים.  
 דערדושען receipt: קִיבּוּץ.  
 דערדושען to preserve v. a. קָנַם (נמס); to sup-  
 port קָבַל to receive; port  
 דערדושען preserver (pl. ס - .) s. מִשְׁחָק בְּקָלָפִים.  
 דערדושען supporter: קִיבּוּץ receiver.  
 דערדושען to live till v. a. תִּיָּה עַד.  
 דערדושען to live to see וְכֵה לראות.  
 דערדושען elevated v. p. הִרְבָּה.  
 דערדושען הַרְבָּה; עֲלָה לְגוּיָהּ.  
 דערדושען דערדושען = דערדושען דערדושען.  
 דערדושען especially adv. גִּידּוּ = אֵיבַעֲרֵהוּ מִמֶּנּוּ.  
 דערדושען raising, elevation s. הַרְבָּה לְמַעְלָה;  
 דערדושען promotion קָבַרְהָ לְמִרְבָּהּ יוֹמֵר גְּבוּיָהּ.  
 דערדושען to raise, elevate v. a. תִּרָּם לְמַעְלָה;  
 דערדושען to promote קָבַרְהָ לְמִרְבָּהּ יוֹמֵר גְּבוּיָהּ.  
 דערדושען elevation, exaltation s. הַרְבָּה.  
 דערדושען to elevate, exalt v. a. תִּשְׁאֵר וְרִמָּה.

דעקל s. (עך -) cover, lid (pl. לכולי).  
 דעקלאַמאַציע recitation (pl. ס -) s. קְרִיאָה בְּקִלָּה.  
 דעקלאַמירן to recite v. n. קָרָא בְּקִלָּה.  
 דעקן to give a security; נָסָה to cover v. a. אַלְמָה  
 to pay; אַלְמָה for a person  
 דעקע s. (ס -) cover (pl. ס -) blanket; קָבַרְהָ  
 דעקעט s. (פ -) decree; זָכָה קָבַרְהָ.  
 דערי def. art. (ד? pl.) the (פּלֵה הידיעה לטין זכר);  
 דערי this pron. dem. הַיִדּוּ; פּוֹנֵי.  
 דער מאַטעם the father האב; this father האב הוּה.  
 דער מאַטעם the fathers האבות; these fathers האבות האלה.  
 דער און דער Mr. so and so איש מלוני.  
 דערי phthisis, consumption s. שְׁחָתָה (= דאָר).  
 דערי syllable prefixed to verbs for pref.  
 דערי various significations הַקֵּרָה נִסְפָּה לְמַסְלִים  
 לְהוֹרָאוֹת שׁוֹנוֹתֵיהֶם.  
 דערי syllable prefixed to verbs to pref.  
 דערי signify completion of action הַקֵּרָה נִסְפָּה  
 לְמַעֲלִים הַקֵּרָה הַשְּׁלֵמָה הַשְּׁלֵמָה.  
 דעראַביען = דעראַביען.  
 דעראַן thereon adv. עַל זֵאת.  
 דעראַן נומ וּפִן מִמֶּנּוּ אומעצן נומ דעראַן  
 a person on good terms לא היה עם איש  
 ביום טוב.  
 דעראַן נומ מור נומ דעראַן it does not concern  
 me אין זה נונע לי. לא אכפת לי.  
 דעראַרבעטן to finish working v. a. נָמַר קְלָאָהּ;  
 דעראַרבעטן to play mischief הַשְׂחָבֵב; הַתְּהוֹלֵל; || - וְיִךְ v. n.  
 to work till עָמַל בְּקְלָאָהּ ער.  
 דעראַרבעטן to finish baking v. a. נָמַר בְּאַמֹּת.  
 דעראַרבעטן sufficiently baked adj. אָפוּי קָל אָרְבּוּ.  
 דעראַרבעטן not sufficiently baked לא אָפוּי  
 כל צרכו; (fig.) not sufficiently developed  
 שלא התפתח כל צרכו (איש).  
 דעראַרבעטן merciful adj. רַחֲמָן; || - קִיבּוּץ s.  
 דעראַרבעטן.  
 דעראַרבעטן to have pity on v. n. רַחֲמָן.  
 דעראַרבעטן mercy, pity s. רַחֲמָן; רַחֲמָן.  
 דעראַרבעטן to get at, come at v. n. תִּשְׁגֶּה לֵּ.  
 דעראַרבעטן near; אַצֵּל לָהּ; אַצֵּל לָהּ; אַצֵּל לָהּ;  
 דעראַרבעטן in addition to it, besides  
 וְיִךְ דַּעֲרַבּוּ to be present הוּה נוכח.  
 דעראַרבעטן near, neighboring adj. קָרִיב; אָשֶׁר אָצֵּל.  
 דעראַרבעטן presence s. נִכְוֹת.  
 דעראַרבעטן to make angry v. a. הִקְדָּם.  
 דעראַרבעטן to finish biting v. a. תִּשְׁבֹּשׂ.

(א) = מילהוויכוישע der- ניידישע er- (ב) = יושיש do- טויליש do-





to gain or earn by labor v. a. דערראַביען  
 דעררײַכען. הַשְׁתַּמֵּר בַּעֲבוּרָהּ.  
 דעררײַזען to make angry v. a. דעררײַזען  
 דעררײַזען to finish speaking v. n. דעררײַזען  
 דעררײַזען to speak till v. r. דעררײַזען  
 דעררײַזען to clean to the end v. a. דעררײַזען  
 דערשוויצט ווערן to be in a perspiration v. p. דערשוויצט  
 דערשוויצט ווערן to push up to v. a. דערשוויצט  
 דערשוויצט ווערן to push at v. a. דערשוויצט  
 דערשוויצט ווערן to piece, add v. a. דערשוויצט  
 דערשוויצט ווערן. (בתמידה).  
 דערשוויצט ווערן suffocation: דערשוויצט ווערן  
 דערשוויצט ווערן. (על ידי אדיס).  
 דערשוויצט ווערן to choke v. a. דערשוויצט ווערן  
 דערשוויצט ווערן to crush (fig.) דערשוויצט ווערן  
 דערשוויצט ווערן press  
 דערשוויצט ווערן suffocation: דערשוויצט ווערן  
 דערשוויצט ווערן. (על ידי אדיס).  
 דערשוויצט ווערן to stab v. a. דערשוויצט ווערן  
 דערשוויצט ווערן to add by strewing v. a. דערשוויצט ווערן  
 דערשוויצט ווערן to strew as much as is wanted  
 דערשוויצט ווערן. (על ידי אדיס).  
 דערשוויצט ווערן appearance (pl. דערשוויצט ווערן)  
 דערשוויצט ווערן phenomenon  
 דערשוויצט ווערן to appear v. n. דערשוויצט ווערן  
 דערשוויצט ווערן. (בריסוס).  
 דערשוויצט ווערן to shoot to death, kill by v. a. דערשוויצט ווערן  
 דערשוויצט ווערן shooting  
 דערשוויצט ווערן to send the remainder v. a. דערשוויצט ווערן  
 דערשוויצט ווערן. (על ידי אדיס).  
 דערשוויצט ווערן to kill v. a. דערשוויצט ווערן  
 דערשוויצט ווערן to make dull v. a. דערשוויצט ווערן  
 דערשוויצט ווערן to attain to v. r. דערשוויצט ווערן  
 דערשוויצט ווערן! woe is me!  
 דערשוויצט ווערן? depressed, low-adj. דערשוויצט ווערן  
 דערשוויצט ווערן spirited  
 דערשוויצט ווערן dejectedness, depression, dulness  
 דערשוויצט ווערן to sleep a little longer v. n. דערשוויצט ווערן  
 דערשוויצט ווערן.  
 דערשוויצט ווערן to swallow v. a. דערשוויצט ווערן  
 דערשוויצט ווערן to draw or drag up to v. a. דערשוויצט ווערן  
 דערשוויצט ווערן to drag oneself v. r. דערשוויצט ווערן  
 דערשוויצט ווערן up to  
 דערשוויצט ווערן to smell, scent v. a. דערשוויצט ווערן  
 דערשוויצט ווערן. (על ידי אדיס).  
 דערשוויצט ווערן = דערשוויצט ווערן.  
 דערשוויצט ווערן, alarmed, started adj. דערשוויצט ווערן  
 דערשוויצט ווערן. (על ידי אדיס).

דערצאלונג rest of the payment s. דערצאלונג  
 דערצאלונג to pay up, pay the rest v. a. דערצאלונג  
 דערצאלונג.  
 דערצאלונג ווערן = דערצאלונג ווערן.  
 דערצאלונג to vex, make angry v. a. דערצאלונג  
 דערצאלונג breeding, education s. דערצאלונג  
 דערצאלונג thereto, to it adv. דערצאלונג  
 דערצאלונג besides  
 דערצאלונג what do you think  
 דערצאלונג אויך דערצאלונג? מה דערצאלונג על זה?  
 דערצאלונג to tremble, start v. p. דערצאלונג  
 דערצאלונג. (על ידי אדיס).  
 דערצאלונג narrative, story, tale (pl. דערצאלונג)  
 דערצאלונג. (על ידי אדיס).  
 דערצאלונג to narrate, relate, tell v. a. דערצאלונג  
 דערצאלונג to draw up to, stretch up to v. a. דערצאלונג  
 דערצאלונג to prolong v. a. דערצאלונג  
 דערצאלונג to educate v. n. דערצאלונג  
 דערצאלונג to live till v. a. דערצאלונג  
 דערצאלונג educator (pl. דערצאלונג)  
 דערצאלונג = דערצאלונג.  
 דערצאלונג.  
 דערצאלונג to boil enough v. a. דערצאלונג  
 דערצאלונג to finish v. a. דערצאלונג  
 דערצאלונג refreshment (pl. דערצאלונג)  
 דערצאלונג recreation  
 דערצאלונג to refresh v. a. דערצאלונג  
 דערצאלונג ate  
 דערצאלונג = דערצאלונג.  
 דערצאלונג to crush to death v. a. דערצאלונג  
 דערצאלונג.  
 דערצאלונג to buy in addition v. a. דערצאלונג  
 דערצאלונג inquiry s. דערצאלונג  
 דערצאלונג to inquire v. r. דערצאלונג  
 דערצאלונג to climb up to v. n. דערצאלונג  
 דערצאלונג to pinch v. a. דערצאלונג  
 דערצאלונג explanation (pl. דערצאלונג)  
 דערצאלונג declaration  
 דערצאלונג to explain v. a. דערצאלונג  
 דערצאלונג.  
 דערצאלונג against v. a. דערצאלונג  
 דערצאלונג trary  
 דערצאלונג recognition s. דערצאלונג  
 דערצאלונג to recognise v. a. דערצאלונג  
 דערצאלונג tinguish  
 דערצאלונג to scratch to the end v. a. דערצאלונג  
 דערצאלונג to find (fig.) v. a. דערצאלונג  
 דערצאלונג to crawl or creep up to v. n. דערצאלונג  
 דערצאלונג to attain one's end by cringing (fig.) v. a. דערצאלונג  
 דערצאלונג.



cabman, cab-driver (pl. עס -) s. דראָזשקאַרוש  
 עגלוי רבב.  
 דראָזשקע s. (-) droszky, cab (pl. ס -) קראָדזשקע  
 קראָדזשקע פּלאַ.  
 דראָט s. (-) wire (pl. | -) חוט ברנול.  
 דראָט־ארבעט wirework s. פּאָקשט חוסי ברנול; (fig.)  
 fine work קלאַקע פּאָ.  
 דראָטווע s. (-) shoemaker's thread (pl. ס -)  
 חוט פּוּט (של רצענים).  
 דראָטן of wire adj. פּל חוסי ברנול.  
 דראָטעווען to fasten with wire v. a. פּאָק  
 קחוסי ברנול.  
 דראַכמע s. (-) drachm (pl. ס -) פּאָמיניע האַונקע  
 (משקל).  
 דראַלען to run quick v. n. ריוץ פּהר.  
 דראַמאַטיש dramatic adj. פּל פּאָדע פּל חיון. חיוני.  
 דראַמאַ s. (-) drama (pl. ס -) פּאָדע חיון.  
 דראַן דראַן  
 דראַנג s. (-) pole, staff (pl. דרענגער) פּאָדע בר;  
 crowbar (pl. אַ) פּאָק פּוּט ברול לקר קיר; (fig.)  
 tall awkward booby איש גראַד־קאָס וּבְקָמִי וְרִיו.  
 דראַנזשעק s. (-) side-horse, off-horse (pl. עס -)  
 סוס פּאָדע סוס נאָפּ.  
 דראַנזשעק = דראַנזשעק.  
 דראַניצע s. (-) shingle (pl. ס -) גב (לפּאָן גב).  
 דראַסי s. (-) scratch (pl. עס -) פּאָדע.  
 דראַסי cloth s. אַרני אַפּר.  
 דראַסאַטש s. (-) worn-out broom (pl. עס -)  
 פּאָפּאַט נאָפּה (= דרויערקאַטש).  
 דראַסן of cloth adj. פּל אַרני אַפּר.  
 דראַסען to scratch a. v. פּאָדע פּאָדע פּאָדע || - זיך rec. s.  
 to scratch each other פּאָדע פּאָדע פּאָדע אַת אַת רעווי;  
 || - זיך to climb, clamber v. r. פּאָדע.  
 דראַקע s. (-) fight, brawl, row (pl. ס -) פּאָדע פּאָדע.  
 דראַקען to scribble, scrawl v. n. פּאָדע פּאָדע רע.  
 דראַשטש דראַשטשען = דראַן דראַשען.  
 דראַשעק = דראַשעק.  
 דראַג s. (-) degree (pl. דראַג) פּאָדע.  
 דראַדקן־מלמד s. (-) מלמדים small teacher of  
 children, abecedarian מונה פּאָדע פּאָדע לילדים  
 פּאָדע.  
 דרויב דרויבע = דראַבוסקעס.  
 דרויסן outside, without adv. פּאָדע ||: the ex- s. terior  
 חוץ.  
 - און דרויסן outside, out of doors בחוץ.  
 - פּאָן דרויסן from the outside, externally בחוץ.  
 דרויסנדיגן outside adj. פּאָדע חוץ.  
 דרום = דערום.

to finish writing v. a. דערשריבן  
 קאָדע ער פּאָדע to describe enough; קאָדע לפרט  
 דערשרעק s. (-) fright פּאָדע איפּה.  
 דערשרעקן to frighten v. a. פּאָדע פּאָדע פּאָדע;  
 || - זיך to be frightened, be started v. r. פּאָדע פּאָדע.  
 דעת s. (-) reason, understanding; ~ knowledge s.  
 ~ opinion; ~ intelligence  
 דעת־הקהל s. (-) public opinion  
 דעתן s. (-) man of intelligence (pl. דעטנים)  
 - בר דעה; - man of firm opinion; איש  
 עמד על דעתו.  
 דעטנות s. (-) firmness of opinion פּאָדע על דעה.  
 דף s. (-) leaf (of a book) (pl. דפים) - עלה  
 (של ספר); folio - (של נטרא).  
 דפּיסה s. (-) wax impression of (pl. דפּיסות)  
 keys פּאָדע פּאָדע פּאָדע פּאָדע.  
 דפּסן דפּסן  
 דפּראַצענט s. (-) of interest פּל רבית דרבית.  
 - פּאָדע פּאָדע פּאָדע פּאָדע  
 רבית.  
 דקרוק s. (-) a parti; ~ grammar (pl. דקרוקים)  
 ular פּאָדע.  
 דקרוק־יסופרים s. pl. ~ pedantry of scholars  
 דקרוק־עניות s. pl. ~ pedantry, pedantism  
 דקנוט: trifling matter פּאָדע.  
 דראַב s. (-) rogue, scoundrel (pl. עס -) נבל, נבל.  
 קו בליעל; rude fellow פּאָדע גאָס;  
 ragamuffin קבוס קרעס.  
 דראַב s. (-) fraction (pl. | -) פּאָדע.  
 דראַבאַק s. (-) rogue, scoundrel (pl. עס -) נבל, נבל;  
 קו בליעל (= דראַב).  
 דראַבונגע s. (-) rack-waggon, open-sided  
 waggon גאָדע פּאָדע פּאָדע.  
 דראַבוסקעס s. pl. giblets פּאָדע פּאָדע פּאָדע פּאָדע  
 פּאָדע; small remnants פּאָדע פּאָדע.  
 דראַבנע minute adj. דק פּאָדע פּאָדע ||: small s.  
 money, change פּאָדע פּאָדע.  
 דראַבע s. (-) cart-rack, waggon-ladder (pl. ס -)  
 קאָדע פּאָדע.  
 דראַבע = דראַבוסקעס.  
 דראַבע s. (-) loose woman (pl. ס -) אַפּה פּאָדע.  
 דראַגונער s. (-) dragoon (pl. -) פּאָדע קל (בצנא).  
 דראַדעראַם s. (-) a kind of fine cloth for ladies' garments  
 פּאָדע פּאָדע פּאָדע פּאָדע פּאָדע פּאָדע פּאָדע פּאָדע.  
 דראַזש s. (-) shiver, chill רעד, שלקע רעד פּאָדע.  
 דראַזשען to shiver v. n. רעד, חיל.

(א) דראַנציוויש drap de dames. דאָס וואַרט נעמינט זיך  
 אין ליאַנדאַרס בריאַשטעלער.



וויסן דעם דרך to show the way הראה דרך;  
 to turn out of doors (ניש) איש מביתו.  
 נעמען דעם דרך to pack off ברח לו.  
 to go too far into דרכים און ווייטע דרכים און ווייטע דרכים subject  
 דרך-אַרצ'ן "the way of the world," good man- s. אַרצ'ן  
 respect; פּוּל: פּוּל: ners, politeness  
 מיט גרויס דורךדראק very respectfully כבוד.  
 דרך-אַרצ'ן mannerly, polite adj. פּוּל: פּוּל: res-  
 pectful סתּוּחַתּוּם בְּכּוּדוּ.  
 דרך-הַטבע s. "the way of nature," law of nature  
 חק הטבע.  
 - ממש און דרך-הטבע naturally, as a matter of  
 course באיסן פּבע און ריל, כּמוּבן.  
 דרך-הַמלך highway s. - נְדָךְ קבוּשָה.  
 דרך-הַמסוּע middle course s. -  
 דרך-הַתגרים s. the custom or manner of  
 - merchants נְדָךְ הַמִּתְקָרִים.  
 דרכי-שְׁלוֹם s. pl. the ways of peace  
 - for the sake of peace וועגן השלום.  
 דרעטל s. (pl. - עך) small wire חוט-פּרָגוּל קָסוּן;  
 knitting-needle קחט אוקניס.  
 דרעל s. (pl. -) drill, trepan פּקבּוּם.  
 דרעליעווען to drill, bore v. a. קחט (חור) נָכַב.  
 דרעליעם s. pl. the feet of calves or  
 oxen פּרק קקחש פּרָגוּלִי בְּהֵמָה.  
 דרעמל s. (pl. - ען) slumber קניקה.  
 - כאָזן און דרעמל to take a nap נמנע סעם.  
 דרעמלען to slumber, doze v. n. נָמְנַם.  
 דרען dog-wood, cornel s. קין עץ נושא תְּרִיבִים  
 אָדָּם.  
 דרענגל s. (pl. - ער) little pole מיט קָסוּן: (fig.)  
 sorry horse מיט גריע.  
 דרעק s. dirt, filth קהָה; excrements צוּאָה: (fig.)  
 דרעק something worthless דָּבָר פּוּחֹת: (fig.)  
 דרעק weakling (pl. - עס) קחש תּדעֵת.  
 דרעקניג dirty, filthy adj. קסָנִיג.  
 דרעקניש adj. of excrements פּוּשׁ צוּאָה: (fig.)  
 worthless פּוּחֹת הַל הַעֲרָב: (fig.) קחש  
 (בדעת).  
 דרערד = דער ערד. ו. ערד.  
 דרעשוואַלץ s. (pl. -) threshing-sledge מורג.  
 דרעשטעם = דראָזש.  
 דרעש-מאַשין s. (pl. - ען) threshing-machine  
 בְּהַקְשָה.  
 דרעשן v. a. (נערראשן) to thresh דוּשׁ. קבּוּם.  
 דרעשער s. (pl. -) thresher דָּשׁ. הוּבֵם.  
 דרש s. (pl. -) scholastic interpretation

three-rouble bill פּער פּער קסָה  
 פּל פּלשָה רובל (ברוסיה).  
 דרויער s. (pl. -) turner קסָבּוּ, קהָפּוּ: (fig.)  
 swindler, cheat, trickster נוכל, בעל  
 קקחָה; קקָרָג ילשעשועי ילדים.  
 דרײַערײַג triple, threefold adj. פּי פּלשָה.  
 דרײַערלײַג of three kinds adj. פּלשָה מיניס.  
 דרײַפּוּס s. (pl. -) tripod הַצּוּבָה.  
 דרײַפּוּסײַג three-footed, three-legged adj. בעל  
 פּלשׁ תְּרִיבִים.  
 דרײַפּוּסײַגער שטוּל three-legged chair טרעסל.  
 דרײַצן thirteen num. פּלשָה פּער. פּלשׁ פּערָה.  
 וואָס און מכוּח אָבָן און דרײַצן? what is  
 out money? וואָס וואָה על דבר מעות?  
 דרײַצנט thirteen ord. num. הַשְּׁלִישִׁה פּער.  
 דרײַצענטל a thirteenth part s. (pl. - עך)  
 סחָק הַשְּׁלִישִׁה פּער.  
 דרײַצןקאַם s. (pl. - קעם) schemer בעל  
 פּקבּוּלוּת; swindler, cheat, trickster נוכל,  
 בעל פּקָרָה.  
 דרויכען to sleep, slumber (cont.) v. n. יָשָׁן. נוּם.  
 דרויליך ticking s. בר פּקָה.  
 דרוילונג = דרעסונג.  
 דרוילעם = דרעליעם.  
 דרויליך = דרויליך.  
 דרוילן = דרעסיעווען.  
 דרוימבליע s. (pl. -) drone, crembalum  
 קצוּקָה.  
 דרוימבליען to jingle, scrape v. n. קַצְצֵל, קַשְׁקֵשׁ  
 (נני כּבּל בלי דעז).  
 דרוימבלעק s. (pl. -) rebeck פּין נָבֵל שְׁמַנְנִים בו  
 בני כּמֵר).  
 דרוימל דרוימלען = דרעמל. דרעמלען.  
 דרוינגען v. a. (נערדוינגען) to urge קאַץ בִּי;  
 to infer הוּבַח בִּי.  
 דרוינגעניש s. drawing inferences הוּבַחָה.  
 דרוינען = דרעניען.  
 דרויסקען to shit v. n. עָשָׂה פּקָרָיו.  
 דרויסט-הַרְגוּל s. "a treading of the foot,"  
 access to a house רְשׁוּת לְהִקְנֵם לְבֵית אִישׁ.  
 דרויסען = דרויסקען.  
 דרויסקע s. (pl. -) slut אִשָּׁה פּקָבְּקָת.  
 דרויקי s. (pl. -) pressure, accent קְהִיָּה; stress  
 הַדְּקָשָה. פּעם; וַיְהִיָּה.  
 דרויקי s. (pl. -) pole, staff פּוּל, סְטַף (= דרוינען).  
 דרויקן to oppress; דרויקן to press v. a. קַחֵץ, קַחֵץ  
 נשׁ; to accent, accentuale הַדְּקַשׁ, קוּלוּ עֵלִי.  
 דרויקער s. oppressor לוּחֵץ. נוּשׁ.  
 דרוישה-רויכירי s. inquiry, investigation  
 דָּרַשׁ. (דְּרִיבִים) pl. way, road, path אַרְתּוּ.

דרש to lecture, preach v. n. ענינו - ענינו  
 to interpret דרש בראי.  
 he well deser- ער האם וואויל גערדעמ! (sro.)  
 ves a reward! ראי הוא לשכר!  
 religion s. תר. - תורה האמונה.  
 the Christian religion s. תר. - תורה  
 האמונה הנוצרית.

discourse, lecture (pl. דרשות) s. דרשה;  
 - mon speech, oration; - נאום.  
 געשאנקען (pl. געשענק) s. - געשאנקען  
 wedding-present פתחה להחנה.  
 little sermon (pl. דרשות) s. דרשה  
 קטנה.  
 lecturer (pl. דרשנים) s. דרשן;  
 preacher קטנה.

ה

וועלן האבן to desire to have חבן שיהיה לוי  
 to assert, maintain בר. what do you want  
 וואס ווילסטו האבן פון מיר? of me?  
 מה תבקש ממני?  
 aspire after gain v. n. האבעווען  
 שאלה שועל. he is pro- האבער  
 vender-pricked עס שמעכט (בכעס) אום דער האבער  
 oat-grits s. האבער-גרוץ. שאלה שועל.  
 האבער-גרוץ = האבער-גרוץ.  
 of oats adj. שאלה שועל.  
 oat-grits גרוץ גרש של שבלת שועל.  
 האבערצוקער = גערשטנצוקער.  
 here is the man (joc.) phr. האבער צאצקע  
 and here is the proof האבער צאצקע  
 והנה זהו האיש.  
 hail (pl. ען קרד) האגל s.  
 hail to קרד. יוד קרד. האגלען v. n.  
 to be loathsome v. n. האדויען  
 to loathe, feel nausea v. r. חוס וועל נפש ל.  
 nourishment s. האדויען קרדלה קיון.  
 enough adv. האדיען די.  
 breeding, rearing s. האדעוואניע  
 to breed, rear v. a. האדעווען  
 to be reared זיל. his children  
 נום קיון קינערע האדעווען זיך  
 die when young נום מתיים בעודם באבם.  
 האדעווען = האדויען.  
 rag, tatter (pl. ס. ס.) s. האדערען  
 paper-money (fl.) שערות (של כסף).  
 tatter v. a. האדערען  
 disgusting, nauseous adj. האדקען  
 ugly, dirty s. נפש: קבאר. קבאר.

the fifth letter of the Hebrew alphabet s. ה  
 האוה חמשייה של האלף-בית העברי; ||  
 five thousand s. חמשה; ה' חמשה אלפים.  
 (joc.) - באווען א האבן מירור ה "to show  
 the prayer-book," to give a horse no hay  
 לא נתן חציר לזבם.  
 the prof. - (העברעאישער באשטימטער ארטיקל)  
 וועלכער ווערט אפט אויך באנוצט מיט  
 נישט-העברעאישע ווערטער.  
 all the money כל הונעלמן  
 all the pleasures כל האגריגענונים.  
 hal, eh!, what! Sir?, Madam? הא  
 מה האמר ארויף? מה האמר זכרתי?  
 well, what did I tell you? הא וואס האבן  
 איר געזאגט? מה אמרתי לך?  
 name of the letter s. הא (ען pl.)  
 האוה ה.  
 belongings s. האבן הון.  
 all belongings כל הון ורכוש.  
 aspiration after gain s. האבונלסטווען  
 האבעווען = האבעווען.  
 to have (p. q. p.) s. האבן  
 to be-; ar, give birth to  
 האבן א קינד to have a child  
 to bear a child זיל.  
 to be right s. האבן רעכט  
 what good is it to דערוואס?  
 me? האבן אינוועלל יש לי מה?  
 to have some- (קעגן) אומעצן  
 thing against a person על  
 דערוואס.  
 this has nothing to do מיר  
 with me אין הרבר דוה נונע לי.  
 there it is!, there is a nice דור!  
 job! ענין לא רע הוא!  
 take it!, there's for you!  
 דאס האבן דאס!  
 דאס ליך חלק!

אם האבעווען זעט אים סלאוויש. אין טשעכיש habati,  
 כאפן. ב) פארדיען אויף דאס תלמודישע ווערטל: הא נברא  
 והא דיסקא - דא איז די פארשוין און דא איז דער כתב.

to fall or die under האלבליעם =  
 to collapse, נפל חתח משאו; one's burden  
 break down נפל תחתיו כשל כחו.  
 ארוים פון די האלבליעם to break loose התפרק.  
 פרק עול.  
 האלאדרויגע s. (pl. -) ragamuffin קבוש קרעים.  
 האלאדרולע = האראדרויגע.  
 האלאוויגע = האראוויגע.  
 האלאשטע s. rabble אקסקוטי.  
 האלאנדסקע = האראנדויש.  
 האלאס s. noise, uproar שאון, מהוקה.  
 where there האלאס אוי האלאס אוי האלאס  
 is poverty there is uproar באשר העניות  
 שם מהומה.  
 האלאסנע loudly, aloud adj. קליר רם.  
 האלאסען v. n. to lament loudly ילל בקול.  
 האלאסווינק s. (pl. -) poor devil, raga-  
 muffin עני, קבוש קרעים.  
 האלב half adj. קצי.  
 הארבעט נאכט midnight חצי הילחה.  
 האלב אוינס half past twelve (o'clock) חצי  
 השעה הראשונה; האלב דרש half past two חצי  
 השעה השלישית.  
 האלבאינזל s. (pl. -) peninsula קצי-אי.  
 האלבגעבראטן half-roasted adj. קצינו קצינו  
 קל קרבו.  
 האלבזיורן half-silk adj. שקציו קשי.  
 bread of coarse rye האלבזיורענע ברויט  
 mixed with bolted flour לחם של קמח רגן ג  
 מעורב עם קמח מנוה.  
 האלב-חודש s. middle of the month חצי החקש.  
 האלב-חודרשינג s. semimonthly לחצי החקש.  
 לשבועים ימים.  
 האלבע-ולבנה s. (pl. לבנות) half-moon, cre-  
 scent חצי הלךנה; parenthesis חצי לךנה;  
 scent-shaped cap סובע פתבנית חצי הלךנה.  
 האלב-קוגל s. (pl. -) hemisphere חצי הכדור.  
 האלב-קויל = האלב-קוגל.  
 האלבקיילעכרניג s. half-round, semi-circular  
 קצי עוגל.  
 האלדער s. gobbling (של התרנגול ההודי).  
 האלדערין v. n. to gobble בקרקרא.  
 האלובען v. a. to fondle, caress חבק, לפף.  
 האליבצעט s. pl. cabbage leaves stuffed with  
 millet or chopped meat עלי קרוב קסקלאים קיטן  
 או בקקר קצוץ, קליאים.  
 האלון = אלון.

(א) האלדערין = דייטש haudern.

multitude, crowd, mob (pl. -) s. האוויריע  
 קיין אקסקוטי.  
 grimace, gesture, gesti- (pl. -) s. האויגע  
 culation קייעה.  
 האוירן v. a. to please אשה רצון-א.  
 he is hard to please אים נישט האוירן  
 קשה להשביעו רצון.  
 האווען v. n. to be busy, be hustling, hustle  
 גע; תרבה. ליה עסוק מאד.  
 האוועניש s. bustling, hustling יגיעה רבה (בעסק).  
 האווקע s. (pl. -) bark, barking גביקה.  
 האווקען v. n. to bark גבקה.  
 האווקעריי s. barking גביקה.  
 האוחז ביד s. "he who holdeth in his hand,"  
 grasping אוחז בקר ב.  
 (prov.) - האוחז ביד או די בעסטע טיילה  
 "holding in the hand is the best of prayers," posses-  
 sion is nine points of the law בידו לו הוכוח עריו.  
 האז s. (pl. -) hare האז ארנקת.  
 האזיש adj. של ארנקת.  
 האזישער נוס hazelnut נוס.  
 האזלנאס s. (pl. -) hazelnut נוס (אנו קסין).  
 האזן of hare adj. של ארנקת.  
 האזן נוס hazelnut לח.  
 האזנאס, האזנאס = האזנאס.  
 האזע s. impudence, insolence גזח, האזע ג.  
 האזעריג impudent, insolent adj. של עוות.  
 האזעניצע s. (pl. -) impudent woman האזקה.  
 האזעניק s. (pl. -) impudent man האזקה.  
 האזטעל s. (pl. -) hotel קלון, אקסקוטי.  
 to dam up (with brushwood), v. a. האטען  
 make a road on swampy ground קחם מי  
 בקח (כנצרים). קים דרך בקפ.  
 האטקע s. (pl. -) fascine-way, fagot-way  
 דרך בבקח גטוי בנצרים.  
 האטשיק s. (pl. -) little hook קיין קרם.  
 האטשיקען = האצקען.  
 האלאבליע s. (pl. -) thill, shaft הנהלה;  
 bow (of spectacles) (של משקעים)

(א) האווירן = דייטש hofferen, האנדוען, צופרידישטעלן.  
 (ב) האוחז ביד ויינען די ערשטע ווערער פון א טיילה.  
 וואס סע וואנט ראש-השנה. (ג) האזע ווערט געוויינטליך  
 אנגענומען פאר העברעאיש און געשריבן העזה. עס שיקט זיך  
 נישט או דאס פאלק זאל האבן געשאפן א נייע העברעאישע  
 פארטע, ווען עס האט פא זיך געהאט די אלטע פארטע עזות.  
 דאס ווארט קומט אסער פון די ראטאנישע שפראכן - פון  
 פראנצויזיש oser אדער פראוואנסאליש ausai, דערוועגן זיך.

על at his word דרש מאיש לקים הבטחתו. עמר על  
הבטחה איש.

האלטן אין לוינענען to be still reading קרא עור;  
engaged in reading to be היה עסוק בקריאה.

at what passage are you? וואו האלט איר?  
באיה מקום (כפס) אתה טורא?

האלטן ווייט to be far advanced הגיע למדרגה  
בזוהה.

ווי האלט עם מום אים? how is he? איך מצבו?  
ווי האלט דער קורס? what is the rate of ex-  
change? מה שער הכסף?

האלטן אין איין לוינענען to be continually re-  
ading קרא בלי הפסק.

האלטן און דער סכרא to be of the opinion  
סבר. השב. היה דעתו.

האלטן ביז עמסם engaged in some-  
thing היה עסוק בדבר.

האלטן ביים שטארבן to be on the point or  
verge of death היה קרוב למות.

האלטן פון to believe in... האמן ב-;  
highly of... חשב. כבד. הוקיר; ניש האלטן פון...  
to think not to believe in... האמן ב-;  
to give over little of... חשב לקטן ערך;

הנאש מ-.  
האלטן מום (פאר) אימעצן to side with a per-  
son עמד על צד איש.

האלטן פאר... to consider, think חשב ל-;  
האלטן אימעצן פאר א קלונן to consider a person  
wise חשב איש לחכם.

דאס וועט ניד לאנג ניש האלטן this will not last  
long זה לא יתקיים לארך ימים.

די בגדים האלטן ונדך the clothes wear well  
הבגדים אינם בליים.

ביז אים האלטן ונדך ניש קיין קינדער his children  
die when young בניו מתים בעדם בילדותם.

האלטן ונדך אויף די פום to be able to stand  
יכל לעמד על רגליו.

האלטן ונדך ב-... stick to... החזק ב-;  
האלטן ונדך דערבש to stick to it החזק בוה.

האלטן ונדך ב- דער זאך to keep to the point  
לא מור (לא נמה) מן הענין.

האלטן ונדך אן עצה מום... to consult about a  
thing with... המתק מור עם...

האלטן ונדך מיט דער דורע to bear the burden  
נשא הכבל א.

האלטער s. (pl. penholder) דן העט.

א) פון דער חומה צו דער סעודה - האלט ונדך.  
מיט דער דודע' (פאלקסווערסל).

האלו s. (העלוער) pl. neck צארי; throat קרון.  
- נעשמדער האלו. נעשקדמ.

שמרעקן דעם האלו to sacrifice oneself הרף  
נמשו למות.

קריבן אימעצן פון האלו to surfeit, gorge שבע  
יותר מדי.

האלו-אין-נאקן s. nape of the neck עקף. מקרקת.  
- געבן איינעם האלדראין-נאקן to turn a person  
out נרש איש מביתו.

האלדו-באנדר s. (בענדער) neck-lace נק.  
האלדו-ווייטונג s. (pl. -) pain in the neck קאב  
בצארי; pain in the throat קאב קרון.

האלדו-טויך s. (טויכער) pl. neck-cloth, neck-tie  
מקפחת הצארי. אגד.

האלדו-טויכל = האלדו-טויך.

האלדו u. a. to embrace מקב; - ונדך u. rec.  
embrace each other מקב איש את רעהו.

האלדו-טויך = האלדו-טויך.

האלט halt!, stop! int.

האלט האבן to love, like, be fond of v. a. אהב.  
האלטן v. a. (נעהאלטן) p. p. to hold קאב;  
to hold, contain, maintain הוקק; to keep, maintain  
הקיל (נלי); to con-; observe; to deliver (נאום דישת);  
to be at a place; to halt, stop v. a. ||  
to maintain, be of opinion; קבר. to last; ונדך v. r.  
to stick; to last; to consider oneself  
oneself, behave

האלטן אימעצן און די הענט in one's power  
האלטן ווארט to keep one's word שמר מוצא  
פיו. קים הבטחתו.

האלטן קאם to remember זכר.

האלטן שבת to keep or observe the Sabbath  
שמר את השבת.

האלטן עפעס במור to keep a thing secret  
החזק דבר במור. העלם דבר.

האלטן עקואמען to go in for an examination  
קמד על המבחן.

האלטן מויל שבת to keep one's mouth shut  
ידו על פיו. החרש.

האלטן ספאנציע to lodge שכן. ישב בבית.

האלטן ערנעק שבת to stop at some place  
for the Sabbath השאר במקום עד אחר השבת.

האלטן מלחמה to war, make war להם. הלחם.  
ערליך האלטן to honor כבד.

האלטן אימעצן ביז ונדך ווארט to take a person

— (fig.) א רויסער האן fire שרפה.  
 — (ad.) אייבלאָזן זיך א האן to result in nothing  
 היה לאסם.  
 האַנאַר, האַנאַראַווע = האַנער, האַנער־אַווע.  
 האַנאַראַר honorarium, honorary, fee s. מַשְׂכָּרָה.  
 האַנאַרווע s. (pl. Doll, puppet) דאָל, פּאַפּעט.  
 האַנאַרל s. commerce, trade מַשְׂכָּרָה, מַרְבֵּלֶת.  
 האַנאַרלונג s. (pl. commercial house, bu-  
 deed, action; sinnes establishment בית מַשְׂכָּרָה;  
 מַשְׂכָּרָה פֻּעֵלֶת.  
 האַנאַרלען to trade, do business v. n. זען  
 קאַר; to act, behave; || — זיך ווילן s. r.  
 קאַר; to be a question or matter  
 it is a question or ועגט זיך וועגן געלט  
 matter of money שאלה כסף היא.  
 האַנאַרל-מיניסטער minister of commerce s.  
 מַשְׂכָּרָה.  
 האַנאַרל-מיניסטעריום s. ministry of commerce  
 פֻּעֵלֶת פֻּעֵלֶת פֻּעֵלֶת.  
 האַנאַרלס מאַן s. (pl. merchant) מַרְכָּאָנֶת.  
 האַנאַרלשאַפֿט s. business זען, מַשְׂכָּרָה.  
 האַנט s. (pl. hand, arm) זי, אַרם; זען  
 (at cards) חוּר (של מַשְׂכָּרָה בַּלְטִים); אַחַר  
 מַשְׂכָּרָה (בַּלְטִים); hand, workman (Am.) פּוֹעֵל.  
 — צו דער האַנט at hand, ready at one's hand  
 מוכן לפני איש.  
 — ניין האַנט אין האַנט to go hand in hand  
 שלובי ידיים; (fig.) היה בעצה אחת.  
 — מאַכן (זיך) און האַנט פֻּעֵלֶת עשה יד אחת.  
 — צוועקמאַכן אונשער דער האַנט to disparage, be-  
 little הקטין טרד, הקטן ב"י.  
 — פֻּעֵלֶת דער האַנט at present לעת עתה.  
 — ניין פֻּעֵלֶת דער האַנט to meet a ready sale  
 קונים רבים (מסוורה).  
 — דרוקן איםעצן די האַנט to shake hands with  
 a person תקע כף רעהו.  
 — נישט האָבן זיך אין דער האַנט to be unable to  
 control oneself לא יכל למשל ברוחו.  
 — אַוועקנעמען די האַנט פֻּעֵלֶת אַרצן to lose one's pa-  
 tience כשל כח כבדו; to despair התאסא.  
 — אַרמנעמען די האַנט פֻּעֵלֶת אַרצן to overcome  
 one's hard-heartedness על קשי לבו.  
 — נישט מאַן (אַרמנעמען) קיין האַנט אין קאַפֿ  
 וואַסער to idle away one's time כשל ומני.  
 — לעבן פֻּעֵלֶת האַנט אין מוילד to live from hand to  
 mouth חיה (תתפרנס) בצמצום.  
 — (prov.) איין האַנט וואַשט די צווייטע  
 one good

(א) אין די כאַדישוונגען ביי ליאַשיצין.

האַליש s. (pl. poor devil, ragamuffin) זען.  
 לָבוֹשׁ קָרָעִים.  
 האַלישקע s. (pl. pellet, small ball of)  
 דאָג dough קדור פֻּעֵלֶת גֻּצֵק.  
 האַלמעט s. (pl. brake, skid) זען, מַשְׂכָּרָה  
 לאומני ענלה.  
 האַלמעטווען s. a. to skid עקב בְּזָהָר (אומני ענלה).  
 האַלמעטווען s. (pl. tumult, turmoil, tur-  
 bulence מוּקָפָה.  
 האַלענדיש Dutch adj. הוּלַנְדִּישׁ.  
 האַלענדישער s. (pl. Dutchman) איש הוּלַנְדִּישׁ.  
 האַלענדישערע s. (pl. Dutch woman) אִשָּׁה  
 הוּלַנְדִּישׁ; Dutch cow פֻּעֵלֶת הוּלַנְדִּישׁ.  
 האַלץ s. wood עציים (להסקה); (העלצער) block  
 of wood בויג זען.  
 — ווי האַלץ in great plenty, galore (fig.)  
 מאד; נעגט ווי האַלץ money galore כסף רב; קלעם  
 ווי האַלץ many blows מהלומות רבות.  
 האַלץ-העקער s. (pl. wood-cutter) חוֹבֵב  
 עציים.  
 האַלץ-זענעבן s. saw-dust זען.  
 האַלץ-זענער s. (pl. sawyer) זען.  
 האַלציג adj. woody עצי ישיש בו מתכונת עץ.  
 האַלץ-עפעלע s. (pl. wood-apple, crab-  
 apple פּוֹחַת יַעֲרִי.  
 האַלצערן = הוּלַנְדִּישׁ.  
 האַלעקע s. (pl. ball of dough) קדור פֻּעֵלֶת גֻּצֵק.  
 האַמאַרינע s. (pl. forge) בית הַרְשָׁה בְּרֻזֶל או  
 נְחָשֶׁת.  
 האַמסטערל s. (pl. hamster) מִין חֹרֵד.  
 האַמעפּאַסטיע s. homeopathy הוּקִי אַפּוֹטֵקָה (שטה  
 מיוהרת ברטוואה).  
 האַמעווען s. a. to check, restrain זען.  
 האַמעטע s. clumsy adj. גַּם קָשָׁם; קבד א.  
 האַמער s. (pl. hammer) פֻּעֵלֶת פֻּעֵלֶת, קוּרָם.  
 האַמערן s. n. to strike with a hammer  
 בַּפֻּעֵלֶת הַמֶּר.  
 האַמערן זיך s. r. to wrangle, altercate  
 התנבף. ריב ג.  
 האַמערניש s. wrangling, altercation וּמְבֻחַת רִיב.  
 האַן s. (pl. cock, rooster) הַעֲנַר, פֻּעֵלֶת פֻּעֵלֶת.

(א) האַמעטע איז אַמער פֻּעֵלֶת פֻּעֵלֶת hamanny וייער  
 נרויס (פֻּעֵלֶת haman, אַ נרויסער נעוונשער יונג); אַדער אַמער  
 האַן עס אַ שייכות מיט דעם גלייכקלינגענדיגן משעבישן ווארט  
 hamotny, מאטעריעל, קערפערליך, וואס קען אויסנעטישט  
 ווערן; נראם, מושטרינג? hamak אין משעביש; אַ נראבער  
 יונג. (ב) האַמעטען זיך האַט אַמער אַ שייכות מיט פֻּעֵלֶת פֻּעֵלֶת  
 emparrer, ווערן בעל-הבית פֻּעֵלֶת פֻּעֵלֶת פֻּעֵלֶת נבחר ויין.

striking of hands (pl. {-}) *s.* האַנטשלאַגן  
 תקיעת קף.  
 dish-clout (pl. ס -) *s.* האַנטשערקע  
 לָגַטוּ בָּלִים.  
 handwriting, hand (pl. {-}) *s.* האַנטשריפֿט  
 קתבֿיִר.  
 honey *s.* האָנז  
 איינסטומען אין עסן און אין האָני  
 gantly הדור בלבושו.  
 honeyed, sweet *adj.* האָנזדיג  
 קחק בךבש. קחק.  
 little ball of dough (pl. - עך) *s.* האָנז-טויגל  
 fried in honey כדור קמח של בצק קמח בךבש.  
 honey-cake, ginger-bread  
 עת-הךבש בךבש.  
 (pl. - ס) *s.* האָנז-לעקער.  
 meat dressed in honey *s.* האָנז-פֿלייש  
 בךבש.  
 small honey-cake (pl. - עך) *s.* האָנז-קיכל  
 בךבש קמח.  
 האָנעטשע = אָנעטשע.  
 honor *s.* האָנער  
 sense of honor; קבֿוד; קבֿוד;  
 ambition אַמבֿיציע  
 to offend a person רעס אומעצן  
 האָנער פֿונעם  
 סען בכבֿוד איש.  
 honorable *adj.* האָנער־אָווע  
 נקבֿר; sensitive,  
 ambitious איהב קבֿוד.  
 touchy *adj.* האָנער־עוואַסע  
 sensitive, touchy; am-  
 bitious איהב קבֿוד.  
 hatred *s.* האַס  
 קנאַה.  
 haste *s.* האַסט  
 קהירות; קמח;  
 hasty *adj.* האַסטִיג  
 נקבֿר.  
 to be on a visit for a long time  
 האָסטיג זיך ווילן זיין אַ  
 וויזיט פֿאַר אַ לאַנגע צײַט.  
 spiky thorn (pl. - ס) *s.* האַסטיגער  
 קוץ.  
 watch-word (pl. - ס) *s.* האַס-  
 וואָרט  
 קמח לאַזן אַקט;  
 conspiracy קאָנפֿירענץ  
 to hate *v. a.* האַסן  
 פֿאַר.  
 master (pl. - עס) *s.* האַספֿאָדער  
 אָדון.  
 hospital (pl. - טעלער) *s.* האַספֿאַל  
 קיט-חולים.  
 a tablet inscribed (pl. - לעך) *s.* האַטל  
 אינשריבן.  
 with the letter (pl. - טעלער) *s.* האַטל  
 מיט דעם אות  
 (amulet for infants) (קמח  
 לתינוקות).  
 hop! *int.* האַט! קוץ!  
 substance *s.* האַסט  
 קמח; strength  
 קמח.  
 embroidery *s.* האַסטִיג  
 קמח.  
 substantial *adj.* האַסטִיג  
 קמח.  
 to become security *v. n.* האַסטִיג  
 זיין קמח.  
 atcha!, tish-ho! *int.* האַסטִיג  
 קמח!  
 טראַגן = האַרצטראַגן.

turn deserves another, people should help  
 one another  
 אַן אַנדערעם  
 a ready hand, a luc-ky hand  
 אַן אַרבעטס־האַנט  
 libberally ביר גיבֿה.  
 to be stingy  
 האָבן אַ פֿאַרמאַכטע האַנט  
 to be liberal  
 האָבן אַן אַפֿענע האַנט  
 to be a person's right hand or factotum  
 זיין אומעצנע רעכטע האַנט  
 right hand  
 to wring one's hands  
 ברעכן די הענט  
 to command, give orders  
 אָפֿערן נוק די הענט  
 ders  
 אַנדערע און אַנדערע הענט  
 to change hands  
 עבר לרשות איש אחר.  
 to fondle a person  
 האַלטן אומעצן און די הענט  
 to make much of a person  
 קמח איש  
 to cure as with a touch  
 וווּ כמֿו ביינע בירים  
 not to know a hawk from a handsaw, be very stupid  
 וויסן פֿון זינע הענט און פֿון אַ  
 יע בין ימינו לשמאל.  
 without sense  
 און אַן אַנטוואַרט  
 without skill  
 בלי כשרון  
 to be skilful at work  
 האָבן גילדערנע הענט  
 to be handy  
 ביה מוכשר למלאכה.  
 to be unhandy  
 האָבן לוימענע הענט  
 to be light-fingered, be given to stealing  
 האָבן לאַנגע הענט  
 manual work (pl. {-}) *s.* האַנט־אַרבעט  
 קלאַכט יר.  
 earnest-money *s.* האַנטגעלט  
 דמי קריקה.  
 waving of hands *s.* האַנטשטאַכערן  
 קמח.  
 handmill (pl. {-}) *s.* האַנטמיל  
 קמח.  
 manual work (pl. - ס) *s.* האַנט־אַרבעט  
 קלאַכט יר; trade, handicraft  
 אַרבעט.  
 towel (pl. - ער) *s.* האַנטטויל  
 אַלְקִישִׁית מְקַבֵּה.  
 laver (of a synagogue) (pl. {-}) *s.* האַנט־טויל  
 ביר.  
 side-room (pl. - עך) *s.* האַנט־שטובל  
 האַנטשטערקע = האַנטשטערקע.



to talk at random האָקן אין דער וועלט ציטן ציטן דער דברים בעלמא.

האָקן לונגס to tell many lies דער רבה לשקר.

האָקן ווי אין קרוים to talk away דער רבה לרבר, פּאָסט בלי הספק.

האַקע s. hitch קעצור, קעב.

האַקע-באַקע, אין דעם פּאָלנדיגן אויסדריק:

to deceive oneself — פּאַרשלאָגן וויד האַקע-באַקע קעם אַח עצמו א.

האַר s. (- pl.) lord, master אַרין.

נאָט דער האַר the Lord God אַרני אַהים.

האַר s. (- pl.) hair שַׁעַר, שַׁעַר; main-spring (of a watch) a little (fig.) קעס.

— ריפּן די האַר אויף וויד to tear one's hair, be in despair דער האַר מתוך יאָס.

— די האַר שטעלן וויד קעטיר one's hair stands on end שערותיו חמרתו.

— עס וועט אײך קיין האַר נאָט נעקרום ווערן not a hair of your head shall be hurt

מסערת ראשך ארצה.

— גרונט ווי אַ האַר פּון מולך very easy קל מאַר.

— אויף אַ האַר, to a hair's breadth exactly בדק.

— נאָט אַ האַר not a whit, not in the least לאַ אײַ כּוּחַם השּׁערה.

— נאָך אַ האַר a little more עור מעס; nearly he was near being killed; he had a narrow escape

כּוּחַם הוּא בּוּנו וּבּוּנו חוּמָה.

— הענגען אויף אַ האַר to hang by a thread דוּה חלוּי בשּׁערה.

האַראַבּוועניק s. (- pl.) peace-cake קעט אָמניט.

האַראַסניק s. (- pl.) whip קעל, פּענל.

האַרבּ adj. sharp קרײַ; hard, difficult קשה, קטור; bad קע.

— אַ האַרבּע קשיא a difficult question קשה או חמורה.

האַרבּ s. (- pl.) hump, hunch קעס, קעס; האַרבּאַטניק s. (- pl.) tea-cake קעט, קעט קעט.

האַרבּאַטע adj. hum-backed קעל קעס, קעס.

האַרבּאַט s. (- pl.) hump-back, hunch-back קעס.

האַרבּויל s. (- pl.) האַרבּאַטע.

האַרבּוין s. (- pl.) האַרבּאַטע.

האַפּן s. (- pl.) harbor, port האַר, קעל.

האַפּ s. hop, hops קעס.

האַפּן v. n. to hope קעט, קעט, קעל, קעט.

האַפּן-צײַט s. establishment of the port (geogr.) קעט, קעט, קעט, קעט.

האַפּעניג s. (- pl.) hope קעט, קעט, קעט.

האַפּעריג adj. proud, haughty קעט, קעט, קעט, קעט.

האַפּעריג s. haughtiness קעט, קעט, קעט.

האַפּעריג s. קעט = האַפּעריג - קעט.

האַפּעריג s. קעט = האַפּעריג.

האַפּעריג s. (- pl.) dance קעט, קעט.

האַפּעריג s. jumper, hopper קעט, קעט.

האַפּעריג s. Hotzeplotz קעט, קעט.

— to digress from האַפּעריגן אויף האַפּעריגן the subject נעט מן הענין.

האַפּעריג s. (- pl.) jump, hop קעט, קעט, קעט.

— to shake v. a. || to jump, hop v. n. קעט, קעט, קעט, קעט.

— קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט.

— קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט.

— קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט.

— קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט.

— קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט.

— קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט.

— קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט.

— קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט.

— קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט.

— קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט.

— קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט.

— קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט.

— קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט.

— קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט.

— קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט.

— קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט, קעט.

א) אַר סאָוויטש, יאַן אַ שטורעם-צײַט, יובילעאום-אויס-נאַכע 31: פּאַרשלאָנגס וויד האַקע-באַקע, כּוּי דו וואַלסט אַר-שאַרן טראַכטן. וועט אויס פּון קליינרוטיש саба даи бака אַסנאַרן.

א) אַ שטאַט אין שלעזיע, ווערט דערמאַנט אין די שריח הרסיא וּבּוּן צײַן כּײַ, לקורות היהודים ברוסיא פּולין וליטא, וייט 29).  
ב) = דײַטש mit Sack und Pack. (עס איז דא אַ סכראַ או האַקום-פּאַקום איז אַ פּאַרנײַונג פּון דער לאַטיינישער פּאַרמעלע hoc est corpus (דאס איז דער קערפּער פּון יעזוס), וועלכע די קאַטוילישע נלחים זאָנן אויפֿהײַבנדיג דאס הייליגע ברויט. צויערער און קונצנאַמאכער, וועלכע האָבן די פּאַרמעלע באַנוצט, זאָלן וי האָבן אוי פּאַרנײַוט.

הארמאָנורן *to hamonise, accord* v. n. הנָהֵם קול  
 to harmonise, agree (*fig.*) יְהַיְהוּהוּ הַקְּבֵל בְּקוֹל אֶל־; הַקְּבֵם עִם־ הַתָּאֵם ל־.  
 הַאֲרִימוֹרֵי הַאֲרִימוֹרֵי *clutter, bustle, hurly-burly* s. שְׂאוֹן, הַחֻקָּה.  
 הַאֲרִימוֹרֵי = הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *ermine* (pl. - לעד) s. חֶזֶר הַרְיִים.  
 הַאֲרִימוֹרֵי = אֲרִימוֹרֵי wait *to* תְּבַה ל־.  
 הַאֲרִימוֹרֵי = אֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *horn* (pl. - הרנער) s. הַאֲרִימוֹרֵי; feeler, antenna; *of insects* (of insects) בְּרִן הַפְּשׁוּשׁ (של שְׂרִצִים).  
 he is not out of the ordinary *(id.)* - עַר אִזּוּ נִימַם מִימַם הַעֲרִינֵר.  
 the ordinary איננו יוצא מהרגיל.  
 הַאֲרִימוֹרֵי of hair *adj.* שֵׁשׁ שֵׁשׁ.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *hair-pin* (pl. - לען) s. הַאֲרִימוֹרֵי מְבַקְנָה.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *horned cattle* s. pl. הַאֲרִימוֹרֵי חֲזֵן וּבְקָרָה.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *horny, horned* *adj.* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *mistress, lady* (pl. - ס) s. הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *topsyturvy* *adv.* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *labor, toil* s. הַאֲרִימוֹרֵי; הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *to labor hard, toil, drudge* v. n. הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *very small quantity* s. הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *corn brandy* s. הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *harp* (pl. - נקל) s. הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *toiler, drudge* (pl. - לעם) s. הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *toiling* *adj.* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *heart* (pl. - לערצער) s. הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *with feeling* ברנש.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *with all one's heart* בכל לבו.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *to one's liking* כללבו.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *not to be in good humor* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *to have anxiety* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *to be depressed, be dejected* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *to take heart, take courage* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *to pluck up courage* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *to lack courage* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *to do a thing* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *to discourage* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *a person* הַאֲרִימוֹרֵי.

הַאֲרִימוֹרֵי *rather sharp* *adj.* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *difficult* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *fairly pleasant* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *autumn, fall* s. הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *to bend* v. a. הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *stoop* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *shelter* (pl. -) s. הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *travellers' inn* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *sharpness* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *hard-hearted* *adj.* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *close* *adv.* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *a hard-boiled egg* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *sound sleep* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *to sleep soundly* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *constipation* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *close to* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *hardening, temper* s. הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *constipated* *adj.* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *stingy* (*fig.*) הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *stiff-necked, stubborn* *adj.* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *to harden, temper* v. a. הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *hardness* s. הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *tedness* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *mustard* s. הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *plaster, sinapism* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *hairy* *adj.* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *horizon* (*geogr.*) (pl. -) s. הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *call of attention by int.* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *the jester at a wedding* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *hear!* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *ye, relatives of the bridegroom, come out with your wedding-presents* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *hear!* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *to listen* v. a. הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *a narrow-necked* (pl. -) s. הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *milk-pot* הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *harmony* s. הַאֲרִימוֹרֵי.  
 הַאֲרִימוֹרֵי *harmonica* (pl. -) s. הַאֲרִימוֹרֵי.

(א) דער אויסדרוק געפינט זיך אין 'פישקע דער קרוםער' אדעסער-אויסגאבע, זייט 42.

הַנְּבִיחָה = הַנְּבִיחָה  
 the lifting of the scroll of the Law s. הַנְּבִיחָה  
 .- (for rolling it up)  
 הַנְּבִיחָה s. (הַנְּבִיחָה) pl. book containing the home  
 services for the first two nights of Pas-  
 -sover ; -sover  
 to be נִשְׁמָע מִנֶּחֱמָה דוּ הַנְּבִיחָה נֶאֱמַר דוּ כְּנִידְלֶעֱךָ  
 only after the material benefit of a thing  
 בקש רק אם התועלת החמסית של דבר.  
 הַנְּבִיחָה s. (הַנְּבִיחָה) pl. correction, (typ.); - revision  
 הַנְּבִיחָה ; - annotation ; - proof-reading  
 הַנְּבִיחָה although conj. אף כי אם גם  
 הַנְּבִיחָה ו. הַנְּבִיחָה.  
 הַנְּבִיחָה s. (הַנְּבִיחָה) pl. layman .- אדם פשוט.  
 הַנְּבִיחָה s. (הַנְּבִיחָה) pl. myrtle ; - = הַנְּבִיחָה.  
 הַנְּבִיחָה s. (הַנְּבִיחָה) pl. spice-box תבתי בשפה.  
 הַנְּבִיחָה s. (הַנְּבִיחָה) pl. myrtle branch ענף הַנְּבִיחָה.  
 הַנְּבִיחָה s. (הַנְּבִיחָה) pl. - לעך = הַנְּבִיחָה.  
 הַנְּבִיחָה s. training, education .- הַנְּבִיחָה.  
 הַנְּבִיחָה s. (הַנְּבִיחָה) pl. discourse held by a student  
 upon having completed the study of a  
 treatise of the Talmud תְּרִישָׁה שְׂדִירָשׁ הַלּוּמֵר  
 קְשִׁיבָר אַחַת מִסְפָּקִיתוֹת הַתְּלָמוּד.  
 הַנְּבִיחָה s. stately appearance ; - stately  
 person אִישׁ תָּאֵר.  
 הַנְּבִיחָה = הַנְּבִיחָה abbr. .- that is הוא  
 הַנְּבִיחָה = הַנְּבִיחָה abbr. Messrs. (Messieurs) הַנְּבִיחָה.  
 הַנְּבִיחָה s. (הַנְּבִיחָה) pl. supposition, hypothesis  
 הַנְּבִיחָה הַנְּבִיחָה ; - אַשְׁמֶרֶת  
 הַנְּבִיחָה s. (הַנְּבִיחָה) pl. plane הַנְּבִיחָה.  
 הַנְּבִיחָה הַנְּבִיחָה = הַנְּבִיחָה.  
 הַנְּבִיחָה v. a. הַנְּבִיחָה to plane הַנְּבִיחָה.  
 הַנְּבִיחָה s. (הַנְּבִיחָה) pl. shaving שַׁבָּן  
 הַנְּבִיחָה.  
 הַנְּבִיחָה s. "give thanks," name of a certain  
 morning prayer שֵׁם אַחַת מִתְּפִלּוֹת הַבֶּקֶר.  
 הַנְּבִיחָה npr. India .- India  
 "from India to Ethiopea," שֵׁם חַדוּד כּוֹחַ  
 a very long distance מֵרַחֵק רַב.  
 "what has India to do with Ethiopia?" וּוּי קוֹסֵם חַדוּדוֹ כּוֹשׁ?  
 "do with Ethiopia?" what connection is  
 there between these two remote matters?  
 איזה יחס יש בין שני הדברים הרחוקים האלה?  
 הַנְּבִיחָה v. n. הַנְּבִיחָה to sound, tinkle, hum  
 הַנְּבִיחָה.  
 הַנְּבִיחָה s. (הַנְּבִיחָה) pl. announcement, adverti-  
 sement .- הַנְּבִיחָה הַנְּבִיחָה ; - declaration  
 הַנְּבִיחָה = הַנְּבִיחָה.  
 הַנְּבִיחָה s. הַנְּבִיחָה noise שְׁאוֹן הַנְּבִיחָה.

to have a grudge אִישׁ אִימְעָן אַ הַנְּבִיחָה  
 against a person to be רַעוּ; וְהוּ;  
 angry with a person כֹּסֵם עַל אִישׁ.  
 I have a presentiment מִרְוֵה אִישׁ  
 שֶׁ לִי הַנְּבִיחָה קוֹדֶמֶת. הַנְּבִיחָה חַשׁ עַתִּידוֹת.  
 to have mercy אִישׁ אִישׁ אִישׁ אִישׁ  
 - מִנֵּן הַנְּבִיחָה! יְקִירִי! יְקִירִי!  
 heart-break s. (הַנְּבִיחָה) pl. .- הַנְּבִיחָה  
 הַנְּבִיחָה s. antipit of the stomach, anticar-  
 dium הַנְּבִיחָה הַנְּבִיחָה.  
 הַנְּבִיחָה s. (הַנְּבִיחָה) pl. heart-ache  
 הַנְּבִיחָה s. pl. Hoffmann's drops, ether  
 drops שְׁמַלְשֵׁן הַנְּבִיחָה (הַנְּבִיחָה).  
 hearty, cordial adj. הַנְּבִיחָה  
 kind ; - קַיִשׁ s. kind || - קַיִשׁ s.  
 sincerity ; - הַנְּבִיחָה  
 heartiness הַנְּבִיחָה הַנְּבִיחָה  
 הַנְּבִיחָה s. kind adj. - קַיִשׁ  
 הַנְּבִיחָה s. (הַנְּבִיחָה) pl. sincere friend  
 הַנְּבִיחָה  
 הַנְּבִיחָה s. הַנְּבִיחָה  
 palpitation of the heart s. הַנְּבִיחָה  
 הַנְּבִיחָה  
 הַנְּבִיחָה s. grief הַנְּבִיחָה  
 heart-rending adj. הַנְּבִיחָה  
 הַנְּבִיחָה s. (הַנְּבִיחָה) pl. wig הַנְּבִיחָה  
 הַנְּבִיחָה = הַנְּבִיחָה  
 הַנְּבִיחָה s. (הַנְּבִיחָה) pl. ceremony of ushering  
 out the Sabbath (benediction of the cup at  
 the conclusion of the Sabbath to separate it  
 light used in the ; - [from the week-days)  
 ceremony of ushering out the Sabbath  
 נֵר הַנְּבִיחָה; נֵר קְלוֹט שֶׁל שְׁמֶנֶה.  
 הַנְּבִיחָה s. (הַנְּבִיחָה) pl. promise, assurance  
 - הַנְּבִיחָה to promise הַנְּבִיחָה  
 הַנְּבִיחָה npr. Abel (son of Adam)  
 הַנְּבִיחָה s. (הַנְּבִיחָה) pl. nothingness ; - vanity  
 הַנְּבִיחָה ; - nonsense ; - אַשְׁמֶרֶת  
 הַנְּבִיחָה  
 הַנְּבִיחָה s. (הַנְּבִיחָה) pl. vanity of vanities  
 הַנְּבִיחָה s. (הַנְּבִיחָה) pl. useless woman  
 הַנְּבִיחָה  
 הַנְּבִיחָה s. (הַנְּבִיחָה) pl. useless man  
 הַנְּבִיחָה  
 הַנְּבִיחָה v. n. הַנְּבִיחָה to occupy oneself with trifling  
 matters עִמָּךְ בְּדָבָרִים קְלוֹי עִמָּךְ.  
 הַנְּבִיחָה = הַנְּבִיחָה (הַנְּבִיחָה) pl. "which  
 may come to us for good," the coming  
 הַנְּבִיחָה (day or ye.r.)

הויזנטרענער *braces, suspenders s. pl.* דיזונטרענער קהמ'ה (רצועות לאחו הסכנסים).

הויזנצייג *material or stuff for pants s.* דיזונצייג ל'מקנסים.

הויזפריינט *family friend (pl. -) s.* דיזפריינט.

הויזראט *household furniture s.* דיזראט קלי בית.

הויט *skin (pl. {-}) s.* דיזויט קרום ועל פני חלב וכדי.

— שונדן די הויט *to skin* המשט ער; *(fig.) to skin, fleece* גול כד.

— צוטערן אויף איםצען די הויט *to be afraid* מחד.

— שמוינגען פון הויט *to get out of one's tem-*

*per* התרנו; *to make strenuous efforts* האמץ בכל כחו.

— זען הויט און בונזער *to be rawboned* היה כחש מאד.

— פון העלער הויט. *ו. הער'.*

הויטשונדער *skinner, fleecer, (pl. -) s.* דיזשונדער *extortioner* גול'ג.

הויך *high, tall adj.* גבה; *elevated, exalted*

רם. נשא; *loud* רם (קול); *highly adv.* קאר; *lo-* *loud* ודל. *udly. aloud*

— ה הויכער ארט *height* גבה.

הויך' *s. (-) pl.* *breath* נשימה.

הויכגעשעצט *highly esteemed adj.* געקער קאר. חשוב קאר.

הויכדייטש *High German s.* דיזכטייטש קאש אשקנו השקיונה.

הויכלאנד *s. (-) pl.* *highland (geogr.)* אקז גב הה.

הויכן *to breathe v. n.* נשם.

הויכקייט *s. height* גבה; *highness* רוקמות; = הויך.

הוייל *naked, bare adj.* קלם; *pure, unmixed* קאר; *barely adv.* בקא.

הויילי *hollow adj. s.* גוקב.

"hollow gold, empty silver," *it is neither gold nor silver* אינו לא זהב ולא כסף ט.

הויילקייט *nakedness, bareness s.* קעור. פער.

הויערן *to crouch, couch v. n.* רבצ'ד.

הויף *s. (-) pl.* *court* קצר. היכל (של מלך); *yard* קורטארד

*courtyard* (של בית).

הויסט- *head, chief, principal adj.* עקרי.

(א) = רוסיס *голова*, קליינרוסיס *голова, голва*, (ב) = דייטש *hohl*, מוסט. (ג) א ווערשל אין ליטע. אוי זאנט אייגעלי ווען מע ווייזט אים עפעס פון פראסטן מעטאל, וואס מע סיינט, אז עס איז נאלד. (ד) = דייטש *kauern*, אנדערעווען זיך, קניען זיך (ווי א היה ארום א מענטשן.)

הוואיה = האוויטע א. הוואר *s. (-) pl.* *hussar* פקש. רבב (כחיל הצנא).

הוושען = הודיען.

הוט *s. (הוט) pl.* *hat* כובע; *bonnet* כובע של אשה.

הוטע *s. (-) pl.* *glass-works* בית המזך וכו' בית.

הויב *s. (-) pl.* *cap, cowl* כובע. צניף.

הויבנסוצערן *s. (-) pl.* *milliner* קאפשאט כובע' גשים.

הוידלעק = הוידעווקע.

הוידען *s. (-) pl.* *swing* נדנוד; *see-saw* נדנדה.

הוידעוודיג *swinging adj.* סתקנדג.

הוידעווקע *s. (-) pl.* *see-saw* נדנדה.

הוידען *to see-saw, swing v. a.* נדנוד; *to balance* קניען; — זיך *to see-saw oneself v. r.* *to balance* התנוגע.

הויה' *s. (by transposition)* *the name Jehova* השם יהוה (כשנוי סדר האותיות).

הויה' *s. (הויות) pl.* = האוויטע.

הויות דאביי ורבא *pl.* *the debates of the Tal-* *mudic doctors Abaye and Raba*

הויו *s. (הויוער, אולם) vestibule, cor-* *ridor* בית; *house* אולם.

הויו *(Am.)* — דאס וויסע הויו *the White House* הית הלבן (בית משב נשיא ארצות הברית באסיריקה).

— נון אובער די הווער *to go a-begging, beg* חזר על המחיים.

הויו: = הויוני.

הויוזעוונד *s. (-) pl.* *household, family* קלי בית. משפחה. בני בית.

הויוזעוונד *s. pl.* *household furniture* קלי בית. הויוזעוונד *s. (-) pl.* *domiciliary visit* קבית (על פי מקור המטלה).

הויוזערן *v. n.* *to peddle, go about peddling* חזר על הפתחים קמני סחורה שונים.

הויוזער *s. (-) pl.* *peddler* רוכל.

הויוזליך *domestic adj.* קלי בית.

הויוזלערער *s. (-) pl.* *private teacher* פרטי.

הויוזמענט *s. (-) pl.* *domesticated man, stay-* *at-home* יושב קמדי בבית.

הויוזמשרת *s. (-) pl.* *domestic servant* משרת בבית.

הויוז' *v. n.* *to live peacefully* קלי בשלום קמ.

הויוז' *s. pl.* *breeches, trousers, pants* מ'קנסים.

— מראגן די הויוז *(fig.) to wear the breeches* משל על איש (נאמר על אשה).

הויוזבלאזן *s. pl.* *fish-glue* דבק של דגים.

א דער אויסלייג הוואיה נעל'נט זיך ביי ליטע'שן.

to be hungry; רָעב to starve *v. n.* הונגערן  
 יהיה רָעב.  
 — עם הונגערט מיד I am hungry אני רעב.  
 הונדערט hundred *num.* פֿאַה.  
 הונדערט-חלק = הונדערטל.  
 one hundredth part (*pl.* - עך) *s.* הונדערטל  
 חלק אַהר פֿאַה.  
 הונדערט (סט) hundredth *ord. num.* פֿאַה.  
 הונדערטער (*pl.* -) *s.* a hundred פֿאַה.  
 הונדערטערלוי of a hundred kinds *adj.* פֿאַה  
 מינים.  
 הונט *s.* (הונט) dog קלָב.  
 — (id.) דאָ דאָס דער הונט באַנראָבן there's the rub  
 דא דיא עקא.  
 — (id.) הונטס יאַרן a long time ימים רבים, זמן  
 רב און.  
 — אַ הונט אויף הונד a dog in the manger  
 באכוס (איז עינינו רעה באחרים).  
 דאָן עלצום *s.* great wealth - רָכוש גדול.  
 הונקע (*s.* -) horse-cloth *pl.* סֶבֶל מַכְקָה לְסוּמָה.  
 הוסאר = הוואַר.  
 הוסט *s.* cough פֿעוּד.  
 הוסטן *v. n.* to cough פֿעל.  
 הוסט-פלעצל *s.* (עך) cough-lozenge  
 קאָפּף לשעול.  
 הוסן = הוסמן.  
 הוספּה (*s.* הוספות) *pl.* raise (of; - addition)  
 (wages) האַלְאָה (של שכי); supplement - (לדבר  
 ספרות).  
 הוספּען agaric, spunk קסוג בוגר (שטשטשמים בו  
 להבעיר אש).  
 הוצאַה (*s.* הוצאות) *pl.* removal of; - expense  
 הוצאַה the scroll of the Law from the ark  
 ספר החוקה מן האַרון (לקריאה).  
 הוצאַות-הַרְדָּך *s. pl.* -travelling expenses  
 הוצאַות קטנות *s. pl.* small expenses, minor  
 expenses  
 הויק *abbr.* = הוצאַות קטנות.  
 הויק *s.* (עם) noise, din פֿאַון, קָשקוש.  
 הויקען *v. n.* to knock; פֿאַון to whoop, shout  
 דפּע.  
 הויקעס-פּוּקעס האַקום-פּאַקום.  
 הויז *s.* (עך) whore, prostitute פֿוּזע, ווּזע.  
 הורא hurra(h) *int.* הַיְדוּ!  
 הורבע *s.* (עם) heap גֵּי, אַרְקָה.  
 הורג = הרוג.  
 הורט *s.* wholesale קימונות (מכירה במרה נמה)

הויסמבוך *s.* (- בוכער) ledger פּער ראשי ולהנהלת  
 החשבונות.  
 הויסמבאך *s.* (עך) main guard הַיז המָשְׁמֵר.  
 הויסמבאָרט *s.* (עך) noun, sub- (*gr.*)  
 stantive פֿאַם, פֿאַם העצם (בוקדוק).  
 הויסמבאָך *s.* (עך) main thing, principal  
 thing פּער.  
 הויסמבאַן *s.* (עך) chief, hieftain ראש-  
 קנהל.  
 הויפֿן *s.* (עם) handful חָפֿן, חֶפֶץ, מַדְאִיכָה.  
 הויקען = האַוּקען.  
 הויקער *s.* (עם) hump, hunch הַמּוֹקֶרֶת, זַבְנוּן;  
 hunchback אַש זַבְנוּן.  
 הויקערדיג *adj.* hunchbacked זַבְנוּן; bent, croo-  
 ked פֿעוּד.  
 הולטש *s.* (עם) debaucher רודף פּענּוי בקרים;  
 knave, rogue נַבֿל, נַבֿל.  
 הולטייטטווע *s.* (עם) debauchery פּריצות;  
 knavery, roguery נַבֿל, נַבֿל.  
 הולטייטטקע *adj.* debauched פּריצות;  
 knavish, roguish פֿאַם נַבֿל; קניט *s.*  
 debauchery פּריצות; knavishness נַבֿל, נַבֿל.  
 הולטייטטווען = הולטטווען.  
 הולטייטקע *s.* (עם) debauched woman פּרוּזָה.  
 הולטייטטווען *v. n.* to debauch נרדף פּענּוי בקרים, היה  
 פּעוּד בקריצות.  
 הוליאַנע = הוייאַנקע.  
 הוליאַנקע *s.* (עם) revelry פּאַקָה, הוללות.  
 הוליאַק *s.* (עם) merry fellow, reveller  
 פּאַהוּלל.  
 הוליאַנאָן *s.* (עם) rowdy אָדום פּרוּזע.  
 הוליען *v. n.* to revel פּאַם; to be merry  
 הַהוּלָל.  
 הולך = הילוך.  
 הולך-בַּשַּׁל *s.* idler -  
 הולכן *v. n.* to go, walk פּעוּד.  
 הולך-כִּיבִּיל *s.* tale-bearer, slanderer -  
 הולפּאַק *s.* (עם) ragamuffin לְבוּשׁ קֶרְעִים,  
 פּוּחֶה.  
 הולקע *s.* (עם) drinking-bout, carouse  
 פּאַקָה.  
 הומאַר *s.* humor, wit הַלְאָה, חַמּוּל; = אומער.  
 הומאַריסט *s.* (עך) humorist בַּעַל הַלְאָה.  
 הומאַריסטיש *adj.* humorous פֿאַם הַלְאָה.  
 הויז *s.* (הונער) hen, chicken פּאַנְוּלֶה.  
 הויז *s.* wealth פּעוּד, רָכוש.  
 הונגער *s.* hunger רָעב, רָעב; famine רָעב (מאַרץ).  
 הונגערדיג *adj.* hungry רָעב; קניט *s.* hungry-  
 ness, hunger רָעב, זַבְנוּן.

(א) אווי אויך אין ענגליש: a dog's age (א הונטס אלטער),  
 א לאנגע צייט.

...that will never be! *phr.* יהיה לא תהיה. *phr.* יהיוניאק, הזונונק *s.* (עם - *pl.*) excrement זאָה.  
 קטוף: something worthless (*fig.*) דבר דבר דבר דבר.  
 "this day," first word of each verse *s.* היום  
 of a prayer closing the Rosh-hashana  
 service קולת טיום קסמוקי הקפלה האחרונה בראש  
 טשנה.  
 to come too late קומען נאך אלע היוםם - (*id.*)  
 האחר לבוא.  
 after all that has been said ואלע היוםם *(id.)* -  
 said ווארר כל הדברים.  
 it follows from what we *phr.* מ'בריינו  
 . - say  
 היות *conj.* whereas אחר אחר קביון.  
 damage קלקל; loss *(pl. ה'וקות)* . - גוק; קלקל.  
 היטש = הוטש.  
 היטש *s.* (ע - *pl.*) cap ב'בע; loaf (*of sugar*)  
 (של קבר).  
 היטשן to watch, guard, keep *v. a.* שמר;  
 to look out, *v. r.* ו'ך -||- (מצוה); observe  
 be careful ה'הר.  
 to observe the Sabbath שמר את  
 השבת.  
 היטער *s.* (ע - *pl.*) guard, keeper שומר.  
 היטש hay *s.* היטש.  
 היטש *int.* שמע-נא!  
 היטש *(pl. -)* lift *(pl. -)* rise היטש;  
 - נעבן א היטש; to lift, raise ה'רם.  
 - נעבן ו'ך א היטש; to rise קום; עלה.  
 היטש *s.* (ע - *pl.*) cap, hood (*of a woman*)  
 קפא. אע'ן; caul מין אע'ן פ'ש לקטנים על ראש  
 ג'ר בה'קרו.  
 to be born with א היטש אין א היטש  
 caul, be a favorite of fortune  
 היטשקע *s.* (ע - *pl.*) lever קנוף (מוט להרים בו משא).  
 היטש *v. a.* (נעדיובן) *p. p.* to lift, raise  
 היטש *(fig.)* to exalt רוקם; -||- ו'ך *v. r.* עלה.  
 היטשקם.  
 היטש *s.* (ע - *pl.*) midwife מ'קרת.  
 היטשער *s.* (ע - *pl.*) raiser מרים; wine-  
 tube, wine- raiser מ'קרת, siphon  
 היטש *s.* (ע - *pl.*) pitchfork פ'לנע פולג  
 היטש *s.* (ע - *pl.*) heathen ע'בר אע'לים.  
 היטש *int.* march!, onward לך! קריקה!  
 היטש *s.* (ע - *pl.*) haiduck היטש ג'לי או'גרי.  
 היטשעסאק *s.* (ע - *pl.*) highwayman  
 היטש *s. pl.* dregs ע'רם; yeast שקרים (מין  
 חמר להחמיץ את הבצק).  
 היטש *s.* (ע - *pl.*) little house בית קטן.  
 היטשלעך children's pants *s. pl.* מ'קוסים לקטנים.

wholesale-dealer, who- (*pl.* עם -) lesaler  
 קיטון (טכר טדה נטה).  
 היטש *adj.* wholesale פ'ל קיטונות.  
 היטש *adv.* by wholesale בקיטונות.  
 היטש *s.* (ד'ריות) nursery-tale הנדה לילדים א.  
 היטש *adv.* in crowds ג'רדים ג'רדים.  
 היטש *v. a. n.* to fornicate ז'אף.  
 היטש *s.* (ע - *pl.*) brothel, disorderly  
 היטש *s.* (ע - *pl.*) house  
 היטש *s.* (ע - *pl.*) sediment קיטא, טשקט, שקרים.  
 היטש *s.* (ד'שענות) osier-branch  
 ארקה.  
 to beat off the leaves from היטשענות  
 the osier-branches (*on the Great Hosanah*)  
 חבט ענפי ערבה (כהוטענא רבא).  
 a beaten off osier-branch היטשענות  
 something worth- (*fig.*) branch  
 רבר רבר חמר ערך.  
 היטשענא רבא *s.* (ע - *pl.*) the Great Hosanah  
 . - [venth day of the feast of Tabernacles]  
 היטשענות *s. pl.* special hymns for the feast  
 . - of Tabernacles  
 היטש *abbr.* = הוטשענא רבא.  
 היטש *phr.* be very careful היטש.  
 היטש *s.* (ה'קרות) warning - אוקרה, ה'קרה.  
 היטש *s.* (ה'קרות) memorial prayer for  
 היטש *s.* (ה'קרות) the dead.  
 היטש *s.* (ה'קרות) = ה'קרות.  
 היטש *s.* (ה'קרות) = summons.  
 היטש = היטש.  
 היטש *s.* (ה'קרות) decision.  
 היטש *s.* (ה'קרות) favorable interpretation of an  
 . - evil dream  
 היטש *adv.* here, in this place ב'קום היטש.  
 היטש *int.* hel! (a sound made in laughing) יהוד.  
 היטש *adj.* גער - נע of this place אע'ן מה.  
 אע'ן קוה; של ב'קום היטש.  
 היטש *adj.* of this country הג'לענדיש.  
 היטש *s.* (ע - *pl.*) a native or inhabitant  
 of this country ג'ליר או יושב הארץ האת.  
 היטש *s.* (ע - *pl.*) גער = הג'לענדיש.  
 היטש *int.* hurra(h)!  
 היטש *s.* respect ג'בור.  
 - מוט דעם ג'רעסטן היטש-הכבוד  
 היטש *s.* test respect בכבוד היטש ג'רול.  
 היטש = היטשען.  
 היטש *int.* teheel יהוד.  
 היטש *v. n.* to giggle ג'גל.  
 א היטש ג'רעטע ו'ך ביי ליטשיגן.

הגמסליך careless *adj.* בלי דאָנה; cheerful פֿשט.  
 מוב-לב; || - קניט s. carelessness איד-דאָנה; cheer-  
 fulness פֿשקה מוב-לב.  
 - גום הגמסליך cheerless, gloomy עגוב. עגוב.  
 היינו *adv.* - that הוא. בלומר.  
 היינו נך *adv.* - it is the same thing הוא. אמת היא.  
 הינט *adv.* today היום; now אמת; moreover,  
 this day, s. || נסך קנה; besides, withal  
 the present היום הנה; הןון הנוכחי.  
 - גון הינט כון מאָרן from today till tomor-  
 row מהיום עד מחר.  
 - גון הינט אן henceforth מהיום והלאה.  
 - זו אזו קלוג. הינט אזו זו שוין she is wise and  
 pretty withal חכמה היא ונוסף לזה יפה היא.  
 - הינט דארפּ אור וווסן moreover you ought  
 to know מלבד זה לך לדעת.  
 - הינט וויס וואָס ער מוונט! but who knows his  
 object? ובי וידע את כונתו.  
 הינטוועלטונג *adj.* of modern times, modern  
 פֿש השנה החדשה.  
 הינטוועלטונגער *s.* ( - גע. pl.) moderner אִישׁ פֿהרור  
 החדש.  
 הינטוועלטונג = הינטוועלטונג.  
 הינטונג *adj.* of today פֿש היום הנה; of the pre-  
 sent time פֿש השנה האמת.  
 - הינטונג ציט the present time העת האמת.  
 הזמן הזה.  
 - כון הינטונג מאָן to this day עד היום הזה.  
 הויס *adj.* hot חם רוחה; fiery בוקר. יקר; (geogr.)  
 torrid חם; (fig.) ardent  
 (geogr.) - הויסער גארטל. גארטל.  
 - הויסער בליז molten lead עופרת קחכה.  
 - א הויסער וואונש an ardent wish חפץ מעמק  
 לב.  
 - גארטונג הויסער טרערן to weep bitterly בכח  
 ברעפות שליש.  
 - א הויסער מאַטע. א הויסע מאַטע a devoted fat-  
 her, a devoted mother אמן, אם נאמנה.  
 - א הויסער חסיד an ardent adherent of Chasi-  
 dim חסיד נלהב; (fig.) an ardent partisan  
 חבר נלהב של איזו מפלגה.  
 - ליבן הויס to love ardently אהב בכל נפשי.  
 הויסן *v. a. n.* (געהויסן) p. p. to bid, order,  
 command קלר. צוה; to call, name קרא פֿוב; to  
 be called הוקרא; to signify, mean הורה.  
 - מאָן ווי מע הויסט an ordered deed  
 מעשה במקצוה.  
 - דאָס הויסט עם הויסט is that הלא הוא רצוני  
 לומר.

one who is beg- (*pl.* ס - ) *s.* המזער-גמיער  
 ging from house to house הויר צל הפתחים.  
 hoarse *adj.* גהר; צורו; || - קניט s. המזערוני  
 senescence גהרה הרוני.  
 הניקע = הניול.  
 הניוקעס = הניולטר.  
 syllable suffixed to an adjective *suff.* הניוט  
 to signify state הגכה נוספת לשם האר להוראת מצב.  
 - וינגטרהויט when young בהיותו על ימים.  
 - קראנקטרהויט while being sick בהיותו חולה.  
 הניטא *int.* (to a horse or ox) to the right!  
 הניקן! (לסוס או לסוה).  
 הניטל *s.* ( - עך. pl.) pellicle, membrane עור דק  
 קרום. סקימ קאָה, קרום (על פני חלב וכדו).  
 הניטעל *s.* (in infants' language) walk פּיול (בלשון  
 תינוקות).  
 - גוון הניטעל to go for a walk הויר קניט.  
 הניטערי = אצטער.  
 הניטערי *adj.* cheerful פֿשט. מוב-לב; || - קניט s.  
 cheerfulness פֿשקה מוב-לב.  
 הנייאר *adv.* this year בשנה האמת.  
 הנייארניג *adj.* of this year פֿש השנה האמת.  
 הניג *s.* height גבה, קוקה.  
 הניול *s.* ( - ) cave פֿקרה.  
 הניולונג *s.* healing, cure אצטונג, אצטונג.  
 הניולונג = אצטונג, אצטונג.  
 הניולונג *adj.* holy, sacred קדוש.  
 - הניולונגער אָרט graveyard בית הקברות.  
 הניולונג *v. a.* to consecrate קדש; to sanctify  
 הניולונג.  
 הניולונגער *pl.* ( - גע. pl.) saint קדוש.  
 הניולונגניט *s.* ( - ) holiness, sacredness קדושה.  
 הניולונקניט = אצטונקניט.  
 הניולין *v. n.* to whine יגל (כבלב).  
 הניולין = אצטונג.  
 הניולין *v. a.* to heal, cure רפא, רפא; || - איד. r. v.  
 to heal up תקפא; to be healed, be cured  
 התקפא (חבורה).  
 הניולעניט = אצטעניט.  
 הניום *s.* ( - ) ען; home, asylum בית; קניט  
 פֿקשה.  
 - און דער הניום at home בבית.  
 הניומוצער *s.* ( - ) domesticated man,  
 stay-at-home יושב בית. יושב אהל.  
 הניומניג *adj.* who stays at home יושב בית.  
 הניומניט *adj.* domestic ביתי; של הויר האָרן; native  
 פֿש אָרן מולדת; קנו קניט; || - קניט s.  
 familiarity הליכות אִישׁ קנו קניט.

הנייאר = אלטהויכרייטש hiuru, היינטיגן יאר.





הינטער-אוייוון = הינסטעריקע = הוסטעריע.  
 הינסטעריש hysterical *adj.* ש'ל הקסריה.  
 היפאפאטאם hippopotamus (*pl.* - לעם) *s.* כוס היאר.  
 היפוך, היפוך *s.* (היפוכים, היפוכים) *pl.* contrary, - contrast; - reverse  
 היפן = הונפן skip, omit *v. a.* ז'לן. היפן (ענין כספא).  
 היפערן = הונפן.  
 היפקע = הונפקט.  
 היפש considerable *adj.* הישוב.  
 היץ *s.* (-) *pl.* heat חום; delirium שפשוש היציונות.  
 - נעבונדענע הונץ. נעבונדן.  
 - ריונדן פון היץ רבר טונך שטוש היעיונות!  
 to rave דבר דברי תוהו.  
 to talk nonsense (*fig.*)  
 היצונג hot *adj.* חם; passionate בעל פאון: hot-  
 headed קהיר חקד. רתקו: || - קייט *s.* passion  
 פאון: hot-headedness רתקנות.  
 היצן to *v. a.* make hot *v. a.* העם. הפם: || - זיך *v. r.* to  
 היצעל *s.* (-) *s.* (היצליעם) *pl.* dog-killer הורג קלבים;  
 rascal, scoundrel נקל, קן קליעל.  
 היצקאם *s.* (-) *pl.* קעם) *pl.* hothead, hot-headed  
 מן קהיר חקד. רתקו.  
 היצקראנקהייט *s.* burning fever פתח.  
 היצש'ל'אק *s.* heat-stroke, sunstroke טכת ש'מט.  
 היצן חקד.  
 היצן *s.* (-) *pl.* shout ש'קת. אוקת  
 היצקעוואטע = אוקעוואטע.  
 היצקען to shout *v. n.* ז'קע. צ'ת.  
 היצקען זיך = אוקען זיך.  
 היצן millet לחן.  
 היצונג like millet *adj.* קיטן; granular בעל  
 גרעינים.  
 היצונג of millet *adj.* של לחן.  
 היצונגען = אורושען.  
 היצן = יורן.  
 היצן *s.* (-) *pl.* deer, stag, hart קצי.  
 היצנהארן hart's horn, stag's horn *s.* הארן;  
 hartshorn (*pharm.*) גרן קצי (רסואה).  
 היצנבן is it possible? *adv.* האם אקער הוא?  
 היצן *s.* (-) *s.* (היצינים) *pl.* - permission  
 - מאכן זיך א הייר allow oneself to allow לעצמו.  
 היצנברד *s.* (היצנברד) *pl.* burdensomeness, in-  
 היצנברד ברה תל'אד commodity  
 היצנברד-באשר-לכל *adv.* all things together, eve-  
 rything הכל ביחד. הכל.  
 היצנברד-בכל bag and baggage *adv.* הוא וקל אקער לו.  
 היצנברד *phr.* all is vanity הכל.

place behind an (*pl.* -) *s.* הינטערן-אוייוון  
 oven קקום מאהורי הסגור.  
 which is behind an *adj.* הינטערן-אוייוונדיג  
 oven ש'מאהורי הסגור.  
 opinions of idlers מכרות discussing behind the oven  
 המכותים מאהורי הסגור.  
 הינטער-פוסל *s.* (-) *pl.* trick פרקד. אקרא.  
 הינטערש hind, hindmost מאהורי אקרו.  
 הינטערשטאטש suburban *adj.* ש'מחוצ לקיר.  
 ש'מקביבות הקיר.  
 הינטערשטובל *s.* (-) *pl.* back-room קהיר  
 ש'מאהורי הבית. קהיר קהיר.  
 הינטערשטעלונג behindhand *adj.* קפיר; outstan-  
 ding, owing בלתי נקדע. נשאר ח'ב.  
 - במען הונטערשטעלונג to be in arrears השאר  
 חיב (חלק מחוב).  
 הינטערשטעלונג *s.* (-) *pl.* cavil פרקד.  
 הינען to stay long in a place *v. n.* פ'דה בקקום  
 וקן רב א.  
 הינען, הינענדיג = הג הונג.  
 הינער-אוייוון corn (*pl.* -) *s.* ז'בלת (בכשר היגליט).  
 הינערפלעט lethargy *s.* חלי תרדמה. קון קרמה ג.  
 הינערפרעסער *s.* (-) *s.* (-) *pl.* one who feeds  
 on chicken-flesh אקבל בשר תרנגולות.  
 an experienced הונערפרעסער *fig.* -  
 person בעל נייון.  
 הינערקייט dung of chickens *s.* צ'אט  
 תרנגולות.  
 הינערש of hen, of chicken *adj.* של תרנגולת.  
 הינערשטעלונג weak support *fig.* -  
 לא-חוקה.  
 - הונטרשער קאם a weak memory זכרון חלש.  
 היננקומען = אהונקומען.  
 היננקעניג lame, halt *adj.* חגיר פסט.  
 היננקעניגהייט being lame *adv.* ב'היחו צ'אט.  
 היננקען *v. n.* (נערהונקט, נערהונקען) *v. p.* to limp  
 halt א'צ.  
 היננקענדיג hobbling צ'ולע; = הונקענדיג.  
 הינסט = יוסט.  
 הינסטאריע *s.* (-) *pl.* history דברי הימים, תולדות;  
 story ספור. קעשה.  
 הינסטאריקער *s.* (-) *pl.* historian סופר דברי  
 הימים.  
 הינסטאריש historical *adj.* של דברי הימים.  
 הינסטעריע hysteria, hysterics *s.* הקסריה (התעוררות  
 העצבים לשחוק ולכ'א).

(א) אמער פון רוסיש דעזאחא, פארמאלן ווערן. (ב) אלט-יידיש  
 הינער-אוייוון, הינער-אוייוון, פון דייטש hinbrüten, ויין פארטיסט  
 (ג) נידעסען, התורה והחיים, 1, ז'ט 174.

a law applying to Messi- s. הלכתא למשיחא  
 דקר a matter of the future ; -anic times  
 השנה קתמחדי.

Psalms of praise recited on new s. הלל  
 .- moons and holidays

הללמאי = אקמאי  
 , -joke, jest, witticism (pl. הלצות) s. הלצה  
 קריחה, ליצנות.

הלמ huml, ahem! int. קריאה של חקפוס.  
 "He who separateth," a prayer s. המבדיל  
 said by Jewish women at the close of  
 Sabbath המלה המבדיל.

המון s. the common people .- האנשים הקטומים;  
 , -crowd, multitude rable, mob  
 קבוצת אנשים רבים.

המון לעם s. the common people .- האנשים הקטומים.  
 benediction pronounced on bread s. המוציא  
 ברכת המוציא a slice of bread התיבת לחם.  
 to pronounce the benediction on bread  
 on bread ברך ברכת המוציא.

המן npr. Haman s. ||; - (pl. Jew-baiter)  
 אורז היתורים: wicked man נפש.  
 - המנס מפלה Haman's downfall מפלה המן;  
 a great defeat (fig.) מפלה גדולה.

המן-טאש s. (-) pl. triangular cake stuffed  
 with poppy קיסן בעל שרש קרנות ממלא פרגי (מאמת  
 לסורים).

המנטע = המן-טאש.  
 המן-קלאמער = המן-קלעפס.

המן-קלעפל s. (-) pl. rattle used by chil-  
 dren on Purim המקשה שמשמחים בה ילדים  
 בפורים.

המצאה s. (המצאות) pl. new idea .- חדוש;  
 joke קריחה; trick תחבולה.  
 ; -continuation s. (המשכים, המשכים) pl.  
 .- connection קשור, הבור.

המתקת-הדינים s. mitigation of the severity  
 .- of the laws

הן s. conj. and .- yes, ay s. both... and...  
 - הן... הן... both he and she  
 הנאה s. (הנאות) pl. benefit .- תועלת;  
 pleasure עני.

הנה s. lo!, see! int.  
 הנהגה s. (הנהגות) pl. conduct ; -management  
 .- סנהגה.

in short, ; the main thing is adv. העקר הוא הכלל  
 a word קלי הארך בדרים.  
 הכל-סאקל. שטמיט פאר הנד-בבל.

I am = הריני בפרת טשקבו (מפסקבת) הכים  
 the atonement for his (her) death (abbrev-  
 viation used in letters in reference to a parent  
 [within a year of his or her death]) - (כי נחבים  
 כשפוזרים שם אב או אם בתוך שנה למיתתם).  
 הכנה s. (הכנות) pl. .- preparation

- מאכן הכנות to make preparations הזין מה  
 עצמו; to delay הארך.

הכנסה s. (הכנסות) pl. putting in ; -income  
 of the scroll of the Law into the ark הכנסת פסר התורה לתוך הארון.  
 .- hospitality s. הכנסת-אורחים

הכנסת-פלה .- portioning of a poor bride  
 הכנעה s. (הכנעות) pl. humili-  
 .- lity

הכרזה s. (הכרזות) pl. .- proclamation  
 הכרח s. (הכרחים) pl. .- necessity  
 הכרעה s. (הכרעות) pl. overweight, addition  
 ; -to weight נקיה (לאחר משיני צדדים);  
 decision .- החלטה.

הקשר s. (הקשרים) pl. rabbinical license,  
 .- permit  
 הלבושה s. (הלבושות) pl. clothes, gar-  
 ments בגדים.

הלוואה = הלונאה.  
 הלוואה = הלונאה.  
 הלוואה s. (הלונאות) pl. .- loan  
 הלוואי int. oh that! may לו! כי יפן וקתי

הלוך = הלונה.  
 הליכה s. (הליכות) pl. con- ; -going, walking  
 duct .- היתה.

הלכה s. (הלכות) pl. the legislative part of  
 ; -the Talmud law .- דין.

הלכה למעשה s. א שווערע הלכה שאלה חמורה.  
 law for practical appli- cation

הלכה למשה ספני s. a law given to Moses  
 .- on Mount Sinai

הלכות s. pl. matters of... ; -the laws of...  
 עניני...  
 he is (joc.) - און הלכות עפן און ער א גרויסער דמון.  
 an expert in matters of diet מומחה הוא  
 בעניני האכילה.

הלכ ען, - ענען to go, walk v. n.  
 הלכענער s. ( - , -) pl. one who goes (ft.)  
 to steal אש הולך קנב.

א די ענלישע יידן רופן אן א המן-טאש "Hamans ears"  
 , ,המנס אויערין, ווייל ער האט די פארעכט פון א אויער.

at the highest, at the most, *adv.* העלכסמטס Reduction ; - concession (*pl.* הגהות *s.* הגהה *of a price*)  
 at best לקל היותר. *abbr.* הניל הנקרה לשערה הנקרה לשערה  
 העכער higher *adj. comp.* יותר גבט. גבט קד.  
 העכערן *v. a.* to raise (*a price, wages, etc.*) העכערן  
 העלה הוהף עד- (מחירי שר ונד').  
 העלי hell *s.* שאל, גיהנם.  
 העלי clear, bright קהיר; light (*color*)  
 קהיר (צבע).  
 העלי אין פאלגנדיג אויסדריק;  
 - פון העלער היים suddenly, unexpectedly  
 מתאם א.  
 העלבלוך rather light *adj.* קהיר קטם. קצת קהיר.  
 העל-בריון light brown *adj.* קרמס. פילק קטם.  
 העלר *s.* (pl. -) hero גבור. גבור.  
 העלדיגע = העלרן.  
 העלרויש heroic, heroical *adj.* של גבור. קלא גבורה;  
 || - קייט heroism *s.* גבורה רוח גבורה.  
 העלרין *s.* (pl. -) heroine גבורה.  
 העלול little neck (*pl.* -) ער קמן;  
 of the neck of a fowl ער ת נאר קד עוף.  
 העלוש of hell, infernal *adj.* של גיהנם.  
 - א העלושר פיער infernal fire אש הגיהנם.  
 העלער *s.* (pl. -) heller (*small German*)  
 [coin] הילר (מטבע אשכנזית קטנה).  
 - נום ווערט קיין צעבראכענעם העלער  
 a forthing אינו שוה מרושה.  
 העלערהויט. ג העלי.  
 העלפאנד *s.* (pl. -) elephant פיל.  
 העלפאנדבוין ivory *s.* פיל. פנהקים.  
 העלפיש *s.* (pl. -) half חצי. סהצית  
 העלפן *v. a.* (בערהאלפן) to help, aid, as-  
 sist עור הוצג.  
 העלפאנדבוין = העלפאנדבוין.  
 העלקייט clearness, brightness *s.* קהירות.  
 העמארירן = מערירן.  
 העטר *s.* (pl. -) shirt קהנת.  
 - נים האבן קיין העטר איילן לביט  
 not to have a shirt to one's back, be utterly des itute  
 לא היה לאיש כתנת לעורו. היה עני גמור.  
 - (fig.) בליבן און איין העטר to be reduced to poverty  
 utter poverty הדלדל מאר. בוא לירי ענוה גמורה.  
 - (fig.) אייטמאן אומצען אין איין העטר to reduce  
 a person to utter poverty א הבא איש לירי עניוה  
 גמורה.  
 הען exclamation of displeasure *int.* הרייטת א-  
 רצון.  
 א = דייטש aus heller Haut, מליציליג און קיין שום  
 באקאמער סבה נוי א געשויר, וואס ברעכט אויס אויף א  
 געזונטן לייב.)

leaning couch (*seat equip-* *pl.* -) *s.* הסב-בעט  
 ped with pillows to lean on during the Pas-  
 quel [sover banquet]  
 עליהם בעת המר בליל פסח.  
 הסברה *s.* (הסברות *pl.* -) באר; in-  
 vention הטקאה; trick טהבילת עקבה.  
 הסכם *s.* (pl. -) ס - convention;  
 - agreement דקר קהקל.  
 הסקמה *s.* (הסקמות *pl.* -) sanction;  
 - approval אשור; - testimonial (העדה לטעם).  
 הם סל-הזכיר make no mention of it! *int.*  
 להקזיר זאת!  
 הספד *s.* (הספדים *pl.* -) funeral oration.  
 הספקה *s.* (הספקות *pl.* -) providing for, main-  
 tenance, pension הע עה? *int.*  
 העבל, העבלעווען = הובל, הובצען.  
 העברה *s.* removal, deposition. הקרה פסקנה.  
 העברעאיש *adj.* Hebrew עקרי; || the Hebrew *s.*  
 language הלשון העברית.  
 העהע *int.* oh! alas! העויה. העויה = האוועט.  
 העוה = האועט.  
 העוהניצע, העוהניק = האועניצע. האועניק.  
 העועלעך *pl.* the game of hares (*a children's s.*)  
 game in which one player, the dog, chases  
 the others, until he catches one of  
 (משהק של ילדים בזה: אחד מהמשחקים הכלבי ורודף אחרי  
 חבריו הארנבות. עד תמשו אחד מהם והנתמש יהיה לכלב).  
 העטי far, far-off *adv.* רחוק, רחוק קאר.  
 העטי: פון האבן) *s. aux.* would, should פצע עור  
 לךרד הנהאי.  
 - איך העט געווען געשוקט I should have sent  
 שלחתי לו... א.  
 empty (prov.) העט און פמערד געבן קיין מכס  
 words fill no sack העט דברים ריקים לא יועילו מאומה.  
 העטמאן *s.* (pl. -) commander, in-chief  
 (formerly in Poland) ראש הנהא (למנים במולין);  
 chief of the Cossacks העטמאן ראש הנהקים.  
 העכט *s.* (pl. -) pike (fig.) וצב המים (סין דט);  
 important person העכט אדם חשוב.  
 העכסט highest *adj. sup.* היותר גבט. עקלין;  
 very קאר.  
 א דער וואך איז גענומען פון יערקעלעס.



licentiousness s. **הַפְּקָרִיּוּת**.  
 anything without waif (pl. {-}) s. **הַפְּקָר-זֶאֶךְ**  
 an owner דָּבָר שֶׁאֵין לוֹ בְּעָלִים.  
 licentious person, liber- (pl. {-}) s. **הַפְּקָר-מַעֲנֵשׁ**.  
 tine אישׁ שׁוֹבֵב.  
 it is lawlessness! *int.* **הַפְּקָרִי־מַעֲרוֹשֶׁקֶע**.  
 (לית הני! א.)  
 the point which they *phr.* **הַצֵּד הַשׁוֹהֵה שֶׁבָּהֶן**.  
 - have in common  
 הַצְּטָרְבוּת s. **הַצְּטָרְבוּת** (pl. {-}) - necessity.  
 prosperity (pl. הַבְּלָחוּת) s. **הַבְּלָחוּת**. - שִׁפְעָה;  
 - success  
 הַקִּי = *abbr.* הַקָּסוּן.  
 הַקְּבִיָּה = *abbr.* הַקְּדוֹשׁ-בְּרוּךְ-הוּא.  
 the Holy One, blessed be s. **הַקְּדוֹשׁ-בְּרוּךְ-הוּא**.  
 He, God אֱלֹהִים.  
 preamble; - preface (pl. הַקְּדֻמוֹת) s. **הַקְּדֻמָּה**.  
 introduction. - קְבוּאָה.  
 anything consecrated (pl. הַקְּדוּשִׁים) s. **הַקְּדוּשָׁה**.  
 דָּבָר הַקְּדוּשׁ; almshouse, poorhouse. - בֵּית הַתְּהַמָּה  
 לְעֲנִיִּים; hospital; בֵּית הַחַיִּים; קָלוּם  
 פְּקָדָה.  
 female inmate of a (pl. ס-ס) s. **הַקְּדֻשְׁנֻצֵּעַ**.  
 poorhouse אִשָּׁה יוֹשֶׁבֶת בְּבֵית פְּתָחָה לְעֲנִיִּים;  
 low woman אִשָּׁה שְׁפֵלָה.  
 male inmate of a poor- (pl. עס-עס) s. **הַקְּדֻשְׁנִיק**.  
 house אישׁ יוֹשֵׁב בְּבֵית פְּתָחָה לְעֲנִיִּים;  
 low fellow אָדָם שְׁפֵל.  
 "the minor." the insignificant *adj.* **הַקְּטָן**.  
 (*epithet of modesty used by rabbis before their*  
*signature*) - קָטָן הַקְּטָן (כך כותבים הרבנים מעֲנִיָּה  
 לפני חתימת שמוּתָהֶם).  
 in short, in a word *adv.* **הַקְּצוּר**.  
 circuitous procession (pl. הַקְּסוּמוֹת) s. **הַקְּסוּמָה**.  
 with the scroll of the Law in the syna-  
 gogue. - סָבּוּב עִם סֵפֶר הַתּוֹרָה בְּבֵית הַתְּנַכְּלִית (כַּשְׂמֵחַת  
 תּוֹרָה); **הַקְּסוּמָה** (com.) - credit.  
 הַקְּצוּר = הַקְּצוּר.  
 capital punishment s. **הַרְגָּה**. - slaughter.  
 by decapitation בַּיְמֵת בֵּית דִּין שֶׁל דְּרֵי תְּרַב.  
 הַרְגֵּל s. **הַרְגֵּל**.  
 הרגל נעשה טבע *prov.* use is a second na-  
 - ture

to pay no attention וְזוּ דִּי קָאָץ  
 to a person לא שׁימ כֵּב דְּכַרְבִּי אִישׁ.  
 to teach: השמע; לְמַר;  
 וּמָה דִּי קָאָץ עִם אֲוִנו הַעֲרָן?  
 us? מאי קממעט לן?  
 horned *adj.* **הַעֲרָנֵר** בַּעַל קַרְנִים.  
 hearer (pl. -) s. **הַעֲרָר**.  
 duke (pl. {-}) s. **הַעֲרָצָאן**.  
 duchess (pl. ס-ס) s. **הַעֲרָצָאנִיעַ**.  
 אורצן = הערצן.  
 הערש = הערש.  
 domination, rule, reign (pl. {-}) s. **הַעֲרָשָׁעֻטָּה**.  
 מְשָׁל, שְׁלִטוֹן.  
 host (pl. {-}) s. **הַעֲרָשָׁעֻטָּה**.  
 to dominate, rule, reign v. n. **הַעֲרָשָׁן**.  
 שָׁלַט.  
 הורשנהארן = הורשנהארן.  
 הערשעווען = הערשעווען.  
 העתקה s. **הַעֲתָקוּת** (pl. הַעֲתָקוּת).  
 - translation.  
 הַפְּסוּרָה s. **הַפְּסוּרוֹת** (pl.)  
 prophets read after the weekly section  
 - of the Law  
 a fictitious *(id.)* - אַ נֶאֱמָעַן מִן דַּעַר הַפְּסוּרָה  
 name שֵׁם כְּבוֹד.  
 הַפְּסוּרָה = הַפְּסוּרָה.  
 changeling, unsteady (pl. הַפְּסוּכִים) s. **הַפְּסוּכָה**.  
 person. - בַּל תִּשְׁתַּח.  
 wonderfully, remarkably *adv.* **הַפְּלָא**.  
 קָאָר.  
 הפנים *adv.* **הַפְּנִינִים** apparently, evidently.  
 הפנים ער ווייסט אַלץ  
 everything כִּנְרָאָה הוּא יוֹדֵעַ הַכֵּל.  
 הפנים ער ווייסט?  
 does he really know?  
 באמת הוּא יוֹדֵעַ?  
 הַפְּסָקָה s. **הַפְּסָקִים** (pl.) - pause, stop.  
 הַפְּסָקָה;  
 - interruption.  
 הַפְּסָקָה s. **הַפְּסָקוֹת** (pl.) - pause.  
 הַפְּסָקָה;  
 - בין-דְּמִינִים.  
 to fast on every Monday  
 פֶּסַחְטֵן הַפְּסָקוֹת and Thursday or other fixed days  
 כָּל שַׁנַּי וְחֲמִישִׁי אִו כִּשְׁאָר יָמִים קְבוּעִים.  
 הַפְּקָר *pred.* masterless, ownerless  
 שֶׁאֵין לוֹ בְּעָלִים;  
 unbridled, licentious  
 שׁוֹבֵב, פְּרִיץ.  
 to leave to the mercy of  
 לְאֹן אוּיף הַפְּקָר  
 God נַשַׁע עַל יַד הַמַּקְרָה.  
 unbridled world, licentious s. **הַפְּקָר־וועלט**.  
 world עוֹלָם שֶׁל הַפְּקָרוּת אִו פְּרִיזוּת.

א) עם ועט אויס. אז דער אויסדריק באטייטת הַפְּקָר ווי פֶּסַחְטֵן  
 רושקע, וועלכע האט א קליינעס ווערט. מע זאגט אין  
 ייִדיש 'ס'אין ווערט א פֶּסַחְטֵן רושקע, דאס הייסט, עם האט קיין  
 ווערט נישט.

א) מן דייטש Heer ארטיי.

tual preparation of food  
המאכלות.  
to be under a person's care  
- וזמן אינטער איבערגעבן השגחה איש.  
person's care היה החת השגחה איש.  
- special providence s.  
השגחה פרטית s.  
הש"י = אבר. השם יתברך.  
to retreat, escape (fl.) v. n.  
השיבנו-הלקבען  
הפג אחר. ברת.  
השית = הש"י.  
culture, educa-; -enlightenment s.  
השכלה s.  
civilisation; -tion  
תבות. -  
; -culture, education (pl. השלמות)  
השכלה s.  
accomplishment  
קשורן.  
השם s. "the name," God s.  
אליהם.  
omission (of a word (pl. השמטות)  
השמטה s.  
[or passage)  
-].  
"may God prosper thy phr.  
השם יצליח לך.  
God; - way," a pleasant journey to you!  
השם יצליח את מעשיך.  
speed you!  
"praised be the name," God s.  
השם יתברך.  
אליהם.  
be (joc.); -take heed lest phr.  
השטר לך פן.  
careful with your pen  
הזהר בקטף א.  
conjecture, supposi- (pl. השערות)  
השערה s.  
hypothesis  
-tion.  
השערה s. (השפעות)  
השפעה.  
- inspiration, influence  
ההשפעה האלהית.  
to have an influ-  
האבן א השפעה אויף איבער-  
ence on a person  
השפיע על איש.  
- mediation s.  
התאמצות; -endeavours.  
התאמצות; - desire, longing s.  
השקפות; -  
השקפה s. urine s.  
פי רגלים.  
- outpouring of the heart s.  
השפכות-הקמח.  
- seclusion, isolation s.  
התבודדות; -  
revelation s.  
גלוי.  
revelation of the divine s.  
התגלות-השכינה.  
glory s.  
גלוי שקינה.  
התחדש = תתחדש.  
התחיבות = התחייבות.  
beginning, commence- (pl. התחלות)  
התחלה s.  
elementary know-; -initiation  
התחלתית; -  
ment ledge s.  
ראשית למורים.  
- enthusiasm; -ardor s.  
התלהבות; -  
ardent adj.  
גלוקה; -  
מהלכה.  
appli-; -perseverance, assiduity s.  
התמדה s.  
cation, diligence  
הריצות.

א א ווארטער-ליסטע פון - מען.

to lick, kill, murder v. a.  
הרגענען  
beat  
לקלל (fig.) לקלקל.  
I am a ruined man  
אין בון א געהרגעטער מענטש  
גברא קטילא אנא.  
to mutilate the words in  
הרגענען די עברי  
reading  
לקלל את המלות בקריאה.  
- feeling (pl. הרגשות)  
הרגשה s.  
- the mount of the Temple s.  
ההר הבית s.  
- thought (pl. הרעיונים)  
הרהור s.  
- Mount of Olives s.  
ההר הזיתים s.  
- oven, stove (pl. ס. ס.)  
הרובע s.  
slain person, murdered (pl. הרגונים)  
הרגון s.  
הרגונים s.  
- man  
הרודע נרודע.  
gain; - comfort (pl. הרגווחות)  
הרגווחה s.  
- comfort  
הרגווחה = הרנוחה.  
- comfort, ease (pl. הרחבות)  
הרחבה s.  
extension of time, prolon- s.  
הרחבת-הזמן s.  
- gation  
ארכה.  
"behold, thou art con- phr.  
הרי את סקודשת.  
secrated," (words from the formula said by  
the bridegroom while placing the ring on the  
- [finger of the bride)  
- slaughter, massacre (pl. הרגיות)  
הרגיה s.  
הרגו; fight, scuffle.  
התאבקות בקדושה.  
it is accounted praise- phr.  
הרי זה משבח  
all the better; - worthy  
עוד יותר טוב.  
"the mountains of darkness," s. pl.  
הרי-חושך s.  
far-off region  
קום רחוק קאר.  
- און הרי-חושך.  
הנמער די הרי-חושך  
at the world's end  
במקום רחוק מאד.  
"mountains and heights," s. pl.  
הרים-והגבעות s.  
great promises  
הבטחות גדולות.  
to make great promises  
צוואן הרים-ונגעות  
הבטח הבטחות גדולות.  
הרף-עין s.  
a twinkle of the eye, instant  
רגע.  
הריר = אבר. הרב רבי  
- the erudite master s.  
הרשאה s. (הרשאות)  
- power of attorney  
השארת-הנפש s.  
- immortality of the soul  
נצחיות הנשמה.  
השבעה s. (השבעות)  
- conjuration  
השבת-אבידה s.  
- return of something lost  
השנה s. (השנות)  
- conception, idea  
משיג; -  
po- wer of conception  
בשרון התקנה.  
השגחה s.  
- supervision, care  
השגחה אליהית.  
- השגחה אויף כשרות  
supervision over the ri-



wadded of wadding *adj.* וואסאָווע קקלאַ עס מוז.  
 וואַטלמאַכער = וואַסנמאַכער.  
 wadding-maker (*pl. m. -*) *s.* וואַסנמאַכער.  
 עושה מוז.  
 the dence take him! יחזרו השמן!  
 וואַטע wadding, cotton *s.* מוז.  
 וואַטעווען to wad *v. a.* קלאַ מוז.  
 וואַיט bailiff (*pl. m. -*) *s.* שופּס העקער.  
 וואַילנע free *adj.* העשוי: סלואַ.  
 וואַיסק *s.* army טיל.  
 וואַיעווען to war, fight *v. n.* העלם: = שמוּגן.  
 וואַיענע military *adj.* אָפּער העקאַ; martial אָפּער  
 להטעהקע.  
 וואַיך watch, guard (*pl. m. -*) *s.* טיל העקער.  
 וואַיך awake *adj.* גר.  
 וואַיך week (*pl. m. -*) *s.* פּוּג.  
 - גוט וואַיך! happy week! good week! שבוּעטא  
 פּבא (ברכת שלום בליל מוצאי שבת).  
 וואַיך-בוּרקע sentry-box (*pl. m. -*) *s.* קעט מעקער.  
 וואַכמייסטער *s.* quarter-master  
 העקנע זל מנוחה העקא במלחמה: sergeant-major  
 of cavalry טר העפּא דחיל העקב.  
 וואַכן to watch *v. n.* אָפּער גר-;  
 וואַכנאַכט watch-night (*watch kept pl. m. -*) *s.*  
 over a male child on the night before circum-  
 cision) ליל שפּרים (שמירת הילד בלילה שקודם המילה).  
 וואַכנדיג awake *adj.* גר.  
 וואַכנדיג = וואַכנדיג.  
 וואַכנדיגט weekly payment *s.* פּעלום פּוּגוי:  
 usury רבית.  
 וואַכנ||טאַג week-day (*pl. m. -*) *s.* יום העוּל.  
 וואַכנשריפט weekly publication, (*pl. m. -*) *s.*  
 weekly עתון פּוּגוי.  
 וואַכנדיג of week-day *adj.* פּעל ימי העוּל: every-  
 day, ordinary פּשוט; profane פּהלל.  
 וואַכער usury *s.* רבית זפּד.  
 וואַכערניק (*pl. m. -*) *s.* usurer סלנע קרבית.  
 וואַכען - קניט = ווילנאַטנע - קניט.  
 וואַל rampart, bulwark (*pl. m. -*) *s.* דנק. סוללה;  
 cylinder גלי של עץ או סתנה.  
 וואַל election (*pl. m. -*) *s.* דחיקה.  
 וואַל wool *s.* אָפּער.  
 וואַלאַטס bailiwick (*pl. m. -*) *s.* קחו (כרוסיה).  
 וואַלנער||האַלץ *s.* wooden (העלצער *pl. m. -*)  
 roller (for dough) גלי (לנעק).  
 וואַלנערן זיך to lie about; העקנעל;  
 to lie in neglect; העקנעל;  
 be scattered טעל

ease, comfort, luxury (*pl. m. -*) *s.* וואוילשונ  
 העקעה. העקעה. פּענו.  
 וואוילשונער sybarite (*pl. m. -*) *s.* רודף הענוים.  
 וואוילשעטיג benevolent, charitable *adj.* פּעל העק;  
 טושה העק: -|| קניט *s.* benevolence, charity  
 העשה העק זעדהק.  
 וואויל-יונגש boasting, boastful *adj.* וואקב  
 לההפּאר.  
 וואויל-לערנער good student (*pl. m. -*) *s.*  
 פּלעיר טוב.  
 וואוילקייט goodness טוב. הענוה טובה.  
 וואוילקענעוויג educated, learned *adj.* קקער.  
 וואויוונג dwelling, residence (*pl. m. -*) *s.* ען  
 העקנען.  
 וואויונען to dwell, reside, live *v. n.* דור  
 פּען. ישב.  
 וואוויסק וואוויסק.  
 וואויען to howl, roar *v. n.* גלל. נהם.  
 וואוילקאַן volcano (*pl. m. -*) *s.* ען. הר אש.  
 הר קרעה.  
 וואונד wound, sore (*pl. m. -*) *s.* פּעט.  
 נכה  
 וואונדער wonder (*pl. m. -*) *s.* פּלא;  
 גמ. מופת.  
 וואונדערבאר wonderful *adj.* נקלא;  
 מופת.  
 וואונדערליך = וואונדערבאר.  
 וואונדערן to astonish, surprise *v. a.* היה  
 לפלא ל-|| זיך *v. r.* העקפּלא;  
 to be astonished, be surprised  
 - עם וואונדערט מוז I am surprised  
 הוא בעיני.  
 וואונדערליש = ווילנעליוש.  
 וואונק wink (*pl. m. -*) *s.* העק עין; hint נעט.  
 וואונש wish (*pl. m. -*) *s.* העק רעיון. העקשה. העקאות-  
 זב; קרעה.  
 וואויעס-אוי anywhere *adv.* קאנוה קקום פּוּגיה.  
 וואוקס growth (*pl. m. -*) *s.* גודל. אָמיהה; stature  
 קעה של אש.  
 וואווינע carriage-shed, carriage-  
 house דיר לעקעבות.  
 וואוויניק = וואוע.  
 וואווינע flower-pot (*pl. m. -*) *s.* זעץ;  
 indoor פּעט ביה.  
 וואווינען זיך to have much to do with *v. r.*  
 פּעל קי.  
 וואוע vase (*pl. m. -*) *s.* פּעל. אָנעל.  
 וואווינע important *adj.* העשוב. נקער. כבי-העקר.  
 וואווינען to dare *v. n.* ערב זבא.



smoke comes up from chimney  
 in thick clouds from the chimney  
 מאהבך ועינה מן הארובה.  
 to roll or lie on the ground  
 the ground התגלגל על הרצפה.  
 to lie in bed sluggishly  
 וואלען זיך אין בעט = וואלען.  
 שכב במטה בעצלתיים.  
 וואלען s. (ואילצעם pl) = וואלען.  
 וואלען s. (- pl) = וואלען.  
 וואלער s. power פה. שלטון א.  
 וואלוק s. (- עס pl) fishing-net פֿשקֿרֿת; חֿכֿם;  
 drag-net פֿשקֿרֿת; רֿולֿר roller. זֿיל.  
 וואלוק s. (- עס pl) felt-boot, felt-shoe  
 זֿיל.  
 וואלן woolen adj. זֿיל.  
 Wal- Wallachian s. אַש פֿדֿרֿינֿה זֿלֿכֿה;  
 Wallachian lachian dance קחיל זֿלֿכֿה;  
 גנין זֿלֿכֿה.  
 וואלעבל Wallachian tune s. גנין זֿלֿכֿה.  
 וואלעריאנע valerian s. קרוא (מיין צמח).  
 וואלף s. (וועלף pl) זֿאב.  
 וואלפיש whale s. (- pl) פֿוֿן.  
 וואלפֿזאן s. (- ציינער pl) wolf's tooth  
 a piece of bone (- עך pl) shaped like a wolf's tooth  
 (given to children during their teething)  
 חֿרֿיבֿת פֿצֿם פֿרֿטוֿה פֿון זֿאב  
 שנותנים לילדים בעת צמיחת השניים).  
 וואלפֿעלזאק = וואלפעלזאק.  
 וואלפֿין s. (- pl) roller זֿיל.  
 וואלפֿין s. (- pl) waltz זֿיל (טהול).  
 וואלפֿינג woolen cloth, worsted stuff s. זֿיל.  
 וואלפֿין s. (- pl) to roll זֿיל. זֿיל.  
 וואלפֿין s. n. to waltz זֿיל. זֿיל.  
 electoral contest, electo- (pl. -) זֿיל.  
 וואלפֿין s. (- pl) ral campaign פֿקֿמֿפֿה פֿקֿמֿפֿה.  
 וואלפֿין s. (- pl) cloud ענן. ענן.  
 וואלפֿין s. (- pl) cloudburst זֿיל.  
 heavy shower טֿקֿרֿי.  
 וואלפֿין cloudy adj. טֿקֿרֿי. טֿקֿרֿי.  
 וואלפֿין = זֿיל.  
 וואלפֿין s. a. to full זֿיל. דוש (צמח).  
 wolf-man, werewolf (pl. עס pl) זֿיל.  
 זֿיל. זֿיל.  
 וואלפֿין s. n. to become cloudy זֿיל. זֿיל.  
 וואס s. (- pl) tripe זֿיל. זֿיל.  
 וואס s. (- pl) vampire זֿיל. זֿיל.

to wander about, be ho-  
 meless זֿיל. זֿיל. זֿיל.  
 to live away from דער פֿרעמד  
 home ישב במקום זר.  
 to be scarce זֿיל. זֿיל.  
 not to be overmuch זֿיל. זֿיל.  
 he has not overmuch money  
 זֿיל. זֿיל. זֿיל.  
 there are not many (great) persons like these  
 אנשים (גדולים) כמו אלה.  
 וואלד s. (וועלדער pl) wood, forest זֿיל.  
 וואלד-אזיל s. (- ען pl) wild ass זֿיל.  
 וואלד-בערנע s. (- ס pl) wild pear זֿיל.  
 וואלד-גולן s. (- גולנים pl) highwayman זֿיל.  
 שווד.  
 וואלד-הענדלער s. lumberman, lumbermer-  
 chant סוחר זֿיל.  
 וואלד-וודי s. (- pl) woody רב היערות.  
 וואלד-ענס s. (- pl) wild man זֿיל. זֿיל.  
 orang-oung s. (- pl) זֿיל. זֿיל.  
 וואלד-דעמאן s. (- רוחות pl) wood-demon זֿיל.  
 וואלד-עסעלע s. (- לעך pl) crab-apple זֿיל.  
 וואלד-הענדלער s. (- ס pl) wool-merchant  
 סוחר זֿיל.  
 וואלד-זיל s. (- pl) cheap (comp. וועלוועלער)  
 זֿיל. זֿיל. זֿיל.  
 וואלד-זיל s. (- pl) cheapness זֿיל.  
 וואלד-זיל s. (- pl) would, should זֿיל.  
 זֿיל. זֿיל.  
 וואלד-זיל s. (- pl) I would go זֿיל. זֿיל.  
 וואלד-זיל s. (- pl) sweep along! זֿיל. זֿיל.  
 זֿיל. זֿיל.  
 וואלד-זיל s. (- pl) to give a drub- זֿיל. זֿיל.  
 to roll זֿיל. זֿיל. זֿיל.  
 to roll, lie, s. r. זֿיל. זֿיל.  
 wallow זֿיל. זֿיל.  
 וואלד-זיל s. (- pl) woolly adj. זֿיל. זֿיל.  
 וואלד-זיל s. (- pl) amount (of a bill of ex-  
 change) זֿיל. זֿיל. זֿיל.  
 וואלד-זיל s. (- pl) rate of ex-  
 change זֿיל. זֿיל. זֿיל.  
 וואלד-זיל s. (- pl) valise זֿיל. זֿיל.  
 וואלד-זיל s. (- pl) chest of a carriage זֿיל.  
 זֿיל. זֿיל.  
 וואלד-זיל s. (- pl) crop, craw זֿיל.  
 זֿיל. זֿיל.  
 וואלד-זיל s. (- pl) to come זֿיל. זֿיל.  
 to roll זֿיל. זֿיל. זֿיל.  
 up in thick clouds (smoke)  
 זֿיל. זֿיל. זֿיל.  
 וואלד-זיל s. (- pl) to roll זֿיל. זֿיל.  
 זֿיל. זֿיל.

(א) ביי ליטשיצן: פויליש walor (פון פראנצויזיש valeur),  
 מאכט קראצט. (ב) פויליש wilkoziak.







וויאָנדזלען to dry by smoking, smoke v. a.  
 גבש גקשן (דניס).  
 וויאָנען = וויאָלען.  
 וויאָסלע = וועסערע.  
 וויאָקען to jabber v. n. ספּסט גקנס.  
 וויאָרסט s. (pl. -) verst גקנה אַנקי שביקיה  
 קמיל קרוסיח בערך 1/2 טיל אנגליח).  
 וויבאָע s. (pl. -) hollow, pit, hole (on a road)  
 שקשורה נדרך).  
 וויבאָר s. (pl. -) election גקנה גקלה נקלות.  
 וויבענ s. (pl. -) shift קהבולה קרסה.  
 ווינג s. (pl. -) cradle גקרט; swing נקנה.  
 ווינאָדע s. (pl. -) advantage נוחה הנאה. הונקעה;  
 comfort קהקחה קהקכה.  
 ווינאָדנע advantageous, profitable adj.  
 קביא נוח; comfortable קרויה געיס.  
 ווינאָוואָר s. (pl. -) rebuke, reproof גקושה.  
 ווינגן to swing, rock v. a. נקני; || זיך v. r.  
 ווינגען to rock oneself  
 ווינגעלע s. (pl. -) cradle גקרט.  
 ווינד s. (pl. -) appearance קראָה; document  
 קטורה.  
 ווינדאָלשעק s. (pl. -) profit, thrivingness, yielding  
 קבואה של שדה).  
 ווינדי = וינדי.  
 ווינדלע fork, pitchfork (pl. -) s. קלשו.  
 ווינדמונג s. (pl. -) dedication קהקשה.  
 ווינדמונגי swarming פּרץ.  
 ווינדמען to dedicate v. a. קהקש.  
 ווינדמענען to swarm v. n. שרץ א.  
 ווינדערי s. (pl. -) ram איל.  
 ווינדערי again, anew adv. טוב. טור פעס. קהקש;  
 || but conj. אולם.  
 - ווינדער אין אַבטר again and again טוב ושוב פעס.  
 - ווינדער, וואָס אַרט עם מיך? but what is that?  
 - ווינדער, ווייל עם נומ טאָן? as for him, he is unwilling to do it  
 לעשות זאה.  
 ווינדער-אוינאָנד = ווינדער-אָנאָנד.  
 ווינדער-אָנאָנד against each other adv. נגד  
 קעהו; || contradiction נגד. קהקשה; contrast  
 קהפוך.  
 ווינדערוואַקסונג s. aftermath קפיה כ.  
 ווינדערישעם s. bad taste קעב רע.  
 ווינדער-סאַרט s. (pl. -) opponents קעה קהקנה.

ווינדערצן = נודיען.  
 ווינדערקויף s. repurchase, redemption גאולה.  
 ווינדער-קול s. (pl. -) echo קולות הר. בת-קול.  
 ווינדערשטאַנד s. (pl. -) resistance, opposition  
 קהקנה.  
 ווינדערשטאַנד to resist, oppose v. n. קהקנה.  
 ווינדערשנין s. (pl. -) reflection קור. חזר.  
 ווינדערשפענגי rebellious adj. מרד. מקרה.  
 ווינדערשפענגונג to rebel, be rebellious v. n.  
 קרה. מרה.  
 ווינדערשפענגיקייט s. rebelliousness קרה. קרי.  
 ווינדערשפענענדיג = ווינדערשפענגי.  
 ווינדערשטרוך s. (pl. -) contradiction קהקרה.  
 ווינדערשטרעבן to contradict v. a. קהר (יברי איש);  
 || זיך to contradict oneself v. r. קהר אַח  
 דקריי.  
 ווינדלע otter (pl. -) s. שועל קמיס.  
 ווינדלע-טע-טע-טע-טע s. something unmentionable  
 דקר שלא גאָה לפרש בשמו.  
 - ער אזו אַ גרויסער ווינדלע-טע-טע-טע-טע  
 he his a big fool שומה גדול הוא.  
 - מום אַ נאָקעמן ווינדלע-טע-טע-טע-טע  
 with bared buttocks קהקשה שח.  
 ווינדלע s. (pl. -) eyelid קמיס. עקפה.  
 ווינדלע = ווינדלע.  
 ווינדלע long live!, hurrah! int. געזעלעך.  
 ווינדלע-באָרד s. (pl. -) sign, sign-board  
 (of a ship) ציון. שָׁמַשׁ של בית סטור.  
 וויין s. (pl. -) groundling (fish) ציפה קהקרה  
 (מיין דט).  
 וויישיקע = יושקע.  
 וויזיט s. (pl. -) visit קהקרה.  
 וויזיט-קאַרטע s. (pl. -) visiting-card קרטיס  
 קהקרה.  
 וויזיר s. (pl. -) vizier נידר יועץ במדינות הסטורים.  
 וויזירן to visé (a passport) v. a. אָער (תעודת ספע).  
 וויזל-טיר s. (pl. -) bison, ure-ox קראם א.  
 וויזיעי s. (pl. -) lawn קהקשה עקפה. בר.  
 וויזיעי s. (pl. -) first hand (at cards) קהקשה קראשון  
 (כקלפּיס).  
 וויזיעי s. (pl. -) visa אָשור של תעודת ספע).  
 וויזעלע s. (pl. -) weasel חלד.  
 וויזשטישקע = וויזשטישקע.  
 וויזשטישקע hypocritical adj. ציבוע.  
 וויזשטישקע s. (pl. -) reel קהקרה (להעלות עליו חושים).  
 וויזשטישקע זיך = וויזשטישקע זיך.  
 וויזשטישקע זיך to greet each other, salute v. rec.  
 each other קהקרה אַיש אַח קהקרה קהקשום.

וויזער *hand (of a clock) (pl. -ס) s.* (של שעון).  
 ווייט *far, distant, remote adj.* רחוק; *far-reach-*  
 ing *אָפּער לִמְרוֹק; || far adv.* רחוק.  
 — ווייט און ברויט *far and wide* רחוק מאר.  
 — און ווייטן און דער ווייטנס *from afar, from a*  
*distance* מרחוק.  
 ווייטניג *pain, ache (pl. -) s.* כאב.  
 ווייטער *farther adv.* הלאָה; *further* קהלן;  
*ward* הלאָה; *again* עיר; *in the future* קעטידי.  
 — ווייטער אַ מאל *again* עיר העמע.  
 ווייטערדיג *further adj.* הלאָה; *other, remai-*  
*ning* אַהר. יתיר היי. שאָר.  
 ווייטקייט *distance s.* פּרָקֶה.  
 ווייך *soft, tender adj.* ריך.  
 ווייכערצייג *tender-hearted* ריך הלב.  
 ווייכטור *mollusk (pl. -) s.* ריביקה.  
 ווייכליך *rather soft adj.* קאָט ריך. ריך מעם.  
 ווייכן *v. n.* (געווייכט, געווייכן) *to keep away,*  
*keep aloof* קהן רחוק.  
 ווייכקייט *softness, tenderness s.* ריך רכות.  
 ווייל *because conj.* פֿי גען.  
 ווייל *while, as long as adv.* קל נאָן קעור.  
 וויילן *to wait, stay v. n.* הַתְּמַקְמֵת הַתְּעַבֵּב.  
 וויילן *to choose v. a.* קהר; *to elect* קהר (למשרה).  
 וויילע *while (pl. -ס) רגע.*  
 וויילער *s. (-, -) (pl. -ס) בוחר* *chooser*;  
 בוחר (למשרה).  
 ווייטפערל = ווייטפערל.  
 וויין *wine (pl. -ען) s.* וויין.  
 וויינגאַרטן *s. (- גאַרטנס, - גערטנער) vineyard*  
 קרם.  
 וויינגלאַז *s. (- גלעזער) wine-glass* כוס ליינ.  
 וויינגערטנער *s. (-, -) wine-dresser* בורם.  
 וויינגענדלונג *s. (-ען) wine-business* בית  
 ספּתרייַן וויין *wine-shop* בית וויין.  
 וויינגערייַן *s. (- דייער) distillery* בית ספּתרייַת  
 וויין *wine-shop* בית וויין.  
 וויינגערוון *wine-lees, yeast s.* שאָריים.  
 וויינגערלער *s. (-, -) wine-merchant*  
 סוּכר וויין.  
 וויינגעוויף *wine-punch s.* פּאָקֶה ספּגֶה בייַן.  
 וויינגערויב *s. (-) grape* גאַב.  
 ווייניג *winy, vinous adj.* אָפּער מעם וויין לו.  
 ווייניג *few adj.* מעט; *little adv.* מעט.  
 — צום ווייניגסטן *at least* כּלֵּם הַמּוֹחַת.  
 ווייניגקייט *winy taste s.* מעט בייַן.  
 ווייניגקייט *s. fewness, littleness* מעט.  
 ווייניגסטנס *at least adv.* קלֵּם קהרוּת.

ווייטראַל *vitriol s.* גאַקאַטם.  
 ווייט *pain (pl. -ען) s.* כאב.  
 — די ווייט; און געבורם *labor-pains, throes*  
 חבלי ילדה.  
 ווייט *painful, aching adj.* פאַכ, קוה.  
 — ווייט מאָן *to be aching* כאב; *to give pain*  
 כאב; *to hurt* מצע, חכאב, הרע.  
 — דער קאַפּ טוט מיר ווייט *I have a head-ache*  
 הנני חט בראשי.  
 ווייט *woe, alas, oh! int.* ווייט, אויב! אָבוי! אָקלי!  
 — ווייט און מיר! ווייט און מיר! *woe is me!* אוי לי!  
 אלי לי!  
 ווייט *wife (pl. -ער) s.* אָשה, רעיה.  
 ווייט *young married woman (pl. -עך) s.*  
 עלקה, אָשה בימי נעוּרִיהָ.  
 ווייטליך *female adj.* פֿל נָשִׁים; פֿל נָקֵבוֹת; (*gr.*)  
 feminine פֿל זַיִן נָקֵבָה.  
 ווייטפאַרשוין *woman (pl. -ען) s.* אָשה.  
 ווייטעלע *s. (- לעך) little woman* אָשה  
 אָפּערה; (*of animals*) נָקֵבָה (של חיות);  
 eye (for a hook) *eye* לולאָה (לקרס).  
 — אַ מענעלע און אַ ווייטעלע *hook and eye*  
 וון קרסים.  
 ווייטפלייט *women s. pl.* נָשִׁים.  
 ווייטפראַג *s. (-) (pl. -ס) wife (cont.)* אָשה.  
 ווייטפראַג *women's German (a kind of s.)*  
 [Judaeo-German printing-type] קהב אָפּגען קנשים  
 (פֿון אותיות שמדמיסים בהן ספרים לנשים בלשון יהודית)  
 אשכנזית.  
 ווייטפראַג = ווייטפראַג.  
 ווייטפראַג *women's, female adj.* פֿל נָשִׁים; wo-  
 manly *manish, womanly* פֿל נָשִׁים.  
 — ווייטפראַגער ווער *mellow autumn, summer*  
 of St. Martin, Indian summer *עת הבציר*.  
 ווייטפראַג *tail (pl. -ען) s.* זנב.  
 ווייטפראַג *to wag the tail v. n.* קוה קוה נקבה;  
 to fawn *התנהג*.  
 ווייט *tune, melody (pl. -) s.* קול נעיקה, נגינה.  
 ווייט *in the manner of suff.* קאַפּן, קררר;  
 while קעור.  
 — פּאַרווייַן *by pairs* שנים שנים.  
 — צייטווייַן *at times* לעמעס.  
 — מוודלוייַן *while yet unmarried* בעוּרָה מוּיָה.  
 ווייטגעבן זיך *v. r.* *to appear* קראָה; *appea-*  
 rance קראָה קוים אַ.  
 ווייט *v. a.* (געווייזן) *to show (p. p.)* — זיך  
 קראָה *to appear v. r.* קראָה קראָה.  
 אַ בייַ אבראָמאָווייטן אין „ווייטפראַגערל“.







ווישן to wipe v. a. ווישן  
 ווישניאוויע of cherry adj. פֿי דִבֶּדֶקִים.  
 ווישניאק, ווישניק cherry-brandy s. יין דִבֶּדֶקִים.  
 ווישניעווע = ווישניאוויע.  
 ווישפֿעדער goosewing (pl. {-}) s. קנף אָן  
 (להסר אבק).  
 ווישקע s. (pl. {-}) rein רֶסֶן.  
 ווישקראב scrapings, rest of dough s. פֿרי  
 קצק (של מסאות).  
 וויסטרעניצען to meet v. a. פֿאַש קבל פֿנים.  
 ווסת menses, menstruation s. דִבֶּדֶק הַנְּשִׁים.  
 וועבל linen s. פֿרי.  
 וועבלען of linen adj. פֿי של פֿרי.  
 וועב־מאַשין loom (pl. {-}) s. פֿרי מִכּוּנֵה אָרְיָה.  
 וועבן to weave v. a. אָרְיָה.  
 וועבעע וועבל.  
 וועבער s. (pl. {-}) weaver אָרְיָה.  
 וועבערײַ weaver's trade s. אָרְיָה.  
 פֿאַבֿריקאַר אָרְיָה.  
 וועבשטול loom (pl. {-}) s. פֿרי מִכּוּנֵה אָרְיָה.  
 וועבערשפֿיל s. (pl. {-}) shuttle בּוֹקִיאָר.  
 וועג s. (pl. {-}) way, road פֿרי אָרְיָה; path פֿרי.  
 to swerve from the right path פֿרי אָרְיָה פֿון וועג  
 right path פֿרי אָרְיָה פֿון וועג.  
 פֿאַר אַיִן וועג at the same time פֿרי אָרְיָה.  
 פֿרי אָרְיָה פֿון וועג to talk nonsense דבר הוללות.  
 וועג־הֶוצֵאֹת travelling-expenses s. pl. פֿרי אָרְיָה.  
 פֿרי אָרְיָה.  
 וועג־שפֿיל s. (pl. {-}) travelling sheepskin פֿרי אָרְיָה.  
 פֿרי אָרְיָה פֿון וועג פֿון וועג פֿון וועג פֿון וועג.  
 וועגן v. a. (געוואוינל.) to weigh פֿרי אָרְיָה.  
 וועגן about prep. פֿרי אָרְיָה אָרְיָה.  
 פֿרי אָרְיָה for the sake of פֿרי אָרְיָה.  
 פֿרי אָרְיָה because of פֿרי אָרְיָה.  
 וועגן s. (pl. {-}) traveller פֿרי אָרְיָה.  
 פֿרי אָרְיָה פֿרי אָרְיָה.  
 וועד = וועד.  
 וועדלען according to prep. פֿרי אָרְיָה.  
 וועוויאַרקע וועווערקע.  
 וועווערקע s. (pl. {-}) squirrel פֿרי אָרְיָה.  
 וועוועריק = וועווערקע.  
 וועזן s. (pl. {-}) being, creature פֿרי אָרְיָה.  
 פֿרי אָרְיָה fuss, noise פֿרי אָרְיָה.  
 פֿרי אָרְיָה פֿון וועג פֿון וועג פֿון וועג.  
 וועזען s. (pl. {-}) arrest פֿרי אָרְיָה.  
 וועט s. (pl. {-}) bet, wager פֿרי אָרְיָה.

— דער וויסלער אזוי היינט? what date is to-day?  
 אזוי זיס בחדש היום?  
 וויז s. (pl. {-}) wit פֿרי אָרְיָה; witticism פֿרי אָרְיָה.  
 פֿרי אָרְיָה jest פֿרי אָרְיָה.  
 וויזניג witty adj. פֿרי אָרְיָה.  
 וויזלונג s. (pl. {-}) wit, joker פֿרי אָרְיָה.  
 וויזלען ויך v. r. פֿרי אָרְיָה, to try to be witty, to crack jokes  
 פֿרי אָרְיָה.  
 וויזלער = וויזלונג.  
 וויצע s. (pl. {-}) withe פֿרי אָרְיָה של אָרְיָה.  
 וויצע־פֿרי אָרְיָה vice-pref. פֿרי אָרְיָה.  
 וויצע־נובערנאַטער s. (pl. {-}) vice-governor פֿרי אָרְיָה.  
 פֿרי אָרְיָה פֿרי אָרְיָה.  
 וויצע־קִינִג s. (pl. {-}) viceroy פֿרי אָרְיָה.  
 וויצעק = וויצע.  
 וויקל s. (pl. {-}) swaddling-cloth, swathing-band פֿרי אָרְיָה.  
 וויקלען s. a. to swaddle פֿרי אָרְיָה; swathe פֿרי אָרְיָה.  
 וויקלען s. a. to wrap פֿרי אָרְיָה.  
 וויקלשנור s. (pl. {-}) swaddling-band פֿרי אָרְיָה.  
 וויקסן = וועקסן.  
 וויראָ||דעק s. (pl. {-}) monster, deformed פֿרי אָרְיָה.  
 פֿרי אָרְיָה being פֿרי אָרְיָה.  
 וויראָישנע expressly adv. פֿרי אָרְיָה.  
 ווירבֿלוינט = וויבער.  
 ווירדניג worthy adj. פֿרי אָרְיָה.  
 וויראָר s. (pl. {-}) confusion, chaos פֿרי אָרְיָה.  
 פֿרי אָרְיָה.  
 ווירושטקע s. (pl. {-}) outcast, reprobate פֿרי אָרְיָה.  
 פֿרי אָרְיָה.  
 ווירט s. (pl. {-}) host פֿרי אָרְיָה אָרְיָה.  
 ווירטס s. (pl. {-}) hostess פֿרי אָרְיָה אָרְיָה.  
 ווירטשאַפֿט s. (pl. {-}) economy פֿרי אָרְיָה.  
 ווירטשטאָל s. (pl. {-}) household furniture פֿרי אָרְיָה.  
 פֿרי אָרְיָה פֿרי אָרְיָה.  
 ווירטשאַפֿטליך economic adj. פֿרי אָרְיָה של פֿרי אָרְיָה.  
 פֿרי אָרְיָה.  
 ווירע s. (pl. {-}) ruler פֿרי אָרְיָה; ruled line פֿרי אָרְיָה.  
 פֿרי אָרְיָה.  
 ווירען v. a. to rule, make lines פֿרי אָרְיָה.  
 ווירעניג seasoning s. פֿרי אָרְיָה.  
 ווירען v. a. to season פֿרי אָרְיָה.  
 ווירקונג s. (pl. {-}) action פֿרי אָרְיָה; effect פֿרי אָרְיָה.  
 ווירקליך really, indeed adv. פֿרי אָרְיָה; real adj. פֿרי אָרְיָה.  
 פֿרי אָרְיָה reality s. פֿרי אָרְיָה.  
 ווירקן v. a. to act פֿרי אָרְיָה; to have an effect פֿרי אָרְיָה.  
 פֿרי אָרְיָה.  
 וויש wiping s. פֿרי אָרְיָה.  
 — געבן א וויש to wipe פֿרי אָרְיָה.  
 וויש||סוך s. (pl. {-}) clout פֿרי אָרְיָה; פֿרי אָרְיָה.

(א) ביי ליטשן פון קליינרוסיס אַאַאַ, אַ סורסע, אַרעסט

to scream at the top of one's voice — שריען אויף וואָס די וועלט שווימט  
 — פאַרזינדן וועלטן to play mischief עשה מעשה  
 התעושים.  
 world-renowned, far-famed *adj.* וועלט־באַרימט  
 פּאָרפּם פֿאַרן העלם.  
 universal history *s.* וועלט־געשיכטע  
 העלם.  
 part of the world (*pl.* {-}) *s.* וועלט־טייל  
 העלם.  
 worldly *adj.* וועלט־ליך worldly קטור לענגן העלם הוה;  
 se-cular קולני, לא קדוש; ||— קייט *s.* worldliness  
 ענגן העלם הוה; secularity ענגן חיל.  
 world-war *s.* וועלט־מלחמה world-war פּאָרפּם העלם נאטלחמא  
 הגדולה שהיתה בין שנת 1914—1918.  
 vellum *s.* וועלן וְיֵל.  
 vellum-paper *s.* וועלן־פאַפּיר  
 וְיֵל.  
 Italian *adj.* וועליש Italian אַיטאַלי.  
 — וועלשער נוט walnut אנו הגדול קרוה.  
 — וועלשע אותיות Hebrew characters of Ita-  
 lian origin כתב עברי שמוצאו איטאליה.  
 וועלן־כּערה, — כּע, — כּעס *pron. interr.* which?  
 וועלן־אין? || *pron. rel.* which, who, that  
 אָשׁר, —  
 וועלכער־ליין? *adj.* וועלכער־ליין of what kind  
 וועלן *s. n.* וועלן (געוואָלט, געוועלט *p. p.*)  
 to be willing (p. p.)  
 רצה; וועלן to wish; וועלן to in-  
 tend; וועלן to attempt; וועלן to be about  
 וועלער *s.* (—) *pl.* one who has a will or  
 וועלער מי שוועק; וועלער will, desire  
 — האָבן אַ גרויסן וועלער to have a great desire  
 חסד הרבה.  
 וועלן *s. n.* וועלן to wither, fade, decay  
 וועלן *pron. poss.* וועלן (דאָס וועלן און אקוואַטיוו זון ווער)  
 whom *whom* פֿאַר אַת מי.  
 וועלעם, וועלעם (געניטיוו זון ווער) *pron. interr.*  
 whose? *whose?* פֿאַר מי? || *pron. rel.* whose  
 וועלער = *abbr.* וועלן מיר אַ.  
 ווען *when* פֿאַר אַיפּט; ווען *adv.* if אַם.  
 ווענדונג *s.* (—) *pl.* ווען turn פֿאַר; ווען  
 of expression פֿאַר דער פֿאַר.  
 ווענדן *s. a.* ווענדן to turn פֿאַר; ווען ||— ווען  
 ווען to depend; ווען פֿאַר הוה.  
 ווענד־פּונקט *s.* (—) *pl.* tropic (geogr.)  
 ווען פֿאַר עגל הוה.  
 ווענד־קע *s.* (—) *pl.* fishing-line, fishing-rod  
 ווען פֿאַר.  
 ווענוס *npr.* Venus פֿאַר געה; ווען פֿאַר הוה.

(א) אין מיטעלע.

וועטן to bet, wager *s. n.* וועטן ||— ווען  
 וועטער (*pl.* {-}) *s.* weather פֿאַר האַר.  
 וועטער־בּיראָ *s.* (—) *pl.* weather bureau פֿאַר  
 הוה פֿאַר האַר.  
 וועטער־נאָלן = באַר־ממעטער.  
 וועטער־נבּיא *s.* (—) *pl.* weather prophet  
 פֿאַר האַר.  
 וועטער־נבּיא *s.* weather forecast פֿאַר  
 עג פֿאַר האַר.  
 וועטער־קענשאַפּט *s.* meteorology וועטער־קענשאַפּט  
 וועטער־שטון = שאַרשטון.  
 וועטער־ניקע *s.* (—) *pl.* evening party  
 עג.  
 וועטשערע *s.* (—) *pl.* supper וועטשערע  
 וועטשער *s.* (—) *pl.* keeper, watchman  
 וועטשער *guard*.  
 וועטשע *s.* dislocation פֿאַר הוה.  
 וועטשע־נאָלע *s.* (—) *pl.* musk-rat וועטשע־נאָלע  
 וועל־בּיאָ *s.* (—) *pl.* bicycle וועל־בּיאָ  
 וועל־נע־הוה־רול *s.* (—) *pl.* roller וועל־נע־הוה־רול  
 פֿאַר (לירד נאָ).  
 וועל־נע־רול *s. a.* to roll וועל־נע־רול (לירד נאָ).  
 וועל־רול *s.* (—) *pl.* forest וועל־רול  
 וועלט *s.* (—) *pl.* world וועלט the universe;  
 וועלט the world, the people of איש;  
 וועלט great number, multitude  
 — די אַלטע וועלט the Old World הוה  
 (אירופּה, אַסיה וואַריקע).  
 — די נייע וועלט the New World הוה  
 (אמריקע).  
 — די וועלט this world הוה.  
 — יענע וועלט the other world, the future world  
 הוה.  
 — אַ וועלט מומ מענשן a multitude of people  
 הוה רב.  
 — אַרױסנױן און דער וועלט to introduce oneself  
 to notice הוה דער וועלט.  
 — קלוג וווּ די וועלט very wise חכם מאַר.  
 — עס און מומ און אַ נאָנע וועלט, עס קאָכט די וועלט  
 מומ און there is great fuss about him הוה  
 מדיע אַת העלם.  
 — אויף הינטונן פֿאַר שוויט די וועלט this day will  
 decide הוה הוה יחרוך אַת הוה.  
 — רונדן און דער וועלט אַרױס to talk  
 דבר דברים בעלמא.  
 — אויף וואָס די וועלט שוויט with might and  
 main כּכּ כּח.  
 — אַרבעטן אויף וואָס די וועלט שוויט to work with  
 might and main עבר כּכּ כּח.

ווערטל-וואַנערני *saying of witticisms* *s.* ווערטלן *adj.* literal *adj.* אויף אַזוי אַז: *adv.* || *literally, verbatim* אויף אַזוי אַז *adv.* ||  
ווערטלען זיך *to crack jokes v. r.* זיך זאָגן זאָגן *to make caustic remarks* זיך זאָגן זאָגן *adv.*  
ווערטעפּיטן = אַרמטעפּיטן.  
ווערטער *s.* (pl. -) *attendant* אַטאַנדאַנט *pl.* אַטאַנדאַנטן  
= ווערטער.  
ווערטערבוך *s.* (pl. -) *dictionary, lexicon* אַרמטעפּיטן  
פּער מיליט. פּילן.  
ווערטערין *s.* *nurse* אַטאַנדאַנט *s.* שוואַרץ-ווערטערין  
ווערטערקע = ווערטערין.  
ווערטעפּאַסיר *s.* (pl. -) *bond, security* אַטאַנדאַנט  
ווערן *s.* (pl. -) *upper part, top* אַטאַנדאַנט  
ווערן *s.* (pl. -) *upper leather, upper* אַטאַנדאַנט  
*excess* אַטאַנדאַנט  
- געבן אַ מאַס אַ ווערן *to give a heaped measure* אַטאַנדאַנט  
ווערן *s.* (pl. -) *horseman* אַטאַנדאַנט  
ווערן *s.* *upper millstone, runner* אַטאַנדאַנט  
פּלח ריבן.  
ווערטע *s.* *wormwood* אַטאַנדאַנט  
ווערן *v. n.* (pl. -) *to become, get* אַטאַנדאַנט  
ווערן *grow, turn* אַטאַנדאַנט  
- ווערן רייך *to become or get rich* אַטאַנדאַנט  
- ווערן אַלט *to grow old* אַטאַנדאַנט  
- ווערן רויט *to turn red* אַטאַנדאַנט  
- נישט ווערן *to disappear* אַטאַנדאַנט  
ווערן *v. a.* *to forbid, disallow* אַטאַנדאַנט  
ווערן זיך *v. r.* *to struggle* אַטאַנדאַנט  
ווערן *oneself* אַטאַנדאַנט  
ווערען *s.* (pl. -) *rash* אַטאַנדאַנט  
ווערעטע *s.* *sack-cloth, coarse cloth* אַטאַנדאַנט  
בד עב.  
ווערעטענע = ווערעטענע.  
ווערעטעניג *adj.* *full of worms* אַטאַנדאַנט  
ווערעטעניג *v. n.* *to be full of worms* אַטאַנדאַנט  
פּלא ריבן.  
ווערעטע-צוקערקע *s.* (pl. -) *worm-cake, worm-tablet* אַטאַנדאַנט  
ווערעטע-טאַבלעט *lozenge, worm-tablet* אַטאַנדאַנט  
ווערעטע-הערב *s.* *anthelmintic herb* אַטאַנדאַנט  
ווערעטע-רוט *little root* אַטאַנדאַנט  
ווערעטע-באך *s.* (pl. -) *work, book* אַטאַנדאַנט  
ווערעטע-פּאַר *s.* *works, movement* אַטאַנדאַנט  
ווערעטע-מאָט *mechanism* אַטאַנדאַנט  
ווערעטע-וועק *s.* (pl. -) *instrument, tool* אַטאַנדאַנט  
פּלא ריבן.

ווענערש *venereal, syphilitic adj.* פּלא ריבן  
ווענערשע קראַנקהייט *venereal disease* פּלא ריבן  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *ventilator* (pl. -) אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *west s.* אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *vest, waist-coat* (pl. -) אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *western, westerly adj.* אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן = ווענערשע אַרמטעפּיטן.  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *oar* (pl. -) אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *spring s.* אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *clothes-peg* (pl. -) אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן.  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *wasp* (pl. -) אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן = אוימוועפּן.  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *alarm-clock* (pl. -) אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *to wake, awake, rouse v. a.* אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *bill of exchange* (pl. -) אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *exchange, promissory note* אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *exchange-business* (pl. -) אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *to exchange v. a.* אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן = ווענערשע אַרמטעפּיטן.  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *money-exchanger* (pl. -) אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן.  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *to wax v. a.* אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *black (shoes)* אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *waxen adj.* אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן = ווענערשע אַרמטעפּיטן.  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *waker* (pl. -) אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן.  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *who? pron. interr.* אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *she who* אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *body, anybody* אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *whoever* אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *camel* (pl. -) אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *willow* (pl. -) אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *to enroll, enlist, recruit v. a.* אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן.  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *of willow adj.* אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *to choke* (p. p. -) אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *worth, value* (pl. -) אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *dignity* אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *worth* (pl. -) אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *worth adj.* אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *cheese-fritter* (pl. -) אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן.  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *witticism* (pl. -) אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *saying* אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן *wit, wit-cracker* (pl. -) אַטאַנדאַנט  
ווענערשע אַרמטעפּיטן.



and in וְעַל כִּילֹם and above all *adv.* וְיִוְתֵר מְעַל; וְעַל כִּילֹם addition וְנִוְתָר קֵנָה.  
 "and thy righteousness," sancti- *s.* וְצַדִּיקוּתְךָ  
 monious person, hypocrite מִן־חֹסֵד קָבוֹעַ אֵם.  
 "and gather us together," *phr.* וְקָבְעֵנוּ יַחַד.  
 beggars (joc.) קָלְנוּ בְּקָבוֹעִים.  
 שֵׁשׁ = נוֹשֵׁם.  
 the pious *s. pl.* וְתִיקִין - הַחַסִּדִּים הַיְבָאִים.  
 to rise at day-break for וְיִשְׁמָעוּן וְחִיקִין  
 prayer קוֹם עִם הַנֶּזֶק הַחֹמֶה לַחֲפֹלָה.  
 וְתָרָן, וְתָרְנוּת = נוֹתָרָן, נוֹתָרְנוּת.  
 (א) וְצַדִּיקוּתְךָ אֵין דַּעַר כְּאִרְיִישׁוּנֵינִי נַעֲשֵׂים יוֹד אֵין יִקְבֵּ הַיִּשְׁרָאֵלִי  
 אֵין אֶהְיִיב מִרְקֵב נֶבֶל.

not to be able to do anything aga- תִּיקֵר  
 inst a person לא יכל לעשות מאומה נגד איש.  
 = נִסְפָּה = נִסְפָּה.  
 council; - committee (pl. וְעֵדִים) *s.* וְעֵד  
 the Council of the Four *s.* וְעַד אַרְבַּע אֶרְצוֹת  
 Lands (conference of rabbis and Kahal lea-  
 ders of four provinces formerly in Poland)  
 general com- (pl. וְעֵדִים הַבּוֹלְלִים) *s.* וְעֵד הַבּוֹלְלִי  
 mittee, central committee -  
 וְעֵד הַבּוֹלְלִי = וְעֵד הַבּוֹלְלִי.  
 committee supervising the *s.* וְעֵד הַיְבָשׂוֹת  
 proper preparation of food according to  
 Jewish law -  
 central committee of all *s.* וְעֵד כָּל הַבּוֹלְלִיִּים  
 - communities



זאנניאטקע = נאנניאטקע.  
 זאנע *s.* (pl. -) legend אָנְדָּה.  
 זאנענוש *s.* (-) saying אָסִירָה; reading  
 קִרְיָאָה.  
 זאנער *s.* (pl. -) preacher מוֹדִיעַ.  
 woman prompting pra- (pl. -) *s.* וְזִמְמֵי  
 yers to female worshippers קוֹרְאֵת תְּפִלוֹת  
 זאנעניאטשענע *foreign adj.* זאנעניאטשענע  
 זאנע *s.* (pl. -) hind quarter אַחֲרִיָּם, שֵׁת.  
 זאנע *s.* boiling רְהִיחָה אֵם.  
 - עֵסֶן מִן דָּעַם וְזָר to eat something hot  
 חֲבִשִׁיל בְּעוֹדוֹ רוֹחַ.  
 זאנע *s.* (pl. -) טקעס = האַנְטוֹמֵטֵלִם.  
 זאנע *s.* (pl. -) task אָרְבֵּיט;  
 שְׁעוּר; exercise תְּרִיבִיל.  
 זאנע *s. a.* to choke, suffocate, stifle  
 חֲנֹק.  
 זאנע *s.* (astr.) zodiac אֲזוֹדִיאָק.  
 זאנע *s.* soda מוֹדָה (מִין מַלַּח).  
 זאנע *s.* soda-water מִי-מוֹדָה.  
 זאנע *s.* (pl. -) back (of a seat) בֶּכָּה  
 (שֶׁל כִּסֵּא).  
 זאנע *s.* (pl. -) hind quarter (of animals)  
 אַחֲרִיָּם.  
 זאנע *s.* buttock (of beef) בֶּשָׂר הָאֲחֲרִיָּם.  
 זאנע = זאנע *s.*  
 זאנע *s.* (pl. -) works, factory, mill  
 קִלְאָקָה, בֵּית הַרְשָׁת; stud מִקְנֵה מוֹסִים.

the seventh letter of the Hebrew *s.* ז  
 alphabet האָלפֿבֿעֵת הַשְּׁבִיעִית בְּאֶל־פֿיֵת הַקְּבֵרִי; ||  
 seven שֶׁבַע.  
 זאנע *s.* (pl. -) stutterer, stammerer  
 מְבַבֵּם.  
 זאנע *v. r.* to stutter, stammer וְזָבַב.  
 זאנע *s. pl.* superstitions אֲמוֹנֹת; non-  
 sense טִשָּׁה.  
 זאנע *s.* (pl. -) amusement, diversion  
 פֶּסְטִים, שְׂעוּשָׁה.  
 זאנע *v. a.* to amuse, divert || - וְזָבַב  
 to amuse or divert oneself *v. r.* הַשְׂתַּעֲשֵׂעַ.  
 זאנע *s.* (pl. -) plaything זֶבֶב; = זאנע  
 זאנע *v. a.* to steal וְזָבַב.  
 זאנע *s.* informer, denouncer מְבַרֵּן אֵם.  
 זאנע *s.* (pl. -) mast מַסְתָּ.  
 זאנע *v. a. n.* to read; קָרָא; to say, tell  
 וְזָבַב.  
 זאנע *v. r.* to preach וְזָבַב.  
 - וְזָבַב אֵין דַּעַר וְזָבַב?  
 this? מַה דַּעַר עַל זֶה?  
 - דָּאָם הָאֵם נִאֲרִישׁט צו וְזָבַב  
 this does not mat-  
 ter זה לא נחשב כמאומה.  
 - וְזָבַב אֵין וְזָבַב! you don't say!  
 - האַבִּין צו וְזָבַב אֵין צו וְזָבַב  
 to have a great deal  
 to do זה היה לאיש להתעסק הרבה בדבר.  
 - דָּאָם הָאֵרֶץ וְזָבַב מִרְּשָׁעִים  
 I have a presentiment  
 הַנֵּי מְרִישׁט מִרְּשָׁעִים.  
 - וְזָבַב עַר וְזָבַב הוּא אֵין  
 I say (joc.)  
 אֵין אֵין אֵין.

א און זירן

א ביי ליפשיצן.













— פון זיך און of itself מעצמ.  
 זיכט sight (com.) s. הרואה של שר או המחאה.  
 זיכער safe, secure; sure, certain adj. בטוח ודאי;  
 בטוח|| certainly, surely adv. בטוחים  
 — נעמען אויף זיכער to take for granted השב  
 בחור דבר מוכבס.  
 זיכערדיגט s. certainty ודאי; covenant ברית; —  
 זיכערקייט.  
 זיכערליך certainly, surely adv. בטוחים.  
 זיכערליכן safely, in safety adv. בטוחים בבטחה.  
 זיכערן to secure, insure v. a. בטוחים.  
 זיכערקייט safety, securely s. בטוחים.  
 זיכרון = זכרון.  
 זילב s. syllable (pl. זילבן).  
 זילבער silver s. כסף.  
 — ווארשטוער זיכער silver-plated ware קליים  
 (מפתח גרועה) קאפס כסף.  
 זילבערגלייט s. litharge of silver פתק.  
 זילזול = זכול.  
 זילבער-הענדלער s. (pl. —) merchant of sil-  
 verware סוחר כלי כסף.  
 זילבערווארג s. silverware כלי כסף.  
 זילבערן of silver adj. של כסף.  
 זילבער-פֿרעסטע|| לע s. (pl. לעך) hoar-frost,  
 rime קפוא.  
 זיסווליע winter fodder s. קפוא לעת החורף.  
 זיסווען to winter v. n. חורף.  
 זיסענע winter-corn s. זנע החורף.  
 זין s. (pl. זינים) name of the letter שם האות ו.  
 זין = זינען.  
 זינגעכץ singing s. שיר וקרה.  
 זינגען v. a. n. (נעוונגען) to sing, chant  
 שיר. זמר.  
 — האבן צו זינגען און צו זאגן. א סך זמירות צו זינגען האבן  
 to have a great deal to do להתעסק  
 הרבה בדבר.  
 זינגער s. (pl. זינגערס) singer, chanter.  
 זינג-פֿיגל s. (pl. זינג-פֿיגלעך) singing bird צפור  
 קנפֿרת.  
 זינד s. (pl. זינדן) sin, transgression חטא. גיל.  
 זשע. זבחה.  
 זינד-אָפֿער s. (pl. זינד-אָפֿערס) sin-offering חטאת.  
 זינדבאָק s. scape-goat פֿער לגאָנל.  
 זינדיג sinful, iniquitous adj. חוטא. מושג;  
 —|| קייט s. sinfulness חטא. רשע.  
 זינדיגן to sin, transgress v. n. חטא. עוה. קשע.  
 זינדן זבחה.  
 זינט s. since adv. קר. מיט.  
 זינען s. sense s. קל. זעת; mind פֿתֿקה. דעה.  
 — קומען און זינען ארען to occur עלה על דעת איש.

to filter, strain (p. p. נעוויגן) v. a. זיען  
 פֿון.  
 זיער filter, strainer (pl. זיערס) s. פֿונקט.  
 זיען to sow v. a. זען.  
 זיערי very, much, greatly, highly adv. מאד.  
 זיער' their (pl. זיערס) pron. poss. זיערן;  
 זיער' theirs (pl. זיערס) — abs. ||  
 זיער' זיער.  
 — דרע זיערע three of them שלשה מהם.  
 זיעריג pron. poss. (זיער - זיער - זיער - זיער - זיער)  
 זיער' theirs זיערן.  
 זיערליך sourish adj. זיערן.  
 זיערן to leaven; to sour v. a. זיערן (זיערן);  
 to get s. r. זיערן || — זיערן to pickle  
 זיערן to ferment; זיערן sour  
 זיערליכט s. sourness, acidity זיערן.  
 זיער s. soap ברית. קבון.  
 זיערעלען s. soap-bubble (pl. זיערעלעך)  
 ברית.  
 זיערער s. soap-boiler (pl. זיערערס) = זיערן.  
 זיעסן to soap, wash with soap, lather v. a. זיעסן.  
 זיעסן (pl.) — זיעסן א מאָרדע to give a good scolding  
 קרה. יוף קר.  
 זיעסנבלעב = זיעסנבלעב.  
 זיעסנאכער = זיעסנאכער.  
 זיעסטיין s. (pl. זיעסטיינען) soap-stone אָבן ברית.  
 זיך myself, your- self, yourself, herself, itself, ourselves,  
 yourselves, themselves זיען, זיען, זיען, זיען, זיען, זיען.  
 זיען זיען זיען זיען זיען זיען.  
 זיען זיען זיען זיען זיען זיען.  
 — נעמען אויף זיך to take upon oneself נמל על  
 עצמו. קבל ערו.  
 — נאָרן זיך to deceive oneself רמה את עצמו.  
 — באַגרוסן זיך to greet each other ברך איש את  
 רעהו בשלום.  
 — זיען אויסער זיך to be beside oneself זיען  
 מדעתו; רנו מאד.  
 — קומען צו זיך to come to oneself, come to  
 החשב דעתו, הרגע; שוב לאיתנו (מטהלה).  
 — א זאך פֿאַר זיך a thing by itself דבר בפני  
 עצמו.

(א) אין ליטווישן דיאלעקט קומט זיך אין פארבינדונג מיט א  
 צייטווארט אויך פאר די זיעשע און צווייטע פארשויבן; צ. ב.  
 איך דריי זיך דו דרייט זיך מיר דרייען זיך איר דרייט זיך  
 (אין פוילישן דיאלעקט; אויך דריי מיך דו דרייט דו, מיר  
 דרייען אונז; איר דרייט אייך).







ער ושימעט נאך he is still breathing טו  
 נשמתו בו.  
 קאם וואס ער ושימעט he is hardly breathing  
 כל עוד נשמתו בו.  
 זשוראנט s. (-) pl. endorser קאָשער בתחיקתו  
 (שער).  
 זשוראף s. (-) pl. giraffe עס גיראף ג'יראפּה  
 (סין חיה).  
 זשורע s. (-) pl. endorsement אשור חתיקה.  
 זשורעווען זיך ויך to fatten, become fat v. r.  
 זשמן קשה.  
 זשירען v. a. to endorse אָשָר בתחיקתו.  
 זשלאַב s. (-) pl. boor אָבּוּר; peasant אָבּוּר אָבּוּר  
 זשלאַיב s. (-) pl. manger, crib אָבּוּס.  
 זשלאַקען, זשלאַקען v. a. to gulp, quaff, swill  
 זשלאַקטע s. (-) pl. bucking-tub ג'אָבּינג-טּוּב  
 זשטוט s. (-) pl. bundle (of hemp) אָבּוּדָה  
 קיבוט; tangle אָבּוּדָה.  
 זשומורקעס s. pl. blind-man's-buff אָבּוּדָה  
 זשומיד = זשומט.  
 זשומיגריאק s. (-) pl. miser niggard אָבּוּדָה  
 זשומיקען v. a. to rub with soap טו ריב  
 זשמעניע s. (-) pl. handful קלאַ-בּוּדָה  
 זשע then, now conj. אָבּוּדָה.  
 זשע! go now! לך נא!  
 וואָס זשע ווילסט דו? what do you want  
 then? מה אמור רוצה?  
 זשעבראק s. (-) pl. mendicant, beggar אָבּוּדָה  
 הויך על התחתית.  
 זשעברעי s. (-) pl. rib אָבּוּדָה.  
 זשעברעי: gill אָבּוּדָה.  
 זשעברעווען, זשעברען v. n. to beg טו  
 זשעדנע greedy, eager adj. להוט משחוקק;  
 זשעברען זיך to feel embarrassed or incon-  
 veniented.  
 זשעראוול s. (-) pl. draw-beam אָבּוּדָה.  
 זשערעבטשיק s. (-) pl. colt, foal אָבּוּדָה.  
 זשערעבעץ s. (-) pl. stallion אָבּוּדָה  
 קברב.  
 זשערעוול = זשעראוול.  
 זשערעכליגע s. (-) pl. huckleberry אָבּוּדָה  
 (סין נרגים המוציא).

זשאלקעווען = באַרויערן.  
 זשאנדאר s. (-) pl. gendarm טוּר קאָנ.  
 זשאנדארסקע pl. of gendarme טו טוּר קאָנ.  
 זשאנדצע s. (-) pl. manager קנהל.  
 זשאקעט s. (-) pl. jacket קנָד קאָר.  
 זשאר s. burning coal בּוּרְנִי אָש.  
 זשארנע s. (-) pl. millstone אָבּוּדָה רמיה;  
 mill רמיה טו יר.  
 זשארקען זיך to scorch v. r. אָבּוּדָה.  
 זשוואוע s. lively, brisk אָבּוּדָה.  
 זשוויר s. gravel אָבּוּדָה.  
 זשווע s. (in talking to an infant) אָבּוּדָה  
 אָש. אור נכסדרבים לחינוך.  
 זשווען v. n. to hum, buzz טו אָבּוּדָה.  
 זשוועניש s. humming, buzzing אָבּוּדָה.  
 זשוועני = זשוועניש.  
 זשוויב s. source of riches אָבּוּדָה.  
 זשוויבן v. n. to get rich quickly טו אָבּוּדָה  
 זשויען = זשווען.  
 זשוליק s. (-) pl. rascal, rogue, thief אָבּוּדָה  
 זשומזשען v. n. to jar טו אָבּוּדָה.  
 זשומצע s. (-) pl. gaberdine אָבּוּדָה.  
 זשוק s. (-) pl. beetle אָבּוּדָה.  
 זשוק און זשאַעט Jack, Tom and Harry  
 כּס אָבּוּדָה.  
 זשוראווע s. (-) pl. whortleberry אָבּוּדָה.  
 זשוראווע s. (-) pl. crane אָבּוּדָה.  
 זשורנאל s. (-) pl. journal אָבּוּדָה.  
 זשוד s. (-) pl. Jew יהודי (שם נגזר בפי הרוסים).  
 זשודאוסקע Jewish adj. טו יהודים (נגזר בפי הרוסים).  
 זשודאוקע s. (-) pl. Jewess אָבּוּדָה.  
 זשוויצע galipot נָפֶר (שם עי ארץ).  
 זשוועקוסט s. bog-asphodel אָבּוּדָה  
 זשוועליצע s. (-) pl. refining cinders אָבּוּדָה.  
 זשוליע s. (-) pl. waistcoat אָבּוּדָה.  
 זשולע s. (-) pl. tendon, sinew אָבּוּדָה.  
 זשולקטע = זשולקע.  
 זשולקע s. stalks or ribs of tobacco leaves אָבּוּדָה  
 קני עצי הטבק.  
 זשומזשען = זשומזשען.  
 זשוסען v. n. to flicker טו אָבּוּדָה.  
 זשופטלי faintly נָפֶס קנָד כּס.

(א) אין דער באדייטונג ביי פראם. בירנדיג אין דעם ווערטער-  
 בוך צו זיין יידישער גראממטיק. מיר איז אומ טייטש פון  
 זשופטלי ניש באקאנט.





-marriage-ceremony s. pl. חופה וקרדושיין  
 חופה-קלנדר s. (על) wedding-dress  
 קלולות  
 חוץ beside, besides prep. || ; -outside adv. חוץ  
 something exceptional, s. || סלברי ;  
 חוץ לְאָרֶץ something rare דבר היצא מקהגיל, דבר יקר.  
 חוץ-לְאָרֶץ outside of the land of adv.  
 ; -abroad ; -Israel

חוץ לְרֵדֶךְ supernaturally adv. השבע  
 חוץ לזה besides this adv. סלברי זה  
 חוץ להשבון extra adv. ; בתור הוספה  
 חוץ לְמַחֲנֵה "outside of the camp," se-  
 questered סקבל מתוד הקדה  
 חוצפּה s. (חוצפּות) arrogance, insolence  
 חוצפּה-נוצע s. (ס) arrogant woman  
 אשה הצופּה

חוצפּה-ניק s. (עס) arrogant man  
 חוק s. (חוקים) law, rule ; נ. ח.ק  
 a law which shall not phr. חוק וְלֹא יִעָבֹר  
 ; -pass, unalterable law  
 חוקל, מארקקטענווארט פון חוק-לְיִשְׂרָאֵל  
 חוק-לְיִשְׂרָאֵל "a law unto Israel," title of s.  
 חוק-לְיִשְׂרָאֵל a book of extracts from the Bible, the  
 ; -Talmud, and the Zohar for daily study  
 חוקר-וְדֹרֵשׁ to examine thoroughly v. א. זיין  
 חקר ודרש

חור "hole," prison, jail s. קלא  
 - אריצורוקן און חור to imprison, to incarcerate  
 שים בכלא  
 חורבה s. (חורבות) ruin חורבה  
 חורבן s. (חורבנות) disaster ; -destruction  
 אָנאָמאָן חורבן to play havoc עשה שמת.  
 - א חורבן אז מור! woe me! אי די!  
 חורש = הרש  
 חוש s. (חושים) sense ;  
 חושד זיין v. a. to suspect חשד  
 חושד-בְּבָשִׁים suspecter of innocent per-  
 ; -sons

חוש-הַטַּעַם sense of taste, taste s.  
 חוש-הַמִּישׁוּשׁ sense of touch, touch s.  
 חוש-הַרְאָיָה sense of sight, sight s.  
 חוש-הַרִיחַ sense of smell, smell s.  
 חוש-הַשְׁמִיעָה sense of hearing, hearing s.  
 חושים s. imbecile, silly person, fool איש הלוש  
 דמת אדם איילי קפּש.  
 חוש מדגן imbecile, silly, foolish adj. הלוש דמת  
 ארילי קפּשי.

חושיותניק חושים.  
 חושך s. darkness ; אַפּלה: (fig.) gloom, de-  
 pression עָבֹת; dark pred. אַפּל.

חזק mockery, ridicule, fun s. חזק  
 simpleton, fool מַפּשׁ שׂוֹקֵא.

חזק-מְאֵכֶר s. (ס) mocker  
 חזקן to mock, make fun v. n. לַע לְ-  
 חזור s. (חוזרים) ; -repeater  
 חזור-בְּתִשׁוּבָה s. (חוזרים-בְּתִשׁוּבָה) repenter  
 חזור-בְּתִשׁוּבָה זיין v. n. to repent הור בקשובה.  
 חושא s. (חושאים) ; -sinner  
 חושא-בְּעִנְל זיין v. n. to sin by worshipping the v. n.  
 golden calf חושא קמא בַּעַל; to sin קמא.  
 חושאן v. n. to sin קמא.

חוש-הַשְּׁדֵרָה s. spinal cord, spinal column  
 חוּכַּל-וְשׁוֹלוֹא s. mockery and ridicule, fun, זולק.  
 חוזר s. (חוזרים) ; -farmer, lessee  
 חולה s. (חולאים) ; -sick person, patient  
 ; -sick, ill pred. ||

חולה-סַבּוּן s. one fatally ill ;  
 חולה-מַעַד s. intermediary week-days of a  
 ; -holiday (of Passover or Tabernacles)  
 חולה-נוֹפֵל s. epileptic ;  
 חולה-הַנֶּפֶשׁ s. mental disease, psychopathy  
 הלי הנפש

חולה-מַעֲיָם s. disease of the bowels, bowel-  
 חלי המעים  
 חלי-הַנְּפֹשׁ חלי הנפש s. complaint חלי הנפש  
 חולה-נוֹפֵלִים s. epilepsy חלי הנפילת  
 חולם s. (ס) name of one of the Hebrew  
 vowel-points שם אחת הנקודות בלשון העברית (י).  
 חולם-וּנְאָז s. (נעוער) ; -scratched nose חולם-הַסָּרֹס  
 חולנית s. (ז) ; -sickly woman חולנית  
 חולש s. epidemic, ; -weakness, faintness  
 plague חולש חולשה-הַחַלְשׁוּת  
 very nauseous, very pred.  
 repulsive קטור קחילה גדולה; abominable  
 nasty קלעב; || great nauseousness, great s.  
 repulsiveness קחילה גדולה. געל-קַשׁ גֵּוֹל  
 חומר s. matter ; -body  
 to fill one's stomach, to אַנְשַׁאָן דעם חומר  
 eat מלא במנו, אבל.  
 חורא s. (חורמות) difficulty ; קשי; rigor  
 (in matters of law) ; -הקבדה בעניני דת ודין.

חומש s. (חומשים) one of the five books ;  
 ; -the pentateuch ; -of Moses  
 חונה s. (חונים, חננים) flatterer, cringer, sycophant  
 חופה s. (חופות) ; -canopy חופה  
 חונף s. קדור קדושים; wedding חתונה, קלולות.

חזק האט קיין שייכות ניט אין באדייטונג מיט דעם  
 העברעאישן שווש חזק, מיר זעט אויס, אז עס איז דאס אלש-  
 חוסדישע חוסע אדער מיטלחייטישע חוסע, שחמט.











.-sagacity, keenness *s.* הריעות  
 excellent; הריעותרנג *sagacious, keen* *adj.*  
 קאר נעלה.  
 sagacity, keenness; -diligence *s.* הריעות  
 תריעות.  
 anathema, ban, ex- (*pl.* הרמים) *s.* הרם  
 - communication; -ו. הרמות.  
 to anathematise, to ex- ארינגלונג און הרם  
 communicate הרם.  
 anathema of Rabbi Gershom *s.* הרם ררבינו גרשום  
 (*anathema against polygamy, divorcing a woman  
 without her consent, and the opening of corres-  
 pondence by a person other than the add-  
 ressee* -[ressee  
 הרמות *curses* *s. pl.* קללות  
 man (*fig.*); -broken potsherd *s.* הרם-הנשבר  
 הרם.  
 הרפה (*pl.* הרפות) *s.* הרפה. בושה.  
 הרפות-ובושים *s. pl.* הרפה הרפה גדולה.  
 די גזיון.  
 hush-money *s.* הרש רפי שקיקה; הרש שחר.  
 a deaf person, an idiot, *s. pl.* הרש-שוטה-וקטן  
 and a minor (*persons who are not respon-  
 sible for their acts*) -[sible for their acts  
 הרשבון (*pl.* הרשבונות) *s.* הרשבון  
 -account; -reckoning  
 - bill  
 at the expense of... ארף רעם חשבון פון...  
 על חשבוןו של...  
 הרשבון-הנפש *s.* intro- "account of the soul,"  
 -spection  
 הרשבונע *v. a.* to reckon, count מנה.  
 הרשבון-צדק *s.* -just account, true account  
 הרשד (*pl.* הרשדים) *s.* -suspicion  
 הרשוב (*pl.* הרשובים) *adj.* -esteemed, respected  
 esteem- *s.* קניט ||; important; -prominent  
 ableness הרשובה.  
 הרשוד *adj.* -suspected  
 הרשון-חשוון *s.* the Jewish month Heshvan  
 -(October-November)  
 הרשובות *s.* -esteem; -prominence  
 -tance  
 הרשך = חושך.  
 הרשכות *s.* darkness הרשך אפלה.  
 הרשכון-השכניש = חושכון-החשכניש.  
 הרשמונאים (*the ori- npr. pl.* the Hasmoneans  
 -[ginal family name of the Maccabeans)  
 הרשן = חושן.  
 הרשן-ואפור = חושן-  
 הרשן-משפט = חושן-  
 הרשק; -diligence; -desire *s.*

whims; קדות manners *s. pl.* הרשכות-הרשיות  
 שקעות.  
 הרשיות = הרשיות.  
 arrogant man, insolent (*pl.* הרשיות) *s.* הרשיות  
 - fellow  
 הרשיות *s.* הרשיות wanton woman (*pl.*)  
 הרשיות *s.* הרשיות wanton woman (*pl.*)  
 הרשיות *adj.* wanton פרוץ.  
 הרשיות midnight service, nocturn *s.* הרשיות  
 - אפויכטן הרשיות to perform the midnight  
 service עשה תקין הרשיות.  
 הרשיות *s.* הרשיות חונם.  
 הרשיות *s.* -impudence הרשיות.  
 הרשיות.  
 הרשיות *s.* (- עך *pl.*) a kind of cap מין נכט.  
 חיק *abbr.* = חקרה-קדישא.  
 הרשיות *s.* inquiry, investigation  
 הרשיות פילוסופיה.  
 הרשיות *s.* thorough investigation  
 הרשיות *v. n.* to philosophise; חקר  
 הרשיות.  
 הרשיות *s.* (- ספרים *pl.*) philosophic book  
 ספר פילוסופי.  
 הרשיות *s.* (- חקרים *pl.*) inquirer  
 -sopher פילוסופי.  
 הרשיות *s.* (- ס *pl.*) female inquirer  
 הרשיות *v. r.* to philosophise חקרה.  
 הרשיות *adj.* destroyed הרשיות; שרם.  
 הרשיות *adj.* utterly destroyed הרשיות  
 utterly waste שרם קאר.  
 הרשיות = הרב.  
 הרשיות *s.* a mixture of fruits, nuts, spices,  
 and wine used at the Passover ceremony  
 as a symbol of the mortar the Hebrews  
 -made in Egypt  
 הרשיות *s.* (הרשיות) diligent man  
 ארף ארף הרשיות ארף.  
 הרשיות *s.* (הרשיות) regret - נתם.  
 הרשיות הרשיות to regret התחרט; התחרט;  
 change one's mind שנה אה רעמו.  
 (id.) - it is not beco- הרשיות און נונ מעשה מחר-  
 ming a man to change his mind  
 קארם לשנה אה רעמו.  
 הרשיות-נעלט *s.* smart-money רפי חרקה.  
 הרשיות *s. pl.* Egyptian sages, sacred scri-  
 -bes  
 הרשיות-כתב *s.* hieroglyphic writing  
 הרשיות.  
 הרשיות *s.* (הרשיות) sagacious person  
 הרשיות; הרשיות sagacious scholar  
 לקדן הרשיות.

התיבה s. (התיבות pl.) - piece.  
 התימה s. (התימות pl.) - seal; - signature.  
 התימה-טובה sealing of a s. "good sealing,"  
 התימה-שטעכער s. (- ס. pl.) - favorable decree for the new year seal-engraver.  
 קוהלק חוקמות.  
 התימת-התלמוד s. completion of the redaction.  
 of the Talmud.  
 התימת-זקן s. full beard.  
 התימת-עין, - ענינו to sign v. a. || - ויך v. r. חתן s. (החתנים pl.) - fianceé, in-; - bridegroom.  
 חתן-תנודת s. (- בחורים pl.) marriageable young man.  
 חתן-ראוי לנשואים.  
 חתן-כלה s. pl. bridegroom and bride, engaged couple.  
 חתן-זמאל s. entertainment of the bridegroom.  
 חתן-החתן.

השש apprehension, suspicion s. חשש-השש a suspicion of leaven, a trace of leaven.  
 חת-דרגה = חות-דרגה.  
 חת-דרגה = חות-דרגה.  
 חתום s. (חתומים-מטה pl.) one undersigned scribe.  
 חתונה s. (חתונות pl.) wedding, marriage.  
 חתונה-מאבן s. confusion, turmoil (fig.); - nuptials.  
 חתונה-מאבן s. to give in marriage to de- (sl.); to marry, wife.  
 חתונה-מאבן s. stroy something to marry, to get married.  
 חתונה-מאבן s. to play two parties at a time.  
 חתונה-קלנדר s. (- ער pl.) wedding-dress.  
 חתונה-קלנדר.

### ט

טאבעקע = טאבעק.  
 טאבעקי-פושקעלע = טאבעקינקע.  
 טאג s. (טעג pl.) day.  
 to have free board by days in several houses.  
 טאג by day, in the day-time.  
 טאג און טאג day by day.  
 טאג איבערן אנדערן every other day.  
 טאג ווערט מאן the day breaks, it dawns.  
 טאג מיטן העלן מאן in broad day-light.  
 טאג גוט מאן! good day!  
 טאג גוט מאן enjoy life.  
 טאג ברור ווי דער מאן as clear as noonday.  
 טאג און און מאן שרין to praise exceedingly.  
 טאג און און מאן! nothing of the kind!  
 טאג-ארבעט s. day-labor.  
 טאג-ארבעטער s. (pl. -) day-laborer.

ט the ninth letter of the Hebrew alphabet.  
 טאב bet the ninth letter of the Hebrew alphabet.  
 טאב nine.  
 טאב ehl. well!  
 טאב then corq.  
 טאב then let it be so.  
 טאב און טאב ער נישט? why does he not go?  
 טאב און טאב ער נישט? then?  
 טאבא-טשניק s. (- עס pl.) tobacco dealer.  
 טאבאק s. tobacco.  
 טאבאן s. (- עס pl.) drove of horses.  
 טאבאן s. of a drove (of horses).  
 טאבלעט s. (- ס. pl.) table.  
 טאבלעט s. holiday, gala-day.  
 טאבלעט s. symmetry, proportion.  
 טאבלעט s. of holiday.  
 טאבלעט s. (- ס. pl.) table.  
 טאבלעט s. snuff.  
 טאבלעטער s. (- ס. pl.) snuff box.

(א) ביי ליטשיץ.







**טאַראַראַך** thump! *int.* קיך דָּכּר קנָסלו; || s. **טאַראַראַך** noise *pl.* שְׂאוּן.  
**טאַראַראַם** s. (*pl.* -עס) noise, tumult שְׂאוּן.  
**טאַרעראַמעווען**, **טאַרעראַמען** to make a noise *v. n.* הַקֵּם שְׂאוּן.  
**טאַראַראַמטשויק** s. (*pl.* -עס) noise maker הוֹקֵה, שוֹאֵן.  
**טאַראַשטשען** to open wide (*one's eyes*) *v. a.* הִרְחִיב עֵינָיו.  
**טאַרבּע** s. (*pl.* -עס) bag טאַרמיל.  
**טאַרנע** טאַרנע טאַרנע a sliken תּרמִישׁ של מַשִׁי;  
**טאַרנע** aristocratic beggar (*fig.*) עני בן מוֹבִים.  
**טאַרנע** bidding, auction (*pl.* -עס) s. מוֹכְרִים, מְכַרְתָּה פּאַבְלִית.  
**טאַרנעווען** to bargain, trade *v. n.* קוֹר, תַּגֵּר.  
**טאַרט** s. (*pl.* -) tart טאַרמיל.  
**טאַרטאַק** s. (*pl.* -עס) sawmill טאַרמיל.  
**טאַרטורעס** s. *pl.* rack טאַרמיל.  
**to extend to the utmost** ציען אויף טאַרטורעס (*fig.*) -  
**utmost** הַמְשֵׁךְ או האַרְךְ עַד כְּמֵה טאַרטורעס.  
**טאַרניף** s. (*pl.* -) tariff טאַרניף (רַשִּׁיטַת סְחָרִים או סִיסֵם).  
**טאַרנשאַשען** to shake, stir *v. a.* הִנְט, עִרַר.  
**טאַרן** *v. n.* to be allowed תּוֹרָה.  
**טאַרן** to be forbidden תּוֹרָה אָסוּר.  
**טאַרן** it is forbidden תּוֹרָה אָסוּר הוּא.  
**טאַרנאַדאַ** s. (*pl.* -עס) tornado טאַרנאַדאַ.  
**טאַרע** s. (*pl.* -עס) tare טאַרע (בַּסְחֹרֶת).  
**טאַרעווען** to tare *v. a.* תּוֹרָה מִשְׁקַל הַסְחָרִים (בַּסְחֹרֶת).  
**טאַרען** to pull about *v. a.* טאַרען תּוֹרָה וְתַּקְּוָה;  
**to urge, spur on** rass, annoy, vex טאַרען.  
**he is embittered, he is pained** (*id.*) - עַם טאַרעט מוֹן אָס דו קִשְׁקַעַם אַרְוִים הוּא מַחֲמָץ, הוּא מַחֲמָר.  
**טאַרעס** = טוֹרָן.  
**טאַרע** turf, peat s. קבּוּל (חֲסוּר לַהֲסָקָה).  
**טאַרענטווען** s. turpentine טאַרענטווען.  
**טאַרקע** s. (*pl.* -עס) grater טאַרקע (מַגְרָת לַגְרֵר בֶּה חוֹרֵת, חֲפוּחַ אַדְמַה יִכְרֵי).  
**טאַרקע** s. (*pl.* -עס) push טאַרקע.  
**טאַרקע** טאַרקע מֵאֵן דַּחַף.  
**טאַרקען** to touch טַגֵּ; to push טאַרקען.  
**טאַשטע** s. (*pl.* -עס) tape טאַשטע.  
**טאַשען** = טאַשעווען.  
**טאַשעמקע**, טאַשעמקעווען טאַשעמקע.  
**טבילה** s. (טבילות) dipping, immersion; -dipping; -baptism; -ablution (של נוצרים).

**טאַפּליע** s. (*pl.* -עס) pane of glass טאַפּליע לוח וְזִכָּיִת.  
**טאַפּליע** panel לוח זֶץ לַחֲשִׁבָן.  
**טאַפּלען** to multiply *v. a.* קאַל; to double קאַל.  
**טאַפּלע** (*pl.* -עס).  
**טאַפּלע** to grope טאַפּלע to feel *v. a.* טאַפּלע (קַוֵּר).  
**טאַפּלעווען** to upholster *v. a.* קאַן, צִפֵּה (רַהֲיִטִים);  
**טאַפּלעווען** to hang with paper tapestry-needle (*pl.* -ען) s. טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** upholsterer (*pl.* -) s. טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** paper-hanger, paperer טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** upholstery *s.* טאַפּלעווען וְרַהֲיִטִים; paper-hanging טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** handle of an axe (*pl.* -עס) s. טאַפּלעווען.  
**טאַפּלע** taffeta אָסוּן קַשִׁי.  
**טאַפּלע** of taffeta *adj.* טאַפּלע אָסוּן קַשִׁי.  
**טאַפּלע** s. (*pl.* -) tray טאַפּלע.  
**טאַפּלע** s. *pl.* cymbals טאַפּלע.  
**טאַפּלע** = טאַפּלע.  
**טאַפּלע** s. (*pl.* -) turner's lathe טאַפּלעווען.  
**טאַפּלע** turner's work; טאַפּלעווען.  
**טאַפּלע** s. (*pl.* -) doll טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** s. (*pl.* -עס) turner's shop טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** turning-lathe טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** of a turner *adj.* טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** s. pasteboard לוח גַּר טַרְדֵּק.  
**טאַפּלעווען** of pasteboard *adj.* טאַפּלעווען לוח גַּר טַרְדֵּק.  
**טאַפּלעווען** of Tokaj *adj.* טאַפּלעווען (עֵרִי בַּהֲוֹנֵרִית); || s. Tokaj טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** to turn (*fig.*) טאַפּלעווען to elaborate (*fig.*) טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** טאַפּלעווען, rate *v. a.* טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** taxation, rating s. טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** s. (*pl.* -עס) tax טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** indeed, really *adv.* טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** = טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** s. (*pl.* -עס) turner טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** s. (*pl.* -עס) turner's טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** = טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** s. drum טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** to drum *v. n.* טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** s. tarantass, traveling coach טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** (*pl.* -עס) s. טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** to wrestle, struggle *v. r.* טאַפּלעווען.  
**טאַפּלעווען** s. (*pl.* -עס) cockroach טאַפּלעווען.



טול s. (pl. ?-) net, tulle. הורי.  
 טולן, טוליען *adj.* of tulle פש הורי.  
 טולום s. (pl. -עם) shee-skin coat קנר קער  
 קקלים.  
 טורדוסל, טאריקענערווארט פון טולום.  
 to clasp; to calm, soothe v. a. טשקס;  
 to cling to v. r. || -זיך איל; -הקבן קי.  
 טוקסאר s. (טוקסאות pl.) -uncleanness, impurity.  
 טומאהרואלע s. (pl. לעך) a heathen chapel.  
 בית תפלה קסן פש עוברי איליים.  
 טומאן s. (ען -עם pl.) fog, mist, haze.  
 אד, אקסל; darkness אקלה, אקסה.  
 טומאן-בולר s. (pl. -ער) dissolving view קסנה  
 עוברת פאז.  
 טומאנע *adj.* foggy, misty, hazy. ארי, אקסלי;  
 אפל dark.  
 טוקסאט-קט s. -uncleanness of a dead body.  
 טוקסום s. (pl. -עם) -sexless animal or person.  
 טומל s. (pl. -ען) tumult, noise קוואק.  
 טומלרויג *adj.* noisy קוואק.  
 טומלען v. a. to make a noise קאן, קסח;  
 to disturb קערס; || טומס קהא (קסח).  
 טומסניג *adj.* blunt, dull קנה.  
 טון s. (pl. -ען) tun, barrel קבית.  
 טון s. (pl. -ען) ton (Am.) טון (טרה נח 2240 למראות).  
 טון s. (pl. -ען) = טון.  
 טונדרע s. (pl. -עם) tundra קקום קנה (ננלי).  
 טוניק s. (pl. -עם) tunic קין קלצה (בנר עליון קצר  
 לנשים).  
 טונעל s. (pl. -ען) tunnel קנה.  
 טונק s. (pl. -ען) dipping קבילה; broth, sauce.  
 טונקל *adj.* (טונקעלער, טונקעלער comp.)  
 קנה (צבט); קשוך; dim קנה (עינים);  
 קסר; || -קניט s. darkness קהות (צבט); קשוך;  
 dimness קהות (עינים).  
 טונקלען v. n. to grow dark קהה, קשוך.  
 טונקען v. a. to dip טבל; to duck טבל; || -זיך ון.  
 טונק-שינף s. (pl. -ען) submarine קנה סוקה (אניה  
 סלחמה ההולת פחה למני היס).  
 טועה זמן זיך v. r. to err, be mistaken קעה.  
 טועה.  
 טועכץ s. (pl. -ען) doing קשה, קעשה.  
 טועם זיין v. a. to taste קעם.  
 טועם-טעם זיין v. n. to taste קעם.  
 טוען s. (טוענים pl.) pleader, lawyer.  
 טוען - lawyer קליצ.

starving, very hungry *adj.* טויט-הונגעריג.  
 קב קאר.  
 טויט-טוואגן s. (pl. -עם) funeral carriage קנה  
 לארון קפה.  
 טויט-טוער s. (pl. -עם) dead man, the deceased.  
 dead body; קסר; or defunct.  
 טויט-טאל s. (pl. -ען) case of death קנה קנה.  
 טויט-טויט s. deadness קנה; paleness קהוין.  
 טויט-טוקלאם s. (pl. -עם) death-blow קנה.  
 טויט-טראנק *adj.* fatally ill קנה קקסן.  
 טויט-טראפן s. (pl. -עם) dew-drop קנה קי.  
 טויט-טראפן s. (pl. -ען) death-penalty, capital קנה.  
 טויט-טראפן s. punishment קנה.  
 טויט-טויכור *adj.* dead-drunk, as drunk as קנה.  
 טויט-טראפן s. (pl. -עם) fiddler קנה.  
 טויט-טראפן s. (pl. -עם) deadly blow קנה.  
 טויט-טראפן s. (pl. -עם) killer קנה קמה.  
 טויט-טראפן *adj.* very sleepy קנה.  
 טויט-טראפן v. r. to bubble, boil קנה קנה;  
 to make a noise, be noisy קנה קשין; || v. rec.  
 טויט-טראפן s. (pl. -עם) to fight קנה קשין.  
 טויט-טראפן s. (pl. -עם) deadly terror קנה.  
 טויט-טראפן s. (pl. -עם) gate קנה.  
 טויט-טראפן s. (pl. -עם) gate-keeper קנה.  
 טויט-טראפן s. baptismal water קנה קשין (לשם  
 הנצרות).  
 טויט-טראפן s. baptism קנה (לשם הנצרות).  
 טויט-טראפן s. (pl. -עם) godmother קנה קנה  
 (לנצרות).  
 טויט-טראפן v. a. to baptise קנה קשין; || -זיך ון.  
 טויט-טראפן v. a. to be baptised, be converted קנה  
 קשין.  
 טויט-טראפן s. (pl. -עם) godfather קנה קשין (לנצרות).  
 טויט-טראפן s. (pl. -עם) hoar-frost, rime קנה קשין.  
 טויט-טראפן s. (pl. -עם) certificate of baptism קנה קשין.  
 טויט-טראפן s. (pl. -עם) קנה קשין.  
 טויט-טראפן s. (pl. -עם) exchange, barter קנה קשין.  
 טויט-טראפן v. a. to exchange, barter קנה קשין.  
 טויט-טראפן s. (pl. -עם) cloth קנה קשין; (טויט-טראפן pl.)  
 cloth קנה קשין (למעטה); shawl קשין קשין.  
 טויט-טראפן s. (pl. -עם) cloth-merchant קנה קשין.  
 טויט-טראפן s. draper קנה קשין.  
 טויט-טראפן *adj.* tainted, putrefied קנה קשין; || קניט s.  
 טויט-טראפן s. taint, putrefaction קנה קשין.



tea-canister, tea-caddy (pl. ס -) s. טייטש-קעסע  
 תבואה לתה.  
 טייטש-קאפן s. (pl. -ען) tea-pot רוקאוס. פיון.  
 טייטש-עין v. a. to hide, conceal v. a. ויך a. r. ||  
 to hide or conceal oneself הַסְתַּר, הַסְתַּר א  
 טייטש-עין: v. n. to melt v. n. המס, המוס ב.  
 טייטש-ער adj. dear; valuable, costly יקר; rare  
 excellent נעלה; elegant, sublime קאָזן;  
 dearness s. קייטש || - קייטש dearly adv. לא  
 רגיל || יקר: dearth יקריות; valueness יקר  
 יקר: pay dearly מער קייטש שלם מחיר רב.  
 he cannot afford to do it! עם קאָסם אום מער!  
 טייטש-ען to deceive, delude a. a. רמה, קמא  
 עיגם. טויכט ג. fit, able, capable adj. בעל  
 קשרון, קיפער. קיבל, תרוץ: || - קייטש fitness, ability  
 קשרון, תריוצת.  
 טויכל s. (pl. -עך) handkerchief קאָסמח  
 האָף; piece of cloth פּיסע פּוֹלֵט.  
 - prostitutes פּוֹלֵטער פּוֹלֵטער וונות ג.  
 טוילונג to blot out v. a. קחה.  
 טוילעק s. (טוילעקס) heel, backside  
 (of a shoe) אַחוּר, הַנְּעָל.  
 טוילקאָ only adv. רק ד.  
 טוימעניצע s. (pl. ס -) scab, scurf  
 (of children) פּסח, פּוֹלֵטער ושל ילדים.  
 טוינוף s. filth, dirt -; תּוֹאָה; excrements  
 צוּהוּ good-for-nothing (fig.) איש לא יצלח  
 לקאפּה. טוינוף-טינופת s. worthless goods  
 קחורה, קרוּקא מאר.  
 טוינופת s. dirt תּוֹאָה; worthless goods  
 קחורה גרוּקא; (fig.) אשה קלבלקרה.  
 טוינס s. ink דיו.  
 טוינסארן, טוינסארן s. (pl. ס -) ink-horn  
 קרו דיו; = טוינסער.  
 טוינסער s. (pl. ס -) inkstand דיוקא.  
 טוינסערל s. (pl. -עך) little inkstand  
 דיוקא; mud-hole קאָה.  
 טוינשפּלעק s. (pl. | -) ink-blot דיו.  
 טוינשע s. (pl. ס -) ancient Polish coin  
 (= 36 groschen) קאָפּע צעןקא פּוֹלֵט  
 (36 גדולים) ה. טוינק s. plaster, rough-cast  
 פּיסט. טוינקעוואַניע s. plastering, rough-casting  
 פּיסט; = טוינק.  
 טוינקעווען v. a. to plaster, rough-cast  
 פּיסט.

שווארט-בוים s. (pl. -ען) - בויםען date-palm  
 תּוֹאָה.  
 טויטליך adj. deadly פּוֹלֵט.  
 טויטלען v. a. to point with a fescue  
 קרוּ (ה טויטל).  
 טויטלען v. a. to point with the finger  
 - טויטלען אומגען טויט דו טויטלען  
 person with the finger טויטלען  
 טויטלען על איש באצבט.  
 טויטלען v. a. to kill v. a. הַמַּת, הַרַג.  
 טויטלען = דעמט.  
 טויטלען s. (pl. | -) translation, interpretation  
 פּרעז; וואָס טויטלען, ה טויטלען.  
 טויטלען s. (pl. -) Pentateuch in  
 Yiddish translation for women  
 הַדוּרַת קַנְיָיִם.  
 טויטלען s. (pl. -) German adj. אַפּגני  
 (= דעמט). טויטלען v. a. to translate,  
 interpret טרעבן, פּאַר. טויך s. (pl. | -)  
 river, stream טויכל s. (pl. -עך)  
 little river, small stream, brook  
 קרוּ, קאָן, נחל. טויב s. (pl. -עך)  
 rivulet קרוּ, קאָן מאר. טויל s. (pl. | -)  
 portion, share, part טעק; קאָה.  
 טעק-קאָה.  
 טעקען א טויל און טעקען to take a part in,  
 to participate in השתתף ב-.  
 טוילב s. (pl. -עך) טוילעווינג - קאָסם.  
 טוילונג s. (pl. -ען) division תּוֹלַק  
 תּוֹלַק טוילב s. (pl. -עך) small part,  
 particle טעק קאָן. טוילמאל  
 sometimes adv. לקאָסם. טוילען v. r.  
 to divide v. a. ויך || - ויך to divide  
 among v. rec. || טוילען divided  
 themselves חלק ביניהם.  
 טוילעמער s. (pl. ס -) participant  
 קאָסמח ברבר.  
 טוילם partly adv. קאָסמח.  
 טויל ווינג divisible adj. קאָסמח || -  
 קייטש s. sibility תּוֹלַק.  
 טוילער s. (pl. ס -) divider טעקל;  
 (arith.) טוילער טעקלער.  
 טוילעפּעלען s. (pl. | -) tea-spoon  
 קאָ קאָה (כמו הכף לשתי תה).  
 טוילע-שון = טעמטוילער.  
 טויטל s. private, privy; קאָסמח; קאָסמח  
 קאָסמח. טויטלען - טויטלען טוילעמער  
 privy counselor טוילעמער s. (pl. ס -)  
 pocket-book, wallet קאָסמח א.

טויטלען און וויטלען טוילעמער.

טויטלען און וויטלען טוילעמער.  
 טויטלען און וויטלען טוילעמער.  
 טויטלען און וויטלען טוילעמער.

טויטלען און וויטלען טוילעמער.  
 טויטלען און וויטלען טוילעמער.  
 טויטלען און וויטלען טוילעמער.







טעמליארקע carpenter's *adj.* טעמליער *s.* carpenter (*pl.* ט. ט.)  
 טעמליערע *s.* carpentry טעמליערע  
 טעמען to hew, square *v. a.* טעמער  
 טעמער tapestry (*pl.* ט. ט.) טעמער יוצר potter (*pl.* ט. ט.)  
 טעמערע potter's trade *s.* טעמערע יוצר potter's  
 טעמערע pottery *s.* טעמערע יוצר potter's  
 טעמעלע *s.* (ט. ט.) טעמעלע small tray (*pl.* ט. ט.)  
 טעמעלע saucer  
 טעמעלע satchel (*pl.* ט. ט.) טעמעלע יקום; portfolio  
 טעמעלע paper-case  
 טעמעלע טעמערע a game at cards *s.* טעמעלע  
 טעמעלע טעמערע territory (*pl.* ט. ט.) טעמעלע  
 טעמעלע טעמערע to bungle, botch *v. a.* טעמעלע  
 טעמעלע טעמערע thermometer (*pl.* ט. ט.) טעמעלע  
 טעמעלע טעמערע termit (*pl.* ט. ט.) טעמעלע  
 טעמעלע טעמערע term (*pl.* ט. ט.) טעמעלע טעמערע  
 טעמעלע טעמערע floor-deal (*pl.* ט. ט.) טעמעלע  
 טעמעלע טעמערע sloe, sloe-thorn (*pl.* ט. ט.) טעמעלע  
 טעמעלע טעמערע of sloe *adj.* טעמעלע טעמערע  
 טעמעלע טעמערע mockery, raillery *s.* טעמעלע טעמערע  
 טעמעלע טעמערע patient *adj.* טעמעלע טעמערע  
 טעמעלע טעמערע to suffer, bear, endure *v. a.* טעמעלע  
 טעמעלע טעמערע to tolerate  
 טעמעלע טעמערע to grow stiff *v. n.* טעמעלע טעמערע  
 טעמעלע טעמערע sharp, sour *adj.* טעמעלע טעמערע  
 טעמעלע טעמערע sharpness, sourness  
 טעמעלע טעמערע Turk (*pl.* ט. ט.) טעמעלע טעמערע  
 טעמעלע טעמערע Turkey *npr.* טעמעלע טעמערע  
 טעמעלע טעמערע Turkish woman (*pl.* ט. ט.) טעמעלע טעמערע  
 טעמעלע טעמערע Turkish *adj.* טעמעלע טעמערע  
 טעמעלע טעמערע Turkish bath, steam-bath טעמעלע טעמערע  
 טעמעלע טעמערע maiz, Indian corn טעמעלע טעמערע

without rhyme or reason טעמעלע טעמערע  
 prison, jail (*pl.* ט. ט.) טעמעלע טעמערע  
 dark *adj.* טעמעלע טעמערע  
 subject טעמעלע טעמערע  
 dull *adj.* טעמעלע טעמערע  
 a dull head טעמעלע טעמערע  
 tempo, time (*mus.*) *s.* טעמעלע טעמערע  
 temple (*pl.* ט. ט.) טעמעלע טעמערע  
 temperature (*pl.* ט. ט.) טעמעלע טעמערע  
 temperament (*pl.* ט. ט.) טעמעלע טעמערע  
 tenor (*pl.* ט. ט.) טעמעלע טעמערע  
 to deal in second-hand goods, *v. n.* טעמעלע טעמערע  
 sell frippery טעמעלע טעמערע  
 to play, trifle with טעמעלע טעמערע  
 dealer in second-hand goods טעמעלע טעמערע  
 woman dealing in second-hand goods טעמעלע טעמערע  
 stole, sacerdotal *s.* טעמעלע טעמערע  
 vestment טעמעלע טעמערע  
 tendency (*pl.* ט. ט.) טעמעלע טעמערע  
 having a tendency *adj.* טעמעלע טעמערע  
 claim, pretension; -plea (*pl.* ט. ט.) טעמעלע טעמערע  
 argument טעמעלע טעמערע  
 claim (*pl.* ט. ט.) טעמעלע טעמערע  
 controversy, contention, argument טעמעלע טעמערע  
 to plead *v. n.* טעמעלע טעמערע  
 so smear, blot *v. n.* טעמעלע טעמערע  
 to scrawl, to scribble טעמעלע טעמערע  
 טעמעלע טעמערע  
 to dance *v. n.* טעמעלע טעמערע  
 dancer (*pl.* ט. ט.) טעמעלע טעמערע  
 female dancer (*pl.* ט. ט.) טעמעלע טעמערע  
 crucible, melting-pot (*pl.* ט. ט.) טעמעלע טעמערע  
 puncheon טעמעלע טעמערע  
 testament *s.* טעמעלע טעמערע  
 the New Testament טעמעלע טעמערע

טעמעלע טעמערע tedy-owedy טעמעלע טעמערע  
 טעמעלע טעמערע טעמעלע טעמערע  
 טעמעלע טעמערע טעמעלע טעמערע





food according to law כשר שאינו ראוי לאכילה על פי הדין.

an illegitimate business — א טריסער מסחר מסחר שחוא נגד החוק.

contraband goods מריסע מחורה סחורה שדובאה בהברחת המכס.

a sweet-glutton וולל; a toothed person אוהב ממחקים. לקקן.

טריף = מריסוואקס.

טריף-נעווירץ s. myrrh נקיף.

food forbidden by the dietary laws (pl. טריפיות) something מִאֲכָלֵי קָבוֹר עַל פִּי הַדִּין;

forbidden דָּבָר קָבוֹר.

to eat forbidden food מאכלים אסורים.

vicious טריפן-לנער, — נע. adj. forbidden אסור; רע. קִשְׁחָה (המדות).

vessels improper for use כלים טריסיהנע בליים.

vicious person אש טריסיהנער ביון.

one who eats forbidden food אוכל טריסיהנער וולל; a sweet-glutton.

toothed person אוהב ממחקים.

damned good luck מוז טריסיהנער הצלחה גדולה (נאמר על הצלחת אדם רע).

טריסיה-פסול = טריף-פסול.

טריפואקס s. sealing-wax חקר חוקים.

טריפול s. tripoli, rottenstone מין אָבֹן-קִבְּטִיקוֹן (שעושים ממנו אבק למרט בו מחבת).

טריפאל s. (pl. —) drop of dough טריף פֶּן דֶּגֶן (לשום במרק).

טריפאלקע s. (pl. —) icicle? שון-קָרָה?

טריפן s. n. to drip, drop טָפַף, טָפְפוּ.

טריפניצק s. (pl. —) one who eats food for-bidden by law.

to pull out, pluck out (threads) v. a. טריפען || — זיך r. to become threadbare.

טריסער s. (pl. —) gonorrhoea (med.) זוב קָדָר.

טריף-פסול s. (pl. —) forbidden book אָבוֹר.

טריקא s. tricot קריקו (מין אריג צמר).

טריקעניש s. (pl. —) dryness חֲרֵב, יָבֵשׁ; dry land יָבֵשָׁה.

טריקענען s. a. n. to dry v. a. n. יָבֵשׁ; || — זיך r. to dry, become dry.

טריבל s. (pl. —) paper-case, paper-tube (of a cigarette) ציבוב פֶּל גֵּר (לסיגריטה).

טריבן v. a. (נעטינג) p. q. to drive to still; urge האָן; to carry on; טָמַק בִּי; distil וּקָן.

טריבן נעשעמט to carry on business במסחר.

טריבן שאַפּ. טריבן קאַמפּאָזעם to make fun ברוב התבדה.

טריבן בראַפּן still brandy וקק יין טריף.

טריבן אַמטען צו משונעט to drive a person mad האבא איש זידי שטען.

טריבער s. driver קנה (ברטוח נשואת משא).

טריבערן to remove the forbidden fat and veins from kosher meat, to purge וקָר; (sl.) to beat, drub (הקהא).

טריב-פֶּדערער s. (pl. —) moving-spring הפּוּע (בשען).

טריסטונג s. (pl. —) conso-lation נחמה.

טריסטן v. a. to comfort, console נחם.

טריסטער s. (pl. —) comforter נחמה.

טריסטלען v. a. to shake וַגַּע. בִּשְׁבִּישׁ; || — זיך r. to shake נַע. הַתְּגַעַג; to shiver נָעֵר.

טריף = קריף.

טרישפּאַט s. faithfulness, fidelity טרישלאַן s. (pl. —) trillion קרליון (1 עם י"ח אספים).

טריסטירוק 1 עם י"ב אספים.

טריסטעט = טראַפּעם.

טריסקען v. n. to sing "trim trim" פֶּרִים-פֶּרִים.

טרינאָזשקע s. (pl. —) tripod הַצֵּבֵה.

טרינאָזשקע = טרינאָזשקע.

טרינקאַל = טרינק-געט.

טרינק-גלאַז s. (pl. —) goblet כּוּס.

טרינק-געלט s. drink-money, tip טָמָה קָפִּי.

טרינקען v. a. (נעטרינקען) p. q. to drink || — זיך r. to drown v. r. הִשְׁכַּע.

טרינקער s. (pl. —) drinker שוֹתֵה.

טריסנען = טריסנען.

טריסקאווקע s. (pl. —) strawberry טְרִיבֶּר אָבֹקָה.

טריף-ער, — ע. improper according to the dietary laws שְׂאֵינִי רְאוּי לְאָכִילָה עַל פִּי הַדִּין; illegitimate שחוא נגד החוק.

טריסע טריסעט meat which is improper for eating (א טריבערן איז נעוים פון א טלאווין סקור; רוסיש trебѣтсѣ ציטן צומן; קלינירוסיש trебѣтсѣ רייניגן; פויליש trzebić אפרייניגן (אויסהאקן) א וואלד.

(א ביי אבראמאוויטשן אין יספר הנהסות, יובילעאים אויס-נאכע, זייט 30.

one of his eyes is - עם טרעט אים אן איינ  
 watering אחא טעיניו דומעת.  
 טרעשטש *s.* (- עס *pl.*) crack ויזן.  
 טרעשטשטש *s.* n. to crack *v.* n. התמוצץ; הקנע קטיל.  
 טרף = קרף.  
 טרסה = קריסה.  
 טרסה-פסול = קריה-פסול.  
 טרסהנער = קריסהנער.  
 טרפות *s.* food forbidden by law - טרפת.  
 טשאבטשע *s.* (- ס *pl.*) large and heavy shoe  
 גער גרול וקבר.  
 טשאד *s.* (- י *pl.*) charcoal fume קיטור קהלים.  
 טשאדזען = טשאדען.  
 טשאדנע *adj.* fumous, fummy קלא קיטור קהלים.  
 טשאוואן = טשווון.  
 טשאוואניערן = טשווונען.  
 טשאטע *s.* (- ס *pl.*) company, band קאמפני:  
 flock  
 טשאטעווען *v. a.* to lurk for ל-  
 טשאטעטוויזן in flocks *adv.* טררים אדרים.  
 טשאטשקע = צאצקע.  
 טשאכאטקע *s.* consumption שחפת.  
 טשאכאטשטניק *s.* consumptive חולה שחפת.  
 טשאכטשען *v. a.* to whip, lash חלקה חכה בשום.  
 טשאכנען = טשווונען קחש.  
 טשאנלש *s.* (- י *pl.*) Sabbath dishes cooked during Friday night in a closed stove  
 and served warm  
 טשאנלש-ברעטל *s.* (- עך *pl.*) board for clo-  
 sing the stove into which the dishes  
 for the Sabbath are placed  
 לית-עץ לקטוי  
 התנור שפטים בו את הטקשילים לשבת.  
 טשאנג *s.* (- עס *pl.*) draught רוח קפולש ועובר.  
 טשאנסאוואי *s.* (- עס *pl.*) sentinel עיטור על הפשקרי.  
 טשאנס *s.* (- י *pl.*) police-office, round-house  
 בית הפשקריה.  
 טשאנסטע *adj.* private פרטי.  
 טשאנסעם *adv.* sometimes לעקטיים.  
 טשאפ *s.* (- עס *pl.*) tuft of hair קאצה (יערי).  
 טשאפ *s.* (- י, - עס *pl.*) tank וניית גרולה.  
 טשאפאווע *s.* tunnage, tax laid on a tun  
 על הבית (של משה).  
 טשאפעק *s.* bribe, extortion טפה שחר.  
 טשאפעקעווען *v. n.* to stand before a person  
 טשאפעקעווען *v. n.* to humble oneself  
 איש עם מאנקהו גרול, התרפם קפני-  
 טשאפעקע = צאצקע.  
 טשאק *s.* splendor טדר קבוד.  
 with all one's splendor טשאק -  
 בכל כבודו והדרו.

טרעבן *s.* (- עס *pl.*) tripe, guts טרעבן  
 טרעבןעווען *v. a.* to demand, require טרעבן  
 טרעבןעווען *v. a.* to summon קרא קבע.  
 טרענער *s.* (-, - ס *pl.*) carrier, porter  
 טרענער נשא  
 טרעוואנע *s.* (- ס *pl.*) alarm, disturbance  
 טרדה, הקלה, מהוקה.  
 טרעוואנען *v. n.* to beat the alarm  
 טרעוואנען  
 טרעט *s.* treading טריקה; step צער.  
 טרעט *v. n.* to tread טרעט; רמס; to step צער.  
 טרעטמיל *s.* (- י *pl.*) treadmill רמים פל מויס.  
 טרעטן *v. a. n.* to tread, trample טרעטן  
 טרעטן  
 טרעטן *v. n.* to tread, step טרעטן  
 טרעל *s.* (- י *pl.*) trill, quaver טרעל  
 טרעל *s.* (- בייכער *pl.*) big-bellied person  
 טרעליקען *v. n.* to trill טרעל; to sing  
 טרעלן *v. n.* to trill, quaver טרעלן  
 טרעלען *s.* (- עס *pl.*) hurl, throw טרעלען  
 טרעמבנד, טרעמבע = טרעלבויד.  
 טרענען *v. a.* to rip טרענען; || - ויך *v. r.* to rip  
 טרענקען *v. a.* to give to drink טרענקען; || - ויך  
 טרענט *s.* (- י *pl.*) lace, galloon טרענט  
 טרענטען *v. n.* to burst טרענטען; התמוצץ.  
 טרעסע *s.* shaking, shake טרעסע  
 טרעסע *v. n.* to shake טרעסע  
 טרעסערניג *adj.* shaking, jolting טרעסערניג  
 טרעסעוואצע *s.* intermittent fever טרעסעוואצע  
 טרעס *s.* (- ) step, stair טרעס  
 טרעף *s.* club טרעף (קלטיים).  
 טרעפלי *s.* (- עך *pl.*) little step טרעפלי  
 טרעפלי *s.* (- עך *pl.*) little drop טרעפלי  
 טרעפן *v. a.* to guess טרעפן; to hit טרעפן  
 טרעפן  
 טרעפן *v. n.* to happen, chance טרעפן; to succeed  
 טרעפן  
 טרעפן *v. n.* to meet טרעפן; || - ויך *v. r.* to come to  
 טרעפעניש *s.* (- י *pl.*) occurrence, happening טרעפעניש  
 טרעפער *s.* (-, - ס *pl.*) guesser טרעפער  
 טרעפער *s.* diviner, fortune-teller טרעפער  
 טרעפער  
 טרעפער *s.* (- י *pl.*) tear טרעפער  
 טרעפער *v. n.* to water טרעפער

a kind of peasant's coat (pl. ס -) s. טשומערקען  
 פון קעזי פאר אַקריס.  
 waggoner, carter, carrier (pl. עס -) s. טשויסאק  
 אַקריס.  
 טשויפריגע = מסוב.  
 טשוקינגע lotto, keno (game) s. (מסחק של  
 כריסיס עם מספרים).  
 tube of a to- (pl. עס -) s. טשויבעקן  
 bacco-pipe פּאָפּער פּיפּע.  
 טשויבונקע = מסוהונקע.  
 טשוישולוק siskin, serin (pl. עס -) s. (פּין  
 עוף קטן).  
 knuckle-bones, jackstones, dibs s. pl. טשויבן  
 אַצמח הפרקלים (פּין מסחק עם עצמות רגלי אילים).  
 טשויניקן s. tea-pot (pl. עס -) s. (פּין).  
 to talk at random s. טשוינקן (ad.) -  
 בעצמא, דבר הבליים.  
 טשוינע s. tea-house (pl. ס -) s. (פּין לשנתה המה).  
 טשוי s. rank (pl. עס -) s. (פּין מסרח הפקידים).  
 טשוינאוניק s. functionalary (pl. עס -) s. (פּין).  
 טשוינש s. rent (pl. | -) s. (פּין פּקירות של קרקעות).  
 טשויסמע pure adj. קהור; clean נקי.  
 - א טשויסער יונג a fine fellow איש יפה תואר.  
 - א טשויסער מסוענער an actual lunatic איש  
 מסועע מטש.  
 טשויס-טשויס call to chickens *im.* קריאה לתרנגולות.  
 טשויסעליאווע lisping adj. קדבר בפּירקה; stamme-  
 ring עגל לשון.  
 טשויסען s. a. to pinch פּינצן לחץ.  
 טשויסעקן = מסעפעק.  
 טשויסעלע = פּונוול.  
 טשויסאונע curious adj. מור; remarkable נקלא.  
 טשויסאווע curious adj. קתאנה (לידיעה); סקרני.  
 טשויסאווע = מסויקאווע שמש.  
 טשויסאווע שמש curiosity s. האנה לדעת; remark-  
 able thing דבר נקלא.  
 - אייף טשויסאווע שמש for curiosity's sake רב  
 למען דעה.  
 טשויס s. little boil, foruncle (pl. עס -) s. קיב קפון.  
 טשויסערקען s. n. to chirp אַפּאָר.  
 טשויסעשען s. a. to clean (brush, polish) נקא  
 (נקר כנדים כמברשת צאצה נעלים).  
 טשויסאן = טשעכאן.  
 טשויס s. knave, rogue (pl. עס -) s. נקלא.  
 טשויסערני s. knavery, deceit פּאָמח. נקלים.  
 טשויסעל s. blow (pl. עס -) s. פּכה.  
 טשויסעליען s. a. to stupefy v. a. הקהל הרבה.  
 טשויסענען s. to run about, roam v. r. אַרומ.  
 טשעטווערטאק chetvertak, quarter (pl. עס -) s.  
 א רובל of a ruble רבע הקבל.

טשויסאקנדיג merry, lively adj. אַלי.  
 to be merry, be lively v. r. אַרומ.  
 קיה פּסאמ.  
 טשויסאקען to clash v. n. הקה. הקש.  
 - טשויסאקען מסו די נלעולער  
 הקס כום רכום (לפני השתייה).  
 טשויסאקען s. devil (pl. עס -) s. פּין.  
 a kind of earthen vessel (pl. ס -) s. טשויסאקען  
 פּין קלי תרם כו.  
 טשויסאקען טשויסאקען פּאָרלענער ווארט פּון טשויסאקען.  
 טשויסאקען rough-draught s. נוקה ראשונה, נוקה  
 דאָקנה.  
 טשויסאקען s. stork (pl. | -) s. (פּין).  
 טשויסאקען s. cup (pl. ס -) s. כום; wooden tankard  
 קפּל של עץ.  
 טשויסאקען s. tuft, forelock (pl. עס -) s. (פּין).  
 פּירייה.  
 טשויסאקען s. tufted adj. פּינש די פּירייה.  
 טשויסאקען s. cast iron (pl. עס -) s. (פּין קהקד; cast-  
 iron pot פּין של פּין קהקד).  
 טשויסאקען s. small cast-iron pot (pl. עס -) s.  
 פּין קפּון של פּין קהקד.  
 טשויסאקען of cast iron adj. של פּין קהקד.  
 טשויסאקען strange s. מורין || - קייט strange-  
 ness זרות.  
 טשויסאקען = טשויסאקען.  
 טשויסאקען = טשויסאקען.  
 טשויסאקען s. railroad (pl. ס -) s. פּין קהקד.  
 טשויסאקען s. at full speed adv. פּין קהקד קהקד.  
 טשויסאקען s. to boast, brag v. r. (פּין).  
 טשויסאקען = טשויסאקען.  
 טשויסאקען s. nail (pl. עס -) s. פּין קהקד.  
 טשויסאקען s. nailer of shoes (pl. ס -) s. פּין קהקד  
 נקלים.  
 טשויסאקען sensitive adj. קפּין; light (of sleep)  
 קל ונחה.  
 טשויסאקען s. kid (pl. עס -) s. פּין קהקד.  
 טשויסאקען s. scarecrow, bugbear (pl. ס -) s.  
 פּין קהקד.  
 טשויסאקען s. puppy (pl. ס -) s. פּין קהקד.  
 טשויסאקען s. a kind of overcoat (pl. ס -) s. פּין קהקד  
 אַליס.  
 טשויסאקען s. to wake v. r. || - אַרומ.  
 טשויסאקען s. to scratch oneself v. r. הקהקד.

א) פּין דייטש schäkern זיין לוסטיג? כו ווייסרוטיש  
 פּינצן. א כול צום רייבן פּאָר פּווער און אנדערע זאכן פּאָר  
 נעבעקסן.





vesicatory plaster, (pl. ס -) s. יאבט-פלאסטער  
 diachylon רטיה מיטקה תלחה א.  
 "they shall consume it," lost pred. יאכלוהו  
 (of a debt) אָד ב.  
 the money is lost דאָס געלט איז יאכלוהו  
 הכסף אבד.  
 יאלאוועץ juniper זרער.  
 barren cow (pl. ס -) s. יאלאווקע קרה שאינה  
 מולדה.  
 clumsy big fellow (pl. עס -) s. יאלאס  
 גרול ויגא קהיר; blockhead, fool קשה הקנה, שופט.  
 יאלאסאטראָן = יאלאס.  
 son of a wealthy man (pl. עס -) s. יאלר  
 קו עשיר; dude, fop איש קההרר בלבוש. נקרנו;  
 simpleton, fool קפש. שופט.  
 fashionable woman (pl. ס -) s. יאלרדאווקע  
 אשה קההררה בלבושה. נקרניה.  
 יא. די. ש. foppish adj. של נקרני.  
 to make a fool of v. a. יאלרעווען  
 to play a trick on לט ל-; נכה.  
 of the leather of a calf adj. יאלרעוויטשענע  
 קעור גל.  
 barren, dry adj. יאלרעווע. barren, dry  
 קלף מדי. יבש.  
 יאלרעוועץ = יאלאוועץ.  
 יאלעווקע = יאלאווקע.  
 lamentation (pl. -) s. יאלמער  
 ילה; יללה; misery  
 קני. עקל.  
 lamentable adj. יאלמערליך  
 של קני של צער; mise-  
 rable, wretched אקקל.  
 to lament v. n. יאלמערן ליל.  
 corner in the front part (pl. ס -) s. יאלמקע  
 פנה בחלק החיצוני של סדר.  
 bamboo (pl. -) s. יאלמס  
 קנה קנינים ט.  
 יאלמסאוין, יאלמסן. של bamboo adj.  
 יאלמס-שטאק (- שטעק. pl.) קשה אָמין.  
 January (month) s. יאלנוואַר  
 יקר (החדש הראשון  
 לנוצרים).  
 יאלנטעוון s. (יאַנטעוויים. pl.) = יום-טוב.  
 יאלנטעווידיג = יום-טוב-דיג.  
 fool (pl. עס -) s. יאלנץ  
 קפש.  
 יאלנקאטע = יאקעוואטע.  
 hawk (pl. ס -) s. יאלסרעב  
 גז. איה.  
 יאלסלעס, יאלסלעס s. pl. (of the teeth)  
 gum קנינים  
 (בשר השנים) ד.  
 jasmine s. יאלסמין  
 (פרח).

to run after a person (fig.) רדף אחרי איש;  
 בקש קרבה איש.  
 יאנערע = יאנערע.  
 haste: קרוצה; running (pl. -) s. יאנעניש  
 קיוון.  
 iodine (pharm.) s. יאוד  
 יוד (בכסיה).  
 of fire adj. יאודלאווע  
 של אשוחים.  
 fir-tree (pl. ס -) s. יאודלע  
 אשית.  
 יאודלענע = יאודלאוויט.  
 to vex v. a. יאודען  
 העץ הלאה.  
 kernel (pl. -) s. יאדער  
 קרן; גרעין.  
 full of kernels, kernelly adj. יאדערדיג  
 קרני, stout, lusty (fig.) קרני.  
 asthmatic adj. יאדעשליווע  
 קרני הנשיקה; || - קניט s.  
 asthma קרני הנשיקה.  
 יאדערע = יאדער.  
 יאון = יון.  
 to produce, exhibit (a passport) v. a. יאוען  
 תראה תעודת מסע; || - יוד  
 תראה תראה אה  
 קני. בוא לקני.  
 showing, producing (pl. ס -) s. יאיוקע  
 (of a passport) תראה תעודת מסע;  
 appearance קנייה לקני.  
 despair s. יאוש -  
 יאודע s. (pl. ס -) trip, journey  
 גסיקה.  
 hedge-hog (pl. -) s. יאוש  
 קרני, פארסלעטערווארט מן יאוש.  
 boy (cont.) (pl. עס -) s. יאט  
 קנה.  
 child (cont.) (pl. ער -) s. יאטל  
 קניר.  
 important person s. יאטעביעדראם  
 אה.  
 - ער איז א יאנער יאטעביעדראם  
 important person אדם חשוב הוא באר.  
 meat-market (pl. עס -) s. יאטקע  
 קנה של קשר.  
 אקלין.  
 butcher's block (pl. -) s. יאטקע-בלוק  
 קרני של קנב;  
 a person's buttocks & קניקה  
 קרני באחורי איש.  
 to generate pus v. a. יאטרען  
 || - יוד s. r. to suppurate  
 קני.  
 יאך = יוד.  
 yoke (pl. -) s. יאך  
 על; (fig.) דוקה.  
 יאכטי = יאנר.  
 yacht s. יאכטי  
 קנייה קיול.

א) יאבן איז זעט אויס א פארנייוונג מן דעם ווארט  
 diachylon, וואס ווערט באנוצט אין אלע אייראפעאישע שפראכן.  
 ב) יאכלוהו ווערט ארויסגעברענגט מיט א שארפן דריק אויף  
 יא. (רוסיש камыш ? ד) טויליש dziasta.

א) מן דער רוסישער פראזע | замедъ | איך וועל  
 דיר געבן!

annual set (pl. גענגען - גענגען) s. יאר-גענגען  
of a serial publication, yearly numbers  
of a periodical שנה, קבוצה שנתית של עתון.  
annual allowance s. יאר-נעלטש  
שנתית.  
century (pl. -ער) s. יאר-הונדערט  
קאמף שנה.  
vegetables, pulse s. יאר-שונגע  
קסניית.  
millennium (pl. -ער) s. יאר-טויזנט  
מאָף שנה.  
annual adj. שנתית.  
יאר- = יריד.  
yoke s. יאר-מאָ (= יאָך).  
under-cap, skull-cap (pl. -ס) s. יאר-מעלקע  
קפּה, קפּהא; cupola, dome.  
a servant engaged by (pl. -) s. יאר-מענש  
the year קפּרת סבור לשנה.  
to stay a year v. n. יארן  
to stay a year v. n. יארן  
to be a person's birth-day v. r.  
ה'לדת של איש.  
his birth-day is in May ער יארט נאָך און מאי  
יום ה'לדתו הוא בחודש מי.  
of vegetables, of pulse adj. יאר-סקע  
של קסנייות.  
hired witness (pl. -) s. יאר-עדות  
ער לוקח שנה.  
virgin wax s. יאר-ע-וואַקס  
דונג קעטש.  
spring-corn s. יאר-ענע  
דונג האַביב, דונג פּאָרן.  
continual bother (pl. -עסקים) s. יאר-וואַסק  
פּרדנע קפּפּקע.  
anniversary of a person's (pl. -) s. יאר-צייט  
= יאר-ע-וואַקס.  
anniversary service, obit death יום זקרון לשנה  
הקברה שנתית לזשמה.  
to light a candle at the an- שטעלן יאר-צייט  
niversary of a deceased הרלק מעם בשנה נר  
לנשמה.  
to give some- (id.) - שטעלן יאר-צייט נאָך עפעס  
thing up as lost שטעלן יאר-צייט  
candle lit at the an- (pl. -) s. יאר-צייט-ליכט  
niversary of a deceased גרינגע שנה.  
יארקע = יארענע.  
box (pl. -עס) s. יאר-שטיק  
יאשטשער = יאשטשעריצע.  
lizard (pl. -ס) s. יאר-שטשעריצע  
ליזאַרד.  
vicious woman (fig.) יאר-שטשעריצע  
יאשטשעריצע = יאשטשעריצע.  
to laugh with an- לאַכן מיט יאשטשעריקעם  
guish צחק כבאב לב.

ash-tree s. יאסען  
ashen adj. יאסענאָווע  
jacket (pl. -) s. יאקי  
like how adv. יאקי  
be it as it may ... מור יאק מור, נאָר ער...  
about me, but he... יהיה איך שיהיה עמדי.  
אך הוא ... א.  
somehow adv. יאקאָם  
באָינה אופן שווא.  
anchor (pl. -) s. יאקאָר  
אנכור.  
as if, quasi adv. יאקבע  
שפּאָט פּאַר דאָקטער.  
simpleton s. יאקל  
שפּאַט פּאַר דאָקטער.  
to knock in (a window or door) (fl.) v. a. יאקעלן  
הכה וְשָׁבַר (חלון או דלת).  
intruder into a house (fl.) s. יאקעמענער  
פּוֹנֵם לְבַיִת (כּוֹנֵם).  
ravine (pl. -) s. יאר  
נחל, גיא.  
year (pl. -) s. יאר  
אויבער אַ יאר, אויבער-אַ-יאר.  
every year יאר בכל שנה; אלע יארן  
all his life כל ימי חייו.  
the whole year יאר גאנץ יאר  
כל השנה.  
an ordinary man (id.) א יוד פון א גאנץ יאר  
אן everyday man ארם בלתי מצוי.  
good year! (reply to the greetings!) גוט יאר!  
(etc.) גוט שבת! גוט מאָרן!  
שטאמבא!  
א גוט יאר אויף אפך! א גוטער יאר אויף אייך!  
גוט יאר.  
a calamity יאר שבר, צרה; א בוזער  
may a calamity come upon יאר אויף אים!  
him צרה תבואה!  
a calamity יאר שוואַרץ-יאר, ג. שוואַרץ-יאר.  
calamity יאר שוואַרץ-יאר שבר, צרה.  
go to the devil! גו צו אלע שוואַרץ-יארן  
the dence take you! לך לעואו! ג. אויך  
שוואַרץ-יאר.  
for long life (said after men- יאר לענגע יאר  
tioning a deceased person) צו לענגע יארן  
כשמוכרים עם נפטר).  
איער ברודער, איך צו לענגע יאר, פלעגט זאָגן  
your deceased brother, may you live  
long, used to say אהיך אהיך הנה, האריך ימים,  
דיה אומר.  
א מענש און יארן an elderly person איש בא  
בימים.  
א מוידע און יארן a maiden who has passed  
the age of marriage בחולה שכבר הגיע פרקה.  
year-book (pl. -בוכער) s. יאר-בוך  
יאָר-בוך.

א ביי לינגעקון אין יראים הסידישע יונגעל.

יובלית = יובילעאום.  
 יובילעאום s. (-) jubilee (pl. ס -) תג היובל.  
 יובל s. (-) s. יובלים (pl. -) jubilee; long period;  
 of time ון ארד.  
 once in a long time איז מאל אין א יובל  
 פעם אחת בזמן רב.  
 יובעלירער = ריבעלירער.  
 יובקע s. (-) petticoat (pl. ס -) שקמה תחתונה (של אשה).  
 יונגט s. (-) youth, youthful age (pl. } -) יונגים.  
 יונג youth; עולם צעיר, עקמה צעירה;  
 generation הדור הצעיר.  
 יוד s. (-) name of the letter י שם האות י.  
 יודאק s. (-) Jew (cont.) יהודי.  
 יודנטום = יודנטום.  
 יודע s. (-) one who knows everything, one s.  
 יודע-הכל s. (-) who is omniscient.  
 יודען v. n. to know; ידע.  
 יודע-נגן s. (-) יודע-נגן (pl. -) in singing or playing.  
 יודע-ספר s. (-) יודע-ספר (pl. -) one who is versed in books.  
 יודער s. (-) a ten-groschen piece מןטע  
 שפ עקרה גדולים.  
 יוזן = יוז.  
 יויט = יוז-טוב.  
 יויטש = א יויטש.  
 יויטשען v. n. to grunt; צעק בחזיר.  
 יוי = יא יע.  
 יויול Jesus npr. ישוע ישו.  
 יויך s. (-) soup זקק.  
 - נעבראמענע יויך sauce רטב (ס' בשר-ספן).  
 - גולדערנע יויך. ג. גולדערן.  
 יוינגנ s. (-) fermentation פסיקה.  
 יויזן v. n. (נעיאן) to ferment; פסם; חמץ.  
 יויב = יוז-ביפור.  
 יויכט s. (-) cow-hide עור פנה (לנעלים).  
 יויכטאויע of cow-hide adj. של עור פנה.  
 יויכע s. (-) blood of a beast זם פנה.  
 - סארקאבעט יויכע bad temper המא איש  
 רהחנות.  
 יויכט = יוז-ביפור.  
 יויכט = יוז-ביפור-קסן.  
 יויכט s. (-) woman in childbed (pl. -) וילדת.  
 יוייל s. (-) July (month) יולי (החדש השביעי לניצנים).  
 יויס s. (-) psalm of the day; -day (pl. -) יום.  
 סןדור היום (הנאמר אחר חליל הנקרא).  
 - יום א' Sunday יום ראשון.  
 - יום ב' Monday יום שני.  
 - יום ג' Tuesday יום שלישי.

יאשמע s. (-) jasper (pl. ס -) יאשפה (סין אמן יקרה).  
 יבוא יוטו phr. - his day or time will come.  
 יברך phr. - may he (God) bless you.  
 יבשה s. (-) dry land (pl. -) יבשות; -continent;  
 יג = יגן = abbr.  
 יגון-יאנחה s. (-) "sorrow and sighing," much s.  
 יגער גדול aggravation.  
 יגיעה s. (-) effort, endeavor; -labor (pl. -) יגיעות.  
 יגיעות vor הפקדנות.  
 יגיעת-כפו s. (-) the labor of his hand.  
 יגיעתי וקמצתי phr. "I have labored and found,"  
 by looking for a thing one will find it.  
 יגיעת-כפר יקראו אותה.  
 יגיעת-כפר s. (-) fescue for (pl. -); -hand (pl. -) יגיעות.  
 יגיעת-כפר s. (-) the reading of the Law.  
 יגיעת-כפר s. (-) alliance, league.  
 יגיעת-כפר s. (-) to league התאחד, עשה ברית.  
 יגיעת-כפר s. (-) known adj.  
 יגיעת-כפר s. (-) friend (pl. -) יגיעות.  
 יגיעת-כפר s. (-) my friend s.  
 יגיעת-כפר s. (-) a letter of (pl. -) לעך.  
 יגיעת-כפר s. (-) friendship קרבת יגיעות.  
 יגיעת-כפר s. (-) knowledge (pl. -) יגיעות.  
 יגיעת-כפר s. (-) news; -mation, advice, intelligence.  
 יגיעת-כפר s. (-) omniscience, predestination יגיעה יגיעה.  
 יגיעת-כפר s. (-) דעת הכל, יעור מראשבו.  
 יגיעת-כפר s. (-) opening in a door large enough (fl.)  
 יגיעת-כפר s. (-) to pass the hand through it  
 יגיעת-כפר s. (-) שפאקער להקנים בו את היר.  
 יגיעת-כפר s. (-) one who has much know-ledge  
 יגיעת-כפר s. (-) ledge.  
 יגיעת-כפר s. (-) Judaism.  
 יגיעת-כפר s. (-) יהודי (pl. -) יהודים.  
 יגיעת-כפר s. (-) nickname given to (Am.) (pl. -) יהודי.  
 יגיעת-כפר s. (-) a German Jew בני ליהודי נרנן.  
 יגיעת-כפר s. (-) Jehovah, God אלהים.  
 יגיעת-כפר s. (-) יהיה אך שיהיה phr. - be it as it may.  
 יגיעת-כפר s. (-) יהיה מה שיהיה phr. - no matter what.  
 יגיעת-כפר s. (-) whoever it is, no matter phr. שיהיה.  
 יגיעת-כפר s. (-) who, anybody.  
 יגיעת-כפר s. (-) "may it be the will,"  
 a prayer beginning with these words.  
 יגיעת-כפר s. (-) חפלה הפתחלת בקלות אנה.  
 יגיעת-כפר s. (-) יואוועלירער = דובעלירער.  
 יגיעת-כפר s. (-) a person whose jubilee (pl. -) יוביליאר.  
 יגיעת-כפר s. (-) is being celebrated בעל-היובל.

א) שפאסיג זאנט מען אמאל פלעאנאטיש; וועס וועט קומען  
 זיין יבוא יוטו. ב) בני לישיצן. ס) ארויסנערעדט אין א חפלה.  
 אדער אין לערנען די תורה אדן. אין אנדערע פאלן אדושים.

ser- יונג' s. (-ען) boy זגרי; fellow איש;  
 קצרת vant  
 יונג' (ינגער) young (comp. קטן. רך.  
 יונגאטש s. (-עם) pl. rude young man קרוי  
 זאם: rascal קן קלוגל.  
 יונגווארג s. young folks זאָשִׁים אַזְרִים, ילדים רבים.  
 יונגעטש'קער, - קע very young adv. רך קאר.  
 יונגערהייט when young adv. בשעת צערי.  
 קערט רך.  
 יונגעראַן s. (יונגעלייט pl.) young man  
 זאָלם, קרוי א.)  
 - וידע: יונגעראַן, ו. וידן.  
 יונגעראַנטשיק s. (יונגעאנטשיקעם pl.) young  
 man זאָלם אַזְרִי.  
 יונגפֿרוי s. (-ען) virgin, damsel קרוי, זקנה.  
 יונגש of soldier adj. של חייל, של איש זקא; sol-  
 dierly פֿוּהא קהלי: Russian language רוסית.  
 - יונגע טוהר obscene language נבול טה.  
 יוניט s. Russian language רוסית.  
 יונקע = יונגש.  
 יונקער s. (-ם) pl. younker, young nobleman  
 אַזְרִי אַזְרִי (בנימניו); cadet הניד קדי זקא; jack  
 knave אָר (בכלאים).  
 יוסטיץ s. justice קאָסם.  
 יוסטיץ־מיניסטער s. (-ם) pl. Minister of Justice  
 קר המשפּט.  
 יוסטיץ־מיניסטעריום s. Ministry of Justice  
 קרידוֹת קר המשפּט.  
 יוסטעלער, - טע substantial adj. קאָסי; well-to-do  
 אָסיר.  
 - אַ יוסטער בעל־הבית a well-to-do man, man  
 of substance אדם אמיר, בעל הון.  
 יועץ s. (יועצים) pl. -adviser.  
 יוסיטער Jupiter (astr.) npr. זכב לכה יוסיטער.  
 יוסע s. (-ם) pl. short overcoat for men  
 קערי גלייזן אָר לנָרִים; jacket קרוי  
 אָר קאָסי.  
 יוסקע' = יוסע.  
 יוסקע' = יוסקע.  
 יוצא done adj. נקרו.  
 - מן יוצא ווען for the sake of appearance  
 למינא, למראה סין.  
 יוצא זין s. to do one's duty יצא זרי הקהו.  
 - יוצא זין פֿאַר אומצען to acquit oneself towards  
 a person יצא זרי וכוונת לאיש.  
 יוצא־מן־הַבֵּל excep on to the rule, excep- s.  
 טוט דער הוצא טהקלל

יום ד' Wednesday יום רביעי.  
 יום ה' Thursday יום חמישי.  
 יום ו' Friday יום ששי.  
 יום־הַרְפֵּיָא s. (-ם) pl. day of leisure, holiday  
 the longest day of the year, s. יום־הַזָּרְחָן  
 .- the summer solstice  
 יום־הַדִּין s. the day of judgment .-  
 יום־הַזְכָּרוֹן s. Jewish the day of remembrance  
 [- New Year's day]  
 יום־הַקָּצֵר s. the shortest day of the year  
 .- the winter solstice  
 יום־הַשַּׁבָּת s. Sabbath-day, Saturday .-  
 יום־לַיְלָה and night adv. .- day and night  
 יום־טוֹב s. (מיט־טובים pl.) holiday, festival,  
 feast -; trump-card קלף קאָס; impor-  
 tant תאנצ.  
 - טאָכן אַ יום־טוב from work  
 to make a holiday, to cease שבת מעבודה.  
 - טוט יום־טוב! a greeting "good holiday!"  
 on a holiday ברכת שלום ביום הן.  
 - טוט יום־טוב, נא דור! this I did not expect  
 כואת זא מללח.  
 - טוט יום־טוב, ער אז דא! unexpectedly he is  
 here טהאם הנהו טה.  
 - טוט יום־טוב, בוטן, ה. גוט־יום־טוב־ביטן.  
 - וואָס אז דער יום־טוב טוט אים? wherein is his  
 importance? כמה השיבוהו? א.)  
 יום־טוב־דין s. of holiday, of festival, festal, adj.  
 festive פֿעסטיב; joyful של קאָה, קאָה; solemn  
 געניג; excellent געקל.  
 יום־כִּיפּוּר s. Day of Atonement .-  
 יום־כִּיפּוּרֵי־יָוֵן s. Day of Atonement of the Day  
 של יום כפור.  
 - יום־כִּיפּוּרֵי־יָוֵן טהאָמם, ה. הַקְּשׁוֹת־מִרְאָם־נָם.  
 יום־כִּיפּוּרֵי־לֵילֵי־כַט s. (-) pl. candle for the Day  
 of Atonement גר קיום כפור.  
 יום־כִּיפּוּרֵי־קָטָן s. minor Day of Atonement  
 (last day of every Jewish month on which  
 .- [pious Jews are fasting till noon]  
 יום־נְלִילָה = יום־נְלִילָה.  
 יון' Greece npr. - אָרץ יון.  
 יון' s. (יונים) Russian soldier, soldier  
 חיל רוס, חייל, איש זקא.  
 - (id.) אַרענפֿאַלן ווי אַ יון און מוכה to break in  
 upon a conversation with an irrelevant  
 remark הכנס לתוך שיחה ברבים שאינם נוגעים  
 לענין.

(א) יונגערסאן ווערט געוויינטליך געשריבן געטילט;  
 יונגער טאן.

(א) אין ווייטרוסיש వెనאקו-שבאט (א גרויסער יום־טוב)  
 איראניש: א גרויסער פענס, א יחפן.

to flow abundantly (of blood) v. n. יושען  
 גול בקמה קמה ויום.  
 יושקעי' s. (-ס. pl.) soup קרק.  
 יושקעי' s. (-ס. pl.) flue-plate, damper  
 בארבה העשן.  
 יושר s. justice, equity; -sense of justice;  
 לויט יושר על מי יושר by right.  
 יותר adv. more.  
 "may (God) remember," memorial s. יזכור.  
 prayer for the dead תפלה וקרין לפתים.  
 יחדו adv. together; -halves! לחצאים!  
 נכך אוסר אדם להכרו בראותו שטנא איזו דכ.  
 יחוד s. unity (of God) s. אהדות;  
 staying of a man with a woman privately  
 יחוס s. (-ו, יחוסים pl.) genealogy;  
 -descent; -noble descent; -importance;  
 תם משפחה; השכיבות.  
 יחוס-בריוו s. genealogical document  
 יחוסדינג = יחנסטע.  
 יחוסן וזך v. n. to be proud of one's descent  
 התנאה ביהם משפחהו.  
 יחוס-עצמו s. personal worth; -personal  
 יחוס-שירדך s. (-שירדכים pl.) alliance with  
 a person of good birth אשה משפחה כייחקה.  
 יחוי = abbr. יחיה.  
 יחיד s. (-יחידים pl.) sole person;  
 אדם יחיד.  
 יחיד מוט מהורה sole trader, monopolist  
 סוחר יחיד של איזו מהורה.  
 יחיד-ברורו s. the only one in his generation;  
 -the greatest man of the age.  
 יחידים-סגולה s. pl. the few chosen ones;  
 -best.  
 יחידוש private adj. של יחיד. פרטי.  
 יחיה (a word put after the int.) may he live!  
 -[name of a person in a letter].  
 יחיה-המלך int. long live the King!  
 יחוסן s. (-יחוסנים pl.) man of noble descent;  
 aristocrat; proud or privileged person  
 אדם יחיה; אדם נאה; haughty man  
 איש שיש לו זכות קיחה.  
 יחנסרניג like an aristocrat adj. קאיש יחוס;  
 proud, haughty יחיה נאה.  
 יחנסות s. noble descent; -pride, haughti-  
 ness נאותנות.  
 יחנסטע s. (-ס. pl.) lady of noble descent;  
 aristocratic lady קיחה; אשה קדולי יחוס;  
 proud woman אשה נאותנות;  
 man אשה קיש קה זכות קיחה.

liturgic poetry recited on cer- s. pl. יצרות  
 tain Sabbaths and festivals יוסיס התאמרים  
 בשבחות וימים טובים ודומים.  
 to confound one thing with another (id.) -  
 החליף דבר בדבר. ערבב  
 ענין בענין.  
 nonsense דברים הפלים.  
 יוצר משרתים ואשר משרתיו s. pl. "who createth  
 ministering angels, ministers who..."  
 a host of servants המון קשרתים א.  
 יוקן v. n. to itch. ארב. גרה.  
 יוקם s. trash, worthless goods אשפה. סחורה.  
 גרועה.  
 יוקש = איומש.  
 יוראם Europe (Am.) npr. איראם.  
 יורגענע of the day of St. George adj. של יום  
 ניארגיום (ו. יוריגע).  
 יורגענע ראטע payment to be made on day of St. George  
 פרען של יום ניארגיום ב.  
 יורד s. (-יורדים pl.) impoverished man  
 איש שניד סנקסי.  
 יורד א יורד to become impoverished  
 מנכסיו היה לעני.  
 יורדעקע = יורודעקט.  
 יורה-דעה s. "teacher of knowledge," title of  
 שולחן-הערך.  
 יורודעקע s. (-ס. pl.) judicial district of a  
 town (formerly in Poland) קצנת עיר קבתי דניס  
 (לסנים כסולין).  
 יורודיש juridical adj. של הקמת המשפטים.  
 יוריסט s. (-יוריסטים pl.) jurist; -the highest  
 of the law; -jurisprudence s. הקמת המשפטים.  
 יוריע day of St. George (term for payment s. יוריע  
 of rent formerly in Poland) [of] יום ניארגיום  
 (ומן פרען דעי יורה לסנים כסולין).  
 יורקע s. (-ס. pl.) boor; -אדם נב.  
 יורקעט s. (-יורקעט pl.) not to utter a sound  
 שווען ווי יורקעט הונט אף הנה. היה כאלם.  
 יורש s. (-יורשים pl.) heir.  
 יורשטע s. (-ס. pl.) heiress; -יורשת.  
 יורש-עצר s. crown-; -successor to the throne;  
 -prince יורש.  
 יורש-אודל s. stay-at-home, domesticated  
 man איש יושב קמדי קביות;  
 his whole time to study איש בקריש קב עמו  
 לתורה.

א דאס ווארט וואסער ווערט דא שטארק באטאנט;  
 כ"פ-ש. כ' כ"י דיקן אין "פאסלאניק", זייט 61.

foolish boyish, puerile *adj.* יונגליש  
 boyishness, puerility *s.* קנייש || - קנייש  
 נערויות.  
 to make oneself look young *v. r.* זיך  
 הינגלען *התראה הקציר.*  
 younger *adj. comp.* יונגער  
 wine; -grape-wine *s.* יין-גאָס  
 wine reserved for the righteous to the time of the coming of  
 the Messiah  
 "wine of libation," wine touched *s.* יין-שליכט  
 - by an idolator (*forbidden to Jews*)  
 wine for Passover *s.* יין-שליכט  
 - wine for Passover *s.* יין-שליכט  
 - brandy *s.* ייטע = יוסע.  
 יירן = יורן.  
 יישוב = ישוב.  
 thanks *s.* תודה  
 - יתור = יתור.  
 to be able *v. n.* זיך  
 he is unable, he cannot אינו יכול.  
 - possibility; -ability, strength *s.* יכולת  
 יכולען = יכולען.  
 יכולת = יכולת.  
 fellow (*jac.*); -child (*pl.* ילדים) *s.* ילד  
 a piece of money, coin (*fl.*)  
 "he who is born of a woman," *s.* ילד-אשה  
 man, mortal  
 - wailing, lamentation (*pl.* יללות) *s.* יללה  
 - ocean; -sea (*pl.* ימים) *s.* ים  
 great multitude, great number  
 a great multitude of people  
 much money  
 a sea of troubles  
 bay (*geogr.*) (*pl.* | -) *s.* ים-אויסגאס  
 ocean *s.* ים-אויקניס  
 = ים-אויסגאס (*pl.* | -)  
 pirate, corsaire (*pl.* | -) *s.* ים-גולן  
 the Mediter- *npr.* ים-הגדול  
 ריכטן  
 seal (*pl.* | -) *s.* ים-הדונט  
 - the Salt Sea, the Dead Sea *npr.* ים-החלה  
 the Frozen Ocean, the Arctic *npr.* ים-הקרח  
 - Ocean  
 sea-water, salt-water *s.* ים-וואסער  
 מי קלה.  
 sea-salt *s.* ים-זאלי

aristocratic *adj.* יוקנטיש  
 to be proud of *v. r.* זיך  
 to be proud of a person  
 son  
 "he shall halve," breaking of the middle cake into halves (*at the Passover ceremony*)  
 יאוש = יאוש.  
 = יין גאס  
 Jew, Hebrew, Israelite (*pl.* | -) *s.* יהודי  
 little finger; man *s.* זינגער-פונגער  
 (האצבע הקטנה)  
 Mister! אדוני!  
 he is already a grown man  
 Jewish, Hebrew *adj.* יודיש  
 Yiddish, the Yiddish language *s.* יידיש  
 הלשון היידישית.  
 Judaeo-German *adj.* יהודי-אשקנזי  
 Judaeo-German *s.* || יהודי-אשקנזי ולשון.  
 after the Jewish manner *adv.* יהודישליך  
 היהודים.  
 to Judaize *v. a.* יודישן  
 to translate into Yiddish  
 Jewish faith, Judaism *s.* יהודישקייט  
 Jewess (*pl.* | -) *s.* יהודינע  
 Jew (*cont.*) (*pl.* | -) *s.* יודל  
 - (Am.) a shrewd fellow  
 worthless Jew (*pl.* | -) *s.* יודליאק  
 יהודי בויה.  
 little Jew (*pl.* | -) *s.* יודען-לע  
 - the red Jews, Jews supposed to inhabit the region beyond the legendary river Sambatyon  
 יהודים היינטיגים  
 Jewish woman (*pl.* | -) *s.* יודישע אשה  
 elderly woman *s.* יודישע אשה  
 old-fashioned Jewish woman  
 יהודינע פאפאס; יהודינע אשה  
 - my wife אשתי  
 to circumcise *v. a.* יודישן  
 יידישע שנייצע, יידישע שנייצע = יאויסשנייצע  
 - wine *s.* יין  
 boy, youth, youngster (*pl.* | -) *s.* יונגל  
 male child  
 when a boy *adv.* יונגלבויה

אז אויך זאגן די יידישע יידן אנטשטאט יידישן דאס ווארט קלינגט ווי יידישן.

יערנערעאל, סקע = נענערעאל - סקע.  
 at all events, at any rate *adv.* יערנפאלם  
 קבל אופן.  
 יערעמאשק = דאמאסקין.  
 each, every, *pron. indef.* יעדעס, יעדע, יעדעס  
*abs.* || קי; either (of two)  
 every one, every body  
 קל איש, קל אשה.  
 - יעדער איינער, א יעדער body  
 every one, every body  
 either of the two  
 - יעדערער פון דו צוויי אחר מהשנים.  
 יעזואט *s. (pl. {-}) Jesuit* יעזוע.  
 יעזואטיש *adj.* Jesuitical של הישועים.  
 יעזוס *s.* Jesus ישו; pitiable person איש קטור  
 רחמים.  
 יעזוס-קריסטוס *s.* Jesus Christ ישו הנוצרי.  
 יעשווידער, יעשווידע *every pron. indef.* קל  
 יעטן to weed *v. a.* נפש.  
 יעלאוע *adj.* של fir של געזעה.  
 - יעלאוער ביום fir-tree אשוח.  
 יעלה *s.* (יעלות) first  
 "may it come up," word of a Jom Kippur prayer said in  
 a very loud voice  
 תבה ראשונה של תפלה ליום  
 גבור הנאקרת בקול רם; howl  
 אעקה; tumult  
 turmoil שאון, קהוקה.  
 - סאכן א יעלה. סאכן יעלות  
 to raise a howl  
 צעק, צוח.  
 יעלה-דינבוא *s.* "may it rise and come," name  
 of a prayer said on new moon and on  
 holidays תפלה הנאקרת בראש חדש ובהגים.  
 יעלניק *s.* branches of red fir  
 יעלניק של אשוח  
 אדם.  
 יעלקע *adj.* putrefied, rotten נמס, רקוב.  
 יעמאלט *adv.* אז.  
 יעמוד "let stand up," a word by which  
 a Jew is called to the reading of the  
 Law in the synagogue  
 קלה גריאה לעלות  
 לתורה.  
 יעמלט, יעמעלט = יעמאט.  
 יענמע *pron.* name of a woman  
 אשה; old-fashioned woman  
 אשה; א יענמע ווי אלע יענמעס  
 אשה סאמס יען.  
 - א יענמע ווי אלע יענמעס  
 a woman like all other women  
 אשה כמו שאר הנשים.  
 - (id.) דו וועלנעט יענמע  
 נאר אנדערש געשליסערם  
 the same thing only in a different form  
 אויך הדבר רק באופן אחר.  
 יענטשען *v. n.* to groan  
 האגם, האגם.  
 יעניג *pron. dem.* (רער יעניגער, דו יעניגע,  
 דאס יעניגע)  
 he who קי ש"י

ים-חזיר *s.* (חזירים) *pl.* sea-hog, porpoise  
 הים (פין דט).  
 ים-חיה *s.* (חיות הים) *pl.* marine animal  
 ים שמו *phr.* (ים שמו) *pl.* may his name be  
 blotted out! (curse)  
 ים שמו וזכרו *phr.* may his name and re-  
 membrance be blotted out! (curse)  
 ים-שמויגע *s.* (ים-שמויגע) wicked woman  
 אשה רעה.  
 ים-שמויגע *s.* (ים-שמויגע) wicked man, scoundrel  
 אדם רע, קן בליעל.  
 ים-הנבלה *s. pl.* = שש-שתי-ימי-הנבלה  
 ימים-יושנים *s. pl.* a very long s. pl.  
 days and years, a very long s. pl.  
 ימים-יושנים  
 ימים-נוראים *s. nl.* New Year's s. nl.  
 the fearful days  
 Day, Day of Atonement, and days between  
 [them]  
 ימים-נוראים *adj.* of the fearful days  
 הים הנוראים.  
 ים-מעש *s.* (ים-מעש) merman  
 אגיל הים.  
 ים-ספאס = ים-סמראם.  
 ים-פארער *s.* (ים-פארער) sea-farer  
 עובר ימים.  
 ים-פיש *s.* (ים-פיש) sea-fish, salt-water fish  
 גני הים.  
 ים-פערד *s.* (ים-פערד) sea-horse, walrus  
 סוס הים.  
 ים-קאנאל = ים-סמראם.  
 ים-קאץ *s.* (ים-קאץ) sea-cat (fish)  
 החול הים  
 long-tailed monkey קוף ארך הזנב.  
 ים-קראנקהייט *s.* sea-sickness  
 סתלת הים.  
 ים-קראנקהייט = ים-קראנקהייט.  
 ים-רויבער = ים-ניולן.  
 ים-שטמק = ים-שטמק.  
 ים-שטראם *s.* (ים-שטראם) *pl.* straits, narrows  
 מצר ים.  
 ים-ש'מען = ים-ש'מען, ים-ש'מען.  
 ים-שיף *s.* (ים-שיף) sea-boat  
 ים-שיף.  
 ים-טוב = יום-טוב.  
 ים-טובדיג = יום-טובדיג.  
 יניקה *s.* (יניקות) *pl.* benefit, הנהגה, הועלת  
 - ציען איניקה פון עפעס  
 something הוציא הועלת סברו.  
 יסוד *s.* (יסודות) *pl.* foundation, basis; element  
 די פיר יסודות (fire, water, earth, air)  
 הארבעה יסודות (אש, מים, עפר, רוח).  
 יסורים *s. pl.* sufferings, pains  
 יע *adv.* yes פן, אעקם, הן.  
 יעבור עלי מה *phr.* come what may  
 שיהיה.  
 יעגלעס *s. pl.* millet-seeds  
 גרעיני דחן.  
 יענער *s.* (ים-ענער) hunter, huntsman

א קומענער יצר הרע abnormal passion תאוה  
 בלתי נורמלית (כמו תאוה איש לאשה סנוערת).  
 יצר טוב - good inclination s.  
 "may salvation be (pl. ס -) s. vouchsafed," title of two Sabbath prayers  
 עם של שתי תפילות לשבת.  
 יקנה'יוי abrr. יין קידוש גר. הבקלה ומן benediction  
 on wine, Kiddush, benediction on light, Habdalah, thanksgiving for the return  
 of the season (order of ceremonies to be observed when the night of Passover coincides  
 .- [with the dose of Sabbath])  
 יקנה'יוי wine and candles for Sabbaths s.  
 ויין ונרות לשבתות וימים טובים.  
 - האגדלסן מוט ינהיו to sell wine and candles  
 Sabbaths and holidays for Sabbaths and holidays  
 סמך נרות לשבתות וחגים.  
 יקר s. - a splendid man  
 יקר'המצויאות s. - rarity  
 יקריות s. dearth יקר. רעב; scarcity סחבור; exor-  
 bitant price סחירי גדול.  
 יקרן s. (יקרנים pl.) exor- one who charges  
 bitant prices איש המוכר סחורתי בקר.  
 יקרנות s. the charging of exorbitant prices  
 סכירה בקר.  
 יקרנטע s. (pl. ס -) woman who charges exor-  
 bitant prices אשה המיכרת סחורמה בקר.  
 יקרנען ויך s. r. to demand exorbitant prices  
 לרש סחירי גדול. סכר סחורתי בקר.  
 ירא s. (יראים pl.) - God-fearing man  
 יראה s. - fear of God יראת אלהים; יראת  
 הקבור.  
 ירא'ושלם s. - a God-fearing and sincere man  
 ירא'שמים s. - God-fearing man איש ירא אלהים.  
 ירא'שמיסדיג God-fearing adj. ירא שמים; ירא אלהים.  
 יראת-הקבור s. - awe, reverence  
 יראת-שמים s. - fear of God יראת אלהים.  
 יראת-שמים-פנימל s. (pl. עך -) sanctimonious  
 face פני איש סחמסר.  
 ירנון s. "they tremble," wrath, fury, rage  
 קנף חרון אף.  
 ירדן npr. Jordan (river)  
 ירום-הודו phr. may his glory be enhanced  
 (added after the name of a ruler in the prayer  
 .- [for his welfare])  
 ירושה s. (ירושות pl.) - inheritance, heritage  
 ירושלים npr. - Jerusalem  
 ירושלמי s. Hierosolymitan Talmud סקטור  
 ירושקיי: (pl. ס -) Hierosolymitan, inhabitant  
 .- of Jerusalem

יענם that thing pron. dem. סדקר סהוא.  
 יענער, יענע, יענץ other that pron. dem. סהוא;  
 שני; one איש. אָנשים.  
 - יענער סנן. יענע סרוי האוקנום.  
 האש סהוא. האשה סהיא.  
 - אויף יענער זעט ים on the other side of the  
 ocean על עבר סהני של האוקנום.  
 - יענע וועלט the other world העולם סהא.  
 - ווו זאגט יענער ?? how does one say? יאסרו  
 האנטי?  
 יענער = יאנוואר.  
 יענעראל = נענעראל.  
 יענעראלסקע = נענעראלסקע.  
 יענעראלשע = נענעראלשע.  
 יענץ that thing pron. dem. סדקר סהוא: || s.  
 fornication (vulg.)  
 יענצן v. a. n. to fornicate נאף.  
 יענצער s. (pl. ס - , -) fornicator נאָף.  
 יענקי s. (pl. ס -) Yankee (Am.) נקני (יליד אמריקה).  
 יעסיען s. autumn, fall אָטוף, חרף (= אָסיען).  
 יעסיענדיג autumnal adj. של חרף.  
 יעפּר'טער s. (pl. ס -) corporal סר עָקרה (נצבא)  
 יעקב'אבינו Jacob s. - our ancestor  
 יעקל'י סאיקלעני-יווארט פון יאָק.  
 יעקל'י fool שופּה.  
 יעריג = יאָרוג.  
 יעריי s. (= ען-עם pl.) priest (Russian) סתן נאָרִי  
 (רוסי).  
 יערבע leather, skin s. עיר (= אורכט).  
 יערבען of leather, of skin adj. של עיר.  
 יערליך yearly, annual adj. שָאָזי; || every adv.  
 year, annually סקל שָאָה.  
 יערן = יוירן.  
 יערן ויך = יאָרוג ויך.  
 יפה s. (fl.) respectable סך קנון.  
 יפה'יה s. (יפה'יות pl.) beautiful woman אָשָה  
 יפה חאַר.  
 יפסה s. (יפסות pl.) = יפה'יה.  
 יפת-תואר s. (pl. יפת-תואר) beautiful woman, beauty  
 אָשָה יפה חאַר.  
 יציאת-הנפש s. the parting of the soul, last  
 .- breath  
 יציאת-מצרים s. the going forth from Egypt, s.  
 the exodus  
 יציאת-נשמה = יציאת-הנפש.  
 יצירה s. creation of the world  
 יצר'הרע s. (pl. ס -) evil inclination passion;  
 סאָה. סחוקה.  
 - אָננעמען אַמען אַ יצר-הרע to be seized with  
 a passion סהתאוה סהיא.



Jesus of Nazareth, Jesus *npr.* ישׁוֹ הַנַּזְרִי  
 .- Christ  
 .-salvation (*pl.* ישׁוּעוֹת) *s.* ישׁוּעָה  
 salvations and conso- *s. pl.* ישׁוּעוֹת וַיְנַחֲמֹת  
 .- lations  
 Talmudical academy, (*pl.* ישיבות) *s.* ישיבה  
 .- Rabbinical college  
 student of a (*pl.* בְּחֹרִים) *s.* בְּחֹרֵי || ישיבה-  
 תלמיד תלמידי Talmudical academy  
 ישיבה סאן (*s.* לויט *pl.*) = ישיבה-בְּחֹרֵי  
 ישיבה-הַנֶּגֶן = ישיבה-בְּחֹרֵי  
 the mundane court of *s.* ישיבה-מַסָּה  
 .- justice  
 .- Celestial court of justice *s.* ישיבה-שְׁלֵם-מַעְלָה  
 something created out of no- *s.* יִשְׁמָאִין  
 .- thing  
 .- last year's grain ; - old *adj.* יָשָׁן  
 let him kiss me (*used in a vulgar* 1 hr. יִשְׁקֵנִי  
 .- [*sense*)  
 one who is neither a ; - Israel *npr.* יִשְׂרָאֵל  
 .- Cohen nor a Levite  
 .- right way and reverse *phr.* יִשְׂרָאֵל וְהַסּוּךְ  
 .- upright man (*pl.* יִשְׂרָיִים) *s.* יִשְׂרָיִם  
 .- uprightness, fairness *s.* יִשְׂרָיִת  
 .- orphan (*pl.* יְתוּמִים) *s.* יְתוּמָה  
 .- female orphan (*pl.* יְתוּמֹת) *s.* יְתוּמָה  
 יְתוּמֵי-קַיִט = תּוֹמֵי-מִשְׁקָמִים  
 יְתוּמֵי-שׁוֹשׁוֹן *adj.* of orphans  
 יְתוּמֵי-קַיִט *s.* orphanhood קַיִט  
 remnant of a customer's clo h appro- *s.* יְתוּר  
 .- priated by a tailor  
 the rest that has escaped, the *s.* יְתוּרָה  
 יְתוּרָה יְתוּרָה - little that has remained  
 .- Jethro (*father-in-law of Moses*) *npr.* יִתְרוֹ  
 - יתרו וקמען many names שמו רבים  
 .- advantage (*pl.* יְתָרוֹת) *s.* יְתָרוֹן  
 יְתָרוֹת-שְׂאֵת *s.* excess קְדָה יְתָרוֹ

tumult, (*fig.*) ; - fair (*pl.* יְרִידִים) *s.* יְרִיד  
 .-uproar יְרִידָה  
 .-impoverishment ; - downfall *s.* יְרִידָה  
 יְרִידָה one who visits fairs (*pl.* עַם) *s.* יְרִידָה  
 נופע יְרִידָה  
 one of the ; - curtain (*pl.* יְרִיעוֹת) *s.* יְרִיעָה  
 sheets of parchment of which the scroll  
 .- of the Law is made up  
 .- greens, vegetables *s. pl.* יְרִיקָה  
 יִרְשָׁעוּן, - עַנְעַן to inherit, get by inheri-  
 tance *s.* יִרְשָׁעוּן  
 something ; - existence, being *s.* יִשׁ  
 substantial דָּקָר מַעֲצִי  
 to consider oneself - ויך האלמן פאר א נאנען יש  
 an important person *s.* יִשׁ  
 גדול  
 יִשׁ = יוֹן-פָּרָה *abbr.*  
 יִשׁ-אוֹמְרִים "there are those who say," an  
 opinion דְּבָרָה  
 there is an opinion יִשׁ-אוֹמְרִים  
 יש דעה  
 יִשְׁבְּ||עוּן, - עַנְעַן to seat *s. a.* יִשְׁבְּ  
 ; - settlement, colony (*pl.* יְשׁוּבִים) *s.* יְשׁוּבָה  
 .- deliberation ; - colonisation יְשׁוּבָה  
 .- colonisation of Palestine *s.* יְשׁוּבַת-יִשְׂרָאֵל  
 .- consideration, deliberation *s.* יְשׁוּבַת-הַדְּבָר  
 .- preservation of the world *s.* יְשׁוּבַת-הָעוֹלָם  
 קיום העולם  
 יְשׁוּבֵן ויך to consider, deliberate *s. r.* יְשׁוּבֵן  
 to take counsel יְשׁוּבֵן  
 .- countrywoman (*pl.* עַם) *s.* יְשׁוּבָנָה  
 .- countryman, villager (*pl.* עַם) *s.* יְשׁוּבָנִים  
 יִשְׁבֵּן קָרָה קָרָה

(א דער אות "ש" אין י"ש ווערט ארויסגעערש ווי "ש" שין ימין) הנם אין שרף איז א ש (שין שטאל).

כ

כאבאר *s.* bribe כאבאר  
 כאבארניק (*s.* - עַם) *pl.* bribe-taker לוקח שחר  
 כאבני = כובע  
 כאראטיט (*s.* - עַם) *pl.* interceder, mediator  
 שפּתּוֹלָן  
 כאראטיסטווע *s.* intercession, mediation שפּתּוֹלָנוּת  
 השפּתּוֹלָנוּת  
 כאראטיסטוועווען *s. n.* to intercede, mediate  
 השפּתּוֹלָן קְדָה

the eleventh letter of the Hebrew *s.* כ  
 alphabet האות כָּמֵן עַם כָּהֵן בְּאֵלֶי-בֵּית הַקְּדוֹשִׁים || *num.*  
 twenty קָמֵי  
 כָּ = *abbr.* אוך  
 כאאס (*s.* - |) *pl.* chaos, confusion אֵי-קָדְרִים  
 קָמֵן  
 כאבארניצע, כאבארניק = סבִּידֵנוּצַע סבִּידֵנוּק  
 כאבארניק (*s.* - עַם) *pl.* dangler after women  
 רוּחַ וְשִׁים



האָלבער כדור hemisphere חצי כדור.  
 - the terrestrial globe s. כדור-הָאָרֶץ.  
 כְּדִי in order to, in order that conj. לקען.  
 כדוי זען in order to see בכדי לראות.  
 - כדוי ער זאל זען in order that he may see  
 בכדי שיראה, לבטן יראה.  
 - according to the law adv. קְרִיין  
 according to all the require- adv. קְרִיין־קִבְּרֵת  
 ments of the law  
 as usually ; - naturally adv. קְרִיין־הַטֵּבֶע  
 קרייט.  
 - according to the law adv. פְּתֵת  
 פְּתֵת according to custom adv. פְּתֵתֵהּ.  
 פְּתֵת משה וְיִשְׂרָאֵל phr. according to the law  
 - of Moses and Israel  
 פְּתֵת לִשְׁנֵי = קִנְיָה הַלְּשׁוֹן.  
 פְּתֵתֵייהּ as it is, as it happened adv. קָמוּ שְׂדוּא  
 קָמוּ שְׂדוּא.  
 - priesthood s. כְּהוּנָה  
 כְּהוּנָה to day, now adv. כְּהוּנָה  
 s. (כְּהוּנָה, כְּהוּנָה) pl. - ; priest  
 - dant of the priestly race  
 כְּהוּנָה־גְּדוּלָה (כְּהוּנָה־גְּדוּלָה) pl. - high priest  
 "such and such things," phr. כְּהוּנָה וְכְהוּנָה  
 - many more things  
 - instantly adv. כְּהוּנָה־עֵין  
 כובע s. hat, cap s. כובע  
 כודער־מִדְּעַר s. (pl. -) (pl. -) prison  
 קלאַ  
 ביה כהן א.  
 כוואט s. (pl. -) (pl. -) clever man  
 הרוץ ; bold man  
 איש אמיץ לב.  
 כוואטסקע adj. clever הרוץ ; bold  
 אמיץ לב.  
 כוואליע s. (pl. -) (pl. -) wave, billow  
 גל, קשקרה.  
 כוואליעדיג adj. billowy טבע גלים.  
 כוואראָבע = באַראָבע.  
 כוואראַמט s. brushwood הַקָּשִׁים.  
 כוואראָען = באַראָען.  
 כוואַשטשט s. whipping הַקָּאָה קָשׁוּט.  
 כוואַשטשען v. a. to whip הַקָּה קָשׁוּט.  
 קיון = קיוון.  
 פִּינֵה s. (פִּינֵה) pl. - intention, purpose, ob-  
 - ject meaning ; fervor, devotion הוֹרָאָה ;  
 - a טאַע כוונה a profound meaning כוונה  
 עמוקה.  
 - דאווען מיט כוונה to pray with fervor  
 החפּלש בכוונה.  
 כיועל abbr. = אויך וועל.

א האַט אַמער אַ שייכות מיט דעם ענגלישן muggler-mugger  
 א באַהעלעטעניש.

כאָר s. (pl. -) choir ; סַקְהֵלָה, תּוֹמְרָת ;  
 סַקְהֵלָה שֶׁל בַּיִת קִנְסָה.  
 כאַראָבע s. (pl. -) illness, sickness, disease  
 סַקְהֵלָה.  
 - מאַנסקע באַראָבע. ו. מאַנסקע.  
 כאַראָבען v. n. to be ill, be sick  
 כאַראָבע שער s. (pl. -) טערס - טעירן character,  
 nature תּוֹמְרָה, טַבַּע, אַפִּי.  
 כאַראָבער־זיין v. a. to characterise  
 כאַראָבער־טויש adj. אַפִּיני characteristic  
 כאַראָבער־טויען v. a. to geld, castrate  
 כאַרט, כאַרט s. (pl. -) עס greyhound  
 קלב היצרים ; slender person (fig.) אָדָם קָדוּשׁ.  
 כאַרטש s. victuals, provisions, eatables  
 קוין, זינדע.  
 כאַרטש־טויען s. (pl. -) eating-house  
 כאַרויסט s. (pl. -) chorist, chorus singer  
 קשורר קַמְהֵלָה.  
 כאַרויסטקע s. (pl. -) female chorus singer  
 קשוררת קַמְהֵלָה.  
 כאַרכלען v. n. to rattle נָשַׁע בְּקַרְתָּהּ.  
 כאַרכלענדיג adj. rattling נישם בְּקַרְתָּהּ.  
 כאַרכלעריש s. ratling גַּרְתָּהּ.  
 כאַרשול s. (pl. -) Choral synagogue  
 ביה קִנְסָה עִם סַקְהֵלָה.  
 כאַשׁוּר אַבְּרָתִי אַבְּרָתִי phr. "and if I perish,  
 - I perish," I am lost anyway  
 כאַבְּרָתָהּ s. "one who is slow of speech,"  
 קַמְמָנֵם stammerer, stutterer  
 קבֹּד s. respect ; - honor, glory  
 - לזונן כבוד אויף אומעזן  
 to respect a person  
 כבוד איש.  
 כאַך בעט אבער איער כבוד I beg your pardon  
 הנני מבקש מחילה מכבודך.  
 קבֹּד־ (a word used in a letter s. -)  
 - [before the name of the person addressed]  
 קבֹּד = קיבוד.  
 קבֹּד־אַב, קבֹּד־אַם = קיבוד.  
 קבֹּד־בִּלְבֹּל (expression adv. used in the Talmud when attributing to God  
 things possible only in the case of human  
 - [beings] God s. || ; -  
 קבֹּד־אֵלֶיִם.  
 קבֹּד־אֵלֶיִם s. || ; - worth, worth while  
 קבֹּד־בֵּעִי properly adv. -  
 קבֹּד־מַלְאָכִים as for instance ; קָמוּ like  
 קבֹּד־מַלְאָכִים as for instance, as for adv. קָמוּ  
 קבֹּד־מַלְאָכִים example  
 קבֹּד־ (pl. -) globe, sphere s.

א כיי ליטשיץ זון קליינרוסיש Халащати

community s. || קללי; - general adj. כולל  
קהלה.  
- אין כולל in general, generally בכלל.  
כולל זמן v. a. to contain s. || קבלי; to unite, com-  
bine כלל.  
כומר s. (כופרים pl.) - priest, clergyman. כה  
(נוצרי).  
כונה = פונה.  
כוס s. (כוסות pl.) - cup. -  
- מאכין כוס to take a drink כוס.  
כוסה = כוס.  
כוסה v. a. to drink s. || קחה יין.  
כופר s. (כופרים pl.) - abnegator, unbeliever, heretic.  
כופר-בעיקר s. (כופרים-בעיקר pl.) one who denies the existence of God, atheist.  
כופר-הכל s. - one who denies everything.  
כופרים s. pl. - genuflection s. ||  
- פאלן כורטים to genuflect, to kneel כרע.  
כותל s. - wall.  
כותל-מערבי, the western wall of the Temple s. (which still remains).  
כזב s. (כזבים pl.) - falsehood, lie.  
כזב-ושקר s. (כזבים ושקר pl.) - falsehood and deceit s. ||;  
utterly untrue שקר לנקרי.  
כזב s. (כזבים pl.) - liar, שקרן.  
כזבת-נפש s. (כזבים pl.) - female liar שקננית.  
כח = כוח.  
כחוט-השערה adv. - as a hair's breadth.  
- וזך מרקד ומן כחוט-השערה to be very parti-  
cular דקדק מאד.  
כחול-הימים, very adv. as the sands of the sea, numerous.  
כחומר ביד היוצר phr. - as clay in the hand of the potter.  
כח = כוח.  
כחול-הימים at day-break adv. - כחול-הימים.  
כבוד s. (כבודים pl.) - honor; - honoring; - regale, cheer.  
כבוד-אב s. - honoring one's father.  
כבוד-אם s. - honoring one's mother.  
כובנען v. n. to miss, be wanting s. || קבר כח.  
כובע conj. unless, except s. || קלא.  
כיד-המלך adv. "according to the state of the king," royally, richly.  
כידוע adv. - as it is known.

power, ; - strength, might (pl. כוחות) s. ||  
- power of attorney.  
with all one's strength כוח כוחות  
בכל כוח.  
- כוח אצל כוחות בכל  
מאמצי כוח.  
- אועקלוינג אצל כוחות  
to go at it tooth and nail עבר בכל מאמצי כוח.  
- אנווערן די כוחות  
to exhaust oneself, be worn out אכר כוחו השש.  
- שרען מיט אלע כוחות  
to shout at the top of one's voice שרען מיט אלע כוחות בכל כוח.  
- ארבעטן איבער די כוחות  
to overwork oneself עבר יותר מכפי כוחו.  
כוח-יגרא s. - vigor of manhood, virility.  
- נים האבן קיין כוח-יגרא  
לאיש כח נברא.  
כוח-הדיבור s. - power of speech, gift of the gab.  
כוח-הדמיון s. - power of imagination, imagination.  
כוח-ההקדמ s. (cont.) - כוח-ההקדמה.  
כוח-ההקדמה s. - power of imagination s. ||  
הדמיון.  
כוח-המושך s. - power of attraction, attraction.  
כוח-הרשאה s. (כוח-הרשאה pl.) - authorisation.  
כוחות-הנפש s. pl. - powers of the soul.  
כוחיב = abbr. קחיבה וקחימה טובה.  
כוסער s. (כוסער pl.) - farm, farm-house.  
כוסער בית ופקה.  
כוסער ציר פוקרן.  
כוסער s. (כוסער pl.) - dealer in old clothes.  
כוסער שקנין; שקנין קמאי.  
כוסען v. n. to cheat s. || קמה.  
כוח s. - allurements, breath, blow s. ||  
קשיקה; קשיקה; קשיקה.  
כוח שקנין.  
- נים קיין כוח נים קיין דוך  
there is neither blow nor breath (said of a stove in which the fire has gone out) [the fire has gone out].  
- נאמר על תנור שככה בו האש.  
- אונטערעכען כוח  
to allure, decoy.  
כוכב s. (כוכבים pl.) - Mercury (astr.).  
כוכען v. n. to breathe, blow s. || קשב.  
כולה-התורה s. - the whole of the Law s. || קל התורה.  
כולו adv. all, wholly s. || קקרי.  
כוליה-הא s. - all this, for conj. ||;  
- so much all that.  
כול-הרווח adj. - all profit.  
כול-הנאן = הול-הנאן.

א) ביי ליפשיצן; ביאור איז פארניינט פון פאור. ב) ביי דיקן אין "פאפאלטיק".

א) כיי אבראמאויטשן אין "השקע".

קישוֹן *to practice magic v. n.* קְשָׁה קְשִׁים;  
 to charm, attract *קָסַם, קָשַׁד לְב.*  
 בִּיתָה *s. (פִּיתוּת pl.) - sect* קָה; קָה;  
 class (of a *group*); - [school] קְבוּצָה.  
 פִּיתוּתוֹתָיו *in groups adv.* קְבוּצוֹת קְבוּצוֹת.  
 כָּכָב = כּוֹכֵב.  
 פֶּךְ הַיּוֹם (הַיּוֹם) *phr.* so it was, so it turned  
 out to be *out* וְכך הָיָה.  
 פִּקְחוּב *phr.* as it is written in the Scrip-  
 tures *- all, every pron.*  
 כָּל- "every nation and tongue," *phr.* וְלָשׁוֹן  
 - every nation on earth  
 בְּלֶאֱחָרֶיךָ *adv.* - carelessly  
 by the way, - in passing  
 in a nonchalant *way*  
 פֶּךְ הַיּוֹם *adv.* as if not knowing  
 קָאִילִי אֵינִי יוֹדֵעַ.  
 - וְזָד מֵאֲבוֹן כְּלֵאֲדִידֵעַ *to affect ignorance*  
 הַעֲמֵד מֵנִים כְּאִנִּי יוֹדֵעַ; *to connive* מֵנִים  
 כְּאִנִּי רוֹאֵה.  
 כְּלֵאֵם *s.* rubbish, trash, old clothes or fur-  
 niture *אֶשְׁמֵה* בְּקִדִּים בְּקִים אוֹ כְּלֵי  
 בֵּית יְשׁוּבִים.  
 כְּלֵאֲמִירֵעַ *s. (pl.)* worn out garment, rag  
 קָדָה קָהָה קָהָה.  
 כְּלֵאֵם *s. (pl.)* boor, churl *אָבָר*:  
 בְּעָרָה אָבָר נָם: *big lad* בְּחֹרֵר נָדוּל.  
 כְּלֵאֲמִירֵעַ *s. (pl.)* trouble, bother, bustle  
 מְרַחַת מְרַחֵת: *care* דְּאָהָה.  
 כְּלֵאֲמִירֵעַ *v. n.* to have much trouble  
 or *v. n.* to bustle *בֹּהַר*,  
 כְּלֵאֲמִירֵעַ *adj.* rustic, boorish, churlish  
 נָם: *awkward* בְּלֵי יָרִיב.  
 כְּלֵאֲרֵאֲמִירֵעַ *s.* chloroform *כְּלוֹרוֹפּוֹרְם*.  
 כְּלֵאֲרֵאֲמִירֵעַ *v. a.* to chloroform  
 בְּלֵב *s. (pl.)* wicked man, - dog  
 scoundrel *אָבָר* קָה. בְּן בְּלֵעֵל.  
 כְּלֵבֵי "everything in him," *do-all, factotum*  
 אִישׁ עוֹשֶׂה כָּל דְּבָרָה: *jack at all trades*  
 כָּל עוֹשֶׂה כָּל דְּבָרָה *everything bad*  
 book containing all the prayers for the  
 entire year *entire year* בְּיָדָה שָׁל  
 כָּל הַתְּפִלוֹת וְהַפְּסִקִים לְקַל הַשָּׁנָה.  
 - עַר אִישׁ כְּלֵבֵי *he is a factotum* הוא עוֹשֶׂה  
 כָּל דְּבָרָה.  
 - אִישׁ אִישׁ אִישׁ כְּלֵבֵי *everything bad is in him*  
 כָּל מִדָּה רַעִיבָה.  
 כְּלֵבֵי *s. (pl.)* wicked woman  
 כָּה גִלְעָדָה.  
 כְּלֵבֵי *s. (pl.)* wicked man, rascal  
 גִּן גִּלְעָדָה: *jack at all trades* אָבָר  
 עוֹשֶׂה כָּל עֲלָמָה.

"that it is this," as much as *adv.* כִּי-הִיא-זֶה  
 this *קָמֹת קָמֹת*  
 - נִים הָאֵבֶן אִמְלוֹ כִּי-הִיא-זֶה  
 as much as this, to have absolutely  
 nothing *nothing* לֹא הָיָה לָאִישׁ אָף  
 כְּמֹלֹא נִים.  
 לִיָּוִן *s.* intention *כְּנִיָּה*.  
 - מִמָּא כִּיּוּן *intentionally* כְּכֹנֵה.  
 כִּיּוֹר *s. (pl.)* water-basin, laver  
 (in a *synagogue*) *גּוֹגוּעַ*.  
 כִּיּוֹב = קָוָב.  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר = קָוָב.  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *s. (pl.)* cunning, artifice, craft  
 עֲרָפָה.  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *s. (pl.)* cunning man, crafty  
 person *עֲרוּם*.  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *adj.* cunning, crafty, sly  
 cunningness, craftiness *s.*  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *s.* giggle *נִחְוֵךְ* גִּחְוֵךְ.  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *int.* tee heel *נִחְוֵךְ* קָל  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *v. n.* to giggle *נִחְוֵךְ* עֲלָק.  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *v. n.* to grow weak  
 כְּעִמְיָע.  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *s.* chimeras *כִּיּוֹבִישׁוֹקָר*  
 chimeras *pl.* *כִּיּוֹבִישׁוֹקָר* *pl.*  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *s. (pl.)* louse  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *s. (med.)* quinine *כִּיּוֹבִישׁוֹקָר*  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *s.* guinea-hen *כִּיּוֹבִישׁוֹקָר*  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *s.* scrotum, - purse, bag  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר = כְּמָא  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *s. (pl.)* pickpocket  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *deceiver*  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *s.* cut made with a knife  
 in the throat *כִּיּוֹבִישׁוֹקָר*  
 חֲתוּךְ בְּעֵצָה.  
 - מֵאֲבוֹן כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *to make a cut in the throat*  
 עוֹשֶׂה הַחֲתוּךְ בְּעֵצָה.  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *v. a.* to cut the throat  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *s. (pl.)* surgeon *כִּיּוֹבִישׁוֹקָר*  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *s.* surgery *כִּיּוֹבִישׁוֹקָר*  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *adj.* surgical *כִּיּוֹבִישׁוֹקָר*  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר = כְּסֵרִילֵאָק  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *s. (pl.)* sorcery, witchcraft  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *s.* magic *כִּיּוֹבִישׁוֹקָר*  
 - אֲמִירֵעַ *to enchant* כִּיּוֹבִישׁוֹקָר  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *adj.* magical *כִּיּוֹבִישׁוֹקָר*  
 עֲלָמָה.  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *s. (pl.)* sorcerer *כִּיּוֹבִישׁוֹקָר*  
 כִּיּוֹבִישׁוֹקָר *s. (pl.)* sorcerer *כִּיּוֹבִישׁוֹקָר*  
 ress *כִּיּוֹבִישׁוֹקָר*

קלומפרשט = קלומרשט.  
 קלומרשט as if קאלו; not in reality  
 קאָמט; for appearance's sake לַקְרֵאתָ עֵינַי.  
 - כלומר נט ווטן to pretend not to know  
 העמד פנים כאינו יודע.  
 - כלומרשט אַ תרוץ a sham excuse  
 העדוקה לא אמתית.  
 קלומרשטן = קלומרשט; sham, un-adj. ||  
 real לא אמתית.  
 קל-זמן = קל-זמן. as long as  
 קל זמן שהנשמה בקרבי so long as the  
 - soul is within me  
 קל-זמן = קל-זמן.  
 קל-הן-השור (joc.) adv. "as the ox licketh up,"  
 at day-break קעלוח השחר.  
 קל-חמתו (חמת) s. - all his (my) wrath  
 קל-טוב s. - all good, all manner of good  
 - of everything in abundance  
 מון בליטוב בשפע.  
 בליי s. (כלים) instru-; - utensil, vessel  
 - ment, organ  
 - פארגעלדענע כלים porcelain vessels  
 בליי של הרסינה.  
 - דער חון האָס אַ מערעט כלי the cantor has a  
 splendid organ חון יש לו בליינינה מצוין.  
 - ארייז מון די כלים (ed.) to lose all patience  
 קער רוח איש מהכיר.  
 - סאָבן אומעצן פאר אַ כלי so make of one  
 a useful man עשה איש לאדם מועיל.  
 - ער אזו אַ פּינעט כלי (ed.) ne is a fine fellow  
 אדם יפה הוא.  
 בליי s. (כלים) barrel, cask  
 בלייא spoiled, vitiated adj. קללקל נשחתא.  
 כליאכען v. a. to gulp  
 כליאניען v. n. to languish, pine  
 כליאסק s. (כלים) thwack  
 ear הַקָּאָה עַל הַלְחִי; whipping, lashing  
 קאר  
 קשום.  
 כליאסקען v. a. to slap  
 to thwack הַקָּה; to slap  
 lash הַקָּה קשום.  
 כליאס = כליאסק.  
 כליאסען = כליאסקען.

קלכטע s. (כלים) "a bitch," wicked woman  
 אשה רעה.  
 קלכטע s. "a dog of dogs," very wicked man  
 אדם רע אד.  
 קל דאלים נבר phr. whoever is strong pre-  
 - vails  
 קל-דבר-אסור s. "every forbidden thing," all  
 - that is bad  
 קל-דבר-שורש s. "the whole root of the  
 matter," all details, all particulars  
 קל קרטי דקר.  
 קל ה' s. "all the pleasures"  
 - all the pleasures  
 כל הנהעלטן all the money  
 כל הון דעלמא.  
 קלה s. (כלים) bride  
 - אויס כלה וויפער אַ מויד  
 the match is off  
 השדוך כשל.  
 קלה ווערן v. p. to be destroyed  
 to disap-pear  
 קלה באדעקנס s. pl. veiling of a bride  
 גטוי  
 קלה באַעיה.  
 קלה-וועלמא s. all the wealth of the  
 - world  
 קלה-מויד s. (כלים) marriageable maiden  
 גתויה קראניה להנשא.  
 קלה-מינים s. pl. all kinds, all sorts  
 קלה-ומתנה s. (כלים) bridal gift or pre-  
 sent  
 קלה ויך v. n. to dress in order to attract  
 young men  
 קלה-ווישוט s. pl. all the harassments,  
 all the vexations  
 קלה-הקערים s. pl. all the boys together  
 - אויפדען בלי-העררים  
 קלה-קרא group to the reading of the Law  
 לתורה כל הנערם בקבוצה (בשחת תורה).  
 קלה-סידור s. (כלים) bride's prayerbook  
 קדור כקלה.  
 קלה-פסלנות s. all the blemishes,  
 all the vices  
 קל המזויזים. קל התקשים.  
 קלה-צרות s. pl. all the troubles  
 קל הקודים זכה phr. - he who comes first wins  
 קלה-תורה-פולה s. the entire Law  
 קל התחלות קשות phr. all beginnings are diffi-  
 - cult  
 קלה-הנשם s. expiration of the soul  
 קלה-וכל s. factotum  
 קלה-ולך = קל-וכל.  
 קלומי adv. "as if to say," that is

(א) דאָס וואָרט ווערט געוויינטליך געשריבן קאליע אי  
 סאָל. שוואַך אין זיין Jüdisches Wörterbuch באַזייכנט  
 עס אַלס סויליש (האַבנדיג סחתא אין זינען kaleczyć. האָבן  
 פאַר אַ קאליקען. זיי ווען אַייז. אַז דאָס וואָרט איז זון דעם  
 העברעאישן שורש כלה וואָס האָט אין יידיש געקראָנן די כלי  
 דייטונג פאַרדאָרבן ווי אין סכלה פּעקן, סכולה.



at day-break, *adv.* בעלות-הבוקר בעלות-השחר  
 - at dawn  
 כעלעסער of Khelm *adj.* של עיר הקים הקמי  
 the fools of Khelm נאראים Abderites, stupid persons  
 החכמים הם שוטים  
 chemistry *s.* כימיה  
 chemist (*pl. -*) *s.* כימיקער  
 chemical *adj.* כימיקעל  
 as a poor man at the door, *phr.* כעני בשפת  
 - as a beggar  
 פערס *s.* (pl. | -) פערס  
 passionate man, man in- (pl. בעקנים) פערס  
 - clined to anger  
 passionate woman, wo- (pl. ס -) פערסנטע  
 man inclined to anger  
 פערסנטע to be angry *v. r.* זיך פערסנטען זיך  
 as the dust of the earth *phr.* כעפרא דארעא  
 - כעפר הארץ  
 to scold a person טאכן איםען כעפרא דארעא  
 severely חרף נגדף איש  
 sickly person (pl. עם -) כערייאק  
 Kaph name of the hard כ (pl. | -) קפ  
 שם האות כ הקופה (כ)  
 - קרומט כף כ the letter האות כ  
 Khaph, name of the aspirated כ (pl. | -) קפ  
 שם האות כ הקפה  
 long Khaph, final Khaph כף (ק) כף וקופה (ק)  
 - קרומט כף (כ) the bent Khaph כף כופה (כ)  
 כף-הקל (*s.* the sling (one of the tortures of hell)  
 כף הקלעא)  
 - גוון אין כף-הקל to go to hell לאברון  
 כפוי-טובה *s.* (כפוי-טובה) *pl.* ungrateful per-  
 - son  
 כפול-שמונה (of threads *adj.* twisted eightfold  
 - [for the fringes of a ritual vestment])  
 כפול-שמונהדיג *adj.* = כפול-שמונה; (fig.) heavy,  
 powerful קשה חזק  
 א כפול-שמונהדיגער פיסט a smart box on the  
 כפוי-טובה ear כפוי-טובה קשה  
 כפי *adv.* ||; - according to *prep.*  
 - as  
 כפוי-הקדובר *adv.* as stipulated, as arranged  
 - ged  
 כפירה *s.* denial of the existence of God,  
 - atheism

(א) בקל איז אן אקייצונג פון הקלע

as a king among his *adv.* כמלך-בגדוד  
 - troops  
 כמעט *adv.* - almost  
 hardly, scarcely כמעט שאלא  
 apparently *adv.* כפי הנראה  
 against *prep.* - נגד in comparison with  
 an opponent *s.* ||: נגדו  
 to be an opponent, to oppose ויזן א בוגר  
 החג: פנה = כינה  
 כנהוג *adv.* - as customary, as usual  
 כנוסיה *s.* (כנוסיות) - company הקנה  
 so shall they perish (*s. id upon phr.* hearing of the death or misfortune of a hated  
 - [person  
 כנויאק *s.* (עם -) mollycoddle (pl. אדם שאין בו אקץ  
 איש רך לב באשה א)  
 so may they increase, may there *phr.* יגדו  
 be many like them (*said when desirable*  
 - [persons are mentioned])  
 כנול = כנולר *abbr.* - as mentioned above  
 the Great Synagogue, the *s.* כנסת-הגדולה  
 - Great Assembly  
 the Jewish community, the *s.* כנסת-ישראל  
 - Jewish nation  
 one of the four corners (pl. פנפות) *s.* כנפס  
 of the ritual garment  
 כסא-הקבוד *s.* - the throne of glory (of God)  
 - rabbinical chair *s.* כסא-הרבנות  
 - the throne *s.* כסא-שלוכה  
 the prophet אלוהי-הנביא *s.* chair of the prophet  
 Elijah (*chair of the god/father at the circum-*  
 - [sion ceremony])  
 כסדר *adv.* in ; - seriatim, in regular order  
 all along ; - succession  
 כסומא-באריבה *adv.* "as a blind man hits upon  
 a window", accidentally  
 - כסומא-באריבה to hit upon a thing ac-  
 cidentially מצא דבר במקרה  
 כ' סיון *s.* the 20th day of Sivan (*fast-day in s.* [commemoration of the Ukrainian massacre of  
 - [1648])  
 כסלו *s.* the Jewish month Kislev  
 (November-December) החודש כסלו  
 כסעורת שלמה בשעתו *phr.* as the banquets of  
 King Solomon in his glorious time (*said*  
 - [of sumptuous repasts])  
 כסף *s.* money ; - silver כספן

(א) אפשי פון רוסיש באמא, א באוויינטע נאשה?



to open or pick pockets (*fl.*) *v. a.* כפתורן  
 קלח קיסים או נזב מנדיקיס.  
 .- a true priest כהן צדק = *abbr.* 'כ"ץ'  
 "refined silver," money כסף צרוף = *abbr.* 'כ"ץ'  
 .-  
 as sheep without a shep- *phr.* כצאן בלי רועה  
 .- herd, without a leader  
 as a cake made with *phr.* כצפיהית בדבש  
 honey, very delicious נעים קאר לחך.  
 .- as formerly, as of yore *adv.* כקדם  
 as the skin of garlic, *phr.* כקליפת השום  
 worthless בלי ערך.  
 as hard as the parting *phr.* כקריעת ים-סוף  
 of the Red Sea, very hard קשה קאר.  
 כראמסקען = כראמסקען.  
 כראמסקען *s.* crunching כרסום; cartilage כרסום.  
 כראמסקעיג *adj.* cartilaginous קעין כרסום.  
 כראמסקען *v. a.* to crunch כרסם.  
 כראנאלאגיע *s.* chronology (pl. ס-ם) סדר הזמנים.  
 כראנאלאגיש *adj.* chronological פֿי סדר הזמנים.  
 כראנדיע *s.* lean person, bare-bone (pl. ס-ם) אדם דק כשר, אדם קחוש.  
 כראניקע *s.* chronicle, annals (pl. ס-ם) סדר דברי הימים.  
 כראניש *adj.* chronic ספּאָרד ימים, קשקש (סחלה).  
 כראס *s.* (pl. |-) snore נחקה.  
 כראפע = כראס.  
 כראפען *v. n.* to snore נחר; to snort נחר (סוס).  
 כראקען *v. n.* to hawk, expectorate נוח.  
 כרויב *s.* (כרובים) *pl.* cherub (angel) .-  
 כרויז *s.* (כרוזים) *pl.* proclamation .-  
 כרוקע *s.* (pl. ס-ם) grunt נאָקא (של חזיר).  
 כרוקען *v. n.* to grunt נאק כחזיר.  
 כרחוק מִזְרַח מִסְעָר *phr.* as far as East from  
 West, very different שונה קאר.  
 כרויז-אויקע = כרויז-אויק.  
 כרויזניק *s.* (pl. -עם) vessel for horse-radish  
 בלי לחזרה.  
 כריכה *s.* (כריכות) *pl.* winding of the phy-  
 .- lactory strap around the hand  
 כרויסען *v. n.* to rattle נחר (בגרוי).  
 כרויסענדיג *adj.* rattling נחר.  
 כרויסקע *s.* hoarseness נחרת הקרוין.  
 כרך *s.* (כרכים) *pl.* City - עיר; large city  
 גדולה.  
 כרך *s.* (כרכים) *pl.* volume .-  
 כרך-גדול *s.* large city עיר גדולה.  
 כרפשתא *s.* (pl. ס-ם) *pl.* rectum .-  
 כרענוק = כרויזניק

multiplication (*arith.*) ; - the double *s.* כפל  
 twice *adv.* || ; - פי שנים.  
 כפל-כפלים *s. pl.* many times more .-  
 כפלען *v. a.* to multiply (*arith.*) כפל.  
 כפרה *s.* (כפירות) forgiveness ; - atonement  
 .- סל-הה; sacrifice .- קרבן; sacrificial fowl  
 (cock or hen slaughtered on the eve of the Day  
 of Atonement as a sacrifice for one's sins)  
 עוף של כפרה.  
 - ניט האבן קיין כפרה to have no forgiveness  
 לא היה לאיש כפרה על עוונותיו.  
 - ויז א כפרה פאר אימעצנס ויזר to suffer for  
 somebody's sins מבל בעד עוונות איש.  
 - שלאן כפרה to perform the sacrificial ce-  
 remony (to turn the sacrificial fowl around  
 ones head while saying the prescribed formula)  
 עשה כפרה.  
 - שלאן מוז אימעצן כפרה to abandon a  
 person עוב איש; to dismiss a person  
 איש מפניו.  
 - טייגן אויף כפרה to be good for nothing  
 לא צלח צאמוה; to be useless לא היה בלתי מועיל.  
 - איך דארף דאס האבן אויף כפרה I have no  
 use for this איז שום תועלת בזה.  
 - די כפרה ווערן to die, drop dead  
 נפל ומות.  
 - די כפרה ווערן פאר אימעצן to become in-  
 fatuated with a person איש אהבה עוה.  
 - כפרה נוון (to be ruined) (pl. ס-ם) .-  
 - שוועט ריווע כפרה! it serves him  
 right! הוא קבל את ענשו הראוי לו!  
 כפרה-געלט *s.* money for charity on the eve  
 of the Day of Atonement in lieu of the  
 sacrificial fowl דמי כפרה (מעוה לצוקה בערב יום  
 הכפרים במקום עוף הכפרה).  
 כפרה-האָן *s.* (pl. -הענער) sacrificial cock  
 תרגול לכפרה; (fig.) innocent victim  
 אדם קטן לא חסם קבו.  
 כפרה-האָן *s.* (pl. -הענער) sacrificial hen  
 תרגולת לכפרה.  
 כפרה-הנדל *s.* (pl. -עך) innocent victim  
 אדם קטן לא חסם קבו.  
 כפרות-שלאָן *s.* sacrificial ceremony on the  
 eve of the Day of Atonement  
 קערב יום הכפרים.  
 כפרה-געזע *s.* (pl. ס-ם) chicken (thieves' language)  
 סקנאָקל (בלשון הגנבים).



5

לאָרְאוּוֹנִיעַ = זיאַראַוּוֹנִיעַ  
 לאַ-דָּבָר suspicious thing s. דָּבָר חָשׁוּב.  
 לא דוֹבִים וְלֹא יֵעָר neither bears nor phr.  
 לא־אֶמְתָּ לְנִמְרִי wholly untrue  
 לאָרְוֹנָה s. (עַל - pl.) lading, cargo (pl.) מִשָּׂא.  
 לאָדָּי s. (עַל - pl.) lady זְבִיחָה אֶנְגֵלִיתָא.  
 לא־דִי not enough that... adv. דִּי כִּי.  
 לאָדִישׁ s. (עַל - pl.) earthen milk-pot, jar קְרִי.  
 חֶרֶס לְחֶלֶב קָרָב.  
 לאָדִישְׁקֵה פֶּאָרְלֵעֶנְטוּוֹרַט פֶּן לאָדִישׁ.  
 לאָרן s. (עַל - pl.) shop, store קוּנַת.  
 לאָרְנִי s. (עַל - pl.) shutter דְּלַת חֲלוֹן, קָרִים.  
 לאָרְנִי to load, lade v. a. מִשָּׂא עָלֵי; to charge (a gun) כֶּלֶא קִנָּה רֹבֵה.  
 לאָרְנִי to cite before: sue at law v. a. קָרָא לְמִשְׁפָּט; to be at the court v. r. וְיָךְ -||  
 לאָרְנִי law with רִיב עִמִּי, הֲרוֹן עִמִּי.  
 לאָרְנִיעוּען; לאָרְעוּען to load, lade v. a. מִשָּׂא עָלֵי (= לאָרְנִי).  
 לאָרְעִישׁ s. (עַל - pl.) law-suit מִשְׁפָּט, רִיב.  
 לאָרְעִים = זיאַרְעִים.  
 לאָרְקֵה s. (עַל - pl.) boat קִירָה.  
 לאָרְקֵה וְלֹא הָא neither this nor that phr.  
 לאָרְגִיבִי to my dear friend phr.  
 לאָרְגִיבִירוּת s. (עַל - pl.) letter of friendship מִקְרָב וְיִדְרוּת.  
 לאָרְהִי "there never was," absolutely phr. untrue  
 לאָרְהִי וְלֹא נִבְרָא "it never existed nor ever was created," it is pure invention phr.  
 קָדִי הוּא לְנִמְרִי.  
 לאָרְהִי דְּבָרִים מְעֻלָּם these things never phr.  
 לאָרְהִי happened, it is absolutely untrue phr.  
 לאָרְהִי לְנִמְרִי.  
 לאָרְהִי (לְצִוִּין - pl.) negative precept, prohibitive s. לאָרְהִי -||  
 לאָרְהִי -|| not adv. -|| command לאָרְהִי!  
 לאָרְהִי no talking! לאָרְהִי!  
 לאָרְהִי not exactly, not necessarily adv. לאָרְהִי!  
 לאָרְהִי = לאָרְהִי לאָרְהִי.  
 לאָרְהִי (geogr.) s. (עַל - pl.) avalanche מִפְּקֵה שְׂלָל (שִׁמְעָה שֶׁלֹּג נִתְקָה מִתּוֹר).

the twelfth letter of the Hebrew alpha- s. 5  
 bet הַחֹמֶת הַשְּׂמִינִים עֲשָׂרָה בְּאַתְנַיִת הַתְּקָרִי: || num.  
 thirty שְׁלֹשִׁים.  
 false, untrue (fl.) ; -not adv. לא  
 זָכוּן.  
 absolutely not לֹא אִלֵּף (ed.) -  
 לא אִלֵּא.  
 - לא מִטָּ אֶ סְמָדֵק, לא מִטָּ אֶ שׁוֹר, סְמָדֵק אִוִּף  
 לא מִטָּ אֶן אִלֵּף.  
 לאָבְנָדוּ = לאָבְנָדוּ.  
 laboratory s. לַאבְרָטוֹרִיעַ הַיָּת הַקְּנָה (לְחַמְרִים כִּימִיָּים).  
 לאָבּוּד = לְאִיבּוּד.  
 refreshment (pl.) רִעְשׁוּת הַשְּׂבִיחַ נִשְׂט; דְּבָר  
 רִעְשׁוּת הַשְּׂבִיחַ נִשְׂט (כִּיחֹד וְאִכְלוּ): pleasure טֶהֱנָה, מְנַחֵם.  
 a good-for-nothing boy (pl.) לְאָבוּם (עַל - pl.)  
 נֶעֶר רִיקָבִי.  
 לאָבּוּעֵל s. (עַל - pl.) frame-saw פֶּשׁוּר בְּמִקְנָה.  
 לאָבּוּדֵה s. aconite, sorrel מִיֵּד.  
 לאָבּוּ s. (עַל - pl.) loaf לֶחֶם.  
 לאָבּוּ to refresh, revive v. a. נִשְׂט; || -||  
 to refresh oneself v. r. נִשְׂט לְעַצְמוֹ.  
 לאָבּוּרְאָנֵעַ = אָבּוּרְאָנֵעַ.  
 לאָבּוּרְאָנֵעַ = אָבּוּרְאָנֵעַ.  
 לאָבּוּרְאָנֵעַ s. (עַל - pl.) swan קְבֹוּר הַבַּיִר.  
 לאָבּוּרְאָנֵעַ s. n. jabber, gabble v. a. מְבַבֵּב.  
 לאָבּוּרְאָנֵעַ s. (עַל - pl.) crease (בְּנִי: מְבַבֵּב) fold חֲקִיקָה;  
 layer, lamina לֶאָרְהִי.  
 לאָבּוּרְאָנֵעַ soft, mild adj. רֵךְ.  
 לאָבּוּרְאָנֵעַ s. logic הַקְּמָה הַתְּלִימָה.  
 לאָבּוּרְאָנֵעַ logical adj. תְּלִימָה הַתְּלִימָה.  
 לאָבּוּרְאָנֵעַ s. (עַל - pl.) skin-bottle נֶאֱרָ.  
 לאָבּוּרְאָנֵעַ to lie v. n. שָׁקַר.  
 לאָבּוּרְאָנֵעַ s. (עַל - pl.) situation, position, condition מִשְׁבָּה.  
 לאָבּוּרְאָנֵעַ s. (עַל - pl.) warehouse, store מִשְׁבָּה.  
 לאָבּוּרְאָנֵעַ to camp v. n. לָחַץ.  
 לאָבּוּרְאָנֵעַ s. (עַל - pl.) giant גִּבּוֹר.  
 לאָבּוּרְאָנֵעַ s. (עַל - pl.) order פְּרִי: understanding, ag-  
 reement הַקְּנָה הַתְּלִימָה.

(א) אין ליאָנְדֶּרֶס בֵּיזֶנְשְׁטֵלֶר, יוֹם 36. (ב) ווייסרוסיש  
 שְׂמֹוּנַת, גִּלְדִּישׁ, gladysz, אַ לייטענער קְרֹוּן פֶּאָר מִלְךְ.  
 (ג) דייטש laden, רֹוּפֶן צוּם נֶעִיכְט; בֵּי לייטענער לְדִיג, ווי עס  
 וואָלט זײַן העברעאיש.

אָ דאָס ווערטל נעמט זיך דערווין, וואָס אין העברעאיש איז  
 דאָס וואָרט לו (צו אים), וואָס ווערט אויסגעזעט ווי לא. דאָס  
 מיינט גלויב; לא מיט אַן אַלף, ניש מיט אַ וואָ, (ב) פּוּלִישׁ  
 obuz, lobuz, אַ צעלאָוענער יונג.



לאנגוויילן *v. a.* to weary *v.* שטעמט: || - ויך *v. a.*  
 לאנגוויילן *v. a.* to feel weary  
 לאנגזאם *adj.* slow *adj.* פתאָמאָס קחזן; || - קייט slow-  
 ness  
 לאנגקייט *s.* length אָרד.  
 לאנג-שאל *s.* (pl. {-}) long shawl, plaid קאַמאַת  
 זרוק'ה להתעפר ביה  
 לאנד *s.* (לענדער *pl.*) land אָרד'ה קרעקע; נקפּהו  
 לאנד *s.* country אָרד'ה  
 לאנד-הויז *s.* (לענדער *pl.*) country-house, villa  
 קיטו קיז  
 לאנדווירטשאַפּט *s.* rural economy, agriculture  
 עבירט האַרדע  
 לאַנדינג *s.* landing ביאָר על תּיבשָׁה  
 לאַנדשאַפּט *s.* diet of a province אָסאָס תּיבקר'ים  
 פּל גליל (בנור'ניה)  
 לאַנדן *v. n.* to land *v.* בוא (קרה) אַל תּיבשָׁה: || *v. a.*  
 to land  
 לאַנדמאַן *s.* (- לייט *pl.*) countryman קו אָרד  
 בן טיר.  
 לאַנדקאַרט *s.* (- *pl.*) map (geogr.) קאַה.  
 לאַנדשאַפּט *s.* (- *pl.*) landscape ציור בברה אָרד  
 סקוה קעט.  
 לאַנדשפּראַך *s.* (- *pl.*) language of a country  
 לשון אָרד'ה.  
 לאַנטוך *s.* (- *pl.*) large sack אָס  
 נדול.  
 לאַנטערנע = לאַמטערנע  
 לאַנטשניק *s.* (- *pl.*) connecting-part (in a *pl.*) חלק במכּוּר ובמבונה.  
 (machine, in garments)  
 בנדיים.  
 לאַנטשען = לאַמטשען.  
 לאַנצעט *s.* (- *pl.*) lancet אַינפּל (של רוטאָים).  
 לאַנקאַט *s.* calico אָרני מאַכער זקן.  
 לאַנקאַטן *adj.* of calico אָרני צפּר זקן.  
 לאַנקע *s.* (- *pl.*) lawn, meadowl. כּר.  
 לאַם *s.* (- *pl.*) elk אַיל תּקרה (חיה).  
 לאַסון *s.* (- *pl.*) sweet-tooth, dainty per-  
 son אויב סתּפּקים. זקנו.  
 לאַסט *s.* (- *pl.*) load, burden קשאָ;  
 טרה.  
 לאַסטאַשקע *s.* (- *pl.*) swallow קניניה. דרוו.  
 לאַסטונג *s.* lasting לקסינג (סין ארינ חלק של צפּר).  
 לאַסטונג *adj.* of lasting פּל לקסינג.  
 לאַסטקע = לאַמטונג.  
 לאַסטפּערד *s.* (- *pl.*) pack-horse קשאָ.  
 לאַסן *adj.* of elk פּל אַיל תּקרה.  
 לאַסקעי *s.* (- *pl.*) kindness, favor תּקד.  
 - אָנקווען צו אַמטענעם זאַכעס to ask a person's

לאַכער *s.* (- *pl.*) laughter אָחזן.  
 לאַ צעצקתה *pl.* "not according to the cry,"  
 not so bad as that לאַ רע זע זעל בדי.  
 לאַלטים וְלַרְבּוֹת *pl.* in thousands and myr-  
 iads, in very great numbers  
 לאַם *s.* (לעסער *pl.*) lamb קלה.  
 לאַמ *adj.* lame אָרד קעל.  
 לאַמ און לאַמ crooked and lame עקס ועקלקל.  
 לאַמי *s.* (- *pl.*) crow-bar אָרד.  
 לאַמבאַר *s.* (- *pl.*) pawn-shop ביה סקוה.  
 לאַמבאַרד-קויט *s.* (- *pl.*) pawn-ticket אָרד  
 ביה סקוה אָרד עבירט.  
 לאַמבאַרד-אָווע *adj.* of pawn-shop פּל ביה סקוה.  
 לאַמבאַרד-אָווע קויטו pawn-tickets אָרד עבירט  
 ביה סקוה.  
 לאַמבער-טישל *s.* (- *pl.*) ombre table? אָרד  
 פּשוט אָפּקוּ? א.  
 לאַ מריבש- ולאַ סעוקצן *pl.* "I neither want  
 thy honey nor thy sting," I neither want  
 your favors nor your disfav-  
 ors ולאַ פּתּעק.  
 לאַמטערן = לאַמטערנע.  
 לאַמטערנע *s.* (- *pl.*) lantern אָס עששית.  
 לאַמטך *abbr.* = לאַמי סוך let me קה.  
 לאַמטך *abbr.* = לאַמטך גיין let me go אַלכּה נא.  
 לאַמטור *abbr.* = לאַמטור סוך (פּאַוס אונט) let us קה.  
 לאַמטור גיין let us go זכּר נא.  
 לאַ מעוקצן ולאַ מדוקצן *pl.* שטאַמיג פּאַר לאַ מדוקצן  
 זלאַ מעוקצן.  
 לאַמען *v. a.* to make lame אָרד לחנ.  
 לאַמפּ *s.* (- *pl.*) lamp אָרד.  
 לאַמפּ *adj.* of a sacred lamp פּל נר תּמיד  
 לאַמפּ *s.* (- *pl.*) sacred lamp נר תּמיד  
 (ביחוד לנוצרים).  
 לאַמפּ *s.* (- *pl.*) stripe (on one side of pan-  
 [aloons] קו. פּס רצויה מצנע אחר צד המכּוּס).  
 לאַמפּ *s.* (- *pl.*) policeman אָרד.  
 לאַמפּ *v. n.* to say (sl.) אָרד.  
 לאַן *s.* (- *pl.*) field אָרד.  
 לאַנג *adv.* long אָרד: || long *adv.* אָרד וקו אָרד. וקו רב.  
 לאַנג-אָרד *adj.* long-eared אָרד אָנטי.  
 לאַנג-אַלד *adj.* of long ago אָרד סקרה.  
 לאַנג-אַלד *adj.* long-necked אָרד הצוואַר.  
 לאַנגווייליג *adj.* tedious, wearisome פּשעמט:  
 || - קייט tediousness *s.* פּשעמט.

א) ביי לינעצקן אין "ראָס מירישע יונגעל", אַשער אָרד  
 l'ombre רעם פּאַנצייזשן נאַען אָרד אַ סין קאַרטנשיל.  
 ב) אין יערקעלע: אין דייטשע- נויניערשפּראַך Lampen  
 אַ פּאַליצאַנט. ג) קלינירוש אַהת.

לאפעטעט *s. (pl. -) shovel* יעה; מרדה; סנדל.  
 לאפעטקע *s. (pl. -) spatula* מרדה קטנה פאר רוקחים; *shoulder-blade* זעט דערמאנען.  
 לאפענעט *s. (pl. -) rag* קרע. סתקרה.  
 לאפענעט *adv. in a hurry* פון פארווייניג.  
 לאפציע *s. (pl. -) bast shoe* פון פארווייניג.  
 - (ed.) ביי א שיד אויף א לאפענעט *to change like for like* דער חלף דער ברומה לו.  
 לאפקע *s. (pl. -) little paw* פון רגל קטנה יש.  
 ליה; *little hand* פון קטנה; *bribe* שחר.  
 לאפן = לאפן.  
 לאציע *s. shellac* פון בייג.  
 לאק *s. sealing-wax* פון רוקח *varnish* לקח.  
 לאק *s. (pl. -) lock* קאנע דלח.  
 לאקאטאר *s. (pl. -) tenant* פון תושב; שכן.  
 לאקאל *adj. local* פון קסט; || *s. (pl. -) קסט* (ליאסות).  
 לאקאמאטיוו *s. (pl. -) locomotive* פון קטר; זכיו.  
 הסימור.  
 לאקאמען יוד *v. to eat dainties* פון אכלי סתקס;  
 פון *to be delighted with* דעם עוונטן = ריר עוונטן יוד.  
 לאקו *s. (pl. -) lackey* פון עס עס פארן.  
 לאקיר *s. varnish* פון לקח.  
 לאקירן *v. a. to lacker, varnish* פון צהר בלקח.  
 לא קם פארן *phr. there arose not one like him* (of a phenomenal man).  
 לאקן = לאקן.  
 לאקס *s. (pl. -) salmon* פון אקת; לקיס.  
 לאקסירן *v. n. to have the flux or diarrhea* פון חרה בטהלת השליש.  
 לאקסירמיטל *s. (pl. -) laxative, purgative* פון עס קשקשל.  
 לאקסירעכץ *s. flux, diarrhea* פון שקשול.  
 לאקעטקע *s. (pl. -) dainty, titbit* פון קקק.  
 לאקערן *v. n. to lie in wait* פון ארבו.  
 לאקרויץ *s. licorice* פון שוש.  
 לאקרויץ-פלעצל *s. (pl. -) marsh-mallow* פון פאסט.  
 פאסט *white licorice* פון שוש קבן.  
 לאקש *s. (pl. -) noodle* פון אקרויט.  
 לאקשן *s. pl. noodles, vermicelli, macaroni* פון אקרויט;  
 פון *a whip of straps* פון רגול פאר רצועות.  
 לאקשן-בורעט *s. (pl. -) noodle-board* פון אקרויט;  
 פון *[on which noodles are made]* פון קאטרויט.  
 לאקשן-ווארטער *s. (pl. -) stew-pot* פון קברח;  
 פון צאלה.

to depend on a person's favor *קס חסד מאי;*  
 favor *יהיה תלוי בחסד איש.*  
 - אנווערן די לאפעטעט ביי אונטערן די פאטעטעט  
 favor *הבאש באיש.*  
 לאקשען *s. (pl. -) gusset* (of a shirt) פון טשקע  
 נכחנות חתך האצילות.  
 לא עליכם *phr. "be it not so with you,"* God *phr. preserve you!*  
 פון השם ישמרך (ו).  
 I am ill, God pre-serve you *phr. לא עליכם*  
 פון קראק. לא עליכם *serve you!* פון השם ישמרך!  
 לא-עליבמרוג *adj. indisposed, unwell* פון קצה חילה.  
 לא עלינו *phr. "be it not so with us,"* God *phr. preserve us*  
 פון השם ישמרנו!  
 לאער *adj. covetous, greedy, eager* פון קוועט;  
 פון *covetousness, greediness* פון קוועט;  
 פון קוועט פון קוועט פון קוועט.  
 לאס *s. (pl. -) snatching* פון קוועט.  
 לאס *s. (pl. -) facing, lapel* (of a coat) פון קוועט;  
 פון קוועט פון קוועט.  
 לאף *s. running* פון קוועט.  
 לאפאקע *s. (pl. -) bribe* פון שחר.  
 לאפסם = לאפסם.  
 לאפוקי, לאפוקי *adv. but* פון אקב;  
 פון קוועט.  
 לא-פחות *adv. - not less* פון קוועט.  
 לאפעטעט = לאפעטעט.  
 לאפעטשען *v. n. to pinch* פון קוועט;  
 פון *to be spicy, be pungent* פון יהיה חריף וטעם בו.  
 - עס לאפעטשעט בייס הארץ *I feel heavy at heart*  
 פון קוועט.  
 לא פידלתי *phr. "so I have not fiddled,"* I *phr. don't care if I have not succeeded*  
 פון אקב לי אב לא הצלחתי.  
 לאפס *s. lapis causticus, lunar caustic* פון אקב;  
 פון קוועט פון קוועט פון קוועט.  
 לאפן *v. a. to snatch* פון קוועט.  
 לאפניען *v. n. to burst* פון קוועט.  
 לאפניען *s. (pl. -) fur-cap with lappets* פון קוועט;  
 פון *awkward fellow* (fig.) פון קוועט;  
 פון קוועט.  
 לאפניען = לאפניען.  
 לאפעטערדאק *s. (pl. -) tattered garment* פון קוועט;  
 פון קוועט פון קוועט;  
 פון קוועט פון קוועט.  
 לאפעטעט *s. (pl. -) paw* פון רגל תיה; (cont) פון קוועט.  
 פון קוועט.

א) לאער איין יעט אויס א טארניוונג פון להוט.  
 ב) סתמא פון קליינרויטש *datata* קוועטשן. ג) א שפאטעט  
 אונטערעוונג פון רעס ווערטל. האיו ניש געזירלט".  
 א) אפס אויך אפגעקירצט: לא קם. ב) אלטוויכטיש *haken*,  
 ליערן. ג) אפס פון רוסיש *шашлык*?

cond day of Passover to Pentecost; it is a .- [half-holiday

of our exile (of the era counted phr. לְלוֹתֵינוּ from the Jewish captivity after the destruction

.- [of the second Temple - absolutely ; - wholly, totally adv. לְגַמְרֵי

לְהַשְׁמִיץ according to my view adv. לְדִירֵי

לְדִינֵי לְרִינֵי = זָדוֹנֵי לְדִינֵי = זָדוֹנוֹת

לְהַבִּיא .- in the future adv. לְהַבְאִיר in the future adv. || לְהַבְאִיר future adj. לְהַבְאִיר

לְהַבְאִיר לְהַבְאִיר לְהַבְאִיר לְהַבְאִיר

to make a distinction (expression adv. used when sacred and profane things are men-

שֵׁי holy man s. || ; - [tioned simultaneously) קְדוֹשִׁים

to make a thousand adv. לְהַבְדִּיל-אֶל-הַבְדִּילוֹת distinctions (intensification of the meaning of

(לְהַבְדִּיל) .- לְהַרְדִּים = אַבְר. = דָּא הוּי קְרִים מְסוּלִים

לְהוֹט covetous, greedy, eager adj. חִמְדָּה מְשֻׁמָּקִים

לְהוֹט = לְהוֹט לְהוֹיֵא suppose adv. נִיחָה וְשִׁמְרָה בְּנִקְשָׁנוּ

לְהוֹיֵא .- contrary to adv. לְהוֹיֵא .- in spite of adv. לְהוֹיֵא

לְהוֹיֵא spiteful woman (pl. ס -) s. מְקַטְפָה

לְהוֹיֵא spiteful man (pl. עם -) s. מְקַטְפִים

לְהוֹיֵא = לְהוֹיֵא לְהוֹיֵא = אַבְר. = לְשׁוֹן-הַקּוֹדֶשׁ

לְהוֹיֵא-וּלְהוֹיֵא "to kill and destroy," in- pred. לְהוֹיֵא קָלָא חִמְדָּה

לְהוֹיֵא = לְהוֹיֵא לְהוֹיֵא = לְהוֹיֵא

לְהוֹיֵא = לְהוֹיֵא לְהוֹיֵא = לְהוֹיֵא

לְהוֹיֵא = לְהוֹיֵא לְהוֹיֵא = לְהוֹיֵא

לְהוֹיֵא = לְהוֹיֵא לְהוֹיֵא = לְהוֹיֵא

לְהוֹיֵא = לְהוֹיֵא לְהוֹיֵא = לְהוֹיֵא

לְהוֹיֵא = לְהוֹיֵא לְהוֹיֵא = לְהוֹיֵא

לְהוֹיֵא = לְהוֹיֵא לְהוֹיֵא = לְהוֹיֵא

לְהוֹיֵא = לְהוֹיֵא לְהוֹיֵא = לְהוֹיֵא

לְהוֹיֵא = לְהוֹיֵא לְהוֹיֵא = לְהוֹיֵא

לְהוֹיֵא = לְהוֹיֵא לְהוֹיֵא = לְהוֹיֵא

soft noodle-pudding (pl. } -) s. חֲבִיצָה שֶׁל אֶמְרוֹת

solid noodle-pudding (pl. } -) s. שֶׁמֶטֶדָה שֶׁל אֶמְרוֹת

laurel-tree, bay- (pl. בּוֹיַסְעַר } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

tree laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

laurel, laurel- (pl. קְרַעֲנִי } -) s. לְאֶרְבֶּע־רִבְעוֹת

palm-branch (used with (pl. לולבים) s. לולב  
 .- [the feast of Tabernacles] אחרון אחרון  
 .- learning, erudition s. לומדות  
 .- learned men, scholars s. pl. לומדים  
 .- learned, erudite adj. לומדיש  
 learners of the Law, rabbi- s. pl. לומדי-תורה  
 .- nical scholars  
 לומען to waste v. a. לומען  
 לומען זיך to mock, scoff, make game of v. r.  
 התל ב-ב.  
 לומס rogue, scoundrel (pl. | -) s. לומס  
 לומסן rags s. pl. קמבות פארטומס.  
 לומסני ragged, beggarly adj. קרוצ, רל; worth-  
 less גלי ערד.  
 לומסעריי roguery s. קמבולות פראק.  
 לונג = פונגען.  
 לונגען lungs s. pl. ראה.  
 לונגען-אנטצונדונג pneumonia s. דלקת הראה.  
 לונגען-לעבער lungs and liver together s. הראה  
 ונקבד קאהר  
 an indifferent א קאלטער לונגען-לעבער  
 person איש קר רוח אדם אריש.  
 לונגען-פעלער s. (pl. | -) pulmonary disease,  
 consumption קמלה הראה. שחפת.  
 ליוניג = צמדי-וואניק.  
 לונק dislocation s. פסוקה פרוק.  
 לומס desire s. קמץ השקנה.  
 לומסני merry, cheerful adj. קמח; קמח;  
 comical, cheerfulness s. קייט droll  
 עלייות קמח טוב לב.  
 לומסע s. (pl. | -) big piece, big slice פרוק  
 גדולה ט.  
 לומסער = ליומסער.  
 לומסערציע = ציומסערציע  
 לומסערציע pleasure-trip s. (pl. | -) קסער של  
 פאגונ.  
 לומסע = צושקע.  
 ליער - קייט = צאער - קייט.  
 לומס s. (pl. | -) thick lip קמח עקה-די.  
 לויפט air (pl. | -) s. קמח רוח.  
 - לאון א לומס to fart המיה.  
 - אין צופטן in the air כאויר.  
 לויפט-באלאן s. (pl. | -) balloon, air-ship  
 פארט.

א קליינרוסיש plumits plumits ווייסרוסיש plumits פארפארבן.  
 טאכן שאדן. ב רויש plumits, טאמן. ט קליינרוסיש  
 און ווייסרוסיש lуста, לימויש lustas. ד לימויש lupa  
 א ליט.

puddle, pool (pl. | -) s. לוחשע  
 כנוס מיט.  
 calendar, ; - table, tablet (pl. | לוחות) s. לוח  
 .- almanac  
 one of the tables given to (pl. | לוחות) s. לוח  
 Moses on Mount Sinai אהה פהלווח פאגונ  
 קמשה על הר סיני.  
 .- Lot (the son of Abraham's brother) npr. לוח  
 dead-drunk, as drunk as a fiddler שבור ווי גומ  
 שבור מאד.  
 לוטערעאנער (pl. | -) s. לותר.  
 לוטשניק (pl. | -) s. (pl. | -) pan for fire-sticks (for  
 illumination) פאקח לאליוח (למאור).  
 לויב praise s. פהלה. שכה; ode שיר פהלה.  
 לויבן to praise v. a. הלל. שבת.  
 לויג lye, buck s. מי אפר. ברית.  
 לויגזאלץ s. alkaline salt אפלג.  
 לויגן to steep in lye v. a. שים גלי אפר.  
 לויגה s. (pl. | לויגה) funeral procession - טקניה  
 פהת.  
 לויז s. (pl. | לויז) louse בנה.  
 לויז loose adj. שאינו קוקר. בלה; קוקר; soft רד;  
 free קייט.  
 לויזאני s. (pl. | -) nit בצה בנה.  
 לויזן to search (pl. | -) to clean of lice v. a.  
 to clean oneself of lice v. r. || - זיך קלאה עצמו.  
 לויזי s. (pl. | -) half an ounce קמח אויגה.  
 לויזי according to prep. קמח קמח.  
 לויטער clear, pure adj. קהר; קהר;  
 neat, tidy קמח; קמח; || - קייט s. clearness קהרות.  
 לויטער = ציומסער.  
 לויכטן = ציכטן.  
 לויג s. (לויגען) pl. reward קמח; wages שקירות.  
 לויגען to pay v. n. קמח; || - זיך ו. ט. ד. ו.  
 - עם לויג. עם ציינט זיך it pays, it is worth  
 כראי הוא.  
 - עם לויגט נומ. עם לויגט זיך נומ. it does not pay,  
 it is not worth while אינו כראי אינו שוה.  
 לויגען = לויגען.  
 לויערן to lurk, lie in wait v. n. ארב.  
 לויערער s. (pl. | -) lurker ארב.  
 לויף run, running s. קרוצה.  
 לויפן s. (pl. | -) to flow; רוצ; קמח. קמח.  
 לויפעניש s. running קרוצה.  
 לויפער s. (pl. | -) runner קמח.  
 לויגה s. leviathan, sea-monster s.

א ביי לימשיצן לאיטער אנשטאט לייטער.



. - for health and blessing! *phr.* לחיים ולברכה!  
for a happy life and *phr.* לחיים טובים ולשלום!

. - for peace!

. - positively, absolutely *adv.* לחלוטין

. - bread *s.* לחם

bread to eat and *ral-phr.* לחם לאכול וגדר ללבוש

. - ment to put on

bread of poverty, unleavened *s.* לחם-עוני  
- cakes

. - bread for the poor *s.* לחם-עניים

- by halves *adv.* לחצאים לחצאין

. - for shame and derision *phr.* לחרפה ולשנינה  
whispered prayer, (*pl.* לחשים) *s.* רחש

formula of an incan-; -incantation  
- tation

. - for good, for happiness *adv.* לטובה

for the good or; - in favor of *adv.* לטובת-  
- benefit of

for the public good, for *adv.* לטובת-הכלל  
- the good of mankind

ליאג = ליאג

ליאד *s.* ice קרח

ליאד-אווניע *s.* ice-house (*pl.* -ס) קרח

ליאדע *adv.* no matter what, whatever אין  
- מהוא

ליאדע ווער *no matter who, anybody* איז  
איש שיהיה

ליאדעס *pl.* ices *s.* גלידה (מאכל)

ליאז-שעקי, פארקלענערונג פון ליאז

ליאזבענע *s.* big dish (*pl.* -ס) קערה גרוולה

ליאזליע *s.* puppet (*pl.* -ס) קובה

- א שמוסע ליאזליע *dummy* אדם שהוא כאלם

ליאזלקע *s.* doll, puppet (*pl.* -ס) קובה

ליאזארוקע = ליאזעווקע

ליאזעווען *v. a.* to edge, border, trim קטר צפה  
קסביכ

ליאזעווקע, ליאזסקע *s.* (*pl.* -ס) edge, border  
קפה קסביכ

ליאזין *s.* hemp קנבוס; linen בר

ליאזין *s.* pin, nail נהל; קפרא

ליאזאג *s.* llano (*geogr.*) (*pl.* -ס) שרבה נדרים  
מסדריקה

ליאזיאזעסען *s.* hemp-seed (*pl.* -) נע קנבוס

ליאזע-זאזעסען *s.* linseed, flax-seed (*pl.* -) נע  
פשהים

ליאז *s.* lot (*pl.* -) נע

ליאז *s.* wetness *s.* רטיבה; slap קטינה

(א) ב"י הוויזען

ליאט-בולד *s.* (*pl.* -ער) airy phantom  
מזוקה קאזיר

ליאט-נארטל *s.* (*pl.* -ען) air zone (*geogr.*)  
האזיר

ליאט-נארטל *s.* zone of the calms  
האזיר השקט (שאין רוחות חזקות מנשבות שם)

ליאט-טורל *s.* (*pl.* -ער) air-valve  
ליאט-טורל *adj.* airy קריר; nimble, (*fig.*)

ליאט-טורל *adj.* cool קריר; nimble, (*fig.*)  
לively כל התנועה. קריר; קריר

ליאט-טורל = לופט-טורל

ליאט-טורל *s.* (*pl.* -) nondescript  
עסק קבוצ; idler בקלן

ליאט-טורל *s.* (*pl.* -ען) caper, somersault  
קאזיר קשקה

ליאט-טורל *s.* (*pl.* -עסקים) a business without  
a foundation עסק שאין לו יסוד

ליאט-טורל *s.* airing a קקה קרוט

ליאט-טורל *v. a.* to air, ventilate *v. a.* קרוט קרוט  
ליאט-טורל = זומער-טורל

ליאט-טורל *s.* (*pl.* -ער) aerolith, meteoric  
stone אקו אזיר (הנופלת מן הרקיע)

ליאט-טורל *s.* (*pl.* -ן) air-balloon  
ליאט-טורל = ליאט-טורל

ליאט-טורל *s.* (*pl.* -שלעסער) air-castle  
מזוקה קאזיר

ליאט-טורל *s.* to build castles in the  
air בנה מדלים מרחים באויר

ליאט-טורל *s.* (*pl.* -ען) mirage (*geogr.*)  
קרב (טראה טעה באויר)

ליאט-טורל *s.* (*pl.* -ס) husk, shell  
ליאט-טורל *s.* (*pl.* -ס) barrel of a gun  
ליאט-טורל *v. a.* to peel off, strip off  
ליאט-טורל *v. a.* to peel off *v. a.* לקלף

ליאט-טורל *s.* (*pl.* -) luxury מותרות

ליאט-טורל *v. a.* to husk, shell  
ליאט-טורל *s.* (*pl.* -ס) heavy blow  
ליאט-טורל *v. n.* to stun, deafen  
ליאט-טורל *s.* (*pl.* -ס) husk, shell  
ליאט-טורל *s.* (*pl.* -ס) husk, shell  
ליאט-טורל (*of fish*) קשקה

ליאט-טורל *phr.* for everlasting remembrance  
ליאט-טורל = ליאט-טורל

ליאט-טורל (*in the adv.*) strictness  
- (*interpretation of a law*)

ליאט-טורל *v. a.* to be strict  
ליאט-טורל = ליאט-טורל

ליאט-טורל (*at drink- int.*) for long life!  
ליאט-טורל *s.* ||; -/king) drinking קמה

ליאט-טורל *v. a.* to take a drink  
ליאט-טורל = ליאט-טורל



ליובעניו kind, manner *suff.* לזוג  
 of one kind, of the same kind  
 מזמין אחד.  
 צוווערלין of two kinds משני מינים.  
 זענערלין of ten kinds של עשרה מינים.  
 אלערלין of all kinds מכל המינים.  
 לויטשטאן *s.* (pl. ע. ע.) counter (at games) (במשחק).  
 ליב *s.* (pl. ע. ע.) body (במשחק).  
 מוט ליב און נוייל body and soul ככל לבבו ונפשו.  
 מוט ליב און זעבן with might and main ככל  
 מאמצו כחו.  
 נומ האבן קיין גראשן ביש זעבן און זעבן not to  
 have a penny to one's name לא היה נאיש  
 אף פרוטה אחת.  
 זראם און זעבן to become emaciated היה דל  
 וכחוש.  
 לויב *s.* (pl. | -) lion אריה.  
 לויב-אדוויטאנט *s.* (pl. | -) aide-de-camp קצין, פלייש  
 (של שר צבא).  
 לויב-גארד *s.* (pl. | -) body-guard of a  
 Chasidic rabbi שומר לראש רב החסידים.  
 לויב-גארדיע *s.* (pl. | -) life-guard חיל שומרי  
 ראש הפלך.  
 לויב-דאקטער *s.* (pl. | -) body-phy-  
 sician, court-physician רופא העלף.  
 לויב-זאך = ציב-גווארדיע.  
 לויב-זעקענאש *s.* (pl. | -) a kind of jacket  
 מיין קור קאר (ליניעם).  
 לויב-זען of the body *adj.* של גוף.  
 לויב-זען *s.* (pl. | -) lioness לביאה.  
 לויבל *s.* (pl. | -) waist, jacket קוואט, גופה, גופה.  
 לויבלדיג *adj.* bodily של גוף; full, german קרוב  
 (קרוב משפחה).  
 א להבליבער ברודער a full brother אח מלדה.  
 א צעבליבער קרוב relation by blood  
 קרוב משפחה.  
 לויבל-זען *s.* (pl. | -) waist of a dress  
 של בגד.  
 לויב-זענער *s.* (pl. | -) adjutant קצין, פלייש.  
 לויב-זענדאק, לויב-זענדאק = לאסער-דאק.  
 לויב-זענדאק *s.* flesh-color צבע עור, פלך.  
 לויב-זענדאק *s.* (pl. | -) corporal punishment  
 עניש גוף, פלכות.  
 לויב-זענער *s.* (pl. | -) belly-ache קאב, פאן.  
 לזוג to lay, put, place *v. a.* לזוג, לזוג, לזוג;  
 to lie *v. n.* down, lower לזוג, לזוג, לזוג;  
 down פלך, רבץ; to lay (eggs) הפל (ביצים).  
 לזוג קארטן to tell fortunes by cards הגר  
 עתידות על ידי קלפים.

ליובעניו my darling!, my love! *int.* אהובתי!  
 ליובעניו *s.* (pl. | -) left-handed person  
 ד ימינו.  
 ליובעניו *s.* (pl. | -) winding-machine  
 גופה (למשא): wine-taster (קנה להעלות  
 בו משקה).  
 ליובעניו = ליברע.  
 ליובעניו *s.* (pl. | -) contractor horse-  
 dealer סוחר מוסים א.  
 ליובעניו *s.* (pl. | -) air-hole (in an oven)  
 ארבה העשן.  
 ליובעניו, ליובעניו *int.* lullaby! שקב! הרדם!  
 (לילה).  
 ליובעניו *v. a.* to lullaby ישן יקר בשרי.  
 ליובעניו *s.* (pl. | -) pipe, tobacco-pipe  
 cunning fellow (fig.) - אויטערנויבערעטע  
 אדם ערום.  
 ליובעניו *s.* gloss צחצוח.  
 ליובעניו = העפע.  
 ליובעניו *s.* (pl. | -) revision of revenues  
 קרבת השבון ההקנסות (של ארחה).  
 ליובעניו *s.* lustrine, lustring ארני צמר נוצץ.  
 ליובעניו *s.* expectoration - יתה.  
 ליובעניו = ליחה.  
 ליובעניו *s.* (pl. | -) lithographer  
 lithography (pl. | -) ליובעניו  
 קאבניום; lithographic printing-office  
 קאבניום.  
 ליובעניו *s.* (pl. | -) mill-course  
 של מלחה).  
 ליובעניו *s.* (pl. | -) Lithuanian Jewess  
 יהודיה ליטאית.  
 ליובעניו *s.* (pl. | -) Lithuanian Jew  
 ליטאין; herring (joc.) דג קלית.  
 ליובעניו (joc.) - קויל א ליטאין  
 חתך דג מלוח צאבנו.  
 ליובעניו *s.* (pl. | -) Lithuanian  
 Lithuanian woman (pl. | -) ליטאית  
 נוצרית.  
 ליובעניו *adj.* Lithuanian ליטאין.  
 ליובעניו = ליטאין.  
 ליובעניו = ליטאין.  
 ליובעניו *s.* (pl. | -) man of letters  
 בסקרות (סופר, סופר).  
 ליובעניו *s.* (pl. | -) literature ליטאין.  
 ליובעניו *adj.* literary ספרותי.  
 ליובעניו *s.* (pl. | -) calf (of the leg)  
 פלך (ברגל).

(א) אין דער צווייטער באדייטונג ביי ליטאין.

leading article, (pl. - ען) s. לייט-אַרטיקל  
 leader לקאדער ראשי (בעתים).  
 guidance, direction, ma- (pl. - ען) s. לייטונג  
 nagement הנהלה, הנהגה.  
 pleasant, amiable adj. לייט(ט)ועליג  
 popular אהוב לקריחה; || - קייט s. amiabi-  
 grace, favor לייט(ט)ועליג to v. a. to favor, show favor to  
 הנהגה תהב ל-  
 containing half an ounce of gold adj. לייטונג  
 or silver (of an alloy) קכדי קכדי חצי אונקיה של זהב  
 או קכף (מסתתה מרכבה).  
 decent, people's adj. לייטויש של אנשים של הקריות;  
 respectable רגוון; || - קייט s. respectability  
 רגוונות.  
 to become the laugh of the people - ארינגאלין און ליטוועס סילער  
 talk of the people היה לרבה עם.  
 to become the laughing-stock of the people - מאכן ליטוועס יעלעכטער  
 ing-stock היה לחחוק עם.  
 lead, guide, direct v. a. לייטן  
 to soldier v. a. לייטן  
 lieutenant (pl. - ין) s. לייטענאנט  
 ladder (pl. - ס) s. לייטער  
 to purify, refine v. a. לייטערן  
 to clear up v. r. לייטערן  
 easy adj. לייכט  
 light-minded, frivolous adj. לייכטמייניג  
 light-mindedness, frivolity s. לייכטמייניגקייט  
 קלות הרעה.  
 light-house (pl. - ס) s. לייכט-טורעם  
 light-house (pl. - ס) s. לייכט-טורעם  
 to give light, shine v. n. לייכטן  
 giving light, shining adj. לייכטנדיג  
 candlestick (pl. - ס) s. לייכטער  
 נקדשה (לנו).  
 to laugh v. n. לייכן  
 לייכען = פיהות. פיהען.  
 sheet, bed-sheet (pl. - ער) s. ליילעך  
 clay, mud s. ליים  
 clayey, muddy adj. לייטיג  
 hod-carrier (pl. - ס) s. ליים-טרענער  
 חקר (לכני).  
 clay candlestick (pl. - עך) s. ליים-טורעם  
 חקר.  
 of clay adj. לייםן  
 an earthen pot מאן an earthen pot סיר חרש.

to be incompre- נוס לונג ווך אויפן מוח  
 sible היה אי אפשר בהשג.  
 sorrow (pl. - ין) s. ליינד  
 in times of joy and in לונד און ליינד  
 times of sorrow בעת שמחה ובעת צער.  
 great tortures ליינד געברענגטע ליינד  
 to be sorry היה צר ליאש; עם מוט  
 I am sorry ליינד I am sorry  
 villainous or nasty (pl. - ס) s. ליינדאצקעי  
 woman פה בליעט.  
 villainous, nasty adj. ליינדאצקעי  
 villain, nasty man, (pl. - עס) s. ליינדאק  
 scoundrel נקד, פון בליעט.  
 lazily adv. ליינדאשטשע = ליינדאשטשע  
 empty ריקי; vacant פני (מקום); idle  
 פני (מקום) שיינו עוסק דבר.  
 empty-handed בידים ריקות.  
 idler (pl. - ס) s. ליידינגייער  
 emptiness s. ליידינגיקייט  
 to bear, suffer (p. p. לייטן) s. ליידין  
 passion (pl. - ין) s. ליידינגשאפט  
 passionate adj. ליידינגשאפטליך  
 unfortunately adv. ליידינער  
 linen (pl. - ין) s. ליייונג  
 of linen adj. ליייונג  
 liberation s. ליייונג  
 vintage s. ליייונג  
 soft, gentle adj. ליייונג  
 ransom s. ליייונג  
 proceeds, amount realised by a sale s. ליייונג  
 sale פרוין קכף השקבר.  
 lousy adj. ליייונג  
 to realise by a sale v. a. ליייונג  
 ליייונג = ליייונג.  
 tin-plate s. ליייונג  
 people, men, persons, (pl. - ס) s. ליייונג  
 folks אנשים קריות.  
 what will people say? וואס וועלן לייט זאגן?  
 מה יאמרו הבריות?  
 old folks וקנים.  
 like everybody ככל אדם.  
 grown-up man (pl. - ין) s. לייט  
 respectable man איש נקד; rich man איש עשיר.  
 a great man אדם גדול; גרויסע  
 great men אנשים גדולים.  
 soldering iron (pl. - ס) s. לייט-אייזן

אין לייט-אייזן, אין לייט-אייזן, אין לייט-אייזן, אין לייט-אייזן.  
 לייט-אייזן, לייט-אייזן, לייט-אייזן, לייט-אייזן.  
 לייט-אייזן, לייט-אייזן, לייט-אייזן, לייט-אייזן.



the mockers of the age, the *s. pl.* לִצְיִי-הָרֹדֵד *pl.* לִצְיִי-הָרֹדֵד  
 mockers - תְּלָצִים.  
 trace, trail הוֹקְהָה בְּרוּחָה: evidence *s.* לִיצַע  
 עֲקָבוֹת מִן אֵל.  
 liquidation, settlement *s.* לִיקוּוּדָאִיצַע  
 שִׁיבָה מִן עֲשָׂוֵן קָדוּר עֲשָׂוֵן.  
 to liquidate, settle *v. a.* לִיקוּוּדִירִין  
 לִיקוּוּדִירִין שִׁיבָה מִן עֲשָׂוֵן.  
 לִיקוּוּעֵר = לִיקוּעֵר.  
 לִיקוּי *s.* (לִיקוּיִים) *pl.* לִיקוּיִים  
 לִיקוּיִים-חֶמְסָה *s.* (לִיקוּיִים) *pl.* לִיקוּיִים  
 לִיקוּיִים-לְבָנָה *s.* (לִיקוּיִים) *pl.* לִיקוּיִים  
 לִיקָל *s.* (לִיקָל) *pl.* לִיקָל  
 לִיקָל = לִיקָל.  
 lime-bast *s.* לִיקָעִי  
 לִיקָעִי *pl.* לִיקָעִי  
 לִיקָעִי *s.* (לִיקָעִי) *pl.* לִיקָעִי  
 lyric poetry *s.* לִירִיקָעִי  
 לִירִיקָעִי = לִירִיקָעִי.  
 lyric, lyric poet *s.* (לִירִיקָעִי) *pl.* לִירִיקָעִי  
 lyric, lyrical *adj.* לִירִיקָעִי  
 lyre *s.* (לִירִיקָעִי) *pl.* לִירִיקָעִי  
 לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי *phr.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 (said after sneezing)  
 herpes, tetter *s.* (לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי) *pl.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי = לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 odd number *s.* (לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי) *pl.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 there is no choice, there is *phr.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 no alternative  
 לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי *phr.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 judge, it is lawlessness  
 לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי *phr.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 on the safe side  
 לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי *phr.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 it stronger  
 לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי *adv.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 in his honor, in, her לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 honor  
 לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי *phr.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 in letters) *s.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 to flourish the word *s.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי *phr.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 "come, my beloved," name of a *s.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 hymn sung on Friday eve to greet the *s.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 Sabbath  
 לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי = *abbr.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי

ליכע *adj.* bald  
 ליכע = מוּשְׁמָע.  
 ליכעוּד *s.* (ליכעוּד) *pl.* ליכעוּד  
 ground-sill, ground-beam *s.* (ליכעוּד) *pl.* ליכעוּד  
 ליכעוּד = ליכעוּד.  
 idler, lazy fellow *s.* (ליכעוּד) *pl.* ליכעוּד  
 ליכעוּד = ליכעוּד.  
 lie-a-bed, lazy person *s.* (ליכעוּד) *pl.* ליכעוּד  
 ליכעוּד = ליכעוּד.  
 summer garment *s.* (ליכעוּד) *pl.* ליכעוּד  
 summer-visitor *s.* (ליכעוּד) *pl.* ליכעוּד  
 ליכעוּד = ליכעוּד.  
 light *adj.* light  
 ribbon *s.* (ליכעוּד) *pl.* ליכעוּד  
 forester *s.* (ליכעוּד) *pl.* ליכעוּד  
 to stick together *v. a.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 to stick *v. r.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 sticky *adj.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי = לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 bream *s.* (ליכעוּד) *pl.* ליכעוּד  
 lip *s.* (ליכעוּד) *pl.* ליכעוּד  
 of a linden-tree *adj.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 lime-blossom *s.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 pomatum, pomade *s.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 linden-tree, lime-tree *s.* (ליכעוּד) *pl.* ליכעוּד  
 lime-tree = לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 honey gathered in the month of July *s.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 contractor *s.* (ליכעוּד) *pl.* ליכעוּד  
 to furnish *s.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 ver  
 bidder (at an auction) *s.* (ליכעוּד) *pl.* ליכעוּד  
 auction, public sale *s.* (ליכעוּד) *pl.* ליכעוּד  
 scoffer *s.* (ליכעוּד) *pl.* ליכעוּד  
 joking - לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי  
 jocular, humorous *adj.* לִישׁוּעָתְךָ קִיִּיתִי

א) קלייניוויס שטעט. ב) ביי ליכעוּד.

לְכוּ-כּוֹרֶנְנָה "O come, let us exult," psalm s.  
 .-recited on the eve of the Sabbath  
 to reach אַרְיֶזְנָאָרְן מוּמְן דַּקְסֶל אֵן כּוֹרֶנְנָה  
 a place at the moment of the reception  
 of the Sabbath  
 ;-according to all opinions *adv.*  
 לְכָל-הַדְּרוֹת *adv.* at any rate  
 לְ-לֵה-הַפְּחוֹת .-at least *adv.*  
 לְכַן *adv.* therefore  
 לְכַף-יְכוֹת "in the scale of merit," in a *adv.*  
 .-person's favor, favorably  
 לְכַף-חֹיב "in the scale of demerit," *adv.*  
 .-unfavorably  
 לְכִשְׁרֵצָה *phr.* to judge a person if he is willing, if he so  
 לְכֵתְחִילָה .-wishes  
 לְכֵתְחִילָה *adv.* at the beginning, at first  
 לְלַעַג וְלַקְלֵם *phr.* for mockery and derision  
 לְמָא *adv.* why?, to what purpose?  
 לְמֵד *s.* name of the letter 5 (pl. -) *pl.*  
 לְמֵד-אֵלֶף .not, no *adv.*  
 לְמֵד-אֵינָן "thirty-six," the thirty-six secret  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* supposed to be there in every gene-  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* rational) השָׁלִישׁ נֶשֶׁפָּה צַדִּיקִים הַנְּסֻאִים לִי  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* = לְמֵד-אֵינָן  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* saintly woman (pl. -) אִשָּׁה  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* = לְמֵד-אֵינָן  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* secret saints אחד מהשָׁלִישׁ נֶשֶׁפָּה צַדִּיקִים הַנְּסֻאִים  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* = לְמֵד-אֵינָן  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* = לְמֵד-אֵינָן  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* = לְמֵד-אֵינָן  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* = לְמֵד-אֵינָן  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* = לְמֵד-אֵינָן  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* = לְמֵד-אֵינָן

א) קְלֵי-יִשְׂרָאֵל lemexa, lemiucha, אַ מַעַשׂ מֵיֵט אֵ שׁוּ אָנָן  
 כְּאֶרְאָתְעֵר; מִיּוֹלֵשׁ lemiecha, אַ לֵר יוֹעֵלֵה.

לְכוּ-כּוֹרֶנְנָה "O come, let us exult," psalm s.  
 .-recited on the eve of the Sabbath  
 to reach אַרְיֶזְנָאָרְן מוּמְן דַּקְסֶל אֵן כּוֹרֶנְנָה  
 a place at the moment of the reception  
 of the Sabbath  
 ;-according to all opinions *adv.*  
 לְכָל-הַדְּרוֹת *adv.* at any rate  
 לְ-לֵה-הַפְּחוֹת .-at least *adv.*  
 לְכַן *adv.* therefore  
 לְכַף-יְכוֹת "in the scale of merit," in a *adv.*  
 .-person's favor, favorably  
 לְכַף-חֹיב "in the scale of demerit," *adv.*  
 .-unfavorably  
 לְכִשְׁרֵצָה *phr.* to judge a person if he is willing, if he so  
 לְכֵתְחִילָה .-wishes  
 לְכֵתְחִילָה *adv.* at the beginning, at first  
 לְלַעַג וְלַקְלֵם *phr.* for mockery and derision  
 לְמָא *adv.* why?, to what purpose?  
 לְמֵד *s.* name of the letter 5 (pl. -) *pl.*  
 לְמֵד-אֵלֶף .not, no *adv.*  
 לְמֵד-אֵינָן "thirty-six," the thirty-six secret  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* supposed to be there in every gene-  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* rational) השָׁלִישׁ נֶשֶׁפָּה צַדִּיקִים הַנְּסֻאִים לִי  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* = לְמֵד-אֵינָן  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* saintly woman (pl. -) אִשָּׁה  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* = לְמֵד-אֵינָן  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* secret saints אחד מהשָׁלִישׁ נֶשֶׁפָּה צַדִּיקִים הַנְּסֻאִים  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* = לְמֵד-אֵינָן  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* = לְמֵד-אֵינָן  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* = לְמֵד-אֵינָן  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* = לְמֵד-אֵינָן  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* = לְמֵד-אֵינָן  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* = לְמֵד-אֵינָן  
 לְמֵד-אֵינָן *s.* = לְמֵד-אֵינָן

א) אֵן סְחָטֵנִי Handlexicon .

to camp לַענערן זיך *to lie down s. r.* זײַן וואָס  
 goods spoiled through lying *s.* לענער־סחורה  
 קחורה שׂתִּהְלָקְלָקָה טוֹחָה יָמִים רַבִּים.  
 לערוויצע *leirwaicz s.* sirloin קשר תרוץ.  
 לערעלע *leirlel s.* (- לעך) *pl.* lid (of the eye) פּאָק  
 שמורה.  
 לערער *leirer s.* leather נלר, עור; strap רצועה עור.  
 לערעוואַרנ *leirerworn s.* leather-goods קחורת עור.  
 לערערן *leirern adj.* of leather פּל עור.  
 לעוואַרע *leirer s.* (- ס) *pl.* fenced meadow גר נָשָׁא  
 עס נָר.  
 לעוואַנטִינע *levantine (silk-cloth) s.* levantine קין אַרְיִ קַשִּׁי.  
 לעולם־ועד *adv.* for ever and ever -  
 לעולם תקח *phr.* "at all times shalt thou  
 - take," never refuse to take anything  
 לעו (at cards) *pl.* (- |) point נקודה במשחך  
 הקלטים; vintage קציר (= לווי)  
 לעזאזל *adv.* "to Azazel," to the devil  
 לעילא-וּלְעִילָא *adv.* excellent, tiptop - חכי קַשָּׁת  
 לעזן *v. a.* (געלעזן) *p. p.* to read קרא (= ליינענעו).  
 לעזער *s.* reader קורא.  
 לעזשטאַף *s.* reading matter חקר למקרא.  
 לעזשאַנקע *s.* (- ס) *pl.* stove-couch טוּר.  
 לעזשאַקעס *s. pl.* flood-gate פּער נְהַרֹת. דלת התּהַר  
 לעזשוואַק = דימוּאָק.  
 לעזשטאַנצע *s.* (- ס) *pl.* hospital, sanatorium  
 בית חולים.  
 לעזשעלעך *s. pl.* shoes, slippers נעלים טאַלִים  
 לעכל *s.* (- עך) *pl.* little hole חור קטן; eye  
 (of a needle) קוּף ושל מחט.  
 לעבעלעך *s.* (- לעך) *pl.* little hole חור קטן.  
 לעבעלעך *s.* (- לעך) *pl.* smile נחור; אָהוט קל.  
 לעבערדיג *adj.* full of holes קלאַ חורים; porous  
 קאַנז.  
 לעבערן *v. a.* to make holes in, perforate  
 נָקב גרס.  
 לעכצן *v. u.* to yearn or languish for השָׁתַּקָּק  
 ז- ערִי זי.  
 לעמישיק *s.* (- עס) *pl.* fool שוּףָה קחי.  
 לעמיש *s.* (- |) *pl.* ploughshare אַח.  
 לעמעלע *s.* (- לעך) *pl.* lambkin פּה קטן; (fig.)  
 innocent thing אַשׁ כּחָם.  
 לעמען *adv.* of lamb פּל אַח.  
 לעמטעש *s.* (- |) *pl.* leopard אַרִי הַקַּרְדָּלִים נִפֵּר.  
 לעמעשקע *s.* (- ס) *pl.* naive person, fool  
 אַשׁ חָם שׂוֹשָׁה.

לעבן ווי און מאָן אַרצן *to live in grand style*  
 חיה בהרחבה.  
 לעבן מום זפּן ווייב *to live with one's wife*  
 ראה חיים עם אשהו.  
 לעבן ווי אַ קאַץ מיט אַ הונט *to agree like dog*  
 and cat *and* לא היה בשלום איש עם רעהו.  
 לעבן *s.* (- ס) *pl.* life חיים; living, livelihood  
 קחה פּרַקָּחָה; darling, dear אָהוב (אַהובת) נַפֵּשׁ. מַקָּר.  
 זון ביים לעבן *to be alive* היה בחיים.  
 אַ לאַנג לעבן *a long life* חיים ארוכים.  
 גוט לעבן *harmony* התאמה. שלום; intimacy  
 לבבויה (בין זכר לנקבה).  
 אַרבעטן מיט ליב און לעבן *to work with might*  
 and main *and* עבד בכל מאמצי כחו.  
 גון און לעבן *to be a matter of life*  
 and death *and* נטע ער נפּשׁ.  
 קום צו מיר. מין לעבן *come to me, my dear!*  
 וואה אלי. מחמד!  
 ברודער לעבן! *my dear brother!* יקירי.  
 לעבן *near, at prep.* קרוב. אָפּל.  
 לעבנסבאַשרייבונג = ביִגֶּרֶט אָפּע.  
 לעבנסמיטל *s.* (- ען) *pl.* means of life  
 זְבֻלָּתָה.  
 לעבנספֿראַגע *s.* (- ס) *pl.* vital question, ques-  
 tion of life and death פֿאַלטת החיים.  
 לעבעדיג *adj.* living, alive, live חי; lively חי.  
 קלך: nimble, quick נריה קהיר; jolly עליה קשח;  
 full of life אדו. || quickly קלאַ חיים; קאַהירית.  
 אַ לעבעדיגע וועלט *a great bustle* שאון גרוול.  
 גוט מיט גוט לעבעדיג. ג. מיט.  
 לעבעדיגער *s.* (- גע) *pl.* living person אדם חי;  
 the Living One, God החי וְגֵבִים אֵלֵהִים.  
 לעבעדיגער זיך אַ לעבעדיגער *to be grieved*  
 to death *to* הצמער מאר. הצמער ער מוח.  
 לעבעדיגע און פֿון ריטט *to* פֿון לעבעדיגע און פֿון ריטט  
 he takes from all, all's fish that comes to  
 his net *his* הוא גוול מכל אדם.  
 לעבעדיגער! *God knows!* וויס רער לעבעדיגער.  
 לעבעדיגערהייט *while alive adv.* געזען נחיים.  
 לעבעדיגקייט *s.* livingness א. being alive; חיות;  
 liveliness חיות. קרניו.  
 לעבער *s.* (- ס) *pl.* liver גבד.  
 לעבער אָפּטוּען דעם לעבער *to touch a person*  
 to the quick *to* נטע ער נפּשׁ אישׁ.  
 לעבער־טראַן *s.* cod-liver oil קאָד־לִיבֶּר  
 לעבער־קראַנקהייט *s.* disease of the liver,  
 hepatical disease מַחֶלֶה הַגֶּבֶד.  
 לעגירן *v. a.* to alloy (metals) אָלּוּ (מתכות).  
 לעגענד *s.* (- ס) *pl.* אַגְדָּה. תּאָרֶה.  
 לעגערינעלס *s.* savings קפּה חָסוּף.



לעמעשקעני pap, mush, gruel s. קאָנן רוד. סקאָה.  
 לענגנאך longitude (geogr.): לענגנאך length s. האַרץ.  
 לענגלנאך rather long adj. אַרד קעט; אַרד.  
 לענגעכונג oblong adj. קאַרד.  
 לענגער longer adj. comp. אַרד יוּתרי;|| some adv. time ago לאַ קבֿר.  
 לענגר s. ( - | ) pl. לוינ, hip קלע. סתּו יבֿד.  
 לענגער - (fig.) אַנורטן די לענגן, to gird one's loins  
 to prepare oneself for a task הער אה סתּווי.  
 הכין אה עצמו לעבונד.  
 לענען ויך v. r. to lean העשען.  
 לענקעשקע zigzags s. עקלעליחא.  
 לעכשערונג blasphemy, reviling s. בּוּר.  
 לעכשערן v. a. to blaspheme, revile ויך.  
 לעיע = abbr. קאַה עתה.  
 לעצאק s. ( - ) pl. lad, fellow גער אַיש.  
 לעצטשטיבע s. ( - ) pl. idle woman בּקלניח;  
 לעצטשטיבע gossip בּקסטיגיה בּו.  
 לעציש slow, sluggish adj. נרסה.  
 לעפל s. ( - ) pl. spoon קף; hand-shovel;  
 לעפל scoop קאַרופּה קטנה ושל ורקחים.  
 לעפל s. ( - ) pl. tip of the ear קוּף.  
 לעפלדיג by spoonfuls adv. בּקשערי קף בּקל עטם.  
 לעפעוועלע s. ( - ) pl. little spoon קף קטנה;  
 לעפעוועלע pit of the stomach קף קטנה.  
 לעפּץ = לויפּ.  
 לעסקע = ליעסקע.  
 לעצט last adj. אַהריון; final, ultimate מופּי.  
 לעק s. ( - ) pl. licking ליקה; a very small quantity  
 לעק quantity קטנה קטנה קאר.  
 לעקן v. a. לעק, טאַן א לעק to lick בּקק.  
 לעקן v. a. לעקט ויאַסער a little water מעט מיס.  
 לעקן v. a. לעקט און אלץ to know a little of eve-  
 rything ידעט מעט מכל ענין.  
 לעקיש s. ( - ) pl. simpleton, fool קער. שופּה נ.  
 לעקישעניאשע sheepish, foolish adj. קאַשי.  
 לעקן v. a. לעקן ליקק ליקק; to flatter (fig.)  
 לעקן הנהג.  
 לעקן v. a. לעקן די פּוינער פּון עפעס to be delight  
 with something העקנען ברבר.  
 לעקס:קאָן s. ( - ) pl. lexicon, dictionary קער.  
 לעקס:קאָן קלון.  
 לעקעך s. ( - ) pl. gingerbread, ginger-cake קדשון. ענה  
 לעקעך:רובע rhomb, lozenge רובע אַלכמוני א.  
 לעקעך-אויבּראַנען s. ( - ) pl. feast קאַסטה.  
 לעקעכל s. ( - ) pl. little ginger-cake קדש קטנה; קאַסטה  
 לעקעכעוואַשע with rhombs adj. עס קרבּעיס  
 לעקעכעוואַשע of diamonds; של רבּועים וקליטס.  
 לעקער s. ( - ) pl. licker קלעק; neat's tongue  
 לעקער שור; (fig.) flatterer הויג.  
 לעקעריי s. (fig.) licking ליקה; flattery קטנה;  
 לעקעריי dainty, sweatmeat קאַסטה.  
 לעקעציע s. ( - ) pl. lesson קאַסטה. שטור;  
 לעקעציע קאַסטה.  
 לער s. apprenticeship קאַסטה. לער.  
 לערי empty adj. קי.  
 לער - וויסט און לער waste and void אהו וברו.  
 לערך - about, nearly adv.  
 לערנעלעש s. tuition fee קער לער; apprentice's  
 לערנעלעש fee קער לער סלאַק.  
 לערנונג s. learning קאַסטה. לערנונג.  
 לערנונג s. ( - ) pl. apprentice לערנעלעש קאַסטה.  
 לערנער שוליאַ.  
 לערנען v. n. to learn קאַסטה. לערנען v. a. ||  
 לערנער s. ( - ) pl. learner, student לערנער.  
 לערער s. ( - ) pl. teacher מוּר.  
 לערערקע s. ( - ) pl. teacher, tutoress, in-  
 structress מוּר.  
 לערקיטש s. emptiness קי. ריקות.  
 לעשטש = זיעשטש.  
 לעשטשיטקע s. ( - ) pl. shingle גבּ.  
 לעשטשען ויך = זאַשטשען ויך.  
 לעשען v. a. (געלאַשן) p. p. to extinguish קבּה;  
 לעשען to blot קטנ (ריי).  
 לעשער s. ( - ) pl. extinguisher קבּכה; blotter  
 לעשער בּלוט ניר סוטנ לעסנ ריי).  
 לעשעפּאַפּיר s. blotting-paper קר סיפּ.  
 לעתיד adv. in the future .-  
 לעתיד-לבוּא adv. (when Messiah) .-  
 לעתיד-עתה adv. for the present .-  
 לעסן = abbr. לפּרש גּדול.  
 לעחות adv. at least .-  
 לעפּי-ערך adv. in proportion, comparatively .-  
 לעפּי-ערה about קאַרד.  
 לעפּי-ערה temporarily adv. .-  
 לעפּיבּך adv. therefore .-

לעמעשקעני pap, mush, gruel s. קאָנן רוד. סקאָה.  
 לענגנאך longitude (geogr.): לענגנאך length s. האַרץ.  
 לענגלנאך rather long adj. אַרד קעט; אַרד.  
 לענגעכונג oblong adj. קאַרד.  
 לענגער longer adj. comp. אַרד יוּתרי;|| some adv. time ago לאַ קבֿר.  
 לענגר s. ( - | ) pl. לוינ, hip קלע. סתּו יבֿד.  
 לענגער - (fig.) אַנורטן די לענגן, to gird one's loins  
 to prepare oneself for a task הער אה סתּווי.  
 הכין אה עצמו לעבונד.  
 לענען ויך v. r. to lean העשען.  
 לענקעשקע zigzags s. עקלעליחא.  
 לעכשערונג blasphemy, reviling s. בּוּר.  
 לעכשערן v. a. to blaspheme, revile ויך.  
 לעיע = abbr. קאַה עתה.  
 לעצאק s. ( - ) pl. lad, fellow גער אַיש.  
 לעצטשטיבע s. ( - ) pl. idle woman בּקלניח;  
 לעצטשטיבע gossip בּקסטיגיה בּו.  
 לעציש slow, sluggish adj. נרסה.  
 לעפל s. ( - ) pl. spoon קף; hand-shovel;  
 לעפל scoop קאַרופּה קטנה ושל ורקחים.  
 לעפל s. ( - ) pl. tip of the ear קוּף.  
 לעפלדיג by spoonfuls adv. בּקשערי קף בּקל עטם.  
 לעפעוועלע s. ( - ) pl. little spoon קף קטנה;  
 לעפעוועלע pit of the stomach קף קטנה.  
 לעפּץ = לויפּ.  
 לעסקע = ליעסקע.  
 לעצט last adj. אַהריון; final, ultimate מופּי.  
 לעק s. ( - ) pl. licking ליקה; a very small quantity  
 לעק quantity קטנה קטנה קאר.  
 לעקן v. a. לעק, טאַן א לעק to lick בּקק.  
 לעקן v. a. לעקט ויאַסער a little water מעט מיס.  
 לעקן v. a. לעקט און אלץ to know a little of eve-  
 rything ידעט מעט מכל ענין.  
 לעקיש s. ( - ) pl. simpleton, fool קער. שופּה נ.  
 לעקישעניאשע sheepish, foolish adj. קאַשי.  
 לעקן v. a. לעקן ליקק ליקק; to flatter (fig.)  
 לעקן הנהג.  
 לעקן v. a. לעקן די פּוינער פּון עפעס to be delight  
 with something העקנען ברבר.  
 לעקס:קאָן s. ( - ) pl. lexicon, dictionary קער.  
 לעקס:קאָן קלון.  
 לעקעך s. ( - ) pl. gingerbread, ginger-cake קדשון. ענה  
 לעקעך:רובע rhomb, lozenge רובע אַלכמוני א.  
 לעקעך-אויבּראַנען s. ( - ) pl. feast קאַסטה.  
 לעקעכל s. ( - ) pl. little ginger-cake קדש קטנה; קאַסטה  
 לעקעכעוואַשע with rhombs adj. עס קרבּעיס  
 לעקעכעוואַשע of diamonds; של רבּועים וקליטס.  
 לעקער s. ( - ) pl. licker קלעק; neat's tongue  
 לעקער שור; (fig.) flatterer הויג.  
 לעקעריי s. (fig.) licking ליקה; flattery קטנה;  
 לעקעריי dainty, sweatmeat קאַסטה.  
 לעקעציע s. ( - ) pl. lesson קאַסטה. שטור;  
 לעקעציע קאַסטה.  
 לער s. apprenticeship קאַסטה. לער.  
 לערי empty adj. קי.  
 לער - וויסט און לער waste and void אהו וברו.  
 לערך - about, nearly adv.  
 לערנעלעש s. tuition fee קער לער; apprentice's  
 לערנעלעש fee קער לער סלאַק.  
 לערנונג s. learning קאַסטה. לערנונג.  
 לערנונג s. ( - ) pl. apprentice לערנעלעש קאַסטה.  
 לערנער שוליאַ.  
 לערנען v. n. to learn קאַסטה. לערנען v. a. ||  
 לערנער s. ( - ) pl. learner, student לערנער.  
 לערער s. ( - ) pl. teacher מוּר.  
 לערערקע s. ( - ) pl. teacher, tutoress, in-  
 structress מוּר.  
 לערקיטש s. emptiness קי. ריקות.  
 לעשטש = זיעשטש.  
 לעשטשיטקע s. ( - ) pl. shingle גבּ.  
 לעשטשען ויך = זאַשטשען ויך.  
 לעשען v. a. (געלאַשן) p. p. to extinguish קבּה;  
 לעשען to blot קטנ (ריי).  
 לעשער s. ( - ) pl. extinguisher קבּכה; blotter  
 לעשער בּלוט ניר סוטנ לעסנ ריי).  
 לעשעפּאַפּיר s. blotting-paper קר סיפּ.  
 לעתיד adv. in the future .-  
 לעתיד-לבוּא adv. (when Messiah) .-  
 לעתיד-עתה adv. for the present .-  
 לעסן = abbr. לפּרש גּדול.  
 לעחות adv. at least .-  
 לעפּי-ערך adv. in proportion, comparatively .-  
 לעפּי-ערה about קאַרד.  
 לעפּי-ערה temporarily adv. .-  
 לעפּיבּך adv. therefore .-

אז לעקעך איז אַ טאַרנרעייונג פּון דייטש Lebkuchen.

א) ביי ליטשיגן, ב) פּון קליינרוסיש mentata, טלוידיען.  
 ג) אפּשר פּון ליטוויש lokys. אַ קער; עס איז דא אַין יידיש  
 אַ ווערטל; ווער - לעקיש דער בער?

.- singular number (gr.) s. לשון-יחיד  
 .- play upon words, pun s. לשון-נוסל-על-לשון  
 .- foreign language s. לשון-נכרי  
 "the language of the learned," s. לשון-למודים  
 . eloquent speech . פליצה יטי לשון  
 .- feminine gender (gr.) s. לשון-נקבה  
 .- euphemism s. לשון-נקיה  
 .- antiphrasis s. לשון-סני-נהור  
 the Judeo-Spanish language, s. לשון-ספרדי  
 .- Ladino  
 .- the Hebrew language s. לשון-עברי  
 .- arrogant speech s. לשון-עוות  
 לשונען (fl.) v. n. לשון-ענות  
 .- the French language s. לשון-צרפת  
 "the sacred language," Hebrew s. לשון-קודש  
 language השלשון הקדושה  
 לשון-קודשדין Hebrew adj. עברי לשון  
 .- plural number (gr.) s. לשון-רבים  
 .- slanderous language, slander s. לשון-רבלול  
 לשונותו .- according to his theory  
 לשם .- for the sake of  
 for its own sake, for the love adv. לשמה  
 .- of it  
 to devote oneself to the לשמה תורה לשמה  
 study of the Law for its own sake  
 תורה לשמה  
 for the purpose of the adv. לשם-ולשמה  
 thing alone לשם תדקר לדקר (נאמר על דבר הנעשה  
 בכונה לשמוש טיחה)  
 for the sake of the good phr. לשם סגולה  
 .- deed, without selfish motives  
 לשם שמים .- for the sake of Heaven phr.  
 לשם סגולה  
 לשנה הבאה בירושלים phr. לשנה  
 .- Jerusalem  
 "for a good year!" a happy phr. לשנה טובה  
 .- new year!  
 New-Year's greeting (pl. s. לשנה-טובה  
 בקרב לשנה-טובה: לשנה-טובה  
 לשנה-טובה ראש השנה  
 may you be phr. (pl. תכתבו) לשנה  
 .- inscribed for a happy year!  
 phr. (pl. תכתבו ותחתם) לשנה  
 may you be inscribed for a happy year  
 and may it be sealed unto you!  
 לתורה ולחופה ולמעשים טובים phr.  
 .- for wedlock, and for good deeds  
 - אור וזלם-בגדל זמן אסור וזן לתורה ולחופה ולמעשים

.- in the innermost adv. לפני-ולפנים  
 for appearance's sake, for form's sake  
 .- sake  
 "outside of the range adv. לפני-משורת-הדין  
 , - of the law," indulgently  
 לשם = לקרם קטן  
 by the major computation phr. לקרם גדול  
 of the Jewish era (containing the thou-  
 .א) - [sands]  
 by the minor computation phr. לקרם קטן  
 of the Jewish era (omitting the thou-  
 .ב) - [sands]  
 joker ; - derider ; - mocker (pl. לצים) s. לץ  
 מהלוצץ ; - demon, devil .- שד  
 for the use of, for the interest adv. לצורך  
 .- of  
 לצעוען to mock v. n. להלוצץ  
 לקי = ליקוי  
 לקוי-חמה לקוי-לבנה = ליקוי-  
 on the side of lenience, with adv. לקולא  
 .- lenience (in the interpretation of a law)  
 לקותא s. paralytic שחוק אקרים .-  
 לקוחען - ענען v. a. לקח to take  
 לקט .- gleaning, ears left in the field s.  
 after harvesting to be gleaned by the  
 .- poor (anciently among the Hebrews)  
 לרוב .- in abundance, galore adv.  
 לרצון .- to one's wish adv.  
 - די ואך אזו מר נוס לרצון הוא  
 my wish style ; - tongue, language (pl. לשונות) s.  
 קננון השלשון  
 to open one's mouth, to speak with force (id.) -  
 דבר במרץ  
 speak up! ארוים מום לשון! (id.) -  
 שבלבך!  
 .- the German language s. לשון-אשכנז  
 .- haughty speech s. לשון-נאוה  
 .- the Hungarian language s. לשון-הגר  
 לשון-הקודש = לשון-קודש  
 .- evil talk, slander s. לשון-הרע  
 .- masculine gender (gr.) s. לשון-זכר  
 ; - the Greek language, the Russian s. לשון-יוון  
 language לשון רוסיקה

א ווי ה'תרפ"ה (5685). ב ווי תרפ"ה (685). ג ביי  
 ליטשיצן.



final examination at a gymnasium s. מאטורע  
 certificate of ad- המהנה המחרנה קנקניום; mission to the university  
 לאינברסיטה.  
 tune גיטון; נמוק; motive (pl. {-}) s. מאטוו  
 גיטון לחן.  
 butterfly (pl. טיליעם - טילין) s. מאטוויל  
 פרפר.  
 Motye npr. מאטיע קאר השם קרדי.  
 - (id.) נוס ביש מאטיען! לא ליל, לא אני  
 מאטן to check-mate v. a. נצה (במשחק האשקוה).  
 מאטעושי מאטעושינק = מיאטעושי מיאטעושינק.  
 mathematics s. מאטעמאטיקע) הקמה המהנה.  
 mathematician (pl. -) s. מאטעמאטיקער  
 החשבון. קהננס.  
 mathematical adj. מאטעמאטיש של הקמה החשבון.  
 הקמה.  
 מאטען to wind v. a. ללל קרד (חוטם).  
 skein, hank (pl. מאטקעס) s. מאטען  
 מאטעראץ = מאטראץ.  
 material (pl. {-}) s. מאטעריאל נשם.  
 materialism s. מאטעריאליזם הקריית. נשמיית.  
 materialist (pl. {-}) s. מאטעריאליסט  
 בעה נשמיית.  
 matter (pl. {-}) s. מאטעריע חקר; ma  
 stuff, ma terial ארינ: pus כונקא.  
 material adj. מאטעריעל חקרי נשמי.  
 to torment, torture v. a. מאטערן  
 || - ויד r. r. עמל הרבה.  
 drudgery, labor (pl. {-}) s. מאטעריניש  
 נסורים.  
 screw-nut (pl. {-}) s. מאטעריקע אם הברג.  
 dimness, dulness s. מאטקניט רסיון;  
 קרוח: weariness, fatigue, exhaustion  
 מאטקע s. (-) mother אם.  
 sailor (pl. {-}) s. מאטראץ חובל סלה.  
 matron (pl. {-}) s. מאטראנע אשה יושנה.  
 mattress (pl. {-}) s. מאטראץ מוכן.  
 mattress maker s. מאטראצניק עושה מררניש.  
 מאטראץ = מאטעריאל.  
 lurch (at cards) s. מאטש קט (במשחק הקלפיש).  
 - מאכטן מאטש to win the lurch נצה.  
 squashed, soft adj. מאטשוני קעוד רד.  
 soft boiled egg (pl. {-}) s. מאטשינקע  
 מאטשעווינק s. (-) water-closet בית כסא.  
 May (month) s. מאי תי והדרש החמישי לנצרים);  
 ches with leaves and blossoms  
 גלים ונצנים.

of mahogany adj. של אץ מוקק  
 (= משהאנטען).  
 remnant of a customer's material s. מאוריע  
 appropriated by a tailor (מור).  
 idle talk speech, talk (pl. {-}) s. מאויע  
 פקטום.  
 fearful, frightful, terrible adj. מאויסרונ  
 אים נרא.  
 מאים = מיאום.  
 -disgusting adj. מאים  
 "the light of the exile," title s. מאור-הגולה  
 of an eminent Jewish leader or scho-  
 -lar  
 mosaic s. מאזאיק(ע) יסבחה אבנים מנונים  
 שנים.  
 corn (on the foot) (pl. {-}) s. מאזאליע  
 callosity s. קשי עור הקפר.  
 mazurka (a Polish dance) (pl. {-}) s. מאזורקע  
 קין קחול פולני.  
 מאזש = מאסץ.  
 measles s. pl. מאזלעני  
 to have measles v. n. מאזלעני  
 קהה בקחלה  
 הקהרות.  
 Libra (artr.) ; - scales s. pl. מאזנים  
 grease-box, tar-bucket (pl. {-}) s. מאזניצע  
 תבח משחה. דלי נפה (למשחת ידות האומנים).  
 slovenly person (pl. {-}) s. מאזעפע  
 קבלקר כו.  
 cart-grease s. (v) מאזשען קשחה קגלה.  
 to smear, grease v. a. מאזשען || n. v.  
 to scrawl, scribble מאזשען קהה באופן גרוז  
 -from behind the curtain phr. מאחורי הפרגוד  
 (id.) - הערן מאחורי הפרגוד  
 secret source s. מאחורי הפרגוד.  
 mate (at chess) s. מאטי קט (במשחק האשקוה).  
 - מאכטן מאט to check-mate נצה.  
 feeble adj. מאטי קהה; dim, dull, pale  
 קהה. נקאה.  
 weary, exhausted s. (-) moth (pl. {-}) s. מאטי  
 קט. קש.  
 skein, hank (pl. {-}) s. מאטי  
 motto (pl. {-}) s. מאטא אקרה פתום.  
 mythical dragon with two long arms s. מאטל  
 קרף אגדי בעל שתי זרועות ארכות ט.

א) דאס ווארט איז געווארן (און ווערט נאך אפטר איצט  
 אריין) באנוצט אין ווילנע; אפאר מין העברעאיש מבריה.  
 ש שטונלעך. ב) קליינרושיש און ווייטרושיש. ג) ביי אבראמא-  
 זימסן אין "מסעות בנימין השלישי"; ווערט דערמאנט אין  
 יידישע העלפיש שער (.)





מאמלע *young lady, miss (pl. -) s.* מאמלע  
 שפּטת פּעירת ריבה.  
 מאמין *(פאמינים pl. -) s.* מאמין  
 believers who are *s. pl.* פאמינים  
 the sons of believers *(attribute of the Jewish people)*  
 מאמע *mother (pl. -) s.* מאמע  
 מאמעטליוויע *stuttering, lisping adj.* מאמעטליוויע  
 מאמעלוק *slave (pl. -) s.* מאמעלוק  
 לעבד להסמדים ותגדל באסונתאס.  
 מאמעליווע *sort of dish of the flour of*  
 maize *מין תבשיל תמקת דורה.*  
 מאמעלשון *mother-tongue s.* מאמעלשון  
 מאמען *to call continually "mamma!" v. n.* מאמען  
 קרא קלי תמקת יאמא!  
 מאמעסאן *why do you continually*  
 call "mamma!" *v. n.* מאמעסאן  
 מאמענט *moment (pl. -) s.* מאמענט  
 מאמענטאל *momentary adj.* מאמענטאל  
 מאמענארי *mentarily adv.* מאמענארי  
 מאמעני *mother s.* מאמעני  
 מאמעש *cotton-lining s.* מאמעש  
 מאמעקע = מאמען.  
 מאמער *(מאמרים pl. -) s.* מאמער  
 מאמיר-הסיכור *s.* מאמיר-הסיכור  
 מאן *(מענער pl. -) s.* מאן  
 מאן *(מענער, מאנען pl. -) s.* מאן  
 מאן *poppy s.* מאן  
 מאנאט *month (pl. -) s.* מאנאט  
 מאנאטליך *monthly adj.* מאנאטליך  
 מאנאטליכע *menses, menstruation s.* מאנאטליכע  
 מאנאטשריפט *monthly (pl. -) s.* מאנאטשריפט  
 מאנאטקעס *belongings, chattels s. pl.* מאנאטקעס  
 מאנאך *monk (pl. -) s.* מאנאך  
 מאנאלאג *monologue (pl. -) s.* מאנאלאג  
 מאנאסטרי *monastery, convent (pl. -) s.* מאנאסטרי  
 מאנאטליך *monopoly (pl. -) s.* מאנאטליך  
 מאנאך *monarch (pl. -) s.* מאנאך  
 מאנארבוניע *monarchess (pl. -) s.* מאנארבוניע

מאנארבוניע *brave fellow (pl. -) s.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *colostrum s.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *barn-floor for thra- (pl. -) s.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *shing corn*  
 מאנארבוניע *to thrash (corn) v. a.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *malaria s.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *crab-louse (pl. -) s.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *malignant fever (pl. -) s.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *prayer (pl. -) s.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *of raspberry adj.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *raspberry wine s.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *raspberry-bush (pl. -) s.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *raspberry (pl. -) s.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *to take up ea- (id.) -*  
 מאנארבוניע *gerly קבל בהשקפה.*  
 מאנארבוניע *painting s.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *to paint v. a.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *to pray v. r.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *(ליאערס - ליאערס pl.)* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *to represent: ציכען צייר: to paint v. a.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *to paint one's face*  
 מאנארבוניע *it is possible*  
 מאנארבוניע *to grind v. a.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *grist s.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *mullah, Turkish priest*  
 מאנארבוניע *(id.) -*  
 מאנארבוניע *of little consequence adv.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *consequence*  
 מאנארבוניע *no matter what s. הוא.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *who knows what may happen*  
 מאנארבוניע *molecule (pl. -) s.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *painter (pl. -) s.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *painting s.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *monkey, ape (pl. -) s.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *malt s.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *meal (pl. -) s.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *to malt v. a.* מאנארבוניע

מאנארבוניע *meal (pl. -) s.* מאנארבוניע  
 מאנארבוניע *to malt v. a.* מאנארבוניע





mercurial ointment מאָרקוריאלע סאַלע -  
 כמ"ח.  
 Russian soldier (pl. - ליעם) s. מאַסקוואָל  
 ח"ל רוס.  
 Muscovian, Russian adj. מאַסקווישערניש  
 רוס.  
 to mask v. a. מאַסקירן || - וויך a. r.  
 to mask oneself הַלַּס קָנוּ בָּאָפּר; הַתְּמַשֵּׁס.  
 masquerade (pl. - בעלער) s. מאַסקנאַבאַל  
 אָפּרס.  
 mask (pl. -) s. מאַסקע'י  
 mask adj. מאַסקע'י; עב: thick massive  
 מאַסקעראַד (pl. -) s. מאַסקנאַבאַל  
 standard (pl. -) s. מאַסטשטאַנד  
 קנה הכּהד.  
 pug-dog (pl. -) s. מאַפּס (פּג)  
 שוּפּה.  
 מאַפּע = פּה.  
 מאַץ = מאַש.  
 strong adj. מאַצען fastened; חזק  
 to strengthen v. a. to fasten; חזק;  
 חזק.  
 מאַצען = מאַפּן.  
 pestle for pounding (pl. -) s. מאַקאַהוּנע  
 poppy עלי לכתש בו פּוּן (שאר דביים).  
 poppy-head (pl. -) s. מאַקאַווּקע  
 macaroni (pl. -) s. מאַקאַראַנע  
 macaroon קאַה קאַה חתוקה חתומה פּאַריס.  
 oil-cake (pl. -) s. מאַקוּך  
 waste-paper גליונות וּשְׁתֵּהים  
 (כביה דפוס).  
 (pl. - ליעם) s. מאַקוּליער  
 maximum (pl. -) s. מאַקסימום  
 חזקת גדולה.  
 (pl. -) s. מאַקעטער  
 מין סיר חרם.  
 mackerel (pl. -) s. מאַקערעל  
 bowl for rinsing (pl. -) s. מאַקרעטע  
 קהדים כּה.  
 ice-cream גלידע. מאַראַזשענע  
 to trouble, bother v. a. מאַראַזשען  
 morals, morality s. מאַראַל  
 moral adj. מאַראַליש; touching, moving,  
 plaintive, sad נוגע עד לב. קעורר עַב.  
 a plaintive tune נגון  
 מעורר עַב.  
 orange (pl. -) s. מאַראַנץ  
 acre (pl. -) s. מאַרנ  
 morning s. מאַרנן  
 to-morrow adv. || מאַרנן  
 good morning! טוב מאַרנן!

to obtain by cunning v. a. מאַנצלען  
 קערף א.  
 moon-calf, nole s. מאַנקאַלב  
 כּבשן אמו א.  
 hypochondria s. מאַנקאַליע  
 hypochondriac (pl. -) s. מאַנקאַליעניק  
 כּעל פּרה שחורה. עָפּן = חוש: מניק.  
 cuff (pl. -) s. מאַנשעט  
 (כּכתנת), אָמיד וּרוּע.  
 cotton-velvet, velveteen s. מאַנשעט  
 קטיקה פּי אָפּר גפּן א.  
 measure (pl. -) s. מאַס  
 moderately במדה בינונית.  
 immoderately, to excess מאַס  
 יותר על המדה.  
 אוּבערמאַסן די מאַס. ו. אוּבערמאַסן.  
 massage s. מאַסאַזש  
 massagist, masseur (pl. -) s. מאַסאַזשסט  
 רופּא על גרי מעיד האַקרים.  
 masseuse (pl. -) s. מאַסאַזשסטקע  
 ודי מעיד האַקרים.  
 suit, color (at cards) (pl. -) s. מאַסט  
 (בּקלטיס).  
 mastic s. מאַסטיקע  
 workshop (pl. -) s. מאַסטערסאַקיע  
 massive, solid adj. מאַסיוו, מאַסיוו  
 עב. קאַק  
 butter-milk s. מאַסלוּנקע  
 of butter adj. מאַסלוּשקענע  
 olive (pl. -) s. מאַסלוּנע  
 מאַסלוּנקע = מאַסלוּאַנקע.  
 butter-week, Shrove-tide s. מאַסלעניצע  
 פּאַקדי חקאָה (לנוצרים).  
 churn (pl. -) s. מאַסניצע  
 mass (pl. -) s. מאַסע'  
 mass (pl. -) s. מאַסע'י  
 to collect v. a. מאַסען  
 to collect much money v. a. מאַסען  
 אָפּר קסון רב.  
 ointment, salve (pl. -) s. מאַסין  
 חקבּש.  
 color, suit (at cards) (pl. -) s. מאַסין  
 (בּקלטיס).

(א) לון ווייס-וייס מאַסמאַסאָו אויסמאַרן. (ב) ביי  
 לינעצקין אין "דאָס חסידישע יונגעל": דייטש Mondkalb.  
 (ג) אין ליאנאָרס בייִשנשעלער: אַ סין מאַסעט. וואָס ווערט  
 נעמאַט אין פּאַנשעטערי. ענגלאַנד. (ד) ביי דיקן אין  
 "פּאַלעאָנטיק".

מאַרעווקע = מאָרשאַקע.  
 מאָרעלע morello, rough cherry s. רָדְדֶקֶן הַכֶּרִי.  
 מאָרען to torment, mortify v. a. עֲנֹה; || - וַיִּךְ  
 מאָרענאַטע = מאָרנאָטע.  
 מאָרענע coregonus maronna, see- (pl. ס -) s.  
 מאָרען eel פִּין צִפְּהָ.  
 מאָרענפּאַסענע of striped mohair? adj. שֶׁל אָנְי  
 פִּסִּים מִקָּמָר עֵינִים? א.  
 מאָרעץ March-beer s. שְׂכָר מִקְּשָׁל בַּהֲדַשׁ כֶּרֶם.  
 מאָרצאַווע March adj. שֶׁל הַחֹדֶשׁ מֶרֶם.  
 - מאָרצאַווע ביר March-beer שכר מבושל בחדש כרם.  
 מאָרצפּאַן marchpane (pl. עס -) s. מִקְּשָׁה קָמָר  
 וּשְׂפָתַיִם, מִתְּפִיכִים.  
 מאָרצפּענאַווע variegated adj. variegated  
 variegated brocade s. - מאָרצפּענאַווע שפּאַניער  
 רַקְמָה סִגְנָה.  
 מאָרקי (מערק, מערקער) market (pl. שוק.  
 מאָרקי s. mark (pl. | -) פֶּרֶק (מטבע בנרמניה).  
 מאָרקאַטע strange adj. טֹחַ טְמוּנָה; touchy  
 לְהַתְּנֵשׂ.  
 מאָרק-||ננב market thief (pl. -) וְנָבִיבִים  
 בִּשְׁוֹק.  
 מאָרק-||טאַג market-day (pl. טעג -) s. יוֹם שׁוּק.  
 מאָרק-||צער stall-keeper (pl. ס -) s. מוֹכֵר  
 קַחֲרֵה בְּשׁוּק; rude fellow אָדָם נָם.  
 מאָרק-||צערקע s. (pl. ס -) female stall-keeper  
 אִשָּׁה מוֹכֵרַת קַחֲרֵה בְּשׁוּק; rude woman אִשָּׁה נָטָה.  
 מאָרקזון marquis (pl. | -) s. מַרְקִיז רִיזֵן.  
 מאָרקזווע marchioness (pl. ס -) s. מַרְקִיזֵיט  
 מאָרק-||יד foul-mouthed fellow (pl. | -) s. קָמָר  
 קָמָר.  
 מאָרק-||דענע foul-mouthed woman (pl. ס -) s. אִשָּׁה  
 קָמָה שְׂפָתַיִם, עֹת פִּינִים.  
 מאָרקירן to mark v. a. n. טִּיֵּן; שִׁים אוֹה; to aim  
 בּוֹן.  
 מאָרק-||מענש trader, merchant (pl. | -) s. כּוֹתֵר.  
 מאָרקן to mark v. n. טִּיֵּן לִבְךָ (= מַרְקֵן); || - וַיִּךְ  
 מאָרקע to suppose, imagine v. r. טָעַן.  
 מאָרק-||צוויג foul-mouthed woman s. קָמָה  
 שְׂפָתַיִם, עֹת פִּינִים.  
 מאָרקע stamp (pl. ס -) s. חֵטְמָה.  
 מאָרש march (pl. | -) s. מַרְשׁ הַלִּיכָה; || - וַיִּכְּ  
 צֹא!  
 מאָרש arse s. אַרְשֵׁי אַחֲרֵיכֶם עַתָּה כּוּ.

מאַרננדיג of to-morrow adj. שֶׁל יוֹם מָחָר.  
 מאָרננס adv. צוּ - in the morning.  
 מאָרננשטערן morning-star s. כּוֹכַב הַבֶּקָר, שֶׁמֶר.  
 מאָרנע = מאָרנ.  
 מאָרנדיג = מאָרננדיג.  
 מאָרד murder (pl. | -) s. מִרְדָּה.  
 מאָרדן to murder v. a. רָצַח.  
 מאָרדע chin (pl. ס -) s. מַרְדָּע.  
 מאָרדעווען to weary, tire v. a. הִלָּאָה הוֹנֵעַ;  
 to weary v. r. || - וַיִּךְ; to throw, toss  
 oneself, work hard, plod to toss (pl. ס -) s. מַרְדָּע.  
 about הַתְּפִיכָה, הַתְּנֵעָה.  
 מאָרד-||צקע האַרקלענערזאַרע זון מאָרדע.  
 מאָרדער marten (pl. ס -) s. מִרְדֵּנֶר.  
 מאָרדערן of marten's fur adj. שְׂעוֹר שֶׁל מִרְדָּה.  
 מאָרד-||שען to be slow, delay v. n. שָׁהָה, הָיָה נְרָפָה.  
 מאָרדנצע s. (pl. ס -) slow woman אִשָּׁה נְרָפָה.  
 מאָרדניק s. (pl. עס -) slow man אִישׁ נְרָפָה.  
 מאָרדנע wearisome adj. מְאִוֵּדָה.  
 מאָרדע s. (pl. ס -) wearisome work עֲבִידָה  
 פִּלְאָה.  
 מאָרש March (month) s. מֶרֶס (הַחֹדֶשׁ הַשְּׁלִישִׁי לַנוֹצְרִים).  
 מאָרטורג martyr (pl. -) s. מוֹסֵר נַפְשׁוֹ עַל קְדוּשׁ  
 הַשֵּׁם קְדוּשׁ.  
 מאָרטש = מאָנאַרטש.  
 מאָרדן one who prolongs, one who spins s. -  
 one who is slow; - out (in speaking)  
 to prolong, spin out (in speaking) v. a. n. הָאָרֶךְ (כְּדוּבֵר).  
 מאָרד-||דין קְדוּבֵרִים זֵינן to spin out in speaking v. n. הָאָרֶךְ  
 קְדוּבֵר.  
 מאָרד-||מיס-||שנים זֵינן to live long v. n. הָאָרֶךְ יָמִים.  
 מאָרנאַט marinade s. דָּבַר כּבוֹשׁ יְכִיחֵד יֵיט.  
 מאָרנאַרקע kind of bouse (pl. ס -) s. הַלְּצָה.  
 מאָרנאַרן to marinate, pickle v. a. קָבַשׁ.  
 מאָרין marine, navy s. יָמָה; חֵיל יָם.  
 מאָרין marrow s. brain מוֹחַ; marrow מוֹחַ עֲצָמוֹת.  
 מאָרנבוינן s. (pl. ער -) marrow-bone מַרְוּבֵּינִים;  
 back-bone, spine הוֹט הַשְּׁדָרְהָא.  
 מאָרמאַנסקע of the finest flour adj. הַיֹּתֵר טוֹב.  
 מאָרמל = מאָרמער.  
 מאָרמעלאַד marmalade s. מַרְוּבֵּינִים פְּרוֹחַ נֹדֵד.  
 מאָרמער marble s. מַרְבֵּיט.  
 מאָרמערן of marble adj. שֶׁל עֵישׁ.  
 מאָרנע ill-looking, unsightly adj. רַע הַמַּרְאֶה.  
 מאָרס Mars s. הַמְּכֹכֵב מַאָרְסִים.  
 מאָרע mohair s. מוֹהַר מִן אָנְי מִקְּמָר עֵינִים.

(א) ביי לינעצקין אין וואָס חסידישע זינגעל". (ב) מאָרש  
 אין פּוֹטְטֵט און דײַטש Arsch (ענליך אין האַלקעריש naars  
 אָנשטאַט aars).

(א) אין דער צווייטער באַרייטונג ביי שטראַקן.

to understand the language v. n. מבין-בלשון זמין n. שמע את הלשון.

female connoisseur, ex- (pl. מבינות) s. מבינה .-pert

knowledge s. מבינות ידעה בקרה. מבינטע, מבינת = מבינה.

to understand every v. n. מביין-כל-דיבור זמין n. word שמע כל קלה.

one who understands every s. מביין-כל-דבר s. מבינטע = מבינת = מבינה .-thing

מבייש זמין = קבייש זמין. מבלבל זמין v. a. to confuse v. a. בבלב.

מבער זמין v. a. to clear, remove v. a. בער.

to remove the leaven v. n. מבער-חמץ זמין n. Passover בער חמץ.

מבקר s. מבקרים (pl. .-critic

מבקרה-חולה זמין v. n. to visit a sick person v. n. בקר חיה.

מגדל זמין v. a. to bring up v. a. מגו = מינו.

מגולגל ווערן v. n. to transmigrate v. n. הגמל הגמל.

מגופ אחר: to be metamorphosed זמין v. n. זמין to be metamorphosed זמין v. n. ולבש צורה: to appear זמין v. n.

to transmigrate into זמין v. n. a dog הזכר נשמה איש בגוף כלב: to be meta- morphosed into a dog זמין v. n. לבש צורה כלב. ההפך לכלב.

to appear in a place זמין v. n. אמר זמין v. n. המצא במקום. התגלגל במקום.

מגושם s. - דינג material adj. זמין v. n. clumsy מגושמקייט s. materiality זמין v. n. clumsiness מגושמקייט s. materiality זמין v. n.

מגזים זמין v. n. to exaggerate v. n. מגזים זמין v. n. מגיד s. (מגידים) (pl. .-preacher

מגידות s. profession of a preacher זמין v. n. .-ching

מגידתה s. preacher's wife זמין v. n. (pl. .-) מגידתה s. woman-preacher זמין v. n. (pl. .-)

מגידה s. (מגידים) (pl. .-proof-reader ; - reviser זמין v. n. to correct ; מגידה s. זמין v. n. to revise זמין v. n. עמך חקדש: עמך חקדש: זמין v. n. מגידה s. זמין v. n. to be converted to Judaism זמין v. n. || - זמין v. n. to be converted to Judaism זמין v. n. התגיר.

מגילה s. (מגילות) (pl. the Book ; - roll, book-roll זמין v. n. of Esther קגלה אקמרי: (pl. lengthy letter זמין v. n. קקבב ארדי.

מגילת s. (מגילות) (pl. the Book ; - roll, book-roll זמין v. n. of Esther קגלה אקמרי: (pl. lengthy letter זמין v. n. קקבב ארדי.

מגילת s. (מגילות) (pl. the Book ; - roll, book-roll זמין v. n. of Esther קגלה אקמרי: (pl. lengthy letter זמין v. n. קקבב ארדי.

מגילת s. (מגילות) (pl. the Book ; - roll, book-roll זמין v. n. of Esther קגלה אקמרי: (pl. lengthy letter זמין v. n. קקבב ארדי.

מגילת s. (מגילות) (pl. the Book ; - roll, book-roll זמין v. n. of Esther קגלה אקמרי: (pl. lengthy letter זמין v. n. קקבב ארדי.

מאראל s. marshal (pl. .-) זמין v. n. מראשטשקע s. wrinkle (pl. .-) זמין v. n. מראשורן v. n. to march זמין v. n. מראשורן = מאראשורן.

מאראשורן = מאראשורן. מאראשורן s. jocular, jester (at (pl. .-) זמין v. n. [weddings] בקחה.

מאראשורן s. route (pl. .-) זמין v. n. מראשורן s. musk-ox (pl. .-) זמין v. n. מראשורן = מראשורן.

מאראשורן = מראשורן. מראשורן s. מראשורן = מראשורן.

מאראשורן = מראשורן. מראשורן s. מראשורן = מראשורן.

מאראשורן = מראשורן. מראשורן s. מראשורן = מראשורן.

מאראשורן = מראשורן. מראשורן s. מראשורן = מראשורן.

מאראשורן = מראשורן. מראשורן s. מראשורן = מראשורן.

מאראשורן = מראשורן. מראשורן s. מראשורן = מראשורן.

מאראשורן = מראשורן. מראשורן s. מראשורן = מראשורן.

מאראשורן = מראשורן. מראשורן s. מראשורן = מראשורן.

מאראשורן = מראשורן. מראשורן s. מראשורן = מראשורן.

מאראשורן = מראשורן. מראשורן s. מראשורן = מראשורן.

מאראשורן = מראשורן. מראשורן s. מראשורן = מראשורן.

מאראשורן = מראשורן. מראשורן s. מראשורן = מראשורן.

מאראשורן = מראשורן. מראשורן s. מראשורן = מראשורן.

מאראשורן = מראשורן. מראשורן s. מראשורן = מראשורן.

מאראשורן = מראשורן. מראשורן s. מראשורן = מראשורן.

מאראשורן = מראשורן. מראשורן s. מראשורן = מראשורן.

מאראשורן = מראשורן. מראשורן s. מראשורן = מראשורן.

מאראשורן = מראשורן. מראשורן s. מראשורן = מראשורן.

מאראשורן = מראשורן. מראשורן s. מראשורן = מראשורן.

מאראשורן = מראשורן. מראשורן s. מראשורן = מראשורן.

מאראשורן = מראשורן. מראשורן s. מראשורן = מראשורן.

מאראשורן = מראשורן. מראשורן s. מראשורן = מראשורן.

tumult, turmoil, dis- (pl. סהימות s. סהימה) -  
 .תורבולט - טורמויל, טורמויל, טורמויל  
 .תורבולט - טורמויל, טורמויל, טורמויל  
 our teacher = מורנו תרב ותבנו רב = abbr. מהורר  
 the scholar, and our master, Mr. -  
 (title written before the name of an eminent  
 .- [rabbi or Talmudic scholar])  
 מהות s. essence, nature, quality . תבנה . תבנה  
 קבע  
 מהות-מענש s. (-) pl. man of quality אדם  
 קיש זו קבד .  
 מה-טוב well and good adv. טוב טוב קאר . טוב .  
 מהיום-והלאה . hence- adv. from this day on  
 .- forth  
 מה-יעשהנק s. (- עם pl.) licentious fellow  
 הולל: idler בקלן .  
 מה-יפיסת "how fair thou art," title of s.  
 Sabbath hymn שם שיר ירוש לעבת .  
 to cringe, to be servile מה-יפיסת (id.) -  
 ווננען מה-יפיסת מה-יפיסת מה-יפיסת  
 החרם . הכנס .  
 מה-יפיסתנק s. (- עם pl.) a Jew who has no  
 erin-national pride יהודי שאין לו גאון קאמיו:  
 ger איש מקניע את עצמו .  
 מה יקר . how much? what is the price?  
 מה-יפירות s. quickness, speed skill, dexterity ;  
 - . וריוות תריצות .  
 מה-לך s. (-) pl. way, distance . ורד . קרקק;  
 great distance קרקק רב .  
 מה-לך-רב s. distance . great distance . קרקק רב .  
 what to accept and מה-לך-רב s. phrase .  
 .- what to reject  
 מה-לך-רב s. phrase . as we find in another case  
 מה-לך-רב s. phrase . to benefit v. a. וזה .  
 מה-לך-רב s. phrase . wherefore is different?  
 in the Haggada beginning a series of questions  
 .- [concerning the night of Passover]  
 a sage of the Passover מה-לך-רב s. phrase .  
 questions, a fool חכם השואל שאלת מה נשתנה  
 שונה .  
 מה-לך-רב s. phrase . מה-לך-רב s. phrase .  
 מה-לך-רב s. phrase . מה-לך-רב s. phrase .  
 overthrow, ruin, (pl. מה-לך-רב s. phrase .)  
 .- destruction

to write a very long letter (id.) -  
 .long letter כתב מכתב ארך מאד  
 .- the Book of Esther s. מילת-אקסתר  
 מגין זמן v. a. to defend . תגן .  
 מגינה = מגינה .  
 מגייר זמן = מגייר זמן .  
 מגלה זמן v. a. to reveal, disclose . נלה .  
 מגלה = מגילה .  
 מגלת-אקסתר = מגילת-אקסתר .  
 "David's shield," he- (pl. ד -) s. (-) .  
 xagram קסגראם .  
 .-intercourse, contact s. מגילת-אקסתר .  
 מגפה s. (מגפות pl.) .-plague, epidemic  
 מגשם זמן v. a. to materialise . הקשם .  
 מדאורייתא according to the Mosaic  
 .-law  
 מדבר s. (מדבריות pl.) .-desert, wilderness  
 מדה סתה = מידה מידה .  
 מדובר s. agreement, understanding .  
 מדחה זמן v. a. to repel . קחה .  
 מדירה s. geometry .  
 מדניה s. (מדניות pl.) country, ; -province  
 .-state  
 מדפיס s. (מדפיסים pl.) .-printer, publisher  
 מדקדק זמן v. n. to be particular, be strict  
 דקנק  
 מדקדקן according to the Rabbinic  
 .-law  
 מדקדקה = מדקדקה .  
 מדקדקה s. (מדקדקות pl.) .-degree, class  
 .-condition  
 מדריך זמן v. a. to guide ; מדריך : למד  
 מדוש s. (מדושים pl.) Midrash, homiletical  
 .-exposition of the Scriptures  
 מה-אי-טעמא .-for this reason adv . קטעם זה .  
 מה-בפך .-what does it matter? phr .  
 מה-ראך if conj .  
 מה-רר זמן v. n. to be particular, be strict  
 דקנק (מסעות) .  
 מה-רר-בפכות s. one who is strict in matters  
 .-of religion  
 מה-רר-בפכות s. (מה-ררים pl.) one who is  
 .-extremely pedantic  
 מה-רר-בפכות s. phrase . "from India to Ethiopia,"  
 מה-רר-בפכות s. phrase . a very great distance  
 מה-רר-בפכות s. phrase . very fine, choice (pl. מה-ררים)  
 .-נקר .  
 מה-רר-בפכות = מה-רר .

(א) די באדייטינג פון מה-יפיסת נעמט זיך דערפון, וואס אמאל  
 פלעגן פוילישע פריצים פון שפאט וועגן צווינגען יידן צו  
 זינגען די זמירה און זיי פלעגן פם נעכעך טאן איש נתי  
 הכנסה.

(א) מה-רר-בפכות ווערט באנוצט אנטשטאט אויב אין א קל-וואסי.

it is probably late עס מוז שוין זיין ספעס נראה שהוא מאוחר.  
 מווע. muse (pl. ם -) בתי-השירה.  
 מוזעאום. museum (pl. ם -) מוזאום (בית אוצר לדברים עתיקים).  
 peasant, farmer, coun- (pl. ם -) מושיק. tryman  
 מושיק. אָר. בקרי.  
 מושיק. of peasant adj. מושיק. אָר. של ראש.  
 מוח (מוחות. pl. ם -) s. מוח. head ; - brains  
 מוח-קנוטש. (pl. ן -) s. מוח-קנוטש. שיקול דעת.  
 מוחוק. s. (מוחוקים. pl.) one who is considered .- to be  
 ער און א מוחוק פאר אן ערליכן יידן he is consi-  
 dered to be a sincere Jew הוא נחשב ליהודי נאמן.  
 מוחל זיין v. a. מוחל to forgive  
 זיין מוחל I beg your pardon במחילה כבודך.  
 please הואל נא.  
 מוחרם. adj. excommunicated .-  
 מוש. s. courage אקץ לב.  
 זיין צו מוש to be in good humor היה במצב-רוח טוב.  
 מוטוויליג. adj. wanton, wicked מוטוויליג.  
 מוטוויליג. v. n. to act proudly or wickedly  
 גשה קיווין.  
 מוטוויליגקייט. s. wantonness שובבות. ודון.  
 מוטווג. adj. courageous מוטווג. צו קרום אפיץ הלב;  
 || - קייט. s. courage אקץ לב.  
 מוטל זיין v. n. to be incumbent on  
 מוטל על-  
 מוטל-בספק. adj. doubt, thrown in doubt  
 -ful  
 מוטלסערל = מערלמוטער.  
 מוטונע. adj. turbid, troubled מוטונע. קבור;  
 || - קייט. s. turbidness שקבירות.  
 מוטער. s. mother (pl. ם -) מוטער. אָם; קרם;  
 מוטערלייב. s. womb קרם.  
 מוטערשערל = מערלמוטער.  
 מוטערקע. s. screw-nut (pl. ם -) מוטער. אָם הברג.  
 מוטער-קרענק. s. disease of the womb מוטער. קרענק.  
 מוטער-שניגל. s. speculum uteri, metroscope  
 ראי הקרם.  
 מוטער-שפראך. s. mother-tongue, na-  
 tive language ראי הקרם.  
 מוטשניטשקע. s. meal-woman (pl. ם -) מוטשניטשקע.  
 מוטשניק. s. meal-man, flour-dealer (pl. ם -) מוטשניק.  
 מוכר קרם.

מה פשעי ומה חטאתי. phr. what is my sin and  
 .- what is my fault?  
 מהרהר זיין to think מהרהר.  
 מהרהר זיין אויף אימען to suspect a person  
 חסר אים.  
 מהרהר-בתשובה זיין v. n. to think of repentance  
 מהרהר בתשובה.  
 מה רעש. phr. what is all this noise  
 .- about?  
 מהרשיף. abbr. = מורנו הרב שמואל אידעש our tea-  
 cher, the scholar, Samuel Edels  
 .- his commentary on the Talmud  
 מהרשיף-זקאם. s. (pl. ם -) קעם. subtle mind  
 שקל הריי.  
 מה שמך, מה שמכם. phr. what is your  
 .- name?  
 מה שינוי. phr. .- what is the difference?  
 מו. moo int. קיין קרם.  
 מובן מאליי. phr. it is self-evident, it is  
 plain .-  
 מודה זיין v. n. to confess, own מודה.  
 מודה-אני. prayer said s. "I give thanks,"  
 .- upon rising  
 מודה-ומתורה זיין v. r. to earnestly confess  
 הודה בקרב שלם.  
 מורים. s. "we give thanks," a certain prayer  
 .- תקלה וירעה.  
 מודיע זיין v. a. to inform, notify מודיע.  
 מודיעה. s. (מודיעות. pl.) announcement, adver-  
 tisement .- הודיעה.  
 מוהל. s. (מוהלים. pl.) .- circumciser  
 מוהל-מעל. s. (in which s. circumciser's powder  
 [the cut off prepuce is put] אָקץ של מוהל (לשום  
 בו את עילת הנטיל).  
 מוהל-מעסער. s. (pl. ם -) circumcision knife  
 אָקץ של מוהל.  
 מוהלשאפט. s. (pl. ן -) profession of a circum-  
 ciser אקנות של מוהל; circumcision טילה.  
 מוותר זיין v. a. to forgo, give up מוותר. קוהל  
 מו. s. (pl. ן -) obligation חובה; absolute  
 necessity הקרה נמו.  
 מוזיק. s. music מוזיקה. נגינה וקרה.  
 מוזיקאליש. adj. musical מוזיקה.  
 מוזיקאנט. s. (pl. ן -) musician מוזיק. נגן.  
 מוזיקע = מוזיק.  
 מוזיקער = מוזיקאנט.  
 מוזן. v. n. must, to be obliged מוזן. קרם. היה  
 קרם. היה צריד.  
 מוזן מוז נגן I must go אריך אני לבבת.



to spread an evil report v. n. מוציא-לעו זמן  
 הוציא לעו.  
 to spread a rumor v. n. מוציא-שם זמן  
 שמועה.  
 to spread an evil report, v. n. מוציא-שם-רע זמן  
 to slander הוציא שם רע. הוציא דבה.  
 to live to the end of the year זמן  
 מלא שנתו.  
 lucky man (pl. מוצלחים) s. מוצלח  
 מוציש = abbr. מוציא-שבת.  
 מוצישק = abbr. מוציא-שבת-קודש.  
 מוק s. (pl. | -) gnat וחוט.  
 מוקיר-רבנן s. - admirer of learned men s.  
 מוקנש-מאלץ s. "gnat's fat," non-existent ar-  
 ticle דבר שאינו בקיימות א.  
 there there מוקנש-מאלץ s. (id.) -  
 of everything יש שם מכל דבר.  
 מוקען v. n. to moo, to low נעה בקרה.  
 מוקצה (on Sabbath) adj. improper to the touch  
 -  
 מוקשה || adj. - difficult to understand  
 מורא s. (מ -) מוראות (pl.) - fear, fright;  
 apprehension, anxiety - דאגה.  
 מוראן מורא to fear, be afraid ירא. מור.  
 מוראדיג fearful, frightful, dreadful adj.  
 מורא-נפשניק s. (עם -) pl. terrible man  
 מורא-נפשניק s. (עם -) pl. נורא.  
 מורא-שקע s. (מ -) pl. ant נקלה.  
 מורגל adj. - experienced  
 מורד זמן v. n. to rebel, revolt קוד.  
 מורד-במלכות s. (מורדים -) pl. one who rebels  
 - against the government  
 מורד-במלכות-זמן v. n. to rebel against the  
 government קוד במלכות.  
 מורה-דרך s. - guide  
 מורה-הוראה s. (מורי-הוראות) pl. one who deci-  
 des matters of rabbinical law, a rabbi  
 מורה-מורנו s. (מ -) pl. רב.  
 מורה-מורנו a great scholar (pl. מ -) s. רבן  
 מורוע s. (מ -) pl. נדול.  
 מורוע עם פנים מקדקלים.  
 מוריד זמן v. a. to lower, detract הנקטן  
 ענף.  
 מוריד או נוס מעלה או נוס מוריד this neither  
 adds nor detracts זה אינו מעלה ואינו מוריד.  
 מורי-רבותי s. pl. - my masters and sirs

words of reproof; - morals, ethics s. מוצר  
 דברי מוסר; example מוסר למוסר.  
 to moralize זמן, הוכיח.  
 to take an exam- מוסר מוני.  
 ple from... מוסר מוסר.  
 informer, denouncer, di- (pl. מוסרים) s. מוסר  
 -lator.  
 מוסר זמן v. a. to deliver קטר.  
 מוסר-הישגל s. (-) pl. s. - wise instruction  
 example מוסר מוסר; (of a fable) moral לקח  
 מוסר (של משל).  
 מוסר-יועזר s. (מ -) pl. מוסר-מוכיח.  
 מוסר-מוצהר זמן v. n. to declare openly, to warn  
 הודיע בקריש הנהר.  
 מוסרן v. a. to preach morals ישר הוכיח.  
 מוסר-נוק s. moralist בעל מוסר;  
 one who be- מוסר-נוק s. moralist  
 longs to the school of moralists  
 המוסר.  
 מוסר-נפש זמן v. r. to lay down or sacrifice  
 one's life קטר נפש.  
 מוסר-נוסר s. (מ -) pl. קטרים book of moral  
 instruction קטר מוסר.  
 מוסר-שטובל s. (עך -) pl. school of the mora-  
 lists  
 מוסר-שטובל lists בית המוסר.  
 מועד s. - one who is apt to do mischief  
 מועל-בשליחות זמן v. n. to abuse one's mission  
 קטר בשליחות.  
 מופ, מיפסע s. (מ -) pl. muff יודנית.  
 מופלא s. (מופלאים) pl. - wonderful man  
 מופלג s. (מופלגים) pl. - distinguished scholar  
 מופלג-גיתוריה s. pl. distinguished scholars of s.  
 the Law  
 מופע = v. n. (Am.) to move התקטן דירתו.  
 מופע מופע.  
 מופקר s. (מופקרים) pl. libertine, licentious  
 fellow הולל. איש שובב; daring man לב.  
 מופת s. (מופתים) pl. - miracle; - sign, proof  
 פקא גס.  
 מוצא-חן זמן v. n. to find grace חן.  
 מוצאי-יום-טוב s. (night of the close of holiday  
 - [last day of a festival])  
 מוצאי-יום-קפוד s. close of the Day of Ato-  
 nement  
 מוצאי-שבת (saturday) s. close of the Sabbath  
 - [night]  
 מוציא s. (מ -) pl. slice (of bread) חתיכה (של לחם);  
 המוציא.  
 מוציא זמן v. a. to free a person from a duty  
 מוציא by performing it oneself  
 מוציא (an evil report) to spread (an evil report)

מון דייטש Mückenfeld

thou art relieved (*formula used pl.* מותר לך  
 .- [*in relieving a person of a vow*  
 .- altar (*pl.* מַזְבֵּחַ) s. מִזְבֵּחַ  
 .- sacred money s. קֶדֶשׁ קָדֶשׁ  
 .- temper, nature, disposition s. טֶמְּפֶר  
 תְּבֹנָה.  
 .- good nature, gentle heart s. מִזְּבֹחַ  
 to happen, to chance v. r. זֶיֶן זֶיֶן  
 הִזְדַּמֵּן.  
 .- to warn v. a. מְזַבֵּחַ  
 .- סוּגָּ = סוּגָּ.  
 .- to pair, couple, match v. a. מְזַבֵּחַ  
 coupler, match-maker (*said of s.* מְזַבֵּחַ  
 .- (God)  
 door-post amulet, mezu- (*pl.* מְזַבֵּחַ) s.  
 .- zah  
 מוֹזֵן s. (מְזַבֵּחַ) ready money, cash  
 קָדֶשׁ; a company of three men  
 שְׁלֹשָׁה אֲנָשִׁים.  
 to say grace in a company of three  
 three בְּרַךְ בְּרַכַּת הַמַּוֵּן בְּחִבּוּרָה שֶׁל  
 bene- alimony; -food s. pl. מְזַבֵּחַ  
 .- בְּלִקְלָה; dictio on various kinds of food  
 מְזַבֵּחַ.  
 .- food for one meal s. מְזַבֵּחַ  
 .- abbr. = מְזַבֵּחַ.  
 one who acts wickedly, one who of- s. מְזַבֵּחַ  
 .- fends wittingly  
 .- to falsify, forge v. a. מְזַבֵּחַ  
 מְזַבֵּחַ s. (מְזַבֵּחַ) da-; - mischievous fellow  
 clever ring man, dare-devil  
 man אָדָם הַרְזִיק; demon, devil .- מְזַבֵּחַ  
 .- to hurt, injure v. a. מְזַבֵּחַ  
 מְזַבֵּחַ = מְזַבֵּחַ.  
 מְזַבֵּחַ v. a. מְזַבֵּחַ to entitle  
 מְזַבֵּחַ v. a. מְזַבֵּחַ to remind  
 to say the memorial v. n. מְזַבֵּחַ  
 prayer אָמַר הַסֵּפֶלֶת הַזֶּה וְשָׂמָה  
 sign of the ; -star, planet (*pl.* מְזַבֵּחַ)  
 .- luck, fortune ; -zodiac  
 he (sro.) אַ מִזְּבֹחַ אִיפֹּךְ אִם זֶה עַד וְזֶה!  
 knows pretty much, indeed!  
 באמת!  
 to be a person's מזכּוּן s. מְזַבֵּחַ  
 mascot (*at games*) מזכּוּן מְזַבֵּחַ  
 .- (מְזַבֵּחַ)  
 abund- prosperity, success s. מְזַבֵּחַ  
 ance (*of a crop*) מְזַבֵּחַ  
 מולדיג lucky adj. מְזַבֵּחַ מְזַבֵּחַ

Moor (*pl.* מְזַבֵּחַ) s. מורין  
 Moorish woman (*pl.* מְזַבֵּחַ) s. מורין  
 to murmur, whisper v. n. מורסלען  
 mutter, mumble  
 - murmur against a אַמְטַעֵן  
 person theהזנון על איש; רנו אחרי איש  
 "our master," one of the degrees s.  
 conferred by Talmudical academies (*for-*  
 [merly in Poland] אָחַד מִמֵּנֵי הַקְּבֹדָה שֶׁנִּתְּנוּ לְגִמְרֵי  
 הַיְשִׁיבָה וְלַסְנִים בְּפּוֹלֵין).  
 plenipotentiary, de- (*pl.* מְזַבֵּחַ) s.  
 .- puty  
 residence, ; -settlement, colony s.  
 .- home  
 home for aged people (*pl.* מְזַבֵּחַ) s.  
 מוֹשָׁבַת מְזַבֵּחַ  
 .- מוֹשָׁבַת (מְזַבֵּחַ) s.  
 מוֹשָׁבַת = מוֹשָׁבַת.  
 to agree, come to terms v. n. מוֹשָׁבַת  
 הַשְׂמֵחָה הַחֲשֵׁר.  
 drilling, military exercise (*pl.* מְזַבֵּחַ) s.  
 הַנְּדָה הַקָּבָא.  
 מוֹשָׁבַת = מוֹשָׁבַת.  
 to drill v. a. מוֹשָׁבַת  
 .- axiom ; -first conception s.  
 מוֹשָׁבַת s. (מְזַבֵּחַ) supreme  
 judge ראש השוטפים; chief of police ראש  
 הַמְּשָׁקֵה.  
 מוֹשָׁבַת s. muslin מְזַבֵּחַ  
 of muslin adj. מוֹשָׁבַת שֶׁל מְזַבֵּחַ  
 מוֹשָׁבַת s. (מְזַבֵּחַ) highly accomplished  
 .- man  
 highly accomplished wo- (*pl.* מְזַבֵּחַ) s.  
 .- man  
 musca- nutmeg אָנוּ מוֹשָׁבַת;  
 del יין מוֹשָׁבַת  
 מוֹשָׁבַת- (pl. מְזַבֵּחַ) nutmeg-tree  
 מוֹשָׁבַת- (pl. מְזַבֵּחַ) flower of the nut-  
 meg-tree מוֹשָׁבַת- (pl. מְזַבֵּחַ)  
 nutmeg אָנוּ מוֹשָׁבַת.  
 מוֹשָׁבַת s. (pl. מְזַבֵּחַ) kind of jacket for women  
 מִן קְדָה קָדָה לְשָׂמָה.  
 מוֹשָׁבַת = מוֹשָׁבַת.  
 מוֹשָׁבַת- (pl. מְזַבֵּחַ) מוֹשָׁבַת-  
 מוֹשָׁבַת- (pl. מְזַבֵּחַ) מוֹשָׁבַת-  
 מוֹשָׁבַת = קְנֹתָה.  
 מותר (*by law*) adj. מותר  
 .- rest, remainder s. מותר  
 מותרות s. pl. מותרות .-



a non-union workman מחוצער ארבעטער  
 מועל שאינו חבר לאגודה מועלים.  
 brazen-faced (pl. פֿנימער pl. -) s. ספנימער  
 man, arrogant fellow מחוצף-פֿנימער  
 engraver of printing- (pl. מחוקקים pl.) s. מחוקק  
 types קחוקק אהיותו הקים ס.  
 מחוש = מיהוש.  
 bride's or bridegroom's (pl. מחותנים pl.) s. מחותן  
 relation by marriage; - father יד החתן  
 connection מנדח.  
 connection by marriage s. מחותנתשאטש  
 מחותנת = מחותנתמע.  
 bride's or bridegroom's (pl. -) s. מחותנתמע  
 mother relation by marriage קחמת  
 קרובה על ידי החתן; connection מנדח.  
 cycle of years (in the (pl. מחזורים pl.) s. מחזור  
 cycle of prays for the; - [Jewish almanac  
 .- holidays, prayer-book for the festivals  
 cycle of the moon, lunar s. מחזור-הלבנה  
 .- cycle  
 מחזיר-למושב זמן v. a. to reclaim  
 to encourage; to strengthen זמן v. a. to  
 עודד.  
 מחזקות s. pl. dallying, trifling שחק הקלים א.  
 to dilly-dally with מאכן מחזקות מיט איסטען  
 a person ששעע עם איש.  
 מחייב = קחייב  
 living nourishment (pl. מחיות pl.) s. מחיה  
 פרקיה = סיכע.  
 pleasure, delight (pl. מחיות pl.) s. מחיה  
 ענין: -|| דינג refreshing קשיב נפש.  
 מחיה זמן v. a. to refresh קש: נפש: to delight  
 מחיר-מתים זמן v. a. to resurrect, revive  
 קמים קשב לתחיה.  
 מחיה-נפש = קחיה.  
 מחיר-נפשות. דינג refreshing קשיב נפש;  
 delightful קשביע ענין.  
 to find or pronounce guilty v. a. מחייב זמן  
 חייב: to necessitate קשה לתקרה.  
 it stands to reason דער שכל או מחייב  
 השכל מחייב.  
 מחיה = קחיה.  
 מחילה s. (מחילות pl.) -forgiveness, pardon  
 מחילה-נמירה s. - full forgiveness  
 מחיצה s. (מחיצות pl.) - partition  
 מחלה זמן = קחלה זמן א.

to disregard, זמן to cheapen v. a. מזלזל  
 slight זקל.  
 to cheapen, reduce the v. n. מזלזל-קח זמן  
 הונד קחיר.  
 price מזל-טוב! (congratulation) ent. - good luck!  
 - עבן מזל-טוב to congratulate ברך בהצלחה.  
 מזל-טובי s. (pl. -) family feast תג קשקה.  
 מזמור s. (מזמורים pl.) - psalm  
 - (id.) זי א מזמור fluently במרוצה במהירות.  
 to commit adultery, to whore v. n. זמנה זמן  
 זנה.  
 מזרז זמן v. a. to urge on, hurry on  
 מזרז s. (מזרחים pl.) picture hung on; - East  
 the Eastern wall המונה ששמים על הקיר המזרחי  
 (בכית הכנסת או בכית מדרש).  
 מזרחי Eastern adj  
 מזרח-יואנט Eastern wall s. קיר מזרחי.  
 מזרח-יוונט East wind s. רוח מזרחית.  
 מזרח-זויט East, East side s. צד מזרח.  
 מזרח-זויטע Eastern adj של צד מזרח.  
 מזרחי s. (מזרחים pl.) member of the orthodox  
 .-group of Zionists  
 מזח = מזח  
 nickname of an Armenian (in Brody, s. מזח  
 [Galicia] זנוי לארמני בעיר ברודי בגליציה):  
 תמחה א.  
 מחאה s. (מחאות pl.) - protest  
 מחבל s. (מחבלים pl.) - destroyer; = מויק.  
 מחבר s. (מחברים pl.) author, writer סופר.  
 מחבר זמן v. a. to compose, write סופר קחב.  
 מחירש זמן v. a. to renew מרש: to invent so-  
 mething new. קרא דבר חדש.  
 to bless the new moon זמן די לבנה החדשה  
 מרש (קדש) אח הלבנה.  
 מחויב adj. - obliged חייב.  
 מחויב-דינג obligatory adj. מחויב מוקל. -|| קניט s.  
 obligation חייב.  
 מחולק זמן v. n. to be of different opinion,  
 to differ, disagree. היה שונה קדעה.  
 מחוסר-לחם one who is wanting bread,  
 a very poor man חוץ-למחנה.  
 outside of the camp, ostra- adv. קבבל.  
 מחוצנע coming from outside adj. תבא מחוץ.  
 kosher meat brought to a town מזונע מלוש  
 from a village (where it is not subject to tax)  
 קשר תבא לקיר מן החוץ.

א) מחוקות או ניט מן דעם העכעראישן שורש חוק;  
 ו. אנטערקונג אונטער חוזה. א בי ליטציאן מחלה  
 אנטשטאט מחלה.

א) מן מחה תמחה אח וזר עמלק.

intention is the same as *phr.* מַחְשְׁבָה בְּמַעֲשֶׂה

.- the act

evil thought (*pl.*) מַחְשְׁבוֹת־רָעוֹת (*pl.*)

.-

מַחְשְׁבוֹת by the way, apropos *adv.* מֵאֵב אוֹרְחָא.

מַטְבֵּעַ *s.* (מַטְבְּעוֹת *pl.*) money ; - coin

מַטָּה = מִטָּה

מַטְהֵר וְיֵין to declare as clean *v. a.* מְהַרֵּי : מְהַרֵּי

מַטְהֵר wash (*a dead body*)

מַטְוֵל = מַטְוֵל

one who is burdened with (*pl.*) מַטְוֵל *s.* ( - )

.- a large family

מַטְוֵרָה *s.* (מַטְוֵרִים *pl.*) - insane man

מַטְוֵרֶת *s.* (מַטְוֵרִים *pl.*) - insane woman

מַטְוֵשֵׁשׁ *adj.* (writing) - indistinct ; - deranged

מַטְוֵשֵׁשׁ

מַטְטָרוֹן *npr.* name of one of the angels

.- ministering before the throne of God

מַטְיֵב וְיֵין to do good *v. n.* מְטִיבֵי : מְטִיבֵי

מַטְיֵב amends שלם נָקַם

מַטְיֵל־אִיסָה וְיֵין to spread terror *v. n.* מְטִילֵי אִיסָה

מַטְיֵל־מַיִם וְיֵין to make water, urinate *v. n.* מְטִילֵי מַיִם

מַטְיֵל־מַיִם

מַטְיֵרָה *s.* (מַטְיֵרִים *pl.*) - orator, preacher

מַטְיֵרִים *pl.* movables, chattles, household

מַטְיֵרִים *pl.* - articles, furniture

מַטְמֵא וְיֵין to make unclean, defile *v. a.* מְטַמְּאֵי

מַטְמֵא pollute קָרַט to corrupt

מַטְמֵן ( - ) *s.* (מַטְמֵנִים *pl.*) board, treasure

מַטְמֵן

מַטְמֵמִים *s. pl.* savory dishes, dainties, delicacies

מַטְמֵמִים

מַטְרִיחַ וְיֵין to trouble *v. a.* מְטַרְחֵי : מְטַרְחֵי

מַטְרִיחַ = מַטְרִיחַ

מַטְרִיחַ labor, toil *s.* מְטַרְחֵי : מְטַרְחֵי

מַטְרִיחַ disgusting, repulsive : ugly *adj.* מְטַרְחֵי

מַטְרִיחַ obscene : bad *adj.* מְטַרְחֵי : מְטַרְחֵי

מַטְרִיחַ very tedious *adj.* מְטַרְחֵי : מְטַרְחֵי

מַטְרִיחַ to become tedious *v. n.* מְטַרְחֵי : מְטַרְחֵי

מַטְרִיחַ

מַטְרִיחַ to loathe, have a disgust *v. r.* מְטַרְחֵי : מְטַרְחֵי

מַטְרִיחַ

מַטְרִיחַ ugly woman (*pl.*) מְטַרְחֵי : מְטַרְחֵי

מַטְרִיחַ ugly fellow (*pl.*) מְטַרְחֵי : מְטַרְחֵי

מַטְרִיחַ

מַחְלוּקָה = מַחְלוּקָה

מַחְלוּקָה *s.* ( - ) מַחְלוּקוֹת (*pl.*) division of opinion, contention

מַחְלֵל וְיֵין to profane *v. a.* מְחַלְלֵי : מְחַלְלֵי

מַחְלֵל שְׁמֵה

מַחְלֵל־הַשֵּׁם וְיֵין to profane the name of *v. n.* מְחַלְלֵי הַשֵּׁם

מַחְלֵל־הַשֵּׁם God מְחַלְלֵי הַשֵּׁם

מַחְלֵל־שַׁבַּת (*pl.*) מַחְלֵל־שַׁבַּת *s.* violator of the Sabbath

מַחְלֵל־שַׁבַּת

מַחְלֵל־שַׁבַּת וְיֵין to violate the Sabbath *v. n.* מְחַלְלֵי שַׁבַּת

מַחְלֵל־שַׁבַּת

מַחְלֵל־שַׁבַּת־נִינֵק = מַחְלֵל־שַׁבַּת

מַחְלֵק (*in a Talmudi-*) מַחְלֵקִים (*pl.*) *s.* pittance

מַחְלֵק (*cal academy*) מַחְלֵק קוֹנֵן (כִּי־שִׁיחַ) : controvertist

מַחְלֵק עַל־

מַחְלֵק וְיֵין to divide *v. a.* מְחַלְקֵי : מְחַלְקֵי

מַחְמִיר *s.* (מַחְמִירִים *pl.*) rigorous interpreter

מַחְמִיר

מַחְמִיר וְיֵין to be rigorous in the interpretation of the law *v. n.* מְחַמְּרֵי הַחֹק

מַחְמִיר

מַחְמֵט *conj.* because, because of

מַחְמֵט *conj.* for several reasons, *phr.* מְחַמְּטֵי טַעְמִים

מַחְמֵט

מַחְנֵה *s.* (מַחְנֵוֹת *pl.*) multi-host ; - camp

מַחְנֵה

מַחְנֵד וְיֵין to teach, initiate *v. a.* מְחַנְּדֵי : מְחַנְּדֵי

מַחְנֵד

מַחְצִית־הַשֶּׁקֶל *s.* capitation of half a shekel

מַחְקֵק *s.* erasure : falsified account

מַחְקֵק

מַחְקֵר *s.* philosophy ; - research

מַחְרָה *adv.* to-morrow

מַחְרָר־רִיב *s.* fomentor of a quarrel, make-bate

מַחְרָר־רִיב

מַחְרָב וְיֵין to destroy, lay waste *v. a.* מְחַרְבֵי : מְחַרְבֵי

מַחְרָב

מַחְרָב־עוֹלָמוֹת וְיֵין to destroy worlds *v. n.* מְחַרְבֵי עוֹלָמוֹת

מַחְרָב־עוֹלָמוֹת

מַחְרִים וְיֵין to excommunicate, anathematise *v. a.* מְחַרְמֵי : מְחַרְמֵי

מַחְרֵף־וּמְגַדֵּף *s.* -insulter and blasphemer

מַחְרֵף־וּמְגַדֵּף וְיֵין to insult and blaspheme *v. a.* מְחַרְפֵי וּמְגַדְּפֵי

מַחְרֵף־וּמְגַדֵּף

מַחְרֵף־וּמְגַדֵּף הַיּוֹם אַחֲרֵי הַיּוֹם *s.* the Day after the Day

מַחְרֵף־וּמְגַדֵּף

מַחְשְׁבָה *s.* (מַחְשְׁבוֹת *pl.*) - thought

מַחְשְׁבָה־רָעָה *s.* (מַחְשְׁבוֹת־רָעוֹת *pl.*) strange

מַחְשְׁבָה־רָעָה

מַחְשְׁבָה־טוֹבָה *s.* (מַחְשְׁבוֹת־טוֹבוֹת *pl.*) good

מַחְשְׁבָה־טוֹבָה

מַחְשְׁבָה

אין פרטנער Handlexicon. צו אין דער צווייטער באַר  
דייטשונג ביי אַבראַמאָוויטשן אין וווינטשפּאַנינערל" (יובילעאום־  
אויסגאַבע י"ש 287).

מירת-הדין *s.* justice -  
 מירת-הרחמים *s.* mercy, indulgence -  
 man of noble birth, (*pl.* מיוחסים *s.*)  
 - aristocrat  
 מיוחסת *s.* (-) (*pl.* |) woman of noble birth  
 מיוקען *v. n.* to mew (*pl.* ילל (בהתול).  
 מיווקל *s.* (עוד-*pl.*) sucking-bottle  
 מיווניצע *s.* (-) (*pl.* |) youngest daughter  
 מיווניק *s.* (-) (*pl.* |) youngest son, youngest  
 מיוונקע *v. n.* child  
 מיוונקע = מיווניצע  
 מיווערניע *adj.* poor, miserable; lean;  
 מיווערניע *thin* -  
 מיווערניע *v. r.* (of a man with *v. r.*)  
 מיווערניע *[a woman]* (איש עם אשה).  
 מיווערניע *s.* (-) (*pl.* |) weakness; disease;  
 מיווערניע *chronic disease*; מיווערניע  
 מיווערניע *v. r.* (of one's decent *v. r.*)  
 מיווערניע *to be proud of one's decent*  
 מיווערניע *middle, midst s.* -  
 מיווערניע *in the middle* כאמצע.  
 מיווערניע *with, by prep.* -  
 מיווערניע *midday, noon s.* -  
 מיווערניע *of midday, of noontide adj.* -  
 מיווערניע *noontide s.* -  
 מיווערניע *mythology s.* -  
 מיווערניע *together adv.* -  
 מיווערניע *all things together* -  
 מיווערניע *to collaborate v. n.* -  
 מיווערניע *collaborator (pl. -) s.* -  
 מיווערניע *fellow-citizen (pl. -) s.* -  
 מיווערניע *comrade (pl. -) s.* -  
 מיווערניע *to bring along with one v. a.* -  
 מיווערניע *commission (pl. -) s.* -  
 מיווערניע *to go along with v. n.* -  
 מיווערניע *member (pl. -) s.* -  
 מיווערניע *to give a person something to v. a.* -  
 מיווערניע *stretcher for the; -bed (pl. -) s.* -  
 מיווערניע *dead*  
 מיווערניע *to side with v. n.* -

ugliness; loathsomeness *s.* -  
 something disgusting *דבר קאום;* -  
 ugly person *דבר קע;* -  
 mouse  
 rebellion, sedition (*pl.* |) *s.* -  
 rebel (*pl.* |) *s.* (-) עם-  
 snow-storm (*pl.* |) *s.* (-) סוף-  
 mint *s.* -  
 mint-drops *s. pl.* -  
 ball (*pl.* |) *s.* (-) עם-  
 to knead, work (clay) *v. a.* -  
 tobacco dust *s.* -  
 capricious person (*pl.* |) *s.* (-) עם-  
 to despair, give up hope *v. r.* -  
 widow of a *v. a.* -  
 childless brother  
 steal  
 choice, alternative (*pl.* |) *s.* -  
 because *conj.* -  
 to shine, glitter *v. n.* -  
 to wear, tired *adj.* -  
 trait of character (*pl.* |) *s.* -  
 manner, habit  
 good trait, virtue *good trait*  
 bad trait, vice *bad trait*  
 good trait of (*pl.* |) *s.* -  
 character, virtue  
 like for like  
 to pay a person in his own coin  
 bad trait of cha- (*pl.* |) *s.* -  
 racter, vice  
 from hand to hand *phr.* -  
 to weary, fatigue *v. a.* -  
 to fatigue oneself  
 weariness, fatigue *s.* -

אין דער לעצטער באדייטונג ביי ליטשיצן.

אין ביי ליטשיצן אנטשטאט פאן. ביי ליטשיצן; אמשר האט עס א שיבות מיט מינו?



male or-; -circumcision (pl. טילות) s. טילה  
gan, penis אבר הנקר, אפה.  
million (pl. מיליאן) s. (ען -) מיליאן.  
millionary adj. מיליאנאווע.  
millionth part (pl. חלקים) s. מיליאנט-חלק.  
חלק אחר משליו.  
millionaire (pl. מיליאנער) s. מיליאנשטיק = מיליאנער.  
millions s. pl. מיליאסן.  
milliard (pl. מיליארד) s. מיליארד (אלף מיליון).  
worldly affairs, practical s. pl. מילי-דעלעטא.  
- matters  
melilot-plaster (pl. מילילוט-פלאסטר) s. מילילוט-פלאסטר.  
מין מקבשות.  
military, army s. מיליטערי.  
court-martial (pl. מיליטערי-געריכט) s. מיליטערי-געריכט.  
מקום זבאי.  
military service s. מיליטערי-דינסט.  
military adj. מיליטעריש.  
pancake with cheese- (pl. מילניצע) s. מילניצע.  
curds לקביה עם זבאי רבה.  
soap-suds s. pl. מילניקעס.  
trillion (pl. מיליארד) s. מיליע-מיליאן.  
many millions s. pl. מיליע-מיליאסן.  
מיליעס.  
militia s. מיליטא.  
policeman (pl. מיליציאנט) s. מיליציאנט.  
police s. מיליציע.  
milk (of fishes) milt (of fishes) חלב הקנים.  
youthful (id.) - בלוט און מיך.  
as easy as kis- (id.) - גונג ווי א האר פון מילך.  
sing קל מאד.  
milk-bread = מילכבויט.  
milter (pl. מילכדערינג) s. מילכדערינג.  
milky way (astr.) s. מילכדערינג.  
of milk adj. מילכדיג.  
milk-foods מאכלים מאכלי חלב.  
vessels for milk-food כליים צו מאכלי חלב.  
milk food s. מילכדערינג.  
milk-man, dairy- (pl. מילך-מאן) s. מילך-מאן.  
man מאן.  
milk-woman (pl. מילך-וויב) s. מילך-וויב.  
dairy-woman מאן.  
milter (pl. מילטער-פויש) s. מילטער-פויש.  
milk-bread = מילכבויט.  
miller (pl. מילנער) s. מילנער.  
female miller (pl. מילנערקע) s. מילנערקע.  
ler's wife אשה המלך.  
milt, spleen (pl. מילט) s. מילט.

מינסטער = מינסטער.  
to mean to think v. n. מינען.  
mine (נע - נע) pron. poss. abs. מיין.  
I am not a fool! מינער און נישט קיין נאר!  
איני מן השוטים!  
מייסד = מיסד.  
מייסט, מייסטנט = מינסטנט.  
master (pl. מייסטער) s. מייסטער.  
man איש קהיר.  
masterpiece (pl. מייסטערווערק) s. מייסטערווערק.  
מייסטעריה.  
מינסטערן = מינסטערעווען.  
skilful woman (pl. מייסטערקע) s. מייסטערקע.  
קהיר.  
masterly adj. מייסטעריש.  
to work v. n. מינסטערעווען.  
carrot (pl. מייסער) s. מייסער.  
small stone-house (pl. מייסער) s. מייסער.  
אבנים קטן.  
vomit s. מייסער.  
to vomit v. n. מינסטערען.  
Passo- (pl. מייסער) s. מייסער.  
ver cakes חתיכה צען למצות ב.  
מינסטער = מינסטער.  
me (אויך מיין) pron. pers. מיין.  
מיין.  
name of one of the ministering npr. מינסטער.  
angels.  
dish of bread soaked in (pl. מייסער) s. מייסער.  
boiling water קאכט קעם רוהתיים.  
mill (pl. מיל) s. מיל.  
to go through the mill, to have hard exper- (id.) - ווען און מיל און באר און אין הקדש through the mill, to have hard exper- iences.  
הונטה בויסונות קשים.  
well, let it be so adv. מילא.  
well then adv. מילא דאן.  
mite (pl. מיל) s. מיל.  
full of mites (pl. מיל) s. מיל.  
pomegranate (pl. מיל) s. מיל.  
mild, gentle adj. מילד.  
mildness s. מילדע.

א) מייסער - זעט און דאס ווארט אין מילישן דיאלעקט;  
אין ליטווישן - מייסער. ב) זעט אים פון רוסיש קאפא, א מאס.  
ג) מילנרוים אין פון מילנרוים שפראכן לאטייניש  
malum granatum. גראנאט-פרי. ד) אין דער צווייטער  
באר טונג ביי ליטווישן.





. - chock-full, full of knowledge *adj.* מלא-זנודיש  
 . - full of wrath, incensed *adj.* מלא-חמה  
 . - full of grace, graceful *adj.* מלא-חן  
 מלא'יען *v. a.* to cause nausea *v. a.* נגם בקיילות  
 . - angel (*pl.* פלאכים) *s.* מלאך  
 . - trade ; - work (*pl.* מלאכות) *s.* מלאכה . - אקנות  
 to be ceremonious, to מלאכות *(id.)* -  
 delay עשה הכנות. החמהמה  
 to make short קצון מלאכות *(id.)* -  
 work נגמר רבר בלי החמהמה.  
 without any cere- מלאכות *(id.)* -  
 monies נגמר אן שום מלאכות  
 he who מלאכות און ווונגט ברכות *(prov.)* -  
 מי has many trades accomplishes little  
 שיש לו אימנויה רבות איננו מצליח הרבה.  
 . - redeeming angel *s.* מלאך-הגואל  
 מלאכה-נעלם *s.* pay for work קבר מלאכה.  
 angel of the realm of the *s.* מלאך-הרומה  
 . - dead  
 murderer ; - angel of death *s.* מלאך-המית  
 רוצח.  
 מלאכהן *v. n.* to bungle, botch עשה מלאכה נסה:  
 to shit (*vulg.*) עשה זרקין.  
 מלאכהנען *v. n.* to work עשה מלאכה.  
 to break a safe מלאכהנען *(fl.)* -  
 קופח כסף.  
 to bore a hole מלאכהנען *(fl.)* -  
 עשה חור.  
 destroying an- (*pl.* מלאכי-הבלה) *s.* מלאך-הבלה  
 . - gel mischievous man ; - gel  
 . - the ministering angels *s. pl.* מלאכי-השרת  
 מלאכים-כתב *s.* "angalic writing", illegible  
 handwriting כתב שאי אפשר לקרא.  
 . - saving angle *s.* מלאך-מישיע  
 the sacred art (*the art of* *s.* מלאכת-הקדש  
 . - [*printing*])  
 מלאסום = מלאסון.  
 in a rage, incensed *adj.* מלא-רציחה  
 . - full of joy *adj.* מלא-שמחה  
 faint *adj.* מלאשנע  
 . - garment (*pl.* מלבושים) *s.* מלבוש  
 . - holiday attire *s. pl.* מלבושי-יום-טוב  
 . - state robes *s. pl.* מלבושי-קבוד  
 . - Sabbath attire *s. pl.* מלבושי-שבת  
 "he who clothes the naked," *s.* מלביש-ערומים  
 one who provides the poor with clothes  
 . -  
 lender, money-lender (*pl.* מלוים) *s.* מלוה

מלוה זמן *v. a.* to accompany, see off לית

. - sale (*pl.* מקירות) *s.* מקירה  
 . - grateful man *s.* מקיר-טובה  
 מקיר-טובה זמן *v. n.* to be grateful *v. n.* הבר טובה.  
 מקיר-מקומו זמן *v. n.* to know one's place *v. n.* הבר מקומו  
 the sale of leaven to a non- *s.* מקירת-חמץ  
 . - Jew on the eve of Passover  
 the story of Joseph and his *s.* מקירת-יוסף  
 . - brothers who sold him for a slave  
 מכלה מאכן *v. a.* to spoil לקלה: to destroy  
 קלכל.  
 . - of all kinds *phr.* מכל המינים  
 מכל-וקל *adv.* entirely לקברי.  
 מכלום-פרשט, מכלום-רשט = קלומרשט.  
 . - of all good things *phr.* מכל טוב  
 מכל-שכן = קל-שכן.  
 hospitable (*pl.* מפקדים-אורחים) *s.* מכן  
 . - man  
 מקניע זמן זיך *v. r.* to humble oneself *v. r.* הקנע.  
 מכןפים *s. pl.* breeches  
 . - tax, duty, custom *s.* מכןס  
 . - farmer of taxes, farmer of customs *s.* מכןסן  
 . - to forgive, atone for *v. a.* זמן  
 מקרוי זמן *v. n.* to proclaim הקרוי.  
 to proclaim and make *v. n.* מקרוי-ומודיע זמן  
 known הקרוי והודיע.  
 מקריע זמן *v. n.* to decide *v. n.* הקריע.  
 מכיש *abbr.* = מקל-שכן.  
 מקשול *s.* (מקשולים) *pl.* stumbling block, ob-  
 . - stacle, hindrance  
 to cause to stumble, cause *v. a.* זמן  
 to sin לקשל.  
 מקשיר זמן *v. a.* to legitimate, legitimise *v. a.* הקשיר  
 to make fit לקשר.  
 . - tools, instruments *s. pl.* מקשירים  
 . - sorcerer (*pl.* מקשפים) *s.* מקשף  
 . - sorceress, witch (*pl.* מקשיות) *s.* מקשפה  
 . - letter, epistle (*pl.* מקתבים) *s.* מקתב  
 letter of friendship *s.* מקתב-לאהובי-בריוו  
 קירות.  
 . - common evil of a country *s.* מכת-מדינה  
 מל זמן *v. a.* to circumcise *v. a.* מול.  
 מלאי *adj.* full (*fig.*) ; - drunk, tipsy (*fig.*) || *s.*  
 . - full month (*Jewish month having 30 days*)  
 מלאי *s.* obit, mass for the dead לקבלה גער  
 המתים הנקרה נקשה.  
 מלאדונעם = מלא-זנוועט.  
 מלא-המן = מלא-חמה אה

אז ביי גבראטאווטשן אין ספר הבהמות.



a bright day, glorious מלכות-אוצר א - א מאן מלכות-אוצר  
 weather אייר יפה מא. weather  
 kind of holiday loaf s. מלכות-כרויט  
 ליום טוב.  
 kingdom of heaven s. מלכות-שמים  
 gracious king (pl. מלכוי) s. מלך-רחם  
 the King of all kings, s. מלך-מלכיה-מלכים  
 God - אלהים.  
 King Sobieski s. מלך-סאבעצקי  
 (שמלך במליון בטא היינו).  
 in times past יאן בוטן שכר  
 עבר.  
 מלכס-גרויסלעך = מלך-גרויסלעך  
 teacher, instructor (pl. מלמדים) s. מלמד  
 unpractical person אדם רחוק מעולם  
 fool בסקו; מלמד  
 teachership, office of teacher s. מלמדות  
 מורה.  
 to say something in a v. n. מלמדי-זכות ויין  
 person's favor, to defend לפר זכות.  
 to say something aga- v. n. מלמדי-חוכה ויין  
 inst a person, to accuse  
 of teacher של מלמד: unpractical  
 רחוק מעולם המעשה.  
 teacher's wife (pl. מ. ס.) s. מלמדקע  
 to circumcise v. a. מל  
 dairy (pl. מ. ס.) s. מלעטשארנע  
 to lash, lick v. a. מלקה  
 stripes, lashes s. pl. מלקות  
 (מלשיניים) s. מלשין  
 slanderer, calumniator  
 informer; -  
 to slander, calumniate v. n. מלשין ויין  
 to inform against  
 slander, calumny s. מלשינות  
 against a person  
 name of the letter ט (pl. מ. ע.) s. מם  
 in either case, one or the ad. מסה-ינשך  
 other - בכל אופן.  
 money s. מסין  
 officer (pl. מסגנים) s. מסגער  
 head - ראש; overseer - מסגער  
 "Korah's money," great wealth s. מסור-קורה  
 עשר רב.  
 illegitimate child, bas- (pl. מסורים) s. מסור  
 shrewd fellow; - tard  
 accusation of be- (pl. מבלולים) s. מסור-בלול  
 a bastard ing a bastard  
 accusation גלילה פא איש שהוא מסור;  
 bastard born of coition du- s. מסור-בן-הגדה  
 ring his mother's uncleanness

one who lends mo- (pl. מלוים) s. מלוה-ברבית  
 -ney on interest, usurer  
 female money-lender (pl. מ. ס.) s. מלוהטע  
 מלוה.  
 "ushering out the (pl. מ. ס.) s. מלוה-מלכה  
 queen," repast ushering out the Sabbath  
 קערת מוצאי שבת.  
 "to usher out the queen," v. n. מלוה-מלכה ויין  
 to usher out the Sabbath by a repast  
 עשה קערה בפיל מוצאי שבת.  
 to trash v. a. מלויצען  
 government; - kingdom (pl. מלוכות) s. מלוכה  
 state - קדינה.  
 state-institution (pl. מ. ס.) s. מלוכה-אנשטאלט  
 מוסד קדינה.  
 state-money s. מלוכה-געלט  
 statesman (pl. מ. ס.) s. מלוכה-מענטש  
 קדינה.  
 government police s. מלוכה-פאליציי  
 קדינה.  
 high treason s. מלוכה-פארראט  
 high treason בקלוקה.  
 learned man (pl. מלומדים) s. מלומד  
 learned woman (pl. מ. ס.) s. מלומדת  
 מלומדתטע = מלומדת  
 name of the vowel ו or ו s. מלוין  
 or ו s. מלוין  
 abecedarial (pl. מ. ע.) s. מלוין-קינד  
 לך לומר  
 האלף-בית.  
 he is no fool מלויין-קינד  
 הוא אינו שוטה.  
 salt s. מלח  
 war (pl. מלחמות) s. מלחמה  
 to faint away v. n. מלויאווען  
 to faint away נבל ברות.  
 advocate, defender (pl. מליצים) s. מליץ  
 one; - who writes in a florid style  
 flowery language (pl. מליצות) s. מליצה  
 figure of speech  
 book written in flow- (pl. מ. ע.) s. מליצה-בוכל  
 ery language  
 advocate, defender. (pl. מליצוי) s. מליץ-יושר  
 intercessor  
 king, ruler (pl. מלכים) s. מלך  
 semolina s. pl. מלך-גרויסלעך  
 מלך-גרויסלעך  
 queen (pl. מלכות) s. מלכה  
 ten (card); - queen (pl. מלכות) s. מלכה  
 (בכרטיס).  
 the King Messiah s. מלך-המשיח  
 kingdom, state (pl. מלכויות) s. מלכות  
 kingdom, state (pl. מלכויות) s. מלכות  
 government קעסלה.  
 King (pl. מלכותים) s. מלכות  
 King's treasure s. מלכות-אוצר  
 מלכות-אוצר

.- of the best *adv.* מְהִיבְמִבְחָר  
 מְהִיבְמִצִּינ = מצירן.  
 מְהִיבְמִסָּמָא = מסקמא.  
 .- indirectly, underhand *adv.* מְהִיבְמִצִּד  
 .- from heaven, from God *adv.* מְהִיבְמִשָּׁמַיִם  
 according to the Law (*of adv.* מְהִיבְמִתּוֹרָה  
 .- [Moses]  
 .- ugly person (*pl.* מְהִיבְמִנּוּלִים) *s.*  
 מְהִיבְמִנּוּלִיטע ugly woman (*pl.* מְהִיבְמִנּוּלִיטע) *s.*  
 מְהִיבְמִנּוּלִיטע = מְהִיבְמִנּוּלִיטע  
 .- repose, rest (*pl.* מְהִיבְמִנּוּחֹת) *s.*  
 מְהִיבְמִנּוּחָה  
 .- rest for a while *s.* מְהִיבְמִנּוּחָה  
 מְהִיבְמִנּוּסַע (*pl.* מְהִיבְמִנּוּסַע) *s.* מְהִיבְמִנּוּסַע  
 pluck (*pl.* מְהִיבְמִנּוּסַע) *s.* מְהִיבְמִנּוּסַע  
 והרמה).  
 , - chandelier ; - lamp (*pl.* מְהִיבְמִנּוֹרוֹת) *s.*  
 מְהִיבְמִנּוֹרָה  
 "the lamp of light," title of *s.* מְהִיבְמִנּוֹרָה  
 .- a well-known book on morals  
 prayer offered ; - offering (*pl.* מְהִיבְמִנְחֹת) *s.*  
 מְהִיבְמִנְחָה  
 .- in the afternoon, evening service  
 evening service performed at *s.* מְהִיבְמִנְחָה  
 .- an early hour (12:30 p. m.)  
 evening service performed at *s.* מְהִיבְמִנְחָה  
 .- a late hour (3:30 p. m.)  
 .- to console, comfort *v. a.* מְהִיבְמִנְחֵם  
 "consoling Ab," the month of Ab *s.* מְהִיבְמִנְחֵם  
 מְהִיבְמִנְחֵם  
 to comfort a mourner. *v. a.* מְהִיבְמִנְחֵם  
 .- offer condolences to a mourner  
 .- at once, instantly *adv.* מְהִיבְמִנְחֵם  
 מְהִיבְמִנְחֵם  
 .- עמסערן מְהִיבְמִנְחֵם  
 to repartee מְהִיבְמִנְחֵם  
 ten male persons necessary (*pl.* מְהִיבְמִנְחֵם) *s.*  
 מְהִיבְמִנְחֵם  
 .- for public worship  
 .- obstacle, hindrance (*pl.* מְהִיבְמִנְחֵם) *s.*  
 מְהִיבְמִנְחֵם  
 .- nun (*pl.* מְהִיבְמִנְחֵם) *s.* מְהִיבְמִנְחֵם  
 מְהִיבְמִנְחֵם = מְהִיבְמִנְחֵם  
 : אשקט א.  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי (*pl.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי) *s.*  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 נב: זה (מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי) ב.  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי *v. a.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי *v. a.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי (*pl.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי) *s.*  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 .- forbidden fat and veins from meat  
 to remove the forbidden fat *v. a.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 and veins from meat  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי (*pl.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי) *s.*  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 .- tax ; - tribute *v. a.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי = *abbr.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי

א) מיליש miszka. ב) קליינרוסיש אשקט.

cunning blade, sharper, (*pl.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי) *s.*  
 swindler אדם ערום רמאי. נבל.  
 cun- female bastard (*pl.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי) *s.*  
 ning woman אשה ערומה.  
 betrayal (*fl.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי) *s.* roguish trick  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי על ידי מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי.  
 cunning (*fl.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי) *v. n.* to betray  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי of bastard *adj.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 shrewd ערום.  
 cunning (*pl.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי) *s.* roguish trick  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 as a matter of ; - of itself *adv.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 course קְדָרָה מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי to beat black and blue *v. a.*  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי to fulfil *v. a.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 .- substitute מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 to fill a person's place, *v. a.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 substitute מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 .- pleader, defender (*pl.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי) *s.*  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי to plead *v. n.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי to squeeze, crush *v. a.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי to invent *v. a.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 habit מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 "from Egypt until here," *phr.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 very far מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי = מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 .- exactly מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי - really *adv.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 .- substance, substantiality *s.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 .- האבן א מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי to be substantial מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 .- נוס האבן קיין מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי to be unsubstantial מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 .- לא היה ממש ב"י to be flimsy מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 .- מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי substantial *adj.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 .- government ; - rule (*pl.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי) *s.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 .- government ; - rule (*pl.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי) *s.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 to sweeten, make pleasant *v. a.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 .- מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי to mitigate מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 .- מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי money (*pl.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי) ; - sweetmeats *s.*  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 .- manna *s.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 .- musician (*pl.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי) *s.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 .- donor, contributor (*pl.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי) *s.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי to donate, contribute *v. a.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי to vow, promise *v. a.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי (*pl.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי) *s.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 .- the rite of the German Jews *s.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 .- the custom of the land *s.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 .- the rite of the Spanish and Portuguese Jews  
 מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 .- leader (*pl.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי) *s.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי  
 .- fine sum, respectable sum *s.* מְהִיבְמִנְשַׁקְעִי

מְסַבֵּר זֵינְךָ to stink v. n. הַסְרָה. בָּאֵשׁ.  
 מְסַרְסֵר to inform against, betray v. a. מְסַרְסֵר.  
 הַלְשָׁן.  
 מְסַרְסֵר to castrate v. a. מְסַרְסֵר.  
 מְסַתְמָא probably adv. כְּנִרְאָה; of course;  
 מְסַתְמָא בְּרֹאֵי.  
 מְסַתְמָא-בְּמוֹעֵט s. one who is satisfied with s.  
 מְסַתְמָא-בְּמוֹעֵט .- little  
 מְעִי one, people pron. indef. אֲנָשִׁים.  
 מְעִי be it as it may inl. so-so  
 מְעִי. בְּיַנְיָ.  
 מְעִי bleating קוֹל בְּצֶבֶד אִי עֵי.  
 מְעַבֵּר זֵינְךָ to remove, depose v. a. הֲסֵר (מַטְשֵׁה)  
 מְעַבֵּר to let pass תַּת לְעַבְרָה (וּמָן).  
 מְעַבֵּר בְּקוֹלָמוֹס וּזְיָן v. a. הֲסֵר to write anew  
 מְעַבֵּר. חֲזַר עַל-אֵי.  
 מְעַבֵּר-נִחְלָה זֵינְךָ to disinherit v. a. שָׁלַל כְּבוֹד  
 מְעַבֵּר-נִחְלָה זֵינְךָ.  
 מְעַבֵּר-סְפָרָה זֵינְךָ to read the weekly v. n.  
 מְעַבֵּר section of the Pentateuch קְרָא פֶּסֶק הַשְּׁבוּעַ  
 מְעַבֵּר-קְרִיאָה זֵינְךָ = מְעַבֵּר-סְפָרָה זֵינְךָ.  
 מְעַבֵּל s. furniture בֵּית. רְהוּסִים.  
 מְעַבְלִין v. a. to furnish תַּהַם.  
 מְעַבְרֵי-יַבּוֹק s. "the fora of Jabbok," book of  
 מְעַבְרֵי-יַבּוֹק. תַּחֲזֵר גּוֹבְסִים וְנִסְפָּרִים.  
 מְעַבְרֵי-לַיִם adv. beyond the sea .-  
 מְעַבְרֵי-לַיִם possible adj. אֲפָסְרִי; ||- קִימָשׁ s. possi-  
 מְעַבְרֵי-לַיִם bility אֲפָסְרִית. וְכֵלָה.  
 מְעַנֵּן v. n. may, be allowed v. n. לֵבֵל. הִיא לְשׁוֹת בְּיָד  
 מְעַנֵּן. אִישׁ הִיא מְסַר לֵי.  
 מְעַנֵּן עַד מַעַן וְיָד נִזְנֵן he may go הרְשׁוֹת בִּידוֹ לִלְכַת.  
 מְעַנֵּן מֵעַד רֵאשׁ מֵאֵן אֲנִי 1 am allowed to do it  
 מְעַנֵּן. מִחַר דֵּי לַעֲשׂוֹת זֹאת.  
 מְעַנֵּן עַד מַעַן וְיָד נִזְנֵן let it be so זְמַן יְהִי כֵן.  
 מְעַנֵּן זֵינְךָ to desert one's wife v. a. עָזַן.  
 מְעַנְעֵנֵי s. idler, dawdler (pl. מְעַנְעֵנֵי). עָזְלוּ  
 מְעַר s. mead, hydromel מְשַׁקָּה רְבִישׁ.  
 מְעַרְאֵל s. (-) medal מֵדָלָה. מְשַׁבֵּעַ קְבוֹד  
 מְעַרְאֵלִיאָן s. (-) medallion מְשַׁבֵּעַ.  
 מְעַרְאֵלִיאָן s. (-) medicine מְשַׁבֵּעַ. רְפוּאָה; הַקְסָה  
 מְעַרְאֵלִיאָן.  
 מְעַרְלֵי-עוֹנֵן v. n. to delay שָׁחָה. אַחֲרֵי.  
 מְעַרְנֵי-סֶלֶךְ s. pl. royal dainties .-  
 מְעַרְאֵמֵר = מְעַרְנֵי הָאֵבֶן מִזֶּרֶם.  
 מְעַרְבֵּרָה adj. pregnant .-  
 מְעַרְבֵּרָה.

מְסַבָּה = מסבה.  
 מְסַבֵּר זֵינְךָ to explain v. a. הֲסֵר.  
 מְסַרְסֵר s. (מְסַרְסֵרִים pl.) arranger .-  
 מְסַרְסֵר זֵינְךָ to arrange v. a. סָדַר; ||- זֵינְךָ v. r.  
 מְסַרְסֵר-קִירוּשָׁן s. officiator at marriage cere-  
 מְסַרְסֵר-קִירוּשָׁן .- monies  
 מְסַרְסֵר-קִירוּשָׁן זֵינְךָ to perform the marriage  
 מְסַרְסֵר-קִירוּשָׁן ceremony.  
 מְסַבֵּל apt, fit adj. קִקְשֵׁר.  
 מְסַבֵּל dangerous adj. חִלְהָה קָאד.  
 מְסַבֵּל עוֹלָם וְעַד מִטָּוִי s. phr. from one end of the  
 מְסַבֵּל .- world to the other  
 מְסַבֵּל-דִּינָה doubtful, in doubt adj. דִּינָה.  
 מְסַבֵּל זֵינְךָ to doubt, be in doubt v. n. הֲסַבֵּק.  
 מְסַבֵּל. הִיא בְּסַבֵּק.  
 מְסַבֵּל = מסור.  
 מְסַבֵּרָה s. (מְסַבֵּרִים pl.) Masora; -tradition  
 מְסַבֵּרָה (system of critical notes to the scriptural  
 מְסַבֵּרָה s. (מְסַבֵּרִים pl.) trade, commerce, bu-  
 מְסַבֵּרָה .- siness  
 מְסַבֵּרָה v. a. to trade, engage in commerce  
 מְסַבֵּרָה. קָהַר.  
 מְסַבֵּרָה s. (מְסַבֵּבוֹת pl.) company at a table .-  
 מְסַבֵּרָה-נִבּוֹל זֵינְךָ to infringe or encroach v. n.  
 מְסַבֵּרָה-נִבּוֹל upon a person's rights  
 מְסַבֵּרָה-רַעַת זֵינְךָ to turn away one's v. n.  
 מְסַבֵּרָה-רַעַת thoughts from a thing  
 מְסַבֵּרָה זֵינְךָ to complete, finish v. a. סָבַח.  
 מְסַבֵּרָה זֵינְךָ to help, aid v. a. סָבַח.  
 מְסַבֵּרָה s. (מְסַבֵּרִים pl.) denouncement, infor-  
 מְסַבֵּרָה s. (-) betrayal מְסַבֵּרָה זֵינְךָ מְסַבֵּרָה  
 מְסַבֵּרָה s. (-) informer מְסַבֵּרָה.  
 מְסַבֵּרָה-מִזְדֵּרָה s. declaration .-  
 מְסַבֵּרָה-נִמְשָׁה s. risk of life, self-sacrifice .-  
 מְסַבֵּרָה-מְדַרְסָה s. inciter, seducer .-  
 מְסַבֵּרָה זֵינְךָ to agree, approve, consent v. n.  
 מְסַבֵּרָה. הַקְסָה.  
 מְסַבֵּרָה s. (מְסַבֵּרִים pl.) treatise of the Tal-  
 מְסַבֵּרָה .- mud  
 מְסַבֵּרָה זֵינְךָ to settle, pay off v. a. סָלַק (חֹבוֹ).  
 מְסַבֵּרָה זֵינְךָ to deliver an eulogy upon a v. a.  
 מְסַבֵּרָה deceased person  
 מְסַבֵּרָה זֵינְךָ to suffice, be sufficient v. n. הֲסַבֵּק.  
 מְסַבֵּרָה s. (מְסַבֵּרִים pl.) conclusion, result .-  
 מְסַבֵּרָה.  
 מְסַבֵּרָה = מסור.

א) אין דער צווייטער באדייטונג ביי דיקן אין "מאסלעניק".  
 ב) אין "מערקעלע".

א) ביי דיקן אין "מאסלעניק".



מענטשען ויך *v. r.* to take courage *v. r.* התחמוץ ויהיה  
 לאיש.  
 מענינעם = אומעניניעם.  
 מענין לענין *phr.* from one subject to another  
 מעניש *male, masculine adj.* broad-; נקר;  
 shouldered *sh.* broad-; נקר;  
*male, masculine adj.* מעניליך;  
 men's *adj.* מענישען של אנשים של נקרים.  
 מענישער טאנער men's tailor *men's* טאנער  
 גברים.  
 מעניעלע *s.* (לעך) little husband  
 קשו: male (of animals) *hook* של אשה;  
 קרם.  
 מעניעלע און א וויבעלע. וויבעלע.  
 מעניעליך = מעניש.  
 מעניערש *men's adj.* של אנשים של נקרים.  
 מעניש זיין *v. a.* to fine; to punish *עניש*:  
 מעניש *s.* (לעך) human being, man  
 אדם; איש: person *איש*: אדם.  
 מענישעניש *s.* humanity *אנושיות*:  
 האנושי.  
 מענישעניש *human adj.* של אדם.  
 מענישעניש *human flesh* *בשר אדם*.  
 מענישליך *human adj.* של אדם *אנושי*:  
 humane *humanity s.* קניט ||- *אנושיות*:  
 civility *אנושיות*.  
 מענישעניש *v. a.* to educate, civilise *העניש*.  
 מענישעניש *s.* (לעך) misanthrope  
 מענישעניש *s.* (לעך) friend of mankind  
 מענישעניש *humanitarian* אוהב  
 מענישעניש *s.* (לעך) man-eater, cannibal  
 אוכל אדם.  
 מענישעניש *s.* (לעך) little man, manikin  
 איש קטן.  
 מענישעניש = מענישעניש.  
 מעניש *s.* grain measure *מדידת*  
 מענישעניש *s.* measuring *מדידת*.  
 מענישעניש *s.* (לעך) measure *מדידת*.  
 מענישעניש *v. a.* (לעך) to measure *מדידת*.  
 מענישעניש *s.* (לעך) slipper *סנדל*.  
 מענישעניש *moderate adj.* קניט: *מדידת*.  
 מענישעניש *s.* temperate zone *מדידת*:  
 הממוזע *של כדור הארץ*.  
 מענישעניש *s.* (לעך) knife *סכין*.  
 מענישעניש *s.* (לעך) to be at מענישעניש *אייף* מענישעניש  
 מענישעניש *s.* daggers drawn with a person

מעליך-רוי *s.* (לעך) malt-house  
 מעליך-רוי.  
 מעליך-רוי *s.* ground sugar *קער קער*.  
 מעליך *s.* (לעך) dairy *מדידת*.  
 מעליך *v. a.* (לעך) to milk *מדידת*: ||-  
 מעליך *v. r.* to give milk *מדידת*.  
 מעליך-רוי *adj.* giving milk *מדידת* (מדידת).  
 מעליך-רוי *s.* (לעך) milker *מדידת*.  
 מעליך-רוי = מעניש.  
 מעליך-רוי *s.* (לעך) milk-pail  
 מעליך-רוי.  
 מעליך-רוי *s.* (לעך) farinacious food  
 מעליך-רוי.  
 מעליך-רוי *s.* (לעך) his eminence  
 מעליך-רוי *s.* the eminence of his honor  
 מעליך-רוי *s.* (לעך) memorial  
 מעליך-רוי *s.* (לעך) member (Am.)  
 מעליך-רוי *s.* (לעך) a hard-up person  
 מעליך-רוי *s.* (לעך) situation, condition, circumstances  
 מעליך-רוי.  
 מעליך-רוי *s.* (לעך) to be in מעליך-רוי  
 מעליך-רוי *s.* (לעך) good circumstances  
 מעליך-רוי *s.* (לעך) selections from the Scriptures  
 מעליך-רוי *s.* (לעך) and rabbinical lore read after the morning service  
 מעליך-רוי *s.* (לעך) contributions  
 מעליך-רוי *s.* (לעך) contribution money  
 מעליך-רוי *s.* (לעך) subsistence  
 מעליך-רוי *s.* (לעך) one, people  
 מעליך-רוי = מעליך-רוי.  
 מעליך-רוי *s.* (לעך) little husband  
 מעליך-רוי *s.* (לעך) "answer of the tongue," title of a book containing prayers recited on graves  
 מעליך-רוי = מעליך-רוי.  
 מעליך-רוי = מעליך-רוי.  
 מעליך-רוי *s.* (לעך) mantlelet  
 מעליך-רוי *s.* (לעך) scroll of the Law  
 מעליך-רוי = מעניש.  
 מעליך-רוי = מענישליך. - קניט = מענישליך. - קניט.  
 מעליך-רוי = מענישעניש.  
 מעליך-רוי = מענישעניש.  
 מעליך-רוי *v. a.* to torment, torture  
 מעליך-רוי.

(א) אין דער צווייטער באדייטונג ביי ליפשיצן.

מערוידנדיג hemorrhoidal *adj.* פֿאַר מחורים.  
 מערוידן-פראַןשעק *s.* (שקעם *pl.*) powder for piles  
 פּאַק לרפואת מחורים.  
 מערוטורע pension *s.* פֿאַרזיכערונג.  
 מערושקע = מוראשקע.  
 מערושקע-שמירט formic acid *s.* פֿאַרמיקע זאַרע זאַרע.  
 מערבה *s.* (פֿערבונג *pl.*) lot נאָר.  
 - אַ גוטע מערבה געזעה: אַ שלעכטע מערבה bad fortune מיל רע.  
 מערלעע muslin for lining *s.* פֿאַרליינע זאַרע.  
 מערמלשמייַן = מורמלשמייַן.  
 מערן to increase *v. a.* הערן.  
 מערסנשם מוּנעסמנעס.  
 מערנצומעס *s.* (פֿער- *pl.*) stewed carrots נאָר.  
 קאַנאָנעס.  
 מערעוושע embroidery רִקּוּם.  
 מערעוושען *v. a.* embroider *to* רִקּוּם.  
 מערעוושע-נאַדל *s.* (ען- *pl.*) embroidery-needle פֿאַרמאָדל.  
 מערעלע *s.* (לעך *pl.*) little carrot נאָר קאַנאָנע.  
 מערערלעך of several kinds *adj.* פֿאַרשידענע זאַרעס.  
 מערעשטשען זיך *v. r.* to be dim *וְ* זאַרע פֿאַרמאָדל.  
 זאַרע.  
 מערצאַל *s.* plural (*gr.*) רבֿים (בידקוּק).  
 מערןקאַם *s.* (קעם *pl.*) ear-shell, sea-ear זאַרע.  
 מערקווירדיג remarkable *adj.* קאַנאָנע-|| קאַנאָנע *s.*  
 remarkable thing רִקּוּם.  
 מערקור Mercury (*astr.*) כּוּכַב פֿאַרמאָדל.  
 מערקן to mark *v. a. n.* זאַרע זאַרע זאַרע.  
 זאַרע.  
 מערשאַם meerschaum *s.* פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מערשאַמיג of meerschaum *adj.* פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מערשעלע, מאַרקלע: ערוואַרש פֿון מאַרש.  
 מערשעזיגל *s.* (געאָגראַפֿיע) sea-level זאַרע.  
 מערת-המכפלה *s.* the cave of Machpelah (*burial-place of the Jewish patriarchs and matriarchs*)  
 מערת-פֿרזיצים *s.* den of robbers.  
 מעש brass *s.* פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מעשאַנזשניק *s.* (עם *pl.*) brazier פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מעש-בלעך sheet-brass *s.* פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מעשה *s.* (מעשים *pl.*) occurrence; - deed, act  
 - פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 - שייַנע מעשים good deeds, good acts מעשים  
 טובים מעשים ימים.  
 - שפֿעכטע מעשים evil deeds מעשים רעים.  
 - אַרבעטן מעשים to rage מעשים פֿאַרמאָדל זאַרע.

מעמער-שמיר *s.* (פֿער- *pl.*) cutler פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מעער = מערי.  
 מעערקאַם = מערקאַם.  
 מעערשאַם = מערשאַם.  
 מעקלען to do business as a broker, *v. n.* זאַרע זאַרע זאַרע.  
 מעקלען to broke פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מעקלער *s.* (פֿער- *pl.*) broker פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מעקלערנע brokerage, broker's fee *s.* פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מעקן to blot out, erase *v. a.* פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מעקעללע *s.* (לעך *pl.*) fool פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מעקען to baa, bleat *v. a.* זאַרע זאַרע זאַרע.  
 מעקענע chaff *s.* פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מעקער *s.* (פֿער- *pl.*) eraser פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מעקן "to root out," to turn everything *v. a.* זאַרע זאַרע זאַרע.  
 מעקן in searching פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מערי *s.* (פֿער- *pl.*) sea זאַרע.  
 מערי *s.* (פֿער- *pl.*) carrot נאָר.  
 מערי matter זאַרע.  
 - וואָס איז דער מערי? what is the matter? זאַרע זאַרע?  
 מערי more *adv.* פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 - איך קען שוין מער נישט אַויסהאַלפֿן I cannot bear any longer  
 - מערי איז זי כּוּם למבל עור  
 - מערי נישט נישט מערי רק.  
 - נאָך מערי לאַ זי בלבר.  
 מערי west *s.* מערי-זייטעס west wind פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מערי-זייטעס west side *s.* פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מערי-זייטעס = מערי-זייטעס.  
 מערי-זייטעס recitals for holiday evening ser-vice  
 - זאַרע זאַרע זאַרע.  
 מערי-זייטעס from one eve of phr זאַרע זאַרע זאַרע.  
 - Sabbath to another  
 מערי-זייטעס murderer *s.* (פֿער- *pl.*) זאַרע.  
 מערי-זייטעס murderer's *adj.* פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 זאַרע זאַרע.  
 מערי-זייטעס cave *s.* (פֿער- *pl.*) פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מערי-זייטעס plurality *s.* פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מערי-זייטעס more or less *adv.* פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מערי-זייטעס = מוראשקע.  
 מערי-זייטעס mortar *s.* (פֿער- *pl.*) פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מערי-זייטעס evening service *s.* פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מערי-זייטעס one who is afflicted *s.* (עם *pl.*) פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מערי-זייטעס with piles פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מערי-זייטעס meridian (*geogr.*) *s.* (ען- *pl.*) פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 מערי-זייטעס hemorrhoids, piles *s. pl.* פֿאַרמאָדל זאַרע.  
 (א רייטש Märe, אַ מעשה זאַרע.)

מעשה-שקרית s. (מעשים-שקריו pl.) a thing that occurred, fact  
 מעשה-שטן s. -devil's work  
 מעשה-התלוי s. "story of the crucified one,"  
 -story of Jesus Christ  
 מעשתיים-נעואנט = מושמיינים  
 מעשתיים = מעשמי  
 מעשה-ירי (יריו) s. the work of my (his) hands  
 מעשים אשר לא יעשו phr. "deeds that ought not to be done," outrageous deeds  
 מעשים-בבליים s. pl. -every-day occurrences  
 מעשים-טובים s. pl. -good deeds  
 מעשים-רעים s. pl. -evil deeds  
 מעשים-תעוהיים s. pl. scandalous deeds  
 מעשן מעשערן of brass adj. של נחשת זהובה  
 מעשר s. (מעשרות pl.) -tithe  
 מעתיק s. (מעתיקים pl.) -translator  
 מעת-לעת s. (pl. [-]) the 24 hours of the day, diurnal  
 מעת-לעתער s. (pl. [-]) day-clock  
 מעת-לעתער s. (pl. [-]) covering for; -table-cloth  
 מעת-לעתער s. (pl. [-]) -map (geogr.); -the scroll of the Law  
 מעת-לעתער s. (pl. [-]) -subtiliser, subtle Talmudic scholar  
 מעת-לעתער s. (pl. [-]) delicate woman  
 מעת-לעתער s. (pl. [-]) fastidious woman  
 מעת-לעתער s. (pl. [-]) -delicate man  
 מעת-לעתער s. (pl. [-]) dious man  
 מעת-לעתער s. (pl. [-]) well-known man  
 מעת-לעתער s. (pl. [-]) -prominent man  
 מעת-לעתער s. (pl. [-]) to make known, divulge  
 מעת-לעתער s. (pl. [-]) well-known woman  
 מעת-לעתער s. (pl. [-]) express, explicitly  
 מעת-לעתער s. (pl. [-]) one called to the reading  
 מעת-לעתער s. (pl. [-]) -of the lesson from the Prophets  
 מעת-לעתער s. (pl. [-]) reading of the lesson from the Prophets  
 מעת-לעתער s. (pl. [-]) קריאת התקרה  
 מעת-לעתער s. (pl. [-]) to call a person to the reading  
 מעת-לעתער s. (pl. [-]) of the lesson from the Prophets  
 מעת-לעתער s. (pl. [-]) לקריאת התקרה

מעשה s. (מעשות, מעשיות pl.) tale, story, anecdote  
 מעשה-זכר s. (pl.) female genital organ  
 מעשה-זכר s. (pl.) to tell a story  
 מעשה-זכר s. (pl.) what is the matter?  
 מעשה-זכר s. (pl.) the fact is this  
 מעשה-זכר s. (pl.) be it as it may  
 מעשה-זכר s. (pl.) געזען א מעשה  
 מעשה-זכר s. (pl.) a pretty pickle!  
 מעשה-זכר s. (pl.) that is just the thing  
 מעשה-זכר s. (pl.) א קשיא אויף א מעשה  
 מעשה-זכר s. (pl.) an idle story is not subject to criticism  
 מעשה-זכר s. (pl.) to commit suicide  
 מעשה-זכר s. (pl.) to do some dirty action  
 מעשה-זכר s. (pl.) to commit a crime  
 מעשה-זכר s. (pl.) suspected in heresy  
 מעשה-זכר s. (pl.) pretty well, tolerably well, passably  
 מעשה-זכר s. (pl.) after all  
 מעשה-זכר s. (pl.) like, as, in the manner of  
 מעשה-זכר s. (pl.) like a man  
 מעשה-זכר s. (pl.) like a thief  
 מעשה-זכר s. (pl.) book of tales, story-book  
 מעשה-זכר s. (pl.) cosmogony, history of creation  
 מעשה-זכר s. (pl.) little story  
 מעשה-זכר s. (pl.) mystic lore concerning the celestial throne  
 מעשה-זכר s. (pl.) -story of miracles  
 מעשה-זכר s. (pl.) "act of Sodom," cruelty  
 מעשה-זכר s. (pl.) מעשה-זכר  
 מעשה-זכר s. (pl.) -evil deed  
 מעשה-זכר s. (pl.) tolerably, passably  
 מעשה-זכר s. (pl.) babble











apparently, evidently *adv.* משמע, משקעות *משנ*  
קפי הנראה.

... it is apparent that... משקעות. א...  
relief ; - guard, watch (*pl.* משמרות) *s.* משמר  
הקלת משמר א.

to guard, preserve *v. a.* משמר זיין *שמר*.  
- נאם ואל אונו משמר זיין may God preserve us  
ישמרנו אלהים.

*s.* משמש (*pl.* משמשים) - attendant  
משמש זיין *v. a.* משמש to attend *שמש*.  
משמש-המיטה זיין *v. n.* to have sexual inter-  
course *שמש* הקטה.

*phr.* משנאת המן - out of hatred for Haman  
- ער מוש עם נוס מאהבת מרדכי נאר משנאת המן *he is*  
doing it not for the love of his friend,  
but to spite his enemy *הוא עושה זאת לא*  
מאהבתו לירידו. כי אם להרניז את שונאו.

*s.* משנה Mishnah, collection of traditional  
laws (*forming the text of the Talmud*)  
- paragraph of the Mishnah (*pl.* משנות)  
to change *v. a.* משנה זיין *שנה* to go back  
from, break (*one's word*) *שנה* from, break  
(*one's word*) משנה-דג (שנה *adj.*)  
going back from, breaking (*one's adj.*)  
משנה-מקום זיין *v. n.* to change one's place  
מקומו.

he who changes his *phr.* משנה מול  
- place changes his luck  
משנה-ניק *s.* (- עם *pl.*) one who is breaking  
his word *שנה* דבירו.

to change a person's name *v. a.* משנה-שם זיין  
*שנה* שם איש.

*s.* משנה-תורה Deuteronomy (*the fifth book of*  
Moses) -  
Mishnah *s.* משניות (*pl.* | -) set of the  
books of old, from the remo- *adv.* משנים-קדמוניות  
- test time

to conjecture *v. n.* משער זיין *שער*.  
to imagine, suppose *v. r.* משער זיין זיך *שער*  
קמה.

*s.* משפחה (*pl.* משפחות) relationship ; - family  
relative ; קרוב *קרבת* משפחה  
*s.* משפחה (*cont.*) family משפחה.

*s.* משפט (*pl.* משפטים) sentence ; - judgment  
- lawsuit. ריב.  
to be at *v. r.* משפט זיין || - bbq to judge *v. a.*  
law ריב.

to conceive, understand *v. a.* משני זיין *שני*  
הבן.

*s.* משיח (*pl.* משיחים) - Messiah  
false Messiah, pseudo-Messiah משיח שקר.

*s.* משיח-בן-דוד Messiah, the son of David  
משיח-בן-יוסף Messiah, the son of Joseph  
(*who, it is believed, will precede Messiah, the*  
son of David) -

*s.* משיח-ציט Messianic time *s.* משיח-ציט  
the millenium *עם האשר והשלים בכל העולם.*  
*s.* משיחית cursive Hebrew writing *קתב-קז*  
קריא.

*s.* משיח (*pl.* | -) term *וקן קבוע*.  
- sodomy, buggery *s.* משכב-זכור  
*s.* משכון (*pl.* משכנות) pawn, pledge *ערבון*.  
- hostage איש כוח לערבון.

*s.* משכונען to pawn, pledge *v. a.* משכונען  
משכיל (*pl.* משכילים) - enlightened man  
- adherent of the השכלה

*s.* משל (*pl.* משלים) - fable ; - parable, simile  
- example, instance  
משלוח-מנות = שדח-מנות

to dismiss *v. a.* משלח זיין *שח* to send away  
שח פטר.  
*s.* משלחת = משלחת  
to deposit with a third person *v. a.* משליש זיין  
הקליש.

to pay *v. n.* משלם זיין *שלם*.  
משלמען = משלם זיין.  
*s.* משלען to illustrate by similes *קאר*  
הדמיונה ומשלם.

*s.* משמח זיין to rejoice, make glad *שחח*  
to entertain *v. r.* משמח זיין || - זיך  
עשה את עצמו. עשה היזקא ותנא  
oneself השתמש

to be understood, to appear, *v. n.* משמע זיין  
to follow השמע השמע

א) עם ויינען נאך דא אנדערע ארטעס זען רעם וואס. יצחק  
נעה לעווינזאן אין "בית יהודה" (פרק קכ"ט) ניט אויסער  
ש"ס א אויך טשהייט. הינבוים אין Jüdisch. Christ.  
(194) ברענגט זען אליהו בחורם. "תשבי" די אָמע  
טשקיס אין באפעקטא. אז די דייטשע יידן רופן די שריטט  
טעטיג. אין פראנצז Handlexicon ווערן די אותיות זען דער  
שריטט אנגעזען נעמט שטעטע. די עטימאלאגיע איז ניט  
באקאנט. מיר זעט אויס אז דאס ווארט איז פון אראמעאיש  
ישא אויסצורעקן אויסציען (דערפון שיטה. א ליניע, א טורה)  
אין באדייט א נעצויגענע שריטט כנדר רעם כתב מרובע, וואס  
איז א שריטט אן צונגן.

א) אין דער צווייטער באדייטונג בני ליטשיצין.



















נחות-דרגא *low station, low birth s.* שפלה. מוצא איש כמשפחה אי-השוקה.  
 נחזור לענינינו *let us return to our sub-ject*  
 נחלה *s. (נחלות pl.)* - inheritance. ירושה;  
 נחלה *s. (נחלות pl.)* - possession, estate. קנין. אהיה.  
 נחמה *s. (נחמות pl.)* - consolation. delight; עניג.  
 נחסר *s. (in an account)* - shortage, deficiency. נקען (בהשבון).  
 נחת *s.* - delight, pleasure. עניג. פאעניג.  
 to be delighted with *עניג פון עפעס* something קבל נחת מדבר.  
 נחתריג *delightful adj.* שפליצ עניג. נחמד.  
 נחת-רויח *s.* - delight, pleasure. עניג.  
 נטייה *s. (נטייות pl.)* - tendency; -inclination. נטיילת-ידיים *s. (before meals)* washing of the hands.  
 נטילת-לולב *s. (on the feast of Tabernacles)* shaking of the palm-branch. ניי = *abbr.* נרו יאיר.  
 נייאוף *s.* - adultery, prostitution. ניאנמשען *v. a.* to nurse אמן. פאפא. ניאניע = ניאנקע.  
 ניאנקע *s. (pl. -ס)* nurse אקנה. ניאראען *v. r.* יידן to dig, rummage. קאפא. נייגוד *s. (astr.)* - opposition. (מצב הלבנה נאמטע החדש).  
 ניינן *s. (נייננים pl.)* - tune, melody. קהן. ניינעלע. פארקלענערונג פון ניינן.  
 נידה *s. (נידות pl.)* - menstruation. a woman; - in her menses.  
 נידע *s. (pl. -ס)* nit נקא ביצת כנים). נידער *s.* low place קלום נמוך.  
 - אן דער נידער below למטה. נידערנעשלאנגן *depressed, dispirited adj.* געצט. רוח: || - קניט *s.* depression געצות. דקדיוך.  
 נידערטרעכטיג *base, mean, vile adj.* שפל נבל. נידעריג *base, mean, vile adj.* שפל: נבל: || - קניט *s.* short, small (of stature) meanness, base-ness. שאלות: lowness. ness, vileness. נידערלאגן *s. (pl. -)* warehouse, store-house, magazine. נידערלאנד *s. (geogr.)* lowland. שפלה.  
 נידערן *v. n.* to go down. ירד. נידהיליסם *s.* nihilism ניהילות. שטת האון. נידהיליסט *s. (pl. -)* nihilist שחוק בשעת האון. ניוויזק = נבויק.  
 ניוועטש *adv.* to nothing, at naught. לאפען לשון.

א הארעטער נוס *(fig.)* - a hard problem קשה.  
 נוס-בוים *s. (- בויער pl.)* nut-tree. עץ האון. אנהו.  
 נוסח *s. (-, נוסחאות pl.)* - formula; -form. נוסח-אשכנז *s.* form of prayers according to the German Jews. נוסח-האר"י *s.* form of prayers according to the rite of Rabbi Isaac Luria (1534-1572).  
 נוסח-הספרד *s.* form of prayers according to the rite of the Spanish-Portuguese Jews.  
 נוסבויים = נוס-בוים.  
 נויץ *s. (- pl.)* use. תועלת. בעט.  
 נוציג *adj.* useful. || - קניט *s.* usefulness. תועלת.  
 נוצליך = נוצונג.  
 נוצן *v. n.* to be of use. נון. פאן. צעה ליי.  
 נוצרי *s. (נוצרים pl.)* - the Nazarene, Christ. נוצרי *s.* - Christian. נוצרישע *s. (-ס pl.)* Christian woman. נוצרית.  
 נוקם זיין ויך *v. r.* to take revenge. נוקם-הנקם. נוקם-ונוטר *s. (נוקמים-ונוטרים pl.)* revengeful or vindictive person. נוקם איש נוקם ונוטר.  
 נוקען *v. n.* to repeat the word. קור על הטלה. נו. || - קניט *v.* to impel, urge on. האפען.  
 נורען = אדנונרען.  
 נושא-חן *v. n.* to find favor. חן. נושא-פנים זיין *v. a.* to treat a person with partiality. נושא-פנים איש; || - קניט *v.* to respect. נושא-פרות זיין *v. n.* to bear fruits. נושא-פרות. נותן *s. (נותנים pl.)* - giver. נותנע *s. (-ס pl.)* female giver. נותנען *v. a.* to give. נון. נודר זיין *v. p.* to be careful, be cautious. נודר. נזוק ווערן = ניווק ווערן. ניווקן = ניווקיג.  
 ניד-ענשים *s.* pottage of lentils (for which Esau sold his birthright). נזיר *s. (נזירים pl.)* - ascetic, recluse; - Nazarite. נזיר. נזיר. נח *abbr.* = נסאר חייב. נח *abbr.* - Noah *npr.* נחם היבה Noah's ark. נחם חבה נח: *(fig.)* crowded. נחם עגלה זלמה אנשים. נחם עגלה נח ממה וזבן נרסון. נחם עגלה זלמה אנשים. נחם עגלה נח ממה וזבן נרסון. many errors כתב בשנאוה רבות.

stranger, foreigner (pl. גע -) s. נח-סאשן

ניטל Christmas tide s. חג הקדש ישוע א.

ניטן manners, habits s. pl. מנהגים.

don't touch it!, don't (pl. נישטעט) int. do it!

ניטעווען = טאר נישטעווען.

ניט-קשע = נישטקאשע.

is it possible?, indeed? adv. נישט-שוין-ישע האקער? האקנס? א.

ני modern (time, custom) חדש (זמן, מנהג).

anew, again נח דאס נח. און דאס נח מחדש שוב.

ני-גאלד plated gold s. גילדענע קאפּה נחב.

נינונג inclination (pl. על -) s. נחנה.

to u. r. נינן to incline v. a. הטהה קמף: || - נינן to

incline to bow: הטהה קמף השתחוות.

נינעריג anxious, curious adj. פשוטקק לרעה:

|| קייטש curiosity s. התשווקה לרעה.

נינעבארן new-born adj. נולד מקרוב.

נינדיטש modern German s. אשכנזית הקדשה.

נינעלשט modern adj. של העם הקדשה קדור

הקדש.

ני-זילבער plated silver s. גילדענע קאפּה קמף.

ניזון to rob, fleece v. a. גזל מ- הוציא ברמאות.

ניזער s. (D -) pl. fleecer נזל. חומס.

ניזטארן = ניווערן.

ניזטיג necessary adj. דרוש. נחוצ. נאָרד: || - קייטש s.

necessity נחיצות.

ניזטיגן זײַן to be in need of v. r. האָקערף ל-.

ניזטן to force, compel v. a. הקרהה קמה.

ניזערן, ניזערקע s. (D -) pl. seamstress

תוקרת.

ניזראל neutral adj. שאינט נוסח לאחד האַנדרים.

שטומד פרויק.

ניזראלישעט neutrality s. איינסייה לאחד האַנדרים.

קמידה פון הער.

ניזיאַר New Year's day s. ראש השנה.

ניזאדיש new-fashioned adj. קשוו קמי המודה

הקדשה.

ניזאדע = ני-סאדיש.

ניזאשן s. (E -) pl. sewing-machine מכונה

התפירה.

און פון לאטייניש natalis. פון נעכורס. בן ביי ריגן אין

הרי קאונער בריקע" נויט 11: || הרי יוסן אין רי ניטן פון

פראסן: אראד": ועט אויס פון מיטל-ויכריטיש nieten.

איבן: || ניט-שוין-ישע איז אן איבערזעצונג פון דעס

רוסישן neykaa.

to come to nothing, to be נזון און ניוועטשט wasted

היה לאום אָבד קשוא.

נייכע to smell v. a. הריית.

innocent person (pl. לעך -) s. איש פּאָ א.

ניזוק ווערן to be hurt, be injured v. p. הניק.

החבל.

ניזוקן to hurt, injure v. a. קצע.

ניט rivet, cramp, iron pin (pl. | -) s. האקער? האקנס? א.

ניט brown color (of something baked) שקדחה (של מאפה).

ניט to become brown א נזם דבר אלם-שחררה.

ניט neither nor. || לא און: || no matter

אין בקד כלום ב.

אך וויל נישט I do not want איני רוצה.

ניט... נישט... neither... nor... לא... ולא...

ניט whoever, no matter who אוה מי שרוא.

ניט whatever, no matter what אוה מי שרוא.

ניט no matter how איך שרוא.

ניט whoever he be וואל נישט זיין מי שיהיה.

ניט whatever it be וואל נישט זיין מה שיהיה.

ניט however it be ווי עס וואל נישט זיין איך שיהיה.

ניט to disappear v. n. הלקם.

ניט there is not. || ליבא: || pred. absent

בלתי נוכח. אינטו.

ניט there is no money עולם אין כמף.

ניט he is absent, he is gone ער איז נישט (בביתו במקום).

ניט there is no reason וואל צו פרויען זיך to rejoice

אין לשמח. don't mention it! (in response וואב' חסוכה לתודה).

ניט nauseating adv. קערך בחילה.

ניט I am nauseating, I feel איני נישט בחילה.

ניט sick רניי טריש בחילה.

ניט evil spirit, devil (pl. טע -) s. רוח רעה. שד פיק.

ניט nausea s. בחילה. קבס.

ניט uninvited' adj. לא קרוא.

ניט uninvited adv. לא קרוא.

ניט not of this place ad. לא פהאקום הנה:

strange, foreign נח-סאשן

און אפער פון פוליש חיות, א נאָר. בן ניט פּאָם. [con. איז אן

איבערזעצונג פון דעס רוסישן ах

ניקאליעווסקע sewing-cushion (pl. לעך s. -) לעך קע  
 לקחיים  
 ניקאווען to fail (in health) v. n. הקלס קלה  
 ניקטער empty, fasting adj. קעקען ניקה; sober  
 קפה בלתי שבור  
 ניקטער (on) ערהאט fasting, on an empty adv.  
 stomach קעקען ניקה  
 ניקטערקייט fasting, emptiness of the sto- s.  
 mach ניקה ניקה; sobriety אַיִשקרוי. התקנות  
 נילכי oh that! conj. או קי יתן לך; ought צריך.  
 - נויכט וואלט ער בעסער געשאַרבן! oh that he  
 had died!  
 - נויכט וואלט ער זאָגן, אז ער וווינט נישט  
 he ought to say that he did not know  
 אז ער ווילט נישט זאָגן. שאַינט יודע.  
 ניקפּה epilepsy s. הילי הניילה.  
 ניקפּהניק whimsical person (pl. עס s. -) קע  
 קעקען; scoundrel קרדקעל.  
 ניקר noticeable, visible adj. - נקרא.  
 ניליע rottenness s. רעבון.  
 ניוסום custom s. קנה; etiquette נרד אַרץ; civi-  
 lity, politeness ניוסער-ערינע tolerably well, so-so adv.  
 לא נע.  
 ניונין.  
 נוס sneeze s. קעקען.  
 - מאָן אַ נוס קעס to sneeze נעש.  
 נוסים, ו. נוס.  
 נוסלי small nut, hazelnut (pl. עך s. -) קע  
 קען, לון.  
 נוסלי nit (pl. עך s. -) אקנה (= ננידע).  
 נוסן n. v. (לענאַסן) קעס to sneeze (p. p. וורר.  
 נוסן the Jewish month Nisan (March-April) s.  
 החדש ניקן.  
 ניעראַיאַקעס arrears (of taxes) s. pl. חוב שאַרית  
 (של מיס).  
 ניעראַקאנע unlawful adj. לא בקה נגד הק  
 ניעריל ווערן to be saved v. p. הנצל.  
 ניעריל spark s. - קעס.  
 ניעריל triumph (pl. ניצחונות) s. - קעס.  
 ניעריל use, make use v. a. קעס.  
 ניעריל to turn (a coal) v. a. קעס.  
 ניקאטין nicotine s. ניקאטין (חמר ארטי של העבק).  
 ניקאַליעווסקע of the time of Czar Nicho- adj.  
 las I אַ ניקאַליעווסקער מאַלראַט a soldier of the  
 time of Nicholas I. איש צבא מיטי ניקאלי ראשון.

נחן no adv. לא און.  
 נחן nine num. תשעה.  
 נחנט ninth ord. num. תשיע.  
 נחנטהאלבן eight and a half num. שטייע וואָ.  
 נחנט-חלק s. (חלקים pl.) = נחנט.  
 נחנטל s. (עך pl.) ninth part החלק התשיעי;  
 nine (at cards) התשעה וקלטים.  
 ninthly, in the ninth place adv. תשיעי.  
 the nine days between the s. pl. תשעה ימים  
 first and the tenth of Ab (during which  
 Jews abstain from meat and wine) תשעה הימים  
 קראש חרש אב עד עשרה ב' (שבהם ננורים מנשז ומיין).  
 nine years old adj. תשע שנים;  
 noneunial, recurring every ninth year  
 החודר בקל שנה תשיעית.  
 noneunial, recurring every ninth year  
 of nine kinds adj. תשע מינים.  
 ninety num. תשעים.  
 ninetieth ord. num. התשעים.  
 ninetieth part (pl. חלקים) = נניצניסל.  
 ninetieth part (pl. עך s. -) החלק  
 תשיעית.  
 ninetyness = נניצניסל.  
 ninetynesth = נניצניסל.  
 nonagenarian s. נן בן תשעים שנה.  
 90 proof adj. של תשעים בעלות.  
 - alcohol of 90 proof כהר של  
 תשעים בעלות.  
 of ninety kinds adj. של תשעים מינים.  
 nineteen num. תשעה עשר.  
 nineteenth ord. num. התשעה עשר.  
 nineteenth part (pl. חלקים) = נניצניסל.  
 nineteenth part (pl. עך s. -) החלק  
 תשע עשר.  
 of nineteen kinds adj. של תשעה  
 עשר מינים.  
 something new (pl. -) s. חדש; חדש;  
 news (pl. -) חדש; חדש.  
 news (pl. -) s. חדש; חדש.  
 newless s. חדש.  
 when new, while new adv. בעודו  
 חדש.  
 only, but adv. רק.  
 sewing-thread s. חוט לתפירה.  
 newspaper, gazette (pl. ען s. -) געזעטע = נעשעטע.  
 news s. חדש; חדש; = נניצניסל.  
 newness s. חדש; modernness; (נניסל).  
 נניצניסל.

אן רויש זעטעטע. זיין מאָן און רייסע.

tolerable, passable, pretty *adj.* נישקאָשערדיג  
 .good, good enough, not bad נישקאָשער לטובל  
 .בינוני, טוב למדי, לא רע.  
 ניתל = נוטל.  
 נדך = *abbr.* גביאים-טובותים.  
 נכבד *s.* (נכבדים *pl.*) - respectable man .- אדם  
 חשוב.  
 נכבדי-העיר *s. pl.* - the notables of the town .-  
 נכד *s.* - grandson .-  
 נכלל *adj.* - included .-  
 נכנע *s.* (נכנעים *pl.*) - submissive or humble  
 .- person  
 נכנעדיג *adv.* - submissively, humbly  
 נכסים *s. pl.* - estates, property אהות, קנינים  
 נכסי-מלוג *s. pl.* - usufruct estate  
 נכסי-צאן-ברזל *s. pl.* "estate of iron sheep,"  
 estate for whose full value the holder is  
 .- responsible to the proprietor  
 נכפה = ניקפה.  
 נכפהניק = ניקפהניק.  
 נכר = ניכר.  
 נכשל ווערן *v. p.* to stumble הַקְשֵׁל  
 נכתב *s.* (נכתבים *pl.*) one who is registered  
 (as a citizen) איש ששמו רשום בספר יתמו אורח.  
 נקאם *adj.* - tiresome ; - disgusting, disgusting  
 קלאה.  
 נמאס-ימאס *adj.* very disgusting נמאס מאד.  
 נמנו ונמרו *phr.* "the ballots were counted and  
 they decided," it has been definitely  
 .- decided  
 נמסר ווערן *v. p.* to be delivered הַמְסֵר  
 נמצא *s.* (נמצאים *pl.*) - being - געב.  
 נמצא *adv.* - hence, consequently יקבו היצא  
 קזה.  
 נמשל *s.* (נמשלים *pl.*) thing compared דבר משול.  
 moral (of a fable) מורל מוקר ושר משל  
 נס *s.* (נסים *pl.*) - miracle - פלא.  
 - נאסם נסים! great miracles! נסים נדירים!  
 נפלאות נדירות!  
 נעבן מיט נסים - to sustain oneself by mi-  
 racle החפרנס בדרך נס.  
 נס גדול היר שם ה' ל' ה' ש' נסיון *s.* (נסיונות *pl.*) - experience ; -  
 .- temptation  
 - בששפון : נסיון וועלע ניצטן  
 נסיונות - to withstand a temptation  
 נסים-ונפלאות *s. pl.* - great miracles  
 .-  
 נסיעה *s.* (נסיעות *pl.*) - journey .-  
 נסך = : : נסך.

ניקוד *s.* - punctuation of Hebrew words  
 ניקל *s.* nickel (metal) זינל (סין סתכה לכנה).  
 ניקס *s.* zinc-salt זינל דיניקסא.  
 ניקס-נוץ *s.* (-) a good-for-nothing זינל  
 זינל לקאוקסו.  
 ניר *s.* (-) kidney קליה.  
 נירן-קרנקהיט *s.* disease of the kidneys  
 nephritis קהלה הקליית.  
 נירקע *s.* (-) little den (pl. ס) קארנה קשנה.  
 נישט *adv.* not לא (= נישט) : :  
 .- אקס  
 - ווערן צו נישט to come to nothing  
 - ברייס מיט נישט dry bread (without butter)  
 יבס (כלי המאה).  
 - זום מיט נישט soup without any seasoning  
 or flavoring מרק בלי תבלין.  
 נישטא = נישטא.  
 נישט ווערן = נישט ווערן.  
 נישטונג *adj.* of nothing אקס; worthless  
 נישטונג *s.* קלייט - nothing-  
 ness אקסות; insignificance קלות עקר.  
 נישטונגס-עוואנט = מישטונגס-עוואנט.  
 נישטשיל *s.* (-) worthless card (pl. עך)  
 ערד; worthless person, a nobody (fig.)  
 קלי ערד.  
 נישטערן *v. n.* to search, rummage קשס  
 קשטט.  
 נישטקשע = נישטקשע.  
 נישטשען *v. a.* to waste קבן.  
 נישטער *adv.* only נק; but זאכל; : :  
 האנה.  
 נישקאָשע *adv.* tolerably, pretty well  
 קטבל בינוני, לא רע; : :  
 mind! אין בקד קלוב! דר.

א) ניקס נעמט זיך ביי ליפשיצן און הורויצן. אונטער  
 באטאן אין נאסאוו-שטעט גולברעך  
 ווערט באטערקט אז יודן סאכן זען דעם שטאף א באנעצעכען  
 פאר די אויגן. ב) ניקס-נוץ איז פון דייטש Nichtsnutz.  
 ג) נישטערן איז סתמא פון דייטש stehlen, שארן, וקן.  
 ד) נישקאָשע ווערט געוויינטליך געשריבן נישט-קשה,  
 ווי עס וואלט באשטיין פון נישט און העברעאיש קשה. אבער  
 נישט קשה באדייט נאר עפעס אנדערש. אין יאנגער Hand-  
 Lexicon קומט אונטער דעם ווארט קשה די פראזע:  
 Hand-lexicon. nur nichts kosche sein  
 וועלעכע ווערט פארשייטט:  
 Lass dir nur nichts schwer fallen.  
 מיר באנוצן דאס ווארט  
 קשה געוויינטליך אין דער באדייטונג: שווער צו  
 נווי למשל: די וואך איז מיר קשה. מיר זעט אויס אז ניש-  
 קאָשע איז פון מיליש niezgorszy, וואס האָט אַקוראט די  
 זעלביגע באדייטונג.



to be dispirited נעכטנער (id.) זען ווי א נעכטנער -  
 היה עגוב רוח; to be lifeless היה בלי רוח היים.  
 נעכטנען to pass the night v. n. זען ווי  
 נעכטן yesterday adv. אָמול.  
 נעלם (נעלמים pl.) "one who is hidden,"  
 one who is not registered (as a citizen)  
 איש פֿשמו אינו רשום בקטל (בתור אזרח).  
 נעמליך same adj. אותי; || namely, to  
 wit היגו.  
 - די נעמלכע זאך the same thing אזוה הרבר.  
 נעמען v. a. (נענימען p. p.) to take (p. p.)  
 קחש; || זען ווי to begin v. n. קחש; || זען ווי  
 take to begin, under-; קחש (אל פעולה);  
 take קחש.  
 - נעמען א וויב to marry, wive נשא אשה.  
 - נעמען א מאן to marry לאיש.  
 - נעמען א קינד to help to bear, to deli-  
 ver נעמען און פלען to take prisoner לקח איש  
 בשבי.  
 - עס נעמט א פראסט it freezes קרה בחוץ.  
 - נעמען מאן to begin to do החל לעשות.  
 - נעמען ווי צו טעם to undertake something  
 החל ברבר.  
 - נעמען ווי צו אן ארבעט to set to work  
 קרב אל המלאכה.  
 - נעמען ווי צו די כלי ויין to take up arms  
 אחו בנשק.  
 - נעמען ווי עפעס אים הארצן to take something  
 to heart שים דבר על לב.  
 - פון וואָס נעמט ער ווי? where does he come  
 from? מאין הוא בא?  
 נעניועים s. pl. the motions made in shaking  
 the palm-branch (on the feast of Taber-  
 - [nacles])  
 נעסט s. (pl. -) nest נעס.  
 נעסטלי s. (pl. -) nettle-fish, jelly-fish  
 קין יתח תים בקרק קקא א.  
 נעסטלי s. (pl. -) multiplied קרבה רגלים  
 (פון זבוב).  
 נעסטלי s. muslin קלקה ב.  
 נעסטלי s. (pl. -) shoe-string, shoe-lace  
 פרוך געל ג.  
 נעסטן v. n. to be nestled נעסן.  
 נעמעסער s. (of instruments) case תיק, גרתיק לכלי  
 מלאכה ד.  
 א) דייטש Meernessel. ב) דייטש Nesseltuch. ג) דייטש  
 Nestel. ד) ביי ליפשיץ; פראנצויזיש necessaire א פין  
 דייטש-קעסטל.

to depart, die (of a saintly v. p. נקתלק ווערן  
 person) הקתלק. מות.  
 esoteric doctrine, mystery, cabbala s. נקתרי  
 - הקתה הסוד. קבלה.  
 a saint who lives in (pl. נקתרים) s. נקתרי  
 גידיק נקתרי.  
 his soul is in the גרן נקתרי = abbr. ניע  
 paradise (written after the name of a de-  
 - [ceased person])  
 נעבן - 5 עבן.  
 נעבעך it is a pity! int. גר לוי. קחל || poor s.  
 wretch, poor thing איש אכר א.  
 נעבעכל s. (- עך pl.) object of pity, poor  
 thing איש קעור רחמים.  
 נעבריה = עבירה.  
 נענאטיוו negative adj. פילי: || s. (-) pl.  
 negative נכותי העלמים.  
 נעגל-וואסער s. water for washing the hands  
 in the morning קים לנטילה הימים בקבר.  
 - אָמנסן נעגל-וואסער the morning נטל אה ידיו בבקר.  
 נענע|| לע s. (- לעך pl.) small nail אָפּרן קפּון;  
 clove אָפּרן-קפּון; גבאת.  
 נענעלע|| ביום s. (- ביוםער pl.) clove-tree  
 אָפּרן-קפּון.  
 נענעלעך-אויל oil of cloves s. אָפּרן-קפּון.  
 נענער s. (- ס pl.) negro כושי.  
 נענערקע s. (- ס pl.) negress כושיה.  
 נעניונע = אַמיטורנע.  
 נעניונער s. (-) fishing-net קקתרה הרם  
 (הרינים).  
 נעניוניק s. (- עס pl.) bondman, slave  
 אָפּרן קבוי.  
 נעניונע|| = ד' בוק ב.  
 נעניונער s. (-) wandering, homeless adj.  
 נעניונער s. (- עס pl.) wanderer, vagabond  
 איש נודד; homeless person איש פֿאין לו  
 קום קבוע.  
 נעניונער|| v. n. to wander about נוט ונוד.  
 נעניונער|| s. net weight קשקל קרנ. (משקל המחורה  
 חוץ פון העטעות).  
 נעניונער|| s. closing service of the Day of s.  
 Atonement -.  
 נעניונער|| s. pleasantness -.  
 נעניונער|| s. civility, politeness גמוסיות  
 (= גימוס).  
 נעכטנען of yesterday adj. פֿל יום אָמול.

א) עם זעט אויס אז נעבעך איז פון פויליש nlebog, אָרעם. ב) ביי לינעקין אין "דאָס חסידישע יונגעל".



to be astonished, be sur- a. p. נְשַׁתְּמוֹם ווערן  
 prized השתאם. השתאם.  
 "to be summoned," to die v. p. נְתַבְּקָשׁ ווערן  
 (of a saintly man) מוּת.  
 to be magnified, be exalted v. p. נְתַגְדַּל ווערן  
 התגבל. התגבלה: to become great גדל. גדלה.  
 בָּתְּעַלָּה.  
 to be revealed v. p. נְתַגְלַה ווערן  
 to be renewed v. p. נְתַחְדָּשׁ ווערן  
 innovated, be introduced as new  
 to become sour v. p. נְתַחְמָץ ווערן (fig.)  
 to become loose or licentious  
 לַחֲבֹבֵה רָעָה.  
 gift. donation (pl. נְתִינֹת) v. p. נְתָנָה ווערן  
 tribute, tax כֶּסֶם.  
 נתל = נִימָז.  
 וְנִתְנֶה-תּוֹקָף = וְנִתְנָה-תּוֹקָף.  
 to give v. a. נָתַן  
 to become rich v. p. נִתְעָשַׁר ווערן  
 enthusiastic adj. נְתַפְעָל  
 sed  
 to get enthusiastic v. p. נְתַפְעָל ווערן  
 to be surprised by the  
 to increase, be multiplied v. p. נְתַרְבָּה ווערן  
 התרבה.

נַשְׁמָה s. (נַשְׁמֹת pl.) - soul אֲרוּכָה  
 a good soul נַשְׁמָה נָשֵׁא יִקְרָה.  
 my darling!, my love! אֲרוּכָה!  
 (אהובתי!)  
 a whiner, a whimperer נַשְׁמָה נַשְׁמָה  
 בעל בני.  
 to tire a person's life out אֲרוּיִסְטְמֶנּוּ אִמְעַצָּן דו נַשְׁמָה  
 life out אֲרוּיִסְטְמֶנּוּ אִשׁ עַד מוּת.  
 to be penni- less נִים אָבֹן קִינן גַּרְשָׁן בַּד דַּעַר נַשְׁמָה  
 less היה בלי פרומה אחת.  
 to be innocent נַשְׁמָה שׁוֹדְרוֹי וְזֵן דִּיהָ  
 חַיִּים.  
 additional soul (which a Jew is s. נַשְׁמָה-יִתִּירָה  
 {supposed to have on Sabbath} .-)  
 candle lighted in memory of s. נַשְׁמָה-לִּיכּוּט  
 a departed soul נַשְׁמָה נֶגֶד  
 "the soul of." title of a Sabbath s. נַשְׁמָה  
 .- hymn .-  
 the breath of life s. נַשְׁמַת-חַיִּים  
 one who has suffered (pl. נַשְׁרָפִים) s. נַשְׁרָף  
 .- by fire  
 astonished, surprised adj. נַשְׁתְּמוֹם  
 השתאם.

ד

sago s. סַאגֹּה  
 orchard (pl. סַאָר) s. (סַעַרֶּעַר  
 pond, pool סַאָדוּעֹוֹקֶעַ  
 hog's grease סַאָדְלֶעַ  
 soda סַאָדֶעַ  
 soda-water s. סַאָדֶע-וַוּאַסְעַר  
 soda-soap s. סַאָדֶע-וַוִּיקַח  
 soda-works (pl. סַאָדֶע-פֶּאָבְּרִיק) s.   
 סַאָדֶע-פֶּאָבְּרִיק  
 soda-powder  
 אָבֶק סַאָדֶע  
 shroud (pl. סַאָוִיעַ) s. (סַאָוִיעַ  
 council סַאָוִיעַט  
 councilor (pl. סַאָוִיעַטְנִיק) s.   
 of the Soviets adj. סַאָוִיעַטְסְטַקֶע  
 Soviet Russia s. סַאָוִיעַט-רוּסְלַאנד  
 (רוסיה) סַאָוִיעַט  
 conscience s. סַאָוִיעַטְס  
 conscientious adj. סַאָוִיעַטְסְטַנֶּע  
 קר לבב.

the fifteenth letter of the Hebrew s. ד  
 alphabet האוה הקסע פֶּשֶׁרֶה בְּאַלְפ־בֵּית  
 sixty שִׁשִּׁים. num.  
 = abbr. עַם, סַע, דַּאָם, וַוּאַם, וַוּי אִין די פֶּאָלֶנְדִּיעַ  
 ביישפילן:  
 - סַאִוא (עם אוי) it הוא.  
 - סַאִוֶּע (עם נוים) it goes הולך.  
 - סַאִוֶּע (דַּאָם רוב) the most part הרוב.  
 - סַאִוֶּע (וואָס פֶּאָר אַ) what איהו.  
 suff. ווערט אַלס צוּנַעַנְקֶען צו צייטווערסער אִין דַּעַר  
 באַעפֿעלֶרִינְקֶע אַרֶט אִין פֶּעֶצֶאל, וַוּי לַשֶּׁלֶ:  
 - סַאָמַם make עשה.  
 - נוּמַם go לך.  
 - נַעַמַם take קח.  
 = abbr. וַוּאַם פֶּאָר אַ.  
 pocket-book (pl. סַאָבְּלִיעַ) s. (סַאָבְּלִיעַ) פֶּיֶק.  
 sabre (pl. סַאָבְּרִיעַ) s. (סַאָבְּרִיעַ) פֶּיֶק.  
 סַאָבְּרִיעַ = פֶּיֶק-סַאָבְּרִיעַ.  
 meeting (pl. סַאָבְּרִיעַ) s. (סַאָבְּרִיעַ) פֶּיֶק.  
 cast-iron pot (pl. סַאָבְּרִיעַ) s. (סַאָבְּרִיעַ) פֶּיֶק  
 קאָסֶט-פֶּיֶק (סַאָבְּרִיעַ).

סאָוועט *s.* owl (pl. -ס) גשוף (מין עוף).  
 סאָוועטעט *s.* capped watch (pl. -) פֿען קים עס  
 קפּוי.  
 סאָולקע, סאָוועקע, סאָזשלקע = סאָרוטווקע.  
 סאָזשע *s.* soot פֿיח, פֿחור.  
 סאָזשעווקע = סאָרוטווקע.  
 סאָזשען *s.* Russian fathom (7 feet) (pl. -) פֿון  
 פֿון (פרח ארטה ברוסיה).  
 סאָט *s.* (-עס) honey-comb (pl.) נֶחֱד.  
 סאָטורן *s.* Saturn (astr.) שַׁטְוּנָא (אחר פּונכני לבח).  
 סאָטין *s.* satin אָפֿלם פֿשי.  
 סאָטיריק *s.* (-ער) satirist סאָטיריקער פֿיניוּת.  
 סאָטיריש *adj.* satirical פֿיל פֿיניוּת.  
 סאָטירע *s.* (-ס) satire סאָטירע, פֿיניוּת, הַלְבָּה.  
 סאָטן = שאַפֿן.  
 סאָטנדיג = שאַפֿנדיג.  
 סאָטניע *s.* a hundred (pl. -) סאָה a company  
 of hundred גוּדער פֿע סאָה.  
 סאָטניק *s.* (-עס) centurion פֿיר סאָה.  
 סאָטסקע *s.* (-ס) rural police (pl.) hundreder  
 [commissary] פֿיר סאָה (פּקיר אַמטטרה בכפר).  
 סאָו *abbr.* עס און.  
 סאָילקע *s.* (-ס) attic (pl.) פֿיר עֶלְיֵה.  
 סאָילקעלע פֿאַרקלענערטוואָרט פֿון סאָילקע.  
 סאָכאַר־סאַטורן *s.* saccharum Saturni, sugar  
 of lead קבר עֶפֿרֶה.  
 סאָכע *s.* (-ס) hook-plough (pl.) פֿאַר־שֶׁת.  
 סאָלאָווִי *s.* (-עס) nightingale (pl.) נֶיֶר.  
 סאָלאָווִישֶׁן, פֿאַרקלענערטוואָרט פֿון סאָלאָווִי.  
 סאָלאַטע *s.* lettuce פֿירֶה, קאַ.  
 סאַלאַמאַנדרע *s.* (-ס) salamander (pl.) פֿאַר־קֶרֶה  
 (מין טאַה).  
 סאַלאַמאַטאַנגע *s.* straw matting, straw cover-  
 ing פֿאַר־פֿען.  
 סאַלאַמאַטאַן *s.* ammoniac נֶשֶׁר.  
 סאַלאַמאַטאַן־טראָפֿן = חֶלְשׁוֹת־טראָפֿן.  
 סאַלאַנגע *s.* (-ס) barrel, cask פֿירֶה קֶטֶה.  
 סאַלאַם *s.* salep, salop קלפּ (מין צחח שטשחטשם  
 נשרשו לרפואה).  
 סאַלדאָ = זאַרדע.  
 סאַלדאָט *s.* (-ן) soldier אַיִש זָבֵא, הַיֵּל.  
 סאַלדע = זאַרדע.  
 סאַלדזאַן *s.* (-עס) slaughter-house פֿירֶה  
 פֿאַר־פֿען tallow-boilery פֿירֶה לֶשׁוּל חֶלֶב.  
 סאַלטיס *s.* village-magistrate וְגוֹן הַקֶּפֶר.  
 סאַליאַם *s.* (-ן, -עס) mantua, cloak פֿירֶה  
 נֶשִׁים, פֿאַקֶה.  
 סאַליד = סאַלידנע.  
 סאַלידנע *adj.* honest נֶשֶׁר, הוֹלֵךְ תּוֹם; staid,  
 רִצְיָן, קִיֻּבֵּי.

סאַליטרע *s.* salpêtre, nitre פֿירֶה נֶחֱד, פֿירֶה.  
 סאַליטרעווען *v. a.* to bestrew with salpêtre  
 זֶרַק פֿירֶה זֶלֶ.  
 סאַליטראַטערעם, סאַליטראַטאַריום *s.* salt of tar-  
 tar, sal tartre פֿירֶה הַמַּמְצֵי.  
 סאַליע *s.* (-ס) parlor, drawing-room פֿירֶה  
 הַאָרְיֵהים; salon פֿירֶה קֶרְבֵּלִין.  
 סאַליעם = סאַליאַם.  
 סאַלינצע *s.* (-ס) salt-cellar (pl.) פֿירֶה.  
 סאַלינצקע, פֿאַרקלענערטוואָרט פֿון סאַלינצע.  
 סאַלעמאַק = סאַלעמאַק.  
 סאַלעמאַרושען *v. n.* to sing-song, recite  
 monotonously זַפֿר בְּקוֹל אֶחָד, אָמַר בְּגוֹן אֶחָד  
 וּבְקוֹל כְּנֻף.  
 סאַלץ *s.* elixir פֿירֶה קֶשֶׁה רְטוּאָה; panacea פֿירֶה  
 לְקַל סַחֲלָה אֵ.  
 סאַטאַוואָר *s.* (-ן) samovar (Russian tea-  
 urn) מוֹלִיָּאָר, פֿירֶה.  
 סאַטאַסאַמאַן *s.* self-help פֿירֶה הַשׁוֹמֵר יָד.  
 סאַטאַמֶר, סאַטאַמֶרסקע = סוֹבּוֹר, סוֹבּוֹרסקע.  
 סאַטאַם *s.* simoom רוח זֶקֶמֶת (כאַפֿירקֶה).  
 סאַטע *adj.* self אַהֵל, זַעֵם; very זֵיִתֶר; just  
 פֿאַר.  
 - און דעם סאַטע זעלבונג פֿאַן on the selfsame  
 day בעצם הַיּוֹם הַזֶּה, באַוּוֹ הַיּוֹם.  
 - און סאַטע פֿון פֿאַן at high noon בעצם הַיּוֹם.  
 - פֿון פֿאַטע אָנהויב from the very beginning  
 מראש ומתלה.  
 - דאָס סאַטע בעסטע the very best הַיּוֹתֶר טוֹב.  
 - דאָס סאַטע נערויכטע the thickest part החלק  
 הַיּוֹתֶר עִיִּר; the most interesting part (fig.)  
 החלק הַיּוֹתֶר פֿאַיִן.  
 - סאַטע פֿירֶה just butter פֿירֶה מֶשֶׁה הַמֵּאָה.  
 סאַטעוואָלען *s.* (-עס) wilful person, wayward person  
 פֿירֶה הַיֵּדָבֵר בְּשִׁרְיוֹת לְבוֹ.  
 סאַטעט *s.* velvet פֿירֶה קֶפֶה.  
 סאַטעטן *adj.* of velvet פֿירֶה הַיִּסְפָּה.  
 סאַטאַריום *s.* (-ס) sanitarium פֿירֶה  
 פֿירֶה הַקֶּרְיָאוֹת.  
 סאַנפֿלואַר *s.* (-עס) sun-flower פֿירֶה הַקֶּה (מין פֿירֶה).  
 סאַנצעלאַטעם *int.* alas!, unfortunately פֿירֶה!  
 פֿירֶה רִחֵי בָּ.  
 א) ביי ליפֿשיצן. פֿאַלץ איז אַמטֶה פֿון אַלץ (פֿאַלץ  
 = דאָס אַלץ); פֿאַרנלייך דייטש All-hell אַ קרייטעכ־  
 רטואה צו אַלע קראַנקהייטן. ב) ביי אַכראַמאָווישען אין  
 „ווינשטעננעל“ (וויטן 212, 213) און „ספר הבהמות“ (וויט  
 46, 65). די עטימאָלאָגיע פֿון דעם וואָרט איז נישט באַקאַנט.  
 איך האָב געזעהט פֿון אַ זון אַ למדן, אז סאַנצעלאַטעס  
 אַדער צאַנצעלאַטעס איז אַמטֶה בַּנְנוּשׁ נעוואָן אין די אויפֿרייד

סאַראַקע s. (pl. ס -) magpie עורב העקמיק.  
 סאַרדין = סאַרדינקע.  
 סאַרדינקע s. (pl. ס -) sardine פֿלמקניג.  
 סאַרווער s. (pl. ס -) server, waiter (at a table) שפּאַש. פֿלנער.  
 סאַרווערן v. n. (at a table) to serve, wait שפּאַש.  
 סאַרט s. (pl. } -) sort, kind פֿין.  
 סאַרטורן v. a. to sort, assort פֿין (הפּור רב) רב לסינהו.  
 סאַרטורער s. (pl. -) sorter, assorter פֿין.  
 סאַרטעווען = סאַרטורן.  
 סאַרש s. (pl. } -) shed פֿיר.  
 סאַרענע s. (pl. ס -) chamois, wild goat יאַקט.  
 עז הישר.  
 סאַרע = שאַרע.  
 סאַרקאַזם s. sarcasm התול. לעג.  
 סאַרקאַסטיש s. sarcastic פֿלא התול.  
 סבה = סיבה.  
 סביבה s. (סביבות pl.) environs, neighborhood;  
 environments, surroun- (fig.); - vicinity  
 סבלן s. (פֿבלנים pl.) tolerant; - patient person  
 - person  
 סבלנות s. - tolerance; - patience  
 סבלנטע s. (pl. ס -) patient woman  
 סבראָד s. rabble אַקססוּף.  
 סברה s. (pl. סברות) opinion. דעה; suppo-  
 sition, conjecture.  
 - עם אוי דאָ אַ סברה שפּערה.  
 there is an opinion יש רעה.  
 - עם אוי אַ סברה (id.) -  
 there is a likelihood. it is possible  
 סבריה||לע s. (pl. לעך) witticism, joke  
 קנול s. name of the Hebrew vowel-point  
 שם הנקודה ץ בלשון העברית.  
 סנוף = סינוף.  
 סניינהור s. blind man. - עיר.  
 סניל s. פֿין לוייה Levitic associate of the  
 order (abbreviation added by Levites to their  
 names) - [names]  
 סן - associate, vice- s.  
 סנראַדנע = זגראַדנע.  
 סרום Sodom (a city destroyed by God for npr. iniquitous place s. ||; - [its iniquity])  
 סרום ון אמורא (two npr. pl. [cities destroyed by God for their iniquity])  
 סרום = סידור.  
 סרר s. (סררים pl.) order, arrangement  
 one of the six divisions of the: עקרקא;

סאָס sauce, gravy s. ראַב.  
 סאָסולקע s. (pl. ס -) icicle פֿהיל גרית.  
 סאָסלאָויע s. (pl. ס -) class of society  
 פֿלנער.  
 סאַסנאַווע of pine פֿל תּוּרניקת.  
 סאַסנע s. (pl. ס -) pine תּוּרניקת.  
 סאַסנענע = סאַסנאַווע.  
 סאַס on!, forward! (to ocean) פֿרײַה!  
 (לשׁוּיִם).  
 סאַסנענע = שוּמער.  
 סאַסאַן morocco, morocco-leather עור קאַדִים.  
 סאַסאַנען of morocco-leather פֿל עור קאַדִים.  
 סאַסאַר s. (pl. } -) sapper חוקר קהלות (מיש צנא).  
 סאַפֿיש = סוּפּוּס.  
 סאַפֿיע = סאַפֿע.  
 סאַפֿע s. (pl. ס -) sofa ספּה מושב.  
 סאַפע s. (pl. ס -) ladle כּף בּוּחַשֶׁת. פֿהשׂה.  
 סאַפעשאַנקע s. (pl. ס -) a kind of delicious  
 pear פֿין אַם פֿיש לוי טעם מובאַ.  
 סאַפען s. (pl. ס -) pant, puff פֿין נשם. גאַר.  
 סאַפּראַן s. soprano סאָפּראַנו (קול רב ורם).  
 סאַציאַל social adj. פֿלילי. חֶבְרִית.  
 סאַציאַליזם s. socialism מוציליות (תורת תקון הנהגת  
 החברה).  
 סאַציאַליסט s. (pl. } -) socialist מוציליקס (מחויק  
 בתורת תקון הנהגת החברה).  
 סאַציאַליסטיש socialistic adj. פֿשוּד קהמוציאליות.  
 סאַצקע = סאַססקע.  
 סאַק s. (pl. } -) sap, juice פֿין פֿרי. עסיס.  
 סאַקאַצען to chuck v. n. (פּוּקער (בתרנולות);  
 chatter (fig.) פֿאַפּט.  
 סאַקוויאַזש s. (pl. } -) travelling-bag פֿלפּטת  
 תּוּרנער.  
 סאַקווע s. (pl. ס -) sack for oats, haversack  
 סַק לשַׁבֵּלַת שׁוּקל. סַק לְסַפּוּא.  
 סאַסקאַן s. pl. sheepskins with long wool  
 עורות קבֿשים עִם פֿאַר פֿרד.  
 סאַראַ = abbr. וואָס פֿאַר אַ.  
 סאַראַטע = סערטטע.  
 סאַראַטאָקע s. (pl. ס -) packing-needle  
 לְחִיּוּת פֿאַרן.

ביים לערנען נמרא, האָב אָבער פֿון אים נישט נעקענט דערניין אין  
 וואָס פֿאַר אַ באַדייטונג. אַפּש אין רעדן דאָזיגער אומבאַקאַנטער  
 באַדייטונג האָט עס אַ שׁוויכט מיט צאַנצאַנעם. וואָס ווײַן  
 טייטש אױז: אין יעדן פֿאַל. ז. צאַנצאַנעם.  
 (א) אין נאַטאַווישעם Словарь Българоуекаго Нарѣчя  
 ווערט באַטערקט, אַז דאָס וואָרט שאַטט אַפּש פֿון סאַפֿיעאַ,  
 דעם נאַמען פֿון אַ מוילישן פֿירשט אין וועמעס פּערעדן עס ווײַנען  
 געוועזען אַזעלכע באַרן.



scribe of scrolls, phylacteries, s. סופר־ספרים  
 .- and door-post amulets  
 סוכ knag, knot (of a tree) (pl. -עס) s. סוכ  
 סוכס (בעץ); excrecence סוכס  
 woman's dress (pl. -עס) s. סוכיענקע  
 סוכיעת אשה.  
 סוכיעע = בוינדע.  
 סוכיעוואַטע knotty adj. סוכיע קלאַ קאָרם.  
 סוכיעבור medley, hodgepodge סוכיעבור;  
 סוכיעבור־עסליאָ-לעשעות דאָר גלי אַנד.  
 סוכיעבור־עסליאָ-לעשעות (st.) adv. סוכיעבור;  
 סוכיעבורט s. (-עס) pl. surtout, frock-coat סוכיעבור  
 סוכיעבורט.  
 סוכיעבורט־זון refractory son s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון to contradict s. a. סוכיעבורט־זון || -זון ו. r.  
 סוכיעבורט־זון to contradict oneself  
 סוכיעבורט־זון (סוכיעבורט) pl. merchandise, goods;  
 סוכיעבורט־זון impudent person (fig.)  
 סוכיעבורט־זון petty trader (pl. -עס) s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון cheat, swindler סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון (pl. -עס) s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון גלי אַנד.  
 סוכיעבורט־זון to trade s. n. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון hist!, hush! in. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון = סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון (pl. -עס) s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון (pl. -עס) s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון = סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון (pl. -עס) s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון statistics s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון statistical adj. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון of state adj. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון (pl. -עס) s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון of state  
 סוכיעבורט־זון, well-behaved, adj. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון = סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון mannerly person סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון (pl. -עס) s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון course

consumptive woman (pl. -עס) s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון  
 consumptive man (pl. -עס) s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון  
 consumption, phthisis s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון (pl. -עס) s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון סוכיעבורט־זון  
 booth, tabernacle (booth in (pl. סוכיעבורט־זון)  
 סוכיעבורט־זון which Jews eat during the feast of Taber-  
 .-[nades)  
 סוכיעבורט־זון the feast of Tabernacles s. pl.  
 סוכיעבורט־זון (pl. -עס) s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון  
 sultana (pl. -עס) s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון (pl. -עס) s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון to depend or rely on v. r. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון (pl. -עס) s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון - result; - end, conclusion s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון & סוכיעבורט־זון to rate a person  
 סוכיעבורט־זון give it to a person  
 סוכיעבורט־זון the end of man is death phr.  
 סוכיעבורט־זון s. pl. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון the end of cattle is phr. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון - slaughter  
 סוכיעבורט־זון the end of a thief is han- phr.  
 סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון the end of the month s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון (pl. -עס) s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון at the end of a person's life adv.  
 סוכיעבורט־זון in the end, when all comes adv.  
 סוכיעבורט־זון to all  
 סוכיעבורט־זון in the long run  
 סוכיעבורט־זון s. (pl. -עס) s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון prompter סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון to prompt v. n. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון - end of a verse s.  
 סוכיעבורט־זון (pl. סוכיעבורט־זון) s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון s. סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון of scribes סוכיעבורט־זון  
 סוכיעבורט־זון a scribe's ink ריו של סוכיעבורט־זון

(א) ביי אַראַטאָוויטשן אין "הויניש־ענגעל" (ווייט 365).  
 (ב) ביי דיקן אין "הוינעל־ענגעל"; פּויליש szachraj, אַ קליינער  
 הענגעל־ע. אַ שווינדלער.

(א) רוסיש сунотка, סוכיעבורט־זון אַ שול אַדער טיש. (ב) רוסיש  
 сунотка

endeavor, effort (pl. ס. -) s. סטאַראַניע.   
 application, assiduity: התאמצות:   
 chief of a village (pl. ס. -) s. סטאַראָסטע   
 starost, gover- (in Russia) זקן העקער (בוווסיה):   
 nor of a province (in Poland) פּלך   
 (בפולין).   
 old man (pl. ס. -) s. סטאַרויך.   
 old woman (pl. ס. -) s. סטאַרויכע.   
 to protrude, stick out, pro- v. n. סטאַרטשען   
 e. n. פּרומ פּרומ, jut out   
 פּרומ פּרומ, jut out   
 old clothes, old furniture s. סטאַרוויגע   
 פּענעם.   
 פּענעם פּענעם פּענעם.   
 stearine s. סטאַרין.   
 of stearine adj. פּענעם פּענעם   
 to endeavor, try v. r. סטאַרען זיך   
 apply oneself, be diligent   
 s. סטאַרשינאָ.   
 superior, first adj. ראש. ראשון.   
 student (pl. | -) s. סטודענט   
 (של בית מדרש).   
 of student adj. סטודענטסכע   
 female student (pl. ס. -) s. סטודענטשע   
 (של בית מדרש).   
 artificial, imitated adj. סטויטשענע   
 imitated Persian lamb- קאָל פּאַרסי   
 skin עור-כבש פּאַרסי   
 סטוי = סטוי.   
 stack, rick (pl. ס. -) s. סטויג   
 (הבואה).   
 post (pl. ס. -) s. סטויס   
 woody adj. גראָוואָד   
 סטויק = סטויג.   
 סטויקע = סטויקע.   
 סטויסאָק = סטויסאָק.   
 סטויסלען = סטויסלען.   
 mortar (pl. ס. -) s. סטוימע   
 head גראָוואָד   
 knock, rap (pl. ס. -) s. סטויק   
 kind of game at cards s. סטויקלעק   
 גראָוואָד.   
 to knock, rap v. n. סטויקען   
 סטויסעק = סטויסעק.   
 solid onion tube (pl. ס. -) s. סטויבון   
 גראָוואָד.   
 adversary (pl. ס. -) s. סטוינאַטער   
 birth-mark, mole (pl. ס. -) s. סטוינע   
 קלעב.   
 quarrel, dispute (pl. ס. -) s. סטויטשקע   
 State (Am.) (pl. ס. -) s. סטויטש   
 (באמריקה).

to behave well v. n. סטאַטקעווען   
 הידך פּאַט.   
 wax-taper (pl. ס. -) s. סטאַטשעקי   
 boot-tree, last (pl. ס. -) s. סטאַטשעקי   
 פּאַט (נעל א).   
 stop! halt! int. סטאַט!   
 standing, upright adj. סטאַטאַנע   
 a stand-up collar קאַלנער   
 צוארן זקוף.   
 סטאַטען = סטויטן.   
 standing-stool (pl. ס. -) s. סטאַטקעי   
 פּאַט (נעל א).   
 shop-counter (pl. ס. -) s. סטאַטקעי   
 post, pillar (pl. ס. -) s. סטאַל   
 (ליאַרעס) s. סטאַל   
 joiner פּאַט.   
 joiner's workshop (pl. ס. -) s. סטאַליאַניע   
 פּאַט (נעל א).   
 joiner's adj. סטאַליאַרסקע   
 סטאַליער = סטאַליער;   
 סטאַלירן = דינסטירן.   
 sedate adj. סטאַלע   
 police district (pl. ס. -) s. סטאַן   
 waist (pl. ס. -) s. סטאַן   
 tail (of a gown) של (הנכרי).   
 commissary of rural (pl. ס. -) s. סטאַנאַווי   
 police פּאַט   
 coachman (pl. | -) s. סטאַנאַרעט   
 cart-shed (pl. ס. -) s. סטאַניע   
 אָרום סטויס.   
 bodice (pl. ס. -) s. סטאַניק   
 (of a garment) פּאַט (הנכרי).   
 station (pl. ס. -) s. סטאַנציע   
 דינע.   
 to intercede פּאַט   
 for a person   
 cubic fathom of wood (pl. | -) s. סטאַם   
 אָרום פּאַט   
 סטאַם = סטאַם.   
 degree (pl. ס. -) s. סטאַפּניע   
 סטאַפּעט = סטאַפּעט.   
 station (pl. ס. -) s. סטאַציע   
 סטאַצעק = סטאַמעק.   
 one who knows (pl. ס. -) s. סטאַראַווימניק   
 everything, wise person   
 פּאַט.   
 סטאַראַוויש = סטרווש.

א) ביי ליטשיטן. ב) אין דער צווייטער באדייטונג ביי ליטשיטן.



סטעננעג ribbon (pl. ס -) s. קבלעת.  
 סטענדערער book-holder (pl. ס -) s. שלחן לספר  
 גמור הקריאה.  
 סטעס steppe (pl. עס -) s. סטעס קדקד, גרבה.  
 סטעסע = סטעס.  
 סטעפעוויניק (pl. עס -) s. inhabitant of a steppe  
 יושב הגרבה.  
 סטעספע = שמוינס.  
 סטעערויש angry adj. וועג; cross; spiteful  
 קבעים קריניו.  
 סטעערועס anger s. pl. געס; spite התרנוות.  
 סטעערווע carrion, carcase (pl. ס -) s. גבלה.  
 סטעערווע = סטעס.  
 סטעערוועס stereotyp (pl. } -) s. סטעערוועס (רעסו  
 טיפאק).  
 סטעעשקע = סטעעשקע.  
 סטראאזארא = סטראאזארא.  
 סטראזארא severe, strict, rigid adj. קשה וקרץ.  
 סטראזארא severity, rigidity, strictness s. קביט || - קביט  
 קשות, קשה.  
 סטראזארא a strict order באפעל א סטראזארא  
 נמצה.  
 סטראזאראן to strain oneself v. r. התאמץ קאר.  
 סטראזאראן watchman, fireman (pl. עס -) s.  
 שומר אחר האבא הפכדים.  
 סטראזאראן watchman, guard (of (pl. עס -) s. [the frontier]  
 שומר (הנבול).  
 סטראזאראן watch, guard (pl. ס -) s. קשאר.  
 סטראזאראן to spend, squander v. a. קבון  
 - סטראזאראן די ציט to lose time by waiting  
 אכר זמן על ידי המתנה.  
 סטראזאראן order, manner s. קאר אופן; line שורה.  
 - סטראזאראן to stand in line אפן עמד כשורה.  
 סטראזאראן to make, construct v. a. קבה; to build;  
 קשה; to dress || - ינד; to be build- v. r. ing, be in progress of construction  
 to dress התקשם.  
 - סטראזאראן to build a house בנה בית.  
 - סטראזאראן (fig.) to contrive schemes סלענער  
 חבל תחבולות.  
 - סטראזאראן to fix one's mustaches וואנצעם  
 קשה שמשו; to be haughty (fig.) התנאה.  
 סטראזאראן fright, dread, terror (pl. } -) s. פורא.  
 - סטראזאראן it is terrible! מה נורא!  
 סטראזאראן insurance s. התקחה נקום; premium,  
 payment for insurance דמי התקחה.  
 סטראזאראן to insure v. a. התקח נקום.

what does it mean?, how is that? *inf.* סטייטש  
 קה אמר? is it possible? היתכן?  
 - סטעסעס אויך האב עס אים דאך געזאגט וואס  
 told him that הוא הגדתי לו זאת.  
 - סטעסעס א פאטער! just think, a father!  
 בנפשך - אב! (בלוטר: מי לנו יקר מאב).  
 סטייעע flight, flock (pl. ס -) s. פליכט, צווינג  
 סטייעען to be sufficient, suffice v. n. העפעס.  
 קיה ני.  
 - גוט סטעסעס to be insufficient לא הספיק לא  
 היה די; to disappear העלם.  
 סטילי style (of language) s. קניין (הלשוני) א.  
 סטילי handle, haft (pl. } -) s. (סמילי) ג.  
 סטילעוואטע = סטעערוואטע.  
 סטילנקע smelt (pl. ס -) s. סין דג קסן ג.  
 סטיס crisis s. קשור דו.  
 סטיסאק fisticuff (pl. עס -) s. קשה אגרוף.  
 סטיסאק jam, crush (pl. עס -) s. קהל גדול.  
 סטיסאק straining (at stool) s. pl. התאמצות רבה  
 (בעשיית הצרכים).  
 סטייפנדיע stipend (pl. ס -) s. סטייפנדיע  
 סטראזאראן = סטעערויש, סטעערוועס.  
 - גוון מיט סטראזאראן to be quarrelsome התנהג  
 בקנאות; to spite הרגו הכעס.  
 סטעשקע foot-path (pl. ס -) s. קשעול קשי.  
 סטעעווען to exchange, barter v. a. התלף  
 (פארוי).  
 סטעליעע ceiling (pl. ס -) s. פאון תהרה.  
 סטעלמער cart-wright (pl. } -) s. עישה  
 גענוה; wheel-wright עישה אופנים.  
 סטעלניק honey-comb (pl. עס -) s. תהרה.  
 סטעלעוואטע bent, round-backed adj. קמוף.  
 גבנוי.  
 סטעמפל seal, stamp (pl. עס -) s.  
 סטעמפלעוואטע stamped adj. נקטן קהותם הקלוקה.  
 סטעמפלעווען to stamp v. a. נקטן קהותם.  
 סטעמפעווען to sponge (a cloth) v. a. תקב קהקל  
 (אריני).  
 סטענאגראף stenographer, short- (pl. } -) s.  
 סטענאגראף hand writer קטיוגרף, כותב קהתיבה קקארה.  
 סטענאגראפיע stenography, shorthand s.  
 קטיוגרפיה, קהתיבה קקארה.  
 סטענאגראפירן to write in shorthand v. a.  
 קהתיבה קקארה.  
 סטענאגראפיש stenographic, in shorthand adj.  
 קטיוגרפיש, קהתיבה קקארה.

אויסטייטש Still. בויסטייטש Stiel. גויליש styuka, טוין  
 רייטש Stinte. דו ביי ליפשיצן.



(which must be severed in slaughtering animals  
- [for food])

סימני-נעורות signs of puberty (of maid- s. pl. סימני-נעורות - [ens])

סימן-מובהק clear sign s. - clear sign s.

סימפאטיוזיון to sympathise v. n. הקספתי קצער או סמחה.

סימפאטיע sympathy s. הקספמות קצער או סמחה; אהבה הקה.

סימפאטיש sympathetic adj. אהוב-חביב.

סינאגאגע s. (pl. - ס) synagogue בית הַתּוֹרָה.

סינאד s. (pl. -) synod סוד ראשי הַתּוֹרָה.

סיני Mount Sinai npr. -

סיניאק s. (pl. - עם) bruise, livid spot מכוּחַה (מסירה-חבלת).

סינעפּוּמַע s. (pl. - ס) sinapism, mustard-plas- ter תּוֹרָה-חַרְדָּל.

סינקע thumb-blue s. קצת תּוֹרָה לַכּוּבִיא.

סיסטעם s. (pl. - עם) system שְׂשׂוּה קודר.

סיסטעמאטיזירן to systematise v. a. שְׂרָךְ בְּשׂוּה קודר.

סיסטעמאטיש systematical adj. עירוד בְּשׂוּה קודר.

סיסטעמע = סיסטעם.

סיערדע = סערעכע.

סיערדעלע s. (pl. - ס) hen-roost, perch לַיִנֵּה קוּמֹת.

סיעטשקע = סימסקע.

סיענאזשענץ s. (pl. -) meadow אָהוּ.

סיענעק s. (pl. - עם) hay-mattress מְנוּן עַל הַצִּיר.

סיעראטשקען of coarse gray cloth adj. אָגוּ אָסוּר גַּם.

סיערטיענע = סערמינע.

סיפא s. end, conclusion סוף; - end, conclusion s. - a paragraph of the Mishnah.

סיפאן s. (pl. - עם) syphon וְשָׂה.

סיפאק s. (pl. - עם) bribe-taker, extortioner יוֹדֵף שְׁלוּמִים הוֹסֵם.

סיפור s. (סיפורים) tale, story, narration - תּוֹרָה.

סיפורי-טעשיות tales, stories s. pl. סיפורים קדוּחוֹת.

סיפיליס s. syphilis טּוֹרָה גוּת.

סימסקע crumbling adj. קרייז - crum- s. בּלִיג הַתּוֹרָה.

סיץ, סיצן = צוץ, ציצן.

סיראוואטקע s. whey קוּם, גוּסוּב תּוֹרָה.

סיראפ s. (pl. - עם) syrup.

סירכה s. (סירכות) adhesion (on the lungs) שוועבעלע.

the Jewish month Sivan (May-June) s. סיון תּוֹרָה סיון.

סירביור = סוריבור.

סירטווק s. (pl. - עם) surtout, overcoat זְקִיּוֹן (של גבר).

סירפּרוּז s. (pl. -) surprise הַתּוֹרָה.

סיטנאגע s. bread of sifted rye לחם סידון קָנָה.

סיטנע s. of sifted rye adj. סידון קָנָה.

סיטען to wind on a reel v. a. נָדַד עַל סִלִּי (חוטים).

סיטקע s. (pl. - ס) fishing-net נֶסֶךְ; רֶשֶׁת; net סִמְכָרִית.

סיטרא-אַפּאַרא s. "the other side," the com- pany of Satan טַהוּרַה הַשָּׁמַיִם.

סיטשקע chopped straw, chaff s. (למסוא).

סו whether conj. סיון.

סו... סו... whether... or... ובין... או... וואס... both... and... גם... גם...

סו גוט סו שלעכט whether good or bad אַם טוּב וואס רט.

סו ער סו זי both he and she גוט הוא גם היא.

סו ווי סו ווי at any rate, at all events בכל אופן ער כל מינס.

סו unless conj. בלתי אם.

סוילקע = סאילקע.

סוים s. (pl. - עם) diet, Polish parliament נַד הַתּוֹרָה גְּפִילִיו.

סוידן s. (סיכסוכים) dis-; -entanglement ריב-pute, quarrel.

סוילוק s. (סוילוקים) settlement, payment תּוֹרָה; rebuke (fig.) קָשִׁים; || adv. settled (of an account) הַתּוֹרָה.

סוילוקן to settle, pay off v. a. טוֹרָה שלם קָרַע.

סוילאיע s. (pl. - ס) blay, bleak (fish) סוּן קָרַע.

סוילע = אָרַע; סוילען אויפֿן סוילען.

סוילע-נאַרל s. (pl. - עם) bodkin טוֹרָה לַרְגֵם, טוֹרָה לַתּוֹרָה.

סוילצע s. (pl. - ס) snare טוֹרָה טוֹרָה.

סוילבאל s. (pl. -) symbol סמל.

סוילבאליש symbolic adj. של פּוֹלָה סמלי.

סוילע s. hemp-seed זָרַע קָנָה.

סוילע-אוייל s. hemp-seed oil סימן (סימנים) symp-; - sign, mark אות; - omen, presage; - tom, indication.

סוילע-אוייל s. hemp-seed oil סימן (סימנים) symp-; - sign, mark אות; - omen, presage; - tom, indication.

סוילע-אוייל s. hemp-seed oil סימן (סימנים) symp-; - sign, mark אות; - omen, presage; - tom, indication.

סוילע-אוייל s. hemp-seed oil סימן (סימנים) symp-; - sign, mark אות; - omen, presage; - tom, indication.

סוילע-אוייל s. hemp-seed oil סימן (סימנים) symp-; - sign, mark אות; - omen, presage; - tom, indication.

סלינגע saliva, spittle s. זײַנע ריר הייבן.  
 his mouth is watering עס רונט אים די סלינגע  
 רירו יורד פון פהשק (פחשק לרבו).  
 סלינגען to salivate v. n. זײַנען ריר.  
 סליעד = סליאד.  
 סליעדראַנטעוול s. (ליענס - pl.) examining magis-  
 trate חוקר בית דין בקדוה.  
 סליעדסטווע s. (ס - pl.) inquiry, examination  
 סליעדעווען v. a. investigate to inquire, חקר;  
 to trace טראַסע זאך.  
 סליעסאָס s. (עס - pl.) blind fellow (cont.) עיר.  
 סמאָדער s. (ס - pl.) slovenly person נשלאָנדיג.  
 סם s. (סמים - pl.) poison אָרם.  
 סמאָדע scum on the lips s. זאָרעל על השפּטים.  
 סמאָס = סמאָסר.  
 סמאָטער s. (עס - pl.) muster, review (of an  
 [army] סמאָטער געזעה.  
 סמאָטערעווען v. a. to muster, review געזעה.  
 (צנא).  
 סמאָטריינגע s. pl. visit of a bridegroom to  
 the bride ראייה פון הנלה.  
 סמאָטששע s. smack זיליל קאָטאָם sucking קאָציה.  
 סמאָטששען v. n. to suck זיליל בקאָטאָם;  
 קאָצן.  
 סמאָליאָרנע s. (ס - pl.) a place where pitch is  
 burned ביה בשול זאָר.  
 סמאָלינגע s. pl. smell of something singed  
 ריח דבר הרוח.  
 סמאָליען v. n. to be singed to v. a. ||  
 זינגען; to be sweal זינגען (שעיות מחזיר); || - זינגען  
 זינגען.  
 סמאָלע s. pitch, tar סמאָר, זאָר.  
 סמאָקעווען v. a. to smack, taste || - זינגען  
 זינגען; to smack one's lips in eating  
 באַכיה; to relish, delight זינגען.  
 סמאָקען, סמאָקען v. a. to suck קאָצן;  
 with a smack זאָר.  
 סמאָראָרנע s. (ס - pl.) black currant  
 זאָרעל.  
 סמאָראָרנע s. (עס - pl.) wagon greaser  
 זאָרעל; dirty fellow זאָרעל קאָקלדי.  
 סמאָרען v. n. to snort זאָר.  
 סמאָרק, סמאָרק s. (עס - pl.) snot, snivel  
 זאָרעל.  
 סמאָרקאָשע s. snotty adj. זאָרעל זאָרעל קאָקלדי.  
 סמאָרקאָשע s. (עס - pl.) snotty fellow זאָרעל זאָרעל  
 קאָקלדי; worthless fellow זאָרעל זאָרעל קאָקלדי.  
 סמאָרקעכץ s. snot, snivel זאָרעל זאָרעל.

סירע gray adj. זאָרעל (= שאַרע).  
 סירקע s. sulphur זאָרעל.  
 סכנה, סכנות = סוכה, סוכות.  
 סך s. amount (pl. | -) amount; סכום;  
 סכום גדול; much, many סכום הרבה רבים.  
 סך נעלט much money סכף הרבה.  
 סך מענטשן many persons אנשים רבים.  
 סך-הכולל s. total.  
 סך-הכל s. sum total, aggregate amount;  
 סכום s. sum; סכום סכום.  
 סכין s. knife.  
 סכך s. branches of red fir used for cover-  
 ing the booth made for the feast of  
 - Tabernacles.  
 סכך-אבנים s. (בויער - pl.) red fir-tree  
 זאָרעל.  
 סכנה s. (סכנות - pl.) danger, peril.  
 סכנותדיג s. dangerous, perilous סכנות;  
 סכנות.  
 סכנת-הנשיות s. - peril of life.  
 סכסוך = סיקסוך.  
 סלאַוויאַניש סלאַוויש Slavonic adj. סלאַווי;  
 Slavonic language s. ||  
 סלאַווי s. (עס - pl.) layer, stratum זאָרעל א.  
 סלאַווי s. (עס - pl.) jar זאָרעל א.  
 סלאַווישק, סלאַווישק, סלאַווישק זאָרעל א.  
 סלאַווישק s. (עס - pl.) field-gate, barrier  
 זאָרעל א.  
 סלאַווישק s. bacon זאָרעל זאָרעל זאָרעל.  
 סלוב s. betrothal זאָרעל; marriage זאָרעל.  
 סלוושבע s. (ס - pl.) service זאָרעל.  
 סלווש זאָרעל v. n. to serve זאָרעל.  
 סלווששע s. (עס - pl.) occasion זאָרעל;  
 occurrence זאָרעל.  
 סלווששע זאָרעל.  
 סלווש s. (עס - pl.) post זאָרעל.  
 סלווק, סלווקן = סילווק, סילווקן.  
 סליאַד s. (עס - pl.) trace, track, footprint  
 זאָרעל.  
 סלוושען אײַן סליאַד זאָרעל to be on the scent  
 זאָרעל אײַן.  
 סליאַשע s. (ס - pl.) slushy weather זאָרעל זאָרעל.  
 סליאַקאָשע, סליאַקאָשע = סליאַשע.  
 סלינגע = סלינגע.  
 סליחה s. (סליחות - pl.) forgiveness זאָרעל;  
 book of penitential; - penitential prayer  
 זאָרעל.  
 סליחה-וּסְחִילָה s. pl. - forgiveness זאָרעל.  
 סלימאָק s. (עס - pl.) snail זאָרעל זאָרעל.  
 (א רוסש הסלח. ב) סיליש זאָרעל.

man holding the child (*pl. עס -*) *s.* סַנְדָק thief who is to (*fl.*); -at circumcision  
 נתב פּוּסָקָל עָלָיו לֶחֶם give part of his theft  
 חֶלֶק מְנַבְּחָה.

סַנְדְּקָאוֹת *s.* סַנְדָק office of a  
 סַנְהֶדְרִין *s. pl.* סַנְהֶדְרִין Sanhedrin (*highest Jewish tribu-  
 nal at the time of the second Temple, consisting*  
 .- [*of 71 members*])

סנוק *s. (pl. עס -)* snout .סנוק  
 סניגור *s.* סניגור .- advocate, defender

סע = עס.  
 סעֶדֶעֶכֶע *s. (pl. ס -)* market-woman  
 בַּשּׁוּק; אִשָּׁה מוֹכֵרֶת woman selling fruits  
 פֶּרוֹחַ אֵל.

סעודה *s. (סעודות pl.)* repast, meal, banquet  
 .- מַשְׁתֵּה.

סעודה־מַסְפָּקָה *s.* .- the last meal before a fast  
 סעודה־שְׁאֵינֶה־מַסְפָּקָה *s.* a meal which is not  
 .- sufficient

סעודת־הַבְּרָאָה *s.* meal given by neighbors to  
 a mourner upon his return from the  
 .- funeral

סעודת־מְצוּהָ *s.* meal at a religious festivity  
 .-  
 סעודת־פּוּרִים *s.* Purim banquet

סעֵטֵעֵן *s. (pl. ס -)* cake of rarefied dough  
 עֵנָה מְבַצֵּק קָלוּשׁ.  
 סעֵטֶשֶׁק = סִימֶשֶׁק.  
 סעֶכֶר = סוכָר.  
 סעֶכֶרֶל = סוכָרֶק.

סעלואס *s. pl. (geogr.)* selvas קלואס (מִשׁוּרִים גְּדוּלִים  
 בְּרֹוֹם אַמֵּרִיקָה הַמְּזוּיָּמִים בֵּיעֵרִים קְדוּמִים).

סעליאוע = סיליאוע.  
 סעליטרע = סאַליטרע.  
 סעלעריע *s.* celery קרפס.

סעסחנע *adj.* of family פֶּל הַפֶּהָה.  
 סעמינאַר *s. (pl. | -)* seminary בית פֶּסֶטֶד מֵרִים;  
 בית מדרש רבנים.

סעסעשקע *s. (pl. ס -)* sunflower-seed זרע  
 הַהָרָה.  
 סעסער *s. (pl. | -)* stall, stand שְׂתָלוּ לַחֲזָרָה  
 יבִּשׁוּק).

סעסערניצע *s. (pl. ס -)* market-woman אִשָּׁה  
 מִהָרָה בַּשּׁוּק.  
 סעסערניק *s. (pl. עס -)* market-man מוֹכֵר  
 בַּשּׁוּק.

סענאַט *s. (pl. | -)* senate בית מוֹצְאוֹת  
 קְלוּבָה.

סמארקען, סמארקען *v. n.* to snivel כוּת קָחַט  
 הוֹצִיא רִיר הָטָה.

סמבטיון (*legendary river sup- npr. posed to throw stones on week-days and to  
 restless fellow (fig.)*); - [*rest on Sabbath*]  
 אָדָם שְׂאֵינוֹ שׁוֹמֵם.

סמִי־הַמּוֹת *s.* deadly poison אָרֶם מְמִית.  
 סמִי־הַמּוֹתֵיג *adj.* poisonous, deadly אָרֶם שֶׁל אָרֶם  
 מְמִית.

סמטנע = אומטנע.  
 סמיאטקע *s. (pl. ס -)* soft-boiled egg בִּיצָה  
 שְׂאֵינֶה מְבַשְּׂלָה בַל אָרְבָּה.  
 סמיאטקע־אָז = סמיאטקע.

סמאלע *adj.* bold אַמִּיץ כָּבֹ; || *adv.* boldly  
 קְאוּקֶז לֵב.  
 סמאטיק, סמארקלענעווארט פֿון סמוק.

סמכה *s. (סמכיכות pl.)* ordination of a rabbi,  
 .- rabbinical diploma  
 סמכות = סמכה.

סמכות־הַפְּרִשָּׁה *s.* connection of one portion of  
 connection, (*fig.*); - the Law with another  
 חֶסֶד רֵחַם.

סמילעווען = אָנַם מוֹלִיטוּוען.  
 סמעלאַסט *s.* boldness, courage אַפֵּן כָּבֹ.  
 סמליק, פֿאַרקלענעוואַרט פֿון סמוק.

סמיק *s. (pl. עס -)* fiddlestick, bow קֶשֶׁת לִיג; בו  
 על הַנְּנוּר; (*sl.*) death פֶּהָ אֵל.  
 - (*adv.*) נשמען אומעצן צום סמוק to take a person  
 to task בַּקֵּשׁ מֵאִישׁ דִּין וְחֶשְׁבוֹן.

סמיקען *v. n.* to fiddle גַּן עַל הַנְּנוּר.  
 סמך *s. (pl. | -)* name of the letter הַ  
 הָאוֹת ס.

סמך *s.* point of support, ground .-  
 סמך, סמיר = סיסן, סיקניי.  
 סמעטאַנקע *s.* cream וָדָה שְׁמֵנָה.

סמעטנוק *s. (pl. עס -)* dunghill, dung-heap  
 אָרֶם אִשָּׁה.

סמעטע *s. (pl. ס -)* estimate (*of taxes*) הַשְׁבֹּן  
 עֲרוּךְ הַקֶּרֶה (שֶׁל מִסִּים יבִּדֵּי).

סמעטענע *s.* sour cream וָדָה הַמוּצָה.  
 סמען *v. a.* to poison סַם הַרְעֵל.  
 סמערען *v. a.* to subdue הַבְּנֵעַ.

סמראָד *s.* stench קַרְחוֹן, בָּאֵשׁ.  
 סנאסט *s. (pl. | -)* set of mill-שְׂלֵר; skeleton  
 מְכוּנֵה אֲבָנֵי הַמִּילִים.  
 סנאָס *s. (pl. עס -)* sheaf אָקָה, אָמִיר.  
 סנאָמער = סאַרעם.

(א) אין דער צווייטער באַדייטונג בײַ ליפּשצײַן.

(א) בײַ לינעצקײַן אין ״דראָם ספּירישע יונגעל״.

סערוועטקע *s.* (— *pl.*) napkin *מפה קטנה*  
 קספחה פה.  
 סערוועטשאַנע *adj.* of table-cloth *פֿע טש*  
 סערטוק = סיורטוק.  
 סעריאָנע *adj.* serious *רציני*; || קרײַט *s.* serious-  
 ness *רצינות*  
 סערי = סאַרי.  
 סעריע *s.* (— *pl.*) series *שרת*.  
 סעריאַנקע = סערמונע.  
 סערמינע *s.* (— *pl.*) dowlas, coarse cloth  
 אָרי נאָ: coat of dowlas *קטיל פֿעל אָרי נאָ*.  
 סערנע = סאַרנע.  
 סערעם = סיראַם.  
 סערם *s.* (— *pl.*) sickle *קל* *הקטש*.  
 סערצע = סערדצע.  
 ספּאַר *s.* (— *pl.*) slope, declivity *מוךד*; water-  
 fall *מוךד פֿיל*.  
 ספּאַדיק = ספּאַדעק.  
 ספּאַדנאָע *s.* (— *pl.*) petticoat *פֿקלה קהותיקה*  
 ושל אשה.  
 ספּאַדעקי *s.* (— *pl.*) high fur-cap *ביבע*  
 פֿעיר זאַפּ.  
 to wear the breeches *(id.)* — *נון און ספּאַדעק*  
 משל באיש (נאטער על אשה).  
 ספּאַ||דעקי *s.* (— *pl.*) saucer *קנך* *קעיה*  
 קטנה.  
 ספּאַדקע = ספּאַדעקי.  
 ספּאַזמירן *v. a.* to have the spasms *הקטען*  
 הקטלחל.  
 ספּאַזמע *s.* (— *pl.*) spasm *צוית* *הקתה*.  
 ספּאַזטיקען זיך *v. r.* to stumble *הקטל*.  
 ספּאַלאָשען זיך *v. r.* to dash off *הקאָפּען פּאַם*.  
 ספּאַלניע *s.* (— *pl.*) bed-room, bed-chamber  
 הדר הסוּת.  
 ספּאַמניענטען זיך *v. r.* to recollect *הקיר*.  
 ספּאַנדושקייט *s.* (Am.) sponge-cake *קנה פּוּזיח*  
 עונה סתוקה ורכה כספונ.  
 coarse rye- *(joc.)* — *קאלואַרער ספּאַנדושקייט*  
 bread *חם דגן נאָ*.  
 ספּאַסאַב *s.* (— *pl.*) means *אַקאַעי* *מחבולה*.  
 ספּאַקאַינע *adj.* quiet, calm, still *שקט* *הרישי*:  
 = סאַזידיטע.  
 ספּאַקאַינעקייט *s.* quietness, calmness, still-  
 ness *שקט*; = סאַזידיטעקייט.  
 ספּאַקולן *s. pl.* spectacles *ספּאַקט*.  
 ספּאַרען *v. n.* to dispute, quarrel *הקנעם ריב*  
 פּפּרן *s.* (פּפּרנים *pl.*) funeral orator.  
 ספּולקע *s.* (— *pl.*) spool *קלי*.  
 ספּור = ספור.  
 ספּוריר = ספוריר.

סענאטסקע *of senate, senatorial adj.* *פֿע דינאָ*.  
 סענאַטער *s.* (— *pl.*) senator *סענאַטור יועז*  
 פּזקה.  
 סענזאַק *s.* (— *pl.*) giant pike-perch *אַקאַם*  
 הַזַב (פֿין דג).  
 סענט *s.* (— *pl.*) cent *סענט* *אַסיריק* (אחר טמא גדול).  
 סענטק = סענטיק.  
 סענסי *s.* sense *פֿכּה* *פּפּם*.  
 infusion or essence of tea *s.* סענסי  
 פֿשרה פּהה.  
 סענעם = סענעם-בלעטער.  
 סענעם-בלעטער *s. pl.* senna (*purgative leaves*)  
 גלי קנה (לשול).  
 סענץ = סענסי.  
 סענק = סוק.  
 סעסיע *s.* (— *pl.*) session *שיבה* *על הישיבה*.  
 סעפטעמבער *s.* (month) September *פּפּפּקער* (החדש  
 החדשי לנוצרים).  
 סעטעס *s.* (— *pl.*) travelling-bag *אַקטח* *הקנך*;  
 old travelling-bag *אַקטח קלה* *א*.  
 סענדינאַנט *s.* (— *pl.*) second (at a duel)  
 ער פּפּקתח פּנעם.  
 סעקונדע *s.* (— *pl.*) second *קנע* (אחר משים בנק);  
 second (geogr.) *פּנה* (אחר משים בטלה).  
 סעקונדע-יוויער *s.* (— *pl.*) seconds-hand *קטם*  
 הדיקעם ושל שעון.  
 סעקוראַציע = סעראַכאָוועק.  
 סעקורירן = סעראַכירן.  
 סעקטע *s.* (— *pl.*) sect *קתה*.  
 סעקציע *s.* (— *pl.*) section *תקתה* *קלנה*.  
 סעקרעט *s.* (— *pl.*) secret *סוד* *דבר סתר*.  
 סעקרעטאַר *s.* (— *pl.*) secretary *קטיר*.  
 סעקרעטנע *adv.* || *secret adj.* זקטרי; ||  
 קתסתר.  
 סעראַוואַטקע = סיראַוואַטקע.  
 סעראַטע *s.* oil-cloth *פּננה* (אירן סדינע).  
 סעראַק *s.* (— *pl.*) corset, bodice *קנה*  
 (של אשה).  
 סערדוט = סורדוט.  
 סערדעליע = סערדיניקע.  
 סערוועטקע = סיראַוואַטקע.  
 סערדצע *int.* my heart!, my dear!  
 (אַהבתי!).  
 סערוויז *s.* (— *pl.*) service *קלי השלחן*.  
 סערווירן *v. a. n.* to serve (a meal) *הבא* *הנש*  
 (ארוחה); *to lay or set the table*:  
 השלחן.  
 סערוועט *s.* (— *pl.*) table-cloth *קתה*.  
 א) אין דער צווייטער באַדייטונג כּײַ ליפּטיגן.

to manage v. r. זיך לויטן — ספראווען  
 to master a person זיך מיט אימען גבר על איש  
 inquiry, investigation (pl. ס -) ספראווקע  
 דרישן, פקידה  
 buckle (pl. ס -) ספראנישקע  
 clever writer s. ספרארעבא  
 fortune-book s. ספרא-נוג'לות  
 ספרא = נוסח-ספרא  
 Spanish or Portuguese (pl. ספראדים) ספראדי  
 Jew יהודי ספראדי  
 of the Spanish or Portuguese adj. ספראדיש  
 Jews של היהודים הספראדים  
 book of records, chronicle, s. ספרא-הויכרונות  
 diary  
 sealed book s. ספרא-החתום  
 spring (pl. ס -) ספראוישניע  
 lively, speedy, swift, nimble adj. ספראישטע  
 זריז, קהיר, קל  
 heretical books s. pl. ספראים-היצונים  
 ספראענשוניע = ספראוישניע  
 book of the wash-beetle (joc. s. ספרא-פראניק  
 [ul. rly for a book of laws] ספרא הסוור (כדרך הלצה  
 על ספרא דינים)  
 it is written עם שמוט אין ספרא-פראניק  
 in the book of the wash-beetle כחוב בספרא  
 הסוור  
 scroll of the Law (pl. ס -) ספרא-תורה  
 crush, throng, crowd (pl. ס -) ספראצוק  
 המון רב  
 ספראעזשקע = ספראעזשקע  
 ספראערווע = ספראערווע  
 dish-clout (pl. ס -) ספראירקע  
 scene (pl. ס -) ספראענע  
 sceptre (pl. ס -) ספראעפטער  
 cramp, cramp-iron (pl. ס -) ספראקאבל  
 השוק קרנל  
 ספראקאבליקל, ספראקלענעוויאז פון ספראקאבל  
 parenthesis (pl. ס -) ספראקאבקע  
 הצא לבנה ששטששים בהם למסן ספרא ספרא  
 squadron (pl. ס -) ספראקארעאן  
 אגיוות מלחמה  
 to whine, howl v. n. ספראוואישען  
 ספראוויקע = וקוויקע  
 frying-pan s. ספראווארעדע  
 tale, legend (pl. ס -) ספראוואקע  
 הנהגה; ספרא ספרא  
 crack, flaw (in metals) s. ספראקאט  
 chink; scratch ספראקאט

spelter, zinc s. ספאלטער  
 lower millstone (pl. ס -) ספארניאק  
 תחתית  
 pantry, larder (pl. ס -) ספאזשארניע  
 קוון, קנה  
 back, spine (pl. ס -) ספאניע  
 back (of a chair) ; back (pl. ס -) ספאניקע  
 ספאניקע (pl. ס -) ספאניקע  
 pressing, urgent adj. ספאעשטנע  
 spoke of a wheel (pl. ס -) ספאצע  
 (כאמון הענלה)  
 counting of the Omer s. ספארהי  
 ספארהי = קפארה-צאט  
 "sphere," one of the (ספארות) s. ספארהי  
 ten emanations from God (in the cabala)  
 אחת מעשר אצילות הנאצלות ספארהים (בבלה)  
 the period of the counting of s. ספארה-צאט  
 the Omer (49 days between the 2nd day  
 of Passover and Pentecost) זמי הספארה  
 alcohol s. ספארוישטעם  
 melting (pl. ס -) ספלאו  
 rafting s. ספלאיג  
 gossip, tale-bearing (pl. ס -) ספליעטניע  
 רכילות  
 to specialise v. a. ספאעצאליוורן  
 || זיך to specialise v. r. ספאעצאליוורן  
 specialty (pl. ס -) ספאעצאליוועט  
 (בספארה זכר) ; ספאעצאליוועט  
 ספאעצאליוועט s. ספאעצאליוועט  
 ספאעצאליוועט s. ספאעצאליוועט  
 special adj. ספאעצאליוועט  
 speculator (pl. ס -) ספאעקולאנט  
 speculation s. ספאעקולאציע  
 to speculate v. n. ספאעקולירן  
 spectacle, show (pl. ס -) ספאעקטאקל  
 ספאעקטאקל  
 hot-house (pl. ס -) ספאעקטעס  
 very hot weather s. ספאעקע  
 sphere (pl. ס -) ספאערה  
 ספאערה (pl. ס -) ספאערה  
 to doubt (pl. ס -) ספאערה  
 -doubt, uncertainty s. ספאערה  
 very doubtful matter s. ספאערה  
 to doubt, be in doubt v. r. ספאערה  
 ספאערה  
 scroll of the Law ; - book (pl. ס -) ספאערה  
 ספאערה  
 clever, skilful adj. ספאערה  
 lawsuit (pl. ס -) ספאערה  
 current, market (price) adj. ספאערה  
 ספאערה





סקרים *Cancer (astr.) s.* סרטן על קרקן.  
 סרים *(סקרים pl.) s.* eunuch, castrated man;  
 barren man *barren* סקר.  
 סרכא = סירכא.  
 סרטור *(pl. ס-ם) s.* broker, mediator.  
 סרטורן *v. n.* to act as broker, mediate.  
 סית *abbr.* = סקר-תורה.  
 סתירה *(pl. סתירות) s.* contradiction.  
 סתם *adv.* indefinitely, at random.  
 סתם א טענש an ordinary person ארם משום.  
 סתים *abbr.* = סקרים תסילין קוונות.  
 סתרי-תורה *pl. s.* occult philosophy נקרה תבטח.  
 סתוד; something intelligible דבר בקלי מוכן.

creaking noise, squeak *(pl. עם -) s.* סקרים  
 סקרים סקרים.  
 סקרים *v. n.* to creak, squeak.  
 סרדע-ספאסט *Mid-Lent s.* אקצע מי טאום תדול (לנוצרים).  
 סראוועטקע *v. n.* whey סקרים סקרים.  
 סראוועטשנע *adj.* of whey של נקיוב הקלב.  
 סראשש *s.* shit צואה.  
 סראק *(pl. [-]) s.* term וקן.  
 סראקע = סראקע.  
 סראוב *adv.* mostly קרב.  
 סרחה *(pl. סרחות) s.* stench סרחון.  
 סרחון - ענין *v. n.* to stink סרחון.  
 סרחהענער *(pl. -) s.* stinker סקרים (A).  
 סרחהענער pipe

ע.

עברה = עבריה.  
 עברי *(pl. עברים) s.* Hebrew, Jew.  
 עברי *s.* Hebrew reading; קריאה.  
 - וקן עברי קרא.  
 - נום טענש קיין עברי, not to be able to read.  
 - be illiterate לא ידע קרא.  
 - I am a Jew *phr* עברי אנכי.  
 עברי בלא *phr.* Jew, say no! (said in the presence of a person who does not understand Hebrew).  
 עברי-טיטש *s.* Judæo-German, Yiddish קשון יהודי-אשכנזי ירוש.  
 עברוש *s.* Judæo-German קשון יהודי-אשכנזי.  
 עברות-בעברית *s.* the method of teaching Hebrew in Hebrew.  
 ענאאיוס *s.* egotism, selfishness אגוטיזם.  
 ענאאיוסט *(pl. [-]) s.* egotist, selfish person איש אהב עצמו.  
 ענאאיוטיש *adj.* egotistic, selfish אהב עצמו.  
 ענבער *(pl. ס-ם) s.* gimlet, borer קבצת.  
 ענבערן *v. a.* to bore נקב קבצת.  
 ענרעס, ענרעש *(pl. [-]) s.* lizard לקשא.  
 ענול = עניול.  
 ענלות-שעכשער *(pl. -) s.* wagon thief, one who steals from wagons.  
 ענן *(pl. עננים) s.* deserted husband.  
 ענונה *(pl. ענונות) s.* deserted wife.  
 עגל *(made by s. Aaron)* "calf," the golden calf אגל חוקב.

the sixteenth letter of the Hebrew alphabet *s.* ע.  
 האות השש עשרה באלף-בית העברי.  
 עננים *seventy* ע.  
 - page, column = *abbr.* ע.  
 - first page = *abbr.* ע"א.  
 - second page = *abbr.* ע"ב.  
 עב *(pl. [-]) s.* ebb (geogr.) ירידה הים (מים).  
 עבר *(pl. עברים) s.* slave.  
 עברות *s.* slavery.  
 עבר-פנעני *s.* Canaanitish slave.  
 עבודה *(pl. עבודות) s.* divine service; certain part of the service; אגודה אלהים;  
 - for the Day of Atonement.  
 עבודה-זרה *(pl. עבודות-זרות) s.* idolatry.  
 עבודת-הבורא *s.* divine service.  
 עבודת-הקודש *s.* holy work.  
 עבודת-ספרן *s.* hard labor.  
 עבור = עיבור.  
 עבור-אר = עיבור.  
 עבירה *(pl. עבירות) s.* transgression, sin; waste קבוח אבדה.  
 - אן עבירה ראם נעלם it is a waste of money.  
 - אן עבירה וז עשט it is a waste of time.  
 - האבן אן עבירה און אומען to give a person trouble wrongfully.  
 עבדה-אלמן *s.* ebony הקנה.  
 עבירה נורת עבירה *phr.* one sin leads to another.  
 עבר *s.* the past.

עובר זמן to transgress v. a. n. עבר עבר על-  
 עובר-בטל s. (pl. -ם) dotard זמן קלוש דעת.  
 עובר-שבועה זמן v. n. to break one's oath דפר  
 שבוטח.  
 עובר-שבועה-ניגון s. (- עם pl.) one who breaks  
 his oath קזיר שבוטח Og, the King of Bashan npr.  
 עוג-מלך-הבשן npr.  
 -  
 עודף s. excess, surplus. עודף  
 עוהיב = abbr. עולם-הבא.  
 עוהזי = abbr. עולם-ההוא.  
 עוואנגעליום s. Gospel, New Testament s. אנגליין.  
 ברית הרשעה.  
 עוולה s. (עוולות pl.) wrong. - עול  
 עוולה to wrong v. a. זשה ענף ל-  
 עוון s. (עוונות pl.) sin. - חסא.  
 עוונות-ראשונים s. pl. former sins.  
 עוון-פלוני s. pl. sin punishable by death, great  
 - sin.  
 עווער = אויער.  
 עוכר ישרא'ל s. "disturber of Israel," one who  
 brings shame upon the Jewish people.  
 עול s. yoke.  
 עולה = עוולה.  
 עולה s. (עולות pl.) burnt offering, sacrifice.  
 עולה-יפה זמן v. n. to prove successful זלה  
 יפה.  
 עולה-לחזרה זמן v. n. to go up to the reading  
 of the Law (in the synagogue) זלה לחזרה.  
 עולה-הגל זמן v. n. to make a pilgrimage to  
 Jerusalem for a holiday זלה להגל;  
 עולה-קדש s. a pilgrimage to a holy place  
 קדוש.  
 עולה-תמימה s. (עולות-תמימות pl.) victim  
 - innocent victim (fig.); - without blemish.  
 עולם s. (עולמות pl.) world.  
 עולם s. (pl. -) crowd קהל; public  
 folks, people אנשים.  
 - אן עולם ווערטל a popular saying מתם העם.  
 - עולם צום עסק! folks, let's start! רבויה נקרב  
 אל המלכה!  
 עולם-גולם the masses s. המון העם.  
 עולם-האמת s. "the true world," the other  
 world.  
 עולם-הבא s. world to come, future world.  
 - reward in the world to come; געלם  
 הקא.  
 עולם-היהוה s. sensual pleasures; - this world  
 תעניני בשרים.

עגלה s. (עגלות pl.) wagon.  
 עגלה-הזהב s. the golden calf.  
 עגלה-לערופה s. the broken-necked heifer  
 (anciently an expiatory sacrifice for a murder  
 committed by an unknown hand; so called  
 because the neck of the victim was to be  
 broken).  
 עגסת-נפש s. grief. - צער.  
 עד prep. till, until.  
 עדה s. (עדות pl.) community, congregation.  
 - קהלה crowd קהל.  
 עד-היום s. עד-היום-הזהה adv. - to this day.  
 עדוקאציע s. a. education תעוד.  
 עדוקאן v. a. to educate תעד.  
 עדות s. (pl. -) witness; - testimony זר.  
 - זאגן עדות to testify העד.  
 - זמן אן עדות to be a witness היה עד.  
 עדותמע s. (pl. -ם) female witness זרה.  
 עדותן זוך v. r. to take or call to witness זר.  
 עד-החמה s. "to the place Hormah," utterly  
 זר כאר.  
 עד-החמה s. (id.) to persecute a person  
 utterly זרמן עד-החמה עד מאר.  
 עד-כאן adv. - to this place.  
 עד-לבי-השמים adv. - to the very heavens.  
 עד-לחיים adv. - to the end of life.  
 עד-רודמן אסטען עד-לחיים to make an end of  
 a person ירד עם איש עד דחיו.  
 עד-להשבון adv. - up to the account.  
 עד מאה שנים (words plur.) to a hundred years  
 - [added after a question about a person's age]  
 ווו אים זעם אור - עד מאה שנים? how old are  
 you - may you reach a hundred years?  
 כמה ימי חייד - עד מאה שנים?  
 עד-סוף-קל-הדורות adv. to the end of all  
 generations, for ever.  
 עד-עתה adv. - until now.  
 עד-ערין v. a. to torture by pulling the veins  
 ענה על די נקור נאידים.  
 עהת-ישרא'ל s. the community of Israel.  
 עיה = abbr. עיו-השלוים.  
 עהע aha!, so! int.  
 עובר-נילולים s. (עוברי-נילולים pl.) idolater.  
 עובדה s. (עובדות pl.) task, function, duty.  
 - fact, occurrence חובה.  
 עובר-בוכבים-ונוולות s. (עובדי-) worshipper  
 - of the stars and planets, idolater.  
 עובר-עבודה-זרה s. (עובדי-) idolater.  
 עובר s. embryo, fetus.

to devote oneself to v. r. עוסק-במצוות זמן  
 .-charitable deeds  
 one who (pl. עוסקים) s. עוסק-בצרכי-ציבור  
 works for the interest of the community  
 .-  
 עוף flesh of fowls ; -fowl (pl. עופות) s. עוף  
 עופות  
 עוסעלע little child, baby (pl. לעך) s. עוסעלע  
 עוקר זמן v. n. || עקרי to extirpate, root out v. a. ||  
 עוקר-מן-השורש זמן v. a. || עקרי to escape  
 עוקר-מן-השורש זמן v. a. || עקרי to root out, root up  
 עושה-שלום s. -peace-maker  
 עושר rich man ; -riches, wealth s. עושר  
 עזאזל (place whither the scape-goat npr. Azazel)  
 .- [was to be sent]  
 עזבון = עין בון  
 עזות s. -arrogance, impudence  
 עזות-דינו arrogant, impudent adj. עזים  
 עזות-מחוצפת-פנים s. very insolent fellow  
 עזותניצע s. (pl. -ם) arrogant woman עזים  
 עזותניק s. (pl. -ם) arrogant man עזים  
 עזות-פנים s. (pl. -פנימער) arrogant man, im-  
 pudent man עזים  
 עזותקניט = עזות  
 עז-פנים = עזות-פנים  
 עזרה s. (pl. עזרות) court (of the Temple)  
 עזר-קנגרו s. helpmate, wife אשה  
 עזרת-נשים s. (of a syna- women's apartment  
 .- [gogue]  
 ע"ש = עברי-טייטש  
 ע"ש it's nothing!, it's of no consequence! em.  
 ע"ז קבד קלום.  
 ע"ש suff. ויערש אפס צונגענבן צו פארווערטער, וואס זיינען  
 פארבונדן מיט א צייטווארט, ווי: ער שטייט אויף'עס, ער  
 הייבט אן'עס, ער שפעלט זיך אפ'עס; פאנאמאל אויך צו  
 אנדערע ווערטער, ווי: אליינ'עס, אויב'עס א.  
 עטאזש s. (-) story, floor (pl. | -) קוקה.  
 עטאזשני adj. storied בעל קומות.  
 - צוויי-עטאזשני two-storied בעל שתי קומות; דריי-  
 עטאזשני three-storied בעל שלש קומות.  
 עטאזשערקע s. (pl. -ם) set of shelves בונגית.  
 עטאט s. municipal taxes פס הקיר.  
 -  
 א א ביי אבראמאנויטשן אין "מישקע דער קרוסער": נישט  
 וואס צו טאן'עס.

woman who indulges in sensual pleasures (pl. -ם) s. עולם-ההוהנצע  
 ges in sensual pleasures  
 one who indulges in sensual pleasures (pl. -ם) s. עולם-ההוהנצע  
 ges in sensual pleasures  
 .- the world of souls s. עולם-הגשמות  
 the higher or spiritual world s. עולם-העליון  
 .-  
 perverse ; -reversed world s. עולם-המוך  
 .- world  
 the lower or material world adj. עולם-השפל  
 .- עולם הקרי.  
 "the world of falsehood," the s. עולם-הישקר  
 .- material world, this world  
 עולם-התהוה s. = עולם-התהוה  
 עולם-התהוה = עולם-התהוה  
 the world of stray or wander- ing ghosts s. עולם-התהוה  
 .- עולם הנשמות החיות  
 a stray or wan- dering ghost (pl. -ם) s. עולם-התהוה  
 .- עולם הנשמות החיות  
 the lower world, this world s. עולם-התחתון  
 .- העולם הזה  
 עולם-וקלואו s. the world and its fulness  
 .- ווערט אן עולם וסלואו יקר מאד  
 עולמות s. pl. foundations of charity  
 עולמות-עליונים s. pl. the higher worlds  
 עולמות-נעלם = עולם-נעלם  
 עול-מלכות s. "the yoke of the Kingdom,"  
 .- duties towards the state  
 עול-מלכות-שמים s. the yoke of the Kingdom  
 .- of heaven  
 עולם-קטן s. little world, microcosm  
 man is a little עולם-קטן  
 world within himself  
 עולמיש s. people's, popular  
 עול-תורה s. "the yoke of the Law," obli-  
 gation to study the Law  
 עומד-בנסיפין זמן v. n. to resist the temptation  
 עמר קנזיון.  
 עומר s. (ancient dry measure) omer  
 עלן = עיון  
 עונג s. pleasure  
 עונג-רהוהני s. spiritual pleasure  
 עונג-שבת s. pleasure of the Sabbath  
 עונש s. punishment  
 עוסק זמן ויך to occupy oneself, to devote oneself  
 עוסק oneself

some article of food cooked *s.* עירוב-תבשילין  
on the eve of a holiday as a regulation  
by which it is permitted to prepare food  
for Sabbath on a holiday immediately  
preceding it

-capital city *s.* עיר-סלובה  
-city of refuge (*pl.* עירי-מקלט) *s.* עיר-מקלט  
עך = אור.

עכא *s.* echo (*pl.* ם-) *s.* עכא  
עכבראש (*pl.* ן-) *s.* scoundrel, rogue  
קן גליזער. רמאי א.

עכוב = עיבוב.  
עכ״ם *abbr.* עובר בוקבים וסנויות.

עכט *s.* real, genuine, pure *adj.* קניט ||  
genuineness, purity *s.* קניט

עלאסטיש *adj.* elastic *adj.* קסיצי ||  
elasticity *s.* קניט

על-אחת-כמה-וקמה *adv.* the more so  
על אם הדרך *phr.* in the middle of the way

על אמתתי *phr.* upon my faith, upon my word  
- of honor

על אפי ועל חסתי *phr.* "it is provoking my  
anger," I am disgusted with it

על דעת הקהל *phr.* with the knowledge or con-  
- sent of the community

על-הניסים *s.* "for the wonders," thanksgiving  
- prayer said on Hanukah and Purim

על העצים ועל האבנים *phr.* "on trees and  
at random *phr.* at the study of *phr.* at random  
- the Law and the service of God

על התורה ועל העבודה *phr.* to be assiduous  
- וזגן על התורה ועל העבודה  
היה חרוץ ושוקר על-  
עלוי = עילוי.

עלול *adj.* liable  
על-חטא *s.* "for the sin," confession of sins  
- recited on the Day of Atonement

על-חטא *s.* to repent, regret  
על-חטא *id.* -  
החחרם הצמטר.

עלשט *sup.* oldest, eldest *adj.* הקדול (מבניא)  
עלשטערי *comp.* older *adj.* זקן כ'; יקן כ';  
elder זקן כ'.  
עלשטערי *s.* age *s.* ימים. שנות הני-  
עלטר-באבע (*pl.* ם-) *s.* great grandmother  
אם האם הנאנה.

עלטר-באבע *s.* registered in the list of taxes  
רשום בקטר המסים.

עטאָוע *s.* station (*pl.* ן-) *s.* etape  
מקום תחבורה (ברזסיה).

עטויאָם *pron. ind.* somewhat, something  
קת. כאןקה: some, a little *s.* קטא  
עטויאָסני *adj.* some, slight *adj.* קל.

עטימאָלאָגיע *s.* etymology *s.* תהר קלים;  
הנהר קלמי (ברדוק).

עטיקעט *s.* label, ticket (*pl.* ן-) *s.* עטיקעט  
עטליכע *pron. ind.* some, several *pron. ind.* אָקרים.  
עט-עטיעט *int.* bah!, pshaw!

עטעמען = אַסעמען.  
עטער *s.* ether *s.* אַיךר (סין נוול סתארה).

עטרה *s.* (עטרות) *s.* crown - *pl.* קתר;  
ornamental; glans penis; -collar of a prayer-shawl

עיובר = עיבור-יאָר.  
עיובר-יאָר *s.* leap-year (*pl.* ן-) *s.* עיובר-יאָר  
עיוול *s.* (עיוולים) *s.* circle  
עיויש *abbr.* = עָב-ייום-טוב.  
עיובון *s.* legacy, inheritance  
עיווב *s.* hindrance, obstacle  
עיולי *s.* (עיוליים) *s.* one endowed with extra-  
ordinary abilities, a genius

עיולי *s.* ordinary abilities, a genius  
העיונים נאון.  
עיוליש *adj.* ingenious *adj.* נאון.  
עין *s.* (עין) *s.* name of the letter ע  
האות ע.  
עין-הרע *s.* (עין) *s.* evil eye  
- נעבן און עין-הרע  
eye-bite *s.* הויק בעין רעה.  
- קיין עין-הרע נטא!  
you! לא חייק לך עין רעה!  
עיוני *s.* (עיוניים) *s.* affliction, torture  
עיונים *s. pl.* eyes  
עין-יעקב *s.* title of a well-known collection  
- of the Agadahs of the Talmud  
עין-לא-ראתה *pred.* "no eye has ever seen  
it," exquisite, rare  
עיויש *s.* (עין) *s.* epidemic קרוחין;  
stench *pl.* זקר.  
פוקה.  
עיוצה = עצה.  
עיוקר *s.* (עיוקרים) *s.* dogma;  
- principal thing  
עקר דתי: one of the leaders of a commu-  
nity  
עיר-הגידחת *s.* outcast city, culpable city  
עיורב *s.* (עיורבים) *s.* a wire fixed to poles  
as a regulation by which it is permitted  
to carry articles on Sabbath

א) עכבראש איז אן ספּק און עכבר ראש. א נוינערשע  
איבערזעצונג פון דייטש Mäusekopf. א ליידאק, א כוטרש  
יונג.

great grandfather (pl. ם -) s. עלטר-ווער  
 אבי האב הגדול אבי האב הגדולה.  
 great aunt, grand- (pl. ם -) s. עלטר-מומע  
 אחות האב הגדול אחות האב הגדולה.  
 aunt עלטרן parents s. pl. עלטרן זכות הורים.  
 עלטרן זוך to grow old v. r. עלטרן זוך.  
 עלטר-פאטער s. (pl. ם -) ancestor אב ראשון;  
 grandfather אב זקן אב.  
 great uncle, grand- (pl. ם -) s. עלטר-פעטער  
 uncle אחי האב הגדול אחי האב הגדולה.  
 עלטרשאפט s. being older היה זקן י.  
 עליה s. (עליות pl.) going up to the reading  
 - of the Law  
 - נעבן אן עליה to call up to the reading of the Law  
 - phr. לעלות לתורה.  
 עליה השלום peace upon her, peace to  
 - her memory  
 עלי השלום peace unto him, peace to  
 - his memory  
 עלי השגאבל s. against God and his  
 phr. אנשטאט עליו השלום  
 על ידו ועל פשויו phr. anointed  
 - ריזודו על יהוה ועל שישו to revile all that  
 is sacred  
 is גורף כל דבר קדוש.  
 עליהו s. suppose אפילו as if, as though  
 נויט.  
 עלי ועל צארי phr. "upon me and upon my  
 neck," upon my responsibility  
 עליכם ועל בניכם s. upon you and upon  
 your children (said in response to עליכם-עליכם  
 -)  
 עליכם-עליכם s. peace be upon you! (response  
 ent. עליכם-עליכם -)  
 עלילת-דם s. blood - accusation, accusation  
 - of ritual murder  
 עלילת-שקר s. - false accusation  
 עלינו s. "upon us," name of a prayer said  
 - at the close of the service  
 - to come late קומען צו עיינו על אחר לבא.  
 עלוסע s. (pl. ם -) ellipse על ארד.  
 עלית-נשמה s. "ascension of the soul," high  
 spirits התקומות הרות.  
 על-כל-פנים s. - at any rate, at all events  
 על-כן adv. - therefore  
 על מנת לקבל פרס phr. with the condition of  
 - receiving a reward  
 עלנבייגן s. (pl. ם -) elbow פרק.  
 עם-ארצות = עם-הארצות

miserable, wret- adj. || עלנד s. עליני; ched  
 lonely, friendless מודר, נלמוד.  
 עלטש = עלמט.  
 עלטשער s. (pl. טע) head, chief ראש.  
 עלעגאנט s. elegant adj. קאשם יפה.  
 עלערהי = עלוהי.  
 עלעמענט s. (pl. }-) element (chem.);  
 element חקר יסודי.  
 עלעמענטאר elementary adj. יסודי פיל ראשיה.  
 עלעמענטאר-בוך s. (בוכער pl.) elementary  
 book ספר ראשיה הלמוד.  
 עלעקטראווע s. electric works פקום הקנת החשמל.  
 עלעקטרוזירן v. a. to electrify השקטל.  
 עלעקטרוזיטעט s. electricity חשמל. אלקטרוני.  
 עלעקטרויש adj. electric חשמלי. אלקטרוני.  
 עלעקטרויע = עלעקטרוזיטעט.  
 עלערהויט = העלער הויט; ה. הערי.  
 עלף eleven num. אחר אחר פער.  
 עלפאנר = העלפאנר.  
 עלפאנרבונן = העלפאנרבונן.  
 עלפט eleventh ord. num. אחר אחר פער.  
 עלפטהאלבן s. ten and a half נחצי.  
 עלפט-חלק = עלפט.  
 עלפטל s. (pl. עך) eleventh part חלק קטן  
 פער.  
 על-פי through, ; - after, according to prep.  
 על פי by  
 - according to the law phr. על-פי דין.  
 על-פי דרך הטבע phr. according to nature,  
 - naturally  
 על-פי פעות phr. - by mistake, by error  
 - by right phr. על-פי ישר.  
 על-פי נס phr. - by miracle, miraculously  
 על-פי סברא phr. - according to reason  
 על-פי סוד phr. - by mystery, mystically  
 על-פי סיבה phr. - by accident, accidentally  
 על-פי רוב phr. - mostly, mainly  
 על-פי שכל phr. by reason, rationally, logic-  
 - ally  
 עלפנביתן = העלפאנרבונן.  
 על צד היותר טוב phr. in the best manner  
 - possible  
 עלצט = עלמטט. עלמט.  
 עלצטער = עלמטער.  
 עלק s. (pl. }-) elk, moose-deer מין צבי גדול.  
 עם = אים.  
 עמאנציפאציע s. emancipation שחרור.  
 עמאנציפירן v. a. to emancipate שחרר.  
 עם-ארץ = עם-הארץ.  
 עם-ארצות = עם-הארצות

(א) אין דער בארייטונג אין ליאנדאם ברושנשטעלער.

ענדליך = אנדוּק.  
 ענדליך finally, at last adv. לפון לאַהרונה.  
 ענדע s. (-ס pl.) end קץ סוף.  
 ענדעס-פּענדעס = הענדעס-פּענדעס.  
 ענדערונג s. (-ען pl.) change שנוי.  
 ענדערן v. a. to change שנה.  
 ענו s. (עניים pl.) meek or modest person.  
 ענוי = עניו.  
 ענט- pref. ווערטער מיט דעם צוועק וועט מען נעמען און פאַרבינדונג מיט אַנט-.  
 ענטוויאַסם enthusiasm s. התלהבות.  
 ענטוויאַסטיש enthusiastic adj. סתלהב.  
 ענטל s. (-עך pl.) duck בר און.  
 ענטשער s. (-ס pl.) answer, reply אַנטווע.  
 ענטשער either או.  
 - ענטשער... אָדער... either... or... או...  
 ענטשערן v. n. to answer, reply ענה השב.  
 עני s. (עניים pl.) poor man -.  
 עניו = עניו.  
 עני-וואָביון s. (עניים-וואָביון pl.) very poor man.  
 עני ער קאר.  
 עניוּת s. meekness, modesty -.  
 עניוּתדיג meek, modest adj. עניו || -קניט s.  
 עניוּת meekness, modesty עניוּת.  
 עניוּת s. poverty -.  
 עני חשוב קטת phr. one who is regar-  
 -ded as dead.  
 עני-קרוכא very s. one crushed by poverty,  
 - poor man.  
 ענין s. (ענינים pl.) matter, business - אַסקי;  
 -subject.  
 ענליך similar, resembling adj. דוקה קי-  
 || -קניט s. similarity, resemblance דמיון.  
 ענוּ name of a prayer said "answer us,"  
 - on fast-days.  
 - (id.) מע דאַרף מוט אים קיין ענוּ נים וואָן he is  
 not in need of anybody's sympathy  
 אינו צריך לרחמי אים.  
 ענעם s. anise אַנים (מין צמח). פאון האַפּאַרי.  
 ענעס-אויל s. anise oil אַנים שָׁקוּ אַנים.  
 ענעס-בראַנען s. anisette אַנים זין קר: של אַנים.  
 ענערייע s. energy ענעריע.  
 ענעריש energetic adj. ענעריש זעל פּרץ.  
 ענפּער, ענפּערן = ענפּער. ענפּערן.  
 ענציקלאָפּעדיע s. (-ס pl.) encyclopedia  
 אַנציקלאָפּעדיע קליבו. סתור התקמות.

עם-ארציש, -קניט = עם-הארציש - קניט.  
 עם-האַרץ s. (עם-הארציש pl.) ignoramus, illite-  
 rate person בור.  
 עם-הארציש ignorance, illiteracy s. בורות.  
 עם-הארציש ignorant, illiterate adj. בור;  
 || -קניט s. ignorance בורות.  
 עם הרומה לחמור phr. an asinine people,  
 a boorish people - קם גם.  
 עם-הארציש (עמודים pl.) cantor's ; - column, page  
 - desk.  
 עם-הארציש pillar of fire -.  
 עם-הארציש pillar of cloud s. -.  
 עם-הארציש middle pillar, mainstay s. -.  
 עם-הארציש emigrant s. (-י pl.) קטור.  
 עם-הארציש emigration s. הגרה הנור. (יצאה מארצו).  
 עם-הארציש to emigrate v. n. הנר יצא מארצו).  
 עם חכם וזבון phr. a wise and intelligent  
 - people (in reference to the Jewish people).  
 עם-הארציש עמוצער = אימעץ. אימעצער.  
 עם-הארציש profound (of thought) adj. הריף א.  
 עם-הארציש "thy people," common people, rabble s.  
 עם-הארציש לא-היה s. a people like which there never  
 existed, a savage people - קם פרא.  
 עם-הארציש עמעץ = אימעץ. אימעצער.  
 עם-הארציש s. (-ס pl.) pail, bucket קי.  
 עם-הארציש pension s. קטורה.  
 עם-הארציש stiff-necked people (in refe-  
 -rence to the Jewish people).  
 עם-הארציש Amalek (a people inimical to the npr.  
 enemy of the (pl. [Hebrews] - (עמלקים pl.)  
 Jews טאנא יהודים; אדם אדם קט.  
 עם-הארציש = עומר.  
 עם-הארציש narrow (space), tight (clothes) adj. צר.  
 עם-הארציש close קרוב קאר.  
 עם-הארציש English adj. אַנגלי.  
 עם-הארציש Epsom salt מלה אנלי.  
 עם-הארציש court-plaster האבשה  
 אנגלי.  
 עם-הארציש stove-plate לוח כדים.  
 עם-הארציש narrowness (of space), tightness s.  
 (of clothes) אַרוּת. לחק.  
 עם-הארציש narrowness לחק; לחק. לחק.  
 עם-הארציש לחק.  
 עם-הארציש ענדע.  
 עם-הארציש to end, finish, conclude v. a. קטר. קטלם.  
 עם-הארציש כלה סים.  
 עם-הארציש אנדומשקע = אנדומשקע.  
 און ביי ליטשיץ.

עם-שטוב dining-room (pl. | -) s. תרר האכל.  
 עפאָכע epoch (pl. ם -) s. תקופה.  
 epaulet, shoulder-knot (pl. | -) s. עפאלעט.  
 בתקפה.  
 עפיש = עיפוש.  
 עפישן = עיפושן.  
 עפינראם epigram (pl. | -) s. עפיראם.  
 עפירעמייע epidemic (pl. ם -) s. עפירעמייע.  
 עפירעמייע adj. epidemic זיל געפירע.  
 עפיזאָד episode (pl. | -) s. עפיזאָד.  
 עפיקער epic poet (pl. -) s. עפיקער.  
 עפיש epic adj. זיל שירי גליקה.  
 עפל s. apple (pl. -) s. עפלי.  
 עפלי-בויים s. (ב-ווער apple-tree (pl. -) s. אפלי-טרי.  
 עז הספוח.  
 עפלי-טרענער s. (pl. -) s. one who sells apples.  
 מיכר הפוחים.  
 עפלי-גוטעס apple stew s. תבשיל פפוחים.  
 עפלי-קויאס cider s. פפוחים.  
 עפאנליך public adj. צבורי זיל קהל; || adv. publicly  
 עפערענע opening, aper ure (pl. | -) s. עפערענע.  
 עפערענע v. a. to open u. a. פאחן.  
 עפעס somewhat something pron. ind. פאקאז.  
 פשהו: some, a little קעט.  
 עפעקט s. (pl. | -) effect פסלאָך.  
 עפרי-וואסר s. pl. dust and ashes.  
 - to reduce to nothing, מאכן צערייאער (id.) -  
 destroy, ruin דערויטן לאין תכרה. השמד.  
 עץ pron. pers. you אָפּס און.  
 עצבות s. sadness, melancholy.  
 עצה s. (עציות pl. -) s. advice, counsel.  
 עצה צו געבן און עצה צו פאנדן און צו פאנדן.  
 עצר-געבער s. (pl. -) s. adviser יועץ.  
 עצר-הרעת s. the tree of knowledge.  
 עצר-החיים s. the tree of life.  
 עצר-היית = addr. = על צד היחור טוב.  
 עצרהן to advise, give an advice v. n יועץ.  
 || - יוד to consult, deliberate s. rec. התעצף.  
 חסלף.  
 עצים mighty, great adj.  
 עצים חיים s. (pl. ם -) s. "tree of life."  
 two wooden rollers upon which the  
 scroll of the Law is rolled up.  
 עצר-החיים s. olive-wood.  
 עצר-החיים s. constipation.  
 עצירות-נשמים s. want of rain.  
 עצל s. sluggard.

און אין פויליש דיאלעקט: און מיטל-הויכדייטש על. און.

ענק pron. pers. וואס און אקוואטיו פון עץ, you,  
 to you אָפּס לָכֶם און.  
 ענקער your pron. poss. ענקער.  
 עס it; there pron. pers. וואס און אקוואטיו פון עץ, you,  
 דאָס קינד און שוואַך עס קען נישט גיין the child  
 is feeble, it cannot walk  
 יכול ללכת.  
 - וועסט דו דאָס בור? - איך האָב עס געקויפט do you  
 see the book? - I have bought it  
 און דער? - און קניתי אונט.  
 איך זע עס I see it און וואו דאָ.  
 - איך האָב עס I have it יש לי וואס.  
 - בויעט דו עס? is it to be? האָרט דו דאָ?  
 - עס וועט זיין אַ צייט there will be a time  
 ווען דו וועסט זיין.  
 - עס וועטן געקומען צוויי מענטשן there came two  
 persons באו שני אנשים.  
 עס-טיש s. dining-table (pl. | -) s. דינע-טעל.  
 עסניג s. vinegar פאק.  
 - (id.) געטראָפן אין עסניג אין און האָנגן, pranked up,  
 finely dressed פאקשט יפה.  
 עסניג s. biting, sharp פאקל; which eats  
 שטעקן, חד.  
 עסניג-טיש s. meat stewed in vinegar פאק.  
 פאקל פאק.  
 עסל-עפאל s. (pl. | -) table-spool פאק.  
 פאקל.  
 עפן v. a. (גענעסן) p. p. to eat זאכל; to gnaw  
 פאקשן; || eating s. פאקל.  
 - (id.) נישט וויסן מיט וואָס מענטש עס not to have  
 the slightest knowledge of a thing  
 לאַש שום ידיעה דערב.  
 עסנווארג s. eatables, victuals פאקל.  
 פאון.  
 עסע = העסע.  
 עסע-בעט = העס-בעט.  
 עסעניג s. essence פאקל.  
 עסער s. (pl. ם -) eater פאקל.  
 - אַ קלונער עסער a poor eater אונט קעט.  
 - אַ גרויסער עסער a great eater אוכל הרבה.  
 עסעריג s. eatable, edible פאקל; biting,  
 שטעקן, חד.  
 - עסעריג פאקל biting cold קיר שטעקן.  
 עסק s. (עסקים pl. -) business, matter - ענין.  
 - דאָס און נישט זיין עסק this is no concern of  
 mine אין הרבר וואו נישט לי.  
 עסקן זיך v. r. to engage פאקל.  
 עסקן s. (עסקנים pl. -) social worker פאקל.

און אין פויליש דיאלעקט: און מיטל-הויכדייטש ank, און.

עצלות s. sloth, laziness.

עצם s. substance.

עצם-ה'רבר s. the substance of the matter.

עצמות s. pl. bones.

עצמו די עממה to make impatient.

רוח איש (במרינות דברים).

the dry bones (revived s. pl. essential matter).

[by the prophet Ezekiel].

עצם-זו'ר s. (-) essential matter.

עקרי.

עק s. (-) tail; end.

the end of the world, a far-off place.

מקום רחוק מאד.

it is something extraordinary!

to make an end of a person.

housekeeper, steward.

עקאנאמיע s. economy.

עקאנאמיש adj. economical.

עקבויער = ענבער.

heels of the Messiah, signs of the Messianic time.

אותות ומו'ת הנשי'ת.

עקדה = עקירה.

עקדעש = ענדעש.

striped and dotted adj. striped and spotted, of all sorts of colors.

עקוואטער s. equator.

עקואמען s. (-) examination.

עקואמענירן v. a. to examine.

עקאום = ענדעש-פענדעש.

עקוועסאלאר s. (-) copy (of a book).

עקקעסלר: דוקא. specimen.

עקועקציע s. (-) execution.

עקסטרעקט s. (-) exactor.

עקטיקע s. hectic, consumption.

עקונג adj. angular, cornered.

three-cornered בעל שלש זויות.

four-cornered בעל ארבע זויות.

עקירה s. "binding," story of the binding of Isaac whom Abraham intended to sacrifice to God.

עקפאזיש s. (-) carriage.

עקלי s. (-) little tail.

עקלי: disgust, nausea נאש. ב'היקה.

עקלדינג adj. disgusting, nauseating.

עקלישטיק s. ecliptic (astr.)

עקלישם = ליקוי.

to make feel disgusted, cause nausea.

עקלען v. n. to make feel disgusted, cause nausea.

עקעט מיר I feel disgusted, I nauseate.

עקעט מיר I feel disgusted, I nauseate.

עקן v. a. to end, finish.

עקן v. r. to be very eager for.

עקסטרא s. (-) extra, besides.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

עקסטראקט s. (-) essence, extract.

אין דער צווייטער באדייטונג ביי הרוויצן. ביי

ליטשיצן.

אין דער צווייטער באדייטונג ביי הרוויצן. ביי

ליטשיצן.

אין דער צווייטער באדייטונג ביי הרוויצן. ביי

ליטשיצן.

אין דער צווייטער באדייטונג ביי הרוויצן. ביי

ליטשיצן.



to be in a bad con- ערד (fig.) — וזן און דער ערד-  
dition היה במצב רע.  
go to hell! לך (vulg.) — נון און דער ערד ארצו!  
לאברון!  
to hell with it! (vulg.) — מיטן קאם און דער ערד!  
it!  
ערד-ארבעט agriculture s. עבודת האדמה.  
agriculturist, farmer (pl. -) s. ערד-ארבעטער.  
טובד אדמה אקר.  
ערד-באזונג s. landed property, land אהנת  
אדמה.  
ערד-באשרייבונג geography s. קתיבת הארץ.  
ערד-טרעטעניש press, crush s. המון דוחק.  
ערדיש earthly adj. ארצי: שך העולם  
הנה.  
ערדן of earth adj. של אדמה: earthen של תרם.  
— זרדעקע כלים earthenware כלי הרם.  
ערדערן = ערדן.  
ערדציטערניש earthquake (pl. [-]) s. רעד הארץ.  
ערד-קייל s. terrestrial globe or sphere קדא  
הארץ.  
ערוב s. gad-fly (one of the plagues of Egypt)  
—  
ערוב = עירוב.  
ערוב-תבשילין = עירוב-  
— the pudenda (pl. ערוות) s.  
ערודך s. "arranged and ready," title of a  
— certain Talmudic lexicon  
עריח abbr. ערב ראש-חודש.  
ערטעריוויזיון in some places, here and adv. ער  
there בקסומות אחרים. בה נכה.  
— incest s. pl. ערויות  
— ערילה = ערדמע.  
ערי-סקלס s. עיר-סקלס.  
ערך s. estimation, value; comparison; pro-  
— portion  
— נאכן ערך נאך in proportion, comparatively  
למי הערך.  
— און דעם ערך about so much כערך כך וכך.  
— און אן ערך without end באין קץ. בלי הכלית.  
— און ערך about בערך, קרוב ל-  
— rule of three (arithm.) s. ערד-תבשילין  
— uncircumcised, non-Jew (pl. ערלים) s. ערל  
— ערלה = ערדמע.  
— prepuce (pl. ערלות) s. ערלה  
— non-Jewess (pl. ערלמע) s. ערלמע  
— honest s. honest adj. ישר. ישר: ישר-קניש  
— ישר. ישרת לב.  
— ערלוד האלטן to honor כבוד.  
— ערמה s. deceit; -cunning קרמה

עק-זנות s. stubbornness, obduracy .- קשיות  
עק-  
עקשנותדיג s. stubborn, obstinate, obdurate  
השה עקף.  
עקשנטע s. (pl. ע-ס) stubborn or obdurate  
woman אשר קשה עקף.  
עקשנען זיך v. r. to be stubborn, be obdurate  
החמש הקשה קרמו.  
עק he pron. pers. הוא; || s. (pl. -) male זקרי.  
— ער אליין he himself בעצמו; לבדו.  
עק- pref. ווערטער מיט דעם צוועק וועט מען געמינען  
אין פארבינדונג מיט דער-  
עקפלאן s. (pl. -ען) aeroplane אווירון.  
— eve (of Sabbath, of a holiday) s. ערב  
— surety (pl. ערביים) s. ערב  
— ערב זמן to guarantee v. n. ערב  
— willow (pl. ערביות) s. ערבה  
— ערב-זוכער in the evening and in the adv.  
— morning  
— security, guarantee s. תערוכה.  
— ערביות s. (pl. לייט) surety קעל ערבו.  
— eve of a holiday s. ערב-יום-טוב  
— evening service s. ערבית  
— hostage (pl. ערביים) s. (pl. עם) ערבניק  
— eve of the feast of Taber- s. ערב-סוכות  
— nacles  
— eve of Passover s. ערב-פסח  
— eve of new moon s. ערב-ראש-חודש  
— mixed multitude, rabble s. אקססות-  
— eve of Pentecost s. ערב-שבועות  
— eve of the Sabbath s. ערב-שבת  
— eve of the holy Sabbath s. ערב-שבת-קודש  
— worst adj. sup. הכי גרוע.  
— somewhere adv. קאמער  
— קאמער  
— און ערנעץ נים nowhere בשום מקום.  
— ערנעץ וואו somewhere, in some place  
— באוהו מקום.  
— ערנעץ א some איהו: ערנעץ א קינד some  
— איהו ילד.  
— worse adj. comp. גרוע יחר.  
— ערנערן to vex, tease, grieve v. a. צער;  
— || זיך to grieve א צער.  
— grief s. ערנעניש צער.  
— earth (as matter) s. ארץ; earth (as planet) s.  
— ארץ. ארץ. land, ground ארץ.  
— ניוון און דער ערד to die מות.  
— לזון און דער ערד to be dead היה מת: (fig.)  
— to be badly off היה במצב רע.

the tenth of Tebeth (*fast-day s.* עֲשָׂר־הַבְּטֵבֶת in commemoration of the first siege of Jeru-  
- [saalem)  
"ten idlers," ten pious *s. pl.* עֲשָׂר־הַבְּטָלִים  
men maintained by a congregation to  
- insure a quorum for worship  
the first ten men who *s. pl.* עֲשָׂר־הָרִאשׁוֹנִים  
- come to the synagogue for worship  
עֲשָׂרִית = עֲשִׂירוֹת.  
"the twenty-four," the *s.* עֲשָׂרִים וָאַרְבַּעַה  
books of the Prophets: *scriptures* סְפָרִים קְטָבֵי הַנְּבִיאִים and the Hagiographa  
the ten plagues (of Egypt) *s. pl.* עֲשָׂר־מַכּוֹת  
-  
the ten sons of Haman *s. pl.* עֲשָׂר־בְּנֵי הָמָן  
-  
the ten commandments, *s. pl.* עֲשָׂר־הַדְּבָרוֹת  
- the decalogue  
the ten lost tribes of *s. pl.* עֲשָׂר־הַשְּׁבָטִים  
- Israel  
the ten days of peni- *s. pl.* עֲשָׂר־יְמֵי תְּשׁוּבָה  
tence (*interval between Rosh-hashanah and*  
- [Yom-Kippur)  
a time of joy, merriment, revelry *s.* עֵת הַחֵדוּהַ  
- הַחֵלִילָא וְהַנְּגָא.  
- future *s.* עֲתִיד  
- future events *s. pl.* עֲתִידוֹת  
a time to do, a time to be *s.* עֵת לַעֲשׂוֹת  
- active  
- a time of trouble *s.* עֲתִיצָרָה  
- propitious time *s.* עֲתִירְצוֹן

earnest, serious *adj.* עֲרֵנְסֵט || - קָיִט *s.*  
earnestness, seriousness  
era (*pl. s.* - ם) עֲרָע || סְאָרִיד.  
= אֲרָצוֹן.  
first *ord. num.* עֲרֵשֵׁט || רִאשׁוֹן;  
only, only now, just now; עַד זֶה וְזֶה  
but *conj.* אָבָּהּ.  
just now עֲרֵשֵׁט זֶה עַתָּה.  
only yesterday עֲרֵשֵׁט נִכְסָן וְזֶה אַתְמוֹל.  
עַד הַיּוֹם עֲמִינוּם עַד אִיזוֹ שְׁוִיָּן אָנֹכִי. עֲרֵשֵׁט עַד אִיזוֹ נֶאֱדָר  
I thought he was gone, but he is still here  
חֲשַׁבְתִּי שֶׁכָּבַד הַלֵּךְ לוֹ אֲךְ עֲרִינוּ מֵה.  
first-born child (*pl. s.* - ם) עֲרֵשֵׁט רִבִּי  
woman giving birth for the first; *time* עֲרֵשֵׁט  
firstly. first *adv.* עֲרֵשֵׁט רִבִּי  
= עֲרֵשֵׁט = *abbr.* עֲרֵשֵׁט  
scaffold (*pl. s.* - ם) עֲרֵשֵׁט  
mandatory command (*pl. s.* - ם) עֲרֵשֵׁט  
non-Jew; - Esau (*Jacob's brother*) עֲרֵשֵׁט  
rich man, wealthy man (*pl.* עֲשִׂירִים) עֲשִׂיר  
rich woman, wealthy (*pl.* עֲשִׂירוֹת) עֲשִׂירָה  
- woman  
riches, wealth *s.* עֲשִׂירוֹת  
wealth of Korah. great *s.* עֲשִׂירוֹת שֶׁל־קֹרַח  
wealth עֲשִׂירָה גְדוֹלָה.  
= עֲשִׂירוֹת יְמִי תְּשׁוּבָה. עֲשִׂירָה  
= עֲרֵב־שְׁבֹת־קֹדֶשׁ. עֲשִׂירָה  
- ten *num.* עֲשִׂירָה

פ

סְאָמִישְׁטֶשְׁק *s.* ( - ם) עַם || *catcher, seizer* סְאָמִישְׁטֶשְׁק  
סְאָמִישְׁטֶשְׁק = מַחֲזֵק וְזֶנָּן.  
סְאָמִישְׁטֶשְׁק *s.* עֲרֵב־שְׁבֹת־קֹדֶשׁ weather סְאָמִישְׁטֶשְׁק  
סְאָמִישְׁטֶשְׁק *adj.* serene, clear סְאָמִישְׁטֶשְׁק. צַה (הַאֲוִיר)  
סְאָמִישְׁטֶשְׁק *s.* readiness הָיִיתָ מְכֻן.  
- סְאָמִישְׁטֶשְׁק סְאָמִישְׁטֶשְׁק life-saving station סְאָמִישְׁטֶשְׁק  
- הַצֵּלָה נִמְשָׁוֶת.  
סְאָמִישְׁטֶשְׁק *adj.* abominable סְאָמִישְׁטֶשְׁק.  
סְאָמִישְׁטֶשְׁק *adv.* in a language spoken by non-  
Jews בְּלָשׁוֹן הַגּוֹיִם.  
סְאָמִישְׁטֶשְׁק *s.* burial קְבוּרָה.  
סְאָמִישְׁטֶשְׁק *s.* ( - ם) עַם || riot סְאָמִישְׁטֶשְׁק

the seventeenth letter of the Hebrew *s.* פ  
alphabet סְאָמִישְׁטֶשְׁק הַחֲדָשִׁי הַחֲדָשִׁי הַחֲדָשִׁי ||  
eighty סְאָמִישְׁטֶשְׁק  
= עֲשִׂירִים; פָּרָק; פָּרָשָׁה.  
פֶּה, name of the hard *s.* ( - ם) פֶּה ||  
סֵם הַאֲוִיר הַקָּדוּשָׁה (א).  
פֶּה, name of the aspirated *s.* ( - ם) פֶּה ||  
סֵם הַאֲוִיר הַקָּדוּשָׁה.  
- לְאָנֶנֶט מֵהּ long Fê, final Fê (ה) מֵהּ וְזִמְמָה (ה).  
- קְרוּמֵט מֵהּ the bent Fê (ה) מֵהּ.  
סְאָמִישְׁטֶשְׁק *s.* catching, seizure סְאָמִישְׁטֶשְׁק

מאָדעלעק = מודעלעק.  
 to pay great attention to v. n. מאַרען  
 מאָדעלעקע s. (pl. -) גאַרט garter (קשור לנרבו).  
 מאָדעפאלנע daring, bold, fearless adj.  
 לב: || - קאַזט boldness s. אַז  
 מאָדעשווע s. (pl. -) זאָלד sole.  
 מאָד-פּאָלקאָווינק lieutenant-colonel s. מאָנע שר  
 הַדוּד.  
 מאָדסאַן s. (pl. -) "under-lord," one who  
 plays the lord איש מהנהג קאָרוֹן גרוי.  
 מאָדפּאַרע s. (pl. -) support, prop תּמִיכה  
 קשען.  
 מאָדפּאַרקע = מאָדפּאַרע.  
 מאָדפּאַסען = מאָדפּאַסען.  
 מאָדפּאַקוס s. bribe שחך.  
 מאָדפּאַקעווע s. (pl. -) horseshoe נעל הסוס.  
 מאָדפּאַראַבנאָווינק s. young assistant of a rabbi  
 קשנהרב אָערי.  
 מאָדפּאַרעכנע adj. detailed, particular, circum-  
 stantial ספּרם.  
 מאָדפּאַרעכען = דראָביסקעס.  
 מאָדפּאַראַד s. (pl. -) contract, undertaking  
 קאַבלונט.  
 מאָדפּאַראַדעווען v. n. to contract, undertake תּהַנֶּה  
 חנאי קאַבלונט, קאַבל קאַבלונט.  
 מאָדפּאַראַטשיק s. (pl. -) contractor, under-  
 taker קאַבלן.  
 מאָדפּאַרוו s. (pl. -) harm, detriment נזק ועל די  
 הסנה נבול.  
 מאָדפּאַרווען detrimental adj. שְׁנוּרָם נזק ועל ידי הסנה  
 נבול.  
 מאָדפּאַרענציע handy, clever adj. נריו.  
 מאָרשיוועקע s. (pl. -) piece sewed under  
 תּמִיכה תּמִיכה ספּתח.  
 מאָרי s. (pl. -) side-lock - side-lock.  
 - (id.) ניש ליגן און פּאַה not to interest לא ענין.  
 - (id.) ניש ליגן און דער לונקער פּאַה in- not to in-  
 terest in the least לא ענין כלל.  
 פּאַה s. corner of the field left for the be- nefit  
 of the poor (anciently among the Hebrews).  
 פּאַהאַנע = פּאַהאַנע.  
 פּאַהאַבעל s. ruination, destruction פּאַהאַ  
 פּאַהאַקעלע, פּאַהאַקעלעוויאָרט פּון פּאַהאַ.  
 פּאַוואָליע slowly, gently adv. לאַטם קאַמיניוּט.  
 פּאַוואָליענקע very slowly adv. לאַטם מאַר.  
 פּאַוואָלנע slow, quiet adj. שטאַם.  
 פּאַוואָלנע general, wholesale adj. קאַללי.  
 פּאַוואָטערנע immediately after adv. קאַר אַטאַרי.

מאָראָמורן v. n. to riot v. a. || קרעות: to  
 attack התנפל על-  
 מאָראָמאָשטיק s. (pl. -) rioter פּירע. טיפּה  
 קרעות.  
 מאָראָפּאַסקע like a lord adv. כאָרוֹן גרוי.  
 מאָר s. (pl. -) floor of an oven, hearth-  
 stone רָצֶה תּוּר.  
 מאָראָבנע similar adj. דוּמ.  
 מאָראָרע s. podagra, gout פּוֹדַגְרָה פּוֹן סחלה  
 הרגלים.  
 מאָראָרעווען v. a. to suspect  
 מאָראַט = מאָראַטעק.  
 מאָראַטעק s. (pl. -) impost, tax סכּעם.  
 מאָראַטעווע s. subjectdom, citizenship תּחִינות.  
 אָנחיות.  
 מאָראַנע s. (pl. -) subject, citizen תּחין אָנח.  
 מאָראַנקעס s. pl. dregs שְׁקַעט קאַטים.  
 מאָראַבאַקעס akimbo adv. קאַים גרוי על קאַמיו.  
 מאָראַווינע double adj. כּוּפּול.  
 - מאָראַווינע שטיקע סכּבנת (מחש לשער).  
 מאָרוועל s. (pl. -) cellar קרפּה; wholesale  
 liquor business מאָרוועל.  
 מאָרווערעקע s. (pl. -) inn קלון.  
 מאָרוויל s. (pl. -) plain at the foot of a hill  
 מיטור לרגלי גבעה.  
 מאָרושנע head-tax, capitation קפּה גלגת.  
 מאָרוואַקע s. (pl. -) thanks, gratitude תּוֹרָה.  
 מאָרטווערדעווען v. a. to confirm אַשר גַּם.  
 מאָרטיאַוואַקעס = סליחקעס.  
 מאָרטיאַקע = מאָרטיאַקע.  
 מאָרלאַן s. (pl. -) fraud רַמָּאוּת ויזף.  
 מאָרלאַנע s. (pl. -) floor רַקּה.  
 מאָרלאַטע s. (pl. -) meanness, baseness, base  
 אַקט.  
 מאָרלונ = ווערדונ.  
 מאָרליען s. (pl. -) vile man, dastard  
 סאַנדלעל נקל בן בלעל.  
 מאָרלע s. (pl. -) carrion נבּה.  
 מאָרלע mean, base, dastard, vile adj. שְׁפּיל  
 נקל.  
 מאָרלעלע adj. subject קשעקר.  
 מאָרטיאַטע = מאָרטיאַטעק.  
 מאָרטיאַטעק s. (pl. -) new sole זאָלד תּרפּה.  
 מאָרטיאַטעק = מאָרטיאַטעק; axle-tree  
 קליפּ חרוץ קאַפּא.  
 מאָרטיאַטעק subject to trial adv. מוּקַד סחך קשעקס.  
 מאָרטיאַטעק s. (pl. -) the accused תּאַשָׁם.  
 מאָרטיאַטעק s. (pl. -) a loaf made of  
 dough scraped from the trough קאַקע  
 קאַקע קאַקע קוֹן קאַקע.

to profit, derive, benefit *v. r.* פארווארטן זיך  
 הרויט.  
 lap of a pocket (*pl. {-}*) *s.* פאטש  
 woman who consents (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע  
 to everything פאטשאטשקע לאל דער.  
 posterity *s.* פאטשאטשטווע זרע.  
 current, stream (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטש  
 virgin תרעאל treacle, molasses *s.* פאטשאטשקע  
 honey זיך דעס.  
 to consent to everything *v. n.* פאטשאטשקע  
 הרעם לאל דער (שיאמר איש).  
 potash *s.* פאטשאטש פאליא. אשקני.  
 to confirm *v. a.* פאטשאטשקע זיך.  
 פאטשאטשקע זיך = פאטשאטשקע זיך.  
 to be comprehensible *v. r.* פאטשאטשקע זיך  
 זיך אשקע להשיג א.  
 he cannot comprehend this דאס פאטשאטשקע זיך אים נישט אין קאמ  
 comprehend this א פאטשאטשקע זיך א פאטשאטשקע זיך.  
 shoemaker's stirrup *s.* פאטשאטשקע זיך  
 לטקליריים.  
 cuff on the nape of (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע זיך  
 the neck the neck פאטשאטשקע זיך.  
 nape of the neck, occiput (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע זיך  
 עקע אשקע זיך.  
 to hesitate (*id.*) קראצן זיך און פאטשאטשקע זיך  
 פאטשאטשקע זיך = פאטשאטשקע זיך.  
 amusement, diversion *s.* פאטשאטשקע זיך  
 delight עניג.  
 פאטשאטשקע זיך = פאטשאטשקע זיך.  
 to stumble *v. r.* פאטשאטשקע זיך קשל. התנגף.  
 abundance of hair (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע זיך  
 שפעה זיך.  
 tomato (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע זיך.  
 פאטשאטשקע זיך = פאטשאטשקע זיך.  
 פאטשאטשקע זיך = פאטשאטשקע זיך.  
 licence (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע זיך  
 licenced clock: פאטשאטשקע זיך  
 פאטשאטשקע זיך פאטשאטשקע זיך.  
 to patent *v. a.* פאטשאטשקע זיך פאטשאטשקע זיך.  
 dish (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע זיך פאטשאטשקע זיך.  
 cartridge (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע זיך פאטשאטשקע זיך.  
 פאטשאטשקע זיך.  
 student of a (*cont.*) (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע זיך  
 Talmudical academy תלמיד הישיבה: unprac-  
 tical man אדם פאטשאטשקע זיך פאטשאטשקע זיך.

פאטשאטשקע זיך (*in Poland*) *s.* פאטשאטשקע זיך  
 faded, withered *adj.* פאטשאטשקע זיך.  
 to fad, wither *v. p.* פאטשאטשקע זיך.  
 stewed fruit, jam *s.* פאטשאטשקע זיך  
 plums פאטשאטשקע זיך.  
 shed, stable (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע זיך.  
 notification, notice (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע זיך  
 summons: פאטשאטשקע זיך (למשפט).  
 פאטשאטשקע זיך = פאטשאטשקע זיך.  
 rebellion, insurrection (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע זיך  
 קרע.  
 rebel (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע זיך.  
 peahen, peacock (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע זיך.  
 cobweb *s.* פאטשאטשקע זיך.  
 פאטשאטשקע זיך = פאטשאטשקע זיך.  
 curtain *s.* פאטשאטשקע זיך.  
 to verify *v. a.* פאטשאטשקע זיך.  
 attorney (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע זיך.  
 פאטשאטשקע זיך = פאטשאטשקע זיך.  
 passementerie-work פאטשאטשקע זיך  
 קרע זיך און פאטשאטשקע זיך.  
 passementerie-worker, (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע זיך  
 lace-maker פאטשאטשקע זיך.  
 to allow, permit *v. a.* פאטשאטשקע זיך.  
 bosom (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע זיך.  
 summons (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע זיך.  
 positive *adj.* פאטשאטשקע זיך.  
 of deposit *adj.* פאטשאטשקע זיך.  
 money, bank-notes פאטשאטשקע זיך.  
 loan (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע זיך.  
 strawberry (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע זיך.  
 position, קום. פאטשאטשקע זיך.  
 show, appearance *s.* פאטשאטשקע זיך.  
 close *adv.* פאטשאטשקע זיך.  
 close by פאטשאטשקע זיך.  
 pose (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע זיך.  
 פאטשאטשקע זיך = פאטשאטשקע זיך.  
 God have pity *int.* פאטשאטשקע זיך  
 upon us! פאטשאטשקע זיך.  
 to grant, endow *v. a.* פאטשאטשקע זיך.  
 fire, conflagration (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע זיך.  
 פאטשאטשקע זיך.  
 fireman (*pl. {-}*) *s.* פאטשאטשקע זיך.  
 of fire *adj.* פאטשאטשקע זיך.  
 the fire-brigade פאטשאטשקע זיך.  
 פאטשאטשקע זיך = פאטשאטשקע זיך.  
 brigade פאטשאטשקע זיך.

און פאטשאטשקע זיך פאטשאטשקע זיך.

און פאטשאטשקע זיך פאטשאטשקע זיך.



פאליטיקע = מאַסימקע.  
פאליטיקאנט *politician (pl. -) s.* אַ פּוּליטיקער אַיש קדיני.  
cunning man *איש קדיני.*  
to use cunning *v. n.* פאליטיקירן.  
פאליטיקע *politics s.* פּוּליטיקע קדיני; פּוּליטיקע קדיני.  
cunning *politician, statesman (pl. -) s.* פּוּליטיקער.  
הקם קדיני.  
פאליטיש *political adj.* פּוּליטיש.  
פאליט = פּוּליט.  
round loaf *s.* פּוּליטע רונד פּוּליטע קעל; baked.  
pudding *פּוּדינג.*  
פאליט *policy (of insurance) (pl. -) s.* פּוּליט פּוּליטע.  
palisade *s.* פּוּליטע פּוּליטע פּוּליטע פּוּליטע.  
פאליטראנט *educated man (pl. -) s.* פּוּליטראנט אַיש.  
פּוּליטראנט *policeman (pl. -) s.* פּוּליטראנט - פּוּליטראנט אַיש.  
פּוּליטע *pile (pl. -) s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *hunting s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *to go to rut (of animals) v. n.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *to burn v. a. n.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *billet (of wood) (pl. -) s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *policeman (pl. -) s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *police s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *of police adj.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *chief of police (pl. -) s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *shelf (pl. -) s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *policlinic (pl. -) s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *polish s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *polishing-iron (pl. -) s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *to polish, burnish v. a.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *polishing-file (pl. -) s.* פּוּליטע פּוּליטע.

פּוּליטע *blister s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *pole, pale s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
to empale *v. n.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *floor (pl. -) s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
of boards *upper bench in a.* פּוּליטע פּוּליטע.  
steam-bath *פּוּליטע פּוּליטע.*  
פּוּליטע *pole (geogr.) (pl. -) s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
to agree, make it up *v. n.* פּוּליטע פּוּליטע.  
to adjust, settle *v. a. n.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *saw-dust s. pl.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *chaff s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *packing up s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *condition s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *chamber (pl. -) s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
of justice, tribunal *court.*  
פּוּליטע *tent, pavilion (pl. -) s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *battledore s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *skimmer, ladle (pl. -) s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *ice-hole (pl. -) s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *slop-bowl (pl. -) s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *ceiling (pl. -) s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *palace (pl. -) s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *polar bear, white bear (pl. -) s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *polar light s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *nickname of a tailor s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *deck s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *bulwark (pl. -) s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *platter (pl. -) s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *wormwood s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *Pole (pl. -) s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *to please v. n.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *agree with s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *glaze (of pottery) s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *earthenware s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *glazed adj.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *polish, gloss s.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *to polish v. a.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *artful, cunning adj.* פּוּליטע פּוּליטע.  
פּוּליטע *polite s.* פּוּליטע פּוּליטע.

(א) ביי לינעקען אין "ראם סטידיע יונגעל"; פּוּליטע palestrant, אַרוואקאנט.

פאָמלעך slowly adv. באַטן בקהילות.  
 פאָמעראַנג s. (-) orange (pl. | -) אָרַנג־פֿרוּט וְהַבּ.  
 פאָמערשען to place v. a. פֿאַרשטעלן — || — זײַךױף s. r.  
 פאָמפּ s. (-) pampa פּאַמפּאַ (בדרום אמריקא).  
 פאָמפּשקע s. (-) pancake פּאַנפּאַקע לֵבִיקֵת אָפּ  
 הפּאַפּאַ.  
 פאָמפּ s. pomp פּאַמפּ פּאַפּאַ.  
 פאָמפּ s. (-) pump פּאַמפּ פּאַפּאַ פּאַפּאַ.  
 פאָמפּע s. (-) lighted paper cone for blowing smoke into a person's nose  
 פּאַמפּע (a trick) הַרוּם פֿאַר זײַךױף לִפְתּוֹת פֿאַר אײַש וְהַתּעֵלל  
 בוּ אױ.  
 פאָמפּעריקל s. (-) pendulum (of a clock) פּאַמפּעריקל  
 פּאַמפּעריקל.  
 פאָמפּעריקע = פּאַמפּעריקע.  
 פאָמפּען v. a. n. to pump פּאַמפּען פּאַמפּען.  
 פּאַן s. (-) lord (pl. | -) אָרַן.  
 פּאַנאָראַמע s. (-) panorama פּאַנאָראַמע קראַה קלדי  
 (בטראַכטן דעם; פּאַנאָראַמע נאָכאַפּען קאַפּע לִבְיָבִית פּאַנאָראַמע).  
 פּאַנאָרע s. (-) bandore פּאַנאָרע (באָנאָרע).  
 פּאַנאַל אָנעס s. pl. pantalons פּאַנאַל אָנעס.  
 פּאַנאַל s. (-) slipper פּאַנאַל (פּאַנאַל).  
 to be henpecked (id.) — זײַן אָנפּעקט די פּאַנאַל  
 הײַה נאָכט לאַשטן.  
 פּאַנאַל־אַל־אַן s. (-) טאַנען, — טאַנער (pl.) hen-pecked husband  
 פּאַנאַל־אַל־אַן אײַש פּאַנאַל־אַל־אַן מוֹשֵׁלַח בּוּ.  
 פּאַנאַל־אַל־אַן s. pantomime פּאַנאַל־אַל־אַן פּאַנאָ.  
 פּאַנאַל־אַל־אַן s. (-) puff (pastry) פּאַנאַל־אַל־אַן פּאַנאַל־אַל־אַן.  
 פּאַנאַל־אַל־אַן s. fellow, equal, close friend פּאַנאַל־אַל־אַן פּאַנאַל־אַל־אַן  
 פּאַנאַל־אַל־אַן.  
 — זײַן מיט אָנפּעקט פּאַנאַל־אַל־אַן פּאַנאַל־אַל־אַן פּאַנאַל־אַל־אַן.  
 פּאַנאַל־אַל־אַן s. (-) well met with a person  
 פּאַנאַל־אַל־אַן פּאַנאַל־אַל־אַן פּאַנאַל־אַל־אַן פּאַנאַל־אַל־אַן.  
 פּאַנאַל־אַל־אַן s. (-) young nobleman פּאַנאַל־אַל־אַן פּאַנאַל־אַל־אַן  
 פּאַנאַל־אַל־אַן.  
 פּאַנאַל־אַל־אַן s. (-) abbess, lady superior פּאַנאַל־אַל־אַן פּאַנאַל־אַל־אַן  
 פּאַנאַל־אַל־אַן s. (-) mistress of a nunnery פּאַנאַל־אַל־אַן פּאַנאַל־אַל־אַן  
 פּאַנאַל־אַל־אַן s. (-) of the house פּאַנאַל־אַל־אַן פּאַנאַל־אַל־אַן  
 פּאַנאַל־אַל־אַן = פּאַנאַל־אַל־אַן.  
 פּאַנאַל־אַל־אַן s. (-) young lady פּאַנאַל־אַל־אַן פּאַנאַל־אַל־אַן  
 פּאַנאַל־אַל־אַן s. (-) panic פּאַנאַל־אַל־אַן פּאַנאַל־אַל־אַן.  
 פּאַנאַל־אַל־אַן s. (-) boarding-school פּאַנאַל־אַל־אַן פּאַנאַל־אַל־אַן  
 פּאַנאַל־אַל־אַן; פּאַנאַל־אַל־אַן פּאַנאַל־אַל־אַן פּאַנאַל־אַל־אַן.  
 פּאַנאַל־אַל־אַן s. crimson color פּאַנאַל־אַל־אַן פּאַנאַל־אַל־אַן  
 פּאַנאַל־אַל־אַן s. (-) crimson, red פּאַנאַל־אַל־אַן פּאַנאַל־אַל־אַן.  
 פּאַנאַל־אַל־אַן = פּאַנאַל־אַל־אַן.  
 פּאַנאַל־אַל־אַן s. (-) of lord, of master adj. פּאַנאַל־אַל־אַן פּאַנאַל־אַל־אַן.

(א) רוסיש פּאַנאַל־אַל־אַן. ב) דײַטש־פּאַנאַל־אַל־אַן Perpendikel.

ante-room, ante-chamber (of a syna- s. אַנטי־רױם  
 [gogoe] פּאַנאַל־אַל־אַן אַלס ושל בית הכנסת).  
 פּאַלמע s. (-) palm, palm-tree פּאַלמע פּאַלמע דײַל.  
 פּאַלמען to dissect and inspect (a dead v. a. פּאַלמען  
 [body] נאָך זײַךױף וְהַתּוֹת; to embalm).  
 פּאַלמע full, complete, perfect adj. פּאַלמע פּאַלמע פּאַלמע.  
 פּאַלמעפּאַצ s. (-) plenipotentiary (pl. פּאַלמעפּאַצ פּאַלמעפּאַצ  
 פּאַלמעפּאַצ).  
 פּאַלע s. (-) skirt, fly פּאַלע פּאַלע פּאַלע.  
 — (id.) רײַזן די פּאַלע to press, to urge די האַיץ;  
 דאַן דאַן בױקע.  
 פּאַלעפּאַצ s. (-) to dispute v. n. פּאַלעפּאַצ פּאַלעפּאַצ.  
 פּאַלעפּאַצ s. (-) dispute, polemics פּאַלעפּאַצ פּאַלעפּאַצ.  
 פּאַלעפּאַצ s. (-) polemical adj. פּאַלעפּאַצ פּאַלעפּאַצ.  
 פּאַלען v. a. to weed פּאַלען פּאַלען.  
 פּאַלעם = פּאַלעם.  
 פּאַלעפּאַצ = פּאַלעפּאַצ.  
 פּאַלע s. (-) regiment פּאַלע פּאַלע פּאַלע.  
 פּאַלעפּאַצ s. (-) regimental adj. פּאַלעפּאַצ פּאַלעפּאַצ.  
 פּאַלעפּאַצ s. (-) colonel's wife פּאַלעפּאַצ פּאַלעפּאַצ  
 פּאַלעפּאַצ.  
 פּאַלעפּאַצ s. (-) colonel פּאַלעפּאַצ פּאַלעפּאַצ פּאַלעפּאַצ.  
 פּאַלעקע s. (-) stick פּאַלעקע פּאַלעקע.  
 פּאַלעקע s. (-) leg פּאַלעקע פּאַלעקע.  
 פּאַלעקע s. (-) polar circle (geogr.) פּאַלעקע פּאַלעקע פּאַלעקע  
 פּאַלעקע.  
 פּאַלע־שטערן s. pole-star פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן.  
 פּאַלע־שטערן s. (-) pomatum פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן.  
 פּאַלע־שטערן s. (-) assistant פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן.  
 פּאַלע־שטערן s. (-) slop-tub פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן.  
 פּאַלע־שטערן cess-pool, sewer פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן.  
 פּאַלע־שטערן wooden floor פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן.  
 פּאַלע־שטערן frying-pan פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן.  
 פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן = פּאַלע־שטערן.  
 פּאַלע־שטערן to strengthen, fasten v. a. פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן  
 פּאַלע־שטערן.  
 פּאַלע־שטערן s. (-) monument פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן.  
 פּאַלע־שטערן s. (-) memorial, remem- פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן.  
 פּאַלע־שטערן s. (-) token פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן.  
 פּאַלע־שטערן = פּאַלע־שטערן.  
 פּאַלע־שטערן s. (-) to recollect, remember, v. r. פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן  
 פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן.  
 פּאַלע־שטערן s. (-) call to mind פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן.  
 פּאַלע־שטערן s. (-) slops פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן.  
 פּאַלע־שטערן s. (-) land-holder, coun- פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן  
 פּאַלע־שטערן.  
 פּאַלע־שטערן s. (-) try-squire פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן.  
 פּאַלע־שטערן = פּאַלע־שטערן.  
 פּאַלע־שטערן = פּאַלע־שטערן.  
 פּאַלע־שטערן = פּאַלע־שטערן.  
 פּאַלע־שטערן s. (-) hearth-broom, malkin פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן פּאַלע־שטערן  
 פּאַלע־שטערן.





מאן papa s. מאן  
 מאןארען זיך to fall into v. r. זאל קי.  
 מאןאס pasture s. מאןאס פאסטור; מאןאס קיין.  
 מאןארען v. a. to pour boiling water upon  
 פאן רוקחים זל.  
 מאןאס parrot (pl. -) s. מאןאס קיין.  
 מאןאסארטעט s. popularity מאןאס.  
 מאןאסער popular adj. פאןאס קייןאס לזל; מאןאס זלל.  
 מאןאסער s. (pl. -) tattered book מאןאסער קיין  
 זלל.  
 מאןאסער paper s. מאןאסער קיין; (pl. -) document מאןאסער  
 מאןאסער s. (pl. -) cigarette מאןאסער קייןאס.  
 מאןאסערניק s. (pl. -) cigarette-maker  
 מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. (pl. -) cigarette-paper מאןאסער קיין  
 קייןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. (pl. -) paper-money, bank-notes  
 מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. (pl. -) note מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. (pl. -) paper-mill מאןאסערניק  
 מאןאסערניק of paper adj. מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. (pl. -) roll of tobacco מאןאסערניק  
 מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. (pl. -) poplar-tree מאןאסערניק  
 מאןאסערניק to eat v. a. זאלל.  
 מאןאסערניק = מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק (cont.) v. n. מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. (pl. -) pope מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק of the pope, papal adj. מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. מאןאסערניק  
 מאןאסערניק s. (pl. -) bread (in baby-language) מאןאסערניק  
 מאןאסערניק לתינוקות.  
 מאןאסערניק s. care מאןאסערניק לתינוקות.  
 מאןאסערניק ash-colored, ash-gray adj. מאןאסערניק  
 מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק across, athwart adv. מאןאסערניק  
 מאןאסערניק athwart מאןאסערניק לתינוקות.  
 מאןאסערניק s. (pl. -) wing joint מאןאסערניק  
 מאןאסערניק = מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. (pl. -) doll מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק v. a. to mend, repair, improve  
 מאןאסערניק || - זאלל to improve v. r. מאןאסערניק  
 מאןאסערניק s. (pl. -) repair מאןאסערניק  
 מאןאסערניק improvement; מאןאסערניק (של בריאות).  
 מאןאסערניק s. (pl. -) male organ, penis מאןאסערניק  
 מאןאסערניק מאןאסערניק מאןאסערניק.

מאןאסערניק to be fitting, be; מאןאסערניק to suit, fit v. n.  
 מאןאסערניק to match; מאןאסערניק becoming  
 מאןאסערניק v. n. (at cards) to pass (מאןאסערניק)  
 מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק v. a. to flog מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. drought מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. (pl. -) estate מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. (pl. -) land-holder, lessee מאןאסערניק  
 מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. (pl. -) small stroke or line מאןאסערניק  
 מאןאסערניק s. small stripe מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. small belt or girdle מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק a game with a perforated strap  
 מאןאסערניק מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. (pl. -) gambler מאןאסערניק  
 מאןאסערניק speculator.  
 מאןאסערניק s. (pl. -) passport מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק of passport adj. מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק to come in time v. n. מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק = מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק = מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. (pl. -) rag put under a child מאןאסערניק  
 מאןאסערניק מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק (שען) to shit v. a. n. מאןאסערניק  
 מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק = מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. (pl. -) nasty woman מאןאסערניק  
 מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. (pl. -) nasty man מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק abominable, nasty, filthy adj. מאןאסערניק  
 מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. (pl. -) abomination, filth מאןאסערניק  
 מאןאסערניק; מאןאסערניק nasty woman מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק nasty thing מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק = מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. (pl. -) libel, lampoon מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק striped adj. מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. (pl. -) little stripe מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק of one whole piece adj. מאןאסערניק  
 מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק = מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. poetry מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק poet (pl. -) מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק poetic adj. מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. paste מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק s. (pl. -) priest, parson מאןאסערניק.  
 מאןאסערניק crash! מאןאסערניק.

מאןאסערניק מאןאסערניק מאןאסערניק.

מאָקוּ' *pox, small-pox s. pl.* אָבעבועות.  
 — שטעלן מאָקוּ to vaccinate to הרכב אבעבועות.  
 מאָקוּ' *s. n.* אָבעבועות to have small-pox וְהָיָה אָבעבועות  
 זאיש.  
 מאָקנשטערענער *s. (-) pl. D.* itinerant book-  
 seller סוֹכֵר סִפְרִים נוֹדֵד.  
 מאָקן-מַיְסָה *s.* small-pox epidemic קטפת  
 אָבעבועות.  
 מאָקען ווּוּיאַנעט, — וואַנען *conj.* till, until עד עַי-  
 מאָקעט *s. (-) pl.* packet, package, parcel תּוֹכֵת  
 תּוֹכֵת.  
 מאָקעט-*(Am.) pl. (-) בויכער.* pocket-  
 book אָרנק אַ.  
 מאָקעטט = מאָקאָסט.  
 מאָקעסטניק = מאָקאָסטניק.  
 מאָקער *s. (-) pl.* packer אַרַן עוֹשֵׂה תּוֹכֵת; *(sl.)*  
 great eater גראַט אַיִס אויבֵל תּוֹרֵב.  
 מאָקטאַפּער *s.* packing-paper, wrapping-paper  
 גוֹר זאַרְוֵה, גוֹר זְכָרְוֵה.  
 מאָקטאַפּער *s.* packing-materials חִמְרֵי לְאַרְוֵה.  
 מאָקטאַפּער, מאָקטאַפּער *s.* cut, shape, fashion זוּר, אַפְתָּה.  
 מאָקטאַפּער, מאָקטאַפּער *s. (-) pl. D.* cover, coverlet  
 צוֹפֵה.  
 מאָר *s. (-) pl.* pair זוג, זוג; *coulpe* זוג נאיש  
 וואַס; *match* זכָר תּוֹמַיִם לְשׁוֹנֵי; *pron. ind.* ||  
 a couple of, a few אַ קוּפּל, אַ פּאַר.  
 — ער און פּאַר און נישט קיין פּאַר *he is no match*  
 for her אַינז טוֹמַיִם לָהּ.  
 — אַ פּאַר ווערטער *a few words* דברים אחרים.  
 פּאַר *s.* ornament, תּוֹפֵקֵת.  
 פּאַר-האַנד *s. (-) pl.* farm-hand עוֹבֵד  
 הַאָדָמָה.  
 פּאַראַגראַף *s. (-) pl.* paragraph פּאַרָגראַף.  
 פּאַראַד *s. (-) pl.* parade תּוֹרֵב, תּוֹרֵבֵת סֵהֶלֶקֶה.  
 — מאַכן אַ פּאַראַד פּון עטעס *to make much*  
 of a thing *(sl.)* אַ חֶסֶל דַּבֵּר, הַגִּדֵל עַרְךָ.  
 פּאַראַדנע *adj.* state, gala פֶּלַח תּוֹ.  
 — פּאַראַדנע זוּר, פּאַראַדנע פּרעס *main entrance*  
 סוּבּוֹת רֵאשִׁי.  
 פּאַראַדעק = פּאַראַדנעק.  
 פּאַראַוואַן *s. (-) pl.* screen לְפָן תּוֹכֵת, קַפּוּ.  
 פּאַראַווינק *s. (-) pl.* boiler, steam-engine רֵד  
 תּוֹמַר, תּוֹמַר תּוֹמַר.  
 פּאַראַווינק *adj.* of steam קימור, של קימור.  
 פּאַראַזיט *s. (-) pl.* parasite פּאַרַזיט, פּאַרַזיט.  
 פּאַראַך *s.* powder אָבֵק זְרָפָה.  
 פּאַראַכאָד *s. (-) pl.* steamboat, steamer אַנְיָה  
 קימור.

מא ענגליש pocket-book.

פּאַצטען to catch, seize *v. a.* פּאַצטען  
 פּאַצטען *s. (-) pl.* פּאַצטען police.  
 פּאַצטען *s. (-) pl.* rat עֲקָבֵר גּוֹל.  
 פּאַצטען = פּאַצטען.  
 פּאַצטען lulling ישׁן ילד.  
 פּאַצטען *s. (-) pl. D.* comfort, delight תּוֹמַר.  
 פּאַצטען fun פּאַצטען.  
 פּאַצטען *s. (-) pl.* patient חוֹלָה.  
 the Lord's prayer, *s. (-) pl.* Christian prayer  
 תּוֹמַר לְנוֹצְרִים.  
 — וואַן פּאַצטערעם to pray החמל.  
 פּאַצטערקע *s. (-) pl. D.* bead תּוֹמַר וְזָבָן.  
 פּאַצטען = פּאַצטען.  
 פּאַקי *s. (-) pl.* pack, bale פּאַק תּוֹכֵת.  
 פּאַקי *conj.* then ער וועט מיך פּאַק נילקליד מאַכן  
 make me happy וּבְכֵן יאַשְׁרֵנִי.  
 פּאַק *s.* pock אָבעבועות; *ו.* פּאַקן.  
 פּאַקאָווע *adj.* of load פּאַק.  
 — אַ פּאַקאָווער וואַן truck ענה זעטא.  
 פּאַקאָווער *s.* show, exhibition תּוֹמַר רֵאשִׁי.  
 פּאַקאָווער *s. (-) pl. D.* testimony, evidence  
 עֵדוּת.  
 פּאַקאָווער *s. (-) pl.* chamber תּוֹמַר.  
 פּאַקאָווער, פּאַקאָווער = פּאַקאָווער.  
 פּאַקאָווער *s. (-) pl. D.* chamber-maid  
 פּאַקאָווער.  
 פּאַקאָווער *s. (-) pl.* malicious deed פּאַקאָווער;  
 harm, injury תּוֹמַר.  
 פּאַקאָווער *s.* varnish לָקֵה.  
 פּאַקאָווער *s. (-) pl.* malicious man אָדָם  
 רַע.  
 פּאַקאָווער, humble, obedient *adj.* submissive,  
 וְזָבָן, תּוֹמַר.  
 פּאַקאָווער *s. (-) pl.* penance קוֹפּוּ, תּוֹמַר.  
 פּאַקאָווער *v. n.* to do penance תּוֹמַר, ענה  
 אַתּוֹמַר.  
 פּאַקאָווער *s. D.* hemp תּוֹמַר.  
 פּאַקאָווער = פּאַקאָווער.  
 פּאַקאָווער *s. (-) pl.* purchase תּוֹמַר.  
 פּאַקאָווער = פּאַקאָווער.  
 פּאַקאָווער = פּאַקאָווער.  
 פּאַקאָווער *s.* cargo, load פּאַקאָווער.  
 פּאַקאָווער *s.* pack-cloth תּוֹמַר.  
 פּאַקאָווער *s. (-) pl.* packing-needle סֵהֶם  
 לְאַרְוֵה.  
 פּאַקאָווער *v. a.* to pack אַתּוֹמַר תּוֹמַר;  
 to eat much *(sl.)* תּוֹמַר, לָבֵד;  
 to eat much פּאַקאָווער; || — זיך  
 to eat much פּאַקאָווער, make off *v. r.*  
 much אָבֵל תּוֹמַר.

מארטפאליע *pl. s. (-) portfolio* פיק הסופר; גלקים  
 התקבים.  
 מארטשעט *pl. (-) portrait* ציור אדם.  
 מארטשעטן *pl. (-) hackney-coachman*  
 קנזיון רכב.  
 מארטשעווע *brocaded adj.* ארום ברוך וקפתי.  
 מארטשעט *near prep.* אצל.  
 מארטשעטן = פארען.  
 מארטשעט *wig pl. (-) s.* פאה זכרית.  
 מארטשעטן *scab, scurf pl. (-) s.* קספחה; (fig)  
 מארטשעטן *wicked man* גלייעל זכר.  
 מארטשעטן *dust s.* אבק.  
 מארטשעטן *wicked man pl. (-) s.* זכר גלייעל זכר.  
 מארטשעטן *scabby, scurvy adj.* מכה זכר.  
 מארטשעטן *loving couple pl. (-) s.* זוג נאהבים.  
 מארטשעטן *parliament pl. (-) s.* בית נבחר  
 העם, בית מורשי העם.  
 מארטשעטן *parliamentary adj.* פאר  
 זכרתי העם.  
 מארטשעטן *parchment s.* גיל קלף.  
 מארטשעטן *to pair, couple v. a.* זוגן; || - זוגן  
 to *pair, mate, copulate*  
 מארטשעטן *sultry, sweltering adj.* חם עד  
 זעהניק.  
 מארטשעטן *to snort v. n.* נחר.  
 מארטשעטן *vapor, steam s.* קיטור;  
 (fig.)  
 מארטשעטן *breath* נשמה.  
 מארטשעטן *para (small Turkish coin) pl. (-) s.*  
 פרה (מטבע קטנה בטורקיה).  
 מארטשעטן = מארטשעטן.  
 מארטשעטן *having neither the substance of adj.*  
 meat nor of milk *(of food)*  
 neither one thing (fig) (ממאל);  
 nor the other  
 מארטשעטן *meat or milk*  
 vessels not used for cooking  
 מארטשעטן *meat or milk*  
 או חלב.  
 מארטשעטן *neither fish nor flesh*  
 מארטשעטן *neither fish nor flesh*  
 אדם שאינו זא הא ולא הא.  
 מארטשעטן *vessel for boiling or*  
 scalding *pl. (-) s.*  
 מארטשעטן *currant pl. (-) s.* ענב השועל.  
 מארטשעטן *to lather, make*  
 steam *v. a.* נאסר;  
 sweat *to be sultry v. imp.* ||  
 to lather oneself *v. r.* ||  
 זעהניק; || - זוגן  
 זעהניק; || - זוגן  
 זעהניק; || - זוגן

מארטשעטן *paralysis, palsy s.* שחוק.  
 מארטשעטן *parallel (geogr.) pl. (-) s.*  
 קו פקביר עגול פקביל.  
 מארטשעטן = מארטשעטן.  
 מארטשעטן *order pl. (-) s.* פארען.  
 מארטשעטן *to manage v. n.* נהל.  
 מארטשעטן *to come early, hurry, hasten v. r.* זיך  
 הקדם לבא. פארען.  
 מארטשעטן *parasol pl. (-) s.* פקשעה;  
 umbrella.  
 מארטשעטן = מארטשעטן *pl. (-) s.*  
 מארטשעטן *sail pl. (-) s.* פארען.  
 מארטשעטן *sail-cloth, canvass s.* פארען  
 זכר.  
 מארטשעטן *parish pl. (-) s.* פארען  
 פארען.  
 מארטשעטן *the ornament of the generation s.*  
 (of an eminent man).  
 מארטשעטן *by pairs, by couples adv.* פארען  
 מארטשעטן *lieutenant pl. (-) s.* פארען  
 פארען.  
 מארטשעטן *commission, errand pl. (-) s.*  
 פארען.  
 מארטשעטן *order* פארען.  
 מארטשעטן *guarantee pl. (-) s.* פארען  
 פארען.  
 מארטשעטן *botcher, bungler pl. (-) s.* פארען  
 פארען.  
 מארטשעטן *to botch, bungle v. n.* פארען  
 פארען.  
 מארטשעטן *bungling adj.* פארען.  
 מארטשעטן *tobacco-pouch s.* פארען.  
 מארטשעטן *partisan adj.* פארען.  
 מארטשעטן *party pl. (-) s.* פארען.  
 מארטשעטן *match pl. (-) s.* פארען.  
 מארטשעטן *lot, parcel* פארען.  
 מארטשעטן *partial adj.* פארען.  
 מארטשעטן *party pl. (-) s.* פארען.  
 מארטשעטן *party, company* פארען.  
 מארטשעטן *lot, parcel* פארען.  
 מארטשעטן *money-bag, purse pl. (-) s.*  
 פארען.  
 מארטשעטן *cigar-case pl. (-) s.* פארען.  
 מארטשעטן = מארטשעטן.  
 מארטשעטן *porter* פארען.

מארטשעטן *bar* (מיטלהויכדיישע *partel*)  
 זעהניק; || - זוגן

מארטשעטן *Partel* (ז ריישע *Partel*); אין דער צווייטער  
 זעהניק; || - זוגן

מאַשטשעלעקע = מאַסציערקע.  
 פֿאַשלינגע custom, customs-duty s.  
 פֿאַשן to pass (at cards) v. n. נמשחן  
 קלטים; to sell stolen goods (fl.) קבר בחורח  
 נזקח; to smuggle (fl.) העבר בנגרה.  
 פֿאַשע pasture s. קרעה.  
 פֿאַשען to pasture, feed v. a. זײַך -||  
 פֿאַשען to graze, feed  
 פֿאַשען to pant, puff v. n. נשם בקבדות (נחם).  
 פֿאַשקעוויל = מאַסקוויל.  
 פֿײַג abbr. = פּוילישער גראַשן Polish groschen  
 גרול פּוילני.  
 פֿניטה s. (פּנימות pl.) - notch. קריק; defect מום.  
 פֿנירה s. (פּנירות pl.) death קיהה; carcass  
 קרי. נבלה.  
 פֿנמ s. blemish, defect מום. קריון.  
 פֿנע s. (פּנעים pl.) plague, misfortune קרה.  
 אָסון.  
 פֿנר s. (פּנרים pl.) corpse, dead body נבלה.  
 אָדעם (בלשון מות): deadly poison פּאָדעם קאָס המָוֶת.  
 פּנרן v. n. (of animals) to die מות: || s. a. (fl.)  
 פּנען to poison פּנען.  
 פּנע־רע s. (פּנע־רעים pl.) evil occurrence,  
 mishap אָסון; nuisance דָּר פּרָזיוּ; nagging  
 person איש פּרָזיוּ. אָשה פּרָזיוּה.  
 פּרָדיון s. (פּרָדיונות pl.) ransom, redemption  
 - לפר: for his advice or blessing amount;  
 - realised by a sale פּרָדיון־דָּבָן s. (pl.)  
 "redemption of the first-born son," ceremony of redeeming the first-born son  
 - born son פּרָדיון־שְׁבוּיִים s. redemption of prisoners  
 פּרָה־אַחַד - "one mouth," unanimously adv.  
 פּרָה־אַל־פּרָה - "mouth to mouth," personally adv.  
 פּרָה־קדוּשׁ s. holy mouth, holy lips  
 פּוּח! die! pugh! בּוּשָׁה; קרָה!  
 פּוּאָשׁוּעִי = פּוּאָשׁוּעִינִי.  
 פּוּבלישטענע public adj. קאָמני. קל קהל.  
 פּוּבליקירן to publish, advertise v. a.  
 קהל.  
 פּוּבליקע public s. קהל צבור.  
 פּוּנז זײַן to notch v. a. קאָס (פּני ובר):  
 injure, harm קלעל; to do wrong  
 קל. קאָס.  
 פּוּנז זײַן to offend v. a. קינז בקבדוּר.  
 פּוּנז־בֿעבֿוד זײַן to offend v. a. קינז בקבדוּר.

מֵאָרֶען זײַך to occupy oneself v. r. תּשַׁקֵּט. טפּל;  
 הַשְׁתַּדֵּל to intercede.  
 - מֵאָרֶע זײַך נומ! don't touch!  
 מֵאָרֶע־נמשע s. (pl. -) balustrade, hand-rail  
 טעקע. סקערי; back (of a chair) גב (של כּאס).  
 מֵאָרֶע־קע = מאָרעסשקע.  
 מֵאָרֶע־פּאַלק s. (פּאַלקן - פּעלעקער pl.) married  
 ווי. איש וְאִשׁוּהוּ. couple  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. a. (pl. -) to perfume פּאַרפּערן.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. (pl. -) perfume פּאַרפּערן.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן זײַך v. r. to struggle, flounder פּאַרפּערן.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. (pl. -) portoin, share פּאַרפּערן.  
 - (id.) זעבן אימענן אַ מאָרע־פּאַרפּערן to give a person  
 a piece of one's mind נער באיש. נוף באיש.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. (pl. -) ugly face פּאַרפּערן.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. porcelain, china פּאַרפּערן.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. of porcelain פּאַרפּערן.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. = מאָרע־פּאַרפּערן.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. (pl. -) park גן פּאַרפּערן.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. (pl. -) paling, fence פּאַרפּערן.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. stage-coach פּאַרפּערן.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. pair ווי.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. touch נגישה.  
 - זעבן אַ מאָרע־פּאַרפּערן to touch נוגע.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. parquetry, inlaid floor רָפּאַה  
 קשָׁפּצֶת.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. a. rummage, fumble  
 פּאַרפּערן. טפּש; || - זײַך v. r. טפּש.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. (pl. -) handsome person אָדעם איש.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. (pl. -) beautiful woman, man  
 beauty אָשה. יפה אָדעם; יפה אָדעם; passenger נוסע  
 (בענלה); hero טפּוּס רָאָשִׁי (בּאַטוּר).  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. pl. travelling expenses  
 הוּאָפּאַה הַדָּרָג.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. (pl. -) hog הוּיֶר. אָדעם פּאַרפּערן.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. (pl. -) bath-attendant פּאַרפּערן.  
 בּדיה פּרָחֶץ.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. scabby, scurvy אָדעם קבּה פּאַרפּערן.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. to become scurvy v. p.  
 הוּנז קבּרה.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. (pl. -) mean man אָדעם פּאַרפּערן.  
 אָדעם קע.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. (pl. -) pack (of cards) פּאַק.  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. (pl. -) pasha, bashaw פּאַשה.  
 נגיב. קר (בטורקיה).  
 מֵאָרֶע־פּאַרפּערן s. begone! קאָמני. אָדעם  
 פּאַשאַנעווען = טאַנעווען.  
 ט פּוּן פּרָזיוּה.

פוער *s. (פוערים pl.) peasant, farmer* אָפּר; *blockhead* אַיִשׁ קֶשׂה בְּהֶבְרָה; *churl* אָדָם גַּם; *rustic* אִישׁ קֶשׂה טֶהֱבָה; *pawn (at chess)* תֵּיל (באַשְׁקוּהָ).  
*(prov.)* אַ מויער בלעבס אַ מויער — *you cannot make a silk purse out of a sow's ear* אַמֶּר לַשְׁנוֹת מִבַּע אִישׁ בַּעַר.  
 פויערשע *s. (pl. מ-ם) peasant woman* אַפֶּשׁ אָפּר.  
 אַפֶּשׁ בְּפִרְיָהּ.  
 פויעריש = מויערש.  
 פויעריש *of peasant* אָפּר; *rustic* בְּפִרְיָהּ;  
*churlish* גַּם.  
 פויערשער קאָם *dull head* מוֹחַ קֶשׂה הַהִבְנָה.  
 פויערשע = מאַמֶּס.  
 פויק *s. (pl. מ-ם) drum* דֹּרֵם.  
 פויקן — אָנעסן יוֹד וְיוֹ אַ מוּיִק *to eat more than one's fill* אַכֵּל אַכֵּל יוֹתֵר מִדֵּי.  
 פויקן *to drum* *v. n.* הִפִּיף.  
 פוישט = פּאָישׁט.  
 פוישטן = פּאָישׁטן.  
 פוישן *to puff up* *v. a.* נָפַח; *to swell out* *v. n.* || *puff out, bulge out* הִתְנַפֵּחַ. הִתְרִימֵם.  
 פויך *down* *s.* נוֹדָה נְנוּיָה רַחוּם.  
 פויכאווע *of down, downy* *adj.* פֶּשׁל מוֹדָה.  
 פויכויג *downy, soft* *adj.* קִמּוֹדָה רֵדָה.  
 פויכור = פּוֹכּוֹרל = פּאָכּוֹרל.  
 פויקע *soft* *adj.* נֶדָה.  
 פויקע *(id.)* האָבן פּוֹכּוֹעַ לִבָּבוֹת *to be soft-hearted* הָיָה רַחוּם.  
 פויקע נַמֵּשׁ רַחוּם. הָיָה רַחוּם.  
 פויקע *dust* *s.* אָפּק.  
 פוילאָם *s.* *ceiling* הַתְּקָרָה. קַפּוֹן.  
 פוילווער *s.* *powder* אָפּק אָפּק אָפּק.  
 פוילוועריזאָטער *s.* *pulveriser* קַזְלֵיף.  
 פוילט *s. (pl. מ-ם) desk* שְׁלֵחָן לְהִתְבָּרֵךְ.  
 פויליאָרעם *s. (pl. מ-ם) wallet* תֵּיבַת פִּיף שֶׁל נְהִירָה.  
 פוילען *to dust* *v. a.* הִפִּיר אָפּק מִי.  
 פוילס *s.* *pulse* נְפִיקָה.  
 פוילסטאַנעק *s. (pl. נקעם) half station* הַתְּנָה.  
 פוילעמיאַט *s. (pl. מ-ם) machine-gun* קִבּוּנָה לִירוֹחַ.  
 פוילע עִפְרָה.  
 פוילק = פּאָרְק.  
 פוילקאוויצע = פּאָרְקאוויצע.  
 פוילקאווינק = פּאָרְקאווינק.  
 פוילט = פּאָמֶס.  
 פוילטען = פּאָמֶסען.  
 פוילדל *s. (pl. מ-ם) bundle* אָרוֹר אַ.

פוד *(weight of 40 Russian pounds)* *s. (pl. מ-ם) pood* פּוֹד (מִשְׁקַל רוּסִי בֵּן אַרְבַּעִים פּוֹנְדָּא).  
 פודל *s. (pl. מ-ם) poodle* פּוֹדֶל פּוֹדֶל פּוֹדֶל.  
 פודניק *s.* *weight of one pood* מִשְׁקַל פּוֹד אֶחָד.  
 פודעלע *s. (pl. מ-ם) little box* קֶסֶת קְטַנָּה.  
 פודעלע *s. (pl. מ-ם) scare-crow, bugbear* פּוֹדֶלֶע.  
 פודעלע. פּוֹדֶלֶע; *fool* קִטִּי, פּוֹדֶלֶע אַ.  
 פודעלע *to make fun of a person* הִתְלַחַח בְּאִישׁ, לַעֲגוֹ לְאִישׁ.  
 פודעלעק = פודעלע.  
 פודער *s.* *powder* אָפּק.  
 פודערן *v. a.* *to powder* וְהָה אָפּקָה גַל־פּוֹדֶר.  
 פודער = פודער.  
 פודעטש *s. (pl. מ-ם) owl* אֵת. יָנֵשׁוּף.  
 פודע *s. (pl. מ-ם) thick end of an egg* הַקֶּבֶץ שֶׁל בֵּיצָה.  
 פודע *big-bellied* *adj.* בְּגַל קָרֵם.  
 פודעלע = פודעלע.  
 פודעלע *s. (pl. מ-ם) whip-stick* *whip* הַחֹט.  
 פודע *s. (pl. מ-ם) bladder* שְׁלֵמּוֹחִיהָ; *bubble* אָבְקוּבּוּעָה; *blister* אָבְקוּבּוּעָה (פּוֹרִיחָה).  
 פודע *s. (pl. מ-ם) big belly* בֶּטֶן גְּדוּלָה. קָרֵם גְּדוּלָה.  
 פודען *v. a.* *to confuse*; *to tangle* *v. a.* *to confuse* *v. n.* || *to become confused* *v. n.* הִתְבַּלְבַּל.  
 פודער *butter* הַקָּמָה.  
 פודער *(id.)* מוֹסֵר דַּעַר מוֹסֵר אַרְאָם *adversely* בְּכַי הַצְּלָחָה.  
 פודער-בעטקע *s. (pl. מ-ם) annulated boletus* מִין פּוֹרִיחָה.  
 פודער-נעבעקס *s.* *light pastry* קֶסֶת קֶסֶת.  
 פודער-נעבעקסל. פּוֹרִיחָה נְנוּיָה מוֹסֵר נְנוּיָה.  
 פודער-נעבעקס *s. (pl. מ-ם) butter-tub* תֵּבַת לְהִתְבָּרֵךְ; *sheath, case (of the sun)* (יֹדֵעַ) (שֶׁל הַחַמָּה).  
 פודער-קובן *s. (pl. מ-ם) cake baked with butter* קִבּוּנָה הַתְּנָה.  
 פודער-קובל. פּוֹרִיחָה נְנוּיָה מוֹסֵר קִבּוּנָה.  
 פודער-קובל *fire!* *give fire!* *int.* לְרוֹכִים בְּכַי אַשׁ).  
 פודער *s.* *crawl, crawling* וְהִלָּה.  
 פודער אַ מוּיִע *to crawl once* וְהִלָּה אַחַת.  
 פודער *s. (pl. מ-ם) pause* תְּסַפֵּק. קְנוּחָה.  
 פודערן *v. n.* *to crawl, creep* *v. n.* וְהִלָּה.  
 פודער. פּוֹדֶלֶע = פּוֹדֶלֶע מוֹדֶלֶע.  
 פודיש *Polish* *adj.* פּוֹדֶלֶע.  
 פודין *Poland* *mp.* פּוֹלִין. פּוֹלִין.

א) פּוֹדֶלֶע מוֹסֵר מוֹסֵר מוֹסֵר. ב) אִין דַּעַר צוֹוּיִטער  
 באַוּיִטונג אִין מוֹסֵר שְׁמֵטִי אָנְשָׁט דִּישׁ Putter, אַ  
 באַרְקוּנָה אַ שִׂיד.

א) פּוֹדֶלֶע מוֹסֵר מוֹסֵר מוֹסֵר. ב) אִין דַּעַר צוֹוּיִטער  
 באַוּיִטונג אִין מוֹסֵר שְׁמֵטִי אָנְשָׁט דִּישׁ Putter, אַ  
 באַרְקוּנָה אַ שִׂיד.

פוינקט = פאנקט.  
 מויני s. dress קעט; device, fraud תּהבולה, קוקה.  
 מרקה.  
 מויני s. throw השלכה, זיקה; || thump!, int. ||  
 bang! קול נמיכה; || straight adv. || תּקף, מיד  
 - מוז סאן to throw השדך.  
 מויני-בארשט s. (- בערשט pl.) brush for po  
 lishing shoes לקרשם לקאצוה זעלים; broom  
 קאפאט.  
 מויצעבוינע = מויצעבוינע.  
 מויצעבאכערן s. (- ס pl.) milliner עישה כּוּבְעֵי נָשִׁים  
 מויצן v. a. to dress v. a. קעש; to clean זקח;  
 to dress u. polish צהצה (נעלים); || - זיך  
 התקשט.  
 מויצעכץ s. dress, ornament קעש;  
 פּוּק. (- עס pl.) crack קעקע.  
 מויקד-עקריות ווין n. to bring about the con-  
 ception of barren women (בי cabalistic  
 means) פּוּקד עקריות.  
 מויקלע convex adj. מולט; || - קענט  
 convexity s. קליטה.  
 מויקען v. n. to crack, burst to הקעקע  
 מויקעניש = צעמוקעניש.  
 מוירים s. Purim (festival on the 14th of Adar) -  
 (prov.) - מוירים אז ננט קען יום-טוב סדחת אז ננט  
 קען קרענק malady מוירים אינו הג והקדחת אינה סחלה א.  
 מוירים-גרויט s. Purim furniture טקשירים למוירים  
 מוירים-דונג of Purim adj. שץ מוירים.  
 מוירים-פלאדן s. (- ס pl.) Purim cake עקה למוירים.  
 מוירים-קטן s. (the 14th of the s. the small Purim  
 first Adar on a leap-year when Purim is  
 first observed in the following month) -  
 מוירים-שפול s. (- pl.) Purim play טקחק למוירים  
 מוירים-טקחק בדיחהי burlesque  
 מוירים-שפולנוק = מוירים-שפולער  
 מוירים-שפולער s. (- pl.) Purim player קשה  
 מוירים; burlesque actor בדיחהי.  
 מוירען = מורקען.  
 מוירעניש s. (מורעניש pl.) punishment ענש  
 מוירעניש misfortune אָסון.  
 מוירעצקע = מארעמשקע.  
 מוירפיר s. purple אָרנאָן.  
 מוירקע s. poking תּחִיבָה, תּחִיפָה.  
 מוירקען v. n. to poke תּחַב, תּחִיף.

clause, pa- point, dot (pl. } -) s. פּוּנקט.  
 just, exactly adv. || פּוּנקט; ragraph  
 פּוּנקט; just in time בערו. בשעה  
 הזכר.  
 - פּוּנקט דער היפוך the reverse  
 פּוּנקט; to punctuate v. a. נפּד  
 פּוּנקט s. punch פּוּנקט (פּוּנקט מסוק).  
 פּוּנקט-קעס s. (- ס pl.) bottle-case אָרנאָן קעדה  
 פּוּנקט empty adj. ריק; hollow הילי; vain פּוּנקט.  
 - פּוּנקט דיבורים idle words, idle talk דברים  
 בטלים.  
 פּוּנקט-אוי-פּאָט = פּוּנקט-פּאָט.  
 פּוּנקט-אוי-פּאָט-פּוּנקט = פּוּנקט-פּאָט-פּוּנקט.  
 פּוּנקט-אוי-פּאָט-פּוּנקט = פּוּנקט-פּאָט-פּוּנקט.  
 פּוּנקט-פּאָט = פּוּנקט-פּאָט.  
 פּוּנקט-פּאָט s. (- עס pl.) empty-headed fellow  
 אָדמ ריקי בור.  
 פּוּנקט-פּאָט = פּוּנקט-פּאָט.  
 פּוּנקט-פּאָט s. (- ס pl.) desert, waste מרקה,  
 שָׁקָה.  
 פּוּנקט-פּאָט to lie waste v. n. פּוּנקט-פּאָט;  
 to be vacant ריק; to be uninhabited קיה לא  
 נישב.  
 פּוּנקט-פּאָט s. emptiness ריקות.  
 פּוּנקט-פּאָט idle adv. ריקי, פּוּנקט א.  
 פּוּנקט-פּאָט s. (- עס pl.) idler הולך פּוּנקט,  
 פּוּנקט.  
 פּוּנקט-פּאָט idle adj. הולך פּוּנקט  
 פּוּנקט-פּאָט to idle away one's time v. n.  
 פּוּנקט-פּאָט. פּוּנקט-פּאָט.  
 פּוּנקט-פּאָט s. (- ס pl.) bonnet מַצְנֵפֶת אָשָׁה  
 פּוּנקט-פּאָט s. emptiness ריקות; hollowness הילי.  
 פּוּנקט-פּאָט s. (- ס pl.) ruin חורקה  
 deserted house בית שָׁמֵם.  
 פּוּנקט s. (פּוּנקט pl.) - legist  
 פּוּנקט-פּאָט s. pl. the later legists  
 פּוּנקט-פּאָט s. pl. the earlier legists  
 פּוּנקט s. (פּוּנקט pl.) - journeyman  
 פּוּנקט-פּאָט s. (- ס pl.) consequence, result  
 תּוּצָאה, קעדה.  
 פּוּנקט v. n. to accomplish הוצא צעפּע.  
 פּוּנקט-פּאָט s. (פּוּנקט-פּאָט pl.) "worker of Zion,"  
 פּוּנקט-פּאָט s. Zionist-socialist  
 פּוּנקט s. (at one's pipe) puff שָׁאִיפֶת פּוּנקט (פּוּנקט-פּאָט).  
 פּוּנקט s. puff, show התנודות.  
 פּוּנקט = פּוּנקט-פּאָט.  
 פּוּנקט s. (- ס pl.) navel שָׁרֵר.

(א) דאָס ווערטל נייט אויך אום ביי די וויינישע און קלייני-  
 רוסן. אין גרייטשענקאָס Словарь Украинского языка  
 אונטער II Гаман не свято, ווערט ציטירט: Гаман не свято,  
 тращаця не хороба

(א) פּוּנקט קליינרוש פּוּנקט, אָן אַ פּאָט-פּוּנקט.







סיקן pawn (at chess) (pl. שַׁקֵּם -) s. (בשחקן האשוקה).  
 סיקן sound; צָצוּף; pipe, squeak v. n. קול.  
 סיקן to emit; צָצַר; to pipe, squeak v. n. טִסְסֵן a sound  
 סיקן = מוֹסַעַץ.  
 סיקן pip (disease of fowls) (pl. עֵם -) s. (אין - עֵם).  
 סיקן פסחת על לשון עוף.  
 סיקן viper, adder (pl. ס -) s. (אין - ס).  
 סיקן פּוֹפּוֹן.  
 סיקן פּוֹפּוֹן bang!, crash int. קול קריזה.  
 סיקן smoking-pipe (pl. ס -) s. טַבַּקְטָה  
 סיקן nipple knob; יבֵּתָה; wart קלישה.  
 סיקן knobby adj. קבא בלימות.  
 סיקן pimple (pl. לַעַךְ -) s. פּוֹפּוֹן.  
 סיקן נָבֵם.  
 סיקן to smoke a pipe v. n. לְשׁוֹן טַבַּקְטָה.  
 סיקן = מוֹסַעַץ.  
 סיקן water-mill? s. פּוֹמֵל מַלְחָה מַיִם?  
 סיקן = מוֹסַעַץ.  
 סיקן small piece, bit, particle (pl. עֵךְ -) s. (אין - עֵךְ).  
 סיקן חִיבָה קְטוֹנָה. חֵלֶק קָטוֹן. חִסּוֹת פְּרוּרִים; particular פְּרָט.  
 סיקן a bit of bread בריוט a bit of bread פרור דחם.  
 סיקן a little child קינד a little child ילד קטן; מוצלע קינדער little children ילדים קטנים.  
 סיקן with all details עם כל הפרטים in every particular לכל פרטי.  
 סיקן to cut into small pieces v. a. חָתַךְ לְחִיבּוֹת קְטוֹנוֹת.  
 סיקן מוצלע, מוצלע, מוצלע מוצלע מוצלע.  
 סיקן small pieces, bits, par- s. pl. חִיבּוֹת קְטוֹנוֹת פְּרוּרִים.  
 סיקן to break into small pieces שבר לרסיסים.  
 סיקן fillip peck, pecking s. (אין - פִּילִיפּ).  
 סיקן spade (card) s. (אחד מהקלפים).  
 סיקן cry of a bird int. קריאת עוף.  
 סיקן deposit, trust s. פְּקוּדוֹן.  
 סיקן wood-pecker (bird) s. פּוֹפּוֹן.  
 סיקן the saving of life s. נְשׂוּת - נְשׂוּת.  
 סיקן pleasure, delight; נַשֵּׂה; נַשֵּׂה.  
 סיקן wise man (pl. פְּיָקְחִים) s. פְּיָקֵךְ.  
 סיקן wisdom s. חֵכְמָה.  
 סיקן wise woman (pl. פְּיָקְחִית) s. חֵכְמָה.  
 סיקן to fillip; נַשֵּׂה; to peck v. a. לְשׁוֹן טַבַּקְטָה.  
 סיקן to hatch v. r. ||-וִיךְ to eat (sl.) מַהֲפִיָּה; to form, to be formed; צִיץ to bud התבונה.

סיקן to foam, froth v. n. פִּינֵעַן חֶמֶר.  
 סיקן = פִּינֵעַן.  
 סיקן book of records (pl. סִפְרֵי חַיִּים) s. (אין - סִפְרֵי חַיִּים).  
 סיקן (of a community).  
 סיקן parquetry s. פַּרְקֵטָה.  
 סיקן scribbler (pl. ס -) s. כְּתוּבָה.  
 סיקן pistol (pl. פִּסְטוֹל -) s. קַנָּה רוֹבֵה חַיִּים.  
 סיקן piston, copper-cap (pl. ס -) s. מַדְקָרָה.  
 סיקן = מוֹסַעַץ.  
 סיקן = מוֹסַעַץ.  
 סיקן = מוֹסַעַץ.  
 סיקן striped linen, ticking s. פְּרָדָה.  
 סיקן of striped linen s. פְּרָדָה.  
 סיקן many-colored, variegated קוֹמֵר. קוֹמֵר.  
 סיקן meager adj. דַּל; dry יבֵּשׁ.  
 סיקן mouth (pl. עֵם -) s. פִּה; beak טַבַּקְטָה.  
 סיקן neck, gullet (of a vessel) - נַעֲבָן אֲבוּעֵין מוֹסֵךְ חֹפֶס.  
 סיקן to strike in the chops נַעֲבָן אֲבוּעֵין מוֹסֵךְ חֹפֶס.  
 סיקן to have the gift of gab s. הָאָבֶן גַּבּוֹן מוֹסֵךְ חֹפֶס.  
 סיקן gab היה איש שפתים.  
 סיקן to shut one's mouth s. חָלַטְוֵן דַּעַם מוֹסֵךְ חֹפֶס.  
 סיקן מוֹי חֶרֶס.  
 סיקן to make wry faces s. מַאֲכָן מוֹסֵךְ חֹפֶס.  
 סיקן piping, squeaking s. צָצוּף (של עוֹמוֹת).  
 סיקן clamorous, noisy adj. מוֹסֵךְ חֹפֶס; רוֹעֵשׁ; פוֹל־מוֹטְהָ.  
 סיקן foul-mouthed פְּשִׁי דוֹבֵר יְבֵרָה.  
 סיקן large mouth (pl. עֵם -) s. פִּה רָחֵב.  
 סיקן chick (pl. עֵם -) s. צִיץ.  
 סיקן sandy country s. pl. חִדּוֹת חִדּוֹת. קוֹמֵר חוֹל.  
 סיקן cock (pl. עֵם -) s. פִּינֵעַן.  
 סיקן infantry s. חֵי הַרְגָּלִים.  
 סיקן of infantry s. חֵי הַרְגָּלִים.  
 סיקן to weed v. a. נַשֵּׂה.  
 סיקן scum, foam, froth s. פִּינֵעַן.  
 סיקן = פִּינֵעַן.  
 סיקן = פִּינֵעַן.  
 סיקן song (pl. ס -) s. שִׁיר.  
 סיקן piece, play (pl. ס -) s. חֵדָּה.  
 סיקן = פִּינֵעַן.  
 סיקן box-like annex behind (pl. עֵם -) s. אֲחוּרֵי חֲדָה בְּחוּמֵי חֲדָה; an oven where the coals are raked together פִּי חֲדָה שֶׁחֲדָה חֲדָה נֶאֱסָפִים בּוֹ.  
 סיקן = בַּעֲקֵר.  
 סיקן tenderling (pl. עֵם -) s. לְבָן קָטָן.  
 סיקן to fondle, caress, pet v. a. פּוֹנֵד; לְבָן; to whine, complain v. r. ||-וִיךְ.  
 סיקן התבונה.

to do much work אױספאן פֿיח־זױרעמסם (*id.*) -  
 עבד עבודה רבה.  
 (id.) - מע האָט דאָרט געמאַכט פֿיחם און רעמסם  
 large and magnificent edifices were erected there  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. "opening of the mouth," courage  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. cause, occasion; אַמץ לב לִדְבַר;  
 secret arrangement (*pl.*) אַפֿטױל; pretext  
 חזק גפֿטר.  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. continual drinking  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. a drinking club  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. member; שױקױ; drinker (*pl.*)  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. of a drinking club  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. - interpretation  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. - interpretation of dreams  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. liturgic poetry  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. liturgic poem  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. liturgic poet  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. to whine, whimper  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. - wonder, miracle  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. trouble  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. extremely wonderful  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. to trouble  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. drudge  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. brood, breed  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. to propagate, multiply  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. fruitful  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. float  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. to bathe  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. flat upon the ground  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. rafter  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. platinum  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. plate  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. carpenter  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. platform

his tongue מע דאָרף אױס נױם פֿיקן דױ אױג (*id.*) -  
 is well-hung איש מהיר בלשונו הוא.  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. picnic  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. feast  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. lance, spear  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. piqué, quilting  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. picket, guard  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. pasty, cake  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. small cake  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. commentary  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. - signification  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. to hawk, cough  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. small cake fried in  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. honey  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. to sniff, snort  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. - pissing hole  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. chamber-pot, urinal  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. piping, squeaking  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. details, particulars  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. appurtenances  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. to whine, squeak  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. whining  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. to piss, urinate  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. to be sanctimonious  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. urine  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. a game at cards  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. pisser  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. female pisser  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. exclamation expressing importance  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. Pithom and Raamses  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. dace, dart  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. carpenter  
 פֿיח־זױן־פֿר. s. פֿיח־זױן־פֿר. platform

(א) פֿי איז דאָ פֿון רוסיש פֿיח־זױן־פֿר.

(א) אַפּס אױך פֿיח־זױן־פֿר; אַפּס פֿון לײַנומיש  
 ПИТОМ, אױסזענענדיגע שײַקלעך, אױנזױ-  
 „מיט אַלע שײַטשעווקעס“ קױט אַפּס פֿון שײַדער, וועלכע  
 קענען זאָגן לײַבנדיג ווײַערס א שײַקל אַרבעט, און עס איז  
 געמאַכט מיט אַלע פֿירשײַווקעס (ПИТОМ).

מלאַטקעניע *to weep, whine v. n.* זאָגן האַנט אַ.  
 מלאַנטאַנימאַטער *(pl. -) s. land-surveyor,*  
 geodesist מורד אָדדאַ.  
 מלאַנעווען *to plan, scheme v. n.* האַטן קאַן  
 תּהבּוּלִית.  
 מלאַנעט *planet (pl. {-}) s.* פּלאַנעט  
 מלאַנען = מלאַנטווען.  
 מלאַנקען *(pl. -) s. paling, fence* פּאַל  
 מלאַטטניק *(pl. -) s. phonograph plate or*  
 record לוח רשימת הקולות פֿון מיניקאָר.  
 מלאַסטער *fat of fowls s.* פֿאַט פֿון  
 מלאַסקע = מלאַטשויג.  
 מלאַסלען *to chatter, babble v. n.* קאַפּס  
 מלאַסערן = מלאַסלען.  
 מלאַץ *s. (פלעצער, פּלעץ pl.) place*  
 מלאַץ *burst, crack s. התפוצצות, בקיע.*  
 מלאַץ *(fig.)* קריגן די מלאַץ *to burst* האָבן  
 מלאַצאָרע *s. ground-rent* פֿון גראַדע.  
 מלאַצבאַזונצער *s. agent* (מאָנאָג).  
 מלאַציג - קייט = מלאַטשויג - קייט.  
 מלאַצן *to burst, crack, split v. n.* התפצץ.  
 מלאַצן פֿון נעלעכטער *to split one's sides*  
*with laughter* כּלל כּחו משיחיק.  
 מלאַצן פֿון קנאה *to burst with envy*  
 כּלל עיני איש בקנאותו.  
 מלאַצן *עם האָט געפלאַצט מין געדולד*  
*my patience is exhausted* עס האָט  
 מלאַצענקע - נע = מלאַטשענקע - נע.  
 מלאַצערען *s. (pl. -) pelting rain, downpour*  
 נָשֵׁם שׁוֹפֵר.  
 מלאַקאַט *(pl. {-}) s. placard* הודעה גלייך.  
 מלאַקירן *to plate (metals) v. a.* (מתכות).  
 מלאַקטווע *weeping, whining adj.* קייט  
 פֿון נָשֵׁם.  
 מלאַקטווע טאָג *rainy day* יום נשם, יום טרייר.  
 מלאַטש *cloak (pl. {-}) s.* אָקל.  
 מלאַטש *double seam s.* דאָבל סאַם.  
 מלאַטשען *v. n. to make a double seam*  
 אָקלן קאַפּלן.  
 פּליגש = פּליגש.  
 פּליג *(pl. {-}) s. ploughshare* פּלוגשאַר.  
 פּליגטאָ *(פּליגטאָת pl.) contention, division of*  
 opinion - סתּרְכָת, הלוי רעות.  
 מלוט *s. (עם pl.) light-minded man*  
 מלוט *hasty man* פּאַפּלן.

מלאַטקע *little* פּון רוי: *roach (fish) (pl. -) s.*  
 פּויש *fish* די פּויש.  
 מלאַטקע = מלאַטקע.  
 מלאַטקעווען = מלאַטקעווען.  
 מלאַטקע-מאַכער = מלאַטקע-מאַכער.  
 מלאַטקערט = מלאַטקערט.  
 מלאַטשויג *flat* פּשוט: || - קייט *s. flatness*  
 פּשוטיות.  
 מלאַטשע *roach (fish) (pl. -) s.* פּויש  
 פּויש.  
 מלאַטשענעצקע - נע = מלאַטשענקע - נע.  
 מלאַטשענקע *printed calico s.* פּרינט  
 צווייט.  
 מלאַטשענקענע *of printed calico* פֿון פּרינט  
 פּויש.  
 פּלאַמירן *wonderful adj.* פּלאַמירן.  
 פּלאַ-פּלאַ *great wonders s. pl.* גראַט  
 פּלאַכאווע *of logs* פֿון בויגן קאַפּס.  
 פּלאַכטע *s. (pl. -) linen sheet* פּויש  
 פּלאַכטע *coarse cloth* פּשוט.  
 פּלאַכע *log (pl. -) s.* פּויש.  
 פּלאַמירן *to affix a leaden seal to* פּויש  
 פּויש *to fill (a tooth)* פּלאַ פּויש (קויבן).  
 פּלאַמירן *leade seal (pl. -) s.* פּויש  
 פּויש אַ פּלאַמירן אויף עס *to affix a leaden seal to something*  
 פּויש *s. (פּלאַנען, פּלענער pl.) plan*  
 רשעה, פּויש, פּויש: *plan, scheme* תּהבּוּלִית,  
 פּויש.  
 פּלאַנטאַציע *s. (pl. -) plantation* פּויש  
 פּויש וקריש.  
 פּלאַנטירן = מלאַנטווען.  
 פּלאַנטווען *to plane, level v. a.* פּויש  
 קאַל וירדן.  
 פּלאַנטען *to tangle, confuse v. a.* פּויש  
 פּלאַנטען מומ די פּויש *to reel* חונ ונוע כּשבור.  
 פּלאַנטען מומ דער צונג *to falter* נשם, הנקש  
 בלשונ.  
 פּלאַנטען = מלאַנטען.  
 פּלאַנטעניע *s. tangle, confusion* פּויש.  
 פּלאַנטעניש *s. tangling, tangle* פּויש.  
 פּלאַנטער *s. (pl. -) tangle* פּויש: *puzzle* פּויש.  
 פּויש.  
 פּלאַנטערן *to tangle v. a.* פּויש: || - וירדן *to be v. r.*  
 פּלאַנטערן *to falter* נשם, הנקש פּויש:  
 פּויש.  
 פּלאַנטערן *s. change of weather* פּויש.

א) ביי אַבראַמאָוויטשן אין "מישקע דער קרוסער": אין פּויש  
 גער Handlexicon פּליגטאָ: פּון לאַטייניש *plangere*, ווירטן  
 זיגן. ב) ביי ליבשיצן.

א) ביי ליגעצין אויך: פּלאַנעם.









— טאכן פראָבע to rehearse סדר את עצמו (לנגן או לשחק).

this will be the proof דאָס וועט זיין די פראָבע זה יהיה האות.

פראָבקעי: sample (pl. ס -) דינאָקא.

פראָבקעי: cork, cork-stopper (pl. ס -) שטאָם פּאָק השעם.

פראָנגען to long for, thirst after v. n. השתאָק ל-.

פראָגראַמע s. (pl. ס -) program פּראָגראַם.

פראָדוצירן to produce v. a. עשה היצוא.

פראָדוקט s. (pl. ? -) product פּראָדוקט.

פראָדוקציע s. production יצירה עבודה.

פראָוואַדינג s. (pl. עס -) guide פּנהל מורה דרך.

פראָוואַזשניטעלסטווע s. right of residence נכות ישיבה פּאָקום.

פראָוואַרנע quick, prompt, nimble adj. קייע quick, prompt, nimble adj. קייע.

קיי: קליטש s. quickness פּהיריות.

פראָוודע it is true adv. פּן.

פראָוויזשנס provisions אָפּטאָקא (מיין וצירה לצבא).

פראָוויזשניטעלסטער s. (pl. ס -) commissary פּראָוויזשניטעלסטער.

master of provisions פּאָקיר האָפּטאָקא.

פראָוויזלע s. (pl. ס -) rule, principle פּאָק.

פראָוויזיע s. provision, victuals פּאָקא.

פראָוויזיער s. (pl. ס -) pharmacist רופּא.

פראָוויזשעלסטווע s. government פּאָקאָלה.

פראָוויזעל = פראָוויזלע.

פראָווינציאל provincial adj. פּאָק גלייל פּאָק דיניקא: || s. provincial פּאָק.

פראָווינציע s. (pl. ס -) province פּאָק קאָוו דיניקא.

פראָוויצען to order, command v. n. פּאָק: || s. a. to manage נהל.

פראָוויצעניע s. government, administration פּאָקאָלה.

פּאָקאָלה s. (pl. ס -) right פּאָקאָלה.

נכות ועל קייקע; פּאָק קאָוו.

פראָווען to rule, administer v. n. פּאָקאָלה: || to rough-cast, to do, perform v. a. פּאָקאָלה.

פּאָקאָלה plaster פּאָק.

פראָווינאָק s. (pl. עס -) holiday, festival פּאָק יום טוב.

פראָווינעווען to celebrate v. a. פּאָקאָלה: || to take a holiday פּאָקאָלה.

פראָווינאָקע s. (pl. ס -) surname פּאָקאָלה.

פראָזע s. prose פּאָקאָלה.

פראָזשע s. (pl. ס -) petition פּאָקאָלה.

פראָזשניע = פראָזשניע.

פראָזשע s. thread, yarn פּאָקאָלה.

פראָזשען to fry v. a. פּאָקאָלה: || to make a test פּאָקאָלה.

פראָזשעניצע = פראָזשעניצע.

מערע scum on preserves s. פּאָקאָלה על פּאָקאָלה.

מערעבאָר excess (of taxes) s. פּאָקאָלה (על מיטא).

מערעביצע earthen hut? (pl. ס -) s. פּאָקאָלה?

מערעניגראַף = פראָגראַף.

antechamber, foreroom (pl. ס -) s. פּאָקאָלה.

פּאָקאָלה פּאָקאָלה.

מערעדעווען to vie with each other v. rec. פּאָקאָלה.

to vie with each: פּאָקאָלה in running פּאָקאָלה.

מערעוואַד translation (pl. ? -) s. פּאָקאָלה.

money-order, draft פּאָקאָלה.

מערעבאָד s. (pl. ? -) transition פּאָקאָלה.

מערעמ(י)עששען to remove v. a. פּאָקאָלה פּאָקאָלה.

|| - זיך to change one's place v. r. פּאָקאָלה.

פּאָקאָלה.

מערען to press forward, push on v. a. פּאָקאָלה.

מערעס boron s. פּאָקאָלה (מיין פּאָקאָלה).

מערעס(י)אָדקע s. (pl. ס -) change (of carriages) פּאָקאָלה.

פּאָקאָלה (על פּאָקאָלה פּאָקאָלה).

מערעס s. (pl. ? -) dam, dike פּאָקאָלה.

מערעעלי = פראָזעלי.

מערעקופּעקע buying up פּאָקאָלה פּאָקאָלה.

מערעקעפּעקע = מערעקופּעקע.

מערעפּומע = פּאָקאָלה.

מערעקאָיל muslin s. פּאָקאָלה.

מערעקאָילן of muslin adj. פּאָקאָלה.

מערעקעל = מערעקאָיל.

מערעשל פּאָקאָלה פּאָקאָלה פּאָקאָלה.

מערעשפּעטן זיך = פּאָקאָלה פּאָקאָלה.

פּאָקאָלה = פּאָקאָלה.

פּאָקאָלה פּאָקאָלה פּאָקאָלה פּאָקאָלה פּאָקאָלה.

פּאָקאָלה s. (פּאָקאָלה) superintendent -.

פּאָקאָלה for prep. פּאָקאָלה: || as for פּאָקאָלה.

פּאָקאָלה as for me, for my part פּאָקאָלה.

לי מציור.

פּאָקאָלה s. (פּאָקאָלה) wildman, savage פּאָקאָלה.

פּאָקאָלה s. (pl. ס -) פּאָקאָלה.

פּאָקאָלה iron-cram (pl. עס -) פּאָקאָלה.

פּאָקאָלה s. (pl. עס -) little iron-cram פּאָקאָלה.

פּאָקאָלה mandrel, punch פּאָקאָלה.

פּאָקאָלה s. (pl. ס -) trial, probation, test פּאָקאָלה.

פּאָקאָלה experiment; פּאָקאָלה: || פּאָקאָלה.

פּאָקאָלה או פּאָקאָלה: || פּאָקאָלה.

פּאָקאָלה s. (pl. ס -) proof פּאָקאָלה.

פּאָקאָלה (על פּאָקאָלה) sample דינאָקא.

פּאָקאָלה (על פּאָקאָלה) או פּאָקאָלה.

to take on trial or pro- מערעבאָד.

batton פּאָקאָלה (על פּאָקאָלה) או פּאָקאָלה.

מערעבאָד = פּאָקאָלה.

to make a test פּאָקאָלה.

try פּאָקאָלה.



simple, plain, common, ordinary *adj.* פשוט; *rude* נם.  
 ignorant woman (*pl.* ס -) *s.* מראשעקטע שטקע.  
 of igno-; *churlish, rude adj.* בורה; אשה זערה פרימה.  
 ignorant; *churl* (*pl.* עס -) *s.* מראשעקטאק נם; *man* פראשעקטע שטקע.  
 prostitute (*pl.* ס -) *s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 prostitution *s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 ignorance; *simplicity s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 בורות.  
 מראשעקטע שטקע = פראשעקטע.  
 מראשעקטע שטקע = *millet s.* מראשעקטע שטקע.  
 prospectus (*pl.* -) *s.* מראשעקטע שטקע ווהת ושל סטרא.  
 מראשעקטע שטקע = *ensign (pl. עס -) s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *profit (pl. -) s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 to be a rag- *picker* פראשעקטע שטקע ווהת די אקסל טאכן.  
*picker* פראשעקטע שטקע ווהת פראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *to profit v. n.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *profile s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *to stuff, cram, crowd v. a.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *cork-screw s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *גביא.*  
 מראשעקטע שטקע = *profession (pl. ס -) s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *professor (pl. ס -) s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *עליון.*  
 מראשעקטע שטקע = *labor, toil s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *מראשעקטע שטקע.*  
 מראשעקטע שטקע = *to labor, toil v. n.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *per cent (pl. -) s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *centage* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *usury, interest;* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *usurer (pl. עס -) s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *compound interest s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *לשון.*  
 מראשעקטע שטקע = *lawsuit (pl. -) s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *procession (pl. ס -) s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *to be at law with v. r.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *עס.*  
 מראשעקטע שטקע = *absence s. pl.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 to be away or off מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *התרחק (ממקום).*  
 מראשעקטע שטקע = *hire, rent s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *public prosecutor (pl. -) s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *קללי. גמור.*  
 מראשעקטע שטקע = *to practise (law, medicine) v. a. n.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *עקב גי. עשה; = מראשעקטע שטקע.*  
 מראשעקטע שטקע = *experienced adj.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *to practise v. n.* מראשעקטע שטקע ווהת.

reflector (*pl.* ס -) *s.* מראשעקטער (מכונה).  
 protocol (*pl.* -) *s.* מראשעקטע שטקע ווהת;  
 official report מראשעקטע שטקע ווהת.  
 repugnant *adj.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 to pick a quarrel, quibble, *v. n.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 to be fastidious; *cavil* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 to protect, favor *v. a.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 to hide, put by *v. a.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 protest (*pl.* -) *s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 Protestant (*pl.* -) *s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 to protest *v. n.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 protest (*a bill of exchange*) מראשעקטע שטקע ווהת.  
 protection *s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
*beater, beetle (pl. עס -) s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 laundry (*pl.* ס -) *s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
*laundress, washer- (pl. ס -) s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 woman מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *מראשעקטע שטקע.*  
 project (*pl.* -) *s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 to project *v. a. n.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 diocese, bishopric (*pl.* ס -) *s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 magnificence *s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 splendid magnificent *adj.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *מראשעקטע שטקע.*  
 clash *s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 to fall with a clash מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *prologue (pl. -) s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 prolongation *s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 to prolong *v. a.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *מראשעקטע שטקע.*  
 laundry (*pl.* ס -) *s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 proletariat *s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *מראשעקטע שטקע.*  
 proletarian (*pl.* -) *s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 proletarian, proletary *adj.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *מראשעקטע שטקע.*  
 wrath, fury, rage *s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 distaff (*pl.* ס -) *s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 pram, punt (*pl.* ען -) *s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 washing-beetle (*pl.* עס -) *s.* מראשעקטע שטקע ווהת.  
 מראשעקטע שטקע = *מראשעקטע שטקע.*

— מומ אלע פרטים with all details לכל פרטים.  
 — און דעם פרט in this respect ביים זה; און אלע פרטים in every regard ככל יום.  
 פֿרֿיטֿ-גֿרֿוּל s. the major computation ; י. קֿרֿט גדול.  
 פֿרֿיטֿ-קֿרֿטן s. the minor computation ; י. קֿרֿט קטן.  
 פֿרֿי s. (פֿירות, פֿירות) pl. -fruit.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט) pl. [-] asylum s. מקדש, מקדש.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט) pl. [-] draft s. דראַפּט, דראַפּט.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט) pl. [-] to add v. a. אויפֿאַרן.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט) pl. [-] addition s. אויפֿאַרן.  
 פֿרֿיבלודנע s. stray adj. חסר.  
 פֿרֿיבלודנע = מערבֿענדעווען.  
 פֿרֿינאָוואַר s. (פֿרֿינאָוואַר) pl. [-] sentence s. פֿאַרזאָג, פֿאַרזאָג.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט) pl. [-] private adv. || יחיד ||  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט) pl. [-] private in private  
 פֿרֿיוואַט־לערער s. (פֿרֿיוואַט־לערער) pl. [-] private teacher מלמד פרטי.  
 פֿרֿיוואַט־שטונדע s. (פֿרֿיוואַט־שטונדע) pl. [-] private lesson פרטי.  
 פֿרֿיוואַט־שקע s. (פֿרֿיוואַט־שקע) pl. [-] habit הנהגה.  
 פֿרֿיוואַט־עניע s. (פֿרֿיוואַט־עניע) pl. [-] privilege זכות קהילה.  
 פֿרֿיוואַט־ענגן = פֿרֿיוואַט־עניע.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט־ענגן) pl. [-] privy, water-closet בית הקטף.  
 פֿרֿיוואַט = פֿרֿיוואַט.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט־ענגן) pl. [-] seat of earth round א.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט־ענגן) pl. [-] house מושב אֲדָמָה קַיִב לְבַיִת.  
 פֿרֿיוואַט = פֿרֿיוואַט.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט־ענגן) pl. [-] call to military service, conscription קריאה לקבוצת הצבא.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט־ענגן) pl. [-] one called to military service קריאה לקבוצת הצבא.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט־ענגן) pl. [-] prism s. זכוכית קשקשת.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט־ענגן) pl. [-] to acknowledge v. a. הודות.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט־ענגן) pl. [-] to confirm, certify ; אשר.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט־ענגן) pl. [-] yet conj. און.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט־ענגן) pl. [-] in addition to that, besides adv. מלבד.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט־ענגן) pl. [-] musty adj. קבש.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט־ענגן) pl. [-] shelter s. מקדש.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט־ענגן) pl. [-] to clasp to one's breast v. a. מקדש.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט־ענגן) pl. [-] to shelter מקדש.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט־ענגן) pl. [-] particular (Am.) adj. פרטי.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט־ענגן) pl. [-] fleet, swift adj. קטיר, קטיר.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט־ענגן) pl. [-] bait s. קוון לצוד בו.  
 פֿרֿיוואַט s. (פֿרֿיוואַט־ענגן) pl. [-] cause, reason s. סיבה, סיבה.

מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] ex-perience ניסיון.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] practical adj. || שמושי ||  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] a practical man מענטש מעליב המעשה.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] proclamation מודעה.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] to proclaim v. a. הודיע גלוי, פרסם.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] cursed, damned adj. פֿאַרזאָג.  
 מראקטיוקע = מראקטיוקע.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] to bedust, cover with dust v. a. פֿאַרזאָג.  
 מראקטיוקע = מראקטיוקע.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] powder s. אָפּוואַר.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] the red heifer (sacrifice whose ashes were used in preparing the water of purification) פֿרֿה גֿרֿוּבָה.  
 מראקטיוקע = מראקטיוקע.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] trial s. ניסיון.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] to try v. a. נסח; attempt.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] examiner s. פֿאַרזאָג.  
 מראקטיוקע = מראקטיוקע.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] to test v. a. פֿאַרזאָג.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] to clean by vapor v. a. נקה על ידי אום.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] antechamber s. אוילם.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] spring s. פֿאַרזאָג.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] small coin, mite, far-thing s. פֿאַרזאָג.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] rod, twig s. פֿאַרזאָג.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] curtain before the holy of holies s. פֿאַרזאָג.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] tain of the holy ark s. פֿאַרזאָג.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] one who lives in sepa-ration from his wife s. פֿאַרזאָג.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] Pharisee s. פֿאַרזאָג.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] pharisean, pharisaic adj. פֿאַרזאָג.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] his soul flew away, he died phr. פֿאַרזאָג.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] to die v. a. פֿאַרזאָג.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] detail, particular s. פרטי.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] regard, respect s. פרטי.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] computation of time s. פֿאַרזאָג.  
 מראקטיוקע s. (מראקטיוקע) pl. [-] gram s. פֿאַרזאָג.

squatting, bending of the knees *s.* מרױסניקע  
 (in a dance) קריסה פּוּחֵי (בריקוד).  
 sweets, sweetmeats *s. pl.* מרױססאַקעס  
 lettuce, vegetables *s.* מרױססאַק hangby;  
 seasoning, flavoring פּרױססאַק  
 fresh, sweet (water) *adj.* מרױסנע  
 live ashes, embers *s.* מרױסעס  
 tearing of the prepuce at circum- *s.* פּרױעיה  
 - cision  
 to *v. a.* || to perspire, sweat *v. n.* מרױען  
 בשׁל באַפּוֹן בל. מרױעקט = מרױעקט  
 supply, provision *(pl. {-}) s.* מרױפּאַס  
 cataplasm *(pl. {-}) s.* מרױפּאַרקע  
 אַקפּלייט.  
 hearth, fire- *(pl. {-}) s.* מרױפּע|טשען  
 place אַה.  
 seasoning *(pl. {-}) s.* מרױפּאַרע  
 nobleman, aristocratic *(pl. {-}) s.* פּרױן  
 gentleman, lord פּרױנע = פּרױנעס  
 licentiousness, lewdness *s.* פּרױנעס  
 nobleness, aristocraticness *s.* פּרױנעס  
 noblewoman, aristocratic *(pl. {-}) s.* פּרױנעס  
 lady אַפּילע. גבירה  
 noble, aristocratic *adj.* פּרױנעס  
 קניט - קניט  
 nobleness, aristocraticness *s.* פּרױנעס  
 to play the lord *v. n.* פּרױנעס  
 מרױנעס = מרױנעס  
 little or provin- *(pl. {-}) s.* מרױנעס  
 cial Kahal קהל קסו: . קהל.  
 order, command *(pl. {-}) s.* מרױקאַ  
 קאָנדע.  
 to order, command *v. a.* מרױקאַ  
 merchant's clerk *(pl. {-}) s.* מרױקאַ  
 steward, overseer; מרױקאַ  
 קאָנדע (במחוז).  
 bite *s.* מרױקוסקע  
 - מרױקוסקע מױ מיט מרױקוסקע  
 a bite of sugar with it  
 בעט השׁתיה.  
 butt-end (of a gun) *(pl. {-}) s.* מרױקלאַד  
 accessory דָּבָר נִזְרָף.  
 disagreeable, unpleasant *adj.* מרױקראַע  
 sweetish, mawkish *s.* מרױקראַע  
 touchy; strange, queer  
 נױס להִתְרַשׁ: touchy  
 peevish, sullen  
 separation *s.* מרױשיה  
 - הִתְרַשׁ: discord.

to stupefy, perplex *v. a.* מרױשעליען  
 תּוּבֵם.  
 one who picks a *(pl. {-}) s.* מרױשעפּעי  
 quarrel, caviller  
 hangby, קאַבאַס אַנאַ: sponger  
 pole of a draw-well *(pl. {-}) s.* מרױשעפּע  
 מוט האַר (ו הוריד ולהרים ב: את הדל).  
 cavil, quibble *(pl. {-}) s.* מרױשעפּע  
 fore-quarter *(of an animal)* *(pl. {-}) s.* מרױנאָדעק  
 price *(pl. {-}) s.* מרױנאָדעק  
 price-list *(pl. {-}) s.* מרױנאָדעק  
 price-list  
 to pant, breathe heavily *v. n.* מרױנאָדעק  
 קאַבאַס.  
 cockroach *(pl. {-}) s.* מרױנאָדעק  
 Prussian *adj.* מרױנאָדעק  
 Prussia  
 מרױנאָדעק = מרױנאָדעק.  
 income, revenue *(pl. {-}) s.* מרױנאָדעק  
 to carries *v. a.* מרױנאָדעק  
 מרױנאָדעק = מרױנאָדעק  
 first rate quality *adj.* || מרױנאָדעק  
 rate quality  
 prima donna, leading *(pl. {-}) s.* מרױנאָדעק  
 lady  
 sign, mark *(pl. {-}) s.* מרױנאָדעק  
 example *(pl. {-}) s.* מרױנאָדעק  
 מרױנאָדעק = מרױנאָדעק  
 prince *(pl. {-}) s.* מרױנאָדעק  
 principle *(pl. {-}) s.* מרױנאָדעק  
 prince's metal *s.* מרױנאָדעק  
 מרױנאָדעק = מרױנאָדעק  
 princess *(pl. {-}) s.* מרױנאָדעק  
 rows of trees along both *s. pl.* מרױנאָדעק  
 sides of a walk  
 מרױנאָדעק = מרױנאָדעק  
 council-chamber *(pl. {-}) s.* מרױנאָדעק  
 מרױנאָדעק  
 commissary (of police) *(pl. {-}) s.* מרױנאָדעק  
 מרױנאָדעק  
 purveyor *(pl. {-}) s.* מרױנאָדעק  
 מרױנאָדעק = מרױנאָדעק  
 annex *(pl. {-}) s.* מרױנאָדעק  
 sworn *adj.* מרױנאָדעק  
 man  
 jury *s.* מרױנאָדעק  
 attorney, *(pl. {-}) s.* מרױנאָדעק  
 lawyer

to forsake, abandon, leave *v. a.* פּרעסירן *(pl. ס - )* .  
 זאב. נחט.  
 פּרעסל = פּרעס-איינן.  
 pressed coal, coal-dust bricks *s. pl.* פּרעסלעך  
 קבנים של זאב פּרעס (להסקה).  
 to press, to *v. a.* פּרעסן *(pl. ס - )* to press  
 זאב. נחט.  
 iron printer who works *(pl. ס - )* .  
 פּרעסנציער *at a hand-press*  
 קבנים פּרעסן פּרעסן.  
 פּרעס press *s.* פּרעס  
 פּרעסער, ironer *(pl. ס - )* .  
 פּרעסלען *v. a.* פּרעסלען  
 to sing in an undertone *(a prayer)*  
 זאב. נחט (הסלה).  
 preference *(game at cards)* *s.* פּרעפערענץ  
 פּרעפערענץ (משחק בקלפים).  
 face, physiognomy *(pl. פּרעפערענצן)* *s.* פּרעפערענצן  
 פּרעפערענצן; פּרעפערענצן ugly face  
 פּרעפערענצן פּרעפערענצן face, countenance *s.* פּרעפערענצן  
 פּרעפערענצן; -section, chapter *(pl. פּרעפערענצן)* *s.* פּרעפערענצן  
 פּרעפערענצן =  
 "the chapters of the fathers," *s. pl.* פּרעפערענצן  
 collection of moral teachings of the  
 . - ancient rabbis  
 פּרעפערענצן *s. pl.* פּרעפערענצן = פּרעפערענצן  
 a kind of Hebrew printing-type  
 פּרעפערענצן קבנים פּרעפערענצן  
 "the chapter of hymn," collection *s.* פּרעפערענצן  
 of verses of praise to God put into the  
 . - mouths of animals  
 פּרעפערענצן *s.* פּרעפערענצן  
 section or chapter of *(pl. פּרעפערענצן)*  
 the Pentateuch, weekly section of the  
 one of the parch- Law - פּרעפערענצן  
 ment slips of the phylacteries inscribed  
 . - with passages of the Law  
 פּרעפערענצן *s.* פּרעפערענצן  
 "the section of the month,"  
 section of the Law read on the Sabbath  
 . - preceding the month of Nisan  
 פּרעפערענצן *s.* פּרעפערענצן  
 "the section Remember," section  
 of the Law read on the Sabbath pre-  
 . - ceding Purim  
 פּרעפערענצן *s.* פּרעפערענצן  
 "the section of the heifer,"  
 section of the Law read on the first  
 of the two Sabbaths preceding the month  
 . - of Nisan  
 פּרעפערענצן *s.* פּרעפערענצן  
 "the section of shekels,"  
 section of the Law read on the Sabbath  
 . - preceding the month of Adar  
 פּרעפערענצן *s.* פּרעפערענצן  
 scoundrel, rascal *s.* פּרעפערענצן  
 זאב. נחט.

(א) פּרעפערענצן psia dusza היינטישע נשמה.

פּרעפערענצן *(pl. ס - )* *s.* פּרעפערענצן  
 (= ווטרך).  
 פּרעפערענצן *(pl. ע - )* *s.* פּרעפערענצן  
 זאב. נחט.  
 פּרעפערענצן = פּרעפערענצן.  
 פּרעפערענצן = פּרעפערענצן.  
 leader, head of a commu- *(pl. פּרעפערענצן)* *s.* פּרעפערענצן  
 nity . ראש העדה.  
 sustenance, livelihood *(pl. פּרעפערענצן)* *s.* פּרעפערענצן  
 occupation, profit, gain; פּרעפערענצן  
 business . פּרעפערענצן.  
 פּרעפערענצן *phr.* פּרעפערענצן  
 breadwinner *(pl. ס - )* *s.* פּרעפערענצן  
 פּרעפערענצן.  
 monthly elder of the commu- *s.* פּרעפערענצן  
 nity .  
 פּרעפערענצן = פּרעפערענצן.  
 פּרעפערענצן *v. a.* פּרעפערענצן  
 to be *v. r.* פּרעפערענצן || -||  
 fried *(v. a.)* פּרעפערענצן  
 פּרעפערענצן *(pl. ע - )* *s.* פּרעפערענצן  
 פּרעפערענצן .  
 פּרעפערענצן = פּרעפערענצן.  
 פּרעפערענצן *(pl. ס - )* *s.* פּרעפערענצן  
 פּרעפערענצן (לנצנים).  
 פּרעפערענצן *s.* פּרעפערענצן .  
 פּרעפערענצן *s.* פּרעפערענצן  
 פּרעפערענצן .  
 פּרעפערענצן *(pl. } - )* *s.* פּרעפערענצן  
 presidency; chairmanship *s.* פּרעפערענצן  
 פּרעפערענצן .  
 פּרעפערענצן *(pl. } - )* *s.* פּרעפערענצן  
 present *(pl. ע - )* *s.* פּרעפערענצן  
 פּרעפערענצן *(pl. ס - )* *s.* פּרעפערענצן  
 פּרעפערענצן *v. a.* פּרעפערענצן  
 פּרעפערענצן *(pl. } - )* *s.* פּרעפערענצן  
 pretension, claim *(pl. ס - )* *s.* פּרעפערענצן  
 פּרעפערענצן .  
 פּרעפערענצן *(pl. ס - )* *s.* פּרעפערענצן  
 פּרעפערענצן *s.* פּרעפערענצן  
 פּרעפערענצן *v. n.* פּרעפערענצן  
 פּרעפערענצן *(pl. ע - )* *s.* פּרעפערענצן  
 פּרעפערענצן *(of metal)*  
 - פּרעפערענצן  
 פּרעפערענצן *(pl. ע - )* *s.* פּרעפערענצן  
 פּרעפערענצן .  
 פּרעפערענצן *(pl. } - )* *s.* פּרעפערענצן  
 פּרעפערענצן = פּרעפערענצן.  
 פּרעפערענצן *(pl. } - )* *s.* פּרעפערענצן  
 פּרעפערענצן = פּרעפערענצן.  
 פּרעפערענצן *(pl. ס - )* *s.* פּרעפערענצן





kidney-bean, haricot (pl. ס -) s. **פֿאַסאָליע** a. שטעטיג.

**פֿאַסאָן** s. (pl. -ען) fashion, style צורה פֿאַר זיך.

**פֿאַסאָניג** of good fashion adj. זיך פֿאַר זיך.

**פֿאַסטן** to fast v. n. צום האַלטן.

**פֿאַסטער** s. (pl. -) faster זיך פֿאַר זיך.

**פֿאַסטרינע** s. (pl. ס -) baste, long stitch פֿאַר זיך.

**פֿאַסטרינע** basting thread זיך פֿאַר זיך.

**פֿאַסטרינע** to baste v. a. פֿאַר זיך פֿאַר זיך.

**פֿאַסיליע** s. (pl. -ען) fossil נאָר פֿאַר זיך (מנוסים האַבן זיך פֿאַר זיך).

**פֿאַספֿער** s. phosphorus פֿאַר זיך.

**פֿאַסקע** s. (pl. ס -) butter-tub פֿאַר זיך פֿאַר זיך.

**פֿאַסטאָן** = פֿאַסטאָן.

**פֿאַציאלע** פֿאַציאלע = פֿאַסטאָלע. פֿאַסטאָלע.

**פֿאַקולטעט** s. (pl. -ען) faculty פֿאַר זיך פֿאַר זיך (בניית מדרש הרעים).

**פֿאַקוס** s. focus פֿאַר זיך פֿאַר זיך.

**פֿאַקוס** s. (pl. -ען) juggler's trick, legerde- פֿאַר זיך פֿאַר זיך.

**פֿאַקוס** main פֿאַר זיך פֿאַר זיך (אחיז עינים פֿאַר זיך).

**פֿאַקוס** juggler, prestidigitator (pl. -ען) פֿאַר זיך פֿאַר זיך.

**פֿאַקט** s. (pl. -ען) fact פֿאַר זיך פֿאַר זיך (מעשה פֿאַר זיך דער פֿאַר זיך).

**פֿאַקטורע** s. (pl. ס -) invoice פֿאַר זיך פֿאַר זיך (השבון פֿאַר זיך).

**פֿאַקטועל** actual adj. פֿאַר זיך פֿאַר זיך.

**פֿאַקטער** s. (pl. -ען) agent, broker פֿאַר זיך פֿאַר זיך.

**פֿאַקטורע** to play the broker, transact v. n. פֿאַר זיך פֿאַר זיך.

**פֿאַקט** business for others פֿאַר זיך פֿאַר זיך.

**פֿאַקל** s. (pl. -ען) torch פֿאַר זיך פֿאַר זיך (אור).

**פֿאַקע** s. (pl. ס -) seal פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַקענע** of sealskin adj. פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** prep. פֿאַר פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** before פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** for, of פֿאַר זיך || than conj. פֿאַר זיך פֿאַר זיך.

**פֿאַר** for whom is the money? פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** before the time פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** before witnesses, in the pre- פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** sence of witnesses פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** two weeks ago פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** of hunger פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** joy פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** to be afraid of a פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** person ירא מפני. ירא את.

**פֿאַר** he is better than she פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** is הוא טוב מסנה.

**פֿאַר** syllable prefixed to verbs for pref. פֿאַר זיך פֿאַר זיך.

**פֿאַר** various significations פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** להוראות שינוי.

**פֿאַר** s. (pl. -ען, -עם) -ען, -עם flag, banner פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** aristocracy (fig.) פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** nobility, aristocracy פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** aristocrat (pl. ס -) פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** aristocratic adj. פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** s. (pl. -ען) phonograph פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** fanaticism, bigotry פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** fanatic, bigot (pl. -) פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** fanatical, bigoted adj. פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** = פֿאַר זיך פֿאַר זיך.

**פֿאַר** to capture, take (p. p. -ען) v. a. פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** prisoner פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** s. (pl. -ען) fund פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** pawn, pledge (pl. -ען) פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** of pawn, of pledge adj. פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** raffling of gifts פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** visionary, dreamer (pl. -ען) פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** fancy, imagination, dream (pl. ס -) פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** to fancy, dream, rave v. n. פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** fountain (pl. -ען) פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** = פֿאַר זיך פֿאַר זיך.

**פֿאַר** fantastical adj. פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** nickname of a Russian פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** s. veneer, scale-board פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** to veneer v. a. פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** = פֿאַר זיך פֿאַר זיך.

**פֿאַר** = פֿאַר זיך פֿאַר זיך.

**פֿאַר** snuffler (pl. -עם) פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** s. (pl. ס -) lighted paper cone for פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** blowing smoke into a person's nose פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** (a trick) פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** snuffling adj. פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** to snuffle, speak through the v. n. פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** nose פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** s. (pl. ס -) pancake פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** s. (pl. -ען) barrel, cask פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** to have something פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** from reliable sources פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** s. (pl. -ען) façade, face פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).

**פֿאַר** פֿאַר זיך פֿאַר זיך (פֿאַר זיך).







so season, ; קלטים) זכון (קלטים) ;  
 flavor תלך באופן קלטי זכון (קלטים) ;  
 to set a person אומעקן מיט עפעס a task, to put a question  
 שאל שאלה.  
 to season or flavor א נעקעכטס soup תבל מרק.  
 adoration אָלול; deification s. אָלול; adoration  
 to adore אָלול; to deify v. a. אָלול;  
 אָלול; turned yellow adv. פֿאַרזאַמלונג  
 אָלול; fare s. אָלול; נאָמאָל;  
 recompense, reward s. אָלול; פֿאַרזאַמלונג  
 to recompense, reward v. a. אָלול;  
 אָלול; פֿאַרזאַמלונג  
 to make yellow v. a. אָלול; פֿאַרזאַמלונג  
 pleasure, delight (pl. אָלול;) אָלול;  
 amusement אָלול; אָלול;  
 to amuse or entertain v. r. אָלול;  
 oneself אָלול;  
 forget-me-not s. אָלול; אָלול;  
 אָלול; אָלול;  
 to forget v. a. אָלול;  
 to bury v. a. אָלול; אָלול;  
 אָלול; אָלול;  
 to enclose, fence v. a. אָלול;  
 to vex, torture v. a. אָלול;  
 full of errors, faulty adj. אָלול;  
 erring אָלול;  
 to curl v. a. אָלול;  
 to corrupt (a word) אָלול;  
 to misspel אָלול; אָלול;  
 to sin, err אָלול;  
 to prepare, provide v. a. אָלול;  
 to facilitate v. a. אָלול;  
 alleviate אָלול;  
 turned green adj. אָלול;  
 musty אָלול;  
 to turn green v. n. אָלול;  
 to become rusty אָלול;  
 rude, boorish, ignorant adj. אָלול;  
 to make rude v. a. אָלול;  
 magnifying- (pl. אָלול;) אָלול;  
 glass אָלול;  
 to enlarge v. a. אָלול;  
 to exaggerate אָלול;  
 worried, care-worn adj. אָלול;  
 to worry v. n. אָלול; אָלול;  
 fear אָלול;

to allow oneself v. r. אָלול; אָלול;  
 הרשה לעצמו.  
 well-wisher (pl. אָלול;) אָלול;  
 to feed up אָלול; אָלול;  
 to spill, shed v. a. אָלול;  
 (a child on milk) אָלול;  
 to stop up or fix with אָלול;  
 molten lead אָלול; אָלול;  
 to stop up a hole with pitch אָלול;  
 אָלול;  
 poisoning s. אָלול;  
 אָלול; אָלול;  
 to poison v. a. אָלול; אָלול;  
 אָלול;  
 to roll up (one's eyes) v. a. אָלול;  
 אָלול;  
 to confide v. a. אָלול; אָלול; אָלול;  
 to confide a secret; אָלול; אָלול;  
 אָלול;  
 to get a desire v. r. אָלול;  
 to stun v. a. אָלול;  
 to stiffen v. a. n. אָלול;  
 to be congeal אָלול;  
 numbed אָלול;  
 אָלול; אָלול;  
 fixed, stiff, having a glazed adj. אָלול;  
 look אָלול;  
 אָלול; אָלול;  
 to fix one's eyes אָלול;  
 comparison (pl. אָלול;) אָלול;  
 agreement, compromise אָלול;  
 compromise אָלול;  
 אָלול; אָלול;  
 to compare v. a. אָלול;  
 to compare אָלול;  
 ment or compromise אָלול;  
 compromiser (pl. אָלול;) אָלול;  
 אָלול;  
 אָלול; אָלול;  
 אָלול; אָלול;  
 to palliate אָלול; אָלול;  
 to comb v. r. אָלול; אָלול;  
 one's hair אָלול;  
 אָלול;  
 forgiveness, pardon s. אָלול;  
 אָלול;  
 to forgive, pardon v. a. אָלול;  
 to give, set אָלול;  
 אָלול; אָלול;  
 אָלול; אָלול;



פארהאלטן to declare holy v. a. הקדש.  
 פארהוילן to heal v. r. || - נפאן to heal v. a. קצא.  
 פארהוילן up to conceal, (p. p. פארהוילן) v. a. האטן  
 פארהוילן cover to tarry, stay too long v. r. זיך  
 פארהוילן the quietness.  
 פארהוילן to resound, to echo v. n. זיך  
 פארהוילן to deafen v. a. || זיך  
 פארהוילן veil v. a. זיך פאר זיך.  
 פארהוילן = פארהוילן.  
 פארהוילן to become woody v. p. זיך  
 פארהוילן the stiffness; זיך  
 פארהוילן to tarry, stay too long v. n. זיך  
 פארהוילן = פארהוילן.  
 פארהוילן relation (pl. | -) s. זיך  
 פארהוילן portion.  
 פארהוילן = מאנושקע.  
 פארהוילן to cover with a curtain v. a. זיך  
 פארהוילן קאדעל.  
 פארהוילן to darn v. a. זיך  
 פארהוילן to lace oneself tight v. r. זיך  
 פארהוילן to hook and eye v. a. זיך  
 פארהוילן to sell by retail v. a. זיך  
 פארהוילן examination פארהוילן זיך  
 פארהוילן to examine v. a. זיך  
 פארהוילן to mishear: זיך  
 פארהוילן to vie with each other, to v. rec. זיך  
 פארהוילן rival  
 פארהוילן examination s. זיך  
 פארהוילן examiner (pl. s. -) s. זיך  
 פארהוילן (בלאזירט).  
 פארהוילן wandering, homeless adj. זיך  
 פארהוילן miserable: זיך  
 פארהוילן to lead a life of a wan- v. p. זיך  
 פארהוילן to lead a miserable life v. r. זיך  
 פארהוילן to become waste זיך  
 פארהוילן to wander about v. r. זיך  
 פארהוילן injury s. זיך  
 פארהוילן to wound, injure v. a. זיך  
 פארהוילן wonder, surprise, astonish- s. זיך  
 פארהוילן ment פארהוילן זיך  
 פארהוילן to wonder, be surprised, v. r. זיך  
 פארהוילן to be astonished פארהוילן זיך  
 פארהוילן פארהוילן זיך  
 פארהוילן to fill up, cover up v. a. זיך  
 פארהוילן to be lying in a place v. r. זיך  
 פארהוילן זיך  
 פארהוילן management s. זיך

פארהאנדן זיין to exist, be there v. n. זיך  
 פארהאנדן קאדעל.  
 פארהאנדן s. (pl. פארהאנדן) lead (at cards) זיך  
 פארהאנדן (בלאזירט).  
 פארהאנדן to have the lead, to be the first player זיך  
 פארהאנדן hated adj. זיך  
 פארהאנדן = פארהאנדן.  
 פארהאנדן to begin to hew v. a. זיך  
 פארהאנדן to notch, indent זיך  
 פארהאנדן to stun, confuse: זיך  
 פארהאנדן to stammer, stutter to be shut זיך  
 פארהאנדן to become ob- זיך  
 פארהאנדן to confuse, to confound זיך  
 פארהאנדן (על ידי דברים).  
 פארהאנדן s. hardening זיך  
 פארהאנדן adj. hardened זיך  
 פארהאנדן to harden v. a. זיך  
 פארהאנדן earned by hard work adj. זיך  
 פארהאנדן weary with toil זיך  
 פארהאנדן to earn by hard work v. a. זיך  
 פארהאנדן זיך  
 פארהאנדן vestibule פארהאנדן זיך  
 פארהוילט bedimmed by having been adj. זיך  
 פארהוילט breathed upon זיך  
 פארהוילט to bedim by breathing upon v. a. זיך  
 פארהוילט זיך  
 פארהוילט = פארהוילט.  
 פארהוילט s. (pl. | -) fore-court, court זיך  
 פארהוילט = פארהוילט.  
 פארהוילט to bend (the body) v. a. זיך  
 פארהוילט to squander in de- v. a. זיך  
 פארהוילט bauchery זיך  
 פארהוילט to squander in feasting זיך  
 פארהוילט זיך  
 פארהוילט famished adj. זיך  
 פארהוילט to starve v. n. זיך  
 פארהוילט to have a fit of coughing v. r. זיך  
 פארהוילט זיך  
 פארהוילט = פארהוילט זיך  
 פארהוילט to preserve, prevent v. a. זיך  
 פארהוילט זיך  
 פארהוילט to preserve from evil זיך  
 פארהוילט זיך  
 פארהוילט to prevent a disease זיך  
 פארהוילט זיך  
 פארהוילט to tuck up, turn זיך  
 פארהוילט זיך  
 פארהוילט to tuck up, turn זיך

(א) אין דער באדייטונג ביי ליפשיצן.

shameless person מארוואלטן מינים (id.) - לא ידע בשת הצוף.  
 faded, withered מארוואלטען adj. זבל.  
 to fade, wither מארוואלטען n. זבל.  
 מארוואלטען = מארוואלטען.  
 to rock to sleep, lull to sleep מארוואלטען v. a. יטון (ילד); to bring into reputation (fig.) מארוואלטען.  
 painful מארוואלטען adj. פאסטאם.  
 pastime, amusement, entertain- מארוואלטען s. ment  
 בלוי זמן, שטעטיגים.  
 to pass מארוואלטען v. n. התקדמה; to stay, tarry מארוואלטען v. n. התקדמה; time  
 בלה זמן; to amuse oneself מארוואלטען v. n. זמן.  
 red with weeping מארוואלטען adj. ארם טראגן.  
 to weep over מארוואלטען v. a. זכה ל-.  
 to flavor with מארוואלטען v. a. הלבן; to whiten מארוואלטען v. a. milk or cream  
 מה הלב אי נקדה (בנייד).  
 to blow up, cover up (with snow) מארוואלטען v. a. רזה גר- בשה בר (שלג חול).  
 to put in for soaking מארוואלטען v. a. השתה.  
 wild, unruly מארוואלטען adj. פרא. פרוג.  
 to make wild מארוואלטען v. a. אשה לפרא.  
 devastation מארוואלטען s. הרדון, משפדה.  
 to lay waste, devastate מארוואלטען v. a. הרב, השם.  
 מארוואלטען s. (pl. -) devastator, destroyer  
 פהרבי.  
 to roll or wrap up מארוואלטען v. a. זבל, פרה;  
 to entangle (fig.) מארוואלטען v. r. זך || - זך ||  
 to entangle oneself מארוואלטען v. a. התקבד.  
 to realise מארוואלטען v. a. הוצא לפעל, קיים.  
 to wipe off מארוואלטען v. a. קחה.  
 וועסן זיך מארוואלטען v. a. וועסן זיך.  
 to have a desire מארוואלטען v. r. השק, השתחוק.  
 - אים האט זיך מארוואלטען שולן he had a desire  
 to play מארוואלטען v. a. חשקה נמשו בשחוק.  
 מארוואלטען = מארוואלטען.  
 transposed מארוואלטען adj. (עלי ספר).  
 to use, employ מארוואלטען v. a. השתמש ב-;  
 to transpose מארוואלטען v. a. התקד (בעלי ספר).  
 ווערבעווען מארוואלטען = ווערבעווען.  
 forward מארוואלטען adv. קדימה.  
 to prohibit, forbid מארוואלטען v. a. זכר על- צנה  
 קבדתי.  
 to appropriate מארוואלטען v. a. לקח לעצמו.  
 to appropriate מארוואלטען v. a. לקח לעצמו.  
 oneself a place מארוואלטען v. a. לקח לעצמו.  
 before מארוואלטען adv. לקיים, קדימה;  
 in advance  
 פראש.  
 to foretell, predict מארוואלטען v. a. תנר פראש.  
 to foresee מארוואלטען v. a. ראה פראש.

מארוואלטען v. a. נהג, נהל.  
 manager (pl. -) מארוואלטער s. קנהל.  
 to fill up מארוואלטען v. a. overload, to fill up  
 קמי, מלא, קחם.  
 מארוואלטען = מארוואלטען.  
 cloudy, overcast מארוואלטען adj. קאזן.  
 to transform, change מארוואלטען v. a. שנה קני-  
 why מארוואלטען adv. למה, קדוע; || reason s. מארוואלטען s. ||  
 - נאר אן א מארוואלטען without any reason  
 טוב מעם.  
 to dilute מארוואלטען v. a. to water, dilute  
 (fig.) מארוואלטען v. a. to weaken  
 (הקלש (ענין סרוטי).  
 to be grown over (with grass) מארוואלטען v. n.  
 קפה (בעשב); to close (of a wound) מארוואלטען v. a. קור (בנה).  
 ווערן = מארוואלטען.  
 truly, indeed מארוואלטען adv. קאמת.  
 preface (pl. -) מארוואלטער s. ווערטער.  
 preface (pl. -) מארוואלטען s. ווערטער.  
 preposition (gr.) מארוואלטען s. מלה היחס.  
 neglected מארוואלטען adj. נמשו, קזוב;  
 mangy מארוואלטען s. קפה זכנה.  
 to neglect מארוואלטען v. a. קזב, קזב.  
 מארוואלטען = מארוואלטען.  
 מארוואלטען = מארוואלטען.  
 באווארטען מארוואלטען = באווארטען.  
 reproof (pl. -) מארוואלטער s. חובה.  
 to throw into מארוואלטען v. a. השלך;  
 to mislay מארוואלטען v. a. להט, להט, להט, להט;  
 to cover, fill up מארוואלטען v. a. קפה, פלא (בחול).  
 to turn מארוואלטען v. r. זך || - זך ||  
 to turn into מארוואלטען v. a. turned into  
 - מארווארטען אין א קל זשעע מארווארטען  
 הנהך למסורה.  
 to turn away one's head מארווארטען מארווארטען  
 to be unwilling (fig.) מארווארטען v. a. קאן,  
 לא רצה.  
 - מארווארטען א ווארט פאר א מען  
 for a person מארווארטען v. a. דבר טובות על איש.  
 overladen, overloaded מארווארטען adj. קמז.  
 retired מארווארטען s. קזוב, בוכר (מקום).  
 מארווארטען מום ארבעט overladen with work  
 עמוט מאד בעבורה.  
 a retired nook מארווארטען s. ווינקל  
 עזובה, מקום בודד.  
 to be thrown beyond מארווארטען v. p. ווערן  
 to be turned into מארווארטען v. a. השלך;  
 bereaved (of children) מארווארטען v. a. שבל.  
 - מארווארטען ווערן פא- א היה  
 an animal מארווארטען v. a. הנהך לחיה.  
 to wash off מארווארטען v. a. שוין, שוין.  
 washed מארווארטען adj. שוין, שוין.





פֿאַרברעטן *to dirty by trampling upon v. a.*  
פֿאַרברעטן *to cover by trampling upon*; זיך דאַר  
פֿאַרברעטן *to represent*; קען דאָס פֿאַר  
פֿאַרברעטן *substitute* קען דאָס פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to flood, inundate v. a.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *stupefied by fumes of adj.*  
פֿאַרברעטן *charcoal* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to be stupefied by v. r.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *fumes of charcoal* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to nail v. a.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to hook, catch v. a.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to hook, v. r.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to touch; || - זיך פֿאַר  
פֿאַרברעטן catch* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to provoke, pick a quarrel; || - זיך פֿאַר  
פֿאַרברעטן progress (pl. -) s.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to chase, drive away v. a.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *drift (with snow, with sand)* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to tire out a person's patience v. a.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *האַבן רוח אַיט.*  
פֿאַרברעטן *lamenting, wailing adj.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *grudge (pl. -) s.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to have a grudge (אָ) פֿאַרברעטן אַ פֿאַר  
פֿאַרברעטן against a person* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to take in ill part, to take* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *amiss* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *excuse me, I beg your* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *pardon* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to get wild, get into a rage v. r.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *האַבן דערזען קאַד.*  
פֿאַרברעטן *simultaneously, at the same adv.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *time* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *trickster, (pl. -) s.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *rogue, cheat* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *trickery, roguery s.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to tire a person with one's v. a.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *complaints* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *orphaned, deserted, desolate adj.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *יהוה, עווב, זלמור.*  
פֿאַרברעטן *to die* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *suddenly* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to forestall; to seize v. a.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to be stopped v. r.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to falter, stutter* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to be put out of breath* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *breath* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *disappearance* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *seizing s.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *death* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *tipsy, intoxicated adj.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to make drunk v. a.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *fear s.* פֿאַר

פֿאַרברעטן *fearful adj.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to bewitch, charm v. a.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *לקח נפש.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to splash on v. a.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to choke oneself (in drink - v. r.)* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to sob v. r.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to cloud, darken v. a.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to be clouded, be darkened v. r.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *התקשר בענינים התקשר.*  
פֿאַרברעטן *angry adj.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *Gog-fearing adj.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to bespit v. a.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *hoarse adj.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *publication (pl. -) s.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *publishing house* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to spend money in lawsuits v. a.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *desolate adj.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *desolation s.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to forsake, abandon; to leave v. a.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *don, desert* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to let grow (hair, nails)* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to rely, depend upon v. r.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to pitch, to tar* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *פֿאַרברעטן = זאָמערן.*  
פֿאַרברעטן *to laugh oneself to death v. r.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *desire (pl. -) s.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to desire v. a.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *tarnished adj.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *lost adj.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to be lost* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *extinguished adj.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to praise, commend v. a.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *expiration, lapse* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to run out of the way v. n.* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to run into* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *to happen; || - זיך פֿאַר* פֿאַר  
פֿאַרברעטן *happen* פֿאַר

(א) ו. אָנשערקונג (א) אונטער לידן.





פארמעסטן to measure inaccurately v. a.  
 פאופן בלתי קריק; to cheat in measuring v. a.  
 בפה; to aim a blow v. r. || - ויך ויך.  
 פארלעקן to obliterate, efface v. a.  
 פארם farm (Am.) (pl. ס-ס) s. פארם = פארמע.  
 פארמער farmer (Am.) (pl. ס-ס) s. פארמער.  
 פארמערני farming s. פארמערני.  
 פארמערן to increase, multiply v. a.  
 פארמערן to multiply v. r. || - ויך ויך.  
 פארמערושען to darn to stitch up v. a.  
 פארמערען על ידו פריגה.  
 פארמערען melancholy, gloomy adj.  
 פארמערען to pawn, mortgage v. a.  
 פארמשפטן to sentence, condemn v. a.  
 פארן to ride, drive, go (p. p. נעפארן) v. n.  
 פארן (in a vehicle) גיטע בענילה; to go to warsaw v. a.  
 פארן קיין ווארשע to go to warsaw v. a.  
 פארן ריטען to ride on horseback v. a.  
 פארנאגלען to nail up v. a.  
 פארנאדען to decoy, entice v. a.  
 פארנאכט in the evening, in the dusk adv.  
 פארנאכט of the evening of the evening v. a.  
 פארנאכט of evening adj.  
 פארנאכטעניגן to neglect v. a.  
 פארנאכטער = פונאנדער.  
 פארנאכט reputed, known adj.  
 פארנאכטען to become restive v. r. || - ויך ויך.  
 פארנאכטען foolish adj.  
 פארנאכטען to sell to entice v. a.  
 פארנאכטען below the price v. a.  
 פארנאכטען to spend on dainties v. a.  
 פארנאכטען to bore to death v. a.  
 פארנאכטען occupied, busy adj.  
 פארנאכט occupied (place) adj.  
 פארנאכט before, in front adv.  
 פארנאכט forepart, front v. a.  
 פארנאכט פון פארנט to recite the first prayers of the morning service v. a.

פארטוטשען to torture to death v. a.  
 פארטוטשען to wall up v. a.  
 פארטוטשען = אשני-טוטשען.  
 פארטוטשען = טולירן.  
 פארטוטשען to dirty the face v. a.  
 פארטוטשען to dirty one's face v. r. || - ויך ויך.  
 פארטוטשען to make loathsome v. a.  
 פארטוטשען to annoy v. r. || - ויך ויך.  
 פארטוטשען in the forenoon adv.  
 פארטוטשען mediation s.  
 פארטוטשען to mediate v. a.  
 פארטוטשען mediator (pl. ס-ס) s.  
 פארטוטשען to avoid v. a.  
 פארטוטשען clasp, hook s.  
 פארטוטשען diminution, lessening s.  
 פארטוטשען to diminish, lessen v. a.  
 פארטוטשען to be diminished, abate v. r. || - ויך ויך.  
 פארטוטשען to manure v. a.  
 פארטוטשען to mix v. a.  
 פארטוטשען to mix, mingle v. r. || - ויך ויך.  
 פארטוטשען mixture s.  
 פארטוטשען to denounce v. a.  
 פארטוטשען form, shape (pl. ס-ס) s.  
 פארטוטשען = פארטוטשען.  
 פארטוטשען wealthy adj.  
 פארטוטשען property, wealth, for- (pl. ס-ס) s.  
 פארטוטשען tune v. a.  
 פארטוטשען to have, possess, own v. a.  
 פארטוטשען = פארטוטשען.  
 פארטוטשען to form v. a.  
 פארטוטשען to cover with flour v. a.  
 פארטוטשען formula, form (pl. לעס - לעס) s.  
 פארטוטשען = פארטוטשען.  
 פארטוטשען formal adj.  
 פארטוטשען = פארטוטשען.  
 פארטוטשען = פארטוטשען.

(א) אין דער פארטוטשען ביי ליטשען. (ב) ביי ליטשען; fermoir ווייזט זאך האק.



to perplex; פארפירן to entangle v. a. פארפירן  
 to be entangled v. r. פארפירן || - וויך  
 פארפירן to be perplexed  
 פארפירן rotten adj. פארפירן  
 פארפירן to become rotten v. p. פארפירן  
 פארפירן to rot away, putrefy v. n. פארפירן  
 פארפירן fully, completely adv. פארפירן  
 פארפירן full, complete adj. פארפירן  
 פארפירן to cover with dust v. a. פארפירן  
 פארפירן to make full v. a. פארפירן  
 פארפירן perfected adj. פארפירן  
 פארפירן to perfect v. a. פארפירן  
 פארפירן to strengthen, establish v. a. פארפירן  
 פארפירן oneself  
 פארפירן adornment, dress s. פארפירן  
 פארפירן dressed adj. פארפירן  
 פארפירן to adorn, dress v. a. פארפירן  
 פארפירן (a hat) פארפירן  
 פארפירן פארפירן פארפירן  
 פארפירן porcelain plate (pl. ס -) פארפירן  
 פארפירן to file v. a. פארפירן  
 פארפירן to become enemies v. rec. פארפירן  
 פארפירן refinement s. פארפירן  
 פארפירן to refine v. a. פארפירן  
 פארפירן פארפירן  
 פארפירן to fill, make full v. a. פארפירן  
 פארפירן darkening, eclipse s. פארפירן  
 פארפירן to suffer v. p. פארפירן  
 פארפירן פארפירן  
 פארפירן to darken v. a. פארפירן  
 פארפירן to embitter  
 פארפירן to foam, froth v. r. פארפירן  
 פארפירן פארפירן פארפירן  
 פארפירן פארפירן פארפירן  
 פארפירן to fondle v. a. פארפירן  
 פארפירן misled, misguided adj. פארפירן  
 פארפירן to lead, bring v. a. פארפירן  
 פארפירן astray, mislead  
 פארפירן establish  
 פארפירן to enter into a conver- sation  
 פארפירן to raise a quarrel פארפירן  
 פארפירן

פארפירן admirer (pl. -) s. פארפירן  
 פארפירן a to dirty, soil פארפירן  
 פארפירן to squander v. a. פארפירן  
 פארפירן vict  
 פארפירן to convict a person פארפירן  
 פארפירן  
 פארפירן to farm v. a. פארפירן  
 פארפירן occurrence (pl. | -) s. פארפירן  
 פארפירן persecution (pl. | -) s. פארפירן  
 פארפירן to persecute v. r. פארפירן  
 פארפירן פארפירן  
 פארפירן פארפירן  
 פארפירן lost adj. פארפירן  
 פארפירן  
 פארפירן to be lost v. p. פארפירן  
 פארפירן composition, work (pl. | -) s. פארפירן  
 פארפירן  
 פארפירן to eat before a fast v. n. פארפירן  
 פארפירן  
 פארפירן to pass, not to play v. n. פארפירן  
 פארפירן to misfit; פארפירן  
 פארפירן to compose, write v. a. פארפירן  
 פארפירן writer, author (pl. ס -) s. פארפירן  
 פארפירן  
 פארפירן to befoul, make dirty v. a. פארפירן  
 פארפירן  
 פארפירן פארפירן  
 פארפירן to paste up v. a. פארפירן  
 פארפירן פארפירן  
 פארפירן effeminate, delicate adj. פארפירן  
 פארפירן פארפירן  
 פארפירן to cover with dust v. a. פארפירן  
 פארפירן  
 פארפירן to color, point, dye v. a. פארפירן  
 פארפירן to drive up to v. n. פארפירן  
 פארפירן to mistake; פארפירן  
 פארפירן one's way, go astray  
 פארפירן to spend in travelling  
 פארפירן to turn into an inn פארפירן  
 פארפירן  
 פארפירן פארפירן  
 פארפירן money in travelling  
 פארפירן to pick  
 פארפירן a pocket  
 פארפירן to give a person  
 פארפירן a box on the ears  
 פארפירן busy adj. פארפירן  
 פארפירן to boil up v. a. פארפירן  
 פארפירן scabby adj. פארפירן

מאַרפֿעלן to miss to omit v. a. n. **השקט** to miss **השקט** to omit v. a. n. **השקט** to miss  
 (מטרה) ; לאַ צײַהן to fail.  
 מאַרפֿעסטן to infect v. a. **הרפך מנקה ב-**  
 מאַרפֿראַויען to season, flavor v. a. **תבל** to season, flavor v. a. **תבל**  
 מאַרפֿראַכטן to freight, load v. a. **קען** to freight, load v. a. **קען** to freight, load v. a. **קען**  
 מאַרפֿראַציען to earn by labor v. a. **השקבר**  
 מאַרפֿראַשען = פֿאַרמאָראַשען.  
 מאַרפֿרוירן frozen adj. **קטוא** קטור; || = פֿאַר-  
 פֿרוירן.  
 מאַרפֿרוסט pious adj. **פּיוס** פּיוס; **דבק** דבק.  
 מאַרפֿרעווען betimes adv. **קען** קען; **הקרבן**.  
 מאַרפֿרעווען = פֿאַר-נעלען.  
 מאַרפֿרוועט spoiled by perspiration adj. **קקקק**  
 על ירי ועה; **festered** קקב.  
 מאַרפֿרוועט ווערן v. p. **קקקק** to get spoiled by per-  
 spiration **קקקקל על ירי ועה**; to be festered  
 קקב.  
 מאַרפֿרוירן v. a. **קקא** to freeze a. **קקא**  
 מאַרפֿרעמדן to alienate, estrange v. a. **קקב**.  
 קען ירי; || = ירי to be estranged v. r. **קקב**.  
 קקב.  
 מאַרפֿרעמדעכץ alienation, estrangement s. **קקב**.  
 קקב.  
 מאַרפֿרעמען to iron, smooth v. a. **קקק** to iron, smooth v. a. **קקק**  
 פֿאַרץ s. **קקק** (פֿאַרץ) fart (pl.) **קקק**.  
 מאַרפֿראַנט despondent, disheartened adj. **קקב**.  
 קקב.  
 מאַרפֿראַנטן to be despondent, be dis- v. a. n. **קקב**  
 heartened **קקב**.  
 מאַרפֿראַנטונג fence s. **קקב**.  
 מאַרפֿראַמען to fence in v. a. **קקב**.  
 קקב.  
 מאַרפֿראַמלען to tremble, shudder v. p. **קקב**  
 קקב; **קקב** to be enraptured; **קקב**.  
 מאַרפֿראַמען = צאָמן.  
 מאַרפֿראַמען to bar the way to success v. a. **קקב**  
 קקב; **קקב** to be enraptured; **קקב**.  
 מאַרפֿראַמען ווערן = פֿאַרשױמען ווערן.  
 מאַרפֿראַמען despairs s. **קקב**.  
 מאַרפֿראַמען despondent adj. **קקב**.  
 מאַרפֿראַמען to despair v. n. **קקב**.  
 מאַרפֿראַמען to bewitch, charm v. a. **קקב**.  
 קקב.  
 מאַרפֿראַמען covered adj. **קקב**; **קקב**.  
 קקב.  
 מאַרפֿראַמען to speak with a peculiar accent דער כמבאט מוור.  
 מאַרפֿראַמען = פֿאַרצאָנונג. מאַרפֿראַמען.

to bring action אַ מאַרפֿון אַ מאַרפֿעם מיט אַמען against a person  
 דין. **השפט** עם איש.  
 מאַרפֿון מעשים to do mischief מעשים  
 קען.  
 מאַרפֿון to bring before v. a. **קקב** קקב.  
 מאַרפֿווער seducer v. a. **קקב** (pl. -) **קקב**.  
 קקב.  
 מאַרפֿווער seductive adj. **קקב** **קקב**.  
 קקב.  
 מאַרפֿושן = באַמושן.  
 מאַרפֿעל s. **קקב** (pl. -) **קקב** of dough  
 קקב; **קקב** undersized person (fig.) **קקב** קקב.  
 מאַרפֿעלע s. **קקב** (pl. -) = **קקב** קקב  
 קקב; **קקב** little tuft **קקב** (של שער ערות).  
 מאַרפֿעלען to breed, v. a. **קקב** (קען) to breed,  
 v. a. **קקב** multiply **קקב** multiply v. r. **קקב** || = **קקב**  
 קקב.  
 מאַרפֿעלען excited; **קקב** red (in the face) adj. **קקב**  
 קקב.  
 מאַרפֿעלען to get red (in the face) v. r. **קקב**  
 קקב; **קקב** to be excited. **קקב**.  
 מאַרפֿעלען excitement s. **קקב** קקב.  
 מאַרפֿעלען = פֿאַרמאַנגערן.  
 מאַרפֿעלען to entangle, implicate v. a. **קקב** to entangle,  
 v. r. **קקב** || = **קקב** to be entangled v. r. **קקב**.  
 קקב.  
 מאַרפֿעלען = פֿלאַנגן.  
 מאַרפֿעלען = פֿאַרמלווען.  
 מאַרפֿעלען to put to cheat, defraud v. a. **קקב** to put  
 a person off with promises **קקב** על פֿאַר;  
 to be v. r. **קקב** || = **קקב** to entangle, embroil  
 entangled to go astray **קקב**; **קקב**.  
 מאַרפֿעלען to chat too much v. r. **קקב** to chat too much  
 קקב.  
 מאַרפֿעלען = פֿאַרשױמען.  
 מאַרפֿעלען = פֿאַרמלעקן.  
 מאַרפֿעלען to besplash v. a. **קקב** to besplash.  
 מאַרפֿעלען s. **קקב** (pl. -) **קקב** inundation,  
 flood **קקב**.  
 מאַרפֿעלען to inundate, to flood v. a. **קקב** to inundate,  
 to flood v. a. **קקב** to bind oneself v. r. **קקב**.  
 מאַרפֿעלען to flow away v. n. **קקב** to flow away.  
 מאַרפֿעלען to fly away v. n. **קקב** to fly away.  
 מאַרפֿעלען to plait, interlace v. a. **קקב** to plait,  
 interlace v. a. **קקב**.  
 מאַרפֿעלען to spot, stain v. a. **קקב** to spot,  
 stain v. a. **קקב**.  
 מאַרפֿעלען to seal v. a. **קקב** to seal.  
 מאַרפֿעלען to pitch v. a. **קקב** to pitch.

(א) טישלוינדעט varlein, ווס טיש נעריבענעם טייג;  
 פּעטייטש Farvel, פּעל-טשייט.

פֿאַרצױקונג *s.* prey פֿרױ.  
פֿאַרצױקט *adj.* torn טרױ.  
פֿאַרצױקן *v. a.* to twist (words); טרױן to tear  
פֿאַרצױקן *v. a.* to write with flourishes; פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to sell quickly at a high price; פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to sugar טרױן to sugar  
פֿאַרצױקן *v. a.* to gamble away (fl.) זױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* ill-looking *adj.* פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. p.* to tremble with fear ווערן פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *adj.* former, ancient פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *adv.* formerly, anciently פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to write down, note down פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to miscount, make a mistake פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to bridle פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a. n.* to tighten פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. r.* to fondle פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to shrug one's shoulders פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to embellish פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. n.* to fart פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to wrinkle פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to cork up פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to besmear פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *adj.* swollen פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to press, oppress פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to convert into coal פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to touch to the quick פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. n.* to occur, take place פֿאַרצױקן

פֿאַרצױקן *v. a.* to flog to death פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to turn up, tuck up פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. r.* to get ready פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *adj.* ardent פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. p.* to be agitated, be moved פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to boil פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. r.* to make a mess פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. r.* to fall in love with פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *s.* agitation פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to perplex, to mix פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. r.* to be perplexed, confuse פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to freeze פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to confuse with talking פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to comb back פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to finish פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to bedrop פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to botch פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to dirty with excrements פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to wrinkle פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to cork up פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to besmear פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *adj.* swollen פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to press, oppress פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to convert into coal פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. a.* to touch to the quick פֿאַרצױקן  
פֿאַרצױקן *v. n.* to occur, take place פֿאַרצױקן

(א) פֿאַרצױקען בײַ לײַטשאַן.

(dove) פֿאַרצױקען בײַ אײַז (win-covered with ice)



פאררױכטן = mend, repair v. a. תּפן (קריע וכו');  
 פאררױכטן = correct (תּפן (טעות).  
 פאררױכטערן = גאר אומערן.  
 פאררױנגלען = put in parentheses v. a. פּהצא לּקנה.  
 פאררױסן = haughty adj. האַה.  
 פאררױקט = קשוונט.  
 פאררױקל = s. (pl. - עך) bolt פּריט.  
 פאררענענען = to wet by rain v. a. תּרפּט בּנשם.  
 פאררעדען = תּקדמה.  
 פאררעכענען = s. (pl. - טראיטור) traitor בּוידר פּוישע.  
 פאררעכענען = to include in the account v. a.  
 פאררעכענען = calculate תּקא בּהצפּוין || - ויך v. r. misreckon, mis-  
 פאררעשטירן = to sequester, seize v. a. תּסעט.  
 פארשאטן = שטאַן.  
 פארשאכערן = to barter away v. a. קבר קאַכער  
 יד.  
 פארשאלטן = cursed adj. אָרוּר.  
 פארשליעווען = to wainscot v. a. פּסה בּלווחז עץ  
 (כּהל).  
 פארשאפּן = to acquire, obtain, procure v. a.  
 פארשאפּן = תּשג; רכּש; תּקצא: || - ויך v. r. תּשג.  
 פארשאפּן = order גלחן פּקדנה.  
 פארשאפּן ויך מיט אומעצן = to order a person  
 about צוה על איש לעשות דבר. נתן פּקודות לאיש.  
 פארשאקלען = גאר פּרויסלען.  
 פארשארט = stubborn adj. קשה ערף.  
 פארשאראלטאַנען = - נעווען = to squander in v. a.  
 פארשאראלטאַנען = debauchery בּוידר בּפּסוּ בּהוללות.  
 פארשאראן = to bury v. a. קבר. קמין; פּטן;  
 פארשאראן = to rake up earth קשה בּקער;  
 פארשאראן = to tuck up, turn up תּקעל (כּנף בּנדר).  
 פארשאראפּן = to sharpen v. a. תּדר.  
 פארשאראצט = tucked up, turned up adj. קפּול  
 תּקעל (כּנף בּנדר).  
 פארשוואונדן = ווערן = to disappear v. p. תּעלם.  
 פארשוואראצט = gloomy, dismal adj. אָפּץ צעגט.  
 פארשוואראצט = to suffer v. p. קבל.  
 פארשוואראצן = to blacken v. a. תּשחך.  
 פארשוואראצן = (fig.) - פארשוואראצן = אומעצן די אויגן  
 to bring shame upon a person  
 פארשוואראצן = (fig.) - ויך דאס מיט פארשוואראצן  
 upon oneself, to humiliate oneself  
 הרמה על עצמו. השפל את עצמו.  
 פארשווייגן = to pass over in silence, keep v. n.  
 פארשווייגן = secret, suppress עבר על דבר בּשחיתה. תּסתר דבר;  
 פארשווייגן = to brook (an affront) נטא בּקבלנט (עלבונ).

פארקריצן = to gnash, grind v. n. תּרק.  
 פארקריצן מיט די צוונן = to gnash one's teeth  
 חרק שיני.  
 פארקריעסעווען = פארמאצעווען.  
 פארקריענקט = weak, feeble adj. תּלש רפה כּח.  
 פארקריענקען = to spend through illness v. a.  
 הוציא הינו בּמחלה.  
 פארראטן = to lead astray; to betray v. a. פּגור  
 תּהעה.  
 פארראמען = פארראמען v. a. פּריט  
 to set in order v. a. פּנה (ניתי); פּים בּקקום לא כּוין.  
 פארראצן = to rust v. n. תּגצה תּקדנה.  
 פארראשטשענען = to leaven (dough) v. a.  
 פאררויכערן = to blacken with smoke v. a. תּשחך  
 בּנשם; תּהל לעשן; to begin to smoke  
 (a cigar, a pipe) תּהלק (טנהר. טקצה).  
 פאררושן = ill-reputed adj. קעל עם רע.  
 פאררושן = to call, invite v. a. תּקא. תּקמן; || - ויך  
 פאררושן = to refer to v. r. תּקא תּקום בּי. תּשע בּדבר.  
 פאררושן = to shove in v. a. תּוהף לוי = גאר רינגלען.  
 פאררושן = פאררושן טשאלנט = to seal the Sabbath food  
 in the oven מנר מאכלי השבת בתנור.  
 פאררושן = s. (pl. - ס) bolt פּריט.  
 פאררושן = to bolt, bar v. a. קור בּריט.  
 פאררושן = פאררושן = גאם טרונגעווען.  
 פאררושן = to stick in the mire v. p. קבּע בּבץ.  
 פאררושן = to smooth; to blot out v. a. תּחק;  
 תּהלק.  
 פאררושן = to word, ply with words v. a. תּפרר  
 בּדברים; תּלש על-; to charm away  
 by talking (a blunder) תּהלק בּדברים (שינאה);  
 פאררושן = to blunder in speaking v. r. פּנה  
 בּדברים; to clear oneself by fine words  
 תּשדק בּדברים נאים.  
 פאררושן = פאררושן אן עינהרע = to charm away  
 effects of an evil eye תּלש על עין רעה.  
 פאררושן = (fig.) - פאררושן אומעצן די צוונן  
 a person's attention from a subject  
 איש לדבר אחר.  
 פאררושן = פאררושן אומעצן צום מיט  
 to word a person to death הלאה איש בדברים ער מות.  
 פאררושן = פאררושן = פאררושן.  
 פאררושן = to raise up, to tear up v. a. קרע;  
 פאררושן = to stretch, crane, stretch v. r. תּקעל  
 תּקעל פּהצא.  
 פאררושן = פאררושן דעם קאפּ = to raise up one's head,  
 פאררושן = to crane one's neck תּהרם ראשו. תּהש צוארו  
 (להביט למעלה).  
 פאררושן = פאררושן דעם עק = to raise its tail  
 וכו'.





to have the appearance ; זאלן ריח רע; smell  
 of היה כמראה; || - ויך v. r. to hide to הסתתר.  
 - פֿאַרזאלן אין נאך to send a bad smell  
 the nose העצה צוהנה באף.  
 - פֿאַרשלאָגן און רוים to appear red היה כמראה  
 אדם.  
 - פֿאַרשלאָגן ויך אין אַ ווונקל to hide in a corner  
 הסתתר בקרן ויית.  
 פֿאַרשלאָגן v. a. to propose הצע.  
 פֿאַרשלאָגן ווערן v. p. to be carried away  
 הגעה.  
 פֿאַרשלאָגעניש s. interruption הפֿרעה (מיסהה).  
 פֿאַרשלאָעט ווערן v. p. to become weak היה  
 להלש.  
 פֿאַרשלאָען v. a. to weaken ההלש.  
 פֿאַרשלאָען: sleepy adj. גרדם אחוה שנה.  
 פֿאַרשלאָען: to miss in sleeping v. a. אחר על  
 גדי שנה.  
 פֿאַרשלאָענקייט s. sleepiness נוקה.  
 פֿאַרשלוספערן v. a. to dirty with mud לקלך  
 גרפש (בניד).  
 פֿאַרשלוסן = פֿאַרשלינגען.  
 פֿאַרשלינדערן v. a. to fling away השלף.  
 פֿאַרשלווערן v. a. to marry בפה כצעניף; שנה  
 to veil v. a. to marry בפה כצעניף; שנה  
 השא כחוי: (fig.) to deceive, dupe, רפה  
 ההעה.  
 פֿאַרשלווען: v. a. to sharpen, whet השפה.  
 פֿאַרשלווען: v. a. to tie with a slip-knot קשר  
 בלוקעה.  
 פֿאַרשלווען v. a. to swallow גרע.  
 פֿאַרשלוסן v. a. to shut, close, lock קור. נער.  
 פֿאַרשלווען = פֿאַרשלווערן.  
 פֿאַרשלוועט adj. prolonged, protracted קמפף.  
 - פֿאַרשלוועט קרענק prolonged disease מחלה  
 ממוסכה: (fig.) sharper, cunning blade רמאי.  
 נוכס.  
 פֿאַרשלווען v. a. to drag away to a place קחב  
 ער: to prolong, delay (fig.) השעה השעה;  
 || - ויך v. r. to come to a place dragging  
 along הגע בקבדוה ער: to be prolonged, be  
 delayed השעה השעה.  
 פֿאַרשלווערן v. a. to cause to sleep, lull  
 to stupefy (by a soporific) to sleep  
 הקטה (על ידי חבולה מיסנה).  
 פֿאַרשמועדערט dirty adj. קקקדו.  
 פֿאַרשמועדערן v. a. to dirty לקלך.  
 פֿאַרשמועכט faint adj. הלש.  
 פֿאַרשמועכטן v. n. to languish, faint away  
 ההלש. התשלף.  
 פֿאַרשמועכן = פֿאַרשמועקן.

oneself to dissemble; התקטט; to  
 screen oneself הפך בעור ההבשה.  
 פֿאַרשטעלן v. a. to represent תאר; intro-  
 duce to imagine v. r. ויך || - רפה.  
 פֿאַרשטעמלען v. a. to seal קהם.  
 פֿאַרשטענדיג intelligent, sensible adj. נבון;  
 || קניט s. intelligence הקנה. קכף.  
 פֿאַרשטענדיך intelligible adj. מוכן; = פֿאַר-  
 שמענדיג.  
 פֿאַרשטעפן v. a. to quilt, stitch תפר.  
 פֿאַרשטעקל s. stopper, cork (pl. - עך). פֿקס.  
 פֿאַרשטעקן v. a. to stop up קהם. אָם.  
 פֿאַרשטערט marred adj. מופר.  
 - אַ פֿאַרשטערט שמחה marred joy שמחה  
 מופרה.  
 פֿאַרשטערן v. a. to mar הפי. השבת.  
 פֿאַרשטריכן v. a. to strike out, cancel קחק;  
 to wipe off קחה.  
 - פֿאַרשטריכן שפועכץ to wipe off spittle  
 מהה רק אַ.  
 פֿאַרשטריכלט abbreviated by a stroke adj.  
 קצר על גדי קו (תכה).  
 פֿאַרשטריכלען v. a. to abbreviate by a stroke  
 קצר על גדי קו (תכה).  
 פֿאַרשטשאַבען v. a. to stitch up in a bungling  
 manner תפר בתשירה ופה.  
 פֿאַרשטשטמען v. a. to clinch לחץ.  
 פֿאַרשטרוך - קניט = פֿאַרשטרוך - קניט.  
 פֿאַרשטוין v. a. to shed פרי; to bestrew זרה על-;  
 to fill up, cover (a ditch) מלא. פהם (הסירה).  
 - פֿאַרשטוין מוּ to make tea הכין תהה.  
 פֿאַרשטווין different, various adj. שונה; || - קניט s.  
 variety, diversity שוני. שוניות.  
 פֿאַרשטויט wanton, licentious adj. הולל. פרוץ;  
 || - קניט s. wantonness, licentiousness הוללות.  
 פריצות.  
 פֿאַרשטוינען v. a. to radiate upon הפץ אור גדי.  
 פֿאַרשטיבון v. a. to make drunk שפר. השקה; to  
 spend in drink הוציא הונו בשתינה.  
 פֿאַרשטויטן v. a. to accuse קלל. אָר.  
 - פֿאַרשטויטן אומעגנס נעבון. ו. נעבון.  
 פֿאַרשטויטלט mouldy adj. עבוס. מקפּש.  
 פֿאַרשטויטען v. n. to get mouldy התעבש. התעפש.  
 פֿאַרשטויקן v. a. to banish, exile הגלה.  
 פֿאַרשלאָגן s. proposition (pl. | -). תאָה.  
 פֿאַרשלאָגן v. a. to nail up טדבן כמקורים;  
 to interrupt הפרע (מיסהה); || to give a bad  
 v. n.

אן אין "לב טוב".

פארשטאלצן greasy *adj.* פארשטאלצעוועט קוקן קוקן  
 פארשטאלצערט = פארשטאלצערט.  
 פארשטאלצן to engage in a long talk *v. r.* טוהט הרבה.  
 פארשטאלצן to dirty, soil *v. a.* לקלד.  
 פארשטאלצן = פארשטאלצן = פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן very busy *adj.* זעטן קוקן קוקן א.  
 פארשטאלצן to fling, hurl away *v. a.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן lick.  
 פארשטאלצן to besmear *v. a.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן = פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן פארשטאלצן *v. a.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן narrower.  
 פארשטאלצן to fill with a pleasant odor *v. a.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to taste well *v. n.* || פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to get a desire for *v. a.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן something.  
 פארשטאלצן to inquire, investigate *v. a.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן = פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to lace to cord *v. a.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן (a corset) פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to spoil in cutting *v. a.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to destroy.  
 פארשטאלצן to cover with snow *v. a.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to sharpen *v. a.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן = פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to abash, make a person *v. a.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to be abashed, *v. r.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן blush.  
 פארשטאלצן to embellish, beautify *v. a.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to give away *v. a.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן inquirer, investigator *(pl. -)* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to trim *v. a.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן cutting.  
 פארשטאלצן to mock, deride *v. a.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to bar *v. a.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to spare, spare *v. a.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to save money.  
 פארשטאלצן to spare oneself the trouble.  
 פארשטאלצן trouble.  
 פארשטאלצן to spare oneself the trouble of going.  
 פארשטאלצן.

פארשטאלצן saver *(pl. -)* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to bung up *v. a.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן = פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן merry prelude *(pl. -)* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן entertainment on the night of the Sabbath preceding the wedding.  
 פארשטאלצן פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to button פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to forfeit פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן loser *(pl. -)* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן cunning *(fig.)* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to point, sharpen *v. a.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן humiliated *adj.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן retarded *adj.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to retard *v. a.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן be late.  
 פארשטאלצן = פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to squander פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to spread פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן stretch פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to extend פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן expatiate פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to charm פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן oil over which an in-cantation has been said.  
 פארשטאלצן פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן shrunken *adj.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to shrink *v. n.* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן = פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to enter פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן one's name פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן to cast פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן copy *(pl. -)* פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן פארשטאלצן.  
 פארשטאלצן פארשטאלצן.

א. ה. פארשטאלצן, חתן וכלה, קעט. פארשטאלצן אין פארשטאלצן האט מען צוויי אונטערשטעלן די נאמען. ב. ביי ליפשיצן.

א. אפער פון רומיש cmara, שוים אויף די ליפן.





פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶעַצִיג *tinder-box s.* שְׂפּוֹרֶת לְהִדְחֵת הָאֵשׁ.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶדֶנְג *fiery adj.* שֶׁל אֵשׁ; *ardent (fig.)* יִלְהֵב.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶוואַנט *s.* ( - ווענט *pl.*) party-wall, partition-  
 wall *pl.* חֵץ לְקַנּוּ שְׂפּוֹרֶת.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶוואַג *s.* פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶוואַג.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶוואַר *s.* fire-works אֹרִיִּים צִיּוּרֵי אֵשׁ.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶוואַס *s.* ( - טעס *pl.*) fire-pot, chafing-pan  
 סִיר נְהָלִים, כִּיּוֹר אֵשׁ.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶלעֶפֶל *s.* ( - ען *pl.*) coal-shovel, fire-shovel  
 עָה: לְהִרְף בּוֹ נְהָלִים.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶלִיט *s.* ( - לִיט *pl.*) fireman *(Am.)* אִישׁ שֶׁל  
 אָבֵא הַמַּבְרִיִּים.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶלִיט *s.* ( - לִיט *pl.*) flame, flash *to* הִלְהֵב, הִבְרִק.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶלִיט *s.* ( - לִיט *pl.*) celebrate *v. n.* הִנְיָ.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶוואַנג *s.* ( - ען *pl.*) fire-tongs פְּקָקֶתִים.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶעֶצִיג *s.* פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶעֶצִיג.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶקע *s.* ( - ס *pl.*) chafing-dish כִּיּוֹר.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶשֶׁפִּיעֶנְדִּיג *adj.* vomiting fire פִּקִּיא אֵשׁ.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶשֶׁפִּיעֶנְדִּיג *(geogr.)* פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶשֶׁפִּיעֶנְדִּיג *באַרני* volcano *הר*  
 נַעֲשֵׂה הַר שֶׂרֶפֶת.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* ( - י *pl.*) fife קֵלִיִּי: pipe מְקַקֶּרֶת.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* ( - י *pl.*) whistling שְׂרִיקָה.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* ( - י *pl.*) whistle שְׂרִיקָה.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* ( - י *pl.*) flute קֵלִיִּי.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* ( - עך *pl.*) whistle קֵלִיִּי.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* ( - י *pl.*) mandrakes פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג (פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג).  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *v. n.* ( - עֵפֶסֶט, נַעֲפִיֶסֶט *p. p.*) to pipe, to  
 whiste חֵלַל כְּהִלִּי. אָפֶר. שְׂרִיקָה.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *(id.)* - פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג אִיִּף אִיִּמְעָן to disregard a person  
 לֹא שִׂים לֵב לְאִישׁ.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* ( - י, - ס *pl.*) piper, whistler קֵלִיל  
 קֵלִיל. צוֹפֵר, שְׂרִיקָה.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* ( - ס *pl.*) blowpipe קְנֵה הַקְּנֵה, קְנֵה  
 הַצּוֹרִפִּים.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *adj.* fat, obese, corpulent פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג קָרִיא  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* cattle קְנֵה. צֹאן וְקָרָה.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *adv.* much, many קְרִבָּה: how much פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג  
 (= ווי: פִּזְוִישׁ).  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *adj.* many פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג רַבִּים.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* ( - י *pl.*) philosopher פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג פִּילֹסוֹפִי.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* philosophy פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג פִּילֹסוֹפִיָּה.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *v. n.* philosophise פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג הִתְפַּלֵּסָה.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *adj.* philosophical פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג פִּילֹסוֹפִי.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* ( - י *pl.*) philolog פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג קְשׁוֹן. קְרִבָּה בְּלִשׁוֹנוֹת.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* philology פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג בְּלִשׁוֹנוֹת.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *adj.* philological פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג שֶׁל בְּלִשׁוֹנוֹת.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* ( - י *pl.*) philanthropist פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג אֹהֵב הַקְּרִיחוֹ:  
 benevolent man בְּנֵל אָרְקָה.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* philanthropy פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג אֹהֵב הַקְּרִיחוֹ: be-  
 nevolence נְעוּלָה.

פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *physical adj.* שֶׁל קְרִבָּה הַשֶּׁבֶט; נֹפֵג הַקְּרִי.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *v. a.* to feed הַקָּבֵל; הָנוּן: pasture לְרַעַת.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג = וואַרצאַבֶט.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *adj.* all wet רֶטֶב בָּלוּ.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* grey squirrel קָנָא אָפֶר.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* ( - י *pl.*) fig קָנָה: fico קָנָה אָפֶר. נִסְחָה  
 הַאֲנֹדֵל בֵּין הַאֲבַעַב וְהַאֲסֵה לְאוֹת כִּיּוֹן; nothing כֹּא  
 קְאוּקָה.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* to give the fico פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג נָחַן לְאִישׁ תַּאֲמַת  
 אֲצַבֵּטוֹת (לְאוֹת כִּיּוֹן).  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* to get nothing לֹא הִשַׁג מְאוֹמָה.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג = פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* ( - לֵעך *pl.*) little bird צֹפֹר, קְטָנָה.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *(fig.)* little child יֶלֶד קָטָן. עִילָל.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* ( - בּוֹטער *pl.*) fig-tree קָנָה. עֵץ  
 הַקָּנָה.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *adj.* damp, moist, humid לֶחַת, רֶטֶב:  
 || - קְרִיטֵט *s.* dampness, moisture, humidity  
 לְהוֹת, רֶטֶבּוֹת.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* ( - י *pl.*) file שׂוֹפֵן.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* ( - י *pl.*) shaft, arrow חֵץ.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *(id.)* - פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג אִיִּסוֹן כִּיּוֹן swift כַּחַץ  
 מְקַשֵּׁת.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג = פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *v. a.* to file שׂוֹפֵן, נָרַד בְּשׂוֹפֵן.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* ( - ס *pl.*) bow קֶשֶׁת.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* filings פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג קְרָה.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *adv.* || gentle פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג עֲדִין: ||  
 nicely קְרָה.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* fine gold, pure gold פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג קָהוּר.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* pure silver פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג קָהוּר: smelted  
 silver obtained by burning old galloon  
 קָהוּר קָהוּר מִיּוֹצֵא שְׂפּוֹרֶת רַקֶּת קָהוּר.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* ( - י *pl.*) enemy, adversary פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג אוֹיֵב.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *v. a.* to hate, dislike פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג שָׂנֵא.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* enmity, hatred פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג אָרָה.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג = פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג = פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* fineness פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג גְּרִינּוֹת.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* of gray squirrel פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* ( - י *pl.*) pelisse of gray squirrel פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* fire, con- *(Am.)* fire פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *(fig.)* ardor פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג שְׂרִיקָה: flagration  
 - *(id.)* קְרִיבּוֹן אִין פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג שְׂפִילּוֹן מִמֶּנּוּ פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג  
 court danger הַמְּכַבֵּן.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג *s.* ( - ס *pl.*) burnt-offering אָשָׁה.  
 פִּזְוִישׁ אַנְטֵרֶפִּיעֶנְדִּיג.

— לעבן פון די פויג פונענער to live by ones labor  
החפרנס מיניע כפי.

— לעבן די פונענער פון עפעס to be delighted with something  
החטענע הרבה מאד על דבר.

— רויזן פון פונענער to speak without know-ledge  
דבר בלי דעת.

— ביסן ויך די פונענער to strongly regret  
מאד, הצטער מאד.

— קוקן אומעצן אויף די פונענער to have a strict eye on a person  
eye on a person (שלא ינובו).

— קיין פונענער און מויל דארף מען אום נוט אריינגיין  
— קיין פונענער און מויל דארף מען אום נוט אריינגיין  
to guard with him  
להזהר ממנו.

— האבן פאנגע פונענער, האבן קעסטיגע פונענער to be light-fingered, to have sticky hands  
נוטה לנגוב.

פונענערדיגות s. (pl. | -) thimble בית אצבע.  
פונענערדיגות = פונענערדיגות.

פונענערל s. (pl. | -) ring טבעת.  
פונענערשטעכער = אליאם.

פונענער, פונענערן = פאנור, פאנורן.  
פונענער, פונענערן = פאנור, פאנורן.

פונענערדיגות s. || dark, obscure, gloomy פונענערדיגות, אפלי:  
פונענערדיגות s. ||

— אין דער פונענערדיגות in the dark באשר.  
פונענערדיגות rather dark adj. אפלי פאנור.

פונענערדיגות to suffer v. n. קבל צרות.  
פונענערדיגות darkness, obscurity s. אפלי, אפלי.

פונענערדיגות = פונענערדיגות.  
פונענערדיגות = פונענערדיגות.

פונענערדיגות s. piece of five guldens פונענערדיגות, פונענערדיגות.  
פונענערדיגות s. piece of five guldens פונענערדיגות, פונענערדיגות.

פונענערדיגות s. fifth part פונענערדיגות, פונענערדיגות.  
פונענערדיגות s. fifth part פונענערדיגות, פונענערדיגות.

פונענערדיגות s. fifth part פונענערדיגות, פונענערדיגות.  
פונענערדיגות s. fifth part פונענערדיגות, פונענערדיגות.

פונענערדיגות s. fifth part פונענערדיגות, פונענערדיגות.  
פונענערדיגות s. fifth part פונענערדיגות, פונענערדיגות.

פונענערדיגות s. fifth part פונענערדיגות, פונענערדיגות.  
פונענערדיגות s. fifth part פונענערדיגות, פונענערדיגות.

פונענערדיגות s. fifth part פונענערדיגות, פונענערדיגות.  
פונענערדיגות s. fifth part פונענערדיגות, פונענערדיגות.

פונענערדיגות s. fifth part פונענערדיגות, פונענערדיגות.  
פונענערדיגות s. fifth part פונענערדיגות, פונענערדיגות.

פונענערדיגות s. fifth part פונענערדיגות, פונענערדיגות.  
פונענערדיגות s. fifth part פונענערדיגות, פונענערדיגות.

פונענערדיגות s. fifth part פונענערדיגות, פונענערדיגות.  
פונענערדיגות s. fifth part פונענערדיגות, פונענערדיגות.

פונענערדיגות s. fifth part פונענערדיגות, פונענערדיגות.  
פונענערדיגות s. fifth part פונענערדיגות, פונענערדיגות.

פונענערדיגות s. fifth part פונענערדיגות, פונענערדיגות.  
פונענערדיגות s. fifth part פונענערדיגות, פונענערדיגות.

פילאנטראפיש philanthropic adj. פילאנטראפיש  
benevolent פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש, פילאנטראפיש, פילאנטראפיש = פילאנטראפיש, פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש, פילאנטראפיש, פילאנטראפיש = פילאנטראפיש, פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש polytheism s. פילאנטראפיש רבוי אלהות.  
פילאנטראפיש polygamy s. פילאנטראפיש רבוי נשים.

פילאנטראפיש polygamist (pl. | -) s. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש polygamist (pl. | -) s. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש more or less adv. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש feeling s. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש many-sided adj. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש many-sided adj. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש cup (pl. | -) s. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש cup (pl. | -) s. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש fisherman (pl. | -) s. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש fisherman (pl. | -) s. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש of fisherman adj. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש film (pl. | -) s. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש polyandry s. פילאנטראפיש רבוי קהלים.  
פילאנטראפיש polyandry s. פילאנטראפיש רבוי קהלים.

פילאנטראפיש to feel v. a. n. || פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש to feel v. a. n. || פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש to fill, stuff v. a. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש filling, stuffing s. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש of many kinds adj. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש of many kinds adj. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש manifold adj. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש manifold adj. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש like felt adj. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש like felt adj. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש of felt adj. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש of felt adj. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש large quantity, abundance s. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש large quantity, abundance s. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש finance (pl. | -) s. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש finance (pl. | -) s. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש minister of finance s. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש minister of finance s. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש financial adj. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש financial adj. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש finger (pl. | -) s. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש finger (pl. | -) s. פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש thumb פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש thumb פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש toe פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש toe פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש to have some-thing at one's fingers' ends פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש to have some-thing at one's fingers' ends פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש an earthly thing פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש an earthly thing פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש to point at פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש to point at פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש a person the finger of scorn פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש a person the finger of scorn פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פילאנטראפיש to shut one's eyes to a thing, to connive at a thing פילאנטראפיש פילאנטראפיש.  
פילאנטראפיש to shut one's eyes to a thing, to connive at a thing פילאנטראפיש פילאנטראפיש.

פֿיר־וואַרען to reprove v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־ווענטל front wall (pl. - עך) s.  
פֿיר־וונג conduct, behavior (pl. - ען) s.  
פֿיר־וואַרען custom  
פֿיר־וואַרען to say to v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען אַ לונגן אַ פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען a woman who reads (pl. - ס) s.  
פֿיר־וואַרען prayers to women  
פֿיר־וואַרען = נויטמאָג  
פֿיר־וואַרען to sing to v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to carry past v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען steps before a stair-case s. pl.  
פֿיר־וואַרען פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to run past v. n. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to propose to v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to read to v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען firm (pl. - ס) s.  
פֿיר־וואַרען to convey, carry v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to manage; guide v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to be the custom; conduct oneself  
פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to carry goods v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to manage affairs v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to carry on a lawsuit v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to keep books v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען such is the custom v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען such things cannot be tolerated v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to resolve, make up one's mind v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען mind  
פֿיר־וואַרען conduct, behavior v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען square (pl. - ) s.  
פֿיר־וואַרען square adj.  
פֿיר־וואַרען guide (pl. - ) s.  
פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען of four kinds adj.  
פֿיר־וואַרען fourfold adj.  
פֿיר־וואַרען four-footed, quadruped adj.  
פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען female leader (pl. - ס) s.  
פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to chat to v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to fly past v. n. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען four-cornered, square adj.  
פֿיר־וואַרען to occur, happen v. n. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to sniff, snort v. n. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען prince (pl. - ) s.  
פֿיר־וואַרען = פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען princely adj.

פֿיר־וואַרען footsteps s. pl.  
פֿיר־וואַרען a person's heels or footsteps, to sadow a person  
פֿיר־וואַרען the dog  
פֿיר־וואַרען little foot (pl. - עך) s.  
פֿיר־וואַרען to trip up a person's heel (fig.)  
פֿיר־וואַרען person's heel  
פֿיר־וואַרען spy, detective (pl. - ) s.  
פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען sharp, cunning adj.  
פֿיר־וואַרען sharpness  
פֿיר־וואַרען outhouse (pl. - ס) s.  
פֿיר־וואַרען to whip, flog v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען ready adj.  
פֿיר־וואַרען quite ready v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען a dye for mustaches s.  
פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען of fox-skin adj.  
פֿיר־וואַרען to fix, mend (Am.) v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to improve one's health  
פֿיר־וואַרען = פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען fixed star (astr.) s.  
פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען passing s.  
פֿיר־וואַרען to pass v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to pass the bow (over the violin) v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to shrug one's shoulders v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען shoulders  
פֿיר־וואַרען four num.  
פֿיר־וואַרען preposition added to verbs for pref.  
פֿיר־וואַרען various significations  
פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to say, utter v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to happen; to pass by v. n. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to propose v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען first dish, entrée (pl. - ) s.  
פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען first greeting in a letter (pl. - עך) s.  
פֿיר־וואַרען quarrel v. n. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to commit adultery v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to reprove v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען = פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען anteroom, lobby (pl. - ) s.  
פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען to reprove v. a. פֿיר־וואַרען  
פֿיר־וואַרען reproof (pl. - ) s.

א פֿיר־וואַרען officyna, אפֿטֿאָוווּ, פֿיר־וואַרען א פֿיר־וואַרען



פֿלאַנצער *planter* (pl. - , -) s. פֿלאַנצער  
פֿלאַנקען *flank (of an animal)* s. פֿלאַנקען זיך וועל בעל חיה  
פֿלאַם = פֿלויספּעדער.  
פֿלאַסטער *plaster* (pl. -) s. פֿלאַסטער פֿאַר ריפּן.  
פֿלאַספּעדער = פֿלויספּעדער.  
פֿלאַקאַנטשוק *flagon* (pl. -עס) s. פֿלאַקאַנטשוק פֿאַר נאָכזיך.  
פֿלאַקאַן *pole* (pl. פֿלעקער) s. פֿלאַקאַן פֿאַר פֿלויס.  
פֿלאַקאַן-שפּער *mock-hero, brag-* (pl. - , -) s. פֿלאַקאַן-שפּער  
*gadocio*: פֿלאַקאַן פֿאַר אַן אַרבעט פֿאַר אַן אַרבעט.  
פֿלאַקס *flax* s. פֿלאַקס.  
פֿלאַקסן *of flax, flaxen* s. פֿלאַקסן פֿאַר פֿלאַקס.  
פֿלאַקער *flame* (pl. -) s. פֿלאַקער פֿאַר פֿלאַקס.  
פֿלאַקערן *to flame, blaze* v. n. פֿלאַקערן פֿאַר פֿלאַקס.  
פֿלאַש *bottle* (pl. פֿלעשער) s. פֿלאַש פֿאַר פֿלאַש.  
פֿלויג *flight* s. פֿלויג פֿאַר פֿלויג.  
פֿלויג פֿאַר אַן אַרבעט *at the first glance* s. פֿלויג פֿאַר אַן אַרבעט.  
פֿלויט *tidal (geogr.)* (pl. -) s. פֿלויט פֿאַר פֿלויט.  
פֿלויט פֿאַר אַן אַרבעט *spring tide* s. פֿלויט פֿאַר אַן אַרבעט.  
פֿלויט פֿאַר אַן אַרבעט *neap tide* s. פֿלויט פֿאַר אַן אַרבעט.  
פֿלוי *flea* (pl. פֿלע) s. פֿלוי פֿאַר פֿלוי.  
פֿלויט = פֿלויט.  
פֿלויט *plum* (pl. פֿלע) s. פֿלויט פֿאַר פֿלויט.  
פֿלויטעניוויך *soup of plums* s. פֿלויטעניוויך פֿאַר פֿלויט.  
פֿלויטענצוימעס *plum-stew* s. פֿלויטענצוימעס פֿאַר פֿלויט.  
פֿלוי-פּאָווער *flea-powder* (pl. פֿלע) s. פֿלוי-פּאָווער פֿאַר פֿלוי.  
פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט *curse* (pl. -) s. פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט.  
פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט *to curse* v. a. פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט.  
פֿלוי = פֿלוי.  
פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט *to fly* s. פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט.  
פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט *phlegm* s. פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט.  
פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט *frivolous person* (pl. -) s. פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט.  
פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט *deceiver* s. פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט.  
פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט *to act in a frivolous way* v. n. פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט.  
פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט *to fool, dupe* v. a. || פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט.  
פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט *grain (of wood)* s. פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט.  
פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט *(of stones)* s. פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט.  
פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט *to worm a secret out of* v. a. פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט.  
פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט *to fool, dupe* a person s. פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט.  
פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט *flounder* (pl. -) s. פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט.  
פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט = פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט.  
פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט *slap* (pl. -עס) s. פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט.  
פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט = פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט.  
פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט *nickname of an* (pl. -) s. פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט.  
פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט *unsightly person* s. פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט.  
פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט *to slap* v. a. פֿלוי פֿאַר אַן אַרבעט.

פֿורשטן *princess* (pl. -) s. פֿורשטן פֿאַר פֿורשטן.  
פֿורשטנטום *principality* (pl. -) s. פֿורשטנטום פֿאַר פֿורשטנטום.  
פֿורשטעלן = פֿאַרשטעלן.  
פֿורשטפּילן *to play before* v. a. פֿורשטפּילן פֿאַר פֿורשטפּילן.  
פֿורשטפּילן *show how to play* s. פֿורשטפּילן פֿאַר פֿורשטפּילן.  
פֿורשטפּערעכער *interpreter* (pl. - , -) s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *advocate* s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *to prescribe* v. a. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *fish* (pl. - , -) s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *fish-oil* s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *whalebone* s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *of whalebone* s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *fish-oil, train-oil* s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *fish-broth* s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *to fish, catch fish* v. a. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *fishing-net* (pl. -) s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *fisherman* (pl. - , -) s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *isinglass* s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער = פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *flag, ensign* (pl. -) s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *flat cake* (pl. -) s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *fleet, navy* (pl. -) s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *butterfly* (pl. -) s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *to tremble, to flutter* v. n. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *trembling, fear* s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *flat* s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *shallow* (geogr.) s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *fool* (pl. -) s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *plain* (geogr.) (pl. -) s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *flake (of snow)* (pl. -) s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *flat pliers* (pl. -) s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *flatness* s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *flame, blaze* (pl. -) s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *to burn, flame, blaze* v. n. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *to blush* (fig.) s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *flaming* s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *blazing fire* s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *flaming, blazing* s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *flank, side* (pl. -עס) s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *flannel* s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *of flannel* s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *plant* (pl. -) s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *planting* (pl. -עס) s. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.  
פֿורשטפּערעכער *to plant* v. a. פֿורשטפּערעכער פֿאַר פֿורשטפּערעכער.

stupid per- איינן מיט צוויי איינן *(id)* —  
 son, blockhead *שון, בלאקהד*  
 butcher's stall *(pl. - בענק)* *s.* פליש-באנק  
 קוק'דיגן.  
 fleshy *פלישני* *adj.* of flesh, of meat  
 קלא פֿיש; stout קאמפאט; *שטאט*  
 animal food *s.* פלישונג  
 duty *(pl. -)* *s.* פליכט  
 געשווינגט.  
 fluent *פליינט* *adj.* fluid, liquid  
 קלייט *s.* פליידנעס; דער ניל; fluid, liquid  
 fluentness *s.* ניל; קלייט  
 to flow *(p. p. -)* *v. n.* פלייסן  
 fin *(pl. -)* *s.* פליסער  
 to flee; to fly *(p. p. -)* *v. n.* פליען  
 פליען  
 נומ. פליען  
 נומ געשטייגן און נומ געפלייגן. *n.* שטייגן.  
 flying *adj.* פליענדיג  
 flying *s.* פליענדיג  
 flucking, pulling *s.* פליקן  
 פליקן  
 to pluck, pull *v. a.* פליקן  
 פליקן  
 phlegmatic *adj.* פליגמאטיש  
 פליגמאטיש  
 פליגמאטיש = פליגמאטיש  
 to be accustomed, to use to *v. n.* פליען  
 פליען  
 I used to go *he* used to say *he* used to say  
 פליען  
 care, nursing *s.* פליען  
 פליען  
 goose-wing *(for dusting)*, *(pl. -)* *s.* פליען  
 whisk, duster *whisk, duster*  
 פליען  
 flutist, flute-player *(pl. -)* *s.* פליען  
 פליען  
 surface *(pl. -)* *s.* פליען  
 פליען  
 twist *(pl. -)* *s.* פליען  
 פליען  
 to twist *(p. p. -)* *v. a.* פליען  
 פליען  
 ringing box on the ear *(pl. -)* *s.* פליען  
 פליען  
 to give a ringing box on the ear *v. a.* פליען  
 פליען  
 spot, stain *(pl. -)* *s.* פליען  
 spot place *stigma* *s.* פליען  
 פליען

pluck, tripe, intestines *s.* פליאקע  
 פליאקע  
 fly *(pl. -)* *s.* פליען  
 Spanish fly, cantharis *s.* פליען  
 פליען  
 to have whims *(id.)* —  
 לאיש שטענדיג  
 to kill *(id.)* —  
 two birds with one stone *s.* פליען  
 פליען  
 to make a mole-hill *(id.)* —  
 mountain of a mole-hill *s.* פליען  
 wing *(of a building)* *(pl. -)* *s.* פליען  
 brim, flap *(of a hat)* *s.* פליען  
 פליען  
 a rude person *(id.)* —  
 to clip a per-son's wings *(fig.)* —  
 son's wings *s.* פליען  
 aide-de-camp *(pl. -)* *s.* פליען  
 פליען  
 winged *adj.* פליען  
 fly-paper *s.* פליען  
 fly-flap, fly-flapper *s.* פליען  
 פליען  
 fly-blow, fly-speck *s.* פליען  
 פליען  
 פליען  
 lanceet *(pl. -)* *s.* פליען  
 honey-moon *s. pl.* פליען  
 פליען  
 spangle *(pl. -)* *s.* פליען  
 something showy *s.* פליען  
 פליען  
 flute *(pl. -)* *s.* פליען  
 lint *s.* פליען  
 flutist, flute-player *(pl. -)* *s.* פליען  
 פליען  
 diligence *s.* פליען  
 פליען  
 purposely, intentionally *s.* פליען  
 פליען  
 diligent *adj.* פליען  
 diligence *s.* פליען  
 to try, endeavor *v. n.* פליען  
 פליען  
 to spread *v. n.* פליען  
 פליען  
 blotting-paper *s.* פליען  
 flesh *s.* פליען

field-labor, agricultural labor *s.* פֿעלד־אַרבעט  
 עבודת אָרמיה.  
 field-laborer, agri- (*pl. -*) *s.* פֿעלד־אַרבעטער  
 cultural laborer עובד אָרמיה.  
 highwayman (*pl. -* גַנְלוֹנים) *s.* פֿעלד־וואַגן  
 בדרד. לַקְשֵׁם על פֿרשתי דִּרְכִים.  
 court-matrimonial (*pl. {-}*) *s.* פֿעלד־נערויכט  
 זבאי.  
 courier, state- (*pl. -*, *ס -*) *s.* פֿעלד־יענער  
 messenger רץ המְקַשָּׁלה.  
 field-marshal (*pl. {-}*) *s.* פֿעלד־מאַרשאַל  
 ראש.  
 measuring of the ground of *s.* פֿעלד־מעסטן  
 a graveyard with threads of cotton  
 (custom) קדינת שדה המְקַדְרוֹת בהוסיים של צמר נָפוּן  
 (פּנהג).  
 a woman who (*pl. -* ס) *s.* פֿעלד־מעסטערין  
 measures the ground of a graveyard  
 מודדת שדה המְקַדְרוֹת.  
 produce of the fields *s. pl.* פֿעלד־פֿיריות  
 יבול.  
 sergeant-major (*pl. -* ס) *s.* פֿעלד־פֿעבל  
 האָפּאר.  
 assistant- (*pl. -* שאַרעם) *s.* פֿעלד־העלפּ  
 surgeon עויר דִּרְוֹקאַים, חובש חולים.  
 rock (*pl. {-}*) *s.* פֿעלד־אוי *pl.*  
 פֿעלד־אוי.  
 fully, *adv.* || פֿול, complete *adj.* פֿול, קמא פֿולם ||  
 completely גאַנצמאָת.  
 due *adj.* פֿעלד־אוי || שְׁתָּיִשׁ וְקָמוּ.  
 feuilletton (*pl. {-}* ען) *s.* פֿעלד־יעטאַן  
 טשעסע של עתון.  
 feuillettonist (*pl. {-}*) *s.* פֿעלד־יעטאַניסט  
 פּוֹלִיטִיִּים.  
 of skin *adj.* פֿעלד־אוי של עור.  
 to be wanting, miss *v. n.* פֿעלד־אוי  
 to blunder קלחי קספּיקו; שְׁנָה; to  
 leave out || -וֹךְ *v. r.* dis- *v. r.* appear  
 תּוֹרֵל. תּוֹרֵל.  
 death leaves out ניש פֿעלם קיינעם ניש  
 nobody המות לא יעוּבֵם נם אַחַד אֵ.  
 you will get (id.) עם וועט איר מער ניש פֿעלד־אוי  
 it if you do that!  
 defect, fault (*pl. {-}*) *s.* פֿעלד־עלער  
 error, misprint שְׁנִיָּא; blunder, mistake  
 קעויר. קעויר דִּרְסוּם; disease מְחִלָּה.  
 plush *s.* פֿעלד־עלפּ (סין אריינ זעיר).

not to move from the place ניש ווירן ניד פֿון פֿלעק  
 place לא ניש מסקומ.  
 to kill on the spot פֿלעק אויפֿן פֿלעק  
 דערדרענענען איהן.  
 spotted typhus *s.* פֿלעקטיאָנס  
 spotted typhus קמא קמא.  
 small stake (*pl. {-}* עך) *s.* פֿעלד־עקל  
 קמא קמא.  
 to strain. spot *v. a.* פֿלעקן  
 stained, spotted *adj.* פֿלעקטיאָנס  
 soap for removing stains *s.* פֿלעק־וואַש  
 לַקְשֵׁים.  
 small bottle (*pl. {-}* עך) *s.* פֿעלד־עקל  
 קמא קמא.  
 fie! *int.* פֿעלד־עקל  
 = פֿעלד־עקל.  
 fibrous *adj.* פֿעלד־עקל  
 threaden *adj.* פֿעלד־עקל  
 שֵׁל חוּסִים; pen נוצה; feather (*pl. {-}*) *s.* פֿעלד־עקל  
 נוצה; spring (of a watch) פֿעלד־עקל  
 קמא קמא; fin (של שוין); קמא קמא  
 (= פֿעלד־עקל).  
 fore *adj.* פֿעלד־עקל  
 קמא קמא.  
 federal *adj.* פֿעלד־עקל  
 קמא קמא.  
 federation (*pl. -* ס) *s.* פֿעלד־עקל  
 קמא קמא.  
 penholder (*pl. -* ס) *s.* פֿעלד־עקל  
 קמא קמא.  
 forepart *s.* פֿעלד־עקל  
 קמא קמא.  
 penknife (*pl. {-}* עך) *s.* פֿעלד־עקל  
 קמא קמא.  
 to anticipate, be beforehand *v. a.* פֿעלד־עקל  
 in the fore; || -וֹךְ *v. r.* to rise early  
 to be beforehand; (נכבד) to be beforehand  
 - פֿעלד־עקל אומגעזען שלום  
 greeting a person  
 פֿעלד־עקל = פֿעלד־עקל.  
 fore, front, anterior *adj.* פֿעלד־עקל  
 קמא קמא.  
 February *s.* פֿעלד־עקל  
 קמא קמא (החדש השני לנוצרים).  
 fat *adj.* פֿעלד־עקל  
 קמא קמא.  
 fat *s.* פֿעלד־עקל  
 קמא קמא.  
 uncle (*pl. -* ס) *s.* פֿעלד־עקל  
 קמא קמא.  
 fatness *s.* פֿעלד־עקל  
 קמא קמא.  
 to fence (*p. p.* נעפֿאַכטן) *v. n.* פֿעלד־עקל  
 קמא קמא (בחרב).  
 fencer (*pl. -*) *s.* פֿעלד־עקל  
 קמא קמא.  
 to shine, glitter *v. n.* פֿעלד־עקל  
 קמא קמא.  
 = פֿעלד־עקל.  
 to fan *v. a.* פֿעלד־עקל  
 קמא קמא.  
 skin, hide (*pl. {-}*) *s.* פֿעלד־עקל  
 קמא קמא.  
 field (*pl. {-}* עך) *s.* פֿעלד־עקל  
 קמא קמא.

בeggars must not be choosers אין מרקרים  
 בכבר הנתון חנם.  
 פערראק s. (— עם pl.) horse (cont.) מום; big fool  
 שוקה קיזל.  
 פערריכאן s. tramway פקלמ קיזל קטוקים.  
 פערריןנב s. (— ננבים pl.) horse-thief נויג טוקים.  
 פערריהענדלער s. (— pl.) horse-dealer סוחר  
 טוקים.  
 פעררוש s. of horse פל מום; foolish פקשי.  
 פעררשקייט s. foolishness פקשות.  
 פעררמול = מרעמול.  
 פעררס-נגב = פערר-נגב.  
 פעררס-פוס-פארקעוועס-איינקל s. distant rela-  
 tive פן פקשה קחוק.  
 פעררער = פעררסער.  
 פעררו s. (— pl.) verse קרו; strophe, stanza  
 קיה (בשיר).  
 פערטהאלבן num. three and a half פלשה נחאי.  
 פערטחלק = פערמל.  
 פערטטוילן = פערטלטן.  
 פערטל s. (— על, על pl.) one fourth, quarter  
 קביעות, רבע, רבע.  
 פערטלדיג s. of a quarter פל קביעות; quarto  
 (book) פתגיה קביעה קיליון (ספר).  
 פערטלייעריג s. of a quarter פל רבע פנה.  
 פערטלען v. a. to quarter נור קארקעה קקקים.  
 פערטנס adv. in the fourth place קביעות.  
 פערטער s. fourth קביעות.  
 פערטקע = פארמקע.  
 פערטישקע s. (— ס pl.) peach פארקע.  
 פערציג s. forty קארבעים.  
 פערציגנט s. ord. num. fortieth קארבעים.  
 פערציגנטחלק = פערציגנטל.  
 פערציגנטר s. (— על pl.) fortieth חלק  
 קארבעים.  
 פערציגנטט, פערציגנטטל = פערציגנט.  
 פערציגנערליי s. of forty kinds פל ארבעים  
 מינים.  
 פערצן s. fourteen קארבעה קער.  
 פערצנט s. ord. num. fourteenth קארבעה קער.  
 פערצנטחלק = פערצנטל.  
 פערצנטל s. (— על pl.) fourteenth חלק  
 קארבעה קער.  
 פערשטאט = פארשטאט.  
 פערשקע = פעררושקע.  
 פערש = פויש.  
 פראגע s. (— ס pl.) question, interrogation  
 פאלה; question, matter גען.  
 פראנעציוון s. (— ס pl.) note of inerrigation  
 פסן השאלה.

פעלפן of plush פל פלושין.  
 פעלשן v. a. to falsify, forge, counterfeit זף  
 (כתב, בכתב); זף to adulterate (זכרי אכל); || v. n.  
 קנר to deal treacherously.  
 פעלשער s. (— pl.) falsifier, forger, counter-  
 feiter זקן; traitor בוהר.  
 פענדל s. פארקלענערוארט פון פאן.  
 פענדל s. פארקלענערוארט פון פאן.  
 פענרן v. a. to seize as pledge הבל, פקשן.  
 פענטער s. (— pl.) window פלון.  
 aristocratic society די הויכע פענטער (id.)  
 גודלי החצר רמי המעלה.  
 פענצשער = פענטסער.  
 פעסט s. firm קוק, זיק; fixed (price) קובע  
 (מחיר).  
 פעסטונג s. (— על pl.) fort, fortress קעזר  
 קבאר.  
 פעסטונג v. a. to strengthen זיק, אפן.  
 פעסטיגקייט s. פעסטקייט strength, firmness  
 זיק, אפן.  
 פעסטן = פעסטונג.  
 פעסטשטעלן v. a. to establish, determine, to  
 establish, קבא.  
 פעפער s. pepper פלפל.  
 — מערקישער פעפער cayenne pepper מלמל  
 המתקרי.  
 — (id.) נעבן אומגען פעפער to give it to a  
 person הראה לאיש את ידו.  
 פעפעראווע s. of porcelain פל פריקיה  
 פעפער-בוים s. (— בוים pl.) pepper-tree זף  
 פקפליג.  
 פעפערדיג s. peppery פיש צו קאם פקפלי;  
 peppered פיש בו פלפלי; biting סר, עקק.  
 פעפערזיכטונג, שמאסיג אנשטאט אויפערזיכטונג  
 פעפערדיג = פעפערדיג.  
 פעפערמינט s. peppermint קיזנא פקפלית.  
 פעפערן v. a. to pepper זרה פלפל על- פים  
 פלפל קי.  
 פעפערנוצע s. (— ס pl.) pepper-box קקסה  
 הפלפלים.  
 פעפערמישקע = פעפערנוצע.  
 פעפערקובן s. (— ס pl.) gingerbread קנה קהילה.  
 חלת רבע.  
 פער- pref. ווערטער מיט דעם צוועק וועט מען  
 נעמען אין פארבינדונג מיט פאר-.  
 פערד s. (— pl.) horse מום; fool פקש, שוקה (א.  
 —) (prou.) א געשעניסן פערד קוקט מען נום אין די צוון  
 אין דער צווייטער בארייטונג אין די מערזאל אויך  
 פערדעם.



Fröbelian teacher (pl. ם -) s. פֿרעבעלויטשקע  
 מורה על פי שפת פֿרבל (פֿרבל אשכנזי, סיפור גן הילדים,  
 פֿרעג question s. שאלה.  
 - א פֿרעג מאָן שאל שאלה.  
 פֿרעגן to ask, inquire v. a. שאל.  
 I will do as (id.) איך פֿרעג נאָך אים ניש  
 I please אשעה כרצוני (כלי שאול את מיו).  
 פֿרעגעניש s. (pl. | -) asking questions  
 ושאָלה.  
 פֿרעך Impudent adj. הצופּה, צו פֿנים; || - הניט s.  
 impudence הצפּה, צוית.  
 פֿרעכפערן זיך v. r. to brave הַתְּקַוֵּם, הַתְּרַאֵה קַנְבוּר;  
 = פֿרוכפערן זיך.  
 פֿרעמד strange adj. זר, נָכְרִי; strange, odd מוֹרֶה;  
 not one's own, belonging to another  
 strange place, a s. || שְׂעוּדָה לְאַחֵר; || strange place not ones's own  
 place (נכריה).  
 - אין דער פֿרעמד in a strange place, in a  
 strange or foreign land במקום זר, באַרְז  
 פֿרעםן־דער s. (pl. ך -) דע, דער  
 זר, נָכְרִי זר.  
 פֿרעסדאַרטיג foreign adj. זָכְרִי, זָכְרִי, זָכְרִי;  
 exotic זָכְרִי, זָכְרִי, זָכְרִי.  
 פֿרענוועלע פֿאַרקלענערונגען פֿון פֿראַנצ.  
 פֿרענק s. (pl. ן -) פֿרענק (in Turkey)  
 זְהוּדִי קַבְּרִי (בתורקיה).  
 פֿרענקיש of Spanish Jews adj. של הַזְּהוּדִים  
 קַבְּרִים.  
 פֿרעסן gluttony s. זוללות.  
 - האָס האָבן דעם פֿרעסן to be gluttonous  
 זולל.  
 פֿרעסט set term, given time s. זמן קבוע.  
 פֿרעסן to eat voraciously v. a. זולל.  
 voracious eater, (pl. ם -) s. פֿרעסער  
 glutton זולל.  
 פֿרעסערני s. gluttony זוללות.

פֿרײַנט s. (pl. -) friend זייד, רגע חבר, אוהב.  
 פֿרײַנטליך friendly adj. קלא אַהבָּה, קלא זידיות;  
 || קניט friendliness s. זידיות, רעות.  
 פֿרײַנטשאַפֿט s. friendship זידיות, רעות.  
 פֿרײַזען to make glad v. a. שפּח; || - זיך v. r.  
 to rejoice, be glad שפּח, צוה, טוט.  
 - עס פֿרײַזען מיך I am glad אשמח מאד.  
 פֿרײַקײַט s. liberty הַפְּשׁוּת.  
 פֿרײַשטאַט s. (pl. | -) free state פֿרײַה  
 פֿרײַשטאַט s. (pl. -) free city פֿרײַה עיר, הַפְּשׁוּת.  
 פֿרײַלונג s. spring אָבִיב.  
 פֿרײַמאָרן s. morning בֹּקֶר, צֶפְרָא.  
 פֿרײַמאָרנס early in the morning adv. בֹּקֶר  
 הַפְּשׁוּת.  
 פֿרײַמול s. vermicelli אַקָּרִיט.  
 פֿרײַער earlier adv. קעם ל-; before קעם.  
 פֿרײַערדיג = פֿרײַערדיג.  
 פֿרײַערדיג earlier, previous adj. קעם  
 פֿרײַערדיג premature, untimely adj. קעם  
 קלא זימו.  
 פֿרײַז s. (pl. ן -) - עס novice איש קַבְּרִיב קא.  
 זא סָבָה, סָבָה, סָבָה.  
 פֿרײַזען to gull, dupe (a novice) to  
 קלל בִּי, הַתְּקַה (אדם סתחיל).  
 פֿרײַז פֿרײַז = פֿרײַער, פֿרײַערדיג.  
 פֿרײַז v. n. (pl. ן -) freeze to freeze  
 קאַפּ בֹּקֶר.  
 - עס פֿרײַזט אין דרויסן it is cold outside  
 קרה בחוץ.  
 פֿרײַזפּונקט s. freezing point זקנה הקר (במדדמים).  
 פֿרײַז fresh adj. קרי, רָגֵז, קריש; קרי;  
 lively קהיר, זרי.  
 - פֿרײַזען נייעס the latest news החדשות  
 אהרונות.  
 - א פֿרײַזען וואונד a raw wound מכה מריה.  
 פֿרײַזען to freshen v. a. קריש.  
 פֿרײַזען פֿרײַז very fresh, live adj. קרי, קרי.  
 פֿרײַזשקייט s. freshness קרייז; coolness  
 קרייזות; liveliness קרייזות, זריזות.

צ

צאל s. (pl. -) inch צאַלע (מידת הארץ).  
 צאל s. duty, custom s. צאַל.  
 צאלונג s. payment פֿרעגן, תשלומים.  
 צאל-טאַרײַף s. (pl. | -) tariff סעקרית.  
 צאל-בוועק s. inch-board s. קרש שַׁקְבִּי צאַלע.  
 צאלנע s. (pl. ם -) canoe סירה.  
 צאלן to pay v. a. שלם.  
 צאלער s. (pl. ם -) payer קשלים.

the eighteenth letter of the Hebrew s. צ  
 alphabet האות השמונה עשרה באלף בית הַעִבְרִי;  
 || ninety num. תשעים.  
 "go forth and behold," title s. צֵא וּבְרֹא וּבְהַרְא  
 of a Haggadic interpretation of the  
 Pentateuch in Yiddish.  
 צאל = צאל.  
 צאל s. (pl. | -) number קעקער.



the door in closed די טור און צו סטרה.

too יתיר מדי. *adv.*

too much יותר מדי.

every excess is hurtful וואס צו און אומגענוגט (*prov.*) - יתיר כנסול רמי.

whether אָם (= צו).

preposition prefixed to verbs to signify addition or approach *pref.* signify addition or approach נוספת לשללים להוראת הוספה או התקרבות.

syllable prefixed to verbs to signify separation or intensity of action *pref.* fy separation or intensity of action נוספה לשללים להוראת הפרדה או חזק הפעלה. ווערטער מיט דעם צווען וועט מען געפינען אין מארינינג מיט צע.

excrement *s.* צואה.

צואה = צוואה.

increase *s.* צוואואקסן.

to adhere by growing *v.* צוואואקסן. על די צימיה: to increase התרבות.

to throw to *v.* צוואוארפן. || - און *v.* to communicate itself התבק (מחלה).

to lull to sleep *v. a.* צוואוינגן.

to indicate, show *v. a.* צוואויזן. to lull to sleep (ליר).

to direct *v.* צוואויזן.

at times *adv.* צוואויזן.

to wink, give a wink *v. n.* צוואוינקען. קינין און.

to wish, congratulate *v. a.* צוואוינטשעווען. (כספן טוב).

צוואוישנשויד = צווישנשויד.

to add to the weight *v. a.* צוואוועגן. על השקל.

to turn to *v. a.* צוואווערן.

appropriation *s.* צוואווענגן. לקחה לעצמו.

to appropriate *v. a.* צוואווענען. לקח לעצמו.

to hasten, urge on *v. a.* צוואויילן. || - און *v. r.* to hurry, hasten *v. r.* קינין.

to finish working *v. a.* צווארבעטן. to work till געה קלאקטו צו: to add, put to הוספה בקרינה.

to add by knitting *v. a.* צווארן לע. neckerchief, necktie (*pl.* - לעך).

קספת הצואר, צניקה א.

to accompany a singer by repeating the syllable "tam" *v. n.* קהקרת הקינין: to consent (*fig.*) קספן.

to say yes to anything *v. n.* צוואבאסעווען.

אין טראנקע Handlexicon.

צבור = ציבור.

צביעות = צבועיאצמווע.

צביצאק = צבועיאק.

צעביח *abbr.* = צער-בעלי-חיים.

צד *s.* (צדדים) *pl.* - side, part.

to have a claim on *(id.)* - האבן א צד און טוש influence in some place מקום.

food for the journey, provision *s.* צודה-לדרך. - vision.

"righteousness of (God's) judgment," prayer said at burials *s.* צדוק-הדין. צדי - צדיקי.

name of the letter *s.* (צ) *pl.* צדיקי. האות צ.

crooked Tzadi *s.* קרומט צדיק (צ) long Tzadi, final Tzadi *s.* לאנגט צדיק (ץ) צדי וקסח (ץ).

צדיקים *s.* צדיקים-תמימים. Chasidic rabbi *s.* רב התמידים; police (*pl.*) פסקרה: perfidious man (*pl.*) פסקרה-קוקר.

crow-bar *s.* צדיק יסוד עולם. a saint is the foundation *phr.* - of the world.

צדיקים-תמימים *s.* just and perfect man, very pious man.

צדקה *s.* (צדקות) *pl.* act of benevolence. - alms, charity; - benevolence.

צדקה-גדולה *s.* central charitable organization.

צדקה-געלט *s.* alms דמי צדקה. צדקה-טושקע *s.* (ס-ט) *pl.* alms-box, charity-box.

צדקה תציל ממות *phr.* charity delivereth from death.

צדקות *s.* - righteousness, piety. צדקנית *s.* (א-א) צדקניות (*pl.*) = צדקת.

צדקת *s.* (א-א) - pious woman. צדקתשע *s.* (א-א) = צדקת.

צד-שפנגער *s.* opposing party, opponent. - מקנגר.

צו *prep.* to און: און: און.

צו מיין פריינד *to my friend* לירידי. צו יענער צייט *at that time* בעת ההיא.

צו בוטלעך *by little* מעט מעט. צו א little each *מעט לכל אחד*.

צו צען סענטס א פאונד *a pound* at ten cents. במחיר עשרה סענטים הלפרא.

צו *adv.* closed סטרה.



צונעברענט *burned, singed adj.*  
 צונעברענט ווערן *to be burnt v. p.* — ווערן  
 צונעדארט *dried on adj.* — נידק אַל-  
 צונעדורלט *mad, crazy adj.* — קאַזע  
 צונעוואַקסן ווערן *to be grown to v. p.* —  
 ניד אַמיקה: *to become attached (fig.)*  
 (באיש).  
 צונעוויינען *to accustom v. a.* — ויך  
 צונעוויינען *to accustom oneself*  
 צונעוואַקסן ווערן *to stick fast v. p.* —  
 לדיק *to be strongly attached*  
 (כנמש) — האַהב מאַד.  
 צונעטאָן *attached adj.* — נידק.  
 צונעלאָזט *kind, indulgent, complaisant adj.*  
 טוב לב. שאַר פּנים: || — קייט *s.* —  
 פּלאַסאַנץ *plaisance* טובה לב.  
 צונעלעגערט *spoiled by lying adj.* —  
 פּאַל: || *stale* (פּאַל יום רבים); פּאַל.  
 צונעלעגערט ווערן *to be spoiled by lying v. p.*  
 התקלקל (פּאַל יום רבים).  
 צונעסאליעט ווערן *to be singed v. p.* —  
 צונעסאַסט *fit adj.* — קאַזע  
 פּאַסי: || — קייט *s.* — פּאַסאַ  
 פּאַסי. האַהב.  
 צונעקלויבן = צונעפּאַסט.  
 צונעשטאַנען *fitted, fitting adj.* —  
 פּאַס.  
 צונעשטאַנענע פּאַנצער *well-fitted windows*  
 חלונות פּאַנצער דיסט.  
 צונעשולאָנען *somewhat rotten adj.* —  
 קייט: ||  
 צונעשולאָסן.  
 צונעשולאָסער *vesicatory (pl. ס -)*  
 (הלחה) אַקליניתי.  
 צונעוויינג *preparation s.* — פּאַנצער  
 צונעוויינגן *to prepare v. a.* — ויך  
 צונעוויינגן *prepare oneself*  
 צונעוויינגען *to render a service to a person v. n.*  
 עטע פּאַס פּאַס.  
 צורדישען *to strangle v. a.* — פּאַס  
 צורדישען *tinguish* פּאַס.  
 צורדעפּאַן *to stew a little v. a.* —  
 צורדעקן *cover (pl. ~) s.* — פּאַס  
 צורדעקן *to cover v. a.* — פּאַס.  
 צורדעקן = צורדעקן.  
 צורדיקן *to press v. a.* — פּאַס  
 צורדיקן *to crush* פּאַס.  
 צורה אלטן *to hold v. a.* — פּאַס  
 צורה אלטן *company* פּאַס  
 פּאַס פּאַס.

*a person says* אַ פּאַס פּאַס  
 confirm *איש (רברי איש).*  
 צובאַקן *to bake a little more v. a.* —  
 קאַזע *to bake too much*; קאַזע  
 צובויען *to build to, add to (a building) v. a.*  
 פּאַס פּאַס.  
 צובוידעווען *to suffer v. n.* — פּאַס.  
 צובווינגן *to bend to v. a.* — פּאַס  
 צובווינגן *to take a bit or a snack (after) v. a.*  
 פּאַס *[a drink]* *snack s.* || — פּאַס  
 קאַזע *lunch* אַ פּאַס פּאַס.  
 צובווינדן *to bind, tie v. a.* — פּאַס  
 צובעטשן *to make the bed v. a.* —  
 צובער = צובער.  
 צובראַטן *to roast a little v. a.* —  
 צוברוינען *to brown (in baking) v. a.*  
 פּאַס פּאַס.  
 צוברוישן = צוברוישן.  
 צוברענגען *to bring to v. a.* — פּאַס  
 פּאַס (time).  
 צוברענען *to burn, scorch v. a.* — פּאַס  
 צונ (s. ~) *draught* ריח פּאַס פּאַס  
 פּאַס *train* פּאַס.  
 — מוט און צונ *at a stroke* *at a*  
 stretch *stretch* בלי פּאַס.  
 צונ ווערן *to lose courage v. n.* —  
 צונאַב *addition (pl. ~) s.* —  
 — פּאַס צונאַב *into the bargain*  
 צונאַנג *approach, access* פּאַס פּאַס.  
 צונאַרטלן *to gird v. a.* — ויך  
 צונאַרטלן *gird oneself* פּאַס.  
 צונאַרטלן — ענען *to rob v. a.* —  
 צונאַרטלן = צונאַרטלן.  
 צונאַרטלן *to approach, come near v. n.*  
 צונאַרטלן *to go on* פּאַס פּאַס.  
 צונאַרטלן *to pour to, pour more v. a.*  
 פּאַס פּאַס.  
 צונאַרטלן *draught s.* — פּאַס  
 צונאַרטלן *together adv.* — פּאַס  
 צונאַרטלן *time, simultaneously*  
 צונאַרטלן *to compare v. a.* — פּאַס  
 צונאַרטלן *make even* פּאַס.  
 צונאַרטלן *to smooth, make smooth v. a.*  
 פּאַס פּאַס.  
 צונאַרטלן — ענען *to steal v. a.* —  
 צונאַרטלן *attached* פּאַס פּאַס;  
 || — קייט *attachment s.* — פּאַס  
 צונאַרטלן *to add v. a.* — פּאַס  
 פּאַס פּאַס.

(א) ביי ליישיצן; פון דייטש *zagen*, ניס האַבן קיין מוט.



צוטרעכטן to devise v. a. **הקצא תחבולה.**  
 צוטרוי, צוטרויען confidence s. **אמונה, מקבחה.**  
 צוטרויסליך accessible adj. **שאקשך קנשה אליי, שאקשך קנשהיי.**  
 צוטרייבן to drive to, drive up v. a. **נהג אל-;**  
 צוטרייבן to drive on, spur **האך, נוש ב-.**  
 צוטריין s. (ל-ען pl.) lemon **לימון.**  
 צוטריינקען = וויער-זאלץ.  
 to drink a person's health v. n. **שלה לחיי איש;**  
 to give a love-potion to v. a. || **השקה עם אהבה.**  
 צוטרויקענען v. a. n. to dry up a little **יבש קעם, יבש קעם.**  
 צוטריעט access s. **אקסעס, רשות קנשה אל-.**  
 צוטריעטן v. a. to step near, come near **נוש.**  
 קרב אל- to tread down, trample on **לחם אה-.**  
 צוטריעפן to hit v. a. **קעם אל-; קלעם אל-;**  
 to please, to hit to please, **קעם אל-; קלעם אל-;**  
 satisfy **קעם אל-; קלעם אל-;**  
 צוטריעפן to fasten upon v. a. **האך ק-; ||- זיך v. r.**  
 צוטריעפן to fasten upon **האך ק-; ||- זיך v. r.**  
 הלאה, שים עליהו דברים.  
 צוטריעפניש s. (ל-ען pl.) **cavil, chicane געליה.**  
 תאנה; nuisance דער סקריר.  
 צוואגן = צולויסן.  
 צוויבער, צוויבער = קישוף.  
 צוויבערין = קעסמה.  
 צוויבערין = קישוף.  
 צוויבערער = קעסמה.  
 צויג s. (צייג pl.) **bitch קעבה.**  
 צוייט s. (ל-ען pl.) **tuft of hair קנצת סער; pen-**  
 dent rag **קעסמה קרום.**  
 צייג s. (ל-ען pl.) **bridle קעם, קעם (= צאטיג).**  
 צוייטען v. a. to bridle **קעם, קעם (= צאטיג).**  
 צוייך = צויג.  
 צוכאפן v. a. to snatch away **||- זיך v. r.**  
 to take eagerly to a thing **קרב אל דער קעסמה.**  
 צוכט s. (ל-ען pl.) **tidy woman אשה אהבת נקיון.**  
 צוכען = משובען.  
 צולאגן s. (ל-ען pl.) **addition to weight קעסמה.**  
 צולאזן s. **admission רשות.**  
 צולאזן v. a. to admit, allow **הרשה, הלאה בתוך;**  
 to fit in **קעסמה; קעסמה; קעסמה;**  
 to cut to mea- **הער (מחיר); reduce (a price)**  
 to be indul- **||- זיך v. r. sure גור לטי הפדה;**  
 gent **היה טוב.**  
 צולאטען = צונגאלען - ענטען.  
 צולאטען v. a. to patch **הקלא, פלא.**

צוואגן to promise v. a. **הקצא.**  
 צוואמען together **אדו, יחד, יחדו.**  
 צוואמען **pref. ווערער מיט דעם צוועק, אויסער די**  
 שליכט, וואס קומען דא ווייטער, וועט מען נעמען אין  
 פארבינדונג מיט צונווייט.  
 צוואמענהאנג s. **connection קבור; context הקשך**  
 ענגייג.  
 צוואמענהאנג s. (ל-ען pl.) **convention, congress**  
 אקסעס קעליה.  
 צוואמענהאנג v. n. **to come together, meet, v. n.**  
 צוואמענהאנג assemble, convene **האקשף לסקים אהר; ||- זיך**  
 v. r. **ה.**  
 צוואמענשטייט s. (ל-ען pl.) **collision, clash**  
 הלאה.  
 צוואמענשטייט v. r. **||- זיך to collide, clash**  
 הלאה.  
 צוואק = צוועק.  
 צוואוכן = צוואלען.  
 צווארן v. a. **to weld by boiling v. a.**  
 קעליה.  
 צוואונגען **(in v. n. to sing with, accompany**  
 [singing] **וטר עס- לנה (בוטרה).**  
 צוואונגען v. a. **to behold, look on, witness**  
 קעם אל- **to look indifferently at; קעם בקרות**  
 רוח אל- **to take care of; דאך קעם דאך קעם**  
 איך קען דאס נישט צווען **I cannot look at it**  
 with indifference **איני יכול להביט אל זאת בקרות**  
 רוח.  
 צוואונגען נישט צווען **to take good care of a**  
 person **דאך לאיש באופן נאור.**  
 צוואונגען s. (ל-ען pl.) **addition הוואקע.**  
 צוואונגען, פארקלענערונג פון צוועק.  
 צוואונגען v. a. **to add v. a. ||- זיך v. r. to take a**  
 to press hard upon, **||- זיך v. r. seat, sit down**  
 be urgent upon **האך ק-; קעם ק-.**  
 צוואונגען, ענען זיך v. r. **to ingratiate oneself**  
 by flattery **התנהג, התנהג.**  
 צוואונגען, ענען זיך v. r. **to seal v. a. ||- זיך v. r.**  
 to add one's signature **האך קעסמה.**  
 צוואונגען v. a. **to add v. a. ||- זיך v. r. to attach**  
 the book, תבר; **||- זיך v. r. to close**  
 קור (עניינים).  
 צוואונגען, ענען זיך v. r. **to sleep**  
 צוואונגען v. a. **to press, clasp v. a. ||- זיך v. r.**  
 to nestle close to a **||- זיך v. r. person**  
 התרעם על איש.  
 צוואונגען v. a. **to deal out, give v. a. קעם, קעם.**  
 צוואונגען v. n. **to fall to a person's lot v. n.**  
 קעם קעם קעם.  
 צוואונגען v. a. **to hew to fit v. a. ||- זיך v. r.**  
 צוואונגען v. a. **to bring near v. a. ||- זיך v. r.**



צווישצולן = צווישטראמען.  
 צווישקאווען to forge together v. a. השל יחד;  
 צווישקאטשען to roll up v. a. גל: || - זיך v. r.  
 צווישקאזן to writhe (מלא).  
 צווישקאלעסצוקען to mix v. a. גל to mix.  
 צווישקאספאניען to associate with v. r. התחבר ל.  
 צווישקועטשן to press together, com- v. a. דחק יחד press.  
 צווישקוישן to buy up, forestall v. a. קנה הכל.  
 צווישקויקלען to conglomerate v. a. קדם דקר  
 שדור: || - זיך = צווישקאטש-  
 צווישקומען to come together, meet v. n. האסף.  
 התקבץ: || - זיך v. r. ד. ו.  
 צווישקוימעניש meeting, conference v. a. אספה.  
 צווישקלויבן to scrape to-; אסף; v. a. to assemble, v. r. זיך || - זיך v. r. ד. ו.  
 צווישקלעפן to paste together v. a. דבק יחד  
 קדבק.  
 צווישקניטשן to tie or knot together v. a. קשר יחד.  
 צווישקנעטשן to knead v. a. ליש.  
 צווישקנעפעלען to button up v. a. כפתר יחד.  
 צווישקערן to sweep together v. a. סאטא זכום יחד.  
 צווישקערמעפעווען = צוויששנורטווען.  
 צווישירושן to call together v. a. קרא קבא יחד.  
 הקבץ.  
 צווישירוקן to bring together v. a. הגש אהר באהר;  
 || - זיך v. r. to move close to each other v. r. ד.  
 התגש אהר באהר.  
 צווישירודן זיך to communicate with v. rec. each other  
 בא בקבצים; to concert; v. a. קדר יחד.  
 צווישירעכענען to reckon up v. a. השב יחד.  
 צווישיראן to rake up v. a. קרף יחד.  
 צווישירויסן to weld, hard-solder (metals) v. a. חשל.  
 חלם דבק יחד שתי החיכות סתכת.  
 צווישירישטשן to press together v. a. דחק יחד.  
 צווישירישטשען to piece together v. a. חבט יחד שתי החיכות של ארז.  
 צווישירישטשען to put together v. a. פים יחד; to  
 קום to mix; v. a. compose.  
 צווישירישטשען = צווישירעכען.  
 צווישירישטשען = צווישירעכען.

to snatch up, scrape together v. a. אסף בקפיסה.  
 צווישיראן to melt, mix up together v. a. יחד, קום.  
 צווישיראש concourse, crowd s. קהל עם.  
 צווישיראשן to flock, throng v. n. הקנה; to shrink  
 קטם: || - זיך v. r. ד. ו.  
 צווישיראשעניש flocking, concourse s. קהל עם.  
 צווישיראשען to put together, lay together v. a. קנה יחד; to  
 קרף, פל: || - זיך v. r. ד. ו. contribute, club  
 צווישיראשען to solder v. a. לתם.  
 צווישיראשען to make up by borrowing v. a. on all sides  
 קבץ על יד הלאוה בקסמות שונים.  
 צווישיראשען = צווישיראשען.  
 צווישיראשען to mix v. a. קבל, קרב.  
 צווישיראשען to rivet v. a. קבר בקספריים.  
 צווישיראשען to sew together v. a. קשר יחד.  
 צווישיראשען to take together v. a. לקח יחד; to  
 קבץ; אסף, קבץ; to unite אהר.  
 צווישיראשען to tack, baste v. a. קטר יחד  
 קאפן וקני.  
 צווישיראשען to sew together in a v. a. bungling manner  
 קטר יחד באופן נם.  
 צווישיראשען to coincide, synchronise v. n. with  
 קטרן קטת אמת.  
 צווישיראשען to pack up together v. a. יחד.  
 צווישיראשען = צווישיראשען.  
 צווישיראשען to join in a bungling v. a. manner  
 קטר באופן נם.  
 צווישיראשען to pair, couple, match v. a. וני.  
 צווישיראשען = צווישיראשען.  
 צווישיראשען to call together by beating v. a. the drum  
 קהל קהל קהל; to assemble hurriedly v. a. קהר בקהילין.  
 צווישיראשען to bring together v. a. קבא יחד; =  
 צווישיראשען.  
 צווישיראשען to entangle, twist, mix v. a. up סבך, גל.  
 צווישיראשען to flow together v. n. קשף יחד  
 (למקום אחד).  
 צווישיראשען to fly together v. n. יחד למקום  
 אחד.  
 צווישיראשען flying together s. קשף יחד.  
 צווישיראשען to interweave, twist v. a. קלע.  
 צווישיראשען addition s. קבוצ (בחיוב).  
 צווישיראשען to draw together v. a. קשף אהר לאהר;  
 קבץ; to add up; to contract v. r. זיך || - זיך v. r. ד. ו.  
 קבוצ to be contracted v. r. זיך || - זיך v. r. ד. ו.

צוואַלן to fall to a person's share v. n. קנין  
 to throw oneself (at a person's feet) אַשׁ  
 התפלל ולגילי אישׁ; to come suddenly; בא פתאם  
 (לילה) = צוכאַפּן זיך.  
 צוואַסאַסן, צוואַסאַסן to suit, fit v. a. כּוּן דער קרָבּר;  
 to join, put together תּוּר.  
 צוואַפּאַקן to add in packing v. a. תּוּבשׁ וְהוּסַף עַל־  
 צוואַפּאַר driving up s. קרָבּר.  
 צוואַפּאַרבן to dye v. a. זָבַע.  
 צוואַפּאַרן to pair, match v. a. וּנְיָ.  
 צוואַפּאַרן to drive up v. n. כּוּן דער קרָבּר.  
 צוואַפּאַסן on foot adv. פּוֹל.  
 — גיין צוואַסן to go on foot, to walk הֵלך  
 ברגליה.  
 צוואַסנאָסן at one's feet adv. פּוֹל.  
 צוואַפּעלן to file v. a. שׁוּף בְּשִׁימּוֹן.  
 צוואַפּעלן too much adv. יִתֵּר מְדִי.  
 צוואַפּעלעווען to look after, tend v. a. שָׁמַר עַל־  
 importation s. תּוּבשׁ (הַל סחורה).  
 צוואַפּעלן to lead to v. a. הוֹלֵךְ אֶל־; to import  
 (סחורה).  
 צוואַפּעלן s. (—) (ג) inlet (geogr.) קנאַ זרָר.  
 צוואַפּעלען purposely, intentionally adv. בְּקוּבָה;  
 in jest קְצָחִיק.  
 צוואַפּעלען sham, mock, not genuine, adj. נֹחַץ  
 לאַ אַמִּית.  
 צוואַפּעלען whip s. פּוֹרַטל (של מלמדים) אָ.  
 צוואַפּעלען, פּוֹרַטלען צוואַפּעלען;  
 צוואַפּעלען to flow to v. n. קוֹל לֵי.  
 צוואַפּעלען to fly to v. n. עוֹף לֵי.  
 צוואַפּעלען to clap one's hands v. a. קָחַ  
 בְּפִים.  
 צוואַפּעלען to flatten v. a. קָחַ שְׂטוֹחַ זָרַק.  
 צוואַפּעלען to pull, twitch v. a. קָחַ (fig.)  
 קָחַ בְּהִירוּת.  
 צוואַפּעלען, עֲנֵעַן to adjudge, award v. a. קָחַ  
 לְזָכֹת מִי שְׁהוּא.  
 צוואַפּעלען accidental adj. קָרִי; || ac-  
 cidentially בְּהִירוּת.  
 צוואַפּעלען to fit to v. a. תּוּבשׁ לֵי;  
 קָחַ (food) תּוּבשׁ.  
 צוואַפּעלען satisfied, pleased adj. קָחַ רָצוֹן.  
 צוואַפּעלען to satisfy v. a. תּוּבשׁ רָצוֹן, כּוּל  
 רָצוֹן אִישׁ.  
 צוואַפּעלען satisfaction s. קָחַ רָצוֹן.  
 צוואַפּעלען before adv. קָחַ.

צוואַפּעלען to strew together v. a. פּוֹר יִתֵּר (לְאִשִּׁים)  
 אַחֵר.  
 צוואַפּעלען to join toge'her v. a. תּוּר תּוּר  
 (בְּמַטְרִים); קָבַץ עַל קָי.  
 צוואַפּעלען to drag together v. a. קָחַ וְאַפּף  
 יִתֵּר.  
 צוואַפּעלען to melt together v. a. תּוּר תּוּר  
 צוואַפּעלען, צוואַפּעלען to fasten v. a. קָחַ  
 with a cord קָחַ.  
 צוואַפּעלען to harness together v. a. תּוּר  
 יִתֵּר.  
 צוואַפּעלען to pin together v. a. תּוּר תּוּר  
 בְּמַטְרִים.  
 צוואַפּעלען to screw together, join by v. a. קָחַ  
 screws קָחַ יִתֵּר.  
 צוואַפּעלען to shrink v. n. תּוּבשׁ.  
 צוואַפּעלען to correspond v. rec. זָרַק  
 בְּקוּבָה.  
 צוואַפּעלען = צוואַפּעלען.  
 צוואַפּעלען s. tinder אֶל־יִתֵּר.  
 צוואַפּעלען to rivet v. a. תּוּר בְּמַטְרִים;  
 (in baking) אָרַם (מִי לֶחֶם בְּאַפֵּיהַ).  
 צוואַפּעלען to urge, spur on v. a. קָחַ זָרַק; || זָרַק  
 to exert oneself, make efforts v. r. תּוּבשׁ.  
 צוואַפּעלען to sew on v. a. תּוּר לֵי.  
 צוואַפּעלען of use adv. מִזְקֵל.  
 — צוואַפּעלען to be of use מוֹעִיל.  
 צוואַפּעלען to take away v. a. קָחַ לֵי;  
 (a visitor) קָחַ (אורח); to deliver of a child  
 יִלֵּד.  
 צוואַפּעלען nickname (pl. {-}) s. קָחַ  
 (לְהוֹלֵל).  
 צוואַפּעלען = צוואַפּעלען.  
 צוואַפּעלען to baste to v. a. תּוּר קָחַ וְאִפּף  
 לֵי.  
 צוואַפּעלען to singe a little v. a. קָחַ קָחַ.  
 צוואַפּעלען to become tedious or wear-  
 some קָחַ קָחַ.  
 I am disgusted וְזָרַק מוֹר צוואַפּעלען  
 with it קָחַ בְּהִירוּת וְנִסְחֵי בוֹה.  
 צוואַפּעלען at first adv. בְּהִירוּת.  
 צוואַפּעלען pull, twitch (pl. {-}) s. קָחַ  
 קָחַ.  
 — טָאָן צוואַפּעלען to give a tug קָחַ  
 twitch משך באופן חזאי.  
 צוואַפּעלען to clap one's hands to a  
 person קָחַ בְּפִים לְאִישׁ.  
 צוואַפּעלען accident (pl. {-}) s. קָחַ  
 קָחַ. קָחַ קָחַ.

א) מיליש dysciplina, א בייטש מיט ניין לאקטן ארטי  
 וויפּרומיש סלּוּאַנאַ, א ציניגערשע נאַטיקע.

צוקלענען to p. ste to v. a. חסר גרזק אל-  
 צוקלעמען to jam, pinch v. a. לחץ  
 צוקלעסן to paste to, attach v. a. דבק ב-י  
 || - זיך to stick, cleave v. r. דבק ב-י.  
 צוקלערן to devise v. a. העצא מחבולה.  
 צוקן to twitch v. a. n. קטף באופן פתאמי. התנפץ  
 באופן פתאמי; to write with flourishes  
 בפסבולים.  
 צוקנאקן so snap, click v. n. השפץ קול הקאה  
 (כלשון או באצבעות); קנאקן.  
 צוקנדיג adorned with flourishes adj.  
 בפסבולים (כתב).  
 צוקניג to tie, knot v. a. קשר.  
 צוקנעלן to engage in teaching in ad-  
 dition to one's other occupation  
 בעקשרות מלמד אברה אחרת.  
 צוקנעפלען to button v. a. קפתר.  
 צוקעמען to comb v. a. קרק.  
 צוקער sugar s. קקר.  
 צוקער-ורויק s. (- לעם pl.) beet-root, beet  
 צוקערבעקער = צוקערניק.  
 צוקערבעקערני = צוקערניע.  
 צוקערגעבעקס confectionery s. פפתאמיס קבריות;  
 sweet cakes סאפה קקר.  
 צוקערדיג of sugar adj. של קקר; sweet מתק.  
 צוקערדווארג s. sugar-sweets, sweetmeats,  
 candy קבריות.  
 צוקער-משערעט s. (- pl.) sugar-cane קנה קקר.  
 קנה דבש.  
 צוקערלעקער s. (- pl.) - (- pl.) gingerbread  
 דבשן.  
 צוקערסאנדל s. (- לען pl.) sug red almond  
 קבזן קקר.  
 צוקערן of sugar adj. של קקר; || to sugar v. a.  
 הפתק קקר. כסה קקר.  
 צוקערן? to turn to v. a. הפב אל-; to sweep to  
 סאפה אל-; || v. n. to be related התחם ב-י.  
 ההשב אל משפחת-א.  
 צוקערניע s. (- pl.) confectionery, con-  
 fectioner's shop בית מצפה פפתאמיס בית קברות  
 קבריות.  
 צוקערניצע s. (- pl.) sugar-box קפתר קקר.  
 צוקערניק s. (- לעם pl.) confectioner אופה פפתאמיס.  
 עושה קבריות.  
 צוקערפאפיר s. wrapping-paper of a sugar-  
 loaf גר שבוזרים בו קקר קקר.  
 צוקעררופשקע = צוקערניצע.  
 צוקער-צווענגל s. (- לעך pl.) sugar-nippers

צוואלן to pay in addition v. a. שלם עוד. הוסף.  
 צוואלעכץ additional payment s. פשלומים  
 נוספים.  
 צוואונג attraction s. פשיקה. כח המושך; gravi-  
 tation כח הכבד.  
 צוואולן to count something out to a person  
 קפר ונחן לאיש v. a.  
 צוואויען to darn v. a. תפן על גרי קרינה.  
 צוואיען to call in a person v. a. קפה לו איש  
 (לעה לו); to attract to קשר אליו. לבב.  
 צוואוק s. (- לעם pl.) puppy קבב קסן; little boy  
 גשר קסן.  
 צוק s. (- pl.) flourish קלמול (כתב); =  
 צוקווינס.  
 צוקאווען = צושטודן.  
 צוקאטשען to roll to, roll up v. a. גרר אל-.  
 צוקאכן to boil a little more v. a. בשל עוד  
 קטס.  
 צוקאטען = צוקעמען.  
 צוקאפנסן at one's head adv. קראשטוי; || s.  
 head of the bed ראש המטה. ראשות.  
 צוקארקעווען to cork up v. a. קחם פפקק.  
 צוקאווינט draught s. רוה קפלש ועובר.  
 צוקוועטשן to press to v. a. דחק ב-י.  
 צוקויפן to buy more v. a. קנה עוד.  
 צוקומען to approach v. n. גיש קרב ל-; to occur,  
 happen קרה. הקרה; to increase התברר.  
 צוקומעניש s. (- pl.) evil occurrence מקרה רע.  
 פנט רע.  
 צוקונפט future s. עתיד.  
 צוקוקן to look v. n. -|| זיך to look v. r. קוקן  
 at, observe, התבונן ב-י. השגיח ע-י.  
 צוקוקער s. (- pl.) spectator רואה.  
 פטיס.  
 צוקושלען = סארקווימלען.  
 צוקוקלען to roll to v. a. גרל אל-.  
 צוקולן זיך to catch a slight cold v. r. התקרר  
 קטס. ההלה קטס פקור.  
 צוקינען ששוקינט.  
 צוקינפטיגן = קומענדיג.  
 צוקלאגן to make a complaint against v. a.  
 קבב על-.  
 צוקלאגער s. (- pl.) complainant קובב.  
 פאשים; denouncer, informer פלשין.  
 צוקלאמערשט pretendedly, ostensibly adv.  
 קהעקרת פנים קאלו.  
 צוקלאפן to fasten to knock, beat v. a. התק  
 על גרי הקאה.  
 צוקלויבן, צוקלויבן by knocking  
 match v. a. התאם to fit, התאם.  
 קצא קבר פתאמיס.

א) אין דער לעצטער בעדייטונג אין „סערקעלע“.

צוריקגעבן *v. a.* to pour back *v. a.* שוב ווען קבלי אָל  
 קבלי.  
 צוריקגעבן *v. a.* to give back, return *v. a.* השיב.  
 צוריקגעדיאלטנקייט *s.* restraint התאפקות.  
 צוריקגעצויגן *adj.* retired מתבודד: || - קייט *s.* re-  
 tirement תקבולדות.  
 צוריקגעשטאנען *adj.* backward אָסי. מסגר: || - קייט  
*s.* backwardness אָסיות.  
 צוריקדרייען *v. a.* to turn back *v. a.* תפס לאָחור: || *n.*  
 תור מדקריי.  
 צוריקהאלטן *v. a.* to keep back, res rain *v. a.* קער  
 קער: || - ויך *v. r.* to restrain oneself התאפק.  
 צוריקוואַרפֿן *v. a.* to throw back *v. a.* תשקף לאָחור:  
 תהיר *v. a.* to reflect (light) (קרי אורח).  
 צוריקווייזן *v. a.* to reject דחה.  
 צוריקוועגס *adv.* on the way back גשוּבוּ צוריק.  
 צוריקטרעטן *v. a.* to drive back *v. a.* נגש לאָחור.  
 צוריקטרעטן *v. n.* to step back, recede *v. n.* תפס  
 לאָחור.  
 צוריקקאפּן = צוריקנעמען.  
 צוריקלויפֿן *v. n.* to run back *v. n.* רוצ לאָחור.  
 צוריקלויגן *v. a.* to put again *v. a.* תניח שנית.  
 צוריקנעמען *v. a.* to take back *v. a.* לקח בחזרה: ||  
 revoke *v. a.* פּסל שנית.  
 צוריקענטפֿערן *v. n.* to answer, reply *v. n.* אנה.  
 השיב.  
 צוריקפֿארן *v. n.* to ride back *v. n.* שוב מדקבוּ ופּע  
 לאָחור.  
 צוריקפֿאלן *v. n.* to fall back *v. n.* נפּל לאָחור.  
 צוריקפֿירן *v. a.* to lead back *v. a.* נהל בחזרה: ||  
 carr / back *v. a.* to carry back הובל בחזרה (בענלה).  
 צוריקפֿליען *v. n.* to fly back *v. n.* שוב בקעף.  
 צוריקציען *v. a.* to draw back *v. a.* קשף לאָחור: ||  
 retract *v. a.* to withdraw דברי: || לקח בחזרה: ||  
 צוריקציען *v. r.* to retire, withdraw *v. r.* ויך - אָחור.  
 צוריקצויגן *v. n.* to come back *v. n.* שוב.  
 צוריקקוקן *v. n.* to look back *v. n.* תפס לאָחור.  
 צוריקקערן *v. a.* to give back, return *v. a.* השיב.  
 תהיר: || - ויך *v. r.* to return *v. r.* שוב.  
 צוריקקריכן *v. n.* to creep or crawl back *v. n.* חל  
 לאָחור: שוב.  
 צוריקקרופֿן *v. a.* to call back *v. a.* תשיב: ||  
 revoke *v. a.* פּסל.  
 צוריקשאַרן *v. a.* to rake back *v. a.* נרף לאָחור.  
 צוריקשוּמען *v. n.* to swim back *v. n.* פּוּח לאָחור.  
 צוריקשטויסן *v. a.* to push back *v. a.* דוף לאָחור: ||  
 repel *v. a.* דחה.  
 צוריקשטויסן = צוריקשטויסן.

סלקתים לקר (לשון בנה): sugar-tongs זקח לקר  
 (לאחו בו).  
 צוקערקע *s.* comfit (pl. D-) מתקת בקריה.  
 צוקערקראַנקהייט *s.* diabetes מקלה הסקר.  
 צוקערשויטן *s. pl.* sweet peas אָפּנים מתוקים.  
 צוריקויגן *v. a.* to receive in addition *v. a.* קבלי  
 נוספות.  
 צוריקיבן *v. n.* to creep to *v. n.* חל ער.  
 צוקרעכצן *v. n.* to sob a little *v. n.* האָנח מעט.  
 צוראַשקעווען *v. r.* צוקריבן.  
 צוראַמען = אויפֿראַמען.  
 צורבאַדרינגן *s.* profound scholar - face (pl. צורות).  
 צורה *s.* (צורות) - פנים: || - פנים: ||  
 respect- (fig.) פנים: || - פנים: ||  
 צורה *s.* (צורות) - פנים: || - פנים: ||  
 able appearance *s.* פנים: || - פנים: ||  
 צורה *s.* (צורות) - פנים: || - פנים: ||  
 to have a respectable ap- pearance *v. a.* האָבן אַ  
 צורה *s.* (צורות) - פנים: || - פנים: ||  
 to be respected by people *v. a.* חשב בעיני  
 הבריות.  
 צורה *s.* (צורות) - פנים: || - פנים: ||  
 to have a poor appear- ance *v. a.* ניש האָבן קיין  
 צורה *s.* (צורות) - פנים: || - פנים: ||  
 to eat voraciously *v. a.* אכל *v. a.* אכל  
 כוולל.  
 צורו *adv.* at rest במנוחה.  
 צורו *v. a.* to leave or let alone *v. a.* לאָן צורו  
 תה מנוחה ל-  
 הרפה סר.  
 צורוף *s.* call קריאה.  
 צורוף *v. a.* to call to *v. a.* קרא אָל-  
 צורוקן *v. a.* to move to, shove *v. a.* צורוקן  
 || - ויך *v. r.* to draw near *v. r.* קרב אָל-  
 צורויגלען *v. a.* to bolt *v. a.* נעל (בכריח).  
 צורוידן *v. a.* to persuade *v. a.* to advise  
 נעץ.  
 צורייסן *v. a.* to tear a little *v. a.* קרע מעט.  
 צורויצען *v. a.* to incite *v. a.* נרה עורר.  
 צורויכטן *v. a.* to prepare *v. a.* תכין: ||  
 vor *v. a.* to season, fla-  
 צורויכטעווען *v. a.* to prepare *v. a.* תכין.  
 צוריק *adv.* back בחזרה: ||  
 backwards *adv.* לאָחור אַחורנית:  
 behind *adv.* מאָחור: שוב מתקדש.  
 צוריק- *pref.* back בחזרה: ||  
 backwards *adv.* מאָחור: שוב מתקדש.  
 צוריקבויגן *v. a.* to bend back *v. a.* קפף לאָחור.  
 צוריקבויגן *v. a.* to re-exchange *v. a.* שוב והחלף.  
 צוריקבלייבן *v. n.* to remain behind *v. n.* תשאַר  
 על קקום.  
 צוריקבעטן *v. a.* to ask or demand back *v. a.* דרש  
 להשיב.  
 צוריקברענגען *v. a.* to bring back *v. a.* תשיב בחזרה.  
 צוריקגוין *v. n.* to go back *v. n.* שוב חזר: ||  
 to belch, *v. n.* נטה. eructate



צושווימען to swim to v. n. **צושרן** to promise by oath v. a. **צורשטאנד** condition (pl. -) s. **צושטאן** to stop up v. a. **צושטופן** to press to v. a. **צושרן** to add a piece to v. a. **צושטוינן** to join v. n. **צושרן** to fit v. a. **צושטעלן** to insist, urge upon v. a. **צושטענן** to get tired, be v. a. **צושטען** to contribute v. a. **צושטענן** consent s. **צושטען** to consent, agree v. n. **צושטען** to stitch up v. a. **צושטעלן** to put, place (a pot) v. a. **צושטעלן** to add to v. a. **צושטעלן** to furnish v. a. **צושטעלן** to deliver v. a. **צושטעלן** to make pregnant v. a. **צושטען** = פארשטען v. a. **צושטען** to pour a little more v. a. **צושטען** to sail to v. r. **צושטען** to send to v. a. **צושטעלן** to affix v. a. **צושטעלן** to get, come at v. r. **צושטעלן** = פארשטעלן v. a. **צושטעלן** to drag oneself up to v. a. **צושטעלן** to smear a little v. a. **צושטעלן** to close up by smearing v. a. **צושטעלן** seasoning, flavoring s. **צושטעלן** to fuse v. a. **צושטעלן** = פארשטעלן v. a. **צושטעלן** out (of a garment) s. **צושטעלן** to cut out v. a. **צושטעלן** cutter (pl. -) s. **צושטעלן** to cut with scissors v. a. **צושטעלן** to cut, clip (the hair) v. a.

**צוריקשטון** to be backward v. n. **צוריקשטעלן** to restore v. a. **צוריקשטעלן** to reflect v. n. **צוריקשטעלן** to send back, return v. a. **צוריקשטעלן** to strike back v. a. **צוריקשטעלן** to beat back, repulse v. a. **צוריקשטעלן** to drag back v. a. **צוריקשטעלן** to rebound v. a. **צוריקשטעלן** to touch v. r. **צוריקשטעלן** need, necessity (pl. צוריקשטעלן) s. **צוריקשטעלן** stool - **צוריקשטעלן** to ease oneself v. a. **צוריקשטעלן** to put in order, adjust v. a. **צוריקשטעלן** to prepare v. a. **צוריקשטעלן** to do away with (pl. צוריקשטעלן) s. **צוריקשטעלן** to come to an under-standing v. n. **צוריקשטעלן** to add in reckoning, include v. a. **צוריקשטעלן** to ascribe, attribute v. a. **צוריקשטעלן** to cheat in counting v. a. **צוריקשטעלן** enemy (pl. צוריקשטעלן) s. **צוריקשטעלן** enemy of (pl. צוריקשטעלן) s. **צוריקשטעלן** the Jews, Jew-baiter - **צוריקשטעלן** human face s. **צוריקשטעלן** form of a letter s. **צוריקשטעלן** to be illiterate v. a. **צוריקשטעלן** face of a coin s. **צוריקשטעלן** to be a stranger v. a. **צוריקשטעלן** worldly affairs v. a. **צוריקשטעלן** to help a person to something v. a. **צוריקשטעלן** to pass on something to a person v. a. **צוריקשטעלן** to rake up to v. a. **צוריקשטעלן** to procure (fig.) v. a. **צוריקשטעלן** to come near v. r. **צוריקשטעלן** to ingratiate oneself with a person v. a. **צוריקשטעלן** to court a girl v. a. **צוריקשטעלן** to sharpen a little v. a. **צוריקשטעלן** to court v. r. **צוריקשטעלן** to ingratiate oneself with a person v. a. **צוריקשטעלן** to keep silence v. n. **צוריקשטעלן** to weld to v. a.

it is not worth צובעלע קיין צוועלע (id.) -  
 a straw איז נישט אפילו קלייבט השום.  
 צובעלע-טרערן false tears s. pl. רוקטות פון.  
 צוברינגע s. (pl. - ס) brim of a well קירוז קאר  
 קירוז פון.  
 צוג s. (pl. -) goat צוג.  
 this does not con- (id.) דאס איז נישט צוג  
 cern me דערבר הוה אינו גונט לי.  
 צוגא s. (pl. -) = צוגונטר.  
 צוגאר s. (pl. -) cigar, segar קוגה.  
 צוגאר-סמקל, צוגאר-סמקל = צוגאר-סמקל.  
 צוגאר-סמקל s. (pl. -) cigar-tip קנה קנה  
 קנה.  
 צוגאר-שפיץ s. (pl. -) cigar-holder קנה קנה.  
 צוגינער s. (pl. -) gipsy גיפטי.  
 צוגינעריש = צוגינערש.  
 צוגינערל s. (pl. -) little gipsy גיפטי קטן;  
 pocket-knife with a wooden handle  
 קע נאָב של פון.  
 צוגינערקע s. (pl. -) gipsy woman גיפטי-  
 גיפטי-ליק of gipsy adj. פון גיפטי.  
 צוגינערשפראך s. Romany gipsy  
 קטן גיפטי.  
 צוגיעלנע = צוגיעלניע.  
 צוגל s. (pl. -) brick לבנה.  
 צוגן of goat adj. פון פון.  
 - צוגענט מילך goat's milk טיב עים.  
 צוגנוואַלף s. kind of game קין קשקש.  
 צוגעליניע s. (pl. -) brick-yard פלגן.  
 צוגעלניק s. (pl. -) brick-maker עושה לבנים.  
 צידה-לדרך s. food for the journey, pro-  
 - visions.  
 צידקות s. piety חסידות, יראת אלהים.  
 צידונדער s. strict examination קפירה וקרישה א.  
 - צעמען אפען אירן צידונדער to cross-question  
 a person, to take a person to task דער  
 ודרש איש. בקש מאיש דין וחשבון.  
 צוהערסט, צוהערסטע s. wife אשה א.

צושפאנען to v. n. || ליה to harness  
 צושפאנען to v. a. || צער ליה.  
 צושפארן to shut, bar; לחץ; to press v. a.  
 צושפארן to insist on, urge upon; קמך; to lean, rest  
 האָפּן קאַפּצן קיין; || - ויך to take a nap v. r.  
 צושפאנען vegetables eaten with (pl. -) s.  
 צושפאנען meat לסקן.  
 צושפאנען s. accompaniment קנה (בכלי זמרה).  
 צושפאנען to button to pin v. a. קנה קנה;  
 קנה.  
 צושפאנען to accompany v. a. לנה (בכלי זמרה).  
 צושפאנען, - ענען to pin v. a. קנה קנה.  
 צושפאנען to point v. a. קנה.  
 צושפאנען to come; קמץ קמץ; gallop to v. n.  
 galloping בא בקמץ.  
 צושפאנען to screw to v. a. קנה קנה.  
 צושפאנען to add in writing v. a. קנה עור.  
 קנה; to ascribe, attribute ויה קיין.  
 צושפאנען to cry to, call to v. n. קרא קרא.  
 צחקן s. gambler (pl. -) קשקש (בכלים וכו').  
 צחקען to jest, joke; שחק; to play (pl. -) s.  
 קנה קנה.  
 צוי whiff (at a pipe) קשיקה; drawing, pulling s.  
 קשיקה פון קשיקה.  
 - נעבן צו צו draw, to pull to משך.  
 צוי whether conj. אב.  
 - צו דערן? then? האב?; צו דען ווייס ער נישט? does  
 he not know then? האב אינו יודע?  
 - צו דען ווייל האב סמני ש" is it because  
 - צו... צו... whether... or... אב... או...; צו  
 קר צו ו whether he or she אב הוא או היא.  
 צו s. drawing (of lots) קשיקה (של גורלות).  
 צו s. (pl. -) wire-drawing, plate קשיקה  
 קשיקה וויי קשיקה.  
 צו s. draught קשיקה איר (של תנוה); = צוק-  
 ווייס  
 צו s. (pl. -) salmon לים.  
 צובוך s. (pl. -) shank of a tobacco-pipe  
 קנה קשיקה.  
 צובולניץ s. dish of onions קשיקה של קשילים.  
 צובולניק s. (pl. -) dealer in onions קנה  
 קשילים; = צובולניצע.  
 ציבור s. community, public -  
 צובוך = ציבור.  
 צובולקע, צובולקעלע, פארקלענערטער פון צובולקע.  
 צובעך = ציבור.  
 צובעל s. (pl. -) onion קעל שום.  
 - גונט צובעלע, שמשפאנען.

א) ביי אבראמאוישען אין "שישקע דער קרוסער"; פויליש  
 cuhunder, קליינרוש פון cухундер, ווייסרוש פון cухундер.  
 אין נאמאוישען Словарь Българскаго Нарѣчя יודעט  
 ביי דעם ווארט באטעקט, אז עס איז פון יידיש zu Hunden  
 מיין השעה איה, אז ציהונדער איז דעה נאמען פון אן אינ-  
 סטרומענט, מיט וועלכן מע פלעגט אפאל פייניגן באשולדיגטע  
 זיי זאלן זיך פוהה זיין, און די פראגע "נעמען אירן ציהונדער"  
 איז א מליצה. (ב) אפאלניע פרושע לייט פלעגן זייערע ווייבער  
 ניש רופן ביי זייערע נעמען נאך רופן זיי "צי הערסט דו". דער



stewed vegetables or fruit (pl. {-}) s. צימעס  
 ירקות או פרות קטקנים.  
 to make much ado about a thing (id.) -  
 ערך איהו דבר. הקס שאון על דבר. הגדל ערך  
 a robust maiden (id.) - צימעס ווי א  
 בתולה בריאה.  
 צימער s. (pl. {-}) room, chamber הדר.  
 צימערינג, צימרינג, צימרינג s. cinnamon קינמון.  
 צין s. tin קייל.  
 צינאבער s. cinnabar ניקר אַרנקיני.  
 צינאווקע s. (pl. {-}) mat מקהצלת.  
 צינאובער = צינאובער.  
 צינגל s. (pl. {-}) little tongue, languet לשון  
 קאנה: index, cock (of a balance) קאס  
 key-bit פון שון הספמם.  
 צינד = אצינד.  
 צינדל = צינדל-האָדן.  
 צינדל-אָך s. (of a gun) touch-hole, vent חור  
 קאָק הַשָּׂרָפָה נבנה הקלע.  
 צינדל-האָלץ s. sandal, sandal-wood עץ אַלְקִים.  
 צינדן v. a. (אננעצינדן) to kindle הַדֵּלֵק.  
 צינדער s. (pl. {-}) one who kindles קדליק.  
 צינדער = אצינדער.  
 צינדן s. (pl. {-}) tribute קס; = משינס.  
 צינדווען = אַמסאַקסורן.  
 ציניזם s. cynicism, obscenity ציניזם  
 ציניקער s. (pl. {-}) cynic קנבל פון.  
 ציניש s. cynical, obscene adj. קינבל.  
 צינען v. a. (אננעצינען) tin פון קיני.  
 צינעפוימע = סונעפוימע.  
 צינערין = צינערין.  
 צינק s. zinc אָדן (מין סתח).  
 צינקעווען v. a. to coat with zinc אָדן: באַדן.  
 צינקער = שפריכער.  
 צינש = משינס.  
 ציעמנע dark adj. אָסל.  
 ציען v. a. (נעציען) to draw, pull, tug  
 קשר: || v. n. to move הַעֲמִיק  
 דירח: to continue, last, live הַקָּשָׁה הַתְּקַיֵּם  
 קיה: ||- ויך v. r. to stretch, extend הַפְּתִיחַ  
 הַקָּשָׁה: to continue הַקָּשָׁה: to seem long  
 (of time) הַאָרֶךְ (מון): to be elastic הַתְּנַשֵּׁם  
 - ציען א ליניע to draw a line משר קי.  
 - ציען די ווערטער to drawl out one's words  
 משר המלים ברבוב.  
 - ציען לוכט to dip candles יצק נרות.  
 - עס ציט מיר I have a mind הונג נוסה לי.  
 - עס ציט מיר און האַרצן I am sick, I have a  
 nausea הוני חולה. דגני בוחל.

צימל s. (pl. {-}) bridle רָסָן.  
 צינבערשטל = צאנבערשטל.  
 צינדאָקסער = צאנדאָקסער.  
 צינדל s. (pl. {-}) little tooth קאנה: cog (of a tool)  
 שון של.  
 - א צינדל קאנבל a clove of garlic שון של  
 שום.  
 צינדלען v. a. to indent עשה אַצִּירוֹת קי. עשה  
 קנימות קי.  
 צינדווען = צאנזווען.  
 צינשטעכערל = צאנשטעכערל.  
 צינקלינג with puppies adj. קיה נלכה.  
 צינקלען ויך v. r. to pup, whelp יד קקבים.  
 ציית ויין v. a. to obey שטע קקל-.  
 צינק s. (pl. {-}) pillow-case, pillow-slip תְּקִידָה  
 קר. תיק בר. קעקפה בר.  
 צינשטן clean, neat, tidy adj. קי: ||- קייט s.  
 cleanliness, tidiness קייון, קייות.  
 ציל s. (pl. {-}) aim, end סָרָה, סָרָה: purpose  
 object סָרָה, פּוֹקָה: term, time וָסוֹן: desti-  
 nation קחון סָרָה: mark, target סָרָה (לירוח  
 בה).  
 - סרעפן און ציל to hit the mark קדע אל  
 המפרה.  
 - נעבן דרש מען ציל three day's time  
 הארץ המועד לשלשה ימים.  
 ציל-אַרבעט s. limit-work עבדה קפי שטור קבוע.  
 צילינדער s. (pl. {-}) cylinder אַקְסוֹנָה: le-  
 ver-watch מין שטון של כים: צילונדער הומ.  
 צילינדער-רוט s. (pl. {-}) high hat, silk-hat  
 stovepipe כובע בתמונת גלי.  
 ציליעווען = סילען.  
 צילן v. a. to aim קדע מונג. מונ.  
 צילעווען ויך = צילן.  
 צילען = סילען.  
 צילע-נאָדל s. סילע-נאָדל.  
 צילענער = צילונדער.  
 צימבל s. (pl. {-}) cymbal קַמְבֵּלִים.  
 - (id.) נעמען אימען אירן צימבל to cross-  
 question a person, to take a person to  
 task דרש וחקר איש. דרש מאיש דין וחשבון.  
 צימבלען v. n. to play on the cymbals  
 קַמְבֵּלִים: to play badly, tinkle, jingle וָסוֹן  
 באָסן קע. וָסוֹן קוֹמִים: (pl.) to whip, lash, lick  
 קַמְבֵּלִים.  
 צימבלער s. (pl. {-}) cymbalist קַמְבֵּלִים.  
 צימבריק = צימערונג.  
 צימענס = צעמענס.

name of the Hebrew vowel-point = *s.* ציריה  
 שם התנועה -  
 צירוליניק *s.* (pl. - עם) barber נלב. ספר.  
 צירונג *s.* ornament קשום יפוי; jewellery  
 תכשיטים.  
 צירליך neat, nice, elegant *adj.* נפה קקשם.  
 breaking in when צירליכער טראכטן (*fl.*) -  
 people are asleep חחררה ושל ננים) בשעה שאנשי  
 הבית ישנים.  
 צירליך-מאנרליך formal, finical *adj.* נמוכי;  
 formally *adv.* לקי הנמוב.  
 צירליכקייט *s.* niceness יפי.  
 צירן to adorn *v. a.* קשט. נפה.  
 צירעווען to darn *v. a.* תפון ער ירי פרינה.  
 צירק *s.* (pl. {-}) circus פרקום אפערן.  
 צירקולאר *s.* (pl. {-}) circular סקחב חויר. סקחב  
 גלי.  
 צירקולאציע *s.* circulation סבוב. תקיפה: הפצה  
 (ש" עתון).  
 צירקולירן to circulate *v. n.* סבב קור: הויר  
 (עתון).  
 צירקום = צירק.  
 צירקל *s.* circle עגול. חוג; compasses סחונה;  
 police-station בית המשפחה.  
 צירקלען *v. a.* to measure with the compasses  
 חוג סחונה: to elaborate carefully אבר  
 בדייק.  
 צירקע = סצירקע.  
 צישן = צווישן.  
 ציל *s.* kreutzer (coin) פרוטה אא.  
 צלאם *s.* nickname of a Chassid כנוי להסיד.  
 צלם *s.* (צלמים) *pl.* cross צלב. שתי וטוב.  
 - נוט קענען מאכן קיין צלם פאר אן אקר not  
 know even how to write a cross  
 לכתב אמילו קמן במקום אוה.  
 צלם-אלדים *s.* the image of God -  
 צלמניק *s.* (pl. - עם) bigot, fanatic קנאי.  
 צלמען זיך to cross oneself, make the  
 sign of the cross על עצמו סמן הצלב.  
 צלמער *s.* name of a coin שם קמבע גא.  
 צלם-קאס *s.* (pl. - קעס) cunning blade  
 אשקירום.  
 צמאקען to smack *v. n.* צלל בקשקוב.  
 צמוקים *s. pl.* raisins -.

ציען *s.* shade צל גון.  
 ציערפלווע *adj.* patient סקלן.  
 ציערפען *v. a.* to bear, endure, tolerate  
 ציעשליעווען, ציעשליער, ציעשליערט =  
 טעסעליעט = טעסעליערט.  
 ציעשען *v. a.* to delight ענג; || - זיך  
 delighted  
 צום *s.* (pl. - עם) flail סקל דיש קריז.  
 צומעק = טעסעליעט.  
 צויסלינג *s.* correction, punishment סופר. עניש;  
 = צופלונע.  
 צופער *s.* (pl. {-}) figure סקרה אוה סקספר;  
 number סקפר.  
 צופען|בלאט *s.* (pl. - בלעטער) dial-plate,  
 face לוח סקספרים יבשעיו).  
 צופ-צום = טעסעליעט.  
 צופצענווע *s.* (pl. - ס) bird of baked  
 dough צפר של בצק אפוי.  
 צופקעלעך *s. pl.* dough-crumbs (eaten  
 with פרייז) (הנאכלים עם פוליס).  
 צופרע *s.* (pl. - ס) coat of arms זשפאנקה;  
 initials, monogram סקקקה ראשי תבות השם  
 סבכנים יחד.  
 צויץ *s.* calico ארי דק סאפר נמן.  
 ציצה *s.* (ציציות) *pl.* one of the tassels  
 of the - four-cornered garment  
 - *id.* נאט און ציצות very devout person,  
 saint זריק. חסיד. קרוש עליון.  
 ציציות-בנסות = ארבע-בנסות.  
 ציצון *adj.* of calico שר ארי דק סאפר נמן.  
 ציצרעף *s.* pica (type of 12 points) ציצר  
 (סין אויות דוס).  
 ציצקע *s.* (pl. - ס) breast, nipple, teat  
 סאקת.  
 ציצקאווע, ציצקאווע, ציצקאוועס =  
 טשוקאווע, טשוקאוועס.  
 ציצקאריע *s.* chicory אטמוב. עולש.  
 ציצקוין-פלאסטר *s.* plaster סהבשה  
 רוש.  
 ציצקל = ציצקעלע.  
 ציצקלאן *s.* (pl. - ען) cyclone רוח קעה. סופה.  
 ציצקלינג *s.* (pl. - ס) plane, shaving-knife  
 סאקעלע; smell of urine ריח השתנה.  
 ציצקלען זיך to kid, bring forth kids  
 זיך גרויס; to sing in a tremulous voice  
 שיר בקול רוער (בקול הניד).  
 ציצקעלע *s.* (pl. - לעך) kid גדי.  
 ציצקען זיך to sell slowly *v. r.* לקבר  
 לאט קאט.  
 ציצקעטע = סעראטע.

אז אין סראנער Handlexicon; סון צלם, דעם איבערזען סון  
 Kreuzer. (ב) אין דער הקדמה צו וויצנהוינס איבערזען סון  
 זיך; אשר אן איבערזען סון דייטש Kreuzthaler א טאלער  
 מיט א צלם.

broken- s. קײט || - נשבר; broken *adj.* צעבראָכן  
 ness ריז נשקרה.  
 to scold vehemently *v. a.* צעבראַנדעווען  
 גערה קשה בײַ.  
 to rack one's brains דעם צעברעכן קאָפּ (*fig.*) -  
 הוינע אַת מוהו. התאמץ להבין.  
 to burn, scorch *v. a.* צעברענען || - אײך *v. r.*  
 (*fig.*) to blaze up; to be burned  
 הוהען to become enthused  
 to be crumbled *v. p.* צעברעקלט ווערן  
 to crumble *v. a.* צעברעקלען  
 to break to pieces שבר לרסימים || - אײך *v. r.*  
 to disfigure, distort *v. a.* צענאַוויאָנען  
 פּײַר. עוה.  
 to ungirdle *v. a.* צענאַרטלען  
 || - אײך *v. r.* to ungirdle oneself  
 פּײַר. עוה. פּײַר. עוה. פּײַר. עוה.  
 to open one's purse (*fig.*)  
 to go asunder, separate, part *v. a.* צעגײן  
 to scatter to the winds; to scatter  
 to melt (*v. a.*) צעשלען  
 to differ *v. r.* || - אײך *v. r.*  
 to pour out *v. a.* צעגיסן || - אײך *v. r.*  
 to overflow; to pour itself out  
 analysis *s.* צעגלירענג  
 to analyse *v. a.* צעגלירערן  
 to give away *v. a.* צעגעבן  
 to distribute, deal out  
 צעגעלענע צעגעלענע  
 to scratch *v. a.* צעגראַבלען  
 to dig up, dig open *v. a.* צעגראַבן  
 to confound *v. a.* צעדולן  
 cedar-tree (*pl.* צעדרער) *s.* צעדער  
 to mince, cut into small pieces  
 to crumble; to dash to pieces *v. a.* צעדראַבען  
 צעדראַבען = צעברעקלען  
 to untwist *v. a.* צעדרייען  
 to derange, disturb *v. a.* צעדרייען  
 to crush *v. a.* צעדרייקן  
 to wake up *v. r.* צעדערעכען  
 tattered *ad.* צעדאָרערט  
 to tatter *v. a.* צעדאָרערן  
 to quarrel *v. r.* צעדאָסערן  
 to cut *v. a.* צעדאָקן  
 צעדאָקן = צעדאָרערט

cemetery *s.* צעמענטער  
 קברה קבורה.  
 wool *s.* צער -  
 cotton *s.* צער-קאָטאָן  
 manner, habit (*pl.* צער-מאָדער) *s.* צענאָטע  
 modest and pious man (*pl.* צענאָטעס) *s.* צענאָטע  
 modest, chaste, pious *adj.* צענאָטע  
 modest or chaste woman, (*pl.* צענאָטעס) *s.* צענאָטע  
 pious woman  
 modesty, chastity, piety *s.* צענאָטע  
 צענאָטעס = צענאָטעס  
 abecedarian לויב האָלד-בייט *s.* צענאָטע  
 syllable prefixed to verbs signify *pref.* צע-  
 separation or intensity of action  
 נישט פּאַסלעך לויב האָלד-בייט אויב האָלד-בייט בײַ.  
 to plough up *v. a.* צענאָטען  
 to fondle, spoil (*a child*) *v. a.* צענאָטען  
 פּײַר. עוה.  
 צענאָטען = צענאָטען  
 צענאָטען = צענאָטען  
 to stir up, incite *v. a.* צענאָטען  
 || - אײך *v. r.* to revolt, mutiny  
 צענאָטען = צענאָטען  
 mad, enraged *adj.* צענאָטען  
 to bend *v. a.* צענאָטען  
 to provoke, make angry *v. a.* צענאָטען  
 || - אײך *v. r.* to get angry, fly into a passion  
 צענאָטען = צענאָטען  
 to bruise *v. a.* צענאָטען  
 to bite in several places *v. a.* צענאָטען  
 to bite in two; to bite  
 continually *v. r.* צענאָטען  
 צענאָטען  
 to unbind, unloose *v. a.* צענאָטען  
 to kindle a fire by blowing  
 to scatter by blowing  
 to exaggerate (*fig.*) || - אײך *v. r.*  
 to be kindled by blowing  
 swell  
 to wound, make bleed *v. a.* צענאָטען  
 צענאָטען  
 to bloom, blossom, open (*of v. r.* צענאָטען)  
 צענאָטען  
 to order about *v. r.* צענאָטען  
 צענאָטען  
 tub (*pl.* צענאָטעס) - בערעס  
 to rouse *v. a.* צענאָטען  
 person no rest  
 זען צענאָטען = זען צענאָטען  
 (zer-)

to begin to flame or blaze v. r. **צעושראען זיך**  
התלהט התלהב.  
to get into a fit of dancing v. r. **צעטאנצן זיך**  
לקד בתאנה זדוקה.  
**צעטארען** to pull about v. a. קרס תנה ותנה.  
**צעטאמלען** to confuse, disturb v. a. בקבני  
הפרע.  
**צעטאזלינג** division s. הליקה.  
**צעטאלן** to distribute; **הלקן** to divide v. a. חלק  
החלק; **החלקן** to be divided v. r. **זיך** || - **זיך** ||  
**צעטאלען** to divide among themselves v. r. **זיך** ||  
**צעטאלען** = **זיך** ||  
**צעטל** s. (עך - ען - על) **זעל** note  
**זעל** lottery- **זעל** note (pl. **זעלען**)  
**זעלען** ticket **זעלען** **זעלען**  
**זעטעכערן** = אויסטעכערן.  
**צעטעלען** s. (לעך - על) **זעלען** little note  
**זעלען** **זעטעכערן** = **זעטעכערען**.  
**צעטראגן** distracted, absent-minded **זעלען**  
**זעלען** **זעלען**.  
**צעטראגן** to carry about v. a. **זעלען** **זעלען**  
**זעלען** to spread, divulge; **זעלען** **זעלען**  
**זעלען** to break; || - **זעלען** || - **זעלען** ||  
**זעלען** to be spread abroad; **זעלען** **זעלען**  
**זעלען**.  
**צעטראגעניש** = **זעטראגעניש**.  
**צעטראגעניש** s. distraction, absent-minded-  
**זעלען** **זעלען**.  
**צעטראגען** to break v. a. **זעלען** **זעלען**.  
**צעטראגן** to drive away, disperse v. a. **זעלען** **זעלען**.  
**זעלען**.  
**צעטראגעלען** to shake through v. a. **זעלען** **זעלען**.  
**זעלען**.  
**צעטראגעלען** v. a. **זעלען** **זעלען**  
**זעלען** to separate into filaments v. a. **זעלען** **זעלען**  
**זעלען** **זעלען** (אויגן של בנדי).  
**צעטראגען** to trample or crush under v. a. **זעלען** **זעלען**  
**זעלען** foot **זעלען** **זעלען**.  
**צעטראגען** to unrip v. a. **זעלען** **זעלען**.  
**צעטראגעלען** to squander, waste v. a. **זעלען** **זעלען**.  
**צעטראגעלען** = **זעטראגעלען**.  
**צעטראגעלען** to crack v. a. **זעלען** **זעלען**.  
**צעיאגן** v. a. = **זעטראגען** || - **זעלען** ||  
**זעלען** away, disperse **זעלען**.  
**צעיאגען** to suppurate v. r. **זעלען** **זעלען**.  
**צעיאגען** excited **זעלען** **זעלען**.  
**צעיאגען** to get excited v. r. **זעלען** **זעלען**.  
**זעלען**.  
**צעיאגען** to lament vehemently v. r. **זעלען** **זעלען**  
**זעלען** **זעלען**.  
**צעיאגען** to make bleed v. a. **זעלען** **זעלען**

**צעווירדען** to swing v. a. **זעלען** **זעלען**.  
**צעווירדען** to grow lively v. r. **זעלען** **זעלען**.  
**זעלען** to riot **זעלען**.  
**צעווירדען** to get into a fit of cough- v. r. **זעלען** **זעלען**  
**זעלען** ing **זעלען**.  
**צעווירדען** to excite; **זעלען** to heat v. a. **זעלען** **זעלען** || - **זעלען** ||  
**זעלען** to get excited; **זעלען** to be heated v. r. **זעלען**.  
**זעלען**.  
**צעווירדען** to hang out or about v. a. **זעלען** **זעלען**.  
**צעווירדען** to cripple; **זעלען** to kill v. a. **זעלען** **זעלען**.  
**זעלען** to spoil; **זעלען** **זעלען**.  
**צעווירדען** to pull down, demolish v. a. **זעלען** **זעלען**.  
**צעווירדען** to spread in growing v. r. **זעלען** **זעלען**.  
**צעווירדען** to warm up v. a. **זעלען** **זעלען** || - **זעלען** ||  
**זעלען** to be warmed up **זעלען**.  
**צעווירדען** to throw about, scatter v. a. **זעלען** **זעלען**  
**זעלען** to pull down, demolish; **זעלען** **זעלען**  
**זעלען** to dishevel; **זעלען** **זעלען** (שערות)  
**זעלען** to be scattered v. r. **זעלען** || - **זעלען** ||  
**זעלען** to get angry; **זעלען** **זעלען** to break out  
**זעלען** (זעלען).  
**צעווירדען** to set swinging v. a. **זעלען** **זעלען**  
**זעלען** to get into full swing v. r. **זעלען** || - **זעלען** ||  
**זעלען** to take courage (fig.) **זעלען** **זעלען**.  
**צעווירדען** to get into a fit of weep- v. r. **זעלען** **זעלען**  
**זעלען** ing, weep much **זעלען** || - **זעלען** ||  
**זעלען** to soak v. a. **זעלען** **זעלען**.  
**זעלען** soaked **זעלען**.  
**צעווירדען** grown wild **זעלען** **זעלען**.  
**צעווירדען** to make wild v. a. **זעלען** **זעלען**.  
**צעווירדען** to unwind, unroll v. a. **זעלען** **זעלען**.  
**צעווירדען** to weigh out v. a. **זעלען** **זעלען**.  
**צעווירדען** to quarrel or dispute v. r. **זעלען** **זעלען**  
**זעלען** little **זעלען** **זעלען**.  
**צעווירדען** to become generous v. r. **זעלען** **זעלען**  
**זעלען**.  
**צעווירדען** scattered **זעלען** **זעלען**.  
**צעווירדען** to scatter v. a. **זעלען** **זעלען**.  
**צעווירדען** to sing much v. r. **זעלען** **זעלען**.  
**צעווירדען** to utter many groans v. r. **זעלען** **זעלען**.  
**זעלען**.  
**צעווירדען** to burst, crack v. p. **זעלען** **זעלען**.  
**זעלען**.  
**צעווירדען** in a vexed condition **זעלען** **זעלען**  
**זעלען**.  
**צעווירדען** to seat v. a. **זעלען** || - **זעלען** ||  
**זעלען** to take seats v. r. **זעלען** **זעלען**.  
**צעווירדען** to burst **זעלען** **זעלען**.  
**צעווירדען** heart break s. **זעלען** **זעלען**.  
**זעלען** **זעלען**.

צעלנאקער *haberdasher* (*pl. ס-ם*) *מאָדער קלויז*  
 קלויז  
 צעלעכטס = צעלעכטס  
 צעלעכטס *full of leaks* *adj.* *פול פון לייאקס (הויט)*  
*languid, faint* *langui* *adj.* *לנגויד, פאנט*  
 צעלעכטס *to get leaky* *v. p.* *צו געלעכטס ווערן*  
 צעלעכטס *virgin soil, fallow land* *s.* *פארווערן די ערד*  
 צעלעכטס *large pearl-barley* *s. pl.* *גרויסע פארל-בארלי*  
 צעלעכטס *to undo* *v. a.* *צו לעזען*  
 צעלעכטס *to grind* *v. a.* *צו מילן*  
 צעלעכטס *to knead well (dough)* *v. a.* *צו קנעדן גוט*  
 צעלעכטס *to work (day)* *(צוק)* *v.* *צו ארבעטן*  
 צעלעכטס *to convert into money* *v. a.* *צו ווערן געמאכט צו געלט*  
 צעלעכטס *confusion* *adj.* *געמישט*  
 צעלעכטס *mixed* *adj.* *געמישט*  
 צעלעכטס *to mix* *v. a.* *צו מישן*  
 צעלעכטס *to get confused* *v. r.* *צו געמישט ווערן*  
 צעלעכטס *cement, mortar* *s.* *צעמענט*  
 צעלעכטס *to measure off, divide* *v. a.* *צו מאסן אפ*  
 צעלעכטס *hellebore, sneezwort* *s.* *הללבור*  
 צעלעכטס *to crush* *v. a.* *צו קרשן*  
 צעלעכטס *ten, half a score* *s.* *צענדלינג*  
 צעלעכטס *censor* (*pl. וואַרן - וואַרס*) *s.* *צענזאר*  
 צעלעכטס *census* (*pl. -ים*) *s.* *צענזוס*  
 צעלעכטס *to censor* *v. a.* *צו צענזורירן*  
 צעלעכטס *to censor* *s.* *צענזורירן*  
 צעלעכטס *tenth* *ord. num.* *צענטסיג*  
 צעלעכטס *to be very careful* *(id.)* *-*  
 צעלעכטס *in the future* *in the future*  
 צעלעכטס *wartwort, wolf's milk* *s.* *ווארטווארט, וולפס מילק*  
 צעלעכטס *nine and a half* *num.* *נאנע און א האלב*  
 צעלעכטס *tenth part* (*pl. עך*) *s.* *צענטסל*  
 צעלעכטס *at cards* (*at cards*) *צענטסל*  
 צעלעכטס *centre* (*pl. ס-ם*) *s.* *צענטער*  
 צעלעכטס *central* *adj.* *צענטראל*  
 צעלעכטס *central heating* *s.* *צענטראל-העיצונג*  
 צעלעכטס *קלויז*

צעלעכטס *to get wild, get furious* *v. r.* *צו געווען ווילד*  
 צעלעכטס *to run amuck* *(מוס)*  
 צעלעכטס *צעלקערט* *צעלקערט* *צעלקערט*  
 צעלעכטס *guild, trade-union* (*pl. -ים*) *s.* *צעלקערט*  
 צעלעכטס *drinking-bout, carousal* *צעלקערט*  
 צעלעכטס *of guild, of trade-union* *adj.* *צעלקערט*  
 צעלעכטס *to snatch quickly away* *v. a.* *צו קלאפן*  
 צעלעכטס *to snatch all* *צו קלאפן אלע*  
 צעלעכטס *master of a guild* (*pl. ס-ם*) *s.* *צעלקערט*  
 צעלעכטס *to get into a fit of sobbing* *v. r.* *צו קלאפן*  
 צעלעכטס *to unbutton* *v. a.* *צו אפצוהאלטן*  
 צעלעכטס *one's clothes, bare one's chest* *צו אפצוהאלטן*  
 צעלעכטס *dissolute, loose* *adj.* *צעלעכטס*  
 צעלעכטס *to dismiss* *v. a.* *צו אפצוהאלטן*  
 צעלעכטס *rein (to a horse)* *צו אפצוהאלטן*  
 צעלעכטס *dissolve (parliament)* *צו אפצוהאלטן*  
 צעלעכטס *to scatter* *v. r.* *צו אפצוהאלטן*  
 צעלעכטס *to run at full speed* *צו אפצוהאלטן*  
 צעלעכטס *to get into a fit of talking* *צו אפצוהאלטן*  
 צעלעכטס *to burst out laughing* *v. r.* *צו אפצוהאלטן*  
 צעלעכטס *to begin to laugh* *צו אפצוהאלטן*  
 צעלעכטס *to run away, disperse* *v. n.* *צו אפצוהאלטן*  
 צעלעכטס *to waste* *v. a.* *צו אפצוהאלטן*  
 צעלעכטס *to waste by peeling* *v. a.* *צו אפצוהאלטן*  
 צעלעכטס *to make a great noise* *v. r.* *צו אפצוהאלטן*  
 צעלעכטס *comfortably* *adv.* *צעלעכטס*  
 צעלעכטס *to arrange* *v. a.* *צו אפצוהאלטן*  
 צעלעכטס *to analyse* *(אש)* *צו אפצוהאלטן*  
 צעלעכטס *to stretch oneself* *v. r.* *צו אפצוהאלטן*  
 צעלעכטס *make oneself comfortable* *צו אפצוהאלטן*  
 צעלעכטס *assume airs* *צו אפצוהאלטן*  
 צעלעכטס *to unsolder* *v. a.* *צו אפצוהאלטן*  
 צעלעכטס *to lend, loan* *v. a.* *צו אפצוהאלטן*  
 צעלעכטס *haberdashery* *s.* *צעלעכטס*

א) טון מיטלהויכדייטש *lachen*, קריגן שפאלטן און ריינען; פארשטעלן. ב) ביי הרוויצן.

א) קליינרויטש *расхристаны* ווייכרויטש *расхристаны* אפגעקען די ברוסט.



צעטויקען *to burst v. n.* ה'הקפס' התפוצץ.  
 צעטיקעניש *bursting s.* התפוצצות.  
 צעטיקעניש *for spite* (fig.) — אויף צעטויקעניש דעם כעס, עס און ועל החתו.  
 צעפילן *to file all v. a.* שוה לל.  
 צעפלייערן זיך *to be inflamed v. r.* התלהב; (fig.)  
 צעפלייערן זיך *to fall into ecstasy* לא בעליצות.  
 צעפיעסטעט, צעפיעסטען, צעפיעשטעט, צע-  
 פיעשטשען = צעפיעסטעט, צעפיעסטען.  
 צעפאלען *to cut or break into small v. a.* קרען  
 קאץ ל'התיכות קטנות. קרפער; קרען *to shred* pieces  
 לקחתות.  
 צעפליקן *to peck asunder v. a.* זפר ו'הקדר, הצה  
 קפפור.  
 צעפליין *to convey about, transport v. a.* הובל  
 ק'קסמות שונים; קרען *to dilute*; קרען  
 קון נכחו מלה במים.  
 צעפליין זיך די הענט *to command, give orders* (fig.)  
 נחן פקודות.  
 צעפליין *little bung* (pl. — עך קרען) קטנה קטנה;  
 צעפליין *suppository* קרען; קרען *suppository* קטנה קטנה  
 חמר קשילשל.  
 צעפליין *פאיקלענער ווארט מוז אָס.*  
 צעפלאסט *excited adj.* ג'להב.  
 צעפלאסטען *to inflame v. a.* התלהב.  
 צעפלאצן *to burst s. a.* ה'הקפס' התפוצץ.  
 צעפלאקערן *to be inflamed, blaze up v. n.* התלהב.  
 התלהב; התלהב; || — זיך *v. r.* ד. ג.  
 צעפלאשעט *blown by the wind adj.* ג'שוב;  
 dashing off קרען פראג (סוס).  
 צעפלויערן זיך *to get into a fit of v. r.* קרען  
 קרען קרען קרען.  
 צעפליינג *hair-ribbon (for plaits) s.* (— |) קרען  
 קרען לקלעה שער.  
 צעפלייסן *to melt or flow away v. n.* קרען  
 קרען קרען קרען.  
 צעפלייען *to fly asunder v. n.* קרען קרען.  
 צעפלייק = צעפליינג.  
 צעפלייקן *to tatter v. a.* קרען קרען.  
 צעפליעטשן *to flatten, make flat v. a.* קרען  
 קרען.  
 צעפליעכטן *to untwist v. a.* קרען קרען (מקלעת);  
 קרען *dissipate, squander* קרען א.  
 צעפענקען = צעפליעכטן.  
 צעפעסטעט *fondled, spoilt (child) adj.* קרען.  
 צעפעסטען *to fondle, spoil (a child) v. a.* קרען  
 קרען קרען קרען.  
 צעפלייקן *to cry like a fondled child v. r.* || — זיך  
 קרען קרען קרען.  
 צעפעק = מ'פעק.

צעניארונ *ten years old adj.* יעניו.  
 צעניארונ *decennial s.* קרען קרען.  
 צענישטען *to annihilate v. a.* קרען קרען.  
 קרען *to waste*; קרען.  
 צענישטען *price (pl. —) s.* קרען קרען.  
 צענישטען *to take* קרען קרען.  
 צענישטען *to analyse* קרען קרען.  
 קרען *to move, touch*; קרען קרען.  
 צענישטען = קרען קרען.  
 צענישטען *coin of ten groschens (pl. —) s.* קרען קרען.  
 קרען קרען קרען קרען.  
 צענישטען *decimal adj.* קרען קרען.  
 צענישטען *פאיקלענער ווארט מוז צענישטען.*  
 צענישטען *of ten kinds adj.* קרען קרען.  
 צענישטען *decimal fractions s.* קרען קרען.  
 קרען קרען.  
 צענישטען *to assort v. a.* קרען קרען.  
 צענישטען *to untwist v. a.* קרען קרען.  
 קרען *shevel* קרען קרען.  
 צענישטען *to unstring v. a.* קרען קרען.  
 צענישטען *to corrode v. a.* קרען קרען.  
 צענישטען *open adj.* קרען קרען.  
 צענישטען *to dishevel v. a.* קרען קרען.  
 צענישטען *to slap a person's face v. a.* קרען קרען.  
 קרען *to figth v. r.* קרען קרען.  
 קרען קרען.  
 צענישטען *to disfigure v. a.* קרען קרען.  
 קרען *mar* קרען קרען.  
 צענישטען *to collapse v. n.* קרען קרען.  
 קרען קרען.  
 צענישטען *ruinous state s.* קרען קרען.  
 צענישטען *to stripe, lash v. a.* קרען קרען.  
 קרען קרען קרען.  
 צענישטען *pock-marked adj.* קרען קרען.  
 צענישטען *to unpack v. a.* קרען קרען.  
 צענישטען *out of order adj.* קרען קרען.  
 קרען קרען.  
 צענישטען *to drive off, depart, separate v. n.* קרען קרען.  
 קרען קרען; || — זיך *to derange v. a.* || — זיך קרען.  
 קרען קרען קרען קרען.  
 צענישטען *to warm up by steam v. a.* קרען קרען.  
 קרען קרען קרען.  
 צענישטען *rotten s.* קרען קרען; || — זיך קרען.  
 קרען קרען.  
 צענישטען *to make widely know v. a.* קרען קרען.  
 קרען קרען.  
 צענישטען = קרען קרען.  
 צענישטען *to burst v. n.* ה'הקפס' התפוצץ.

א אין דער צווייטער באדייטונג ביי ליטשיץ.

to break to pieces, break to v. a. צעקלאצן  
to pound or beat small: פאן צערן; pieces  
קאש; to beat, defeat (fig.): פאלן - יך  
to be broken to pieces v. r. העבר לרסיסי:  
to be bruised הצע.

צעקלויבן to assort v. a. צור לסי המינים.  
צעקלויצען to unglue v. a. הפדר הרבוק; || - יך v. r.  
to get unglued הצדר.

צעקלויגען to make known, divulge v. a.  
פרסם. זלה רביים.

צעקלעטש adj. grieved, distressed זקעב.  
זכאה לב.

צעקנאצן to crack v. a. פאצן נאץ.  
צעקנושטשן to crumple, wrinkle v. a. פאל.  
קאס.

צעקנולן = צעקנושטשן.  
צעקניסן to untie, loose (a knot) v. a. הפדר  
(קשר).

צעקנעלען to unbutton v. a. הפדר פפתורים.  
צעקעמען = צעקנעלען.

צעקערן to scatter by sweeping v. a. פאפא  
ופער; to upset הצדר.

צעקראצן rotten to pieces adj. געה (בנדר);  
soft-hearted (fig.) רך לב.

צעקראצן to scratch v. a. גרד.  
צעקרוינן יך v. r. צאח קריב. התקופט.

צעקרויבן to go to pieces v. n. געה (בנדר);  
to separate slowly הצדר לאס לאס  
(אנשים).

צעקרויבן = צעקראצן.  
צעקרויבן = צעברעקלען.  
צעקרויבן = צעדראצען.

צער - anxiety, worry s. דאךה; heart-sore.  
פאב לב; pity הצלה.

צערבירן, צעראכעווען to rob, plunder v. a.  
זול קי. שור. קול.

צעראטע = סעראטע.  
צעראצן = צעקראצן.

צער-גרויל-בנים pains of bringing up s. - children  
צערודערן to upset v. a. העבא במוכה; to disturb  
הפער.

צערויבן = צעראבירן.  
צערונג food, victuals s. קען.

צערונגען = צערויגען.  
צערונצלען to wrinkle v. a. קאס.

צערוקן to move or push asunder v. a. העפמ  
אדר משיגרה.

צערטליך fond, loving adj. אוהב; || - קיטש s.  
fondness אוהבה אהבה.

צעעקלען זיך to open one's bundles v. r. הפדר  
אח המלות.

צעעערטלען to quarter v. a. קארקעה חלקים.  
צעפארלן to open wide v. a. פחה לרוחה.

צעפאררן frozen, frost-bitten adj. קאפא קאר.  
צעפריעט sweaty adj. קקעה בוגה; rotten by  
sweat זמק פוגה.

צעפערען to corrode v. a. קראס.  
צעפאלן to pay off all creditors v. a. פלם  
לכל נושיו.

צעפויגן stretched; drawn out adj. קשוך;  
קחוח.

צעצוקערן to sell at a high price v. a. קלר  
קמחיר זבה.

צעצויגען to stretch; draw out v. a. הצדר;  
קחה.

צעקאדערן to tatter v. a. קרע קנירים (בנדר).  
צעקאטעווען to flog v. a. יפר פרוצה או בשבטים.

צעקאטשען to roll asunder v. a. זול ופער;  
unroll פראש. זיל ופחה.

צעקאכט adj. boiled well קקשל היטב; enraged,  
infuriated פלא פחה.

צעקאכט to boil well v. a. בשש היטב; to enrage;  
infuriate העלה פחה. קאפא; || - יך v. r.

צעקאכט become enraged or furious  
התהפח.

צעקאלאטשען to shake up, stir up v. a. זער  
זבל.

צעקאלאטשען, צעקאויצען = צעקאטשען.  
צעקאליעטשען to cripple, wound v. a. פאצ;  
maim, mutilate הפס מים ב. קסה לבעל מום.  
הפס.

צעקאטען to comb apart v. a. קרק ופער.  
צעקאקן to spoil (sl.) v. a. פקבל.

צעקארבן to notch v. a. פנה. צלק.  
צעקארדראשען to cut to pieces v. a. קאצ  
לנירים; קער פאצ; to make a person bleed  
פאצ איש ער פאצ רב.

צעקאשטען to dishevel v. a. קרע (שעיות הראש).  
צעקויאטשען to squash v. a. קער. פאס.

צעקויאטשען to slash (by beating) v. a. קחץ.  
צעקויעטשן to crush v. a. קער. הרד.

צעקוישן יך to kiss each other v. r. זשק איש  
אח רעהו.

צעקטילן to drub, thrash v. a. הלקה; to  
bruise פאצ.

צעקטען to chew well v. a. לעם היטב.  
צעקלאנגן זיך to get into a fit of weeping, v. r.

צעקטען זיך to weep much קכה הרבה.

dilapidated **צערשאַטן** scattered *adj.* **קאָדן** *scattered* *adj.*  
ה'רים.

**צעשאַקלען** to shake, rock *v. a.* **זינדן** || - **זיך** *v. r.*  
to shake, move to and fro *ההניעט.*

**צעשאַרן** to scrape asunder *v. a.* **זינדן** *scrape*  
**צושאַשטשען** to waste, squander *v. a.* **זינדן**

**צעשוואַמען** to melt, dissolve *v. p.* **זינדן** *to melt, dissolve*  
**צעשוויבערט** disheveled *adj.* **זינדן** *disheveled*

**צעשוויבן** to dishevel *v. a.* **זינדן** *to dishevel*  
**צעשטאַפן** to stuff, cram *v. a.* **זינדן** *to stuff, cram*

**צעשטייבן** to reduce to dust *v. a.* **זינדן** *to reduce to dust*  
**צעשטויסן** to fall to dust *v. r.* **זינדן** *to fall to dust*

**צעשטויסן** pounded *adj.* **זינדן** *pounded*  
**צעשטויסן** to pound *v. a.* **זינדן** *to pound*

**צעשטוסן** to push or shove asunder *v. a.* **זינדן** *to push or shove asunder*  
**זינדן** || - **זיך** *v. r.* **זינדן** *to be pushed or shoved*

**צעשטאַקלען** asunder *ההניעט.*  
**צעשטאַקלען** to cut into small pieces *v. a.* **זינדן** *to cut into small pieces*

**צעשטעכן** to prick all over *v. a.* **זינדן** *to prick all over*

**צעשטעקן** to stick in several places *v. a.* **זינדן** *to stick in several places*  
**צעשטערענן** to lend out to many *(fig.)* **זינדן** *to lend out to many*

**צעשטערענן** persons *ההניעט.*  
**צעשטערענן** destruction *s.* **זינדן** *destruction*

**צעשטערענן** to frustrate; **זינדן** *to disturb*  
**זינדן** || - **זיך** *v. r.* **זינדן** *to frustrate*

**צעשטערען** to destroy *v. a.* **זינדן** *to destroy*  
**זינדן** || - **זיך** *v. r.* **זינדן** *to destroy*

**צעשטערען** to mar *v. a.* **זינדן** *to mar*  
**צעשטערען** destroyer *s.* **זינדן** *destroyer*

**צעשטערען** to confuse, disturb *v. a.* **זינדן** *to confuse, disturb*  
**זינדן** || - **זיך** *v. r.* **זינדן** *to confuse, disturb*

**צעשטערען** to break to pieces *v. a.* **זינדן** *to break to pieces*  
**צעשטשטן** to strew, scatter *v. a.* **זינדן** *to strew, scatter*

**צעשטשטן** to be strewn, be scattered *v. r.* **זינדן** *to be strewn, be scattered*  
**זינדן** || - **זיך** *v. r.* **זינדן** *to be strewn, be scattered*

**צעשטשטן** to separate *v. a.* **זינדן** *to separate*  
**צעשטשטן** part *v. a.* **זינדן** *part*

**צעשטשטן** to kill off by shooting *v. a.* **זינדן** *to kill off by shooting*  
**צעשטשטן** to shoot to pieces *v. a.* **זינדן** *to shoot to pieces*

**צעשטשטן** to pierce with bullets *v. a.* **זינדן** *to pierce with bullets*  
**צעשטשטן** to send in various directions *v. a.* **זינדן** *to send in various directions*

**צעשטשטן** confused *adj.* **זינדן** *confused*  
**צעשלאַגן** to beat or break to pieces, *v. a.* **זינדן** *to beat or break to pieces*

**צעשלאַגן** smash *v. a.* **זינדן** *smash*  
**צעשלאַגן** to interrupt; **זינדן** *to confuse, disturb*

**צעשלאַגן** to divert, relax *(one's mind)* **זינדן** *to divert, relax*  
**צעשלאַגן** to be broken to pieces *v. r.* **זינדן** *to be broken to pieces*

**צערטלען** to fondle *v. a.* **זינדן** *to fondle*  
**צערזיווקע** darning *s.* **זינדן** *darning*

**צערזישען** = **צערקאַצן**;  
**צערזיבן** to rub small *v. a.* **זינדן** *to rub small*

**צערזיבן** to waste time *v. a.* **זינדן** *to waste time*  
**צערזיבן** (fig.) - **זינדן** *to get into a fit of talking*

**צערזיבן** דבר הרבה.  
**צערזיבן** to tear to pieces *v. a.* **זינדן** *to tear to pieces*

**צערזיבן** to pull apart; **זינדן** *to pull apart*  
**צערזיבן** to set at variance *v. r.* **זינדן** || - **זיך** *v. r.* **זינדן** *to set at variance*

**צערזיבן** to burst; **זינדן** *to burst*  
**צערזיבן** to tear, to rent *v. a.* **זינדן** *to tear, to rent*

**צערזיבן** I cannot do *(id.)* - **זינדן** *I cannot do*  
**צערזיבן** everything at once *v. a.* **זינדן** *everything at once*

**צערזיבן** it won't work! *(id.)* - **זינדן** *it won't work!*

**צערזיבן** to irritate, provoke *v. a.* **זינדן** *to irritate, provoke*  
**צערזיבן** ruined *adj.* **זינדן** *ruined*

**צערזיבן** to melt, to flow away *v. n.* **זינדן** *to melt, to flow away*  
**צערזיבן** to vanish; **זינדן** *to vanish*

**צערזיבן** nothing *v. a.* **זינדן** *nothing*  
**צערזיבן** not on good *(fig.)* **זינדן** *not on good*

**צערזיבן** terms *v. a.* **זינדן** *terms*  
**צערזיבן** screaming *(voice) adj.* **זינדן** *screaming*

**צערזיבן** to stir up *v. a.* **זינדן** *to stir up*  
**צערזיבן** to consume, waste *v. a.* **זינדן** *to consume, waste*

**צערזיבן** to be nourished *v. r.* **זינדן** || - **זיך** *v. r.* **זינדן** *to be nourished*  
**צערזיבן** to nourish *v. a.* **זינדן** *to nourish*

**צערזיבן** to settle one's account *v. r.* **זינדן** *to settle one's account*  
**צערזיבן** with ceremony, formality *(pl. s.)* **זינדן** *with ceremony, formality*

**צערזיבן** to stand upon ceremony, *v. r.* **זינדן** *to stand upon ceremony*  
**צערזיבן** be ceremonious *v. a.* **זינדן** *be ceremonious*

**צערזיבן** clumsy, awkward, too large *adj.* **זינדן** *clumsy, awkward, too large*  
**צערזיבן** to walk like a clumsy fellow *v. a.* **זינדן** *to walk like a clumsy fellow*

**צערזיבן** to disfigure *v. a.* **זינדן** *to disfigure*  
**צערזיבן** Russian church *(pl. s.)* **זינדן** *Russian church*

**צערזיבן** to disfigure *v. a.* **זינדן** *to disfigure*  
**צערזיבן** to disfigure *v. a.* **זינדן** *to disfigure*

**צערזיבן** to disfigure *v. a.* **זינדן** *to disfigure*  
**צערזיבן** to disfigure *v. a.* **זינדן** *to disfigure*

**צערזיבן** to disfigure *v. a.* **זינדן** *to disfigure*  
**צערזיבן** to disfigure *v. a.* **זינדן** *to disfigure*

**צערזיבן** to disfigure *v. a.* **זינדן** *to disfigure*  
**צערזיבן** to disfigure *v. a.* **זינדן** *to disfigure*

**צערזיבן** to disfigure *v. a.* **זינדן** *to disfigure*  
**צערזיבן** to disfigure *v. a.* **זינדן** *to disfigure*

**צערזיבן** to disfigure *v. a.* **זינדן** *to disfigure*  
**צערזיבן** to disfigure *v. a.* **זינדן** *to disfigure*

**צערזיבן** to disfigure *v. a.* **זינדן** *to disfigure*  
**צערזיבן** to disfigure *v. a.* **זינדן** *to disfigure*

הפוך התפיר; to stretch oneself (במטה);  
 to amplify הוֹפֵךְ הַתְּפִירָה (בכתב או בדבור).  
 צעשארניגען v. n. to burst v. n. הִתְפַּצֵּץ הַתְּפִירָה.  
 צעשארניגעניש bursting s. הִתְפַּצְצוּת; bitter-  
 ness טחם תרבה.  
 - אויף צעשארניגעניש for spite להכעיס. לברת  
 רוהה.  
 צעשראקן frightened adj. נִקְרָה.  
 צעשרויִסן v. a. to unscrew v. a. פָּתַח הַתְּפִירָה; (fig.)  
 confuse, upset קבל. קבא בקבוקה.  
 צעשרייבן ויך v. r. to write much v. r. קָהַב הַתְּפִירָה;  
 to give a receipt קָהַב שָׁמֶר בְּקָבֻלָּה.  
 צעשרייען v. a. to make known by loud v. a.  
 crying הוֹרִיעַ קוֹל רָם; - ויך v. r. to utter  
 loud cries זעקן קאר; to scold זערה.  
 - north s. צפון.  
 צפוןדיג northern adj. צפוני.  
 צפון-ווינט north-wind, Boreas s. רוח צפונית.  
 צפון-זייט north, north-side s. צפון;  
 - ויך v. r. of north-side, northern adj. צפון.  
 צפוני.  
 צפון-ים North Sea, German Ocean npr.  
 הצפוני.  
 צפוני = צפון-ווינט.  
 צפון-ליכט northern lights, aurora borealis s.  
 אור הצפוני (הבא מן הציר).  
 צרה s. (צרות pl.) trouble, misery s. - צוקה;  
 good-for-nothing איש לא יצלה.  
 - זען אויף צרות צרות רע. היה בלי פרוסה.  
 - דאס אזוי די צרה! that is the rub!  
 צרהדיג bad, miserable adj. רע.  
 צרוף s. (צרופים pl.) combination of letters or words;  
 צרוף אותיות או תבות של בעלי תפקלה.  
 צרות-צרותות great troubles s. pl. גדולות.  
 צרך = צורך.  
 צרכי-ציבור needs or interests of the s. pl.  
 - community.  
 צרכי-רבים interests of the public s. pl.  
 צרעת s. (fig.); - leprosy plague, nuisance דקר  
 מקריה.  
 צרת רבים חצי נחמה phr. "troubles  
 many are half consolation," troubles  
 shared in common are endurable.

השבר לרסיסים; || to lick each other v. rec.  
 איש את רעהו.  
 צעשלען v. a. to drag asunder v. a. קָהַב לְקַדְּ עֵקֶר.  
 צעשמוען ויך v. r. to have a long discussion v. r.  
 טחם תרבה.  
 צעשמויכלען ויך v. r. to smile heartily v. r.  
 לב.  
 צעשמיסן v. a. to flog v. a. תרבה בשוטים.  
 צעשמויצן v. a. to throw about v. a. הִזָּק הַתְּפִירָה וְהִזָּק;  
 || - ויך v. r. to struggle with one's hands v. r.  
 and feet פָּרַם קָדְוֵי וְנִנְיָו;  
 to get wild הִתְהוֹלָל.  
 צעשמורן v. a. to spread grease on v. a.  
 קָנִי; - ויך v. r. to amplify (fig.) תרבה (בכתב או  
 בדבור).  
 צעשמעטערן v. a. to break to pieces, smash, v. a.  
 shatter שבר לרסיסים. נפץ.  
 צעשמעלצן v. a. to melt v. a. הִמָּס הַתְּפִירָה; || - ויך v. r.  
 to melt, be melted הִמָּס הַתְּפִירָה.  
 צעשנורעווען v. a. to unlace v. a. הִסַּר הַתְּפִירָה.  
 צעשנדרן v. a. to cut v. a. גָּחַר.  
 צעשערדיגן v. a. to injure, hurt v. a. נָפַק.  
 צעשערן v. a. to cut with scissors v. a.  
 גָּמְסָרִים.  
 צעשפאלטן v. a. to split v. a. קָלַע.  
 צעשפארן v. a. to distend, widen by pushing v. a.  
 תרבה בְּהִתְקָה; to open by pushing; || - ויך v. r. to thrust asunder  
 תרבה הִתְרַחַב;  
 צעשפאליען v. a. to unbutton v. a. הִסַּר הַבְּטָחוּרִים.  
 צעשפילן ויך v. r. to play heartily v. r. שָׂחַק בְּתַאָוָה;  
 to rise; to be agitated קָמַר רָגַשׁ.  
 צעשפרייטן v. a. to spread (of blushe) s. (אדם על הפנים).  
 צעשפליטערט split, divided adj. גָּסַק. נִקְרָה;  
 || - קייט s. splitting, division פירוד.  
 צעשפליטערן v. a. to split, divide v. a. הִסַּר.  
 צעשארניגען = צעשמוען.  
 צעשארניגן v. a. to spread wide, open wide v. a.  
 פָּרַס פֶּשַׁק; to thrust or push asunder וְהִזָּק  
 וְהִזָּק.  
 צעשפרייטן v. a. to spread, s. פָּרַס. פָּרַס.  
 צעשפרייטן v. r. to scatter v. r. || - ויך v. r. to be spread, be scattered  
 פָּרַס הַתְּפִירָה.



person of low birth (pl. ס-ם) s. קאטלעקאניע  
 איש כפשוטה בלה א.  
 קאטערדראל cathedral (pl. |-) s. קאטעדראל  
 (לנוצאים).  
 קאטערדע = קאטערע.  
 קאטעווינקן s. (ע-ם) pl. jester, joker  
 ברוך.  
 קאטעווען to flog, whip v. a. תכה בשוטם  
 תלכה.  
 קאטער s. (ס-ם) pl. cold (pl. ס-ם) ווילה.  
 קאטער he-cat, tom-cat (pl. ס-ם) החול זכר.  
 — הערן אנטעזן ווי דעם קאטער- to pay no at-  
 tentio to a person לא שים לב לאיש.  
 קאטערינסשוק s. (ע-ם) pl. organ-grinder  
 קנזן בתכה מנגנת.  
 קאטערינע = קאטערינקע.  
 קאטערינקע s. (ס-ם) pl. street-organ  
 תכה מנגנת.  
 קאטערן v. a. to disconcert u. a. בלבול. הפרע.  
 קאטש s. (|-) pl. coach קרדקה.  
 קאטשאן s. (ע-ם) pl. cabbage-stalk, cabbage-  
 stump קלה של ברוב: (fig.) blockhead  
 שופה. הדיום: ו. קאטשען?  
 קאטשינען זיך to roll, wallow u. r. התגולל.  
 קאטשן s. (|-) pl. stalk stump קזה ט.  
 — קאזשן פון קוקערעס, spikes of Indian corn,  
 (Am.) corn-cobs פלחים של חירם.  
 קאטשעלאב, קאטשעלאס s. (ע-ם) pl. botcher,  
 bungler עושה קאקה נסה: nickname of a  
 Chassid עם נאי הקידי.  
 קאטשעלקע s. (ס-ם) pl. rolling-pin קטרוך (גליל עץ);  
 calender קבבש (להחליק לבנים).  
 קאטשען v. a. to roll u. r. ||- זיל: ||- זיל v. r. u.  
 התולל.  
 קאטשען? s. (ע-ם) pl. stalk, stump קלה ט.)  
 קאטשאן קאטשין.  
 קאטשען? of duck adj. של בר און.  
 קאטשער s. (ס-ם) pl. drake בר און (זכר).  
 קאטשערע s. (ס-ם) pl. poker, oven-fork  
 (להפך הנחלים בתנור).  
 — (id.) לאקטעס און קאטשערעס a bad hand  
 writing כחה רע.  
 קאטשקע s. (ס-ם) pl. duck בר און (נקבה).  
 קאטשקען of duck adj. של בר און.  
 קאידרוש = קוידרוש.  
 קאייט s. (ע-ם) pl. cabin (of a ship) הדר האניה.  
 קאך s. noise, tumult פאון. קרוקה: sensation,  
 stir התרגשות. התקדרות: restless person אדם  
 זריז.

קאזאטשונסטווע treasury, ex- (pl. ס-ם) s.  
 chequer בית האוצר. נגוד.  
 קאזינא = קאזנא.  
 קאזע s. (ס-ם) pl. goat עז; prison תפיסה; cheat,  
 trickster (at games) רמאי (במשחקים).  
 קאזט s. (ע-ם) pl. executioner, hangman  
 תלוי.  
 קאט s. (ע-ם) pl. he-cat, tom-cat החול זכר.  
 קאטא s. (to a tom-cat) away! ברוך הלצה! (לחול).  
 קאטאוועס jest, fun, joke ברוכה. הלצה! א.  
 — איוף קאטאוועס for fun ברוך ברחה.  
 — ניש איוף קאטאוועס earnestly, in dead earnest  
 באמת. ברצינות.  
 — א קאטאוועס עפעס? is it a small matter?  
 האם דבר קטן הוא?  
 — מרעבן קאטאוועס to jest, to joke התלוצץ.  
 קאטאוועס-טריבער s. (|-) pl. joker ברוך.  
 מהלוצץ.  
 קאטאוועסל, פארקלענערונג פון קאטאוועס.  
 קאטאלאג s. (|-) pl. catalogue רשימה.  
 קאטאליק = קאטויב.  
 קאטאסטרופע s. (ס-ם) pl. catastrophe, disaster  
 און.  
 קאטאר s. catarrh דלקת עור הירי: = קאטער.  
 קאטארנע s. hard labor, penal servitude עבודה  
 פתך. עבודה עושים.  
 קאטארזשניק s. (ע-ם) pl. convict פשוט לעבירת  
 פתך: תיב שישע.  
 קאטארזשנע of penal servitude adj. של עבודה  
 עושים.  
 — קאטארזשנע ארבעט penal servitude, hard  
 labor עבודה עושים. עבודה פתך: (fig.) hard  
 work עבודה קשה.  
 קאטאר? which pron. rel. אשר ש-ט.  
 — (ioc.) א מענטש קאטאר וועלכער... a man who...  
 אדם ש...  
 קאטויל s. (|-) pl. Catholic קתולי.  
 קאטויליש Catholic adj. קתולי.  
 קאטויל s. (ע-ם) pl. hen-house לול.  
 קאטוישקע s. (ס-ם) pl. bobbin, spool קביל.  
 קאטויען זיך to roll u. r. התגולל: to take א  
 drive נפש באגולה לקייל: to skate תהלק על  
 הגליל.  
 קאטוינקע s. (ע-ם) pl. kitten נור הקטוי. התלחש.  
 קאטוילער s. (ליערם. - ליארעם) pl. boiler-  
 maker, kettle-maker תיש זריז נחשת.  
 קאטלעט s. (|-) pl. outlet קאציה.

א) אמש- פון זייליש gadywad ריידן, מליודערן? (ב) רוסיש  
 котопиц, וועלכער.

א) ביי ליפשיצן. (ב) אין חיי אדם עיט.

קאלבאם = קאלבאסע.  
 sausage-man (pl. עס -) s. קאלבאסניק עושה  
 one who eats forbidden food זקניקים: בלם איבך  
 פרומת.  
 sausage (pl. ס -) s. קאלבאסע זקניק.  
 butt-end of a gun (pl. ס -) s. קאלבע קאנץ  
 העב פד קנה רובים.  
 veal s. קאלבפלוש קאלבע פער עגל.  
 witch, sorceress (pl. ס -) s. קאלדוניע.  
 quilt (pl. ס -) s. קאלדרע קאלדערה. פטיכה.  
 turn pike (pl. } -) s. קאלוועראט בלם (מחסום  
 לדרוי); draw-beam (of a well) קאלו.  
 puddle (pl. ס -) s. קאלוושע קאלוושע.  
 Columbus's land, (Am.) npr. קאלומבוסעס מדינה.  
 America אַרץ קלומבוס. אַמריקה.  
 to pick v. a. זקניק to be v. r. || - זקניק ||  
 slow at one's work קאלט indifferent (fig.)  
 קאלט. קא קאלטע נולן a cold-blooded murderer  
 רוצח קר הרות.  
 aunt by marriage מומע קאלטע רודה על יד  
 ההחנות.  
 indifferent adj. קאלטבלוטניג cold-blooded  
 indifference s. קאלטע || - קניט cold-  
 bloodedness קרה רות.  
 elf-lock, plica polonica (pl. ס -) s. קאלטש  
 קליק. סבכת שער (מחלה).  
 he is being whimsical (id.) עם פאררונט זיך אום דער  
 קאלטן coming whimsical הוא מתעסק.  
 קאלטענע = קאלטן.  
 with elf-locks adj. קאלטענעוואטל עם פריקים.  
 קליקים.  
 calash, open carriage (pl. } -) s. קאליאס  
 מרובה פתוחה.  
 קאליאסקע = קאליאס.  
 to chatter, babble v. n. קאליאקען קאליאקען.  
 calligrapher (pl. } -) s. קאליגראף קאליגראף.  
 כתב אקו.  
 calligraphy s. קאליגראפיע קאליגראפיע.  
 קאליגראפיע קאליגראפיע.  
 small door s. קאליגראפיע קאליגראפיע.  
 קאליגראפיע קאליגראפיע.  
 cart-rut, wheel-track (pl. ס -) s. קאליוע  
 (של אויבן ענלה); rail קאליוע קאליוע קאליוע.  
 (at a game) תור (במשחק).  
 to go out of one's way (fig.) - ארויסגוין פון  
 קאליוע קאליוע.  
 way נמה מדרכו.  
 קאליוען to be cold v. n. קאליוען קאליוען.  
 little railroad (pl. ס -) s. קאליוען קאליוען.  
 קאליוען = סראמיוען.

lover (pl. עס -) s. קאכאניק קאכאניק.  
 cook-book (pl. -) s. קאכביך קאכביך.  
 tile, Dutch tile (pl. -) s. קאכל קאכל.  
 stove made of Dutch tiles, cockle-stove (pl. ס -) s.  
 קאכל-אוייון קאכל-אוייון.  
 tiles, cockle-stove קאכלען = קאכלען.  
 of tiles adj. קאכלען קאכלען.  
 scoop, ladle (pl. ען -) s. קאכלעל קאכלעל.  
 busy-body (fig.) עוסק עוסק קאכלעל.  
 to boil v. n. || קאכן קאכן.  
 to cook v. a. || קאכן קאכן.  
 to boil v. n. || קאכן קאכן.  
 to be agitated (fig.) || קאכן קאכן.  
 to be excited (fig.) || קאכן קאכן.  
 to be in a rage קאכן קאכן.  
 there is a stir in the world about him עס האבט  
 מוט אום די וועלט קאכאניק.  
 the town is in a turmoil עס קאכט די שטאט  
 קאכאניק.  
 he is excited זיך הוא מתרנש; he is in a rage  
 קאכאניק זיך הוא מתרנש.  
 agitation, excitement s. קאכעניש קאכעניש.  
 rage קאכעניש קאכעניש.  
 kitchen-knife (pl. עס -) s. קאכלעל קאכלעל.  
 churn-staff (pl. ס -) s. קאכלעל קאכלעל.  
 churn קאכעניש קאכעניש.  
 troubled, turbid adj. קאכעניש קאכעניש.  
 gloomy קאכעניש קאכעניש.  
 calomel s. קאכעניש קאכעניש.  
 quarantine s. קאכעניש קאכעניש.  
 colonial adj. קאכעניש קאכעניש.  
 colonist, settler (pl. } -) s. קאכעניש קאכעניש.  
 colony (pl. ס -) s. קאכעניש קאכעניש.  
 קאכעניש = קאכעניש.  
 to shake, stir v. a. קאכעניש קאכעניש.  
 to chatter v. n. קאכעניש קאכעניש.  
 קאכעניש = קאכעניש.  
 one of the legs of trou- (pl. ס -) s. קאכעניש  
 sers קאכעניש קאכעניש.  
 calf (pl. עגל) s. קאכעניש קאכעניש.  
 קאכעניש.

קאלענדער *(pl. ס -)* s. calendar, almanac *השנה.*

קאלענדערעווען *to go from house to v. n.* house ה'דך מ'תו ק'ביתא.

קאלעקאמטקע *(pl. ס -)* s. clapper, toy con- *trived to make a clattering sound (used [by Jewish children on Purim].)*

קאלעקאמטשען *to jabber, chatter v. n.* קאלעקטער *(pl. טערס, - טא'רין -)* s. collector *קאשפ'ר, נ'קה.*

קאלעקציע *(pl. ס -)* s. collection *קב'ע, קב'עה.*

קאלפאק *(pl. עס -)* s. night-cap *high fur cap (worn by young men on Sabbaths and holidays)* *ה'כע ע'ר ר'ם (שנושאים הכחורים בשבתות ובימי טובות); shade* *ה'כע ק'נורח.*

קאמ *(pl. ען -)* s. קאמב קאמב *קאמב (בראש החרנוול).*

קאמ *hardly adv.* קאמסט *קאמסט ש'ר. קאמסט.*

קאמאר *(pl. י -)* s. chest of drawers *קאמארע = קאמאר.*

קאמאנדאנט *(pl. י -)* s. commandant *קאמאנדיר *(pl. י -)* s. commander קאמאנדירן *v. a.* to command *פארד, קאמאנדירן.**

קאמאנדע *(pl. ס -)* s. band, קאמאנדע *v. n.* קאמאנדע *ה' באמסע.*

קאמאנדע *v. n.* קאמאנדע *ה' באמסע.*

קאמאנדעווען *v. a. n.* קאמאנדע *ה' באמסע.*

קאמאנאס *(pl. ס -)* s. Commons *ה'בית התחתון (בפרלמנט האנגלי).*

קאמאר *(pl. עס -)* s. gnat *קאמארן *(pl. עס -)* s. lodger, tenant ש'בן; bailiff שליח בית דין; surveyor מודד ארקה.*

קאמארנע *= קאמאר.*

קאמארש *(pl. י -)* s. gaiter *קאמארש *(pl. עס -)* s. red fustian stuff ארני ארם מכרפם ה'.*

קאמארשניק *(pl. עס -)* s. gaiter-maker *קאמארשניק *(pl. עס -)* s. flat-fish, flounder (פ'ן דט).*

קאמארשניק *(pl. עס -)* s. flat-fish, flounder *(פ'ן דט).*

קאמארשניק *(pl. עס -)* s. flat-fish, flounder *(פ'ן דט).*

קאמארשניק *(pl. עס -)* s. flat-fish, flounder *(פ'ן דט).*

קאמארשניק *(pl. עס -)* s. flat-fish, flounder *(פ'ן דט).*

קאמארשניק *(pl. עס -)* s. flat-fish, flounder *(פ'ן דט).*

קאמארשניק *(pl. עס -)* s. flat-fish, flounder *(פ'ן דט).*

קאמארשניק *(pl. עס -)* s. flat-fish, flounder *(פ'ן דט).*

קאמארשניק *(pl. עס -)* s. flat-fish, flounder *(פ'ן דט).*

קאלענע *(pl. ס -)* s. water-elder, guelder-rose *פ'ן ע'ן נושא נ'קרים ארמים.*

קאלע *spoiled, out of order adj.* קאלע *to spoil מאכן קאלע.*

קאלע *= אוינדער.*

קאלע *(pl. ס -)* s. case, bale (of goods) *ה'בית (של סחורה); ענקי; wheel- track סקיד אוקו; railroad סקלת ברזל.*

קאלעיושע *= קאליוושע.*

קאלעיושען *v. a.* to maim, to cripple, disable *ה'טל מ'ם ג'.. עשה קעל מ'ם.*

קאלעיושען *(pl. ס -)* s. new year's gift *לראש השנה (לנוצרים א.)*

קאלעיושען *v. a.* to go from door to door with wishes of a happy new year *ה'ר על המתחים לברך בברכה ראש השנה וולקבן (מתנות ב.)*

קאלעיושען *(pl. ס -)* s. defect *מ'ם, מ'ם, מ'ם.*

קאלעיושען *= קאלעיושען.*

קאלעיושען *v. a.* to go from door to door with wishes of a happy new year *ה'ר על המתחים לברך בברכה ראש השנה וולקבן (מתנות ב.)*

קאלעיושען *(pl. ס -)* s. defect *מ'ם, מ'ם, מ'ם.*

קאלעיושען *= קאלעיושען.*

קאלעיושען *v. a.* to go from door to door with wishes of a happy new year *ה'ר על המתחים לברך בברכה ראש השנה וולקבן (מתנות ב.)*

קאלעיושען *(pl. ס -)* s. defect *מ'ם, מ'ם, מ'ם.*

קאלעיושען *= קאלעיושען.*

קאלעיושען *v. a.* to go from door to door with wishes of a happy new year *ה'ר על המתחים לברך בברכה ראש השנה וולקבן (מתנות ב.)*

קאלעיושען *(pl. ס -)* s. defect *מ'ם, מ'ם, מ'ם.*

קאלעיושען *= קאלעיושען.*

קאלעיושען *v. a.* to go from door to door with wishes of a happy new year *ה'ר על המתחים לברך בברכה ראש השנה וולקבן (מתנות ב.)*

קאלעיושען *(pl. ס -)* s. defect *מ'ם, מ'ם, מ'ם.*

קאלעיושען *= קאלעיושען.*

קאלעיושען *v. a.* to go from door to door with wishes of a happy new year *ה'ר על המתחים לברך בברכה ראש השנה וולקבן (מתנות ב.)*

קאלעיושען *(pl. ס -)* s. defect *מ'ם, מ'ם, מ'ם.*

קאלעיושען *= קאלעיושען.*

קאלעיושען *v. a.* to go from door to door with wishes of a happy new year *ה'ר על המתחים לברך בברכה ראש השנה וולקבן (מתנות ב.)*

קאלעיושען *(pl. ס -)* s. defect *מ'ם, מ'ם, מ'ם.*

קאלעיושען *= קאלעיושען.*

א) ביי אברמאוויושען אין "ה'שקע דער קרומער", קאמ. 4; זעט אויס פון פויליש koleďować, גיין פון הויז צו הויז בא- גרייט צום נייעם יאר. ה' קאלענדער. ב) פויליש klekot, א קלאעטער, וואס קריסטליכע קינדער האבן באנוצט אין די קאש- ציאלעס. ג) אין דער באדייטונג ביי שטראקן. ד) פויליש kamasz. ה) רוסיש камаз.

א) פויליש koleďa, א מתנה לכבוד ניי-יאר. ב) ביי יידן אין פוילן איז געווען אן ענליכער טנהג ביי חוגים אום טנוכה.

א) פויליש koleďa, א מתנה לכבוד ניי-יאר. ב) ביי יידן אין פוילן איז געווען אן ענליכער טנהג ביי חוגים אום טנוכה.

א) פויליש koleďa, א מתנה לכבוד ניי-יאר. ב) ביי יידן אין פוילן איז געווען אן ענליכער טנהג ביי חוגים אום טנוכה.

א) פויליש koleďa, א מתנה לכבוד ניי-יאר. ב) ביי יידן אין פוילן איז געווען אן ענליכער טנהג ביי חוגים אום טנוכה.

א) פויליש koleďa, א מתנה לכבוד ניי-יאר. ב) ביי יידן אין פוילן איז געווען אן ענליכער טנהג ביי חוגים אום טנוכה.

א) פויליש koleďa, א מתנה לכבוד ניי-יאר. ב) ביי יידן אין פוילן איז געווען אן ענליכער טנהג ביי חוגים אום טנוכה.



קאמערנדע *command, leadership (tro.) s.* ראשות  
 הנהגה.  
 קאמ.ר. *chamber (pl. | -) s.* תדר; תדר קינדה.  
 קאמער = קאמאר.  
 קאמערראד *comrade (pl. | -) s.* חבר.  
 קאמערדינער *chamberlain (pl. -) s.* קאמער  
 דיכער פלד.  
 קאמערטאן *diapason (pl. | -) s.* קילן.  
 קאמערטוך *cambric s.* קאמערטוך פון זק.  
 קאמערציע *commerce s.* סחר.  
 קאמערציעל *commercial adj.* פון סחר, סחרי.  
 קאמף *fight, struggle (pl. | -) s.* פלחמה.  
 קאמפאזיציע *composer (pl. - טאָרן) s.* קומפאזיטור.  
 קאמפאזיציע *composition (pl. | -) s.* קומפאזיציע.  
 קאמפאט *stewed fruit s.* פרוט וואס מען  
 קאמפאניאן *companion (pl. | -) s.* קאמפאניאן;  
 קאמפאניע *company (pl. | -) s.* קאמפאניע.  
 קאמפאניע *to associate v. r.* און קאמפאניע.  
 קאמפאס *compass (pl. | -) s.* פאס פון קאמפאס.  
 קאמפלימענט *compliment (pl. | -) s.* פאס פון קאמפלימענט.  
 קאמפאר *camphor s.* פאס פון קאמפאר.  
 קאמפאר-שפירט *spirit of camphor s.* פאס פון קאמפאר-שפירט.  
 קאמפארעס *compress (pl. | -) s.* פאס פון קאמפארעס.  
 קאן *can (pl. | -) s.* פאס פון קאן.  
 קאן *stake (pl. | -) s.* פאס פון קאן.  
 קאנטאקט *turn (in a game) s.* פאס פון קאנטאקט.  
 קאנטאקט *figure (of a dance) s.* פאס פון קאנטאקט.  
 קאנטאקט *canal, channel (pl. | -) s.* פאס פון קאנטאקט.  
 קאנטאקט *cannon, gun (pl. | -) s.* פאס פון קאנטאקט.  
 קאנטאקט *hemp s.* פאס פון קאנטאקט.  
 קאנטאקט *sofa, couch (pl. | -) s.* פאס פון קאנטאקט.  
 קאנטאקט *canary, canary-bird (pl. | -) s.* פאס פון קאנטאקט.  
 קאנטאקט *congress (pl. | -) s.* פאס פון קאנטאקט.  
 קאנטאקט *conductor (pl. | -) s.* פאס פון קאנטאקט.  
 קאנטאקט *candidate (pl. | -) s.* פאס פון קאנטאקט.  
 קאנטאקט *confectioner (pl. | -) s.* פאס פון קאנטאקט.  
 קאנטאקט *confectionery s.* פאס פון קאנטאקט.  
 קאנטאקט *condition (pl. | -) s.* פאס פון קאנטאקט.  
 קאנטאקט *employment s.* פאס פון קאנטאקט.

קאמוניזם *communism s.* קאמוניזם.  
 קאמוניסט *communist (pl. | -) s.* קאמוניסט.  
 קאמוניסטיש *communistic adj.* קאמוניסטיש.  
 קאמוניקאציע *communication (pl. | -) s.* קאמוניקאציע.  
 קאמוניע *commune (pl. | -) s.* קאמוניע.  
 קאמוניעלע *communal s.* קאמוניעלע.  
 קאמיטעט *committee (pl. | -) s.* קאמיטעט.  
 קאמילן-טע *camomile-tea s.* קאמילן-טע.  
 קאמין *fire-place (pl. | -) s.* קאמין.  
 קאמין-סעפ *chimney-sweep (pl. | -) s.* קאמין-סעפ.  
 קאמיונעק *comrade s.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *lodger, tenant (pl. | -) s.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *commissary (pl. | -) s.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *commissariat (pl. | -) s.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *commissioner (pl. | -) s.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *commission (pl. | -) s.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *committee s.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *comic, comic actor, co-edian s.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *reed s.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *comical adj.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *biscuit s.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *camlettine s.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *camlet s.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *of camlet adj.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *lump, clod (pl. | -) s.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *comic actor (pl. | -) s.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *acrobat s.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *acrobatic adj.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *comedian s.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *female acrobat s.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *comedy (pl. | -) s.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *circus s.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *waistcoat (pl. | -) s.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *comet (pl. | -) s.* קאמיונעק.  
 קאמיונעק *comet s.* קאמיונעק.

(\*) אין דער צווייטער באַװױונג בײַ לײַטשען.

קאנטראָליע *s. (pl. ס -) controll* (pl. ס -) קאָנטראָל; קאָנטראָלירן.  
 קאנטראָלירן *v. a. to control* *s. a.* קאָנטראָלירן; קאָנטראָלירן.  
 קאנטראָסט *s. (pl. | -) contrast* (pl. | -) קאָנטראָסט; קאָנטראָסט.  
 קאנטראַקט *s. (pl. | -) contract, agreement* (pl. | -) קאָנטראַקט; קאָנטראַקט.  
 קאנטראַרי *adv. contrary, in opposition* *adv.* קאָנטראַרי; קאָנטראַרי.  
 קאנטראַרעבאַנטשיק *s. acquaintance* *s.* קאָנטראַרעבאַנטשיק; קאָנטראַרעבאַנטשיק.  
 קאנטראַשק *s. (-עם) leather whip* (pl. -עם) קאָנטראַשק; קאָנטראַשק.  
 קאנטראַשען *v. a. to end, finish* *v. a.* קאָנטראַשען; קאָנטראַשען.  
 קאניאַק *s. cognac* *s.* קאָניאַק; קאָניאַק.  
 קאניאַק *s. (-עם) hobby* (pl. -עם) קאָניאַק; קאָניאַק.  
 דאָס איז זײַן קאָניאַק *that is his forte* *adv.* דאָס איז זײַן קאָניאַק; דאָס איז זײַן קאָניאַק.  
 קאניבאַל *s. (pl. | -) cannibal* (pl. | -) קאָניבאַל; קאָניבאַל.  
 קאניויד *s. (-עם) groom, stable-man* (pl. -עם) קאָניויד; קאָניויד.  
 קאניויד *s. (-עם) stable* (pl. -עם) קאָניויד; קאָניויד.  
 קאניויד *s. (-עם) clover, trefoil* (pl. -עם) קאָניויד; קאָניויד.  
 קאניויד *s. (-עם) vacations* *s. pl.* קאָניויד; קאָניויד.  
 קאניויד *s. (-עם) consonant* (pl. | -) קאָניויד; קאָניויד.  
 קאניויד *s. (-עם) consulate* (pl. | -) קאָניויד; קאָניויד.  
 קאניויד *s. (-עם) consultation of physic-* (pl. ס -) קאָניויד; קאָניויד.  
 קאניויד *s. (-עם) constitutional* *adj.* קאָניויד; קאָניויד.  
 קאניויד *s. (-עם) constitution* (pl. ס -) קאָניויד; קאָניויד.  
 קאניויד *s. (-עם) consistory* (pl. ס -) קאָניויד; קאָניויד.  
 קאניויד *s. (-עם) conservatory* (pl. ס -) קאָניויד; קאָניויד.  
 קאניויד *s. (-עם) conservative* *adj.* קאָניויד; קאָניויד.  
 קאניויד *s. (-עם) clyster, enema* (pl. ס -) קאָניויד; קאָניויד.  
 קאניויד *s. (-עם) chicane* (fig.) קאָניויד; קאָניויד.  
 קאניויד *s. (-עם) convoy, escort* (pl. -עם) קאָניויד; קאָניויד.

קאנדל-צוקער *s. sugar-candy, rock-candy* *s.* קאָנדל-צוקער; קאָנדל-צוקער.  
 קאנדעליאַברע *s. (pl. ס -) chandelier* (pl. ס -) קאָנדעליאַברע; קאָנדעליאַברע.  
 קאנוואַליסיע *s. convulsion* *s.* קאָנוואַליסיע; קאָנוואַליסיע.  
 קאנוואַל *s. canvas* *s.* קאָנוואַל; קאָנוואַל.  
 קאנווער *s. envelope* (pl. | -) קאָנווער; קאָנווער.  
 קאנווער *s. cone* (pl. | -) קאָנווער; קאָנווער.  
 קאנווער *s. (-עם) dog-hole, kennel* (pl. ס -) קאָנווער; קאָנווער.  
 קאנווער *s. (-עם) side* (pl. | -) קאָנווער; קאָנווער.  
 קאנווער *s. (-עם) border* *s.* קאָנווער; קאָנווער.  
 קאנווער *s. (-עם) soldier's son* (pl. | -) קאָנווער; קאָנווער.  
 קאנווער *s. (-עם) counting-room* (pl. | -) קאָנווער; קאָנווער.  
 קאנווער *s. (-עם) banker* (pl. -עם) קאָנווער; קאָנווער.  
 קאנווער *s. (-עם) of counting-room* *adj.* קאָנווער; קאָנווער.  
 קאנווער *s. (-עם) desk* (pl. ס -) קאָנווער; קאָנווער.  
 קאנווער *s. (-עם) cornered, angular* *adj.* קאָנווער; קאָנווער.  
 קאנווער *s. (-עם) visible, evident* *adj.* קאָנווער; קאָנווער.  
 קאנווער *s. (-עם) account* (pl. ס -) קאָנווער; קאָנווער.  
 קאנווער *s. (-עם) account-book* (pl. -ביכער) קאָנווער; קאָנווער.  
 קאנווער *s. (-עם) to square* *v. a.* קאָנווער; קאָנווער.  
 קאנווער *s. (-עם) content* *adj.* קאָנווער; קאָנווער.  
 קאנווער *s. (-עם) running account* *s.* קאָנווער; קאָנווער.  
 קאנווער *s. (-עם) contrabandist* (pl. ס -) קאָנווער; קאָנווער.  
 קאנווער *s. (-עם) smuggler* *s.* קאָנווער; קאָנווער.  
 קאנווער *s. (-עם) contraband* *s.* קאָנווער; קאָנווער.  
 קאנווער *s. (-עם) controller* (pl. | -) קאָנווער; קאָנווער.

קאסע'י scythe (pl. ס -) s. פּיל-חצייר.  
 קאסע'י tendon, sinew s. עורק, סיידר.  
 slant, oblique adj. קאסע'י לא ישר, נטוי באַלקסון;  
 sloping cross, squint קאסע'י קשען;  
 cash-book (pl. ס -) s. בוכער קאסע'י קאש-בוק.  
 קאסע'י קאש-בוק.  
 to mow v. a. קאסע'י קאַר (הציר).  
 to beat down the price v. a. קאסע'י נירן קאסע'י קאַר.  
 one who beats down the price s. (pl. ס -) .  
 woman who beats down the price s. (pl. ס -) .  
 down the price אָפּה גרעט קאסע'י קאסע'י קאַר.  
 slopeness s. קאסע'י קאַר obliqueness s. קאסע'י קאַר.  
 קאסע'י קאַר Polish church (pl. ס -) s. פּוֹלנישע קאַר.  
 קאסע'י helmet (pl. ס -) s. קאַר.  
 to caress fondle v. a. קאסע'י קאַר.  
 drop, bit, (pl. ס -) s. קאסע'י קאַר.  
 little קאסע'י קאַר.  
 to drop קאסע'י קאַר.  
 cape (geogr.) (pl. ס -) s. קאסע'י קאַר.  
 head (pl. ס -) s. קאסע'י קאַר.  
 to listen attentively קאסע'י קאַר.  
 to rack one's brains קאסע'י קאַר.  
 to get rid of קאסע'י קאַר.  
 an idea, to think of it no longer קאסע'י קאַר.  
 to be tipsy קאסע'י קאַר.  
 at an average קאסע'י קאַר.  
 to throng קאסע'י קאַר.  
 upside down קאסע'י קאַר.  
 the deuce take קאסע'י קאַר.  
 apt adj. קאסע'י קאַר.  
 coat (pl. ס -) s. קאסע'י קאַר.  
 panade s. קאסע'י קאַר.  
 crafty person (pl. ס -) s. קאסע'י קאַר.  
 worry s. קאסע'י קאַר.

קאנעוואַיען to convoy, escort v. a. קאנעוואַיען  
 שוּקרים.  
 horse-doctor (pl. ס -) s. קאנעוואַיען  
 קאנעוואַיען = סאַרמאַטש.  
 קאנעוואַיען = קענען.  
 candle-end (pl. ס -) s. קאנעוואַיען  
 illumination-lamp קאנעוואַיען קאנעוואַיען.  
 קאנעוואַיען = קאַלפּאַניע.  
 confiscate v. a. קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 comfit (pl. ס -) s. קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 confiture, sweetmeats s. קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 conference (pl. ס -) s. קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 קאנעוואַיען = קאַנעוואַיען.  
 chancellor (pl. ס -) s. קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 government-office, (pl. ס -) s. קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 seal-office, office קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 קאנעוואַיען = קאַנעוואַיען.  
 concert (pl. ס -) s. קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 performer in a con- (pl. ס -) s. קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 cert קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 to compete v. n. קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 competition (pl. ס -) s. קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 competitor (pl. ס -) s. קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 competition s. קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 squint-eyed adj. קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 wood-pile (pl. ס -) s. קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 costume (pl. ס -) s. קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 clothes קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 box, case, chest (pl. ס -) s. קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 bar (of a watch) קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 cost, expense s. pl. קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 to cost v. n. קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 to spend much money קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 קאנעוואַיען = קאַנעוואַיען.  
 neckerchief (pl. ס -) s. קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 קאנעוואַיען = קאַנעוואַיען.  
 cashier (pl. ס -) s. קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 treasurer קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 to annul, re- (pl. ס -) s. קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 verse קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 treasury (pl. ס -) s. קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 box, strong-box, chest, safe קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.  
 great quantity קאנעוואַיען קאַנעוואַיען.

(א) פּאַנעוואַיען capable, פּאַנעוואַיען (ב) דאַס וואַרט איז באַטראַכט  
 נעוואַיען אין נאָוואַיען, פּאַנעוואַיען נעוואַיען.

(א) קליינרוש karanec, אַ נאַכט-ליעמל.

to ran- v. r. זײַך ||- קאַרן to dig v. a. קאַפּען  
 sack טאָש היַסב. קאַפּיע s. (pl. ס -) copy קאָפּיע.  
 קאָפּיעק s. (pl. ס -) copeck קאָפּיעק וואָס מען קען  
 קאַפּיעקענע adj. of the price 'of a copeck  
 קאָפּיען קאָפּיעק.  
 קאַפּירן to copy v. a. קאַפּירן  
 קאַפּירער s. (pl. ס -) copyist קאָפּירער.  
 capouch, hood, cowl (pl. עס -) s. קאַפּיעשאַן  
 קאַפּיע. קאַפּיע סאַק.  
 skull-cap (pl. עך -) s. קאַפּיע סאַק.  
 קאַפּיעטענט = קאַפּיעסלימענט.  
 chapel (pl. ס -) s. קאַפּיעציע. בית המדרש  
 קאַפּיעציע. (לוצערס).  
 brainy person, intel- (pl. {-) s. קאַפּיעניש  
 lectual man קאַפּיעניש. קאַפּיענישער  
 hair-brush (pl. עך -) s. קאַפּיענישער  
 קאַפּיענישער. קאַפּיענישער.  
 treasure chest kept (pl. עך -) s. קאַפּיענישער  
 under the pillow קאַפּיענישער. קאַפּיענישער  
 capsule (pl. עך -) s. קאַפּיעסל. קאַפּיעסל  
 (of a violin) יאָד קאַפּיעסל פּיאָנע.  
 bedsprad (pl. ס -) s. קאַפּיעסל. קאַפּיעסל  
 קאַפּיעסל = קאַפּיעסל.  
 קאַפּיעסל = קאַפּיעסל.  
 cathedra, chair (pl. ס -) s. קאַפּיעסלער.  
 קאַפּיעסלער = קאַפּיעסלער.  
 hat (pl. | -) s. קאַפּיעסלער. קאַפּיעסלער  
 hat-maker (pl. ס -) s. קאַפּיעסלער.  
 no leader any (id.) - קאַפּיעסלער. קאַפּיעסלער  
 more! קאַפּיעסלער.  
 קאַפּיעסלער = קאַפּיעסלער.  
 orchestra (pl. ס -) s. קאַפּיעסלער. קאַפּיעסלער  
 קאַפּיעסלער.  
 leader of an (pl. ס -) s. קאַפּיעסלער. קאַפּיעסלער  
 orchestra, conductor קאַפּיעסלער.  
 קאַפּיעסלער = קאַפּיעסלער.  
 little drop (pl. לעך -) s. קאַפּיעסלער. קאַפּיעסלער  
 a little קאַפּיעסלער.  
 to trickle v. n. קאַפּיעסלער. קאַפּיעסלער  
 to tread down, kick קאַפּיעסלער. קאַפּיעסלער  
 קאַפּיעסלער. קאַפּיעסלער  
 קאַפּיעסלער = קאַפּיעסלער.

קאַסדולעניש confusion s. בליבונג.  
 קאַסדולעניש head-breaking s. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש = קאַסדולעניש.  
 capon (pl. -) s. קאַסדולעניש. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש head-ache (pl. {-) s. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש to confuse v. a. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש lost, dead adj. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש to be lost, to perish קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש = קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש contrary, reverse adj. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש contrary, reversely, the wrong adv. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש way קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש to turn topsyturvy, to turn upside down  
 קאַסדולעניש. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש his hair stands on קאַסדולעניש.  
 end קאַסדולעניש. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש = קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש of Kopyl (a town) adj. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש a rough hint קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש cabbage s. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש woman's cap (pl. ס -) s. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש = קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש head-cloth, kerchief (pl. טיכער -) s. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש for the head קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש cowl, hood (pl. עס -) s. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש lamp-shade קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש jacket (pl. עך -) s. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש long coat s. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש woman's jacket (pl. ס -) s. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש smoked herring (pl. ס -) s. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש to smoke, קאַסדולעניש.  
 smoke-dry (id.) s. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש = קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש last, boot-tree (pl. עס -) s. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש capital (pl. | -) s. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש capitalist (pl. | -) s. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש capital, important adj. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש captain (pl. עס -) s. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש chapter (pl. עך -) s. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש hoof (pl. ס -) s. קאַסדולעניש.  
 קאַסדולעניש = קאַסדולעניש.

א) דייטש kaputt, פון פראנצויזיש capot, פארלאָרן (אין שפּילן). ב) פּויליש kopyto.

קאצעלאם *s.* (עם *pl.*) cat catcher לופר  
 החולים א.  
 קאצעלקע = קאטשעצקע.  
 קאצער = קאטשער.  
 קאק *s.* (vulg.) cacking געטאן צורבים.  
 קאקא, קאקאא, קאקאי *s.* cocoa תהאד.  
 קאקאס *s.* (pl. | -) cocoa-nut אגוז הודו.  
 קאקארע *s.* (pl. | -) cockade שושן (אחו שקידו  
 על הכובע).  
 קאקול *s.* cockle, corn-cockle קמזש ב.  
 קאקטוס *s.* (pl. | -) cactus צקר (סין צמח).  
 קאקיס = קאקאס.  
 קאקליעש, קאקליש *s.* whooping-cough שעול  
 התמור (סחלה ילדים).  
 קאקן *v. n.* to kack, shit (vulg.) געטאן צורבן.  
 קאקס *s. pl.* cokes פחמי אבן שריזים.  
 קאקס-ניס *s. pl.* butter-nuts אגוני פקר ב.  
 קאקע *s.* cack (in infant's language) צאָה (בלשון  
 תינוקות).  
 קאקעטש *adj.* coquettish אוהב להתגמלות אוהב  
 להתגמל: עגיב.  
 קאקעטשע *s.* (pl. | -) coquette מתגמלת. ננדרנית. ענקיות;  
 flirt ענקיות.  
 קאקער *s.* (pl. | -) shitter (vulg.) שיטה צורבן;  
 shit-sack, funk (fig.) טוב: good-for-  
 nothing איש לא יגלה לקאמא.  
 קאקערווע = קוקורווע.  
 קארא *s.* (at cards) diamond הסקרע (בטשחן  
 הקלטים).  
 קאראויל *s.* guard, watch משׁער; watch-house  
 בית המשׁער; || help! הושיע! הצייל!  
 קאראאי *s.* (עם *pl.*) Karaites קראי.  
 קאראב = קאראב.  
 קאראבל *s.* (pl. | -) ship אגודה. קאגידה.  
 קאראבעלניק *s.* (עם *pl.*) hawker, peddler  
 רופל.  
 קאראבקע *s.* (pl. | -) box תבה; meat-tax  
 פקס הבקר.  
 קאראבקעלע, פארקלענערט זון קאראבקע.  
 קאראבקען זיך *v. r.* to clamber פפס.  
 קאראהאד *s.* (pl. | -) choral dance, round  
 מחול בעגויל.  
 קאראוואל = קאראוואל.  
 קאראל *s.* (pl. | -) coral אלמון; בקית (סין פניני הים).  
 קאראמסלע, קאראמסלע *s.* (pl. | -) yoke  
 (of water-bearers) הגלה. אָסל (מוט לשאת בו דליים).  
 קאראנדאש = שריב-פענדל.

קאמערטע *s.* (עם *pl.*) watch-case תבה שׁעול  
 שׁל קים: קאנווערטס.  
 קאמביע = קאמביע.  
 קאמקאם *adv.* by drops טפה טפה.  
 קאמקע *s.* (עם *pl.*) tip of a shoe ראש געל;  
 = קאמסל.  
 קאמקע *s.* (עם *pl.*) woman's cap ציף גשים.  
 קאמראל *s.* (pl. | -) corporal שר עשרה.  
 קאמראלנע = קאמראל.  
 קאמרוז *s.* (pl. | -) caprice, whim שׁעול.  
 קאמרוזנע *adj.* capricious, whimsical בער  
 שׁעולות.  
 קאמסאן = קאמסאן.  
 קאמסוונדל *s.* vertigo סתרתה.  
 קאמסשטער *s.* (pl. | -) head-tax, capitation  
 סם גלגלה.  
 קאמסטיק *s.* ingenious idea רעיון גמלא. התפאָה  
 הריקה.  
 קאמשיק *s.* (עם *pl.*) tobacco-bag, purse  
 קים קמבן.  
 קאץ *s.* (קעץ *pl.*) cat החיל.  
 נאם ווי א קאץ dripping wet רבב בלו.  
 הערן ווי די קאץ to disobey לא שמע בקול;  
 to pay no attention to לא שים לב דאש.  
 קיפן א קאץ אין א זאק to buy a pig in a  
 poke קנה דבר בלא ראיה.  
 ארויסלאָן די קאץ פון זאק to disclose the  
 secret נלה אה המור.  
 ווי קומט די קאץ איבערן וואסער? how can the  
 thing be done? איך געטאן דער?  
 ניש קענען א קאץ דעם עק פארבינדן to be good  
 for nothing לא צלה לאמונה.  
 וואו געמט מען די קאץ? where is the money  
 to be got?, how about the cash? האין  
 ימא? א.  
 קאץ *s.* (pl. | -) carpet, rug פקר. פאָט.  
 קאצאס *s.* (עם *pl.*) nickname of a Great  
 Russian בני לכן רוסיה הגדולה.  
 קאציען זיך to kitten *v. r.* יזר חתולים.  
 קאציעם = וואקאציעם.  
 קאצל קומט = סקאצל קומט.  
 קאצן *adj.* cat's שׁל חתול.  
 קאצן-אויג *s.* (pl. | -) cat's eye חתול.  
 קאצן-מויך *s.* caterwauling גללה חתולים.  
 קאצן-מוח *s.* cat's brain מוח שׁל חתול; forgetful  
 person שׁקוין.

א) ביי דיקן אין יהונתן אלס שרדן, קאס. 2. ב) ביי הורוויץ;  
 בלייניוויס מלכות. c) ביי הורוויץ.

א) קאץ אין דער פראזע איז אמער פון דייטש Katz' (אויך  
 Geldkatze). א נעלס-נארטל. א נעלס-בייטל. מע זאגט ענליך  
 אין דייטש: 'wo bleibt die Katz?' וואס איז מכוון נעלס?

to tell fortunes by קארטן קארטן ליוונן קארטן  
 cards נחש על ידי קלפים.  
 (ad.) - זאגן אויף איבעצן אלץ וואָס און קארט שפּוּט  
 to impute to a person every evil thing  
 יחס לאיש כל דבר רע א.  
 קארט a kind of inferior cloth s. מין אָרי  
 וָרוּס; tricot קריקו (מין אריג צטר) כ.  
 קארטאטש grape-shot (pl. } -) s. קדור הַפּוֹשֵׁט  
 בַּפְּקֵלֶט.  
 קארטאָל = קארטאָליע.  
 קארטאָליע potato (pl. } -) s. פּוּטוֹ פּוּטוֹ אָדָמָה.  
 קארטאָ cap (pl. } -) s. קאַפּ.  
 קארטאָן = צוּץ.  
 קארטיאָשניק card-player (pl. } -) s. שוּחַק  
 בַּקָּלָפִים; gambler שְׂמוּף בַּמַּפָּק.  
 קארטינע picture ציור; scene  
 קארטל small card (pl. } -) s. קאַרְטִים קאַרְטִים;  
 = פּאַס-קאַרְט.  
 קארטן of a kind of inferior cloth adj. שֵׁץ  
 מין אָרי וָרוּס.  
 קארטנוואָרער s. (pl. } -) man telling for-  
 tunes by cards טונס ביי קלפים.  
 קארטנוואָרערין - וואָרערקע s. (pl. } -) woman  
 telling fortunes by cards טונס ביי קלפים.  
 קארטנוואָרער = קארטנוואָרער.  
 קארטנוואָרערקע = קארטנוואָרערקע.  
 קארטשפּילן play or game at cards s. שוּחַק  
 בַּקָּלָפִים.  
 קארטשפּילער card-player (pl. } -) s. שוּחַק  
 בַּקָּלָפִים.  
 קארטע card (pl. } -) s. קאַרְטִים; map פּוּטָה.  
 קארטע פּאַבְּלִיט (pl. } -) s. certificate or per-  
 mit of residence תּוֹרָה יִשְׁבָּה בַּמְּקוֹם.  
 קארטען to worry, torment v. a. עָנָה הַאָּב.  
 - עס קארטעט אים he is worried עס  
 יוּכַל.  
 קארטשין s. (pl. } -) wrinkle קרמפּ; צוּט;  
 קארטשין s. (pl. } -) stump (of a tree) קְטָע;  
 קארטשען to uproot, stub up v. a. אָרַשׁ וָגֵז;  
 קארטשען to wrinkle; to shrink v. a. קְרַח; to wrinkle;  
 (א) די פּוּטָה נעמט זיך סתּמא פּוּן לייגן קארטן. (ב) אין דער  
 צווייטער באַדייטונג ביי ליטש-צן.

קארטען = קוראנט.  
 קארטאָנען s. quarantine קאַרָנַטִין.  
 קארטאָנע crown (of a tooth) (pl. } -) s. קאַרָנ  
 הַשָּׁן. ראש השן.  
 קארטאָנע lace (pl. } -) s. פּוּקָלָה.  
 קארטאָנע זיך to dally v. a. הַתְּרַפָּה. הַתְּכַשֵּׁף;  
 = קארטאָנע ווּד.  
 קארטאָנען flagon, decanter (pl. } -) s. פּוּקָהוּ.  
 קארטאָנע = קארטאָנע.  
 קארטאָנען dressed lamb-skin עור קלבים קאַדֶר.  
 קארטאָ notch (pl. } -) s. פּוּקָה. צַלְמַת. הַרְיָק;  
 רוקל (מטבע רומית) א.  
 - טרעפּן און קארט אָרין to hit the mark קעס  
 אל המטרה.  
 קארטאָ s. (קערב, קערבער) basket (pl. } -) s.  
 קארטאָנע carbuncle (pl. } -) s. עַמּוּדָה (אבן יקרה);  
 נַחֲלֵל (מחלה).  
 קארטאָ to notch v. a. קוּב. צַלְק. הַרְיָק.  
 קארטאָ handle, crank (pl. } -) s. הַנְּדָה. וְשֵׁל מְנוּחָה.  
 קארטאָנע notched adj. קוּבָה. הַרְיָק.  
 קארטאָ scanty adj. נָחֵץ, קאַקאַם; stingy, niggardly;  
 קאַקאַם little adv. ||  
 קארטאָ to be stingy v. n. טוּבָה; to economise;  
 קאַקאַם הַסָּד.  
 קארטאָנען s. (pl. } -) stingy person, niggard  
 קאַקאַם.  
 קארטאָנען scantiness s. קאַקאַם; stinginess,  
 niggardliness קאַקאַם.  
 קארטאָנען stinginess, niggardliness s. קאַקאַם.  
 קארטאָ cord, rope s. קוּבָה.  
 קארטאָ shrimp, pigmy, dwarf (pl. } -) s. נָחֵץ. נַפְּדָה.  
 קארטאָנען cardamom s. קַדְמוֹם; זַעֲמָה (שמשחמשים  
 בו לרומאה).  
 קארטאָנען cardinal (pl. } -) s. קאַרְדִּינאַל.  
 קארטאָ a kind of cake (pl. } -) s. קאַרְטִין;  
 דאָסט.  
 קארטאָ = קארטע.  
 קארטאָ card (pl. } -) s. קאַרְטִין (למשחק).  
 - נעבן קארטן קארטאָ to deal cards to חלק קלפים.  
 - אַרְמֵטען קארטן to cut cards הַרְיָק חֲכֵם מִן  
 הַקְּלָפִים.  
 - טאַכעווען קארטן to shuffle cards זער קלפים.

(א) קארב אין דער צווייטער באַדייטונג איז אַסער און  
 איבערזעצונג פון יוסיש טלבעט. וואָס קומט סתּמא פּוּן דעזבעט.  
 האָן; אַרְמֵטִין דעזבעט. א קארב. (ב) אין דער צווייטער  
 באַדייטונג ביי הורוויצן.

קארעספאנדענט *correspondent* (pl. | -) s. **קארעספאנדענט** בא  
 בקהובים; כותב בעמון.  
 קארעספאנדענציע *correspondence* (pl. | -) s. **קארעספאנדענציע**  
 באו בקהובים, הלימות מקהבים; מקתב בעמון.  
 קארעץ *a corn-measure* (pl. | -) s. **קארעץ** א  
 קבואה (בת שלשים ושנים קבים).  
 קארן/עק *cork* (pl. | -) s. **קארן/עק** *cork* (pl. | -) s. **קארן/עק**  
*heel of a shoe*; פקק; *cork, stopper*  
 קארעקטור *proof-reading* (pl. | -) s. **קארעקטור**  
*proof, proof-sheet*  
 קארעקטער *proof-reading* (pl. | -) s. **קארעקטער**  
*reader* קארעקטער.  
 קארעש = קארעס.  
 קארפ *carp* (pl. | -) s. **קארפ** *carp* (pl. | -) s. **קארפ**  
 קארפאטוע *partridge* (pl. | -) s. **קארפאטוע** (צטור).  
 קארפאטע *hunch-backed, gibbous* adj. **קארפאטע**  
 קארפוס *corps* (pl. | -) s. **קארפוס**  
*type* מין אותיות דרום.  
 קארפוסנע *of a corps* adj. **קארפוסנע**  
 קארפע *lint* s. **קארפע** פקקע פתיחים.  
 קארפענאטע *hook-nosed* adj. **קארפענאטע**  
 קארץ = קארעץ.  
 קארץ = קארעש.  
 קארצער *lock-up* (for students) (pl. | -) s. **קארצער**  
 (להלטידים).  
 קארק *nape, neck* (pl. | -) s. **קארק**  
 (id.) — ווען איבעצן אויפן קארק *to be a burden on a person*  
 on a person *to urge or* שמוין איבעצן אויבערן קארק *to urge or*  
 hurry a person *hurry a person* האץ באיש, ההש איש.  
 קארק *to chase out* נעבן אין קארק *to chase out* נרש.  
 קארקאשטע, קארקאשקע = ברכשתא.  
 קארקן *of cork* adj. **קארקן** *of cork* adj. **קארקן**  
 קארקנציער *cork-screw* (pl. | -) s. **קארקנציער**  
 קארקעווען *to cork* v. a. **קארקעווען** קאם בקקק, פקק; = שמוני-  
 מעווען.  
 קארש *cherry* (pl. | -) s. **קארש** *cherry* (pl. | -) s. **קארש**  
 קארשול = כארשול.  
 קארשוליע *rash of scarlet fever* s. **קארשוליע**  
 פסנוציה.  
 קארשארקע *booth of a railroad signal-* (pl. | -) s. **קארשארקע**  
 man *man* קאם הנומן אויחן לרובות על קסלת הברזל.  
 קארשולקע *shirt* (pl. | -) s. **קארשולקע**  
 קארשטאן *chestnut* (pl. | -) s. **קארשטאן** *chest-*  
*chestnut* s. **קארשטאן** *chestnut* s. **קארשטאן**  
 nut horse *nut horse* סוס אמן.  
 קארשטאן-בוים *chestnut-tree* (pl. | -) s. **קארשטאן-בוים**  
 ערמון.  
 קארשטאנעוואשע *chestnut* adj. **קארשטאנעוואשע**  
 קארשיק *basket* (pl. | -) s. **קארשיק**

to be wrinkled; *to shrink* v. r. **קארשיק**  
 הקפפס; *to make grimaces* ענה קיין.  
 קארדאר, קארדאר *corridor, lobby* (pl. | -) s. **קארדאר**  
 אולם; מסדרון.  
 קארדאר *trough* (pl. | -) s. **קארדאר**  
 דלשא.  
 קארדין *earthen hut* (pl. | -) s. **קארדין**  
 קארדינקע = ספארינקע.  
 קארעיער *career* (pl. | -) s. **קארעיער**  
 קאריוק = צוריק.  
 קאריוק = קארעק.  
 קאריוש = קארעס.  
 קאריושטש *profit, advantage* **קאריושטש**  
 — ניין אין קאריושטש *to be of advantage* **קאריושטש**  
 להועלת. היה מועיל.  
 קאריוש *choral, of a choral synagogue* **קאריוש**  
 של תזמורת, של בית כנסת עם מקהלת משוררים.  
 קארלוק *pigmy, dwarf* (pl. | -) s. **קארלוק**  
 קארמאנאש(ש)שויק *pick-pocket* (pl. | -) s. **קארמאנאש(ש)שויק**  
 מן הפיסים.  
 קארמין *carmine* s. **קארמין** קרום קרום (מין צבע אלום).  
 קארמעזון *crimson* s. **קארמעזון** כרמיל (צבע שני).  
 קארמע *food, fodder* s. **קארמע**  
 קארמעלקע *caramel* (pl. | -) s. **קארמעלקע** מין פקתק של פקר.  
 קארמען, - ענען *to feed, nurse* v. a. **קארמען**, *to feed, nurse*  
 קארן *rye* s. **קארן** *rye* s. **קארן**  
 קארן *of rye* adj. **קארן** של דגן.  
 קארניז = עוומם.  
 קארנלעקעך *gingerbread* s. **קארנלעקעך**  
 קארסעט *corset* (pl. | -) s. **קארסעט**  
 קארע *punishment* (pl. | -) s. **קארע**  
 קארע = קארע.  
 קארעי *black* adj. **קארעי**  
 קארע *rind, bark* s. **קארע** קארע *crust* קרום קרום.  
 קארעהארד = קארעהארד.  
 קארעהארד = קארעהארד.  
 קארעט = קארעטע.  
 קארעטניק *coach-maker* (pl. | -) s. **קארעטניק**  
 מרובות.  
 קארעטנע *of carriage* adj. **קארעטנע**  
 — קארעטנע שלומן *coach on slides* ענה הרף.  
 קארעטע *coach, carriage* (pl. | -) s. **קארעטע**  
 קארעל = קארעל.  
 קארען *root* (pl. | -) s. **קארען**  
 קארען *of rind, of bast, of bark* adj. **קארען**  
 עץ.  
 קארענינען *to scold* violently v. a. **קארענינען**  
 קארעם *crucian, crucian-carp* (pl. | -) s. **קארעם**  
 קמן (רט).





affairs, play the social worker  
 תּקַהֲלִי. עָבֵק הַצְּרִי צְבוּרִי.  
 member of the (pl. לַיִטּוּט) s. קְהֵלָאָן  
 קהל *Kahal* or communal assembly  
 מוֹעֲצַת קְהָלָה.  
 communal, public *adj.* קְהָלִי צְבוּרִי;  
 of the *Kahal* קְהָלִי הַקְּהָלִי. (ו. קְהָלָה).  
 - קהלשע נעמט public money כסף הקהל. כסף  
 צבוּרִי.  
 public servant קהלשע קריצמקע (*id. cont.*) -  
 איש נושא מטרה בקהל.  
 council room of the (pl. עַךְ) s. קְהֵל־שְׂטִיבֵל  
 קהל קהל קהל. בית הקהל (ו. קהל).  
 messenger of the (pl. שְׂבָשְׁבִים) s. קְהֵל־זֹשֶׁמֶשׁ  
 קהל קהל קהל. שליח הקהל (ו. קהל).  
 Ecclesiastes (*one of the books of the* s. קְהֵלֶת  
 .- [Scriptures])  
 קו (pl. קו) *s.* קו  
 קו = גל-וחומר. *abbr.*  
 name of the Hebrew vowel וַ *s.* קוּבוּץ  
 שם הקוּבוּץ וַ.  
 קוביץ *cub* (pl. עַם) *s.* קוּבוּץ.  
 קובל *s.* (pl. עַן) *s.* קוּבֵלִיק  
 hair-pad, chignon, rat (pl. עַם) *s.* קוּבֵלִיק  
 קר לשקר נכר קטן לנגיל עליו קוצות שער.  
 קובע זמן *v. a.* to appoint, set, fix *v. a.* קובע (זמן).  
 קובעבע *s.* קובעב *cubeb*  
 קובעקע = קאפּקע. *s.* קובעקע  
 קוגל *s.* (pl. עַן) *s.* קוּגֵל  
 pudding פּשְׂטִידָה.  
 pudding-pot *s.* קוּגֵל־פּוֹט  
 הפּשְׂטִידָה.  
 קודלע *s.* (pl. ס) *s.* קוּדֵלֶע  
 hairy, shaggy *adj.* קוּדֵלֶע in locks  
 קוּדֵלֶע בְּקוּצוֹתֵיהֶם.  
 קודם *adv.* - לפני כן; *first* קודם קל.  
 קודם-הַמַּעֲשֶׂה *adv.* before the act, before the  
 - occurrence  
 קודם-כֵּל *adv.* - first  
 קודם-כֵּל־דָּבָר *adv.* - first of all  
 קודעלניע *s.* (pl. ס) *s.* קוּדֵעֶלֶנִיעַ  
 קודרע = קודלע.  
 קודש *adj.* - holy  
 קודש קודש *most* holy *adj.* קודש קודש מאד.  
 קודש-בְּרִיאוֹת *s.* good condition of health  
 קוּדֵשׁ־בְּרִיאוֹת  
 the line of life (*on the palm of the* s. קוּדֵשׁ־בְּרִיאוֹת  
 .- [hand])  
 קוידשורה *s.* (geogr.) - equator  
 קוואַדראַט *s.* (pl. | -) square קרבע רבוע.

קרושין-פוננערל = קירושין.  
 קרושע־עֵלִין *s.* - a saint of the Most High  
 קְרוּשֵׁע־עֵלִין  
 קרחת *s.* (pl. | -) fever.  
 - קרחת מט כשרע פּאָרוּם absolutely no-  
 thing לא כלום דמרי. סום דבר.  
 קרחת-רביעית *s.* quartan fever.  
 קרחת-שלישית *s.* tertian fever.  
 קדיש *s.* (קדישים pl.) doxology recited  
 - after services (קדיש שאומרים אחר התפלה);  
 prayer for the dead (קדיש יחום);  
 קוּ.  
 קדיש נאך עמקע נאך עמקע *id.* -  
 thing for lost *id.* - זאגן קדיש  
 זאגן קדיש *id.* - זאגן קדיש  
 a darling son בן נחמד. *(sro.)*  
 בן יקיר.  
 קדישענע *s.* (pl. עַם) *s.* one who says the pray-  
 er for the dead *er* for the dead  
 קדיש-קרושין *s.* - a saint of saints  
 קדם = קודם.  
 קדמונים (קדמונים pl.) *s.* ancient  
 philosopher or scholar *philosopher* or scholar  
 קדמונים אבותינו. *our* ancestors  
 קדמונים אבותינו. *our* ancestors  
 from ancient times, from *ancient*  
 times immemorial  
 קדר *s.* (קדרים pl.) Tartar. *Tartar*  
 healer, conjurer *healer, conjurer*  
 קדיש = קודש.  
 קדשה *s.* (קדשות pl.) - whore, prostitute  
 קדשים-קלים *s.* "sacrifices of a lesser degree  
 of holiness," a kind of game  
 קדשי-קדשים *s.* holy of holies (*innermost*)  
 [chamber of the sanctuary] *chamber of the sanctuary*  
 קדשי-קדשים = קודש-קדשים.  
 קהילה *s.* (קהילות pl.) community, congre-  
 gation  
 קהילה רח ישראל. *Jewish consistory* מועצה  
 קהילה-קדושה *holy* community  
 קהל *s.* - community. *קהל* - public. צבוּרִי;  
 leaders of the community *leaders of the community*  
 קהל *s.* communal assembly מועצה קהלה;  
 autonomous administration of Jewish  
 communities formerly in Poland *autonomous administration of Jewish*  
 communities formerly in Poland  
 קהלה = קהילה.  
 קהלה-קדושה = קהילה-קדושה.  
 קהלן זיך *v. r.* to dabble with communal

קווארטל-מיל square mile (pl. {-, -}) s. פּרָקָה מְרַבֵּה.  
 קווארטל-מיל square adj. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל (pl. {-, -}) s. מְרַבֵּה מְרַבֵּה  
 (בְּצִדָּהּ וּבִמְסִירָהּ). מְרַבֵּה מְרַבֵּה (בִּמְסִירָהּ).  
 קווארטל-מיל lodgings, apartments (pl. {-, -}) s. דְּרֵה, קווארטל-מיל  
 דְּרֵה, קווארטל-מיל (mil.); קווארטל-מיל  
 גְּלֹחוֹת קווארטל-מיל head-quarters תַּחְנֵה הַרְאָה.  
 קווארטל-מיל shutter (pl. {-, -}) s. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל measure of one fourth (pl. {-, -}) s. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל of a quart קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל = קווארטל-מיל.  
 קווארטל-מיל godfather, person bring- (pl. {-, -}) s. קווארטל-מיל  
 ing in the child for circumcision  
 הַמְכַרֵּים אֶת הַיָּלֵד לְהַמְכֹּל.  
 קווארטל-מיל godfatherhood s. קווארטל-מיל  
 הַמְכַרֵּים אֶת הַיָּלֵד לְהַמְכֹּל.  
 קווארטל-מיל tar-brush (pl. {-, -}) s. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל dish-clout אֲפֹנְיָה לְגִטּוֹת בְּלִים;  
 קווארטל-מיל sucker (of a pump) קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל twaddle (fig.) קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל mollycoddle (fig.) קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל = קווארטל-מיל.  
 קווארטל-מיל to squash: קווארטל-מיל  
 to smear v. a. קווארטל-מיל  
 to scribble (fig.) קווארטל-מיל  
 twaddle פְּסָפָס דְּבַר דְּרָרִים בְּפִלִים.  
 קווארטל-מיל = קווארטל-מיל.  
 קווארטל-מיל to dirty, daub v. a. קווארטל-מיל  
 to scribble קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל spring source (pl. {-, -}) s. קווארטל-מיל  
 quality (pl. {-, -}) s. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל kvass s. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל quassia s. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל kvass-woman (pl. {-, -}) s. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל dish of soured apples (pl. {-, -}) s. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל kvass-brewer, kvass- (pl. {-, -}) s. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל man טוֹשֵׁה מְשַׁקֵּה חֲמִיצָה  
 קווארטל-מיל to get sour, become acid v. n. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל sorrel (= שְׂמִשְׁמִים).  
 קווארטל-מיל to be eager for v. r. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל.  
 קווארטל-מיל to cluck v. n. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל clucking hen, brood-hen (pl. {-, -}) s. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל to brood, קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל hatch  
 קווארטל-מיל to quack v. n. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל (= קווארטל-מיל).

קווארטל-מיל = קווארטל-מיל.  
 קווארטל-מיל = קווארטל-מיל.  
 קווארטל-מיל dry adj. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל quart (pl. {-, -}) s. קווארטל-מיל  
 ladle, dipper קווארטל-מיל  
 to spin a קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל yarn, to make a long rigmarole  
 קווארטל-מיל quarter, ward (pl. {-, -}) s. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל police-officer of a (pl. {-, -}) s. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל ward שׂוֹמֵר רֵבֶע הַעִיר.  
 קווארטל-מיל = קווארטל-מיל.  
 קווארטל-מיל = קווארטל-מיל.  
 קווארטל-מיל quarter, ward (pl. {-, -}) s. קווארטל-מיל  
 quarter of a year קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל quarterly adj. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל to wither v. n. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל a Russian drink of water and honey s. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל receipt, quittance (pl. {-, -}) s. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל.  
 קווארטל-מיל quits, clear adj. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל to be quits היה נקי מהוב; קווארטל-מיל  
 square, be even קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל = קווארטל-מיל.  
 קווארטל-מיל note (pl. {-, -}) s. קווארטל-מיל  
 pawn-ticket קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל receipt שְׂפָר בְּקִלְדָּה; קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל draft קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל to receipt, give a receipt v. n. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל to be quits v. r. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל.  
 קווארטל-מיל = קווארטל-מיל.  
 קווארטל-מיל squeak (pl. {-, -}) s. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל to squeak v. n. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל squeaker (pl. {-, -}) s. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל pig, hog קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל squeaking s. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל flower, blossom (pl. {-, -}) s. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל.  
 קווארטל-מיל to blossom v. n. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל figure (stuffs) קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל quint (of a violin) (pl. {-, -}) s. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל scruple 1 1/4 קווארטל-מיל; קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל tiele, bit קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל quintessence s. קווארטל-מיל  
 קווארטל-מיל

קויט *dung* dirt, mud *s.* קויטש  
 קויטינג *dirty, muddy adj.* קולקדיק.  
 קויטשוק *caoutchouc s.* קאטשוק (פון גומען).  
 קוילי *s. (- pl.) coal* פאקאם.  
 - ווינע קוילן *soft coal, bituminous coal*  
 פאמיר ריכט, פאמיר זאמל.  
 - הארטע קוילן *hard coal, anthracite coal*  
 פאמיר-אבן קוילן.  
 - הויטע קוילן *hot coals* ריכט, ריכט, גאלי אש.  
 קוילי *s. (- pl.) ball, globe* בולעט, בולעט  
 עופרט; = באסעט.  
 קוילן, קוילענען *v. a.* to kill, slaughter  
 קוילנברענער *s. (- pl.) charcoal-burner* פאקאם.  
 קוילנווארעטער = פולעמיאס  
 קוילנווערקעטש *carbonic acid s.* פאקאם.  
 קוילנשטאף *s. carbon* פאקאם.  
 קוילעטש *s. (- pl.) white loaf* פאקאם  
 לבנה.  
 קוילער *s. (- pl.) killer, murderer* רוצח.  
 קוילערן *v. r.* to roll *v.* האקולל.  
 קויס = קאם.  
 קוימען *s. (- pl.) chimney* פאקאם.  
 קוימענדעקל = יושקע.  
 קוימענקערער *s. (- pl.) chimney-sweep* פאקאם.  
 קויס *s. heap* פאקאם.  
 - א מאס מאס *heaped measure* מרה נרושה.  
 קויפ' *s. (- pl.) purchase* פאקאם.  
 קויפ' *s. (- pl.) tub, vat, barrel* פאקאם.  
 קויפ' *v. a.* to buy, purchase פאקאם.  
 קויפער *s. (- pl.) buyer, purchaser* פאקאם.  
 קויפיע = קאויפיע.  
 קויקלען = קייקלען.  
 קויש *s. (- pl.) basket* פאקאם; mill-hopper  
 פאקאם *fish-basket, fish-trap* פאקאם.  
 קויש *s. (- pl.) female cook* פאקאם.  
 קויש *s. (- pl.) cake* פאקאם.  
 קויכער *s. (- pl.) cook* פאקאם.  
 קול = קוליש.  
 קול *s. (- pl.) voice* פאקאם; (קוליות *pl.*)  
 פאקאם *noise, tumult*  
 - אויפן קויל *aloud* פאקאם.  
 קולא *s. (- pl.) alleviation* פאקאם.  
 קולאק *s. (- pl.) fist* פאקאם.  
 קול-בכי *s. weeping voice* פאקאם.

to *v. r.* וויך || - נפש; to refresh *v. a.* קוויקן  
 to be delighted *refresh oneself* פאקאם.  
 קוויקעניש *refreshment s.* פאקאם.  
 קוועטש *s. (- pl.) pinch, squeeze* פאקאם;  
 פאקאם *strain*;  
 פאקאם *stress, accent* פאקאם.  
 קוועטשן *v. a.* to pinch, squeeze *v. r.* וויך || -  
 פאקאם *to stress*;  
 פאקאם *to speak out unwillingly*;  
 פאקאם *strain at stool* פאקאם.  
 - קוועטשן די באנק *(ed.)* פאקאם  
 פאקאם *to study*;  
 - קוועטשן מיט די פאקאם *to shrug one's shoulder*  
 פאקאם *ders* פאקאם.  
 קוועטשעניש *s. pinching, squeezing* פאקאם;  
 פאקאם *straining* פאקאם.  
 קוועל = קוועל.  
 קוועלי *v. n.* (געקוואלן *p. p.*) *to flow, spring*  
 פאקאם *to be delighted, beam (fig.)* פאקאם;  
 פאקאם *with joy* פאקאם.  
 קוועלן *v. a.* to torment, torture *v. r.* וויך || -  
 פאקאם *to torment oneself, suffer* פאקאם.  
 קובל.  
 קווענקלען *v. n.* *to hesitate* פאקאם.  
 קווענקלעניש *s. hesitation* פאקאם.  
 קוועקוילבער *quicksilver, mercury* פאקאם.  
 קווער *across adj.* פאקאם.  
 קווער-גאס *s. (- pl.) cross-street* פאקאם.  
 קוויזן *s. (- pl.) cousin* פאקאם.  
 קווינע *s. (- pl.) female cousin* פאקאם.  
 קווינע *s. (- pl.) blacksmith's shop, smithy* פאקאם.  
 פאקאם  *בית הרשת ברנל פאקאם.*  
 קוטאס *s. (- pl.) tassel* פאקאם.  
 קוטב *s. turning-point, pivot* פאקאם;  
 פאקאם *pole (geogr.)* פאקאם.  
 קוטש *s. dish of groats and honey* פאקאם.  
 פאקאם.  
 קוטשמע *s. (- pl.) fur-cap* פאקאם.  
 קוטשע *s. (- pl.) heap* פאקאם.  
 קוטשערי *s. (- pl.) coachman* פאקאם.  
 קוטשערי *s. curl* פאקאם.  
 קוטשעראווע *adj. curled, curly* פאקאם.  
 קויבער *s. (- pl.) basket* פאקאם.  
 קוידרוש *adj. gibberish* פאקאם.

א) רייטש *quengeln*, פאקאם וויין אומצוהינדן.  
 ב) ביי ליכטיגן; רייטש *kaunderwelsch*, אומצוהינדן.  
 פאקאם.

to come to ... to come to ... בא לייד; to have a connection with attain to equal, compare to equal, compare with ליה דובר יחם ל-; היה לאיש או דובר יחם ל-; היה דומה ל-.

to attain one's ends א חכליה השני מסרתו. בא אל מסרתו. השני מסרתו.

there is no coherence between one thing and the other אין קשור בין שני הדברים.

she does not compare with him in wisdom לו בחכמה.

to recover one's strength שוב לבריאותו.

to recover one's strength and the other שוב לבריאותו; to gather strength to occur to one, to come into one's mind first דער וואס קומט פריער, מאלט פריער (prov.) come, first served.

to owe (p. p. נעקומט) v. a. n. to owe תיב; תיב; to owe he owes me five dollars הוא קיב לי חמשה דולרים.

the money which is due to me הוא קומט מיר דאסער דאלער.

he deserves a medal ראוי הוא לאות כבוד.

future coming, next קומטענדיג adj. קומטענדיג קומטענדיג קאמטענדיג.

customer, patroniser קונדטע s. (- pl) קונדטע קונדטע קונדטע = קונדטע.

of wanton, of wag קונדטע adj. קונדטע קונדטע קונדטע.

wanton, wag (pl. קונדטע) s. קונדטע קונדטע קונדטע.

קונדטע s. customers קונדטע קונדטע קונדטע.

קונה s. (קונים pl) purchaser, customer קונדטע.

קונה זיין v. a. n. to acquire קונה קונה קונה.

female purchaser, female customer קונדטע s. (- pl) קונדטע קונדטע קונדטע.

קולבע s. (- pl) purse קולות-והברקים s. pl. "thunders and lightnings," great noise, tumult קול-התן-וקול-עלה s. the voice of the bride - groom and the voice of the bride קוליאוע lame, limping adj. קוליאוק mat-sack (pl. עס) s. קוליסן pl. scenes, side-scenes (כתיאורין).

הונטער די קוליסן מאחורי הפרגוד. מאחורי היריעה.

קוליעי s. (- pl) crutch קוליעי s. (- pl) bundle (of straw) תבן.

קוליעי s. (- pl) ball קוליען זיך to tumble v. r. over heels, cut somersaults קוליען קוליען קוליען s. pl. loud cries קוליען קוליען s. pl. thin gruel potato soup קוליען קוליען קוליען s. (- pl) small voice קוליען קוליען s. musical voice קוליען = קוליען.

קוליען = קוליען s. (- pl) appeal; proclamation קוליען קוליען s. (- pl) little ball קוליען קוליען s. (- pl) the voice of joy and gladness קומיס s. koumiss קומיס-ברויט s. honey-cake קומסיות upright, erect adv. קומסיות rearing (of a horse) קומסיות קוליען קוליען s. (- pl) bankruptcy קומסיות קוליען קוליען s. (- pl) to rear קומסיות קוליען קוליען s. (- pl) to declare oneself bankrupt קומסיות קוליען קוליען s. (- pl) bankrupt קוליען קוליען = קוליען.

קומסיות = קוליען s. (- pl) to come, arrive (p. p. נעקומען) v. a. n. בא; קוליען קוליען קוליען s. (- pl) to arise, spring, result קוליען קוליען קוליען s. (- pl) to come driving קוליען קוליען קוליען s. (- pl) to come walking קוליען קוליען קוליען s. (- pl) to come running קוליען קוליען קוליען s. (- pl) to come from, result from קוליען קוליען קוליען s. (- pl) to come from, result from

(א) אפער פון פויליש Kundys, א פויערער הונט, אאר גלייך פויליש Lobuz, Lobus, א צעלאונער יונג, און Lobos, דער נאמען פון א הונט.

(א) אין דער צווייטער באדייטונג ביי שראקן. (ב) ביי הרוויצן.

brazier's ware, brass-ware, *s.* קופערווארג  
 copper utensils קופער קלי גחשתי.  
 coffer, trunk (*pl.* [-]) *s.* קופערט  
 cover (*pl.* [-]) *s.* קופערטע  
 of copper, of brass *adj.* קופערין  
 a brazen face קופערנער שטערן  
 נחושתי עונות.  
 unnatural incli- (*fig.*) - קופטרנער יצר-הרע  
 nation נסיה אייטבעית.  
 to smack of copperas *v. n.* קופערצן  
 engraving, cut (*pl.* [-]) *s.* קופערשטאך  
 copper-smith, brazier (*pl.* [-]) *s.* קופערשמיד  
 קופציע = קוממטע.  
 קופצאק = קופצעמונדריק.  
 the tittle of an iota, a very *s.* קיצו-של-יוד  
 small thing, a whit - דער קטן קאר.  
 a dish of groa's or rice with honey *s.* קויציע  
 and raisins קויד נקש או ארו עס דבש וצמוקים.  
 lump of excrements (*pl.* [-]) *s.* קוצעי  
 קוצעי short; cock-tailed *adj.* קוצעי  
 a kind of short jacket (*pl.* [-]) *s.* קוצעווינקע  
 for women מין קויד קוצער לנשים.  
 short-handed, short-footed *adj.* קיצעלאפע  
 קוצער ידים קוצער פוסים.  
 קוצעניווימבעניו *s.* fondling  
 fondle a קוצעניווימבעניו  
 person, to toy with a person  
 קוצעניווימבעניו  
 קוצעניווימבעניו = קוצעניווימבעניו  
 dumpy (*pl.* [-]) *s.* קוצעניווימבעניו  
 קוצעראבען *v. a.* to sew badly, bungle, botch  
 קוק באופן נס קשה באופן נס.  
 look, glance (*pl.* [-]) *s.* קוק  
 cuckoo (*pl.* [-]) *s.* קוקאווקע  
 cuckoo *int.* קוקאווקע  
 cock-a-doodle-do *int.* קוקאווקע  
 rose-campion *s.* קוקויל  
 maize, Indian corn *s.* קוקורווע  
 doll (*pl.* [-]) *s.* קוקלע  
 to look, glance *v. n.* קוקן  
 to disregard something אויף עפעס  
 in spite of this דעם  
 קוקעלע. אַרקלעניווימבעניו פון קוק

one who buys all sorts of *s.* קונה-הכל  
 things -  
 to acquire a right or title *v. n.* קונה  
 to something קנה וכו' על דבר.  
 to acquire the right of *v. n.* קונה-שקבית  
 settlement in a place קנה וכו' ושיקה בקקוב.  
 to attain to perfection *v. n.* קונה-שלימות  
 קנה שלמות השיג שלמות.  
 to acquire renown or fame *v. n.* קונה-שם  
 קנה שם.  
 a kind of Polish cloak (*pl.* [-]) *s.* קונטשוש  
 מין קעיל פולני.  
 pamphlet (*pl.* [-]) *s.* קונטרס  
 sheet of a book folded קונטרס  
 art (*pl.* [-]) *s.* קונסט  
 pillory (*pl.* [-]) *s.* קונע  
 prison עמוד תקלון; תפיסה או.  
 art (*pl.* [-]) *s.* קונץ  
 trick, feat קונץ  
 artistic *adj.* קונציני  
 ingenious; artistic *adj.* קונציני  
 one who performs (*pl.* [-]) *s.* קונצנאכער  
 tricks קונצנאכער של תריצות  
 tidigitator קונצנאכער עינים סוקיון  
 trick (*pl.* [-]) *s.* קונצשטיק  
 jugglery, tricks *s.* קונקל-מונקל  
 bush, shrub (*pl.* [-]) *s.* קוסם  
 hand-made goods *s.* קוסטאר-אוינדוסטריע  
 juggler קוסטאר-אוינדוסטריע  
 קוס = קוש = קושין.  
 קוש name of the letter ק  
 קופאל *s.* cupola, dome  
 bathing place, bath- (*pl.* [-]) *s.* קופאלניע  
 house קופוס רבתי בית רחצה.  
 coupon (*pl.* [-]) *s.* קופאן  
 bill of purchase-deed, bill of (*pl.* [-]) *s.* קופשטע  
 emption קופשטע  
 jacket, waist (*pl.* [-]) *s.* קופטיקע  
 mug (*pl.* [-]) *s.* קופל  
 tankard (*pl.* [-]) *s.* קופלעק  
 heap, pile (*pl.* [-]) *s.* קופע  
 tub, vat (*pl.* [-]) *s.* קופע  
 copper *s.* קופער  
 copperas, vitriol *s.* קופערצמער

קירצ פון דער נאך the short of it קצור הדבר הוא.

— (joc.) אזוי קירצ און אזוי ברונט in short בקצור.

קורצוויליג short-tailed adj. קצור short-tailed קצור ונב.

קורצזיכטיג near-sighted, myopic adj. קצור near-sighted קצור הראות near-sightedness, myopia s. קייט || — קייט קצור ראות.

קורצענטע chicken (pl. s. -) טרנגינלע רכה.

קורצקייט shortness, brevity s. קצור.

קוש kiss (pl. s. -) קוש ון קייט.

קושאר = אקושאר.

קישוואך s. (pl. s. -) "kissing week," first week after the wedding השבוע הראשון שאחר החתונה.

קושן v. a. to kiss קושן.

קושטעקע couch, sofa (pl. s. -) קושטע דרייז. ספה.

קושאק = קוסט.

קשינור = קשינור.

קשורת s. — incense.

קשינור s. (pl. s. -) accuser, accusing angel.

קטל s. (pl. s. -) murder, manslaughter. רצח.

קטן s. (קטנים pl. s. -) minor.

קטנות s. trifle דבר קטן.

קשניראטנה s. (pl. s. -) those who have little faith, doubters, sceptics.

קשניות pl. s. legumes, pulse s. —.

— (id.) אלערדע מיני קשיות all sorts of things דברים מכל המינים.

קשנים = זקבים קשנים.

קשיון s. accusation —.

קיאוש of cow, cow's adj. של קרה.

קיבוץ s. (קיבוצים pl. s. -) gathering. אקסד: col-lectivity.

קיבערץ s. (pl. s. -) sarcastic remark (Am.) railery, banter humor גריחותא.

קיבעצארניע s. (pl. s. -) place frequented (Am.) by banterers or wags.

קיבעצן v. a. to rail, banter, make fun (Am.) of קיבעצן של.

קיבעער s. (pl. s. -) railer, banterer (Am.) קיבעצן של. התלוצץ על; to tease דפל גר.

קילגל. התלוצץ; wag, joker לץ. בקחוא.

א) פון דייטש Kleblitz, א דאקוטשיליווער צוקוקער ביי א קארטשטיל (אייגנטליך א נעוויסער פוילגל, וואס האט א טבע צו מאכן זיך פאר א בעל-הבית אין א פריעמדן נעסט.) די יידישע באדייטונג, זעט אויס, קוסט דערפון, וואס צוקוקער ביי א סמיל מאכן זיך אפט לוסטיג אויף דעם השבוע פון די שטילע.

קיר s. (pl. s. -) cure קומאד.

קוראזש s. courage, boldness אקץ לב.

קוראזשירט adj. courageous, bold אקץ לב.

קוראזשירן v. a. to encourage to encourage לך אקץ לך טורד.

קוראלאמנישקע = קוראלאמניצע.

קוראלאמניצע s. (pl. s. -) short-footed woman אשה בעלת רגלים קצרות.

קוראלאמניקי s. (pl. s. -) short-footed man קצור רגליב.

קוראלאמניקי s. (pl. s. -) hen-harrier טהמס (עוף); stealer of poultry, chicken-thief; זינג טרנגיחות.

קוראלאמניע adj. short-footed קצור רגליב.

קוראנטי s. (pl. s. -) chime זלצל.

— א ווינער טומ קוראנטן chime-clock, musical clock טען מנגן.

קוראנטי adj. current עובר לפותרי; ready, in cash קופון; reliable קמחה.

— קוראנטע סחורה merchandise of ready sale.

— קוראנטע סחורה saleable goods.

קוראציע s. curing, cure קומאד.

קורוארט s. (pl. s. -) watering-place קומאד.

קורויע s. (pl. s. -) whore, prostitute וויה.

קורה n. Korah —.

— ריך ווי קורה rich as Korah, very rich מאר.

קורחס אוצרות s. (pl. s. -) Korah's treasures, great wealth הון גדול.

קורטקע s. (pl. s. -) jacket, roundabout קורה.

קוריער s. (pl. s. -) courier קורירן.

קורירן v. a. to cure קומאד.

קוראלאמניצע = קוראלאמניצע.

קורלאמע = קוראלאמע.

קורנאסע adj. flat-nosed, snub-nosed קרופף.

קורס s. (pl. s. -) course (of studies) קחור לפודים; rate of exchange קורסטרואי.

קורסטרואי קורסטרואי = קראסטרואי.

קורסיוו s. (pl. s. -) cursive קרס (כתב); italics כתב קרס.

קורע זיין to make a rent in one's garment (as a sign of mourning) קורע וניק s. (pl. s. -) whoremonger, wencher נואף וניה.

קורע-קינד זיין to tear like a fish, to tear קרע קינד קרע קינד.

קורץ s. short, brief קאר; shortly, adv. briefly בקאר. בקצור.

ק'טרוג = קטרוג.  
 ק'טש hush! *in.* ק'טש!  
 ק'ט chewing s. ק'ט -  
 סאָן אַ פּס כּוּשׁ לְעֹמֵר  
 ק'ט-אין-ד'שט'ט s. ק'ט "chew and spit," something  
 insignificant  
 ק'טוער, ק'טוערליך = ק'טער, ק'טערליך.  
 ק'טוערן = ק'טערט.  
 ק'טש' s. (pl. -) chain נתחבן שרשרת;  
 שרשרת;  
 ק'טש' s. אין פּאָלנדיגן אויסדריק;  
 - ק'טש און ק'טש kith and kin  
 ק'טשל s. (עך -) little chain נתחבן שרשרת;  
 שרשרת;  
 ק'טשען to chain s. a. ק'טשען שרשרת;  
 שרשרת concatenate  
 ק'טשען to put in chains s. a. ק'טשען שרשרת;  
 שרשרת chain-stitch, looper s. (עך -)  
 ק'טשען שרשרת stitoh  
 ק'טשען שרשרת קאקליעס.  
 ק'טשען to pant, gasp v. n. ק'טשען שרשרת;  
 ק'טשען שרשרת ק'טשען שרשרת round  
 ק'טשען שרשרת roundness, rotundity  
 ק'טשען שרשרת to lick, drub, thrash v. a. ק'טשען שרשרת;  
 ק'טשען שרשרת.  
 ק'טשען s. (pl. -) butcher ק'טשען שרשרת;  
 ק'טשען שרשרת of butchers adj. ק'טשען שרשרת;  
 ק'טשען שרשרת "it is established," indisputable s.  
 ק'טשען שרשרת truth, axiom  
 ק'טשען שרשרת.  
 ק'טשען s. (pl. -) no לא שום.  
 ק'טשען שרשרת... ק'טשען שרשרת... ניש לא שום.  
 ק'טשען שרשרת he has no money ניש געלט ק'טשען שרשרת אין  
 ק'טשען שרשרת.  
 ק'טשען שרשרת ק'טשען שרשרת in no wise ניש אין  
 ק'טשען שרשרת.  
 ק'טשען שרשרת ק'טשען שרשרת to Wilno, to Warsaw ק'טשען שרשרת וואַרשע  
 ק'טשען שרשרת.  
 ק'טשען שרשרת never adv. ק'טשען שרשרת לא.  
 ק'טשען שרשרת never לעולם לא.  
 ק'טשען שרשרת (pl. נע -) pron. indef. ק'טשען שרשרת;  
 ק'טשען שרשרת שום שום אדם.  
 ק'טשען שרשרת of no kind adj. ק'טשען שרשרת אין.

"sanctification," benediction pronounced on bread or wine on Sabbaths  
 - and holidays  
 to pronounce the benediction קידוש על היין;  
 to take (id.) a drink  
 "sanctification of the new moon," blessing said on the appearance  
 - of the new moon  
 קידוש-השם s. sanctification of God's name,  
 - martyrdom  
 קידוש-השם to sacrifice oneself קידוש-השם  
 קידוש-השם s. (pl. -) loaf on which the  
 benediction is pronounced on a Sabbath  
 or a holiday  
 קידושין s. pl. marriage-ceremony  
 - ועבדו קידושין ceremony  
 קידושין-פּוֹנֵנֶרֶל s. (עך -) marriage-ring  
 קידושין-פּוֹנֵנֶרֶל קידושין.  
 קידוש-השם = קידוש-השם  
 קידושין-השם at loggerheads  
 קידושין-השם.  
 קידושין-השם (pl. -) shako (soldier's cap)  
 קידושין-השם s. firmness; - existence  
 קידושין-השם - confirmation: הוּק, אשור.  
 קידושין-השם bricks (as fuel)  
 קידושין-השם (בגורו למר להקנה).  
 קידושין-השם entirely raw adj. קידושין-השם;  
 קידושין-השם = שערעבטשוק.  
 קידושין-השם the taking of the child from the  
 father's hands at the ceremony of cir-  
 - cumcision  
 קידושין-השם putty, cement s. קידושין-השם (לשמשות).  
 קידושין-השם ניש מארע.  
 קידושין-השם nankeen s. (מין ארני צער נאן);  
 קידושין-השם.  
 קידושין-השם of nankeen של מין: of taffeta של  
 קידושין-השם.  
 קידושין-השם = קידושין-השם.  
 קידושין-השם (pl. -) white linen robe worn on  
 solemn occasions  
 קידושין-השם shroud  
 קידושין-השם = קידושין-השם.  
 קידושין-השם (pl. -) rennet-stomach, abo-  
 masus  
 קידושין-השם cement v. a. קידושין-השם;  
 קידושין-השם (pl. -) twisted loaf קידושין-השם.

אין ק'טש'ט אין אסער א פארנרייזונג פון דעם דריטשן וואָס  
 Kegel אין דעם אויסדריק mit Kind und Kegel, וואָס האָט  
 די זעלביגע באַדייטונג ווי "קינד און קייס".  
 די ענליכקייט פון דער ענגלישער פּראָנע ק'טש  
 אונזערער. בן מיטלרייטש קעגן.





קירבעם s. (pl. {-}) *gourd, pumpkin* קלעת בוצין.

קיריה s. *nickname of the emperor of Austria* קניו *nickname of Austria*: קיריה אוקסריה; *nickname of an Austrian* קניו קיריה אוקסריה א.

קיריה-וונדל, קיריה-מאק, קיריה-פלאקן s. *nick-* name of an Austrian קירושנער s. (*pl.* {-}) *cap-maker* עישה בובעים.

קירך s. (*pl.* {-}) *church* בית המלה (לנצרים). *Ecclesiastical State, Papal s.* קירכנשטאט *State קרינה הקנקה התחולית. קרינה האפיסיור.* *management: guidance s.* קירעוואניע הנהלה;

קירעווען v. a. *to guide* הולף; *to manage* הנהל. קירציע s. (*pl.* {-}) *paddle of a water-wheel* קנה אופן קים של סחנה).

קירצליך *shortly adv.* קער ופן קער. קערוב. קירצן v. a. *to shorten, abridge* קצר. קירש = קארש. קיש = אקוש.

קישוי = קשוי. קישמוש *stoneless grapes or raisins* אקנים או צמוקים בלי פראענס.

קישון s. (*pl.* {-}) *pillow* כר. קישניען v. n. *to burst* הבקע.

קישניען פון געלעכטער *to split one's sides with laughter* קישניש = קישמוש. קישעלען s. (*pl.* {-}) *little pillow, cushion* כר קפון (ביחוד לפסה).

קישען v. n. *to swarm* פלץ. קישקע s. (*pl.* {-}) *gut* קעם. קעה. קעי; *hose* קישקע *leather-pipe* קעור עור (ליים).

קישקע קישקע *caecum* מעי האטום. קישקע קישקע *sausage* נקניק.

קישקע-נעלש *to fill one's stomach* קישקע *to split one's sides with laughter* קישקע-נעלש s. *money saved by denying oneself the necessities of life* על זרי מיעשת אפטו קערכי המים. קישקע-טויבער s. (*pl.* {-}) *cleaner of guts* קנפה קעים של בהמות.

קל s. (קלים) *loose fellow* אדם פרוץ.

קיננרמך s. (*pl.* {-}) *kingdom* קיננרמך. קיננשליך *artificial קלאכתי (= קיננצילד).*

קיננשלען *adj.* קיננצלען. קיננשלער = קיננצלער. קיננצלע פאקלעניווארט פון קין.

קיננמאטאגראף s. *kinematograph, moving pictures* תמונות מתנועות.

קיננעט. קיננעטאָרן = קיננעט. קיננעטאָרן. קיננעט-בריוול = קיננעט-בריוול.

קיננליך *artificial adj.* מלאכותי (= קיננצלען); *artistic, skillful* קיננעט-בריוול. *grand* קאָן.

קיננצלען v. a. *to elaborate, polish* הרבה לעבד. הרבה לפנה.

קיננלער s. (*pl.* {-}) *artist* אָפּן. קיסליצע s. (*pl.* {-}) *sour apple* פומה חמיץ.

קיסלער s. (*pl.* {-}) *pickpocket* נגב פּהקיסים. קיסעליצע *jelly of prunes* קריש פּשוינים וקשים.

קיסר s. (קסיים) *emperor*. קיסרות s. *empire*.

קיסרעט s. (*pl.* {-}) *empress* קיסרית. קיסרליך *imperial adj.* קיסרי.

קישעלע s. (*pl.* {-}) *heifer* קרה קערה. קישעלע = קישעלע. משה רבנום קישעלע. משה רבנום.

קישעלע s. (*pl.* {-}) *cypress* קישעלע. קישעלע = קישעלע. קישעלע = קישעלע.

קישעלע s. (*pl.* {-}) *annoyer, troublesome person* קישעלע. קישעלע = קישעלע.

קישעלע s. (*pl.* {-}) *skullcap* קפה. קישעלע. קישעלע = קישעלע.

קישעלע s. (*pl.* {-}) *shortening; abbreviation; abridgment* קישעלע. קישעלע = קישעלע.

קישעלע s. (*pl.* {-}) *the short of the matter* קישעלע. קישעלע = קישעלע.

קישעלע s. (*pl.* {-}) *shortening of days, shortening of life* קישעלע. קישעלע = קישעלע.

קישעלע s. (*pl.* {-}) *tickle* קישעלע. קישעלע = קישעלע.

קישעלע s. (*pl.* {-}) *difficult* קישעלע. קישעלע = קישעלע.

קישעלע s. (*pl.* {-}) *delicate* קישעלע. קישעלע = קישעלע.

קישעלע s. (*pl.* {-}) *exclamation of endearment* קישעלע. קישעלע = קישעלע.

קישעלע s. (*pl.* {-}) *cat* קישעלע. קישעלע = קישעלע.

קישעלע s. (*pl.* {-}) *ephemeral* קישעלע. קישעלע = קישעלע.

קישעלע s. (*pl.* {-}) *loose fellow* קישעלע. קישעלע = קישעלע.



קלומסן *lump (pl. -) s.* קלומסן  
 קלומסע *wooden shoe (pl. -) s.* קלומסע  
 קלונג *ring (pl. -) s.* קלונג  
 קלות-דעת *levity, frivolity s.* קלות-דעת  
 קלות-ראש = קלות-דעת.  
 קליאווען *to glimmer, glow faintly v. n.* קליאווען  
 קליאטקע *cage (pl. -) s.* קליאטקע  
 קליאטשע *mare (pl. -) s.* קליאטשע  
 קליאטשע = קלאטשע.  
 קליאטקע *door-latch (pl. -) s.* קליאטקע  
 קליאטשע = קלאטשע.  
 קליאטערעלע *פאנקלענער ווארט פון קליאטערעלע.*  
 קליאטען *maple-tree (pl. -) s.* קליאטען  
 קליאטען זיך *to humble to bow v. r.* קליאטען זיך  
 קליאטען זיך *oneself* קליאטען זיך  
 קליאטען *eye-flap, blinker (pl. -) s.* קליאטען  
 קליאטען *ear-lap* קליאטען קליאטען  
 קליאטען *essence s.* קליאטען  
 קליאטען *bell-shaped lady's gown (pl. -) s.* קליאטען  
 קליאטען *to bend one's mind, rack one's v. r.* קליאטען  
 קליאטען *brain* קליאטען  
 קליאטען *commissary of rural (pl. -) s.* קליאטען  
 קליאטען *police, bailiff* קליאטען  
 קליאטען *beam of a draw-well (pl. -) s.* קליאטען  
 קליאטען *hook* קליאטען  
 קליאטען *paste, glue (pl. -) s.* קליאטען  
 קליאטען *gluey, viscous adj.* קליאטען  
 קליאטען *to pick, choose (p. p. -) v. a.* קליאטען  
 קליאטען *to glean, gather v. r.* קליאטען  
 קליאטען *to be going to..., be about to...* קליאטען  
 קליאטען *to collect money save money* קליאטען  
 קליאטען *garment dress (pl. -) s.* קליאטען  
 קליאטען *fine feathers make fine birds (prov.) -* קליאטען  
 קליאטען *clothing s.* קליאטען  
 קליאטען *dress (pl. -) s.* קליאטען  
 קליאטען *skirt* קליאטען  
 קליאטען *tied* קליאטען  
 קליאטען *club* קליאטען  
 קליאטען *cloche* קליאטען

קלאסער-געצייג *tools s. pl.* קלאסער-געצייג  
 קלאסער *rattling, noise s.* קלאסער  
 קלאסער *to rattle v. n.* קלאסער  
 קלאסער *log, block (pl. -) s.* קלאסער  
 קלאסער *stocks (of criminals)* קלאסער  
 קלאסער *to puzzle, to perplex (id.) -* קלאסער  
 קלאסער *perplex* קלאסער  
 קלאסער *puzzling ques- (pl. -) s.* קלאסער  
 קלאסער *foolish question* קלאסער  
 קלאסער *clear adj.* קלאסער  
 קלאסער *clearly, distinctly adv. ||* קלאסער  
 קלאסער *to know well, to know thoroughly; to know roughly* קלאסער  
 קלאסער *clarinet (pl. -) s.* קלאסער  
 קלאסער *clearness s.* קלאסער  
 קלאסער *club-house (pl. -) s.* קלאסער  
 קלאסער *thigh, hip (pl. -) s.* קלאסער  
 קלאסער *strawberry (pl. -) s.* קלאסער  
 קלאסער *vice (pl. -) s.* קלאסער  
 קלאסער *very wise, sensible adj.* קלאסער  
 קלאסער *clever* קלאסער  
 קלאסער *wise and amiable adj.* קלאסער  
 קלאסער *wisdom s.* קלאסער  
 קלאסער *inference from minor (pl. -) s.* קלאסער  
 קלאסער *to major or from major to minor* קלאסער  
 קלאסער *hoof (pl. -) s.* קלאסער  
 קלאסער *house of worship or study (pl. -) s.* קלאסער  
 קלאסער *one who devotes himself (pl. -) s.* קלאסער  
 קלאסער *to study in a house of worship* קלאסער  
 קלאסער *dumpling (pl. -) s.* קלאסער  
 קלאסער *cloister (pl. -) s.* קלאסער  
 קלאסער *church* קלאסער  
 קלאסער *ball of thread (pl. -) s.* קלאסער  
 קלאסער *wallet (pl. -) s.* קלאסער  
 קלאסער *bundle* קלאסער  
 קלאסער *club* קלאסער  
 קלאסער *atomok* קלאסער

קלוננען *v. n.* (נעקלוננען *p. p.*) to ring (ע. *צלצל*);  
 to sound the bells are ringing די גלעקער קלוננען  
 הפעמנים מצלצלים.  
 his voice sounds sweet וזן קול קלוננען וואס  
 קולו נעים.  
 this sounds strange דאס קלוננען מארנע  
 ווא נשמע כדבר מוזר.  
 his fame (fig.) - די נאמע וועלט קלוננען מיט אים  
 is spread far and wide פשע הויך בכל  
 העולם.  
 קלוננענדיג *adj.* ringing קלצל.  
 קלוננער *s.* (pl. -) ringer קצצל.  
 קלוננערס *s. pl.* chink, money קצק, קעווא.  
 קלוננע = קריאן.  
 קלוננע = קאריון.  
 קלונק *s.* (pl. -) clinic, clinic hospital  
 קליניק בית חולים לנשינות הרופאים.  
 קלונסער = קאנע.  
 קלונסקע, קלונסקעלע = קלויים.  
 קלונשקע *s.* (pl. -) cage קלוב; square, check  
 גנין, קצקצא (בארט).  
 קלונען = טלונען.  
 קלונענט *s.* (pl. -) client קעריי.  
 קלונסקע *s.* (pl. -) stove קרש חבית.  
 he is (fig.) - עס נעמט אים א קלונסקע אין קאפ  
 not quite right in his mind קארדור.  
 קלונספה *s.* (קלונפות) *pl.* evil spirit, devil  
 שר; shrew אשה קשה.  
 קלונספונצע *s.* (pl. -) shrew אשה קשה.  
 קלונסן = קלעסן.  
 קלונסערנעציג *s. pl.* instruments, tools  
 קלונסערלעך = סמשטעוועסעס.  
 קלונסערצן *v. n.* to stick קלעבן.  
 קלל *s.* (קללות) *pl.* - curse, oath  
 - מוט מוטע קללות. נ. סויים.  
 קללן *v. n.* to curse קלל.  
 קללות-ווקרמות *s. pl.* curses and anathemas  
 קללות-רפנים *s.* features of the face  
 קלעבן = קלעסן.  
 קלעמער = קליי-זומר.  
 קלעמערן *v. n.* to climb, clamber קעסן.  
 קלעמערניק *s.* (pl. -) climber קעסן.  
 קלעס *s.* vice פלחצים, קעבש; straits  
 מוקקת anguish צער קעסן.  
 קלעס *s.* plight, dilemma קעסן, דילעמא  
 - מאן א קלעס לחץ רוק.  
 to be in straits, to be in dilemma  
 - וזן און רער קלעס רוק. וזן במבוכה  
 וזן במבוכה.

to fit, suit; to clothe, dress *v. a.* קלודן  
 היה נאה ל-הם.  
 קלודל, פארקלענערונג פון קלודו.  
 קלודש *s.* (pl. -) shop, store קלודש א.  
 קלודשטל *s.* (pl. -) little shop קלודשטל;  
 clamp פארקלענערונג פון קלודשטל.  
 קלודשטיק *s.* (pl. -) shop-keeper קלודשטיק.  
 קלודש-קלודש *s.* (pl. -) clerk in a shop  
 קלודשטל קלודש.  
 קלודש *adj.* insignificant קלודש;  
 קלודשטל *s.* (pl. -) of minor age קלודשטל;  
 קלודשטל *s.* (pl. -) small money, change קלודשטל;  
 קלודשטל קלודשטל.  
 - (fig.) מאכן עפעס צו קלודשטל  
 something קלודשטל ערר איזו דבר.  
 קלודשטל-רעטלער *s.* (pl. -) retailer קלודשטל-  
 רעטלער.  
 קלודשטל-רעטלער *s.* youths, children קלודשטל-  
 רעטלער.  
 קלודשטל-רעטלער *s.* trifling, insignificant matter  
 קלודשטל-רעטלער.  
 קלודשטל-רעטלער *s.* is it a small matter?  
 קלודשטל-רעטלער?  
 - (iron.) אין קלודשטל-רעטלער!  
 it's no small matter! לא דבר קטן הוא!  
 קלודשטל-רעטלער *adj.* dear little קלודשטל-  
 רעטלער.  
 קלודשטל-רעטלער *adv.* while young, in childhood  
 קלודשטל-רעטלער.  
 קלודשטל-רעטלער *adj.* petty השם לב לקטנות; ||-  
 קטנות.  
 קלודשטל-רעטלער *s.* littleness, smallness קלודשטל-  
 רעטלער.  
 קלודשטל-רעטלער = קלודשטל-רעטלער.  
 קלודשטל-רעטלער *s.* (pl. -) small town קלודשטל-  
 רעטלער.  
 קלודשטל-רעטלער *adj.* of a small town, provincial  
 קלודשטל-רעטלער.  
 קלודשטל-רעטלער *v. a.* to paste, glue קלודשטל-  
 רעטלער.  
 קלודשטל-רעטלער *s. pl.* brans קלודשטל-  
 רעטלער.  
 קלודשטל-רעטלער *adj.* freckled קלודשטל-  
 רעטלער.  
 קלודשטל-רעטלער *s.* (pl. -) climate קלודשטל-  
 רעטלער.  
 קלודשטל-רעטלער *adj.* climatic קלודשטל-  
 רעטלער.  
 קלודשטל-רעטלער *s.* (pl. -) wedge קלודשטל-  
 רעטלער.  
 קלודשטל-רעטלער *s.* (pl. -) blade קלודשטל-  
 רעטלער.  
 קלודשטל-רעטלער פון קלודשטל-  
 רעטלער.

(א) רוסיש פאלקס-און שפייז-קאמער.





קעכער *cook* (*pl. ם -*) *s.* קאכער. קאכ.   
 קער *throat, gorge* (*pl. ן -*) *s.* קער. לויט.   
 קעלבער *windpipe* קעלבער. קעלבער.   
 קעלבער = קעלבער.   
 קעלבער *with calf adj.* קעלבער. קעלבער.   
 קעלבער *to calve v. r.* קעלבער.   
 קעלבער *foolish (fig.)* קעלבער.   
 קעלבער *foolish enthusiasm (id.)* קעלבער.   
 קעלבער *unmeaning words* קעלבער.   
 קעלבער *דברים שאין להם טעם.*   
 קעלס *cold* (*pl. ן -*) *s.* קעלס. קעלס.   
 קעלסער *wine-press* (*pl. ן -*) *s.* קעלסער.   
 קעלסער *goblet* (*pl. ש -*) *s.* קעלסער.   
 קעלסער *קעלסער.*   
 קעלסער *coach-box* (*pl. ם -*) *s.* קעלסער.   
 קעלסער *trowel* קעלסער.   
 קעלסער *cologne, eau-de-Co-* *s.* קעלסער.   
 קעלסער *logne* קעלסער.   
 קעלסער *waiter* (*pl. ם -*) *s.* קעלסער.   
 קעלסער *waitress* (*pl. ם -*) *s.* קעלסער.   
 קעלסער *cellar* (*pl. ן -*) *s.* קעלסער.   
 קעלסער = קעלסער.   
 קעמל *camel* (*pl. ן -*) *s.* קעמל.   
 קעמל *small comb* (*pl. ן -*) *s.* קעמל.   
 קעמל *comb-maker* (*pl. ם -*) *s.* קעמל.   
 קעמל.   
 קעמל = קעמל.   
 קעמל *abbr. = קעמל מור א.*   
 קעמל *little chamber* (*pl. ן -*) *s.* קעמל.   
 קעמל.   
 קעמל *to fight, struggle v. n.* קעמל.   
 קעמל *small island* (*pl. ם -*) *s.* קעמל.   
 קעמל *fighter* (*pl. ם -*) *s.* קעמל.   
 קעמל *ladle, dipper* (*pl. ן -*) *s.* קעמל.   
 קעמל *distinct, visible, apparent adj.* קעמל.   
 קעמל.   
 קעמל = קעמל.   
 קעמל *edge, border* (*pl. ן -*) *s.* קעמל.   
 קעמל.   
 קעמל *knowledge, science* (*pl. ן -*) *s.* קעמל.   
 קעמל.   
 קעמל *knowledge* *s.* קעמל.   
 קעמל *קעמל. קעמל. קעמל.*   
 קעמל *aqua regia, nitromuriatic acid s.* קעמל.   
 קעמל.

קעלען *to teach children v. n.* קעלען.   
 קעלען *to argue, discuss* קעלען.   
 קעלען *to teach children* קעלען.   
 קעלען.   
 קעלען *to argue with a* קעלען.   
 קעלען *to inculcate a thing; person* קעלען.   
 קעלען *into a person* קעלען.   
 קעלעל *button* (*pl. ן -*) *s.* קעלעל.   
 קעלעל *friend, comrade* קעלעל.   
 קעלעל *button-maker* (*pl. ם -*) *s.* קעלעל.   
 קעלעל.   
 קעלעל *to button v. a.* קעלעל.   
 קעלעל *priest, clergyman* (*pl. ן -*) *s.* קעלעל.   
 קעלעל.   
 קעלעל *book* (*pl. ם -*) *s.* קעלעל.   
 קעלעל *stomach of a pike* קעלעל.   
 קעלעל.   
 קעלעל = קעלעל.   
 קעלעל *concubine* (*pl. ן -*) *s.* קעלעל.   
 קעלעל *nine-pins s.* קעלעל.   
 קעלעל *depth of a letter* קעלעל.   
 קעלען *toward*; *against prep.* קעלען.   
 קעלען *reference to* קעלען.   
 קעלען *about*; *קעלען. קעלען.*   
 קעלען.   
 קעלען *to be against a person* קעלען.   
 קעלען.   
 קעלען *to act well* קעלען.   
 קעלען *toward a person* קעלען.   
 קעלען *I say it with reference to him* קעלען.   
 קעלען *in comparison with her* קעלען.   
 קעלען *he is a hero* קעלען.   
 קעלען *about three hours* קעלען.   
 קעלען.   
 קעלען *over against, in front adv., prep.* קעלען.   
 קעלען.   
 קעלען *opposite, lying opposite adj.* קעלען.   
 קעלען.   
 קעלען *mutual, reciprocal adj.* קעלען.   
 קעלען *opponent* (*pl. ם -*) *s.* קעלען.   
 קעלען.   
 קעלען *versary, enemy* קעלען.   
 קעלען *cheese* (*pl. ן -*) *s.* קעלען.   
 קעלען *cheese-curds* קעלען.   
 קעלען *to fondle v. a.* קעלען.   
 קעלען = קעלען.   
 קעלען *female cook* (*pl. ם -*) *s.* קעלען.

אין "מערקעלע" (ב) טאקעלענערווארט פון קאנט. (ג) די העברעאישע איבערזעצונג איז שולבוים.

קער s. (-) pl. turning, movement תנועה.  
 - א קער אן א זיט a turn sideways תבנה הצדה  
 - געבן א קער to turn תבנה; to gulp down (a drink) נאטע (כוס יין).  
 - ער קען ניד נומ מאן קיין קער he cannot move איננו יבול לזוו ממקומו.  
 קערסען s. kerosene נפט.  
 קערבלי s. (-) pl. small basket קסין.  
 קערבלי s. (-) pl. rouble רובל וכסף רוסיא.  
 קערה s. (קערות) pl. dish or platter for the Passover night ceremony  
 plate put in the synagogue on the eve of the Day of Atonement for the col-  
 lection of contributions קערה שפעטרים בבית  
 הכנסת קערב יום הכיפורים לקבוץ נדבות.  
 קערונקע s. (-) נקעס pl. turn תהקת.  
 קערשל, פארקלענערונגס פון קארט s.  
 - מאכן (כאפן) א קערשל א קארטס to have a game at cards  
 קערשקע = קורסקע.  
 קערל s. (-) pl. kernel גרעין, גרעין; stone  
 (of fruits) הרעין.  
 קערמע s. (-) pl. helm, rudder קשוט.  
 קערמעש s. (-) pl. carouse, feast קסטה א.  
 קערמעשל, פארקלענערונגס פון קערמעש.  
 קערין s. (-) pl. grain גרעין, גרעין; substance  
 something substantial דבר משישי.  
 קערין s. a. to turn קנה; to move קנה;  
 to sweep to מאקא; || - זיך s. r. to turn קעה.  
 קנה ל-; to be moved, be agitated קעהע.  
 רעש.  
 - קערן וועלען a great uproar קען to make  
 שאן גרוי.  
 - עס קערט זיך א וועלט the world is in a  
 commotion העולם רועש.  
 קערין = געהערן.  
 קערנדל s. (-) pl. granule גרעין קסין.  
 קערניצע = קרעניצע.  
 קערנערדיג full of grains, grainy adj.  
 גרענים בעל גרענים.  
 קערעווען = קירעווען.  
 קערמער s. (-) pl. body מוף; matter  
 חקר, נפש.  
 קערמערליך bodily, corporal adj.  
 מוף; חקר, נפש. material

קעניגרייך = קיניגרייך.  
 קענען v. a. ||; to be able v. n. יביל; to know  
 ילע; היביל.  
 - קענען מאן עפעס קענען to do a thing  
 יביל לעשות דבר.  
 - קענען אומגען to know a person איש.  
 - קענען עברי ילע to know how to read  
 לקרא.  
 - קענען דערנען to be learned מלמד.  
 קענער s. (-) pl. man of knowledge ידן;  
 connoisseur, expert קעניסער.  
 קעניסע = קעניסע.  
 קעניסע = קעניסע א. א.  
 קעמטי s. board ארוקה.  
 קעמטי s. chestnut ערמון.  
 קעמטי s. (-) pl. small box קסין; square;  
 check געזען. קעמטי וועל ארט.  
 קעמטל-מאכער s. (-) pl. box-maker עושה  
 ארמון.  
 קעמטלדיג checked, chequered adj.  
 קען, קען, קען.  
 קעמטליך precious adj. יקר; excellent קען.  
 קעמטניק s. (-) pl. boarder אביל בבית ארוחה.  
 קעמט-קינד s. (-) pl. charge, ward ילד  
 הקעמטל גיל יר איש.  
 קעמל s. (-) pl. kettle, boiler דוה, קלחה.  
 קעמל-גורוב s. (-) pl. whirlpool (geogr.)  
 מהמורה, מהרבה, שבלה מים.  
 קעמל-בליל s. (-) pl. kettle דוה.  
 קעמל-מויק s. (-) pl. kettle-drum חף.  
 קעמטליך headed adj. בעל ראשים.  
 קעמל s. (-) pl. little head קען; head-  
 ing, headline שם גראש מאקר.  
 - א שפילקענע קעמל pinhead ראש פכה.  
 - א קעמל מאן poppy-head ראש פרי.  
 - א קעמל קרויס cabbage-head גלולה כרוב.  
 - דאס קעמל פון דער מילה glans penis ראש אבר  
 הנכרות.  
 קעפן v. a. to behead, decapitate היקר הראש.  
 קעפפונג = קעפפונג.  
 קעפעק s. (-) pl. shako קובע ושל אנשי צבא.  
 קעציג adj. cat, cat's של חיה.  
 - א קעציגער מה non-retentive head, weak  
 memory זכרון חלש.  
 קעצלדיג with kittens adj. קרה קרה קטנים.  
 ק-צלען זיך s. r. to kitten ילד החולים.  
 קעצען = קעצען.  
 קעצעלע s. (-) pl. kitten החיל קסין; (fig.)  
 darling אהוב, אהובה.

א פון מיליש Kiermasz, א יירי; דייטש Kirmess.  
 א יום-טוב לכבוד דעם חינוך פון א קירך.  
 אויך יירי. Kirchmesse







קרייזשעק *bush, shrub (pl. - עס) s.*  
 קרייזשעק = קרייזשעק.  
 קרייזשעק = *pollution s.*  
 קרייזשעק = *marginal reading of a scriptural word s.*  
 קרייזשעק = *(a reading different from that in the text)*  
 קרייזשעק = *קרייזשעק*  
 קרייזשעק = *reading of the Law (in the s. קרייזשעק)*  
 קרייזשעק = *[synagogue]*  
 קרייזשעק = *"reading of עשר," prayer before s.*  
 קרייזשעק = *retiring to rest at night*  
 קרייזשעק = *quarrel; war (pl. -) s.*  
 קרייזשעק = *קרייזשעק*  
 קרייזשעק = *to contend against v. n.*  
 קרייזשעק = *to quarrel v. r.*  
 קרייזשעק = *to get, (p. p. נעקרייזשעק)*  
 קרייזשעק = *obtain*  
 קרייזשעק = *to come to hate a person*  
 קרייזשעק = *minister (pl. - טערייזשעק)*  
 קרייזשעק = *of war*  
 קרייזשעק = *quarreling, contending (pl. -) s.*  
 קרייזשעק = *קרייזשעק*  
 קרייזשעק = *state of war s.*  
 קרייזשעק = *war-vessel, man-of-war (pl. -) s.*  
 קרייזשעק = *אויף קרייזשעק*  
 קרייזשעק = *קרייזשעק*  
 קרייזשעק = *קרייזשעק*  
 קרייזשעק = *slide, sledge-slide (pl. -) s.*  
 קרייזשעק = *אויף קרייזשעק*  
 קרייזשעק = *קרייזשעק*  
 קרייזשעק = *wrong, injustice, injury (pl. -) s.*  
 קרייזשעק = *קרייזשעק*  
 קרייזשעק = *to wrong v.*  
 קרייזשעק = *crisis (pl. -) s.*  
 קרייזשעק = *backbone, spine (pl. -) s.*  
 קרייזשעק = *loins*  
 קרייזשעק = *to bother a person*  
 קרייזשעק = *הערד איש בדברים.*  
 קרייזשעק = *mincing-board (pl. -) s.*  
 קרייזשעק = *לקעצן עלייך*  
 קרייזשעק = *קרייזשעק*  
 קרייזשעק = *criticism, critique (pl. -) s.*  
 קרייזשעק = *to criticize v. a.*  
 קרייזשעק = *קרייזשעק*  
 קרייזשעק = *critic (pl. -) s.*  
 קרייזשעק = *critical adj.*  
 קרייזשעק = *קרייזשעק*  
 קרייזשעק = *chalk s.*  
 קרייזשעק = *chalk-pencil (pl. -) s.*  
 קרייזשעק = *circle (pl. -) s.*

רופל *ruffle (pl. -) s.*  
 קרייזשעק *circle (pl. -) s.*  
 קרייזשעק *crispng-iron (pl. -) s.*  
 קרייזשעק *critical, difficult adj.*  
 קרייזשעק *herbs s. pl.*  
 קרייזשעק *funnel (pl. -) s.*  
 קרייזשעק *coronation*  
 קרייזשעק *to crown v. a.*  
 קרייזשעק *to crow v. n.*  
 קרייזשעק *end of a loaf (pl. -) s.*  
 קרייזשעק *cross (pl. -) s.*  
 קרייזשעק *cross-band, (pl. -) s.*  
 קרייזשעק *wrapper*  
 קרייזשעק *crucifixion s.*  
 קרייזשעק *to crucify v. a.*  
 קרייזשעק *kreutzer*  
 קרייזשעק *cross-fox (pl. -) s.*  
 קרייזשעק *crusade (pl. -) s.*  
 קרייזשעק *list (of cloth), selvage (pl. -) s.*  
 קרייזשעק *(of linen-cloth)*  
 קרייזשעק *to creep, crawl (p. p. נעקרייזשעק) v. n.*  
 קרייזשעק *to climb; זחל; to be slow*  
 קרייזשעק *to intrude everywhere, קרייזשעק*  
 קרייזשעק *to put one's nose everywhere*  
 קרייזשעק *עם קרייזשעק*  
 קרייזשעק *get a thing into his head*  
 קרייזשעק *קרייזשעק*  
 קרייזשעק *קרייזשעק*  
 קרייזשעק *to run mad*  
 קרייזשעק *without reason*  
 קרייזשעק *to beset a person*  
 קרייזשעק *creeping, crawling adj.*  
 קרייזשעק *creeping animals, reptiles*  
 קרייזשעק *crawler (pl. -) s.*  
 קרייזשעק *slow person, sluggard (fig.)*  
 קרייזשעק *sneak, mean flatterer (fig.)*

to engrave; קרעטל קרעטל to scratch v. a. n. קרעטל  
 חזק; קרעטל to grind, gnash; קרעטל  
 קרעטל = צורוק.  
 קרעטל s. (קרעטל) cold קרעטל קרעטל  
 קרעטל = קרעטל.  
 קרעטל קרעטל prism (pl. ס -) וכוזית קרעטל  
 קרעטל קרעטל drinking on the oc- (pl. ס -) s.  
 קרעטל casion of putting on a new garment  
 קרעטל קרעטל drink-money, tip; קרעטל  
 קרעטל קרעטל קרעטל קרעטל  
 קרעטל crisp, brittle adj. קרעטל קרעטל  
 קרעטל קרעטל to v. a. n. קרעטל || - ויך  
 קרעטל crumble away, be crumbled  
 קרעטל קרעטל = קרעטל  
 קרעטל קרעטל = קרעטל  
 קרעטל bridegroom, (fig.); - principal; fund s. קרעטל  
 קרעטל bride קרעטל  
 קרעטל - פארקויפן אויף קרעטל to sell at cost-price סכר  
 בלי קרעטל  
 קרעטל - Palestine foundation fund s.  
 קרעטל permanent fund for a benevolent s.  
 קרעטל - purpose  
 קרעטל s. (pl. -) credit קרעטל קרעטל  
 קרעטל he has credit, his credit is good  
 קרעטל קרעטל קרעטל קרעטל  
 קרעטל creditor s. (pl. -) קרעטל קרעטל  
 קרעטל letter of credit (pl. -) קרעטל  
 קרעטל קרעטל  
 קרעטל קרעטל service (pl. -) s. קרעטל קרעטל  
 קרעטל קרעטל = קרעטל  
 קרעטל inn-keeper, publican s. (pl. -) קרעטל  
 קרעטל קרעטל קרעטל קרעטל  
 קרעטל inn, tavern (pl. ס -) קרעטל קרעטל  
 קרעטל קרעטל קרעטל קרעטל  
 קרעטל קרעטל = קרעטל  
 קרעטל s. (pl. -) groan קרעטל קרעטל  
 קרעטל קרעטל to groan v. n. קרעטל קרעטל  
 קרעטל coral head; קרעטל קרעטל  
 קרעטל קרעטל  
 קרעטל s. (pl. -) scratch קרעטל  
 קרעטל s. (pl. -) loaf of bread (thie-es' (pl. -)  
 קרעטל (language) קרעטל קרעטל  
 קרעטל to scratch v. n. קרעטל קרעטל  
 קרעטל קרעטל to bubble up, boil, foam v. n. קרעטל  
 קרעטל קרעטל קרעטל קרעטל  
 קרעטל s. (pl. -) little shop קרעטל קרעטל

קרעטל perron (pl. -) s. קרעטל  
 קרעטל banishment, exile s. קרעטל  
 קרעטל capital offence s. קרעטל  
 קרעטל capital adj. קרעטל  
 קרעטל cap of Crimean lamb-skin s. קרעטל  
 קרעטל קרעטל  
 קרעטל cream of tartar s. קרעטל  
 קרעטל קרעטל  
 קרעטל to curve, bend v. a. n. קרעטל || - ויך  
 קרעטל to curve, bend (fig.) קרעטל  
 קרעטל wry faces  
 קרעטל he will not be wronged in the least  
 קרעטל קרעטל  
 קרעטל he makes wry faces ויך קרעטל  
 קרעטל קרעטל = קרעטל  
 קרעטל = קרעטל  
 קרעטל s. lever קרעטל  
 קרעטל s. (pl. ס -) crinoline, hoop-skirt  
 קרעטל קרעטל  
 קרעטל s. (pl. -) Christian קרעטל  
 קרעטל crystal s. קרעטל  
 קרעטל of crystal s. קרעטל  
 קרעטל Christ s. קרעטל  
 קרעטל = קרעטל  
 קרעטל Christian adj. קרעטל  
 קרעטל s. Christianity קרעטל  
 קרעטל s. Christian German קרעטל  
 קרעטל קרעטל  
 קרעטל s. (pl. ס -) steel (for striking fire)  
 קרעטל קרעטל  
 קרעטל s. (pl. ס -) frill, ruffle קרעטל  
 קרעטל s. (pl. ס -) floe, floating piece of ice  
 קרעטל קרעטל  
 קרעטל s. rent made in a garment as a sign  
 קרעטל - of mourning  
 קרעטל to make a rent in a garment as a sign of mourning  
 קרעטל to be hard put to for a liveli- (id.)  
 קרעטל hood פרינס אה עטוי בייעה רבה  
 קרעטל the parting of the Red Sea s. קרעטל  
 קרעטל (at the time of the exodus of the Hebrews from  
 - [Egypt])  
 קרעטל to come very hard קרעטל  
 קרעטל hard קרעטל  
 קרעטל s. (pl. -) scratch קרעטל

א) קרעטל אין דער באדייטונג פון חתן אדער כלה נעמיש ויך  
 א) יאהרת והחיים" פון ראובן אשה ברודערס ח"א. קאס. י.

א) אין ליאנדארם ברויפנטעלער. ב) ביי ליפשיצן ו.  
 קרעטל קרעטל קרעטל

קרעפע *s. crape* פון אַרייַן של אַזער וקאַשי.  
 קרעפעקע *strong adj.* טרוקן, קריאַ; קרייף (מסכה); *adv.*  
 firmly קראַנק, באַהאַקט.  
 קרעפּץ *s. -* (pl. -) *leprosy* אַרעט; *itch, scurvy*  
 גראַב; אַרעט מאַנגע (של נאָב); *scrapings, (fig.)*  
 filings אַרעט, אַרעט.  
 קרעפּציג *leprous adj.* אַרעט; *mangy* אַרעט (נאָב);  
 rough (fig.) לאַ אַרעט; || - קרייט *s. leprosy*  
 אַרעט.  
 קרעקן זיך *to choke oneself v. r.* *to feel*  
 a rising in the stomach *to rise* אַרעט אַרעט האַקל  
 אַרעט.  
 קרעשטשען *v. a. to baptise* טאַפּל נער; || - זיך *v. r.*  
*to be baptised* אַרעט, אַרעט; *to cross oneself*  
 אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַקע *s. ground, land* אַרעט; אַרעט;  
 burial *ground* אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַקעטאָ = בראַקעטאָ.  
 קראַש *s. pl. (especially for burial)* boards  
 אַרעט (ביחוד אַרעט אַרעט).  
 קראַש *abbr. = קראַש-אַרעט*.  
 קראַש *hard, difficult (to understand) adj.* אַרעט  
 אַרעט; *inconceivable* אַרעט אַרעט;  
 קראַש-אַרעט = אַרעט.  
 קראַש *s. erection of the male organ* אַרעט.  
 קראַש *s. question (pl. קראַש)* אַרעט;  
 difficult *question* אַרעט, אַרעט.  
 די אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט  
 in the Haggada *the four questions contained*  
 אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש-אַרעט = אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *s. (קראַש)* knot of the phylacteries  
 אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש-אַרעט *s. knot of the phylactery of the*  
 אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש-אַרעט *s. knot of the phylactery of*  
 אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *s. Bow, Bowman (astr.)*; - *bow* אַרעט  
 אַרעט

*(id.)* - מאַכן פון אַרעט אַרעט אַרעט  
 a source of income *to make some-*  
 thing a source of income  
 אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *s. (pl. -) flint* אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *s. (pl. -) shopkeeper, storekeeper*  
 אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *v. a. to tie fast, bind with cords*  
 אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *s. tie* אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *s. (pl. -) well, spring* אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *s. (pl. -) sickness, illness* אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *(id.)* - קראַש אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *s. mortification, grief* אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *s. (pl. -) קראַש-אַרעט*  
 אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *v. n. to be sick, be ill* אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *v. a. || to provoke; to mortify, grieve*  
 אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *v. r. || - זיך* אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
*grieved* אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *(id.)* - זיך אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
*for it!* אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *s. (pl. -) property, estate* אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *s. (pl. -) arm-chair* אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש = אַרעט.  
 קראַש *s. (pl. -) fortress* אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *s. (pl. -) serf* אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש.  
 קראַש *strong, vigorous adj.* אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *v. a. to strengthen, invigorate*  
 אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *s. (pl. -) small spot, speck* אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *s. (pl. -) particle of dough* אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *v. n. to fall dead, die* אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *s. (pl. -) fritter stuffed with meat*  
 אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *or cheese* אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *s. minced meat for fritters* אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 קראַש *(id.)* - אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 enough *to have just* אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.



אַרעט = *abbr.* אַרעט.  
 אַרעט = אַרעט אַרעט.  
 אַרעט = אַרעט אַרעט.  
 אַרעט *s. (pl. -) raven* אַרעט אַרעט.

*the twentieth letter of the Hebrew* אַרעט אַרעט  
 alphabet *אָפּאַבאַט* אַרעט אַרעט אַרעט אַרעט.  
 two hundred *אַרעט אַרעט*  
 אַרעט = *abbr.* אַרעט.



government, ma-; שוה; row (pl. | -) s. ראנד  
 nagement הגהלה.  
 ראנדווען to manage v. n. זלה זלה  
 ראנושערן: ראנושעריע = אראנושערווע.  
 ראניען to wound v. a. פצע.  
 ראניעץ s. (pl. | -) - עס knapsack ילקים  
 תרמיל.  
 ראנע s. (pl. | -) wound פצע תבירה.  
 ראפאשטעווען to settle, pay off v. n. סלק  
 ראססו: Rossia נר. רוסיא.  
 ראפסאך s. (pl. | -) expense, expenditure  
 הוצאה.  
 ראסלי s. pickle, brine פיר (של מלה) א.  
 - (id.) לונן אין ראסל to be in a pickle היה  
 במבוכה. היה בצרה.  
 ראסלי s. broth פרוק (של צלי קדיה) ב.  
 ראסל-פלייש s. stewed meat, pot-roast פשר  
 צלי בקורה. צל קורה.  
 ראסן to rest v. n. נוח. שקט.  
 ראסעי s. (pl. | -) race נע.  
 ראסעי s. (pl. | -) mortar-pit בור פיד ולבנין.  
 ראסע s. dew פל.  
 ראספאלשען: זיך to take fright, become v. r.  
 shy, start פל: אהור טשהר.  
 ראספאר s. seam-rent (in clothes) קריעה הקשר  
 (בגד); = קראק  
 ראספאשעט ווערן a. p. to become disjoined  
 through dryness.  
 ראספאלניק s. (pl. | -) dissenter, schismatic  
 שוה ברת.  
 ראספאש s. (pl. | -) luxury מוקרום: פגעניגים:  
 pomp, magnificence פאמפ. פאר. קדר.  
 ראספאלשע adj. luxurious נב. קרבה: sumptuous  
 פלא pompous, magnificent קלא  
 פאר. פלא הור.  
 - לעבן אין ראספאש to live in luxury, live in  
 pomp היה חיים מוקרום. היה בהפארה.  
 ראספאלשעווען זיך to live sumptuously, v. r.  
 live pompously היה מים קרומום. היה בהפארה.  
 ראספע = ראפע.  
 ראפארט s. (pl. | -) report הורעה. הרפאה. דין  
 והשבון.  
 ראפארטעווען v. n. to report הוריע. קלן דין  
 והשבון.  
 ראפארטווען = ראפארטעווען.  
 ראפאטען sudden adj. פתאום  
 ראפאטען suddenly adv. פתאום: in one breath  
 בקנפיה אחת.

ראיען to dig, rummage v. a. חפץ  
 || זיך to swarm שוואם געווען;  
 שוואם געווען.  
 - ראיען זיך אין בוכער to pore upon books  
 ישב תמיד על הספרים.  
 ראך s. (pl. | -) castle, rook (כאשקיי)  
 ראכירן v. n. to castle one's king שנה מקום המלך  
 (כאשקיי).  
 ראכמיסטער, ראכמיסטער s. (pl. | -) book-keeper  
 קנהל קפרי תשובות: mathematician  
 חכם התשבון.  
 ראכע = זקמה.  
 ראל s. relay of horses חליפת סוסים (מתחנה  
 לתחנה).  
 ראליעי s. (pl. | -) role, part תפקיד (של משחק  
 בחייו); fun (fig.) פגעטיג.  
 - (fig.) שפילן א (גרויסע) ראליעי to play a great  
 part היה חשוב מאד.  
 ראליעי s. (pl. | -) snail שכליל, חכם (= שלימאק).  
 ראלן to ride by relays v. n. נסע בקליפת סוסים.  
 ראלע s. (pl. | -) harrow פפודרה.  
 ראלעטן s. pl. roller-blinds וילאוח קהולקרים.  
 ראלען v. a. to harrow שער.  
 ראלקע s. (pl. | -) roll (of money) עגול של קעוה  
 (נחשה, כסף או זהב); pulley נגל התנועה.  
 ראם s. (pl. | -) frame פאפארה.  
 - (id.) אן א טעם אין אן א ראם without rhyme  
 or reason בלי טעם ותבונה א.  
 ראם s. rum רום (פין משקה הריק).  
 ראפאט s. (pl. | -) novel ספור גדול, בדיון, ספור  
 אהדים.  
 ראפאטיש romantic adj. קרויוני, רומאטי.  
 ראפאטיסט s. (pl. | -) novelist פותב קרויונים.  
 קרויו.  
 ראפאט s. (pl. | -) love affair אהבה.  
 ראפאטעק = רומאנעק.  
 ראפאטען = אויפראטען.  
 ראפאט s. (pl. | -) junk, odds lump, lot שפוד  
 and ends שפודים, קעצים יפנים.  
 - אין ראפאט in the lump בערטה. ביחה.  
 ראן = רסן.  
 ראנגלען זיך to struggle to wrestle v. r.  
 הלחם.  
 ראנד s. (pl. | -) border, edge שפה: margin  
 שוואם (של גליון); brim קפה (של כובע).

א) רוסיש pascolts. ב) פויליש pasól.

א) ראם אין דער פראנעז אין אפער = גראם.

ראשונים the first Prophets s. pl. ראשונים  
ראשונים the ancient rabbinical authorities  
הקדמונים.

ראש-וראשון "the head and the first," head, s.  
- leader

ראש-חודש (ראשי-החדשים) s.  
- or first two days of a Jewish month

בעונתן ראש-חודש - a happy new month on the Sabbath  
preceding it

ad ראש-חודש טעם וזמן דרש טעם ראש-חודש  
Kalendas Graecas, never

ראש-חודש-ינעלט s. ראש-חודש-ינעלט  
on the first day of the month

little radish (pl. ראש-חודש-ינעלט s. (-) עך עך)  
ראש-חודש-ינעלט

ראש-חודש-ינעלט rest s. מנוחה

ראש-חודש-ינעלט leaven s. מתקנת. קמח  
to leaven, ferment (dough) s. a.

ראש-חודש-ינעלט hasty, quick, fast adj. קהיר.  
prelimi- outlines s. pl. מרשם: מרשם;

ראש-חודש-ינעלט nary conditions שריר.

ראש-חודש-ינעלט (ראשי-ישיבות) s. ראש-חודש-ינעלט  
- Talmudical academy

ראש-חודש-ינעלט first, in the first place adv.  
ראש-חודש-ינעלט (of wool) s. ראש-חודש-ינעלט

ראש-חודש-ינעלט "the beginning of wisdom," adv.  
title of a book on: first of all

ראש-חודש-ינעלט initials, abbreviation s. ראש-חודש-ינעלט

ראש-חודש-ינעלט (which it is customary s. ראש-חודש-ינעלט  
- [to eat on Rosh-hashanah]

ראש-חודש-ינעלט rasp (pl. ראש-חודש-ינעלט  
wooden pail or tub (pl. ראש-חודש-ינעלט

ראש-חודש-ינעלט Mister, Mr. s. ראש-חודש-ינעלט

ראש-חודש-ינעלט (pl. ראש-חודש-ינעלט  
- chief rabbi s. ראש-חודש-ינעלט

ראש-חודש-ינעלט "Lord of the universe", int. ראש-חודש-ינעלט  
good gracious!

ראש-חודש-ינעלט Lord of the universe, God s. ראש-חודש-ינעלט

ראש-חודש-ינעלט advantage: גדלות: ראש-חודש-ינעלט

ראש-חודש-ינעלט wonder

ראש-חודש-ינעלט to refine v. a. ראש-חודש-ינעלט  
brine, pickle (של מלח).

ראש-חודש-ינעלט = ראש-חודש-ינעלט  
scratch (pl. ראש-חודש-ינעלט) s.

ראש-חודש-ינעלט rat (pl. ראש-חודש-ינעלט) s.  
rust s. ראש-חודש-ינעלט

ראש-חודש-ינעלט rusty adj. ראש-חודש-ינעלט  
kite (pl. ראש-חודש-ינעלט) s. (-) s.

ראש-חודש-ינעלט to rust v. n. ראש-חודש-ינעלט  
annual adj. ראש-חודש-ינעלט

ראש-חודש-ינעלט = ראש-חודש-ינעלט  
a kind of mohair s. ראש-חודש-ינעלט

ראש-חודש-ינעלט crab, lobster (pl. ראש-חודש-ינעלט) s. (-) s.  
Cancer (astr.) מול ראש-חודש-ינעלט

ראש-חודש-ינעלט (geogr.) - דער מראשון מול ראש-חודש-ינעלט  
Cancer ענוד ההמוך של מרמן.

ראש-חודש-ינעלט (רעק) s. coat (pl. ראש-חודש-ינעלט) s. קייל.

ראש-חודש-ינעלט like a crab, on all fours adv. ראש-חודש-ינעלט  
ישל ראש-חודש-ינעלט

ראש-חודש-ינעלט (pl. ראש-חודש-ינעלט) s. ראש-חודש-ינעלט  
ראש-חודש-ינעלט = ראש-חודש-ינעלט

ראש-חודש-ינעלט crab's eyes s. pl. ראש-חודש-ינעלט  
eye-stones

ראש-חודש-ינעלט (pl. ראש-חודש-ינעלט) s. ראש-חודש-ינעלט  
to knock, strike v. n. ראש-חודש-ינעלט

ראש-חודש-ינעלט rare adj. ראש-חודש-ינעלט  
ראש-חודש-ינעלט = ראש-חודש-ינעלט

ראש-חודש-ינעלט head of the court of justice s. ראש-חודש-ינעלט

ראש-חודש-ינעלט = ראש-חודש-ינעלט  
novice of the police (fl. ראש-חודש-ינעלט) s.

ראש-חודש-ינעלט (ראש-חודש-ינעלט) s. ראש-חודש-ינעלט  
- captivity, exilarch

ראש-חודש-ינעלט = ראש-חודש-ינעלט  
spokesman, leader s. ראש-חודש-ינעלט

ראש-חודש-ינעלט (ראש-חודש-ינעלט) s. ראש-חודש-ינעלט  
- community; head of the Kahal

ראש-חודש-ינעלט "beginning of the year," New- s. ראש-חודש-ינעלט  
- Year's day (Jewish)

ראש-חודש-ינעלט and the greater part s. ראש-חודש-ינעלט  
- of his body

ראש-חודש-ינעלט first man s. ||; - first ord. num. ראש-חודש-ינעלט  
called up to the reading of the Law

ראש-חודש-ינעלט השקה לחוק.

(א) כ"י שזרעק: ב) רופיש אאאאק.

(א) מויליש raca, ז ראקעט. ב) מויליש rocny, יערליך.



passionate or ill-tempe- (pl. - עם) s. רגזנות  
 רגזנות red woman (pl. רגזנות)  
 .- habit s. רגזנות  
 .- foot, leg (pl. רגזלות) s. רגזלי  
 one of the three principal (pl. רגזלות) s. רגזלי  
 .- holidays (Passover, Pentecost, Tabernacles)  
 once in a long while (id.) s. רגזל  
 פעם בזמן ארוך.  
 gift of money to a rabbi for a holiday  
 רגזל-העלם s. רגזל  
 .- סתמה קפח קרב-לה:  
 רגזלים, ה. רגזלי.  
 רגזלים, ה. רגזלי.  
 moment, instant; נק; .- second (pl. - ס) s. רגע  
 .- הרף זמן.  
 "instantaneous as the word," adv. רגע-קמיטרא  
 instantly .- קתרה זמן.  
 רד rix-dollar s. שקל המדיקה (מטבע נרמנית) s.  
 .- persequation (pl. רדימות) s. רדיטה  
 ריה = abbr. ראש-השנה.  
 רי rest, repose s. קנוחה; peace שלום.  
 רואה זמן v. n. to see, look  
 one who sees and is in- s. רואה-זמני-נראה  
 .- visible  
 רואה-חשבון s. - auditor  
 רואה-קרי זמן v. n. to have pollutions נאה קרי  
 (היה מקרה לילה ל.)  
 רואני calm, still adj. שקט; quiet  
 quietness s. קניט ||- קניט  
 שקט; calmness קתינות; tranquillity שקלוה  
 רואנינין v. a. to ruin הרס. הקרב.  
 רואינע s. (pl. - ס) ruin הקרב.  
 .- greater part, majority s. רוב  
 רוב-ארבעים = ראב-ארבעים.  
 .- majority of opinions, majority s. רוב-דעות  
 רובין s. (pl. [ע] -) ruby ארם (אמן יקרה).  
 .- greater part of a cup s. רוב-כוס  
 רובל s. (pl. - ס) rouble (שקל רוסי).  
 רובל-בילעט s. (pl. [-] -) one-rouble note שקר  
 רובל שקל.  
 רובליני adj. של רובל; of the price  
 of a rouble של שקל רובל.  
 רוב-מנין-רוב-בנין s. "majority of the number  
 and greater part of the structure." main  
 .- mass, bulk  
 רובע s. (pl. - ס) oven, stove פור.  
 רובריקע s. (pl. - ס) rubric (מספר בשחוק).  
 רון = ראנ

gentlemen! int. רבותי, רבותי  
 רבי (רביים) s. Chasidic rabbi רב החסידים;  
 master (word of address to a rabbi or teacher)  
 [רבי וכבוד אל רב או מלמד].  
 רבי-נעלם s. tuition fee שקר למוד.  
 .- (id.) באצאין נוסע רבי-נעלם  
 to pay dear for one's whistle  
 רבי-נעלם s. רבה במחיר נמיון.  
 רבי-נעלם s. of Chasidic rabbi adj. של רב החסידים;  
 of teacher של קלמר.  
 רבים s. majority רב דעות; public צבורי קהל;  
 plural לשון רבים.  
 רבינו s. - our master (title)  
 רבינו-תם (Talmudic glossarist npr. Rabbi Tam  
 .-[of the 12th cent.]  
 phylacteries prepared s. pl. רבינו-תם-תפילין  
 in accordance with the view of Rabbi  
 Tam תפילין של רבנו תם.  
 רביעי s. ||; -fourth ord. num. fourth man at  
 the reading of the Law (in the synagogue)  
 הרביעי הטולה לחוקה.  
 רביעית s. (quantity of a log) fourth part of a log  
 [liquor required for the cup of benediction] נכע  
 טלון (מה טסקה הרוישה לנוס של כוכה) = קרחת-  
 רביעית.  
 רביצין s. (pl. - ס) wife of a rabbi רבנית;  
 wife of a teacher אשה קלמר.  
 רבית s. usury, interest  
 רבל s. (pl. - ע) insignificant rabbi נכ קל  
 שקר.  
 רבנו = רבינו.  
 רבנות s. rabbinat, office of a rabbi  
 .- רוצן אויף רבנות s. רב  
 רב-ישב על כסא הרבנות.  
 רבניש adj. of a rabbi של רב; like a rabbi  
 רבני: rabbinical רבני.  
 .- מאכן רבניש האוועיקם to give oneself the  
 airs of a rabbi הארה מניס של רב.  
 .- מראוען רבנישע שמק to act like a rabbi  
 התנהג כרב.  
 .- רבנישע ספרים rabbinical books ספרי רבנים.  
 רבין pl. masters, sages s. מורים חכמים.  
 רבנין-קריש s. prayer for the masters and dis-  
 ciples of the law (recited at the end of rabbinic  
 lectures) קריש רבנין.  
 .- (id.) יאגן רבני-קריש: אך זעמעם to give up  
 something as lost רחיש אדבר.  
 רבשיע = רבושיע.  
 רגז = רגז.  
 רגז s. (רגזנים) passionate or ill-tempered  
 .- man

אין סאגער Handlexicon; רב אין סתמא א ראשיי Reichsthaler = חכמת סון רייכסדאלער

רוט s. (ר׳טער rod (pl. שׂבט.  
 רויײ raw moist, wet adj. לה רטב: רטב: טי בלתי  
 מקביל: בלתי מקביל unripe בלתי בשיר: (fig.)  
 inexperienced חסר ניסיון.  
 רויײ = ראי.  
 spoil, booty, plunder; גנלה: robbery s. רויב  
 טלל: prey טרף.  
 טרף: רויב-||חיה s. (-חיות pl.) beast of prey  
 טרף.  
 murder and robbery (pl. {-) s. רויב-מאָרד  
 רצח וגנלה.  
 robber who commits (pl. -) s. רויב-סערדער  
 murder גנלן רוצח: טש.  
 to kidnap v. a. || גנל: to rob v. n. רויבן  
 גנב: טש.  
 רויבער s. (pl. -) robber גנלן. שירד.  
 רויבערײ s. (-ען pl.) robbery גנלה.  
 רויט, רוינג s. roe, spawn ביצי דגים.  
 רוינגרינג full of roe adj. קלא ביצי דגים.  
 רוינג-הערינג s. spawner חלק טס ביצים.  
 רוינג-ארג raw material s. חסר בלתי מקביל.  
 רויט s. (- pl.) rose שושנה, נרד; erysipelas  
 שושנה (מחלה).  
 רוינג-אײל s. rose-oil, attar of roses שמן  
 נרדים.  
 רוינגבולקעןלע s. (- לעך pl.) rose-cake מין חלה  
 קשנה.  
 רוינגהאניג s. rose-honey, me'rose רעט נרדים.  
 רוינגוואסער s. rose-water טי נרדים.  
 רוינגקרויט s. Brussels sprouts מין קרוב.  
 רויטי red adj. אדום.  
 רויטי s. diamond שטיין, דגלום אדום.  
 רויטל s. (-עך pl.) red chalk-pencil שטיינער  
 אדום.  
 רויטליך reddish adj. קעה אדום.  
 רויטלען זיך = רויטלען זיך.  
 רויטס s. hearts (at cards) האלם (בגלמים)  
 רויטקייט s. redness אדום, אדומות.  
 רויך s. smoke שטיין.  
 רויכווארג s. furs פרונה, עורות שטיין.  
 רויכווארגער s. (- pl.) merchant of furs  
 בפרנה.  
 רויכניג smoky adj. קלא שטיין.  
 רויכניג hairy adj. שטיין.  
 smouldering רויכערדיג smoking adj. קעה שטיין;  
 קההב.  
 רויכערן = רויכערן.  
 רויט s. (-ען pl.) room, space רעם, קרוב, נרד.

(א) ביי ליטשנין.

רזנו s. - wrath, anger רזנו  
 רזנוה = רזנו.  
 רזנוהדיג wrathful, angry adj. קלא רזנו.  
 רודלען to row (a boat) v. a. שוט: חסר בקשום:  
 ||- זיך: to be in motion v. s. קהיה בתנועה.  
 רודניע s. (- ס pl.) melting-furnance כור.  
 רודע s. (- ס pl.) ore קצץ (עפרות סתכה): lump  
 of earth, clod נוש שטיין, קנב: hillock וקעה  
 קשנה.  
 רודעוואשטע full of hillocks adj. קלא קעה קטנות:  
 uneven, rough (of a road) בלתי חלק (נרד).  
 רודעווען to bustle v. a. n. שוטם קנה וקעה: to  
 be in a v. r. זיך: ||- זיך: shake, jolt  
 great stir קהיה בתנועה נרדה.  
 רודער s. (- ס pl.) rudder קשום.  
 רודערן to row (a boat) v. a. n. חסר בקשום: to  
 stir שירד: to make a noise קהיה, קאן.  
 רודף s. (רודפים pl.) persecutor -  
 רודף זיין to persecute v. a. n. רדף.  
 רודף-אהר-הכבוד s. (רודפים pl.) one who is  
 striving for honor, one greedy of honor,  
 - ambitious person  
 רודף-כבוד = רודף-אָהר-הכבוד.  
 רודפן to persecute v. a. n. רדף.  
 רודף-שלום s. (רודפים pl.) one who is pursuing  
 peace-maker עושה שלום.  
 רודף-שלומניק = רודף-שלום.  
 רווח = רווח.  
 רווחימדיג = רווחימדיג.  
 רווינגע = רעוונגע.  
 רוויש s. rouge, red paint קבע אדום.  
 רווישעוואשטע rose-colored adj. קבע נרדים, אדום.  
 רווח s. (רוחים pl.) profit, gain; רווחים.  
 רווח s. (רוחות pl.) ghost, phantom; - spirit  
 evil spirit רווח רעה: devil. - שד: (pl.)  
 braggart קהקאר.  
 - רווח אין זיין מאטן ארזיין! the deuce take his  
 father! יקה השטן את אביו!  
 - נני צו אלדע רווחות! go to the deuce! יקהך  
 השטן!  
 רווח-הקודש s. the holy spirit -  
 רווחים s. pl. usury, interest רווחימדיג  
 רווחימדיג profitable adj. קבאי קנה.  
 רוויש devilish, diabolical adj. של רווח של שד.  
 רווחימדיג s. breath of life -  
 רווחימדיג; spiritual matters s. - spirituality;  
 - עכטן מין רווחימדיג to have no real means of  
 existence לא היה לאיש אמצעים ממשיים לחיים.  
 רווחימדיג s. (רוחות-רעות pl.) evil spirit -  
 רווחימדיג s. dementia -

רוםא-חולים s. -healer of the sick.  
 רוֹפֵאטֶע s. (pl. ם -) barber-surgeon's wife  
 אָפֶשׁ הַחֹיֵבֶשׁ.  
 רוֹפֵן (pl. גרופן) v. a. n. to call, cry  
 רוֹפֵן גְּרָא to call, name; רוֹפֵן גְּרָא to call  
 to make restless, make uneasy, v. a. רופען  
 רוֹפֵן גָּל קְנוּחָה to make anxious  
 - עס רופעט אים he is restless or anxious  
 לא ינוח צו (מהשתוקקות לדבר).  
 רופצח s. (רופצחים pl.) -murderer  
 אָבֶר.  
 רופצחטע s. (pl. ם -) murderer אָפֶשׁ רופצחתי;  
 אָבֶרֶת woman אָבֶרֶת.  
 רוק s. (pl. ן -) thrust, shove רוֹקֵן דְּחִיקָה הַעֲמִק;  
 = רונל.  
 רוק-אויף-לענד s. back and thigh גב וְהֵדָה.  
 - ברעכן רוק-אויף-לענד to drub a person  
 (id.) -  
 soundly הבה שוק על ירך.  
 רוקיבעט s. (pl. ן -) folding-bed  
 מִשְׁכָּב מִקְפָּסֶת.  
 רוקני s. (pl. ם -) back, spine גב.  
 רוקניז v. a. to thrust, shove דחוף הַעֲמִק.  
 - רוקן משאלום to put the food for the  
 Sabbath into the stove  
 בתנור.  
 רוקן-סארך s. spinal marrow, spinal cord חוּם  
 הַשְּׁדֵרֶה.  
 רוקע s. (pl. ם -) mouth of an oven, furnace-  
 hole פִּי מְנֹרֶה.  
 רורניצע = רורע.  
 רורע s. (pl. ם -) pipe, tube צוּר.  
 רורקע. אריקלענערורעס פון רורע.  
 רושם s. (pl. ם -) impression - פֶּעֶלָה;  
 רושם הַחֲרָשׁוּת.  
 רוֹקֵן s. pharmacist אָפֶטְהֵקָר.  
 רושאווער = רושאווער.  
 רושאווערן = רושאווערן.  
 רושאַנדצע s. (pl. ם -) manager, steward  
 סוּפֵּרֶנְטֵנְדַּנְט (of a house) סוּפֵּרֶנְטֵנְדַּנְט.  
 ריח s. = רואש-חודש.  
 רחבות s. comfort, ease הַרְחִיבֻת.  
 רחבותדיג adj. comfortable מְרֻחָבֵת.  
 רחבת-ידיים s. -spaciousness.  
 רחום s. merciful one מְרַחֵם.  
 - נאם אויף א רחום ה' God is merciful  
 רחום.  
 רחמים s. pl. mercy - רַחֲמֵנוּת.  
 - בעצן רחמים to plead, intercede רחמים  
 בעתה הפניע.  
 רחמן s. (רחמנים pl.) -merciful person  
 רַחֲמָנָא־יְצִילֵנוּ may the merciful God save us!  
 , - us!

רויען v. n. to howl, wail זָרַחַת יָלַל.  
 רויענדיגט adv. while being raw בְּהִיחָו בְּגָלְתִּי  
 קַפְשָׁל.  
 רויען = רויסם.  
 רויקניש s. moisture, wetness רֵוֵחַת רְיָבוּת;  
 רויקניש rawness רֵוֵחַת הָיָה בְּגָלְתִּי קַפְשָׁל;  
 unripeness: רויש s. (pl. ן -) noise רויש קשקש  
 (טיט).  
 רוישן v. n. to make a noise רָעַשׁ קאַיִן;  
 to rustle רוישקשן (טיט).  
 רוישנדיג adj. noisy, loud רוישן סוּאַן.  
 רויב s. = רויב-לעך רויב-לעך s. - silver rouble.  
 רויב s. fame רָעִים; גְּלוּרָה תְּהִלָּה תְּפָאֶרֶת.  
 רויב-טוישן, רויב-טוישן = רעוויב-טוישן רעוויב-טוישן.  
 רויב-טוישן s. camomile רויב-טוישן (פון ציץ השרה).  
 רויבל s. assortment אָסֶרְט מֵיָדֵי הַמֵּינִים (פארה);  
 staple articles (of books) סְטַפְּלֵי אָרְטִיקֵל;  
 רויבל (ביחוד מיני ספרים הנמכרים להב. כגון ספרי תפלה,  
 חומשים, ספרי דרו ) א.  
 - עס זאלט אים צום רויבל he needs it for  
 his business נחיצ הוא לעסקו.  
 רוימעניע Roumania npr. רוימעניע.  
 רוימעניש Roumanian adj. || רוימעניש s. Roumanian  
 language לשון רוימעניע.  
 רוימעניער, רוימענער s. (pl. -) Roumanian רוימעניע  
 פון רוימעניע.  
 רוימפל s. (pl. ם -) entertainment on the  
 morrow after the wedding קַחֲרָת הַחֲתוּנָה.  
 רוימפלען v. n. to grate, rattle, play badly רוימפלען  
 גוֹן בְּאִיזֵן גִּם.  
 רוינג s. (pl. ען -) large ring רוינג-גרוֹס.  
 רוינד adj. round רוינד; || - קנישט s. roundness  
 עגל.  
 רוינצל s. (pl. ען -) wrinkle רוינצלען קֶמֶט.  
 רוינצלען v. a. to wrinkle רוינצלען קֶמֶט.  
 רויניש Russian adj. רויניש; || Russian language s.  
 לשון רויניש.  
 רויסלאַנד Russia npr. רויסלאַנד.  
 רויסלאַנדיש of Russia s. adj. רויסלאַנד פון רויסלאַנד;  
 רויסלאַנד-ווינגער s. -whoremonger.  
 רוינען v. n. to rest, repose רויען גוֹרָם;  
 רויען גוֹרָם.  
 רויף s. (pl. ן -) call, cry רויען גוֹרָם;  
 רויען גוֹרָם.  
 רויסא s. (רויסאים pl.) -physician אָפֶטְהֵקָר;  
 barber-surgeon אָפֶטְהֵקָר.

(א) סתמא פון דייטש Rummel א כלאם, אַנְעוואָרעניע  
 שכן וואָס ווערן פאַרקויפֿט מיט אַפּאַל.

רִחְמָא-לְצֵלָן = רִחְמָא-נִצְיָיִנוּ.

רִחְמָנוּת *pity, mercy, compassion* s. - תְּהִלָּה.

רִחְמָנוּתֵינוּ *pitiful adj.* ראוי לְתִהְלָה.

רִחְמָנוּת *object of pity (pl. - עַד עַד) s.* אָדָם רְאוּי לְתִהְלָה.

רִחְמָנוּתֵנוּ *exciting (pl. - פְּנִימֵי עַר) s.* פְּנִימֵי עַרְוִים תְּהִלָּה.

רִחְמָנוּתֵנוּ *merciful and sons s. pl.* פְּנִימֵי עַרְוִים תְּהִלָּה.

רִחְמָנוּתֵנוּ *merciful and sons s. pl. (attribute of the Jewish people)* פְּנִימֵי עַרְוִים תְּהִלָּה.

רִחְמָנוּתֵנוּ *fees of the rabbi, s. || = שְׂמֵשׁ; תּוֹן. רַב. = abbr.*

רִחְמָנוּתֵנוּ *cantor, and beadle at certain functions*

רִחְמָנוּתֵנוּ *reward (betothals, weddings etc.)*

רִחְמָנוּתֵנוּ *commission; שְׂכָר; רִיח.*

רִחְמָנוּתֵנוּ *rix-dollar שקל תְּהִלָּה*

רִחְמָנוּתֵנוּ *wetness, moisture s.*

רִחְמָנוּתֵנוּ *service-berry (pl. - ס. ס.) s.*

רִחְמָנוּתֵנוּ *service-wood s.*

רִחְמָנוּתֵנוּ *private soldier s.*

רִחְמָנוּתֵנוּ *lung s.*

רִחְמָנוּתֵנוּ *rape (vegetable) (pl. - י. י.) s.*

רִחְמָנוּתֵנוּ *fish s.*

רִחְמָנוּתֵנוּ *as sound as a roach כְּרִיחַ*

רִחְמָנוּתֵנוּ *grater (pl. - ס. ס.) s.*

רִחְמָנוּתֵנוּ *bolt (pl. - ע. ע.) s.*

רִחְמָנוּתֵנוּ *basting (pl. - ס. ס.) s.*

רִחְמָנוּתֵנוּ *spade (pl. - ע. ע.) s.*

רִחְמָנוּתֵנוּ *to dig with a spade*

רִחְמָנוּתֵנוּ *to give it to a person*

רִחְמָנוּתֵנוּ *to give a good scolding*

רִחְמָנוּתֵנוּ *small ditch (pl. - ע. ע.) s.*

רִחְמָנוּתֵנוּ *giant (pl. - י. י.) s.*

רִחְמָנוּתֵנוּ *hydras (serpents) s.*

רִחְמָנוּתֵנוּ *dust s.*

רִחְמָנוּתֵנוּ *rubber (pl. - ר. ר.) s.*

רִחְמָנוּתֵנוּ *great eater, glutton*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *gigantic adj.* גְּדוֹל מְאֹד.

רִיחְמָנוּתֵנוּ *risky, hazardous adj.* רִיחְמָנוּתֵנוּ.

רִיחְמָנוּתֵנוּ *bold fellow risk*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *speculator*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *to risk, hazard s. a. n.*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *to speculate; to venture*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *risk, hazard s.*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *at my risk*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *to deal in contraband*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *to deal in contraband*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *red-haired adj.*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *smell, odor, scent (pl. - רִיחֹת) s.*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *pleasant odor s.*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *scratch s.*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *to roar; to bellow s. n.*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *bellowing s.*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *rivulet (pl. - לַעַר) s.*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *row, line (pl. - ע. ע.) s.*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *rubbing (pl. - י. י.) s.*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *reamer, widener (pl. - י. י.) s.*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *rubbing, friction (pl. - ע. ע.) s.*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *friction, disagreement (fig.) s.*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *to rub (pl. - ע. ע.) s.*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *to eat (pl. - אָכַל) s.*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *to give it to a person*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *to give a good scolding*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *small ditch (pl. - ע. ע.) s.*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *hydras (serpents) s.*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *dust s.*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *rubber (pl. - ר. ר.) s.*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *great eater, glutton*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *Reibahle*

רִיחְמָנוּתֵנוּ *zdrów jak ryba*

רייכער-קרייטער *fumigating herbs s. pl.*  
 ריכטע פרישע פרישע  
 רייכטע עשבות קפרת.  
 רייכקייט riches *אשריות*  
 עשרה הון.  
 רייזן *pure* *נקי*; clean, neat *adv.* || *adv.*  
 רייזן *purely, merely*  
 רייזן *net profit, clear profit*  
 רייזן *קנייה*  
 רייזן *pan, saucepan s.*  
 רייזן *cleanly, neat adj.* || *קנייה s.*  
 רייזן *ness*  
 רייזן *to clean e. a.* || *נקיה*; to purify *קהר*  
 רייזן *purify*  
 רייזן *scroll of (pl. -)*  
 רייזן *the Law*  
 רייזן *Rhenish gulden (Austrian (pl. -) s.*  
 רייזן *[money]*  
 רייזן *cleanliness, cleanliness s.*  
 רייזן *ph. - ען*  
 רייזן *register, list (pl. -) s.*  
 רייזן *Russian adj.*  
 רייזן *to pull*  
 רייזן *to form an e. n.*  
 רייזן *to give a racking pain*  
 רייזן *to contend, endeavor*  
 רייזן *to tear garments*  
 רייזן *to pluck flowers*  
 רייזן *to pull one's hair*  
 רייזן *an abscess is forming*  
 רייזן *on his finger*  
 רייזן *I have a racking pain*  
 רייזן *to bawl*  
 רייזן *to squall*  
 רייזן *to fleece*  
 רייזן *to give it to a person*  
 רייזן *to scramble for something*  
 רייזן *to aspire for something*  
 רייזן *to long for something*

רייזן *talk, speech, words (pl. -) s.*  
 רייזן *conversation*  
 רייזן *there is no question about it*  
 רייזן *to speak, talk (p. p. -) v. n.*  
 רייזן *to talk in one's sleep*  
 רייזן *to rave, to talk nonsense (fig.)*  
 רייזן *to rave, to talk nonsense*  
 רייזן *to rave, to talk nonsense*  
 רייזן *to rave, to talk nonsense*  
 רייזן *to rave, to talk nonsense*  
 רייזן *to rave, to talk nonsense*  
 רייזן *to rave, to talk nonsense*  
 רייזן *to rave, to talk nonsense*  
 רייזן *to rave, to talk nonsense*  
 רייזן *to rave, to talk nonsense*  
 רייזן *to rave, to talk nonsense*  
 רייזן *to rave, to talk nonsense*  
 רייזן *to rave, to talk nonsense*  
 רייזן *to rave, to talk nonsense*

רייזן *to give a racking pain*  
 רייזן *to contend, endeavor*  
 רייזן *to tear garments*  
 רייזן *to pluck flowers*  
 רייזן *to pull one's hair*  
 רייזן *an abscess is forming*  
 רייזן *on his finger*  
 רייזן *I have a racking pain*  
 רייזן *to bawl*  
 רייזן *to squall*  
 רייזן *to fleece*  
 רייזן *to give it to a person*  
 רייזן *to scramble for something*  
 רייזן *to aspire for something*  
 רייזן *to long for something*

רייזן *to give a racking pain*  
 רייזן *to contend, endeavor*  
 רייזן *to tear garments*  
 רייזן *to pluck flowers*  
 רייזן *to pull one's hair*  
 רייזן *an abscess is forming*  
 רייזן *on his finger*  
 רייזן *I have a racking pain*  
 רייזן *to bawl*  
 רייזן *to squall*  
 רייזן *to fleece*  
 רייזן *to give it to a person*  
 רייזן *to scramble for something*  
 רייזן *to aspire for something*  
 רייזן *to long for something*

רייזן *to give a racking pain*  
 רייזן *to contend, endeavor*  
 רייזן *to tear garments*  
 רייזן *to pluck flowers*  
 רייזן *to pull one's hair*  
 רייזן *an abscess is forming*  
 רייזן *on his finger*  
 רייזן *I have a racking pain*  
 רייזן *to bawl*  
 רייזן *to squall*  
 רייזן *to fleece*  
 רייזן *to give it to a person*  
 רייזן *to scramble for something*  
 רייזן *to aspire for something*  
 רייזן *to long for something*

רייזן *to give a racking pain*  
 רייזן *to contend, endeavor*  
 רייזן *to tear garments*  
 רייזן *to pluck flowers*  
 רייזן *to pull one's hair*  
 רייזן *an abscess is forming*  
 רייזן *on his finger*  
 רייזן *I have a racking pain*  
 רייזן *to bawl*  
 רייזן *to squall*  
 רייזן *to fleece*  
 רייזן *to give it to a person*  
 רייזן *to scramble for something*  
 רייזן *to aspire for something*  
 רייזן *to long for something*

רייזן *to give a racking pain*  
 רייזן *to contend, endeavor*  
 רייזן *to tear garments*  
 רייזן *to pluck flowers*  
 רייזן *to pull one's hair*  
 רייזן *an abscess is forming*  
 רייזן *on his finger*  
 רייזן *I have a racking pain*  
 רייזן *to bawl*  
 רייזן *to squall*  
 רייזן *to fleece*  
 רייזן *to give it to a person*  
 רייזן *to scramble for something*  
 רייזן *to aspire for something*  
 רייזן *to long for something*

רייזן *to give a racking pain*  
 רייזן *to contend, endeavor*  
 רייזן *to tear garments*  
 רייזן *to pluck flowers*  
 רייזן *to pull one's hair*  
 רייזן *an abscess is forming*  
 רייזן *on his finger*  
 רייזן *I have a racking pain*  
 רייזן *to bawl*  
 רייזן *to squall*  
 רייזן *to fleece*  
 רייזן *to give it to a person*  
 רייזן *to scramble for something*  
 רייזן *to aspire for something*  
 רייזן *to long for something*

רייזן *to give a racking pain*  
 רייזן *to contend, endeavor*  
 רייזן *to tear garments*  
 רייזן *to pluck flowers*  
 רייזן *to pull one's hair*  
 רייזן *an abscess is forming*  
 רייזן *on his finger*  
 רייזן *I have a racking pain*  
 רייזן *to bawl*  
 רייזן *to squall*  
 רייזן *to fleece*  
 רייזן *to give it to a person*  
 רייזן *to scramble for something*  
 רייזן *to aspire for something*  
 רייזן *to long for something*

רייזן *to give a racking pain*  
 רייזן *to contend, endeavor*  
 רייזן *to tear garments*  
 רייזן *to pluck flowers*  
 רייזן *to pull one's hair*  
 רייזן *an abscess is forming*  
 רייזן *on his finger*  
 רייזן *I have a racking pain*  
 רייזן *to bawl*  
 רייזן *to squall*  
 רייזן *to fleece*  
 רייזן *to give it to a person*  
 רייזן *to scramble for something*  
 רייזן *to aspire for something*  
 רייזן *to long for something*

רייזן *to give a racking pain*  
 רייזן *to contend, endeavor*  
 רייזן *to tear garments*  
 רייזן *to pluck flowers*  
 רייזן *to pull one's hair*  
 רייזן *an abscess is forming*  
 רייזן *on his finger*  
 רייזן *I have a racking pain*  
 רייזן *to bawl*  
 רייזן *to squall*  
 רייזן *to fleece*  
 רייזן *to give it to a person*  
 רייזן *to scramble for something*  
 רייזן *to aspire for something*  
 רייזן *to long for something*

רייזן *to give a racking pain*  
 רייזן *to contend, endeavor*  
 רייזן *to tear garments*  
 רייזן *to pluck flowers*  
 רייזן *to pull one's hair*  
 רייזן *an abscess is forming*  
 רייזן *on his finger*  
 רייזן *I have a racking pain*  
 רייזן *to bawl*  
 רייזן *to squall*  
 רייזן *to fleece*  
 רייזן *to give it to a person*  
 רייזן *to scramble for something*  
 רייזן *to aspire for something*  
 רייזן *to long for something*

רייזן *Reussen, רוסלאנד, ביי יידן אין פוילן האט רייסן באצייכנט א נעוויסע ווייסרוסיש-פוילישע פראווינציע וואס האט געקומען פון רוסלאנד.*  
 רייזן *Reussen, Russia npr.*

רייזן *Reussen, Russia npr.*

ריסום rubble, rubbish s. ריבסעניש  
 רימארסקע of harness-maker s. קלי  
 סוס.  
 strap, thong leather עור; (pl. -ס) s. רימען  
 רימען: || רימען of leather adj. ||  
 to v. r. ויך -|| ויך to praise v. a. פאר שבת; ||  
 רימען praise oneself, boast  
 רימען = רימען.  
 רימענדל small strap (pl. -עך) s. רימען  
 קטנה.  
 רימענענט = רעמאנענט.  
 רימער harness-maker (pl. -ס -) s. רימער  
 קלי סוס.  
 רימפלען (on the violin) v. n. רימען  
 נדר (על הכנור). נגן באפן גוס.  
 רינג = רינגסאק.  
 רינג (of a chain) ring (pl. -ען) s. רינג  
 חוליה.  
 רינגעלען s. (לעך) pl. רינגעלען  
 little ring סעטע קטנה;  
 little circle עגול קטן.  
 רינגען v. a. (נערוינגען) p. p. to ring (Am.)  
 קליצל (בעמען).  
 רינד s. (ער) pl. neat בקנה נסה; ox, cow  
 שור, פרה.  
 רינדערין of ox adj. שר שור.  
 - רינדערען פלייש beef בשר בהמה נסה.  
 רינדפלייש s. beef קשר בקנה נסה.  
 רינווע = רינגסאק.  
 רינגשאק market-place (pl. -עם) s. רינגשאק  
 רינגען s. (pl. -ס) gutter; groove, furrow  
 קריק; קריק.  
 רינגען קעגלען שוקקים.  
 רינגען s. rack קלי עניו.  
 to put to the rack, to torture דער רינגען  
 רינגען v. n. (נערוינגען) p. p. to run, flow  
 זיך; זיך;  
 רינגען to leak דליף פאסיר.  
 רינגשאק s. (pl. -עם) gutter, sewer  
 קריק שוקקים.  
 רינט s. (pl. -ען) rent קרע.  
 heart-sickness, vexation (fig.) - רינט  
 רינט s. (pl. -ען) ream אגדה נדר של 180  
 קליינע.  
 רינטאויגען s. drawing רשום.  
 רינטען s. (נקעם) pl. drawing, sketch, de-  
 רינטען sign רשום. ציור.

ריבסעניש s. (pl. -ען) quarrel, dispute  
 זכות.  
 ריבען = נאר ריבען.  
 ריבענט s. (pl. -ען) notary public  
 ריבה s. (pl. -ען) hoop טויב של חיה;  
 fellow, rim  
 ריבה s. (pl. -ען) tire  
 ריבען s. (pl. -ען) irritation  
 ריבען s. (pl. -ען) provocation  
 ריבען s. (pl. -ען) irritate  
 ריבען s. (pl. -ען) to provoke  
 ריבען s. (pl. -ען) to tease  
 ריבען s. (pl. -ען) councilman  
 ריבען s. (pl. -ען) lungs, heart and liver  
 ריבען s. (pl. -ען) [a slaughtered animal]  
 ריבען s. (pl. -ען) iron band, iron ring  
 ריבען s. (pl. -ען) direction  
 ריבען s. (pl. -ען) right adj.  
 ריבען s. (pl. -ען) just  
 ריבען s. (pl. -ען) suitable  
 ריבען s. (pl. -ען) due  
 ריבען s. (pl. -ען) exactly  
 ריבען s. (pl. -ען) right measure  
 ריבען s. (pl. -ען) right or suitable place  
 ריבען s. (pl. -ען) exact copy  
 ריבען s. (pl. -ען) proper time, due time  
 ריבען s. (pl. -ען) the clock keeps good time  
 ריבען s. (pl. -ען) to write correctly  
 ריבען s. (pl. -ען) the letter was duly received  
 ריבען s. (pl. -ען) to perform  
 ריבען s. (pl. -ען) to expect, anticipate  
 ריבען s. (pl. -ען) to follow, be guided  
 ריבען s. (pl. -ען) to perform the Passover ceremony  
 ריבען s. (pl. -ען) to expect a guest  
 ריבען s. (pl. -ען) to anticipate a defeat  
 ריבען s. (pl. -ען) to be guided by some-thing  
 ריבען s. (pl. -ען) to adjust  
 ריבען s. (pl. -ען) judge

א) ביי ליטשיצן: רינט איז דא ספסא א פארנייטונג פון  
 ענוי (אויף דער עניו = אויף דער אינט = אויף דער רינט).  
 סעקווינדיז איז אז ביי דעם ווארט ענוי שיקט ליטשיצן אס  
 צו רינט.

א) סיליש rajca. ב) ועט אויס פון העברעאיש ראיה.  
 לונג: אין וויסרוישיש райца. ספסא איבערנענטען פון יידן.

scaffolding, scaffold (pl. ס -) s. רישטעוואניע  
 מכונה של פגאים.  
 רישעות = רשעות.  
 רביל = רבילות.  
 רבילות s. -slander.  
 - מרבות רבילות היך רביל.  
 רבילותנצע s. (pl. ס -) female slanderer הולקת רביל.  
 רבילותנעק s. (pl. עס -) slanderer הולך רביל.  
 - faint-hearted or timid person s. רביל-לב.  
 רביל = רבילות-לפזון.  
 רביות s. -deception, deceit, fraud.  
 רבאי s. (רבאים) cheater, deceiver, de-  
 -frauder, impostor.  
 רבבי'ם = רבי משה בן מימון Rabbi Moshe  
 the son of Maimon, Maimonides (famous  
 -[scholar and philosopher].  
 רבבי'ם' digest of Talmudic s. רבבי'ם.  
 laws entitled "Yad ha-Hazakah" קרי רבי.  
 רביות s. (רביות) hint, allusion, indication  
 - רביות, אות.  
 רביות-רביות s. the slightest hint רביות רבית קלי.  
 רביות-אברים s. pl. the 248 members  
 the members of the human body according to  
 -[the belief of the ancients].  
 רבוק-אברים = רבוק-רע.  
 רע s. ||; - bad adj. vicious person (pl. רעים) אדם רע.  
 רעאל s. real (pl. רעאלים) רעאל רעאל.  
 רעאלים s. realism רעאליות (מציאות). ישות. קשיות.  
 רעאליסט s. (pl. -) realist רעאליסט.  
 רעאליסטיש s. realistic, naturalistic (שמתאים עם המציאות).  
 רעאל-שול s. (pl. -) real-school בית ספר רעאלי.  
 רעאקציאנער s. (pl. -) reactionary קהנער רעאקציע.  
 reaction s. התנגדות לחקש.  
 רעאנאל = רעאנאל-פאפער.  
 רעאנאל-פאפער s. paper-royal גיר רינג רינג ניג.  
 רעגול s. (pl. -) the rule of three, (arithm.)  
 proportion גרד הפשילט.  
 רעגולאריש s. regular רעגולאריש.  
 רעגולירן s. a. to regulate רעגולירן.  
 רעגומענט s. (pl. -) regiment רעגומענט.  
 רענוסטער = רענוסטער.

crushing of limbs, torture, s. ריסוק-אברים  
 - עניי קאב.  
 ריסטעוואניע = רישטעוואניע.  
 ריסטעוואניע light-haired, fair adj. קאבע פאב.  
 ריסעוואניע to draw, sketch v. a. ציר.  
 ריסעוואניע to rummage; ריסעוואניע to dig v. a. האב. האב.  
 ריס s. (pl. -) rib צלע.  
 ריסעוואניע (ed.) - ריסעוואניע און רענוסטער ריס to wound  
 deeply by sarcastic remarks מאר בדברים טוקאים.  
 ריסעוואניע = רעפאל, רעפאלע.  
 ריסעוואניע rep, reps s. ריסעוואניע.  
 ריסעוואניע rebec, rebeck ריסעוואניע (כלי זמר)  
 כעל שלשה סיחורים.  
 ריסעוואניע (on the violin) v. n. to scrape, thrum  
 נרד (על הכנור). ריסעוואניע ריסעוואניע.  
 ריסעוואניע frequently לקטים קרובות.  
 ריסעוואניע mushroom (pl. -) ריסעוואניע.  
 ריסעוואניע scar קריעה; ריסעוואניע.  
 ריסעוואניע castor-oil s. ריסעוואניע.  
 ריסעוואניע to scratch v. a. ריסעוואניע.  
 ריסעוואניע knight (pl. ס -) ריסעוואניע.  
 ריסעוואניע idler, good-for-nothing s. ריסעוואניע.  
 ריסעוואניע (ריקודים) s. -dance.  
 ריסעוואניע פארקלענעווארט פון ריקוד.  
 ריסעוואניע river (pl. ס -) ריסעוואניע.  
 ריסעוואניע in arrears adj. שלא פארע חובו; out-  
 standing בלתי פארע חובו.  
 ריסעוואניע touch (pl. -) s. ריסעוואניע.  
 ריסעוואניע to touch ריסעוואניע.  
 ריסעוואניע to stir ריסעוואניע.  
 ריסעוואניע to touch, move v. a. ריסעוואניע.  
 ריסעוואניע ריסעוואניע || - ריסעוואניע to stir, move v. r.  
 ריסעוואניע touching adj. ריסעוואניע.  
 ריסעוואניע lively, active adj. ריסעוואניע.  
 ריסעוואניע liveliness, activity s. ריסעוואניע.  
 ריסעוואניע quick movement of many per- s. ריסעוואניע.  
 ריסעוואניע sons ריסעוואניע.  
 ריסעוואניע name of the letter ריסעוואניע.  
 ריסעוואניע ריסעוואניע.  
 ריסעוואניע beginning; first part of a paragraph s. ריסעוואניע.  
 - of the Mishnah.  
 ריסעוואניע head of a band of libertines s. ריסעוואניע.  
 ריסעוואניע head of the Zealots; ריסעוואניע.  
 ריסעוואניע (before the destruction of the second Temple)  
 ריסעוואניע ריסעוואניע.

רעדע *s.* (pl. -) *speech* נאום, מאַא.  
 - האַפּטן אַ רעדע *to deliver a speech* נאם נאום  
 רעדערדיג = רוורעוודיג  
 רעדעניש = רוורעניש  
 רעדערן *v. a.* *to break on the wheel* קעני  
 האַפּן.  
 רעה *s.* (רעות *pl.*) -evil, wrong, harm  
 רעהען = רוען.  
 רעוואָלווער *s.* (pl. -) *revolver* אָקעה.  
 רעוואָלוציאָנער *s.* (pl. -) *revolutionary* קעוּר  
 פּהקעה. סוּר; || *adj.* ר. ו.  
 רעוואָלוציע *s.* (pl. -) *revolution* מהפּקה. פּרה.  
 רעווידירן *v. a.* *to revise* בּר. בּר.  
 רעוויזאָר *s.* (pl. -) *investigator, examiner*  
 חוקר ירוש. חבּר. בּוּר.  
 רעוויזיע *s.* (pl. -) *revision* בּדיקה, בּכּתּה;  
 סענסוס *census*  
 רעוויזאָר *v.* *mining-engineer* פּהנּדס  
 פּש פּרוּת.  
 רעוּמאַטיזם *s.* *rheumatism* ראַמאַטיקוּת. פּאב האַכּרים.  
 רעוּמאַטיש *adj.* *rheumatic* ראַמאַטיק.  
 רעווען *v. n.* *to bellow* זעה.  
 רעוואָלעוועט *adj.* *degraded* פּהנּר פּהרולחא א.  
 רעזולטאַט *s.* (pl. -) *result* מוּאַ דּכּר. סוף דּכּר.  
 רעזיגנאַציע *s.* (pl. -) *resignation* התּפּטרות  
 (מסורה).  
 רעזיגנירן *v. n.* *to resign* התּפּטר (מסורה).  
 רעזירענציע *s.* (pl. -) *capital* פּיר הַמְלוּכה.  
 רעזינע *s.* *resin* רישניאַ.  
 רעזינציע *s.* (pl. -) *slaughter-house, abattoir*  
 סאָכּהים.  
 רעזען = נרווען.  
 רעזערוו *s.* (pl. -) *reserve* דּכּר אָזור לַמְכּרה  
 דּינעה; חיל פּלוּאַים.  
 רעזישאָנער *s.* (pl. -) *stage-manger* פּנאַח על  
 הַמַּשְׁתּוּתים (נתיאטרוין).  
 רעטונג *s.* *rescue, deliverance* הַפּלה. יְשׁוּעה.  
 רעטושירן *v. n.* *to retouch* פּשָׁלל (תּמונה פּוטורטית).  
 רעטן *v. a.* *to save, rescue, deliver* הציל. הוּשִׁיעַ.  
 רעטעך *s.* (pl. -) *radish* אָנוּן.  
 רעטעניש *s.* (pl. -) *riddle, enigma* הייח;  
 מַסְתּוּר *mystery* פּתּוּקה. סוד.  
 רעטער *s.* (pl. -) *saver, savior, rescuer*  
 פּשיל מוּשִׁיעַ.  
 רעטשאַניק *s.* (pl. -) *pudding of buckwheat*  
 פּשטידה פּל פּשטיח.  
 רעטשישניק *s.* *רעטשעניק* = רעטשאַניק.  
 רעטשענע *adj.* *of buckwheat* פּש פּשטיח.

רענוסטריין *v. a.* *to register* לשם קספר הַמְקִידוּת.  
 רענוונג *s.* (pl. -) *government* קאָפּלה.  
 קליקה.  
 רענוון *v. n.* *to reign, to govern, rule* פּלש;  
 קדך.  
 רענרער *s.* (pl. -) *ruler* מוּשִׁל.  
 רענלי *s.* (pl. -) *rule* קל; *menses* נפּת.  
 רענלי = רוניג.  
 רענלי-רעטרע = רענונג-רעטרע.  
 רענלער = רעדלער.  
 רעני *s.* (pl. -) *rain* נַשֵּׁם. קסיר.  
 רענבוין *s.* (pl. -) *rainbow* קָשֵׁת.  
 רענדיג *adj.* *rainy* פּל נַשֵּׁם.  
 רעני-וואַסער *s.* *rain-water* מי נַשֵּׁםים.  
 רעני-וואַרעם *s.* (pl. -) *dew-worm* מוּלְגַת  
 הַנַּשֵּׁם.  
 רעני-וואַסער *s.* (pl. -) *rainy day* יום נַשֵּׁם.  
 רעני-וואַסער *s.* (pl. -) *waterproof, waterproof*  
 קל; *cloak* קל; לְנַשֵּׁם (שהמים לא יעברו בו).  
 רעני-וואַסער *s.* (pl. -) *umbrella* מַסְרִיה.  
 רענס = ראַמאַט.  
 רענענען *v. n.* *to rain* ירד נַשֵּׁם. הַפּטר.  
 - עם רענטס *it rains* הגשם יורד.  
 רעד = רויר.  
 רעדאַנרן = רעדאַקטירן.  
 רעדאַקטירן *v. a.* *to edit* ערן. פּר (ערוּן. פּר).  
 רעדאַקטער *s.* (pl. -) *editor* טאַרן.  
 ערן. פּר (לדוס).  
 רעדאַקציע *s.* (pl. -) *editing* עריקה. קרוּר (לדוס);  
*editorial office* פּאָרקה.  
 רעדל *s.* (pl. -) *little wheel* אַפּן קען.  
 ערל; *group, crowd* קבוצ. קהל. קמון.  
 - *fortune changes* דאַם רעדלרוּס וּך אובער קהל. קמון.  
 נלז המול חור.  
 רעדלעכעוויז *adv.* *in groups, in companies*  
 בּחבּרות. קבוצות. קבוצות.  
 רעדלען *v. a.* *to perforate with an indented*  
*wheel* [Passover cakes] פּש פּשנים  
 (פּסח).  
 רעדלער = פּהרירער.  
 רעדלפּירער *s.* (pl. -) *ringleader* ראַש  
 פּאָרקהים.  
 רעדן = רוירן.  
 רעדנע *s.* *coarse cloth, sackcloth* אָר. נם. אָר.  
 פּהים.  
 רעדנער *s.* (pl. -) *speaker, orator* דּכּרן.  
 נאַם.

א ביי דיין אין האַמאַלעניק; פּוּרוּס פּאַשלאַוואַנעוויץ.

א ביי הורוויצן.



bill רעכענינג *account (pl. -ען)* *s.* חשבון;  
 חשבון.  
 חשבון a big bill *(id.)* - אַ גרויסער רעכענונג חשבון  
 גדול.  
 רעכענען *to reckon, count s. a. n.* חשב; קנה; to  
 charge *to think, consider* חשב; חשב;  
*to reckon upon, rely upon* חשב; חשב; חשב;  
*to be considered s. r.* חשב; חשב; חשב;  
*to settle* חשב; חשב; חשב;  
*accounts with a person* חשב; חשב; חשב;  
*to get even with a person* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רעכענער *reckoner (pl. -)* חשב; חשב; חשב;  
 רעליגיע *religion, faith (pl. -ים)* חשב; חשב; חשב;  
 רעליגיע *religious adj.* חשב; חשב; חשב;  
 רעיל *rail (pl. -ים)* חשב; חשב; חשב;  
 רעם *enclosure (pl. -ים)* חשב; חשב; חשב;  
 רעמאנט *repair s.* חשב; חשב; חשב;  
 רעמאנענט *implements, tools s.* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רעמאנענט *romantic* חשב; חשב; חשב;  
 רעמוואווע *of coach-house adj.* חשב; חשב; חשב;  
 רעמוואווע *coach-horse* חשב; חשב; חשב;  
 רעמוואווע *coachman, cabman (pl. -ים)* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רעמל *little frame (pl. -ים)* חשב; חשב; חשב;  
 רעמעלע *little frame (pl. -ים)* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רעמען *leather s.* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רעמענט *tradesman, workman, (pl. -ים)* חשב; חשב; חשב;  
 רעמענט *mechanic* חשב; חשב; חשב;  
 רעמענט *of trade adj.* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רענדאר *farmer, lessee of a (pl. -ים)* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רענדארקע *farmer's wife (pl. -ים)* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רענדל *ducat, ring-ducat (pl. -ים)* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רענעט *rennet, queen-apple (pl. -ים)* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רענצל *small knapsack or wallet (pl. -ים)* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;

רעמטשקע *buckwheat s.* חשב; חשב; חשב;  
 רעמטשקע *= רעמטשקע* חשב; חשב; חשב;  
 רעיון *(רעיונות pl.)* חשב; חשב; חשב;  
 רעיעל *= רעיעל* חשב; חשב; חשב;  
 רעיעל *his wife, my wife s.* חשב; חשב; חשב;  
 רעיעל *= רעיעל* חשב; חשב; חשב;  
 רעכט *right (pl. -ים)* חשב; חשב; חשב;  
 רעכט *right or proper thing* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רעכט *to give a right* חשב; חשב; חשב;  
 רעכט *to have a right* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רעכט *to be in the right, to be* חשב; חשב; חשב;  
 right *the proper thing to do is* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רעכט *to give a person his* חשב; חשב; חשב;  
 due *right, just, proper, right adj.* חשב; חשב; חשב;  
 decent, respect- *good, due* חשב; חשב; חשב;  
 well, right, very, quite, *able* חשב; חשב; חשב;  
 properly, fairly *to be in the right hand* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רעכט *a good thing* חשב; חשב; חשב;  
 רעכט *a decent man* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רעכט *a man of worth* חשב; חשב; חשב;  
 at the right *or proper time* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רעכט *a considerable amount* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רעכט *to justify* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רעכט *the real sinners* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רעכט *in the very middle* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רעכט *it serves him right* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רעכט *he is pleased with* חשב; חשב; חשב;  
 anything, nothing is *amiss to him* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רעכט *to justify* חשב; חשב; חשב;  
 חשב; חשב; חשב;  
 רעכט *something good s.* חשב; חשב; חשב;  
 רעכט *to the right adv.* חשב; חשב; חשב;  
 רעכט *just, righteous adj.* חשב; חשב; חשב;  
 רעכט *to justify s. a.* חשב; חשב; חשב;  
 רעכט *arithmetician s.* חשב; חשב; חשב;

א) ביי ליפטיג און ביי הורוויץ; זעט אויס א פארריייונג  
 פון פראנצויזיש armement, מכשירים פון א שיף. ב) פון דייטש  
 Gerändelter Dukaten, א רוקעט מיט א רענד ארער רינגל.

א) אין "לב שוב".

רעקאָמביע re-exchange s. גיבן די הַחֲמָה על גבי אַחור  
הַפְּסוּלִים.  
רעקאָמאָנדאַציע, רעקאָמאָנדירן = רעקאָמאָנדאַציע.  
רעקאָמאָנדירן.  
רעקאָמאָנדאַציע e. (pl. -) s. recommendation  
קלייגה הַקְּבָעָה.  
רעקאָמאָנדירן v. a. to recommend v. a. הַקְּלֵז לְמַנִּי.  
רעקוויזיציע e. (pl. -) s. requisition הַתְּרָסָה  
(למטלה).  
רעקוויזירן v. a. to requisition v. a. הַתְּרָסָה (למטלה).  
רעקלאָמע e. (pl. -) s. advertisement מוֹדָעָה  
בַּפְּרָסוּם.  
רעקרויט e. (pl. -) s. recruit לְקוּם לְעִבּוּרַת הַצָּבָא.  
הַיָּד צָבָא.  
רעקרויטירן v. a. to recruit v. a. לְקַח לְעִבּוּרַת הַצָּבָא.  
רעקרויטן-כאַטער e. (pl. -) s. captor of men  
for military service חוֹפֵף אֲנָשִׁים לְעִבּוּרַת  
הַצָּבָא.  
רער e. (pl. -) s. tube, pipe טֵבֵה, קָנָה, שְׂמוּפֶרֶת; water-  
pipe צִנּוֹר שֶׁל מַיִם.  
רערנדיג e. (pl. -) s. tube-like, tubular adj. קָנָה, שְׂמוּפֶרֶת;  
with tubes יחד עם קָנִים.  
— רערנדיגער ליכטער candelabrum, chandelier  
מנורת קנים, גברשת.  
רעש e. - noise, tumult, commotion s. שְׂאוּן.  
רעשדיג e. - noisy, tumultuous adj. שְׂאוּן.  
רעשאַטקע e. (pl. -) s. grate, grating שְׂבָבָה.  
רעשט e. (pl. -) s. rest, remainder, remnant  
יָהָר, שְׂאֵרֵי, קָרִיד.  
רעשטאַנדיג = רושטעוואַניע.  
רעשטאַנט, רעשטאַנטסקע = אַרעסטאַנט, אַרֶשׁ -  
מאַנטסקע.  
רעשטירן = אַרעסטירן.  
רעשמל e. אַרקלעניעוואַרט פֿון רעשמ.  
רעשמע e. change s. כֶּפֶף עוֹדֵף (המושב להקניה).  
— (fig.) נעבן רעשמע. נים שולדיג בלייבן קיין רעשמע  
to give a person tit for tat נמל לאיש  
כמעשהו.  
רעשמעווען v. a. to lath v. a. קלן בַּקְּרָשִׁים.  
רעשמקע, אַרקלעניעוואַרט פֿון רעשמ.  
רעשיג e. noisy adj. רועש שְׂאוּן.  
רעשן v. n. to make a noise, be tumultuous  
רעשן, הַקֵּם שְׂאוּן.  
רעשמע e. sieve s. קָנָה, קָבָה; (of a) reverse, tail  
[coin] הַיָּד הַשְּׂקָאָלִי שֶׁל מַטְבֵּעַ.  
רעשמע-אַדלער e. cross or pile, head or tail s. (game)  
מַטְבֵּעַ נוֹרֵד עַל גְּבִי הַשְּׂקָלָה מַכְבֵּעוֹת.  
— שפילן און רעשמע-אַדלער to play heads and  
tails שחק בהשכבת מטבעות.  
רעשעניע e. (pl. -) s. decision נֶמֶר, הַקְּלָפָה.

רעסאָננדע sensible adj. זָבֹון; || sensibly adv.  
בְּזָבֹון, בְּהִבְנָה א.א.  
רעסאַר e. (pl. -) s. spring (of a carriage) הַפִּיז  
שֶׁל מְרָבָה.  
רעסט, רעסטל = רעשמ, רעשמל.  
רעסטאָראַטער e. (pl. -) s. restaurateur  
restaurant-keeper תַּאֲרַנְט-קֵיפֶר.  
רעסטאָראַנט e. (pl. -) s. restaurant בֵּית אֲכֵל.  
רעסטאָראַציע = רעסטאָראַנט.  
רעסטע, רעסטקע = רעשמע, רעשמקע.  
רעסל e. (pl. -) s. marble עֵגוּל שֶׁשׁ (עצויע).  
רעספּובליקע = רעספּובליק.  
רעספּעקט e. respect דָּרָךְ אָרָץ, קְבוֹד.  
— (id.) מומ רעספּעקט צו מעלרן with due respect  
to you במחילה מכבודיך.  
רעספּעקטירן v. a. to respect v. a. דָּבַר.  
רעסאַק e. seed of rapeseed s. זֶרַע לֶפֶת.  
רעפּאַראַציע e. (pl. -) s. repair הַתְּקוּן.  
רעפּאַרירן v. a. to repair v. a. תַּקֵּן.  
רעפּאָרמאַציע e. (pl. -) s. reformation הַתְּקוּן  
(כדת).  
רעפּאָרמירן v. a. to reform v. a. תַּקֵּן.  
רעפּאָרמע e. (pl. -) s. reform הַתְּקוּן.  
רעפּאָרמער e. (pl. -) s. reformer תַּקְנֵן הַתְּקוּיִם  
(כדת, כמדינה).  
רעפּובליק e. (pl. -) s. republic רֵפּוּבְּלִיקָה, מְשָׁלָה  
הַקֵּם.  
רעפּובליקאַניש e. republican adj. רֵפּוּבְּלִיקָנִי, שֶׁל  
מְשָׁלָה הַקֵּם; Republican אָשֶׁר לְמַסְלַחַת הַרֵפּוּבְּלִיקָנִים  
בְּאַשְׁמִירָה.  
רעפּובליקאַנער e. (pl. -) s. republican רֵפּוּבְּלִיקָנִי, נֶפֶשׁ אֲחֵרִי  
הַקֵּם; Republican רֵפּוּבְּלִיקָנִי, מְשָׁלָה הַקֵּם  
בְּאַשְׁמִירָה; || = רעפּובליקאַניש.  
רעפּעטל e. (pl. -) s. first cut, corner crust  
(of bread) אָחַת הַקֶּבֶר (של לחם); הַתְּיָבָה.  
רעפּעטעלע, אַרקלעניעוואַרט פֿון רעפּעטל.  
רעפּעטציע e. (pl. -) s. rehearsal תְּזוּרָה.  
רעפּעראַט e. (pl. -) s. paper, lecture הַרְצָאָה.  
רעפּרעזענטאַנט e. (pl. -) s. representative בָּא בְּחַ.  
מקלא מקלם.  
רעפּרעזענטירן v. a. to represent v. a. דָּהָבָה לַח שְׂבִי-  
מקלא מקלם.  
רעציעירן v. a. to recite v. a. קָרָא בְּקוֹל.  
רעצעניע e. (pl. -) s. review, critique בְּקָרָה.  
רעצענירן v. a. to review, criticise v. a. בְּקָר.  
רעצעניענט e. (pl. -) s. reviewer, critic בְּבָר.  
רעצעפט e. (pl. -) s. prescription הַקְּבָה רְפוּאָה;  
remedy רְפוּאָה.

א) ביי דיקן אין „מאָסאַניק“; מויליש rozszadny, קלונ.

private domain, private place *s.* רשות-היחיד  
 public domain, public place *s.* רשות-הרבים  
 Rabbi Shelomo Yitzhaki, Rashi (famous commentator on the Scriptures and Talmud) רש"י = *abbr.* רבי שלמה יצחקי  
 Rashi's commentary *s.* פרוש רש"י  
 to learn the Pentateuch with Rashi's commentary *s.* לערנען חומש מיט רש"י  
 to learn the Talmud with the commentary of Rashi and the additions of the glossists *s.* לערנען תלמוד מיט רש"י און תוספות  
 Bashi script, rabbinical character *s.* רש"י-כתב  
 register, list *s.* רשימות (*pl.*)  
 impious man, sinner *s.* רשע (*pl.*)  
 wicked man; wickedness *s.* חוטא; רשעה  
 malicious; calumny *s.* רשע; רשענות  
 to calumniate a person *s.* ריידן רשעות אויף אימען א פערסן  
 exceedingly wicked man *s.* רשע-טרופע  
 wicked or malicious woman *s.* רשעת (*pl.*)  
 רית = *abbr.* רש"י-תיבות

רעשעקסט, רעשעקסטורן = רעשעקסט, רעשעקסטורן  
 Raphael (one of the archangels) *npr.* רפאל  
 remedy; cure *s.* רפואה (*pl.*)  
 medicine *s.* רפואה; רפואה  
 good health *s.* רפואה טובה  
 it is not to be had *(id.)* - נישט אויף צו רפואה  
 at all perfect cure, complete recovery *s.* רפואה-שלמה  
 will, desire *s.* רצון  
 strap, thong; one of the straps of the phylacteries *s.* רצועה (*pl.*)  
 murderer *s.* רצחן (*pl.*)  
 man *s.* רצחן  
 murder *s.* רצח  
 murderess *s.* רצחנית (*pl.*)  
 woman *s.* רצחנית  
 to murder *v.* רצחן  
 murder *s.* רצח  
 terrible wrong *s.* רצחנות  
 incendiary *s.* רצחנית  
 murderous *adj.* רצחני  
 only, nothing but *adv.* רצחני  
 dance *s.* רצחנות (*pl.*)  
 power *s.* רשות  
 domain *s.* רשות

ש

it is a waste of time *s.* שאר דו צום זאך  
 harm, damage *s.* שארן (*pl.*)  
 damager, spoiler *s.* שארן-זונקל  
 water-flag *s.* שארן-זונקל  
 nether world, the depth below, abyss *s.* שארן-זונקל  
 to be quite down *s.* שארן-זונקל  
 pouring, strewing *s.* שארן-זונקל  
 to pour, to strew *s.* שארן-זונקל  
 to ramble, saunter *s.* שארן-זונקל

the twenty-first letter of the Hebrew *s.* ש  
 alphabet *s.* ש  
 three hundred *num.* ש  
 hush!, hist! *int.* ש  
 scraping-iron *s.* ש  
 shaving-knife *s.* ש  
 to shave, scrape *v.* ש  
 scrapings *s.* ש  
 groschen *s.* ש  
 shagreen, chagreen *s.* ש  
 loss *s.* ש  
 it is a pity *s.* ש  
 אין ווייסרויטש און קליינרויטש

שאלות = שאלות  
 idler, good-for-nothing (pl. עמ) s. שאלות  
 עצה, הולך בפי אש שלא יצלה למאפה.  
 שאלה s. שאלות (pl. שאלות); question  
 concerning a religious law  
 דתי (כמו בניני אמור והתר של מאכלים).  
 שאלות-יומעות s. (שאלות-יומעות) pl.  
 any question (pl. שאלות) whatever שום שאלה א.  
 - נימ מאבן קיין שאלות-יומעות  
 whatever לא שאל שום שאלה.  
 שאלות-יומעות s. (שאלות-יומעות) pl.  
 written opinion of a rabbi.  
 שאלות s. sage-leaves עצי קרוה.  
 שאלות-יומעות (pl. לעד) mollusk רביקה.  
 שאלות-יומעות s. (pl. עמ) idler, good-for-nothing  
 nothing הולך בפי אש שלא יצלה למאפה; pick-  
 pocket גנב מן הכיסים.  
 שאלות-יומעות s. (pl. עמ) a kind of fritter  
 stuffed with cheese מין רביקה קטלחה גבינה ב.  
 שאלות-יומעות = שאלות-יומעות, שאלות-יומעות.  
 שאלות-יומעות s. wainscotting צמיי קרשים.  
 to wainscot, line with boards v. a. שאלות-יומעות  
 צפה קרשים.  
 שאלות-יומעות s. (pl. עמ) thin board קרש דק.  
 שאלות to sound v. n. קריע.  
 שאלות = שאלות.  
 שאלות s. (pl. | -) peel (of potatoes), skin  
 (of fruits), husk (of seeds), shell (of nuts,  
 of eggs, etc.), crust (of the earth) קלחה.  
 שאלות-יומעות s. wicked adj. רע, רשע; || - קרשים  
 wickedness רעה, רשע.  
 שאלות-יומעות s. inquiry of an authority con-  
 cerning a matter of law  
 שאלות-יומעות s. question concerning the pu-  
 rity of women (with regard to menstruation)  
 שאלות-יומעות = שאלות-יומעות  
 שאלות = שאלות.  
 שאלות = שאלות.  
 שאלות s. champagne יין ששפניה.  
 שאלות-יומעות = שאלות-יומעות.  
 שאלות s. shame, disgrace קרסה, גיון.  
 - ווערן צו שאלות to become a disgrace  
 לחרם; to be spoiled התקלקל.  
 שאלות-יומעות s. genitals, privy parts קרשים.  
 שאלות-יומעות s. wicked persons אנשים רעים.

שאלות-יומעות s. (pl. עמ) woman with chestnut  
 hair אשה געזת שער חום-כהה.  
 שאלות to hinder; to harm, injure v. n. הנק, קרע  
 disturb  
 שאלות-יומעות s. (pl. עמ) gnomon  
 קטלות הצל.  
 שאלות = שאלות.  
 שאלות s. (pl. עמ) incandescent mantle  
 כפוי לאיר הנו ולבן אהו; = שאלות-יומעות.  
 שאלות-יומעות s. (pl. עמ) board for chopping  
 cabbage יפה עץ לקצץ עלי כרוב.  
 שאלות-יומעות s. "he who does not know  
 how to inquire," one of the four types  
 of men mentioned in the Haggadah  
 אחר מהארבעה גנים בהתנה; שאלות.  
 שאלות s. serge מין ארני.  
 שאלות-יומעות this and that pron. זה וזה א.  
 שאלות = שאלות.  
 שאלות s. (pl. | -) shah (King of Persia) מלך  
 פרס.  
 שאלות s. chess אשקקי (משחק).  
 שאלות-יומעות s. (pl. עמ) chess-בורד דף האשקקי.  
 שאלות = שאלות.  
 שאלות s. (pl. עמ) little box קטנה.  
 שאלות s. (pl. עמ) shaft בור של כברה.  
 שאלות s. checkmate סנירה בעד הסלך באשקקי.  
 - מאבן שאלות to give checkmate  
 סנירה בעד הסלך באשקקי. נח באשקקי.  
 שאלות s. petty traffic, huckstering, barter-  
 ing סנירה קטן, חלוסי סחורות; cheating  
 שאלות-יומעות s. (pl. עמ) swindler, cheat  
 טבל, חסאי.  
 שאלות-יומעות v. n. to huckster, barter  
 קטנות, חלופי סחורות; to cheat רבה.  
 שאלות s. (pl. עמ) cheat, sharper טבל.  
 שאלות-יומעות v. n. to huckster, barter  
 קטנות, חלופי סחורות; to swindle, cheat רבה.  
 שאלות-יומעות = שאלות-יומעות.  
 שאלות s. (pl. | -) comforter שאלות-יומעות; סנירה;  
 שאלות-יומעות s. shawl קטנות, חלופי סחורות; to cheat רבה.  
 שאלות s. (pl. | -) saucer קערה קטנה;  
 scale כף מאונק; shell קלחה (של סלול וכד.).  
 שאלות-יומעות = שאלות-יומעות.  
 שאלות-יומעות s. pl. = שאלות-יומעות.  
 שאלות-יומעות s. errand-goer or messenger  
 of a town אדם עושה שליחות הקיר במ.

א) רוסיש cъ м до м. ב) די באריטונג פון שאלות קען  
 איך ניט דערניין; איך פארמישט דאס ווארט נאך דעם וין אין  
 וועלכן עס ווערט גענוצט. ב) פויליש-ליטוויש szafonios, חסובה.



„which is among,” among, of the *pref.* שָׁבָּר  
 - צונגענעצט צו ווערענער העברעיִאישע און ניט־העברעיִ-  
 אישע, צו באַצייכענען די העכסטע מדינה פֿון אַן איינגשאַפֿט  
 ווי אין די פֿאלגנדיגע ביישפֿילן.  
 the poorest of the poor אביון שְׁבָאֲבוּיִים  
 העני היותר גדול.  
 the meanest dog the meanest dog  
 בווי (כדיך העברה על בן בליעל).  
 שִׁב = שְׂאֵר־בֵּטֶר.  
 שְׁבוּעָה s. (pl. שְׁבוּעוֹת) - oath  
 the feast of weeks, Pen- (pl. } -) s. שְׁבוּעוֹת  
 .-tecost  
 שְׁבוּעֵי־שְׁבוּעוֹת s. pl. -solemn oaths  
 שְׁבוּשׁ = שיבוש.  
 .-praise, eulogy (pl. שְׁבָחִים) s. שְׁבַח  
 תְּהִלָּה.  
 - דערציילן אימענס שבחים  
 virtues to relate a person's  
 ספר בשבחו של איש. ספר  
 the Jewish month Shebat (January- s. שְׁבַט  
 [February] החדש שְׁבַט.  
 .-tribe (pl. שְׁבָטִים) s. שְׁבַט  
 שְׁבִידִי s. imprisonment תְּפִיִּלָּה  
 prisoner (pl. -עם) s. שְׁבִירָנוּק  
 seventh man s. || ; -seventh ord. num. שְׁבִיעִי  
 called up to the reading of the Law  
 שְׁבִיעִי העילה לתורה.  
 the seventh day of Pas- s. שְׁבִיעִי־שִׁלְּפִסַּח  
 .-sover  
 שְׁבִיעִית s. (every seventh s. שְׁבִיעִית  
 year among the ancient Hebrews which was  
 .-[a Sabbath of rest for the land]  
 שְׁבִיעִי = שְׁמֵשׁ בְּחָן, אַרְוִוֶּער  
 beadle, jester, server (the three persons assisting at  
 .-[a wedding]  
 שְׁבִיעִי s. receptacle for tips for the beadle,  
 jester, and server at a wedding  
 לקחתו בְּקַף בְּעַד הַשָּׂשׂוּשׁ וְהַבְּרָחַן וְהַפְּלָצֵר בְּשִׂמְחַת  
 הַתְּהִנָּחָה.  
 - (prov.) ווען צוויי מתיים נויען פֿאַנצן ווער וואַרַפֿט און  
 שְׁבִיעִי אַרְוִוֶּער? when two poor persons marry,  
 who will throw in a tip for the beadle,  
 jester, and server? בהחנותם של שני עניים מי  
 ישים בכלי מתנת כסף בעד השמש והברחן והפלצר  
 שְׁבַע־בְּרָכוֹת s. the seven nuptial benedictions;  
 party at the house of a newly-married  
 couple on the Sabbath following the  
 .-wedding  
 שְׁבַע־יָמֵי הַאֲבֵלּוּת s. the seven days of mourning for  
 .-the dead

rest, remnant, remainder s. שְׂאֵרִית  
 שְׂרִיר; remainder (arithm.) קֶד הַשָּׂאָר (בְּחִסּוּר).  
 rustle s. שְׂאֵרֶךְ  
 שְׂאֵרֶכֶן v. n. to rustle שְׂאֵרֶכֶן  
 charlatan (pl. -עם) s. שְׂאֵרֶלֶאֲטָאן  
 licentious fellow אָדָם קְרוֹן.  
 charlatanry s. שְׂאֵרֶלֶאֲטָאנְטוּוע  
 licentiousness קְרוֹנִי.  
 charlatanical adj. שְׂאֵרֶלֶאֲטָאנְטִיק  
 licentious קְרוֹן.  
 to play the charlatan v. n. שְׂאֵרֶלֶאֲטָאנְטוּוען  
 to lead a licentious life קָטָה בְּעֵשֶׂה נִקְלִי;  
 התנהג בקרציות.  
 to poke; נָרַף וְנָרַף to scrape, rake v. a. שָׂרַן  
 (נהלים); to search, rummage תַּחַשׁ, תַּחַשׁוּ;  
 || -וַיִּךְ v. r. to shuffle קָרַד בְּרוֹגְלָיו.  
 (fig.) שָׂרַן נֵעֵלֵם (נָעַד) to make piles of  
 money אָמַף כֶּסֶף זָרָב.  
 to shuffle with the feet שָׂרַן מִטּוֹ דֵּי פִּי  
 מִרְדּוֹ בְּרוֹגְלוֹ.  
 to row וועסלע חלר במים.  
 to court a per- (fig.) שָׂרַן וַיִּךְ אָרוֹם  
 אימענס son's favor  
 joint, hinge (pl. } -) s. שְׂאֵרְנוֹר  
 (של רלה וכדו).  
 rough adj. שְׂאֵרֶסְקֶע  
 לא חלק.  
 gray adj. שְׂאֵרֶע  
 אָמוֹר, שְׂחָף.  
 dusk s. גַּדְוִוֶּנֶע שְׂאֵרֶע  
 בֵּין הַשָּׁמֶשׁוֹת.  
 שְׂאֵרֶע מְאֹט, שְׂאֵרֶע מְאֹמֵן, שְׂאֵרֶע מְאֹשְׁטֵשׁ s. gray  
 or mercurial ointment קָשָׁתָה קָקָף חֵי.  
 שְׂאֵרֶעֲמֵט s. שְׂרַרְהַמֵּט.  
 שְׂאֵרֶער s. (pl. } -) s. poker אור (לחנות נחלים).  
 edge (of a knife, of a sword) (pl. } -) s. שְׂאֵרְפֵי  
 חֵר, פֶּה.  
 sharp, keen; חָרִי; sharp adj. שְׂאֵרְפֵי  
 חָרִי, חָרִיף;  
 spicy, peppery; חָרִיף; spirited  
 חָרִיף (כּוֹס).  
 - א שְׂאֵרְעֶר מַח a keen mind שְׂכַל חָרִיף.  
 - א שְׂאֵרְפֵי אוֹיֵן a keen eye שֵׁן חוֹדְרַת.  
 שְׂאֵרְפֵן v. a. to sharpen, whet חָדַד, הִשְׁתָּהוּ (כּוֹס);  
 to grind (an axe) הִשְׁתָּהוּ (קְרוֹוֶים).  
 scarf (pl. } -) s. שְׂאֵרְפֵעַ  
 שְׂאֵרְפֵעַ = שְׂאֵרְפֵעַ.  
 sharpness s. שְׂאֵרְפֵיכֵיט  
 keenness חָרִיפוּת;  
 spiciness חָרִיפוּת שְׂכַל חָרִיפוּת;  
 חָרִיפוּת.  
 whetstone (pl. } -) s. שְׂאֵרְפֵשֶׁטֶן  
 שְׂאֵרְפֵשֶׁטֶן = שְׂאֵרְפֵעַ.  
 שְׂאֵרֶךְ = שְׂאֵרֶךְ.  
 s. (pl. } -) s. שְׂאֵרֶשֶׁק  
 sabre חָרֶב

something entirely שבת שמה שמה (id.) - irrelevant to the subject לענין כלל.  
to act alone שבת שבת נודך (id.) - רברו.

שבתאי Saturn (astr.) npr.

the Sabbath on which the s. שבת-בראשית  
- first section of Genesis is read

a gentile doing work (pl. גוים) s. שבת-גוים  
for a Jew on Sabbath יהודי בקצת;  
a Jew who does not observe: יהודי שמינו שומר את השבת.

the Sabbath a gentile woman (pl. גויות) s. שבת-גויה  
doing work for a Jew on Sabbath יהודי בקצת;  
a Jewess who does not observe the Sabbath יהודי שמינו שומר את השבת.

of Sabbath, Sabbatical שבת-ימי  
the great Sabbath (the Sabbath s. שבת-הגדול  
- [preceding the Passover]

the Sabbath preceding the fast s. שבת-חיוון  
of the 9th of Ab (on which the first chapter  
[of Isaiah, beginning with the word חיוון is read]

שבת-טאנץ s. (טענין) pl. "Sabbath dance,"  
a kind of wedding-dance מין קהול בקשחה  
ההחנה.

Sabbathai Zebi (famous pseudo- npr. שבתאי-זעבי  
- [Messiah of the 17th cent.]

follower of Sab- (pl. עם) s. שבתאי-זעבי  
hypocrite bathai Zebi בן הבעה של שבתאי זעבי;  
זבוג.

candle for the Sabbath (pl. -) s. שבת-ליוכט  
נר לשבת.

the Sabbath on which the s. שבת-מקריבים  
prayer for the coming new month is offered

Sabbath tale, (pl. מעשיות) s. שבת-מאעשה  
Sabbath story ספור לשבת א.

the Sabbath following the fast s. שבת-נחמו  
of the 9th of Ab (on which the 40th chapter  
[of Isaiah, beginning with the word נחמו is read]

large candlestick for (pl. עם) s. שבת-ניוק  
the Sabbath נקראת ניוכה לשבת.

Saturday night, s. שבת-צוין-נאכט  
night closing the Sabbath שבת-קודש  
- the holy Sabbath s. שבת-שובה.

Handlexicon א'ו' טראגער

to observe the seven days of שבת שבעה -  
mourning שבת שבעה ימי האבל.

the seven great sages s. pl. שבעה-הקמיון  
- or philosophers of Greece

to scatter in שבעה-ימים s. pl. שבעה-ימים  
- all directions מר לכל רוחות העולם.

the seven divisions s. pl. שבעה-מדרגות-יהנום  
- of hell

to go דורכנוין אלע שבעה-מדרגות-יהנום (fig.) -  
through all hardships מכל כל התלאות.

the seventeenth day of s. שבעה-עשר-בתמוז  
Tammuz (fast in commemoration of the siege  
- [of Jerusalem by Nebuchadnezzar]

the seven man called up s. pl. שבעה-קראים  
to the reading of the Law in the Sy-  
- nagogue

the seven principal arts s. pl. שבעה-חכמות  
- or sciences

to know all the שבעה-חכמות s. pl. שבעה-חכמות  
sciences ידע כל החכמות

שבעים שבעים-לשון s. pl. שבעים-לשון  
"the seventy languages," all languages of the world;  
- many languages

celebration of the (pl. -) s. שבעים-מאליצוט  
seventieth birthday שבעים-מאליצוט  
שנה.

שבר rupture, hernia s. שבר  
שברות-הלב heartbreak s. שבר-לב  
שברי-לב = שברות-הלב.

שברי-כלי broken vessel (pl. -) s. שברי-כלי  
wreck דבר הרוס.

the fragments of the first s. pl. שברי-לוחות  
tablets given to Moses on Mount Sinai

שברים broken sounds of the ram-horn s. pl. שברים

שברן to break in, break open (fl.) v. n. שברן  
נקח.

שבר-קאכער s. (fl.) s. שבר-קאכער  
burglars' tools מקצר העושה מקשירים לנגבים.

שבת (שבתים) s. שבת, Saturday  
good Sabbath! (greeting on Sabbath) שבת טובה!

unexpectedly he נט שבת, ער אזו דאן (id.) -  
is here! שבת, ער אזו דאן הוא מה!

the unexpected has נט שבת, נא דורו (id.) -  
come! שבת, נא דורו הוא פלתי הני!





to black, blacken *v. a.* שׁוּוּאֲרֵצַן to black, to darken; to  
 smuggle הגביר בגנבה, הגברת בגס א.  
 to humble oneself פנים שׁוּוּאֲרֵצַן דעם (fig.) —  
 השפל את עצמו.  
 שׁוּוּאֲרֵצַע סָאָה ו. אונטער סָאָה.  
 reactionary (pl. עם) *s.* שׁוּוּאֲרֵצַע-סָאָה־נִינֵק *s.*  
 סְחָנְנֵד כְּחָפֵשׁ.  
 שׁוּוּאֲרֵצַע־נֶגְרוֹ *s.* (pl. צע) negro בּוּשִׁי.  
 שׁוּוּאֲרֵצַקְנֵשׁ *s.* blackness שְׁחָרִירִית  
 שׁוּוּבִלְעֵן *v. n.* to swarm פֶּקֶד.  
 — שׁוּוּבִלְעֵן און נְרִיבִלְעֵן ו. נְרִיבִלְעֵן.  
 שׁוּוּנְעֵר *s.* (pl. דם) mother-in-law מִתְּחֵלָה (אם האשה).  
 שׁוּוּנְשִׁבְעֵם *s. pl.* itch of the skin נְרִי (מחלה  
 עור) ב.ו.  
 שׁוּוּנִינֵן *s.* silence שְׁחִיקָה.  
 — מַצְבֵּן א שׁוּנִינֵן to be silent, שׁחֵק, שׁימ יד למה.  
 שׁוּוּנִינֵן *v. n.* (נעשׁוּוּנִינֵן) to be silent, be  
 still הַתְּבַשׁ, שְׁחֵק.  
 שׁוּוּנְנֵעֵרִי *s.* (pl. דם) one who maintains  
 שׁוּנֵק, silence  
 שׁוּוּנְנֵעֵרִי *s.* farmer, tenant-farmer חֹקֵר ט.  
 שׁוּוּנֵם *s.* sweat, perspiration נֶשֶׁת.  
 שׁוּוּנֵם *adj.* sweaty פֶּקֶדָה וְקָה.  
 שׁוּוּנֵם *v. a.* to weld תַּסֵּם לְאָחֵת.  
 שׁוּוּנְצֵאֲרֵיעַ *np.* Switzerland שׁוּוּנְצֵאֲרֵיעַ  
 שׁוּוּנְצֵאֲרֵיעִי *s.* (pl. דם) Swiss שְׁוִיִּצִי.  
 שׁוּוּנְצֵאֲרֵיעִי *s.* (pl. צערם) — צֵאֲרֵיעַ *pl.* porter,  
 door-keeper שׁוּרֵר, שׁוּרֵר הַפֶּקֶד.  
 שׁוּוּנְצֵאֲרֵיעִי *s.* (pl. בעדער) swimming-bath  
 plunge-bath פֶּרְחֵץ שְׁחִיקָה.  
 שׁוּוּנְעֵמֵן *v. n.* (נעשׁוּוּנְעֵמֵן) to swim פָּחָה;  
 צוֹף, to float  
 שׁוּוּנְעֵמֵר *s.* (pl. דם) swimmer שׁוּחֵת.  
 שׁוּוּנְנֵדוּכְס *s.* consumption שְׁחָתָה  
 שׁוּוּנְנֵדֵל *s.* (pl. ען) swindle נְפָאָה, פֶּרְחָה;  
 שׁוּוּנְנֵדֵל *s.* trick תְּחִבּוּלָה פֶּרְחָה; giddiness, vertigo  
 שְׁחָרְחָתָה (הראש).  
 שׁוּוּנְנֵדֵלִינֵן *adj.* giddy שְׁחָרְחָתָה.  
 שׁוּוּנְנֵדֵל־שְׂרֵעֵם *s. pl.* winding-stairs לִילִים.  
 שׁוּוּנְנֵדֵלֵן *v. n.* to swindle נְפָאָה; to cause  
 giddiness נִים שְׁחָרְחָתָה.  
 — עם שׁוּוּנְנֵדֵלֵם מִיר אִין קָאָם I feel giddy or  
 dizzy, my head goes round and round  
 ראשִי שְׁחָרְחָתָה, ראשִי מִבְּבֵן.

something worth a farthing, *s.* שׁוּד־פְּרוֹטָה  
 — a trifle  
 שׁוּוּאֲנֵעֵר *s.* (pl. דם) brother-in-law יָבֵם (אחי  
 הבעל), נִים (אחי האשה).  
 שׁוּוּאֵיִם *s.* (pl. ען) mushroom שְׁחָרְחָתָה, פֶּקֶדָה.  
 שׁוּוּאָךְ weak, feeble, faint *adj.* חֵלֵשׁ, רָפָה.  
 שׁוּוּאָכְלִיךְ rather weak, rather feeble *adj.*  
 רָפָה רָפָה.  
 שׁוּוּאָכְן *v. n.* to be weak, be feeble, be faint  
 הִיָּה רָפָה.  
 שׁוּוּאָכְנֵיט *s.* weakness, feebleness, faintness  
 חוּלְשָׁה, רִפּוּן.  
 שׁוּוּאָרְב *s.* (pl. דם) swallow סְוֹלֵב, קְרוֹר.  
 שׁוּוּאָלֵיָם in a gallop *adv.* בְּקָקִיצוֹת.  
 שׁוּוּאָלְנֵיעַ *s.* (pl. דם) sewing workroom  
 לְקָאָתָה שְׁחָרְחָתָה.  
 שׁוּוּאָם *s.* (pl. ען) sponge סְפֹנְגָה.  
 שׁוּוּאָמְקִיבֵל *s.* (pl. עך) spongy cake סְפֹנְגִי.  
 שׁוּוּאָנֵץ *s.* (pl. שׁוּעֵנֵץ) male organ, tail וְנִבִּי, פֶּקֶדָה.  
 שׁוּוּאָנֵץ פֶּנִּיס foolish teacher (pl. קְלֵמֵדִים) *s.*  
 קְלֵמֵד, שׁוּפָה.  
 שׁוּוּאָנֵצַע־עוֹאֲמֵט *adj.* foolish פֶּקֶשִׁי.  
 שׁוּוּאָרְבֵעַ = מוֹאֲרְבֵעַ.  
 שׁוּוּאָרֵץ *adj.* black, dark שְׁחֹר; (fig.) bigoted,  
 fanatical אֲדוּק, מוֹרֵד אֲדוּר.  
 — שׁוּוּאָרְעַע יָגֵדֵעַ blackberry, blue-berry  
 תוֹת שׁוּחֵר.  
 — שׁוּוּאָרְעַע נְבוֹרָה devilish power נְבוֹרָה  
 הַשְׁמֵן.  
 — שׁוּוּאָרְעַע מָאָה ו. מָאָה.  
 — שׁוּוּאָרֵץ יָאָר, שׁוּוּאָרְעַע יָאָר, ו. שׁוּוּאָרְצִיָּאָר.  
 — in black and white אוֹיֵף וְיִים (id.) שׁוּוּאָרֵץ  
 שׁוּחֵר עַל נְבִי לְבָן, בְּכַתֵּב.  
 שׁוּוּאָרְצַאָמֵל *s.* (pl. ען) pupil (of the eye) אִישׁוּן.  
 שׁוּוּאָרְצַבְרוּיִט *s.* brown bread פֶּת קָרִי; rye-  
 bread לֶחֶם דָּגָן.  
 שׁוּוּאָרְצַחֲנֵעוֹדִינֵן *adj.* dark-complexioned and  
 full of grace שְׁחָרְחָתָה וְקֵלֵשׁ חָן.  
 שׁוּוּאָרְצִיָּאָר *s.* (pl. דם) devil שֶׁד, פֶּקֶשִׁי א.  
 — נִינֵן צוֹם שׁוּוּאָרְצִיָּאָר to go to the devil הִלֵךְ  
 לְעוֹאֹל.  
 — דַּעַר שׁוּוּאָרְצִיָּאָר וְאֵל אִים נַעֲמֵטן! the deuce take  
 him! יִקְחֵהוּ הַשְׁמֵן!  
 — א שׁוּוּאָרְצִיָּאָר אוֹיֵף וְיִן קָאָם! a plague on him!  
 צַרָה תְּבִיאֵהוּ!  
 שׁוּוּאָרְצִלִיךְ *adj.* rather black קָצָה שְׁחֹר.

א) אין דער צווייטער באדייטונג ביי בירנבויסען; ב) ביי  
 שׁוּוּאָקֵן; מיליטש swierzby, קרעץ. ג) ביי בירנבויסען; דייטש  
 .Schwaiger

ג) דייטש der Schwarze, דער שׁוּוּאָל.

שווענטע *holiday (pl. ס -) s.* (לניצרים).  
 שווענטע מאַריע *holy Mary wpr.* הקדושה.  
 שווענטעם ריכעם *adv.* by the holy spirit קרום  
 הקדש.  
 שווענטשען, שווענציען *to hallow, con- v. a.*  
 secrate *הקבש. קבש.*  
 שווענצערני *foolishness s.* פאשוה.  
 שווענקעכטס, שווענקעכץ *rinsing s.* הרקה. פֿיסקה.  
 שווענקען *to rinse v. a.* קשף.  
 שוועסטער *s. (-, -) (pl. ס -) sister* אחות.  
 שוועסטערקונד *s. (- ער) (pl. ער) cousin* שאַר קִשָּׁר.  
 שני קִשָּׁנִי.  
 שווער *s. (-) (pl. -) father-in-law* חותן (אבי האשה).  
 חם (אבי העל).  
 שווער *heavy adj.* קבֿר; *hard, difficult* קשה  
 קטור; || *hard adv.* קשֿי; *heavily* קבֿדות.  
 א שווערע קרענק *a serious or dangerous illness*  
 מחלה קשה. מחלה מסכנה.  
 א שווערער שלאָף *a heavy sleep* שנה חוקה.  
 א שווערער גאַנג *a heavy gait* הליכה כבדה.  
 א שווערע שמראָף *a severe punishment*  
 ענש קשה.  
 א שווערע געלט *a great deal of money*  
 כסף רב.  
 א שווערע צייטן *hard times* עת רעה.  
 א שווערע העכט. ה. הקבֿה.  
 א שווער האַרץ *heavy heart* לב רע.  
 א שווער געמיט *depressed spirits* רוח נכאה.  
 א שווער מאַכן אומגען דאָס האַרץ *to discourage*  
 person *שדל אמן רוח מאש.*  
 א שווער שווער *to breathe heavily* נשם  
 בכבדות.  
 שווערד *s. sword* תרֿב.  
 שווערניגקייט *s. (-) (pl. -) difficulty* קשי. קעצור.  
 שווערליך *rather heavy adj.* קבֿד קעט; *rather*  
*hard, rather difficult* קצה קשה.  
 it is rather hard שווערדיק אויף אים.  
 שווערן *to live honestly* קשה דחיות חיי ישר.  
 שווערן *v. n. (נעשוואַרן, נעשוואַירן) (p. q.)*  
 to swear *דִּשְׁבַּע.*  
 א שווערן און מליה און קומל *to swear*  
 solemnly *solemnly* השבע שבעת קרש.  
 שווערניגקייט *s. heaviness* קבֿר; *hardness, diffi-*  
 culty *קשי. קבֿדות.*  
 שווערניגקייט *s. (phys.) gravitation* קבֿר. קח  
 הקשיבה.  
 שוחר *s. bribe, bribery* -  
 שוחרט *s. (שוחרטים) (pl. -) slaughterer*  
 שוחרטות *s. profession of a slaughterer* גבורה  
 השוחט.

my eyes are דו איינ מור אין דו איינ  
 dazzled *אור עיני מתבלבל.*  
 שווינדלער *s. (-, -) (pl. ס -) swindler* נפֿאי.  
 שווינדלערני *s. swindling, fraud* קאואת.  
 שווינדלערש *swindling, fraudulent adj.* פֿל  
 קאואת; *tricky* פֿל קרָקא.  
 שווינטוך *s. (- עס) (pl. -) hoggish fellow* קאָגֿל  
 קאָגֿל.  
 שווינטקע *hoggish adj.* קרָקד הויר.  
 שוויץ|באָד *s. (- בערער) (pl. -) steam-bath, vapor-*  
 bath *קרחץ לקוע. קרחץ רויט.*  
 - סערקוש שוויץ|באָד *Turkish bath* טורקי  
 שוויץ|באָנק *s. (- בענק) (pl. -) sweating-bench*  
 אַאַַבֿה טוֹגֿה (כטרחץ *is a Russian steam-bath*)  
 רויט.  
 שוויצן *to sweat, perspire v. n.* זע. הקבֿשה נעה;  
*to labor hard (fig.)* עבד קשה.  
 שוויצער *s. (-) (pl. -) one who perspires* מוציא  
 נעה; *dandy, dude (joc.)* קהֿשה קלבושו. גִּדְרָן.  
 שוויצשטשען *v. n. to chirp* שווערן;  
 צפֿפֿן.  
 שוויצשטשערני *s. whistling* פֿרֿיקה;  
 צפֿפֿן.  
 שוועבוש *s. a kind of linen* קין בד.  
 שוועבל *s. brimstone, sulphur* נפֿרית.  
 - נוסן אויף אומגען סער און שוועבל. ה. סער.  
 שוועבל-בליט *s. flowers of sulphur, subli-*  
 mated sulphur *פֿרתי נפֿרית (מין אכט נפֿרית).*  
 שוועבלדיג *sulphurous adj.* נפֿרית.  
 שוועבלדיג-זווערקניט *s. sulphuric acid* חקץ נפֿרית.  
 שוועבלען *v. a. to dip in sulphur* ש. קבֿד קנפֿרית;  
 || *to flow with sulphur v. n.* קנפֿרית.  
 שוועבן *v. n. to soar* עוף. קאה; *to hover* קהֿף;  
*to float in the air* שוט פֿאָרן.  
 - שוועבן און לופֿען *to be suspended in the air*  
 היה תלוי באויר.  
 שוועבען|ליצ *s. (- לעך) (pl. -) match* אָליה. נפֿרוּר.  
 שווענען *s. (-) (pl. ס -) sister-in-law* יִקָּה (אשה  
 האת. אחות העל). יִקָּה (אחות האשה).  
 שוועך *s. drink* א.א.  
 שוועכני *v. a. to weaken, enfeeble* הרפה;  
 קלל; *to disgrace* קלל; *to desecrate, profane*  
 הרפה על-  
 שוועכני; *to drink, tippel v. n.* פֿשֿה פֿשֿקה.  
 שוועל *s. (-) (pl. -) threshold* סף.  
 שוועלבלעלע, פֿארקלענערטוואַרט *מן שוואַלב.*  
 שוועלן = אַנשוועלן.  
 שוועמל *s. (- עך) (pl. -) mushroom* פֿפֿרֿיה.

one who saves his (pl. ס - .-) s. שוינער  
 clothes שומר בגדיו א.  
 שוים s. (שוימן - שוימן) lap, bosom pl. חיק  
 שוישפולער = אקטיאר.  
 שוך s. (שיך) shoe (pl. נעל.  
 שוכבענדל s. (עך) shoe-string שויד נעל.  
 שוכווארג s. foot-gear, shoes and boots נעלים.  
 שוכווארער s. (ס - .-) shoeman pl. סוחר  
 בגעליים.  
 שוכן to shoe v. a. הנעל.  
 שוכן-עמר s. (שוכני-עמר) "he who resteth"  
 .- in dust," deceased person  
 שול s. (שול) school בית ספר; synagogue  
 בית תפלת.  
 שול-בוך (- בוכער) school-book ספר למוד.  
 שולד s. (שולד) fault תקא. אשקא; debt חוב;  
 duty חובה.  
 שולדיג adj. guilty אשם. תיב; indebted חוב.  
 שולדיג זיין to be guilty זיין to be indebted, to owe  
 חוב (כסף).  
 שולד איז שולדיג און דעם? whose fault is it?  
 מי אשם בזה?  
 שולד מיר שולדיג נעמט he owes me money  
 הוא חוב לי כסף.  
 שולדיגקייט s. guilt אשקא; חובה.  
 שולדן s. (in a synagogue) reader's desk  
 "prepared table," title of a s. שולדן-טעיש  
 book containing all Jewish religious  
 laws -  
 שולט זיין to have power or influence v. n.  
 שולט און שולט; to harm תק. over  
 שוליאָווע = סוליאָווע.  
 שוליער s. (ס -) gambler סעקס בעקלעם.  
 שוליק = זשוליק.  
 שוליהלוח s. (לוחות) synagogue calendar  
 לוח בית התפלת.  
 שולע' = שולע'.  
 שולע' s. sap or juice of trees מיץ אילנות.  
 שול-ראט s. (שול-ראט) school board נער בתי  
 ספר; member of a school board חבר הנהלה  
 בתי ספר.  
 שום s. noise שאון.  
 שום? any pron. -  
 שום וואס זאך קיין שום וואס נישט nothing what-  
 soever, absolutely nothing  
 שומרי-שמים O ye int. "be astonished,  
 heavens", it is terrible!

א) אין ליאנדארס כריסטיאנעלער.

slaughterer's adj. שוחט  
 slaughterer's wife (pl. ס -) שוחטקע  
 השוחט.  
 שוש s. (עס -) jester, joker בדיחן.  
 שוטה s. (שוטים) fool, simpleton .-  
 שוטע adj. hornless חסר קרנים. קאפן קרנים א.  
 שוטר s. (שוטרים) police officer .-  
 שויב s. (שויב) pane שפאן.  
 שויבע s. head-dress for women מקסה קראש  
 לנשים ב.  
 שויבער s. person with dishevelled hair  
 איש ששעריו פרוצן.  
 שויבערן to dishevel v. a. (שער הראש).  
 שוידער s. (שוד) shudder, shiver, shock  
 רעד. הייל; horror, terror ביקה. פחד.  
 שוידערן to shudder, shiver, be shocked v. n.  
 חיל הול; הוקצען.  
 שויש s. (שויש) cod, shell, husk פרימל  
 (של אמונים).  
 שוים s. foam, froth ספא; scum וקא על פני  
 הכשיל.  
 שוים? = שוין.  
 שויםען to foam, froth v. n. (שפאן) = אש-  
 שויםען.  
 שוים-גאלד tinsel, brass-foil s. רופע יקב לא אשפא.  
 שוים-וויין s. sparkling wine בון בעקע ספא; בון  
 ספא.  
 שוין already adv. קבר. זך.  
 it is done already עס איז שוין געדייט  
 כבר נמר.  
 it is 6 o'clock עס איז שוין 6 א וועגער  
 already כבר הגיעה השעה הששית.  
 I am going at once און בון שוין I am going  
 הולך מייד.  
 that will do! גענוג שוין! דו!  
 it is enough as it is עס איז שוין גענוג און דעם  
 דו בלא זך.  
 he has changed his mind ער וויל שוין נישט  
 הוא שב ממה שכתב.  
 he said ער האט געזאגט זוויל ווערטער און שוין!  
 I said two words - that is all! מליים ולא עוד!  
 and what if... וואס וועט שוין זיין זאך...  
 ומה אם...  
 no more לא עוד.  
 נישט שוין וועט. ה. נישט-שוין-וועט.  
 שויןען to spare חסר; to take care of v. a. חוס.

א) קליינעס א הערען, אן הערען. ב) ביי שראקן; דיטש Schaub, א מאנטל.

אך נאך אזוי זוכה זיין צו הערן דעם שופר-של-משיח  
 so may I live to hear the shofar  
 announcing the coming of the Messiah  
 כך אובה לשמע שופר של משיח (שמועה).  
 שו"ן protection s. שו"ן  
 שוקע concave adj. שקעווי.  
 שוקענקע = מוקיענקע.  
 שור Bull, Taurus (astr.); - ox s. שור.  
 שור-בוך unimportant things s. דברים פחותי  
 עקד; canaille, mob אקססיוו א.  
 שור-בוך טאכן to bungle, botch v. n. עשה קלאקה  
 נקה.  
 שור-בורר ומסליא-לעשות = בור-בורר.  
 שור-בורר-קילע a kind of game s. קין מסקה.  
 שורה s. (שורות) pl. - line; row  
 שור-הברך s. (legendary bull which, s. like the  
 leviathan, is preserved as food for  
 [the pious at the time of the Messiah]).  
 שורות-וויניו adv. בשורות.  
 שורו confusion, disorder s. קבלו. ערבוה.  
 שור-נגח s. a goring ox.  
 שורק s. the Hebrew vowel-sign of the  
 שם התנועה ו.  
 שורקע s. (-ם) pl. rascal, scoundrel, rogue  
 נובל. בן גליעל.  
 שורש s. (שורשים) pl. - root; - descent נע.  
 שורש-מרובע s. (שורשים-מרובעים) pl. (arithm.)  
 - square root.  
 שו-י-שו exclamation in tickling an  
 infant שו-י-שו שו-י-שו  
 שושן Susa (Persian city) npr. -  
 the capital Susa npr. שושן-הבירה  
 שושן-פורים the Purim of Susa (the day s.  
 following the feast of Purim).  
 שושקע s. (-ם) pl. whisper להשה.  
 שושקען v. n. to whisper להש: || - ויך.  
 שושקען to whisper to each other  
 שושקעניש whispering להשה.  
 שושקעניש = שושקעניש.  
 שות s. אלהי-שותובה.  
 שותף s. (שותפים) pl. - partner, associate  
 שותפות s. - partnership.  
 שותפותיג of partnership adj. של שותפות;  
 common, mutual קשותיג הדי.  
 שותפיש = שותפותיג.  
 שותק s. a person given to silence.  
 שחור s. (שחורים) pl. negro (Am.) בושי.  
 שחורטע s. (-ם) pl. negress (Am.) בושיית

שומנע noisy adj. עושה שאון.  
 שומע זיין v. n. to hear v. n. שמע.  
 שומען to make a noise v. n. פאן. קום.  
 שומר s. (שומרים) pl. - keeper, guard  
 שומר-יצייל זיין v. a. to protect and save  
 זיין יצייל.  
 שומר-חינם s. - depositary without reward  
 שומרים-לבוקר s. "they that watch for the  
 morning," early morning service  
 קאשמר הבקר.  
 שומר ישראל s. (God) the guardian of Israel  
 שומר-שכר s. - depositary for reward  
 שונא s. (שונאים) pl. enemy, foe, adversary  
 - opponent  
 שונאי-ישראל s. (שונאי-ישראל) pl. enemy of the  
 - Jews, Jew-baiter, anti-Semite  
 שונאי-מות s. (שונאי-מות) pl. deadly enemy  
 - bitter enemy  
 שונאי-ציון s. pl. "the enemies of Zion,"  
 - enemies of the Jewish people  
 שונד s. trash, rubbish אשפה ב-רוך העניה על רביים  
 ספרותיים ממין נרוט.  
 שומטער s. (-ם) pl. shoemaker נאען.  
 שומטער-נאם s. shoemaker's row רחוב השנקלרים.  
 - ארצין אין שומטער-נאם (fig.)  
 vogue of the common people היה למנהג  
 המוני.  
 שומטערניש s. shoemaking שנקלרות. נאענות.  
 שומטערן v. n. to make shoes שכל בקלאכה  
 השנקלרים.  
 שומטערש s. shoemaker's adj. של שנקלר. של נאען.  
 שומטערשט שוועקעך tacks מסמרים של רצענים.  
 שו"י s. (-ן) pl. scale תקשטה.  
 שוש: push דחיקה א.  
 - ויך נעבן אשום to rush forward רוצ מהרה אל-  
 שופט s. (-ים) pl. rascal, scoundrel בן גליעל.  
 שופט s. (שופטים) pl. - judge.  
 שופנד'ס זיין v. n. to shed blood שפך דם.  
 שופלאד s. (-ים) pl. drawer קברה מבח השלקו.  
 שופל s. (-ע) pl. shovel קברה בודדה. געה.  
 שופלען v. a. to shovel זרף בנסוקה.  
 שופן ויך: v. r. to scale תקפל.  
 שופן ויך: v. r. to swim or move forward  
 קחה או התנועץ הקלה.  
 שופר s. (שופרות) pl. shofar, ram's horn  
 - (blown on New-Year's day).  
 שופר-של-משיח s. shofar that will s.  
 שחורטע s. (-ם) pl. - announce the coming of the Messiah

שטאַך י s. (שטעך pl.) stitch תּפּיר (תּחיבת המטא).  
 — אַן אַ שטאַך אַרבעט בכּי עבודה. (id.)  
 — שבתּוונע שטעך large stitches המרים גדולים.  
 תּפּירות נסוח.  
 שטאַכּוּן אַרַט s. (ווערטער pl.) caustic word  
 גרעזיקה.  
 שטאַכלשװינן s. (ען pl.) porcupine חזיר קפּר.  
 שטאַכמוטער s. (ס cont.) stepmother  
 אַם חרנתי.  
 שטאַכעטן pl. railing, palisade גר נר שץ  
 קלונקאות.  
 שטאַכערן to bargain, haggle v. n. תּקובּה גל  
 דבר תּקוּהר.  
 שטאַל s. (pl. -) stable stable רתּת.  
 שטאַל steel s. פּלד פּלד פּלדה.  
 שטאַלט s. (pl. -) form, shape, appearance  
 תּמונה תּראה.  
 שטאַלענע well-shaped, stately adj. יפה תּראה;  
 || קנישט s. (pl. -) fine shape, stateliness  
 feet, legs (of a table) prop s. pl. בּוּן;  
 [table] רגלים (של שולחן).  
 שטאַלץ of steel adj. פּד פּלד.  
 שטאַלנע = סטאַלנע.  
 שטאַלעווען to steel v. a. תּקשה בּפּלד.  
 שטאַלץ s. (pl. -) stilts שוק עץ ללכת בו.  
 שטאַלץ proud adj. || נאָה; || s. pride נאָה.  
 שטאַלצירן to be proud v. n. תּהנאה.  
 שטאַלצע = סטאַלצע.  
 שטאַלצקייט s. pride נאָה, נאָהנות.  
 שטאַלקאַרז s. (pl. -) wax-candle נר שענה.  
 שטאַם s. (pl. -) race, tribe נע; ||  
 נגע עץ.  
 שטאַמלען v. n. to stammer נקמם.  
 שטאַמען v. n. to originate יאַזא תּ-;  
 to descend יאַזא תּ- תּלד תּ-.  
 שטאַמפּן v. a. to pound, crush פּתּח; ||  
 n. תּבא.  
 שטאַנג s. (pl. -) pole קלונם; bar  
 מוט בו; scale-beam בר מאַנגים.  
 שטאַנד s. (pl. -) state, condition תּקוּהר, תּבא;  
 class of society תּפּלגה.  
 — וזן און שטאַנד אַז יכלּ היה ביכלּת איש;  
 נום וזן און שטאַנד אַז לא יכלּ, גא היה  
 ביכלּת איש.  
 שטאַנען v. n. to groan גנחא.  
 שטאַף s. (pl. -) matter זשם, חקר; stuff  
 10th part of a vedro (Russian measure for  
 brandy) זשירית תּהין (סדה רוסיא לטשקה).

(א) כּי הורוויצן

שחורער clergyman s. כּהן ניצרי א.  
 שחטן v. a. (נעשחטן p. p.) to slaughter, kill  
 שחם. (animals for food)  
 שחיהה s. profession of a ; -slaughtering  
 שחיהה slaughter, massacre; עבודה השוחם;  
 תּקוּהר.  
 שחיהה-נעלט s. slaughterer's fee שחיהה.  
 שחיהה-עופות s. the slaughtering of fowls  
 שחיהה-עופות.  
 שחיהה s. morning service  
 שטאַב s. (pl. -) staff (of officers) קרנן שץ  
 קרנן (ביחוד של שרי החיל).  
 שטאַבליע = סטאַבל.  
 שטאַבע s. (pl. -) bar מוט (של ברזל).  
 שטאַנע = סטאַנע.  
 שטאַט s. (pl. -) state קדינה; pomp תּפּארה.  
 — די אַראַיאונטע שטאַטן the United States  
 (of America) אגודה המדינות ארצות הברית  
 (באמריקא).  
 — פּורן אַ גרויסן שטאַט to live in great style  
 התנהג בחמארה.  
 שטאַט s. (pl. -) city, town פּוּ;  
 (in a synagogue) פּקים פּקדי להסתפּלים  
 בכּית הכנסת).  
 שטאַט||על-בית s. (pl. -) burgher,  
 citizen אָרן, עירוני.  
 שטאַט-גאַרטן s. (pl. -) garden of a city  
 גן העיר.  
 שטאַטוט s. (pl. -) statute חק, תּקנה.  
 שטאַט-ווינער s. (pl. -) town clock  
 העיר.  
 שטאַטונ = סטאַטונ.  
 שטאַטונ s. (pl. -) stand תּקדה, בּוּן.  
 שטאַטמטק = סטאַטמטק.  
 שטאַטש municipal adj. עירוני.  
 שטאַטמאַן s. (pl. -) townsman  
 עירוני.  
 שטאַטנע adj. stately שץ תּררה פּנים.  
 שטאַטמאַן s. (pl. -) statesman  
 קדיני.  
 שטאַטס-מערקעטאַר s. (pl. -) secretary of  
 state מוזיקר תּדינה.  
 שטאַטעטשנע = סטאַטעטשנע.  
 שטאַטעק = סטאַטעק.  
 שטאַט-פּאַרנער s. (pl. -) one who  
 provides for the needs of a city  
 למוכח העיר.  
 שטאַטקעווען = סטאַטקעווען.  
 שטאַך י s. (pl. -) prick, sting תּקרה, תּקוּהר;  
 שטאַך י s. (pl. -) trick (at cards) (במשחק הקלפים).

(א) אין טראַנע Handlexicon; דייטש die Schwarze פּאַרטיי פּין די נייטפּליכע.

שטויטשקען לע s. (לעך pl.) trick תהבולת עקרה.  
 שטויב dust s. אָבּק.  
 שטויבונג dusty adj. קאָבּק. קאָבּק אָבּק.  
 שטויב = סטויב.  
 שטוינען to wonder, be astonished v. n. תהפלא.  
 תהפלא.  
 impulse (fig.) push (pl. } -) דחיקה;  
 דחיקה פנימית.  
 שטויסן s. (געשטויסן p. p.) דחיקה;  
 to push (p. p.) דחיקה;  
 v. rec. || - זיך קאַש; to pound;  
 v. r. דחיקה אַש אַת רעהו; || - זיך.  
 שטויסן to guess.  
 שטויסעניש pushing s. דחיקה;  
 crush, press, pushing s. דחיקה.  
 שטול s. (pl. } -) chair קאַס.  
 שטולנאַנג stool s. געזיט אָרביס.  
 שטום dumb, mute, speechless adj. אַלם.  
 שטום-לשון speech by signs s. דבור על ידי תנועות  
 הנוף.  
 שטומעלאַלע s. (pl. } -) dummy דומען.  
 שטומען to be speechless, be silent v. n.  
 שטק.  
 שטומער s. (pl. } -) טע אַלם.  
 שטומפ obstacle s. מקשול. קעצור;  
 injury קאַקל.  
 רעה; offense, insult; עַלְבּוּן.  
 שטומפונג blunt adj. קהה; || - קניט s.  
 קהות.  
 to be deficient in עברי דו עברי reading  
 לא ידע קרא בשלמות.  
 שטומקניט s. dumbness אַלמות.  
 שטונד s. (pl. } -) שעה; lesson שיעור.  
 to give lessons הורה לשעות.  
 שטום s. (pl. } -) דחיקה; im- (fig.)  
 דחיקה. האָפּט.  
 שטופל s. (pl. } -) poek-mark נוקת אַפּעיעה;  
 שטופלען little depression  
 אַפּעיעה קאַפּעיעה קאַפּעיעה;  
 שטופלען to prickle v. a. נאָבּ באַפּען אַפּעיעה (כמו  
 מצה).  
 to cause an itch - שטופלען ביד דער צונג -  
 ing of the tongue קבב גרוי בלשון (יעורי תשוּקָה  
 לזבּור).  
 שטופעניש = שטויסעניש.  
 שטוקאטורע s. (pl. } -) plaster, rough-cast  
 פּיט.  
 שטוקאטורעווען, שטוקאטורען v. a. to plaster,  
 rough-cast פּיט.  
 שטוקאטורע = שטוקאטורע.  
 שטוקע s. (pl. } -) trick תהבולת עקרה. קאַפּעיעה של  
 תריצות.

שטאפּונג stuffing adj. קאַל.  
 שטאַפּל s. (pl. } -) rung, step (של קלם);  
 דעגרי (fig.) דעגרי.  
 שטאַפּן to fatten; קאַל to fill, stuff v. a. אַבּם.  
 קאַל to eat much v. r. זיך - || - אָבּל תּרָבּה.  
 - שטאַפּן גענו to fatten geese סם אַויס.  
 שטאַפּן of stuff, of silk adj. שטאַפּן אַרײַן.  
 שטאַפּעט s. (pl. } -) messenger, courier פּוֹלִיט.  
 קז.  
 שטאַפּער s. (pl. } -) piston גליי בוקנאָה (נליל עולה  
 ויורד במנוחה); = פּאַרעםער.  
 שטאַפּקע s. (pl. } -) stopper, cork פּאַקּי.  
 שטאַק s. (pl. } -) story, floor קוּפּה. דוּקּה.  
 שטאַק-בלינד stone-blind adj. עור לְגַמְרִי.  
 שטאַק-טויב stone-deaf, deaf as a post adj.  
 הרש לְגַמְרִי.  
 שטאַק-פּינכטער pitch-dark adj. אַפּל פּאַר.  
 שטאַר s. (pl. } -) cataract (of the eye) קאַטאַר.  
 שטאַרב s. death פּוֹד.  
 - מאַרן אַ שטאַרב to die מוּת.  
 שטאַרבן v. n. (געשטאַרבן p. p.) to die מוּת; || -  
 שטאַרבן.  
 - שטאַרבן פּון הונגער to starve נוע ברעב.  
 - (id.) ער שטאַרבט נאָך אור he is madly in  
 love with her הוא אהב אותה אהבה עות.  
 שטאַרטשען = סטאַרטשען.  
 שטאַרד s. (pl. } -) stork קאַרד.  
 שטאַרבען = שטורבען.  
 שטאַרצען = סטאַרטשען.  
 שטאַרען s. (pl. } -) spring-blind גלייבן עס קאַפּעיעה  
 (לחליון).  
 שטאַרעצאָם upright, on end adv. נאָבּ. קוּפּפּיית.  
 שטאַרק strong adj. עז. אַפּעיעה; fast קוּק. קוּק. קוּק.  
 שטאַרקן to strengthen v. a. קוּק.  
 שטאַרקקניט s. strength קוּק. אַפּעיעה עז.  
 שטאַרקען = שטורבען.  
 שטוב s. (שטיבער pl.) house בית;  
 chamber room קאַמער.  
 שטוב-מענש s. (pl. } -) inmate, housemate  
 בית.  
 שטוב-משרת s. (pl. } -) משרתים.  
 קאַמער. פּיט.  
 שטודיום s. (pl. } -) study למוד.  
 שטודירן v. a. n. to study עז. למוד.  
 שטודענט = סטודענט.  
 שטויט s. (pl. } -) case (of instruments, forks, knives, etc.)  
 קאַפּעיעה. קאַפּעיעה. סולנות. סולנות. וכו'.  
 שטויטשקע s. (pl. } -) small piece (of cloth, linen, etc.)  
 קאַפּעיעה קאַפּעיעה (של ארייס).

שטייגן rising s. עליה.  
 א שטיין מאן עצה to rise to עצה.  
 שטיין s. (-) cage (pl.) כעב.  
 שטיין = סטיין.  
 שטייגונג rising, going up s. עליה;  
 עליה קפדונה התקדמות.  
 שטייגן v. n. (געשטייגן, געשטייגן p. p.)  
 to rise, (p. p.) to advance go up  
 עצה קפדונה התקדם.  
 (ad.) - נישט געשטייגן און נישט געשטייגן  
 it is wholly untrue, it is a lie out of whole cloth  
 לא אמת צנמרי.  
 שטייגער s. (-) step (of a carriage) דרחה  
 (לעלות במרכבה).  
 שטייגער s. (-) manner אופן דרך;  
 tune, melody קול נעימה. נגינה א.  
 - ווי דער שטייגער איז אסאך  
 as customary, as usual כמנהג. כנהוג.  
 - שמעלן אויף א שטייגער  
 to put on the right path  
 העמד על דרך ישרה.  
 - האלפן אויף א שטייגער  
 to be fairly advanced דניע למדרגה נכונה.  
 - ווינקען שטייגער  
 to sing extemporaneously  
 זמר בלי הכנה ב.  
 - א שטייגער  
 for instance, for example במשל.  
 שטייןראד s. (-) רעדער  
 balance-wheel (of a clock) אופן המספלת (בשעון).  
 שטיין s. (-) ער stone (pl.) אבן.  
 - נישט לאזן א שטיין אויף א שטיין  
 not to leave a stone standing or a stone upon a stone  
 לא הניח אבן על אבן. הרים קבן.  
 - די סחורה איז א שטיין  
 these goods are un-salable  
 און קומצט על הסחורה הוא.  
 - עלום איז א שטיין  
 utterly friendless נגמור.  
 בורד (בלי קיוב ומודע).  
 - עס איז מיר אראָס א שטיין פֿון האַרצן  
 it's a great weight off my mind  
 מעל על כבן.  
 - א שטיין און וועג  
 a stumbling-stone אבן נגף.  
 - לויטן איםעצן שטייגער און וועג  
 to put obstacles in a person's way  
 stacles in a person's way  
 שים מכשולים על דרך איש.  
 - לויקענען שטיין און בוין  
 to deny utterly תבחס  
 לומרי ב.  
 שטיין v. n. (געשטייאַנען p. p.)  
 to stand (of the penis)  
 קיה to be erect, be turgid

to play a person a trick  
 אַ פּאַטאַן אַימעצן אַ שטוקע אַ חבל החבולה ערמה נגד איש.  
 שטוקעווען v. n. to piece, patch  
 תפר החיקה אָל-.  
 שטוקע-מאַכער = אָנשטעלער.  
 שטורץ s. (-) עם pl. push, thrust, buffet  
 דחף; הפּאָה; הַפּאָה הַפּאָה  
 fisticuff  
 שטורצען v. a. to push, thrust, jostle, buffet  
 דחף. הפּאָה; || - ויך  
 to jostle each other v. rec. דחף איש את רעהו.  
 שטורמאַק s. (-) עם pl. old dotard  
 זקן קלוש דעה.  
 שטורמירן v. a. to storm (a fortress) לבר (מצודה).  
 שטורם s. (-) עם pl. storm, tempest  
 סופּה. קערה;  
 fury, rage קצף. חרון אף.  
 שטורעם-ווינט s. (-) עם pl. storm, hurricane  
 סופּה.  
 שטורעמען v. n. to storm, rage  
 קער. רעס; || v. a. to storm (a fortress)  
 (מצודה).  
 שטורקאַץ = שטאַלקאַץ.  
 שטושקע = שטומסקע.  
 שטוּט s. (שטוּטים pl.) folly, silliness, stupidity  
 - טפּשוּה; nonsense; דַּרְרִים קפּלים.  
 שטוּטערִי = שטוּט.  
 שטח s. (-) עם pl. area.  
 שטיח = שטר-חוב.  
 שטאַי s. (-) עם pl. fool שופּה קפּש.  
 שטובל s. (-) עם pl. small house  
 בית קטן;  
 Chasidic house of חדר; chamber, room  
 בית הפּאָה לתּפּידים.  
 שטובל-אַסאַן s. (-) לייט pl. frequenter of a  
 Chasidic synagogue  
 קבּאַר קבּית הפּאָה לתּפּידים.  
 שטובּרע s. (-) עם pl. prop, support  
 אָקּוּה. קפּש.  
 שטובּרעווען v. a. to prop, support  
 תּמך (באַנטוּה).  
 שטיג s. (-) עם pl. flight of stairs, staircase  
 טוּר פּאַרנאוּת.  
 שטינגלען s. (-) עם pl. goldfinch, thistle-finch  
 חוּתית (עוף).  
 שטינוול s. (-) עם pl. boot  
 קאַף.  
 שטינוול-מוצער s. (-) עם pl. boot-black  
 קאַפּים.  
 שטינוול-צויער s. (-) עם pl. boot-jack  
 לקּשּׂא אַתּ הַקּאַפּים.  
 שטינוועלעט s. (-) עם pl. gaiter  
 פּאַרקלענערִיגאַרט פּון שטנוועלעט.  
 שטינטיץ = שטומטיץ.  
 שטייבן v. a. to dust  
 פּאַר אָקּ גל-.  
 שטייבן-לע s. (-) עם pl. atom of dust, particle  
 גרע אָקּ.

א) אסער פֿון דייטש Steg, א וועג. ב) ביי ליטשיץ: דייטש  
 aus dem Stegreife, אן הכנת. ג) ענליך אין דייטש Stein  
 und Bein schwören, שווערן ביי אַלץ וואָס איז הייליג

stagnant water וואסער שטוינדיג וואסער מיט לא נולים.  
 שטייער *s. (pl. {-})* impost, duty *מ.ס. ק.כ.ס.*  
 — געבן צו שטער. ז. צושטער.  
 שטייערן *v. a.* to steer *ו.ג. (אניה).*  
 שטייער-רודער *s. (pl. {-})* rudder, helm *הגת.*  
 שטייף *adj.* stiff *קשה.*  
 — זון שטייף בי זיך *(id.)* to be proud *היה גאה.*  
 שטייפל-יוונט *s.* oil-cloth *בד קרן.*  
 שטייפן *v. a.* to stiffen *הקשה.*  
 שטיכל *s. (- עך)* engraving *פחות.*  
 שטיל *s. (pl. {-})* handle *יד, ידה א.*  
 שטיל *s. (pl. {-})* style *קנין ב.*  
 שטיל *adj.* still, quiet, silent *קטט; || s.*  
 stillness, silence *קטת.*  
 — אין דער שטייל *silently* בלחש.  
 שטילן *v. a.* to still, calm, appease *השקט, השך.*  
 השקת; || — זיך *v. r.* to calm oneself *הרגע.*  
 — שטילן דעם ווינט *to still the pain* הקל הכאב.  
 — שטילן דעם דארשט *to quench one's thirst*  
 שבר צמא.  
 — שטילן דעם הונער *to appease one's hunger*  
 השקט רעבונו.  
 — שטילן א קינד *to suckle or nurse a child*  
 הניק יר.  
 — שטילן דעם צארן *to appease one's anger*  
 השך החמ.  
 שטיליגקייט = שטיליג.  
 שטיליג-קערדיג = שטילער-הויט.  
 שטילערדיג *adj.* quietly *בהשקט;* secretly *בהשאי.*  
 שטילקייט *s.* stillness, quietness, calm *קטת, קטת.*  
 שטילשטאנד *s. (-) (pl. {-})* standstill, cessation *פסקה (ביחוד בלחמה).*  
 שטיים *s. (- ען)* voice *קול;* vote *קול, דעה (בכחירה).*  
 שטימען *v. n.* to agree *ו.היה קשלים;* to vote *הנה דעה (בכחירה).*  
 שטימם *s.* hinderance, obstacle *קעצור;* —  
 זודלערט א.  
 שטימצעטל *s. (- עך)* ballot *פסקה הבחירה.*  
 שטימרעכט *s.* right of voting *זכות לחיות דעה (בכחירה).*  
 שטינקען *v. n.* (געשטינקען) *to stink (p. p.)* קאש.  
 שטינקען.  
 שטינקע *s. (-) (pl. {-})* smelt (fish) *מין דג ד.*  
 שטינקע(ג)דיג *adj.* stinking, fetid *מקאיש, מקרית.*

קשה (אבר המוליד); to stay, stop *קמד. פשה. התעכב;*  
 to be written *ל היה כתוב (בספר).*  
 — שמוין אין אן אכטניה *to stay in an inn* התעכב  
 באכטניה.  
 — דער וויער שטויט *the clock has stopped*  
 השעון עומד.  
 — עס שטויט אין דער תורה *it is written in the*  
 Law *כתוב בחורה.*  
 — ווי שטויט עס מיט אים? *how is he getting*  
 on *מה שלומו? איך מצבו?*  
 — שמוין אום עפעס *to care for something* שים  
 לב אל דבר.  
 — שמוין נאך עפעס *to aspire after* שאף לרבר  
 דלף אחריי.  
 — שמוין אויף אומענגס זמ *to side with a per-*  
 son *עמד על צד אש.*  
 — שמוין אומעצן אין וועג *to stand or be in a*  
 person's way *היה למכשול על דרך אש.*  
 — ווי ער שטויט און גוט *as you now see him*  
 כמו שהוא לפניך.  
 — בלבבן שמוין *to stop* עמד. התעכב.  
 שמוין-אוייל *s.* petroleum *קאס.*  
 שמוין-באק *s.* ibex *קאי;* Capricorn *(astr.)*  
 פול קרי.  
 — *(geogr.)* מראפוק פון שמוין-באק *tropic of Capri-*  
 corn *עגול ההפוך של מזל גדי.*  
 שמוין-באקער *s. (-) (pl. {-})* stone-cutter *פול*  
 אָבן. סָת.  
 שמוין-באקער *s.* unsalable goods *קחורה שאין עליה*  
 קאָצים.  
 שמוין-עוין *v. a.* to stone *קלל.*  
 שמוין-עין = שמוין-עין.  
 שמוין-עין *adj.* of stone *פול אָבן.*  
 שמוין-עין *adj.* stony *קלא אָבנים.*  
 שמוין-עילד *s. (- ער)* stony ground *אָבנית*  
 אָבנים.  
 שמוין-קויל *s. (-) (pl. {-})* mineral coal, pit-coal *שמוין-קויל*  
 coal *פּחַמֵי אָבן.*  
 — האַרטע שמוין-קויל *anthracite, hard coal* חמתי  
 אבן קשים.  
 — וויכע שמוין-קויל *bituminous coal, soft coal*  
 חמתי אבן רכים.  
 שמוין-רייך *adj.* immensely rich *קשיר קאר.*  
 שמוין-שליפער *s. (-) (pl. {-})* stone-polisher *פּחַמֵי אָבנים.*  
 שמוין-שניידער *s. (-) (pl. {-})* stone-cutter *אָבן; קחורה*  
 engraver on stone *על אָבן. קחוקק.*  
 שמוין-סל *s. (- ען)* mortar *קדוקה. פּחַמֵי אָבנים.*  
 — דו אויבערשטע פּוֹי שמוין-סל. ז. אויבערשט.  
 שמוין-עניג *adj.* standing *קמד. קאי; וקוף.*

א) דייטש Stiel. ב) דייטש Still. ג) ביי הרוויצען. ד) פויליש Stynka, דייטש Stint, Stinksalm.









to vaccinate אפאן שטשעטן הרכב אבעכותות.  
 to graft a slip א צווייל שטשעטן הרכב עני  
 בעז.  
 שטשער = שטשור.  
 שטשערב s. (עם - pl.) notch קניקה, תריקה  
 שטשערבאטע knotted adj. קניום, קרוק.  
 שטשערבען to notch v. a. קום, קרק.  
 שטשערווע = סטערווע.  
 שטשערב s. דער קל ענד.  
 שובן to shove v. a. העסק, דחה.  
 שובעניק s. (עם - pl.) cunning blade אדם גרום;  
 rogue נבל.  
 שובער s. (-, - pl.) setter-in, one who puts  
 bread in the oven טיים קום בפנור;  
 slide, runner (of a chain) קרית (של שרשרת).  
 שוברות-הלב = שברות.  
 שוברי-כלי = שבריי.  
 שובען = שגעון.  
 שידוך s. (שידוכים pl.) information (fl.); - match  
 קרית.  
 שידוך א שידוך to propose a match הציע  
 שידוך.  
 שידוכים to be marriageable און  
 שידוכים ראוי להנשא.  
 שידות = שיהות.  
 שידוי-פירי = שיהי-פיהי.  
 שידות-חילין s. talk on ordinary matters  
 קיחה על ענינים פשוטים.  
 שידות-חילין אונטערן שידות-חילין  
 not to compare with a person even in ordinary mat-  
 ters לא היה רומה לאיש גם ברברים פשוטים ורגילים.  
 שיטה, s. שיטות (pl.) system, method. - סדר.  
 שיטן v. a. (נעשאתן p. p.) to pour, strew,  
 scatter שפך, פור; to cast, throw -||- ויך  
 to spill, be poured to crumble v. r. התפטר;  
 out, run out התפטר, התפזר.  
 שיטן נעלם, שיטן טוט נעלם to lavish money  
 מור או בוכו פמון.  
 שיטן זאלץ אילן עק to do something  
 (id.) unavailing against a person עשה דבר שלא  
 יועיל נדר איש.  
 שיטניצע = סימניצע.  
 שיטע = שומע.  
 שיטער thin, sparse adj. לא עב, קלוש;  
 קלוש (אריג).  
 שיטערן זיך to grow sparse v. r. הגסה קלוש.  
 שיטשקע = סימשקע.  
 שיטבל, פארקלענערונג פון שיטב.  
 שיטען s. (שונאצים, שקצים pl.) gentile boy

to strive, aspire, endeavor v. n. שטרעבן  
 פאף.  
 severe; strict, rigorous adj. קניט ||- קשה;  
 strictness, rigor s. se-||- קניט;  
 se-||- קשה;  
 promissory note with a rab- s. שטר-עסקא  
 binical permission to take interest ; -  
 קניט-עסקא.  
 distance (pl. s. -) s. שטרעקע  
 קרן.  
 to stretch v. a. שטרעקן ||-||- זיך to  
 stretch קשטם, קשטת.  
 receipt s. שטר-קבלה -  
 to sew in a bungling manner v. n. שטשען  
 קאפן גום.  
 fashionable man, dandy s. (pl. s. -) שטשאנעל  
 קאפן געווי.  
 generous man (pl. s. -) s. שטשאנעל  
 קאפן געווי.  
 sorrel s. שטשאנעל קאפן געווי.  
 account (pl. s. -) s. שטשאט  
 קאפן געווי.  
 (מכונה לחשב חשבונות).  
 piss-a-bed (pl. s. -) s. שטשאט  
 קאפן געווי.  
 to piss a-bed v. n. שטשאט  
 קאפן געווי.  
 cheek-bone (pl. s. -) s. שטשאט  
 קאפן געווי.  
 thin, slender, delicate adj. שטשאט  
 קאפן געווי.  
 thinness, slenderness, delicate- s. ||- קניט  
 קאפן געווי.  
 ness קניט, רף.  
 שטשאט = שטשאט.  
 rat (pl. s. -) s. שטשור  
 קאפן געווי.  
 שטשורליק = שטשורליק.  
 שטשורליק = שטשורליק.  
 שטשורליק = שטשורליק.  
 to pinch, press v. a. שטשורליק  
 קאפן געווי.  
 scallion, eschalot s. שטשורליק  
 קאפן געווי.  
 שטשורליק = שטשורליק.  
 to pluck; to pinch, nip v. a. שטשורליק  
 קאפן געווי.  
 pincers, nippers s. pl. שטשורליק  
 קאפן געווי.  
 forced meat-balls s. pl. שטשורליק  
 קאפן געווי.  
 שטשורליק = שטשורליק.  
 honest labor עבודה נאמנה.  
 to show, expose (one's teeth) v. a. שטשורליק  
 קאפן געווי.  
 to laugh much (fig.) s. שטשורליק  
 קאפן געווי.  
 to laugh at s. שטשורליק  
 קאפן געווי.  
 שטשורליק = שטשורליק.  
 שטשורליק = שטשורליק.  
 to graft v. a. שטשורליק  
 קאפן געווי.

(א) טייליש szczyry עכט, ריכטיג

certificate appearance קראָה; אַפּאַרעאַנס  
 תּעֵדוּהָ.  
 beautiful, handsome, pretty *adj.* שׂוֹן  
 חָאָר.  
 a pretty long time אַ שׂוֹן שׂמיקל צײַט  
 זמן רב.  
 a pretty long way אַ שׂוֹן שׂמיקל וועג  
 מהפך רב.  
 something shining forth *s.* (— *pl.* עך)  
 דָּקָר מִזְוִיר; ornament קאָסמ.  
 שׂוֹנֵד־לײַנג = שׂוֹנֵד־ל.  
 beauty *s.* שׂוֹנֵד־הײַט; אָשָׁה יְפִיפּוּת.  
 Talmudic scholar who (*iro.*) *s.* שׂוֹנֵד־מױרֵנּוּ  
 has been honored with the title "Morenu"  
 לְקָרֵן שֶׁקָּבַל כּוּנֵי הַקְּבוֹד „מױרֵנּוּ“; ה. מױרֵנּוּ.  
 שׂוֹנֵד־עַן *v. n.* to shine v. n. זָהָה, קָהָר.  
 shining *adj.* שׂוֹנֵד־עַנְדֵּיג.  
 beauty *s.* שׂוֹנֵד־הײַט; יְפִי.  
 to be shy *v. r.* שׂוֹנֵד־וֹךְ; בּוֹשׁ; פּוֹהַר.  
 barn *s.* (— *pl.* |) שׂוֹנֵד־עַר;  
 dough קָצק אַ.  
 to scour, scrub *v. a.* שׂוֹנֵד־עַר;  
 band, gang *s.* (— *pl.* |) שׂוֹנֵד־עַק;  
 host, multi-; — caravan *s.* (שׂוֹנֵד־רוֹת)  
 תּוּדֵה.  
 שׂוֹךְ = שׂוֹךְ.  
 drunkard *s.* ||; — *adj.* שׂוֹכֵר.  
 — (*prov.*) וואָס בײַ אַ נײַכטערן אױפֿן לונג און בײַ  
 when the wine is in the secret comes out  
 סֵּכֶר נִכְסֵּם יַיִן יצא כּוֹד.  
 female drunkard *s.* (— *pl.* |) שׂוֹכֵרֶת;  
 dead-drunk, drunk as a fiddler *adj.* שׂוֹכֵר־לוֹט;  
 שׂוֹכֵר קאַד.  
 to drink *v. n.* שׂוֹכֵר; שׂוֹכֵר־נײַצע = שׂוֹכֵר־מַע.  
 drunkard *s.* (— *pl.* |) שׂוֹכֵר־נײַק;  
 in a drunken condition *adv.* שׂוֹכֵר־עַר־הײַט;  
 בְּהוֹתוֹ שׂוֹכֵר.  
 drunkenness *s.* שׂוֹכֵר־הײַט; שׂוֹכֵר־הײַט.  
 שכרות = שׂוֹכֵר־הײַט.  
 forgetfulness *s.* שׂוֹכֵר־הײַט; שׂוֹכֵר־הײַט;  
 the field for the poor (*anciently among the*  
 — [*Hebrews*])  
 layer, stratum *s.* (— *pl.* |) שׂוֹכֵר־הײַט;  
 order, class (*of society*) (של עײַס).  
 drunkenness *s.* שׂוֹכֵר־הײַט; שׂוֹכֵר־הײַט.  
 שׂוֹכֵר־הײַט = שׂוֹכֵר־הײַט.

לא יהודי; impudent fellow, rascal קאָן קלײַשׁל.  
 שׂוֹנֵד־עַנְדֵּיג; impudent *adj.* שׂוֹנֵד־עַנְדֵּיג;  
 disobedient, refractory בְּקָהִי מְקַשֵּׁיב מִיַּד.  
 sheath (*of a sword*) *s.* (— *pl.* |) שׂוֹד;  
 case תּוּק, נְתִיקָה.  
 court of arbitration *s.* (— *pl.* |) שׂוֹד־גַּנְדֵּיבֵּיט;  
 בית דין של קרוֹיִם.  
 aqua fortis *s.* שׂוֹד־וואַסער;  
 aqua fortis קוּם הַרִּיסִים (מִין חַמֵּץ  
 כִּימִי לַהֲסִיד זֶהב מִכֶּפֶץ).  
 parting, separation *s.* שׂוֹד־וּנַג;  
 פֿאַר־שׂוֹד־וּנַג.  
 case *s.* (— *pl.* |) שׂוֹד־וּנַג;  
 תּוּק, נְתִיקָה; בֵּית נֶשֶׁל  
 תּוּקִין.  
 skull, cranium *s.* (— *pl.* |) שׂוֹד־וּנַג;  
 קָרָדֶה.  
 to separate, (*p. p.* געשׂוּדֵן) *v. a.* שׂוֹדֵן;  
 divide קִדְדֵן; — ווֹךְ *v. r.* to part  
 הַפָּרֵד אײַשׁ  
 קַעַל רַעְהוּ.  
 piece of wood, billet *s.* (— *pl.* |) שׂוֹד־וּנַג;  
 שׂוֹד־וּנַג = שׂוֹד־וּנַג.  
 not to know (*id.*) — קענען קוּם שׂוֹדֵן עֵבֶר;  
 a tittle of Hebrew לא ילע קרא עֵבֶרִית אַף מַעַם.  
 wig *s.* (— *pl.* |) שׂוֹד־וּנַג;  
 פּאַה נְקִרִית.  
 pertaining, relating *adj.* שׂוֹדֵן;  
 — קען שׂוֹדֵן צום עֵינִן  
 not relating to the matter אינו נונע לענין.  
 this has nothing to do with me דאָס און נונע שׂוֹדֵן צו מיר;  
 do with me איז און וואָס נונע לי.  
 as for me וואָס און שׂוֹדֵן צו מיר;  
 what is the difference? וואָס און שׂוֹדֵן?  
 מה בכך?  
 this makes no difference דאָס און נאָרנט שׂוֹדֵן;  
 rence אין בכך כּוּם.  
 what is there to be? וואָס און שׂוֹדֵן צו זאָגן?  
 said? וואָס און ישׁ לאַמֵּר?  
 it won't do to say לאַ עוּם און נונע שׂוֹדֵן צו זאָגן  
 לאַ נאָם קאַמֵר.  
 you call it rich! וואָס און שׂוֹדֵן רִיךְ!  
 אינע דומה עֵשֶׁרֶת לַעֲשִׂירֹת.  
 what do you mean by saying he does not know? וואָס און שׂוֹדֵן עַר ווּזנט נונע?  
 mean by saying he does not know? קען און שׂוֹדֵן עַר ווּזנט נונע?  
 relation, connection *s.* שׂוֹדֵן־הײַט;  
 קאַוֵר.  
 to peel, skin, pare *v. a.* שׂוֹדֵן;  
 — ווֹךְ *v. r.* to peel off, come off  
 הַפָּעַל.  
 peel *s.* שׂוֹדֵן־עַכְכְּ;  
 shine, glimmer, glitter, brightness *s.* שׂוֹן;  
 שׂוֹן־עַכְכְּ.

א ביי ליטשיצן און ביי הורוויצן; ועט אויס פון העברעאיש  
 שׂוֹן־עַכְכְּ.

שינדן to flay, skin (p. p. געשונדן) v. a. **הקשם** to fleece (fig.) הונגה גשק.  
 שינדער flayer, skinner (pl. ש- -) עורות: fleecer (fig.) שינוי s. שינויים (pl. - change)  
 the letter Shin with a dot at the s. שין־יָסִין .-right (ש. pronounced Sh)  
 the letter Shin with a dot at s. שין־שְׂמַאל .-left (ש. pronounced S)  
 band, קטיל קסלה הברנל; rail (pl. ש- -) שינע s. rim (of a wheel) השוק האופן.  
 cloak, great-coat (pl. {-) שינעל s. (של איש צבא).  
 blue (for washing) שינקע s. אָפּטִים נגעע כחל לכביסה.  
 dish (pl. {-) שינעל s. קָגֶרֶה.  
 to shoot (p. p. געשאָסן) שינסן v. a. n. (בקנה רובה).  
 שוסעלע. פארקלענערונג פון שוסל.  
 shooter, shot, marks- (pl. ש- -) שיסער s. man רובה, מורד; hero (ארו).  
 gun-powder s. אָבֶק קָרָפּה.  
 310 worlds (which, according s. pl. to belief, are reserved for a pious man after death) .-[death]  
 שיעור s. קדה; lesson .-  
 אן א שיעור בלי גבול. בלי קצה.  
 - וויפיל אז דער שיעור? how long? ער מתי?  
 - ציוונען דעם שיעור בנמצא.  
 the Talmud קרא השיעור בנמצא.  
 שוש = שום.  
 שוף s. (pl. {-) ship, vessel, boat.  
 שופברוך s. (pl. {-) shipwreck.  
 שופדינער s. (pl. {-) sailor.  
 שופוע s. (pl. {-) slope, declivity, descent.  
 שופחה s. (pl. {-) maid-servant.  
 שופוליאָווע = שופעליאָווע.  
 שופלאָד = שופלאָד.  
 שופלאָל, פארקלענערונג פון שוף.  
 שופלות = שפלות.  
 שופן v. a. to transport by ship, to ship.  
 שפם קאָנדיט: ||-וויך r. ע. ט. to sail, navigate.  
 קאָנדיט.  
 שופעלישט s. pl. sailors.  
 שופסקאָפּטאַן s. (pl. {-) captain of a ship.  
 שופע s. (at cards) spade (השחור בקלפים).

שולד = שולט.  
 שולדערונג s. (pl. {-) description.  
 שולדערן v. a. to describe.  
 שולדקרויס = שולדקרעס.  
 שולדקרעט s. (pl. {-) tortoise, turtle.  
 שולדק־עמל, פארקלענערונג פון שולדקרעס.  
 שוליע s. (pl. {-) slovenly person.  
 קלדלך.  
 שילוש s. trinity.  
 שילט s. (pl. {-) sign-board.  
 שילטן v. a. (געשאַלטן p. p.) to curse.  
 שילונג s. (pl. {-) third part of a Polish groschen.  
 שילישת על גול פולני א.  
 - נוס ווערט קיין צעבראָכענעם שילונג.  
 farthing אינו שוה מרוסה.  
 - מע קען אים ווי א ביוון שילונג.  
 he is notorious הוא מפורסם (לנא).  
 שילונג s. (pl. {-) shilling.  
 שילונגער = שילונג.  
 scholar, pupil, school-boy (pl. {-) שילער s. תלמיד.  
 female pupil, school-girl (pl. {-) שילערין s. תלמידה.  
 שיליש s. diarrhoea.  
 שיליש s. service.  
 שילט s. mould, mouldiness.  
 שילטען v. n. to mould, grow mouldy.  
 שילטען = שילטען.  
 שילטען v. n. to sparkle, glimmer.  
 שילטען = שילטען.  
 שילטען s. (pl. {-) chimpanzee.  
 שילטען (שין קוף).  
 שילטען s. (pl. {-) name of the letter ש.  
 שילטען s. shin-bone, shin.  
 שילטען s. (pl. {-) shingle.  
 שילטען s. (pl. {-) shingle-roof.  
 שילטען s. (pl. {-) shingles.  
 שילטען s. (pl. {-) shingler.  
 שילטען s. (pl. {-) shingler.  
 שילטען s. (pl. {-) shingler.

א) שיליש szelag. ב) דאָס ווערטל איז אן איבערזעץ פון שיליש znaję go jak tichy szelag. מע קען אים ווי א שלעכטן שילונג.

א) שיליש Schüppe

neighborhood, vicinity (*pl.* שְׂבָנוֹת) *s.* שְׂבָנוּה  
 -  
 שכורה, שפורטע = שיבור, שיבורטע.  
 שכור-לוט = שיבור.  
 שכורן = שיבורן.  
 שכורניצע = שיבורניצע.  
 שכורקנט = שיבורקנט.  
 שכחה = שיבחה.  
 occurring frequently, common, *adj.* שְׂבִיחַ  
 usual, - קצוי, קניע.  
 - divine presence, glory of God *s.* שְׂבִיחָה  
 שכירות = wages, salary *s.* - מספרת.  
 שכיר-יום = day-laborer *s.* -  
 שכל *s.* sense, reason, understanding - טעם  
 הבונה. הבונה.  
 - נים האבן קיין שכל to have no sense לא היה  
 הבונה לאיש.  
 - וואס און דער שכל? what is the sense?  
 the idea? מה הוא המעב?  
 - דאס איז קיין שכל נים there is no sense in it  
 אין בוח טעם.  
 - א פשוטער שכל a plain reason טעם פשוט.  
 - אובער דעם מענשליכן שכל beyond human  
 understanding מעלה מתבונה איש.  
 שכלדיג *adj.* rational, intelligent - גבון;  
 ingenious (derice) גלא (המצאה).  
 - logic, common sense *s.* שכל-הישר.  
 שכלען זיך to rack one's brains v. r. התחכם;  
 to get rid of something by one's wit  
 השתחרר מקדבר על ידי הדור.  
 שכנן (*שְׂכָנִים*) *s.* tenant - מושב, גר;  
 שכנה (*שְׂכָנוֹת*) *s.* female tenant - גרת בית;  
 - female neighbor  
 שכנות *s.* neighborhood; neighborship -  
 שכנותדיג *adj.* neighboring קרוב, סמוך; שכניש.  
 שכנטע = שכנה.  
 שכניש *adj.* neighborly של שכן.  
 שכנדע (*pl.* - *s.*) share of an inheritance חלק בירושה א.  
 שכר *s.* beer -  
 שכר *s.* reward, pay - תשלום; recompense -  
 גמול (בעולם הבא).  
 שכר-בטלה *s.* compensation for the loss of  
 - time  
 שכר-הליכה *s.* reward for going to a place  
 - (to do good)  
 שְׂבָרוֹת = שיברות

scoundrel, rogue (*pl.* - *s.*) עַם  
 קו קניעל, נבל.  
 sailor, seaman, navi- (*pl.* - *s.*) שַׁפֵּר  
 gator הובל.  
 navigation *s.* שפאר נאביגאציע.  
 passage-ticket (*pl.* - *s.*) שפארטע  
 לנסיעה האניה.  
 bolt (*pl.* - *s.*) שפארטע.  
 to protect v. a. שפארטע.  
 elegance *s.* שוק.  
 errand-boy (*pl.* - *s.*) שוק-יינגל  
 בשליחות.  
 squint-eyed *adj.* שוקלדיג.  
 to squint v. n. שוקלען.  
 to send v. a. שוקן || - זיך = נעשוקן  
 זיך.  
 gentile girl (*pl.* - *s.*) שוקמע  
 נערה פארית לא יהודית;  
 peasant girl נערה פארית (לא יהודית) א.  
 almost, nearly *adv.* שור  
 כמעט.  
 nearly שור נים כמעט.  
 ode, song of praise *s.* שירה  
 Moses' - שירת הים.  
 - song  
 שיר-היחוד *s.* hymn of the unity of God  
 שיר-המעלות *s.* "psalm of degrees," title of  
 - certain psalms  
 שיר-המעלות *s.* amulet hung up in  
 the lying-in chamber  
 פנט שחולים בתרר משבב  
 הלכה.  
 שיר-השירים *s.* song of songs, Solomon's  
 - song  
 שיריים *s. pl.* remnants, leavings (of a meal)  
 שירעם *s.* umbrella (*pl.* - *s.*) שירעם  
 to screen, protect v. a. שירעם  
 שירקע = שירקע.  
 שיר-שמחה *int.* rejoice and be glad!  
 שיש *s.* sixth man called a. ||; - sixth ord. num.  
 up to the reading of the Law  
 הששי העולה  
 לחורה.  
 שושקע *s.* cone, strobile (*pl.* - *s.*) שושקע  
 wen; knob  
 גליטה; outside piece of a  
 loaf  
 פאר קרם א.  
 שושקע-וואטע *adj.* like a cone  
 קפקה; knobby  
 קלא בקימות.  
 emission of semen, pollution *s.* שוכבת-זרע  
 -

א) ביי דיקן אין "סאפלאניק"; פויליש scheda.

א) אין דער צווייטער באדייטונג ביי ליטשיץ. ב) דער אין לעצטער באדייטונג ביי ליטשיץ.

הַרְשָׁת מְנוּעִילִים; locksmith's trade מְלֹאכֶה  
 הַמְּסַבֵּר.  
 שְׁלֹא עַל מְנוּחַ לְקַבֵּל פָּרִים. *without the con- plw.*  
 dition of receiving a reward, dis-  
 -interestedly  
 שְׁלֹא sick חוּלָה; חֵלֶשׁ, חֵלְשׁ, חֵלְשׁ; weak, feeble *adj.*  
 שְׁלֹא sleep *s.* שָׁנָה.  
 שְׁלֹא||בְּאֵנְק = באֵנְקִיבֶעסל.  
 שְׁלֹא||נַעֲטְרָאֵנְק = שְׁאָטְטֶרֶאֵנְק, שְׁאָטְטֶרֶוּנְק.  
 שְׁלֹא||פְּהֶעֶטֶר *s.* (- עַר *pl.*) night-shirt, night-  
 gown גְּחֵת לְיָלֵה.  
 שְׁלֹא||חֶדְרִים *s.* (- חֶדְרִים *pl.*) bedchamber, bed-  
 room חֶדֶר הַמְּשָׁבֵב.  
 שְׁלֹא||טְרָאֵנְק, שְׁלֹא||טְרִוּנְק *s.* soporific מְשַׁקָּה מְשׁוּן.  
 שְׁלֹא||מִוּשֵׁל *s.* (- עַן *pl.*) soporific, dormitive חֶרְוָה לְיָשׁוּן.  
 שְׁלֹא||מִוּצֵל *s.* (- עַךְ *pl.*) night-cap קַמָּה; soporific  
 מְשַׁקָּה מְשׁוּן (א).  
 שְׁלֹא||מִוּצֵקֶע *s.* (- ס *pl.*) night-cap קַמָּה; (fig.)  
 sleepy-head, dullard שְׁאָטְטֶרֶאֵנְק.  
 שְׁלֹא||מַעַן to wade through snow or mud *v. n.*  
 חֶדֶךְ בְּשֵׁלֵן אִו בְּרָפֶשׁ.  
 שְׁלֹא||שׁוּן *v. n.* (נַעֲשֵׂא||שׁוּן *p.*) to sleep יָשָׁן.  
 - נוּן שְׁאָטְטֶרֶאֵנְק to go to bed הלך דִּשְׁכַּב.  
 - לִינוּן שְׁלֹא||שׁוּן to put to bed הִשְׁכַּב דִּישׁוּן יִלְדֵי.  
 - מוֹר ווִירָט ויך שְׁלֹא||שׁוּן I am sleepy אֲנִי חַפְזֵ  
 לִישׁוּן.  
 - מוֹר שְׁלֹא||שׁוּן ויך נִמֵּ I cannot sleep אֲנִי יִכַּל  
 לִישׁוּן, שׁוּחַ נִרְדָּה מַעֲיִנִי.  
 - שְׁאָטְטֶרֶאֵנְק ווִי גַעֲרִיגֶעֶמֶטֶר to sleep like a pig יִשׁוּן  
 שׁוּחַ עַקָּה.  
 שְׁלֹא||צִיטְטֶר = שְׁלֹא||חֶדְרִים.  
 שְׁלֹא||חֶדְרִים = שְׁלֹא||חֶדְרִים weakness, feebleness חֵלְשָׁה;  
 חֵלְשָׁה חֵלְשָׁה, חֵלְשָׁה חֵלְשָׁה.  
 שְׁלֹא||חֶדְרִים *s.* (- רַעַק *pl.*) morning gown, wrapper  
 לְבוּשׁ הַבִּקְרִי, סְפָלַת חֶדֶר הַמְּשָׁבֵב.  
 שְׁלֹא||חֶדְרִים *s.* (שְׁלַעַק *pl.*) apoplexy שְׁחִיבָה;  
 mishap מִשְׁחָטָן; אָדָם גְּבוּחָה; בָּן בְּלִיעֵלִי;  
 dove-cote, pigeon-house שׁוּבָדָה.  
 - קְרִינֵן דַּמֵּ שְׁלֹא||חֶדְרִים to be stricken with  
 apoplexy חֵלָה בְּחַלְתֵּי הַשִּׁבְעָה.  
 - אֵ שְׁלֹא||חֶדְרִים מִן וּמִן לִוְבוֹן נֶאֱמָעֵן a miserable  
 wretch אָדָם נְבוּחַ מְאֹד.  
 שְׁלֹא||חֶדְרִים *s.* (- ס *pl.*) pouring rain שׁוּבָדָה  
 שׁוּבָדָה.  
 - tranquillity *s.* שְׁלוּחָה.  
 שְׁלוּחָה, וְ שְׁלוּחָה.  
 שְׁלוּחָה-מְנוּחַ = שְׁלוּחָה-מְנוּחַ.

(א) אין דער צווייטער באדייטונג ביי ליטשיץ.

reward for a person's trouble *s.* שְׁכַר-שִׁירְחָה.  
 - שְׁכַר-וִיט = שְׁכַר-וִיט.  
 שְׁכַר-וִיט *s.* שכר-לימוד tuition.  
 שְׁכַר-מְלֹאכֶה *s.* - pay for work.  
 שְׁכַר-עֲגִילָה charges for transportation, *s.*  
 - freight שְׁכַר הוֹדֵלָה פָּעֵא.  
 שְׁל *prep.* of.  
 שְׁלֹא||בָּאֵן *s.* (- עַם *pl.*) turnpike מְחַסֵּם לְדֶרֶךְ, בָּלֵם.  
 שְׁעַר מְקַבֵּל  
 שְׁלֹא||בָּאֵן (עַר) *adj.* weak, loose קָהָה; tottering  
 מְחֻסָּפִים, רַעֲוֵי.  
 שְׁלֹא||בָּאֵן = שְׁלֹא||בָּאֵן.  
 שְׁלֹא||בָּאֵן pulse *s.* שְׁלֹא||בָּאֵן דָּפְקִי.  
 שְׁלֹא||בָּאֵן, שְׁלֹא||בָּאֵן soldier *s.* שְׁלֹא||בָּאֵן קְדִיל הַדְּבָקִי.  
 שְׁלֹא||בָּאֵן *v. a.* (נַעֲשֵׂא||בָּאֵן *p. p.*) to beat, hit, strike  
 הַכָּה; to strike *v. n.* || נַעֲחֵ: to beat, defeat  
 הַכָּה (שַׁעוּן); to beat (הַלְבֵּ) || -וּיךְ *v. rec.*  
 to fight הַלְחֵם, הַאֲבֵק.  
 - שְׁלֹא||בָּאֵן מוֹטְטֶר to churn עֵשֶׂה חֲמָא.  
 - שְׁלֹא||בָּאֵן כְּפִרוּת וְ בְּקָרָה.  
 - שְׁכַּאֲנֵן צוֹ דַּעַר אֶעֱרַר to bleed, phlebotomise  
 חֶדֶר דָּם.  
 - שְׁאָטְטֶרֶאֵנְק אוּיף חִקְמוֹת to rely on one's power  
 הַשְׁעֵן עַל כַּחַת.  
 - שְׁלֹא||בָּאֵן צוּם הַאֲרִיצֵן to nauseate, to cause  
 nausea עוֹרֵר בְּחִיצֵה.  
 - שְׁלֹא||בָּאֵן ויך מוֹטְטֶר דַּעַר, וְ דַּעַר.  
 - שְׁלֹא||בָּאֵן ויך עֲרִיחָטָא, וְ עֲרִיחָטָא.  
 שְׁלֹא||בָּאֵן עֲרִיחָטָא = שְׁלֹא||בָּאֵן עֲרִיחָטָא.  
 שְׁלֹא||בָּאֵן *s.* (- ס *pl.*) beater, fighter מְכַה;  
 striking-clock שְׁעוֹן מְכַה הַשְׁעוֹת.  
 שְׁלֹא||בָּאֵן בְּדֶרֶךְ-הַשְׁבָּע *adj.* unnatural, גְּחֵתִי מְכַהֵי.  
 שְׁלֹא||בָּאֵן *s.* (- } *pl.*) battle מְלָחָמָה.  
 שְׁלֹא||בָּאֵן *s.* (- הַיִּזְעֶר *pl.*) slaughter-house  
 בֵּית הַמְּשַׁבְּמִים.  
 שְׁלֹא||בָּאֵן *v. a.* tn slaughter, kill שְׁחַט.  
 שְׁלֹא||בָּאֵן *a.* inordinate.  
 שְׁלֹא||בָּאֵן שְׁלֹא||בָּאֵן to sob הַתְּעַפֵּה.  
 שְׁלֹא||בָּאֵן *s.* (- עַן *pl.*) snake, serpent נָחָשׁ; (fig.)  
 malicious woman שְׁלֹא||בָּאֵן אִשָּׁה רָעָה.  
 - אֵ שְׁלֹא||בָּאֵן דִּרְגוּטֵי שְׁאָטְטֶרֶאֵנְק dragon שְׂרָף מְעוֹפֵף.  
 שְׁלֹא||בָּאֵן *adj.* tall גְּבוּחָה.  
 שְׁלֹא||בָּאֵן *s.* (שְׁלַעַק *pl.*) lock מְסַבֵּר;  
 dovetail שְׁוֹן בְּקֶרֶשׁ לְחֶבְרֵי עִם קֶרֶשׁ אַחֵר; castle אֶרְמוֹן  
 שְׁלֹא||בָּאֵן *s.* (ס) Mem final מִם סוֹפִית, מִם חֶתְמוֹת  
 (ס).  
 שְׁלֹא||בָּאֵן *s.* (- ס *pl.*) locksmith מְסַבֵּר.  
 שְׁלֹא||בָּאֵן *s.* (- עַן *pl.*) locksmith's shop



setting bounds," the three days pre-  
-ceding Pentecost  
"the sending of portions," s. שְׁלוֹחוֹת  
presents sent on Purim

שְׁלוֹחַ = שְׁלוּחָן  
שְׁלוֹחֵי עִיר = שְׁלוּחָיו  
שְׁלִי = שלי pron. poss.  
שְׁלִיחַ = שליח

smooth file, soft file (pl. {-}) s. שְׁלִיחַ-פִּיל  
שֶׁפֶן חֶלֶק א.

שְׁלִיחֵי עָרַיִם to stroll, ramble v. r. ר. ר.  
שְׁלִיחַךְ beaten path, highway (pl. {-}) s. שְׁלוּחָה

שְׁלִיחַת-חֶבֶל s. (-ע) (pl. {-})  
מְקַצֵּעַ חֶבֶל חֶלֶק א.

שְׁלִיחַת-פָּנִים Polish nobleman (pl. {-עם}) s.  
פּוֹלֵי א.

שְׁלִיחַת-חַיִּים Polish nobility s. שְׁלִיחַת  
פְּנֵי א.

שְׁלִיחַת-בֶּרֶךְ = שְׁלִיחַת-בִּרְמִיזָה  
שְׁלִיחַת-כַּף = שְׁלִיחַת-כַּף א.

שְׁלִיחַת-פֶּה fox-skin s. (pl. {-}) שְׁלִיחַת-פֶּה  
to lounge, stroll, v. n. שְׁלִיחַת-רַעוּעוּת א. n.

שְׁלִיחַת-רַעוּעוּת ramble  
הִלֵּךְ בְּחָל שֶׁפֶן חֶלֶק א.

שְׁלִיחַת-רֶגֶל s. (-ס) (pl. {-}) שְׁלִיחַת-רֶגֶל  
שְׁלִיחַת-רֶגֶל = שְׁלִיחַת-רֶגֶל א.

שְׁלִיחַת-רֶגֶל list, border (of cloth) (pl. {-}) s. שְׁלִיחַת-רֶגֶל  
של אייזוֹ: tape-measure (of tailors) רְצוּעַת  
הַמֶּדָּה (של תִּישִׁים) א.

שְׁלִיחַת-רֶגֶל s. (-ס) (pl. {-}) שְׁלִיחַת-רֶגֶל  
שְׁלִיחַת-רֶגֶל (קוּשׁ לְבָנָה) א.

שְׁלִיחַת-רֶגֶל s. (-ס) (pl. {-}) שְׁלִיחַת-רֶגֶל  
שְׁלִיחַת-רֶגֶל שְׁלִיחַת-רֶגֶל שְׁלִיחַת-רֶגֶל  
שְׁלִיחַת-רֶגֶל שְׁלִיחַת-רֶגֶל שְׁלִיחַת-רֶגֶל

שְׁלִיחַת-רֶגֶל s. (-ס) (pl. {-}) שְׁלִיחַת-רֶגֶל  
שְׁלִיחַת-רֶגֶל שְׁלִיחַת-רֶגֶל שְׁלִיחַת-רֶגֶל

שְׁלִיחַת-רֶגֶל s. (-ס) (pl. {-}) שְׁלִיחַת-רֶגֶל  
שְׁלִיחַת-רֶגֶל s. (-ס) (pl. {-}) שְׁלִיחַת-רֶגֶל

שְׁלִיחַת-רֶגֶל s. (-ס) (pl. {-}) שְׁלִיחַת-רֶגֶל  
שְׁלִיחַת-רֶגֶל s. (-ס) (pl. {-}) שְׁלִיחַת-רֶגֶל

שְׁלִיחַת-רֶגֶל s. (-ס) (pl. {-}) שְׁלִיחַת-רֶגֶל  
שְׁלִיחַת-רֶגֶל s. (-ס) (pl. {-}) שְׁלִיחַת-רֶגֶל

שְׁלִיחַת-רֶגֶל s. (-ס) (pl. {-}) שְׁלִיחַת-רֶגֶל  
שְׁלִיחַת-רֶגֶל s. (-ס) (pl. {-}) שְׁלִיחַת-רֶגֶל

שְׁלִיחַת-רֶגֶל s. (-ס) (pl. {-}) שְׁלִיחַת-רֶגֶל  
שְׁלִיחַת-רֶגֶל s. (-ס) (pl. {-}) שְׁלִיחַת-רֶגֶל

שְׁלִיחַת-רֶגֶל s. (-ס) (pl. {-}) שְׁלִיחַת-רֶגֶל  
שְׁלִיחַת-רֶגֶל s. (-ס) (pl. {-}) שְׁלִיחַת-רֶגֶל

שְׁלוֹם greeting; - peace s. שְׁלוֹם  
מִאֲכַן שְׁלוֹם to make peace שְׁלוֹם א.  
וּשְׁתֵּן שְׁלוֹם to make friends with שְׁלוֹם א.

שְׁלוֹם-בַּיִת s. (-ס) (pl. {-}) שְׁלוֹם-בַּיִת  
domestic peace, peace of the s. שְׁלוֹם-בַּיִת  
- family

שְׁלוֹם-וְשְׁלוּהָ s. (-ס) (pl. {-}) שְׁלוֹם-וְשְׁלוּהָ  
peace and tranquillity s. pl. שְׁלוֹם-וְשְׁלוּהָ

שְׁלוֹם-זָכָר s. (-ס) (pl. {-}) שְׁלוֹם-זָכָר  
"greeting of the male," (pl. {-ס}) שְׁלוֹם-זָכָר

שְׁלוֹם-בְּרִית s. (-ס) (pl. {-}) שְׁלוֹם-בְּרִית  
party given on the occasion of the birth  
of a male child (on the Friday preceding  
-[the day of circumcision])

שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם (a greeting) int. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
incapable person (pl. {-ס}) s. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
אָדָם בְּלֶמְדָּה; מְדַבֵּר; מְדַבֵּר א.

שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם (a greeting) int. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
אָדָם שָׂאֵן לוֹ מִלְּאָה א.

שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם (a greeting) int. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
to greet שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם א. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם

שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם (a greeting) int. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
shake hands with שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם א. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
a hearty greeting, a שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם

שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם (a greeting) int. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
hearty handshake שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם

שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם (a greeting) int. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
slumber s. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
to slumber v. n. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם

שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם (a greeting) int. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
draggle-tails (pl. {-ס}) s. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
פְּלֻגָּלִים; שְׁלֹשְׁבָּתִים שְׁלֹשְׁבָּתִים

שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם (a greeting) int. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
draggle-tailed person שְׁלֹשְׁבָּתִים שְׁלֹשְׁבָּתִים

שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם (a greeting) int. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
swallowing s. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
gullet שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם

שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם (a greeting) int. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
draught, mouthful, sip (pl. {-}) s. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
קִיָּץ א.

שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם (a greeting) int. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
at one draught or gulp שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
בְּנִמְיָה אֶחָד א.

שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם (a greeting) int. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
to swallow, gulp v. a. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם

שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם (a greeting) int. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
hiccup (pl. {-}) s. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
to hiccup v. n. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם

שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם (a greeting) int. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
שלוש = שילוש שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
שלוש = שילוש שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם

שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם (a greeting) int. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
שלושה-דברים s. pl. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
שלושים s. pl. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם

שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם (a greeting) int. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
the period of thirty s. ||; - thirty num. שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם  
שלושים שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם שְׁלוֹם-עֲלֵיכֶם

א) בְּיַי לִישָׁעִין; רֵישׁ Schlichtfelle. ב) בְּיַי לִישָׁעִין;  
מֵי-לִישׁ szlamy. בִּישָׁעֶל מֵן בּוֹקְסֵן, לְעִמְעִיעִין אֹן אֲנִיעֵר  
חִית. ג) רֵישׁ schlendern ד) לִישׁוּרֵי, illure, א)  
פְּאַנְטָפֶל.

א) אִין דִּיעַ רִישְׁרַע כְּאַדִּישׁוֹנַג וּעִרַם שְׁלוֹמֵי אֶל כְּאַנְטָפֶל  
אִין דִּישׁוּרֵי.



שלעמעטראַנטע *ragamuffin s.* אַגם קבֿוש קנָרים  
 קרנעם אַ.  
 — ברֿוך שלעמעטראַנטע, ה. ברֿוך שלעמעטראַנטע.  
 שלעצעניש *dragging along s.* הליקה בקבדות.  
 שלעפער *s. (-, -) s.* שלעפאָריים (pl.)  
 pauper, beggar עני חוֹר על הפתחים.  
 שלעפער *s. (-, -) pl.* sleeper אוהב לָנום.  
 שלעפערִיג *sleepy adj.* נוֹטה לָנום: || - קנֵש *s.*  
 sleepiness נְקֻמְנוּת.  
 — איך בין שלעפערִיג I am sleepy איי המן ליטן.  
 שלעפערן *to be sleepy c. n.* קיה נוֹטה לָנום.  
 של־פסח *adj.* of Passover.  
 של־ראש *s.* phylactery worn on the head, frontlet  
 תפלין של ראש.  
 שלש, שלשה = שלושה, שלושה.  
 שלשה־דברים = שלושה.  
 שלשול = שיִשול.  
 שלשים = שלושים.  
 של־שלת *s.* "chain," name of one of the  
 — distinctive accents in Hebrew  
 של־שלת־היוחסין *s.* chain of genealogy, aristo-  
 — cratic pedigree  
 של־ש־עודות = שלושה.  
 של־ש־עודות *s.* the third and last meal of  
 the Sabbath the שקיעה השלישית בקֶשֶׁת.  
 a plain fellow *(joc.)* אַ פּראָסטער של־ש־עודות  
 אדם פשוט.  
 של־ש־רָגלים = שלושה.  
 של־ש־ת־ימִיה־הַנְּבִלָה = שלושה־ת.  
 שם *s.* (שמות pl.) name, renown. שם תהלה:  
 the name of God שֵׁם אֱלֹהִים.  
 assumed name, alias *(fl.)* —  
 זא אַחֵר; fellow-prisoner חבר בבית האסורים.  
 שטאַנלע *adj.* quick, lively קָטֵר.  
 שטאַטנִיק *s. (-) pl.* rag-man, dealer in rags  
 מוכר קמקמוסים.  
 שטאַטע *s. (-) pl.* rag קמקמוס סתקה; *(fig.)*  
 soft-hearted person איש רך לֶבָב.  
 שטאַכטן *v. n.* to languish קָדַח נַפְשׁוֹ, התמאָג;  
 to yearn הִתְיַצֵּג.  
 שטאַכטע *s. (-) pl.* trifle דָּבָר קְחוּת הַעֲרָב; non-  
 sense דָּבָר חֲסֵל הַבֶּל.  
 שטאַכטעלִיך = שטאַכטע.  
 שטאַבן *v. n.* to rejoice, be radiant with joy  
 עָלוּ. גָּהַר, הִקְוֵהר פֶּרֶחַ שִׂמְחָה בָּא.

שלישות-געלט *money deposited with an s.*  
 arbitrator דָּבָר שֶׁמְקִידִים קִרְיָ שְׁלִישׁ.  
 third man called *s. ||*; — third *ord. num.*  
 — up to the reading of the Law  
 שלישי-בְּשְׁלִישִׁי "third with third," relation-  
 — ship of cousins of the second remove  
 שלישי־שָׁלֵךְ *phr.* mine is thine  
 שלישיגעלט = שלישיגעלט.  
 שליך *pron. poss.* thine, yours.  
 שלל *s.* great quantity כְּמוֹת גְּדוּלָה.  
 — אַ סלל מוט: עֵלְמַט a pile of money ממון רב.  
 שלמה־הַמֶּלֶךְ *npr.* King Solomon  
 שלמות = שקימות.  
 שלענוש = שונוש.  
 שלענער *s. (-, -) pl.* beater, fighter  
 נוֹחַן מִקְדָּמוֹת.  
 שלעכטי *adj.* wrong, bad, ill, evil  
 נָכוֹן; sick, nauseous מְעוֹרָר קְחִילָה.  
 — אַ שלעכטער מענטש a bad man אדם רע.  
 — אַ שלעכטע כוונה an evil intention כוונה רעה.  
 — שלעכטע צײַטן hard times עתים רעות.  
 — שלעכטע פֿאַרשטאַנדן to give a wrong in-  
 — terpretation באר באופן בלתי נכון.  
 — רזון שלעכט to speak incorrectly דבר באופן  
 בלתי נכון ולשוין.  
 — מור און שלעכט I am badly off הניני במצב רע;  
 I feel sick הניני מרגיש בחילה.  
 — עס האלט שלעכט מוט אים he is in a critical  
 condition הנהו מוטב במסכן.  
 — נישט שלעכט tolerable pretty good, לא רע.  
 שלעכטי *adj.* straight, plain יָשָׁר, קָשׁוּם אַ.  
 — אַ שטעכטע צדיק (צ) final Tzadi צדי יקומה (צ).  
 שלעכטס *s.* evil, ill קָטֵה, רָעָה; wicked woman  
 אָשָׁה רָעָה.  
 שלעכטסקייט *s.* wickedness קָטֵה, רָעָה.  
 שלעכטקייט *s.* badness רָעָה; wickedness  
 sickness, nausea קָדַח, אָרָה; misfortune, misery  
 קְחִילָה.  
 שלענגלען זיך *v. r.* to wind up הִתְפַּטֵּל.  
 שלענדערקע = לעסטשויב.  
 שלעס *s.* dragging סְחִיקָה; = שלעסט.  
 שלעפּורע *s. (-) pl.* (cont.) שלעפער.  
 שלעפּן *v. a.* to drag, trail קָדַח, שָׁדָה; to delay  
 אַחֵר; || - זיך *v. r.* to drag oneself along  
 קָדַח בְּקַבְדוּת; to be delayed התאַחַר.  
 שלעפע *s. (-) pl.* trail (of a dress) שְׁבֵל.

(א) ביי דיקן אין "ריא אידעשע קליידער". (ב) ביי אַבראַמ־  
 וויטשן אין "ווינשפּאַניערל" (יוביל-אויסגאַב, זייטן 83, 362)  
 און "ספר הברכות" (יוביל-אויסגאַב, זייט 55) די עשיאָלאַגיש

(א) דייטש schlicht (מיטלהויכדייטש slēht)

"hole name," name used for s. שם-הקודש .- religious purposes  
 שמוגלען to smuggle v. a. n. הגדר בנגדה הגדרת פקם.  
 שמוגלער s. (pl. -) smuggler (pl. -) פקדיר בנגדה פקדיר פקם.  
 a thief who turns away the (fl.) s. שמווער attention of a shopkeeper by babbling  
 נבך הפסב דצח הקני על ידי פפפוט.  
 שמויער s. (pl. -) simpleton, fool שמויש.  
 שמויש = שמוישן = שמויש. שמוישן.  
 lamb- skin coat שמוישן עור קקאים; -זאז fool (fig.) to apostatise (id.) - השחמד.  
 שמוישן of lamb-skin adj. של עור קקאים.  
 שמויכט s. smell, odor s. בנ.  
 שמויכלען, שמויבלער = שמויגצען, שמויבלער.  
 שמוינה s. - eight num.  
 שמונה-עשרה s. the eighteen benedictions (a daily prayer)  
 שמוינים s. - eighty num.  
 שמויער s. (pl. -) cunt (vulg.) שמויער אשה.  
 שמויעה s. (שמויעות pl.) news, report .- הרשע  
 שמויעה story שמויעה פפורה.  
 שמויעה-טובה s. good news, good tidings .-  
 שמויעה-רעה s. bad news, evil tidings .-  
 שמויעם s. (pl. -) discussion; שמויעה; שמויעה.  
 נבוח.  
 this is worth con- שמויעם - בואה  
 sidering כדאי הוא להתבונן בוה.  
 שמויעם to talk v. n. שמויעה; שמויעה to discuss  
 התבונן.  
 - ווער שמויעם ביחוד.  
 שמויעער s. (pl. -) talker, chatterer רבבן  
 פפפון.  
 שמויע s. dirt, filth זקחה.  
 שמויעני s. dirty, filthy adj. קלכלך, קנאל.  
 שמויען to soil one- v. r. זאל; -||- זאל to soil v. a.  
 self השואל.  
 שמויערן to hiss v. n. שריק.  
 שמויער s. (pl. -) lace-maker עושה פלקלות.  
 שמויערעקע s. (pl. -) wife of a lace-maker  
 אשת עושה פלקלות.  
 שמויערע s. lace-making עושה פלקלות.  
 שמויערש s. of a lace-maker adj. של עושה  
 פלקלות.

שמאל s. צר, לא רחב; strait צר, דמוקו;  
 slender, thin and tall נק וזרד.  
 to be in a critical con- האלפן שמאל (id.) -  
 dition, to be in danger מסכן. היה  
 בסכנה.  
 שמאל s. fat חלב, שויפן.  
 שמאלצנרוכ s. treasure, mine of wealth אוצר.  
 שמאלצהרעניג s. (pl. -) fat herring שלק פפון.  
 שמאלציג s. fat adj.  
 שמאלקייט s. thinness; צרות narrowness; דקות.  
 שמאלצע s. (pl. -) droll story בדיחה; idle  
 talk פפפוט ריק; = שמאלצע.  
 שמאלצען, שמאלצען = שמאלצען, שמאלצען,  
 שמאלצען.  
 שמאלצען = שמאלצען.  
 שמאלן s. a. to stew, braise פשר, בשל באופן קל  
 (כשר).  
 שמאלע s. (pl. -) sniff, snort נחירה.  
 שמאלען to sniff, snort v. n. נחור.  
 שמאלען s. n. to pain, ache קאב; קאן, צרב.  
 שמוינא s. - opprobrious name, nickname .-  
 שמויער s. conversion; apostasy הקרה רח; .-  
 decree of conversion; גזרת שמויער א.  
 שמויער s. something renowned דבר זקרה.  
 שמויער to v. a. n. -||- זאל; to convert שמויער  
 convert oneself, apostatise הקר רח, השחמד.  
 שמויערע s. (pl. -) wanton woman אשה  
 שמויערע s. (pl. -) wanton fellow איש  
 שמויערע.  
 שמויערע s. (pl. -) crafty fellow, artful קעם.  
 blade, knave אדם ערום, נוכד.  
 שמויערע s. (pl. -) crafty device, knavish  
 trick תחבולה זקרה, קרה, נבל.  
 שמויער s. (שמות pl.) a stray leaf of a sacred  
 book עלה נבדל פפון קדוש; worthless (fig.)  
 piece of literature דבר פפירתי קר ערד ב.  
 שמויער s. the name of God in the letters  
 יהוה .-  
 שמויער s. "the distinguished name," the  
 name of God in the letters יהוה .-

(א) די-שם Schmashe, קארקול, ב' ביי אבראמאוישען איי  
 "מישקע דער פרויער" (אדערעק אויסב, וייש 99).

פון דעם ווארט איז מיר ניט באקאנט. די באדייטונג ניב איך  
 לייט דעם צוזאמענהאנג.  
 (א) איך האב שאל נעהערט א סביה פון דעם באוואוסטן  
 מלמד אברהם בער רובעוויץ ז"ל, אז שמויער איז פון מיריש  
 פון דעם בנין שפעל פון עמד (שעמד), שובלען, מויען  
 ב' שמה איז פון שם. נאמען פון נאם. דאס ווארט איז נעמאכט  
 אייז דעם ועלבינן שמויער ווי נוסח פון נוסח און נוסח  
 פון קרה.

once in a long time *(id.)* — און סוף און א שמיטה  
 time פעק אחת בזמן ארוך.  
 שמויטשיק *(pl. - עס)* s. bow of a violin  
 (לנגן על הכנור).  
 שמויגער = שמויגער.  
 שמיידיג *flexible, pliant adj.* נמיש רך.  
 שמוכל *(pl. - ען)* s. smile *(pl. - עס)* און  
 שמוכלדיג *smiling adj.* קנחך.  
 שמוכלען *v. n.* to smile.  
 שמויליג *holy (cont.) adj.* קדוש (דרך בנין? ב).  
 שמויס = שמויס שמויס.  
 שמיטן *v. a.* (געשמיטן *p. p.*) to whip, lash  
 בשמים הלכה: to throw, hurl.  
 שמיטער *(pl. - ס - ס)* s. coachman, driver  
 קלאון: *(in a bath)* rubber.  
 שמייע *foam, scum* קאף (על השפתים) = מסאעה.  
 — עם ריגום אים די שטיע *his mouth is watering*  
 רירו יורד פיו.  
 שמייען *v. n.* to bustle, be very busy  
 קאר.  
 שמינדרטיק = שמינדרטיק.  
 שמיני-עצרת *s.* eighth day of the feast of  
 — Tabernacles.  
 שמינית-שבשמינית *s.* an eighth of an eighth, a  
 very small part. — הלך קטן קאר.  
 שמינקע *s.* paint (for the face).  
 שמועס, שמועסן = שמועס, שמועסן.  
 שמוץ *(pl. - )* s. lash קפת שום, עלקית;  
 השלקה.  
 — מום א שמוץ אריבער *with an excess,*  
 more than enough עם עודף, יותר מדי.  
 שמוצל, פארקלענערונגס פון שמוץ.  
 שמוצן *v. a.* to throw, hurl *to throw, hurl* —  
 ווארפן זיך.  
 שמוק = שמויסטיק.  
 שמור *s.* smearing קריחה.  
 — נעבן א שמור *to smear* מרה.  
 — א שמור איבער די ליטן *a little* מעס.  
 שמורה *(שמויות pl.)* s. amulet, —  
 קמית.  
 — שמור שמוין *to keep watch* על הסמור.  
 שמורעכץ *s.* smear, grease.

(א) שמוכל איז אמר א קאמבינאציע פון מיטלהויכייטיש  
 smile, א נעלעכערלי, און פויליש *smiech*, א נעלעכטער.  
 (ב) ביי אבראמאווטשן: „סיר זענען אויך יודישע קינדער  
 אועלכע שטיילינג וויא ויא“ „זיישקע דער קרויטע“, אדעסער  
 אויסג. וייט 83; „דאס נארישע שמויליגע עקשנות“ (הוויגש  
 סינגערל, יוביל. אויסג. וייט 243).

שמוראק *smaragd, emerald s.* קרקה.  
 שמור לי וואשמור לך *pl.* „guard for me and I  
 will guard for thee,” one good turn de-  
 — serves another.  
 שמורה = קצה-שמורה.  
 שמורניק *(pl. - עס)* s. one who eats care-  
 fully prepared Passover cake  
 שמורה.  
 שמח-בחלקו *s.* one who is satisfied with his  
 — lot.  
 שמחה *(שמחות pl.)* s. festivity; תורה;  
 שמחה: banquet.  
 שמחה-וששון *s.* joy and gladness, great joy  
 —  
 שמחה-של-מצוה = שמחה-מצוה.  
 שמחת-מית-השואבה *s.* rejoicing of the  
 “drawing of water” (*festivity held on the middle*  
*days of the feast of Tabernacles, in com-*  
*memoration of the ceremony of the “drawing*  
*of water” in Temple times*)  
 — [of water] in Temple times).  
 שמחת-מצוה *s.* — religious festivity.  
 שמחת-תורה *s.* rejoicing of the Law (*name of*  
*the day closing the feast of Tabernacles, when*  
*the last section of the Law is read in the*  
*synagogues*)  
 — שמיטה = שמיטה.  
 שם-טוב *s.* — good name.  
 שמיאלע *ad.* daring, bold, audacious  
 אפיז לב, בדי פחד.  
 שמייע *(pl. - ס - ס)* s. angle-gauge, goniometer  
 מורד ווייה.  
 — דער ווינקל שמוס שמגע *angular*  
 — *angular* הווייט איינה ישרה.  
 — *(fig.)* עם אזי אים נוס נאך דער שמגע  
 to his liking אין זה מתאים עם המצוא.  
 שמור *(pl. - )* s. blacksmith נפת. קרש ברזל.  
 שמור-אייזן *s.* wrought iron, soft iron  
 קעשה קעשה ברזל רך.  
 שמור *v. a.* to forge, hammer קרש ברזל, קשל.  
 — *(fig.)* שמורין נעלם *to coin money* הרויה ממון  
 לרב.  
 שמיטה *(שמיטות pl.)* s. “remission, release,”  
 Sabbatical year (*seventh year among the*  
*ancient Hebrews, during which the land was*  
*to lie fallow and all debts were to be released*)  
 —

(א) ביי ליטשיצן; פארנלייך קליינרויטיש: не до шмига  
 ניש טאטיג ניש אויסן ארט.

to v. n. || הריים to smell, scent v. a. שמעקן  
 smell גלן גלן ריח. גלן  
 - שמעקן מאבעק to take snuff  
 this is not plea- (fig.) דאָס שמעקט אים נום  
 sing to him, he does not like it  
 לא נעים לו.  
 one is liable מומט מומט מורמע  
 to imprisonment for this  
 לענש המאמר.  
 odorous, fragrant adj. שמעקנדיג שמעקערדיג  
 ניותן ריח. נודף; aromatic ניותן ריח בשם.  
 scent, perfumes, odors s. שמעקעכץ  
 בשמים.  
 emery s. שמערנל אָן לופֿטיש.  
 family (cont.) (pl. שמשפחות) s. שמפחה  
 (בדרך בניין).  
 particle s. שמשן הַלֵּךְ תָּמוּן מאד.  
 not a particle, not a bit לא  
 מאומה.  
 s. שמפחיל - blemish, fault. דפי.  
 bad repute, slander, defamation s. שמפחע  
 -  
 beadle, (pl. שמשים) s. שמש  
 the light with the Hanukah lights are kindled  
 the long thread by which the joints of the  
 are made  
 שמשות s. beadleship, sextonship  
 שמשון הגבור npr. the hero Samson  
 s. שמששע (pl. -) s. beadle's or sexton's wife  
 אשה השמש; female attendant of the wo-  
 men's room of a synagogue  
 שמשין של בית התפלות.  
 assistant of a beadle or sexton s. שמפחטן  
 -  
 bill, beak (pl. -) s. שנאבל  
 hatred, emity; dislike s. שנאה  
 causless hatred s. שנאת־הינם  
 שנאלי = שנעלי.  
 buckle (pl. -) s. שנאלי  
 שנאלי = שנעלי.  
 spy v. n. שנאמן to spy  
 brandy (pl. -) s. שנאמס  
 to take a drink כזה כזה יין  
 שרף.  
 to tittle v. n. שנאמסן  
 drunkard, tippler (pl. -) s. שנאפסער

to (fig.) שמיר to smear, grease v. a.  
 scribble כתב; אפסן גרוס; (fig.) to bribe  
 שמירער s. greaser (pl. -) (fig.)  
 scribbler בכתב באופן גרוס. כהקדו.  
 smearing, greasing s. שמירערין  
 bling בתיקה גרושה. בתקנות.  
 שמירה-עשרה = שמונה.  
 olive-oil s. שמן-זית.  
 שמענענע = שמענענע.  
 שמענענע = שמענענע.  
 שמענענע = שמענענע.  
 to dash v. a. שמערין  
 שמערה = שמערין.  
 "hear, O Israel," confession s. שמע ישראל  
 exclam- int. || - of belief in the one God  
 ation of horror קריאה של בלקה!  
 הויפה!  
 to cry for help שמע ישראל קרא  
 לעורה.  
 something prepared with fat s. שמעלכעכץ  
 מאכל עשוי בשמן.  
 to di- narrow v. a. שמה צר;  
 diminish, curtail קצר.  
 smelting s. שמעלץ  
 שמעלץ-איוון = רודניע.  
 pride (pl. -) s. שמעלצל  
 to melt, fuse v. a. שמעלצל  
 || - יך to v. r.  
 melt to be delighted (fig.) המס;  
 התענג.  
 intimate, familiar (pl. -) s. שמעלקע  
 מודי; prominent person אדם חשוב.  
 to be intimate שמעלקע א שמעען  
 with a person היה איש מודו.  
 a pro-minent figure  
 הוא איש חשוב מאוד.  
 to be renowned, be famous v. n. שמעען  
 התפעם.  
 awkward fellow (pl. -) s. שמענדרערהאץ  
 אדם לא מהיר.  
 sniff (pl. -) s. שמעקן (of snuff)  
 קרא אָנעש של פּנק.  
 to sniff שמעקן היה.  
 a pinch of snuff א שמעק מאבעק  
 א מלא אצבע פנק.  
 not worth a snap (id.) נום ווערט  
 קיין שמעק מאבעק  
 snap אינו שוה כלום.  
 snuff s. שמעק־טאבעק  
 פנק התקתה.

שנויט-קחורה s. dry-goods, mercery קחורת אָרײַם.

שנויטער s. reaper (pl. -) קוצר. שנויט-צײַט s. harvest-time קוצר.

שנויט-קרָאָם s. (pl. -ען) dry-goods-shop, mer- cery בית קחור אָרײַם.

שנויט-קרעמער = שנויט-סוחר. שנוי s. (pl. -ען) snow פֿלױ.

שנויט-קרעמער שנוי nothing אסאך: nothing of the kind כלל לא!

שנויט-קרעמער שנוי not to concern the least אָרױ ווי דער פֿאַרזאָרענער שנוי.

שנויט-קרעמער שנוי to pay no attention whatsoever (id.) דערן ווי דעם פֿאַרזאָרענער שנוי.

שנויט-קרעמער שנוי snow adj. קעגן פֿלױ. שנויט-באַרן s. (pl. -ערן) snow-drift קרמט פֿלױ.

שנויט-באַרן s. (pl. -ערן) snow-capped mountain לעגליט ברגים.

שנויט-באַרן s. (pl. -ערן) screw-plate לוח ברגל לעגליט ברגים.

שנויט-באַרן s. (pl. -ערן) pruning-hook קוצר. שנויט-באַרן s. a. (pl. -ערן) to cut (p. p. געשניטן); קוצר (הכּוּוּה); whip, lash to pain v. n. || -|| זײַךּ to cut, grow (teeth) to be cut v. r. זעבן (שינים).

שנויט-באַרן s. (pl. -ערן) it breaks my heart בעם האַרצן שנויט. יכאב לב.

שנויט-באַרן s. (pl. -ערן) the child is cutting its teeth, the child is teething שנים צומחור לילה.

שנויט-באַרן s. (pl. -ערן) there is a prospect of a business for him נשקף לו.

שנויט-באַרן s. (pl. -ערן) he is aspiring to be a rabbi ער שנידט זיך אויף אַ רב.

שנויט-באַרן s. (pl. -ערן) שניידערניש = גרויסעניש.

שנויט-באַרן s. (pl. -ערן) dragon-fly קיין זוכב אַרד הויף נאָרד הקינים.

שנויט-באַרן s. (pl. -ערן) contemptible tailor קיין זוכב אַרד הויף נאָרד הקינים.

שנויט-באַרן s. (pl. -ערן) שניידערניש = גרויסעניש.

שנויט-באַרן s. (pl. -ערן) tailor's trade קיין זוכב אַרד הויף נאָרד הקינים.

שנויט-באַרן s. (pl. -ערן) tailoress, dressmaker שניידערניש.

שנויט-באַרן s. (pl. -ערן) of a tailor שניידערניש.

שנויט-באַרן s. (pl. -ערן) snow-line (geogr.) קו פֿלױ (על כרוו הארץ).

שנויט-באַרן s. (pl. -ערן) שניידערניש = שנויט-באַרן.

שנויט-באַרן s. (pl. -ערן) snowflake קיין זוכב אַרד הויף נאָרד הקינים.

שנויט-באַרן s. (pl. -ערן) to snow v. n. קיין זוכב אַרד הויף נאָרד הקינים.

שנויט-באַרן s. (pl. -ערן) snowing adj. קיין זוכב אַרד הויף נאָרד הקינים.

שנאסם-קאמיטאן s. (pl. -ערס) tippler (joc.) שבור. שנאסער s. (pl. -ערס) fleam אַפּל (סכין להקי דם).

שנאסער-בריוו s. (pl. -ערס) begging letter, beggarly קקב בקשח קרבות.

שנאסער-בריוו s. (pl. -ערס) supplication קקב בקשח קרבות.

שנאסער-בריוו s. (pl. -ערס) to snore, snort v. n. שנויט-בריוו s. n. to sponge; בקשח קרבות; to beg v. n. to spy, search; רגל חפס.

שנאסער-בריוו s. (pl. -ערס) beggar קקב בקשח קרבות; sponger קלחך פיקה.

שנאסער-בריוו s. (pl. -ערס) beggar-woman אשה בקבשה קרבות; female sponger שנויט-בריוו.

שנאסער-בריוו s. (pl. -ערס) to tipple (sl.) v. n. שנויט-בריוו s. (pl. -ערס) religious intolerance.

שנאסער-בריוו s. (pl. -ערס) mortal enmity, bitter hatred שנויט-בריוו s. (pl. -ערס) to vow, promise (a contribution v. a. [to a synagogue] קר (נרבה לבית הכנסת).

שנה s. (שנים) year (pl. -ערס). שנה-קעוברת s. leap-year.

שנוי s. (שנויים) change (pl. -ערס). שנויט-סכים s. change of place.

שנויט-סכים s. change of name s. שנויץ s. (pl. -ערס) snout, muzzle קצה קהילה קרוי.

שנויט-סכים s. (pl. -ערס) של חיה: snuff, waster קצה קהילה קרוי.

שנויט-סכים s. (pl. -ערס) שנויט-סכים = נאָו-מובל. שנוק = מנוק.

שנויט-סכים s. (pl. -ערס) string, cord, lace שנויט-סכים s. (pl. -ערס) daughter-in-law (שנויט-סכים).

שנויט-סכים s. (pl. -ערס) lace s. שנויט-סכים s. (pl. -ערס) string for tightening קהיל קהיל בן.

שנויט-סכים s. (pl. -ערס) string, lace v. a. to string, lace קהיל קהיל בן.

שנויט-סכים s. (pl. -ערס) שני = שנים.

שנויט-סכים s. (pl. -ערס) second man s. || ; -second ord. num. שני called up to the reading of the Law קהיל קהיל.

שנויט-סכים s. (pl. -ערס) "second with third," relationship of two cousins of whom one is of the first remove and the other of the second remove.

שנויט-סכים s. (pl. -ערס) "second with second," relationship of cousins of the first remove Monday and Thursday s. pl. שני-יומיש.

שנויט-סכים s. (pl. -ערס) (the two days on which the Law is read in the synagogue and on which pious Jews are fasting).

שנויט-סכים s. (pl. -ערס) reaping, harvest cut קהיל (pl. -ערס) manner, fashion, style (fig.) קהיל.

שנויט-סכים s. (pl. -ערס) dry-goods-mer- chant, mercer קהיל קהיל.

pack of (sl.) mud טקסוד נדפם בתבנית קפנה: (sl.)  
 cards קארדס זיור קלטים א.  
 subjection or servitude in s. שיעבוד-גלויות  
 - exile שיעבוד-גלויות  
 s. r. זיך || -|| to hurt, injure v. a. הוּק, הבל; || -|| זיך  
 the deuce take him! נעשערינג זאל ער ווערן!  
 יקחהו השמן!  
 hurtful, harmful, injurious adj. שערליך  
 hurtfulness, harmfulness, s. קייטש || -|| קייטש רע.  
 injuriousness שערעלע = מיעדעלע  
 .- hour (pl. {-}) s. שעה  
 in a pro- און א נוסעט שעה און א מולדנער שעה  
 pitious hour בשעה נאחה. בשעה מוצלחה.  
 may it never happen! דו שעה זאל נוס ווען!  
 לא יבא וזא ייע כזה!  
 שעהדיג of hour adj. שעה  
 - צוויי-שעהדיג of two hours שש שתי שעות.  
 שעהדיג by the hour adv. שעה שעה  
 hour-hand (of a clock) (pl. {-}) s. שעה-ווייזער  
 קאס מונה השעות (של שעה).  
 שעהגלאנג for hours adv. שעות הקייטות.  
 שעה = שיעור.  
 linsey-woolsey (garments of which un- (fig.); -[Jews are forbidden to wear])  
 desirable person אדם בלתי רצוי.  
 שעהטקעווען to cut, chop v. a. חתך, קצץ.  
 שעהטקע = מיטשקע.  
 שעהר-המשלח = שעהר-לעזאז.  
 goat sent away to Azazel s. שעהר-לעזאז  
 in- (fig.); - (as a sacrifice), scape-goat  
 nocent victim איש קיים גרף על לא דבר.  
 שעהך tinsel, brass-foil s. רייזע זקב קרפה.  
 slaughter-house, (pl. דייווער s. (-) דייווער  
 abattoir בית טשאכטן.  
 to slaughter, kill (p. p. געשאכטן) v. a. שעהטן  
 שעהטן (= שעהטן).  
 שעהטעט layer, stratum, row (pl. {-}) s. שעהטעט  
 שעהטעט (= שוכט).  
 שעהטעווען to arrange in rows v. a. שעהטעווען  
 שעהטעווען (= אויסשעהטעווען).  
 שעהל diamond (at cards) (pl. {-}) s. שעהל  
 (במשחק הקלטים).

snow-capped mountain (pl. {-}) s. שנוער  
 הר שגל א.  
 to blow (the nose) v. a. שנוען  
 to snuff (a candle) קאט (ני).  
 - (id.) שנוען דו נאז און שמוך דאס מנים. ז. קנים.  
 snuffers s. שנועער  
 שנועער = שנועער.  
 the two tables of the s. pl. שני-לוחות-הברית  
 - covenant (the tables of Moses)  
 שני-מלך s. שני-מלך  
 .- vice-king s. שני-מלך  
 .- two num. שנים  
 .- teeth s. pl. שנים  
 ancient years, olden s. pl. שנים קדמוניות  
 .- times שנים  
 to snatch v. a. שנוען  
 tie, necktie (pl. {-}) s. שנוען  
 carved work s. שנוען-ארבעט  
 to carve v. a. שנוען  
 carver (pl. {-}) s. שנועער  
 carving s. שנועעריי  
 שנועווקע = שנועווקע  
 string (pl. {-}) s. שנוער  
 .-secondly, in the second place adv. שנייה  
 fillip (pl. {-}) s. שנועלי  
 quick, rapid adv. שנועלי  
 rapidly שנועלי  
 to fillip v. a. n. שנועלין  
 קאט באצבע. קטר בקצה  
 שנועלין  
 express-train (pl. {-}) s. שנועל-צוג  
 quickness, rapidity s. שנועל-קייט  
 rapid (geogr.) (pl. {-}) s. שנועל-שטראם  
 snail (pl. {-}) s. שנועל-קייט  
 (fig.) puppy  
 יונק (כינוי לאינו יודע דרכי העולם); = שנועק-ראד.  
 fusee (of a watch) (pl. {-}) s. שנועק-ראד  
 גלייזן של שעה (החדויה אשר עליה תכנ השושרת).  
 שנועק-טרעם = שוונדל-טרעם.  
 שנועק-אויקע, שנועק-אויקע, שנועק-אויקע = שנועק-אויקע  
 שנועק-אויקע, שנועק-אויקע.  
 the six orders of the קררים s. ששה קררים  
 a set of the books (pl. {-}) s. || -; Talmud  
 of the Talmud קבוצת ספרי התלמוד.  
 the 365 veins of the human s. pl. ששה-ינדין  
 .- body (according to the ancients)  
 שישל s. (pl. {-}) שישל

א) ענליך ווערט א טאליע קארטן אין דייטש און אין ענגליש  
 אנגעריפן "הראס בוך פון די פיר מלכים" (Buch der vier  
 Könige, book of the four Kings) אן אנדריישונג אויף  
 ספר מלכים פון תנ"ך.



to derive pleasure from, *to take* (fig.) -  
 קבל נחת מ' הרעננ עלי.  
 שערס *s.* ram, sheep (*pl.* -) א'י.  
 שערסן *adj.* of ram, of sheep א'י.  
 שערסנ'לוש *s.* mutton א'י.  
 שערען'לעי' *s.* lamb (*pl.* - לעך קת.  
 שערעלעי' פארקלענעוויארט פון שערל.  
 זעצן *v. a.* to esteem הוקר קבד.  
 שער' *s.* title-page; -gate (*pl.* -) א'י.  
 שער' *s.* pair of scissors, pair of (*pl.* -) א'י.  
 שערס shears סקפריס.  
 שער' *s.* a kind of dance קין קחול.  
 שערבל פארקלענעוויארט פון שארבן.  
 שער'בלאש *s.* title-page (*pl.* - בלעטער שער.  
 (של ספר).  
 שעריווען *v. n.* to scrape (*with the feet*) קבד.  
 קרנדי.  
 שעריר'חמים *s. pl.* the gates of mercy -.  
 שערך = שארד.  
 שערברובל *s.* rough plane, jack- (*pl.* - ען ען).  
 שערברובל *s.* plane סקאטעזא נאח.  
 שערלי' *s.* small scissors (*pl.* - עך עך).  
 קפריס.  
 שערלי' *s.* diamond (at cards) הפקע (נקלסיס)  
 (= שערל).  
 שערלי' *s.* young nobleman (*pl.* - עך עך).  
 אציר א.  
 שערן *v. a.* to cut with (*p. p.* געשוירן געשוירן).  
 שערסן, to shear החד בקפריס ספר, וזו.  
 שערסקע = שארסקע.  
 שערעם = שורעם.  
 שערענע *s.* line, file (*pl.* -) א'י.  
 שערער *s.* shearer (*pl.* -) א'י.  
 שערער *s.* barber וזו;  
 שערץ *s.* apron (*pl.* -) א'י.  
 שערשקע *s.* skunk (*pl.* -) א'י.  
 שעת'הרחק *s.* time of pinch, time of need  
 - or want  
 שעת'הפושר *s.* opportune time, opportunity  
 -  
 שפאנ = שפון.  
 שפאנט *s.* cord (*pl.* -) א'י.  
 שפאנל'ני *adj.* brand-new החד קאר.  
 שפאנע *s.* sword (*pl.* -) א'י.  
 שפאנעוואטע = שפונטוואטע.  
 שפאר = שפאנע.  
 שפארל *s.* spade (*pl.* -) א'י.

שעלטן = שולטן.  
 שעלכל *s.* saucer (pl. - לעך קוד (הערה קטנה).  
 שעלסאק *s.* scoundrel, rogue (*pl.* -) א'י.  
 נוקל.  
 שעלנדיג *adj.* of diamonds פל פארקפאזיס (נקלסיס).  
 שעלעכל = שעלכל.  
 שעמעוודיג *adj.* bashful (*pl.* -) א'י.  
 bashfulness קינטיח.  
 ש'מעלע *s.* a kind of dance קין קחול.  
 שעם נדיג = שעמעוודיג.  
 שעמען זיך *v. r.* to be ashamed בוש.  
 שעמעוודיג = שומעוודיג.  
 שען = שוין.  
 שענדונג *s.* rape, ravishment א'י.  
 שענדליך *adj.* shameful, disgraceful נאמ.  
 נאמ.  
 שענדן *v. a.* to disgrace, violate נבל חלל;  
 to dishonor, ravish א'י ענה (ערה).  
 שענדער *s.* disgracer, violator (*pl.* -) א'י.  
 חלל; dishonorer, ravisher א'י.  
 שעניק = סייעניק.  
 שענקל *s.* leg, shank (*pl.* -) א'י.  
 שענק *s.* public-house, tavern, (*pl.* -) א'י.  
 saloon ביה קרום ביה שפא.  
 שענקען *v. a.* to give, make a present of, present with  
 וזו בקטנה;  
 קחל קפריס; || to sell liquor *v. n.* קבר שפא.  
 - שענקען א חוב to forgive or remit a debt  
 מחל חוב.  
 - שונקען א שפאנען to pardon, to amnesty  
 חון.  
 שערקער *s.* publican, (*pl.* -) א'י.  
 שערקער, saloon-keeper, tavern-keeper זעל ביה קרום.  
 - מון שענקער (*at a game*) to sharp or cheat  
 רמה (נמשחק).  
 שערקערניק *s.* sharper, cheat, (*at a game*)  
 (נמשחק).  
 שעסנאמסקע *s.* measure of 16 pecks (*pl.* -) א'י.  
 שפא שפא קבוס (ברוסיס הלכנה).  
 שעה *s.* chief (*pl.* -) א'י.  
 שפאנאנדארמען *s.* chief of gendarmes  
 שפאריס קינטיח.  
 שפאפאל *s.* apricot (*pl.* -) א'י.  
 שפאשע *s.* whisper (*pl.* -) א'י.  
 שפאשען *v. n.* to whisper א'י.  
 שפאשערען *s.* whispering ל'חפא.  
 שפאל *s.* bucket (*pl.* -) א'י.  
 (measure) א'י.  
 שפען *v. a.* to scoop, lade, dip, draw  
 - שפען דואט to draw breath שאף רוח.

(א) ביי דיקן אין "פאפאלניק" (זייט 61); ספרא א פאר  
 קלענעוויארט פון דעריבער א פירשט.

שפאקע *s. (pl. -) roan horse* (pl. -) סאָם קרד-אַפּן.  
 שפאקעוואַטע *roan adj.* שפאקעוואַטע.  
 שפאָר *s. (pl. -) spur* (pl. -) דערן (נעקע געל לברנן  
 נאָס).  
 שפאַרבער *s. (pl. -) sparrow-hawk* (pl. -) שפאַרבער.  
 שפאַרנאלן *s. pl. papers* (pl. -) פאַרן. קאָפּיאַ.  
 שפאַרנאל *s. asparagus* אַפּאַרנאָס (טין ירק).  
 שפאַרנע *gross weight* אַדו. גרעס פּאַרנע  
 קאַפּאַ.  
 שפאַרנע *s. (pl. -) chink, crevice* (pl. -) עס  
 קאַפּ.  
 שפאַרנעקלע *s. פאַרקלענערט פּאָן שפאַרנע.*  
 שפאַרן *v. a. to press, push* (pl. -) דאַפּן. דאַפּן;  
 to press forward *v. r.* דאַפּן. דאַפּן;  
 דאַפּן; *(fig.)* דאַפּן; *to altercate, dispute* (fig.)  
 דאַפּן.  
 - די הערער שפאַרן און הונט אַרין  
 reach into the sky *reach* into the sky  
 שפאַרן *v. a. to save, economise* (pl. -) דאַפּן.  
 קאַפּ.  
 שפאַרע *s. (pl. -) bolt, bar* (pl. -) באַר.  
 שפאַרע *s. (pl. -) groove* (pl. -) גרעוו;  
 שפאַרעוודיג *saving, economical adj.* קאַפּע;  
 productive *מואַצאָ קאַפּע. רב פּאַר. רב קאַפּע.*  
 שפאַרעווען *v. a. to groove* (pl. -) גרעוו.  
 שפאַרענש *s. pressing, pushing* דאַפּן. דאַפּן;  
 altercation *(fig.)* דאַפּן. דאַפּן;  
 ריב. ריב.  
 שפאַרקאַסע *s. (pl. -) savings-bank* (pl. -) קאַפּע.  
 קאַפּע.  
 שפּאַ - *speech, language s.*  
 שפּאַ *s. club (at cards)* (at cards) (קאַפּע).  
 שפּאַעוואַטע *of clubs adj.* פּאַ קאַפּע (קאַפּע).  
 שפּאַד-דאַפּן *s. recital* "pour out thy wrath,"  
 at the Passover ceremony invoking God's  
 wrath on the enemies of the Jewish  
 - *people*  
 - אויסלאָזן דעם נאַפּן שפּאַד-דאַפּן צו איבערן  
 out one's whole wrath upon a person  
 כּל חמור על איש.  
 שפּאַל = שפּאַלע. שפּאַלע.  
 שפּאַלע *s. spool, bobbin* (pl. -) שפּאַלע.  
 שפּאַנש *s. (pl. -) bung* (pl. -) בּאַנש.  
 שפּאַנשעווען *v. a. to bung* (pl. -) בּאַנש.  
 שפּאַר *s. (pl. -) trace* (pl. -) טראַס. עקבּוּת.  
 שפּאַר *s. maid-servant* (pl. -) מאַד-סאַר.  
 שפּאַרשער = ספּאַרשער.  
 שפּאַן *s. (pl. -) spy* (pl. -) שפּאַן.

אן זוליש szpargaly. זלעט פאַרשיטלעט פאַרשיין.

שפאַט *derision, mockery s.* זען. קלונ.  
 - צו שאַרן און צו שפאַט *for shame and derision*  
 דאַפּן. דאַפּן.  
 שפאַטן *v. n. to mock, scoff* (pl. -) לאַפּן.  
 שפאַטער *s. (pl. -) store-room, magazine* (pl. -) מאַגאַזין.  
 שפאַטער *s. (pl. -) sleeper* (pl. -) סלעפּער.  
 שפאַט *s. (pl. -) chink, crevice* (pl. -) עס;  
 column *(of a slit (of a garment)*  
 [book, paper, etc.] *צמד (של פּאַר. זען ונד.)*  
 שפאַטטיג *s. splitting* (pl. -) קאַפּע;  
 vision *האַפּטונג פּאַר.*  
 שפאַטן *v. a. (געשפאַטן) to split* (pl. -) קאַפּע;  
 קאַפּע; *(fig.)* to divide (fig.)  
 שפאַליר *s. (pl. -) hangings, wall-paper* (pl. -)  
 קאַפּע. קאַפּע.  
 שפאַלירן *v. a. to hang (a room)* (pl. -) און  
 שפאַט *s. (pl. -) step, pace* (pl. -) שפּאַט.  
 צפּע.  
 - טאַן אַ שפּאַט *to make a step* צפּע. צפּע.  
 שפאַט *s. (שפּאַטער) chip* (pl. -) קאַפּע.  
 שפאַטיע *Spain npr.* אַפּאַניאַ. קאַפּע.  
 שפאַטיער *s. (pl. -) Spaniard* (pl. -) קאַפּע;  
 קאַפּע. קאַפּע.  
 שפאַטיער-אַרבעטמאַרער *s. (pl. -) weaver of*  
 brocade *אַרנ. קאַפּע. קאַפּע.*  
 שפאַטיערש = שפּאַטיערש.  
 שפאַטיש *Spanish adj.* אַפּאַניאַ. קאַפּע.  
 - שפּאַטיש *folding-screen* פּאַנעל.  
 - שפּאַטיש *Spanish fly, blister-fly* ונד.  
 האַפּטונג; *blister* ריטע. ונד. האַפּטונג.  
 שפּאַטיען *v. a. to hitch, harness* (pl. -) קאַפּע;  
 walk, stride *האַפּטונג. קאַפּע.*  
 שפּאַטיקע *s. (pl. -) stud* (pl. -) און  
 שפּאַטיקע.  
 שפּאַט *s. (pl. -) joke, jest, fun* (pl. -) קאַפּע.  
 שפּאַטיג *adj. jocose, jocular, funny* קאַפּע.  
 קאַפּע.  
 שפּאַטמאַכער *s. (pl. -) joker, jester* (pl. -) קאַפּע.  
 קאַפּע.  
 שפּאַטן *v. n. to jest, joke, make fun* (pl. -) קאַפּע.  
 קאַפּע.  
 שפּאַציר *s. (pl. -) walk, promenade* (pl. -) קאַפּע.  
 שפּאַצירן *v. n. to walk, promenade* (pl. -) קאַפּע.  
 - גיין שפּאַצירן *to promenade, take a walk*  
 קאַפּע. קאַפּע.  
 שפּאַקולן = ספּאַקולן.  
 שפּאַקטוו *s. (pl. -) telescope* (pl. -) קאַפּע;  
 roscope *וּבּוּקאַ קאַפּע.*

spittoon, cuspidor (pl. עך) s. שפיקעסטל  
 קלי הרקקה.  
 insult, (fig.) ; - bloodshed s. שפיקות דמים  
 abuse, mortification קלבוזו.  
 perfor- play, game (pl. } -) s. שפול  
 mance (vulg.) : קרנה אפה  
 toys s. שפוליערנ  
 שפוליער = עקסערומער.  
 שפוליען to hook, button v. a. לכה, קפער.  
 little game (pl. עך) s. שפולכל  
 playing, toy קלי קשקש.  
 שפולכן = שפולכל.  
 שפולן (on a musical) to play v. n. שחק  
 instrument) : גגו (wine) to sparkle (vulg.) ;  
 to play, perform שחק, תען (חיון) ; || - ויך v. r.  
 to play שחקי השחקשט.  
 to play at cards קארטן שחק  
 בקלפים.  
 to play the violin פודל אויפן ויולין  
 בכנור.  
 to play on the stage שפול און מעטער  
 שחק על במת החיון.  
 שפולן א ראליע, ה. ראליע (fig.)  
 to court, to be in love זובע (חיון) ;  
 with חור אחריי, היה ביחם אהבה עב.  
 (id.) אור שפולט ויך מיט אים!  
 make light of him! אל חקל ערבו!  
 שפולרניג playing adj. קשקשק ; ||  
 ing easily, without effort (fig.)  
 קנהי, קלי עקל.  
 he can do the work without effort  
 work without effort הוא יכל לעשות את  
 המלאכה בלי עמל.  
 שפולער (pl. -) s. player קשקשק ; קגן (בגלי זמר) ;  
 gambler קשקשק בקלפים.  
 שפול-פויגל = וויגל-פויגל.  
 שפול-פושקע = שפול-קאסטן.  
 שפול-צאקע (pl. -) s. toy קעצט.  
 שפול-צויכן (pl. -) s. counter קשקשק ריבר  
 ששטשטם בו להנהלת החשבון במשחק.  
 שפולצענע = שפולקענט.  
 שפול-קאסטן (pl. -) s. barrel-organ, street-  
 organ תקה קעגנתי.  
 שפולקע (pl. -) s. pin קפה.  
 to have no patience וויגן אויף שילקעס  
 not to be able to sit דחה את השעה ;  
 still לא יכל לשבת במנוחה על מקומו.  
 to look for וויגן א שפולקע און וויגן  
 a needle in a hay-stack חציר, חמט רבר קשן שאי אפשר למצא.

שפוליערנ to spy v. n. רגל.  
 שפול (pl. -) s. mirror, looking-glass ראי.  
 קרעה ; paragon (fig.) תוקר וקדור וקדור.  
 שפול-גלאז plate-glass s. וקדור וקדור לקראת.  
 שפול-וואנט (in the synagogue) s. wall of honor  
 תהל הקבור (בבית הכנסת, שיושבים אצלו האנשים  
 ההשויבים).  
 שפול-מאכער (pl. -) s. looking-glass manu-  
 facturer עוקה קראות.  
 שפולען to shine v. n. : || - ויך v. r. to  
 look in the glass תבט בקרעה ;  
 התענע עב.  
 שפולן (pl. } -) s. spear, lance קמה, תיית, קידון.  
 שפול-גלאז s. antimony אקסיון (שין מחמת).  
 שפול (pl. עך) s. knitting-needle קשט לקריעה ;  
 (= פרענטל).  
 שפול-שארניע = שפול-שארניע.  
 שפול-שאל (pl. } -) s. hospital בית חולים.  
 שפול (pl. -) s. spit קרקה.  
 - עבון א שפול ירק, רלק.  
 to give up a שפול דבר אחר עבון בכו.  
 in contempt השלך דבר אחר עו בכו.  
 שפולן (pl. } -) s. food, fare קוין.  
 שפול-אלמער (pl. -) s. cupboard ארון קוין.  
 שפול-אמפער (pl. -) s. meat-offering, oblation  
 קנהי.  
 שפול-מישלען victuals, provisions s. pl. קוין.  
 שפולען to feed, nourish v. a. קוין.  
 שפולער (pl. -) s. nourisher, bread-  
 winner קוין קרנה.  
 שפול-קאסטן (pl. } -) s. pantry תדר קוין.  
 שפול-קארטע (pl. -) s. bill of fare, menu  
 קשקשק האקלים.  
 שפול-קארטע (pl. -) s. granary אקס ; שפול-  
 לער.  
 שפולעכץ spittle, saliva s. ריר, רק.  
 his (fig.) עס רינט אים די שפולעכץ פון מויל  
 mouth is watering רירו ויזר מויל (מיכ חשוקה).  
 שפולען v. a. n. (נעשטשט, נעשטשט, נעשטשט)  
 to spit ירק, רלק.  
 to scorn א שפולען אויף אומעצן  
 person בוח לאיש.  
 (id.) נוס לאון ויך שפולען און דער קאשע, ה. קאשע.  
 he (prov.) שפולען אים און פנים זאגט ער עס רענט ;  
 has no sense of shame שפולען  
 space (typ.) (pl. } -) s. קלאו בין אותיות או  
 תבוח (בפודור אותיות הדומים).  
 שפולען v. a. (typ.) to space תת קנה בין אותיות או  
 תבוח (בפודור אותיות הדומים).  
 שפולען = שפולקע.



fire-pump; syring (pl. ס -) שפריצער s.  
 נשמה של חבבי אש.  
 שפריצער = שפריצער.  
 שפריצער to charm, conjure v. a. שפריצער.  
 charmer, conjurer (pl. ס -) שפריצער.  
 יחש. קוסם.  
 female charmer. con- (pl. ס -) שפריצער.  
 juress לוחשת. קוסמת.  
 speckle; sprinkle וריקה; sprinkle (pl. עך -) שפריצער.  
 speck, spot שפריצער. נקדה. נקמה.  
 speckled adj. שפריצער. נקוד.  
 to sprinkle v. a. שפריצער. נקוד.  
 speckle, spot שפריצער. נקדה.  
 spot, speck, dot (pl. לעך -) שפריצער. נקדה.  
 נקדה. נקמה.  
 (fig.) - נוס לאון קינן שפריצער. נקדה. נקמה.  
 not to allow the slightest blemish to be cast upon a person באיש.  
 truthful speech, truthful words s. שפריצער.  
 שפריצער = שפריצער.  
 שפריצער = שפריצער.  
 שפריצער = שפריצער.  
 sack, mourning dress s. שפריצער.  
 harm, injury, wrong (pl. ס -) שפריצער.  
 נקדה. נקמה.  
 box (pl. ס -) שפריצער.  
 small square bottle (pl. עס -) שפריצער.  
 בקבוק קרעם. נקוד.  
 secular school (pl. ס -) שפריצער.  
 הלויני.  
 discount-broker (pl. ס -) שפריצער.  
 שפריצער. נקדה. נקמה.  
 usurer מלוה קרביה.  
 discount v. a. שפריצער.  
 קנה שפריצער.  
 שפריצער.  
 interest; נבוי; discount s. שפריצער.  
 case (pl. עס -) שפריצער.  
 a clothes-press שפריצער. מלחה.  
 jade (pl. עס -) שפריצער.  
 שפריצער = שפריצער.  
 shell s. שפריצער.  
 conical paper-bag, (pl. ס -) שפריצער.  
 funnel-shaped paper-bag שפריצער.  
 שפריצער. נקדה. נקמה.  
 שפריצער = שפריצער.  
 skin (cont.) (pl. ס -) שפריצער.

science of language, linguistics, philology שפריצער.  
 guistics, philology שפריצער.  
 philology s. שפריצער.  
 philologist (pl. -) שפריצער.  
 knowledge of languages s. שפריצער.  
 ידעת לשונות.  
 linguist (pl. -) שפריצער.  
 שפריצער = שפריצער.  
 שפריצער = שפריצער.  
 sprout (pl. -) שפריצער.  
 שפריצער. שפריצער.  
 sprouting (pl. -) שפריצער.  
 to sprout v. n. שפריצער.  
 incantation, charm (pl. -) שפריצער.  
 שפריצער. שפריצער.  
 ho jump once קפץ שפריצער.  
 אהת.  
 step, pace שפריצער.  
 wooden bar (pl. עך -) שפריצער.  
 gag שפריצער.  
 to pace, march, walk v. n. שפריצער.  
 שפריצער.  
 to spread v. a. שפריצער.  
 drizzle v. n. שפריצער.  
 drizzling rain (pl. ס -) שפריצער.  
 רביבים.  
 proverb (pl. -) שפריצער.  
 sprinkling vessel (pl. ס -) שפריצער.  
 basin of a fountain שפריצער.  
 שפריצער.  
 fountain (pl. ס -) שפריצער.  
 שפריצער.  
 to spring, (p. p. שפריצער) v. n. שפריצער.  
 jump, leap שפריצער.  
 שפריצער.  
 to be impatient (fig.) שפריצער.  
 קצר רוח.  
 to get into a rage שפריצער.  
 שפריצער.  
 springer, jumper, (pl. ס -) שפריצער.  
 leaper שפריצער.  
 spring-tide (geogr.) (pl. ס -) שפריצער.  
 שפריצער.  
 שפריצער. שפריצער. שפריצער.  
 שפריצער. שפריצער. שפריצער.  
 spurt, spirt (pl. -) שפריצער.  
 injection (pl. ס -) שפריצער.  
 to spurt, spirt v. a. שפריצער.  
 syringe שפריצער.

(א) זעט אים פון דייטש Schirmmütze, א שפריצער מיצער.









prayer said twice daily except Sabbaths  
- and holidays

תְּחִנּוּנִים s. pl. entreaties  
- בעָמֵן תְּחִנּוּנִים to entreat, to beseech  
הַצָּר.

hind quarters, arse (pl. תַּחְתֵּר עַר) s. pl.  
אֲחֻרָיִם שֵׁת.

תְּחָתָיִים breeches, trousers s. pl.  
תַּחְתֵּי-שָׂמַיִם עַר תַּחְתֵּי-קָרָב.

תַּחְתֵּי-קָרָב s. pl. under the sword  
- מֵאֵן תַּחְתֵּי-קָרָב to destroy הַשֹּׁמֵר.

תַּחְתֵּי-יָרֵכֹוֹ s. pl. under his thigh  
mean flatterer, (pl. תַּחְתֵּי-לֵעָקֵר) s. pl.  
חֹנֵף חֹנֵף קוּי.

תִּיבָה = תְּבָה.  
תִּיבְתִּיחַ = תְּכַחֵת.

תִּיּוֹ תִּיּוֹ = תּוֹ תּוֹ.  
תִּיבָה, תִּיבְתֵי-וֹאֵר s. pl. at once, immediately

תִּינּוֹק-בְּנֵי-יוֹמֹוֹ s. pl. an infant one day old  
תִּינּוֹקוֹת-שֶׁל-בֵּית-רַבָּן s. pl. school-children

תִּישְׁלָה s. (תִּישְׁלוֹת) pagan house of wor-  
-ship

תִּיקוּ ו. n. "let it stand," the question  
remains הַשְּׁאֵלָה לֹא נִתְּקְרָה.

תִּיקוּן s. (תִּיקוּנִים) improvement, correction  
תִּיקוּן: הַקָּדָה: - institution, purification

(of a sinful soul) צְרוּף (של נשמה חוטאת).  
- מְרִינְקֵן תִּיקוּן to drink on the anniversary

of a person's death of a person's death  
תִּיקוּן-חֲצוֹת = חֲצוֹת.

תִּיקוּן-שְׁבוּעוֹת s. collection of recitals for the  
- first night of Pentecost

תִּירוּץ s. (תִּירוּצִים) excuse, answer  
pretext, subterfuge אֲחֵקָא.

תִּכּוּנָה s. astronomy  
תְּבִילִית s. (תְּבִילִיתִים) end, result

תְּבִילִית s. (תְּבִילִיתִים) end, result  
- aim, purpose - practical purpose  
- וּמָה וְעַמּוֹ וְזֶן דְּעַר תְּבִילִית? what will be the

end or result? end or result?  
- אוֹ דָאֵם אֲ תְּבִילִית? is there anything pro-

missing in this? missing in this?  
- מֵאֵן אֲ נוֹטֵן תְּבִילִית לְעַמְּסֵם to turn some-

thing to a good purpose thing to a good purpose  
מְדַבֵּר.

to look for a purpose to look for a purpose  
to live in everything בקש תועלת בכל דבר: to live

prudently שמר את המדה הנכונה בהוצאות על  
צרכי החיים.

to look about for an occasion to look about for an occasion  
patience בקש עסק או עבודה.

a great science! (sro.) -  
הכמה גדולה!

erudition and glory in one place (said of one who is  
- [learned and wealthy])

learning and virtuous s. pl. תורה-ומעשים טובים  
- deeds

a law from heaven, divine s. תורה-מן-השמים  
- law

"the Law, the prophets, and the Hagiographa," the  
- Scriptures

the written Law, the Law s. תורה-שֶׁבְכָתָב  
- of Moses

the oral Law, the Talmudic s. תורה-שֶׁבְעַל-פִּה  
- Law

- the true Law s. תורה-אמת  
it is absolutely true עַם אִזוֹ תוֹרָה אִמְתָּה

אמת הוא בהחלט.  
תורת-לאקשן, שפאסינ עאר תורה-אמת

- the Law of Moses s. תורת-משה  
it is absolutely true עַם אִזוֹ תוֹרַת-מֹשֶׁה

אמת הוא בהחלט.  
- inhabitant, resident (pl. תושבים) s.

ת.ח. = תלמיד-הכנס.  
תְּחֻבּוּלָה s. (תְּחֻבּוּלוֹת) remedy, תְּרוּפָה;

cunning design תְּחֻבּוּלָה.  
- pale (pl. תְּחֻמוֹת) s. תְּחֻמָּה; limit

- דער יודישער תְּחֻמֵי-הַחֹמַיִם the Jewish pale of settle-  
ment (formerly in Russia) תְּחֻמֵי-הַחֹמַיִם

לפנים ברוסיה).  
Sabbath limit (limit of (pl. | -) s. תְּחֻמֵי-שַׁבָּת

2000 cubits without the city which a Jew  
- [should not pass on Sabbath]

תחיה = תחיה.  
תחיה may she live! (word written after int.)

- [the name of a woman in a letter]  
תְּחִילַת at the beginning, at first adv. תְּחִילַת

first תְּחִילַת  
תְּחִינָה s. (תְּחִינּוֹת) prayer (especially for

women) תְּפִלָּה (בִּיחוד לנשים): book of prayers  
תְּפִלָּה (for women) סֵפֶר תְּחִנּוֹת.

Judaeo-German used in pray-ers for women  
לנשים.

תְּחִיַת-הַמֵּתִים s. resurrection of the dead  
תְּחִילַת = תְּחִילַת.

תְּחִינָה = תְּחִינָה.  
תְּחִינָה s. תְּחִינָה

תְּחִינָה s. תְּחִינָה  
"prayer, supplication," name of a



קלא. בית האסורים; power of conception - פה  
 הנקה.  
 תפסית-הנוק s. (- עם pl.) prisoner תפסית-הנוק. אסיר.  
 תפילה = תפילה.  
 תפילה = תפילה.  
 תפילה-זכה = תפילה.  
 תפילין = תפילין.  
 תפילין-ועקל. תפילין-שלי-ידי. תפילין-של-ראש = תפילין.  
 תפילת-הדרך. תפילת-ישוא = תפילת-הדרך.  
 תקומה s. getting up s. durability, lastingness; - getting up s. קיום.  
 - האבן א תקומה to get up קום; to last התקיים.  
 - ניש האבן קוון תקומה not to get up, not to rise rise לא קום; not to last.  
 - דער חולה האבן קוון תקומה the patient has no recovery אין תקומה להתחלה א.  
 תקון = תיקון.  
 תקון-חצות. תקון-נשמה. תקון-שבועות = תיקון.  
 תקופה s. (תקופות pl.) "circuit," one of the four seasons of the year - four seasons of the year.  
 תקופות השנה; period - קשך וקו.  
 תקופת-שבת s. the solstice of December, the winter solstice.  
 תקופת-ניסן s. the equinox of March, the vernal equinox.  
 תקופת-תמוז s. the solstice of June, the summer solstice.  
 תקופת-תשרי s. the equinox of September, the autumnal equinox.  
 תקיעה s. (תקיעות pl.) the blowing of the horn.  
 - horn, sound of the horn.  
 תקיעה-גדולה s. a long sound of the horn.  
 תקיעת-כף s. striking of hands as pledge of an obligation.  
 - מאבן א תקיעת-כף to strike hands, to conclude a bargain.  
 - נעבן א תקיעת-כף ing a promise.  
 תקיעת-שנער s. the blowing of the Shofar or ram-horn.  
 תקיף s. firm; powerful, influential adj. (תקיפים pl.) powerful or influential person.  
 - בעל דעה; haughty person אדם גאה.  
 תקיף-ימיתוקת very powerful adj. תקיף קאר ב.

(א) אין פראנצויזיש Handlexicon. (ב) דאס ווארט נעמט זיך ביי דיקן אין הייל בלוטהאכטיג פון פארני" (נייש 44).

תנאים אחרונים s. pl. final marriage contract.  
 תנועה s. (תנועות pl.) motion, gesture, gri-  
 - Hebrew vowel-point; - mace  
 תנו רבנן phr. our masters have taught  
 (words with which many passages of the Talmud begin).  
 תנו-רבננען to say to study the v. n. תנו רבנן.  
 Talmud למד וקרא א.  
 תנך s. abbr. = תורה נביאים וכתובים; s. (- pl.) the Scriptures.  
 תנצ"ח s. abbr. = תני נפשו צורה וצדור החיים may his soul be bound in the bundle of life  
 - (inscription at the end of an epitaph).  
 תענוג s. (תענוגים pl.) pleasure, delight.  
 תענוגות-העולם-הבא s. pl. the pleasures of the future world.  
 תענוגות-העולם-הזה s. pl. the pleasures of this world, earthly pleasures.  
 תענית s. (תעניות pl.) fast, fast-day.  
 תענית-אסתר s. אסתר-תענית.  
 תענית-דני s. (תענית-דני) fast adj. של תענית.  
 תענית-החלום s. fast after an evil dream.  
 תענית-ציבור s. general fast.  
 תענית-צדיקים s. fast-day of the pious.  
 תערובות s. pl. mixture.  
 תפוס s. imprisoned adj.  
 תפוסת-חיים s. imprisonment to imprison חיים מר בכלא ב.  
 תפילין s. (תפילין pl.) phylactery.  
 תפילה s. (תפילות pl.) prayer.  
 - מאן תפילה to pray החמל.  
 תפילה-זכה s. "pure prayer," a certain prayer said on the eve of the Day of Atonement.  
 תפילין s. pl. phylacteries.  
 תפילין-ועקל s. (- עך pl.) bag for the phylacteries.  
 תפילין-של-יד s. phylactery of the hand.  
 תפילין-של-ראש s. phylactery of the head.  
 תפילת-הדרך s. prayer said when going on a journey.  
 תפילת-ישוא s. vain prayer.  
 תפיסה s. (תפיסות pl.) prison, jail, dungeon.

(א) ביי אבראמאווישען אין יסר הנלולים (יובל-אייסנ). זייט 81; וואס פארש קען ארויסקומען פון דעם תנור-בנק, וואס דו תנור-בנק'ס מיר מאן און נאכט? (ב) ביי אבראמאווישען אין דירא קליאטשע'ע (קאפ. 14).

.- the twelve minor prophets *s. pl.* תר"י-עשר  
 .- complaints *s. pl.* תרעויות  
 "689 thousands," a vast *num.* תרפ"ט אלפים  
 number תרפ"ט תפ"ט  
 "two things contradicting *s. pl.* תרתי-דבר  
 "each other," contradiction תרתי-דבר  
 .- fractions *s.* תרעויות  
 - צעקת השבורה decimal fractions תשרית  
 תשובות-הן *s. pl.* תשובות-הן  
 answer, response, (*pl.*) תשובות  
 penance, castigation; - repentance; - reply תשובה  
 קנין עני (על עונות). תשובה  
 an answer to a letter אויף א בריוו תשובה  
 חובה למכתב. תשובה  
 - מאן תשובה חור בתשובה. תשובה  
 repentance and *s. pl.* תשובה-ומעשים-טובים  
 .- good deeds תשובה  
 .- desire (*pl.*) תשובות  
 "thou wilt cast," ceremony of תשליך  
 casting the sins performed on Rosh-ha-  
 shanah near a running stream (*in illustration of the words in Micah VII, 19: "Thou wilt cast their sins into the depths of the sea")*)  
 .- תשמיש = תשמיש-הקיסה  
 .- cohabitation, coition *s.* תשמיש-הקיסה  
 .- nine *num.* תשעה  
 the ninth day of Ab (*fast-day s.*) תשעה-בבאב  
*in commemoration of the destruction of the Temple*  
 .- [Temple] תשרי  
 the Jewish month Tishri (*September-* *s.*) תשרי  
 [October] תשרי  
 alphabet in reverse order (*crypto-* *s.*) תשרי-ק  
*graphic alphabet in which ה is represented by*  
 .- [ש. ר. etc.] תשרי-ק  
 ת"ת = תלמוד-תורה *abbr.*

.- firmness; - powerfulness *s.* תקימות  
 תקלה *s.* (תקלות) - stumbling קבשו.  
 תקנה *s.* (תקנות) - institution תבועת תמים;  
 .- statute, law חק; - remedy תרופה.  
 תרבות *s.* manners, politeness זמם. דרך ארץ;  
 respect דרך ארץ.  
 - לערען תרבות to teach manners למד דרך  
 ארץ.  
 - האבן תרבות מאר אמעצן to have a regard  
 for a person נשא מני איש.  
 תרבות-רעה *s.* bad conduct, depravity  
 תרגום *s.* (תרגומים) Targum, Chaldaic para-  
 phrase of the Scriptures תרגום על קתבי  
 Chaldaee לשון ארמית; unintelligible  
 language לשון בלתי מובנת.  
 תרגום-אונקלוס *s.* Chaldaic paraphrase of  
 Onkelos  
 תרגום-יונתן *s.* Chaldaic paraphrase of Jo-  
 nathan  
 תרגום-לשון *s.* Chaldaic language, Chaldee  
 לשון ארמית; unintelligible language לשון בלתי  
 מובנת.  
 תרגום-שני *s.* "the second Targum," Chaldaic  
 .- paraphrase of the Book of Esther  
 תרומה *s.* offering of the tithes to the priests  
 .- תרועה  
 loud sound of the horn (*pl.*) תרועות  
 .- תרופה *s.* (תרופות) - remedy  
 תרון = תירוצ.  
 תרח *s. ||*; - Terah (*father of Abraham*) *npr.* תרח  
 קפס א.  
 - אן אלטער תרח זקן שומה.  
 תרינג-מצוות *s. pl.* the 613 religious obligations  
 .- of a Jew  
 (א אין דער צווייטער באדייטונג האט תרח אמער א שייכות  
 מיט פויליש tarach, א לייכטזיניגער מענטש.)

# פֿאַרצײכעניש פֿון ייִדישע נעמען.

## מיט זײַער אײַבערלייג אויף ענגליש.

### באַסערקונגען

ייִדישע נעמען, וואָס שפּאַמען פֿון תּנ"ך, וווּ אָבְרָהָם, דָּוִד, יִרְמְיָהוּ, ווערן דאָ אַבערגעלונט אויף די געדי  
ענגלישע בײַבלישע נעמען: Jeremiah, David, Abraham.  
ייִדישע נעמען, וואָס זײַנען אין ענגליש פֿרעמד, וווּ אַלְמֶר, מַרְסֶל, דִּימֶס, יֶלְאַס, מַשְׁטֶרנע, ווערן  
אַבערגעגעבן גענוי וווּ זײַ קלונגען און ייִדיש: Cherna, Zlatta, Lippa, Trytl, Alter.  
ייִדישע נעמען, וועלכע זײַנען און אַנדערע פֿאַרמעס אויך דאָ אין ענגליש, ווערן אויך אַבערגעגעבן וווּ זײַ זײַנען  
אין ענגליש; דעסל טודרוס - Todros, Theodore.  
דיז מאַנכע נעמען ווערן אָנגעוויזן גלייכבאַרדשטרוגע ענגלישע נעמען, וווּ Felix דיז זערוג, Benedict  
דיז קרוך, אַזעלכע ענגלישע נעמען קומען אין קלאַמערן.

### ראַשיִׁיתֵיבּוֹת.

מָסָק = אַסקירצונג. *m. = masculine* מענליך.  
פֿעל = פֿאַרקלענערונג, *f. = feminine* ווייבליך.

איטע <i>f.</i> (פֿעל) איטקע (א <i>Itta</i> )	אַבא <i>m.</i> (פֿעל אַבלי) Abba, Abraham
איטשע, איטשקע, י. יֶזָחָק.	אַבִּיגֵדוֹר <i>m.</i> (אָפֿק, בִּיגֵדוֹר; פֿעל, בִּיגֵדוֹרל, בִּיגֵדוֹרקע)
אַהדל, אַהדלע <i>f.</i> (פֿעל) אַיזעל, אַיזעלע (א <i>Eidl, Eidla</i> )	אַבִּיגֵדוֹר <i>m.</i> (אָפֿק, בִּיגֵדוֹר; פֿעל, בִּיגֵדוֹרל, בִּיגֵדוֹרקע)
אַיזיק <i>m.</i> (פֿעל) אַיזיקל, אַיזיקלע (א <i>Isaac</i> )	אַבִּיגֵדוֹר <i>m.</i> (אָפֿק, בִּיגֵדוֹר; פֿעל, בִּיגֵדוֹרל, בִּיגֵדוֹרקע)
אַיזר <i>m.</i> (פֿעל) אַיזרל, אַיזרלע (א <i>Israel</i> )	אַבִּיגֵדוֹר <i>m.</i> (אָפֿק, בִּיגֵדוֹר; פֿעל, בִּיגֵדוֹרל, בִּיגֵדוֹרקע)
אַיציע, אַיציק, אַיצל, אַיצעלע, י. יֶזָחָק.	אַבִּיגֵדוֹר <i>m.</i> (אָפֿק, בִּיגֵדוֹר; פֿעל, בִּיגֵדוֹרל, בִּיגֵדוֹרקע)
אַיִתָּמַר <i>m.</i> Ithamar	אַבִּיגֵדוֹר <i>m.</i> (אָפֿק, בִּיגֵדוֹר; פֿעל, בִּיגֵדוֹרל, בִּיגֵדוֹרקע)
אַיִהָנָן <i>m.</i> Elhanan	אַבִּיגֵדוֹר <i>m.</i> (אָפֿק, בִּיגֵדוֹר; פֿעל, בִּיגֵדוֹרל, בִּיגֵדוֹרקע)
אַלִּטֶשׁ <i>f.</i> (פֿעל) אַלִּטֶשׁקע (א <i>Alta</i> )	אַבִּיגֵדוֹר <i>m.</i> (אָפֿק, בִּיגֵדוֹר; פֿעל, בִּיגֵדוֹרל, בִּיגֵדוֹרקע)
אַלִּטֶשׁר <i>m.</i> (פֿעל) אַלִּטֶשׁרֶקע (א <i>Alter</i> )	אַבִּיגֵדוֹר <i>m.</i> (אָפֿק, בִּיגֵדוֹר; פֿעל, בִּיגֵדוֹרל, בִּיגֵדוֹרקע)

א) אַיִטֶשׁ איז אַן אַסקירצונג פֿון יִהוֹדִית, ווי דער טשענ"שער נאָמען *Jitka* (א *Edel*, אַן אַיזר איז אַן אַסקירצונג פֿון יִשָּׂרָאֵל.

א) אַבִּיגֵדוֹר איז ניש קיין נאָמען פֿון תּנ"ך; טאַנכע פֿאַר-  
בינדן אים מיט דעם לעטיינישן Victor.

Berachah (פּקל. בְּרַכָּה) *f.* בְּרַכָּה  
 Bithiah (פּקל. בִּיתְיָה) *f.* בִּיתְיָה  
 Bath-Sheba (פּקל. שְׁבַע) *f.* בִּתְשֶׁבַע  
 « Gotlib (Theophilus) *m.* גֹּטְלִיב  
 Golda (פּקל. גֹּלְדָה) *f.* גֹּלְדָה  
 (Aurelia)  
 Gabriel (פּקל. גַּבְרִיאֵל) *m.* גַּבְרִיאֵל  
 Gad (פּקל. גַּד) *m.* גַּד  
 Gedaliah (פּקל. גְּדַלְיָה) *m.* גְּדַלְיָה  
 Gutman *m.* גוּטמאַן  
 Gutta (Bona) (פּקל. גוּטָה) *f.* גוּטָה  
 Gitta (פּקל. גִּטָּה) *f.* גִּטָּה  
 גִּטָּה גוּטלע, גִּטָּה גוּטע  
 « Gimpl *m.* גִּמְפּל  
 Glicka (Felicia, Beatrice) *f.* גִּלְקָה  
 Gamaliel *m.* גַּמְלִיאֵל  
 גַּמְלִיאֵל גוּטמאַן  
 גַּמְלִיאֵל גוּטע  
 « Gnessia  
 Gella (פּקל. גֵּלָה) *f.* גֵּלָה  
 « Getzl (Godfrey) (פּקל. גֵּטְצֵל) *m.* גֵּטְצֵל  
 « Gronam, Jerome *m.* גְרוֹנאַם  
 « Gruna (פּקל. גְרוּנאַ) *f.* גְרוּנאַ  
 Ger- (פּקל. גֶרשֶׁן) *m.* גֶרשֶׁן  
 גֶרשֶׁן גֶרשֶׁלע, גֶרשֶׁקע  
 shon  
 דאַבע = דאַבע  
 « Dobra (Bona) (פּקל. דאָבראַ) *f.* דאָבראַ  
 דאַנע = באַדאַנע  
 De- (פּקל. דֶבֹרַה) *f.* דֶבֹרַה  
 דֶבֹרַה דֶבֹרַהלע, דֶבֹרַהשע, דֶבֹרַקע  
 borah  
 Dov *m.* דוב  
 Dober, Dov- (פּקל. דאָבערוש) *m.* דאָבערוש  
 Ber  
 David (פּקל. דאַוִד) *m.* דאַוִד  
 דאַוִד דאַוִדע, דאַוִדשע (פּקל. דאָוואַסע, דאָוואַשע)  
 « Dvossia, Deborah  
 « Dycha, Judith *f.* דיכע  
 Dinah (פּקל. דינאַ) *f.* דינאַ  
 Dan *m.* דן  
 Daniël (פּקל. דאַניאַל) *m.* דאַניאַל

Elijah, (פּקל. אַלְיָהוּ) *m.* אַלְיָהוּ  
 Elias  
 Elimelech *m.* אַלִּימֵלֵךְ  
 Eliezer *m.* אַלִּיעֶזֶר  
 Eliakim *m.* אַלִּיאִקִּים  
 Alexander *m.* אַלְכְּסַנְדֵּר  
 Elazar, (פּקל. לאָזאַר) *m.* לאָזאַר  
 Lazarus  
 Anshl, Anselm (פּקל. אַנשעלע) *m.* אַנשעלע  
 Asna, Asenath *f.* אַסנאַ  
 Esther (Stella) *f.* אַסְתֵּר  
 Ephraim (פּקל. אַפְרַיִם) *m.* אַפְרַיִם  
 Aria (Leo, Leon) *m.* אַרִּיָה  
 Asher (Felix) (פּקל. אַשֶׁרֶל) *m.* אַשֶׁרֶל  
 באַדאַנע « Badanna (Theodora) *f.* באַדאַנע  
 באַנטשע « Boncha *m.* באַנטשע  
 באַסיע, באַשע = באַשע  
 « Bunim *m.* בונים  
 Buna, Buntzia (Bona) *f.* בונע, בונציע  
 בונע, בונציע גוּטמאַן  
 « Beila (Blanche) (פּקל. בֵּילאַ) *f.* בֵּילאַ  
 Beinush, Be- (פּקל. בֵּינוּשֶׁל) *m.* בֵּינוּשֶׁל  
 « nedit  
 בוניע גוּטמאַן  
 « Binna *f.* בונע  
 Bluma (Flora) (פּקל. בלוּמאַ) *f.* בלוּמאַ  
 בלוּמאַ בוניע, בוניע גוּטמאַן, גוּטמאַן גוּטמאַן  
 Benjamin (פּקל. בֵּנִימִין) *m.* בֵּנִימִין  
 Ben-Zion (פּקל. בֵּנִימִין) *m.* בֵּנִימִין  
 « Bendet, Benedict *m.* בענדעט  
 בער (פּקל. בערשע, בערוש, בערל, בערציק) *m.* בער  
 בער (פּקל. בערשע, בערוש, בערל, בערציק)  
 Ber (פּקל. בער) *m.* בער  
 בערע = בער  
 בערע צאַל (פּקל. צאַל; פּקל. צאַלע, צאַלע) *m.* צאַל  
 zaleel  
 Baruch (פּקל. באַרוך) *m.* באַרוך  
 באַרוך, באַרוכע, באַרושע  
 (Benedict)  
 ברונע (פּקל. בֵּרִנְדֵּל) *f.* בֵּרִנְדֵּל  
 ברונע (פּקל. בֵּרִנְדֵּל) *f.* בֵּרִנְדֵּל  
 « Bryna

« Gottlieb *m.* גוּטליב  
 recht *m.* רעכט  
 « Agnes, Agneta *f.* אַגנע  
 « Geronimo *m.* גֶרוֹנִימוֹ  
 « grün *m.* גְרוּן  
 « braun *m.* בְּרוּן

« Boh- (פּקל. בֹּהֶם) *m.* בֹּהֶם  
 « danka *m.* דאַנק  
 « bonus *m.* בּוֹנוס  
 « Bēla *f.* בֵּילאַ  
 « Beneš *m.* בֵּנֵשׁ  
 « Goetz *m.* גוֹעַץ  
 « Geronimo *m.* גֶרוֹנִימוֹ  
 « grün *m.* גְרוּן  
 « braun *m.* בְּרוּן

זעלדע *f.* (פּאָל. זעלדעצקע, זעלדקע) *Zelda*  
 זעליג *m.* (פּאָל. זעלינגל, זעלקע) *α Zelig (Felix)*  
 זרה *m.* (פּאָל. זרחל, זרחקע) *Zarah*

חאָסיע, חאָשע *f.* (פּאָל. חאַסקע, חאַשקע) *Hassia*  
 α *Hannah, Anna*  
 חיה *f.* (פּאָל. חיהלע, חיוקע) *Eva*  
 חוואַלעס *f.* *α Hvolas*  
 חוואַל, ח. יחואַל.

חיה *f.* (פּאָל. חיהלע, חיששע, חישקע) *Hya (Vivian)*  
 חיים *m.* (פּאָל. חיימל, חיימקע, חייקל) *Hyim*  
 Hyam  
 חינע, חיענע *f.* (פּאָל. חונקע, חיענקע) *Hena*  
 α *(Grace)*  
 חיסע *f.* *Hissa*  
 חיה'ה, ח. נחסייה.  
 חנא, ח. חנן.

חנה *f.* (פּאָל. חנציע, חנששע, חנקע) *Hannah*  
 Anna, Nina  
 חנן *m.* (פּאָל. חנא; פּאָל. חנששע, חנעלע, חנקע)  
 Hanan  
 חנאָקאל, ח. יחואַקאל.

טאַלצע *f.* *Toltza, Dulcia*

טאַמאַרע *f.* (פּאָל. טאַמאַרקע) *Tamara, Tamar*  
 טוביה, טוביה *m.* (פּאָל. טבל, טבלע, טבקע) *Tobiah*  
 Tobias

טודרוס *m.* (פּאָל. טודרוסל, טודרוסקע) *Todros*  
 Theodore

טויבע *f.* (פּאָל. טויבל, טויבקע) *Tauba*

טילע *f.* *α Tilla*

טעמע *f.* (פּאָל. טעמקע) *α Temma, Tamar*

טריטל *m.* *α Trytl*

טרינע *f.* *α Tryna (Catharine)*

טשאַרנע, טשערנע *f.* *α Charna, Cherna*

יאָכנע, יאַכע, ח. יאָכבד.

יאָנטל, ח. יאָנטל.

יאָנקל, ח. יאָקב.

יאָסל, ח. יאָסל.

α דייטש selig, גליקליך, α האָסיס איז פֿון חנה  
 α חוואַלעס איז אָפֿט פֿון רוסיש алаба, α לויב, ח. פֿון  
 העברעאיש חן, ח. העברעאיש תְּהִלָּה, ח. טעמע איז אַן  
 אַקריצונג פֿון תָּמַר, ח. טריטל איז סתּמא פֿון דייטש  
 frau, ליב, טייַע, ח. טריטע איז פֿון דעם האַלענדישן  
 נאַמען Tryntje, אַקריצונג פֿון Catharina, ח. אַסע  
 ראַבינאווישע, Собственные Имена Евреевъ, ח. יאָסל, 97.  
 ח. פֿון טיילש czarna און רוסיש черна שוואַרצע.

דרינזע *f.* (פּאָל. דרינזיל, דרינזעלע) *Drcoiza, Drusilla*

האַדל, ח. האָדעס.

האַדעס *f.* (פּאָל. האָדל) *Hodas, Hadassah*  
 האָנע = חנה.

האַדס *f.* *Hadassah*

הוישע *m.* (פּאָל. האַשקע, העשל) *Hosea*

הייל *m.* (פּאָל. היילקע, היילקע) *Hillel*

הינדע *f.* (פּאָל. הינדל, הינדקע) *α Hinda*

הירש *m.* (פּאָל. הירשל, הירשעלע, הירשקע) *Hirsh*  
 הירשע = הירש.

היל = הייל.

היענדל *m.* ח. הענער.

היענדל *m.* ח. העניע, הענע.

העניע, הענע *f.* (פּאָל. הענדל, הענעלע, הענקע)  
 Henia, Hannah, Anna

הענער *m.* (פּאָל. הענעכקע, הענדל) *Enoch*

העסע *f.* *α Hessia, Hannah, Anna*  
 הערש = הירש.

הערץ *m.* (פּאָל. הערצל) *α Hertz*  
 העשל, ח. הוישע אין יחואַשע.

וואַף *m.* (פּאָל. וועלוול, וועלוועלע, וועלפֿקע) *Wolf*  
 וויכנע *f.* *α Vichna*

זאַלקינד *m.* (פּאָל. זאַלקע) *Zalkind, Solomon*

זאַב *m.* *Zev*

זאַוול, זאַנוול *m.* *Zavl, Zanvl, Samuel*

זבולון *m.* *Zebulun*

זונדל *m.* *α Zundl*

זוסיע *m.* *Zussia*

זוסמאן *m.* *Zussman*

זאוויל = זאוויל, זאוויל.

זאמל, ח. זאקען.

זויסע *m.* *Zissia*

זיסל, זיסלע, זיסע *f.* *Zissl, Zissla, Zissa (Dulcia)*  
 זיסל, זיסקינד *m.* *α Zissl, Zisskind*  
 זישע = זויסע.

זכריה *m.* *Zechariah, Zachary*

זלאַטע *f.* (פּאָל. זלאַטגלע, זלאַטקע) *Zlatta*  
 α *(Aurelia)*

זלמן *m.* (פּאָל. זלמקע, זלמעלע) *Zalman, Solomon*

זלפּה *f.* *Zilpah*

α פֿון דייטש Hinde, α הירש, α העסיס איז פֿון  
 העניע, הענע. α פֿון טיילענדישע Hinz, א הירש.  
 ח. וויכנע איז אָפֿט פֿון טיילענדישע wick, הייליג.  
 ח. זונדל קומט נעוויינטליך מיט דעם נאַמען חנוך, ח. זיסל  
 און זוסקינד ווערן צוגעגעבן צו דעם נאַמען אַלפֿסן.  
 ח. פֿון טיילענדישע, алаба, נאָלדענע.

לאָזער. ו. אָק־זור.  
 לוי m. (פּל. לויק) Levi  
 ליבע f. (פּל. ליבקע) Libba  
 ליובע f. Luba  
 לויב m. (פּל. לויבש, לויבשוק, לויבששע, לויבשע, לויבשע, לויבשע)  
 לויבעלע (פּל. לויבעלע) Leib (Leo, Leon)  
 לויבע = לויב.  
 ליזער m. (פּל. ליזערל, ליזערקע, ליזשקע) Leizer  
 α Lazarus  
 ליפּסאַן m. (פּל. ליפּסאַן) α Lipman  
 ליפּע m. (פּל. ליפּעלע) α Lippa  
 לעמל m. (פּל. Lemml) α  
 מאַטיע מאַטע m. (פּל. מאַטל, מאַטעלע, מאַטקע) מאַטיע  
 מאַטל, מאַטע, מאַטע f. (פּל. מאַטל, מאַטע, מאַטע) Motya, Motta, Mordecai  
 מאַטל, מאַטע, מאַטע f. (פּל. מאַטל, מאַטע, מאַטע) Mattl, Matta, Meita  
 α (Virginia)  
 מאַיר m. (פּל. מאַירל, מאַירקע) Meir  
 מאַלע f. Malla α  
 מאַן, מאַניש, מאַניש, מאַנע. ו. קנחם.  
 מאַריאַשע f. (פּל. מאַריאַשקע) Mariasha, Mary  
 מאַטשע. ו. פּרדכי.  
 מיכאַל m. (פּל. מיכאַלקע) Michael  
 מיכה m. (פּל. מיכונקע, מיכקע) Micah  
 מיכל m. (פּל. מיכלע) = מיכאַל.  
 מיכלע f. Michla  
 מינע f. (פּל. מינדל, מינדעלע, מינטשע, מינקע) מינע  
 α Minna  
 מינע f. (פּל. מינל, מינרע) α Mirra  
 מילך m. (פּל. מילכל, מילבקע) Meilech  
 מילכה f. (פּל. מילכהלע) Malka (Regina)  
 מן. ו. קנחם.  
 מנחה f. (פּל. מנחה; פּל. מנחקע, נוחל, נוחקע) מנחה  
 Menuha  
 מנחם m. (פּל. מן, מאַן, מאַנע; פּל. מאַניש, מאַניש) מנחם  
 מענדל, מענדקע Menahem  
 מנשה (פּל. מנשקע) Manasses  
 מענדל. ו. מנחם.  
 מעניע f. (פּל. מעניע) α Menia, Menuha  
 מערע f. (פּל. מערקע) Mary

יאַקל. ו. יאָקב.  
 יאַשע. ו. יאָסף.  
 יהואש m. Jehoash  
 יהודה m. (פּל. יודה; פּל. יודל, יודעלע, יודקע, יודקע, יודקע) יהודה  
 יודל, אודל) Judah  
 יהודית f. (פּל. יושע, יושע; פּל. יהודיתקע, אונקע) יהודית  
 Judith  
 יהושע m. (פּל. שיע; פּל. שיקע, העשל, ייזל) יהושע  
 Jushua  
 יואל m. (פּל. יואלקע) Joel  
 יודל. ו. יהודה.  
 יוחנן m. (פּל. יוחניע) Johanan, John  
 יושע. ו. יהודית.  
 ייזל. ו. יהושע און יוסף.  
 יוכבד f. (פּל. יאָבע, יאָבנע; פּל. יאָבקע) Jochebed  
 יום־טוב m. (פּל. יאָנטל) Yom-Tov  
 יונה m. (פּל. יונהלע, יונקע) Jonah, Jonas  
 יוסף m. (פּל. יאָסיע, יאַשע; פּל. יוספל, יוספע, יאָסל, יאָסעלע, יאַשקע, ייזל) Joseph  
 יחזקאל m. (פּל. יחזקאל, יחזקאל; פּל. יחזקאלע, יחזקאלע) יחזקאל  
 Ezekiel  
 יחיאל m. (פּל. יחיאלקע, יחיאלקע) Jehiel  
 יודל. ו. יהודה.  
 ימי. ו. קן; מין.  
 יענטע f. (פּל. יענטל, יענטקע) α Yenta  
 יעקב m. (פּל. יאָנקל, יאָנקעלע, יאָקל, ייקל, יעקל, יעקעלע) יעקב  
 Jacob, James  
 יצחק m. (פּל. יאָציע, יאָציע; פּל. יאָציק, יאָציל, יאָציעלע, יאָציעקע) Isaac  
 יקותיאל m. (פּל. יקותיאל, קושע; פּל. יקותיאלקע, יקותיאלקע) יקותיאל  
 Jekuthiel  
 ירוחם m. (פּל. ירוחמקע) Jeruham  
 ירחיאל m. (פּל. ירחיאל; פּל. ירחיאלקע) ירחיאל  
 α Jerahmeel  
 ירמיה m. Jeremiah  
 ישׁבֿר m. (פּל. ישׁבר; פּל. ישׁברקע) Issachar  
 ישׁעיה m. (פּל. ישׁעיה; פּל. ישׁיעקע) Isaiah  
 ישׁראל m. (פּל. ישׁראל; פּל. ישׁראלוק, ישׁראלוקל, ישׁראלוקע, ישׁראלוקע, ישׁראלוקע, ישׁראלוקע) ישׁראל  
 Israel

א) לויזער איז אן אַקירצונג פֿון אָק־זור. ב) דייטש Liebmann. ג) ליפּסאַן איז אן אַקירצונג פֿון ליפּסאַן. ד) פֿון דייטש Lamm. אַ שׂעפּל. ה) מאַטיע, מאַטע ווינען אַקירצונגען פֿון פּרדכי. ו) פֿון דייטש Mädel, Maidel. ז) מאַלע איז אַ פֿאַרנעמענדיקער פֿון פּלכּה וואָס קלינגט ווי אַ פֿאַרנעמענדיקער. ח) מינע איז אן אַקירצונג פֿון רעס דייטשן נאָמען Wilhelmina. ט) מירע איז פֿון לאַטייניש־מיריס myrrha. אַ פֿון מיססיפּי. י) מעניע איז אן אַקירצונג פֿון מינע חת.

כאָסיע. כאַשע = האַסיס. האַשע.  
 כַּתְרִיאֵל m. (פּל. כַּתְרִיאֵלִיקע) Kathriel  
 לאה f. (פּל. לאַהלע, לאַהקע) Leah  
 א) יענטע איז אמּער אַרויסגעקומען פֿון רעס אַלטן נאָמען נישׁיל (פֿון פֿראַנצויזיש gentile, אַיִדעלע). ב) אין ייִדיש איז אָנגענומען צו שרײַבן יַחזקִיאֵל. כאַשע אין תנ"ך איז רע: נאָמען אָן רעס צווישן יוד; יכּ תּמאָב.





שבתי *m.* (אקל. שבע, שעש: אקל. שבתל. שבעל.  
 שעסקע) Sabbathai  
 שואל *m.* (אקל. שיאלקע) = שאו.  
 שיינע *f.* (אקל. שיינדל. שיינקע) Sheina (Pulcheria)  
 שיע שיקע. י. יהוש.  
 שכנא *m.* (אקל. שכקע) Shachna  
 שבר. י. יסבר.  
 שלום *m.* (אקל. שלוםקע) Sholom  
 שלמה *m.* (אקל. שלמהלע. שלוםטשוק. שלוםטשע.  
 שלוםקע) Solomon  
 שמאי *m.* Shammai  
 שמואל *m.* (אקל. שמואליע. שמואליק. שמואלקע.  
 שמולקע שבעלקע) Samuel  
 שמחה *m.* Simcha  
 שמעון *m.* (אקל. שמעונקע. זימל) Simeon  
 שמריה שמרידו *m.* (אקל. שמערל. שמערקע)  
 Shemariah  
 שמשון *m.* Samson  
 שניאור *m.* (אקל. שניאורל. שניערקע) Shneiur  
 שעיה. י. ישעיה.  
 שעשטל *m.* Sheftl  
 שפרה *f.* (אקל. שפרינקע) Shifra (Bella)  
 שפרינצע *f.* (אקל. שפרינצקע) Sprintza (Hope)  
 שרנא *m.* (אקל. שרהלע. שרהלע. שרל. שרקע. שרקה)  
 שרה *f.* Sarab  
 תמר *f.* Tamar  
 תנחום *m.* Tanhum

קיבא. י. עקיבא.  
 קיילע *f.* Keila  
 קלוימוס *m.* Klonimos  
 קלמן *m.* (אקל. קלמקע) Kalman  
 קרוינע *f.* (אקל. קרוינדל. קרוינעלע) Krona  
 ראדע *f.* (אקל. רעדל) Roda, Rosa  
 ראובן *m.* (אקל. ראובע; אקל. ראובעלע. ראובקע)  
 Reuben  
 ראלע *f.* Ralla, Rachel  
 ראניע *f.* Ronia, Rosa  
 ראשל. ראשקע *f.* Rashl, Rashka, Rachel  
 רבקה *f.* (אקל. רבקהלע) Rebecca  
 ריווע *f.* (אקל. ריוול. ריוועלע. ריווקע) Rosa  
 רחל *f.* (אקל. רחלע. רחקע. רחל. רעכל) Rachel  
 רחע *f.* Rocha, Rachel  
 ריבה *f.* Riva, Rebecca  
 רייכע *f.* (אקל. רייכל) Rycha  
 ריינע *f.* (אקל. ריינקע) Ryna  
 רייצע *f.* (אקל. רייצל. רייצקע) Rytza (Grace)  
 ריסע *f.* Rissa, Rebecca  
 ריקל. ריקלע *f.* Rickl, Rickla  
 רעכל. י. רחל.  
 רפאל *m.* (אקל. רפאלקע) Raphael  
 שאול *m.* Saul  
 שבה *m.* (אקל. שבחקע) Shevah  
 שבע. י. בת-שבע.

א) שעשטל ייערש נעוויינטליך אנגענומען פאר א פאר-  
 קלענעריינג זין שבת' שעסם, וואס עס שיקט זיך ניש סחטה  
 דעם אויסגעוויינטליכן איבערנאנג זון בת. פס אין פס.  
 ב) זון שאפניש esperanza, האפנונג.

א) זון נרייכש Kalonymos, א שיינער נאמען, ב) רחע איז  
 א פארנעמערווארט זון רחל, וואס קלינגט ווי א פארקלענער-  
 ווארט. ג) ריבה איז א פארנעמערווארט זון רבקה וואס  
 קלינגט ווי א פארקלענערווארט. ד) זון רייש Reiz, חן.

# הוספה

צו דעם

## ידיש-ענגליש-העברעאישן ווערטערבוך

פון

אלכסנדר האַרקאווי.

די הוספה אנטהאלט אהין נייגעזאמלטע ווערטער אויך צוגעגעבענע טייטשן און פראזעס צו מאַכע פריערדיגע. דער ווערטערבוך וואָרט און דער הוספה צו זען אויב דאָ געפֿינט זיך נישט נאָך אַסאַל דאָס וואָרט, וואָס ער געפֿינט אין דעם ווערטערבוך נומער, כדי נישט צו פֿאַרפֿעלן די צונאָבן.

צווישן די נייגעזאמלטע ווערטער זיינען דאָ פֿיל ענגלישע, וואָס ווערן באַנוצט אין ייִדיש אין אַסערניקע. אַזעלכע ווערן אָנגעוויזן דורך English = (E.) (ענגליש). אין דעם ייִדישן אויסלייג פֿון די ענגלישע ווערטער זיינען דאָ אַינגעפֿירט געשטרײַכטע דאָס און ש (ר, ט) פֿאַר די קלאַנגען פֿון th, ווי: קלאָדֿונג = clothing, נאַשֿונג = nothing; זיי דאַרפֿן אָבער געלייענט ווערן ווי פֿוטע ד און ט, ווייל אין ייִדיש ווערן די קלאַנגען פֿון th אַזוי געהערט. די געשטרײַכטע אותיות וועלן זיין גיצליך מיט דעם, וואָס זיי וועלן זיין, ווי די קלאַנגען, וועלכע זיי שטעלן פֿאַר, ווערן געשריבן אין ענגליש.

ווען עס ווערט דאָ אָפֿגעשיקט פֿון אַיין וואָרט צו אַן אַנדערן, זאל מען דאָס אַנדערע וואָרט זוכן אין דעם ווערטערבוך נומער, מיטן עס שטייט דערביי אין קלאַסערן הוספה.

### פֿאַרקוירצונגען, וואָס קומען אין דער הוספה.

א ל ש ו ו . — Immanuel Oisvanger. Aus der Volks-	ט י ל יך — יעקב מילך, פֿאַרצייעניש.
literatur der Ostjuden. Basel 1920.	ע ל ב ע — לעאָן עלבע, פֿאַרצייעניש.
ז א ק ס . — א. ש. זאָקס, הרוכֿע וועלטען, ליטעראַרישער פֿער-	G. L. Voorzanger. Het Joodsch in Neder-
לאַג, ניו יאָרק [1917].	land. Amsterdam 1915.
י אָ פֿ ע — דר. יוזאָפֿאָפֿע, פֿאַרצייענישן אויף די גליגות	ק אָ אַ . — י. קאַסעלאָוו, אַסאַל אין געוועז. זכרונות פֿון
פֿון האַרקאוויס ווערטערבוך.	דעם אַ ייִשן לעבן אין ליטע אין די יאָרן 1860-1882.
Die jüdischen Gauner in Deutschland. Von —	ניו יאָרק 1926.
ג י ד . — A. F. Thele. Erster Band. Berlin 1841.	

אַנדעהנוק s. (— עס pl.) member of the Israelitic Federation  
 אַנדעהנוק פֿאַר אַנדעהנוק פֿאַר אַל.  
 אַנדעהנוק פֿאַר אַל Federation (name s.)  
 אַנדעהנוק פֿאַר אַל of an ultra-orthodox anti-Zionist Jewish  
 אַנדעהנוק פֿאַר אַל .— [league]  
 אַנדעהנוק פֿאַר אַל advertisement (E.) (pl. s.)  
 אַנדעהנוק פֿאַר אַל מוֹדֿיקע.  
 אַנדעהנוק פֿאַר אַל to advertise (E.) v. a. הוֹדֿיע.  
 אַנדעהנוק פֿאַר אַל .— my lord the king phr.  
 אַנדעהנוק פֿאַר אַל noble- nobleman (pl. לייט s.)  
 אַנדעהנוק פֿאַר אַל אַדלס מַנדעט.  
 אַנדעהנוק פֿאַר אַל nobility s. אַדלשאַפֿט.  
 אַנדעהנוק פֿאַר אַל nobleness nobility אַדלשאַפֿט.



אַבאָרע s. (— פֿעס pl.) fence, enclosure  
 אַבאָרע provided that conj. אַבאָרע פֿאַר אַבאָרע.  
 אַבאָרע to abuse (E.) v. a. אַבאָרע פֿאַר אַבאָרע.  
 אַבאָרע s. the cornerstone .—  
 אַבאָרע s. (— פֿעס pl.) ape, monkey  
 אַבאָרע again adv. אַבאָרע פֿאַר אַבאָרע.  
 אַבאָרע און אַבאָרע זע אַבאָרע ווידער.  
 אַבאָרע = גאַנגע.  
 אַבאָרע s. (— עס pl.) tail.  
 אַבאָרע (E.) = אַבאָרע ס.

אויפטרעגן finished a course of studies  
לשפּרין.  
אויפטרעגן to guard v. a. שפּרן; || - זיך v. r.  
beware השפּר, הנהר.  
אויפטרעגן to separate v. a. הנדל, הפר.  
uncommon, odd, strange, out-adj. אויפטרעגליש  
landish בלתי רגיל; מאר; quaint נאה, היור.  
אויפטרעגן to carry to different places v. a.  
נטא למקומות שונים.  
אויפטרעגליש Australia npr. אויפטרעגליש  
אויפטרעגליש to peel, sheel v. a. פּעל, קלף; || - זיך  
אויפטרעגליש to be peeled, to shell v. r.  
אויפטרעגליש to open wide (one's eyes) v. a. לש  
(עינים) א.  
אויפטרעגליש = אויסטרעגליש אויסטרעגליש  
(הוסעה).  
אויפטרעגליש = אויסטרעגליש אויסטרעגליש  
to beautify v. a. נאה; || - זיך v. r.  
אויפטרעגליש to show off  
אויפטרעגליש to iron v. a. נהק; || - זיך v. r.  
to be smoothed down, be ad- (Am., fig.)  
justed תהלי השפּוה, התפּוה.  
אויפטרעגליש to happen v. n. קרה; || - זיך v. r.  
to one's former religion (of an apostate)  
שוב לקרו הראשונה (מוסר).  
J hap- עם איז מיר אויסגעקומען צו זיין ראטן  
pened to be there קרה לי להיות שם.  
אויפטרעגליש to tear out, pull out v. a. קער.  
אויפטרעגליש to suffer v. p. וערן; || - זיך v. r.  
curse it!, the devil אויסטרעגליש ואל עם ווערן!  
take it! השמן יקהו!  
אויפטרעגליש tearing out (pl. | -) קער.  
a plague אויסטרעגליש ואל אויף אים קומען!  
on him! השמן יקהו!  
אויפטרעגליש rash (pl. | -) ננט אַקבעועות.  
אויפטרעגליש to shell v. a. פּעל, הוצא פן הקלפה;  
bone הוצא אַתּ הקצמחות מקפּוה.  
אויפטרעגליש to ejaculate v. n. תהל לנדב בהתרגשות.  
הוצא קול אַקעה.  
אויפטרעגליש to dress v. a. קשם (כלבושים).  
אויף awake pred. ער.  
אויפטרעגליש care, supervision s. העקעה.  
אויפטרעגליש = אויסטרעגליש.  
אויפטרעגליש relation, dealings (pl. | -) יחס.  
קשא וקפּוה; order, charge, commission פקודה.  
אויפטרעגליש to raise v. a. נשא; || - זיך v. r.  
הרגו; to enrapture הרגו לב; || - זיך v. r.  
to have intercourse with קשם וקשא עם.

אדלקונד gentle child (pl. -) ער s.  
אדלדוה well adv. נא.  
אדלדוה ואל ער זאגן well, let him say נא.  
אדלדוה to address v. a. רשם בקתח על-; קלח אל-.  
אדלדוה ahead (E.) adv. קלח, קריחה.  
אדלדוה (pl. -) רקעם = אונערקע.  
אדלדוה = וואו.  
אדלדוה ovation (pl. -) ס. בקלח פנים בקסחה וקבור.  
אדלדוה surely, to be sure adv. קראי; מוכן בלי קשם.  
אדלדוה of course מוכן בלי קשם.  
אדלדוה little poppy-seed cake (pl. -) עך s.  
קט פּרן קטנה א.  
אדלדוה to hurry away v. r. קער פּרה.  
אדלדוה to fell v. a. תפּל (אדם) עין.  
אדלדוה of course קראי, מוכן.  
אדלדוה oatmeal (E.) s. קריחה שבּלח שוקל.  
אדלדוה on the surface adv. על פני הקרן.  
אדלדוה obviously, clearly (fig.) פון אויבנאויף נראה  
לעינים ברור.  
אדלדוה of the seat of honor adj. של קקום  
הקבור.  
אדלדוה conj. = אויב.  
אדלדוה overlord, sovereign (pl. -) s.  
מישל קליין.  
אדלדוה eye (pl. | -) s.  
אדלדוה וע נומ - אויג.  
אדלדוה to be blind to the defects of those one loves  
האבן גלעטערע אויגן defects of those one loves  
מראות מומי אהובי.  
אדלדוה = אויגל.  
אדלדוה eye-glasses, spectacles s. pl.  
קשקשם.  
אדלדוה outside (E.) s. || קחוץ; בחוץ.  
אדלדוה outsider (E.) (pl. -) s.  
אדלדוה to back out (E.) v. n. קור בקרן.  
אדלדוה to marry, give v. a. קבר; || - זיך v. r.  
in marriage הישא נח.  
אדלדוה = רעסעס.  
אדלדוה chosen, elect adj. קבור.  
אדלדוה calculating, prudent, econo-adj. קשקשם.  
calcu- || קשם s. mical  
lating mind קבונת איש עושה דקר בקשקשם;  
economy תבון.  
אדלדוה one who has (pl. -) s. טע.

א) זאקס 248 און מל איז אמסר אידענטיש מיט נוי ווייס.  
וואס ווערט דערמאנט אין יספר חסידים פון ר' משה הכהן בן  
אלעזר (נע נידעמאן) 'התורה והחיים' ח"ג, 108). נוי ווייס  
אין דייטש Naut -- א נאש-עבעק פון מאן מיט סיראם.

— אוי... אוי... the same way so... כך... כדי;  
 otherwise so... כך... באופן אחר.  
 — היינט אוי און מאָרנן אוי and today  
 tomorrow the same way היום כך וגם מחר כך.  
 — היינט אזוי און מאָרנן אזוי today so and  
 tomorrow otherwise היום כך ומחר באופן אחר.  
 — אזוי אַ מענטש אַרם אַרם אַרם an every-day man  
 — אזוי זיך for no particular reason בלי כוונה  
 מיוחדת בעלמא.

— אזוי ווי as כמו; as whereas as מכיון אחרי אשר.  
 — אזוי... ווי... as... as... כמו...  
 — איך בין אזוי קלוג ווי ער J am as wise as he  
 is חכמתי כמוהו.  
 — אזוי באַלד ווי... as soon as כאַשר.  
 — אזוי באַלד ווי מעגליך as soon as possible  
 במהירות האפשרית.

אזיע Asia npr. אַזיע.  
 the doctrine of "Ahad Haam", s. אַחד-הַעַמּוּם.  
 spiritual Zionism תּוֹרַת יִשְׂרָאֵל הַקָּדוּשׁ, אַזְוִיּוּת  
 רִזְיוֹנִית.

אחים s. pl. — brothers.  
 אַטאַמאַביל (E.) = אַוּטאָמאָביל.  
 אַטאַדיכען = אַסאַדיכען.  
 to leave off, desist from v. a. תּוֹלַק פֿאַר.

אַטענדן (E.) v. a. to attend (E.) אַטענדן לִי; הַתְּעַפֵּךְ פֿאַר.  
 — אַטענדן אַ קראַנקן to attend a sick person  
 שרר לחולה.  
 — אַטענדן אַ מיטונג to attend a meeting בוא  
 לאסנה.

— אַטענדן צו עפעס to attend to something  
 עשה דבר.  
 אַטשקיר (pl. — עס) a string of drawers  
 תּוֹבֵל פֿיל תּוֹתוּמִים.

אַיבעראַיפלען = אַיבער הויפֿן.  
 איבערבּעטן זיך v. r. אַיבער אַיז לרעהו.  
 איבערדאַנק unwillingly פֿאַר רצון.  
 איבערשטאַרדושען (E.) v. a. to overcharge  
 העמד פֿאַר יומר פֿאַר.

אַיבערלעבעכץ = אַיבער לעבונג.  
 איבערפּאַרצווען v. a. n. to exceed v. a. n. אַיבער  
 זעלבן פֿאַר.  
 איבערקלעבעניש v. a. to pick and choose  
 איבערקלעבעניש s. picking and choosing פֿאַר  
 פֿאַרזאָלן.

אידיגעוואָס = אַבּר. = אַידיגעווען עוועלשאַס לויבע  
 קאַמיטעי (in Soviet Jewish Social Committee  
 [Russia] זען לִשְׁטֵינֵי תּוֹהוֹתִים ברוסיה הסובייטית).  
 אידיאָם s. (— ען) pl. idiom פֿאַרזאָלן פֿאַרזאָלן.

אויפלייגן to dissolve v. a. הַתּוֹר (קשר); הַתּוֹר (מלה).  
 אויפצולייגן = צו לייגן קעגן.

אויפֿרופֿן to call up to the reading of v. a. הַתּוֹר  
 the Law (in the synagogue) קראַ לעלות לתורה.  
 אום because of קאַר; on prep. אום פֿאַר אודות;  
 in order that conj. פֿאַר.

— אום שבת אום יום-טוב a holy day  
 ביום זג אַ.  
 — צוויי גילדען אום שלישי two gildens for being  
 called up as third man to the reading  
 — שני והזכרים בעד עליה שלישי.  
 — נישט שטען אום עפעס not to care for a thing  
 לא שים לב לדבר. בזה לדבר.

— קריגן זיך אום אַ קלוינענישט to quarrel because  
 of a trifle ריב על אודות דבר קל ערד.  
 — אום דעם און... in order that... אמר דעם.  
 — אום אַנאַנ s. (— ען) אום אַנאַנ epidemic (pl. מַגָּפָה.  
 אום אַנאַנ s. (— פֿ) vicinity פֿאַרזאָלן.  
 אום אַנאַנ s. (— ען) huge, enormous adj. אַנאַנ  
 פֿאַרזאָלן very, exceedingly adv. ||

אום אַנאַנ = אום אַנאַנ s.  
 אום אַנאַנ s. אום אַנאַנ useless adj. אום אַנאַנ  
 אום אַנאַנ s. (— ען) pendulum (of a clock) פֿאַרזאָלן  
 פֿאַרזאָלן (של עין).  
 אום אַנאַנ s. אום אַנאַנ = שטאַנאַנ געוואָנאַנ (הוספה).  
 אום אַנאַנ s. Hungarian wine יין הונגאַרי.  
 אום אַנאַנ s. n. אום אַנאַנ to steal at times  
 לִקְטֹף.

אום אַנאַנ s. n. אום אַנאַנ to reach; זעלבן  
 the age of puberty פֿאַר.  
 אום אַנאַנ s. a. אום אַנאַנ to catch up (a ball)  
 פֿאַרזאָלן to catch under the anus (כּוֹר בּוֹיִר); פֿאַרזאָלן  
 אַיז פֿאַרזאָלן פֿאַרזאָלן.  
 אום אַנאַנ s. n. אום אַנאַנ to run up to v. n. אום אַנאַנ  
 אום אַנאַנ s. (— פֿ) lickspittle, flatterer פֿאַרזאָלן.  
 פֿאַרזאָלן לישון הונגאַרי.  
 אום אַנאַנ s. n. אום אַנאַנ to come after v. n. אום אַנאַנ  
 אום אַנאַנ s. (— פֿ) אום אַנאַנ = אום אַנאַנ פֿאַרזאָלן.  
 אום אַנאַנ s. (— פֿ) lesson פֿאַרזאָלן.  
 אום אַנאַנ s. אום אַנאַנ פֿאַרזאָלן פֿאַרזאָלן.  
 אום אַנאַנ s. if conj. אום אַנאַנ.

— אום אַנאַנ s. אום אַנאַנ if much אום אַנאַנ  
 לבל היתרה.

אום אַנאַנ s. אום אַנאַנ so, in this manner adv. אום אַנאַנ  
 פֿאַרזאָלן definitely.

אום אַנאַנ s. אום אַנאַנ יום-טובי און  
 יום-כיפור, ווען עס רעדט זיך פֿון עפעס, וואָס איז אין די  
 טעג פֿאַרזאָלן, ווי למשל: שרייבן אום שבת, אַרבעטן אום יום-  
 טוב, רייכערן אום יום-כיפור.

אום אַנאַנ s. אום אַנאַנ יום-טובי און  
 יום-כיפור, ווען עס רעדט זיך פֿון עפעס, וואָס איז אין די  
 טעג פֿאַרזאָלן, ווי למשל: שרייבן אום שבת, אַרבעטן אום יום-  
 טוב, רייכערן אום יום-כיפור.

אום אַנאַנ s. אום אַנאַנ יום-טובי און  
 יום-כיפור, ווען עס רעדט זיך פֿון עפעס, וואָס איז אין די  
 טעג פֿאַרזאָלן, ווי למשל: שרייבן אום שבת, אַרבעטן אום יום-  
 טוב, רייכערן אום יום-כיפור.

אום אַנאַנ s. אום אַנאַנ יום-טובי און  
 יום-כיפור, ווען עס רעדט זיך פֿון עפעס, וואָס איז אין די  
 טעג פֿאַרזאָלן, ווי למשל: שרייבן אום שבת, אַרבעטן אום יום-  
 טוב, רייכערן אום יום-כיפור.

איריאמאטיש idiomatic *adj.* אָפּר לָגוּלַת לַשּׁוֹן.  
 אירנאטום = יודנטום.  
 אירדסקען *abbr.* = אירדשע סעקציע. זע יעווסעק.  
 אירן. שפּאַסיג אַנשאַט זײַן אין פּאַלנדיגער פּראָצע:  
 — און אז ער he certainly is היה יהיה.  
 אינזיכען זיך = אויפנייכען זיך.  
 אנו וואָן, אנו נאָמבער וואָן *(E.) adj.* A No. 1 A 1  
 — פון המוקדק.  
 אנו סחורה אנו אנו וואָן (אנו נאָמבער וואָן) the goods  
 אנו א 1 (A No. 1) are אנו סחורה היא מהטין המוכר.  
 אנו א-ב-ס. a-b-c *(E.)* האָפּר-ביח האַנגלי.  
 אנו בעטוש) יו *(E.) phr.* I bet you הָנִי מְהַעֲבֵב  
 אנו בעטוש) יוד לייף *(E.) phr.* I bet your life  
 הָנִי מְהַעֲבֵב עֲקֵד בְּתִיחַ.  
 אנו אַנשאַפּט וואָרט *(E.) s.* (— ווערטער. *pl.*)  
 אנו אַדזשאַט. *pl.*  
 אנו אַדזשאַט קער *(E.) phr.* I don't care  
 אנו אַדזשאַט.  
 אנו אַדזשאַט *(E.) s.* (— עס שוּת הייב.  
 אנו אַדזשאַט *(E.) s.* (— *pl.*) agent סוכן.  
 אנו אַדזשאַט *(E.) s.* (— *pl.*) idea רעיון.  
 אנו אַדזשאַט *(E.) s.* (— *pl.*) = אַדזשאַט (הוסטה).  
 אנו אַדזשאַט *(E.) s.* (— *pl.*) ice-box פּוּחַ קֶפּח.  
 אנו אַדזשאַט *(E.) s.* (— *pl.*) ice-man מוכר גליד.  
 אנו אַדזשאַט *(E.) s.* ice-cream גליד.  
 אנו אַדזשאַט *(E.) s.* (— *pl.*) olive-tree אַלולבוים.  
 אנו אַדזשאַט *adj.* who gains admittance by  
 entreaties פּוּחַ קֶפּח רשוח קניסה על ידי הפקרות.  
 אנו אַדזשאַט = אַדזשאַט ערן זיך.  
 אנו אַדזשאַט = אַדזשאַט לן.  
 אנו אַדזשאַט *s.* consideration התבוננות.  
 אנו אַדזשאַט *v. a.* to place into שים לתוך:  
 אנו אַדזשאַט.  
 אנו אַדזשאַט *v. a.* to quiet, calm, appease  
 אנו אַדזשאַט.  
 אנו אַדזשאַט = אַדזשאַט צייטוואָרט.  
 אנו אַדזשאַט *v. r.* to stand up for ריב אָת  
 ריב איש.  
 אנו אַדזשאַט *v. a.* to enclose קנר קר. שים קר.  
 אנו אַדזשאַט = אַדזשאַט רומסן.  
 אנו אַדזשאַט *(E.) phr.* I suppose הָנִי מְשַׁעֵר.  
 אנו אַדזשאַט *(E.) s.* (— *pl.*) apron אָפּרן.  
 אנו אַדזשאַט *(E.) s.* אַפּרן.  
 אנו אַדזשאַט *npr.* Europe אַרָפּה.  
 אנו אַדזשאַט *(E.) adj.* Irish אַירלנדי.  
 אנו אַדזשאַט *(E.) s.* (— *pl.*) Irishman אַירלנדי.  
 אנו אַדזשאַט.  
 אנו אַדזשאַט *npr.* Ireland אַירלנדי.

איריאמאטיש *(pl. s. -)* illustration ציור. תאור.  
 דוגמה.  
 איריאמאטיש *v. a.* to illustrate ציור. תאור.  
 איריאמאטיש *(pl. s. -)* oil-cloth שְׂעוּנֵית.  
 איריאמאטיש *s.* imperialism קִיפּרִיזִיז.  
 איריאמאטיש *(pl. s. -)* improvement  
 איריאמאטיש. תּוּקִין.  
 איריאמאטיש *(E.) v. a.* to improve תּוּקִין.  
 איריאמאטיש *(pl. s. -)* injunction פּוּחַת  
 איריאמאטיש. בֵּית דִּין לְחַלּל מִדְּבָר.  
 איריאמאטיש *(pl. -)* Indian הודי אַפּיריקאַני; קניז  
 איריאמאטיש.  
 איריאמאטיש *npr.* India הודי.  
 איריאמאטיש *(pl. -)* Hindoo הודי.  
 איריאמאטיש *(E.) adj.* independent עוֹמֵד בְּרַשׁוּת  
 איריאמאטיש. בּוֹשֵׁת בְּעַצְמוֹ; נָאֵה.  
 איריאמאטיש = אַדזשאַט ערן וואָן.  
 איריאמאטיש *adj.* of the morning שֶׁ בֶּקֶר.  
 איריאמאטיש *(pl. s. -)* investment  
 איריאמאטיש. הַשְׁקָעָה בְּכֶפֶץ בְּעַקְרֵי.  
 איריאמאטיש *v. a.* to invest בְּכֶפֶץ בְּעַקְרֵי.  
 איריאמאטיש *adj.* introspective מְתַפְּסֵל בְּנַפְשׁוֹ.  
 איריאמאטיש *s.* introspection הַתְּפַלּוּת בְּנַפְשׁוֹ.  
 איריאמאטיש *(pl. s. -)* interview רְאיוֹן.  
 איריאמאטיש *v. a.* to interview הַתְּרַאָה עִם  
 איריאמאטיש.  
 איריאמאטיש *(pl. s. -)* inch אַצְבַּע (מֵרֵחַ הָאָרֶץ).  
 איריאמאטיש *adv.* at the same time בְּעֵת אַחַת. קְאָתָה.  
 איריאמאטיש *(E.) s.* inside תּוֹךְ. קִינִים; || *adv.* בתוך. בְּקִינִים;  
 איריאמאטיש.  
 איריאמאטיש *(pl. s. -)* insider אָדָם בְּקִינִי.  
 איריאמאטיש.  
 איריאמאטיש = איריאמאטיש לועזי.  
 איריאמאטיש *(pl. s. -)* income הַקְּוֹחַ.  
 איריאמאטיש *v. a.* to insure הַקְּבִיעַ בְּאִתְרִיז.  
 איריאמאטיש *(E.) s.* insurance הַקְּבִיעָה בְּאִתְרִיז.  
 איריאמאטיש *(pl. s. -)* insurance  
 איריאמאטיש. סוּכֵן הַהַקְּבִיעָה בְּאִתְרִיז.  
 איריאמאטיש *(pl. s. -)* place of detention  
 איריאמאטיש. אִסְבָּאָרִיז. *(pl. s. -)* persons captured  
 איריאמאטיש. *(formerly in Russia)* קָדָם מְשֻׁבְּרֵי  
 איריאמאטיש. *(א.)*  
 איריאמאטיש *(E.)* = אויססער.  
 איריאמאטיש. — ערט = אויסצמ. — ער.  
 איריאמאטיש = איריאמאטיש (הוסטה).  
 איריאמאטיש *phr.* every one according לְבוּ  
 — to the willingness of his heart

“American side”, antipodal side s. **אַמעריקעזײַט**  
 עקר השני ספודו הארץ א.  
**אַנאַכרעם** = נאכרעם, דער נאך.  
 אַנאַר = נאך.  
**אַנבאַטראכט** s. consideration התבוננת.  
 — אין אַנבאַטראכט דאָס ... whereas בהיות שׁ.  
**אַנבליק** s. (pl. | -) appearance מראה פנים.  
**אַנבראַקניען** to swell v. n. התנפח, צבה.  
**אַנטס(ט)** s. pl. (from frigth) cold sweat ועה קרה (מסחר).  
**אַננעכטורעט** sullen adj. נָעַח עינים.  
**אַננעלאַף** s. (pl. | -) concourse אספה קהל עם.  
**אַננעשטויסן** offended adj. פגע בכבוד.  
**אַננעשטעלונג** s. (pl. | -) employee, appointee  
 פּאָר פּאָר.  
**אַנדושאַיען** = ענדושאיען.  
**אַנדענק** s. (pl. | -) souvenir אות זכרון.  
**אַנדערשטונקער** s. (pl. | -) undertaker פּאָרן.  
**אַנדראָלן** to hocus-pocus v. a. רפה ב.  
 — אַנדראָל אַימען עפעס to steal something from  
 a person by a hocus-pocus trick נב דבר  
 מאיש על ידי החבולות ערמה.  
**אַנהאַלטן** (of a rule) v. n. to hold good  
 נבון (כלל) א.  
**אַנהויב לען** - לעווען v. a. התחיל להקציע.  
**אַנווייזונג** s. (pl. | -) indication רמז;  
 הוראה.  
**אַנווענדן זיך** to be adapted v. r. התחיל.  
**אַנווערן** v. a. to lose אבד; to miss אחר.  
**אַנווען זיך** to sit enough v. n. לשב למדי.  
**אַנווען זיך** to have seen much v. n. ראה הרבה;  
 to be perceptible, be conspicuous v. r. ||  
 נב.  
**אַנטווען** (of the heart) v. n. to weaken  
 רפה (הלב).  
**אַנטווען** = דערווען זיך ד.  
**אַנטווען** s. (pl. | -) disappointment תקופת  
 תקופת יאוש.  
**אַנטווען** v. a. to disappoint תקופת איש, הבא  
 לידי יאוש; || - זיך to be disappointed  
 תקופת איש, התיאוש.  
**אַנטראָגן** to carry up to, bring v. a. הבא;  
 to drift זבּר על זדי רוח (שלה אבק);  
 to deposit זבּר על זדי שפּף (עפר או חול בנהר).  
**אַנכאַסן** to amass wrongfully v. a. זבּר (כסף)  
 בעגל; || - זיך to lay hold of תפש בׁ;  
 to have recourse to פנה אל-.

a man of inte- (pl. אנשי־תמים) s. איש־תמים  
 .-grity, upright man  
 אַל - but conj. קי אב, אָל; then אב כן.  
 — אלא מוז איד זאגן i must say then אב כן מוכרח  
 אני צאמר.  
 אַל - but what? conj. אַל־מאי.  
 אַלדונג = אלצדונג.  
 אַלדערמאַן s. (pl. | -) alderman (E) יועז  
 קהיר.  
 אַלומינום s. aluminum קין ספּכת לָקֵה.  
 אַלטוועלטליך adj. of the old generation  
 הורו הַיָּשָׁן.  
 אַלטע s. (pl. | -) old woman זקנה.  
 אַלטער (אַלטע לייט) s. (pl. | -) old man זקן.  
 אַלטענליך adj. every-day, commonplace  
 everydayness, common- s. קייט ||  
 place הַכִּינּוּת פּה שְׁהוּא קְצוּי פְּשִׁיטוּת.  
 אַלטשונקעס, צערטלוארט פון אלץ א.  
 אַליהו־הַנְּבִיא npr. the prophet Elijah .-  
 good luck has (id.) אַליהו־הַנְּבִיא און אַרְיָן!  
 come! מול בא!  
 אַליוונק s. (pl. | -) dealer in olives  
 יותים ב.  
 אַליע־ליוליע־פּאַצונקע sleep, my child!  
 גני!  
 אַליע־פּאַצונג = ריצון־אוייל.  
 אַלמאַנאך s. (pl. | -) almanach קבץ שְׁנתי עם לוח.  
 אַל(ע)רייט s. (pl. | -) all right טוב; פון ||  
 קמאב טוב.  
 אַמאַטיר, אַמאַטעיר s. (pl. | -) amateur  
 איהב יודי (של אמנות).  
 אַמאַל adv. once פּעם אַמַת.  
 — נאך אַמאַל again עוד מעם טוב.  
 אַמבאַסאַדאָר s. (pl. | -) ambassador ציר  
 פּאָלקה.  
 אַמער, yea, surely adv. הלא הן א.  
 אַמעריטשקע, אַראַנזש צערטלוארט פון אַמעריקע.  
 אַמעריקאַניזאַציע s. Americanisation התאמרות  
 באַפּיריקה.  
 אַמעריקאַניזירן v. a. to Americanise  
 אַמאַרן באַפּיריקה;  
 אַמעריקאַניזירן v. r. to Americanise  
 באַפּיריקה.  
 אַמעריקאַניזירט adj. Americanised  
 באַפּיריקה.  
 אַמעריקע npr. America אַפּיריקה.  
 — אַמעריקע נב! shrewd America!  
 אַמעריקע  
 הפּקחית!

א) אַלשוו. 97 - ב) אַלשוו. 171 - ג) אַלשוו. 113; אַמער  
 נאָט האָט געדראַכט ביי מיר צונעמען צוערשט די נייב.

א) אַלשוו. 141; ימע שטייט פון אונטן פון אַמעריקעזײַט.  
 - ב) אַלשוו. 67 - ג) יאַפע - ד) אַלשוו. 42





ארויסטרעטן *v. n.* ארויסטרעטן *(publicly)* to come out  
 בקהל.  
 ארויסשטעלן זיך *v. r.* to prove, turn out to be  
 הקצה הראה (להיות).  
 ארויסטראקן *v. a.* to turn *(on a lathe)* (fig.)  
 to elaborate שכלל.  
 ארויסטריבער *s. (pl. ס -)* vagrant נודד.  
 ארויסטער *int.* down! כר!  
 ארט *s. (ערטער pl.)* after-birth, placenta  
 שליה א.  
 אריבערקרויסטענען זיך = קרויסטענען זיך.  
 אריין *int.* come in! בא הביתה! הגנים!  
 אריינטאן *v. a.* to add *(in cooking)* (הוּפּה בבשול).  
 אריינשמעקן *v. n.* to call in *(fig.)* סור אל בית איש.  
 ארכביסקופ *s. (pl. -)* archbishop ראש הכהנים  
 (לנצרים).  
 ארן *v. a.* to concern זיך ל-; צער גרם דאָנה ל-;  
 to trouble, worry, bother זיך ל-; הקרב.  
 — עם ארט מיך נישט I don't care לא אכפת לי.  
 אינו נונע לי; איני מצטער; I don't care לא אכפת לי.  
 — וואָס אַרט עם מוֹך? what do I care? מה מה זה  
 נונע לי? מה אכפת לי?  
 — מיך ארט נישט אַרט אים I am not concerned  
 about him אינו דואג לו.  
 — עם ארט אום יעדס זאך he is concerned about  
 everything — *everything* כל דבר. נע לי; everything  
 ries him כל דבר גרם לו דאנה.  
 — דאָס זאָל איך נישט אַרן this should not bother  
 you לא יציג דך? לא הצטער מה; that's none  
 of your business אין לך שום עסק בוה.  
 — עם ארט אום א קשיא a question bothers him  
 שאלה מטרידה אותו.  
 — אַרן אימטען ווי דו קאַץ not to care a rap  
 לא אכפת לאיש לנמרי.  
 אַרעמאַנסקע *adj.* of a poor man של עני; beg-  
 garly קרוד עני חונר על הפתחים.  
 אַרעמקייט *s.* poverty עניות.  
 אַרענדזשמענט *s. (pl. ס -)* arrangement  
 קדור.  
 אַרענדזשן *v. a.* to arrange (E.) פדר.  
 אַרעסטן *v. a.* to arrest (E.) אַפּר.  
 אַרץ־ישׂראל־ערד *s.* earth or sand from the  
 Land of Israel אַרץ יִשְׂרָאֵל; very (fig.)  
 valuable ground אַרְצֵ-יִשְׂרָאֵל־מְחֻצָּה־פָּנִים *s.*  
 brazen-faced fel- low הַצֹּהַר נִדְוֵד אַר.  
 low

operator on a sewing machine *(E.) (pl. ס -)* אברהמער  
 מַשְׁלֵחַ בַּכּוֹנֵת הַתְּפִיכָה.  
 אַפְרִיקָה *pr.* Africa אַפְרִיקָה.  
 אַפְשָׁלֶמְמִזְעוּן = אַפְשָׁלֶמְמִזְעוּן.  
 אַפְשָׁטֵן *v. n.* to stand a long time זיך זען רב;  
 to be loose זיך ל-; to project, protrude  
 זיך ל-; to precipitate, settle *(of a liquid)* זיך  
 ל-; to tire by standing *v. a.* ||: (ניוול);  
 the cover is loose אַפְשָׁטֵן הַכּוֹנֵת  
 אינו דבק היטב.  
 אַפְשָׁטֵן דו זיך ל- to tire one's feet by standing  
 ינע הנליו בעמרו.  
 אַפְשָׁטֵן *v. a.* to make fun of אַפְשָׁטֵן  
 — אַפְשָׁטֵן חוּק פֿון אימטען אַפְשָׁטֵן  
 person החל באיש.  
 אַפְשָׁטֵן זיך ל- to remain *v. r.* הַתְּפִיכָה.  
 אַפְשָׁטֵן — שׁוֹפֵן *v. a.* to shave off (E.) זיך ל-;  
 to finish shaving זיך ל-;  
 אַפְשָׁטֵן *v. a.* to take away לקח מ-.  
 — אַפְשָׁטֵן דעם חשק (דעם מוֹט) to discourage  
 רפה ירי איש.  
 אַפְשָׁטֵן *v. a.* to send off זיך ל-; to send, for-  
 ward שְׁדָּח; to send back זיך ל-;  
 to refer זיך ל-; קומ (בספר).  
 אַפְשָׁטֵן *adv.* just נא.  
 — וואָרט אַפְשָׁטֵן just wait חכה נא.  
 — זאָן מור אַפְשָׁטֵן just tell me הגר נא לי.  
 אַפְשָׁטֵן *(E.) pred.* O. K. טוב, נכון א.  
 אַפְשָׁטֵן *s. (pl. ס -)* auction אַפְשָׁטֵן  
 אַפְשָׁטֵנער *s. (pl. ס -)* auctioneer אַפְשָׁטֵנער  
 אַפְשָׁטֵנער *v. a.* to auction (E.) אַפְשָׁטֵנער  
 אַפְשָׁטֵנער.  
 אַרבעט *s. (pl. -)* work, labor אַרבעט, אַרבעט.  
 — *(id.)* זימן און דער אַרבעט to be in danger  
 דייה בסכנה.  
 אַרעגמענט *s.* argument *(pl. -)* אַרעגמענט;  
 אַרעגמענטזיך *v. n.* to argue זיך ל-;  
 אַרעגמענטזיך *pr.* Argentina אַרעגמענטזיך.  
 אַרדער *s. (pl. ס -)* order אַרדער; הַתְּפִיכָה;  
 אַרדער (= אַרדער).  
 אַרדער *v. a.* to order (E.) זיך ל-;  
 אַרדער־העלפער *s. (pl. -)* helper עוֹנֵר (במלאכה).  
 אַרדער־שטענען *s. (pl. -)* deed of daring  
 קַעֲשָׁה הַתְּפִיכָה.

(א) ביי ליפשיץ; זעט אים אָן איבערזעצונג פֿון רומיש  
 אַרעט, וואָס האָט אויך די באַרייטונג.

(א) O. K. איז אַ צייכן פֿון הסכמה. פֿון וועלכע ווערטער די  
 אותיות ויינען די ראשי-תיבות, ווייס טען נישט.

אשה-דע = אשה-דע.

אשצע *s. (pl. -) chaff* מין.

אתה-באתה "thou and thou," on familiar *adv.* *terms* בקרבת אהים א.

ב

באבי-ויך *s. bean-soup* פקק פילים.

as clear as pea-*soup* or as mud *(joc.)* — קלאר ווי באבי-ויך

באבן *v. a. (E.) bob* קאץ (פער).

באבע *s. (pl. -) pile-driver* טאקן.

באדאנקען *v. r.* זיך to return thanks *השב* חודות; to decline

באדי *adv.* || would to God *int.* *sooner*

even if, even *conj.* || יתר טוב; || though

would to God he were smitten with sickness!

— באדי קרענקט ער! *smitten* with sickness!

— ער וועט באדי הונגען אבו ננט ארבעטן *sooner* starve thou work

מטעות מלאכה.

— איך וועל עס נישט טאן באדי איד וואָר שטארבן *I should not do it even if I were to die*

זא טשייח זאח נם לו הייתי צפוי אל המות.

באדיגער *s. (pl. -) attendant* קשרה.

באדער *s. (E.) bother* פּרקה.

באדערן *v. a. (E.) to bother* א מען; *הפרה*; *הפרה* to bother a person's head

— באדערן א מען דעם קאפ *head* *with love adv.*

באדיהייט *v. r.* זיך to behave *(E.)* *התנהג* התנהג

קדרד ארץ.

באדיגלעכער *s. (pl. -) assistant of a teacher of small children*

באוס *s. (pl. -) boat* סירה; אָנהי.

באוּ פים ער נפש *phr.* the waters are come in unto the soul *(said of a critical con- dition)*

— [dition]

באוּ-די-יום *adv.* on that very day

באזל *npr.* Basle *בזל* (ער בשווייץ).

באזני שמעתי *phr.* I have heard with my ears

באוּשע-טאטשקע *s.* the mother of God *אם ישוע* הויזער.

באט *(E.) conj.* but אָבער.

באטל *s. (pl. -) bottle* פּאָקע.

באטון *s. (pl. -) button* קאָטער.

באטנהאל *s. (pl. -) button-hole* חור לִבְחָתוֹר.

באטערבען *v. a.* to befool *v. r.* זיך | — *to* *commit a folly* ער ווייס נישט ווער עס האָט אים באטערבעט

— *he does not know a hawk from a handsaw* אינו יודע בין ימינו לשמאלו.

באטרעפן *v. a.* to concern, affect *v. r.* זיך.

באָי *s. (pl. -) boy* נער; קחור.

באָיטשקע *s. ל.* פּאַרקלענער־וואַרט פון באָי.

באָיאָנעט *s. (pl. -) bayonet* פּירוף, פּירוף, פּירוף.

באָיאָנרונג = באָיאָרם.

באָילקע *s. (pl. -) boil* קיב א.

באָיעלע, פּאַרקלענער־וואַרט פון באָי.

באָיקע *bold, courageous adj.* באַזען זיך.

באָל *s. (pl. -) ball* בּוּל; קחור; קחור, קחור.

באָל־וואַן *s. (pl. -) dummy (model for fitting dresses)* פּרובירן אַרבעטן פּרובירן.

באָקער־טאָקע *s. (pl. -) cigarette* סיגאַרעטע.

באָלשן = באָלשן.

באָליכטן *v. a.* to illucidate *v. r.* איר על-.

באָלעבאָסל *s. (pl. -) petty proprietor or master* באַטשעלעך, — באַטשעלעך *petty*

באָלעבעטשען = באַלעבאָסלשן.

באָם = באַמער (הוספה).

באָמען *v. n.* to bum *(E.)* זיך; *התקפר* לחי פּריוצות.

באָמער *s. (pl. -) bumper* הולך פּאַל; פּרוּץ.

באָמערקע *s. (pl. -) idle woman* פּאַלניח; פּריוצות.

באָנדל *s. (pl. -) bundle* פּאַקעט.

באָנש *s. (pl. -) bunch* אַרוד; אַרוד; אַרוד.

באָסי *s. (pl. -) boss* פּעל, אַרוד.

באָסי (עם) *bus* אַרוד לִבְחָתוֹר.

באָסט *s. (pl. -) bust* פּוּה (של אשה).

באָסטן *v. n.* to bust, burst *(E.)* *התפוצץ* *התפוצץ*.

באָסעווען *v. a.* to boss, rule *(E.)* זיך פּעל על-.

באָסע קאָמאַנדע *s. (pl. -) barefooted com- pany, company of vagabonds* פּאַלניח; פּאַלניח.

הַבְּרִיבִּים.

באָסקעט *s. (pl. -) basket* סל.

באָציל *s. (pl. -) bacillus* פּאַציל (אחת מהבריות הדקות שבדקות הנורמות רבין ומחלות בנוסי בעלי חיים).

באָקאָליי = באַקאָליי.

באָקוקן *v. a.* to inspect, examine *v. r.* זיך.

באָקס *s. (pl. -) box* פּאַקע, אַרוד.

באָראַנטשיק *s. (pl. -) little ram* זיל קאָן.

where there is nothing the *phr.* **בְּדִלְכָא שְׂמַנִּי** case is different  
 בְּדִמִּישׁ *brutish* *adj.* בְּהִמִּי; foolish פְּשִׁי.  
 בודושעט *budget* (*pl.* {-}) *s.* הַשְּׁבוּן הַהוּצָאוֹת  
 ותַּהֲקִימוֹת הַנְּעֻשָׁה מֵרֵאשׁ.  
 בודל *boodle* (*E.*) *s.* בְּצַע שְׁלֵמוֹנִים.  
 בודלער *boodler* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* פְּקִיד בּוֹצֵעַ בְּצַע.  
 בוזשאנע = אָבֶעוּיאַנע (הוֹססֵה).  
 בוט-בלעק *boot-black* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* מְקַחֵץ מְקַחֵץ  
 נְעִלִים.  
 בוטליע *big bottle* (*pl.* {-}) *s.* בִּג בּוֹטְלוֹ בְּקִבּוֹב גְּדוֹל.  
 בוטלענער *bootlegger* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* עוֹשֵׂה מְשַׁקָּאוֹת חֵרִים הִגָּבָה.  
 בוטשער *butcher* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* בּוֹטְשׁ מַבְחָה מְבַב.  
 בוטשערין *to butcher* (*E.*) *v. a.* קָצַץ, חָתַךְ.  
 בוטשער-שאַפּ *butcher's shop* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* חֵנוֹת שֶׁל מְבַב.  
 בוידאָלץ *timber, lumber* *s.* תֵּיבֵל, לִמְבֵּל.  
 בוידאָלשער, שַׁאָסִי; פֶּאָר בּוֹכֵה אַרְמֵר א.  
 בויען *to depend upon* (*fig.*); *to build* *v. a.* בָּנֵה; *to be building* *v. r.* בָּנֵה עַל־; || -וִיךְ  
 הַבְּנָה; *to have a house built* *to have* בָּנֵה בֵּית.  
 בויער *borer, auger, gimlet, drill* (*pl.* {-}) *s.* מְקַבֵּץ.  
 בוירגלער *burglar* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* גַּנֵּב הַמְחַפְּרֵץ.  
 בוירקיסער, בוירקיסער *book-keeper* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* מְקַחַל סְפָרֵי הַשְּׁבוּנוֹת.  
 בול *bull* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* בּוֹל שׂוֹר.  
 בום *boom* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* בּוֹם הַתְּמוּלָה. הַתְּמַצּוֹת רֵבָה  
 לְמִבְּת דָּבָר.  
 אַ בּוֹם אִין רֵיל־עֵמֶטוֹס *a real-estate boom*  
 הַתְּמַצּוֹת רֵבָה בְּעַם קְרָקֵאוֹת.  
 בוּמאַוּשְׁקֵעַ *bank-note, bill* (*pl.* {-}) *s.* בִּקְרָה (כְּרוֹסִיָּה).  
 בוּמֵעַן *to boom* (*E.*) *v. a.* הִשְׁתַּדֵּל הַרְבֵּה לְמִבְּת דָּבָר.  
 בוּמֵעַן אַמֵּעַן פֶּאָר אָן אָמֵס רֵבָה אִין אַמֵּס רֵבָה לְמִבְּת דָּבָר.  
 for an office *for an office* הַתְּמַצּוֹת בְּעַד אִישׁ שִׁבְחָר לְמִסְרָה.  
 בוּרוּשׁוּאַ *bourgeois* (*pl.* {-}) *s.* בּוּרוּשׁוּאַ עִירָנִי.  
 בוּרוּשׁוּאַוִיעַ *bourgeoisie* *s.* עִירָנוּת. עִירָנוּת. עִירָנוּת.  
 middle class *middle class* קְהֵל הַעִירָנִים.  
 בוּרוּשׁוּאַנֵעַ *bourgeois* *adj.* שֶׁל עִירָנִים.  
 בוּרוּשׁוּאַ *contemptible* (*pl.* {-}) *s.* בּוּרוּשׁוּאַ עִירָנִי נִגְדָה מְנַעֵל.  
 בוּרֵעַ *borax* *s.* בּוּרְכָה בּוּרְכָה (מִין מֶלַח).  
 בוּרוּשׁוּאַ *pl.* (*Am.*) *s.* שַׁאָסִי פֶּאָר בּוּרוּשׁוּאַ.  
 בוּרוּשׁוּאַ *how is business?* *how is business?* וְהוּ נוֹשֵׂעַ דוּ בּוּרוּשׁוּאַ?  
 מַצַּב הַעֲסָקִים?  
 בוּטְלֵ בְּשׁוּסֵל, שַׁאָסִי פֶּאָר בְּמֵל בְּשׁוּסֵים.

— טַרְגָּן בְּאַרְמֵטִישׁ *to carry pickback* נִשָּׂא עַל  
 הַשֶּׁכֶם (יֵלֵד).  
 באַרג *s.* (כְּעֵרַג) *mountain* הַר.  
 — ווּי אַ בְּאַרְג *at the most* בְּכָל הַיּוֹתֵר א.  
 באַרגל, פֶּאָרְקֵלֵנֵר וּוְאַרְט פֶּאָרְג *ב.*  
 באַרגלֵאַנד = הוּיכְרֵאַנד.  
 באַרג *s.* (כְּעֵרַג) *bargain* (כְּעֵרַג) קְנִיָּה כּוֹלֵל.  
 באַרְדִּי *s.* (כְּעֵרַג) *board* (כְּעֵרַג) כֶּנֶס; אַרוּחָה; וְעַד.  
 באַרְדִּי אָוּוּ הַעֲלֵט *s.* *board of health* (כְּעֵרַג) הַבְּרִיאוּת.  
 באַרְדִּינֵגְוֵן־הַיּוֹ *s.* (הַיּוֹעֵר) *boarding-house*  
 בֵּית אַרוּחָה.  
 באַרְדֵּר *s.* (כְּעֵרַג) *boarder* (כְּעֵרַג) הַאֹכֵל עַל  
 שְׁלֹחַן אִישׁ אִוּ בֵּית אַרוּחָה; *lodger, roomer* הַגֵּר  
 בֵּית אִישׁ.  
 באַרְדֵּרְקֵעַ *s.* (כְּעֵרַג) *female boarder* (כְּעֵרַג)  
 הַאֹכֵלָת עַל שְׁלֹחַן אִישׁ אִוּ בֵּית אַרוּחָה; *female*  
*roomer* הַגֵּרָה בֵּית אִישׁ.  
 באַרְהֶאַטְטֵן *bare-headed* (*of women*) *adj.* כְּגֵלוֹ  
 ראש (עַל נִשִּׁים) א.  
 באַרוּף *s.* (כְּעֵרַג) *profession, calling, business*  
 אוֹמְנוּת, עֲסָקָה.  
 באַרְוִדֵּר *s.* (כְּעֵרַג) *slanderer* (כְּעֵרַג) הוֹלֵךְ רְכִיל.  
 באַרְוִדֵּרְקֵעַ *s.* (כְּעֵרַג) *female slanderer* (כְּעֵרַג)  
 הוֹלֵךְתָּ רְכִיל.  
 באַרֵל *s.* (כְּעֵרַג) *barrel* (כְּעֵרַג) הַקֵּיָה.  
 באַרְעֵמֵעַ = כְּעַרְעֵמֵעַ ד.  
 באַשְׁטאַטן *to secure, give safety to* *v. a.* נָתַן  
 מְקוֹם נְאֻמָּן ל־.  
 באַשְׁטַוּן *to keep, hold* *v. a.* הִחָזַק.  
 — *to keep one's* *ground* *to keep* *id.* —  
*ground* עֵצָר כַּח לְעַמּוּד;  
*anybody's aid* לֹא הַצְּמִיךְ לְעוֹרֵת אַחֵרִים.  
 באַשְׁמִירן *to smear with* *v. a.* קָרַח מִשְׁחָה.  
 — באַשְׁמִירן מִמֵּט מוֹטְעַר *to butter* מֵרָה בַּחֲמָאָה; (*fig.*)  
*to please* עֵשֶׂה נְחֵת רוּחַ ל־.  
 באַשֵּׁר *conj.* *because* מֵפְּנֵי שֶׁ־; *the truth or*  
*point is that* הַאֲמָתָה הִיא שֶׁ־; *being that*  
 הִיחַת כִּי.  
 באַשֵּׁר־בְּכֵן *conj.* *as, whereas* מֵפְּנֵי שֶׁ־; *because*  
 מֵפְּנֵי שֶׁ־; || *indeed, forsooth* (*iro.*) *adv.* כִּי־בָרָה  
 (בְּדִרְךְ הַחֹלֵל).  
 בבֹּךְ *book of Buovo* הַסֵּפֶר בּוּבּוֹ.  
 בְּדִיל־דִּל *in utter poverty* *adv.* בְּעֵנִיּוֹת נְמוּדָה.  
 — *to reduce to utter poverty* *to reduce*  
 הֵבִיא לְדִיר עֵנִיּוֹת נְמוּדָה.

א) אַלשׁוּן. 83. — ב) אַלשׁוּן. 163. — ג) קָאָס. 54; דֵימֵט  
 bar-häuptig — טֵיט אַ הַיֵּלֵן קָאָס. — ד) אַלשׁוּן. 140.

ביטעניש changing s. שני חלוק.  
באטול, באטולציע, באטועלן = באוול, באוולציע  
באוולנע.

בזון s. (pl. -ער) bone אָב.  
— (id.) מאן אומעצן אין בזון  
to touch a person אין בזון איש עד נמשו.  
— (id.) א יונג מיט בוונער a robust fellow  
בזון בן חיל.

בזונסבאל s. (E.) baseball קשחק קבדור.  
בזונסבאן to baste (E.) v. a. קטר באָפן אָרע.  
בזונסטער s. (pl. -ס) baster (E.) חופר באָפן אָרע.  
בזונסקל s. (pl. -ס) bicycle אָגיס.  
בזונסטענט s. (pl. -ס) basement קוקה  
התחנה.

בזער s. (pl. -ס) buyer קונה.  
בזוקערי s. (pl. -ס) bakery מאָגיה.  
בזששום = בזשכול.  
בזל s. (pl. -ס) bill קשבון; קצעת חק קדש;  
שפר קפה.

בזלדינג s. (pl. -ס) building בנין.  
בזלדין v. a. (p. בעבילדט) to build (E.) קנה.  
בזלדער s. (pl. -ס) builder בונה יקבול  
הבונה בתים.

בין (gr.) something mediocre s. זכר בינוני;  
- between prep.  
בזנס = בזנס.

בזנען, זשאפני אנשטאט זפן אין פאלנדינער פראזע;  
— בזנען בון איך I certainly am היה אהיה.  
בזס s. eating אָקיה.  
בזקאָס s. (pl. -ס) bishop בקו (לניצנים).  
ביעלמע = בעלם, בעלמע (הוספה).  
בזפסטויק s. (pl. -ס) beefsteak אָקיה נתח  
בשר שור צלוי.

בזקאָ conj. (E.) because קאָני שׁ.  
בית־הבחירה s. (the Temple) the chosen house.  
ביתער [בזוער] s. (pl. -ס) a coin representing  
two of a certain denomination  
שניס קערך ירוש (שני גדולים, שתי קסיקות זכר).  
בזרוצע = בזורמע א.  
בזלל generally speaking adv.  
בזל סבל כל with all particulars phr. עס קל  
הפּרטיס.

בלאדער s. (pl. -ס) bladder שלפוחית.

מע האָט געזאָגט אנשטאָט דעס רייטשן אויסרוק "In Teufels Namen",  
בזמם, זעט אויס, איז אן איבערזעצונג פון די  
קלאַנגען פון ספּבל (שווול). יאָכער איז סתּמאָ אַ שפּעטער-  
דינער צוועק.  
(א) עלבע.

בבליאגראפיע bibliography s. רשימה פּרטים ותוקנים.  
בידלע s. (pl. -ס) head of horned cattle  
קחקה נקה.

ביום פקדי פקדתי phr. "in the day when I  
visit I will visit," I will get even with  
you someday!  
activity s. || busy (E.) עסוק; ||  
התעסקות.

— וזן בזו: to be busy היה עסוק.  
— א גרויסע בזו a great activity התעסקות  
גדולה.  
— בזו בז קלאָוקס cloakmakers are busy now  
עושי המעלים עסוקים עתה.

בזונעס s. (pl. -ס) business עסק, קשא  
וקפון, קשקרי.  
— דאָס איז נישט דען בזונעס that is no business  
yours אין לך עסק בזה.  
— prov. בזונעס איז בזונעס! business is business!  
משא ומתן הוא משא ומתן!

בזונעס בעפאָר פלעזשור business be- (E.) prov.  
fore pleasure עסק קודם לחקונה.  
בזונעסמאָן s. (pl. -לייט) businessman  
עסק, סוחר.

בזונעסמעסיג businesslike (E.) adj. קרדך עסק א  
קשקרי, קשקרי.  
בזוטוין (E.) prep. בין.  
בזוטול s. contempt s.

בזוטול־הינש s. denial of all material things;  
disposition to consider all existing things  
as naught.

בזוטערניג s. bitterness קרירות.  
בוטש s. (pl. -עס) beach (E.) חוף הים.  
בזו s. (pl. -ס) bay קערך ים.  
בזוכער־ידוש s. (pl. -עס) baby-carriage  
קרבכת לחינוק.

בזונגניש s. (pl. -ס) bathing-suit קרדך.  
בזיול = באוול.  
בזוטאָנג = בזמאָנערונג.

בזוטלמאכער s. (pl. -ס) purse-maker עושה פּיסים.  
— (id.) כאַפּט אום דער בזטלמאכער! the deuce  
take him! יקחהו השמן! א.

א) פּאַרצייכנט אין דעם אַרטיקל פּון דר. א. א. ראָבאָן אין  
יידישע פּוּלאָגאָניע, וואַרשע, העפּט 1. 77. אַנשטאָט בזמל-  
מאַכער אין דער פּראָזע ווערט אָפּט געזאָגט וואַסל מאַכער  
אַדער וואַסמאַכער, וואָס קליינט ענליך. פּאַרצייטן פּלעגט  
פּאָן אין יידיש וואָן בזמל אַנשטאָט ספּויל. כּדי אויסצומיידן  
אַ שלעכטן וואָרט, גינדעמאָן (התורה והחיים, ח"ג, 67, אָנט, 5)  
ציטירט פּון ילקט יושר די פּראָזע אין ביטלס נאָמען, וועלכע

בעזעווע *of elder adj.* פֿער זיקר.  
 בעזער־אויפֿלאַטשע *wireless (telegraph, tele-adj.)*  
 [phone] פֿלי חוסי בקנז (טלגרף, טלפון) א.  
 בעט *bet (E.) (pl. -) s.* התקרבות.  
 בעט *bath (E.) (pl. -) s.* אַקבט; רהיאה קאַקבט.  
 בעטן *to bet (E.) v. n.* התקרב.  
 בעטציך *tick, case (pl. -) s.* פֿשו לָכר.  
 פֿעל־הַטלון *inn-keeper s.*  
 פֿעל־הַתַּמְנֵת *office-holder (pl. -) s.* , -office-holder, קעל  
 מַקְרָה.  
 בעלט *belt (E.) (pl. -) s.* הַמָּוּה.  
 פֿעל־טוֹבֵרֶנִּיק = בעל־טובה.  
 בעלם, בעלעס *cataract (in the eye) (pl. -) s.*  
 קַבְלִיז קַעֲנִין.  
 פֿעל־קַלְאָכֵל *workingman cont. (pl. -) s.* קַלְאָה (נדוד ביוון) א.  
 פֿעל־עֲלֵה־רֵי *coachmanship s.* קוֹאַמְשִׁיפֿ.  
 פֿעל־עֲלֵה־רֵי *of coachman, of driver adj.*  
 של קוֹאַמְשִׁיפֿ.  
 פֿעל־פֿאַר־דֵּי *depository (pl. -) s.* פֿעל־פֿאַר־דֵּי.  
 פֿעל־פֿאַר־לֵי *practical man (pl. -) s.* פֿעל־פֿאַר־לֵי.  
 בענד *band (E.) (pl. -) s.* פֿאַר־בֵּן (של סגניס).  
 בענטשער *blesser (one of the pupils of a Hebrew school who pronounces the Levitic blessing upon a new pupil at his initiation in the study of the pentateuch) (pl. -) s.*  
 פֿאַר־בֵּן (אחד מתלמידי החרד המבדך בברכת כהנים תלמיד חדש המתחיל ללמוד תוספת).  
 בעסקעט *באסקעט.*  
 בעק *back (E.) s.* אַהֲרֵ; זב (אחורי הנוף).  
 בעקער? = בייקער? (הוספה).  
 בערלינג־שוק = בערלינגער (הוספה).  
 בערלינג *a kind of boat (pl. -) s.* פֿאַר־בֵּן.  
 בערלינגער *heretic (pl. -) s.* פֿאַר־בֵּן.  
 פֿאַר־בֵּן *express, plainly stated adj.* פֿאַר־בֵּן.  
 פֿאַר־בֵּן *expressly adv.* פֿאַר־בֵּן.  
 פֿאַר־בֵּן = פֿאַר־בֵּן.  
 פֿאַר־בֵּן *the son of Mr. Brody = abbr.*  
 פֿאַר־בֵּן *Brody adj.* פֿאַר־בֵּן (בנליאה).  
 פֿאַר־בֵּן *broad noodles cut in squares* אַמֵּרֵי רַבֵּי קַעֲצוֹת בַּחֲבִיכוֹת מִרְבֵּעוֹת ד.  
 פֿאַר־בֵּן *(iro.)* אַךְ וועל שוֹקן נאָך דיר דעם פֿאַר־בֵּן שמש  
 I will send for you a special messenger  
 אַשֵּׁלָה שֵׁלֵחַ מִיּוֹדֵר קַרֵּא כִּי ד.

בלאטי *familiar adj.* פֿאַר־בֵּן א.  
 to be familiar with a person —  
 to be at one with a person  
 person היה באהרות עם איש.  
 — שלאָן (שליסן) בלאַט to concert סדר או הכל  
 החבולות יחד.  
 — אַ פֿאַר־בֵּן *a clever fellow* פֿאַר־בֵּן  
 דבר א.  
 בלאַטער *blotter (E.) (pl. -) s.* פֿאַר־בֵּן.  
 בלאַנק *bright adj.* פֿאַר־בֵּן.  
 בלאַק *block (E.) (pl. -) s.* פֿאַר־בֵּן  
 פֿאַר־בֵּן רַבֵּי פֿאַר־בֵּן.  
 בלאַק *extremely poor adj.* פֿאַר־בֵּן.  
 בלאַק *בלומווֵינער.*  
 בלויס = בלום א.  
 בלי איסור *without vow of abstinence, phr.*  
 . - without renunciation  
 פֿאַר־בֵּן = פֿאַר־בֵּן.  
 בלאַם *blame (E.) (pl. -) s.* פֿאַר־בֵּן.  
 בלאַם *פֿאַר־בֵּן פֿאַר־בֵּן פֿאַר־בֵּן.*  
 בלאַם *to blame (E.) v. a.* פֿאַר־בֵּן.  
 בלאַם *of lead פֿאַר־בֵּן.*  
 — *(fig.)* פֿאַר־בֵּן פֿאַר־בֵּן.  
 בלאַם *פֿאַר־בֵּן פֿאַר־בֵּן פֿאַר־בֵּן.*  
 בלאַם *blind adj.* פֿאַר־בֵּן;  
 בלאַם *unknown (fig.)* פֿאַר־בֵּן.  
 בלאַם = בלאַם.  
 פֿאַר־בֵּן = פֿאַר־בֵּן.  
 פֿאַר־בֵּן *without swearing, without phr.*  
 . - an oath  
 פֿאַר־בֵּן *insolent talker (pl. -) s.* פֿאַר־בֵּן.  
 בלאַם *blackmail (E.) s.* פֿאַר־בֵּן  
 פֿאַר־בֵּן פֿאַר־בֵּן.  
 בלאַם *to blackmail (E.) v. a.* פֿאַר־בֵּן  
 פֿאַר־בֵּן פֿאַר־בֵּן.  
 בלאַם *blackmailer (E.) (pl. -) s.* פֿאַר־בֵּן  
 פֿאַר־בֵּן פֿאַר־בֵּן.  
 פֿאַר־בֵּן *thou shalt not destroy phr.*  
 — עובר וזן אויף בעל תשחית  
 useful *to waste something תשחית*  
 פֿאַר־בֵּן *one of the family (pl. -) s.* פֿאַר־בֵּן.  
 פֿאַר־בֵּן *everlasting structure, "some-*  
 thing lasting פֿאַר־בֵּן.  
 בענעדיזש *(E.) = באַנאַזש.*  
 בעד־באָג *bug, bed-bug (E.) (pl. -) s.* פֿאַר־בֵּן.  
 בעד־באָג = פֿאַר־בֵּן (הוספה).  
 בעד־באָג *bed-room (E.) (pl. -) s.* פֿאַר־בֵּן.  
 בעז *elder-tree s.* פֿאַר־בֵּן.

א) אַלשוו. 50. — ב) דאָס שטיקאוונע פֿאַר־בֵּן פֿאַר־בֵּן  
 האָב איך געקענט פֿאַר אַ יוון פֿאַר־בֵּן פֿאַר־בֵּן. — ג) אַלשוו  
 271. — ד) אין סיין געבוירטשטאָט מיט פֿאַר־בֵּן יאָר צוריק.

א) אין נייגערישפֿאַר־בֵּן — פֿאַר־בֵּן (נידו, אין ווערטער־  
 בוך). — ב) עלבע. — ג) עלבע.



נאָ אַהעד *go ahead!* (E.) *phr.* לך לָךְ לָךְ לָךְ לָךְ וְעֶשֶׂה.  
 נאָ דא העל = נאָ מו העל (הוספה).  
 נארעם, נארעמעט *God damn!* (E.) *int.*  
 נארעם! *damn it!* יאר אָהיים!  
 גאַז-לאַכטונג *gas-light* s. איר גאַז.  
 נאָ מו העל *go to hell!* (E.) *phr.* לך לָךְ לָךְ לָךְ לָךְ!  
 נאָטס-בענטשונג *God's blessing* s. בִּרְכַת אֱלֹהִים.  
 נאָטס-רַחֲמֵנוּ *God's pity* s. רַחְמֵי אֱלֹהִים.  
 — אַ נאָטס-רַחֲמֵנוּ אויף אומ! *he is greatly to be pitied*  
 צו די מאד טרוי!  
 נאָטער *gutter* (E.) (pl. s-) s. גִּטְלֵת שׁוּמְכִים.  
 גאַל, — ער, — ע *bare* *adj.* עַרְם, גַּלְיֵי, הַסּוּף; bald  
 קרַה; *pure, unmixed*; קדור.  
 גאַלֶּגאַן *gallon* (E.) (pl. s-) s. גַּב (מדה לחה).  
 גאַלדן *golden, of gold* *adj.* שֵׁל זָהָב.  
 — ראָם גאַרענטע לאַנד, די גאַרענטע מדינה *the Land (America)*  
 ארץ ארץ הזהב (אמריקה).  
 גאַליציאַנער *Galician* (pl. s-) s. גַּלִּיצִיָּה.  
 גאַליציע *Galicia* *npr.* גַּלִּיצִיָּה (בסלובאן).  
 גאַלקע *ballot* (pl. s-) s. בּוֹדוֹ הַגּוֹרֵל.  
 — וואַרפֿן גאַלקעס *to cast ballots* המל גוררות  
 (בכחירה).  
 גאַנאווסקע וויד *rogue* s. "thievish face,"  
 קלוגל אָ.  
 גאַנג *going* (pl. s-) s. גַּעַנְג, גַּעַנְג;  
 אַלְס, קַדְרוֹן אָ.  
 — עס גויט אַ גאַנג *things are going smoothly*  
 — עס גויט גלייך *things are booming*  
 הרברים הולכים בלי מעצור;  
 הרברים הולכים ומתפתחים במהירות.  
 גאַנגבאַר *current* *adj.* עוֹבֵר לְפִנְיָה; salable נאָמֵר  
 קַנְל.  
 גאַנסער = גאַנער.  
 גאַנצענער, גאַנצע פאַרמע פֿון גאַנצער.  
 — דעם גאַנצענעם טאָג *the whole blessed day*  
 במשך יום תמים.  
 — גאַנצענע טעג *for days* במשך ימים תמים.  
 גאַסל *fork* (pl. s-) s. פֿוֹרַךְ.  
 — עסן מיט דער טאַמעס גאַסלען *to use one's hands for a fork*  
 השתמש בידיו במקום מזל;  
 (אכל בלי מזל).  
 גאַרגלען *to gargle* (E) *v. a.* נִגְרַד (שטף את הניזון).  
 גאַרדוּשְׁאַל = גאַרדוּשְׁאַל  
 גאַרענערער = גערענער.  
 גאַרטער *garter* (E.) (pl. s-) s. קִישוֹר לְיָרֵכ.

a comb with a piece (pl. s-) s. *בראַמיזער*  
 סָרְקָן עִם חֲתִיכָה יָגֵר  
 פֿאַר בּוֹ אָ.  
 בראַקער *broker* (E.) (pl. s-) s. פֿרֹמֶר.  
 בראַש *brush* (E.) (pl. s-) s. מְבִרָשֶׁת.  
 בראַשן *to brush* (E.) *v. a.* נִגַּח בְּמְבִרָשֶׁת.  
 ברוֹוֶאָרַג *scrap* s. פֿאַרִי פֿאַרִי פֿאַרִי.  
 ברוֹס *broom* (E.) (pl. s-) s. מִסְפֵּא.  
 ברוֹסנֶצֶע *cranberry, bilberry* (pl. s-) s. מִין  
 נִגְרוֹס אָדְמִים.  
 ברוֹער *brewer* (E.) (pl. s-) s. עוֹשֵׂה שְׂקֵר.  
 ברוֹערי *brewery* (E.) (pl. s-) s. בֵּית הַרְשַׁת לְשֶׁקֶר.  
 ברוֹעקע = ברוֹקווע.  
 ברוֹקֶנְשְׁטֵיַן *road-metal* s. פֿאַרִי אָבֵיט לְרַצוּף  
 מַסְלֹת.  
 ברוֹדוש *bridge* (E) (pl. s-) s. בִּירֶז.  
 ברוֹדושקע = ברוֹדושקע.  
 ברוֹשש אָוּ פֿרֹמֶס *breach of promise* (E.) *phr.*  
 קַרְפָּת הַבְּטָחָה נְשׂוּאִים.  
 ברַנ *pap* s. מִין בֶּד.  
 ברוֹק *bridge* (pl. s-) s. בִּירֶז; רַצָּה.  
 ברוֹקי *brick* (E.) (pl. s-) s. קִבְּנֵה.  
 ברוֹקלֶנֶער *bricklayer* (E.) (pl. s-) s. מִינֵה  
 לְבָנִים בִּנְיָה.  
 בִּרְכָּה s. (בִּרְכּוֹת) *pl.* — *benediction*; —  *blessing*  
 children's morning prayer *תּפִּילַת הַבָּקֵר לִילְדִים.*  
 — עַבְדֵּן אַ בִּרְכָּה *to give a blessing* נתן ברכה.  
 — טאַרן אַ בִּרְכָּה *to pronounce a benediction*  
 ברוך ברכה, אמר ברכה עלי.  
 — זאָגן בִּרְכָּה *to say the morning prayer*  
 (of children) אמר ברכה (תפלה הבקר לילדים).  
 — טאַרן אַ בִּרְכָּה *to partake of something*  
 ההנה (מטאכל או ממשחה).  
 — ניגן אויף בִּרְכָּה *to go to a friend's house*  
*to partake of something* הדך לביה רע  
 להנות מברכה.  
 ברוֹעֵכֵן *to break* (p. p.) *v. a.* פֿאַרִי; *u. n.*  
*to fail, become bankrupt* (Am.)  
 הַרְגֵּל.  
 — ברוֹעֵכֵן דאַם גַּעַנְג, זע אונטער גַּעַנְג.  
 — ברוֹעֵכֵן רוקֶנְשְׁטֵיַן לענד, זע אונטער רוקֶנְשְׁטֵיַן לענד.  
 ברוֹעֵנדי *brandy* (E.) (pl. s-) s. בְּרַנְדִּין.  
 ברעס *brass* (E.) s. נְהַשֶּׁת.  
 ברעקלען זיך *to assume an air* (fig.) *v. r.* גַּעַנְג פֿאַרִי.  
 ברעקפֿעסט *breakfast* (E.) (pl. s-) s. אָרוֹזֶה פֿאַרִי.  
 בַּתְּמִלִּית *utterly* *adv.* גַּמְרָא.

(א) וויד = רוסיס גאַס — אַ טַיִם — בּ אִין דער  
 צווייטער באַדייטונג ביי אַלשוו, 205.

(א) אַלשוו, 127; פֿון דייטש Brummsen — אַ מִין האַרץ  
 צום שוילן מיטן מויל.

גלייכצייטיג = איינצייטיג  
 to glow, make red-; קערן to burn v. a. גליען  
 hot להט. לבן.  
 גלעזערן = אויגן-גלעזער (הוספה).  
 גלעזערן of glass adj. של זבוקית.  
 (id.) — האבן גלעזערנע אויגן. זע אונטער אויג (הוספה).  
 גלעסעס glasses (E.) s. pl. משקפים.  
 גנאט, גנאטעווען = קנוט. קנוטעווען.  
 גנאמניק — שויבעניק.  
 גנבים-שטראך thieves' slang s. לשון הנבים.  
 גניזה, גניזות (pl.) s. place for hiding worn-out books.  
 געבאבט bobbed (E.) adj. קצוץ קער.  
 געבאטן prescribed adj. מאנה.  
 געבארנהייט, געבוירנהייט birth s. לדה.  
 — פון געבארנהייט און from birth מיום הולדה.  
 געבורטס-טאג birthday (pl. טעג) s. יום הולדה.  
 געבער s. (-, -) giver (pl. גיבן).  
 געבראכן broken adj. שבור; broke (Am.)  
 one who געבראכער מעכטער (Am., joc.) —  
 is broke מי שאין לו מהון.  
 געברויך consumption (pl. י- ) שמוש (לצרכי החיים).  
 געברויך-קאאפעראטיוו consumers' (pl. י- ) s. cooperative union  
 געברויך-קאאפעראציע consumers' (pl. ס- ) s. cooperation  
 געברויכט ruptured adj. שבור. בעל שבר.  
 געברענט tempered, hardened adj. קהם. נקשה  
 ועל ידי לבון באש; obdurate (fig.) קשה עקרי.  
 — (fig.) א געברענטער עקטן a very obdurate person, a mule  
 גערעמפט stewed adj. צלוי בקדרה.  
 געדענקטורל s. (- עך) pl. forget-me-not זקריני  
 (מין מדה) א.  
 געהעפט s. (- ין) pl. yard, court-yard חצר.  
 געוואט, אין פאלגנדיגער פראזע:  
 — וואס געוואסט? what will you bet? במהי  
 התערב? ב.  
 געווערקשאפט s. (- ין) pl. trades-union אגודה של  
 קצרי קלאקה.  
 געזונט health s. בריאות.  
 he does not know anything (id.) ער ווייס נישט פון זיין געזונט  
 he does not know anything איני יודע מאומה; know  
 know a hawk from a handsaw איני יודע בין  
 ימינו לשמאלו.  
 געטש s. (- עס) pl. idol איל; blockhead (fig.)  
 קפיש.

גארן yarn s. חוט. מקנה.  
 גארן-מעסטן measuring of yarn (in spinning) s. קדירה חוטים (בשוירה) א.  
 גארניט basta! int. s. ותו לא!  
 גבאי (גבאים) s. adjutant of a Chasidic rabbi  
 עויר קרב החסידים.  
 גוד אינוונג good evening! (E.) phr. גוד ערבא קבא!  
 גוד-ביי good-bye! (E.) int. (בשנשורים מאיש).  
 גוד מארנינג good morning! (E.) phr. גוד צקרא קבא!  
 גוד נייט good night! (E.) phr. גוד לילא קבא!  
 גודס goods (E.) s. pl. חוקרה.  
 גוויק s. (- עס) pl. knob; קפתור; button  
 גוועיאטע knobby adj. קבא קבא; knotty,  
 knaggy קלא קפריס (= סוקעוואסע).  
 גוטהארציג kind-hearted adj. טוב-לב.  
 גוטהעסן v. a. (גיטנעהווען) to approve  
 הקבם (להחליט על אשה).  
 גוטס something good s. דבר טוב.  
 — א דאס גוטס זע אל-דאס-גוטס.  
 גוטשטענדיג in good standing (Am.) adj.  
 בקצב טוב ועל חברי הברה האשלים כל האשים המטיעים מהם.  
 גוי thumb (fig.) אגודל. ביהן.  
 — (fig.) גראבער גוי the middle finger אפה ב.  
 גויעץ s. (- עס) pl. robust young gentile  
 גוי צעיר זקריא.  
 גויקע s. (- ס) pl. young gentile woman  
 געקריא.  
 גוילע s. (- ס) pl. lump, wen גוילע בעל חיה.  
 גוף s. (גופים) pl. - , גויה. trunk  
 גולעוואיע robbery, extortion s. גנב. קהם.  
 גטן to divorce v. a. גירש.  
 גירוף (גירופים) pl. scolding; - , blasphemy  
 חרוף.  
 גוים s. (- ס) pl. (E.) מקהק.  
 גוון v. n. (געגאנגן) to go v. a. געדן;  
 גוון קבש wear  
 — גוון לאנגע בנדים to wear long garments  
 לבש בנדים ארוכים.  
 גויסטרין ingenious, clever adj. קהרי. הריף.  
 גויץ s. (- ין) pl. bladder of a herring  
 של חלק.  
 גיטעווען, גיטשען v. n. to swarm  
 גלאווארן glassware s. קלי זבוקית.  
 גלאקי = קצאק (הוספה).  
 גלויבונג belief (pl. ען) s. אמונה.  
 גלייך proper adj. נאות. נבון.  
 — עס אזו גוט גלייך אזוי צו מאן it is not proper  
 to do so לא נבון לעשות כך.

אן אפגע - אן עלבע; אזוי פלעגט מען זאגן אין סינסק. אן ביי ליגעקען אין דאס חסידישע יונגעלי. - אן עלבע.

גראדאָווע of degrees *adj.* פֿון מעסער קעלער.  
 גראדיוואַנטן, גראדיוואַנטן = גראדיוואַנטן.  
 גראדיוואַנטן (הונדעט).  
 גראדיוואַנט *graduate (E.) (pl. -s)* *s.* גראדיוואַנט  
 בית ספר.  
 גראדיוואַנטן to graduate *(E.) v. n.* גראדיוואַנטן  
 גראדיוואַנטן graduation *(E.) s.* גראדיוואַנטן בית ספר.  
 גראדיוואַנטן gros de Tours *(a kind of silk stuff)* *s.*  
 אַרז טור (פֿון סיי רינגעל בער זיך בטרענינג).  
 גראדיוואַנטן to engrave *v. a.* קען קען קען.  
 גראדיוואַנטן literate *adj.* יודע קען קען.  
 גראדיוואַנטן literacy *s.* יודע קען קען.  
 גראדיוואַנטן = גראדיוואַנטן (הונדעט).  
 גראדיוואַנטן grocery *(E.) (pl. -s)* *s.* קען קען קען.  
 קען קען קען *pl.* מיני מאַקל.  
 גראדיוואַנטן grocer *(E.) (pl. -s)* *s.* גראדיוואַנטן  
 גראדיוואַנטן = גראדיוואַנטן.  
 גרויס *great, large, big adj.* גרויס.  
 — האַלטן זיך גרויס גרויס to be proud, be haughty  
 הונדעט.  
 גרויסהאַלטער *boaster, braggart. (pl. -s)* *s.*  
 הונדעט swaggerer קען קען קען.  
 גרויסהאַלטער באַשאַלטע פֿאַרמע פֿון גרויסהאַלטער.  
 גרויסהאַלטער very great troubles צרות  
 גרויסהאַלטער.  
 גרויסהאַלטער to dive, plunge *v. n.* קען קען קען.  
 גרויסהאַלטער = גרויסהאַלטער.  
 גרויסהאַלטער turnip *s.* קען קען קען (= בריוואַנטן).  
 גרויסהאַלטער grape *(E.) (pl. -s)* *s.* קען קען קען.  
 גרויסהאַלטער Greek *(pl. -s)* *s.* קען קען קען.  
 גרויסהאַלטער Greek *adj.* קען קען קען.  
 גרויסהאַלטער Greece *npr.* קען קען קען.  
 גרויסהאַלטער shallow *adj.* קען קען קען (פֿאַרמע פֿאַרמע).  
 גרויסהאַלטער = וועט.  
 גרויסהאַלטער grammar *(E.) (pl. -s)* *s.* קען קען קען.  
 גרויסהאַלטער grammar-school *(pl. -s)* *s.* קען קען קען.  
 בית ספר.

ד

דאָווען זיך to come at *v. r.* קען קען קען.  
 דאָווען entertainment on the *s.* קען קען קען.  
 דאָווען night before the wedding קען קען קען.  
 דאָווען a kind of wedding tune קען קען קען.  
 דאָווען down-town *(E.) adv.* קען קען קען.  
 דאָווען downstairs *(E.) adv.* קען קען קען (פֿאַרמע פֿאַרמע).  
 דאָווען that'll do *(E.) phr.* קען קען קען.

נעמשיקע, פֿאַרקלענערט פֿון נעמשי (הונדעט).  
 נעמשיקע used, second-hand *(E.) adj.* קען קען קען.  
 נעמשיקע joint *(pl. -s)* *s.* קען קען קען (פֿאַרמע פֿאַרמע).  
 נעמשיקע to gamble *(E.) v. n.* קען קען קען.  
 נעמשיקע gambler *(E.) (pl. -s)* *s.* קען קען קען.  
 נעמשיקע community *s.* קען קען קען.  
 נעמשיקע common *adj.* קען קען קען.  
 נעמשיקע mixed with water *adj.* קען קען קען.  
 נעמשיקע comrade *(pl. -s)* *s.* קען קען קען (של הסלנה).  
 נעמשיקע socialist *(Am.)* קען קען קען.  
 נעמשיקע female comrade *(pl. -s)* *s.* קען קען קען (של הסלנה).  
 נעמשיקע to be disappointed *v. p.* קען קען קען.  
 נעמשיקע gang *(E.) (pl. -s)* *s.* קען קען קען.  
 נעמשיקע gangster *(E.) (pl. -s)* *s.* קען קען קען.  
 נעמשיקע used, second-hand *adj.* קען קען קען.  
 נעמשיקע possessive case *(gr.)* קען קען קען.  
 נעמשיקע = נעמשיקע.  
 נעמשיקע = נעמשיקע.  
 נעמשיקע smoked *(E.) adj.* קען קען קען.  
 נעמשיקע smoked fish דייט קען קען קען.  
 נעמשיקע pinched *adj.* קען קען קען (פֿאַרמע).  
 נעמשיקע esteemed *adj.* קען קען קען.  
 נעמשיקע find, thing found *(pl. -s)* *s.* קען קען קען.  
 נעמשיקע idol *(pl. -s)* *s.* קען קען קען.  
 נעמשיקע idolator, worshipper of *(pl. -s)* *s.* קען קען קען.  
 נעמשיקע squeezing *s.* קען קען קען (פֿאַרמע).  
 נעמשיקע cooked food *(pl. -s)* *s.* קען קען קען.  
 נעמשיקע pottage קען קען קען.  
 נעמשיקע get out of here! *(E.) phr.* קען קען קען.  
 נעמשיקע rhyme *(pl. -s)* קען קען קען (= גראדיוואַנטן).  
 נעמשיקע פֿאַרקלענערט פֿון גראדיוואַנטן.  
 נעמשיקע פֿאַרקלענערט פֿון גראדיוואַנטן.  
 נעמשיקע willing, ready *adj.* קען קען קען.  
 נעמשיקע concatenation of events *(pl. -s)* *s.* קען קען קען.  
 נעמשיקע buttoned, hooked *adj.* קען קען קען.  
 נעמשיקע mattock *(pl. -s)* *s.* קען קען קען.  
 נעמשיקע שטוקל - שטוקל *(pl. -s)* *s.* קען קען קען.  
 נעמשיקע tool, burin קען קען קען.  
 נעמשיקע = נעמשיקע.





דיעריג consumptive, phthisic *adj.* די עריג  
הילף במחלת השחפת.

דיעריג = דערין.

דיערילונג supplement *s.* מלא השלמה.

דיערקרבן זיך to supplement *v. a.* מלא השלם.

דיערקרבן זיך to attain to a miserable *v. r.* זיך

career after slaving one's life out

משרה דלה בחיים קרב שקל ותלאה א.

דיראבנע minute *adj.* קטן קטן קטן.

דיראבנער רעגן a drizzling rain נשם דק.

דיראגיסט druggist *(E.) (pl. s-)* רוקה.

דיראגיסטאר drug-store *(E.) (pl. s-)* בית

רפואות בית מרקחת.

דיראז = דיראערס (הויסטה).

דיראערס drawer *(E.) (pl. s-)* מנה.

דיראערס drawers *(E.) s. pl.* מחזנים.

דיריבלען to unravel (threads) *a. v.* פרק (הויסיס).

דיריבלען א זאך to unravel a stocking פרק

חויסיס מחוסק.

דירויט third *ord. num.* דריטע.

דירוילן te drill *(E.) v. n.* עשה חקיקים.

דירוינק drink *(E.) (pl. s-)* שתייה; פים של משרה.

דירויגודס dry-goods *(E.) s. pl.* סחורה ארינים.

דירוידל (of a tele- receiver-hook *(pl. s-)* עך

[phone] אנטקול הפלי קבול (של טלפון) א.

דירויוווי drive *(E.) (pl. s-)* טויג (בעגלה); מקמולח

(ביחוד לאספז נדבות).

דירויווער driver *(E.) (pl. s-)* אקליון.

דירווען to turn *v. a.* קבל, הפך.

דירווען א יארמלקע א ספאדעקי א קאפטור

to bother a person's head הלאה איש בדברים.

דירוועניש = קאסדרוי: עניש.

דירוועניש the right way *s.* הישר.

דירעס dress *(E.) (pl. s-)* שמלה. מלבוש.

דירעסן to dress *(E.) v. a.* הלביש; קשט.

דירעס dirt *s.* הלפאה; excrements צואה.

דירעסן (prov.) הוליע. קבען. דרעק און וואלוול!

rejoice, pauper, dirt is cheap! שמה. קבען. צואה

נמכרת כוול!

דירעקסלען, דרעקסלער = מאקן. מאקער.

דירעשיטאק threshing-floor *(pl. s-)* זין.



דיהארד ugly creature *(pl. s-)* קריאה מלענה.

דיהארדלווע fastidious *adj.* מאס קד. בוהל.

(א) ביי גאלאסן אין טילים בלשוני: אונטער קבר. —

(ב) אלטות. 51

דיסאפאניסמענט disappoint- *(E.) (pl. s-)* *s.* דיסאפאניסמענט  
ment הנהגות הקנה; הפרת הבטחה.

דיסאפאניטן to disappoint *(E.) v. a.* הנהגות הקנה;  
הפר הבטחה.

דיסטילער distiller *(E.) (pl. s-)* קוקק.

דיסטילערי distillery *(E.) (pl. s-)* מנהקרי.

דיסטסיס to dismiss *(E.) v. a.* פאר. שלח.

דיסטמבער *(E.) =* דיסטמבער.

דיסטאזעס dispossess *(E.) (pl. s-)* דיסטאזעס  
בית המספס לגרש ביר מירחה.

דיסטאט dispute *(pl. s-)* וכות.

דיסטאטירן to dispute *v. n.* התנקה.

דיסטאנערי dispensary *(E.) (pl. s-)* בית

הולים לחלי הוץ.

דיסטא depot *(E.) (pl. s-)* בית נתיבות. מחנה.

דיסטא א פארנייוונג פון די'ס א.

דיסטערענס דיסטערענס *(E.) (pl. s-)* דיסטערענס  
הליק.

דיקשאנערי dictionary *(E.) (pl. s-)* מלון.

דירעקטארי directory *(E.) (pl. s-)* ספר השמות

(ביחוד רשימת גשמות של יושבי עיר).

דירעקשן direction *(E.) (pl. s-)* מנהג; קהנה.

דירעקטיוו detective *(E.) (pl. s-)* שוטר הרש.

דיעליווערי delivery *(E.) (pl. s-)* משרה ושל

מכתבים של סחורה.

דיעליווערן to deliver *(E.) v. a.* קטר (מכתבים, סחורה).

דיעמידישאן demijohn *(E.) (pl. s-)* בקבוק גדול

מושא בבל.

דיעס פול damned fool *(E.) s.* פוש פזיז.

דיענקע crown of a cap or hat *(pl. s-)* דיענקע

ראט פובע (= די עניק).

דיעסעווער Dessau *adj.* שפ דיס.

דיעסעווער דער דעסעווער *(E.) (pl. s-)* דער דעסעווער

[Mendelsohn] איש רבו (משה מנדליון).

דיעסק desk *(E.) (pl. s-)* מנהקרי.

דיעפאזיט deposit *(pl. s-)* פקדון; עקבון.

דיעפאזיטאר depositor *(E.) (pl. s-)* מנהקרי.

דיעפאזיטן to deposit *(E.) v. a.* הנהקרי.

דיעקאלמע decolleté *adj.* השוף הציאר והזרועות.

דיעקלאראנט declarant *(E.) (pl. s-)* איש

שוהיע אף רצינו להקשות אורה (באמיריקה).

דיעקלאראציע declaration *(pl. s-)* הודעה

הצהרה; = די עקלאראציע.

דיעקלאראציען declaration of *(E.) (pl. s-)* דיעקלאראציען

intention הודעה רצון איש להקשות אורה (באמיריקה).

דיערהאלטן to stand, endure *v. a. n.* קבל. נשא.

דיערוועקן זיך to be roused *v. r.* התעורר.

דיערווערבן to acquire *v. a.* קנה. רכש.

דיערטרוינקען to drink to the end *v. a.* שחה

עד מנהקרי.







- דער וויגער און א פערטל אויף צוויי, (Am.) א פערטל נאך איינס a quarter past one רבע השעה השנית.  
 - דער וויגער און צען מינוטן צו איינס ten minutes  
 to one שעה אחת מחות עשרה דקים.  
 וויגערן: של the clock adj. פֿון השעון.  
 three hours by the clock שעה שלוש שלוש  
 three full hours שעות המימות.

וויטשניק, פארקלענערונג פֿון זי עץ (הוספה).  
 וויטשניקעס = העוועלעך.  
 זיין being, existence s. הויה, ישות.  
 זיין עץ s. (צעם pl.) hare ארנקת.  
 זיך oneself pron. refl. עצמו.

- זיין ביי זיך to be in one's senses היה ברעמו;  
 נים זיין ביי זיך to be out of one's senses  
 לא היה ברעמו.

- זיין אויסער זיך, זע אונסער אויסער.  
 to think oneself exalted היה געלה בעיניו.

- ער גייט זיך he is walking placidly  
 הויך במנוחה; ער זונגט זיך he is singing placidly  
 הוא מומר במנוחת נפש.

זיכער-שפילקע s. (ס-ס pl.) safety-pin ספקה כמטה  
 (סכה כפופה העשויה להגן כדי שלא תויק) א.

זיס sweet adj. מתוק, נעים.  
 - מאמע ווימער! gracious father אבינו הטוב!  
 (אלהים).

זיסו s. (ען, -עם pl.) viper סקו; kite נקש  
 קעספף ולמשהק ילדים) (= רא ציעט).

זעלבשטענדיג independent adj. עומד ברשות עצמו;  
 ||- קייט independence s. עמידה ברשות עצמו.

זעמיר abbr. = זינען מיר we are הנינו.  
 זעמשיניק s. (עם-עם pl.) glover עושה קפוח;  
 = זעמער.

זשאפען s. n. to snore v. זחר זא.  
 זשארגאן s. (ען-ען pl.) jargon לשון קלילה; Yiddish  
 לשון יידיש.

זשורנאליזם s. journalism עתונות.  
 זשורנאליסט s. (ען-ען pl.) journalist סופר עתוני.

ח

חברה-לצים s. band of mockers חקר לצים.  
 חוטה-בונגל, שפאסיג פאר חוטה-בונגל.  
 חולה-דינג sickly adj. חילני.

חולה-וואסע unwell adj. קאך חולה.  
 חויקשניק s. (עם-עם pl.) a teacher of the pen-

ווערבאָואַטקע superficially adj. באָפֿן שפּחי א.ו.  
 ווערפל s. (עך-עך pl.) die (pl. dice) קיגא.  
 ווערשאַק s. (שקעם-עם pl.) = ווערשאַקע.

the same to you, sir!, (answer phr.) זכּן לומר.  
 - [to a wish for good health].

"who will say unto phr. תעשה. "who will dictate  
 him, What doest thou?" who will dictate  
 .- to him?

ז

זאָגעכץ s. (ען-ען pl.) saying אָמירה; reading  
 קריאה; recitative (of a cantor) קריאה בקול  
 זאָגער s. (עם-עם pl.) preacher מוֹדֵי; cantor  
 זאָגער s. (ען-ען pl.) who reads in a recitative manner  
 בקול זמרה.

זאָוויאָקע = זאָוועסקע.  
 זאָווער = ווייער.

זאָך s. (ען-ען pl.) thing זאָך.  
 - (id.) די שלעכטע זאָך epilepsy חלי הנמילה.

זאָכן v. n. to be ill u. חולה בא.  
 זאָלצברעט s. (עך-עך pl.) a board on which  
 meat is salted דף לקליחת בשר.

זאָמער-וויגער s. (עם-עם pl.) sand-glass, hour-glass  
 שעון שֵׁל חיל.

זאָמטיט s. (ען-ען pl.) Samogitia (province of Lithuania) npr.  
 זאָמט (מחוז בליטא).

זאָק s. (ען-ען pl.) stocking פּיוקס, נַבֵּה.  
 זאָראָווינע = זשוראָווינע.  
 זוכה worthy pred. -

he will not live (id.) - מאכט רשיו: נים ווכה!  
 to see it! לא יוכה לראות זאת!  
 זוכה זיין v. n. to live to see u. זכה לראות.

זוכער s. (ען-ען pl.) seeker, searcher הוֹסֵף.  
 זוכערין = זוכעניש.

זוסער-לעב the pleasant summer s. תקוץ הַנָּעִים.  
 זונניג sunny adj. קלא אור השמש.

זיגזאג s. (ען-ען pl.) zigzag זיגן וקו יוצא ושב, עקלקלות.  
 זיווין s. (זיווינים pl.) matrimonial alliance .-

זיוויער s. (עם-עם pl.) clock שעון.  
 - וויסל און דער וויגער? what o'clock is it?  
 what time is it מה השעה כעת?

-- צוויי א וויגער two o' clock שתי שעות.  
 - דער וויגער און האלב צוויי. (Am.) האלב נאך איינס  
 half past one חצי השעה השנית.

א) קאם. 193. - ב) זאָכן ווערט נאָר באַנוצט אין אַ קללה.  
 ווי: אזוי לאַנג זאָכט ער!, זאָל ער זאָכן און קרענקען!

א) עלבע. - ב) אַלשוו.

השבון s. (חשבונות pl.) - bill ; -account  
 apothecary's bill א שטערערשער חשבון (id.) -  
 חשבון ארוך.  
 השק s. - desire .-  
 אונטערעבן חשק. זע אונטער אונטערעבן.  
 אמשלאגן דעם חשק. זע אונטער אמשלאגן.  
 חתן-בראשית s. - of the first section of the Law  
 חתן-תורה s. - of the first section of the Law  
 ססחח-תורה s. - the last section of the Law (on תורה)

ט

טאבורעט s. (pl. -) tabourat קארפא.  
 טאבעלני דען s. (pl. -) official holiday  
 נשמי א.  
 טאושניק s. (pl. -) wash-basin אָן.  
 טאטעלע s. (pl. -) little father אָב קסן;  
 father אָב יקר; papa אָבא.  
 טאטעלעך int. gracious! קריה דאָקרה!  
 טאטעניו s. dear father אָב יקר; papa אָבא.  
 טאָל s. (pl. -) understanding  
 - קומטן צו אַ טאָלן standing  
 s' standing השחוח איש עם רעהו בדבר.  
 טאָמאטע s. (pl. -) tomato עָבֵנִית.  
 טאנץ-זאל s. (pl. -) dancing-hall בית סהולות.  
 טאָס s. (pl. -) saucer טאָס;  
 טאָסלעניק s. (pl. -) drowned man טאָסען.  
 טאָס-פלאָר s. (pl. -) top-floor קומה הַי נְבוֹקָה.  
 טאָשנמטל = נאָז: טל.  
 טבח s. (pl. -) butcher (cont.)  
 טואונג s. (pl. -) doing עֲשִׂיהָ.  
 טורבאנע = מאָנבאָנע.  
 טושפּיק s. (pl. -) tooth pick טאָשפּיק.  
 טויגן to have sexual power v. n. היה לאיש  
 בת נכרא.  
 טונט טויגן - to lack sexual power, be impo-  
 tent חסר לאיש כח נכרא.  
 טוירקן s. (pl. -) turkey טורקען;  
 טוילען ויך s. r. to cuddle, cling טוילען.  
 טרעק בֵּי.  
 טול s. (pl. -) tool טול;  
 טוילעט s. (pl. -) bill or sign for  
 טולעט s. (pl. -) letting  
 טור s. (pl. -) tour טורען; טולעט.

tateuch א boy who מורה הַמֵּלֶמֶד אֶת הַחוּמֵשׁ;  
 learns the pentateuch נשר הַלְמֵד אֶת הַחוּמֵשׁ.  
 חוצפהדיג arrogant adj. חוצפהדיג  
 who dwells = חונה פה קהלתנו among the community  
 of this place (words added by a rabbi in a document  
 -[under his signature])  
 חויר-מארק s. Pig's Market (market at Hester  
 s. שוק הַחֵייר [street in New York] שוק הרחוב הַמֵּסֵר  
 בניו יורק); dirty place קלום קרָפֵט.  
 חויר s. - return  
 - עבן חויר to vomit (sl.) הַשֵּׁב; to reply  
 non-literal translation (of the scrip- s. חויר  
 tures) חבור מלים בודדות לַמֵּאָמֵר (בהעתקת המקראות);  
 paraphrase, free translation פרגום חֲפְשִׁי;  
 the scriptures פרגום הַמִּקְרָאוֹת ליהדות-אַשְׁכְּנֵיזַת נ.  
 חויב s. (חויבים pl.) one who is entitled to be  
 called up to the reading of the Law (as the father of a child to be circumcised,  
 -[a bridegroom, etc.])  
 חילל-הקודש s. sacrilege  
 חכמניה = חֲכָמִיּוֹת.  
 חלוץ s. (חלוצים pl.) -pioneer of Zionism  
 חלוצה s. (חלוצות pl.) female pioneer of  
 -Zionism  
 חלוקה s. distribution fund (money collected  
 for distribution among the Jewish poor of  
 -[the Holy Land])  
 חלוקה-געלט s. money from the distribution  
 fund דְּמֵי הַחֲלוּקָה.  
 חלוקניק s. (pl. -) recipient of money  
 from the distribution fund קַבֵּל דְּמֵי חֲלוּקָה.  
 חליעדיג adj. (cont.) sickly חוֹלְקִי.  
 חסמ-בטלען (on the v. a. קער חַסֵּץ; [eve of  
 Passover]) to remove the leaven (fl.)  
 חסר-בטלען to remove (fl.) קער חַסֵּץ;  
 חסר-בטלען stolen goods from the house  
 נגבים מן הבית.  
 חסרה s. (חסרות pl.) idle story חֲסֵרָה.  
 חצי half, middle adj.  
 חצי רים half-dollar חצי השקל.  
 חצי אלול the middle of Elul חצי החודש אלול.

(א) רביש. - (ב) קאָ. 48. - (ג) יידן רזען אוי אן א צעטל  
 אָדער בּוֹטל טיש א מודעה וועגן פאַררענגען א הויז אָדער דירה.  
 ווייל אויף אים שטייען די ווערטער "to let" (טו לעט) -  
 צו פאַררענגען.

(א) יידי יידישע שפראך, קולטור ליגע, קיעוה, 1927, העט  
 5-6, עמוד 28. - (ב) דער באטייט באקומט זיך פון פאלגנדיקער  
 דערקלערונג אויף דעם זעך פון מיינש עשרים וארבע' פון חיים  
 בן נתן (הנאָם 1628-1630): ידרום האב איך דיזי ספרים קריק ור  
 מיינשט מיט אלי ספרים איל' מדרשים, אול' חוב יז ניט וועלן ווארט  
 זר ווארט ור מיינשטן, נייארט נוך דעם חיבור נוך, אלש ווען איינער  
 שמועה נוך אנגדר ואנט' - (ג) פאָאָר, אונטערען (חיבור).

טעריטאָריאַל territorial *adj.* של פּטריטאָריע של העל אָדקע.

טעריטאָריאַליזם territorialism *s.* שאַקע לפּטריטאָריע (ביחוד הערעין להושיב את היהודים באיזה מקום, לא דוקא בארץ ישראל, ולשנותו למדינה יהודית).

טעריטאָריאַליסט territorialist (*pl.* {-}) *s.* לפּטריטאָריע (נע טעריטאָריאַליסט).

טערעבענץ *blow* (*pl.* {-}) *s.* מכה.

טערקיש Turkish *adj.* תּוּרְקִי.

טערקישע בעבלעך scarlet kidney-beans *pl.* מול התורק.

טערקישע יארמלעך fez כמה תורקית. הרבוש.

טערקישע שאַל Turkish shawl טורד תורק.

טראַבל *trouble* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* טרָה; טְרָה.

טראַבלען *to trouble* (*E.*) *v. a.* תּוּרְבֵּן.

טראַדיציאָנאַל traditional *adj.* קַבֵּל על פי מסורה.

טראַמבע trumpet (*pl.* {-}) *s.* תְּצִיפָּרָה; מוֹדֵר פּוֹחַ אף תפיל.

טראַמבעניק sponger, parasite (*pl.* {-}) *s.* (in actore's jargon) קַלְהָף פּינְקָא (בלשון המשחקים) א.

טראַנטעוואַטע ragged, tattered *adj.* קרוע.

טראַנספּאָרטיר טראַקטור protractor (*pl.* {-}) *s.* מוֹדֵר פּוֹחַ (מכשיר בתכנית קשת למדוד זוויות).

טראַנק trunk (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* תּוּרְבָּן.

טראַסט trust (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* בִּטְחוֹן; אָנֻדָּת מוֹתְרִים של קבוצת מיהר (שמטרתה לחלש על מחיר הסחורה).

טראַכצענע = טראַשטענע.

טראַשט mind *s.* דַּעַת.

טראַנצענען זיין טראַס to upset, to disconcert *s.* אַרְאָבֻעֶזֶן זיין טראַס. הבא במבוכה. בלבול רעיונות איש ב.

טראַפּיק traffic (*E.*) *s.* תּוּרְבָּן. תנועה.

טראַק'י truck (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* טְרָקָה לַמָּשָׂא.

טראַק'י Troki *npr.* טְרוֹקִי (עיר במחוז ולנה).

טראַקטאָר אין טראַק to pay no attention (*id.*) - to a person לא שים לב לדבריו איש.

טראַקטע writing-lines (*pl.* {-}) *s.* שְׂרִטְמִינָה ט.

טראַקט very small quantity *s.* קְטַנָּה קְטַנָּה קאַר.

טראַקטעלע, פּאַרקלענעוואַרט פּון טראַק.

טרויב *pipe, tube* (*pl.* {-}) *s.* פּיפּ. אָנֻדֵר ד.

טרוסקאָווקע, פּאַרקלענעוואַרט פּון טרוסקאווע.

טרויט *treat* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* כּבִּיד. הַקְרָבָה פּאַקְטִים.

טרויטמענט *treatment* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* הַתְּקַנְתּוֹת עִסֵר.

טרויט *to treat* (*E.*) *v. a.* כּבִּיד. הַקְרָב פּאַקְטִים לִי.

טרויבל *little tube* (*pl.* {-}) *s.* קְטַנָּה קְטַנָּה קאַן.

טרויד trade (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* קְטַרִי; קְלַאָקֵה.

טרויסט tourist (*pl.* {-}) *s.* נֻסֵּף לְטוּר.

טרויליק a kind of cloak (*pl.* {-}) *s.* מִין קְטִיל.

טרוישן to teach (*E.*) *v. a.* הוֹרֵה. לַפֵּר.

טרוישער teacher (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* מוֹרֵה.

טרוישערקע teacher (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* מוֹרֵה.

טוי = נעקסט (הוספה).

טויבל *table* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* טַבֵּל.

טוידי? tidy (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* מְקַדָּה לְרֵהוּטִים.

טויטס *tights* (*E.*) *s. pl.* תּוּרְבָּנִים קְטַנִּים וְצִנִּים (למשחקים, למתחצנים).

טויטש-וואָרט *rendering of* (*pl.* {-}) *s.* תּוּרְבָּן שֶׁל מַלָּה.

טויטנוויז *in torrents* *adv.* קְנַחַל. קְנֻחַם.

טוילאר *tailor* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* תּוּרְבָּן.

טויערניקער dear *adj.* יָקִיר. תּוּבִיב.

טויערניקער my dear יקירי: מִין טעיערניקע - מִין יקירתי.

טויערניש *to typewrite* (*E.*) *v. a.* תּוּרְבִּיבֵת קְטַב בְּקִבְּוֵת קְטַבִּיה.

טויערנישער *typewriter* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* מוֹדֵר פּוֹחַ בְּקִבְּוֵת קְטַבִּיה.

טויערנישערקע *typewriter* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* מוֹדֵר פּוֹחַ בְּקִבְּוֵת קְטַבִּיה.

טוים *taem* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* עֲנָלָה וְסוֹם; תּוּרְבָּן.

טויטקיס.

טויפ *tip* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* קְטַנָּה קְטַנָּה; קְטַנָּה (לאיש לטובת עסקיו).

טויפ *typical* *adj.* טיפיק.

טויפן *to tip* (*E.*) *v. a.* תּוּרְבִּיבֵת קְטַבִּיה.

טויקעט ticket (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* פּאַקֵט. פּאַקֵט.

טעאלאָגיש *theological* *adj.* אֲשֶׁר לְהַקְטִיב הַאֱלֹהוּת.

טעם-נֶזֶק-עֵדֶן *delicious taste* *s.* טַעַם עֵרֵב קַאָר.

טענט *tent* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* אָהֵל.

טענטלען *to play, toy, trifle* *v. n.* שַׂחַק. טַפֵּל בְּהַקְטִיב.

טענטלערי *toying, trifling* *s.* שַׂחַק. שַׂחַק. הַקְטִיב.

טענעטענט-וואָרט *tenement* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* בֵּית שְׂבוּ דִירוֹת רַבּוֹת.

טענער *tenant* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* דִּיר.

טענק *tank* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* תּוּרְבָּן גְּדוּלָּה.

טענק יו *thank you!* (*E.*) *phr.* תּוּרְבָּן לְךָ!

טענקס *thanks!* (*E.*) *s. pl.* תּוּרְבָּן לְךָ!

טענקס-טווינג *taanksgiving-day* (*E.*) *s.* יוֹם תּוּרְבָּן (הג באמריקה ביום ה' האחרון בנובמבר).

טעקס *tax* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* טַקֵּס.

טעקסט *text* (*pl.* {-}) *s.* טַקֵּס. טַקֵּס. טַקֵּס.

טעקסי *taxi, taxicab* (*E.*) (*pl.* {-}) *s.* לְנוֹסְעִים עִם מְכַשֵּׁר לְרִישֵׁת הַמַּרְחָק וְהַמְּחִיר.

טער *tar* *s.* טַר.

(א) עלבע. - (ב) ביי דיקן אין הייזיקל אליין. - (ג) קאַס.  
217; אַשֶׁר - פּאַרְאַנְצִיזִיש *tracé* - אַ צַיַיִכענענע? - (ד) רוסיש  
217 - *трагедия* - אַ רַעֵ.













מחלוקת .- discord (pl. | -) s.  
 violator of the (pl. | -) s. מחלל-שבתות  
 one who comes (joc.) Sabbath מחלל שבת  
 late איש מאחר לבוא.  
 "continually downwards," adv. מטה-מטה  
 .- from bad to worse  
 מטופל .- burdened adj. עמוס.  
 national (pl. | -) s. מטייפיים לאומיים  
 .- orator  
 טיאים disgusting, repulsive adj. נחשב;  
 ugly מקער; shameful מנה.  
 - מיאוס מאבן ונד to lower or degrade oneself  
 השכל את עצמו; (sl.) to partake of something  
 טעם. ההנה (מסאבל אי משהה) א.  
 סידרה s. (סידרות pl.) way, practice  
 סידרה סנינה s. (סידרות סנינות pl.) bad way, bad  
 .- manner  
 מיוונק (E.) = מוונק.  
 מיושבדינג deliberate adj. מקשב; || delibe-  
 rately קישוב הרעת.  
 מיזורי Missouri npr. מוזרי (שם אחת המדינות בארצות  
 הברית באמריקה).  
 - (id.) א יודל פון מיזורי a shrewd Jew יודורי  
 ערום.  
 מיטאלאגיש mythological adj. מיתולוגי.  
 מיטאנאנדר together adv. יחד.  
 - אלץ מיטאנאנדר all-in-all הכל כל דבר.  
 מיטניק s. (E.) = טול-גאטער toll-gatherer (pl. | -)  
 מיטשע s. פקס ב.  
 מיטשטייערן v. a. to contribute  
 מי (E.) = מא; מי (הודש).  
 מייוואר s. (E.) = מייוואר mayor ראש עיר.  
 מיידלניק s. (E.) = מיידלניק dangler after maidens,  
 a Don Juan רודף אהרי עלמות.  
 מינדרוש) יור און ביזנעס (E.) phr. mind your  
 own business שים לב לעסקיך. אל תתעבב בעסק  
 של אחרים.  
 מינקערן v. n. to carry on, to riot  
 מיירע s. (E.) = פיסע פלדורע פלדורע פלדורע  
 ver cakes פיסע פלדורע פלדורע פלדורע  
 - (id.) א מיירע אראפ. א מיירע ארויף  
 succession במהירות זה אחר זה.  
 מיליציע = מיליציה.  
 מילד-קאן s. (E.) = מילד-קאן milk-can  
 מייס-אחרונים-יוואכער = פים אחרונים.  
 מינוטונק = מינוטונק-וויסער.

מבלען (פון מבויל) to pour v. n. שטף (נשם).  
 - עם מבלט (מבוילט) it pours שומף (נשם).  
 מקריע = מאווריע.  
 סנע-ויטשא s. intercourse .-  
 - נים האבן קיין סנע-ויטשא מיט אונטען  
 anything to do with a person לא היה לאיש  
 מנע ומשא עם-  
 סה-יפית-ייד s. (pl. | -) a Jew cringing to a  
 non-Jew יהודי הפקיע את עצמו לקני נכרי.  
 מקריעתי = מאכט וויסע.  
 מואווינג פיקטשורס (E.) s. pl. moving pictures  
 קמונות פקטשורס.  
 מואוויס s. pl. movies קמונות פקטשורס; תעצרון  
 של קמונות פקטשורס.  
 מואוין v. n. to move (E.) הניח (עבר מסקום למקום).  
 מואוויצעטל s. (E.) = עך, - ען (pl. | -) notice of  
 disposition הודעה לדין לצאת מדינתו א.  
 מוטער-מענש (E.) human being, living soul  
 בן אדם; ווערט נאר באנוצט מיט קיין ווי אין די  
 פאלגנדיגע זאצן:  
 - קיין מוטער-מענש ווייס דאס נים  
 knows this שום אדם אין יודע זאת.  
 - קיין מוטער-מענש אוי דארטן נים געווען  
 soul was there שום אדם לא היה שם.  
 מוטער-נאקעט stark naked adj. ערם לגמרי.  
 מויל-העלד s. (pl. | -) tongue-warrier, brag-  
 gart גבור קפיו מתפאר.  
 מויליארקע masonry s. בנאות (באבנים או בלגנים).  
 מוילגעס = מוילגעס.  
 מומע s. (E.) = מוילגעס stepmother אם הורגת.  
 מוילן = מוילן.  
 מוק-צעטל = מוילגעס.  
 מוויצ abbr. = מוויצ צוק teacher of justice  
 - (epithet of a rabbi)  
 מוראדיג terrible, dreadful adj. נורא;  
 נורא מאד.  
 - מוראדיג גרויס huge, enormous גדול מאד.  
 מורנו הרב s. (title) .- our master the rabbi  
 מחותן s. (E.) = מחותן one related by law  
 - זין א נאנטער מחותן מיט אונטען מיט א  
 person היה ביהם קרוב עם איש.  
 - א מחותן א הונט distant relative קרוב  
 רחוק ב.  
 מחוונען ויך v. r. to be engaged in seeking  
 marriage affinities for one's sons or  
 daughters קיה עסקו בקהחתנות קניו או קנותיו ב.  
 מקהירינג pleasant, delightful adj. נעים.

א) אנטאנדיג א נאכט סיביר פלעטן ווייבער אין ליטע זאצן:  
 יאכט ייך סיאוס' (עס קען זיין דערפאר, ווייל זיי האבן געקומט  
 אויף עסן ווי אויף א בהיטע זאצן). - ב) מיליש myto.

א) מואוין = ענליש move - ציען (פון א דירה). -  
 ב) עלבט - ב) ביי דיקן אין הייזיקל אליין.

מעגנדרזשער *(E.) (pl. -) s.* מנהל manager  
 מעקסיקאָ Mexico *npr.* מקסיקו.  
 מעקסיקאָנער *(pl. -) s.* Mexican  
 מערירדזש לייסנס *(E.) s.* marriage license  
 לְיִשְׂרָאֵל.  
 מעשה-בתוך-מעשה *s.* a story within a story  
 מעשה מני אחים *s.* the tale of three brothers  
 מעשה נורא *s.* terrible occurrence  
 מעשה-סוחר *adv.* merchantlike, businesslike  
 מעשה-החרמה *(id.)* - הרמה או נגזר מעשה-סוחר, וע אונסער חרמה.  
 מעשן *(E.) v. n.* to mash עֲנַב עַל יְקָרוֹת.  
 מעשער *(E.) (pl. -) s.* masher עֲנַב עַל יְקָרוֹת.  
 מעסונקיש *(pl. -) s.* squeamish person אַקְשָׁמִישׁ.  
 מעצה-קריצער *(pl. -) s.* tombstone eng-  
 raver חורח מצבות.  
 מעצה-ברני *s.* Passover cakes boiled  
 in water מַאָקֵל מֵצָה מְבֻשָּׁלָה בְּמַיִם.  
 מעצה-פארווע *s.* Passover cakes  
 crumbs *(for putting into soup)* פֻּרְוִיִּים שֶׁל מֵצָה (לִישִׁים בְּסוּפּ).  
 מצורע *(pl. -) s.* leper  
 מקום-קבורה *(fig.)* ; - burial-place  
 concealment מקבא.  
 מקורב-למלכות *(pl. -) s.* מקורבים-למלכות  
 intimate of the royal court  
 מקה-טעות *s.* mistake ; - erroneous purchase  
 טעות.  
 מקלען *v. a.* to beat with a stick  
 מר. *abbr.* מים מר.  
 מרס. *abbr.* מים מרס.  
 מרנויחער *(pl. -) s.* thief  
 מרשעת *(pl. -) s.* vicious woman, shrew  
 אשה רעה ארונה.  
 משוגע *adj.* crazy, mad  
 משוגע *(id.)* - פֻּרְוִיִּים אוֹן נְעוּנִים אוֹן מְשׁוּגָעִים  
 without rhyme or reason  
 כּשֶׁל (מְשָׁלִים) *(pl. -) s.* simile, comparison  
 דְּמִיּוּן.  
 משל *(id.)* - אַ מְשָׁל צו אַ מְשָׁלֵךְ פֻּלְטֵקער  
 an incon-  
 gruous comparison משל בלתי מתאים.  
 משל בְּהָרֵם הַגִּשְׁבֵּר *phr.* "likeness to a broken  
 shard," foolish comparison

סוּם *(E.) (pl. -) s.* Miss נְכֵרָה (חואר לבתי  
 נשואה); miss בְּחִילָה.  
 מוסברויך *(pl. -) s.* misuse; אַבּוּז שְׂמוּשׁ לְרָעָה;  
 מְעִילָה (נכסאים).  
 מוסברויבן *v. a.* to misuse לְרָעָה; אַבּוּז  
 מְעִיל (נכסאים).  
 מוסטויק *(E.) (pl. -) s.* mistake שְׂגִיָּאָה.  
 מוסטויזיום *s.* mysticism מִדְּ הַכֶּתֶם הַנִּסְתָּר.  
 מוסטויקע = מוסטויזיום.  
 מוסטויקער *(pl. -) s.* mystic עוֹפֵק קְהֶכֶת הַנִּסְתָּר.  
 מוסטוייע *(pl. -) s.* mystery מִדְּ.  
 מוסטער *(E.) (pl. -) s.* Mister (Mr.) מִר, אָדוֹן  
 (חואר); master of the house בַּעַל הַבַּיִת.  
 מוסעס *(E.) (pl. -) s.* Mistress (Mrs.) קַרָּה  
 (חואר לנשואה); mistress of the house  
 בַּעַלְת הַבַּיִת.  
 מוספארשטוין *v. a.* to misunderstand  
 קַדָּה קָדָּה.  
 מוספארשטענדיג *(pl. -) s.* misunderstand-  
 ing אִי-יִדְבָּקָה טְעוּת.  
 מוסקראב *(pl. -) s.* microbe מִקְרוֹב (אחד  
 מהיצורים הקטנים הנורמים וקבין וסחלות בנויים בעלי חיים).  
 מוסקראפיש *adj.* microscopic שֶׁל מְשַׁקֵּת מְגֻדָּלָה;  
 הַנְּרָאָה עַל יְדֵי מְשַׁקֵּת מְגֻדָּלָה.  
 מושב זיין זיך *v. r.* to bethink oneself  
 מוּשְׁטוּנִים נְעוּזָנִים = שׂוּמִים נְעוּזָנִים (הוססה).  
 מולאווע = מאלאווע.  
 מולחמה *(pl. -) s.* war  
 - האמלן מלחמה to war להלחם.  
 מולך-בפיסה *s.* a king over the whole world  
 - מוֹלֵךְ בְּכָל הָעוֹלָם.  
 ממשותדיג *adj.* substantial  
 ממשותדיג *adj.* actual  
 מעטאדיש *adj.* methodical  
 מעטערי *(E.) (pl. -) s.* matter  
 - וואס אז דער מעטער מוס דיר?  
 matter with you? מה לך?  
 מעטשי *(E.) (pl. -) s.* match  
 מעטשי *(E.) (pl. -) s.* match  
 ווונ. שווד.  
 מעטשן *(E.) v. a. n.* to match  
 מעכאניקייט = מעכאניק.  
 מעלאנכאליקער *(pl. -) s.* melancholiac  
 קַרָּה שְׁחֻרְהָ.  
 מעמאראנדום *(pl. -) s.* memorandum  
 קַתָּב לְזִכְרוֹן.  
 מענטל-פיש *(E.) (pl. -) s.* mantel-piece  
 מַשַּׁל לְאֵשׁ.  
 מעניגא דיומא *phr.* on the topic of the day  
 מענדישוש *(E.) v. a.* to managa נְהַל (עסק).

א ווערע נעוואנט, ווען איינער מוט עפעס אָרער פֻּלְטֵקֵט  
 עפעס אָן אַ פֻּלְטֵקֵט, פֻּלְטֵקֵט, אונטער meshugo, ניש די  
 פֻּלְטֵקֵט מוט דער איבערזעצונג: laet fielen zorgen - יואלן  
 אנדערע זאָרניג, יואך טיין דאָהן - (ב) שפּאַניג איבער-  
 נעמאָט פֻּן דער פֻּלְטֵקֵט אין ראש-השנהדיגן טיט; קשול בְּהָרֵם  
 הַגִּשְׁבֵּר - יעגליכן צו אַ ציכראָבענעם שפּאַניג.

נאָכפֿאלגער *s. (pl. -) successor* האָ אַררי, יורש.  
 נאָכקוקן = נאָכזען (הוסעה).  
 נאָמבער *s. (pl. -) number* נאָמבער.  
 נאָמינירן *(E.) = נאָמ:נירן*.  
 נאָמינירן *(E.) (pl. -) nomination* נאָמינירן.  
 נאָמינירן *to nominate v. a.* נאָמינירן.  
 נאָמעטקע *(pl. -) woman's headdress of* *(in Russia)* fine white linen קשוט הראש לנשים  
 קבר לכן נָה (ברוסיה) א.  
 נאָנסענס *(E.) nonsense* נאָנסענס. דָּבָר תּפֿס.  
 נאָנסעיקע *(pl. -) infusion; liquor* נאָנסעיקע.  
 נאַציאָנאַליזם *s. nationalism* לאָאָמיוּת.  
 נאַציאָנאַליסט *(pl. -) nationalist* לאָאָמיוּת.  
 נאָר *only, but adv.* נאָר.  
 נאָר וואָס *just now* נאָר וואָס.  
 נאַראָקום *purposely adv.* נאַראָקום: צוקלאָ-  
 מערש.  
 נאַרונג *food s.* נאַרונג.  
 נאַרן *to disappoint v. a.* נאַרן.  
 נאַש *(pl. -) dainty bit* נאַש.  
 נאַש-בראַט *s. our fellows* נאַש-בראַט.  
 נאַש-בראַט *one of our own* נאַש-בראַט.  
 נאַש-שטיכן *at daggers drawn adv.* נאַש-שטיכן.  
 נאַש-שטיכן *(pl. -) vow* נאַש-שטיכן.  
 נאַש-שטיכן *pledge* נאַש-שטיכן.  
 נאַש-שטיכן *(pl. -) nurse* נאַש-שטיכן.  
 נאַש-שטיכן *(pl. -) nurse* נאַש-שטיכן.  
 נאַש-שטיכן *as if, as though adv.* נאַש-שטיכן.  
 נאַש-שטיכן *neither fish pred.* נאַש-שטיכן.  
 נאַש-שטיכן *nor flesh* נאַש-שטיכן.  
 נאַש-שטיכן *נענערקע = נענערקע* נאַש-שטיכן.  
 נאַש-שטיכן *defeat (pl. -) s.* נאַש-שטיכן.  
 נאַש-שטיכן *New-Year (E.) s.* נאַש-שטיכן.  
 נאַש-שטיכן *(pl. -) New-year's card* נאַש-שטיכן.  
 נאַש-שטיכן *pneumonia (E.) s.* נאַש-שטיכן.  
 נאַש-שטיכן *(pl. -) nuisance* נאַש-שטיכן.  
 נאַש-שטיכן *(pl. -) newspaper* נאַש-שטיכן.  
 נאַש-שטיכן *agreeable pred.* נאַש-שטיכן.  
 נאַש-שטיכן *the offering of consolation to s.* נאַש-שטיכן.  
 נאַש-שטיכן *there is not adv.* נאַש-שטיכן.  
 נאַש-שטיכן *(id.) עם און נאַר נאַש!* נאַש-שטיכן.  
 נאַש-שטיכן *אין בבר כלום!* נאַש-שטיכן.

משל-קאבאק *s. incongruous comparison* משל-קאבאק.  
 קלתי קאבאק א.  
 משרת *s. (pl. -) servant, attendant* משרת.  
 משרת *lackey, flunkey; -valet* משרת.

נ

נאָ, נאָ *(E.) adv.* נאָ.  
 נאָוואַבראַנגען *(pl. -) recruit* נאָוואַבראַנגען.  
 נאָוואַנגען *newly come adj.* נאָוואַנגען.  
 נאָש, נאָש *(pl. -) note* נאָש.  
 נאָש *nothing (E.) pron.* נאָש.  
 נאָש *a trifle* נאָש.  
 נאָש *(E.) phr. nothing doing* נאָש.  
 נאָש *(pl. -) notice* נאָש.  
 נאָש *(E.) s. notary public* נאָש.  
 נאָש *(E.) phr. no check, no wash,* נאָש.  
 נאָש *(E.) adv. it's no use* נאָש.  
 נאָש *after prep.* נאָש.  
 נאָש *he is no more!* נאָש.  
 נאָש *it is all over* נאָש.  
 נאָש *yet, still adv.* נאָש.  
 נאָש *one more* נאָש.  
 נאָש *one word more* נאָש.  
 נאָש *something more* נאָש.  
 נאָש *something else* נאָש.  
 נאָש *still more* נאָש.  
 נאָש *what else?* נאָש.  
 נאָש *again* נאָש.  
 נאָש *once more* נאָש.  
 נאָש *as large again, twice* נאָש.  
 נאָש *as large* נאָש.  
 נאָש *as much again, twice* נאָש.  
 נאָש *much* נאָש.  
 נאָש *neighborhood (pl. -) s.* נאָש.  
 נאָש *to look up v. a.* נאָש.  
 נאָש *why adv.* נאָש.

א) קאָס. 82. ב) זין רימיש האַדשוּס — מיט באַיאָגען.  
 ג) אַלשוּו. 157; פּוּליש: niby to — דאָ מע זאָגט, למשל: עם  
 איז נאַר ניטאָ, און מע וויל קען מען!

א) עלבע. — ב) אזוי עלען זאָני בינענער ווענער אין  
 אַטעריקע צו אַ קינד, וועלכע- איז נעקוטען נאָך די וועש אָן  
 דעם טשעק (קוויטל), וואָס ער האָט באַקוטען ביים נעבן וועשן.  
 דער יידישער עולם האָט עם אויפגעקאָמט און נעמאָכט אַסר  
 אַ שפּריכוואָרט.





סטאַלקאָראַץ = סטאַלקאָראַץ.  
 סטאַמאַק *s. stomach (E.) (pl. ס -) מַקָּה, קָסָן.*  
 stump-speaker *(E.) (pl. ס -) s. סטאַמס-סטיקער.* עובר גוואַס גאָמיס (בייחד לפני הבחירות).  
 סטאַמפּן *(E.) v. n. עבר גוואָמיס (בייחד לפני הבחירות).*  
 סטאַנדאַרד *(E.) (pl. ס -) s. סטאַנדאַרד.* קנה סך.  
 סטאַנציע *(pl. ס -) s. lodgings (pl.)* — האַלפּן סטאַנציע to lodge דור אצל.  
 סטאָפּ *(E.) (pl. ס -) s. stop* עמדה; הקסע. עבוב.  
 סטאָפּן *(E.) v. n. עמד מלכת; הקסע.* קל; to be out of work *|| s. a. עבדה; ||*  
 סטאַק *(E.) (pl. ס -) s. stock* גרן גמט; קניות; קחירה הנמצא באוצר.  
 — נעמען סטאַק to take stock חשבון של סחורה הנמצאה באוצר.  
 — נים נעמען קיין סטאַק אין עמעס to take no stock in a thing *(id.)* —  
 סטאָק-קאָמפּאַני *(E.) (pl. ס -) s. stock-company* הקרה של קניות.  
 סטאָר *(E.) (pl. ס -) s. store* הנות.  
 סטאַר *(E.) (pl. ס -) s. star* (fig.) אָדמ קאַין; קעלעק קאַין.  
 סטאַר-אַקטריס *(Am., joc.) (pl. עס -) s. star actress* קשקשת קאַינה.  
 סטאַרערוש *(E.) s. storage* הקקנה.  
 סטאַרקייפער *(E.) (pl. ס -) s. storekeeper* הנותן.  
 סטאַרקע, אַרקיטע עיוואַרט פון סטאַר.  
 סטויפּ *(E.) (pl. ס -) s. stoop* הרצפה לפני פתח הבית.  
 סטויפּע *(pl. ס -) s. heel of a stocking* של עקב של גרב.  
 סטיטש *(E.) (pl. עס -) s. stitch* תפר.  
 סטויבל *(E.) (pl. ס -) s. stable* רפת.  
 סטודיוס *(E.) (pl. עס -) s. stage* בימה (של תיאטרון).  
 סטייל *(pl. ס -) s. style* מנהג (במלבושים וכו').  
 סטייליש *(E.) adj. לפי המנהג.*  
 סטיוואַנערי *(E.) (pl. ס -) s. stationery* הנות של מקשרי קתיבה; מקשרי קתיבה.  
 סטיוואַן *(E.) (pl. ס -) s. station* פּהנה; = סטיוואַן-הויז.  
 סטיוואַן-הויז *(pl. ס -) s. police-station* בית המשטרה.  
 סטיים *(E.) s. steam* אד. קיטור.  
 סטימער *(pl. ס -) s. steamer* אָניט קיטור.  
 סטעדי *(E.) adj. קבוצ; תמיד;* *|| adv. steadily*  
 סטעמפּ *(E.) (pl. ס -) s. stamp* הותם; הותקה של בית הרוואר וכו'.  
 סטעמפּן *(E.) v. a. to stamp* קפן קהותם.

סאַרדווענט *(E.) (pl. ס -) s. sergeant* קנן הסיפון (של משטרה).  
 סאַרווערקע *(pl. ס -) s. waitress* קשקשת קבית.  
 סאַרנע *pron. interr. which?, what kind?* אַינה? א.  
 סאַרע נאַרוונע = סאַרע נאַרוונע.  
 סבאַרניע = אומבאַרניע (הוססא).  
 סנולה *(pl. ס -) s. remedy* — תרופה.  
 סרן = סרן ויך.  
 סובסקריבירן *(E.) v. n. to subscribe* קהם.  
 סובסקריבער *(E.) (pl. ס -) s. subscriber* חותם.  
 סובסקריפּשאַן *(E.) (pl. ס -) s. subscription* התקנה.  
 סובפּאָנע *(E.) (pl. ס -) s. subpoena* הוקנה לעדות (מבית המשפט).  
 סוד *(pl. סודות) s. -secret* —  
 — *(id.)* א סוד אין באַד *telling a secret in a public place* —  
 סוואַטיקע *domestic, tame adj.* קניי (חיה).  
 סוויט קאָרן *(E.) (pl. ס -) s. sweet corn* דוקה.  
 סוויט-קאָרן.  
 סוויטקאָרן = סוויטקאָרן.  
 סוועטער *(E.) (pl. ס -) s. sweater* קנצל פּועלים;  
 סוועטער *(pl. ס -) s. sweater* קנצל פּועלים;  
 סוועט-שאַפּ *(E.) (pl. ס -) s. sweat-shirt* בית הרשת ש'עצו קנצל אַת הפּועלים.  
 סוויט *(E.) (pl. ס -) s. suit* חליפת קנרים.  
 סוויטנלי *(E.) adv. certainly* קננאי.  
 סוויקולאַר *(E.) (pl. ס -) s. circular* מקרב חוץ.  
 סוויקאַרלע *s. laryngeal phthisis* שחפת הריון.  
 סוויקאַרלע *s. sustainer of the poor (God)* —  
 סוויטע *gloomy adj.* עצה-עיים.  
 סוסענדערס *(E.) s. pl. suspenders* קחמות.  
 סווער *(E.) (pl. ס -) s. sewer* תעלת פּועלים.  
 סופּאָרט *(E.) s. support* תמיכה; פּלָקָה.  
 סופּערִינטענדענט *(E.) (pl. ס -) s. superintendent* —  
 סופּערִינטענדענט *(E.) s. supreme court* בּין דין עָליון  
 סופּערִינטענדענט, סופּערִינטענדענט = סופּערִינטענדענט.  
 סוין *s. son of a bitch* אָן וּנְהָ; גַלְעַל גַלְעַל.  
 סוקסעס *(E.) (pl. ס -) s. success* הצלחה.  
 — האָבן אַ סוקסעס, מאָבן אַ סוקסעס *to have a success, be successful* הצלחה.  
 סורפּריז *(E.) (pl. ס -) s. surprise* התקנה.  
 סורפּריז *(E.) (pl. ס -) s. surprise* התקנה; השתוממות.  
 סורפּריז *(E.) v. a. to surprise* תהבל. התפעל;  
 סטאַליאַרקע, סטאַליערני *s. joinery* גזרות.  
 א און פּוילן, — ב רומיש.

סאל sale (E.) (pl. ס -) s. סאל קבירה.  
 סאל (ע) סלונדי s. (pl. ס -) E.) saleslady מוכרת.  
 עונרת קהנות.  
 סאל (ע) סאל s. (pl. ליט -) E.) salesman מוכר  
 עונר קהנות.  
 סין sign, sign-board (E.) (pl. ס -) s. sign שילב.  
 סיינען to sign (E) v. a. ענן.  
 סיינ-פיינטער s. (pl. ס -) E.) sign-painter צייר  
 פל שילבס.  
 סייף = סיוון.  
 סים סאט seven hundred num. שבע מאה א ;  
 ווערט נאר באנוצט מיט פשוטות אין פאלגנדיגע פראזעס:  
 - מיינ אויף סים סאט כמרות to be absolutely  
 worthless היה בלי ערך למרי.  
 - דארפן האבן אויף סים סאט כמרות to have abso-  
 lutely no use for a thing לא היה לאיש חפץ  
 ברבר למרי.  
 סילק silk (E.) s. שילק.  
 סילקן silken (E.) adj. שילקן.  
 סייטן s. (פייסינס) pl. something given as a  
 pledge ערבון.  
 סיינגל single, unmarried (E.) adj. קניי.  
 סיינגלמאן s. (pl. ליט -) E.) unmarried man  
 קניי רוק.  
 סיינק sink (E.) (pl. ס -) s. (פייסינס) sink  
 סיפור-המעשה s. plot קשר הפאןיעות (כסזור או  
 כסחזה).  
 סלאב slab (E.) (pl. ס -) s. סלאב אדם רשילני.  
 סלאו slow (E.) adj. אטי.  
 סלאם slum (E.) (pl. ס -) s. רבע עיר קרפט.  
 סלודג s. (pl. -) E.) rumor שמועה.  
 סלויט slate (E.) (pl. ס -) s. לוח פל אפה.  
 סליס slice (E.) (pl. ס -) s. חטיקה פרוסה.  
 סליפער s. (pl. ס -) E.) slipper קנבל.  
 סליפער s. (pl. ס -) E.) sleeper עגלה לשנה  
 (ברכבת).  
 סלע-הסתחולקת s. - the bone of contention  
 סלעק s. (E.) slack רסיון גבורה.  
 סים = סמאל.  
 סמאל s. (pl. ס -) E.) Samael (king of the demons)  
 סמאוקן s. (pl. ס -) E.) to smoke v. a. n. עשן (ביחוד סמק).  
 סמאוקער s. (pl. ס -) E.) smoker קששון.  
 סמארט s. (pl. ס -) E.) smart פקט. קרוץ.  
 סמוקן סמוקער = סמאוקן סמאוקער.  
 סנאב s. (pl. ס -) E.) snob אדם נאה.  
 סעט set (E.) (pl. ס -) s. קבוצה שילב (של כלי)  
 של סמרים.  
 סעטלמענט s. (pl. ס -) E.) settlement סלוק.

סטענדר stand (E.) (pl. ס -) s. סטענדר  
 סטענדר to stand (E.) v. a. קבל. קטא.  
 סטעס step (E.) (pl. ס -) s. פרינה (של בית).  
 סטעף s. (pl. ס -) E.) staff קבוצה פקידים קבוצת  
 שרי צבא. קבוצה סמרים של עתון וכד'.  
 סטערא stairs (E.) s. pl. סטערא (של בית) א.  
 סטראבערי s. (pl. ס -) E.) strawberry נרנר  
 אדקה.  
 סטראפ s. (pl. ס -) E.) strap רצועה; קינה.  
 סטראפן to strap (E.) v. a. קשר רצועה.  
 סטריט s. (pl. ס -) E.) street רחוב. חוץ.  
 סטראייט s. (pl. ס -) E.) straight ישר.  
 סטרייק s. (pl. ס -) E.) strike פריחה. אמור.  
 סטרייקער s. (pl. ס -) E.) stricke-  
 breaker עובר על פריחה (לוקח סקום פועל בשניה).  
 סטרייקן to strike (E.) v. n. קרא פריחה. אפר.  
 סטרייקער s. (pl. ס -) E.) striker שוכה. קאפר.  
 סטרייקט s. (pl. ס -) E.) strict קריק.  
 סטרייקטלי s. (pl. ס -) E.) strictly קריק.  
 - סטרייקטלי כשר כדיוק. כשר  
 למחרים.  
 סו א דו C. O. D. (= cash on delivery) (E.) abbr.  
 חשילום פשעת קבלה.  
 - שיקן סו א דו to send C. O. D. שעה באופן  
 שהחשילום יהיה בשעת הקבלה.  
 סויגאר s. (pl. -) E.) cigar, segar קינה גילל  
 עלי סמק.  
 סויגאר-מייקער s. (pl. ס -) E.) cigar-maker  
 עשה קינות.  
 סויגארעט s. (pl. ס -) E.) סיגארעטס.  
 סיגארעטעט s. (pl. ס -) E.) cigarette סיגארעטעט.  
 סיגנעטשור s. (pl. ס -) E.) signature חתימה.  
 סיגור s. (pl. ס -) E.) omasum חפס (קנה שלישיה כמעלי גרה) כ.  
 סיון s. (pl. ס -) E.) season מועד (עת קביעה לאוה  
 דבר); תקופת השנה.  
 סוט s. (pl. ס -) E.) seat מושב. קקום  
 סויטואציע s. (pl. ס -) E.) situation מצב.  
 סויטו s. (pl. ס -) E.) city עיר.  
 סויטו-האל s. (pl. ס -) E.) city-hall אוילס העיר  
 (בית מועצות העיר).  
 סויטוין, סויטווער s. (pl. ס -) E.) citizen אוןה.  
 סו I say! (E.) int. פשט נא!  
 - סו. סומסטער! I say, Mister! סמע נא. ארוני!  
 סידוואק s. (pl. ס -) E.) sidewalk קירקה. צד  
 קרחוב.  
 סיוון to save (E.) v. a. חסך. חסך.  
 סייז s. (pl. ס -) E.) size גרל. קנה.

(א) אפאט סמעסעס. - (ב) זע ניינכויטס Jüdischdeutsche Christ, זייט 542; ענל. קניחה, ען רוסיס grammata - א בוך.

(א) קליינרוסיס.





עקסעיטמנט *excitement (E.) (pl. ס -) s.* התרגשות; ההתלהבות.  
 עקסייטן *v. a.* to excite *(E.)* v. a. תרגן; || - ויך *v. r.*  
 to be excited התרגש. התלהב.  
 עקסערסיז *s.* (עס -) *pl.* exercise *(E.)* תרגיל.  
 עקספיריענס *s.* (עס -) *pl.* experience *(E.)* ניסיון.  
 עקספליינענד *adj.* experienced *(E.)* זעל נסיון  
 עקספנסיוו *expensive (E.) v. a.* to explain *(E.)* זקאר.  
 עקספנסעס *expenses (F.) s. pl.* הוצאות.  
 עקספעקטן *v. a.* to expect *(E.)* תהה (לדבר, לבוא איש).  
 עקספרעס *express (E.) (pl. | -) s.* טעגה למשא.  
 עקספרעס-טראין *express-train (E.) (pl. ס -) s.* פסע קהיר.

עקספרעס-מאן *s.* (לייט *pl.*) *expressman (E.)*  
 עגלוו פל עגלה למשא.  
 עקסקורשן *s.* (עס -) *pl.* excursion *(E.)* נסיעה קטנה.  
 עקסקוזן *s.* (עס -) *pl.* excuse *(E.)* קליחה; הוצמקות.  
 עקסקוזן *v. a.* to excuse *(E.)* פוהל קלה; || - ויך  
 to excuse oneself *v. r.* עקרה-העשה. עקרה-הענין, עקרה-הקהל =  
 עיקר - (הוספה).

ערנעציג = ערגעץ א.  
 ערד *s.* earth  
 - *(id.)* קעדן די ערד, זע אונטער קי ען.  
 ערליך *adj.* pious אדוק, דבך קדתי.

- אן ערליכער יוד *a pious Jew* יהודי אדוק, יהודי דבך ברה.

ערן *v. a.* to honor *honorably adv.* || נקבד; *honorably*  
 ערנאמט *adj.* honorable *honorably adv.* || נקבד;  
 ערנאמן *s.* (לייט *pl.*) *man of honor* איש שקבורו  
 הדיב קעזי; *honest man* אדם ישר.  
 ערע *s.* honor קביד.  
 ערפאלג *s.* (עס -) *pl.* success האלחה.  
 ערפ לנרייך *adj.* successful מאקנה.  
 ערשט *lo!* *int.* הנה!  
 עשרה-מפות = עשרי-.

פ

פאבליק סקול *s.* (עס -) *pl.* *public school (E.)*  
 בית ספר קעס.  
 פאדווינער *day-laborer (pl. עס -) s.* פקיר יום.  
 פאדווינער *adv.* with one's hand under the visor of his cap *(as a sign of salute)*  
 תחת ימנית מן קפחה (למית ברכת שלום).  
 פאדווינער *(fig.)* - שטיין פאר אומצען פאדווינער *to truckle to a person*  
 to truckle to a person הבעניע את עצמו לפני איש.

עלעוויטער *elevator (E.) (pl. ס -) s.* מוכני (מכונה להרים משאות) א.

עלעף = עלף.  
 עלעקטריק טשער *electric chair (E.) s.* אלקטרי (הכסא שמימים עליו את הרושעים הנדונים למוות)  
 מדינות אחרות בארצות הברית באמריקה.

עלעקשן *s.* (עס -) *pl.* election *(E.)* בחירה.  
 על רגל אחת *phr.* "while standing on one leg," in a very short time

עמבראידערי *s.* embroidery ריקמה.  
 עמ-פל-הנערים = גל-הנערים.  
 עמער *s.* (עס -) *pl.* pail, bucket דלי.

- אן עמער און ניש קיין צעבער, שפטיג אנשטאט;  
 א עמער און ניש קיין זעבער.

ענגלאנד *s.* England *npr.* אנגליה.  
 ענגליש *adj.* English אנגלי.

- ענגלשע קרעק *rickets* מחלה אנגלית (מחלה ילדים הנאה מסוג נרוס).  
 ענגלענדער *s.* (עס -) *pl.* Englishman אנגלי.

ענדארסן *v. a.* to endorse *(E.)* אשר (כתימת ידו) ב.  
 ענדונג *s.* (עס -) *pl.* ending, termination סוף הסלה.

ענדזשאַען *v. a.* to enjoy *(E.)* תהנה בו; || - ויך *v. r.*  
 to enjoy oneself התענג.

ענוועלאפ *s.* (עס -) *pl.* envelope *(E.)* פאקעט (לכתוב).

עניו-הרין = עניו - (הוספה).  
 עניוים קשים = עניוים - (הוספה).  
 עניו-סות = עניו - (הוספה).

עני *any (E.) pron.* איה שהוא.  
 עניבאדי *anybody (E.) pron.* מי שהוא.  
 עניבהא *anyhow (E.) adv.* באיזה אפי שהוא  
 עניווי *anyway (E.) adv.* על כל פנים.

ענישונג *anything (E.) pron.* איה דקר שהוא, משהו.  
 עסטרייך *Austria npr.* אוסטריה.  
 עסטרייכיש *Austrian adj.* אוסטרי.

עסטרייכער *Austrian (pl. -) s.* אן אוסטריה.  
 אוסטרי = עסטרייכיש.  
 עסקא = עסקא.

עפילעפסיע *s.* epilepsy חלי הנפולה.

עפען *v. n.* to sing in Chasidic fashion *נפר*  
 קבחה החסידים א.

עקטאר *s.* (עס -) *pl.* actor *(E.)* פסחק (על הבימה).  
 עקטן *v. n.* to act *(E.)* פסחק (על הבימה); התענה.  
 עקל *s.* loathing, loathsomeness זעל נפש.

עקסט *extreme adj.* קיצוני.  
 עקסידענט *s.* (עס -) *pl.* accident *(E.)* מקרה; אסון.

א אש אנשטאט על עווייטער - ב אשט פארגרייט;  
 ענדאמסן - ג אלשוו. 262



פודרשעלע = פודרעלע.  
 פוטער-קלעצל = הונטער-פלעצל (הוסטה).  
 פוידער powder (E.) s. אַפּקאָה.  
 פוידערן v. a. n. to powder זיך אַפּקאָה עלן || - זיך n. v.  
 פוידערן to powder זיך אַפּקאָה.  
 פויססט = פאפסט.  
 פויקערן s. (pl. -) pocker (E.) אור (לחתום נחלים).  
 פויקערן פוקר (משחק בקליעים).  
 פוירטש s. (pl. -) perch (E.) אַקאָס (ריט).  
 פול s. (pl. -) pull (E., sl.) זיך אַפּקאָה.  
 - האָבן אַ מול ביי אַמעצן to have a pull with a person  
 אַ person זיך לאיט השפעה על אדם לעשות דבר  
 למבחה.  
 פולן v. a. pull (E.) to pull קאָד.  
 פולווער powder s. אַפּקאָה; אַפּקאָה שפּרעה.  
 פועלן to accomplish v. a. n. to obtain by soliciting זיך אַפּקאָה  
 profit זיך אַפּקאָה.  
 - פועלן ביי אַמעצן עפעס או מאָן to persuade a person to do something  
 פועלן ביי זיך אַפּקאָה oneself to persuade השא עצמא.  
 המה לבו.  
 פופלאַקס = פופלאַקס.  
 פויסציק s. (pl. -) youngster little shaver  
 נער קאָן גילד.  
 פויסציקערקע = פויסציקערן.  
 פויצע s. (pl. -) inferior actor (in actors' jargon)  
 [jargon] קאָחק גרוס (בלשון המשחקים נתיאמרו).  
 פוישן v. a. to push (E.) דאָח.  
 פוישקארט s. (pl. -) push-cart (E.) קאַרט (של רוכלים).  
 פוטר-הילום s. - interpreter of a dream  
 - (id.) נייט וויסן פון קיין פוטר-הילום to be entirely ignorant of something  
 ignorant of something לא ידע מדבר כלל.  
 פוטרות-הכבוד s. - humiliation  
 - עס איז פאר אים אַ פוטרות-הכבוד הוא לו.  
 פוטרות his dignity  
 פויטש s. commission s. פּרָקרוּת א.  
 פויצאקען, - קענען = פאפסטקען.  
 פוירן = קאפּוירן.  
 פויזאק, פויזיק s. (pl. -) brat (cont.) גילד.  
 פויטש s. (pl. -) peach (E.) אַפּקאָה.  
 פויטשע = פויטש (הוסטה).  
 פויטשער s. (pl. -) pitcher (E.) קאָד.  
 פויטש s. (pl. -) pie (E.) קאָד קאָלעך.  
 פויטש s. (pl. -) pay (E.) אַפּקאָה.

(א) ק'ס איז די אַקאָדעמיע פון פראַנצאָס.

פאקעיט paper-case, portfolio (pl. -) s. הַספֿר וְלִקְטוֹת הַסִּפְרִים.  
 פאקעט s. (pl. -) pocket (E.) קיט (כנור).  
 פאקעט-בוך s. (pl. -) pocket-book = מאַ קעט-בוך.  
 פאקעט-בוך s. (pl. -) pocket-book אַקאָה.  
 פאראדיע s. (pl. -) parody פּאַרֹדִיָה קאָי (להחול).  
 פאראדירן v. a. parody זיך אַפּקאָה (להחול).  
 פאראנדערק s. (pl. -) order קאָד. קאָד;  
 routine doings custom, practice קאָד יום יום;  
 regime קאָד הַנְּהַגָה הַקְּבֵרָה או הַקְּדִינָה.  
 פארדן s. (pl. -) pardon (E.) קאָד קאָד.  
 פארדנען v. a. to pardon (E.) קאָד (לחטות).  
 פארט s. (pl. -) port קאָד (פערד אַניוּט).  
 פארטוגאלי Portugal npr. פּוּרְטוגאַלִיָה.  
 פארטוגאלי s. (pl. -) orange פּוּרְטוגאַלִי (קאָד א).  
 פארטוגעזי Portuguese Jew (pl. -) יוּדֵי פּוּרְטוגַלִיָה.  
 פאפא פּוּרְטוגַלִיָה.  
 פארטוגעזיש Portuguese adj. פּוּרְטוגַלִיָה.  
 פארטוגעזער Portuguese (pl. -) קאָד פּוּרְטוגַלִיָה.  
 פארטוגעזי = פארטוגעזיש.  
 פארטי s. (pl. -) party (E.) קאָד קאָד קאָד;  
 איש; קענדע רעים. קענדע קאָד.  
 פארטער s. (pl. -) porter (at a railway station)  
 [station] שפּורר הַפּאָ (בחתום סטלה ברזל).  
 פארטוקלע s. (pl. -) particular (E.) קאָד קאָד;  
 פארטנער s. (pl. -) partner (E.) קאָד קאָד.  
 פארטנערשאפט = פארטנערשאפט (הוסטה).  
 פארטנערשאפט s. (pl. -) partnership (E.) קאָד קאָד.  
 פארטלי s. (pl. -) butterfly (E.) קאָד קאָד.  
 פארלאַר s. (pl. -) parlor (E.) קאָד קאָד.  
 פארנאגראפיע s. pornography קאָד קאָד.  
 פארנאגראפיש s. pornographic adj. קאָד קאָד.  
 פארע s. vapor, steam s. קאָד.  
 - (id.) to work פּאַרע דערלאַנגען פּאַרע  
 energetically עשה מאַכע במרץ;  
 to talk energetically דבר במרץ.  
 פארקן s. (pl. -) one who potters  
 קאָד קאָד.  
 פארקען v. r. to potter, work slowly  
 קאָד קאָד (== באַרען וויד).  
 פארשאל s. = פארשאל-וואָן.  
 פארשאל s. פּוּרְטוגַלִיָה.  
 פארשאל s. (pl. -) pearls (of an eloquent orator or brilliant conversationalist).  
 פובליציסט s. (pl. -) publicist, journalist  
 קאָד קאָד.  
 פובליציסטקע s. journalism קאָד קאָד.  
 פויזאק = פויזיק (הוסטה).

(א) אַלשוו, 207.





a bar of ginger-bread לקעטל  
 החיכה ארוכה של עונת דבש.  
 prescription (E.) (pl. ס -) s. ברעמקרייטשן  
 סיחה של רפואה.  
 a loophole for going back on s. פתח-הרטה  
 .- one's word

פֵּאָ

Fê, name of the aspirae פֵּאָ (pl. ען -) s. פֵּאָ  
 שם האות פֵּאָ הקפה.  
 (joc.) - מים צוויי פֵּאָען אבוד אה.  
 פֵּאָג, פֵּאָג s. פֵּאָג (pl. ס -) fog (E.) פֵּאָג.  
 פֵּאָג, פֵּאָג s. פֵּאָג (E.) foggy (E.) פֵּאָג, פֵּאָג.  
 פֵּאָווער s. פֵּאָווער (pl. פֵּאָווער) s. פֵּאָווער.  
 פֵּאָיערקע = פֵּאָיערקע.  
 פֵּאָכן to wave v. n. פֵּאָכן.  
 - פֵּאָכן מים פֵּאָג פֵּאָג to wave a flag נם.  
 פֵּאָל s. פֵּאָל (E.) fall (E.) פֵּאָל, פֵּאָל.  
 פֵּאָל to fall v. n. פֵּאָל.  
 - פֵּאָלן אויפן שכל to come into one's mind  
 עכה על דעתו.  
 פֵּאָמיליאַרע adj. familiar, intimate תקרובי;  
 intimately פֵּאָמיליאַרע. ||  
 פֵּאָן s. פֵּאָן (E.) fun פֵּאָן.  
 - פֵּאָן פֵּאָן to make fun פֵּאָן.  
 פֵּאָנאר s. פֵּאָנאר (pl. פֵּאָנאר) s. פֵּאָנאר.  
 פֵּאָנאָע s. פֵּאָנאָע אין פֵּאָנאָע אויפֿרייך;  
 - פֵּאָן די פֵּאָנאָע to put on airs פֵּאָן;  
 to put on airs פֵּאָן.  
 פֵּאָר s. פֵּאָר (E.) fur פֵּאָר פֵּאָר.  
 פֵּאָראַמייט-ברודער s. פֵּאָראַמייט-ברודער (pl. פֵּאָראַמייט-ברודער)  
 a society פֵּאָר פֵּאָר פֵּאָר;  
 same society, fellow-member פֵּאָר פֵּאָר;  
 female member פֵּאָר (pl. פֵּאָר) s. פֵּאָר פֵּאָר;  
 of the same society פֵּאָר פֵּאָר.  
 פֵּאָרען s. פֵּאָרען, is, there are פֵּאָרען.  
 - פֵּאָרען איז נאָרניג פֵּאָרען! it does not matter!  
 אין בכך כלום!  
 פֵּאָראַרעמען v. a. פֵּאָראַרעמען to impoverish פֵּאָרען, פֵּאָרען.  
 פֵּאָרבֵּזְעַט s. פֵּאָרבֵּזְעַט (pl. פֵּאָרבֵּזְעַט) s. פֵּאָרבֵּזְעַט;  
 hiding-place פֵּאָרבֵּזְעַט, פֵּאָרבֵּזְעַט.  
 פֵּאָרבֵּזְעַט s. פֵּאָרבֵּזְעַט (pl. פֵּאָרבֵּזְעַט) s. פֵּאָרבֵּזְעַט;  
 engrossed in business (E.) פֵּאָרבֵּזְעַט, פֵּאָרבֵּזְעַט.  
 פֵּאָרבֵּזְעַט s. פֵּאָרבֵּזְעַט (pl. פֵּאָרבֵּזְעַט) s. פֵּאָרבֵּזְעַט;  
 very busy (E.) פֵּאָרבֵּזְעַט, פֵּאָרבֵּזְעַט.

סֵאָרְבֵּזְעַט s. right רשות.  
 - ער האָט קיין פֵּאָרען נישט דאָס צו טון he has no right to do this  
 right אין די רשות לעשות זאת.  
 סֵאָרְבֵּזְעַט s. provoker, inciter (pl. ס -) פֵּאָרען, פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען, פֵּאָרען s. provocation, incite- (pl. ס -) פֵּאָרען, פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען, פֵּאָרען s. protocol רשימת זקרון;  
 official report פֵּאָרען, פֵּאָרען;  
 רשימת פֵּאָרען פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען s. dust זאָק; trace (fig.) פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען s. prominent פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען s. propaganda פֵּאָרען, פֵּאָרען.  
 - פֵּאָרען פֵּאָרען to make propaganda  
 פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען s. cork, stopper פֵּאָרען, פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען = פֵּאָרען (הוספה).  
 פֵּאָרען s. professional פֵּאָרען, פֵּאָרען;  
 professional פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען s. property רכוש;  
 house פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען = פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען s. (טקעס) פֵּאָרען = פֵּאָרען (הוספה).  
 פֵּאָרען = פֵּאָרען-הקילות.  
 פֵּאָרען s. (pl. פֵּאָרען) prison ביה אסורים.  
 פֵּאָרען s. (pl. פֵּאָרען) prisoner פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען v. a. n. to preach (E.) פֵּאָרען, פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען s. (pl. פֵּאָרען) preacher פֵּאָרען, פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען v. a. n. to preach (E.) פֵּאָרען, פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען s. (pl. פֵּאָרען) preacher פֵּאָרען, פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען s. private (E.) פֵּאָרען, פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען s. (pl. פֵּאָרען) prairie פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען s. primitive פֵּאָרען, פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען s. printing פֵּאָרען, פֵּאָרען;  
 office פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען v. a. n. to print (E.) פֵּאָרען, פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען s. (pl. פֵּאָרען) printer פֵּאָרען, פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען s. (pl. פֵּאָרען) principle פֵּאָרען, פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען s. (pl. פֵּאָרען) principal פֵּאָרען, פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען s. (pl. פֵּאָרען) priest פֵּאָרען, פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען v. a. n. to fry פֵּאָרען, פֵּאָרען.  
 - פֵּאָרען פֵּאָרען to preserve fruits  
 פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען s. (pl. פֵּאָרען) prejudice פֵּאָרען, פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען s. (pl. פֵּאָרען) premium פֵּאָרען, פֵּאָרען;  
 פֵּאָרען.  
 פֵּאָרען s. (pl. פֵּאָרען) bar פֵּאָרען, פֵּאָרען.

אן אַנדרייטונג אויף דאָס וואָרט פֵּאָרען, וואָס האָט  
 צוויי פֵּאָען. ווערט געזאָגט שפּאַסיג פֵּאָרען אַ פֵּאָרען-פֵּאָרען חוב -  
 ביי ליפּסיץ.





ציל-ברעט *target* (*pl.* - ער) *s.* זינגען = טעמטק.  
 ציפּקעס *tiptoe* *s. pl.* קאַה אָפּקעמט הרגלים.  
 צלם *club* (*at cards*) *s.* אַ באַסעט.  
 צינא פּלא ספּרא *phr.* a basket full of books  
 - (*epithet for a scholar*)  
 צעבוטשערן *to butcher* (*E.*) *v. a.* קאַז, השחית.  
 צענלידערן *to dismember* *v. a.* פּרד לְהַלְקוּ.  
 צערולט *confused* *adj.* פּאַקלִיג.  
 צעררוטשקען *to disturb* *v. a.* בּלָגֵל, הפּרע א.  
 צעווייטונג *sick* (*at heart*) *adj.* זיין.  
 צעוונגען זיך *to break out into song* *v. r.*  
 הִתְרַגַּשׁ וְשׂוּר.  
 צעזעצערדיג *bursting* *adv.* בּוּרְסְטִיג;  
 בּוּרְסְטִיג.  
 - עסן צעזעצערדיג *to eat to bursting*  
 עד הבקע במנו.  
 צעשלען = עסלען.  
 צעשראַנגי *anxious, uneasy* *adj.* רױאַג, בּלתי שלוו.  
 צעשראַנגן *to run away* (*of a horse*) *v. n.*  
 רױץ (פּוס).  
 צעשריטלט *distracted* *adj.* פּאַפּר פּרעיונות.  
 צעכראַשען = צעכראַסען, צעכראַשען.  
 צען *ten* *num.* עָשָׂר.  
 צענדלינגערױני *by tens* *adv.* בְּעֵשְׂרִים.  
 צענטראַל-קאָמיוטעט *central com-* (*pl.* | -) *s.*  
 mitte *mittee* נשד פּאַרְטִי.  
 צעפורישען = אויספּורישען.  
 צעפּאַטלט, צעפּירלט = צעפּירערט (הוספּה).  
 צעפּירן *to destroy* *v. a.* קרס.  
 צעפּלאַטערט *tattered* *adj.* קרױס פּאַרְטִי.  
 צעקאַרטשען = קאַרטשען.  
 צעקלאַטשעט = צעפּירערט (הוספּה).  
 צעקרוישלען = צעברעקלען.  
 צעראַטע = סעראַטע.  
 צער-בעלי-חיים *s.* - *torture of animals*.  
 צעפּירערט *dishevelled* *adj.* פּרױץ (שערא).

ק

קאָבאָי *cowboy* (*E.*) (*pl.* -) *s.* קאָבאָי  
 על סוס.  
 קאָט *coat* (*E.*) (*pl.* -) *s.* קאָט.  
 קאָנטו *county* (*E.*) (*pl.* -) *s.* קאָנטו.  
 קאָנטער *counter* (*E.*) (*pl.* -) *s.* קאָנטער.  
 קאָרט *court* (*E.*) (*pl.* -) *s.* קאָרט.  
 קאָזאַקי *Cossack* (*pl.* | -) *s.* קאָזאַקי.  
 - אַ שטרייכער קאָזאַק, זע אונטער שטרייכער.

א) ליטוויש drumstl - צעמישן.

פֿרױלױכס something cheerful, something *s.*  
 לױוילי *lively* דאָר קאַפּט.  
 - שפּילן אַ פֿרױלױכס *to play a cheerful tune*  
 נון נניח משמחת.  
 פֿרױס *frame* (*E.*) (*pl.* -) *s.* פֿרױס.  
 פֿרױסאַם *frame-up* (*E.*) (*pl.* -) *s.* פֿרױסאַם  
 פּראַש נאָסר על עליה.  
 פֿרױנטל *relative* (*pl.* -) *s.* פֿרױנטל.  
 פֿרױנטיק *breakfast* (*pl.* | -) *s.* פֿרױנטיק.  
 פֿרעמדוואָרט *foreign word* (*pl.* -) *s.* פֿרעמדוואָרט.  
 פּלאָ קרױ.

צ

צאַמס, צאַמסן = סאַמאַנס, סאַמאַנסן (הוספּה).  
 צאַנצעלאַמס = סאַנצעלאַמס.  
 צד *side, part* (*pl.* -) *s.* צד, פּאַרטי.  
 פּאַקטיון *faction* פּאַקטיון.  
 צד-רױס *lineage* *s.* רױס-נע.  
 צוויבאַק = סובאַר.  
 צווינגן זיך *to branch, ramify* *v. r.* הִתְפַּצֵּץ.  
 צווינגענדיג *adj.* צווינגענדיג.  
 צער *zero* *s.* פּאַר שׁוֹן אַמורח א.  
 צוועלעך = צוועלעך.  
 צוועער *s.* *spectator* (*pl.* -) פּאַרשפּעקטאָר.  
 צוועערין *nurse, attendant in a hospital* *s.* פּאַרשפּעקטאָרין.  
 צוועערקע *s.* *spectatress* (*pl.* -) פּאַרשפּעקטאָרין.  
 צוים-שטעקל *stake, pole, stick of* (*pl.* -) *s.* פּאַרשפּעקטאָרין.  
 צונויפּאַקרטשען *to crumple* *v. a.* פּאַרשפּעקטאָרין.  
 צונוישט *to nothing, to naught* *adv.* פּאַרשפּעקטאָרין.  
 - ווערן צונוישט *to come to nothing* *to undo* *to fro-*  
 מאַכן צונוישט *to undo* *to fro-* *s.* פּאַרשפּעקטאָרין.  
 צוק *twitch* (*pl.* | -) *s.* פּאַרשפּעקטאָרין.  
 צוקער-קאַנדל = קאַנדל-צוקער.  
 צוקרױגן זיך *to get at* *v. r.* פּאַרשפּעקטאָרין.  
 צושױער = צוקוקער.  
 צושטויסן *to beat down, stamp down* *v. a.* פּאַרשפּעקטאָרין.  
 קאַס פּאַרשפּעקטאָרין.  
 צושטעלן *to supply* *v. a.* פּאַרשפּעקטאָרין.  
 צושױקען *s.* *woman who procures* (*pl.* -) פּאַרשפּעקטאָרין.  
 צושלאַק *servants* פּאַרשפּעקטאָרין.  
 צושלאַק *conclusion* (*of a contract*) (*pl.* | -) *s.* פּאַרשפּעקטאָרין.  
 קאַר (של אַמנה) *s.*  
 צונאַרעט = סונאַרעט.  
 ציטוואָרט *verb* (*pl.* -) *s.* פּאַרשפּעקטאָרין.

א) אַלשוו. 53. - ב) אין קריה נאמנר' פון שיי פין זייט 38.



קאנעקטן *to connect (E.) v. a.* קאנעקטן  
 קאנעקטן *connection (E.) (pl. ס -) s.* קאנעקטן  
 קאנעקטן *confinement (E.) (pl. ס -) s.* קאנעקטן  
 קאנעקטן *peddler* קאנעקטן  
 קאנעקטן *castor-oil (E.) s.* קאנעקטן  
 קאנעקטן *arch (pl. ס -) s.* קאנעקטן  
 קאנעקטן *panade s.* קאנעקטן  
 קאנעקטן *capon (pl. ס -) s.* קאנעקטן  
 קאנעקטן *capitalism s.* קאנעקטן  
 קאנעקטן *niggard (pl. ס -) s.* קאנעקטן  
 קאנעקטן *copyright (E.) (pl. ס -) s.* קאנעקטן  
 קאנעקטן *couple (E.) (pl. ס -) s.* קאנעקטן  
 קאנעקטן *contracting party (pl. ס -) s.* קאנעקטן  
 קאנעקטן *contractor (E.) (pl. ס -) s.* קאנעקטן  
 קאנעקטן *country (E.) (pl. ס -) s.* קאנעקטן  
 קאנעקטן *contribution (pl. ס -) s.* קאנעקטן  
 קאנעקטן *contribution (E.) (pl. ס -) s.* קאנעקטן  
 קאנעקטן *consumptive (E.) adj.* קאנעקטן  
 קאנעקטן *consumption (E.) s.* קאנעקטן  
 קאנעקטן *concession (E.) (pl. ס -) s.* קאנעקטן  
 קאנעקטן *cancer (E.) (pl. ס -) s.* קאנעקטן  
 קאנעקטן *conspiratorial adj.* קאנעקטן  
 קאנעקטן *conspiracy (pl. ס -) s.* קאנעקטן

קאמפיוטן *to compete (E.) v. n.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *campaign (E.) (pl. ס -) s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *complain (E.) (pl. ס -) s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *to complain (E.) v. n.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *complicated adj.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *to complicate v. a.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *competition (E.) (pl. ס -) s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *competent adj.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *to compromise v. a.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *compromise (pl. ס -) s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *stake (pl. ס -) s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *game s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *to stake s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *his life is at stake s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *congregation (E.) (pl. ס -) s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *Congres (E) s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *congressman (E.) (pl. ס -) s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *kingdom of Poland formed by the congress of Vienna in 1815 (Poland) s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *condition (E.) (pl. ס -) s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *convention (E.) (pl. ס -) s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *margin (pl. ס -) s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *cantor (pl. ס -) s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *contracting party (pl. ס -) s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *contractor (E.) (pl. ס -) s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *country (E.) (pl. ס -) s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *contribution (pl. ס -) s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *contribution (E.) (pl. ס -) s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *consumptive (E.) adj.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *consumption (E.) s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *concession (E.) (pl. ס -) s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *cancer (E.) (pl. ס -) s.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *conspiratorial adj.* קאמפיוטן  
 קאמפיוטן *conspiracy (pl. ס -) s.* קאמפיוטן

קילען *halt, hobble v. n.* קילען  
 קינע(ן) *ע-לעמל s. (pl. -ים) dunces, fool (pl. -ים) פֿאַש.*  
 קיזעץ *s. (pl. -ים) קיזעץ merchant (pl. -ים) סוחר.*  
 קיך *s. (pl. -ים) cook (E.) ספּה ספּה ספּה.*  
 קיקלעץ *קיקלעץ = קאָק (האָפּט-)*  
 קיקקאָסטן *stereopticon-box (pl. -ים) ספּה ספּה ספּה*  
 קיקקאָסטן *מאַקאָסטן (שרייבן) ספּה ספּה ספּה (אָפּט-)*  
 קיריער-צוג *express-train (pl. -ים) ספּה ספּה ספּה*  
 קיריץ-פֿרייטיג *the winter s. Friday preceding the winter*  
 קיריץ *solstice יום הקיץ*  
 קישניקע *קאָסע קאָסע קאָסע*  
 קישניווע *legumes, pulse s. (pl. -ים)*  
 קישניווע *a sort of thing ספּה ספּה ספּה*  
 קישניווע *the gathering of the exiles s.*  
 קינד *s. (pl. -ים) Kid (E.) ילד (pl. -ים)*  
 קינד-שטאַכער *s. (pl. -ים) one who pronounces*  
 קינד-שטאַכער *the benediction on wine*  
 קינד-שטאַכער *husband זעל אָפּה*  
 קינדעפּן *to kidnap (E.) v. a.*  
 קינדעפּער *s. (pl. -ים) kidnapper (E.) יונג יונג*  
 קיופּאָן *s. (pl. -ים) coupon (E.) פּאָש פּאָש*  
 קיופּאָן *שטראָפּ*  
 קיוקלאָקס *Kuklux Klan (E.) npr. קלען קלען*  
 קלן *שם אַנדער נוצרית באַטיריקה האַפּה בשלשן*  
 קלן *הפּרוטעסטאַנטים וואַס נעמט לבני האַמנות האַחור*  
 קלעפּן *= קלעפּן*  
 קלעפּן *= קלעפּן*  
 קלעפּן *s. (pl. -ים) kitchen (E.) קיך קיך*  
 קלעפּן *s. (pl. -ים) cable (E.) קאַבל קאַבל*  
 קלעפּן *קלעפּן*  
 קלעפּן *to cable v. n. קלעפּן קלעפּן*  
 קלעפּן *s. (pl. -ים) case (E.) קאַס קאַס*  
 קלעפּן *s. (pl. -ים) base (E.) קאַס קאַס*  
 קלעפּן *s. (pl. -ים) cape (E.) קאַפּ קאַפּ*  
 קלעפּן *קלעפּן קלעפּן*  
 קלעפּן *cheap fellow (Am.) (pl. -ים) קלעפּן קלעפּן*  
 קלעפּן *niggard קלעפּן*  
 קלעפּן *s. (pl. -ים) cake (E.) קאַק קאַק*  
 קלעפּן *קלעפּן קלעפּן קלעפּן*  
 קלעפּן *s. (pl. -ים) kick (E.) קאַק קאַק*  
 קלעפּן *v. a. n. to kik (E.) קלעפּן קלעפּן*  
 קלעפּן *s. (pl. -ים) hoof (pl. -ים) קלאַף קלאַף*  
 קלעפּן *s. (pl. -ים) clothing (E.) קלאַד קלאַד*  
 קלעפּן *s. (pl. -ים) cloak (E.) קלאַך קלאַך*  
 קלעפּן *קלאַך קלאַך קלאַך*  
 קלעפּן *s. (pl. -ים) cloakmaker (E.) קלאַך קלאַך*  
 קלעפּן *קלעפּן (לנשים)*

small emplo- (E.) *(pl. -ים) קאָקער וויסנשאַפֿט*  
 yer *קאָקער וויסנשאַפֿט קאָקער וויסנשאַפֿט*  
 קאָר *s. (pl. -ים) car (E.) קאַר קאַר*  
 קאָר *s. (pl. -ים) basket (pl. -ים) קאַר*  
 קאָר *soiled, dirty adj. קאַר*  
 קאָר *קאָר*  
 carbolic acid (E.) *s. קאָר*  
 קאָר *קאָר*  
 קאָר *s. (pl. -ים) ruble (pl. -ים) קאָר*  
 קאָר *s. (pl. -ים) insect (pl. -ים) קאָר*  
 קאָר *s. (pl. -ים) card (E.) קאָר*  
 קאָר *s. (pl. -ים) cartoon (E.) קאַרטון קאַרטון*  
 קאָר *קאָר*  
 קאָר *s. (pl. -ים) caricature (pl. -ים) קאַר*  
 קאָר *s. (pl. -ים) corn (E.) קאַר*  
 קאָר *s. (pl. -ים) snub-nosed person (pl. -ים) קאַר*  
 קאָר *קאַר*  
 קאָר *s. (pl. -ים) קאַר*  
 קאָר *קאַר*  
 קאָר *s. (pl. -ים) corner (E.) קאַר*  
 קאָר *s. (pl. -ים) carpet (E.) קאַר*  
 קאָר *s. (pl. -ים) carpenter (E.) קאַר*  
 קאָר *קאַר*  
 קאָר *קאַר*  
 קאָר *s. (pl. -ים) קאַר*  
 קאָר *— Palestine*  
 קאָר *קאַר*  
 קאָר *קאַר*  
 קאָר *s. (pl. -ים) cup, mug (pl. -ים) קאַר*  
 קאָר *far away adv. קאַר*  
 קאָר *s. (pl. -ים) quarter (E.) קאַר*  
 קאָר *s. (pl. -ים) quota (pl. -ים) קאַר*  
 קאָר *קאַר*  
 קאָר *קאַר*  
 קאָר *קאַר*  
 קאָר *s. (pl. -ים) certificate of exemption (pl. -ים) קאַר*  
 קאָר *from military service (formerly in Russia) קאַר*  
 קאָר *קאַר*  
 קאָר *s. combed flax קאַר*  
 קאָר *קאַר*  
 קאָר *s. (pl. -ים) curtain (E.) קאַר*  
 קאָר *s. (pl. -ים) cult (pl. -ים) קאַר*  
 קאָר *adj. קאַר*

א) דאָס וואָרט גייט אָם צווישן ייִדישע ווינאָן-אַרבעטער.  
 ב) פֿון דייַטש kerbling — אָן אינסעקט. — ג) עלבע.  
 ד) רומעניש carnaciur — וואַרשעל, — ה) רוסיש дака  
 — וואַרשעל.

א) זאָקס 15. — ב) ענגליש coupon ווערט אויסגעשפּראַכן  
 קאָסאָן; ייִדיש וואָסן אַזערוב קאָסאָן.



קלאַש cloth (E.) s. אָריג.

קלאַשניק quarrelsome man (pl. -עס) s. מְדִינִים.

קלאַסיפֿיצירן to classify v. a. הַרְגֵּה הַרְגֵּה סִדְרָה לְפִי הַסְדְּרִינֹת.

קלאַסנקאַמפּ class struggle s. מְלָחֶמֶת הַמְּסַלְּנֹת.

קלאַפּטער fathom (pl. -עס, -עס) s. מְדֵה שְׂבַע רִגְלִים.

קלאַפּטער to make long sweeps (id.) - in swimming עֲשֵׂה תוּעוֹת אֵרוּכּוֹת בַּשּׁוּיִת.

קלאַפּן to beat v. a. n. הַדֵּה; דַּבֵּק.

קלאַפּן אַ דעלעגראַם to send a telegram - מַלְגֵּרֵמָה.

קלאַפּן beam, joist (pl. קלעצער) pl. קוֹדֵה.

קלאַק clock (E.) (pl. -עס) pl. שְׁעוֹן.

קלאַק אַ פֿינף אַ קלאַק five o'clock שְׁעָה חֲמִישִׁית לַפִּי הַשּׁוּטוֹן.

קלאַר clear adj. קְרוֹר.

קלאַר ווי דער מאַן זע אונטער ס אָג.

קלאַר (joc.) קלאַר ווי באַבֿ-ווייך, זע אונטער ב אַ בֿ-ווייך.

קלאַר = קלאַר בּוֹן.

קלאַרק clerk (E.) (pl. -עס) s. מְסַפֵּר (בְּבֵית סִדְרֹת) עוֹדֵף.

קלאַרק מְסַפֵּר (בְּבֵית סִדְרֹת).

קלאַרק garment, dress (pl. -עס) s. מְלִבוּשׁ קְנִיָּה.

קלאַרק a match (said of persons) (id.) - אַ מַאָר קְלִידֵדער (נֹאסֵר עַל אַנְשִׁים).

קלאַרק claim (E.) (pl. -עס) s. מְבִקֵּה.

קלאַרק so claim (E.) v. a. n. דְּרֹשׁ מִבְּעִי הַחֵלֶם.

קלאַרק citizen of small means (pl. -עס) s. קְדֵינִי פֶּטוּם.

קלאַר clean (E.) adj. נְקִי.

קלאַר to clean v. a. נִקֵּה.

קלאַרק vehement curses s. pl. נִקְרָעוֹת.

קלאַרק musician (pl. -עס) s. מְנַבֵּל קְדָלִי יָקָר.

קלאַרק on the sly (id.) - בַּשְּׁתִּיקָה דִּי קְלֵטְמֵדער בַּחֲשָׂאִי.

קלאַרק musicians'slang s. לְשׁוֹן הַמְּנַבְּלִים.

קלאַרק = קִיּוֹקְלֵאָקֵס קְרֵעוֹן.

קלאַרק heel (of a shoe) (pl. -עס) s. עֶקֶב נֶעֱלֵם.

קלאַרק to coquet (id.) - רִדְדוּעַן וְיָךְ אֵינְן קְנֵאָל הַחֲעֵב.

קלאַרק nut-cracker (pl. -עס) s. מַפְץ אֲגוּזִים.

קלאַרק what's done (id.) - רוּף מוֹד רִוּוּף אִים קְנֵמֶל.

קלאַרק can't be undone שְׁעֵשָׂה אֵין לְהַשִּׁיב אֵין.

קלאַרק cracking adj. קְרַקְקֵשׁ; crisp (of paper) (moncy) [מֹנְסִי] דְּרֹשׁ (נֹאסֵר עַל שְׂטֵרִי כַּפֵּי).

קלאַרק big man, great gun (pl. -עס) s. מְגִיד; הֵרֹ; הֵרֹ גִבּוֹר.

קלאַרק a real great gun (sl.) - אַ קְנֵאָקֵדער מוֹט אַ נוֹן אַרְמֵה בַּמֶּת.

קנִיפּטער pinchers (pl. -עס) s. אֶזְרָת אֵין.

קנִיעֵטוֹג kneadable adj. שְׂאָאָשֵׁר לְלוּשׁ.

קנִיעֵטְשַׁאָט servitude, slavery s. עֲבָדוּת.

קנִיעֵל = קנִיעֵטוֹג.

קנִיעֵל official (fig.) (pl. -עס) s. מְסִיד.

קנִיעֵל cab (E.) (pl. -עס) s. קַבֵּרָה.

קנִיעֵרוֹשׁ cabbage (E.) s. קַבֵּבֵר.

קנִיעֵטשֵׁן to catch (E.) v. a. הִמְפֵּי, הִמְטֵי.

קנִיעֵטשֵׁן אַ קֵאלט to catch a cold - הַצְמִינֵן.

קנִיעֵמֶרל pantry, larder (pl. -עס) s. מְרִירָה.

קנִיעֵמֶרל camp (E.) (pl. -עס) s. מַחֲנֵה.

קנִיעֵמֶרל קנִיעֵמֶרל = קנִיעֵמֶרל קנִיעֵמֶרל.

קנִיעֵמֶרל can (E.) (pl. -עס) s. קַנֵּי.

קנִיעֵמֶרל goods (E.) s. pl. מְבִילִים.

קנִיעֵמֶרל קנִיעֵמֶרל.

קנִיעֵמֶרל candy (E.) (pl. -עס) s. קַנְדִּירֹת.

קנִיעֵמֶרל canvasser (pl. -עס) s. מְסַפֵּר מְסַפֵּר לְקוֹחֹת.

קנִיעֵמֶרל cap (E.) (pl. -עס) s. מַצְנֵפֶת.

קנִיעֵמֶרל capital (E.) (pl. -עס) s. קְפֵּזָה (= קנִיעֵמֶרל); עִיר רֵאשִׁית, בִּירָה.

קנִיעֵמֶרל capmaker (E.) (pl. -עס) s. מְסַפֵּר מְסַפֵּר עִישָׂה.

קנִיעֵמֶרל קנִיעֵמֶרל.

קנִיעֵמֶרל captain (E.) (pl. -עס) s. קַפִּיר (שֶׁל צֵבָה) שֶׁל מַשְׁטָרָה; רֵאשׁ הַאֲדִיָּה; רֵב חוּבֵל.

קנִיעֵמֶרל care (E.) s. קְרִיָּה; קְרִיָּה וְהִירִיָּה; הַשְּׁמִיחָה.

קנִיעֵמֶרל to take care of הוֹרֵה; הַשְּׁמִיחָה.

קנִיעֵמֶרל carriage (pl. -עס) s. קַרְבָּקָה.

קנִיעֵמֶרל to care v. n. דָּאָה; שִׁים לְבִי; אֶבְשֵׁת דֵּי-.

קנִיעֵמֶרל fellow (pl. -עס) s. מְרִיד.

קנִיעֵמֶרל a mean fellow קַעֲרֵל a mean fellow אָדָם שֶׁשֶׁל נֶבֶל.

קנִיעֵמֶרל carat (E.) (pl. -עס) s. קַרָּט; קַרָּט (כִּלְמֵי הַתְּעִיבִים).

קנִיעֵמֶרל cash (E.) s. מְסִיב.

קנִיעֵמֶרל cashier (E.) (pl. -עס) s. מְסִיב; מְסִיב עַל הַמְּסִיב (בְּבֵית סִדְרֹת).

קנִיעֵמֶרל to cash v. a. הַחֲלֵף בְּמִסְפָּדִים.

קנִיעֵמֶרל קנִיעֵמֶרל = קנִיעֵמֶרל - נֶבֶל.

קנִיעֵמֶרל bully (pl. -עס) s. מְדִינִים.

קנִיעֵמֶרל = קנִיעֵמֶרל.

קנִיעֵמֶרל crowd (E.) (pl. -עס) s. קְהֵל; הַמִּין.

קנִיעֵמֶרל crowded (E.) adj. מְלֵא; מְלֵא אָנְשִׁים.

קנִיעֵמֶרל to remove, change one's residence (id.) - רִוּוּף מוֹד רִוּוּף אִים קְנֵמֶל.

קנִיעֵמֶרל to dash against one another, v. r. דָּשׁוּ אֶחָד בְּאֶחָד; קְרִישׁקֵעוֹן וְיָךְ.

קנִיעֵמֶרל to struggle (id.) - קְרִישׁקֵעוֹן וְיָךְ.

קנִיעֵמֶרל crook (E.) (pl. -עס) s. קְרוּקִי; קְרוּקִי.

קנִיעֵמֶרל warrior (pl. -עס) s. מְלַחֵם; מְלַחֵם אִישׁ מְלַחֵם.

קנִיעֵמֶרל Kraustytis מִילְךְ - בּוֹ זַאָקֵס 17; לִישׁוּיִשׁ Kraustytis.

אֵין הַאֲלֵקְטֵרִישׁ רִידִישׁ: ruf'm puternascher noch

- וּוּאָס אָמֶטְשֵׁן אִין אַרְטֵאָלן (פֿאַרז. 48) - בּוֹ עֵלְבֵּי;

מִשׁ אַ נוֹן אִין אַן אַנְזוֹהֶרעניש אויף אַ קנִיעֵמֶרל אָן אַ נוֹן.

ראדענוצע *market-woman* (pl. ס -) s. מאַרק פֿרוּמען.  
 מאַרק פֿרוּמען.  
 ראָד road (E.) (pl. ס -) s. פֿאָר.  
 ראָסט to roast (E.) s. a. ראָסטן.  
 ראָזעוואַלקעלע *kind of jacket* (pl. ך -) s. אַרעם פֿאַר.  
 ראָרויך *tumult, uproar* (pl. עס -) s. אַרעם פֿאַר.  
 ראָט *rat* (E.) (pl. ס -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטאַנדע *round cloak* (pl. ס -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָל *roll* (E.) (pl. ס -) s. ראָלע פֿאַר.  
 ראָלען *to perform v. n.* אַרעם פֿאַר.  
 ראָטאַן *love affair* (pl. ען -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *to be in love with...* s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *to be in love v. n.* ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *excavation* (pl. ס -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *rupture* (E.) (pl. ס -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *rush* (E.) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *district officer* (pl. ראָטע פֿאַר) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *to rush* (E.) s. a. n. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *head of a band of thieves* (pl. ראָטע פֿאַר) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *myriads* s. pl. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *tumult, commotion* s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *bird of prey* s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *sunflower* (pl. ך -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *rule* (E.) (pl. ס -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *to rule* (E.) s. a. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *ruler* (E.) (pl. ס -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *room* (E.) (pl. ס -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *rustic* s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *Russian* (pl. ך -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *true Russian* (pl. עס -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *rooster* (E.) (pl. ס -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *Russian Poland* npr. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *roof* (pl. ס -) s. ראָטע פֿאַר.

ראָטע פֿאַר *little crown, coronet* (pl. עך -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *gracions!* int. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *Christ* (E.) npr. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *obliquity* s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *obliquely* s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *cream* (E.) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *engraving* (pl. ער -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *engraver* (pl. ס -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *Jewish National Fund* (for the purchase of land in Palestina) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *flint* (pl. עס -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *to languish with anguish* (id.) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *cranberry* (E.) (pl. ס -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *place for ninepins* (pl. ס -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *crank* (E.) (pl. ס -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *cranky* (E.) adj. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *crack* (E.) (pl. ס -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *to crack* (E.) s. n. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *cracker* (E.) (pl. ס -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *questioner, interrogator* (pl. ס -) s. ראָטע פֿאַר.

ר

ראָטע פֿאַר *president of the tribunal* s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *rabbi* (E.) (pl. ס -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *rabbinate* s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *rabbi* (pl. -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *crown-rabbi* s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *rabbinical seminary* (pl. ך -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *rubber* (E.) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *rubber-stamp* (E.) (pl. ס -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *rug* (E.) (pl. ס -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *box of a carriage* (pl. עך -) s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *navy-box* s. ראָטע פֿאַר.  
 ראָטע פֿאַר *radium* s. ראָטע פֿאַר.

א עלבע; זעט אויס פֿון ראָד - א שורה (קראַמען).  
 ב זאָקס 23, - א קאַפּ 126.



— אכט א קלאק שארע eight o'clock sharp בשעה השמינית בדיוק.  
 שבוש = שיבוש (הוספה).  
 "White Field," nickname of npr. שדרה-לבן  
 the Ukrainian town Bielaya - Tserkov  
 ("White Church") כניו לקיר קיליא-צ'רקוב (כנסת לבנה) באוקריינה.  
 שוואן s. (ע-ל) pl. swan קרבור חבר.  
 "Black Impurity," nick- npr. שווארץ-טוקאה  
 name of the Ukrainian town Bielaya-  
 Tserkov כניו לקיר קיליא-צ'רקוב באוקריינה.  
 שווארצן v. a. שווערן to black, b acken v. a. שווערן  
 to smuggle בגנבה.  
 העבר בגנבה.  
 to humiliate oneself (דעם גיס) (id.) שווארצן די אויגן  
 to steal across the border דעם גרענעץ  
 עבר על הגבול בגנבה.  
 שוויוד s. (ל-י) pl. שווידי.  
 שווידיש Swedish adj. שווידי.  
 שוויודן Sweden npr. שווידיע.  
 שווינערען = הוירע.  
 שווינסבלעטל s. (ע-ד) pl. shield וקח  
 (חתיכת ארנ או עור שחופים בכנר מול השקנים לשמרו מיעה).  
 שווער, שווערדיש, שווערן = שוויוד, שוויודיש.  
 שוויודן, (הוספה).  
 שווענגערן v. n. to be pregnant קירא, קירא, קירא, קירא  
 שווערעניש = שווערעניש.  
 שווער-בן-סיקראלץ s. big fool פאטש גדול.  
 שוויס-דונטל s. (ע-ד) pl. lap-dog, pet dog קלב  
 מקרב.  
 שוילקלאפער s. (ע-ד) pl. a beadle calling  
 to divine service by knocking at the doors  
 פאטש הדפאק על תרלות לקרא לעבודת ה'.  
 שולרופער s. (ע-ד) pl. a beadle calling in the  
 synagogue פאטש attend services in the  
 קירא לעבודת בית הקנסת.  
 שונד-ווארט s. (ע-ד) pl. foul word מלה קננה.  
 שונד-ראמאן s. (ע-ל) pl. shocker, penny  
 dreadful, (Am.) dime-novel קסור קאורעט  
 מקהילים.  
 שווס-שטאר s. (ע-ד) pl. shoe-store שוח שך נקלים.  
 שווס-שאק s. (ע-ל) pl. shoemaker (cont.) רצען.  
 שוואלדראקע, פארקלעניוויאט פון שוואלד.  
 שור s. (ע-ד) pl. sure (E.) adj. בטוח; אפתי; ||  
 שורה s. (ע-ד) pl. sure (E.) adj. בטוח; אפתי; ||  
 the sum total אונטערשטע שורה (id.) —  
 סך הכל.  
 שטאב s. (ע-ל) pl. staff פרקו שך מקידים; = שטאבע.  
 שטאבס-קאפיטאן s. (ע-ל) pl. staff-captain  
 קאפיטן שך פרקו מקידים.

— האבן א גוטן רעקארד to have a good record  
 היה מעטי איש טובים.  
 — ברעכן דעם רעקארד to break the record  
 עצה עכ כל הפעולות הקודמות.  
 רעשען v. a. n. to decide, resolve v. a. n. הקלט, נטר.  
 רשות s. liberty חפש (לעשות דבר).



שעבלאן s. (ע-ל) pl. pattern, model, form  
 דונקה, דמות.  
 שאדאם = שאט אס (הוספה).  
 שאו s. (ע-ד) pl. show (E.) פקוה; זבלת.  
 — זען א שאו to see a show ראה מחזה או משחק.  
 — פאר א שאו for a show למראה, למינים.  
 — נעבן אומעצן א שאו to give a person a show  
 נתן יכלת לאיש לעשות דבר.  
 שאוול s. (ע-ד) pl. shovel (E.) פנרקה.  
 שאוולען v. a. to shovel (E.) פנרקה.  
 שאווי-ריכט s. "lift up your hands," Psalm-  
 verse said on washing one's hands before  
 meals —  
 שאויער s. (ע-ד) pl. shower נאָם קל.  
 שאט אס shut up (E.) int. פקום פוק!  
 שאטן s. (ע-ד) pl. shade, shadow צל.  
 שאטן-בילדער s. pl. moving pictures פאנוט.  
 פאנוטעטות.  
 שאטנדיג shady, shadowy adj. פצל.  
 שאטער s. (ע-ד) pl. shutter (E.) תרים גדלת לחלון.  
 שאילקע = סאילקע.  
 שאלה s. (שאלות) pl. ritual question פאלה בענין דתי.  
 שאלעמאשווען = סאלעמירדווען.  
 שאמעויע yellow adj. פאב-אדמקום.  
 שאמפוי s. (E.) shampoo פמון הראש (נקוי הראש נברית).  
 שאנטאיש s. blackmail אים על איש להוציא פמנו דבר.  
 שאסקע s. (ע-ד) pl. coach-box מושב הרקב א.  
 שאפ s. (ע-ד) pl. shop (E.) חנות; (שעפער) pl.  
 בית הרשת.  
 שאפונג s. (E.) shopping קנהה קחנות.  
 — גיין שאפונג to go out to do shopping הלך  
 לקנות בהנאות.  
 שאפן v. n. to shop קנהה קחנות.  
 שאפער s. (ע-ד) pl. chauffeur קנהה שך  
 אבומאביל.  
 שאקאל s. (ע-ל) pl. jackal פון (פין שועל).  
 שאראנטשא'א' locusts (fig.) שורד  
 פמון בווינים.  
 שארפ s. (E.) sharp קדיוק.

— שבעלן סאָן to vaccinate to הרכב אבעבעות.  
 שטראָם<sup>2</sup> = שמראָמקע (הוסטה).  
 שטראָמיג steep *adj.* קאַפּע. זקוף. תלול א.  
 שטראָמקע splinter (*pl. ם-*) s. קיץ (הנחב  
 בבשי).  
 שטראַפֿן to punish, chastise, correct *v. a.*  
 to preach to a; הַגִּישׁ to reprove; יָרָה to  
 person הפּעוּל דַּבְּרֵי מוֹסֵר לְאִישׁ.  
 שטשוּפֿען to feel, to stare *v. a.* הַבֵּט  
 שטשוּפֿען<sup>2</sup> to stare *v. n.* הַבֵּט בְּעֵינַיִם בְּלִתי גַּעוּת.  
 שטשוּפֿען<sup>2</sup> שטשוּפֿען (שׂיבוּשׁים *pl.* - error, שׂיבוּשׁה.  
 שטשוּפֿען<sup>2</sup> to shrug one's shoulders *v. n.* שׂוֹבֵר  
 בְּכַתְפָּיו.  
 שטוּד<sup>2</sup> shade (*E.*) (*pl. ם-*) s. שׂוֹדֵר  
 שטוּד<sup>2</sup> shave (*E.*) (*pl. ם-*) s. שׂוּוּד  
 שטוּד<sup>2</sup> to shave (*E.*) *v. a.* שׂוּוּד || - זֶדְדְּ to  
 shave, have a shave הַתְּגַלֵּה.  
 שטוּד<sup>2</sup> belonging, appertaining, relating *adj.*  
 - , נִגַּע.  
 but this is a שטוּד<sup>2</sup> דאָס איז דאָך נישט שטוּד<sup>2</sup>  
 there is no different matter אבל זה ענין אחר;  
 a question about this אין שאלה בענין זה.  
 - בב שטוּד<sup>2</sup> זאך איז דאָס נישט שטוּד<sup>2</sup> איז  
 to a case like this איז שטוּד<sup>2</sup> לענין כזה.  
 שטוּד<sup>2</sup> (אין ליטווישן ראַלעקט) = שׂוּוּד.  
 שטוּד<sup>2</sup> shine (*E.*) (*pl. ם-*) s. שׂוּוּד  
 שטוּד<sup>2</sup> to shine (*E.*) *v. a.* שׂוּוּד (נעליים).  
 שטוּד<sup>2</sup> schape (*E.*) (*pl. ם-*) s. שׂוּוּד  
 שטוּד<sup>2</sup> = שׂוּוּד. שׂוּוּד.  
 שטוּד<sup>2</sup> to shake (*E.*) *v. a.* שׂוּוּד  
 שטוּד<sup>2</sup> shake hands (*E.*) *phr.* שׂוּוּד  
 שטוּד<sup>2</sup> to abuse, revile *v. a.* שׂוּוּד  
 שטוּד<sup>2</sup> chignon (*pl.*) s. שׂוּוּד  
 שטוּד<sup>2</sup> מאַחורי הַרָאשׁ.  
 שטוּד<sup>2</sup> sheeny (*E., sl.*) (*pl. ם-*) s. שׂוּוּד  
 באַפֿיריקה ב.

שטאַט state, pomp, magnificence s.  
 - הויזן שטאַט to keep up appearances הַתְּנַחַח  
 בדרך כבוד.  
 שטאַטל steel פֿלד, פֿלד, פֿלד.  
 - (fig.) - וויזן פֿאַר אַמעצן שטאַט און אַיִן  
 to defend a person by all means  
 שטאַטדוּסטיקט standpoint (*pl. ן-*) s. זַקוּד  
 שטאַטדוּסטיקט to become strong *v. r.* הַתְּחַזֵּק  
 to refresh oneself הַשְׁבֵּי נַפְשׁוֹ  
 to make an effort  
 שטאַטדוּסטיקט (*cont.*) (*pl. ן-*) s. דוּמב  
 דוּמב אַלס.  
 שטאַטדוּסטיקט (*pl. ם-*) s. מַנְהַג  
 שטאַטדוּסטיקט for instance למשׁל;  
 שטאַטדוּסטיקט big fellow s. אַדָּם  
 שטאַטדוּסטיקט (*v. n.*) (געשטאַנען) to stand  
 שטאַטדוּסטיקט to have an income of hundred dollars a week  
 שטאַטדוּסטיקט there is a chance of making much money by this  
 שטאַטדוּסטיקט (*inf.*) (אויסדריק פֿון לייז, באַדוּיערונג און אַרונ־  
 שטאַטדוּסטיקט alas! unfortunately!  
 שטאַטדוּסטיקט what is man, alas!  
 שטאַטדוּסטיקט what can I do!  
 שטאַטדוּסטיקט is not much!  
 שטאַטדוּסטיקט poor I!, poor me!  
 שטאַטדוּסטיקט by-election s. *pl.* בְּחִירָה  
 שטאַטדוּסטיקט mood (*pl. ן-*) s. מוּד  
 שטאַטדוּסטיקט = שׂוּוּד  
 שטאַטדוּסטיקט (*pl. ן-*) s. שׂוּוּד  
 שטאַטדוּסטיקט of a small town *adj.* שׂוּוּד  
 שטאַטדוּסטיקט to set, put, place *v. a.* שׂוּוּד

(א) ביי דיקן אין באַרוסקע דער שטורם; סוּלש stromy -  
 משׁפּע-הויך. - (ב) די אַנטשטייאונג פֿון דעם וואָרט איז נישט  
 באַקאַנט. אין 1899 בין איך געווען אין סאַזיקאַ קאַזאַס און  
 האָב זיך דאַרטן געשאַפֿן מיט אַן אַלשן ייִדישן אַסיגנאַנט,  
 וועלכער האָט מיר געזאָגט, אז ער וויל די אַנטשטייאונג פֿון  
 דעם צונגעשניטן פֿאַר יידן אין אַמעריקע. אין די 60-ער יאָרן,  
 האָט ער דעציילט, אז ער געווען אין קעניגסבערג, פֿרייסן, און  
 דאַרטן האָט ער געהערט דייטשע לאַבוסעס נאָרדאָן אַ יידן  
 ידער שיינע מאַן (בלשון סני נהור), אַזש סאַרקורצט - ידער  
 שיינע. קומענדיג שמעטער אין ניו יאָרק האָט ער באַמערקט, ווי  
 דייטשע לאַבוסעס אויף דער בויערי שרייען נאָך אַראַיניגעדינע  
 יידן מיט דעם זעלבן נאָם - ידער שיינע - און געבאָרענע  
 ניו יאָרקער לויפֿערס כאַפֿן עס אויף און שרייען נאָך שיינע.

א) אַלשוו, 92, 42. - (ב) דער אויסדריק שטאַט פֿון דייטש-  
 לאַנד. די יידן פֿון צפֿון-דייטשלאַנד ווען זיי האָבן זיך באַקלאַנגט  
 אויף אַ ווייסיגן פֿלעגן זאָגן: ישינים נעקלאַנט. דעם סנהג  
 האָבן זיי איבערגענומען פֿון וויערע קריסטליכע שטעט, וועלכע  
 אז שׂוּוּד זיך פֿון איבערגעטען אַ קראַנקייט פֿון אַימעצן, פֿלעגן  
 ענטזען דעם הוּלד: יבעהאַלפע דו נור דיינע שמערצען פֿיר  
 זיך אַלליינע אונד קלאַגע זיע דעם שׂוּוּד (נידערשאַן)  
 יהודה והחיים, הא, 160, אַנמ, 3. - (ג) אַלשוו, 226; אין  
 אונזער טעטל אין ירושלים.

שינקעי ham s. שוק התייר.  
 fellow- (Am.) (pl. ברודער s. (ברודער) - (Am.) passenger of a ship  
 שופע-זיבעלע s. (pl. -) insignificant being  
 קריה קלה העקר א.  
 female fellow- (Am.) (pl. -) s. pastenger of a ship  
 שיקול-הרעת s. deliberation .- ישוב הרעת.  
 שיקסלעקע פארקלענערונג פון שיקסע.  
 שיקעביץ s. (pl. -) sending משיחות;  
 sent דער דורך פלוח (הבילה, מכתב).  
 שכל thought, idea s. פהעקבה, רעיון.  
 - עם אזו אום געקומען א נומער שכל a happy  
 thought entered his head, a happy  
 thought struck him רעיון טוב עלה על לבו.  
 - פאלן אויף א שכל, זע אונזער פאלן (הוספה).  
 שלאבערין v. a. n. to read syllable by syllable  
 to spell קרא הקרה אחר הקרה ב.  
 שלאגן v. (נעשלאגן) p. p. to beat  
 - שפאגן מומער הבץ.  
 שלאגן s. (שלעסער) pl. joint, dovetail  
 בקרש לחברו עם קרש אחר).  
 שלוסאק s. (pl. -) nickname of a member  
 of the Israelite Federation in Poland  
 בניו קהבר של אגודת ישראל בפולין.  
 "the peaceful and phr. -fraitful in Israel,"  
 God-fearing Jews יהודים פחדים;  
 name appropriated by members of the  
 Israelitic Federation in Poland שם שפאגן  
 קהבר אגודת ישראל בפולין.  
 שליאזעווע טה. שליאזעווע s. tain-tea  
 gaultheria מין נגורו הגרל באפיריקה ב.  
 שלוסמול s. (pl. -) ill luck קלף רע.  
 - צום שיוסמול unfortunately ברעותו.  
 לאטונג.  
 - many eyes are bad luck for the dish  
 (i. e. for a business transaction) הרבה עינים  
 שליסמול אין דער שולט סאטונג.  
 (כלומר לשא ומתן ד.)  
 שולסל s. (pl. -) index פקסח (של עינים  
 במסור).  
 שלעביץ, שלעבצקעיש, = שרעכטם, שרעכט  
 סאטונג.  
 שלענגל, שלענגעלע, פארקלענער ווארט  
 פון שלאנג.  
 שמאק s. (שמעק) pl. male organ, penis  
 הקרי; (fig.) fool שופה, פאש.  
 שמאראנג = שמוראק.  
 שמארין s. (pl. -) pain פאב.

שמארצן v. n. itch to itch, ache  
 to pain, ache s. n. שמייע; one who is  
 busy about (pl. -) s. שמייע; nothing  
 עסק הרבה על לא דקר; gad-about  
 קלי עשות קאופה.  
 שמייען v. n. to be busy about nothing  
 הרבה על לא דקר; to gad about  
 שופטם בלי עשות קאופה.  
 שמיציקן פארקלענערונג פון שמיץ.  
 - מיט א שמיציקן אריבער with an excess  
 שמיירהלע s. (pl. -) little amulet  
 קליע קאפן.  
 שפע מינה phr. - thence it is inferred  
 שפיש of a beadle, of a sexton adj.  
 שפאס-קאטשטאן s. (pl. -) tippler  
 (joc.) (pl. -) שפאר s. (pl. -) scar  
 צלקת, קריק.  
 שנוסם = שנוסם ב.  
 שניאור npr. - Shneiur  
 - דער פערטער שניאור "uncle  
 Shneiur," the snow יהודי שניאור, השפני.  
 שניידרע s. (pl. -) contemptible  
 tailor תימ נקייה.  
 שעלמיש roguish adj. של נובל;  
 ערום.  
 שער s. (pl. -) shed (E.) שפכה.  
 שעל s. (pl. -) shell קלפה (של ביצה,  
 של פרי, של יביכה).  
 שעלה s. (pl. -) shelf אפאקה.  
 שעם s. (pl. -) ladle, dipper קלי  
 פאך.  
 שעשעשען v. n. to read in a  
 whisper (טילדים הלומדים לקרא).  
 שערף s. (pl. -) sheriff קריד  
 המוציא לפעל פקדי הבית דין.  
 שאדלע - שאפאל.  
 שאפט-בילונג dirt-cheap adj.  
 קוול הוול.  
 שאפאלע s. (pl. -) sleeper ארן  
 (של מסלת כרוול); קלינקר.  
 שאפאנגנג s. eager expectation,  
 impatience עינים קצר רוח;  
 sustained interest התענינות רבה.  
 שאפעלן v. a. to interest deeply;  
 to thrill קרר רב.  
 שאפאניאל s. (pl. -) Spanish Jew  
 יהודי פאכרדי.  
 שאפאניאליש of Spanish Jews  
 adj. קאכרדיים; || s. Judaeo-Spanish  
 קשון היהודים הפאכרדיים.  
 שאפאנצוריק s. (pl. -) child's  
 garment consisting of a vest and  
 pants ופקנאים פאחד ב.  
 (א) ווערט אפאש געואנט מיט דעם  
 טייטש: יש קסע מינה - דערסון  
 אין גערונגען. - (ב) אלשוו. 25. - (ג)  
 קאמ. 17; פויליש spancerek - (ד)  
 ג לייבל.

(א) עלעב; מע זאגט אויף איינעם, וועלכן  
 מע האלט פאר ג לייט; יער אזו ניש קיין  
 שיער-זיבעלע; ד. ה. ניש עפעס  
 קליינס, ניש אבי ווער. - (ב) ביי דען  
 אין יחיציקעל אליין. - (ג) מילך. -  
 (ד) אין פראנצויזיש Handlexicon  
 אונטער ר. ב.

ת

stroke above a letter as (pl. תלין) s. תג  
 .- ornament  
 in the minutest details מים אלע תנין (id.) -  
 לכל פרטיו ודקדקיו.  
 תורה-ווערטל s. (pl. - עך) s. תורה-ווערטל  
 a word from the Law דבר תורה.  
 "let it stand," the question re- v. n. תיקו  
 mains השאלה טקרת א.  
 תירוץ s. (תירוצים) pl. excuse התנצלות;  
 אצחלא.  
 a false excuse, a subter- a מוסמער תירוץ  
 fuge התנצלות למראית עין.  
 a flimsy excuse (פאר דער באַכען) (פאר דער קאָץ)  
 excuse תירוץ שאין לוי מעס.  
 .- satisfactory excuse phr. מספיק תירוץ  
 .- end, purpose s. (תכליתים) pl. תכלית  
 to attain one's ends a קומען צו אַ תכלית  
 השג מטרחה.  
 to use something to עמעס אַ תכלית פון  
 a good purpose השתמש ברבר לחועלת: (iro.)  
 to reduce to naught שים לאַל.  
 תכריכים s. pl. -shrouds .  
 to die deeply (id.) - שטאַרבן און פֿרעמדע  
 תכריכים in debt מוח בחימתו שקוע בחובות.  
 תלויס-געבונן s. the corpse of the crucified  
 one, the body of Jesus גוֹת הַנְּצֵלָב.  
 הוֹצֵרִי.  
 to swear solemnly (id.) - שווערן  
 תלויס-געבונן בשבעות קרש.

א ווערט געוויינטליך געוואָנט מיט דעם טייטש: תיקו -  
 בלייבט אַ קשיא.

שפאר, אין פֿאַלגנדיגן אויסדריק:

a considerable quantity בוסל כמות  
 הנונה. כמות לאַ מעסה א.  
 שפארע s. (pl. - ס) prop, support שפארע  
 שפארע s. (pl. - ס) spur דרָבן.  
 saver, economiser s. (pl. - ס, -) שפארער  
 הושף, קמפּץ.  
 שפוע = שיפוע.  
 שפולעווען = שפוליען.  
 שפולצייג s. (pl. -) playing, toy קלי משחק.  
 שפונאט, שפונאק s. spinach, spinage תרד.  
 שפוצרוש s. gauntlet גבירה בין פֿירות קיפּרים  
 שפוצרוש. sensitive adj. פּרזיש.  
 שפראַץ s. (pl. -) sprout פּיצ, נָפֶה.  
 the break day, the שפראַץ אויף מאַג (id.) -  
 peep of day הנץ החמה ב.  
 שפראַצאָוועלע s. (pl. -) bud פּיצ, נָפֶה.  
 שקול-הדעת = שיקול-  
 שקוע concave adj. - שפּאַקוּרִי.  
 שר-השחור s. the black prince - ט.  
 שרוט s. (pl. -) pace, step פּאַס.  
 - אויף שרוט און מרוט at every step  
 ועד; בכל מקום. everywhere  
 שרטיצומער = שרטיב שמוב.  
 שרטיער = גראַנער.  
 שרטימן = שרוטימן.  
 שררה-שאַפּט s. seignory אַרנות.

א) עלבט; מויליש spory - גענוג נרויס. - ב) דער  
 אויסדריק, זעט אויס, איז אַן איבערזעצונג פון דעם תלמודישן  
 יהנץ החמה' (הנץ איז פון נצץ - שפראַצן, שיינען). -  
 ג) אַלשוו. 219.

אויסגעלאָזענע ווערטער.

the woman of next door - די נעקסט-דאָרנע  
 השכנה הכי קרובה.  
 סטאַרט s. (pl. - ס) start (E.) התחלה.  
 סטאַרטן v. n. a. to start (E.) התחיל; יפּר.  
 - סטאַרטן אַ בוזנעכ to start a business יסד עסק.  
 פֿראַנט-רום s. (pl. - ס) front-room הַחֶדֶר  
 הקדמי חדר אויחים.  
 שוואַרעם s. (pl. - ס) pole-bolt (of a carriage)  
 יתד הפּים. יתד השָׁקָא (בעגלה).

גוד טיים s. (E.) good time עגן רב.  
 - האָבן אַ גוד טיים to have a good time  
 הרבה. התענע  
 וועלטשן נוסל, ג. וועלשער גוטס אונטער וועלש.  
 נעקסט (E.) next adj. הקי קרוב; הבא.  
 - נעקסטע וואָך next week שבוע הבא.  
 - זיין נעקסט to be next היה תור איש חבף אחרי  
 חורו של אחר.  
 נעקסט דאָר next door (E.) adv. בבית הקמוף.  
 נעקסט-דאָרנען of next door (E.) adj. של הבית הקמוף.